

بِأَنْتَ شَرِيكَ بِأَنْتَ سَيِّدُ

## رِبِّ الْعَالَمِينَ

محى الدين بن شرف النووي رحمه الله

ئۇيغۇر تەرجىمە مەركىزى

مۇندىرچە

|           |   |
|-----------|---|
| 15.....   | تەقىرىز (ئەردەپچە)  |
| 16.....   | تەقىرىز.....  |
| 17.....   | كىرىش سۆر.....  |
| 23.....   | مۇئەللېپىنىڭ قىسىقچە تەرجىمىھالى .....  |
| 26 .....  | 1 - باب ئىخلاس، ئاشكارا ۋە يوشۇرون سۆر - ھەرىكەتلەرنىڭ ھەممىسىدە نىيدىتنىڭ پاك بولۇشى توغرىسىدا .....   |
| 32 .....  | 2 - باب تەۋىبە توغرىسىدا.....   |
| 47 .....  | 3 - باب سەھۇر قىلىش توغرىسىدا.....  |
| 63 .....  | 4 - باب راستچىللەق توغرىسىدا.....   |
| 65 .....  | 5 - باب الله نىڭ كۆزىتىپ تۇرگۇچى ئىكەنلىكى توغرىسىدا .....  |
| 70 .....  | 6 - باب تەقۋادارلىق توغرىسىدا .....   |
| 72 .....  | 7 - باب ئىشىنج قىلىش ۋە تەۋە كىكول قىلىش توغرىسىدا .....  |
| 78 .....  | 8 - باب مۇستەھكەم تۇرۇش توغرىسىدا.....  |
| 9.....    | 9 - باب الله نىڭ كانتا مەخلۇقاتلىرى ئۇستىدە تەپەككۈر قىلىش، دۇنيانىڭ توگىشى، ئاخىرەتنىڭ قورقۇچىلىرى ۋە باشتا ئىشلار، نېپىنىڭ كەمچىلىكى تۇز نەپسىنى پاكلاش ۋە ئۇنى توغرا بولدا چىڭ تۇرۇشقا بېتەكىلەش توغرىسىدا.... |
| 80 .....  | 10 - باب ياخشى ئىشلارغا ئالدىرىاش، ياخشى ئىشنى قىلىشقا يۈزلىكەن كىشىنى ئىكەنلەنمەستىن شۇ ئىشنى تېزلىك بىلەن قىلىشقا قىزىقتورۇش توغرىسىدا.....   |
| 80.....   | 11 - باب تىرىشىش توغرىسىدا.....   |
| 83 .....  | 12 - باب ئاخىرقى ئۆمرىدە ياخشىلىقلارنى كۆپ قىلىشقا قىزىقتورۇش توغرىسىدا .....   |
| 90 .....  | 13 - باب ياخشىلىق يوللىرىنىڭ كۆپلۈكى توغرىسىدا .....  |
| 93 .....  | 14 - باب ئىيادەت قىلىشتا نومال بولۇش توغرىسىدا .....  |
| 102 ..... | 15 - باب ئەمەللەرنى مۇھاپىزەت قىلىش توغرىسىدا .....   |
| 110 ..... | 16 - باب پەيغەمبەر ئەلەھىسسالامنىڭ ئەدەب - ئەخالقلىغا ۋە سۈننەتىگە رئايە قىلىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا .....   |
| 112 ..... | 17 - باب الله تائالانىڭ ھۆكۈملۈرىگە شەرسىز بويىنۇشنىڭ ۋاجىلىقى شۇنداق قىلىشقا چاقىرىلغان ياخشىلىققا بۇيرۇلغان ۋە يامانلىقتىن توسۇلغان كىشىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا .....                                   |
| 118 ..... | 18 - باب بىدەت ۋە يېڭى پىيدا بولغان ئىشلارنى چەككەش توغرىسىدا.....  |
| 120 ..... | 19 - باب ياخشى ۋە يامانلىقى ئۇتتۇرغا چىقارغان كىشى توغرىسىدا .....  |
| 121 ..... | 20 - باب ياخشىلىققا باشلاش ۋە ھىدايەتكە ياكى گۇمراھلىققا چاقىرىش توغرىسىدا .....  |
| 123 ..... | 21 - باب ياخشىلىققا ۋە تەقۋادارلىققا ياردەملىشىش توغرىسىدا .....  |
| 125 ..... | 22 - باب سەممىيەت توغرىسىدا.....  |
| 127 ..... | 23 - باب ياخشىلىققا بۇيرۇش ۋە يامانلىقتىن توسۇش توغرىسىدا .....   |
| 128 ..... | 24 - باب ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توسىدىغان، لېكىن سۆزى ئەمەلىيىتىگە زىت كەلگەن كىشىنىڭ قاتىقى جازالىنىڭلىقى توغرىسىدا.....  |
| 134 ..... | 25 - باب ئامانەتنى ئادا قىلىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا .....  |
| 135 ..... | 26 - باب زۇلۇمنىڭ ھاراملىقى ۋە زۇلۇمغا قارشى تۇرۇشقا بۇيرۇش توغرىسىدا .....   |
| 140 ..... | 27 - باب مۇسۇلمانلارنىڭ ھۆرمىتىنى ئۇستۇن قىلىش ۋە ئۇلارنىڭ ھوقۇقلۇرىنىڭ بىانى ۋە ئۇلارغا مېھرى - شېققەت قىلىش ھەم مېھرىبانلىق قىلىش توغرىسىدا .....   |
| 148 ..... | 28 - باب مۇسۇلمانلارنىڭ ئەيىپىنى يېپىش ۋە زۆرۈر بولمسا ئۇلارنىڭ ئېبىلىرىنى ئاشكارىلاشتىن چەككەش توغرىسىدا .....   |
| 153 ..... | 29 - باب مۇسۇلمانلارنىڭ حاجەتلەرنى ئورۇنلاش توغرىسىدا .....   |
| 155 ..... | 30 - باب شاپائەت قىلىش توغرىسىدا .....  |
| 156 ..... | 31 - باب كىشىلەرنىڭ ئارىسىنى ياخشىلاش توغرىسىدا .....   |

- 32 - باب ئاجىز مۇسۇلمانلارنىڭ ۋە باشقىلار ئانچە پەرۋا قىلىپ كەتمەيدىغان پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 159
- 33 - باب يېتىم ئۇغۇل ۋە بېتىم قىزلارغا مېھرىيانلىق قىلىش، ئاجىزلارغا ۋە مىسىنلەرگە، دىلى سۇنۇق كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىش، ئۇلارغا شەپقەت قىلىش ۋە ئۇلارغا كىچىك پېئىل بولۇپ ئۇلارنى قاتان ئاستىغا ئېلىش توغرىسىدا ..... 164
- 34 - باب ئاياللار بىلەن ياخشى ئۇتۇش توغرىسىدا ..... 168
- 35 - باب ئايالنىڭ ئېرى ئالدىدىكى مەجبۇرىيەتلرى توغرىسىدا ..... 172
- 36 - باب ئائىلىگە خراجەت قىلىش توغرىسىدا ..... 174
- 37 - باب ياخشى كۆرگەن نەرسىلىرىنى سەرپ قىلىش ۋە نەرسىلىرنىڭ ياخشىلىرىدىن بېرىش توغرىسىدا ..... 176
- 38 - باب ئۆزىنىڭ ئائىلىسىنى ۋە ئەۋلادلىرىنى، ئاڭ - قارىنى پەرق ئەتكەن باللىرىنى ۋە باشقا قول ئاستىدىكىلىرىنى الله غا بوبىسۇنۇشقا بۇيرۇش، چەكلەنگەن ئىشلارنى قىلىشتىن توسوش ۋە ئۇلارغا ئەدەب ئۈگىتىشنىڭ ۋاجىلىقى توغرىسىدا ..... 177
- 39 - باب قوشىلەرنىڭ هەققى ۋە ئۇلارغا ياخشىلىق قىلىش توغرىسىدا ..... 179
- 40 - باب ئاتا - ئانغا ياخشىلىق قىلىش ۋە مېھرى - شەپقەت يەتكۈزۈش توغرىسىدا ..... 182
- 41 - باب ئاتا - ئاننى قاخشىتىشنىڭ ۋە ئۇرۇق - تۇغقاندارچىلىقنى ئۇرۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا ..... 191
- 42 - باب ئاتا - ئانسىنىڭ دوستلىرىغا، ئۇرۇق - تۇغقانلىرىغا، ئايالغا ۋە باشقا ھۆرمەتكە سازاۋەر كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىشنىڭ پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 194
- 43 - باب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە - ئاۋاپاتلىرىنى ھۆرمەت قىلىش ۋە ئۇلارنىڭ پېزىلىتىنىڭ بايانى توغرىسىدا ..... 196
- 44 - باب ئۆلسمالارنى، ياشانغانلارنى ۋە پەزىلەت ئىكلىرىنى ھۆرمەتلەش ئۇلارغا ھەممە جەھەتتە ئىلتىپات كۆرسىتىش توغرىسىدا ..... 198
- 45 - باب ياخشى كىشىلەرنى زىيارەت قىلىش ۋە ئۇلار بىلەن ھەمسۆھىت بولۇش، ئۇلارغا ھەمراھ بولۇش، ئۇلارنى ياخشى كۆرۈش، ئۇلارنى زىيارەت قىلىشقا تەكلىپ قىلىش، ئۇلاردىن دۇئا تەلەپ قىلىش ۋە ئۇلۇغ جايىلارنى زىيارەت قىلىش توغرىسىدا ..... 203
- 46 - باب الله يۈلىدا ياخشى كۆرۈشنىڭ پەزلى ۋە ئۇنىڭغا رىغبەتلىكەندۈرۈش بىر كىشىنىڭ ياخشى كۆرگەن كىشىگە ئۆزىنىڭ ياخشى كۆرۈدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ قويۇش ۋە بىلدۈرۈپ قويغان كىشىگە نېمە دېيىش توغرىسىدا ..... 209
- 47 - باب الله نىڭ بەندىلەرنى ياخشى كۆرۈشتىكى ئالامەتلرى توغرىسىدا ..... 213
- 48 - باب ياخشى ئادەملەر، ئاجىز ۋە مىسىنلەرگە زىيان يەتكۈزۈشتن ھەزەرقىلىش توغرىسىدا ..... 215
- 49 - باب ھۆكۈمنى كىشىلەرنىڭ سىرتىغا قاراپ چىقىرىش ئۇلارنىڭ سىرلىرىنى الله غا تاپشۇرۇش توغرىسىدا ..... 216
- 50 - باب اللەدىن قورقۇش توغرىسىدا ..... 219
- 51 - باب ئۇمىد قىلىش توغرىسىدا ..... 226
- 52 - باب ئۇمىد قىلىشنىڭ پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 241
- 53 - باب قورقۇش بىلەن ئۇمىد قىلىشنى بىرلەشتۈرۈش توغرىسىدا ..... 242
- 54 - باب الله تائالاdin ئۇنىڭغا ئىشتىاق باغلاپ بىغلاشنىڭ پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 244
- 55 - باب دۇنياغا بېرىلەسلەنكىنىڭ ئاز بولۇشىغا قىزىقتۇرۇش ۋە كەمبەغەللەنكىنىڭ پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 247
- 56 - باب ئاچ - توق يۈرۈشنىڭ، قىيىن تۈرمۈشنىڭ، يېمەك - ئىچمەك، كېيمىم - كېچەك ۋە باشقا ئىستىمال بۇبۇيۇملىرىنى ئاز ئىشلىتىشنىڭ ۋە نېپسى - خاھىشىغا ئەگەشىمەسىلىكىنىڭ پېزىلىتى توغرىسىدا ..... 259
- 57 - باب قانائەتچان ۋە نومۇسچان بولۇش، تۇرمۇشتا ۋە خراجەتتە نومال بولۇش، ئۆرۈسىز تىلەمچىلىك قىلىماسىلىق توغرىسىدا ..... 275
- 58 - باب سورىمىغان ۋە تاما قىلىمغان نەرسىنى ئېلىشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا ..... 281
- 59 - باب حالال ئەمگەككە تايىنپ ياشاش، تىلەش ۋە تاما قىلىشتن ساقلىنىش توغرىسىدا ..... 281
60. باب مەردلىك، سېخىلىق ۋە الله غا ئىشىنگەن حالدا ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل سەرپ قىلىش توغرىسىدا ..... 282
- 61 - باب بېخىللەقتىن ۋە چىكىدىن ئاشقان ئاچكۆرلۈكتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 288
- 62 - باب ئۇتۇنۇپ بېرىش ۋە باراۋەر بولۇش توغرىسىدا ..... 289
- 63 - باب ئاخىرهەت ئىشلىرىدا بەسىلىشىش ۋە بەرىكەت ئۇمىد قىلىنىدىغان ئىشلارنى كۆپەك قىلىش توغرىسىدا ..... 292

- 64 - باب پۈلىنى ئۆز يولى بىلەن تېپىپ ئۆز يولىغا ئىشلەتكەن باب شۇكىرى قىلغۇچى باينىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا ..... 292
- 65 - باب ئۆلۈمىنى ئەسلىش ۋە ئازىزىنى كۆپ قىلماسىلىق توغرىسىدا ..... 294
- 66 - باب ئەرلەرگە نسبەتەن قەبرىنى زىيارەت قىلىشنىڭ ياخشىلىقى ۋە زىيارەت قىلغۇچىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 298
- 67 - باب قىيىنچىلىق سەۋەبىدىن ئۆلۈمىنى ئازىزقىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى، لېكىن دىندا پىتىندىن قورقۇپ ئۆلۈمىنى ئازىزقىلىشنىڭ دۇرۇسلۇقى توغرىسىدا ..... 299
- 68 - باب ئېھىتىيات قىلىش ۋە شۇبەھىلىك نەرسىلەرنى تەرك ئېپتىش توغرىسىدا ..... 301
- 69 - باب خەلق ۋە زامان بۇرۇلغاندا ياكى دىندا پىتىنگە هارام شۇبەھىلىك نەرسىلەرگە گىرىپتار بولۇپ قېلىشتىن قورقۇپ كىشىلەردىن ئايىلىپ تۇرۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 303
- 70 - باب كىشىلەرگە ئارلىشىپ ياشاش، جۇمە نامىزىنى ۋە بەش ۋاخ نامازنى جامائەت بىلەن ئوقۇش، ياخشى يېغلىشلارغا قاتىنىشش ۋە ئىلىم - زىكىرى سورۇتلەرىدا ئۇلار بىلەن بىلە بولۇش، كېسەللەرنى يوقلاش، جىنازا نامىزىغا قاتىنىشش، هاجەتمەنلەرنىڭ حاجىتىدىن چىقىش، ئۇندىن باشقا ئۇلارنىڭ مەنپەئىتىنى قوغداش. مۇمكىن بولغان كىشىنى ياخشىغا بۇيرۇپ ياماندىن چەكلەش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ جاھىلىلىرىنى توغرا يولغا ئوندەش، كىشىلەرگە ئازار بېرىشتىن ساقلىنىش، يەتكەن ئەزىزىتەكە سەۋەر قىلىش ئارقىلىق چىقىش يولى ئىزدەش فاتارلىق ئەمەللەرنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا ..... 305
- 71 - باب كەمەر بولۇش ۋە مۇمنىلەرگە مۇلايمىم، مېھربان بولۇش توغرىسىدا ..... 306
- 72 - باب تەكىببۈرۈلۈق ۋە مەن - مەنچىلىكىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا ..... 309
- 73 - باب گۈزەل ئەخلاق توغرىسىدا ..... 311
- 74 - باب مېھربانلىق، تەمكىنىلىك، مۇلايملىق توغرىسىدا ..... 314
- 75 - باب كەچۈرمەچان بولۇش ۋە نادانلار بىلەن تەڭ بولماسىلىق توغرىسىدا ..... 317
- 76 - باب الله بولىدىكى ئەزىزىتەكە چىداملىق بولۇش كۆنۈۋەتىش توغرىسىدا ..... 319
- 77 - باب دىننىڭ ئەھكاملىرى ھافاردەتلەنسە غەزەپلىنىش ۋە الله نىڭ دىنغا ياردەم بېرىش توغرىسىدا ..... 320
- 78 - باب ھاكىملىنى قول ئاستىدىكىلەرگە مېھربان ۋە سەممىي بولۇشقا، ئۇلارغا شەپقەت قىلىشقا بۇيرۇش، قول ئاستىدىكىلەرگە ھېيلە - مىكىر ئىشلىتىشىن، فاتىق قول بولۇشتىن، ئۇلارنىڭ مەنپەئىتىگە سەل قاراشتىن ۋە ئەرز - شىكايدىلىرىگە، هاجەتلىرىگە بېپەرۋا بولۇشتىن توسوش توغرىسىدا ..... 322
- 79 - باب ئادىل ۋالى توغرىسىدا ..... 324
- 80 - باب گۇنا بولمايدىغان ئىشلاردا مۇسۇلمان ھاكىملىرنىڭ بۇيرۇقىغا بويىسۇنۇشنىڭ ۋاجىپلىقى، گۇنا بولىدىغان ئىشلاردا ئۇلارغا بويىسۇنۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا ..... 325
- 81 - باب ھوققۇ تەلەپ قىلىشنى چەكلەش، كىشىلەر تەرمەتىن سايلىنىپ قالسا ۋە ياكى بىرەر سەۋەب ھوققدار بولۇشقا ئۇندىمىسلا بۇ خىزمەتنى قىلماسىلىقنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 329
- 82 - باب پادىشاھ، قازى ۋە باشقا ئەمەلدارلارنى ئۆزى ئۇچۇن ياخشى ياردەمچى قۇتۇشقا رىغىھەتلەندۈرۈش ۋە ئۇلارنى يامان دوست تۇنۇشتىن ۋە يامان كىشىلەرنىڭ پىكىرىنى قوبۇل قىلىشتىن ئاكاھالاندۇرۇش توغرىسىدا ..... 330
- 83 - باب پادىشاھلىق ياكى قازازلىق ۋە ئۇنىڭدىن باشقا ھاكىمیت ئەمەللەرنى تەلەپ قىلغان ياكى ئۇنىڭغا ھېرىسمەن بولۇپ تەمە قىلغان كىشىلەرنى سايلىماسىلىق توغرىسىدا ..... 331
- 84 - باب ھاياللىق بولۇش ۋە ئۇنىڭ پەزىلىتى، ئەددەپ - ئەحلاقلقى ۋە قائىدە - يوسۇنلىق بولۇشقا رىغىھەتلەندۈرۈش توغرىسىدا ..... 331
- 85 - باب سىر ساقلاش توغرىسىدا ..... 332
- 86 - باب ئەمدىگە ۋاپا قىلىش، ۋەدىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش گېپىدە تۇرۇش توغرىسىدا ..... 335
- 87 - باب ئادەتلەنگەن ئىشنى داۋاملاشتۇرۇش توغرىسىدا ..... 336
- 88 - باب ياخشى سۆز قىلىش ۋە بىرسى بىلەن ئۇچراشقا ئۇچۇق - يورۇق بولۇش توغرىسىدا ..... 337
- 89 - باب سۆرنى قارشى تەرەپكە ئېنىق چۈشەندۈرۈش زۆر بولغاندا، ئۇ ئۇچۇق بايان قىلىش ۋە تەكراڭلاش توغرىسىدا ..... 338
- 90 - باب ھەمراھى ھارامغا دائىر سۆرنى قىلىمىسلا ئۇنىڭ سۆزىنى قۇلاق سېلىپ ئاڭلاش ۋە سورۇنغا ھازىر بولغان ئالىمنىڭ تەبلىغىنى پۇتۇن زېھىنى يىغىپ ئاڭلاش توغرىسىدا ..... 338

- 91 - باب يىغىنچاڭ ۋۇز - نەسەھەت قىلىشتا ئوتتۇرالاھ يۈل تۇتۇش توغرىسىدا ..... 339
- 92 - باب تەمكىنلىك ۋە ئېغىر - بېسىقلق توغرىسىدا ..... 341
- 93 - باب ناماز ئوقۇشقا، ئىلم ئىگەللەشكە ۋە باشقا ئىبادەتلەرنى قىلىشقا كەلگەن ۋاقتتا تەمكىنلىك ۋە ئېغىر - بېسىقلقنى ساقلاش توغرىسىدا ..... 341
- 94 - باب مېھمانلارنى ياخشى كۆتۈش توغرىسىدا ..... 342
- 95 - باب كىشىلەرگە خۇش - خەۋەر يەتكۈزۈش ۋە ئۇلارنى تېرىكىلەشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 343
- 96 - باب سېپەرگە چىققاندا ئۆپىدىكىلەر بىلەن خوشلىشىش ئۇلارغا ۋەسىيەت قالدۇرۇش ۋە ئۆز - ئارا دۇئا قىلىشىش توغرىسىدا ..... 348
- 97 - باب ئىستىخار سېلىش ۋە مەسىلەھەت قىلىش توغرىسىدا ..... 351
- 98 - باب ھېيت نامىزىغا، كېسىل يوللاشقا، ھەجگە، كاپىلار بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا، مېيت نامىزىغا ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئىشلارغا ئىبادەتنىڭ ئۇرۇنلىرىنىڭ كۆپ بولىشى ئۈچۈن، بارغان ۋاقتتا بىر يۈل بىلەن، كەلگەندە باشقا بىر يولدا مېگىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 352
- 99 - باب ياخشى ئىشلارنى ئۆز تەرمىتىن باشلاشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 352
- 100 - باب غىزانماقنىڭ قائىدە - يوسۇنلىرى ..... 355
- تاماقدىن بۇرۇن "بىسىملا" تاماقدىن كېپىن "ئەلەھەمدۇللىاھ" دېپىش توغرىسىدا ..... 355
- 101 - باب تاماقدا ئېيپ قويماسلق ۋە تاماقدىن ئەختاشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 357
- 102 - باب روزا ئوتقان ئادەم ئىپتار بولىغان ئاۋاقتا تاماقدىن كەلتۈرۈلەسە قانداق قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 358
- 103 - باب تەكلىپ قىلىغان سۈرۈنغا بېرىشتى بىرىشى ئەگىشۇرالسا قانداق قىلىشى كېرەكلىكى توغرىسىدا ..... 358
- 104 - باب تاماقدىن ئۆزىنىڭ ئادىدىن يېيىش ۋە تاماقدىن يېيىشنىڭ ئەددەب - قائىدىسىنى بىلەن كىشىلەرگە نەسەھەت قىلىش توغرىسىدا ..... 359
- 105 - باب كۆپچىلىك بىلەن يىمەك يىگەندە ھەمراھىنىڭ روخىتىسىز خورما ياكى باشقا نەرسىنى قوشلاپ بېيىشتىن توسىقانلىق توغرىسىدا ..... 359
- 106 - باب تاماقدىن يەپ قورسقى توپىمايدىغان كىشىلەرنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى ۋە نېمە قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 360
- 107 - باب تاۋااقتا تاماقدىن بېگەندە تاۋافىنىڭ ئەتراپىدىن باشلاپ يېيىش، ھەرگىزمۇ ئوتتۇرىدىن يېمەسىلىك توغرىسىدا ..... 360
- 108 - باب يۈلىنىپ تۇرۇپ تاماقدىن يېيىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا ..... 361
- 109 - باب ئۆچ بارماق بىلەن تاماقدىن يېيىش، بارماقلارنى ۋە قاچىلارنى يالاش، قاچىنى يالغاندىن كېيىن سۈرتۈش، يەرگە چۈشۈپ كەتكەن تاماقدىن پاڭىزلىۋېتىپ يېيىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى، بارماقلارنى يالۋېتىشتىن ئىلگىرى سۈرۈشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا ..... 361
- 110 - باب كۆپ ئادەم يىگەن تاماقدىن بەرىكىتى توغرىسىدا ..... 363
- 111 - باب سۇ ئىچكەندە بىر كۆتۈرۈپلا ئىچىۋەتمەي ئۆچ تىننتقا ئىچىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى، قاچىنىڭ ئىچىگە تىننىشقا بولمايدىغانلىقى، قاچىنى سۇ ئىچىشنى باشلاپ بەرگەن ئادەمنىڭ ئۆز تەرىپىدىن ئايىلاندۇرۇشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى فاتارلىق سۇ ئىچىشنىڭ توغرىسىدا ..... 364
- 112 - باب تۈلۈم ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىنىڭ ئاۋازىدىن سۇ ئىچىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى ئەمما ھاراممۇ ئەمەسىلىكى توغرىسىدا ..... 365
- 113 - باب قاچىدىكى ئىچىمىلىككە پۈزەشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا ..... 366
- 114 - باب ئۆرە تۇرۇپ سۇ ئىچىشنىڭ دۇرۇسلقى لېكىن ئولتۇرۇپ سۇ ئىچكەندە بىر كەتكەن ئەتكەنلىكى توغرىسىدا ..... 366
- 115 - باب كىشىلەرگە سۇ بەرگەن ئادەمنىڭ سۇنى ئەڭ ئاخىرىسىدا ئىچىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 367
- 116 - باب ئالتۇن ياكى كۆمۈش بولىغان ھەر خىل پاڭىر قاچىلاردا سۇ ئىچىشىكە بولىدىغانلىقى، قاچا ياكى قولنى ئىشلەتمەيمۇ ئۆستەڭ ۋە باشقا نەرسىدىن سۇ ئىچىشىكە بولىدىغانلىقى، ئالتۇن ۋە كۆمۈش قاچىدا تاماقدىن يېيىشى، سۇ ئىچىشى ۋە تاھارەت ئېلىشنىڭ ھارام ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 368
- 117 - باب ئاق كىيم كېيىشنىڭ ياخشىلىقى، قىزىل، يېشىل، سېرىق، قارا رەڭلىك كېيىملەرنى كېيىشنىڭ دۇرۇس ئىكەنلىكى، شۇنىڭدەك يېپەك رەختىلەردىن باشقا پاختا، زغۇر تالالق ۋە يېڭىڭ رەختىلەردىن تىكىلگەن كېيىمنى كېيىشىكە بولىدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 369

|  |     |
|--|-----|
| 118 - باب كۆينەك كىيشىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا .....  | 372 |
| 119 - باب كۆينەك ۋە ئۇنىڭ يېڭىنىڭ، ئىشتانىنىڭ ۋە سەللەنىڭ ئۇچىنىڭ قانچىلىك ئۇزۇن بولسا بولدىغانلىقى، تەكمىبىرلۇق يۈزىسىدىن ئۇزۇن كىيشىنىڭ هاراملىقى، تەكمىبىرلۇق قىلماي ئۇزۇن كەيسە مەكرو بولدىغانلىقى توغرىسىدا .....                             | 372 |
| 120 - باب كەمەتلەرك يۈزىسىدىن ئېسىل كىيم كەيمەسلىكىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا .....   | 378 |
| 121 - باب كىيم - كېچەكتە نورمال بولۇشنىڭ ياخشىلىقى، شەرئى مەقسەت ياكى زۆرۈيەت بولمىغان ئەھۋال ئاستىدا ئابرويىغا تەسرى يەتكۈدەك ناچار كىيمىلەرنى كىيىۋالاسلىق توغرىسىدا .....   | 378 |
| 122 - باب ئەرلەرگە يېپەك كىيم كېيش، يېپەك كۆرپىدە ئولتۇرۇش ۋە ئۇنىڭغا يۈلىنىشنىڭ هاراملىقى، ئاياللارغا ئۇنى كىيشىنىڭ دۇرۇس بولدىغانلىقى توغرىسىدا .....  | 378 |
| 123 - باب قىچىشقاق كىسلى بار ئادەمگە يېپەك كىيىمنى كىيشىنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا .....   | 380 |
| 124 - باب يولۇس تېرىلىرىنى سىلىنجا قىلىش قىلىش ياكى ئۇلاغقا توقۇم قىلىپ منىشتن چەكلەش توغرىسىدا ...  | 380 |
| 125 - باب يېڭى كىيم ۋە يېڭى ئاياغ كىيىگەندە ئوقۇيدىغان دۇن توغرىسىدا .....   | 380 |
| 126 - باب كىيم كىيىگەندە ئوڭدىن باشلاشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....  | 381 |
| 127 - باب ئۇخلاش ئەدەبلرى .....  | 381 |
| 128 - باب ئۇخلاش، يېنچە بېتىش، ئولتۇرۇش، سورۇن، ھەمسۆھبەت بولۇش ۋە كۆرگەن چوش قاتارلىقلانىڭ ئەدەبلرى توغرىسىدا .....   | 381 |
| 129 - باب ئەگەر ئۇۋەت ئېچىلىپ قالىسلا بىر پۇتىنى يەنە بىر پۇتىغا منىگەشتلۈپ ئوڭدىسىغا يېتىشنىڭ دۇرۇسلقى باداشقان قۇرۇپ ئولتۇرۇشنىڭ ۋە كاسىسىنى يەرگە قوبۇپ، تىزىنى قۇچاقلاب ئولتۇرۇشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا .....                                   | 383 |
| 130 - باب سورۇن ۋە ھەمسۆھبەتلىرىنىڭ ئەدەبلرى توغرىسىدا .....   | 384 |
| 131 - باب سالام قىلىشنىڭ پەزىلىتى ۋە سالامنى ئاشكارا قىلىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا .....  | 387 |
| 132 - باب سالامنى قانداق قىلىش توغرىسىدا .....   | 389 |
| 133 - باب سالاملىشىشنىڭ ئەدەبلرى توغرىسىدا .....   | 390 |
| 134 - باب قىسقا ۋاقت ئىچىدە تەكرا رۇچىراسىمۇ، كىرب - چىققانغا ئوخشاش ياكى ئارىسىدا دەرەخ ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىلەر توساق بولۇپ ئايلىنىپ ئۆتكەنگە ئوخشاش سالامنى قايتا قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....  | 392 |
| 135 - باب ئۆز ئۆيىگە كىرگەندە سالام قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....   | 394 |
| 136 - باب كىچىك باللارغا سالام قىلىش توغرىسىدا .....   | 395 |
| 137 - باب ئەرنىڭ ئۆز ئايالغا ۋە ئۆزىگە نامەھرم بولدىغان ئايال تۇغمالىرىغا، پىتىنە بولۇپ قېلىشتن قورقىمسا بىر بات ئايالغىمىۇ ۋە كۆپ يات ئاياللارغىمۇ سالام قىلىش ياكى شۇ شەرت بىلەن ئاياللارنىڭ يات ئەرلەرگە سالام قىلىشى توغرىسىدا .....           | 396 |
| 138 - باب كاپىلارغا بۇرۇن سالام بېرىشنىڭ هاراملىقى، ۋە ئۇلارغا سالامنى قانداق قايتۇرۇش مۇسۇلمان بىلەن كاپىلار ئارىلاش ئولتۇرغان سۈرۈندىكى كىشىلەرگە سالام بېرىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....   | 396 |
| 139 - باب سورۇدىن تۇرۇپ كەتىمە كچى بولسا سۆھبەتداشلىرى بىر بولسۇن ياكى كۆپ بولسۇن ئۇلارغا سالام بېرىپ قۇپۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....   | 397 |
| 140 - باب رۇخسەت سورىغان كىشىگە» سىز كم؟ « دېلىسە، ئۇ كىشىنىڭ مەن پالانچى دەپ ئۆزىنى تۈنۈۋالغۇدەك ئىسىم ياكى تەخەللوسىنى ئېيتىشنىڭ سۈننەتلىكى «مەن» ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئىبارەت ئاسان تونۇلمايدىغان سۆزەرنى دېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... | 397 |
| 141 - باب رۇخسەت سورىغان كىشىگە» سىز كم؟ « دېلىسە، ئۇ كىشىنىڭ مەن پالانچى دەپ ئۆزىنى تۈنۈۋالغۇدەك ئىسىم ياكى تەخەللوسىنى ئېيتىشنىڭ سۈننەتلىكى «مەن» ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئىبارەت ئاسان تونۇلمايدىغان 399  | 399 |
| 142 - باب چوشكۈرگۈچى الله غا ھەمدى ئېتىسا، يەرھەمۇ كۈمۈللاھ دەپ جاۋاپ قايتۇرۇشنىڭ ياخشىلىقى، ھەمدى ئېيتىمسا جاۋاپ قايتۇرۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى چوشكۈرۈش، جاۋاپ قايتۇرۇش ۋە ئەسەشنىڭ ئەدەبلرى توغرىسىدا .....  | 400 |

- 143 - باب ئۇچراشقاندا قول ئېلىشپ كۆرۈشۈش خۇش چىrai بولۇش، ياخشى كىشىلەرنىڭ قولىنى ۋە مېھرىبانلىق بۈزىسىدىن بالىسىنى سۆيۈش، سەپەردىن قايتىپ كەلگەن كىشى بىلەن قۇچاقلىشپ كۆرۈشۈش قاتارلىقىڭ ياخشى ئىكەنلىكى ۋە ئېگىلىپ تازىم قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 402
- كېسىل يوقلاش، مېيتىنى ئۇزۇتۇش، مېيت نامزىغا فانتىشىش، دەپىندىن كېيىن قەبرە ئۇستىدە ئازاراق تۇرۇش قاتارلىقلار ..... 404
- 404 ..... 144 - باب كېسىل يوقلاش توغرىسىدا ..... 404
- 406 ..... 145 - باب كېسىلنىڭ ئائىلىسىدىكىلەردىن كېسىلنىڭ ئەمەسىنى سوراشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 406
- 409 ..... 146 - باب كېسىلنىڭ ئۆمىد ئۆزگەن كىشىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 409
- 409 ..... 147 - باب ھاياتتىن ئۆمىد ئۆزگەن كىشىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 409
- 412 ..... 148 - باب كېسىلنىڭ ئائىلە - تاۋاباتلىرىغا ۋە كېسىلگە خزمەت قىلىۋاتقانلارغا كېسىلگە ياخشىلىق قىلىشقا ۋەسىيەت قىلىش، كېسىلنىڭ سەۋەبىدىن بولۇۋاتقان جاپالارغا سەقۇر قىلىشنىڭ ياخشىلىقى، شۇنىڭدەك شەرئى جازا ياكى قىساس ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش جازالار بىلەن ئۆلۈرۈلۈشى يېقىن بولغان كىشىگىمۇ ياخشىلىق قىلىشقا تەۋسىيە قىلىش توغرىسىدا ..... 409
- 410 ..... 149 - باب كېسىلنىڭ ئاچچىقلماي، سەۋەرسىزلىك قىلىماي تۇرۇپ، مەن ئاغرۇپ كېتۋاتىمەن ياكى ئاغرقىم ئېغىرلىشىۋاتىدۇ ياكى قىزىپ كېتۋاتىمەن، ۋە ياكى ۋاي بېشىم دېگەندەك سۆزلەرنى قىلىشنىڭ دۇرۇسلۇقى توغرىسىدا ..... 410
- 411 ..... 150 - باب سەكراتسىكى كىشكە «لا ئالاھە ئىللەلاھُ» نى ئاغزىغا سېلىپ بېرىش توغرىسىدا ..... 411
- 411 ..... 151 - باب ئۆلگەن كىشىنىڭ كۆزىنى يۇمدۇرغاندىن كېيىن نېمە دېش توغرىسىدا ..... 411
- 412 ..... 152 - باب مېيتىنىڭ يېنىدا نېمە دەيدىغانلىقى ۋە مېيت ئىگىسىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 412
- 413 ..... 153 - باب مېيتىكە ئۇنسىز ۋە قوشاق قوشماي يېغلاشنىڭ دۇرۇسلۇقى توغرىسىدا ..... 413
- 415 ..... 154 - باب مېيتىن كۆرۈپ فالغان يامان ئەمەسىنى سۆزلىمەسلىك توغرىسىدا ..... 415
- 415 ..... 155 - باب مېيت نامزى ئوقۇش، جىنازىغا ئېگىشىش، يەركىگە قويۇشقا فانتىشىش ۋە ئاياللارنىڭ جىنازىغا ئەگىشىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 415
- 416 ..... 156 - باب جىنازا نامزىنى كۆپ ئادەملەرنىڭ ئوقۇشنىڭ ۋە سەپىنىڭ ئوچ ياكى ئۇچتىن كۆپرەك بولۇشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 416
- 416 ..... 157 - باب جىنازا نامزىدا ئوقۇلدىغان دۇئا توغرىسىدا ..... 416
- 419 ..... 158 - باب جىنازىنى ئېلىپ مېكىشقا ئالدىراش توغرىسىدا ..... 419
- 419 ..... 159 - باب مېيتىنىڭ قەرزىنى ئادا قىلىشقا ۋە ئۇ مېيتىنى تەيارلاشقا ئالدىراش، ئەگەر مېيت تۇنۇقسىز ئۆلگەن بولسا، ئۇنىڭ ئۆلگەنلىكى يېنىق بولغىچە مېيتقا تەگەمەسلىك توغرىسىدا ..... 419
- 420 ..... 160 - باب قەبرىستانلىقتا ۋەز ئېپىتش توغرىسىدا ..... 420
- 420 ..... 161 - باب مېيتىنى دەپىنە قىلغاندىن كېيىن ئۇنىڭغا دۇئا قىلىش ۋە ئىستىغفار ئېپىتش، قۇرئان ئوقۇش ۋە دۇئا قىلىش ئۇچۇن قەبرە بېشىدا ئۆلۈرۈش توغرىسىدا ..... 420
- 421 ..... 162 - باب مېيت هەققىدە سەدىقە قىلىش ۋە ئۇنىڭ هەققىدە دۇئا قىلىش توغرىسىدا ..... 421
- 422 ..... 163 - باب مېيتىنىڭ ياخشى گېپىنى قىلىش توغرىسىدا ..... 422
- 423 ..... 164 - باب كىچىك باللىرى ئۆلۈپ كەتكەن ئادەمنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا ..... 423
- 424 ..... 165 - باب زالىمارنىڭ قەبرىلىرى ئۇلار حالاڭ قىلىنغان جايىلاردىن ئۆتكەندە قورقۇپ يېغلاش، الله گا ھاجەتمەن سەپەرنىڭ ئەددەبلرى ..... 424
- 424 ..... 166 - باب پەيشەنبە كۈنى سەپەرگە چىقىشنىڭ ۋە سەپەرگە ئەتكەن چىقىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 424
- 425 ..... 167 - باب سەپەرده ياخشى ھەمراھ ئىزدەش ۋە ئۆزلىرى ئىتائەت قىلىدىغان بىرىنى ئۆزلىرىگە باشلىق سايلاشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... 425
- 426 ..... 168 - باب سەپەر قىلىش، چۈشكۈن قىلىش، قۇنالغۇ تۇتۇش ۋە ئۇخلاشنىڭ ئەددەبلرى، كېچىسى يول يۈرۈش، ئۇلاغا كۆپۈنۈش، ئۇلاقنى ئاسراش، ئۇلاقنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىشقا تەۋسىيە قىلىش، ئەگەر ئۇلاغ كۆتۈرەلسە، باشتۇ بىرىنى مندۇرۇ ئېلىشنىڭ جايىزلىقى توغرىسىدا ..... 426

|   |     |
|---|-----|
| 169 - باب هەمەھىلىرىغا ياردەم بېرىش توغرىسىدا.....  | 428 |
| 170 - باب سەپەر ئۈچۈن نۇلاغ منگەندە نېمە دېيىش توغرىسىدا.....   | 429 |
| 171 - باب سەپەر قىلغۇچىنىڭ داۋان ۋە شۇنىڭدەك ئېگىز يەرلەرگە چىقسا تەكىرى ئېيتتى، ئۆيمان ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش جايىلارغا چۈشىسە تەسىبە ئېيتتىشى، تەكىرى، تەسىبەلارنى ئېيتقان چاغدا ئاۋازىنى يۇقىرى كۆتۈرۈۋە تەمىسلىكى توغرىسىدا..... | 431 |
| 172 - باب سەپەر دۇئا قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....  | 433 |
| 173 - باب ئادەم ۋە باشقۇرۇنىڭ قورقاندا فاندارق دۇئا قىلىش توغرىسىدا.....  | 433 |
| 174 - باب سەپەر دە بىرمر ئۇرۇنغا چۈشىسە نېمە دېيىش توغرىسىدا.....   | 433 |
| 175 - باب ھاجتى ئادا بولغان مۇسائىپىرنىڭ ئائىلىسىگە قايتىشقا ئالدىرىاشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....  | 434 |
| 176 - باب مۇسائىپىرنىڭ ئۆز ئۆپىگە كۆندۈزى كېلىشنىڭ ياخشىلىقى ۋە زۆرۈر بولمىسلا كېچىسى كېلىشنىڭ ياخشى ئەمىسىلىكى توغرىسىدا.....  | 434 |
| 177 - باب سەپەردىن قايتقاندا يۇرتىنى كۆرگەندە نېمە دېيىش توغرىسىدا.....   | 435 |
| 178 - باب سەپەردىن قايتقان كىشىنىڭ ئالدى بىلەن ئۆز مەسجىتىگە كىرىپ ئىككى رەكىت ناماز ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....  | 435 |
| 179 - باب ئايدىل كىشىنىڭ يالغۇز سەپەر قىلىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا.....   | 435 |
| 180 - باب قۇرئان ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 436 |
| 181 - باب قۇرئاننى تاشلىۋەتىمە ئوقۇپ تۇرۇشقا بۇيرۇش ۋە ئۇنى ئۇنتۇلۇپ كېتىشتن ئاكاھلاندۇرۇش توغرىسىدا ...  | 439 |
| 182 - باب قۇرئاننى چىرايلق ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى، ئۇنى ياخشى ئوقۇيدىغان كىشىنىڭ ئوقۇپ بېرىشىنى تەلەپ قىلىش ۋە ئۇنىڭغا قۇلاق سېلىش توغرىسىدا.....   | 439 |
| 183 - باب بەزى سۈرۈلەر ۋە بەزى ئايەتلەرنى ئوقۇشقا قىزىقتو روۇش توغرىسىدا.....   | 441 |
| 184 - باب قۇرئان ئوقۇش ئۈچۈن تۈپلىنىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....   | 446 |
| 185 - باب ئاھارەتتىن ئۆز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 446 |
| 186 - باب ئەزاننىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 449 |
| 187 - باب نامازلارنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 451 |
| 188 - باب بامدات ۋە ئىسىر نامىزىنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 453 |
| 189 - باب مەسجىتكە پىيادە بېرىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 454 |
| 190 - باب نامازنى كۆتۈشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 457 |
| 191 - باب جاماڭەت بىلەن ناماز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 457 |
| 192 - باب بامدات ۋە خۇپىتەندە جاماڭەتكە ھازىر بولۇشقا رغبەتلىندۇرۇش توغرىسىدا.....  | 460 |
| 193 - باب بەش ۋاخ نامازنى داۋاملىق ئوقۇشقا بۇيرۇش ۋە ئۇنى تەرك ئېيتىشتن قاتىققى چەكلەش، نامازنى تەرك ئەتكەن كىشىلەرنىڭ قاتىققى ئازابقا قالدىغانلىقى توغرىسىدا.....  | 461 |
| 194 - باب ئاۋاڭقى سەپىنىڭ پەزىلىتى ۋە ئاۋاڭقى سەپىنى توشقا توغرىسىدا.....   | 463 |
| 195 - باب پەزىلەرنىڭ قوشۇلۇپ ئوقۇلدىغان سۇنتەت نامازلارنىڭ پەزىلىتى بۇ نامازلارنىڭ ئاز - كۆپلۈكى ۋە نۇرمال مىقدارى توغرىسىدا.....   | 467 |
| 196 - باب بامداتنىڭ ئىككى رەكىت سۇنتىنى ئوقۇشنى تەكتىلەش توغرىسىدا.....   | 467 |
| 197 - باب بامداتنىڭ ئىككى رەكىت سۇنتىنى يەڭىگىل ئوقۇش، ئۇ ئىككى رەكىت نامازدا ئوقۇلدىغان سۈرۈلەر ۋە ئۇنىڭ ۋاقتى توغرىسىدا.....  | 469 |
| 198 - باب بامداتنىڭ سۇنتىنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ئوڭ يانلى بىسىپ يېتىشنىڭ ياخشىلىقى، كېچىسى تەھەججۇد ئوقۇسۇن، ياكى ئوقۇمىسۇن شۇنداق قىلىشنىڭ ئۇرەللەكى توغرىسىدا.....  | 470 |
| 199 - باب پىشىنىڭ سۇنتىنى توغرىسىدا.....  | 471 |
| 200 - باب ئىسرىنىڭ سۇنتىنى توغرىسىدا.....   | 472 |
| 201 - باب شامنىڭ پەزىدىن بۇرۇنقى ۋە كېيىنكى سۇنتەتلەر توغرىسىدا.....  | 473 |

|   |     |
|---|-----|
| 202 - باب خۇپەتنىڭ پەزىزىن بۇرۇنقى ۋە كېيىنكى سۈننەتلەر توغرىسىدا .....   | 474 |
| 203 - باب جۇمە نامىزىنىڭ سۈننەتى توغرىسىدا .....  | 474 |
| 204 - باب تەكتىلەنگەن ياكى تەكتىلەنمىگەن نەفلە نامازنىڭ ئۆيىدە ئوقۇلىشنىڭ ياخشىلىقى، نەفلە ئوقۇش ئۆچۈن پەزىز ئوقۇغان جايدىن يوتىكىلىش ياكى پەزىز بىلەن نەفلىنىڭ ڈارىسىنى سۆز ئارقىلىق بولسىمۇ ئايروپىتىشقا بۇرۇش توغرىسىدا .....  | 475 |
| 205 - باب ۋىتىر نامىزىغا قىزىقىتۇرۇش، ئۇنىڭ كۈچلۈك تەكتىلەنگەن سۈننەت ئىكەنلىكى ۋە ئۇنىڭ ۋاقىتىنىڭ بايانى توغرىسىدا .....   | 476 |
| 206 - باب چاشكا نامىزىنىڭ پەزىلىتى ۋە ئۇنىڭ ئار - كۆپ ۋە ئوتتۇراھال بولۇشنىڭ بايانى ۋە ئۇنى داؤاملىق ئوقۇشقا رىغبەتلەندۈرۈش توغرىسىدا .....   | 478 |
| 207 - باب كۈن نەيزە بوبى كۆتۈرۈلگەندىن تاكى كۈن تىكىلەشكىچە چاشكا نامىزى ئوقۇشنىڭ دۈرۈسلەقى، كۈن كۆتۈرۈلۈپ قاتتىق قىزىغاندا ئوقۇشنىڭ ئەۋەللەكى توغرىسىدا .....  | 479 |
| 208 - باب مەسچىتكە سالام بېرىش نامىزىنى ئوقۇشقا قىزىقىتۇرۇش، قايىسى ۋاقتىتا مەسچىتكە كىرسە ئىككى رەكىئەت مەسچىتكە سالام بېرىش نامىزىنىڭ نىيىتى بىلەن بولسۇن ياكى پەزىز ياكى تەكتىلەنگەن سۈننەت ۋە ياكى باشقۇ سۈننەت نىيىتى بىلەن بولسۇن، ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇشتىن بۇرۇن ئولتۇرۇپلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىگى توغرىسىدا .....              | 479 |
| 209 - باب تاھارەت ئالغاندىن كېيىن ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....  | 480 |
| 210 - باب جۇمە كۈننىڭ پەزىلىتى ۋە جۇمە نامىزىنىڭ پەزىلىكى، جۇمە كۈنلى ئۇرۇسلى قىلىش، خۇش - بۇي نەرسىلەرنى ئىشلىتىش، جۇمەگە بالدىر بېرىش، جۇمە كۈنلى دۇئا قىلىش، پەيغەمبەر ئەلەيمەسسالامغا دۇرۇت ئېيتىشنىڭ پەزىلىتى، جۇمە كۈنلى دۇئا ئىجابەت بولىدىغان ۋاقتىنىڭ بايانى ۋە جۇمەدىن كېيىن الله نى كۆپ ئەسەلەشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا ..... | 480 |
| 211 - باب ئاشكارا بىر نىيەتكە ئېرىشكەندە ياكى ئاشكارا بىر بالا - قازا قايتۇرۇلغاندا شۆكىرى سەجدىسى قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....   | 483 |
| 212 - باب كېچىدە ناماز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا .....  | 484 |
| 213 - باب رامزان كېچىللىرى تەرافۇھ ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا .....   | 490 |
| 214 - باب شەمى قەدرى كېچىسىدە تۇرۇشنىڭ پەزىلىتى ۋە شەبى قەدرى كېچىسىنى تېپىشتىكى ئەڭ ئۇمىدىلىك كېچىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا .....  | 491 |
| 215 - باب مىسۇراك ئىشلىتىشنىڭ پەزىلىتى ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ دىندىن قالغان تېبىئى خىسلەتلەر توغرىسىدا .....  | 492 |
| 216 - باب زاكتىنىڭ پەزىكەنلىكى ۋە ئۇنىڭغا ئالاقدار مەسىلىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا .....  | 494 |
| 217 - باب رامزان روزىنىڭ پەزىلۇشى، ئۇنىڭ پەزىلىتى ۋە ئۇنىڭغا ئالاقدار مەسىلىلەر توغرىسىدا .....   | 499 |
| 218 - باب رامزان ئېيدىدا ياخشىلىقى كۆپ قىلىش، سېخىي بولۇش، بولۇپمۇ ئاخىرىقى ئۇن كۈنده ياخشىلىقلارنى تېخىمۇ زىيادە قىلىش توغرىسىدا .....   | 502 |
| 219 - باب تۇتۇپ كېلىۋاتقان روزىنىغا ئۆلىشىپ قالماسا ياكى بۇرۇدىن تۇتۇپ كېلىۋاتقان دۇشنبە ۋە پەيشەنبە كۈنلىسىدىن ئىسارتەت روزا تۇتۇش ئادىتىگە ئۇدۇل كېلىپ قالماسىلا شەئاننىڭ ئۇن بەشىدىن كېيىن، رامزاندىن ئىلگىرى روزا تۇتۇشتىن چەككەش توغرىسىدا .....   | 503 |
| 220 - باب ئائى كۆرگەندە نىيە دېپىش توغرىسىدا .....  | 504 |
| 221 - باب سوھۇرلۇق يېيشىنىڭ ۋە تاك سۆزۈلۈپ قالماسىلا سوھۇرلۇق يېيشىنى كېچىكتۈرۈشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا .....  | 504 |
| 222 - باب ئىپتارنى ئالدىرالاپ قىلىشنىڭ پەزىلىتى نىيە بىلەن ئىپتار قىلىش ۋە ئىپتاردىن كېيىن نىيە دېپىش توغرىسىدا .....   | 505 |
| 223 - باب روزا تۇتۇقچىنى باشقىلارنى ئۇرۇش - تىللاشتىن ساقلىنىشقا بۇرۇش توغرىسىدا .....  | 507 |
| 224 - باب روزىغا ئالاقدار مەسىلىلەر توغرىسىدا .....   | 507 |
| 225 - باب مۇھەررم، شەئان ئايلىرىدا ۋە باشقۇ ئۇرۇش قىلىغان ھارام قىلىغان ئايلىarda روزا تۇتۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا .....  | 508 |
| 226 - باب زۇلەجىنىڭ ئاۋۇالقى ئۇندادا روزا تۇتۇش ۋە باشقۇ ياخشى ئىشلارنى قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا .....   | 510 |

|  |     |
|--|-----|
| 227 - باب ئەرفات كۈنى ھەج قىلىش ئۈچۈن ئەرەفاتتا تۇرۇۋاتقانلاردىن باشقىلار مۇھەممەد ئېيىنىڭ توققۇزىنجى ۋە ئۇنىنجى كۈنى روزا تۇتۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 510 |
| 228 - باب شەۋۋال ئېيدىدا ئالىتە كۈن روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....   | 511 |
| 229 - باب دۇشنبىھە ۋە پەيشىنە كۈنى روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....  | 511 |
| 230 - باب ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى ۋە بۇ ئۈچ كۈن روزىنى ئايىدىڭ كېچىلەردە يەنى ئايىنىڭ 13 - 14 - 15 - كۈنلىرىدە تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا.....  | 512 |
| 231 - باب روزا تۇتقۇچىنى ئېيتار قىلدۇرغان كىشىنىڭ پەزىلىتى، يېنىدا تاماق پېيىلگەن روزا تۇتقۇچىنىڭ پەزىلىتى ۋە تاماق يېگۈچىنىڭ ساھىبىخانغا دۇئا قىلىشى توغرىسىدا.....   | 513 |
| 232 - باب ئېتسىكىپتا ئولتۇرۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 514 |
| 233 - باب ھەجىنىڭ پەزىلىكى ۋە ئۇنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 515 |
| 234 - باب جىهاد قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 518 |
| 235 - باب كاپىرلار بىلەن ئۇرۇشۇپ جەڭدە شىھىت بولىغان، يۇبۇلۇپ نامىزى چۈشۈرۈلەندىغان، ئەمماڭىزەر تىتە شېھىتلەرگە ئوخشاش ئەجرىگە ئېرىشىدۇغان كىشىلەرنىڭ بىانى توغرىسىدا.....   | 539 |
| 236 - باب قول ئازاد قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 540 |
| 237 - باب قۆللارغا ياخشىلىق قىلىش توغرىسىدا.....   | 541 |
| 238 - باب اللە نىڭ ۋە خوجاينىنىڭ ھەققىنى ئادا قىلغان قۇنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 542 |
| 239 - باب زامان بۇزۇلغاندا ئىبادەت قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 543 |
| 240 - باب سودا - سېستىتا، ئىلسىم - بېرىمدا كەڭچىلىك قىلىشنىڭ پەزىلىتى، قەرزىنى ئادا قىلىش ۋە سۈيەشتە باخشى مۇئامىلدە بولۇش، ئۆلچەم ۋە تارازىدا ئېغىر بېرىش، كەم بېرىشتىن ساقلىشىش ۋە قول ئىلکىدە بولغان ئادەمنىڭ قىيىنچىلىقى بار ئادەمگە قەرزىنىڭ ۋاققىنى سۈرۈپ بېرىش ۋە ياكى كەچۈرۈم قىلىۋىتىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا..... | 543 |
| 241 - باب ئىلىمنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 546 |
| 242 - باب اللە غا ھەمدۇ ۋە شوڭرى ئېيتىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 551 |
| 243 - باب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىمغا دۈرۈت ۋە سالام يوللاش ھەققىدە.....   | 552 |
| 244 - باب ئىزكىرى قىلىش ئەسلىھىنىڭ پەزىلىتى ۋە ئۇنىڭغا رىغبەتلىندۈرۈش توغرىسىدا.....   | 555 |
| 245 - باب ئۇلۇرغاندا، قۇپقاندا، ياتقاندا ۋە تاھارەتسىز، جۇنۇپ ياكى ھېيزدار بولۇپ فالغاندا اللە نى ئەسلىپ تۇرۇشنىڭ لازىملىقى، لېكىن جۇنۇپ ۋە ھېيزدار حالدا قۇرۇڭ ئۆقۇشقا بولمايدىغانلىقى توغرىسىدا.....   | 567 |
| 246 - باب ئۆخىلىغان ۋە ئۇيغانغاندا نېمە دېيىش توغرىسىدا.....   | 567 |
| 247 - باب تۈپلىشىپ اللە نى ئەسلىھىنىڭ پەزىلىتى ۋە شۇنداق سورۇنلارغا قىزىقىش ۋە ئۇ سورۇنلاردىن سەۋەبىسىز ئاپرىلىشىن چەكلەش توغرىسىدا.....   | 568 |
| 248 - باب اللە نى ئەتكەن ۋە كەچىلەردە اللە نى زىكىر قىلىش توغرىسىدا.....   | 571 |
| 249 - باب ئۆخىلاردىغان ۋاققتا نېمە دېيىش توغرىسىدا.....  | 573 |
| 250 - باب دۇئانىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....  | 576 |
| 251 - باب باشقىلارغا ئۇلار يوق چاغدا دۇئا قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 583 |
| 252 - باب دۇئاغا ئالاقدىار مەسىلىمەر توغرىسىدا.....  | 584 |
| 253 - باب اللە نىڭ يېقىنلىرنىڭ كارامەتلەرى ۋە ئۇلارنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا.....   | 586 |
| 254 - باب غەيىۋەتنىڭ ھارا ملىقى ۋە تىلىنى ساقلاشقا بۇيرۇش توغرىسىدا.....   | 595 |
| 255 - باب غەيىۋەتنى ئاڭلاشنىڭ ھارا ملىقى، ھارام غەيىۋەتنى ئاڭلاپ فالغان كىشى ئۇ غەيىۋەتنى رەت قىلىشقا بۇيرۇش، غەيىۋەت قىلغۇچىغا قارشى تۇرۇش، ئەگەر ئاجىز كەلسە ياكى غەيىۋەت قىلغۇچى سۆزى قوبۇل قىلىمسا، مۇمكىن قەدر ئۇ يەردىن كېتىش توغرىسىدا.....   | 600 |

|   |     |
|---|-----|
| 256 - باب دۇرۇس بولىدىغان غېيۋەتلەر توغرىسىدا   | 602 |
| 257 - باب چىقىمىچىلىقنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا  | 604 |
| 258 - باب گەپ توشۇش ۋە بۇزغۇنچىلىقتىن قورقۇشتەك زۆرۈييەت بولمىغاندا كىشىلەرنىڭ سۆزلىرىنى باشلىقلارغا يەتكۈۋەشتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 606 |
| 259 - باب ئىككى يۈزلىمچىنى سۆكۈش توغرىسىدا  | 606 |
| 260 - باب يالغانچىلىقنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا  | 607 |
| 261 - باب يالغان ئېپتىش دۇرۇس بولۇدىغان ئۇرۇنلارنى بايان قىلىش توغرىسىدا  | 613 |
| 262 - باب ئۆبىلىنپ سۆزلىش توغرىسىدا   | 614 |
| 263 - باب يالغان گۇۋاھلىقى بېرىشنىڭ چوڭ گۇناھلىقى توغرىسىدا   | 615 |
| 264 - باب ئىنسان ياكى ھايۋاننىڭ نامىنى تىلغا ئېلىپ لەنەت ئۆقۇشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا  | 616 |
| 265 - باب گۇناھكارلارغا ئىسمىنى ئاتىماستىن لەنەت ئۆقۇشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا  | 618 |
| 266 - باب مۇسۇلماننى ناھەق تىلاشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا   | 619 |
| 267 - باب ئۆلگەنلەرنى ناھەق ۋە دىنىي زۆرۈييەت بولمىغان ھالىتتە تىلاشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا   | 620 |
| 268 - باب باشقىلارغا ئازار بېرىشتىن چەكلەش توغرىسىدا  | 621 |
| 269 - باب ئۆچىمەنلىشىش، مۇناسىۋەتنى ئۆزۈش ۋە تەتۈر قاراشتىن چەكلەش توغرىسىدا  | 621 |
| 270 - باب ھەستخورلۇقنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا   | 622 |
| 271 - باب كىشىلەرنىڭ ئېبىلىرىنى ئىزدەشتىن ۋە باشقىلارنىڭ ئاڭلار پېلىشىنى خالىمىغان كىشىنىڭ سۆزىنى توغرىلىقىچە ئاڭلاشتىن چەكلەش توغرىسىدا  | 623 |
| 272 - باب زۆرۈييەت بولمىغاندا مۇسۇلمانلارنى يامان گۇمان قىلىشتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 624 |
| 273 - باب مۇسۇلمانلارنى تۆۋەن كۈروشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا  | 625 |
| 274 - باب مۇسۇلمانغا كەلگەن كېلىشىمەسلىككە خۇشال بولۇشتىن چەكلەش توغرىسىدا  | 626 |
| 275 - باب شەرىئەتتە ئېتىراپ قىلىنغان نەسەبکە تىل تەتكۈۋەشتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 626 |
| 276 - باب ئالدامچىلىق ۋە ھىليلىگەرلىكتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 627 |
| 277 - باب ۋەدىگە ۋاپا قىلماسلقنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا   | 628 |
| 278 - باب بەرگەن نەرسىگە مىننەت قىلىش چەكلەش توغرىسىدا  | 629 |
| 279 - باب پەخىرىلىنىش ۋە چەكتىن ئېشىشتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 630 |
| 280 - باب بىدئەتھۇر ياكى پاسقلقىنى دېمىگەندە مۇسۇلمانلار بىر - بىرىنى ئۇچ كۈنдин ئارتۇق تاشلىۋېتىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا   | 630 |
| 281 - باب ئۇچ كىشى بىر يەردە بولۇپ، زۆرۈييەت بولىمسا ئۇچىنچى بىر ئادەمنىڭ رۇخىستىنى ئالماي ئىككى كىشىنىڭ پېچىرىلىشىدىن ياكى ئۇچىنچى كىشى بىلەيدىغان تىل بىلەن سۆزلىشىشتىن چەكلەش توغرىسىدا  | 632 |
| 282 - باب قۇلنى، چارا - ماللىرىنى، ئايالنى ۋە باللىرىنى دىنىي ئاساسىز ياكى ئەدبىلەش ئۈچۈن چېكىدىن ئاشۇرۇپ جازالاشتىن چەكلەش توغرىسىدا   | 633 |
| 283 - باب ھەر قانداق ھايۋاننى، ھەتا چۈمۈللىنىمۇ ئوت بىلەن ئازابلاشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا   | 636 |
| 284 - باب بايلارنىڭ قەز ئىكلىرىگە قەرزى كېچىكتۈرۈپ قايىتۇرۇشنىڭ هارام ئىكەنلىكى توغرىسىدا   | 637 |
| 285 - باب بىر ئادەم يەنە بىر ئادەمگە: ساڭا مۇنداق ئادەمگە كەفقارەتتىن بىر ئادەمگە بېرىپ كېيىن شۇ بەرگەن ئادەمدىن سېتىۋەلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى، ئەگەر بېرىلگەن ئادەمدىن باشقا بىر ئادەمنىڭ قولغا ئۇنۇپ كەتكەندىن كېيىن سېتىۋەلسالا دۇرۇس بولىدىغانلىقى توغرىسىدا | 638 |
| 286 - باب يېتىمنىڭ مېلىنى يېيىشنىڭ هاراملىقىنى تەكتىلەش توغرىسىدا   | 638 |
| 287 - باب جازاننىڭ قاتىقىندا توغرىسىدا  | 639 |
| 288 - باب رىيانتىڭ هاراملىقى توغرىسىدا  | 641 |
| 289 - باب رىيا دەپ گۇمان قىلىنغان، ئەمما رىيا ئەمەس ئىشلار توغرىسىدا  | 643 |

رياض الصالحين

- 290 - باب يات ئايلالرغا ۋە كېلىشكەن يىگىتلەر كە دىنىي زۆرۇيىت بولىغان ئاساستا قاراشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا 643

291 - باب يات ئايدىل بىلەن يالغۇز تۇرۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 645

292 - باب كىيم - كېچەك ۋە يۈرۈش - تۇرۇشتىا ئەرلەرنىڭ ئاياللارغا، ئاياللارنىڭ ئەرلەر كە ئوخشۇپلىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 646

293 - باب شەيتانغا ۋە كاپىرلارغا ئوخشىپ قېلىشتن چەكلەش توغرىسىدا ..... 647

294 - باب ئەر - ئاياللارنىڭ چاچ - ساقاللارنى قارا رەگدە بۇياشتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 648

295 - باب چاچنىڭ بىر قىسىمىنى چوشۇرۇپ، بىر قىسىمىنى چوشۇرمەي قالدۇرۇپ قويۇشتىن چەكلەش ۋە چاچنى چوشۇۋەتىشنىڭ پەقت ئەرلەرگىلا دۇرۇس ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 648

296 - باب چاچ ئۇلاش، مەڭ چىكىش ۋە چىش ياستىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 649

297 - باب قېرىلارنىڭ ئاق كىرگەن چاچ - ساقاللارنى تېرىشتىن چەكلەش ۋە ياش يىگىتنىڭ تۇنجى چىققان ساقلىنى تېرىۋەتىشنىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 651

298 - باب ئۇڭ قول بىلەن ئىستىنجا قىلىشنىڭ ۋە سەۋەبىسىز ئۇڭ قول بىلەن ئەۋرىتىنى سلاشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 651

299 - باب سەۋەبىسىز بىر پاي ئاياغ ۋە بىر پاي پاپاپق بىلەن مېڭىشنىڭ ۋە ئۆرە تۇرۇپ ئاياغ - پاپاپق كىيىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 652

300 - باب كېچىسى ئۇنىڭ ئۇچاق ۋە چىراقلىرىدىكى ئوتلارنى ئۆچۈرۈپ يېتىش توغرىسىدا ..... 652

301 - باب سۆز ۋە ھەرىكەتلەردىكى ئارتۇق تەككەللىپتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 653

302 - باب مېيتىكە ئۇن سېلىپ يىغلاش، مەڭىزنى كاچاتلاش، ياقسىنى يىرتىش، چىچىنى يۈڭدەش ۋە چوشۇۋەتىش ۋە الله - تۇۋا دەپ يىغلاشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 654

303 - باب ھەرقانداق ۋاستىلەردىن پايدىلىنىپ پال سېلىشنىڭ ۋە پال سالدۇرۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 655

304 - باب شۇم پال ئېلىشتن چەكلەش توغرىسىدا ..... 658

305 - باب يوقان - كۆرۈھ، كېيم - كېچەك، يىول ۋە تام - تۇرۇسى فاتارلىق تۇرمۇشىمىزدىكى ھەرقانداق نەرسىگە ئادەم ۋە ھایۋاننىڭ سۈرەتىنى چوشۇۋەتىڭ هاراملىقى ۋە سۈرەتلەرنى يوقىتىشا بۇيرۇش توغرىسىدا ..... 659

306 - باب ئىت ئۇۋ ئۇۋلاش، مال - ۋاران ياكى ئېكىنچىلارلىققا قارىتىشتن باشقۇ مەقسەتتە بېقىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 662

307 - باب تۆگە ۋە باشتا ھايۋانلارغا قوڭغۇراق ئېشىشنىڭ ۋە سەپەرەدە ئىت ۋە قوڭغۇراق ئېلىپ بۇرۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 663

308 - باب گەندە يېيىشكە ئادەتلەنىپ قالغان چارۋىلارغا مىتىش، ئۇلارنىڭ گۆشىنى بېشىش، سواتىنى ئىچىشنىڭ مەكرۇھ، ئەگەرە ئۇلار ئۇرۇرى يېيىشكە تېگىشلىك پاك نەرسىلەرنى يېيىشكە قايتىپ مەكرۇھلۇقنىڭ كۆتىرىلىپ كېتىدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 663

309 - باب مەسچىتكە توكۇرۇشتىن چەكلەش، مەسچىتتە توكۇرۇك بولسا ئېلىۋەتىش ۋە مەسچىتتى پاك تۇتۇش توغرىسىدا ..... 663

310 - باب مەسچىتلەرە جىدەلللىشىش، يۇقىرى ئاۋازدا سۆرلەش، يۈتكەن نەرسىنى ئىزدەش، سودا - سېتىق قىلىش، ئىجارە ئېلىش ۋە شۇنىڭدەك مۇئامىلە ئىشلىرىنى قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 664

311 - باب سامساق، پىاز، كۆدە ۋە شۇنىڭدەك سېسىق پۇرافقلىق نەرسىلەرنى يەپ، ئۇلارنىڭ پۇرۇقى يوقلىشتن بۇزۇن زۆرۈر بولمىسا مەسچىتكە كىرىشتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 665

312 - باب جومە كۆنی ئىمام خۇتبە ئۇقۇۋاتقان چاغدا، ئىككى تىزنى تىكىلەپ قۇچاڭلاب ئۇلتۇرۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 666

313 - باب زۇلەھەجىھ ئېينىڭ ئۇنى كىرسە قۇربانلىق قىلماقچى بولغان ئادەمنىڭ قۇربانلىق قىلىپ بولغۇچە چاچ ۋە تىرىنىقى ئالماي تۇرۇش توغرىسىدا ..... 667

314 - باب الله نىڭ نامىدىن باشقۇ مەخلۇقنىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 667

315 - باب قىستەن يالغان قەسم قىلىشنىڭ قاتىشقا هاراملىقى توغرىسىدا ..... 668

316 - باب بىر كىشى بىر ئىشقا قىسىم قىلغان بولسا ئاندىن دىنىي جەھەتتە ئۇ ئىشنى ياخشىرالىق بىر ئىشنى كۆرسە ياخشىنى قىلىپ، ئىجىكەن قەسىمگە كەفقارەت بېرىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا ..... 669

- 317 - باب "ياق الله بىلەن قەسم" وە "شۇنداق ، الله بىلەن قەسم" دېگەندەك ئادىتتە مەقسەتسىز ، تىلغا سىڭپ كەتكەن قەسمىلەرگە كەفقارەت كەلمەيدىغانلىقى وە ئېپۇ قىلىنىدىغانلىقى توغرىسىدا ..... 670
- 318 - باب گېپى گەرچە راست بولىسۇ سودىدا قەسم قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 671
- 319 - باب الله نىڭ نامى بىلەن جەننەتسىن باشقا نەرسىنى سوراشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى وە الله نىڭ نامى بىلەن بىز نەرسە سورىغان وە شاپائەت تىلىگەن كىشىنى رەت قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 671
- 320 - باب سۈلتاننى "شاھىنشاھ" دەپ ئاتاشنىڭ هارام بولىدىغانلىقى چۈنكى ئۇنىڭ مەنسى "شاھلارنىڭ شاهى" دېگەنلىك بولۇپ ، بۇنىڭ بىلەن سۈۋەتلەنىش الله دىن غەبىرىگە لايق ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 672
- 321 - باب پاسقى ، بىدئەت خۇرلارنى خوجا وە شۇنىڭدەك ھۆرمەت سۆزلىرى بىلەن ئاتاپ تۇرۇپ سۆزلىشىشىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 672
- 322 - باب قىزىتىمىنى تىلاشتىن چەكلەش ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 673
- 323 - باب شامالنى تىلاشتىن چەكلەش وە شامال چىققاندا نېمە دېيش توغرىسىدا ..... 673
- 324 - باب خوارازنى تىلاشتىن چەكلەش ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 674
- 325 - باب "پالانى يۈلتۈز بىرگە يامغۇر ياغدۇرۇپ بەردى" دېيشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 674
- 326 - باب مۇسۇلماننى كاپىر دېيشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 675
- 327 - باب يامان سۆز قىلىشىن وە سەت تىلاشتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 675
- 328 - باب كىشىلەر بىلەن سۆزلەشكەندە پاساھەتلىك سۆزلەشكەرنى ئىشلىتىپ ، ئېغىزلىرىنى تولغاپ ، سۆزنى چۈشىنىسىز قىلىپ قويۇشتن چەكلەش توغرىسىدا ..... 676
- 329 - باب "دىلىم قاساۋەتلىشىپ چىركىنلىشىپ كەتتى" دېيشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 677
- 330 - باب ئۆزۈمنى ئۈلۈغ دەپ ئاتاشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 677
- 331 - باب نىكاھ قىلىشقا ئۆخشاش دىننىي سەۋەب بولىسا ، ئەر كىشىگە ئايال كىشىلەرنىڭ ياخشى خۇلۇقلۇرىنى سۆزلىپ بېرىشىشىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 677
- 332 - باب كىشىنىڭ «ئى الله ! خالساڭ مەغپىرەت قىلغىن دەپ دۇئا قىلىشنى چەكلەش ، بەلكى جەزمى قىلىپ مەغپىرەت تىلەش توغرىسىدا ..... 678
- 333 - باب الله ۋە پالانچى خالسا دېيشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 678
- 334 - باب خۇپىتەندىن كېپىن سۆزلەشتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 679
- 335 - باب دىننىي ئۆزۈسى بولىسلا ئايال كىشىنىڭ ئېرى توشە كە چاقىرغاندا كەلمەسلىكىنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 680
- 336 - باب ئەر ئۆبىدە بار تۇرۇپ ئەرنىڭ رۇخستىسىز ئايال كىشىنىڭ نەپلە روزا تۇتۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 680
- 337 - باب ئىقتىدا قىلغۇچىنىڭ رۇكۇ - سەجدىلەرە ئىمامدىن بۇرۇن بېشىنى كۆتۈشىنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 680
- 338 - باب نامازدا قولنى بىلگە قويۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 681
- 339 - باب تاماق ھازىرىنىپ نەپسى ئۇنىڭغا تارتۇۋاتقان ياكى تەردەت قىستاۋاتقان ھالەتتە ناماز ئۇقۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 681
- 340 - باب نامازدا ئاسماڭغا قاراشتىن چەكلەش توغرىسىدا ..... 681
- 341 - باب نامازدا ئۆزۈسىز ئۇيياق - بۇياققا قاراشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 681
- 342 - باب قېرىرىگە قاراپ ناماز ئۇقۇشتن چەكلەش توغرىسىدا ..... 682
- 343 - باب ناماز ئۇقۇغۇچىنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 682
- 344 - باب مۇئەززىن تەكىرى ئېيتىپ پەرز ناماڭغا تۇرغان چاغدا مەيلى مۇشۇ نامازنىڭ سۈننتى ياكى نەپلە نامازلارنى ئۇقۇشنىڭ مەكرۇلىقى توغرىسىدا ..... 683
- 345 - باب جۇمە كۈنىنىڭ كۈندۈزىنى روزا تۇتۇشقا ، كېچىسىنى ناماز ئۇقۇشقا خاس قىلىۋىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 683
- 346 - باب ئىككى كۈن ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق يېمەي - ئېچىمەي روزنى ئۇلاب تۇتۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 684
- 347 - باب قېرىرىگە ئۇستىدە ئولتۇرۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 684
- 348 - باب قېرىرىگە گەج ئىشلىتىش وە تام قويۇرۇشتن چەكلەش توغرىسىدا ..... 685
- 349 - باب قولنىڭ خوجا بىندىن قېچىشنىڭ قاتقىق هاراملىقى توغرىسىدا ..... 685

- 350 - باب دىننىي جازالاردا ئوتتۇرغا چوشۇپ تىلىۋېلىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 685
- 351 - باب يولغا، سايدايدىغان جايغا وە باكىز سۇ يغىلىدىغان جايغا چوڭ تەرهەت قىلىشتن چەكلهش توغرىسىدا .. 686
- 352 - باب تۆختاپ قالغان سۇغا سىيىشىن چەكلهش توغرىسىدا ..... 687
- 353 - باب يەركەن نەرسىدە باللىرىنى ئوخشاش كۆرمەسلىكىنىڭ مەكرۇھلىقى توغرىسىدا ..... 687
- 354 - باب ئايال كىشىنىڭ ئېرىگە تۆت ئاي ئون كۈن قارىلىق تۇقانىدىن باشقا توگەپ كەتكەن ئۇرۇق - تۇقىنىغا ئۇچ كۈندىن ئارتۇق قارىلىق تۇنۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 688
- 355 - باب يەرلىك كىشىنىڭ سرتىن مال ئىلىپ كەلگەن دېھقانىنىڭ مېلىنى ساققىلى قوبىمای مەن سېتىپ بېرىمەن دېيشىنىڭ، كېلىۋاتقان مالنىڭ ئالدىنى توساشنىڭ، قېرىندىشىنىڭ سودىسىنىڭ ئۇستىگە سودىلىشىنىڭ، قېرىندىشى توپلاشماقچى بولغان قىزغا توي تەلىپى قوبۇشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 689
- 356 - باب شەرىئەتتە دۇرۇس بولمىغان يوللاردا مال ئىسراپ قىلىشتن چەكلهش توغرىسىدا ..... 690
- 357 - باب مۇسۇلمانغا راست بولسۇن ياكى چاقچاق بولسۇن تىغلىق نەرسىلەرنى تەڭلەشتىن ۋە قىلىچىنى يالىڭاج سۇنۇشنىن توسوش توغرىسىدا ..... 691
- 358 - باب ئۆزىرىسى بولمىسا ئەزادىن كېيىن پەرزىنى ئوقۇمای تۇرۇپ مەسچىتتىن چىقىپ كېتىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 692
- 359 - باب خۇشبۇي نەرسە سوۋغا سوۋغا قىلىنسا ئۇنى ئۆزىرىسىز قايتۇرۇۋېتىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 692
- 360 - باب ئۆزىدىن پەخىرىلىنىپ ئېزىپ قېلىشتن قورقسا يۈزىدە ماختاشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى، ئەگەر ئۇنداق بولمىسا يۈزىدە ماختاشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا ..... 693
- 361 - باب ۋابا كېسىلى پەيدا بولغان يۇرتىن چىقىپ كېتىشنىڭ ۋە سرتىنلىكى كىشىلەرنىڭ ئۇ يۇرتىغا كېرىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا ..... 694
- 362 - باب سېھىگەرلىكىنىڭ فاتىق هاراملىقى توغرىسىدا ..... 696
- 363 - باب قۇرئاننىڭ دۇشمەن قولغا چوشۇپ خارلىنىپ قىلىشىدىن قورقسا ئۇنى كاپىرلارنىڭ يۇرتىغا ئېلىپ بارماسلق توغرىسىدا ..... 697
- 364 - باب يېمەك - ئىچمەك، تاھارەت ئېلىش ۋە باشقا ئىشلار ئۇچۇن ئالتۇن - كۈمۈش قاچىلارنى ئىشلىتىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 697
- 365 - باب ئەر كىشىنىڭ زەپەر رەڭدىكى كىيم - كېچەكلهرنى كىيىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 698
- 366 - باب بىر كۈن كەچكىچە گەپ قىلماي تۇرۇۋېلىشتن چەكلهش توغرىسىدا ..... 699
- 367 - باب ئىنساننىڭ ئۆز ئاتىسىدىن باشقا كىشىنى ئاتام دەپ دەۋا قىلىشنىڭ ۋە ئۆزىنى ئازاد قىلغان كىشىدىن باشقا كىشىنى مېنىڭ ئازاد قىلغۇچۇم دېيشىنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا ..... 699
- 368 - باب اللە ۋە اللە ئىڭ رەسۇلى چەكلىگەن ئىشنى قىلىشتن ئاگاھلاندۇرۇش توغرىسىدا ..... 701
- 369 - باب چەكلهنگەن ئىشنى قىلىپ سالغان ئادەمنىڭ قانداق قىلىشى ۋە نېمە دېيشى توغرىسىدا ..... 701
- 370 - باب ھەدىسلەردىن تاللانىملار ..... 702
- 371 - باب ئىستىغىپار ئېيىتىش توغرىسىدا ..... 731
- 372 - باب اللە ئىڭ مۇمىنلەرگە جەننەتتە تەيارلۇغان نەرسىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا ..... 735

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، وبعد :

فإن الكتاب الإمام النووي رحمة الله تعالى المعرف "رياض الصالحين" من أحسن الكتب التي جمعت أحاديث فضائل الأعمال وفي هذا يقول المصنف رحمة الله :

«رأيت أن أجمع مختصراً من الأحاديث الصحيحة، مشتملاً على ما يكون طريقاً لصاحبها إلى الآخرة ومحصلاً لآدابه الباطنة والظاهرة، جاماً للترغيب والترهيب، وسائر أنواع آداب السالكين من أحاديث الرهد، ورياضات النفوس، وتهذيب الأخلاق، وطهارات القلوب وعلاجها، وصيانة الجواريحة وإزالة اعوجاجها، وغير ذلك من مقاصد العارفين».

وقد التزم رحمة الله تعالى بإيراد الأحاديث الصحيحة مضافة إلى مصادرها المعرفة مع التصدر كل باب بما يناسبه من القرآن الكريم.

وقد اعنى طلاب العلم بهذا الكتاب اعتناء بالغاً فقاموا بترجمته إلى عدة لغات وكان للغة الأويغورية نصيب من هذا الاهتمام حيث قام مجموعة من الطلاب الأويغوريين بترجمته إلى هذه اللغة التي يتكلم بها الأويغورية في الصين الشعبية ومن يتكلم بهذه اللغة علماً بأن الذين يتكلمون بها مع اختلاف لهجاتهم البسيط يبلغون إلى مئة مليون مسلم. وقد اطلعت على هذه الترجمة فوجدتها وافية بمقاصد الكتاب ومطابقة للنص العربي دون إخلال. وأرجو الله عزوجل أن يشيعهم بما يستحقونه من الأجر والثواب في الدارين. وأن ينفع به المسلمين في البلادهم ويزيدهم بصيرة وعلماً بالحديث النبوى الشريف. والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل.

## تەقىز

ناھايىتى شەپقەتلەك ۋە مېھربان اللە نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن.

گۈزەل ماختاشلار پىوتۇن ئالەملىرىنىڭ پەرۋەردىگارى بولغان اللە تالاغا، دۇرۇد ۋە سالام پەيغەمبەر لەرنىڭ ئەڭ ھۆرمەتلەتكى بولغان مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا بولسۇن!

مەقسەتكە كەلسىك، ئىمام نەۋە ئۇيى (الله ئۇنىڭغا رەھمەت قىلسۇن!) نىڭ «ياخشى كىشىلەرنىڭ باغچىسى» دېگەن نام بىلەن تونۇلۇپ كەلگەن بۇ كتابى ئەمەل ئىبادەتلەرنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدىكى ھەدىسلەرنى توپلىغان كىتابلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ياخشى كىتاباتۇر. ئاپتۇر بۇ ھەقتە مۇنداق دەيدۇ: «مەن دۇنيانى ياخشى كۆرمەسلەك، كۆڭۈللەرنى اللە تائالانىڭ ئىبادىتىكە چېنىقتۈرۈش، ئەخلاقلارنى ياخشىلاش، دىللارنى پاكلاش ۋە ئۇلارنى ھەسەتخورلۇق، كۆرەلمەسلەك ۋە مۇناپىقلەققا ئوخشىغان ھەر خىل كېسەللەكتەردىن ساقايتىش، ئەزارنى يامان يولارغا ئىشلىتىشتن ساقلاش، ئۇنىڭدىكى ھەرخىل يامان ئىللەتلەرنى يوقىتىش ۋە بۇنىڭدىن باشقۇ مەقسەتلەر توغرىسىدا كەلگەن توغرا دەپ قارالغان ھەدىسلەردىن تەركىب تاپقان، ئاخىرەتنىڭ يوللىرىنى ۋە ئۇ يوللارنىڭ زاھىرى ۋە باتنى قائىدە تەرتىبلەرنىڭ اللە تائالانىڭ رەھىمىتىكە رىغبەتلەندۈرۈش، ئۇنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇشنى ۋە ئۇنىڭدىن باشقۇ ھەرخىل ياخشى ئىشلارنى ئۆزئىچىكە ئالغان قىسقا بىر كىتاب تەيىارلەپ چىقىشنى لايىق كۆردىم».

ئاپتۇر (الله ئۇنىڭغا رەھمەت قىلسۇن!) ھەربىر بابنى شۇ بابقا مۇناسىب كېلىدىغان قۇرئاننىڭ ئايدىلىرى بىلەن باشلاپ كەلتۈرگەن ھەدىسلەرنىڭ توغرا دەپ قارالغان ھەدىسلەر بىلەن بىرگە، بۇ ھەدىسلەر كىشىلەر ئارىسىدا تونۇلۇپ كەلگەن ئاتاقلقىق ھەدس كىتابلىرىنىڭ ئىچىدىكى قايسى كىتابتنى ئېلىنغانلىقىنىمۇ ئەسكەرتىپ ئۆتۈشكە ئەھمىيەت بەرگەن.

بۇ كىتابقا ھەر مىللەت بىلەم ئادەملەرى قاتتىق كۆڭۈل بولۇپ بىر نەچچە تىللارغا تەرجمە قىلىدى. اللە تائالاغا شۈكۈرلەر بولسۇن! ئۇيغۇر تىلىمۇ بۇ كىتاب تەرجمە قىلىنغان تىللارانى بىرسى بولۇپ قالدى. بۇ كىتابنى ۋە تەن ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئۇيغۇر تىلدا سۆزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ ئورتاق پايدىلىنىشى ئۈچۈن بىر تۈركۈم ئۇيغۇر ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ تىرىشچانلىقى ئارقىسىدا تەرجمە قىلىنىپ تامامالاندى. مەن بۇ تەرجمىنى بىر - بىرلەپ كۆزدىن كەچۈردىم، تەرجمە ناھايىتى ياخشى چىققان بولۇپ، كىتابنىڭ ئەرەبچە تېكىستىگە ناھايىتى ئۇيغۇن ھەم كىتابنىڭ ئەسلى مەقسىتىنى تولۇق ئىپادىلەپ بەرگەن.

مەن اللە سۈبھانەھۇ ۋە تائالادىن ئۇلار قىلغان بۇ خىزمەتلەرى ئۈچۈن دۇنيا - ئاخىرەتتە تولۇق ئەجىر - ساۋاب بېرىشنى ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ بۇ كىتاب بىلەن مەنپەئەت ئېلىشى ۋە ئۇلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسىكە بولغان تونۇشنى ۋە چۈشەنچىسىنى تېخىمۇ يۈقىرى كۆتۈرۈشنى تەلەييمەن. اللە تائالا ئۇتۇق ئاتا قىلغۇچى ۋە توغرا يولغا باشلىغۇچىدۇر.

مەدەنە مۇنەۋەر ئىسلام ئۇنىۋېرسىتەتىدىكى

پروفېسور دوكتور ئابىدۇرېبھىم قەشقەرىي

ھىجرىيە 1423 - يىلى رامزان.

مىلادىيە 2002 - يىلى ئۆكتەبر.

## كىرىش سۆز

ناھايىتى شەپقەتلەك ۋە مېھربان اللە نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن.

بارلىق ماختاش ۋە ھەمدۇسانالار ھېچ شېرىكى ۋە تەڭدىشى يوق، پۇتۇن ئالەمەرنىڭ ياراققۇچىسى ۋە پەرۋىش قىلغۇچىسى پەرۋەردىگارىمىز اللە تائالاڭغا بولسۇن! بارلىق دۇرۇت ۋە سالاملار پۇتكۈل ئىنسانىيەتكە اللە تائالانىڭ رەھمەت ۋە خۇش بېشارەت قىلىپ ئەۋەتلەگەن پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەڭ ھۇرمەتلەكلىرىدىن بولغان اللە تەرىپىدىن كەلگەن ئاشۇ ھۇرمەتلەك پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەڭ گۈزەل، مۇكەممەل خۇلۇقلۇرىنى ئۆزىگە مۇجەسىمەلە شتۇرگەن پەيغەمبەرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا، ئۇنىڭ ئائىلە تاۋبىسىتلەرىغا ۋە پەيغەمبەرىنىڭ اللە تەرىپىدىن ئەۋەتلەگەن ھەق پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە چىن قەلبى بىلەن ئىشىنىپ ئۇنىڭ يەتكۈزگەن ۋە هي، خەۋەرلىرىگە ئەمەل قىلىشتا ۋە ھۆكۈملەرنى ئىجرا قىلىشتا بارلىقنى ئاتىغان ساھابەكىراملارغا ۋە ئۇلارغا تا قىيامەتكىچە ئەگەشكۈچلەرگە بولسۇن!

شۇنداقلا ھەممىمىزنى شۇ ئەگەشكۈچلەردىن بولۇشا اللە تائالا نېسىپ قىلىسۇن! ئامىن!

ئەقىل بوستانلىرى اللە تائالانىڭ خالىشى بىلەن ئىمان بۇلاقلىرىدىن سۇ ئىچكەن، كۆخۈللەرى ئىمان نۇرىدا يورىغان ھەرقانداق بىر بەندە ئىسلام دىنىنىڭ اللە تەرىپىدىن ئىنسانىيەتكە ئەۋەتىپ بېرىلگەن بىردىن - بىر ھەق دىن ئىكەنلىكىگە، پەيغەمبەرىمىزنىڭ ۋە ئۇنىڭدىن بۇرۇنمۇ اللە تائالا تەرىپىدىن ئەۋەتلەگەن پەيغەمبەرلەرگە ئوخشاش ئىنسانلار ئىچىدىن نەسەب ۋە ئەخلاق جەھەتتە تاللىنىپ ئەۋەتلەگەن پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە ئۇنىڭ ئېلىپ كەلگەن يولىنىڭ اللە تەرىپىدىن ئېلىپ كېلىنگەن ھەق يول، قۇرئان كەرىمنىڭ اللە تائالا تەرىپىدىن پۇتۇن ئىنسانىيەت دۇنياسىغا رەھمەت ۋە شەپقەت قىلىنىپ چۈشۈرۈلگەن نۇر ۋە ھۆججەت ئىكەنلىكىگە شەكسىز ئىشىنىدۇ. ئۇنىڭغا ئىشىنىڭمەن، اللە تائالانىڭ ھۆكۈملۈرىنىڭ ئورۇندادىقا ئۆز ئەملىيىتى بىلەن ئۆلگە بولغان، اللە تائالانىڭ ھۆكۈملۈرىنى ماھىيىتى ۋە مەنىسى بويىچە چۈشەندۈرۈپ ئۇنىڭغا ئەمەل قىلىشنى ئۆزىدىن باشلىغان پەيغەمبەرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئەگىشىش ئىككى دۇنیالىق بەخت - سائادەتنى ئىزدىگۈچى بەندىلەر ئۈچۈن مۇقەددەس بىر بۇرچتۇر. ئۇ بولسىمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسلەرىنى ئۆگىنىش ۋە ئۇنىڭ سۈنىتىگە ئەگىشىشتۇر.

ئۇنداقتا ھەدىس ۋە سۈننەتنى شەرىئەت نوقتىسى بويىچە قانداق چۈشىنىش كېرەك؟ بۇنىڭ جاۋابى شۇكى، اللە نىڭ پەيغەمبەرى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزلىرى، ھەرىكەتلەرى ۋە ئۇ سۈكۈت قىلغان ساھابىلارنىڭ ئىش - ھەرىكەتلەرى "ھەدىس ياكى سۈننەت" دەپ ئاتىلىدۇ.

"ھەدىس" قۇرئان كەرىمنىڭ ئىزاهاتى ۋە قوشۇمچىسىدۇر. ئۇ ئىسلام دىنىنىڭ ئەھكاملىرىنى چۈشەندۈرۈش ۋە قائىدە تۈزۈملۈرىنى بەلكىلەشتە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزلىرى، ھۆكۈملۈرىنى تولۇقلاش ئاساسدا كەلگەن، قۇرئاندىن قالسا ئىككىنچى ئورۇندا تۈرىدىغان دەستتۈردى.

دېمەك ئىسلام دىندا ھەدىس يۈقىرىقىدەك ئىمتىيازلىرىغا ئىكەنلىكىنى بولغان ئىكەنلىك بىلگەنلەر بىلمىگەنلەرگە بىلدۈرۈش، ئوقۇغانلار تېخى ئوقۇمىغانلارغا ئوقۇش ئىمکانىيىتى ياراتىپ بېرىشتىن ئىبارەت مۇقەددەس مەسئۇلىيەتنى ئۆز ئۇستىگە ئېلىش كېرەك. بۇ اللە يولدا قىلىنغان خىزمەتلەرنىڭ ئىچىدىكى ئۇلۇغ خىزمەتلەردىن بولۇپ، بۇنىڭغا ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن رىۋايدىت قىلغان تۆۋەندىكى ھەدىسى دەلىل بولايدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى اللە! مېنىڭ خەلىپلىرىمگە رەھىم قىلغىن» دېدى. بىز: ئى اللە نىڭ پەيغەمبەرى! كىم سېنىڭ قىلىدىغان ۋە كىشىلەرگە ئۆگىتىدىغانلاردۇر» دېدى. [تەبرانىدىن]

يۇقىرىقى ھەدىسىنىڭ روھى بويىچە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خەلىپلىرىدىن بولۇش ئۇچۇن بىزنىڭ مەزكۇر مۇبارەك ھەدىس كىتابى "ياخشى كىشىلەرنىڭ باغچىسى" نى ئەرەبچىدىن ئۇيغۇرچىغا تەرجمە قىلىپ ئۇيغۇر ۋە ئۇيغۇر تىلدا سۆزلىشىدىغان قېرىنداشلىرىمىزنىڭ ھۆزۈرىغا سۇندۇق. بىز مەزكۇر مەشهۇر ھەدىس كىتابىنى ئوقۇرمەنلىرىمىزگە سۇنوشتىن ئىلىكىرى، ئوقۇرمەنلىرىمىزنىڭ ھەدىسىكە قارىتا ئومۇمىسى ياكى قىسمەن جەھەتتە توۇشقا ئىگە بولۇۋېلىشىغا ياردىمى بولسۇن ئۇچۇن ھەدىس ۋە ئۇنىڭغا ئالاقدار بىلىملىر ھەقىدە قىسىقچە چۈشەنچە بەرمەكچىمىز.

### ھەدىسىنىڭ قۇرئان كەرىمىدىكى ئۇرنى

ۋە هي نامازاردا ئوقۇلمايدىغان ۋە نامازاردا ئوقۇلمايدىغان دەپ ئىككى تۈرگە بۆللىنىدۇ. نامازاردا ئوقۇلمايدىغان ۋە هي بولسا، مۇقدەدەس كىتاب قۇرئان كارىم بولۇپ ئۇنى ئوقۇش ئىبادەت ھېسابلىنىدۇ. نامازاردا ئوقۇلمايدىغان ۋە هي بولسا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزى ۋە ھەرىكتى ئارقىلىق بايان قىلىنغان ۋە ھېيدۈر. بۇ ھەقتە الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئۇ﴾ ئۆز نەپسى خاھىشى بويىچە سۆزلىمەيدۇ. پەقىت ئۇنىڭغا نازىل قىلىنغان ۋە ھېينىلا سۆزلىمەيدۇ﴾<sup>(1)</sup>.

الله تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەگىشىشكە ۋە ئۇنىڭ سۇنىنىنى چىڭ تۇتۇشقا بۇيرۇپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئى مۆمنىلەر! الله غا، پەيغەمبەرگە ۋە ئۆزەڭلاردىن بولغان ئىش ئۇستىدىكىلەرگە ئىتائىت قىلىڭلار، ئەگەر سىلمەر بىر شەيىدە ئىختىلاب قىلىشىپ قالساڭلار، بۇ توغرىدا الله غا ۋە پەيغەمبەرگە مۇراجىئت قىلىڭلار، ئەگەر سىلمەر الله غا ۋە ئاخىرەت كۈنىگە (ھەدقىقى) ئىشىنىدىغان بولساڭلار، بۇ (يەنى الله نىڭ كىتابىغا ۋە پەيغەمبىرىنىڭ سۇنىنىتىگە مۇراجىئت قىلىش) سىلمەر ئۇچۇن پايدىلىققۇر، نەتىجە ئېتىبارى بىلەن گۆزەلدۈر﴾<sup>(2)</sup> ﴿ئۇنىڭ الله غا ۋە الله نىڭ سۆزلىرىگە ئىمان كەلتۈرىدىغان ئەلچىسى ئۇممى پەيغەمبەرگە ئىمان كەلتۈرۈڭلار، ھىدايەت تېپىشىڭلار ئۇچۇن ئۇنىڭغا ئەگىشىڭلار﴾<sup>(3)</sup> ﴿پەيغەمبەر سىلمەرگە بەرگەننى ئېلىڭلار، پەيغەمبەر چەكلىكەن نەرسىدىن چەكلەنلىڭلار﴾<sup>(4)</sup>.

بۇ ھەقتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ مۇنداق دېگەن: «مەن سىلمەرگە ئىككى نەرسىنى قالدۇردىم. ئەگەر سىلمەر ئۇ ئىككى نەرسىنى چىڭ تۇتساڭلار، ھەرگىزمۇ ئېزىپ كەتمەيسىلمەر، ئۇ بولسىمۇ الله تائالانىڭ كىتابى ۋە مېنىڭ سۇنىنىتىمىدۇ».

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىسىدا ھەرقانداق شارائىت ۋە ھەرقانداق ئىشلاردا قۇرئان بىلەن ھەدىسىنىڭلا ھۆكمى تۇتۇلاتتى. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھايات بولغاچقا ھەرقانداق يېڭى بىر مەسىلىگە دۈچ كەلسە، ئۇنىڭ جاۋابى ئاسىماندىن ۋە هي ئارقىلىق چۈشەتتى.

### ھەدىسىنىڭ دىنىي ھۆكۈملەردىكى رولى

ھەدىس قۇرئان كەرىمىنىڭ ھۆكۈملەرنى ئەمىنلەشتۈرۈش خۇسۇسىتىگە ئىگە ئۇز ئۆز نۆۋىتىدە قۇرئاندىكى ئومۇمىسىي بایانلارنى خاڭلاشتۇردى. ئابىستىراكت ئوقۇمۇلار ۋە ئەھكامالارنى تەپسىلىدەشتۈردى. مەنسى مۇئەيىەن ئايەتلەرنىڭ ھۆكۈملەرنى ئىجرا قىلىش يوللىرىنى كۆرسىتىپ بېرىپلا قالماي مەنسى مۇئەيىەن بولمىغان (مۇئەشابىھ) ئايەتلەرنىڭ ئەسلى مۇددىئاسىنى شەرھىلەيدۇ. الله تائالانىڭ بەندىلىرىگە قىلغان خىتابلىرىدىكى، بەرگەن ئاڭاھالاندۇرۇشلىرىدىكى مۇددىئاسىنى بايان شەكلى ۋە ئەمەلىي ئورۇنلاش ئۇسلۇبى بىلەن چۈشىنىشلىك قىلىپ كۆرسىتىپ بېرىدۇ. مەسىلمەن: قۇرئان كەرىمە الله تائالا نامازنى پەرز قىلغانلىقنى، ئۇنى ھەر بىر مۇسۇلماننىڭ چوقۇم ئادا قىلىشى كېرەكلىكىنلا

<sup>(1)</sup> سۈرە نەجم 3 — 4 — ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە نىشا 59 — ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەئرەف 158 — ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ھەشر 7 — ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

تەكتىلەپ ئۆتكەن بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ ھەدىسلېرىدە تەلەپ قىلىنغان ناما زلارنىڭ ئوقۇلدىغان ۋاقتى شەكلى ۋە رەكئىت سانلىرىغىچە ئۆزىنىڭ ئەمەلىيتنى ئارقىلىق تەپسىلى كۆرسىتىپ بەرگەن. بۇ ھەقتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: «سەلەر ناما زنى مەن قانداق ئوقۇغان بولسام شۇنداق ئوقۇڭلار».

شۇنىڭدەك ھەدىس قۇرئان كەرمىدە ئېنىق تىلغا ئالىغان بەزى ئەكاملارنىمۇ بايان قىلىپ بېرىدۇ. مەسىلەن ئايال كىشىنەڭ ئۆز تاغىلىرى بىلەن نىكاھلىنىشنىڭ ھاراملىقى، ئېرى ئۆلۈپ كەتكەن ئايالنىڭ ئېرىگە قانداق ماتەم تۇتۇشى ۋە ئۇنىڭدىن باشقىلار...

دېمەك يۈقرىقى مەزمۇنلار ھەدىسىنىڭ قۇرئان كەرمىدىكى مۇقەددەس ئورنىنى تەكتىلەيدۇ. شۇڭا ئەمەل قىلىشتا ھەدىسىنى قۇرئاندىن ئاپىرپ قاراشقا بولمايدۇ.

### ھەدىسلەرنىڭ توپلىنىش ۋە تارقىلىش جەريانلىرى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىسىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلارنىڭ بىرەر خاتالقىنى كۆرگەن ۋە ئاخىلغان ھامان ئۇنى تۈزۈتەتى ۋە توغرىسىنى كۆرسىتىپ بېرەتتى. ساھابىلار ئۆزلىرى يۈلۈققان ئەھۋال ۋە ھادىسلەرنىڭ ھۆكمى ھەققىدە ھەتتا شەخسىي ھايىتىغا مۇناسۇھەتلىك ئىشلارنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورايتتى. ھەتتا بەكەر ئۇياتلىق سوئاللارنى بىۋاستىھ سورىيالىمىسا ئارىغا ۋاسىتە قويۇش ئارقىلىق سورىغىزاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سورىغان سوئاللارنىڭ ئومۇمىيىتسىغا ئومۇمىيىچە، خاسقا خاسچە، جاۋاب بېرەتتى. شۇڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسلەرى ئۆز ئىچىگە ئېلىنغان مەزمۇنلار ئۆز ۋاقتىدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ھايىتىدىكى بارلىق مەسىلەرگە جاۋاب بېرەلدىغان مۇقەددەس دەستۇر بولۇپلا قالماي تا ھازىرغىچە پۇتۇن مۇسۇلمانلارنىڭ ھايات مۇساپىسىدىكى تايىنىدىغان دەستتۈرى ھەتتا باشقا دىندىكىلەرنىڭ ھەتتا ئىسلام دىنىنىڭ ئەشىدى دۇشمەنلىرىنىڭ ئىجتىمائىي تۈرمۇشىدا ھەل قىلامىغان، چىقىش يولى تاپالىغان قىيىن ئىشلىرىدا ھەقنىڭ مەجبۇرلىشى بىلەن قايتىدىغان دەستتۈرى بولۇش شەرىپىگە ئىگە بولۇپ كەلەكتە.

ساھابىلار ۋە ئۇلارغا ئەگەشكەنلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «كىمكى، مېنىڭ نامىدىن بالغاننى توقۇغان بولسا، جايىنى جەھەننەمە ھازىرلاپ قويىسۇن» دېگەن ھەدىسىنىڭ روهىغا ئاساسەن ھەدىس رىۋايت قىلغاندا يالغاننىڭ ئاربىلىشپ قېلىشىدىن قاتىقق ئېھتىيات قىلاتتى. ئۇلار ھەدىس رىۋايت قىلغاندا بۇ مەسئۇلىيەتنى ناھايىتى سالماقلقۇ ۋە تەقۋادارلىق بىلەن ئۆز ئۇستىگە ئالاتتى. ھەتتا بىرەر مەندىاش سۆزدە ئىككىلىنىپ قالسا، ئۇنى ئەسکەر تىپ قوياتتى.

مۆمنىلەرنىڭ خەلىپىسى ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ دەۋرىدە ھەدىسىنى كۆپ رىۋايت قىلىشنى قەتئى چەكلىگەن ئىدى. چۈنكى، ئۇ دەۋرىدە ھەدىسلەرنىڭ قۇرئاننىڭ ئايەتلەرى بىلەن ئاربىلىشپ كېتىشىن ساقلىنىش ئۈچۈن ھەدىسلەرنى كۆپ بايان قىلىش ۋە بېزىپ توپلاشتىن چەكلەشكە توغرا كەلگەن ئىدى. بۇ دەۋرىدە ھەدىسلەر پەفت قاتىقق زۇرۇرىيەت ئاستىدا رىۋايت قىلىناتتى. ئۆمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ۋاپات بولغاندىن كېيىن ئۆسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ قۇرئانىنى بىر نەچچە نۇسخا كۆپەيتتى. ئۆمەر ئىبىنى ئابدۇلئەزىزنىڭ خەلىپلىك دەۋرىگە كەلگەنده، ئۇ مەدىنىدىكى سەئىد ئىبىنى مۇسەيىب (الله ئۇنىڭغا رەھمەت قىلسۇن!) غا ھەدىس توپلاشنى بۇيرۇدى. شۇنىڭدىن ئېنىڭدىن ھەدىس توپلاش خىزمەتلەرى ئۆلىمالار ئوتتۇرىسىدا كەڭ قانات يايىدى. ھىجرييە 2 - ئەسرىنىڭ ئاخىرىغا كەلگەنده ھەدىسلەرنى بابلار بويىچە، رىۋايت قىلغۇچىلارنىڭ دەرىجىسىنىڭ رەت تەرتىپى بويىچە ھەدىس توپلاشقا باشلىدى. ھەتتا يەنە بىر ئەسرىنىڭ ئوتتۇرىلىرىغىچە نۇرغۇنلىغان ھەدىس توپلاملىرى مەيدانغا كەلدى.

بۇ جەرياندا ھەدس توپلىغۇچىلار ھەدس توپلاشتا مىسلى كۆرۈمىگەن تىرىشچانلىقلارنى كۆرسەتتى. ھەتتا بىر ھەدىسىنى رىۋايەت قىلغۇچىنىڭ ئۆز ئېغىزىدىن ئاڭلاش ئۈچۈن مىڭلارچە كىلومېتىر مۇساپىلەرنى باستى. ئۇ ئادەم بىلەن ئۇچرىشىش ئۈچۈن ئايلاپ كۇتتى. اللە ئۇلارنىڭ قىلغان بۇ خىزمەتلەرىكە توگىمەس ئەجىرلەر ئاتا قىلسۇن!

**ھەدس رىۋايەت قىلغۇچىلارنىڭ سالاھىيىتى ۋە رىۋايەت قىلىش يوللىرى دىنىي ئالىملاр ھەدس ئاڭلىغۇچىلارنى "ھەدىسىنى ئۇستىگە ئالغۇچى" دېگەن ناملار بىلەن ئاتايدۇ.** بۇ ئادەم ھەدس ئۇستازىدىن ھەدس رىۋايەت قىلىش رۇخسەتنى ئالىدۇ. كۆپ ساندىكى ئۆلمالار گۈدەك باللارنىڭمۇ ھەدس ئاڭلىسا بولىدىغانلىقىغا قوشىلدۇ. لېكىن ئۇلار بالاغەتكە يەتمىگۈچە ھەدىسىنى باشقىلارغا سۆزلەپ بىرسە بولمايدۇ، دەيدۇ.

ھەدىسىنى رىۋايەت قىلىش هوقۇقىغا ئېرىشكۈچىلەر تۆۋەندىكى تۆت شەرتىنى ھازىرلىشى كېرەك.

1 - مۇسۇلمان بولۇش.

2 - بالاغەتكە يەتكەن بولۇش كېرەك.

3 - چوڭ ۋە بەزى يۈز ئابرۇيغا دەخلى يەتكۈزىدىغان كىچىك گۇناھلاردىن ساقلانغان، تەقۋادار دەپ قارالغان بولۇش.

4 - رىۋايەت قىلماقچى بولغان ھەدىسىنى ئاڭلىغاندىن تارتىپ ئېسىدە چاڭ ساقلىغان بولۇش.

ھەدس رىۋايەت قىلغاندا رىۋايەت قىلىشنىڭ ئۇسۇللەر تۆۋەندىكىدەك بولىدۇ: 1 ئۇستاز ھەدىسىنى يادقا سۆزلەپ بىرگەن ياكى كىتابتنى ئوقۇپ بىرگەنندە ئۇستازىدىن بىۋاسىتە ئاڭلاش.

2 - ئاڭلىغۇچى ئاڭلىغان ھەدىسىنى ئۇستازىغا ئوقۇپ بىرسە، ئۇستاز ئۇنى تەستىقلەغاندا رىۋايەت قىلىشقا بولىدۇ.

3 - ئۇستاز ئوقۇغۇچىلىرىغا مەلۇم بىر ھەدىسىنى رىۋايەت قىلىشقا رۇخسەت بېرىش.

4 - ئۇستاز ھەدس توپلانغان كىتابنى ئوقۇغۇچىسىغا بېرىش ياكى ھاۋالە قىلىش.

5 ئۇستاز ئۆز قەلمى ئارقىلىق قالدۇرغان كىتابى ياكى باشقىلارغا بۇيرۇپ يازدۇرغان كىتاب ياكى ھەدىسىنى ئوقۇغۇچىسىغا بېرىش ئارقىلىق بولىدۇ...

**ھەدس رىۋايەت قىلغۇچىلارنىڭ تارىخى ۋە ئىلىم نۇپۇزى**

ھەدس رىۋايەت قىلغۇچىلارنىڭ تارىخى ۋە ئۇنىڭ كىم ئىكەنلىكى ئېنىق بولۇپ ھەدس شۇناسلىق ئىلمىدىكى بىر مۇھىم تەرەپ بولۇپ بۇ ھەدس رىۋايەت قىلغۇچىنىڭ قاچان، قەيدرە تۈغۈلغان، قەيدەر فانداق ئىلىم ئالغان، قايىسى جايىلارغا سەپەر قىلغان، دېگەنندەك تەرەپلەر ھەدىسلەرنىڭ چۈشەنچىلىرى ئىشىنچىلىك، توغرا ھەدس ياكى ئىشەنچىسىز ھەدس ئىكەنلىكىنى بېكىتىشته ناھايىتى مۇھىمدۇر.

رىۋايەت قىلغۇچىنىڭ رىۋايەت قىلىش سالاھىيىتى بولمىسا ياكى ئۇنىڭ تارىخىغا ۋە ھايىتىغا نەزەر سالغاندا ئۇنىڭ ھەدىسىنى ھەققىي رىۋايەت قىلغانلىقىغا ياكى قىلىدىغانلىقىغا شەك پەيدا بولۇش ئېھىتمالى بولسا، بۇ خىل كىشىلەر رىۋايەت قىلغان ھەدىسلەرمۇ ئاجىز ھەدس، دەپ ھېسابلىنىدۇ.

**ھەدىسلەرنىڭ ئەمەلدىن قالدۇرۇلۇشى توغرىسىدا**

الله تائالا قۇرئاندا بەزى ھۆكۈملەرنى بىر مەزگىل يولغا قويۇپ ئاندىن ئۇنى بىر ھېكمەتنىڭ سەۋەبىدىن ئەمەلدىن قالدۇرۇپ ئۇنىڭ ئورنۇغا يېڭى ھۆكۈملەنى يولغا قويىدۇ. ھەدىستىمۇ بۇنىڭدەك ئەھۇاللار بار. تۆۋەندىكى ھەدس بۇنىڭ مىسالىدۇ:

پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: «سىلەرنى قەبرىنى زىيارەت قىلىشتىن چەكلىگەن ئىدىم، ئەمدى ئۇنى زىيارەت قىلىساڭلار بولىدۇ». [مۇسلمىدىن]  
هەدىسلەرنىڭ تۈرلىرى

”هەدىس قۇددۇسى“ وە ”هەدىس“ دەپ ئىككى چوڭ تۈرگە بۆلۈنىدۇ: ”هەدىس قۇددۇسى“ دېگىنئىمىز پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پەرۋەردىگارى الله نىڭ تىلىدىن رىۋايىت قىلغان ھەدىستۇر. بۇ خىل ھەدىسلەرنىڭ رىۋايىت قىلىنىش ئۇسۇللەرى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ پەرۋەردىگارىدىن رىۋايىت قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: ياكى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، الله تائالا مۇنداق دېگەن... دېگەنندەك سۆز - شەكىلدە بايان قىلىنىدۇ.

ئەمما ”هەدىس“ بولسا ”قوبۇل قىلىنىدۇغان ھەدىس“، ”قوبۇل قىلىنىمايدىغان ھەدىس“ وە ”مەۋقۇف ھەدىس“ دەپ قاتارلىق تۈرلەرگە بۆلۈنىدۇ.

”قوبۇل قىلىنىدۇغان ھەدىس“ بولسا ”سەھىھ“ دەپ قارالغان مەلۇم بىر ھەدىسىنى بۇ ھەدىستىڭ ئەڭ دەسلىپ رىۋايىت قىلغۇچىدىن تارتىپ تاکى ھەدىسىنى توپلىغان وە ياكى ھەدىسىنى رىۋايىت قىلغۇچى بولغان ئادەملەرنىڭ ھەممىسى راستچىل، ئىشەنچلىك، ئادىل وە تەقۋادار بولۇش شەرتىگە توشقان كىشىلەردىن ئېلىنىغان ھەدىستۇر.

”قوبۇل قىلىنىمايدىغان ھەدىس“ لەر ”ئاجىز ھەدىس“ دەپ ئىككى تۈرگە بۆلۈنىدۇ. ”ئاجىز ھەدىس“ دېگىنئىمىز يۇقىرىدا دېلىگەن سەھىھ ھەدىسلەرنى ھازىرلاشقا تېكىشلىك شەرتلەردىن بىرەرى كەم بولغان يەنى ئارىلىقتىكى رىۋايىت قىلغۇچىلاردىن بىرەرنىڭ راستچىل، ئىشەنچلىك بولۇشى، ئادىللىقى ياكى تەقۋادارلىقىدا وە ياكى ئەستە تۈتۈۋېلىش قابلىيىتىنىڭ ناھايىتى كۈچلۈك ئىكەنلىكىدە شەك بولغان ھەدىسلەردىر.

”يالغان ھەدىس“ بولسا دىن دۇشمەنلىرىنىڭ دىنىمىزغا زىيانكەشلىك قىلىشى ئۈچۈن، ئويىززۇپ چقارغان ھەدىسلەرى ۋە ئۆزى دىندار بولغان ئادەملەرنىڭ كىشىلەرنى بىرەر ياخشى ئاشقا رىغبەتلەندۈرۈش ئۈچۈن توقۇپ چققان ھەدىسلەردىر. بۇ ھەدىسلەرنى قەتىي قوبۇل قىلىشقا بولمايدۇ.

”مەۋقۇف (توختاپ قالغان) ھەدىس“ لەر دېگىنئىمىز پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىسمى تىلغا ئېلىنىماي پەقدەت ساھابىلاردىنلا رىۋايىت قىلىنىغان ھەدىسلەردىر. ئەگەر ئۇنى ھازىرلۇغان شەرتلەر توغرارا ھەدىسلەرنىڭ شەرتلىرىگە توشا بۇ ھەدىسلەرگە قىلىنىغان مۇئامىلە قىلىنىدۇ.

ئۆلىمالار: ھەدىس كىتابلىرىنىڭ ئىچىدە ئەڭ ئىشەنچلىك ھەدىس ”بىرىلىكى كەلگەن ھەدىس“ (بۇخارى ۋە مۇسلمىدىن رىۋايىت قىلىنىغان ھەدىس). ئۇنىڭدىن قالسا بۇخارىدىن، ئۇنىڭدىن قالسا مۇسلمىدىن رىۋايىت قىلىنىغان ھەدىسلەردىر، دەيدۇ. شۇنداقلا ئىسلام دۇنياسىدا ئىمام بۇخارى ۋە مۇسلمىنىڭ ھەدىس كىتابىدىن سرت ئەبۇداؤۇد، تىرىمىزى، نەسەتى ۋە ئىبنى ماجە قاتارلىق ئالىتە كىتابقا ”ئالىتە ئىشەنچلىك ھەدىس كىتابى“ دەپ نام بىرگەن. قولىڭىزدىكى بۇ كىتابىمۇ ئاساسەن مۇشۇ ئالىتە كىتابتنى تاللانغاندۇر.

ھەدىس رىۋايىت قىلغۇچىلارنىڭ كەينىگە قوشۇلغان ”رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ“ دېگەن سۆزىمىز ساھابىلارغا قارىتا ئاتىغان خاس ئاتالغۇ بولۇپ ”الله ئۇنىڭدىن رازى بولسۇن!“ دېگەن مەندىدۇر. يەنە كۆپلىگەن رىۋايەتچىلەرنىڭ ئارقىغا ئېلىنىغان ”رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما“ دېكىنى رىۋايىت قىلغۇچىنىڭ ئاتىسى ياكى بالىسى ساھابە بولسا ”الله ئۇ ئىكىسىدىن رازى بولسۇن!“ دەپ ئاتاشقا ئادەتلەنگەنلىكى ئۈچۈندۇر. ھۆرمەتلىك ئوقۇرمەنلەر! قولىڭىزدىكى بۇ كىتاب مەزكۇر كىتابنىڭ تەرجىمە قىلىنغاندىن كېيىنكى ئىككىنچى قېتىملىق نەشرى بولۇپ: بىرىنچى قېتىملىق نەشرى كىتابخانلارنىڭ يۈكىسەك دەرىجىدە قوللاب.

قۇزۇۋە تلىشكىگە ئېرىشكەن بولسىمۇ، ۋاقت، شارائىت ۋە ئىمكانييەتنىڭ يېتەرسىزلىك سەۋەبىدىن بىرىنچى باسمىسىدا نەشرىيات تەرىپىدىن چۈشۈپ قالغان مۇندەرىجە، تەقرىز ۋە تەرجمىدە كۆرۈلگەن قىسىمن خاتالىقلار، ئىپادىلەش جەھەتتىكى مۇجمەللىك، خەت شەكىللەرنىڭ ئۆزگۈرۈپ كېتىشى ۋە كىتابخانلارنىڭ پىكىر تەكلىپلىرىنى نەزەرە توتۇپ، بۇ قېتىم قايتىدىن ئەستايىدىل كۆرۈپ چىلىدى. شۇڭلاشقا ئوقۇرمەنلىردىن ئەپە سوراش بىلەن بىرگە قولىڭىزدىكى بىر قەددەر مۇكەممەللەشكەن بۇ نۇسخىسىنى ئەرەبچە بىلىدىغانلارنىڭ سېلىشتۈرۈپ ئوقۇشىغا قولايلىق يارىتىشنى ئېتىبارغا ئالغان ئاساستا ئەرەبچە تېكىستىنى كىرىشتۈرۈپ نەشرىگە تىيىارلىدۇق.

الله ھەممىزنى مۇۋەپېقىيەتكە ئېرىشتۈرگەي! شۇنداقلا بۇ ساھەدىكى خىزمەتلەرىمىزنىڭ تېخمۇ مەنپەئەتلەك بولۇشى ئۈچۈن تەنقىدى پىكىر ۋە تەۋسىيەللەرنىڭ بېرىلىشىنى سەممى ئۇمىد قىلىمۇز.

ئۇيغۇر تەرجمە مەركىزى

ھجرىيە 1425 - يىلى، زۇلەھەجە  
مدادىيە 2005 - يىلى، يانۋار

Email: [webmaster@munber.org](mailto:webmaster@munber.org)  
[Uygurtm@yahoo.com](mailto:Uygurtm@yahoo.com)  
[www.munber.org](http://www.munber.org)

### مۇئەللىپىنىڭ قىسىقچە تىرىجىمىتى

مۇئەللىپىنىڭ تولۇق ئىسمى يەھىا ئىبىنى شەرەف ئىبىنى ئېبۈزە كەرىيا نەۋەۋىي بولۇپ، ئىمام نەۋەۋىي دېگەن نام بىلەن تونۇلۇپ كەلمەكتە. ئۇ ھجرىيەنىڭ 631 - يىلى سۈرىيەدىكى بۇسرا شەھىرىنىڭ نەۋا دېگەن يېزىسىدا دۇنياغا كەلگەن. ئۇ كىچىك چاڭلىرىدا ئۇنىڭدا يېتىلىۋاتقان زېرەكلىك، ھۇشىارلىق ۋە كىچىك باللاردا ئاز ئۇچرايدىغان ئەقىل - ئىدراك، ساغلام مىجمۇز - خاراكتىرىنى كۆرۈپ يەتكەن ئاتىسى، ئۇنى ئۆز تەربىيىسى ئاستىدا كۆڭۈل قويۇپ تەربىيەپلا قالماستىن، ئۇنى كىچىكىدىن باشلاپلا ئىلىم ئىگەللەشكە رىغبەتلەندۈرگەن.

ياسىن ئىبىنى يۈسۈف ئەلمەراكەشى ئىمام نەۋەۋىي ھەققىدە مۇنداق دەيدۇ: «مەن ئىمام نەۋەۋىي ئەمدىلا 10 ياشقا كىرگەنде، كىچىك باللارنىڭ ئۇنى ئۆزلىرى بىلەن ئوبىناشقا زورلىۋاتقانلىقىنى، ئۇنىڭ باللار بىلەن ئوبىناشتىن قېچىپ يېغلاۋاتقانلىقىنى ۋە شۇ ھالتتە قۇرئان ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ كۆڭۈمە ئۇنىڭغا قارتىا مۇھەببەت پەيدا بولىدى. ئاتىسى ئۇنى دۈكانغا قاراشقا قويۇپ قويغاندا ئۇ سودا - سېتىققا كۆڭۈل بۇلۇشتىن كۆپەك قۇرئان ئوقۇشقا كۆڭۈل بولەتتى. مەن ئۇنىڭ ئۇستازىنىڭ يېنىغا كېلىپ: ئۇ بىالا كەلگۈسىدە زامانداشلىرى ئىچىدە ئەڭ بىلىملىك، ئەڭ تەقۋادار ۋە كىشىلەرگە ئەڭ مەنپە ئەقتلىك ئادەم بولىدىغاندەك تۇرىدۇ، دېگەن ئىدىم. ئۇستازى ماڭا: سەن مۇنەججىمۇ؟ دېلى. مەن: ياق لېكىن اللە مېنىڭ كۆڭۈمە شۇنداق ھېس قىلدۇردى، دېدىم. ئۇستازى بۇ سۆزلىرىمنى ئۇنىڭغا ئاتىسىغا يەتكۈزدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ ئاتىسى ئۇنىڭ قۇرئانى تولۇق يادقا ئېلىشىغا ناھايىتى كۆڭۈل بولىدى».

ئۇنىڭ ئۆز يۈرتى ئۇنىڭ ئىلىمغا بولغان تەشنالقىنى قاندۇرالىغانلىقى ئۈچۈن، ھجرىيەنىڭ 649 - يىلى ئاتىسى ئۇنى دەمدەشقى شەھىرىگە ئېلىپ كەلدى. ئەينى ۋاقتىتا دەمدەشقى شەھىرى ئۆلىمالارنىڭ، داناalarنىڭ ۋە ئىلىم ئۆگەنگۈچىلەرنىڭ ئىلىم بۆشىكى ئىدى. ئەينى ۋاقتىتا دەمدەشقىتە ھەرخىل پەنلەردىن دەرس بېرىلىدىغان 300 دىن ئارتۇق مەكتەب بار ئىدى.

ئۇ دەمدەشقىقە كەلگەندىن باشلاپ ئابدۇل كافىي ئىبىنى ئابدۇل مەلەك رەبىئىي ۋە ئابدۇراھمان ئىبىنى ئىبراھىم قاتارلىق كاتتا ئالماڭاردىن دەرس ئالدى. كېپىن ئۇ ئۇستازى ئابدۇراھمان ئىبىنى ئىبراھىمنىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە فقهىشۇناس ئالىم ئىسهاق ئىبىنى ئەھمەد مەغribىنىڭ راۋاھىيە مەكتىبىگە كېلىپ ئوقۇدى. ئۇ بۇ مەكتەبکە كېلىپ ئوقۇغان ئىككى يىلغا يېقىن قىسىقىغىنا مۇددەت ئىچىدە ئەستە قالدىرۇش ئىقتىدارنىڭ كۆچلۈكلىكى، مەسىلىلەرنى ئەتراپلىق ۋە چوڭقۇر چۈشىنىشى، ئىلىمغا بولغان قاتاتىق ھېرىسىمەنلىكى بىلەن ئۇستازىنى ھەيران قالدىردى. ئۇستازى ئۇنى ناھايىتى ياخشى كۆرگەنلىكى ۋە قايىل بولغانلىقتىن ئۇنى ئۆزىنىغا نۇرغۇن جامائەتلىرىدىن تەركىب تاپقان دەرس ھەلىقلەرىگە دەرس بېرىشكە تەينلىدى.

ئىمام نەۋەۋىي راۋاھىيە مەكتىۋىدىكى دەرسكىلا قاراپ قالماستىن ئەتراپتىكى باشقا مەكتەبلىرىنىڭ بېرىپ دەرس ئوقۇيىتى. ئۇ كۇنىڭ 11 پەننى ئايىرم - ئايىرم ئۇستازىلاردىن ئوقۇيىتى. ئۇ ناھايىتى ئاز ئۇخلايتى ئەگەر ئۇيىقۇسى كېلىپ قالسا، كىتابلىرىغا يۆلىنىپ ئازغىنا ئۇخلايتى. ئۇ ئۆز زامانىسىدا فقهىشۇناسلىق، ھەدىشۇناسلىق، ئەقىدىشۇناسلىق، ئەرەب تىلىشۇناسلىق ئىلىملىرىدە ۋە باشقا

ھەر خىل پەنلەرەدە ئىلىمدا توشقان شۇ زامانىدىكى 20 دىن ئارتۇق ئاتاقلۇق ئۆلىمالاردىن ئىلىم تەھسىل قىلغان.

ئىمام نەۋەۋىي ھىجربىيەنىڭ 665 - يىلى ئۇستازى ئەبۇشامە ۋاپايات بولغاندىن كېيىن ئۇنىڭ ئورنىدا ”دارۇلھەدىس ئەشرەفىيە“ مەكتىتۈبىدە تاكى ۋاپايات بولغانغا قەدەر مۇدەرسىلىك بىلەن شۇغۇللانغان. ئۇ بۇ مەكتەبته نۇرغۇن ئىلىم ئىگىلىرىنى ھەرخىل ئىلىم ساھەسىدە يېتىشتەرۈپ چىقىتى. ئۇ ئۆزىنىڭ مدشغۇلىيەت ۋاقتىنى جەدۋەللەشتۈرۈپ دەرس ئوقۇش، كىتاب كۈرۈش، ئۇستازلاردىن مەسىلە سوراش بىلەن ئالدىرىلاش ئۆتكۈزۈتتى. ئۇ ئىلىم بىلەن شۇغۇللىنىشتا تۆۋەندىدىكى بىر قانچە نوقتىنى ئۆزىگە ئۆلچەم قىلغان ئىدى.

**①** ئىلىم بىلەن شۇغۇللانغۇچى شۇ ئىلىم بىلەن مال - دۇنياغا، هوقۇققا، شۆھەرتكە ۋە ياكى يۈز ئابرۇيغا ئېرىشىشنى مەقسۇت قىلماستىن پەقدەت اللە تائالانىڭ رازىلىقىنى كۆزلىشى كېرەك.

**②** ئىسلام شەرىئىتىدە يولغا قويۇلغان ياخشى ۋە گۈزەل ئەخلافلارنى ئۆزلەشتۈرۈپ، سېخى ۋە مەرت بولۇشى خۇش چىراي، مېھرىبان، سەۋرچان، تەقۋادار ۋە كەمەتەر بولۇشى. دەرس ئۆتكەندە قىزىقارلىق قىلىپ ئۆتۈشى. شەرىئەتتە يولغا قويۇلغان بارلىق ئەدب - ئەخلافلارنى ئۆزىگە ئۆزلەشتۈرۈشى كېرەك.

**③** ھەسەت قىلىشتن رىيا قىلىشتن ۋە كىشىلەرنى كەمىستىشىن قەتىي يىراق بولۇش كېرەك.

**④** اللە تائالانى يوشۇرۇن ۋە ئاشكارا حالدا داۋاملىق ئەسلىپ تۈرۈشى، قۇرئان ئوقۇشقا، زىكىر ۋېيتىشقا، دۇئا قىلىشقا، نەپلە ناماز ئوقۇشقا، نەپلە روزا تۆتۈشقا ۋە ئۇنىڭدىن باشقا نەپلە ئىبادەتلەرنى داۋاملىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىشى، ھەممە ئىشتا اللە تائالادىن ياردەم سورىشى، اللە تائالاغا تايىنىشى ۋە ھەممە ئىشىنى اللە تائالاغا تاپشۇرۇشى كېرەك.

**⑤** ئوقۇ - ئوقۇتۇش، ئىزىدىنىش، تەتقىقات ئېلىپ بېرىش، باھالاش، سالاھىيىتى توشسا كىتاب بېزىش قاتارلىق ئىشلار بىلەن بوشاشماي شۇغۇللىنىشى كېرەك.

**⑥** ئوقۇغۇچىلىرىنى ھەرۋاقيت ئىلىم بىلەن شۇغۇللىنىشقا، يادقا ئېلىشقا تېڭىشلىك ماددىلارنى يادقا ئېلىشقا رىغبەتلەندۈرۈشى، ئۇلارغا ئەھمىيەتلەك سوئاللارنى قويۇش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ زېھىنى ئېچىشى، باشقىلارنىڭ ئىلىم ئىكەللەشكە بولغان ھېرىسمەنلىكىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈش ئۈچۈن تىرىشچان ئوقۇغۇچىنىڭ ياخشى تەرىپىنى قىلىپ رىغبەتلەندۈرۈپ تۈرۈشى كېرەك.

**⑦** ئۆزىنىڭ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئۆزىدە ئوقۇش جەريانىدا باشقا ئالىملارىدىن دەرس ئالسا، بۇنىڭغا خاپا بولماسىلىق كېرەك. ئەگەر ئۇنداق قىلمىغاندا ئۇنىڭ ئىلىم ئۆگىتىشتىكى مەقىسىتىنىڭ اللە رازىلىقى ئۈچۈنلا ئەمەسىلىكى ئاشكارىلىسىدۇ.

ئىمام نەۋەۋىي ناھايىتى تەقۋادار ئالىم بولۇپ ئۇ ھەمىشە اللە تائالادىن قورقۇش تۈيغۇسى ڭىچىدە ياشايىتى. كىچىكىدىن تارتىپلا ئويۇن - تاماشا لارغا بېرىلەمەيتتى. بوش ۋاقتىلىرىنى قۇرئان ئوقۇش، اللە تائالاغا يېقىنلاشتۇرىدىغان ياخشى ئەمەللەر بىلەن ئۆتكۈزۈتتى ئۇ تۈرمۇشتا تولىمۇ ئادىدى - ساددا ۋە قانائەتچان ئىدى. ئۇ ھەدقىقتەن ۋايىغا يەتكەن پەرزىكار ئىدى.

ئەلائۇددىن ئىبنى ئەتتار مۇنداق دەيدۇ: «ئىمام نەۋەۋىي دەمەشق شەھىرىنىڭ مېۋىلىرىدىن يېمەيتتى. مەن ئۇنىڭدىن بۇ ھەقتە سورىسام، ئۇ: دەمەشقتە ۋە قېھ قىلىنغان جايالار كۆپ، بىلەمى ئۇ جايىدىن كەلتۈرۈلگەن مېۋىلەردىن يەپ قېلىشنى كۆڭلۈم كۆتۈرمەيدۇ، دەپ جاۋاب بەرگەن ئىدى».

شۇ دەۋىرىدىن تا ھازىرغىچە ئۆلىمالار ئىمام نەۋە ئىبىنى ئېسىل خىسلەتلەر بىلەن تەرىپىلەپ كەلمەكتە. ئەبۇئاباس ئىبىنى فەرە بۇ خىسلەتلەرنى خۇلاسلاپ مۇنداق دەيدۇ: «ئىمام نەۋە ئىبىنىڭ ئېسىل خىسلەتلەرى ئۈچ باسقۇچقا بۆللىنىدۇ. بىرىنچى، ئىلىم ئۆگىنىش ۋە ئىلىمنىڭ ۋەزىپىلىرىنى تولۇق ئادا قىلىش. ئىككىنچى، دۇنيا ۋە ئۇنىڭ تۈرلۈك نازۇ نېمىتلىرىگە بېرىلىپ كەتمەسلىك. ئۈچىنچى، ياخشىلىققا بؤيرۇپ يامانلىقتىن توسوش». .

ئۇ دەمدە شىقتە 28 يىل ئەتراپىدا تۈرگاندىن كېىىن ئۆز يۈرتى نەۋاغا قايتىپ كەلدى. ئۇ، ئۇيىردا ئۇزاق ئۆتىمەي كېسىل بولۇپ يېتىپ قالدى ۋە شۇ كېسىلىدە ھىجىرىيەنىڭ 676 - يىلى رەجب ئىبىنىڭ 24 - كۈنى ئالىمدىن ئۆتتى. ھەم شۇ يەرگە دەپنە قىلىنىدى. ئۇنىڭ ئۆلۈم خەۋىرى دەمدە شىققە يېتىپ بارغاندا پۈتۈن دەمەشق خەلقى قاتىق قايغۇ - ئەلەمگە چۈمىدى. اللە تائالا ئۇنىڭغا جەننا تىلىفەرە ۋىسى ئاتا قىلىسۇن!!!

## 1- باب

ئىخلاص، ئاشكارا ۋە يوشۇرفۇن سۆز - ھەرىكە تەلەرنىڭ ھەممىسىدە نېيەتنىڭ پاڭ بولۇشى توغرىسىدا اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقَيِّمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْثِرُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ» (ئۇلار پەقىت ئىبادەتىنى اللەغا خالس قىلغان، ھەق دىنغا ئېتقاد قىلغان حالدا (يالغۇز) اللە غىلا ئىبادەت قىلىشقا بۇيرۇلدى. نامازنى ئادا قىلىشقا، زاكاتنى بېرىشكە (بۇيرۇلدى)، ئەنە شۇلار (يەنى ئىبادەت، ئىخلاص، ناماز، زاكاتلار) توغرا دىندۇر)<sup>(1)</sup> «لَنْ يَكَانَ اللَّهُ لَهُمْ هَا وَلَا دَمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَكَانُ اللَّهُ الْقَوْى وَسَنْكُمْ» (اللەغا ئۇلارنىڭ گۈشلىرى ۋە قانلىرى يېتىپ بارمايدۇ، اللەغا يېتىدىغىنى پەقىت سىلەرنىڭ تەقۋادارلىقىخالدارلار)<sup>(2)</sup> «قُلْ إِنَّ تُحْكُمُ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ ثَبَدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ» (ئېتقىنى دىلىخالاردىكىنى مەيلى يوشۇرۇڭلار، مەيلى ئاشكاراڭلار، اللە ئۇنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(3)</sup>.

1/1 - وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصٍ عَمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ بْنِ نَفِيلَ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّى بْنِ رِيَاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطَ بْنِ رِزَاحِ بْنِ عَدَىِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لَوَىِ بْنِ غَالِبِ الْقُرْشَىِ الْعَدُوِيِّ. رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرٍ مَا تَوَىَ، فَمَنْ كَانَ هَجْرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَ هَجْرَتْهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٌ يَتَكَحُّهَا فَهَجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ» متفق على صحته.

1/1 - مۇمنلىرنىڭ خەلىپىسى ئۆمىر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلىدىم: «بَارِلِقْ ئَمَدَلَلَمْر پەقىت نېيەتكە باغلىقتۇر. ھەر قانداق ئىنسان پەقىت نېيەت قىلغان نەرسىسگە ئىرىشىدۇ. كىمكى اللە ۋە اللەنىڭ پەيغەمبىرىنىڭ رازىلىقى ئۈچۈن هىجرەت<sup>(4)</sup> قىلغان بولسا، ئۇنىڭ هىجرىتى اللەنىڭ ۋە ئۇنىڭ خوتۇن ئېلىش ئۈچۈن بولغان بولسىدۇ. كىمكى بۇ دۇنيادا پۇل - مالغا ئېرىشىش ياكى بىرەر [ابرلىككە كەلگەن ھەدىس]

2/2 - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَعْرُوْجِيْشَ الْكَعْبَةَ فَإِذَا كَانُوا بِيَدِهِمْ يُخْسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يُخْسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يُخْسِفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبَعَّثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ» متفق عليه: هذا لفظ البخاري.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەيىنە 5 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھەج 37 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 29 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> هىجرەتنىڭ مەنسىي يۈتكۈلۈش ياكى كۆچۈش بولۇپ ئۇ ئۈچۈن تۈرلۈك بولىدۇ: بىرىنچىسى، كاپىرى يۇرتىدىن ئىسلام يۇرتىغا كۆچۈش. ئىككىنچىسى، گۇناھ ئىشىنى ياخشى ئىشقا يۈتكۈلۈش. ئۈچۈنچىسى، گۇناھىغا پەرۇغا قىلمايدىغان يامان كىشىلەردىن قېچىش.

2/2 - مۇمنلىك ئانسى ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر قوشۇن كەبىكە قارشى ئۇرۇش قىلىش ئۈچۈن چىقىپ، بىر تۈزەللىككە كەلگەندە ئۇ قوشۇنىڭ ھەممىسىنى يەر يۇتۇپتىدۇ» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قانداقلارچە ئۇلارنىڭ باش - ئاخىرىغىچە ھەممىسىنى يۇتۇپتىدۇ. ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئۇلارنىڭ قاتارىدىن بولمىغان كىشىلەرمۇ بار، جەڭكە قاتناشمايدىغان سودىكەرلەرمۇ بار تۇرسا، دەپ سورىغىنмиدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى يۇتۇپتىدۇ، كېيىن ئۇلارنىڭ نىيتىكە قاراپ تىرىلدۈرۈدۇ (يەنى ھېساب ئالىدۇ)» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

3/3 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنَيَّةٌ، وَإِذَا اسْتَفْرَثْتُمْ فَانْفَرُوا» مُتَقَدِّمَةً عَلَيْهِ. وَمَعَنَاهُ: لَا هِجْرَةَ مِنْ مَكَّةَ لَأَنَّهَا صَارَتْ دَارَ إِسْلَامٍ.

3/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھايدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەككە پەتهى بولغاندىن كېيىن هىجرەت قىلىش يوق<sup>(1)</sup>. لېكىن جىهاد ۋە نىيەت باردۇر<sup>(2)</sup>. ئەڭىر سىلەر ئۇرۇشقا ئومۇمىيۇزلۇك چىقىشقا چاقرىلساشلار، چوقۇم ئومۇمىيۇزلۇك چىقىشلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

4/4 - وعْنَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَّةَ فَقَالَ: «إِنَّ بَالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطْعَمْ وَادِيًا إِلَّا كَاثُوا مَعَكُمْ حَبَّسَهُمُ الْمَرَضُ» وَفِي رِوَايَةٍ: «إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

4/4 - ئىبۇ ئابىدۇللاھ جابر ئىبىنى ئابىدۇللاھ ئەنسارىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمما مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىر غازاتتا بىللىھ ئىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «كېسىل سەۋەبىدىن شەك - شۇبەسىزكى، مەدىنىدە قىلىپ قالغان نۇرغۇن كىشىلەر بار، سىلەر قەيدىرگە ماشىشلار، ھەر قانداق جىلغىلارنى كىسىپ ئۆتسەڭلار، ئۇلار سىلەر بىلەن بىللىھ بولغاندەك ھېسابلىنىدۇ» يەنە بىر رىۋايمەتتە: «ئۇلار ئەجىردە سىلەر بىلەن ئورتاقتۇر» [مۇسلمىدىن].

ورواه البخاري عن أنس رضي الله عنه قال: رجعنا من غزوة تبوك مع النبي صلى الله عليه وسلم فقال: «إن أقواماً خلفنا بالمدينة ما سكنا شيئاً ولا وادياً إلا وهم معنا، حبسهم العذر».

ئىمام بۇخارى بۇ ھەدىسىنى ئەنھەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن مۇنداق رىۋايمەت قىلىدۇ: بىز تېبۈك غازىتىدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللىھ قايتۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەك - شۇبەسىزكى، نۇرغۇن كىشىلەر كەينىمزىدە قالدى. مەيىلى بىز جىلغىلاردىن، مەيىلى چىغىر يوللاردىن ماڭايىلى، ئۇلار بىز بىلەن بىللىھ، ئۇلار پەقدەت ئۆزۈرە سەۋەبىدىن ئۇرۇشقا چىقالىدى».

5/5 - وعْنَ أَبِي يَزِيدَ مَعْنَى بْنِ الْأَخْنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ وَابُوهُ وَجَدَهُ صَحَّابِيُّونَ، قَالَ: كَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَجَ دَنَانِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَجَعَثُ فَأَخَذَتْهَا فَاتِيَّةٌ بِهَا. فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا

<sup>(1)</sup> الله نىڭ دىنىنى ئۇستۇنلۇككە بېرىشتۈرۈش ئۈچۈن جىهاد قىلىشقا نىيەت قىلىش.

<sup>(2)</sup> بۇ ھەدىسىنىڭ مەننىسى: مەككىدىن ھىجرەت قىلىپ چىقىش يوق، چۈنكى مەككە ئىسلام بۆشۈككە ئايالندي دېگەنلىكتۇر.

إِيَّاكَ أَرْدَتُ، فَحَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَكَ مَا نَوْيَتْ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ مَا أَخْذَتْ يَا مَعْنُ» رواه البخاري.

5/5 - مەئىن ئىبىنى يەزىز ئىبىنى ئەخندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، ئاتام يەزىز سەدىقە قىلىش ئۈچۈن مەسچىتكى بىر كىشىگە دىنارلارنى قويۇپ قويۇپ. مەن مەسچىتكە كېلىپ ئۇنى ئالدىم. ئاندىن ئاتامنىڭ قېشىغا كەلدىم، ئاتام: اللہ نىڭ نامى بىلەن قىلىمەنكى، مەن بۇ دىنارلارنى ساڭا بېرىشنى نىيەت قىلىغان ئىدىم دېدى. بىز تالاش - تارتىش قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىلىشىغا كەلدىق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى يەزىد! سېنىڭ نىيەت قىلغىنىڭ ئەجى ساڭا تېكىشلىك بولدى. ئى مەئىن سېنىڭ ئالغىنىڭ ساڭا تېكىشلىك بولدى» دېدى. [بۇخارىدىن]

6/6 - وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ مَالِكِ بْنِ أَهْيَى بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ زُهْرَةَ بْنِ كَلَابِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤْيٍ الْقُرْشِيِّ الْزَّهْرِيِّ رضي الله عنْهُ، أَحَدُ الْعَشْرَةِ الْمَسْهُودَ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، رضي الله عنْهُمْ قَالَ: «جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوُدُنِي عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مِنْ وَجْهِ اشْتَدَّ بِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجْهِ مَا تَرَى، وَإِنَّا ذُو مَالٍ وَلَا يَرْثِنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي، أَفَأَتَصَدِّقُ بِثُلَاثَيْ مَالِي؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَالشَّطَرُ يَأْرِسُوْلُ اللَّهِ؟ فَقَالَ: لَا، قُلْتُ فَالثُّلُثُ يَا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: الْثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ. أَوْ كَبِيرٌ. إِنَّكَ إِنْ تَذَرَّ وَرَثَتِكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرُهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسُ، وَإِنَّكَ إِنْ تُثْقِلَ نَفْقَةَ تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرَنَّ عَلَيْهَا حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي امْرَأَتِكَ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلَفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَزْدَدُتَ بِهِ دَرْجَةً وَرِفْعَةً وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخَلِّفَ حَتَّىٰ يَنْتَفَعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيَضَرُّ بِكَ آخْرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هَجْرَتَهُمْ، وَلَا تَرْدِهِمْ عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ، لَكَ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خُوَّةً» يَرْتَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنْ مَاتَ بِكَةً» مِنْقَقْ عَلَيْهِ.

6/6 - ئەبۇئىسهاق سەئىد ئىبىنى ئەبۇؤەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ۋىدىالشىش ھەج يىلىدا مەن قاتىقى كېسىل ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يوقلاپ كەلدى، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەن كېسىلىمنى كۆرۈپ تۈرۈپسەن، مەن بولسام كۆپ ماللىق ئادەم، مېنىڭ بىرلا قىزىمىدىن باشقا مىراسخورۇم يوق، شۇڭا ماللىرىمنىڭ ئۈچىتنى ئىككى قىسىمىنى سەدىقە قىلایمۇ؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يَاك» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنداقتا، يېرىمىنى سەدىقە قىلایمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يَاك» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنداقتا ئۈچىتنى بىرى بولسۇن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۈچىتنى بىرى بولسۇن، ئۈچىتنى بىرىمۇ كۆپلۈك قىلىدۇ. شەك - شۇبەسىزكى، سېنىڭ ۋارىسىلىرىڭى باي ھالىتتە قالدۇرۇشۇڭ، ئۇلارنى كىشىلەرگە موھتاج قىلىپ كەمبەغىل ھالىتتە قالدۇرۇشۇڭدىن ياخشىدۇر. اللە رازىلىقى ئۈچۈن قىلغان ھەر قانداق خىراجەت، ھەدتتا ئاياللۇنىڭ ئاغزىغا سالغان نەرسەڭىمۇ چوقۇم ئەجىر ئالسىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن كېسىل سەۋەبى بىلەن بۇرادەرلىرىمىدىن ئايىلىپ كەينىدە

قاalarمەنمۇ؟<sup>(1)</sup> دېدیم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ھەرگىز كەينىدە قالمايسەن، كەينىدە قالغان تەقدىرىدىمۇ اللە رازىلىقى ئۈچۈن قانداق بىر ئەمەلنى قىلىدىكەنسەن مەن بىلەن بىلەن كەتكۈچلىرىگە ئوخشاش ئۆز ئەمەللىك بىلەن دەرىجەڭنى ھەم ئۇستۇنلىكىڭنى ئاشۇرۇۋېرسەن. سېنىڭ ئۆرمۇڭ ئوزۇن بولۇشى مۇمكىن، ھەتتا نۇرغۇن كىشىلەر سەندىن پايدىلىنىدۇ، يەنە نۇرغۇن كىشىلەر سەندىن زىيان تارتسىدۇ»<sup>(2)</sup> دېدى. ئارقىدىنلا «ئى اللە! ساھابىلىرىمنىڭ ھىجرىتىنى داۋاملاشتۇرغىن، ئۇلارنى كەينىگە قايتۇرۇۋە تمىگىن» دەپ دۇئا قىلى ۋە «بىچارە سەئى ئېنى خەۋەلە» دەپ ئۇنىڭ مەككىدە ئۆلۈپ كەتكەنلىكىگە تەزىيە بىلدۈردى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

7/7 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَحْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ» رواه مسلم.

7/7 - ئەبۇھۇرىرىدە، ئابىزۇراھمان ئىبىنى سەخرە رەزىيەللاھو ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «اللە ھەققەتەن سىلەرنىڭ تۇرقوڭلارغا ۋە تاشقى كۆرۈنۈشىلارغا قارىمايدۇ. بىلكى سىلەرنىڭ قەلبىڭلارغا قارايدۇ» . [مؤسسىمدىن]

8/8 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمَيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلْمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

8/8 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرىرى رەزىيەللاھو ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئۆز پاڭانلىقىنى نامايمەندە قىلىش ئۈچۈن ياكى كۈرۈھەۋازلىق ئۈچۈن ۋە ياكى رىبا ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىدىغانلار بار. بۇلارنىڭ قايسىسى اللە يولىدا ئۇرۇش قىلغان بولىدۇ؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى اللە نىڭ تەۋەھىد كەلىمىسىنى ئۇستۇنلۇككە ئېرىشتۇرۇش ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىدىكەن، ئەنە شۇ اللە يولىدا ئۇرۇش قىلغان بولىدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

9/9 - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ تَفَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ الشَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا نَتَقَى الْمُسْلِمُانَ بِسِيفِيهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ» قُلْتَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ : «إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

9/9 - ئەبۇبەكرەتە رەزىيەللاھو ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر ئىككى مۇسۇلمان بىر - بىرىگە قىلىچ تەڭلىسە ئۆلتۈرگۈچى ۋە ئۆلتۈرۈلگۈچى دوزاخا كىرىدۇ» دېدى. مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ئۆلتۈرگۈچىغا شۇنداق، ئۆلتۈرۈلگۈچى نېمىشقا دوزاخا كىرىدۇ؟ دېدیم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چۈنكى ئۆلتۈرۈلگۈچىمۇ ئۆزىنىڭ ھەمراھىنى ئۆلتۈرۈشكە قىزىققان ئىدى» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> ساھابىلار سەن بىلەن كەتسە، مەن كېسىل سەۋەدى بىلەن مەككىدە قالارمەنمۇ؟ دېبە كېچىدۇ.

<sup>(2)</sup> سەئى ئېنى ئەبۇھۇققاس 17 ئوغۇل، 12 قىز پەزەنت كۆرگەن ئۇ جەداد ئارقىلىق مۇسۇلمانلارغا كۆپ پايدا يەتكۈزگەن ۋە كاپسالارغا زىيان يەتكۈزگەن.

10/10 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةِ فِي سُوقٍ وَبَيْتِهِ بِضَعْفٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً، وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَا زَرْهَةٌ إِلَّا صَلَّاهُ، لَا يُرِيدُ إِلَّا صَلَّاهُ، لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رَفَعَ لَهُ بِهَا دَرْجَةً، وَخُطْوَةً يَهَا حَطِيقَةً حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتِ الصَّلَاةُ هِيَ تَحْبِسُهُ، وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدَكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، يَقُولُونَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ثُبِّ عَلَيْهِ، مَالَمْ يُؤْذِنْ فِيهِ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ» متفقٌ عليه، وهذا لفظُ مُسلمٍ.

10/10 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ جامائەت بىلەن ئوقۇغان نامىزىنىڭ ساۋابى، ئۇنىڭ ئۆيىدىكى ياكى بازاردىكى ئوقۇغان نامىزىدىن 20 نەچچە ھەسسى ئارتۇق بولىدۇ. سەۋەبى ئەگەر ئۇ كىشى تاھارەتنى كامىل ئىلىپ، ئاندىن ئۆيىدىن مەسچىتكە پەقدەت ناماژ ئوقۇش ئۈچۈنلا كەلسە، ئۇ ئادەم مەسچىتكە كەلگۈچە ئۇنىڭ باسقان ھەر بىر قەدىمى بىلەن مەرتىۋىسى بىر دەرىجە يۈقىرى كوتۇرۇلۇپ ۋە باسقان ھەر بىر قەدىمى بىلەن بىر خاتالقى ئۆچۈرۈلىدۇ. مەسچىتكە كىرىپ ناماژنى ساقلاپ ئۆلتۈرسا، ناماژنىڭ ئىچىدە تۈرغاندەك ھېسابلىنىدۇ. سىلەرنىڭ قايسى بىرىڭلار بىرەرسىگە ئازار بىرمىگەن، غىيۇھەت - شىكايات قىلىغان ھالەتتە ئۆزىنىڭ ناماژ ئوقۇغان ئورنىدىلا ئولتۇرغان بولسا، پەرىشتىلەر ئۇنىڭغا رەھمەت تىلەپ: ئى الله! ئۇنىڭغا رەھمەت قىلغىن، ئى الله! ئۇنى مەغپىرەت قىلغىن. ئى الله! ئۇنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلغىن، دەيدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

11/11 - وَعَنْ أَبِي الْعَبَاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا يَرُوِيُ عَنْ رِبِّهِ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ: فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْهُدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمَائَةٍ ضَعْفًا إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْهُدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً» متفقٌ عليه.

11/11 - ئابدۇللاھ ئىبىس ئابىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ھەدىس قۇددۇستا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: «الله ھەققەتەن ياخشىلىق ۋە يامانلىقلارنى يازدى، ئاندىن ئۇنى مۇنداق بايان قىلىدى: كىمكى بىر ياخشىلىقنى قىلىشنى نىيەت قىلىپ، ئۇنى ئەمەلىيەتتە قىلىسا، الله ئۇنىڭغا كامىل بىر ياخشىلىقنى قىلغاننىڭ ساۋابىنى يازىدۇ. ئەگەر ئۇنى ئەمەلىيەتتە قىلىسا، الله ئۇنىڭغا كامىل بىر ياخشىلىقنى قىلغاننىڭ ساۋابىنى يازىدۇ. ئەگەر ئۇنى ئەمەلىيەتتە قىلىسا، الله ئۇنىڭغا بىر يامانلىقنىڭ گۇناھىنى يازىدۇ» دېگەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

12/12 - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اَنْطَقَ تَلَاثَةُ نَفْرٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّىٰ اَوَاهُمُ الْمَيِّتُ اِلَىٰ غَارٍ قَدْخَلُوهُ، فَانْحَدَرَتْ

صَحْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْفَارَ، قَالُوا : إِنَّهُ لَا يُنْجِيْكُمْ مِنَ الصَّحْرَةِ إِلَّا أَنْ تَذْدَعُوا اللَّهَ تَعَالَى بِصَالِحٍ أَعْمَالَكُمْ قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ : اللَّهُمَّ كَانَ لِي أَبْوَانٌ شَيْخَانٌ كَبِيرَانِ، وَكُنْتُ لَا أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا فَنَأَى بِي طَلَبُ الشَّجَرِ يَوْمًا فَلَمْ أُرِخْ عَلَيْهِمَا حَتَّى تَامًا فَحَلَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا تَائِمِينَ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوْقَطُهُمَا وَأَنْ أَغْبِقَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَمَّا شَدَّ الظَّدْرُ اسْتَهْزَأْتُهُمَا حَتَّى بَرَقَ الْفَجْرُ وَالصَّبَّيْةُ يَتَضَاغَوْنَ عَنْدَ قَدْمِي فَاسْتَيْقَطَّا فَشَرَبَا غُبُوقَهُمَا . اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّحْرَةِ، فَانْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيْعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهُ .

قال الآخر: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي أَبْنَةً عَمْ كَانَتْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ » وفي رواية: « كُنْتُ أُجِبُّهَا كَأَشَدَّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ، فَأَرَدَثُهَا عَلَى نَفْسِهَا فَامْتَنَعَتْ مِنْ حَتَّى الْمَمْتُ يَهَا سَنَةً مِنَ السَّنِينَ فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمَائَةً دِينَارًا عَلَى أَنْ تَحْلِيَ بَيْنِ وَبَيْنَ نَفْسِهَا فَفَعَلَتْ، حَتَّى إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا » وفي رواية: « فَلَمَّا قَعَدَتْ بَيْنَ رِجْلِيهَا، قَالَتْ : أَتَقِنَ اللَّهَ وَلَا تَفْسِدُ الْخَائِمَ إِلَّا يَحْقُّهُ، فَانْصَرَفَتْ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرْكُتُ الدَّهَبَ الَّذِي أَعْطَيْتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّحْرَةُ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيْعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا .

وقال الثالث: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَأْجِرُتُ أَجْرَاءَ وَأَعْطَيْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاجْرِيَ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ فَشَمَرَتْ أَجْرَهُ حَتَّى كَحَرَتْ مِنْهُ الْأَمْوَالَ فَجَائَنِي بَعْدَ حِينٍ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَدْ إِلَيَّ أَجْرِيِ، فَقُلْتُ : كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ، مِنَ الْإِيلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالرَّقِيقِ فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَسْتَهِنِي بِي، فَقُلْتُ : لَا أَسْتَهِنِي بِكَ، فَأَخَذَهُ كُلُّهُ فَاسْتَاقَهُ فَلَمْ يَتَرَكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّحْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْشُونَ» متفقٌ عليه.

12/12 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئومر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋاپىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان ئىدىم: « سلەردىن ئىلگىرى ئۆتكەن ئۈچۈن ئەپەر كىشى سەپەرگە چىقىپ قۇنالغۇغا چۈشۈش ئۈچۈن بىر ئۆتكۈرنىڭ ئىچىگە كىرگەندە، تاغدىن بىر قۇرام تاش يۈمۈلەپ چۈشۈپ ئۆتكۈرنىڭ ئاغزىنى توسىۋالدى. ئۇلار: بىزنى بۇ تاشتن پەدقەت بىزنىڭ ياخشى ئەمەللەرىمىزنى تىلغا ئېلىپ اللەغا قىلغان دۇئايىمىز قۇتقۇزالايدۇ، دېيشىتى. ئۇلاردىن بىرى: ئى اللە! مېنىڭ ياشىنىپ قالغان ئاتا - ئانام بار ئىدى. مەن داۋاملىق ئاتا - ئانامنى باشتا غىزاندۇرۇپ ئاندىن ئائىلەمدىكىلەرنى ۋە خىزمەتكارلىرىمنى غىزاندۇراتتىم. بىر كۈنى كەتكەن ماللىرىمىنى ئوت - چۆپ مول يەرده باقىمەن دەپ يىراقلاپ كېتىپ قىلىپ بەك كەچ قايتىپ كەلدىم. ئاندىن ئاتا - ئانامنى غىزاندۇرۇش ئۈچۈن ماللىرىمىنى ساغسام، ئۇلار ئۇخالاپ قالغان ئىكەن. مەن ئۇلارنى ئويغىتىشنى لايقى كۈرمىدىم ۋە ئائىلەمدىكىلەرنى ھەم خىزمەتكارلىرىمىنى ئۇلاردىن بىرۇن غىزاندۇرۇشنى تېخىمۇ لايسىك كۆرمىدىم. قاچا قولۇمدا، ئۇلارنىڭ ئويغىتىشنى كۈتۈپ تۈرۈم. ھەتاكى تاك يورۇپ كەتتى. كىچىك باللىرىم ئاچلىقتا پۇتۇمغا ئېسلىپ يىغلىشاتتى. ئاندىن ئاتا - ئانام ئويغىتىپ سوتىنى ئىچتى. ئى اللە! ئەگەر ئاشۇ ئىشنى سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن قىلغان بولسام بىزدىن مۇشۇ تاشنى كۆتۈرۈۋە تىكىن، دېدى.

تاش ئازاراق كۆتۈرۈلدى. لېكىن ئۇلار ئۇ يوچۇقتىن چىقىپ كېتەلمەيتتى. يەنە بىرى: ئى الله! مېنىڭ تاغامنىڭ ماڭا ھەممە ئادەمدىن ئەڭ سۆيۈملۈك كۆرۈنىدىغان بىر قىزى بار ئىدى. يەنە بىر رەۋايىتتە: مەن ئۇنى، بىر ئەر كىشىنىڭ بىر ئايال كىشىنى بەك ياخشى كۆرگىنىڭ ئوخشاش ياخشى كۆرەتتىم، دېيلىگەن. مەن ئۇ قىز بىلەن بىلەن بولۇشنى تەلەپ قىلام، ئۇ مېنى رەت قىلىدى. بىر يىلى قورغاقچىلىق بولۇپ كېتىپ ئۇنىڭ بېشىغا ئېغىر كۈن چۈشۈپ مېنىڭ قېشىمغا كەپتۈ. مەن ئۇنىڭغا مېنىڭ تەلىپىمگە قوشۇلۇش شەرتى بىلەن 120 تىللا بەردىم، ئۇ ماقاۇل بولدى. هەتتا مەن ئۇنىڭغا ئېرىشىشكە قادر بولغان ۋاقتىمدا، يەنە بىر رەۋايىتتە: مەن ئۇنىڭ ئىككى پۇتىنىڭ ئارىلىقىغا ئولتۇرۇپ بولغاندا، ئۇ: اللە دىن قورققىن، ئالدى بىلەن شەرىئەت ئەھكاملرىنى بىجىرىپ ئاندىن مەن بىلەن بىر توشەكتە بولغىن، دېدى. شۇنىڭ بىلەن مەن ئۇنىڭغا چېقلىش نىيتىمىدىن ياندىم. ۋەھالەنكى ئۇ قىز مەن ئۈچۈن كىشىلەرنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈكى ئىدى. مەن ئۇنىڭغا بەرگەن ئالتۇنلاردىنمۇ كەچتىم. ئى الله! مۇشۇ ئىشنى سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن قىلغان بولسام بىزدىن بۇ تاشنى كۆتۈرۈۋەتكىن، دېدى. تاش يەنە ئازاراق كۆتۈرۈلدى، لېكىن ئۇلار ئۆڭكۈرۈدىن يەنلا چىقىپ كېتەلمىدى.

ئۈچىنچىسى مۇنداق دېدى: ئى الله! مەن بىر مۇنچە مەدىكارلارنى ئىشلەتكەن ئىدىم. مەن ئۆزىنىڭ ئىش ھەققىنى ئالماي كەتكەن بىر ئادەمدىن باشقا ھەممىسىنىڭ ئىش ھەققىنى بەردىم. مەن ئۇ ئادەمنىڭ ئىش ھەققىنى بولسا سەرمایه قىلىپ ئىشلەتتىم. هەتتا ئۇنىڭ ماللىرى كۆپىيپ كەتتى. بىر زاماندىن كېيىن ئۇ ئادەم كېلىپ: ئى الله نىڭ بەندىسى! مېنىڭ ئىش ھەققىمنى بەرگىن، دېدى. مەن ئۇنىڭغا: سەن كۆرۈۋەتقان ئاشۇ نەرسىلەر يەنى تۆگە، كالا، قوي ۋە قول قاتارلىق ئاشۇ نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى سېنىڭ ئىش ھەققىڭ دېدىم. ئۇ: ئى الله نىڭ بەندىسى! مېنى بەندىسى! مەسخرە قىلما، دېدى. مەن ئۇنىڭغا: سېنى مەسخرە قىلدىم، دېدىم. ئاندىن ئۇ بۇ نەرسىلەرنىڭ بىرىنىمۇ قويىماي ھەممىنى ئېلىپ كەتتى. ئى الله! ئەگەر مەن مۇشۇ ئىشنى سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن قىلغان بولسام، بىزدىن ئۇ تاشنى كۆتۈرۈۋەتكىن، دېدى. تاش كۆتۈرۈلدى، ئۇلار ئۆڭكۈرۈدىن چىقىپ كەتتى». [بىرىلىك كەلگەن ھەدىس]

## 2 - باب

### تەۋىبە توغرىسىدا

قال العلماء : التوبة واجبة من كل ذنب، فإن كانت المعصية بين العبد وبين الله تعالى لا تتعلق بحق آدمي، فلها ثلاثة شروط :

أحدها: أن يقلع عن المعصية.

والثاني: أن يندم على فعلها.

والثالث: أن يعزم أن لا يعود إليها أبداً. فإن فقد أحد الثلاثة لم تصح توبته.

ولإن كانت المعصية تتعلق بآدمي فشروطها أربعة: هذه الثلاثة، وأن يبرأ من حق صاحبها، فإن كانت مالاً أو نحوه رده إليه، وإن كانت حد قذف ونحوه مكنته منه أو طلب عفوه، وإن كانت غيبة استحله منها.

وينجىب أن يتوب من جميع الذنوب، فإن تاب من بعضها صحت توبيته عند أهل الحق من ذلك الذنب، ويقى عليه الباقي. وقد تظاهرت دلائل الكتاب، والسنّة، وإجماع الأمة على وجوب التوبة :

الله تائلاً مُؤنداق دەيدۇ: ﴿وَثُبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعاً أَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (ئى مۇمنلەر! بەختكە ئېرىشىشىڭلار ئۈچۈن ھەممىشىلار اللەغا تەۋبە قىلىڭلار)<sup>(1)</sup> ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ فُمْ ثُبُوا إِلَيْهِ﴾ (سىلمەر پەرۋەردىگارىڭلاردىن مەغىپىرەت تەلەپ قىلىڭلار، ئاندىن ئۇنىڭغا تەۋبە قىلىڭلار)<sup>(2)</sup> ﴿يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا ثُبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا﴾ (ئى مۇمنلەر! اللەغا سەممى تەۋبە قىلىڭلار، ئۇمىدىكى، پەرۋەردىگارىڭلار سىلمەرنىڭ گۇناھلىارنى يوققا چىقىرىدۇ)<sup>(3)</sup>.

ئۇلىمالار مۇنداق دەيدۇ: ھەر قانداق گۇناھقا تەۋبە قىلىش ۋاجىبتۇر. ئەگەر گۇناھ اللە بىلەن بەندە ئوتتۇرسىدا بولسا، ئادەمنىڭ ھەققى بىلەن ئالاقدار بولمسا، تەۋبە قىلىشنىڭ ئۈچ شەرتى باردۇر.

① - گۇناھدىن يېنىش.

② - گۇناھىغا پۇشايمان قىلىش.

③ - شۇ گۇناھنى قايىتا قىلاماسلىققا بەل باغانلاش.

ئەگەر ئۇ ئۈچ شەرتىنىڭ بىرى كەم بولۇپ قالسا ئۇنىڭ تەۋبىسى قوبۇل بولمايدۇ. ئەگەر گۇناھ بەندىنىڭ ھەقىسىگە ئالاقدار بولسا، ئۇنىڭ شەرتلىرى تۆتتۇر. يۈقرىق ئۈچ شەرت بىلەن بىرگە تۆتتىچى شەرت: ھەق ئىگىسىنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىشتۇر. ئەگەر گۇناھ، ياكى مالغا ئوخشاش نەرسىگە ئائىت بولسا ئۇنى ئۆز ئىگىسىگە قايتۇرۇش. ئەگەر گۇناھ، بوهتان بىلەن بىرەرسىگە ھەررە ئۇرۇرۇغان ئىشقا ئائىت بولسا ياكى شۇنىڭغا ئوخشاش باشقا ئىشلار بولسا، ئۆزىدىن ئۇ ئادەمنى ئۈچ ئېلىشقا قادر قىلىش ياكى ئۇنىڭ ئېپۇ قىلىشنى تەلەپ قىلىش كېرەك، ئەگەر گۇناھ، غidiۋەت قىلغان ئىشقا ئائىت بولسا، ئاشۇ كىشىدىن ئەپۇ سوراش كېرەك. تەۋبە قىلغۇچى پۇتون گۇناھلىرىغا تەۋبە قىلىشى كېرەك.

بەزى ئۇلىمالارنىڭ كۆز قارىشىدا: تەۋبە قىلغۇچى بىر قىسىم گۇناھلىرىغا تەۋبە قىلغان تەقدىرە ئۇنىڭ شۇ گۇناھلىرى ھەققىدىكى تەۋبىسى قوبۇل قىلىنىدۇ. تەۋبە قىلىنىماي قالغانلىرى ئۇنىڭ گەدىنىدە قالدىۇ. ھەققەتنەن تەۋبىنىڭ ۋاجىب ئىكەنلىكىگە «قۇرئان كەريم»، «ھەدس شېرىپ» نىڭ دەلىلىرى ۋە پۇتون ئالىمالارنىڭ بىرلىككە كەلگەنلىكى ناھايىتى ئېنىق.

13/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «وَاللَّهُ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ، فِي الْيَوْمِ، أَكْثَرُ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» رواه البخاري.

13/1 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان ئىدىم: «اللە ئىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن بىر كۇنده اللە دىن 70 قىتمىدىن كۆپەك مەغىپىرەت تەلەپ قىلىمەن ۋە تەۋبە قىلىمەن». [بۇخارىدىن]

14/2 - وَعَنِ الْأَغْرَّ بْنِ يَسَارِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ثُبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ فَإِنِّي أَتُوْبُ فِي الْيَوْمِ مَائِةً مَرَّةً» رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 31 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇد 3 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

<sup>(3)</sup> سۈرە تەھرىم 8 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

14/2 - ئىغەر ئىبىنى يەسار مۇزەننى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى خالايىقلار! اللەغا تەۋبە قىلىخالار ۋە اللە دىن مەغپىرەت تەلەپ قىلىخالار، ھەققەتەن مەن كۈندە يۈز قېتىم تەۋبە قىلىمەن». [مۇسلمىدىن]

15/3 - وعْنَ أَبِي حَمْزَةَ أَسْنَ بنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُ أَفْرَحُ بِثُوبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَضْلَلَهُ فِي أَرْضِ فَلَاءَ» مُتَقَوِّلاً عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ: «اللَّهُ أَشَدُ فَرْحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يَشُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَأْرُضُ فَلَاءَ، فَانْفَلَتْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا طَاعَمٌ وَشَرَابٌ فَأَيْسَنَ مِنْهَا، فَأَتَى شَجَرَةً فَاضْطَبَعَ فِي ظِلِّهَا، وَقَدْ أَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا قَائِمٌ عِنْدَهُ، فَأَخْذَ يَخْطَاهَا ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ: اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ، أَخْطَأَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ».

15/3 - پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خىزمەتچىسى ئېبۇھەمزە ئەنەس ئىبىنى مالىك ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ بەندىسىنىڭ تەۋبىسىگە بولغان خۇشاللىقى، سىلەرنىڭ بېرىڭلار چۆل - بایاۋاندا تۆگىسىنى يوقىتىپ قويۇپ ئاندىن ئۇنى تېپىلەلغان ۋاقتىدىكى خۇشاللىقىدىمۇ ئارتۇقتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىسى] مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايتىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندە الله تائالاغا تەۋبە قىلغان ۋاقتىتا الله تائالا بەندىنىڭ تەۋبىسىدىن مۇنداق بىر ئادەمنىڭ خۇشاللىقىدىن بەكىرەك خۇشال بولىدۇ. سىلەرنىڭ بېرىڭلار بىر چۆل بایاۋاندا سەپەر قىلىۋېتىپ يۈك - تاقى، ئۆزۈق - تولۇكى ئارتىلغان ئۇلۇغىنى يۈتۈرۈپ قويىدۇ، ئۇ ئادەم ئۇلۇغىنى تېپىلېلىشتىن ئۇمىدىنى ئۆزۈپ، بىر دەرەخنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۇنىڭ سايىسىدە يېنىچە ياتىدۇ. ئۇ ئۇلۇغىنىڭ تېپىلېلىشتىن پۇتونلەي ئۇمىدىنى ئۆزۈپ تۈرغان بىر پەيتتە ئۇنىڭ ئۇلۇغى توپۇقسىزلا پەيدا بولۇپ ئۇنىڭ يېنىدا تۈرىدۇ. ئۇ ئۇنىڭ نوقتىسىدىن تۈتقان حالدا قاتىق خۇشال بولۇپ كەتكەنلىكىدىن: ئى الله! سەن مېنىڭ بەندەم، مەن سېنىڭ پەرۋەردىگارىڭ، دەپ تاشلايدۇ. ئۇ ئادەم قاتىق خۇشال بولۇپ كەتكەنلىكىدىن سۆزدە خاتالىشىدۇ».

16/4 - وعْنَ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَشُوبَ مُسِيءَ النَّهَارِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَشُوبَ مُسِيءَ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَعْرِيهَا» رواه مسلم.

16/4 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەك - شوبەسىزكى، كۈن غەربىتن چىققۇچە الله تائالا كۈندۈزدە گۈناھ قىلغۇچىنىڭ گۈناھلىرىغا تەۋبە قىلىۋېلىشى ئۈچۈن كېچىدە قولىنى يېپىپ بېرىدۇ ۋە كېچىدە گۈناھ قىلغۇچىنىڭ گۈناھلىرىغا تەۋبە قىلىۋېلىشى ئۈچۈن، كۈندۈزدە قولىنى يېپىپ بېرىدۇ». [مۇسلمىدىن]

17/5 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَعْرِيهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ» رواه مسلم.

17/5 - ئابۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى كۈن غەربىتنى چىقىشتىن بۇرۇن تەۋبە قىلسا، الله ئۇنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

18/6 - وعْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْبَلُ تُوبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغَرِّغِرْ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

18/6 - ئابۇلەھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندە سەكراتقا چۈشۈپ قالماغانلا بولسا، الله ئۇ بەندىسىنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىدۇ». [ترمذىدىن]

19/7 - وعْنَ زَرْ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ : أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْأَلَهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَطَّينِ فَقَالَ : مَا جَاءَ يَكَ يَا زَرُ ؟ فَقُلْتُ : ابْنَاءُ الْعِلْمِ ، فَقَالَ : إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعَ أَجْنِحَتِهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاَهُ بِمَا يَطْلَبُ ، فَقُلْتُ : إِنَّهُ قَدْ حَكَ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْخَطَّينِ بَعْدَ الْعَائِطِ وَالْبُولِ ، وَكُنْتَ اُمْرَأً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَجَئْتُ أَسْأَلَكَ : هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا ؟ قَالَ : نَعَمْ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَا سَفَرْأَ أَوْ مُسَافِرِينَ أَنْ لَا نَتْرَعَ خَفَافَنَا ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ ، لَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبُولٍ وَنُوْمٍ . فَقُلْتُ : هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْهَوَى شَيْئًا ؟ قَالَ : نَعَمْ كَنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ ، فَبَيْنَا خَنْ عَنْدَهُ إِذْ نَادَاهُ أَغْرَارِي بِصَوْتِهِ جَهُورِيٌّ : يَا مُحَمَّدُ ، فَأَجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَنُوا مِنْ صَوْتِهِ : «هَاوْمٌ» فَقُلْتُ لَهُ : وَيَعْلَمُ أَغْضَضُنَّ مِنْ صَوْتِكَ فِي أَنْتَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَهَيَّأْتَ عَنْهُ هَذَا ، فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا أَغْضَضُنَّ : قَالَ الْأَعْرَابِيُّ : الْمَرْأَةُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحِقُ بِهِمْ ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «الْمَرْأَةُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَمَا زَالَ يُحِدِّثُنَا حَتَّى ذَكَرَ بَابًا مِنَ الْمَعْرُفِ مَسِيرَةً عَرْضِهِ أَوْ يَسِيرَ الرَّاكِبُ فِي عَرْضِهِ أَرْبَعَينَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا . قَالَ سُقِيَانُ أَحَدُ الرُّوَاةِ . «قَبْلَ الشَّامِ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَفْتوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلِقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ» رواه الترمذى وغيره وقال: حديث حسن صحيح.

19/7 - زىرى ئىبىنى ھۇبىيەش رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، مەن سەفوان ئىبىنى ئەسسىال رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن ئىككى ئۆتۈككە مەسەھ قىلىش توغرىسىدا سوراش ئۈچۈن ئۇنىڭ قېشىغا كەلسىم، ئۇ: ئى زىرىرى! نېمە قىلغىلى كەلدىڭ؟ دېدى. مەن: ئىلىم تەلەپ قىلىپ كەلدىم، دېدىم. ئۇ: هەقىقتەن، پەرىشتىلەر ئىلىم تەلەپ قىلغۇچىنىڭ تەلەپ قىلغان نەرسىسىگە رازى بولغانلىقىن ئىلىم تەلەپ قىلغۇچىلارغا قاناتلىرىنى يېيىپ بېرىدى، دېدى. مەن ئۇنىڭغا: چوڭ - كىچىك تەرەتنىن كېيىن ئۆتۈككە مەسەھ قىلىش كۆڭلۈمە شەك بولۇپ قالدى. سەن بولساڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرىدىن بىرى، شۇڭا بۇ مەسىلىنى سەندىن سورىغىلى كەلدىم. سەن ئاشۇ ئىش توغرىسىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىر نەرسە دېگەنلىكىنى ئاشلىدىڭمۇ؟ دېدىم. ئۇ: هەئە، ئاشلىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىزنى ئەگەر بىز سېھر ئۆستۈدە مۇساپىر بولساق، جۇنۇپلا بولۇپ قالماساق ئۈچ كېچە - كۈندۈزگىچە ئۆتۈكلىرىمىزنى سالماسلىقىقا، بىراق چوڭ - كىچىك تەرەت قىلغان ۋە ئۇيىقۇدىن تۇرغان ۋاقتىلاردا ئۆتۈكمىزگە مەسەھ قىلىشقا بۇيرۇيتى، دېدى.

مەن ئۇنىڭغا: سەن ياخشى كۆرۈش توغرىسىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىر نەرسە دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىڭمۇ؟ دېدىم. ئۇ: ھەئ، ئاڭلىدىم بىر سەپىرىدە بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ئىدۇق. توساتتىنلا بىر ئەئرابى<sup>(1)</sup> يۇقىرى ئاۋازدا ئى مۇھەممەد! دەپ چاقىرىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا ئۇنىڭغا ئوخشاشلا يۇقىرى ئاۋازدا: «ئى نېمە گەپ؟» دەپ جاۋاب قايتۇرىدى. مەن ئۇ ئەئرابىغا: ساڭا ۋاي پەس ئاۋازدا سۆزلىكىن، سەن ھەققىتىن پەيغەمبەرنىڭ ئالىدا سەن ئاۋازىنى يۇقىرى قىلىشتىن چەكلەنگەن، دېدىم. ئۇ: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن ئاۋازىنى تۆۋەن قىلامايمەن، دېدى. بىر كىشى بار، ئۇ كىشى جامائەتنى ياخشى كۆرىدۇ، لېكىن ئۇ جامائەت قىلغان ئەمەلنى قىلامايدۇ، دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر كىشى كىمنى ياخشى كۆرسە قىيامەت كۈنى ئۇ شۇنىڭ بىلەن بىلە بولىدۇ» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەئرابى كېلىشتىن بۇرۇنقى سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ كەڭلىكى غەربىتىن باشلاپ ماڭسا ئۇلاغ بىلەن 40 يىل ياكى 70 يىل ماڭدىغان بىر ئىشكىنىڭ بارلىقىنى سۆزلەپ بەردى.

بۇ ھەدىسىنى رىۋايىت قىلغۇچىنىڭ بىرى بولغان سۇفيان مۇنداق دېدى: «ئۇ ئىشىك شام تەرەپتە بولۇپ اللە تائالا ئاسمان - زېمىنى ياراتقاندila كىشىلەرنىڭ تەۋبە قىلىشى ئۇچۇن ئۇ ئىشىك ئىشكىنى ئوچۇق ياراتقان، ئۇ تاكى كۈن غەربىتىن چىققۇچە تاقالمایدۇ دېلىگەن». [ترمیزىدىن]

20/8 - وعْنَ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدُ بْنِ مَالِكَ بْنِ سَيْنَانِ الْحَذْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَبِّهِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ فِيمِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدُلِّلَ عَلَى رَاهِبٍ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا فَقْتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مَا تَمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَدُلِّلَ عَلَى رَجُلٍ عَالَمٍ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مَا تَمَّ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلَقَ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنَّهَا أَنَّاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَاعْبُدُ اللَّهَ مَعْهُمْ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سُوءٌ، فَانْطَلَقَ حَتَّىٰ إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقُ أَتَاهُ الْمَوْتُ فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ. فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِيًّا مُقْبِلًا يَقْلِبُهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قُطُّ، فَأَتَاهُمْ مَلِكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ أَيِّ - حَكَمًا - فَقَالَ قِيسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَإِلَى أَيِّتَهُمَا كَانَ أَدْنِي فَهُوَ لَهُ، فَقَاسُوا فَوَجَدُوهُ أَدْنِي إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ فَقَبَضَتُهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ» متفقٌ عليه.

وفي رواية في الصحيح: «فَكَانَ إِلَى الْقُرْيَةِ الصَّالِحةِ أَقْرَبَ يَشِيرَ، فَجُعِلَ مِنْ أَهْلِهَا» وفي رواية في الصحيح: «فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى هَذِهِ أَنَّ تَبَاعِدِي، وَإِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي وَقَالَ: قِيسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوَجَدُوهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ يَشِيرَ فَعَفَرَ لَهُ» وفي رواية: «فَنَأَى يَصَدِّرُهُ نَحْوَهَا».

20/8 - ئىبۇسەئىد خۇدۇرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەردىن ئىلگىرى 99 ئادەمنى ئۆلتۈرگەن بىر ئادەم بار ئىدى. ئۇ زېمىندىكى ئەڭ ئالىم كىشىنى سوراپتۇ. شۇنىڭ بىلەن كىشىلەر ئۇنى بىر راھىبىنىڭ يېنىغا باشلاپ قوبۇپتۇ. ئۇ راھىبىتىن مەن 99 ئادەمنى ئۆلتۈرۈم، ئەمدى مېنىڭ تەۋبە قىلىشىمغا يول بارمۇ؟ دەپ سورىسا، ئۇ راھىب: ياق

<sup>(1)</sup> سەھرالق ئەرب.

دەپتۇ. ئاندىن ئۇنىمۇ ئۆلتۈرۈپ ئۆلتۈرگەن ئادەمنىڭ سانى يۈزگە يەتكۈزۈپ ئاندىن زېمىن ئەھلىدىن ئالىمراق بىر كىشىنى سوراپتۇ. كىشىلەر ئۇنى بىر ئالىم كىشىنىڭ يېنىغا باشلاپ قويۇپتۇ. مەن 100 ئادەمنى ئۆلتۈرۈدۈم مېنىڭ تەۋبە قىلىشىمغا يول بارمۇ؟ دەپتۇ. ئالىم: ھەئى، بار. سەن بىلەن تەۋبىنىڭ ئارىسىنى كىم توسوپ قالالايدۇ. سەن پالانى شەھەرگە بارغىن. ئۇ شەھەرde ھەققەتنى كىشىلەر الله غىلا ئىبادەت قىلىدۇ، سەنمۇ شۇ كىشىلەر بىلەن ئىبادەت قىلغىن، يۇرتىڭغا ھەركىزمۇ قايىتپ كەلمىكىن. بۇ يەرى يامان جايىدۇر، دەپتۇ. ئۇ كىشى شۇ شەھەرگە قاراپ مېڭىپتۇ. يېرىم يولغا كەلگەندە ئۇ كىشىنىڭ ئەجىلى توشۇپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئادەمنىڭ جېنىنى ئېلىش قېشىغا رەھمەت پەرىشتىلىرى بىلەن ئازاب پەرىشتىلىرى تالىشىپ قاپتۇ. رەھمەت پەرىشتىلىرى: ئۇ تەۋبە قىلغان، پۇتۇن نىيىتى بىلەن اللهغا يۈزلەنگەن حالدا كەلدى، دەپتۇ. ئازاب پەرىشتىلىرى: ئۇ پەقت ياخشى ئەمەللەرنى قىلىپ باقىغان، دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر پەرىشتە ئادەم سۈرۈتىدە بولۇپ، ئۇلارنىڭ قېشىغا كەپتۇ. ئۇلار ئۇنى ئارىسىدا ھۆكۈم چقارغۇچى قىلىپتۇ. ئۇ پەرىشتە ئۇلارغا: سىلەر ئىككى شەھەرنىڭ ئارىلىقنى ئۆلچەڭلار، ئۇ قايسى شەھەرگە يېقىن بولسا شۇنىڭغا ھېساب بولسۇن دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئۆلچەپ ئۇ كىشىنىڭ قاراپ ماڭغان شەھەرگە (اللەغا ئىبادەت قىلىدىغان كىشىلەر بار شەھەر) يېقىن ئىكەنلىكىنى بىلىپتۇ.

شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ جېنىنى رەھمەت پەرىشتىسى ئېلىپتۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]  
يەنە بىر رىۋا依ەتتە: «ئۇ ئادەم ياخشى كىشىلەرنىڭ شەھەرىگە بىر غېرىچ يېقىن بولغان ئىدى، شۇڭا ئۇ ياخشىلارنىڭ قاتارىدىن قىلىنى]. دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋا依ەتتە: «الله تائالا يامان زېمىنغا: ئۇ ئادەمدىن يېرقلاشقىن، ياخشى زېمىنغا: ئۇ ئادەمگە يېقىنلاشقىن دەپ ۋەھىي قېپتۇ. پەرىشتىلەرگە ئىككى زېمىننىڭ ئارىسىنى ئۆلچەڭلار دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئىككى زېمىننىڭ ئارىسىنى ئۆلچەپ ئۇ ئادەمنىڭ ئاشۇ ياخشى زېمىنغا بىر غېرىچ يېقىن ئىكەنلىكىنى بىلىپتۇ. ئاندىن ئۇ ئادەمگە مەغپىرەت قىلىنىپتۇ» دېلىلگەن. يەنە بىر رىۋا依ەتتە: «ئۇ ئادەم ياخشى زېمن تەرەپكە كۆكىرىكى بىلەن ئىلىگىزلىكىن» دېلىلگەن.

**21/9 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ قَائِدًا كَعْبِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ بَنِيهِ حَيْنَ عَمِيَّ، قَالَ:**  
 سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ.  
 قَالَ كَعْبٌ: لَمْ أَخْلَفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزْوَةِ غَرَّاها قَطْ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، غَيْرَ  
 أَنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدْ تَخَلَّفَ عَنْهُ، إِلَّا مَرَّ حَرَّاجُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قُرْيَاشَ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ. وَلَقَدْ شَهَدْتُ مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلَةَ الْعَقْبَةِ حِينَ تَوَاقَنَّا عَلَى الإِسْلَامِ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشَهَدَ بَدْرٍ، وَإِنْ  
 كَانَتْ بَدْرُ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا وَكَانَ مِنْ خَبْرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزْوَةِ  
 تَبُوكَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطْ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تَلْكَ الْغَزْوَةِ، وَاللَّهُمَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاجِلَتِينَ قَطُّ  
 حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تَلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلَّا وَرَى بَعْيَرِهَا حَتَّى  
 كَانَتْ تَلْكَ الْغَزْوَةُ، فَعَرَّاها رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا.  
 وَاسْتَقْبَلَ عَدْدًا كَثِيرًا، فَجَلَّ لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لَيَأْهُبُوا أَهْبَةَ غَرْوَهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمُ الَّذِي يُرِيدُ،

والمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمِعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ «يُرِيدُ بِذَلِكَ الدِّيَوَانَ» قَالَ كَعْبٌ : فَقُلْ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَعَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ سِيَّخُنِي يَهُ مَالِمٌ يَتَرَوْلُ فِيهِ وَحْتَيْ مِنَ اللَّهِ، وَغَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْكَ الْفَزُورَةَ حِينَ طَابَتِ الشَّمَارُ وَالظَّلَالُ، فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعُرُ، فَتَجَهَّزُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَطَفَقَتِ أَغْدُو لِكِيْ أَتَجَهَّزُ مَعَهُ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، وَأَقُولُ فِي نَفْسِي : أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ، فَلَمْ يَرَلْ يَتَمَادِي بِي حَتَّى اسْتَمِرَّ بِالنَّاسِ الْجَدِّ، فَأَصْبِحُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَادِيَا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِي شَيْئًا، ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، فَلَمْ يَرَلْ يَتَمَادِي بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزوُ، فَهَمَّمْتُ أَنْ أَرْتَحِلْ فَأَذْرَكُهُمْ، فَيَالِي تَشَنِي فَعَلْتُ، ثُمَّ لَمْ يَقْدِرْ ذَلِكَ لِي، فَطَفَقَتِ إِذَا حَرَجَتِ فِي النَّاسِ بَعْدَ حُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرِنْتِي أَتِي لَا أَرِي لِي أُسْنَةً، إِلَّا رَجُلًا مَعْمُومًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي النَّفَاقِ، أُوْرَجُلًا مَمْنَ عَذَّرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْفُسْعَاءِ، وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ، فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بَتَبُوكَ : مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ، وَالنَّظَرُ فِي عَطْفِيْهِ. فَقَالَ لَهُ مُعاَذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَعْسِنَ مَا قُلْتَ، وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مُبِيْضاً يَرْوُلُ بِهِ السَّرَّابُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُنْ أَبَا حَيْثَمَةَ، فَإِذَا هُوَ أَبُو حَيْثَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمَرِ حِينَ لَمَّةَ الْمَنَافِقُونَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا بَلَغْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَشِّيْ، فَطَفَقَتِ أَتَذَكَّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ : يَمْ أَخْرُجُ مِنْ سَخْطِهِ غَدَا وَأَسْتَعِنُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِيِ، فَلَمَّا قَيْلَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاحِ عَنِ الْبَاطِلِ حَتَّى عَرَفَتُ أَنِّي لَمْ أَنْجِ مِنْهُ يَشَيِّءُ أَبَدًا فَلَأَجْمَعَتْ صِدَقَةً، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدَمَ مِنْ سَفَرِ بَدَأْ بِالْمَسَاجِدِ فَرَكِعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلُمُونَ لَهُ، وَكَانُوا بَضِعًا وَثَانِينَ رَجُلًا قَبْلِ مِنْهُمْ عَلَانِيَّهُمْ وَبِإِعْهُمْ وَاسْتَغْفَرُ لَهُمْ وَوَكِيلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى . حَتَّى جَئَتْ، فَلَمَّا سَلَّمَتْ تَبَسَّمَ الْمُعْضَبُ ثُمَّ قَالَ : «تَعَالَ»، فَجَئَتْ أَمْشِيَ حَتَّى جَلَسَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لَهُ : «مَا حَلَّ فَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدْ ابْتَعَتْ طَهْرَكَ»، قَالَ قَلَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهُ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِّي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخْطِهِ بَعْدِرِ، لَقَدْ أُعْطِيْتُ جَدَلاً، وَلَكَنِّي وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُ لَعْنَ حَدَّثِكَ الْيَوْمِ حَدِيثَ كَذِبِ تَرْضِيَ بِهِ عَنِّي لَيُوشَكَنَ اللَّهُ يُسْخَطُ عَلَيِّ، وَإِنَّ حَدَّثِكَ حَدِيثَ صَدِيقٍ تَبَدَّلَ عَلَيِّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُو فِيهِ عَقْبَيِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَاللَّهُ مَا كَانَ لِي مِنْ عَذَّرٍ، وَاللَّهُ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفَتْ عَنِكَ قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَنْضُي اللَّهُ فِيكَ» وَسَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَأَتَبَعُونِي، فَقَالُوا لِي : وَاللَّهُ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْنِبْتَ ذَنْبًا قَبْلِ هَذَا، لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُخَلَّفُونَ فَقَدْ كَانَ كَافِيَكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ . قَالَ : فَوَاللهِ مَا زَالُوا يُؤْتَبُونِي حَتَّى أَرَدْتَ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْذَبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ : هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِي مِنْ

أحد؟ قالوا: نعم لقيه معك رجلان قالا مثل ما قلت، وقيل لهمما مثل ما قيل لك، قال قلت: من هما؟ قالوا: مُراة بْن الرَّبِيع الْعَمْرِيُّ، وهلال ابن أُمِّيَّةُ الْوَاقِفِيُّ؟ قال: فذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قد شهدَا بِذَرَّا فِيهِمَا أُسْوَةً. قال: فَمَضَيْتَ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي. وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامَنَا أُلْيَا الْثَّلَاثَةِ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَحَلَّفَ عَنْهُ، قال: فاجتَبَنَا النَّاسُ أَوْ قَالَ: تَعْيِرُوا لَنَا حَتَّى تَنْكِرَتْ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ، فَمَا هِيَ بِالْأَرْضِ الَّتِي أَعْرِفُ، فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً. فَأَمَّا صَاحِبَايِ فَأَسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَمْكِيَانِ وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبُّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدُهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَطْوُفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَكُلُّنِي أَحَدٌ، وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِلَّمَ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي: هَلْ حَرَكَ شَفَتِيْهِ بِرَدِ السَّلَامَ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصْلَى قَرِيبًا مِنْهُ وَأَسَارِقُهُ النَّظَرَ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِلَيَّ، وَإِذَا التَّفَتَتْ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي، حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرَتْ جَدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَ عَلَيَّ السَّلَامَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشَدْكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أَحَبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَسَكَتَ، فَعَدَتْ فَتَاهَدَثَهُ فَسَكَتَ، فَعَدَتْ فَتَاهَدَتْهُ فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَفَاضَتْ عَيْنَايِ، وَتَوَلَّتْ حَتَّى تَسَوَّرَتْ الْجَدَارَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا تَبَطَّى مِنْ بَطْرِ أَهْلِ الشَّامِ مِنْ قَدْمِي بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: مَنْ يَدْلِلُ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؟ فَطَفَقَ النَّاسُ يَشِيرُونَ لَهُ إِلَى حَتَّى جَاءَنِي فَدَفَعَ إِلَيْهِ كِتَابًا مِنْ مَالِكٍ غَسَّانَ، وَكُنْتُ كَاتِبًا. فَقَرَأَهُ فَإِذَا فِيهِ: أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنْ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بَدَارٌ هَوَانٌ وَلَا مَضِيَّةً، فَالْحَقُّ بِنَا تُواسِيكَ، فَقُلْتُ حِينَ قَرَأَهُ: وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَشَيْمَمْتُ يَهَا الشَّنُورَ فَسَجَرْتُهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْحَمْسِينَ وَاسْتَلْبَثَ الْوَحْىُ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَنِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ، فَقُلْتُ: أَطْلَقُهَا، أَمْ مَاذَا أَفْعُلُ؟ قَالَ: لَا بَلْ اعْتَرِلَهَا فَلَا تَقْرِبَنَّهَا، وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ صَاحِبَيِ يَمْثُلُ ذَلِكَ. فَقُلْتُ لِأَمْرَأَتِي: الْحَقِّ يَا هَلْكَ فَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ، فَجَاءَتْ امْرَأَهُ هَلَالِ بْنِ أُمِّيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا هَلَالَ بْنَ أُمِّيَّةَ شَيْخٌ ضَانٌ لِيْسَ لَهُ خَادِمٌ، فَهُلْ تَكُرُهُ أَنْ أَخْدُمُهُ؟ قَالَ: «لَا، وَلَكِنْ لَا يَقْرِبِنَّكَ» فَقَالَتْ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا يَهُ مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ، وَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَكْيِي مِنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا. فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَتِكَ، فَقَدْ أَذْنَ لِأَمْرَأَهُ هَلَالِ بْنِ أُمِّيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ؟ فَقُلْتُ: لَا أَسْتَأْذُنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا يُدْرِيَنِي مَاذَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنْتَهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَبِثْتُ بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ، فَكَمْلَ لَنَا خَمْسُونَ لَيَلَةً مِنْ حِينَ نُهِيَ عَنْ كَلَامِنَا. ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمْسِينَ لَيَلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتِيْنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا، قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْ فِي عَلَى سَلْعٍ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَبْشِرْ، فَخَرَرْتُ سَاجِداً، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجَ فَادَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ يَتُوبُونَ إِلَيْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ

فذهب الناسُ يُبَشِّرونَا، فذهبَ قَبْلَ صَاحِبِي مُبَشِّرُونَ، وركضَ رَجُلٌ إِلَيْ فَرَسًا وَسَعَى سَاعَ منْ أَسْلَمَ قَبْلِي وَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ، فلما جاءَنِي الَّذِي سمعْتُ صوَتَهُ يُبَشِّرُنِي تَرَعَثْتُ لَهُ تُؤْيِي فَكَسَوْتُهُمَا إِلَيَّاهُ بِبِشَارَتِهِ وَاللَّهُ مَا أَمْلَكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِنُ، وَاسْتَعْرَثْتُ تَوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانطَلَقْتُ أَتَائِمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يَهْتَنُونِي بِالشُّوَيْدَةِ وَيَقُولُونَ لِي : لِتَهْنِكَ تَوْبَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ، حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ، فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُهَرِّوِلُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّانِي، وَاللَّهُ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ، فَكَانَ كَعْبٌ لَا يَنْسَاها لِطَلْحَةَ . قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا سَلَمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : وَهُوَ يَبْرِقُ وَجْهَهُ مِنَ السُّرُورِ «أَبْشِرْ يَحْيَى يَوْمَ مَرَّ عَلَيْكَ، مَذْ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ» فَقُلْتُ : أُمِّنْ عِنْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ : «لَا بَلْ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ عَزَ وَجَلَّ» ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سُرَّ اسْتِشَارَ وَجْهَهُ حَتَّى كَانَ وَجْهَهُ قَطْعَةً قَمَرَ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أُنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ»، فَقُلْتُ إِنِّي أَمْسِكْ سَهْمِيُّ الَّذِي يَخْيِرُ . وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصَّدَقِ، وَإِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيَّتِ، فَوَاللَّهِ مَا عِلِّمْتُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صَدَقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْسَنَ وَمَا أَبْلَاهَ اللَّهُ تَعَالَى، وَاللَّهُ مَا تَعْمَدْتُ كَذِبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي هَذَا، وَإِنِّي لَا نَرْجُو أَنْ يَخْفَظْنِي اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا بَقِيَ، قَالَ : فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : «لَقَدْ ثَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ» حَتَّى يَلْغَى : «إِنَّهُ بِهِمْ رَوْفٌ رَحِيمٌ، وَعَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ يَمَا رَحِبَّتْ» حتَّى يَلْغَى : «ائْتُقُوا اللَّهُ وَكُوْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ»<sup>(1)</sup>.

قالَ كَعْبٌ : وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ إِذَا هَدَانِي اللَّهُ لِلإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي تَفْسِيِّي مِنْ صِدْقِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذِبَةً، فَأَهْلَكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدٍ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : «سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا اتَّقْلِبُوهُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَا وَاهِمْ جَهَنَّمُ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ . يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتُرْضِوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تُرْضِوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ»<sup>(2)</sup>.

قالَ كَعْبٌ : كَنَّا حَلَفْنَا أَيْهَا الْثَّلَاثَةَ عَنْ أَمْرِ أُولَئِكَ الَّذِينَ قَبْلَ مَنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبِاِعْهُمْ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمْ، وَأَرْجَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا حَتَّى تَفَصَّى اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ بِذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : «وَعَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا» وَلِيَسَ الَّذِي ذَكَرَ مِمَّا حَلَفْنَا تَحَلَّفْنَا عَنِ الْغَزوِ، وَإِنَّمَا هُوَ تَحْلِيفَةٌ

<sup>(1)</sup> سُورَةٌ تَهْوِيَةٌ 117 — 119 تَأْيِيدٌ لِتَكْبِيجِهِ.

<sup>(2)</sup> سُورَةٌ تَهْوِيَةٌ 95 — 96 تَأْيِيدٌ لِتَلْهِرِهِ.

إِيَّاَنَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَدَرَ إِلَيْهِ فَقَيْلَ وَنَهْ. مُتَقَّىٰ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكِ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَحْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ» وَفِي رِوَايَةٍ: «وَكَانَ لَا يَقْدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الصُّحَى. فَإِذَا قَدِمَ بَدَا بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رُكُعَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ».

21/9 - ئابدۇلاھ ئىبىنى كەئب ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، كەئب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ كۆزى كۆرمەس بولۇپ قالغاندا بۇ زات ئۇنىڭ بالىلىرىنىڭ ئىچىدىن كەئب ئىبىنى يېتىلەپ يۈرۈدىغان بالىسى ئىدى. بۇ زات مۇنداق دېدى: مەن كەئب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ تەبۈك ئۇرۇشىدا ئۇرۇشقا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە چىقمىغانلىق توغرىسىدىكى ھەدىسىنى سۆزلەپ بەرگەنلىكىنى ئاڭلىدىم. كەئب مۇنداق دەيدۇ: مەن بەدرى ئۇرۇشىنى ھېسابقا ئالمىغاندا تەبۈك ئۇرۇشىدىن باشقا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىلغان ئۇرۇشلارنىڭ ھەممىسىگە چىققان ئىدىم. بەدرى ئۇرۇشقا چىقمىغانلىار ئەيىبلەنىڭن ئىدى. چۈنكى، بەدرى ئۇرۇشىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىدىن چىققاندا مۇسۇلمانلارنىڭ مەقسىتى قۇرۇشىش كارۋىنىنى توسوش ئىدى. ئۇيلىمغاڭان يەردىن الله مۇسۇلمانلار بىلەن دۇشمەنلەرنى كۆزلىمىگەن بىر جايادا ئۇچراشتۇرۇپ قويىدى. بىز ئەقىبە كېچىسى ئىسلام دىنسى قوغداش ئۈچۈن ئەدهدە قىلىشقا ئاقىتمىزدا مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ئىدىم . گەرچە خەلق ئارىسىدا بەدرى ئۇرۇشى مەشهۇر بولسىمۇ لېكىن مەن شۇ ئەقىبە كېچىسىنى بەدرى ئۇرۇشىدىن تۆۋەن چاغلىمايمەن. تەبۈك ئۇرۇشىدا مېنىڭ ئۇرۇشقا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە چىقماي قىلىشىمنىڭ سەۋەبى شۆكى: بۇ ئۇرۇش بولغان ۋاقتىدا مەن قول ئىلکىمە بار كىشى ئىدىم. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بۇ ئۇرۇشتىن ئىلگىرى مەن ھېچقانداق ئۇرۇشقا ئىككى بۇلاق تەييارلىغان ئەمەس، تەبۈك ئۇرۇشقا بولسا ئىككى ئۇلاغ تەييارلىغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچان بىر ئۇرۇشنى ئىرادە قىلسا، باشقا بىر ئۇرۇشنى ئېلان قىلىپ قالماقچى بولغان ئۇرۇشنى مەخچى تۇتاتقى. بۇ قېتىم بارىدىغان جايىنى ئوچۇق ئېلان قىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئۇرۇشقا ناھايىتى ئىسىسىق ئاقىتىدا يۈرۈش قىلىدى. سەپەر ئۆزۈن بولۇپ، يولدا چوڭ بايازان بار ئىدى، دۇشمەنمۇ كۆپ ئىدى. شۇڭا مۇسۇلمانلارنىڭ ئۇرۇشقا پۇختا تەييارلىق قىلىش ئۆچۈن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ئۇرۇشقا چىقىدىغان مۇسۇلمانلار كۆپ بولغاچقا ئۇلارنىڭ سانىنى ئېلىپ بولۇش ناھايىتى تەس ئىدى.

قېلىپ قالماقچى ئاز ساندىكى بولغان كىشىلەرمۇ: الله دىن ۋەھىي كېلىپلا قالمسا ئۇرۇشقا چىقمىغىنىم بىلىنمەيدىغۇ، دەپ ئويلايتى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئۇرۇشقا يۈرۈش قىلغاندا مۇئىلەر تازا پىشىپ ۋايىغا يەتكەن، سايىلار تاشلانغان ۋاقت ئىدى. شۇڭلاشقا مېنىڭ مەيلىم ئۇنىڭغا تارىتىپ تۇراتقى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ساھابىلار تەييارلىققا كىرىشىپ كەتتى. مەنمۇ ھەر ئەتىگىنى تەييارلىق قىلاي دەيتتىم، تەييارلىق قىلاماي قايتىپ كېلەتتىم كۆڭلۈمە: تەييارلىق قىلاي دېسمە ماڭا ئاسانغۇ، دەپ ئويلايتتىم. مەن شۇ خىيالدا ئوتتۇردىم. كىشىلەرنىڭ تەييارلىقى رەسمى پۇتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كۈنى سەھىرەدە مۇسۇلمانلار بىلەن سەپەرگە ئاتلاندى. مەن: بولسام ھېچبىر تەييارلىقسىز ئىدىم. شۇ سەھىرەدە قايتىپ كېلىپمۇ ھېچبىر تەييارلىق قىلىدىم. مەن: كەينىدىن يېتىشىۋالىمەن، دېگەن خىيالدا يۈرۈردىم. كىشىلەر يولغا چىقىپ يىراقلاپ كەتتى. هەتتا غازاتمۇ ئاخىرلاشتى.

مەن: سەپەرگە ئاتلىنىپ ئۇلارنى تېپۋالا ي دېگەن خىيالىغىمۇ كەلدىم. شۇنداق قىلغان بولسام جۇ كاشكى، بۇ ماڭا نېسىپ بولمىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەتكەندىن كېيىن كۆچسلارغا چىقىسام كۆڭلۈم يېرىم بولۇپ قالاتتى. چۈنكى مەن كۆچسلاரدا مۇناپىقلارنى ياكى جەدادقا چىقىشقا پۇتۇنلەي ئاجىز كەلگەن كىشىلەردىن باشقا ئۆزەمنىڭ چىقىغانلىقىغا ئۆلگە بولغۇدەك بىرەر كىشىنى ئۇچراتىمىدىم.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەبۈكتا يېتىپ بارغىچە مېنى ئېسىگە ئالماپتۇ. تەبۈكتا بارغاندىن كېيىن دەم ئېلىش ئۈچۈن ئولتۇرغىنىدا: «كەئب ئىبىنى مالكقا نېمە بولدى؟» دەپ سوراپتۇ. بەنى سەلەمە جەمدەتىدىن بولغان بىر كىشى ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! كەئبىنى تونىنى كىيىپ (ئۆزىدىن پەخىرىلىنىپ) ئىككى يانغا بېقىشلىرى (ئۆزىدىن پەخىرىلىنىپ) ئۇنى ئۇرۇشقا كەلگىلى قويىغاندانۇ، دەپتۇ.

مۇئاز ئىبىنى جەبەل رەزىيەللاھۇ ئەنھە: بۇرادەر! سەن يامان سۆز قىلدىڭ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! اللە نىڭ نامى بىلەن قدسەمكى، بىز كەئبىنىڭ پەقت ياخشى ئادەم ئىكەنلىكىنىلا بىلىمزا، دەپتۇ.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام گەپ قىلماپتۇ شۇ چاغدا، يىراقتىكى توپا چاڭ ئارىسىدىن ئاڭ تونلۇق بىر كىشى كۆرۈنۈپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: سەن، ئەبۇخەيسەم بولۇپ قالغىدىڭ، دەپتۇ. دەرۋەقە، ئۇ ئادەم ئەبۇخەيسەم ئەنسارى بولۇپ چىقىپتۇ. بۇ، هېلىقى بىر سا<sup>(1)</sup> خورمىنى سەدىقە بىرسە، مۇناپىقلار زاڭلىق قىلىشقاڭ كىشى ئىدى.

كەئب ئېيتتى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەبۈكتىن قايتىپ كەلمەكچى بولغانلىغىنى ئاشىلاب (مېنىڭ) غېممىم باشلاندى. مەن يالغاننى ئويلاشقا باشلىدىم. كۆڭلۈمە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ غۇزىپىدىن قانداق قۇتۇلۇشنى ئويلايتتىم. بۇنىڭ ئۈچۈن ئائىلەمدىكىلەردىنمۇ پىكىر ئېلىپ باقتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قايتىپ كېلىۋاتقانلىقى خەۋىرى يەتكەنە، ئۇنىڭدىن ھەر قانداق يالغانچىلىق بىلەن قۇتۇلمايدىغانلىقىمىنى چۈشىنىپ، يەتتىم. ئاخىردا راست سۆزلەش نىيتىكە كەلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىگە رەسمىي يېتىپ كەلدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر قانداق بىر سەپەردىن قايتىپ كەلسە، ئالدى بىلەن مەسچىتكە كىرىپ ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇپ، ئاندىن كىشىلەر بىلەن كۆرۈشىش ئۈچۈن ئولتۇراتتى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نامازنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن، ئۇرۇشقا چىقىغانلار قەسىمىيادلار بىلەن ئۆزۈرىلىرىنى بايان قىلىشقا باشلىدى. ئۇلارنىڭ سانى 80 نەچىھە ئادەم ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنىڭ كۆرسەتكەن ئۆزۈرىلىرىنى قوبۇل قىلىدى، بىيئەتلىرىنى ئالدى ۋە ئۇلارغا مەغپىرەت تىلىدى. لېكىن ئۇلارنىڭ سىرلىرىنى اللهغا قويدى. شۇ قاتاردا مەنمۇ كېلىپ، ئۇنىڭغا سالام بەردىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاچقىلانغان ئادەمنىڭ كۆلکىسىدەك كۆلۈمىسىرەپ قويدى، ئاندىن «كەل» دېدى.

مەن ئاستا كېلىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا ئولتۇرۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سېنى ئۇرۇشتىن نېمە توسوپ قويدى؟ سەن ئۇرۇش ئۈچۈن ئۇلاغ سېتىۋالغان ئەمەسەمىدىڭ؟» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن الله نىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلىمەنلىكى، ئەگەر دۇنيا ئەھلىدىن سەندىن باشقا بىرەر كىشىنىڭ ئالدىدا ئولتۇرغان بولسالام، ئۇنىڭ غۇزىپىدىن بىرەر باهانە بىلەن ئۇتۇپ كېتەلەيتتىم. مەندە بۇنچىلىك سۆز ئىقتىدارى بار. لېكىن مەن بۇگۈن سېنى رازى قىلىغان بىر يالغاننى سۆزلىكىنىم بىلەن، پات ئارىدا الله ۋە هي ئارقىلىق سېنى ماڭا غەزپلەندۈرۈدۇ. ئەگەر ساڭا راست

<sup>(1)</sup> بىر "سا" 2.75 كىلوگرامغا تىڭى.

سۆزلىسەم، مەندىن خاپا بولىسىن. (ھەققەتنەن) مەن راست سۆزۈم بىلەن اللە تائىالادىن كېلىدىغان ياخشى ئاققۇهەتنى ئۈمىد قىلىمدىن. اللە نىڭ نامى بىلەن ئېيتايىكى، مېنىڭ ئۇرۇشقا چىقماسلۇقتقا ھېچقانداق ئۆززەم يوق ئىدى. مەن سەن بىلەن ئۇرۇشقا چىقماغان چېغىمىدىكىدىنىمۇ كۈچلۈك ھەم ئىقتىدارلىق بولۇپ باققان ئەمەس ئىدىم، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ ئادەم ھەققەتنەن راست سۆزلىدى. سەن تاكى اللە سەن توغرۇلۇق ھۆكۈم چىقارغۇچە كۆتۈپ تۈرگىن» دېدى.

مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدىن قايتىپ چىقتم. بەنى سەلمەدىن بولغان بىر مۇنچە كىشىلەر ماڭا ئەگىشىۋېلىپ: سېنى بۇندىن ئىلگىرى بۇنداق گۇناھ ئۆتكۈزمىگەن دەپ قارايمىز، سەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا باشقىلار ئۆززە ئېيتقاندەك، ئۆززە ئېيتىشىقىمۇ ئاجىزلىق قىلىداك. ئۆززە ئېيتقان بولساڭ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سەن ئۈچۈن تىلىكەن سېنىڭ گۇناھىڭغا مەغپىرىتى كۈپايدى قىلاتىنى ئەمەسمۇ؟ دېپىشتى.

ئۇلار مېنى ئېيبلەۋەرگەچە، (ھەتتا) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بېرىپ يالغان ئېيتىشقا تاسلا قالدىم، ئاندىن مەن ئۇلارغا: ماڭا ئوخشاش (مەندىن باشقا) مۇشۇنداق ئەھۇغا يولۇققان بىرى بارمۇ؟ دېدىم.

ئۇلار: ھەئە، سەندىن باشقا (ساڭا ئوخشاش) يەنە ئىككى كىشى بار. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا ئېيتقان سۆزلىرنى ئۇلارغىمۇ ئېيتتى، دېدى. مەن: ئۇلار كىم؟ دەپ سورىدىم. ئۇلار: مۇزارە ئىبىنى رەبىئۈلەمەرى بىلەن ھىلال ئىبىنى ئۇمىدىيە ۋاققى، دېدى.

بۇ ئىككى ئادەم، بەدرى ئۇرۇشقا قاتناشقا، ئۆلگىلىك، ياخشى كىشىلەر ئىدى، بۇنى ئاشلاپ ئىلگىرى قىلغان راست سۆزۈمە تۇرۇۋەردىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنى جەڭگە چىقماغانلارنىڭ ئارىسىدىن پەقەت بىز ئۈچەيلەن بىلەن سۆزلىشىشتن چەكلىدى. شۇنىڭ بىلەن كىشىلەر بىزدىن ييراقلاشتى ۋە ياكى بىزگە باشقىچە مۇئامىلىدە بولدى. ھەتتا زېمىن ماڭا بۇرۇن تونۇشلۇق بولغان زېمىن ئەمەستەك (يات) تۈيۈلدى. بىز مۇشۇ ئەھۇالدا 50 گۇنى ئۆتكۈزۈق. مېنىڭ ئىككى بۇرادىرىم ئۆيلىرىگە بېكىنىۋېلىپ، يىغلىشىپ ئۇلتۇرۇشتى. ئەمما مەن بولسام ئۇ ئىككىسىدىن ياشراق، غەيرەتلەركە ئىدىم. مەن سىرتلارغا چقاتتىم، ناماڭغا مەسجىتلەرگە باراتتىم، كۆچلاردا ئايلىنىپ يۈرەتتىم. لېكىن كىشىلەر ماڭا گەپ قىلمايتتى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ ناماڙنى ئوقۇپ بولغان چاغدا ئۇنىڭغا سالام قىلاتتىم ۋە مەن ئىچىمە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سالام قايتۇرۇش ئۈچۈن لەۋلەرنى مىدىرىلىتامدۇ - يوق، دەپ ئويلايتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يېقىن يەرde ناماڙ ئوقۇيستۇم ۋە ئۇنىڭغا ئۇغىرىلىقچە قارايتتىم. مەن ناماڙغا تۇرسام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا قارايتتى. مەن ئۇ تەرەپكە قارىسام يۈزىنى مەندىن بۇرىۋالاتتى. مۇسۇلمانلارنىڭ ماڭا بولغان سوغۇق مۇئامىلىسى داۋاملىشىۋاتقان ۋاقتىدا، مەن كىشىلەرنىڭ ئىچىدىكى ماڭا ئەڭ يېقىن بولغان، تاخامنىڭ ئوغلى ئەبى قەتادەنىڭ بېغىنىڭ تېمىدىن ئارتىلىپ چوشتۇم. ئۇنىڭغا سالام بەرسەم، ئۇ سالام قايتۇرمىدى. مەن ئۇنىڭغا: ئى ئەبۇقەتادە! اللە نىڭ نامى بىلەن سورايىكى، سەن مېنىڭ اللە ۋە ئۇنىڭ سەللىنى قانچىلىك ياخشى كۆرىدىغانلىغىمنى بىلەمسەن؟ دېدىم. ئۇ گەپ قىلىمىدى. مەن يەنە سورىدىم، ئۇ يەنە گەپ قىلىمىدى. مەن يەنە قايتا ئۆتونۇپ سورىۋىدىم. ئۇ: اللە ۋە اللە نىڭ پەيغەمبىرى بىلگۈچىدۇر، دېدى.

شۇنىڭ بىلەن كۆزلىرىدىن ياش قۇبۇلدى، مەن تامدىن ئارتىلىپ قايتىپ، چىقتىم. مەدىنە بازىردا مېڭىپ يۈرسەم، مەدىنىگە ئاشلىق ساتقىلى كىرگەن شام دېقاڭلىرىدىن بىرى: كىم ماڭا كەئ بىنى مالىكىنى كۆرسىتىپ قويىسىدۇ؟ دېۋىدى. كىشىلەر مېنى كۆرسىتىپ ئىشارەت قىلغىلى تۇردى. ئۇ كېلىپ غەسىران پادىشاھىنىڭ بىر پارچە خېتىنى ماڭا بەردى. مەن خەت بېزىشنى ھەم ئوقۇشنى بىلدەتتىم. خەتكە مۇنداق يېزىلغان ئىكەن: «مەقسەتكە كەلسەك، بىزگە سېنىڭ بۇرادىرىڭىنىڭ ساڭا باشقىچە مۇئامىلىدە بولغانلىقى ھەقىدىكى خەۋىرى يەتتى. اللە سېنى خار زىمىندا قادىرسىز ياشاشقا مەجۇرلىغان ئەمەس، بىزگە قوشۇلغىن بىز ساڭا ياخشىلىق قىلىمىز» خەتنى ئوقۇپ بولۇپ، بۇمۇ بىر سىناق بولسا كېرەك دەپ ئويلىدىم. شۇنىڭ بىلەن خەتنى تونۇرغا سېلىپ كۆيدۈرۈۋەتتىم.

ھەتتا بىز اللە تائالانىڭ ھۆكمىنى كۆتكىلى 40 بولغان بولسىمۇ بىزنىڭ ھەققىمىزدە ۋەھىي چۈشىمىدى. شۇ كۈنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەلچىسى كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سېنى ئايالىخىدىن ئاييرىلىپ تۇرسۇن دېيدۇ، دېدى. مەن ئۇنىڭغا: تالاق قىلامدىكەنمەن ياكى قانداق قىلىدىكەنمەن؟ دېدىم. ئەلچى: ياق، ئۇنىڭدىن ئاييرىلىپ تۇرغىن، ئۇنىڭغا يېقىنلاشمىغۇن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ ئىككى ھەمراھىمغىمۇ مۇشۇ يوسۇندا ئەلچى ئەۋەتپىتۇ. مەن ئايالىمغا: مۇشۇ ئىش توغرىسىدا اللە ھۆكۈم چىقارغىچە سەن ئۆيىگە بېرىپ تۇرغىن، دېدىم. هىلال ئىبىنى ئۇمەييەنىڭ ئايالى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! هىلال ئىبىنى ئۇمەييە بولسا ئاچىز، قېرى كىشى، ئۇنىڭ ئۇستىگە خىزمەتچىسىمۇ يوق. مەن ئۇنىڭ خىزمىتىنى قىلسام خاپا بولامسىن؟ دەپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق، لېكىن ئۇ سىزگە يېقىنلاشمىسۇن» دەپتۇ. ئۇ ئايال: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى، ئۇنىڭ ھېج قانداق نەرسىگە رايى يوقتۇر. اللە نىڭ نامى بىلەن قەسىم قىلىمەنكى، ئۇ مۇشۇ ۋەقە يۈز بەرگەندىن تا بۈگۈنگە قەدەر يىغلاپلا كېلىۋاتىدۇ، دەپتۇ.

مېنىڭ ئائىلەمدىكىلىرىدىن بەزىلىرى: سەنمۇ ئايالىڭ توغرىسىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن رۇخسەت سوراپ باقساك بولما مۇ؟ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام، هىلال ئىبىنى ئۇمەييەنىڭ ئايالىغا ئۇنىڭ خىزمىتىنى قىلىشقا رۇخسەت قىلىپتىغۇ؟ دېيشتى. مەن: بۇ توغرۇلۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئىزىن سورىمايمەن. مەن ياش تۇرۇقلۇق بۇ توغرىدا ئىزىن سورىسام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نېمە دەپ قالىدۇ؟ دېدىم.

شۇ ھالەتتە يەنە ئون كۈن ئۆتتى. شۇنداق قىلىپ بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى سۆزلىشىشتىن چەكلىگەندىن تارتىپ تولۇق 50 كۈن تامامالاندى. 50 - كۈنى سەھىرە بامدات نامىزىنى ئۆبۈمىنىڭ ئۆگۈزسىدە ئوقۇدۇم. شۇ چاغدا، مەن اللە تائالا بىز توغرۇلۇق قۇرئاندا تىلغا ئالغىنىدەك نەپسىم سقلىپ، زېمن ماڭا تار كەلگەندەك ھالەتتە ئولتۇراتتىم. تۈيۈقىسىز بىرسىنىڭ سەلئى دېگەن تاغ ئۇستىگە چىققۇپلىپ، يۈقىرى ئاۋااز بىلەن: ئى كەئ بىنى مالىك! خۇش بېشارەت ئالغىن، دەپ ۋاقىرىغىنى ئاڭلىدىم. شۇئان سەجدىگە باش قويدۇم. ئازادىلەرنىڭ كەلگەنلىكىنى بىلدىم. ئەسلىدە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام اللە نىڭ بىزگە تەۋبە ئاتا قىلغانلىقىنى بامدات نامىزىدا كىشىلەرگە ئېلان قېپتۇ. شۇنىڭ بىلەن كىشىلەر بىزگە خۇش بېشارەت بېرىشكە مېڭىپتۇ. مېنىڭ ئىككى بۇرادىرىمگىمۇ كىشىلەر خەۋەر قىلغىلى كېتىپتۇ. ئەسلىم قەبلىسىدىن بىر كىشى مەن تەرەپكە ئات چاپتۇرۇپ مېڭىپتۇ. ئاۋااز ئاتتىنمۇ تېز بولغاچقا، ئۇ تاغقا چىقپ ۋاقراپتۇ. ماڭا خۇش بېشارەت بەرگەن ئادەم يېنىمغا

كەلگەنە، ئۇنىڭ بەرگەن خۇش بېشارىتى ئۈچۈن ئۈچامدىكى ئىككى كىيمىنى ئۇنىڭغا كىيدۈرۈپ قويىدۇم. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بۇ كۈنلەردە مېنىڭ قولۇمدا بۇ ئىككى كىيمىدىن باشقا بىر ندرسە يوق ئىدى. مەن يەنە ئىككى كىيمىنى ئارىيەتكە ئېلىپ كىيىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا چاپتىم. يول بوبى كىشىلەر ماڭا توب - توب ئۈچرىشىپ، ماڭا تەۋبە ئاتا قىلغانلىقنى تەبرىكلىشىپ الله نىڭ ساڭا ئاتا قىلغان تەۋبىسى، مۇبارەك بولغاى! دېيىشتى.

مەن مەسجىتكە كىرسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ئۇنىڭ ئەتراپىدا نۇرغۇن كىشىلەر ئۇلتۇرغان ئىكەن، تەلھە ئىبنى ئۇبىدۇللا ئۇنىدىن تۇرۇپ، يۈگۈرۈپ كەلگىنچە مەن بىلەن قول ئىلىشىپ كۆرىشىپ، مۇبارەكلىدى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مۇهاجرلارنىڭ ئىچىدىن تەلھە دىن باشقىسى ئۇنىدىن تۈرمىدى. مەن تەلھە نىڭ قىلغىنىنى ھەرگىز ئۇنتالمايمەن.

مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سالام بېرىۋىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خۇشالانغانلىقىدىن يۈزلىرى نۇرلانغان ھالدا: «سەن ئاناڭدىن تۇغۇلغاندىن تارتىپ ئۆتكەن كۈنلىرىڭنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ خۇشاڭلىق بىر كۈندىن خۇش بېشارەت ئالغان» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ بېشارەت سەن تەرىپىتىمۇ الله تەرىپىتىمۇ؟ دېدىم.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ الله تائالا تەرىپىتىمۇ» دېدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر قاچان خۇشال بولسا يۈزلىرى نۇرلىنىپ گوياكى تولۇن ئايىدەك بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى بىز بىلەتتۇق. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا ئۇلتۇرۇپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! تەۋبە قوبۇل بولغانلىقى ئۈچۈن مېنىڭ بارلىق نەرسىلىرىم الله ۋە الله نىڭ رەسۇلى ئۈچۈن سەدىقە بولسۇن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر قىسىم ماللىرىڭنى ئۆزەڭگە قالدۇرۇپ قويىغىنىڭ ياخشى» دېدى. مەن: خەيەردىكى نېسىۋەمنى قالدۇرۇپ قويىاي، دېدىم. مەن يەنە: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله مېنى راستچىللەقىم بىلەن نىجاڭلىققا ئېرىشتۈردى. ھاياتلا بولسام راست سۆزلەش، مېنىڭ تەۋبەمنىڭ قاتارىدىن بولغاى، دېدىم.

الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن بۇ گەپنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دېگەندىن باشلاپ بۈگۈنكە قەدەر الله تائالانىڭ بىر كىشىنى راستچىللەقتا مېنى سىننغاندىن ياخشىراق سىننغانلىقىنى بىلمەيمەن، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا شۇ سۆزنى قىلغاندىن كېيىن تا ھازىرغىچە بىرەر يالغاننى ئويلاپمۇ باقىمىدىم. بۇنىڭدىن كېيىنمۇ الله نىڭ مېنى يالغاندىن ساقلىشىنى تىلىمەن.

الله تائالا بۇ ئايەتلەرنىڭ بىزنىڭ ھەقىمىزە نازىل قىلىدى: ﴿الله هەقىقەتەن پەيغەمبەرنىڭ ۋە ئۇنىڭغا قىيىنچىلىق پەيتىدە ئەگەشكەن مۇهاجرلار ۋە ئەنسارلارنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىدى. (ئەينى زاماندا) ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى بىر تۈركۈم كىشىلەرنىڭ دىلىلىرى ھەقىتن بۇرۇلۇپ كېتىشكە تاس فالغاندىن كېيىن، الله ئۇلارنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىدى. الله ئۇلارغا تولىمۇ مەرھەمەتلىك، ناھايىتى مېھرباندۇر. جەدادقا چىقىغان ئۈچ كىشىنىڭ تەۋبىسىنمۇ الله قوبۇل قىلىدى. شۇنچە كەڭ زېمىن ئۇلارغا تار تۈبۈلغان، ئۇلارنىڭ جانلىرى سىقىلغان، ئۇلار اللهغا تەۋبە قىلماي تۇرۇپ الله نىڭ غەزپىدىن قۇتۇلۇش مۇمكىن ئەمەسلىكىگە ئىشەنگەن ئىدى. ئاندىن ئۇلارنىڭ تەۋبە قىلغۇچىلاردىن بولۇشى ئۈچۈن،

الله ئۇلارنى تەۋىسگە مۇۋەپېق قىلىدى. الله تەۋىسنى بەكمۇ قوبۇل قىلغۇچىدۇر. (بەندىلەرگە) ناھايىتى مېھرىباندۇر. ئى مۆمىنلەر! الله دىن قورقۇڭلار، راستچىلار بىلەن بىلە بولۇڭلار<sup>(1)</sup>. كەئب مۇنداق دەيدۇ: اللەنىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، الله تائالا ماڭا مېنى ئىسلامغا باشلىغاندىن كېيىن، ئۆز كۆڭلۈمە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يالغان ئىتىمايمەن، دەپ راستچىل بولغانمىدىن ئارتۇق نېمەت بەرمىدى، دەپ ئويلىدىم. ئۇنداق بولغاندا باشقا يالغانچىلار ھالاڭ بولغانداك ھالاڭ بولۇپ كېتەتىم.

الله ۋە هي چۈشۈرگەن چاغدا، يالغان ئېيتقانلارغا ھېچ كىشكە دەپ باقىغان يامان سۆزنى دېدى. الله تائالا مۇنداق دېگەن ئىدى: «ئۇلار (يەنى مۇناپقلار) نىڭ يېنىغا قايتىپ بارغىنىڭلاردا ئۇلار سىلدەرنىڭ ئۇلارنى ئىدىپلىمە سلىكىڭلار ئۆچۈن (يالغان ئۆزۈلىر بایان قىلىپ) الله بىلەن قەسم قىلىدۇ. ئۇلاردىن يۈز ئۆرۈڭلار يەنى ئۇلار بىلەن سۆزلەشمەڭلار ۋە سالاملاشمەڭلار) ئۇلار ھەققەتنە نىجىستۇر. قىلىمشلىرىنىڭ جازاسى ئۆچۈن ئۇلارنىڭ بارىدىغان جايى جەھەننەمدۇر. سىلدەرنىڭ رازىلىقىڭلارغا ئېرىشىش ئۆچۈن ئۇلار سىلدەرگە قەسم ئىچىپ بېرىدۇ. سىلدەر ئۇلاردىن رازى بولساڭلار (بۇ ئۇلارغا پايدا بەرمىدۇ)، چۈنكى الله پاسق قەۋەمدىن رازى بولمايدۇ<sup>(2)</sup>.

كەئب مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇرۇشقا چىقماي قالغانلارنىڭ قەسم ئىچىپ تۈرۈپ ئېيتقان ئۆزۈرسى ۋە بېيىتىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇلارغا مەغپىرەت تەلەپ قىلغاندا، بىز (ئۈچ كىشىنى) ئۇلارنىڭ قاتارىدىن قالدۇرۇپ قويۇشى ئىدى.

الله مۇنداق دېدى: «كېچىككەن ئۈچ كىشى» بۇ ئايەتتە دېلىلۇقاتقان قېلىپ قېلىش ھەرگىز بىزنىڭ غازاتتىن قالغانلىقىمىز ئەمەس، بىلكى ئۇ، الله نىڭ قالدۇرۇشى ۋە الله نىڭ بىزنىڭ ئىشىمىزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قەسم ئىچىپ ئۆزۈرە ئېيتقان، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزۈلىرىنى قوبۇل قىلغان كىشىلەردىن قالدۇرۇپ قويۇشى ئىدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس].

يەنە بىر رىۋاىيەتتە مۇنداق دېلىلگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەبۈك ئۇرۇشغا پەيشەنبە كۈنى چىقىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پەيشەنبە كۈنى ئۇرۇشقا چىقىشنى ياخشى كۆرەتتى. يەنە بىر رىۋاىيەتتە مۇنداق دېلىلگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەردىن ھەر قاچان كۈندۈزى چاشكا ۋاقتىدا قايتىپ كېلىتتى. كەلگەندىمۇ ئالدى بىلەن مەسچىتكە كىرىپ ئىككى رەكتەت ناما ز ئوقۇيىتى، ئاندىن مەسچىتتە ئولتۇراتتى.

**22/10 - وَعَنْ أَبِي تُجَيْدٍ - يَضْمَنُ النُّونَ وَقَثْحُ الْجِيمِ عُمَرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جَهِينَةَ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الرِّزْنَا، قَوَّلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبَّتْ حَدَّاً فَأَقِمْهُ عَلَيْيَ، فَدَعَاهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهَا فَقَالَ: «أَخْسِنْ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَأَتَنِي» فَفَعَلَ فَأَمَرَ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشُدِّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: ثُصَلَّى عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ زَرَتْ، قَالَ: «لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِّمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوْ سَعْتُهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسَهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَ؟» رواه مسلم.**

<sup>(1)</sup> سۈرە تەۋىبە 117 — 119 - ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋىبە 95 — 96 - ئايەتلەر.

22/10 - ئىبۇنۇچىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، جۇھىينە قەبىلىسىدىن بىر ئايال رەسۇلۇللاھنىڭ قېشىغا كەلدى. ئۇ ئايال زىنادىن قورساق كۆتۈرگەن ئىدى. ئۇ ئايال: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا جازا لايق بولۇپ قالدى. ئۇنى قىلغىن، دېدى.

پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام ئۇ ئايالنىڭ يېقىنلىرىنى چاقىرىپ: ئۇنىڭغا ياخشىلىق قىلىڭلار، ئۇ بالسىنى تۈغۈپ بولغاندا ئۇنى قېشىغا ئېلىپ كېلىڭلار، دېدى. ئۇلار پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالامنىڭ بۇيرۇقى بويچە قىلىدى. ئۇ ئايال بالسىنى يەڭىپ بولغاندىن كېسىن كەلدى. پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام ئۇز كىيمىمگە چىڭ يۈگىلىشكە بۇيرۇدى، ئاندىن ئۇ ئايال چالما - كېسەك قىلىنىشقا بۇيرۇلدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام ئۇنىڭ نامزىنى چۈشوردى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! زىنا قىلغان ئايالنىڭ نامزىنى چۈشورە مىسىن؟ دېدى.

پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام: ھەدقىقتەن ئۇ ئايال شۇنداق تەۋبە قىلىدىكى، ئەگەر ئۇنىڭ تەۋبىسى مەدىنە خەلقىدىن 70 ئادەمگە تەقسىم قىلىنسا، ئۇلارغا يېتىپ ئاشاتتى. ئۆز جېنىنى الله تائالاغا ئاتىغان كىشىدىنمۇ ئەۋزەل كىشىنى تاباالامسىن؟ دېدى. [مۇسىلمىدىن]

23/11 - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَأَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ أَنَّ لَابْنِ آدَمَ وَادِيَاً مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهٌ إِلَّا شَرَابٌ، وَيَشُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

23/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس ۋە ئەنەس ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئادەم بالسىنىڭ بىر جىلغى ئالتۇنى بولسا، ئۇ يەنە بىر جىلغى ئالتۇنى بولۇشىنى ئازارزو قىلىدۇ. پەقىت ئادەمنىڭ ئاغزىنى توپىلا توشقۇزىدۇ. كىمكى تەۋبە قىلسا ئۇنى الله قوبۇل قىلىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

24/12 - وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَضْحِكُ اللَّهُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتَلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ، يُقاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ، ثُمَّ يَتُوَبُ اللَّهُ عَلَى الْفَقَاتِلِ فَيُسْلِمُ فَيُسْتَشَهِدُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

24/12 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا شىككى ئادەمگە قاراپ كۈللىدۇ. ئۇ ئىككىنىڭ بىرى يەنە بىرىنى ئۆلتۈرىدۇ. ئۆلگۈچى جەننەتكە كىرىدۇ چۈنكى ئۇ الله يولدا ئۇرۇشۇپ ئۆلتۈرۈلگەن. ئاندىن الله تائالا قاتىغا تەۋبە ئاتا قىلىدۇ. ئاندىن ئۇ مۇسۇلمان بولىدۇ. ئاندىن شېھىت قىلىنىدۇ. ئۇمۇ جەننەتكە كىرىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 3 - باب

#### ساقۇر قىلىش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا» (ئى مۇمنلىرى! تائىت - ئىبادەتنىڭ مۇشەققەتلرىگە ۋە سىلەرگە يەتكەن ئېغىرچىلىقلارغا سەۋىر قىلىڭلار) <sup>(1)</sup> «وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَوْفِ وَالْجُوعِ وَتَفْصِي مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَيَشْرِرُ الصَّابِرِينَ» (بىز سىلەرنى بىر ئاز قورقۇنچ بىلەن، بىر ئاز قەھەتچىلىك بىلەن ۋە ماللىرىڭلارغا، جانلىرىڭلارغا، باللىرىڭلارغا، زىرائەتلىرىڭلارغا يېدىغان زىيان بىلەن چوقۇم سىنايمىز. (بېشىغا كەلگەن مۇسېپت، زىيان - زەخەمەتلىرىگە) سەۋىر قىلغۇچىلىغارغا (جەننەت بىلەن) خۇش خۇزۇر بىرگىن) <sup>(2)</sup> «إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِعَيْرِ حَسَابٍ» (پەقەت سەۋىر قىلغۇچىلىغارغا ئۇلارنىڭ ئەجري ھېسابىز بېرىلىدۇ) <sup>(3)</sup> «وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنْ ذَلِكَ لَمَنْ عَزَّمَ النَّمُورِ» (كىمكى (ئەزىزىتىكە) سەۋىر قىلىسا، (الله نىڭ را زىلىقى ئۈچۈن) ئىنتىقام ئالمىسا، بۇ ئەلۋەتتە مەرغۇپ ئىشلاردىن دور) <sup>(4)</sup> «اسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ» (ئى مۇمنلىرى! سەۋىر ئارقىلىق ۋە ناماز ئارقىلىق ياردەم تىلىڭلار، الله ھەققەتىن سەۋىر قىلغۇچىلىار بىلەن بىللەدور) <sup>(5)</sup> «وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ» (بىز سىلەرنى ئەلۋەتتە (جەدادقا ئەمەر قىلىش ۋە مۇشەققەتلىك ئىشلارغا تەكلىپ قىلىش بىلەن) سىنايمىز، تاكى سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىن (اللىنىڭ يولىدا) جەداد قىلغۇچىلارنى ۋە (جەدادنىڭ مۇشەققەتلىرىگە چىداشلىق بىرگۈچىلىرىنى بىلگەنگە، سىرلىرىڭلاردىن ۋاقىپ بولغانغا قىدەر) <sup>(6)</sup>.

سەۋىر قىلىشقا بۇيرۇش ۋە ئۇنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا كەلگەن ئايەتلەر ناھايىتى كۆپتۈر.

25/1 - وعن أبي مالِكِ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلَّأَ الْمَيْزَانَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلَّأَنِ أَوْ تَمَلَّأَنِ مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضَيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَعْدُو، فَيَأْتِيَ نَفْسَهُ فَمُعْنِقُهَا، أَوْ مُوْيِقُهَا» رواه مسلم.

25/1 - ئەبۇمالىك ھارس ئىبىنى ئاسىم ئەشىئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پاکىزلىق ئىماننىڭ يېرىمىدىر. الله غا ھەمدى ئوقۇش تارازا - مىزانى توشقۇزىدۇ. الله نى پاك دەپ بىلىش ۋە ئۇنىڭغا ھەمدى ئېيتىش يەنى سۈبەھانەللاھى ۋە لەھە مدۇللىلاھى (دېيش ئاسمان - زېمىننىڭ ئارىسىنى توشقۇزىدۇ. ناماز ئىنسانغا نۇر بېغىشلایدۇ. سەدىقە بېرىش ئىنساننىڭ ئىمانىغا پاكتىتۇر. سەۋىر قىلىش چىداملىقنىڭ ئىپادىسىدىر. قۇرئان سېنىڭ پايداڭغا ياكى زېينىڭغا ھۆججەتتۇر. ھەر قانداق ئىنسان سەھەردىن باشلاپ ئۆز ئىشىغا ماڭىدۇ، ئۇ

<sup>(1)</sup> سۇرە ئال ئىمران 200 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۇرە بەقەرە 155 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۇرە زۇمەر 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(4)</sup> سۇرە شۇرا 43 - ئايەت.

<sup>(5)</sup> سۇرە بەقەرە 153 - ئايەت.

<sup>(6)</sup> سۇرە مۇھەممەد 31 - ئايەت.

ئۆزىنىڭ تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەيدۇ. ئۇ (ياخشى ئىش قىلىش ئارقىلىق) ئۆزىنى ھالاکەتتىن قۇتقۇزىدۇ ياكى (يامان ئىش قىلىش ئارقىلىق) ئۆزىنى ھالاک قىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

26/2 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سَيَّانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّىٰ نَفِدَ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ أَنْفَقَ كُلُّ شَيْءٍ بِيَدِهِ: «مَا يَكُونُ مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفْ يُغْفَلُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبَّرْ اللَّهُ، وَمَا أُعْطَىٰ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ» مُتَقَرَّ عَلَيْهِ.

26/2 - ئەبۈسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئەنسارىلاردىن بىر مۇنچە كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىدىن غەنمەتلەردىن بېرىشنى سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا غەنمەتلەردىن بەردى. ئۇلار يەنە سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە بەردى. ھەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا بەرگۈدەك نەرسە قالىمى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا قولدىكى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى بېرىپ بولغاندىن كېيىن ئۇلارغا: «مەن، ئۆزەمدىكى ياخشى نەرسىلەرنى سىلەردىن ھەرگىز ئايىمايمەن. كىمكى ئىپەتلىك بولۇشنى تەلەپ قىلسا، اللە ئۇنى ئىپەتلىك قىلىدۇ. كىمكى بىهاجەت بولۇشنى تەلەپ قىلسا، اللە ئۇنى باي قىلىدۇ ۋە كىمكى سەۋەر تەلەپ قىلسا، اللە ئۇنى سەۋر قىلغۇچى قىلىدۇ. بىرەر ئادەمگە بېرىلىكىن ئەڭ ياخشى ۋە مول رىزىق سەۋىردىر» دېدى. [بىرلىكە كەلگەن ھەددىس]

27/3 - وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ صَهْبِيِّ بْنِ سَيَّانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجَباً لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَةً كَلَّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَخْرَىٰ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ». رواه مسلم.

27/3 - ئەبۈيھىيا سۈھىيپ ئىبىنى سىنان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن مۇمنىنىڭ ئىشلىرىغا قاراپ ئەجهەلىنىمەن. ئۇنىڭ ھەممىلا ئىشى ياخشىدۇر، لېكىن مۇمنىدىن باشقىلار ئۇنداق ئەمەس، پەقفت مۇمنىلا شۇنداق. ئەگەر ئۇنىڭغا خۇشاللىق يەتسە شۇكىرى قىلىدۇ، بۇ ئۇنىڭغا ياخشىدۇر. ئەگەر ئۇنىڭغا قاتىتىچىلىق يەتسە سەۋر قىلىدۇ. بۇمۇ ئۇنىڭ ئۇچۇن ياخشىدۇر». [مؤسسىمدىن]

28/4 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَتَفَشَّأَهُ الْكَرْبُ فَقَالَتْ فاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَاكْرَبْ أَبْتَاهُ، فَقَالَ: «لَيْسَ عَلَى أَبِيكَ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ» فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ: يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبِّا دُعَاهُ، يَا أَبْتَاهُ جَنَّةُ الْفَرْدَوسِ مَأْوَاهُ، يَا أَبْتَاهُ إِلَى جَبْرِيلَ نُنْعَاهُ، فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْثُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّرَابَ؟ رَوَاهُ الْبُخارِيُّ.

28/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كېسىلى ئېغىرلىشىپ، بېھۇشلۇق يەتكەن چاغدا فاتىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئەنھا: ۋاي ئېغىرچىلىق كەلگەن ئاتام! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇندىن كېيىن ئاتاڭغا ئېغىرچىلىق كەلمەيدۇ» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالىمدىن ئۆتكەنە فاتىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھا: ئى الله نىڭ چاقىرىقىغا ئاۋاز قوشقان ئاتام! ياتقان جايىڭ فىرده ئۇس جەننەتى بولغا ياي ئاتام! ۋاي ئاتام ئۆلۈم

خەۋىرىخنى جىرىئىلغا يەتكۈزىمىز، دېدى. ئۇ دەپنە قىلىنغان چاغدا ساھابىلەرگە قاراپ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇستىگە تۇيا تاشلاشقا كۆڭلۈڭلار قانداقمۇ ئۇنىدى؟ دېدى. [بۇخارىدىن]

29/5 - وعن أبي زيد أَسْمَةَ بْنِ زِيدٍ حَارِثَةً مُوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجْهَهُ وَابْنِ حَبْيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْسَلْتُ بَنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابْنِي قَدْ احْتَضَرَ فَاشَهَدْتُهَا، فَأَرْسَلَ يَقْرَئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: «إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عَنْهُ بِأَجْلٍ مُسْمَىٰ، فَلَتَصِيرَ وَلَتَحْتَسِبْ» فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ شَقْسُمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَّهَا. فَقَاتَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَمُعاَذُ بْنُ جَبَلَ، وَأَبِي بْنَ كَعْبٍ، وَرَبِيدُ بْنُ ثَابَةَ، وَرِجَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَرَفِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيُّ، فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقْعُقُ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةً جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عَبَادِهِ» وَفِي رِوَايَةٍ: «فِي قُلُوبِ مِنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَلِئَمَّا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءَ» مُؤَقِّنٌ عَلَيْهِ.

29/5 - پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئازادگەردىسى ۋە دوستى زەيد ئىبىنى ھارىسىنىڭ ئوغلى ئۇسامە ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئادەم ئەۋەتىپ مېنىڭ ئوغلوۇم سەكراتتا، ئاتام بىزنىڭ قېشىمىزغا كەلسىكەن دېگەنە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بارمايالا سالام يوللاش بىلەن بىرگە: «ئالغان نەرسە اللە نىخدۇر. بىرگەن نەرسىمۇ اللە نىخدۇر. ھەر قانداق ئىش اللە نىڭ بەلگىلەنگەن مۇددىتى بىلەن بولىدۇ. قىزىم سەۋۇر قىلىسۇن ۋە ساۋاپ ئۇمىد قىلىسۇن» دەپ ئادەم ئەۋەتتى. قىزى قەسىم قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ چوقۇم كېلىشكە يەنە ئادەم ئەۋەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئورنىدىن تۈردى ۋە ئۇنىڭ بىلەن سەئىد ئىبىنى ئۇبادە، مۇئاز ئىبىنى جىبدەل، ئۇبىي ئىبىنى كەئب، زەيد ئىبىنى سابت ۋە ئۇنىخدۇن باشقا بىر مۇنچە ساھابىلار بىلەن قىزنىڭ ئۆيىگە قاراپ ماڭىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىگە كىرگەندىن كېيىن بالىنى قۇچىغۇغا ئالدى. بالىنىڭ نەپەس ئېلىشى ئېگىز - پەس بولۇواتاتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆزىدىن ياش ئاققى. سەئىد: ئى اللە نىڭ بېيغەمبىرى ! بۇ نىمە ئىش؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ اللە تائالانىڭ بەندىلىرىنىڭ قەلبىدە قىلغان رەھمىتىدۇر» دېدى.

يەنە بىر رىۋايىتتە: «اللَّهُ خَالِغَانَ بِهِنْدِلِرِنِىڭْ قَهْلِبِدَهُ رَهْمَتَ قَلِيدُو. اللَّهُ هَقِيقَتَهُنَ رَهْمَدِيلْ بِهِنْدِلِرِنِىڭْ رَهْمَتَ قَلِيدُو» دېلىلگەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

30/6 - وَعَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ، فَلَمَّا كَبَرَ قَالَ لِلْمَلِكِ: إِنِّي قَدْ كَيْرَتُ فَابَعَثْ إِلَيْيَ غَلَامًا أَعْلَمُهُ السَّاحِرُ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ غَلَامًا يَعْلَمُهُ، وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبًا، فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَغْبَجَهُ، وَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ، فَشَكَّا ذِلْكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ: إِذَا حَشِيتَ السَّاحِرَ قُلْ: حَبَسَنِي أَهْلِي، وَإِذَا حَشِيتَ أَهْلَكَ قُلْ: حَبَسَنِي السَّاحِرُ.

فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذِلْكَ إِذَا أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ فَقَالَ: الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرُ أَفْضَلُ أَمِ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ؟ فَأَخَذَ حَجَراً فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى

يُنْهِيَ النَّاسُ، فَرَمَاهَا فَقْتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ، فَأَتَى الرَّاهِبُ فَأَخْبَرَهُ . قَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: أَفَبْنَيْتَ أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي، قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى، وَإِنَّكَ سَبْتَنَى، فَإِنْ ابْتَلَيْتَ فَلَا تَدْلُ عَلَيْ، وَكَانَ الْعَلَامُ يُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ، وَيَدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ . فَسَمِعَ جِيلِيسُ الْمَلِكُ كَانَ قَدْ عَمِيَ، فَأَتَاهُ بِهِدَايَا كَثِيرَةً قَالَ: مَا هَاهُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفِيْتِنِي، قَالَ إِنِّي لَا أُشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يُشْفِي اللَّهُ تَعَالَى، فَإِنْ آمَنْتَ بِاللَّهِ تَعَالَى دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ، فَأَمَنَ بِاللَّهِ تَعَالَى فَشَفَاءُ اللَّهِ تَعَالَى، فَأَتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مِنْ رَدَ عَلَيْكَ بَصَرِكَ؟ قَالَ: رَبِّي . قَالَ: وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟، قَالَ: رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزِلْ يَعْدِبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْعَلَامِ فَجَعَ بِالْعَلَامِ، قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَفَبْنَيْتَ قَدْ بَلَغَ مِنْ سُحْرِكَ مَا تُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَتَقْفَلُ وَتَفْعَلُ قَالَ: إِنِّي لَا أُشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يُشْفِي اللَّهُ تَعَالَى، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزِلْ يَعْدِبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ، فَجَعَ بِالرَّاهِبِ قَيْلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَعَاهُ بِالْمُشَارِ فَوُضَعَ الْمُشَارُ فِي مُفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شَقَاهُ، ثُمَّ جَوَ جِيلِيسُ الْمَلِكُ قَيْلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى، فَوُضَعَ الْمُشَارُ فِي مُفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شَقَاهُ، ثُمَّ جَوَ الْعَلَامُ قَيْلَ لَهُ: بَلَغْتُ ذِرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَلَا فَاطِرَحُوهُ فَذَهَبُوا بِهِ فَصَعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ قَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شَهَّتْ، فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ، قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابِكَ؟ قَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى، دَفَعَهُ إِلَى نَفَرَ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ: اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمَلُوهُ فِي قُرُورٍ وَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرِ، فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَلَا فَاقْذَفُوهُ، فَذَهَبُوا بِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شَهَّتْ، فَانْكَفَاتْ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَفَرِقُوا، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ . قَالَ: لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابِكَ؟ قَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى . قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلٍ حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرَكَ بِهِ .

قال: ما هو؟ قال: تجمّع الناس في صعيد واحد، وتصلّبني على جذع، ثم حذ سهّما من كناتي، ثم ضع السهّم في كبد القوس ثم قل: بسم الله رب العالم ثم ارموني، فإنك إذا فعلت ذلك قتلتني. فجمع الناس في صعيد واحد، وصلّبه على جذع، ثم أحذ سهّما من كناتي، ثم وضع السهّم في كبد القوس، ثم قال: بسم الله رب العالم، ثم رمأه فوق السهّم في صدغه، فوضع يده في صدغه فمات. فقال الناس: أمّا يرب العالم، فأنتي الملوك فقيل له: أرأيت ما كنت تحدّر قد والله نزل يك حذرتك. قد آمن الناس. فامر بالأخذود بأفواه السكك فحدث وأضرم فيها النيران وقال: من لم يرجع عن دينه فأقحموه فيها أو قيل له: اقتسم، ففعلا حتي جاءت امرأة ومعها صبي لها، فتقاعست أن تقع فيها، فقال لها العالم: يا أمّا اصبري فإنه على الحق رواه مسلم.

30/6 - سُوْهَدِيْب رَهْزِيْدَلَاهُ ئَنْهَوْدِن رِبَّاِيْهَت قِلْسِنْدِيْكِي، پەيغەمبەر ئَلَّى بِهِسْسَالَام مۇنداق دېگەن: «سِلْهَرْدِن ئِلْكَىرى بِر پادشاھ ئۆتكەن بولۇپ، ئۇنىڭ بِر سِهِرگىرى بار ئىدى. ئۇ سِهِرگىر قېرىغاندا پادشاھقا: مەن قېرىپ قالدىم. ماڭا بِر بالا ئەۋەتسەڭ، مەن ئۇنىڭغا سِهِرگەرلىكى ئۆگەتسەم، دەپتۇ. پادشاھ ئۇنىڭغا بِر بالىنى سِهِر ئۆگىنىش ئۈچۈن ئەۋەتسەپتۇ. ئۇ بالا يولدا كېتۈپتىپ، بِر راھىبقا ئۇچراپ قاپتۇ. ئۇنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ سۆزلىرىنى ئاشلاپ ئۇنىڭغا قىزىقىپ قاپتۇ. ئۇ ھەر كۈنى سِهِرگەرنىڭ قېشىغا كېتۈپتىپ راھىنىڭ يېنىدا ئولتۇرىدىكەن وە ئۇنىڭ

بېنىدا ئولتۇرىدىكەن. سېھىرگەرنىڭ قېشىغا كەلگەندە سېھىرگەر ئۇنى كېچىكىپ قالدىڭ، دەپ ئۇرىدىكەن. ئۇ بالا بۇ ئىشنى راهبىقا شىكايدەت قىپتۇ. راهب ئۇنىڭغا: ئەگەر سەن سېھىرگەردىن قورقساڭ، ئۇنىڭغا مېنى ئۆيىدىكىلەر كېچىكتۇرۇپ قالدى، دېگىن. ئەگەر ئۆبۈڭدىكىلەردىن قورقساڭ، مېنى سېھىرگەر كېچىكتۇرۇپ قالدى دېگىن، دەپتۇ.

شۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە، تۈيۈقىسىز يوغان بىر ھايۋان پەيدا بولۇپ كىشىلەرنىڭ يولىنى توسىۋاتۇ. ئۇ كۆڭلىدە: راهبىنىڭ يولى توغرىمۇ ياكى سېھىرگەرنىڭ يولى توغرىمۇ بۇنى بۈگۈن بىلەمەن، دەپتۇ - دە، تاشتىن بىرنى ئېلىپ: ئى الله! ئەگەر ساڭا راهبىنىڭ ئىشى سېھىرگەرنىڭ ئىشىدىن ياخشى بولسا، مۇشۇ تاش بىلەن ھايۋاننى ئۆلتۈرگەن، كىشىلەر يولغا ماڭسۇن، دەپ تاشنى ئېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ھايۋان ئۆلۈپتۇ. كىشىلەر يولغا راۋان بويتۇ.

ئۇ راهبىنىڭ قېشىغا كېلىپ بۇ ئىشتىن راهبىنى خەۋەرلەندۈرۈپتۇ، راهب ئۇ بالغا: ئى ئوغلۇم! سەن بۈگۈن مەندىن ئۇستۇن بولۇپ كېتىپسەن. مەن كۆرگەن نەرسىلەر ساڭا بېتىپتۇ. سەن ھەققەتىن كەلگۈسىدە سىناققا دۈچ كېلىسەن. ئەگەر سەن سىنالساڭ مېنى ئاشكارىلاپ قويمىغىن، دەپتۇ.

ئۇ بالا قارىغۇ ۋە ئاق كېسەللەرنى ساقايتالايدىكەن، باشقىا كېسەللەرنىمۇ داۋالايدىكەن. بىر كۇنى پادشاھنىڭ قارىغۇ بولۇپ قالغان يېقىنلىرىدىن بىرى بۇنى ئاثاڭلاپ نۇرغۇن ھەدىيىلەر بىلەن كېلىپ ئۇنىڭغا: ئەگەر كۆزۈمنى ساقايتىپ قويىساڭ مۇشۇ نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ساڭا بېرىمەن، دەپتۇ. ئۇ بالا: مەن ھەققەتىن ھېچىر كىشىنى ساقايتالمايمەن، پەقتەن الله ساقايتىدۇ. ئەگەر سەن اللهغا ئىمان ئېيتىساڭ، مەن اللهغا دۇئا قىلما، سېنى ساقايتىپ قويىسۇن، دەپتۇ. ئۇ اللهغا ئىمان ئېيتىپتۇ. الله ئۇنى ساقايتىپتۇ.

ئۇ كىشى پادشاھنىڭ قېشىغا بېرىپ بۇرۇنقى ئورنىغا كېلىپ ئۆلتۈرۈپتۇ. پادشاھ ئۇنىڭغا: سېنىڭ كۆزۈڭنى كىم ساقايتىپ قويىدى، دەپتۇ. ئۇ: رەببىم، دەپتۇ. پادشاھنىڭ غەزىپى كېلىپ: سېنىڭ مەندىن باشقا رەببىڭ بارمۇ؟ دەپتۇ. ئۇ: الله سېنىڭ ۋە مېنىڭ رەببىمۇر، دەپتۇ.

شۇنىڭ بىلەن پادشاھ ئۇنى قىيىن قىستاققا ئالغاندا ئازابقا چىدىيالماي بالىنى دەپ قويۇپتۇ. ئۇ بالا دەرھال كەلتۈرۈلۈپتۇ. پادشاھ ئۇنىڭغا: ئى ئوغلۇم! سېنىڭ سېھىرگەر قارغۇ ۋە ئاق كېسەللەرنى ساقايتالايدىغان دەرىجىگە يېتىپتۇ. ھەم مۇنداق، مۇنداق ئىشلارنى قېپسەن، دەپتۇ. ئۇ بالا: ياق مەن ھېچكىمنى ساقايتالمايمەن، پەقتەن الله تائالا ساقايتىدۇ، دەپتۇ.

شۇنىڭ بىلەن پادشاھ، ئۇنىمۇ قىيىن بېرىپتۇ، ئۇمۇ ئازابقا چىدىيالماي ئۇ بالا راهبىنى كۆرسىتىپ قويۇپتۇ. راهب دەرھال كەلتۈرۈلۈپ ئۇنىڭغا: دىنىڭدىن يان، دېلىلىپتۇ. ئۇ ئۇنىماپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ھەرە ئېلىپ كېلىپ ئۇنىڭ بېشىنىڭ ئۆتتۈرۈغا قويۇپ ئۇنىڭ تىنى ئىككى پارچە بولۇپ يەرگە چۈشكىچە ھەرىدەپتۇ.

ئاندىن ئۇنىڭمۇ بېشىنىڭ ئۆتتۈرۈغا ھەرىنى قويۇپ ئۇنىڭغا: دىنىڭدىن يان، دەپتۇ. ئۇمۇ ئۇنىماپتۇ. ھەرىدەپتۇ. ئاندىن ئۇ بالىنى ئېلىپ كېلىپ ئۇنىڭغا: دىنىڭدىن يان، دەپتۇ. ئۇمۇ ئۇنىماپتۇ. پادشاھ ئۇنى ئۆزىنىڭ قول ئاستىدىكىلەردىن بىر تۆپ كىشىگە تاپشۇرۇپ: سىلەر ئۇنى پالانى تاغنىڭ چوققىسىغا ئېلىپ چىقىڭلار، چوققىغا چىققاندا ئەگەر ئۇ دىنىدىن يانسا قوبۇۋېتىلار، ئەگەر دىنىدىن يانمىسا، ئۇنى چوققىدىن تاشلىۋېتىڭلار، دەپتۇ. ئۇلار ئۇنى ئېلىپ تاغنىڭ چوققىسىغا چىقىپتۇ. ئۇ بالا: ئى الله! سەن

خالغان يول بىلەن مېنى قۇتقۇزغىن، دەپتۇ. شۇ چاغدا تاغلار تىترەپ پادىشاھنىڭ ئادەملرى تاغدىن يۈمۈلەپ چۈشۈپ كېتىپتۇ. ئۇ بىلا پادىشاھنىڭ ئالدىغا كەپتۇ. پادىشاھ ئۇنىڭغا: ئۇ ئادەملەرگە نېمە بولدى؟ دەپتۇ. ئۇ بىلا: اللە مېنى ئۇلاردىن قۇتقۇزدى، دەپتۇ. پادىشاھ ئۇنى يەنە بىر توپ كىشىلەرگە تاپشۇرۇپ: سىلەر ئۇنى ئېلىپ بېرىپ كېمىگە سېلىڭلار، كېمە دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىغا بارغاندا ئەگەر ئۇ دىندىن يانسا قويۇۋېتىڭلار، ئەگەر يانمىسا ئۇنى دېڭىزغا تاشلىۋېتىڭلار، دەپتۇ. ئۇلار مېڭىپ دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىغا كەلگەندە، ئۇ بىلا: ئى اللە! سەن خالغان يول بىلەن مېنى قۇتقۇزغىن، دەپتۇ. شۇ چاغدا كېمە داڭالغۇپ پادىشاھنىڭ ئادەملەرگە نېمە بولدى؟ دەپتۇ. ئۇ بىلا: اللە مېنى ئۇلاردىن قۇتقۇزدى، دەپتۇ. ئۇ بىلا پادىشاھقا: سەن مەن دېگەن ئىشنى قىلمىغىچە مېنى ھەرگىز ئۆلتۈرەلمەيسەن، دەپتۇ. پادىشاھ: ئۇ نېمە ئىش، دەپتۇ. ئۇ بىلا: سەن كىشىلەرنى بىر تۈزلەڭلىككە يىغىپ، مېنى خورما دەرىخىگە ئاسقىن، ئاندىن ئوقدانىدىن ئوق ئېلىپ ئوقيانىڭ ئوتتۇرىغا قويۇپ: بالىنىڭ رەببى بولغان اللە نىڭ نامى بىلەن ئاتىمەن دېگىن، ئاندىن ماڭا ئاققىن، شۇنداق قىلغىنىڭدا ھەققەتنەن مېنى ئۆلتۈرەلمەيسەن، دەپتۇ.

شۇنداق قىلىپ پادىشاھ كىشىلەرنى بىر تۈزلەڭلىككە يىغىپتۇ. ئۇنى بىر خورما دەرىخىگە ئېسىپتۇ. ئاندىن ئۇنىڭ ئوقدانىدىن بىر تال ئوقنى ئېلىپ ئوقيانىڭ ئوتتۇرىغا قويۇپ: بالىنىڭ رەببى بولغان اللە نىڭ نامى بىلەن ئاتىمەن، دەپ ئۇنىڭغا ئېتىپتۇ. ئوق بالىنىڭ چېكىسىگە تېگىپتۇ. ئۇ قولى بىلەن چېكىسىنى توتقىنچە ئۆلۈپتۇ. كىشىلەر: بىز بۇ بالىنىڭ پەرۋەردىگارىغا ئىمان ئېيتتۇق دەپ ۋاقىرىشىپتۇ. بىرسى پادىشاھنىڭ قېشىغا كېلىپ ئۇنىڭغا: ھەزەر قىلغان نەرسەڭنى كۆرۈدۈمۇ؟ اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سەن قورققان نەرسە يۈز بەردى. ھەققەتنەن نۇرغۇن كىشىلەر ئىمان ئېيتىپ كەتتى، دەپتۇ.

ئاندىن پادىشاھ كوچا ئېغىزلىرىغا خەندهك كولاشقا بۇيرۇپتۇ. خەندهكلىر كولىنىپ ئۇنىڭغا ئوت يېقلىپتۇ. پادىشاھ ئادەملەرىگە: كم دىندىن يانمايدىكەن ئۇنى ئوتقا تاشلاڭلار، دەپتۇ. ئۇلار شۇنداق قىلىپتۇ. ھەتتا نۆۋەت كىچىك بالىسى بار بىر ئايالغا كەلگەندە، ئۇ ئايال ئوتتىن قورقۇپ كېينىگە چېكىنىپتۇ، شۇ ۋاقتتا ئۇنىڭ بالىسى زۇۋانىغا كېلىپ: ئى ئانا! سەۋر قىل، چۈنكى سەن ھەقنىڭ ئۇستىدىدىر سەن» دەپتۇ. [مؤسلمىدىن]

31/7 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْأَةَ تَنْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: «أَتَقِيَ اللَّهَ وَاصِرِي» فَقَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِي، فَإِنَّكَ لَمْ تُصْبِبْ بِمُصْبِبِيَّ، وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقَيْلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَتْ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَابَيْنِ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى» متفقٌ عليه.

وفي روایة مسلم : «تبكي على صبي لها» .

31/7 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قەبرىنىڭ بېشىدا يېغلىۋاتقان بىر ئايالنىڭ قېشىدىن ئۆتۈپ كېتىۋەتىپ ئۇ ئايالغا: «اللە دىن قورقۇڭ، سەۋر قىلىڭ» دېدى. ئۇ ئايال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى تونۇمای، مەن بىلەن كارىڭ بولمىسۇن، ماڭا كەلگەن مۇسىبەت ساڭا كەلمىدى، دېدى. كېيىن ئۇ ئايالغا: ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىلى دېيلدى. بۇنى ئاڭلۇغان ئايال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىشگىنىڭ ئالدىدا (ئادەتتە

پادشاھلارنىڭ ئوردىلىرىنىڭ ئالدىدا بولىدىغان) قاراۋۇللارنىمۇ ئۈچراتماستىن (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىمنىڭ قېشىغا كىرىپ) ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن سېنى تونىيالماپتىمن، دەپ ئۆززە ئېيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەۋر مۇسىبەتنىڭ بېشىدا بولۇشى كېرەك»<sup>(1)</sup> دېدى. [بىرىشكىكە كەلگەن ھەدس]. يەنە بىر رىۋاياتتە: ئۆلۈپ قالغان كىچىك بالىسىنىڭ قېرىسىنىڭ بېشىدا يىغلاۋاتقان دېلىگەن. [مؤسسىمدىن]

32/8 - وَعَنْ أُبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لَعَبَدَى الْمُؤْمِنُ عِنْدِي جَزَاءً إِذَا قَبضْتُ صَفَيْةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ» رواه البخاري.

32/8 - ئېبۇھۇرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھەدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەدس قۇددىسىدا مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇنداق دېيدۇ: ئەگەر مەن مۇمۇن بەندەمنىڭ بۇ دۇنيادىكى ياخشى كۆرگەن بىرەر ئادىمىنى ئېلىپ كەتسەم، ئاندىن بۇنىڭدىن ساۋاب ئۇمىد قىلسا، مەن ئۇنى پەققەت جەنەت بىلەن مؤکاپاتلىيمەن». [بۇخارىدىن]

33/9 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونِ، فَأَخْبَرَهَا «أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَيْسَ مَنْ عَنْدَ يَقْعُ في الطَّاعُونَ فَيَمْكُثُ فِي بَلْدَهُ صَابِرًا مُحْسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصْبِبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مُثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ» رواه البخاري.

33/9 - ئائىشە زەزىيەللاھۇ ئەنھەدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ۋابا كېسىلى توغرۇلۇق سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ۋابا كېسىلى بىرۇن الله تائالانىڭ خالغان بەندىلىرىگە ئەۋەتىدىغان ئازابى ئىدى، كېيىن ئۇنى الله تائالا مۇمۇنلەرگە رەھمەت قىلىدى. ۋابا كېسىلىكە گىرىپتار بولغان ئادەم، ماڭا پەققەت الله پۇتۇۋەتكەن نەرسىدىن باشقا نەرسە يەتمەبىدۇ، دەپ ساۋاب ئۇمىد قىلىپ، سەۋر قىلىپ ۋە شۇ شەھەردە تۈرسا، جەزمەن ئۇنىڭغا شەھىدىنىڭ ئەجري بېرىلىدۇ» دەپ خۇۋەر بىردى. [بۇخارىدىن]

34/10 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِجَبَبَيْهِ فَصَبَرَ عَوْضَهُ وَنَهْمَاهُ الْجَنَّةَ» يُرِيدُ عِينِيهِ، رواه البخاري.

34/10 - ئەنس زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىمنىڭ ھەدس قۇددىسىدا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلغان ئىدىم: «الله تائالا ھەقىقتەن مۇنداق دېيدۇ: «مەن مۇبادا بەندەمنى ئىككى كۆزىدىن ئايروپىتىپ سىنسام، ئاندىن ئۇ بۇنىڭغا سەۋر قىلسا، ئۇ ئىككى كۆزىنىڭ ئۇنىڭغا جەنەتىنى بېرىمەن»». [بۇخارىدىن]

35/11 - وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ لِي أَبْنُ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى، قَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ السُّودَاءُ أَتَتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي أُصْرَعُ، وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ، فَادْعُ

<sup>(1)</sup> مۇسىبەت يەتكەن ۋاقتىسىن باشلاپ سەۋر قىلغاندۇلار ئەجىركە ئېرىشكىلى بولىدۇ.

الله تعالى لي قال : «إِن شَفَتْ صَبَرْتُ وَلَكَ الْجَنَّةُ، وَإِن شَفَتْ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَن يُعَافِيَكَ» فَقَالَتْ : أَصْبِرْ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَّفُ، فَادْعُ اللَّهَ أَن لَا أَتَكَشَّفَ، فَدَعَاهَا مَنْفَقٌ عَلَيْهِ.

35/11 - ئەتا ئىبىنى ئېبۇرە باھنەڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ماڭا، مەن: ساڭا ئەھلى جەنەتتىن بىر ئايالنى كۆرسىتىپ قويامايمۇ؟ دېدى. مەن: شۇنداق قىلغۇن، دېدىم. ئىبىنى ئابباس مۇنداق دېدى: ئۇ ئايال بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: مېنىڭ تۇتقاڭ كېسلىم بار، بەزى ۋاقتىلاردا تۇتقاڭ كېسلىم تۇتۇش بىلەن يقلىپ چۈشۈپ بەدەنلىرىم ئېچىلىپ قالىدۇ. مېنىڭ ساقىيىپ قېلىشىم ئۈچۈن اللەغا دۇئا قىلسلا، دېگەن قارا تەنلىك ئايالدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالغا: «ئەگەر خالسىخىز سەۋر قىلىڭ، سىزگە جەنەت باردۇر. ئەگەر خالسىخىز ساقىيىشىخىز ئۈچۈن اللەغا دۇئا قىلای» دېدى. ئۇ ئايال: ئۇنداقتا، مەن سەۋر قىلای، لىكىن كېسلىم تۇتقاندا بەدەنلىرىم ئېچىلىپ قالىدۇ. سەن بەدەنلىرىمىنىڭ ئېچىلىپ قالماسلىقى ئۈچۈن اللەغا دۇئا قىلىپ بەرسىگىن، دېدى. شۇنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالغا دۇئا قىلدى.

[بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

36/12 - وعن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: كأني أنظر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم يحكي تبياً من الأنبياء، صلوات الله وسلامه عليهم، ضريرة قومه فاذمه و هو نيسخ الدم عن وجهه، يقول: «اللهم اغفر لقومي فإنهم لا يعلمون» متفق عليه.

36/12 - ئەبۇئا بۇرۇھامان ئابذۇللاھ ئىبىنى مەسىءۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەرلەردىن بىر پەيغەمبەرنى ھېكايدە قىلىپ سۆزلىپ بەرگەن ئىدى. ئۇ ۋەقەلىك ھېلىمۇ ناھايىتى ئېنىق ئىسىمە تۈرۈپتۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەرگە اللەنىڭ رەھمەتى ۋە سالىمى بولسۇن! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «بىر پەيغەمبەرنى ئۇنىڭ قەۋىمى ئۇرۇپ قانستىۋەتتى. ئۇ يۈزىدىكى قانلارنى سۈرۈتۈپ تۈرۈپ: ئى الله! قەۋىمىنى ئەپۇ قىلغۇن، ئۇلار ھەققەتەن بىلمەيدۇ» دېگەن ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

37/13 - وعن أبي سعيد وأبي هريرة رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ما يصيب المسلم من نصب ولا وصب ولا هم ولا حزن ولا أذى ولا غم، حتى الشوككة يشاكها إلا كفر الله بها من خطاياها» متفق عليه.

37/13 - ئەبۇسەئىد ۋە ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ مالاردىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمانلارغا ئېغىرچىلىق، كېسەل، غەم - قايغۇ ياكى ئەزىزىت ياكى ھەسرەت ھەتنى سانجىلغان تىكەنگە قەدەر ئەزىزىت يېتىپلا قالسا، ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن اللە ئۇلارنىڭ گۇناھلىرىنى ئۆچۈرىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

38/14 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ ثُوعَكُ وَعَكَا شَدِيدًا قَالَ: «أَجَلْ إِنِّي أَوْعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلٌ مِنْكُمْ» قُلْتُ: ذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ: «أَجَلْ ذَلِكَ مَا مَنْ مُسْلِمٌ يُصِيبُهُ أَذى، شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا سِيَّاتَهُ، وَحَطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَحُطُ الشَّجَرُ وَرَقَّهَا» متفق عليه.

38/14 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كىرسەم ئۇنىڭ قىزىتمىسى ئۆرلەپ كېتىپتۇ. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! قىزىتماك بەك ئۆرلەپ كېتىپتۇ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، مەن سىلەردىن ئىككى ئادەمنىڭ قىزىتمىسىغا باراۋەر قىزىۋاتىمەن» دېدى. مەن: ئاشۇنداق بولۇشدا ساڭا قوش ئەجىر بولامدۇ؟ دېسەم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە، شۇنداق بولىدۇ. بىر مۇسۇلمانغا تىكىنچىلىك ياكى ئۇنىڭدىن چۈڭرەق ياكى كىچىكىرەك نەرسە كىرىپ كېتىپ ئەزىزىت يەتسە ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن الله ئۇ ئادەمنىڭ گۇناھنى ئۆچىرىدۇ. ئۇنىڭ گۇناھلىرى دەرەخنىڭ يوپۇرماقلىرى توکۇلگەنگە ئوخشاش ئۇنىڭدىن توکىلىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

39/15 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ يَوْمَ خَيْرًا يُصْبِبُ مِنْهُ» رواه البخاري.

39/15 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله كىمگە ياخشىلىقنى ئىرادە قىلسا، ئۇ كىشىنى كېلىشىمەسلىككە مۇپىتلا قىلىدۇ». [أبوخاريدىن]

40/16 - وعْنَ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَمَنَّى أَحَدٌ مُّوْتَ لِضُرٍّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدًّا فَاعْلُمْ فَلِيُقُولُ: اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوْفِيْ إِذَا كَانَتِ الْوِفَاءُ خَيْرًا لِي» متفق عليه.

40/16 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرىڭلار ئۆزىگە يەتكەن يامانلىق سەۋەبىدىن ئۆلۈمىنى ئۆمىد قىلىمسىۇن، ئەگەر شۇنداق قىلىشتىن باشقا چارە بولمىسا، ئۇ ئادەم: ئى الله! ئەگەر ھايات ياخشى بولسا، مېنى ھايات قالدۇرغىن، ئەگەر ماڭا ئۆلۈم ياخشى بولسا مېنى ۋاپىت تاپقۇزغۇن، دېسۇن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

41/17 - وعْنَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَبَّابَ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَكَوْتَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُؤْسِدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظَلِّ الْكَعْبَةِ، قَتَلْنَا: أَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلَا تَدْعُونَا؟ فَقَالَ: «قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يَؤْخُذُ الرَّجُلُ فَيُحَفِّرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمِنَارِ فَيُوَضَّعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجَعَّلُ نَصْفَيْنِ، وَيُمْشَطُ يَأْمَشَاطُ الْحَدِيرَ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ، مَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لِيَتَمَنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرُ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهُ وَالذَّبَابُ عَلَى غَنِمَّهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ» رواه البخاري.

وفي رواية: «وَهُوَ مُؤْسِدٌ بُرْدَةً وَقَدْ لَقِيَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شِدَّةً».

41/17 - ئەبۇئابدۇللاھ خەببەپ بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا شىكايدەت قىلغىلى كەلسەك، ئۇ كەبىنىڭ سايىسىدا توپىنى ياستۇق قىلىپ يېتىپتۇ. بىز: دۇئا قىلىپ بىزگە نۇسراھە تەلەپ قىلغان بولساڭ، دېسەك. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەردىن ئىلىگىرى ئۆتكەن ئۆممەتلەردىن كاپىرلار مۇمىنلەرنى تۆتۈپ كېلىپ زېمىننى كولاپ ئۇلارنى شۇ يەرگە تاشلايتتى. ئاندىن ھەرە ئېلىپ كېلىپ ئۇلارنىڭ ئۇستىلىرىگە قويۇپ ھەربىدەپ ئۇلارنى ئىككى پارچە قىلىۋىتەتتى ۋە تۆمۈر تاغاقلار بىلەن ئۇلارنى تاراپ

ئۇلارنىڭ گۆشلىرىنى ئۇستىخانلىرىدىن ئاييرىتىتتى. شۇنداق ئازابلارمۇ ئۇلارنى دىندىن ياندۇرۇۋېتىلمىگىن ئىدى. اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، اللە ئىسلام دىنسى ئەلۋەتتە ئۇستۇنلۇككە ئىگە قىلىدۇ. هەنتا سەنئادىن ھەزرمۇۋىتكىچە<sup>(1)</sup> ئۇلاغ بىلەن سەپەر قىلغان كىشىلەر ھېچنمىدىن قورقمايدۇ. پەقتە اللە تائالادىن ۋە قويىلەرنىڭ يەپ كېتىشىدىن قورقىدۇ. لېكىن سىلەر ئالدىرپ كېتۈأتىسلەر»، دېدى. [بۇخارىدىن]

يىنە بىر رىۋايتتە: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تونىنى بېشىغا قويۇپ يېتىپتۇ، بىز بولساق مۇشكىلار تەربىپىدىن ئەزىزەتكە ئۇچراۋاتىمىز» دېلىگەن.

42/18 - وعْنَ أَبْنَى مَسْعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنٍ آتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَاسِاً فِي الْقُسْمَةِ: فَأَعْطَى الْأَفْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مَا تَاءَ مِنَ الْإِيلِ وَأَعْطَى عَيْنَةَ بْنَ حَصْنٍ مَثْلَ ذَلِكَ، وَأَعْطَى تَاسِاً مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ وَأَثْرَهُمْ يَوْمَئِنْ في الْقُسْمَةِ. قَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قُسْمَةً مَا عُدْلَ فِيهَا، وَمَا أُرِيدُ فِيهَا وَجْهًا إِلَّا قُلْتُ: وَاللَّهِ لَا يُخْرِجُنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصُّرْفِ. ثُمَّ قَالَ: «فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟» ثُمَّ قَالَ: يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ» قُلْتُ: لَا جَرْمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِيثًا. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

42/18 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ: ھۇنھىين كۈنىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غەنمەتلەرنى تەقسىم قىلىشا بەزى كىشىلەرگە ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلدى. ئەقرە ئىبىنى ھابىسقا 100 تۆگە، ئۇيىينە ئىبىنى ھىسىنگە 100 تۆگە بىردى ۋە ئەرەبلەرنىڭ مۇتىۋەرلىرىگىمۇ كۆپلەپ نەرسەر بىردى. ئۇلاغرا شۇ كۈنى تەقسىماتتا ئالاھىدەر كەم ئەلەپلىرىدە بولدى. ئاندىن بىر كىشى: اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، بۇ تەقسىماتتا ئادىللىق بولمىدى، اللە نىڭ رازىلىقىمۇ مەقسىت قىلىنىدى، دېگەن ئىدى. مەن: اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىم قىلىمەنلىكى، مەن بۇ گەپنى چوقۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتكۈزۈمەن، دېدىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئۇنىڭ ئېيتقانلىرىنى يەتكۈزۈنىمەدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ چىرايى ئۆزگۈرۈپ، گويا قىزىل بۇياققا ئوخشاش بولۇپ كەتتى. ئاندىن ئۇ: «اللَّهُ وَهُوَ اللَّهُ نَىڭ رَهْسُولِي ئَدِيلُ بُولالِمِسَا كِيم ئَدِيلُ بُولالِيَدُو؟» دېدى. ئاندىن كېيىن: «اللَّهُ مُوسَى ئَلِهِيَسْسَالَامُ مَغَارِبَهِمَتْ قِيسُونْ! هَقْقَهَتْنَ ئۇنىڭغا بُونِسَدِنِمُ كَوْپَ ئەزىزەتلەر يەتكەندە ئۇ سەۋەر قىلغان ئىدى» دېدى. مەن: بۇنىڭدىن كېيىن ھەرگىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا گەپ يەتكۈزۈپ كەلەيمەن، دېدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

43/19 - وعْنَ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدِهِ خَيْرًا عَجَّلَ لَهُ الْمُقْوِيَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَعْبُدُهُ الشَّرُّ أَمْسَكَ عَنْهُ بَدْئَهُ حَتَّى يُوَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءَ مَعَ عَظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخَطَ فَلَهُ السُّخْطُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

43/19 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەڭىر اللە بىرەر بەندىسىگە ياخشىلىقنى ئىرادە قىلسا، ئۇنىڭغا جازاسىنى دۇنيادىلا

(1) «سەنئا» - يەمەننىڭ پايتەختى. «ھەزرمۇوت» ئەدەن يەمن شەھرىنىڭ شەرقىخە، دېگەن قىرغىقىخ يېقىن شەھەر.

بېرىۋېتىدۇ. ئەگەر الله بىرەر بەندىسىگە يامانلىقنى ئىرادە قىلسا، قىيامەت كۈنى تولۇق جازا بېرىش ئۈچۈن ئۇنى گۇناھلىرى تۈپەيلىدىن جازالاشنى قىيامەت كۈنىگە كېچىكتۈرىدۇ». پېيغەمبەر ئەلدىھىسسالام يەنە: «سىناق قانچە چوڭ بولسا، ئەجىز شۇنچىلىك چوڭ بولىدۇ. الله ھدقىقەتەن بىرەر قەۋەمنى ياخشى كۆرسە تۈرلۈك بالالار بىلەن ئۇلارنى سىنايىدۇ. كىمكى ئۇنىڭغا رازى بولسا الله ئۇنىڭدىن رازى بولىدۇ. كىمكى ئۇنىڭغا غەزەپلەنسە الله ئۇنىڭغا غەزەپلىنىدۇ» دېگەن.

[اتىرمىزىدىن]

44/20 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: كَانَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ رضي الله عنه يَشْتَكِيُّ، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَبِضَ الصَّبَّيُّ، فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ: مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سَلَيْمٍ وَهِيَ أُمُّ الصَّبَّيِّ: هُوَ أَسْكَنَ مَا كَانَ، فَقَرَيْتَ إِلَيْهِ الْعَشَاءَ فَتَعَشَّى، ثُمَّ أَصَابَهُ مِنْهَا، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ: وَارُوا الصَّبَّيَّ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: «أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا»، فَوَلَدَتْ غُلَامًا قَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: أَحْمَلْهُ حَتَّى تَأْتِيَ يَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَعْثُ مَعَهُ بِتَمْرَاتٍ، قَالَ: «أَمْعَهُ شَنِيءً؟» قَالَ: نَعَمْ، تَمَرَاتٌ فَأَخْذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَضَعَهَا، ثُمَّ أَخْذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي الصَّبَّيِّ ثُمَّ حَنَّكَهُ وَسَمَّاهُ عَبْدُ اللَّهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وفي رواية للبخاري: قال ابن عيينة: قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ: فَرَأَيْتُ تِسْعَةً أُولَادَ كُلُّهُمْ قُدْ قَرُؤُوا فِي الْقُرْآنِ، يَعْنِي مِنْ أُولَادِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُوْلُودِ.

وفي رواية لمسلم: ماتَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ مِنْ أُمِّ سَلَيْمٍ، فَقَالَتْ لَأْهُلِهَا: لَا تُحَدِّثُو ابْنًا طَلْحَةَ بَابِنِهِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا أَحَدُهُ، فَجَاءَ فَقَرَيْتَ إِلَيْهِ عَشَاءَ فَأَكَلَ وَشَرَبَ، ثُمَّ تَصَنَّعْتَ لَهُ أَحْسَنَ مَا كَانَتْ تَصْنَعُ قَبْلَ ذَلِكَ، فَوَقَعَ بَهَا، فَلَمَّا أَنْ رَأَتْ أَنَّهُ قَدْ شَيَعَ وَأَصَابَهُ مِنْهَا قَالَتْ: يَا أَبَا طَلْحَةَ، أَرَأَيْتُ لَوْ أَنَّ قَوْمًا أَعْارُوْا عَارِيَتَهُمْ أَهْلَ بَيْتٍ فَطَلَبُوا عَارِيَتَهُمْ، أَلَّهُمَّ أَنْ يَنْتَعُوهَا؟ قَالَ: لَا، فَقَالَتْ: فَاحْتَسِبْ ابْنَكَ، قَالَ: فَغَضِيبَ، ثُمَّ قَالَ: تَرْكَتِنِي حَتَّى إِذَا تَلَطَّخْتُ ثُمَّ أَخْبَرْتِنِي يَابْنِي، فَانْطَلَقَ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَارِكِ اللَّهُ لَكُمَا فِي لِيْلَكُمَا».

قال: فحملت، قال: وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفر وهي معه وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أتى المدينة من سفر لا يطرقها طرفاً فدئنوا من المدينة، فضررها المخاض، فاحتبس عليها أبو طلحة، وانطلق رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال: يقول أبو طلحة إنك لتعلم يا رب أنك يعجبني أن أخرج مع رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا خرج، وأدخل معه إذا دخل، وقد احتبسن بما ترى. تقول أم سليم: يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أجد، انطلق، فانطلقنا، وضررها المخاض حين قدما فولدت غلاماً. فقالت لي أمي: يا أنس لا يرضعه أحد تدعوه به على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلما أصبح احتملته فانطلقت به إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم. وذكر تمام الحديث.

44/20 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، ئەبۇتلەھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئوغلى ئاغرىپ قالغان ئىدى. ئەبۇتلەھە ئۆيدىن چىقىپ كەتكەندە ئۇ بالا ئۆلۈپ قالدى. ئەبۇتلەھە قايتىپ كېلىپ ئايالدىن بالا قانداقراق، دەپ سورىدى. بالىنىڭ ئانىسى ئۇمۇمۇ سۈلەيمىم: بۇرۇنقىدىن شۇڭ بولۇپ قالدى، دېدى. ئاندىن ئايالى ئۇنىڭغا كەچلىك تاماق ئەكلدى. كەچ كىرگەندە ئۇ ئايالى بىلەن بىللە بولىدى. كېيىن ئۇمۇمۇ سۈلەيمىم: بالىنى كۆمۈڭلار، دېدى. تاك ئانقاندا ئەبۇتلەھە پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام: «كېچىدە بىللە بولۇڭلارمۇ؟» دېدى. ئەبۇتلەھە: هەئە، دېدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام: «ئى الله! ئۇ ئىككىسىگە بەرىكەت ئاتا قىلغىن» دەپ دۇئا قىلدى. كېيىن ئۇمۇمۇ سۈلەيمىم بىر ئوغۇل تۇغىنى. ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئېيتتى: ئەبۇتلەھە ماڭا، بالىنى كۆتۈرۈپ پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالىنىڭ قېشىغا بارغىن، دېدى ۋە بالا بىلەن بىرگە بىر نەچە تال خورما ئەۋەتتى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام: «بالا بىلەن بىرەر نەرسە بارمۇ؟» دېدى. ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: هەئە، خورمالار بار، دېدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام خورمالارنى ئېلىپ چايىنىدى، ئاندىن ئۇنى ئاغزىدىن چىرىپ بالىنىڭ ئاغزىغا سېلىپ ئېغىزلەنۈردى ۋە ئۇنىڭغا ئابدۇللاھ دەپ ئىسىم قوبىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

بۇخارىنىڭ رىۋايتىدە ئىبنى ئۇيىينە مۇنداق دېدى: ئەنسارىلاردىن بىر كىشى ئېيتتى: مەن توقۇزۇ بالىنى كۆرۈمۈم، ئۇلارنىڭ ھەممىسى قۇرئانى يادلىغانلار بولۇپ، مۇشۇ يېڭى تۇغۇلغان ئابدۇللاھنىڭ بالىلىرى ئىدى.

مۇسلمانىڭ رىۋايتىدە: ئەبۇتلەھەنىڭ ئۇمۇمۇ سۈلەيمىدىن بولغان ئوغلى ئۆلۈپ كەتتى. ئۇمۇمۇ سۈلەيم ئائىلىسىدىكىلەرگە: سىلەر ئەبۇتلەھەگە بالىسى توغرۇلۇق مەن گەپ قىلمىغىچە ھەركىز گەپ قىلماڭلار، دېدى. ئەبۇتلەھە قايتىپ كەلدى. ئايالى ئۇنىڭغا كەچلىك تاماق ئېلىپ كەلدى. ئۇ، يېدى ۋە ئىچتى. ئاندىن ئۇمۇمۇ سۈلەيمىم ئىلىگىرى ياسانغاندىنمۇ چىرىلىقراق ياساندى. ئاندىن ئەبۇتلەھە ئۇنىڭ بىلەن بىللە بولىدى. ئۇ ئايال ئەبۇتلەھەنىڭ خۇرسەن بولغانلىقىنى كۆرگەن چاغدا، ئى ئەبۇتلەھە! ئېيتىپ باقە، ئەگەر كىشىلەر بىرەر ئائىلىدىن بىرەر نەرسىنى ئارىيەت ئالغان بولسا، ئاندىن شۇ ئائىلە ئارىيەت بەرگەن نەرسىسىنى تەلەپ قىلسا ئۇنى رەت قىلسا بولامدۇ؟ دېدى. ئەبۇتلەھەنىڭ ئاچچىقى كېلىپ: سەن ئوغلو ئىشىغا سەۋر قىلىپ ساۋاب كۆتكىن، دېدى. ئەبۇتلەھەنىڭ ئاچچىقى كېلىپ: سەن مېنى جۇنۇب ھالدىكە كەلتۈرۈپ قويۇپ ئاندىن ئوغلو منىڭ ئىشىنى ماڭا خەۋەر قىلىدىمۇ؟ دېدى. ئاندىن ئۇ پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ بولغان ئەھۋالىنى خەۋەر قىلدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام: «ئىككىلارنىڭ كېچىسىگە الله بەرىكەت ئاتا قىلسۇن!» دېدى. ئۇمۇمۇ سۈلەيم ھامىلدار بولىدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام بىر سەپەردە ئىدى، ئۇمۇمۇ سۈلەيمىمۇ شۇ سەپەردە ئىدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام مەدىنىگە سەپەردىن كېچىدە قايتىپ كەلسە، ئۆيگە ئىشىكىلەرنى تاراقلىتىپ تۈپۈقىسىز كىرىشنى خالىمايتتى. ئۇلار مەدىنىگە ئاز قالغاندا ئۇمۇمۇ سۈلەيمىنى تولغاڭ توتتى. شۇنىڭ بىلەن ئەبۇتلەھە سەپەردىن توختاپ قالدى. پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام مېڭۋەردى. ئەبۇتلەھە: ئى رەببىم! پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام قاچان سىرتقا چىقسا پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام بىلەن بىللە چىشىنى شۇنچە ياخشى كۆرىدىغانلىقىمنى ۋە پەيغەمبەر ئەللىيەھىسسالام بىلەن بىللە قايتىشىنىمۇ شۇنچە ياخشى كۆرىدىغانلىقىمنى ئەلۋەتتە بىلسەن. ھەققەتەن سەن كۆرۈۋاتقان ئىش بىلەن مەن يولۇمىدىن توختاپ قالدىم، دېدى. ئۇمۇمۇ سۈلەيمىم: ئى ئەبۇتلەھە! مەن بۇرۇن تارتقان تولغاڭ ئازابىنى تارتىمىدیم.

مېڭىۋەرگىن، دېدى. ئاندىن بىز ماڭدۇق. مەدىنىگە كەلگەندە ئۇنى يەنە تولغاڭ تۇتۇپ بىر ئوغۇل تۈغىدى. ئانام ماڭا: ئى ئەنەس! تاكى سەن، ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا ئېلىپ بارمۇغۇچە ئۇنى ھېچكىمگە ئەمگۈزەڭلار، دېدى.

تاڭ ئاتقاندا ئۇنى كۆتۈرۈپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدىم، بالا بىلەن بىرگە بىر نەچچە تال خورما بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بالا بىلەن بىرەر نەرسە بارمۇ؟» دېدى. ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھەن: ھەئى، خورمالار بار، دېدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خورمالارنى ئېلىپ چايىنىدى، ئاندىن ئۇنى ئاغزىدىن چىقىرىپ بالىنىڭ ئاغزىغا سېلىپ ئېغىزلەندۈردى ۋە ئۇنىڭغا ئابدۇللاھ دەپ ئىسىم قويىدى، دېلىگەن.

45/21 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ  
بِالصُّرَعَةِ إِنَّ الشَّدِيدَ الَّذِي يُمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْعَضَبِ» متفقٌ عليه.

45/21 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «باتۇرلۇق چېلىشىش بىلەن ئەمەس، پەقىت غەزەپ كەلگەن چاغدا ئۆزىنى تۇتۇپ بىلەن بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

46/22 - وعن سُلَيْمَانَ بْنِ صَرْمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرُجُلًا يَسْتَبَّانِ وَأَحَدُهُمَا قَدْ أَحْمَرَ وَجْهَهُ. وَاتَّفَحَتْ أَوْدَاجَةً. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّي  
لَا أَعْلَمُ كَلْمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَاهَبٌ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ذَاهَبٌ مِنْهُ مَا يَجِدُ» فَقَالُوا لَهُ:  
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». متفقٌ عليه.

46/22 - سُولَيْمَانَ ئَبْنَى سُورَهُ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ئولتۇراتىم. ئىككى ئادەم تىلىشىپ قالدى. ئۇلارنىڭ بىرىنىڭ يۈزى قىزىرىپ تومۇرلىرى كۆپۈپ كېتىپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەقىقتەن، مەن بىر سۈز بىلىمەن، ئەگەر ئۇ، بۇ سۈزنى ئېيتىسا ئۇ ئادەمنىڭ ئاچىقى كېتىدۇ، يەنى «(ئەئۆزۈبىللەھى مىنەش شەيتانى رەجىم) دېسە ئۇنىڭدىن ئاچىقى كېتىدۇ» دېدى. ساھابىلار ئۇ غەزەپلەنگەن كىشىگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام (ئەئۆزۈبىللەھى مىنەش شەيتانى رەجىم) دېلى دەپ خەۋەر قىلدى.

[بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

47/23 - وعن معاذ بن أنسٍ رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ  
قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِدَهُ، دَعَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُعَيِّرَهُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ مَا  
شَاءَ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

47/23 - مۇئاز ئىبىنى ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆچىنى ئېلىشقا قادر تۇرۇقلۇق ئاچىقىنى يۇتسا، اللە تائالا قىيامەت كۈنى ئۇ ئادەمنى چاقىرىپ كىشىلەرنىڭ ئالدىدا چاقىرىپ خالغان شەھلا كۆزلۈك ھۇرلەردەن تاللاتقۇزىدۇ».

[ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

48/24 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضِبْ» فَرَدَّهُ مَرَارًا قَالَ، «لَا تَعْصِبْ» رواه البخاري.

48/24 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ماشا نەسەھەت قىلغىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «غەزەپلەنەمە دېدى. ئاندىن ئۇ ئادەم بۇ سۆزنى يەنە بىر قانچە قېتىم تەكراڭىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەرقېتىمدا ئۇنىڭغا: «غەزەپلەنەمە»، دېدى. [بۇخارىدىن]

49/25 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ يَأْمُوْمِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَا لِهِ حَتَّىٰ يَأْلَقَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ حَطَيْةٌ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

25/49 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنٌ ئَوْ زَوْجٌ مُؤْمِنٌ ئَيْالَالَارْ گُوناھلىرى توگھپ الله تائالا بىلەن ئۇچراشقۇچە ئۆزلىرىنىڭ جانلىرىدا، باللىرىدا ۋە ماللىرىدا سىنىلىپ تۈرىدۇ». [ترمذىدىن]

50/26 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدَمَ عَيْنَتَةَ بْنَ حِصْنَى فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحُرْبِنَ قَيْسِ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِيْهِمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ الْقُرَأَءُ أَصْحَابَ مَجْسِسٍ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمُشَاوِرَتِهِ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شَبَّانًا، فَقَالَ عَيْنَتَةَ لِابْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِيهِ لَكَ وَجْهٌ عِنْدَهُ أَكْبَرٌ فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذَنَ فَأَذْنَ لَهُ عُمَرُ. فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هَيْ يَا ابْنَ الْحَطَابِ، فَوَاللهِ مَا ثَعْلَبِنَا الْجَزْلُ وَلَا تَحْكُمُ فِيَنَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّىٰ هُمْ أَنْ يُوقَعَ يَهُ فَقَالَ لَهُ الْحُرْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنِبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خُذِ الْفُعْوَ وَأَمْرُ بِالْمُعْرَفَةِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ» وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا، وَكَانَ وَقَافَا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى رواه البخارى.

50/26 - ئابىدۇللاھ ئىبىنى ئابىاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۇئىينە ئىبىنى ھىسىنى كەلگەننە قېرىندىشىنىڭ ئوغلى ھۇر ئىبىنى قەيىسىنىڭ ئۆشىتى. ھۇر ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ يېقىنلىرىدىن ئىدى. قارىلار مەيلى قېرى بولسۇن، مەيلى ياش بولسۇن ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ھەمسۆھبەت كىشىلىرى ۋە مەسلىھەتچىلىرى ئىدى. ئۇيىينە قېرىندىشىنىڭ ئوغلىغا: ئى قېرىندىشىمىنىڭ ئوغلى! سېنىڭ خەلپە ئالدىدا يۈزىڭ بار. ئۇنىڭ بىلەن كۆرۈشىشكە ماڭا رۇخسەت ئېلىپ بىرسەڭ، دېدى. ئۇ رۇخسەت سورىدى. خەلپە ئۆمەر ئۇنىڭغا رۇخسەت بىردى. ئۇيىينە كىرىپ: ئى خەتابىنىڭ ئوغلى! الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سەن بىزگە كۆپ نەرسە بەرمىدىك، بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا ئادىل ھۆكۈم قىلىمدىك، دېدى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئاچىقى كەلدى. ھەتتا ئۇنى ئۇرۇشنى ئويلاپ كەتتى. شۇنىڭ بىلەن ھۇر ئۇنىڭغا: ئى مۇمنلىرىنىڭ خەلپىسى! ھەقىقتەن الله ئۆز پەيغەمبەركە: (ئەپۇنى دوست تۇتقىن، ياخشىلىققا بۇيرۇغىن ۋە نادانلار دىن يۈز ئورىگىن)<sup>(1)</sup> دېگەن ئىدى. ھەقىقتەن ئۇيىينە نادانلاردىن دور، دېدى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئايىت ئوقۇلۇۋاتقان چاغدا

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئرা঵ 198 - ئايىت.

ئۆمۈر رەزبەللاھۇ ئەنھۇ سوکۇتىه تۈردى. ئۆمۈر رەزبەللاھۇ ئەنھۇ اللە نىڭ كىتابى ئوقۇلغان چاغدا ھەر قانداق ئىشىدىن توختايتتى. [بۇخارىدىن]

51/27 - وَعَنْ أَبْنَىٰ مُسْعَوْمٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُثْرَةً وَأُمُورًّا شُنَكِرُونَاهَا ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ قَالَ : ثُوَدُونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ وَتَسْأَلُونَ اللَّهُ الَّذِي لَكُمْ» متفق عليه.

51/27 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزبەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەندىن كېپىن شەخسىيەتچىلىك ۋە سىلەر يامان كۆرىدىغان بىر مۇنچە ئىشلار مەيدانغا كېلىدۇ» دېدى. بىز: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى، ئۇ چاغدا بىزنى نېمىگە بۇيرۇيلا؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئۇستىڭلاردىكى ھەقنى ئادا قىلىڭلار، سىلەرگە مۇناسىۋەتلىك بولغان ئىشىڭلار ئۈچۈن اللە دىن ياردەم سوراڭلار»، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

52/28 - وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ أَسَيْدِ بْنِ حُصَيْرٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا وَفَلَانًا قَالَ : «إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُثْرَةً فَاصْبِرُوْا حَتَّىٰ تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ» متفق عليه.

52/28 - ئەبۈيھىيا ئۇسەيد ئىبىنى ھۇزەرە رەزبەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئەنسارىلاردىن بىر كىشى ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! پالانى كىشىگە ئەمەل بىرگىنىڭكە ئوخشاش ماڭمۇ ئەمەل بەرمەمسەن؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ھەققەتەن مەندىن كېپىن شەخسىيەتچىلىكلىرىگە ئۈچۈرايسىلەر، بۇ ئىشتا تاكى ھەۋزى كەۋسەرنىڭ بويىدا ماڭا ئۈچۈراشقاچە سەۋر قىلىڭلار»، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

53/29 - وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفِي رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ، اتَّهَظَ حَتَّىٰ إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَسْمَئُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ طَلَالِ السُّبُوفِ» ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «اللَّهُمَّ مُنِزِّلُ الْكِتَابِ وَمَجْرِي السَّحَابَ، وَهَازِمُ الْأَحْزَابِ، اهْرِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ». متفق عليه وبالله التوفيق.

53/29 - ئەبۈئبراھىم ئابدوللاھ ئىبىنى ئەبۈئەۋفا رەزبەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۈشمەنلەر بىلەن ئۇرۇشىۋاتقان كۈنلەرنىڭ بىرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۈشمەنلىنى تاكى كۈن قايرىلغىچە كۆتى. ئاندىن ئورنىدىن تۈرۈپ: «ئى خالاقي! دۈشمەنلەر بىلەن ئۈچۈرىشىنى ئۈمىد قىلماڭلار ۋە اللە دىن خاتىرجەملەك سوراڭلار. ئەگەر دۈشمەنلەرگە ئۈچۈراشساڭلار چىداملىق بولۇڭلار، بىلىڭلاركى، جەننەت قىلىچىلارنىڭ سايىسى ئاستىدا»، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىتابنى چۈشۈرۈپ بەرگۈچى، بۈلۈتلەرنى ماشىدۇرۇپ بەرگۈچى، قوشۇنلارنى ھالاڭ قىلغۇچى ئى اللە! ئۇلارنى ھالاڭ قىلغىن، ئۇلارغا قارشى بىزگە ياردەم ئاتا قىلغىن» دەپ دۈئا قىلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 4 - باب

## راستچىللېق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُوئْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ» (ئى مۆمىنلەر! الله دىن قورقۇڭلار، راستچىللار بىلەن بىللىه بولۇڭلار)<sup>(1)</sup> «وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ» (راستچىل ئەرلەر ۋە راستچىل ئاياللارغا... الله مەغپىرەت ۋە كاتتا ساۋاب تەبىيارلىدى)<sup>(2)</sup> «فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ» (ئۇرۇش قارار قىلىنغان چاغدا، ئۇلار الله غا سادىق بولۇشسا ئەلۋەتتە ئۇلار ئۇچۇن ياخشى ئىدى)<sup>(3)</sup>.

54/1 - عَنْ أَبْنَى مَسْعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ وَإِنَّ الْبَرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيصْدِقُ حَتَّىٰ يُكَتَّبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِنَّ الْكَذَبَ يَهْدِي إِلَى الْفَجُورِ وَإِنَّ الْفَجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبُ حَتَّىٰ يُكَتَّبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا» متفق عليه.

54/1 - ئابدوللاھ ئىبنى مەسىءۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەقىقەتەن راستچىللېق ياخشىلىققا باشلايدۇ، ياخشىلىق جەنەتكە باشلايدۇ. بىر ئادەم هەقىقەتەن راستچىل سۈزلەۋېرىپ، الله نىڭ دەرگاھىدا راستچىل دەپ پۈتۈلدى. يالغانچىلىق بولسا گۈناھقا باشلايدۇ. گۈناھ دوزاخقا باشلايدۇ. بىر ئادەم هەقىقەتەن يالغانچىلىق قىلىۋېرىپ، تاكى الله نىڭ دەرگاھىدا يالغانچى دەپ پۈتۈلدى». [بىرىشكە كەلگەن ھەددىس]

55/2 - عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعْ مَا يَرِبِّبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِبِّبُكَ، فَإِنَّ الصَّدَقَ طَمَانِيَّةٌ، وَالْكَذَبَ رِبَّيَّةٌ» رواه الترمذى وقال: حديث صحيح.

55/2 - هەسەن ئىبنى ئەلەي ئىبنى ئەبۇتالىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن مۇنۇ گەپلەرنى ئېسىمەت تۈتۈۋالغان ئىدىم: «سەن شەكلىنىدىغان نەرسىنى قويۇپ، شەكلىنىمىيدىغان نەرسىنى تۇتقىن. چوقۇم راستچىللېق خاتىرىجەملىكتۇر، يالغانچىلىق دېلغۈللىققۇر». [ترمذىدىن] [ترمذىدىن]

56/3 - عَنْ أَبِي سُفِيَّانَ صَحْرَبْ بْنِ حَرْبٍ. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قَصَّةِ هَرْقُلٍ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سُفِيَّانَ: قُلْتُ: يَقُولُ «اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَتْرَكُوا مَا يَقُولُ آباؤُكُمْ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ، وَالصَّلَوةِ» متفق عليه.

56/3 - ئابۇسوفيان سەخر ئىبنى هەرب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۆزىنىڭ ھەرەقل قىسىسىدىكى ئۇزۇن ھەدىسىدە مۇنداق دەيدۇ: ھەرەقل مەندىن سىلدەرنىڭ پەيغەمبىرىڭلار سىلەرنى نېمىگە بۈيرۈپىدۇ، دەپ سورىدى. ئۇ، بىزنى بىرلا الله غا ئىبادەت قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەڭلار. ئاتا -

<sup>(1)</sup> سۈرە تەۋىبە 119 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەھرەب 35 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە مۇھەممەد 21 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

بۇۋاڭلار دەپ كېلىۋاتقان نەرسىلەرنى تاشلاڭلار دەيدۇ ۋە بىزنى ناماز ئوقۇشقا، راستچىللەقى، ئىپپەتلىك بولۇشقا ۋە ئۆز ئارا سله - رەهم قىلىشقا بۇيرۇيدۇ. [برىلىككە كەلگەن ھەدەس]

**57/4** - عَنْ أَبِي ثَابِتٍ، وَقَيْلَ: أَبِي سَعِيدٍ، وَقَيْلَ: أَبِي الْوَلِيدِ، سَهْلٌ بْنُ حُنَيْفٍ، وَهُوَ بَدْرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصَدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشَّهَادَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ» رواه مسلم.

**57/4** - سەھل ئىبىنى ھۇنەيف رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايىت قىلىدۇ: «كىمكى الله تائىالادىن راستچىللەق بىلەن شېھتلىكىنى سورسا، ناۋادا ئۇ كىشى ئۆزىنىڭ كۆرىپىسىدە ئولۇپ كەتسىمۇ، الله ئۇ كىشىنى شېھتلىكەن ئەرىجىسىگە يەتكۈزىدۇ». [مۇسلمىدىن]

**58/5** - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غَزَا نَبِيٌّ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِتَوْهِمِهِ: لَا يَبْغِينِي رَجُلٌ مَّلَكٌ بُضْعٌ امْرَأٌ. وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْغِيَّنِي يَهَا وَلَمَّا يَبْغِيَنِي يَهَا، وَلَا أَحَدٌ بَتَّى بَيْوَتًا لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا، وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خَلَفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أُولَادَهَا. فَغَزَا فَدَنَا مِنَ الْقَرْيَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِّنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكَ مَأْمُورٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْبِسْنَا عَلَيْنَا، فَحُبْسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ، فَجَاءَتْ يَعْنِي النَّارَ لَنَا كُلُّهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَقَالَ: إِنْ فِيْكُمْ غُلُولًا، فَلِيَبَايِعُنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةِ رَجُلٍ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ يَبْدِئُهُ فَقَالَ: فِيْكُمُ الْغُلُولُ، فَلِيَبَايِعُنِي قَبِيلَتُكَ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ أَوْ ثَلَاثَةَ يَبْدِئُهُ فَقَالَ: فِيْكُمُ الْغُلُولُ، فَجَاءَ وَا بِرَأْسِ وَثْلِ رَأْسٍ بَقَرَةً مِّنَ الدَّهْبِ، فَوَضَعَهَا فَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَّاتُهَا، فَلَمْ تَحِلْ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبِيلَنَا، ثُمَّ أَحَدٌ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمُ لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَزْزَنَا فَأَحْلَاهَا لَنَا» متفقٌ عليه.

**58/5** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دەيىملىكىنى دېگەنلىكىنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەيغەمبەرلەردىن بىرى غازاتقا چىقىتى. ئۇ ئۆزىنىڭ قەۋىمگە: يىڭىدىن توپ قىلىپ ئايالى بىلەن بىر ياستۇققا باش قويۇشنى خالاپ تېخى بىرگە بولىغان كىشى، يەنە ئۇي سېلىپ ئۆزىنىڭ ئۆستىنى يېپىپ بولىغان كىشى ۋە قوي ياكى بۇغاز تۆگە سېتىۋېلىپ ئۇنىڭ تۇغۇشىنى ساقلاپ تۈرۈۋاتقان كىشىمۇ ماڭا ئەگىشىپ (غازاتقا) چىقىمىسۇن، دېدى. ئاندىن غازاتقا يۈرۈش قىلدى. ناماز ئەسر ئۆاقتىدا ياكى ئۆزىنخغا ئاز قالغاندا بىر شەھرگە يېقىنلاشتى. ئۇ قۇياشقا: سەنمۇ بۇيرۇق بىلەن ماڭىسىن، مەنمۇ بۇيرۇق بىلەن ماڭىمىن، ئى الله! قۇياشنى بىزگە توختىپ بىرگىن، دېدى. تاكى الله ئۇلارغا غەلبە ئاتا قىلغۇچىلىك قۇياش توختىلىپ قوبۇلدى. پەيغەمبەر غەنسمەتلەرنى يىغىدى، ئۇ غەنسمەتلەرنى كۆيىدۈرۈش ئۈچۈن ئوت كىلدى. لېكىن ئۇنى كۆيىدۈرمىدى. پەيغەمبەر: ئىچىڭلاردا خىيانەتچى بار ئىكەن، ماڭا ھەر بىر قەبلىدىن بىر كىشى قولىنى بىرسۇن، دېدى. شۇنداق قىلىپ بىر كىشىنىڭ قولى ئۇنىڭ قولىغا چاپلىشىپ قالدى. پەيغەمبەر: سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردا خىيانەتچى بار ئىكەن. سېنىڭ قەبلىڭ قولىنى ماڭا بىرسۇن، دېدى. شۇنداق قىلىپ ئۇنىڭ قەبلىسىدىن ئىككى ياكى ئۈچ كىشىنىڭ قولى پەيغەمبەرنىڭ قولىغا چاپلىشىپ قالدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردا خىيانەتچى بار ئىكەن، دېدى. ئاندىن ئۇلار كالنىڭ بېشىغا ئوخشاش بىر ئالتۇن بېشىنى ئېلىپ كېلىپ پەيغەمبەرنىڭ ئالدىغا قويىدى. ئاندىن ئوت كېلىپ ئۇنى كۆيىدۈردى. غەنسمەتلەر بىزدىن ئىلگىرى ھېچكىمگە ھالال ئەمەس ئىدى. الله بىزگە غەنسمەتلەرنى بىزنىڭ ئاجىزلىقىمىزنى ۋە كەمبەغەللىقىمىزنى كۆرۈپ ھالال قىلىپ بىردى». [برىلىككە كەلگەن ھەدەس]

59/6 - عن أبي خالد حكيم بن حزام . رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «البيعان بالخيار ما لم يتفرق ، فإن صدقًا وبيانا بورك لهما في بيدهما ، وإن كتما وكذبا محققت بركة بيدهما» متفق عليه .

59/6 - ئەبۇخالىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «سودا قىلغۇچى ئىككى تەرەپ ئايىرىلىپ كەتمىسلا ، سودا ئىختىيارلىق بىلەن بولىدۇ . ئەگەر ئىككى تەرەپ راست سۆزلىسە ۋە مالنىڭ ئەيىسىنى يوشۇرمىسا ئۇلارنىڭ سودىسىدا بەرىكەت بولىدۇ . ئەگەر يالغانچىلىق قىلسا ۋە مالنىڭ ئەيىسىنى يوشۇرسا سودىسىنىڭ بەرىكىتى يوق بولۇپ كېتىدۇ ». [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

## 5 - باب

### الله نىڭ كۆزىتىپ تۈرغۇچى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

الله تائىلا مۇنداق دەيدۇ : «الذى يراكَ جِينَ تَقُومُ وَتَقْلِبَكَ فِي السَّاجِدِينَ» (الله سېنى ناماڭغا قويقىنىڭدا كۆرۈپ تۈرىدۇ ، ناماڭ ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدىكى (سەجدىگە بارغانلىق ، روکۇغا تۈرغانلىق ۋە قىيامدا تۈرغانلىق) ھەرىكتىشكى كۆرۈپ تۈرىدۇ<sup>(1)</sup> «وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ» (سىلەر قەيرەد بولساڭلار ، الله سىلەر بىلەن بىرگە ، الله قىلىۋاتقان ئىشىڭلارنى كۆرۈپ تۈرغۇچىسىدۇر)<sup>(2)</sup> «إِنَّ اللَّهَ لَا يَحْفَظُ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ» (شوبەھىسىزلىكى ، ئاسمان ۋە زېمىندىكى ھېچ نەرسە الله غا مەھپىي ئەمەس)<sup>(3)</sup> «إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْمُرْصَادَ» (پەرۋەردىگارىڭ (بەندىلەرنى) ئەلۇھەتتە كۆزىتىپ تۈرغۇچىسىدۇر)<sup>(4)</sup> «يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُحْفِي الصُّدُورُ» (الله كۆزلەرنىڭ خىيانىتىنى ۋە دىللاردىكى يوشۇرۇن نەرسىلەرنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(5)</sup> .

60/1 - عن عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، قال : «بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ذَاتِ يَوْمٍ إِذَا طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بِيَاضِ الشَّيَابِ ، شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السَّفَرِ ، وَلَا يُعْرَفُهُ مَنَا أَحَدٌ ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَسْنَدَ رَكْبَتَيْهِ إِلَى رَكْبَتَيْهِ ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْدَيْهِ وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ ، وَتَؤْتِيَ الزَّكَاةَ ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ ، وَتُحَجُّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا . قَالَ : صَدَقْتَ . فَعَجَبْنَا لَهُ بِيَسْأَلُهُ وَيَصْدِقُهُ ، قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِيمَانِ . قَالَ : أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ، وَكُلُّ شَيْءٍ وَرُسُلِهِ ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ . قَالَ : صَدَقْتَ قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِحْسَانِ . قَالَ : أَنْ

<sup>(1)</sup> سۈرە شۈئىرا 218 — 219 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە هەدىد 4 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 5 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(4)</sup> سۈرە فجر 14 - ئايەت.

<sup>(5)</sup> سۈرە غافر 19 - ئايەت.

تَعْبُدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ . فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ : فَأَخْبَرْنِي عَنِ السَّاعَةِ . قَالَ : مَا الْمَسْؤُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنِ السَّائِلِ . قَالَ : فَأَخْبَرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا . قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأَمَةُ رَبِّهَا ، وَأَنْ تَرِي الْحُفَّةَ الْعَرَاءَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَسْطَانِلُونَ فِي الْبَيْانِ ثُمَّ اطْلَاقَ ، فَلَبِثَتْ مِلِّيًّا ، ثُمَّ قَالَ : يَا عُمَرُ ، أَتَدْرِي مِنِ السَّائِلِ قَلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : فَإِنَّهُ جَبَرِيلُ أَتَاكُمْ يُعْلَمُكُمْ دِينَكُمْ » رواه مسلم.

60/1 - ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كۇنى بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا ئولتۇراتتۇق. تۈيۈقسىز قېشىمىزغا كىيمىلىرى ناھايىتى ئاق، چاچلىرى قاپقا拉 بىر كىشى پەيدا بولدى. ئۇ ئادەمە سەپەر قىلغانلىقىنىڭ ئالامىتى كۆرۈنمەيتتى. ھېچ قايسىمىز ئۇ كىشىنى تۈنۈمايتتۇق. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككى تىزىغا تەگۈزۈپ، ئىككى ئالقىنى ئىككى يوتىسىغا قويۇپ: ئى مۇھەممەد! ماڭا ئىسلامدىن خەۋەر بەرگىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىسلام دېگەن بىر الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھىنىڭ يوقلۇقىغا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ الله نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىگە گۈۋاھلىق بەرگەيسەن، ناماڭ ئوقۇغايىسىن، زاكات بەرگەيسەن، رامىزاندا روزا تۈتقايسەن ۋە ھەرەمگە بېرىشقا قادر بولالساڭ بەيتۇللاھنى ھەج قىلغايىسىن، دېدى. ئۇ كىشى: راست ئېيتتىڭ، دېدى. بىز ئۇ كىشىنىڭ ئۆزى سوئال سوراپ ئۆزى تەستقلۇغانلىقىغا ئەجهەندۇق. ئاندىن ئۇ كىشى يەنە: ماڭا ئىماندىن خەۋەر بەرگىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىمان دېگەن الله غا، الله نىڭ نىڭ پەرىشتىلىرىگە، الله نىڭ كىتابلىرىغا، الله نىڭ پەيغەمبەرلىرىگە، قىيامەت كۈنگە، ياخشىلىق ۋە يامانلىقىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن بولىدىغانلىقىغا ئىشەنگەيسەن» دېدى.

ئۇ كىشى: راست ئېيتتىڭ، دېدى. ئاندىن: ماڭا ئېھساندىن خەۋەر بەرگىن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئېھسان دېگەن سەن الله نى كۆرۈپ تۈرگىدۇ»، دېدى. ئۇ كىشى: ماڭا قىيامەتنىن خەۋەر بەرگىن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قىيامەتنىن سورالغۇچى سورىغۇچىدىن ئالىم ئەمەس»، دېدى. ئۇ كىشى: ئۇنداقتا ماڭا قىيامەتنىڭ ئالامەتلرىدىن خەۋەر بەرگىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «دېدەك ئۆزىنىڭ خوجىسىنى تۈغقان چاغدا، يالاڭ ئاياغ، يالىڭاج، كەمبەغەل، پادىچىلار چوڭ بىنالارنى سېلىش بىلەن پەخىرلەنگەن چاغدا قىيامەت يېقىنلاشقان بولىدۇ»، دېدى. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ كىشى يولغا راۋان بولدى. مەن ھەيران بولغانچە تۈرۈپ قاپتىمەن. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئۆمەر، سوئال سورىغۇچىنى كىملەنگىنى بىلەمسەن؟» دېدى. مەن: الله ۋە الله نىڭ رەسۇلى بىلگۈچىدۇر، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بولسا جىبرىئىلدۇر. ئۇ سىلەرگە دىنىخالاننىڭ ئاساسلىرىنى ئۆگەتكىلى كەلگەن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

61/2 - عن أبي ذرٍ جُنْدُبٍ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعاذَ بْنِ جَبَلٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَتَقِ اللَّهُ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتْعِي السَّيِّئَةَ الْحَسْنَةَ تَمْحُهَا، وَحَالَقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنَةٍ» روأه الترمذى وقال: حديث حسن.

61/2 - ئەبۈزەر ۋە مۇئاز ئىبىنى جەبىل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمالاردىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قەيدىلا بولالساڭ الله دىن قورققىن ۋە بىرەر يامان ئىش قىلىپ سالساڭ،

ئۇنىڭغا ياخشىلىقنى ئەگەشتۈرگىن. ئۇ ياخشىلىق يامانلىقنى ئۆچۈرىدۇ. كىشىلەرگە چىرايىلىق مۇئامىلە قىلغىن» . [ترمىزىدىن]

62/3 - عن ابن عباس، رضي الله عنهما، قال: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ: «يَا غُلَمُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتَكَ، احْفَظْ اللَّهَ يَحْفَظُكَ احْفَظْ اللَّهَ تَجِدُهُ ثُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنَتَ فَاسْتَعْنِ بِاللَّهِ، وَاعْلَمُ: أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ يَشَيْءُ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا يَشَيْءُ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُوكَ يَشَيْءُ، لَمْ يَضُرُوكَ إِلَّا يَشَيْءُ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعْتَ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحفُ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

62/3 - ئابدۇلاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ: بىر كۈنى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇلىغىغا منگىشىۋالغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى! ئوغۇل! مەن ساڭا بىر نەچچە سۆزىنى ئۆگىتىپ قويىي: اللہ نی ياد ئېتىپ تۇرغىن، اللہ مۇ سېنى ياد ئېتىدۇ. اللہ نی ياد ئەتكىن، اللہ نی ئالدىخىلا تاپىسىن. قاچانكى بىر نەرسە سورىماقچى بولساڭ الله دىنلا سورا ۋە قاچانكى ياردهم سورىساڭ الله دىنلا سورىغىن. بىلگىنى ئەگەر بۇتۇن كىشىلەر ساڭا بىرەر نەرسە بىلەن پايدا يەتكۈزۈشكە يىغىلغان تەقدىرىدىمۇ، ئۇلار الله نىڭ ساڭا پۇتۇۋەتكەن نەرسىسىدىن باشقىنى يەتكۈزۈلەمىدۇ. ئەگەر ئۇلار ساڭا بىرەر نەرسە بىلەن زىيان يەتكۈزۈشكە يىغىلغان تەقدىرىدىمۇ، ئۇلار الله نىڭ ساڭا پۇتۇۋەتكەن نەرسىسىدىن باشاقا زىيانى يەتكۈزۈلەمىدۇ. قەلەملەر كۆتۈرۈلدى، بەتلەر قۇرىدى<sup>(1)</sup> دېدى. [ترمىزىدىن]

يەنە بىر رىۋايەتتە: «الله نی ياد ئەتكىن، اللہ نی ئالدىخىلا تاپىسىن. باياشات ۋاقتىلاردا الله نی تونىغىن، الله تائالامۇ سېنى قاتىقچىلىق ۋاقتىلاردا تونۇيدۇ. بىلگىنى، ساڭا تېكىشلىك بولىغان مۇسېبەت ساڭا يەتمەيدۇ ۋە ساڭا تېكىشلىك بولغان مۇسېبەت ساڭا يەتمەي قالمايدۇ. بىلگىنى، غىلبە ھىققەتەن سەۋر قىلىش ئارقىلىق كېلىدۇ، ھەر بىر قىينچىلىقتىن كېيىن چىقىش يولى بولىدۇ. ھەر بىر مۇشكوللۇك بىلەن بىر ئاسانلىق بار» دېلىگەن.

63/4 - عن أنس رضي الله عنه قال: «إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْقُّ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ، كُنَّا نَعْدُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُؤْبِقَاتِ» رواه البخاري.

63/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېدى: سىلەر شۇنداق بىر ئىشلارنى قىلىدىكەنسىلەركى سىلەرنىڭ قارىشىڭلارچە ئۇ ئىشلار ناھايىتى كىچىك ئىشلار ھېسابلىنىدىكەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا بىز ئۇ ئىشلارنى ھالاكتىكە ئېلىپ بارغۇچى ئىشلار دەپ بىلەتتۇق. [بۇخارىدىن]

64/5 - عن أبي هريرة، رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعَارِ، وَغَيْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى، أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ» متفقٌ عليه.

(1) بۇ ھەدис: تەقدىرىنىڭ پۇتۇنلەي پۇتۇلۇپ بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

64/5 - ئابۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله هەقىقەتەن كۈنەشلىك قىلىدۇ، الله نىڭ كۈنەشلىكى الله ھارام قىلغان نەرسىنى قىلغان كىشىگە بولىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

65/6 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلَاثَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصٌ، وَأَقْرَعٌ، وَأَعْمَى، أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيهِمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجَلْدٌ حَسَنٌ، وَيُذَهِّبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَرْتِي النَّاسُ، فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنِّي قَدْرُهُ وَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا. قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقْرُ. أَوْ قَالَ الْبَقْرُ. فَأَعْطَيَ تَافَةً عُشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَأَتَى الْأَقْرَعَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيُذَهِّبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَرْتِي النَّاسُ، فَمَسَحَهُ عَنِّي. أُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا. قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ. أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقْرُ، فَأَعْطَيَ بَقْرَةً حَاوِلًا، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَأَتَى الْأَعْمَى فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأَبْصِرَ النَّاسَ فَمَسَحَهُ فَرَدَ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ. قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغُنْمُ فَأَعْطَيَ شَاءَ وَالِدًا فَأَشْتَجَ هَذَا وَوَلَدُهُ هَذَا، فَكَانَ لَهُمَا وَادِيٌّ مِنَ الْإِبِلِ، وَلَهُمَا وَادِيٌّ وَادِيٌّ مِنَ الْبَقَرِ، وَلَهُمَا وَادِيٌّ وَادِيٌّ مِنَ الْعَنْتَمِ.

ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مُسْكِنٌ قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجَيَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا يَلَاعِ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ يَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي؟ فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَمَحَذَّذَ مَا شَيْتَ وَدَعْ مَا شَيْتَ فَوَاللَّهِ مَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخْدَثُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْشُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِكَ، وَسَخَطَ عَلَى صَاحِبِيكَ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ وَثَلَّ مَا قَالَ لَهُدا، وَرَدَ عَلَيْهِ وَثَلَّ مَارَدَ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتَ.

وَأَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مُسْكِنٌ وَابْنُ سَيِّلٌ انْقَطَعَتْ بِي الْجَيَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا يَلَاعِ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ يَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي؟ فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَمَحَذَّذَ مَا شَيْتَ وَدَعْ مَا شَيْتَ فَوَاللَّهِ مَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخْدَثُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْشُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِكَ، وَسَخَطَ عَلَى صَاحِبِيكَ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

”والنَّاقَةُ الْعُشَرَاءُ“ يضم العين وبالمد: هي الحامل. قوله: ”أَشْتَجَ“ وفي روایة: ”فَأَشْتَجَ“ معناه: تَوَلَّ يتراجها، والتراج للناقة كالقابلة للمرأة. قوله: ”وَلَدَ هَذَا“ هو يتضليل اللام: أي: تَوَلَّ ولادتها، وهو يعني تشنج في الناقة. فالمولد، والناتج، والقابلة بمعنى، لكن هذا للحيوان وذاك لغيره. قوله: ”انقطعت بي الحبال“ هو بالحاء المهملة والباء الموحدة: أي الأسباب. قوله: ”لا أَجْهَدُكَ“ معناه: لا أشق عليك في رد شيء وأخذته

أو ئەملىكىن مۇنۇنىڭ مەللىي. و في رواية البخاري : « لَا أَحْمَدُكَ » بالحاء المهملة والميم، ومعناه : لَا أَحْمَدُكَ يېرىشكى شىء ئەتتاجى إلەينە، كما قالوا : لَيْسَ عَلَى طُولِ الْحَيَاةِ نَدَمٌ أَيْ عَلَى فَوَاتِ طُولِهَا .

65/6 - ئىبۇھۇزىمىرىز زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋابىت قىلىنىدىكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان : « ئىلگىرى ئىسرائىل ئەۋلادىدىن ئۆچ كىشى ئۆتكەن بولۇپ، ئۇلارنىڭ بىرى ئاق كېسىل، بىرى تاز يەنە بىرى قارىغۇ ئىكەن. اللە ئۇلارنى سىناب باقماقچى بولۇپ، ئۇلارنىڭ قېشىغا بىر پەريشتىنى ئەۋەتىپتۇ. پەريشتە ئاق كېسىلنىڭ قېشىغا كېلىپ : سەن قايىسى نەرسىنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى : رەڭگەم ۋە تىرەمنىڭ چىرايلىق بولۇشىنى كىشىلەر يېرىگىنىۋاتقان كېسىلەرنىڭ ساقىيىپ كېتىشىنى خالايمەن، دەپتۇ. پەريشتە ئۇنى سىلاپ قويۇپتىكەن، ئۇنىڭ كېسىلى ساقىيىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا چىرايلىق رەڭ بېرىلىپتۇ. پەريشتە : سەن قايىسى مالنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپتۇ. ئۇ توگە دەپتۇ، ئۇنىڭغا بىر بوغاز توگە بېرىلىپتۇ. پەريشتە : اللە بۇ توگىدە ساڭا بەرىكەت ئاتا قىلسۇن! دەپتۇ.

ئاندىن پەريشتە تازنىڭ قېشىغا كېلىپ : سەن قايىسى نەرسىنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپ سوراپتۇ. ئۇ : مەن چىرايلىق چېچىمنىڭ بولۇشىنى ۋە كىشىلەر يېرىگىنىۋاتقان كېسىلەرنىڭ ساقىيىشىنى ياخشى كۆرىمەن، دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن پەريشتە ئۇنى بىر سىلاپ قويغان ئىكەن ئۇنىڭدىكى يېرىگىنىشلىك نەرسىلەر يوقلىپ چىرايلىق چاچ بېرىلىپتۇ. پەريشتە : سەن قايىسى مالنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپتۇ. ئۇ : كالا دەپتۇ. ئۇنىڭغا بىر بوغاز كالار بېرىلىپتۇ. پەريشتە : اللە بۇ كالىدا ساڭا بەرىكەت ئاتا قىلسۇن! دەپتۇ.

ئاندىن پەريشتە قارىغۇنىڭ قېشىغا كېلىپ : سەن قايىسى نەرسىنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپ سوراپتۇ. ئۇ : اللە نىڭ ماڭا كۆزۈمىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ بېرىشىنى، بۇ ئارقىلىق كىشىلەرنى كۆرۈشنى خالايمەن، دەپتۇ. پەريشتە ئۇنىڭ كۆزىنى سىلاپتۇ. اللە ئۇنىڭ كۆزىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ بېرىپتۇ. پەريشتە : سەن قايىسى مالنى ياخشى كۆرسىمن؟ دەپتۇ. ئۇ : ئۇنىڭغا بىر بوغاز تۆگىسى بوتىلاپتۇ، تازنىڭ كالىسى تۇفۇپتۇ، قارىغۇنىڭ قويى قۇزىلاپتۇ. كۈنلەر ئۆتۈپ هەر بىرىنىڭ بىر يايلاق توگە، بىر يايلاق قويى بولۇپ كېتىپتۇ.

ئاندىن پەريشتە ئاق كېسىلنىڭ قېشىغا ئۇنىڭ بۇرۇنقى سۈرۈتى ۋە قىياپىتىدە كېلىپ : مەن بىر مىسکىن ئادەم. سەپىرىمە ئۇزۇق - تولۇكۇم توگەپ كەتتى. مېنى ئاۋۇل اللە، ئاندىن قالسا سەندىن باشقا بىرى مەنزىلىمكە يەتكۈزۈپ قويالمايدۇ. ساڭا چىرايلىق رەڭ ۋە تىرە ئاتا قىلغان، نۇرغۇن مال بەرگەن اللە نامى بىلەن سەندىن سەپىرىمە منگۈدەك بىر توگە بېرىشىڭىنى سورايمەن، دەپتۇ. ئۇ كىشى : ئۇ كىشى توگە بېرىلىدىغان يەركۆپ، دەپتۇ. ئاندىن پەريشتە : مەن سېنى تونۇيدىغاندەك قىلىمەن. سەن كىشىلەر يېرىگىنىدىغان ئاق كېسىل ئەمە سىمىدىڭ؟ كەمەغۇل ئەمە سىمىدىڭ؟! بۇ مالالارنى اللە ساڭا بەرگەن ئەمە سىمىدى؟! دەپتۇ. ئۇ : بۇ مالالار ھەققەتەن ئاتا - بۇ ئىلىرىمدىن ماڭا مىراس قالغان، دەپتۇ. پەريشتە : ئەگەر سەن يالغان ئېيتقان بولساڭ، اللە سېنى بۇرۇنقى حالىتىڭە قايتۇرۇۋەتكەي! دەپتۇ. ئاندىن ئۇ، تازنىڭ سۈرىتىدە تازنىڭ قېشىغا كېلىپ، ھېلىقى كىشىگە دېگەنگە ئوخشاش سۆزلەرنى دەپتۇ. تازمۇ ئۇ كىشىگە ئوخشاش گەپلەر بىلەن پەريشتىنى قايتۇرۇۋەتكەي! پەريشتە : ئەگەر سەن يالغانچى بولساڭ، اللە سېنى بۇرۇنقى حالىتىڭە قايتۇرۇۋەتكەي! دەپتۇ.

ئاندىن پەرىشتە قارىغۇنىڭ قېشىغا ئۇنىڭ سۈرتىدە كېلىپ: مەن بىر مىسكىن ئادەم. سەپىرىمە مېنىڭ ئۆزۈق - تۈلۈكۈم تۈگەپ كەتتى. مېنى ئاۋۇل الله، ئاندىن قالسا سەندىن باشقۇ بىرى مەنزىلىمگە يەتكۈزۈپ قويالمايدۇ. ساڭا كۆزۈڭنى ساقايىتىپ بەرگەن الله نىڭ نامى بىلەن مەنزىلىمگە يېتىۋېلىشىم ئۈچۈن ماڭا قويىدىن بىرىنى بېرىشىڭنى سورايمەن، دەپتۇ. ئۇ كىشى: مەن ھەقىقەتەن قارىغۇ ئىدىم، الله مېنىڭ كۆزۈمنى ساقايىتىپ بەردى. سەن قويىدىن خالغىنىڭنى ئېلىپ، خالغىنىڭنى قويىن. الله نىڭ نامى بىلەن قدسمىكى، بۈگۈن الله يولدا ساڭا بەرگەن نەرسىلىرىمىنى قايتۇرۇپ بېرىشىڭنى تىلەپ قىلىپ سېنى قىيىن ئەھەلدا قويىمايمەن، دەپتۇ. پەرىشتە: ماللىرىنىڭ ئۆزەڭىدە قالسۇن. سىلەر ھەقىقەتەن سىنالدىڭلار، الله سەندىن رازى بولدى. ئۇ ئىككى بۇرادىرىڭغا الله غەزەپ قىلىدى، دەپتۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

66/7 - عَنْ أَبِي يَعْلَمْ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَثْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا، وَمَنْتَنِي عَلَى اللَّهِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

قال الترمذى وعىّرٌ من العلماء: معنى «دان نفسه» حاسبها.

66/7 - ئەبۈيە ئەدداد ئىبىنى ئەۋىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەقىللەق كىشى ئۆزىدىن ھېساب ئېلىپ تۈرىدۇ ۋە ئاخىرەتلىكى ئۈچۈن ياخشى ئەمەل قىلىدۇ. نادان كىشىلەر ئۆزىنىڭ ھاۋاىيى - ھۆسسىگە ئەگىشىدۇ ۋە الله دىن ئەپۇ تەمە قىلىدۇ». [ترمذىندين]

67/8 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ كُرْكُمْ مَا لَا يَعْلَمُ» حديث حسن رواه الترمذى وغىرە.

67/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ ئۆزىنگە دونيا ۋە ئاخىرەتتە ئۆزىنگە پايدىسى بولمايدىغان ئىشلارنى قىلماسلقى، ئۇ كىشىنىڭ ئىسلامنىڭ ياخشىلىقىدىندر». [ترمذىندين]

68/9 - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَا ضَرَبَ امْرَأَتَهُ رواه أبو داود وغىرە.

68/9 - ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆزىنىڭ ئايالنى ئۇرغان كىشى سوراق قىلىنىمايدۇ». (ئەبۇداۋۇدتىن)

## 6 - باب

### تەقۋادارلىق توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَقُّ شَفَاعَةٌ» (ئى مۇمنلەر! اللهغا لا يقيق رەۋىشتە تەقۋادارلىق قىلىخالار)<sup>(1)</sup> «فَإِنَّمَا الْحَقُّ مَا أَسْتَطَعْتُمْ» (تاقدىخالانىڭ يېتىشچە اللهغا تەقۋادارلىق قىلىخالار)<sup>(2)</sup> «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَقُّ وَقُولُوا قَوْلًا سَلِيمًا» (ئى مۇمنلەر! الله دىن قورقۇخالار، توغرا سۆزى قىلىخالار)<sup>(3)</sup> «وَمَنْ يَسْتَقِيلُ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَاجًا وَرِزْقًا مِّنْ حَيْثُ لَا يَحْشِبُ» (كىمكى الله دىن قورقىدىكەن، الله ئۇنىخغا چىقىش يولى بېرىدۇ. الله ئۇنىخغا ئوبىلىمىغان يەردەن رىزق بېرىدۇ)<sup>(4)</sup> «إِنَّمَا الْحَقُّ وَقُولُوا قَوْلًا سَلِيمًا مَّا يَجْعَلُ لَكُمْ فُرَقَانًا وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ سِيَّئَاتُكُمْ وَيَعْفُرُ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ» (ئى مۇمنلەر! ئەگەر الله دىن قورقسالىلار، الله سىلەرگە ھەق بىلەن باتىلىنى ئايىرىدىغان ھىدايەت ئاتا قىلدۇ، گۇناھىخالانى كاچۇرىدۇ سىلەرگە مەغپىرەت قىلدۇ. الله كاتاتا پەزىل ئىگىسىدۇر)<sup>(5)</sup>.

69/1 عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قيل: يا رسول الله من أكرم الناس؟ قال: «أثقائهم» فقالوا: ليس عن هذا نسألنك، قال: «فيوسف نبى الله ابن نبى الله ابن نبى الله ابن خليل الله». قالوا: ليس عن هذا نسألنك، قال: «فعن معاذن العرب تسألوني؟ خيارهم في الجاهلية خيارهم في الإسلام إذا فقهوا» متفق عليه.

69/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، ساھابىلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالەمدەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! كىشلەرنىڭ ھۆرمەتلىكى كم؟ دەپ سورىغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشلەرنىڭ تەقۋادارلىرى» دېدى. ئۇلار: بىز بۇنىڭدىن سورىماقچى ئەمەس، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ دوستى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋلادى يۈسۈف ئەلەيھىسسالامدۇر» دېدى. ئۇلار: بىز بۇنىڭدىن سورىماقچى ئەمەس، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا سىلەر مەندىن ئەرەبلىرىنى سەبلىرىدىن سورىماقچىمۇ؟ ئۇلارنىڭ جاھلىيەت دەۋردىكى ياخشىلىرى ئەگەر ئىسلامغا كىرگەندىن كېيىنمۇ ئەھكاملرىغا ئالىم بولسا، ھۆرمەتلىك ھېسابلىنىدۇ» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

70/2 - عن أبي سعيد الحذري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إن الدنيا حلوةٌ خضراء، وإن الله مستخلفكم فيها. فينظر كيف تعملون. فائقو الذئبا وائقوا النساء. فإن أول فتنة بي إسرائيل كانت في النساء» رواه مسلم.

70/2 - ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيا ھەقىقتەن گۈزەل ۋە شېرىندۇر. الله سىلەرنى دۇنيادا ئورۇن باسار قىلىپ، سىلەرنىڭ قانداق قىلىدىغانلىقىخالارغا قارايدۇ . مال - دۇنيادىن ۋە ئاياللاردىن پەخدىس بولۇڭلار. ئىسرائىل ئەۋلادىدىكى بۇزۇقچىلىق ھەقىقەتن ئالدى بىلەن ئاياللاردىن باشلانغان ئىدى». [مۇسلىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 102 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەغابۇن 16 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەھزاب 70 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە تالاچ 2 - 3 - ئايەتلەرنىڭ بىر قىسى.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئەنفال 29 - ئايەت.

71/3 - عَنْ أَبْنِي مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالثُّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغَنَى» رواه مسلم.

71/3 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسۇد زېزىھلەلەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتى: «ئى الله! مەن سەندىن ھىدايەت، تەقوالق، ئىپپەت ۋە بىهاجەتلەكى سۈرایىمن». [مؤسسىدىن]

72/4 - عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيِّ بْنِ حَاتَمَ الطَّائِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «مَنْ حَفَّ عَلَىٰ مِنْ ثُمَّ رَأَىٰ أَنَّهُ لِلَّهِ مِنْهَا فَلِيَأْتِ التَّقْوَى» رواه مسلم.

72/4 - ئابۇتەرىق ئەدى ئىبىنى ھاتىم تائىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «كىمكى بىر ئىشنى قىلىش ئۈچۈن قەسم قىلسا، ئاندىن الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭدىن ياخشىراق ئىشنى كۆرسە ياخشىسىنى قىلسۇن». [مؤسسىدىن]

73/5 - عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ صَدِيَّ بْنِ عَجْلَانَ الْبَاهْلِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ : «اَتَقْوُا اللَّهَ، وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ، وَأَدُّوا زَكَّةَ اُمُّ الْكُمْ، وَأَطْبِعُوا اُمَّرَاءَكُمْ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ» رواه الشَّرْمَذِنِيُّ، في آخر كتاب الصلاة وقال: حديث حسن صحيح.

5/73 - ئابۇئومامە سۇدەيى ئىبىنى ئەجلان باھلىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، «مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋىدىالىشىش ھەجىدىكى نوتقىدا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «الله دىن قورقۇڭلار، بىش ۋاخ نامازانى ئوقۇڭلار، روزىنى تۇتۇڭلار، ماللىرىڭلارنىڭ زاكىتىنى ئادا قىلىخىلار. ئىش ئىگىلىرىگە ئىتائەت قىلىخىلار، شۇنداق قىلساشلار رەبىسخالارنىڭ جەننىتىگە كېرىسىلەر». [تىرمىزىدىن]

## 7 - باب

### ئىشانچ قىلىش ۋە تەۋەككۈل قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا» (مؤمنلەر ئىتتىپاقداش قوشۇنىنى كۆرگەن چاغدا «بۇ (يەنى قىين ئەھۋالدا قالغاندا دۇشمەن ئۇستىدىن غەلبە قىلىش) الله ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبەرى بىزگە ۋەدە قىلغان ئىشدۈر. الله ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبەرى راست ئېيتتى» دېيىشتى. (بۇ ئىش) ئۇلارنىڭ (اللهغا بولغان) ئىماننى ۋە (الله نىڭ بۇيرۇقلۇرىغا بولغان) بويىسۇنۇشنى تېخىمۇ كۈچەيتتى)<sup>(1)</sup> «لَا الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ وَيَعْمَلُ الْوَكِيلُ فَانْتَبِأُوا بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلِ لَمْ يَمْسِسْهُمْ سُوءٌ وَأَئْبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٌ» (مۇشىكىلار تەردەدارى بولغان) ئادەملەر ئۇلارغا: «شك -

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 22 - ئايەت.

شۇبەسىزكى، كىشىلدر (يەنى قۇرەيشلەر) سىلەرگە قارشى قوشۇن توپلىدى، ئۇلاردىن قورقۇڭلار“ دېدى. بۇ سۆز ئۇلارنىڭ ئىمانىنى كۈچەيتتى. ئۇلار «بىزگە الله كۈپايدى، الله نېمە دېگەن ياخشى هامىي!» دېدى. ئۇلار الله نىڭ نېمىتى ۋە پەزلى بىلەن قايىتىپ كەلدى، ھېچقانداق زىيان - زەخمتىكە ئۇچرىمىدى، ئۇلار الله نىڭ رازىلىقىنى ئىزدىدى. الله ئۇلۇغۇ پەزلى ئىگىسىدۇر»<sup>(1)</sup> «وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ» (هەممە ئىشىڭىدا) ئۇلمەيدىغان مەڭگۈ ھايات اللهغا يۈلەنگەن»<sup>(2)</sup> «وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ» (مۆمنىلەر (هەممە ئىشتا) يالغۇز بىر الله غلا تەۋە كىكۈل قىلىسۇن (يەنى هەممە ئىشلىرىنى اللهغا تاپشۇرسۇن»<sup>(3)</sup> «فَإِذَا عَرَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ» (بىر ئىشقا بىل باغلىساڭ، اللهغا تەۋە كىكۈل قىلغىن»<sup>(4)</sup> «وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ» (كىمكى اللهغا تەۋە كىكۈل قىلىسا، الله ئۇنىڭغا كۈپايدى قىلىسو»<sup>(5)</sup> «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا ثُلِيَّتْ عَلَيْهِمْ أَيَائُهُمْ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ» (پەقتەن الله ياد ئېتىلسە دىللرىدا قورقۇنجى پەيدا بولىدىغان، الله نىڭ ئايەتلەرى تىلاۋەت قىلىنسا ئىمانى كۈچىدىغان، پەرەردىگارىغا تەۋە كىكۈل قىلىدىغان كىشىلەرلا (كامىل) مۆمنىلەر دۇر»<sup>(6)</sup>.

و أَمَّا الْأَحَادِيثُ :

بۇ ھەقتىكى ھەدىسلەر

74/1 - عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «عُرِضَتْ عَلَى الْأَمْمَ، فَرَأَيْتَ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرُّهِينِيُّ وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيُّ وَلَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ إِذْ رُفِعَ لَى سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنَتْ أَنَّهُمْ أُمَّتِي، فَقَيْلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْأَفْنِ فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي انْظُرْ إِلَى الْأَفْنِ إِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقَيْلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتِكَ، وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يَعْيِرُ حَسَابَ وَلَا عَذَابَ» ثُمَّ كَهْضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَخَاصَّنَ النَّاسُ فِي أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يَعْيِرُ حَسَابَ وَلَا عَذَابَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَحِبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وُلَدُوا فِي الإِسْلَامِ، فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا - وَذَكَرُوا أَشْيَا - فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَا الَّذِي تَحُوْضُونَ فِيهِ؟» فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: «هُمُ الَّذِينَ لَا يَرْقُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَطَيِّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ» فَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ مُحْصَنَ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَتَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: «سَبَقَكَ يَهَا عَكَاشَةُ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

74/1 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ماڭا ئىلگىرىكى ئۇمەتلىر توغرىلاندى. مەن بەزى پەيغەمبەرنى بىر قانچە كىشى بىلەن، يەنە بەزى پەيغەمبەرنى ئىككىلا كىشى بىلەن ۋە بەزى پەيغەمبەرنى ھېچ

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 173 — 174 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە فۇرقان 58 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئىبراهىم 11 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئال ئىمران 159 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(5)</sup> سۈرە تالاق 3 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(6)</sup> سۈرە ئەنفال 2 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

ئەگەشكۈچىسى يوق، يالغۇز حالىتتە كۆرۈدۈم. تۈيۈقسىز بىر توپ كىشىلەر كۆرۈندى. مەن ئۇلارنى مېنىڭ ئۇممەتلەرىمكىن دەپ گۈمان قىلىدىم. ماڭا: بۇ، مۇسا ۋە ئۇنىڭ قەۋىمى. لېكىن ئۇپۇق تەرەپكە قارا، دېيىلدى. شۇ چاغدا يەنە بىر توپ كىشىلەرنى كۆرۈدۈم. ماڭا: يەنە بىر ئۇپۇقنىڭ يەنە بىر تەرىپىگە قارا، دېيىلدى. مەن يەنە بىر توپ كىشىلەرنى كۆرۈدۈم. ماڭا: بۇ، سېنىڭ ئۇممىتىڭدۇر ۋە ھېسابىسىز ۋە ئازابىسىز جەننەتكە كىرىدىغان 70 مىڭ ئادەممۇ ئۇلار بىلەن بىللىدىر، دېيىلدى».

ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئورنىدىن تۈرۈپ ئۆيگە كىرىپ كەتتى. ئاندىن ساھابىلار ھېسابىسىز ۋە ئازابىسىز جەننەتكە كىرىدىغان كىشىلەر توغرىسىدا تالاش - تارتىش قىلىشقا باشلىدى. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى: ئۇ كىشىلەر بەلكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى بولسا كېرەك، دېيىشىسە، يەنە بەزىلىرى: بەلكى ئىسلامدا تۈغۈلۈپ، الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگەن كىشىلەر بولۇشى، مۇمكىن، دېيىشتى. ئۇلار كۆپ تالاشتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىپ، ئۇلاردىن: «نېمە توغرىسىدا تالاش - تارتىش قىلىۋاتىسىلەر؟» سورىدى. ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بولۇپ ئۆتكەن تالاش - تارتىش توغرىسىدا سۆزلەپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار، سۈپكۈچ قىلمايدىغان ۋە قىلدۇرمایدىغان، پال ئاچمايدىغان ۋە الله غا تەۋە ككۈل قىلىدىغان كىلىدىرددۇر»، دېدى. ئۇكاكاشە ئىبنى مۇھىسىن ئورنىدىن تۈرۈپ: الله نىڭ مېنى شۇلارنىڭ قاتارىدىن قىلىشىغا دۇئا قىلغىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن شۇلارنىڭ قاتارىدىن قىلىشىغا الله غا دۇئا قىلغىن دېۋىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇكاكاشە بۇ ئىشتىتا سەندىن چاققان چىقىپ قالدى» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

75/2 - عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ لَكَ أَسْأَمْتُ وَيْكَ أَمْنَتْ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتْ، وَيْكَ خَاصَّمْتُ. اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِعِزْتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُصْلِّيَ أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا تُقْتُلُ، وَالْجِنُّ وَالإِنْسُنُ يُمُوْتُونَ» متفق عليه... وهذا لفظ مسلم واحصرة البخاري.

75/2 - ئابدۇلاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دائىم مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! ساڭا بويىسۇندۇم، ساڭا ئىشەندىم، ساڭا تەۋە ككۈل قىلىدىم ۋە سەن تەرەپكە قايتتىم. سەن ئۈچۈن مۇجادىلە قىلىمەن. ئى الله! سېنىڭ ئىززىتىڭ بىلەن مېنى ئازدۇرۇۋېتىشىدىن پاناه تىلەيمەن. سەندىن باشقاقا ھېچ ئىلاھ يوق. سەن ھەمشە تىرىكتۈرسەن، ئۇلمەيسەن، جىن ۋە ئىنسانلار ئۆلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

76/3 - عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا قَالَ : حَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالُوا : «إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشَوْهُمْ فَزَادُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا : حَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ» رواه البخارى.

وفي روایة له عن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : «كَانَ آخِرَ قَوْلٍ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَلْقِيَ فِي النَّارِ حَسِبْنَا اللَّهَ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ» .

76/3 - ئابدۇلاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوتقا تاشلانغان چاغدا: الله بىزگە كۈپايدىر، الله نېمىدېگەن ياخشى ھامىي! دېگەن. مؤشرىكلار تەرەپدارلىرى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا: «شەك - شۇبەمىسىزلىكى، قۇرهىشلەر سىلەرگە قارشى

قوشۇن توبىلىدى، ئۇلاردىن قورقۇڭلار» دېگەندە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله بىزگە كۈپايدۇر، الله نېمىدېگەن ياخشى ھامى!» دېگەن. مۇشرىكىلار تەرىھەپدارلىرىنىڭ سۆزىنى ئاڭلىغان مۇسۇلمانلارنىڭ ئىمانى تېخىمۇ كۈچەيگەن ۋە ئۇلارمۇ بۇ سۆزىنى قىلغان ئىدى. [بۇخارىدىن]  
ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئونقا تاشالانغان چاغدا قىلغان ئەڭ ئاخىرقى سۆزى: الله ماڭا كۈپايدۇر ۋە ئۇ نېمىدېگەن ياخشى ھامى!  
دېگەندىن ئىبارەت بولغان، دېلىكەن.

77/4 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْدَثُهُمْ مُشْلُّ أَفْنَدَهُمُ الطَّيْرُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
قِيلَ مَعْنَاهُ مُتَوَكِّلُونَ ، وَقِيلَ قُلُوبُهُمْ رَقِيقَةٌ .

77/4 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قەلبلىرى ئۇچار - قۇشلارنىڭ قەلبلىرىگە ئوخشاش (تەۋەككۈلچى، رەھىمدىل) كىشىلەر جەنەتكە كىرىدۇ». [مۇسلماندىن]

78/5 - عن جابر رضي الله عنه أنه غزا مع النبي صلى الله عليه وسلم قبل تجده فلما قفل رسول الله صلى الله عليه وسلم معهم، فأدركتهم القائلة في واد كثير العشاء، فنزل رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتفرق الناس يستظلون بالشجر، ونزل رسول الله صلى الله عليه وسلم تحت سمرة، فعلق بها سيفه، ونمنا نوماً، فإذا رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعونا، وإذا عنده أغرايٌ فقال: «إن هذا اخترط على سيفي وأنا نائم، فاستيقظت وهو في يده صلنا، قال: من يمنعك مني؟ قلت: الله - ثلاثاً - ولم يعاقبه وجلس. متفق عليه. وفي رواية: قال جابر: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بذات الرقاع، فإذا أتينا على شجرة ظليلة تركناها لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ف جاء رجل من المشركيين، وسيف رسول الله صلى الله عليه وسلم معلق بالشجرة، فاخترط طه فقال: تخافني؟ قال: لا. قال: فمن يمنعك منه؟ قال: الله.

وفي رواية أبي بكر الإسماعيلي في صحيحه: قال من ينفعك مني؟ قال: «الله» قال: فسقط السيف من يده، فأخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم السيف فقال: «من ينفعك مني؟» فقال: كُنْ خَيْرًا آخْرِي، فَقَالَ: تَشَهِّدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّى رَسُولُ اللَّهِ؟» قال: لا، ولكنني أعاهدك أن لا أقاتلك، ولا أكون مع قوم يقاتلونك، فخلع سيفه، فأتى أصحابه فقال: جئتم من عند خير الناس.

**قوله:** «**قَلْ**» أي: رجع. و«**الْجُضَاءُ** الشَّجَرُ الَّذِي لَهُ شَوْكٌ.

و«**السَّمْرَةُ**» يفتح السين وضم الميم: الشَّجَرَةُ مِنَ الْطَّلْحَ، وهي العظام من شجر العصاء. و«**اخْتَرِطَ السَّيْفَ**» أي: سلَّهُ وَهُوَ فِي يَدِهِ.

«**صَلَّتَا**» أي: مسْلُولًا، وَهُوَ يَفْتَحُ الصَّادَ وَضَمَّهَا.

78/5 - جابر ره زیله لاهو ئنهۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن نەجە تەرەپكە غازاتقا چىقىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غازاتتنىن قايىتقان ۋاقتتا ساھابىلارمۇ بىللە قايىتتى. چۈشلۈك دەم ئېلىش ئۆچۈن ئۇلار دەرەخلىرى قۇيۇق بىر ئورمانانلىققا چۈشتى. مۇشۇ يىردا ساھابىلار دەرەخ

سايدىدا سايداش ئۈچۈن تارالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر تۈپ سەمۇرە دەرىخىنىڭ ئاستىغا چۈشۈپ ئۇنىڭغا قىلىچىنى ئاستى. ھەممىمىز قاتىق ئۇخلاپ كېتىتۇق. بىر چاغدا بىزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چاقىرىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا بىر ئەئراپى تۇراتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن ئۇخلاۋاتىسام ئۇ ئەئراپى مېنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن قىلىچىنى غلاپتىن سۈغۈرۈۋەغان ئىكەن. ئويغانسام قىلىج ئۇنىڭ قولىدا پارقىрап تۈرۈپتۇ، ئۇ ماڭا: مەندىن سېنى كىم ساقلاپ قالالايدۇ؟ دېدى. مەن ئۇچ قېتىم: اللە دېدىم» دېدى. ئەئراپى بىر چەتىدە ئۆلتۈراتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى جازالىمىدى. [برلىككە كەلگەن ھەدس]

يەنە بىر رىۋايەتتە جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېيدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن «زاترىقا» دېگەن جايىدا بىلە ئىدۇق. بىز سايىلىك بىر دەرەخنىڭ قېشىغا كەلدىق، ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سايىدىشى ئۈچۈن قالدۇرۇپ قويىدۇق. ئاندىن بىر مۇشرىك كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىلىچى دەرە خكە ئېسقلق ئىدى. ئۇ مۇشرىك قىلىچىنى غلاپتىن سۈغۈرۈۋېلىپ: مەندىن قورقامسىن؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق» دېدى. مۇشرىك: مېنىڭدىن سېنى كىم ساقلاپ قالالايدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللە» دېدى.

ئېبۈبەكىرى ئىسمائىلىنىڭ رىۋايىتىدە مۇنداق دېىلىگەن: ئۇ مۇشرىك: مېنىڭدىن سېنى كىم ساقلاپ قالالايدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللە» دېدى. ئاندىن قىلىج ئۇنىڭ قولىدىن چۈشۈپ كەتتى. قىلىچىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دەرھال قولغا ئېلىپ: «مېنىڭدىن سېنى كىم ساقلاپ قالىدۇ» دېدى. مۇشرىك: ئەسر ئالغۇچىنىڭ ياخشىسى بولغۇن! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر اللە دىن باشقا ھېچ ئىلاھنىڭ يوقلىقىغا ۋە مېنىڭ اللە نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىمگە گۈۋاھلىق بەرگىن» دېدى. مۇشرىك: ياق، لېكىن سەن بىلەن ئۇرۇشماسلىققا ۋە سەن بىلەن ئۇرۇشقانلار بىلەن بولما سلىققا ۋە دە قىلای، دېدى. ئاندىن ئۇنى قويىۋەتتى. ئۇ ھەمراھلىرىنىڭ قېشىغا كېلىپ: مەن كىشىلەرنىڭ ياخشىسىنىڭ قېشىدىن كەلدىم، دېدى.

**79/6 - عن عمر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لَوْ أَنْكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقًّا تَوَكُّلُهُ لِرَزْقِكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَعْدُو خَمَاصًا وَتَرْوُحُ بَطَانًا» رواه الترمذى، وقال: حديث حسن.**

**معناه تذهب أول النهار خماماً: أي ضامرة البطن من الجوع، وترجع آخر النهار بطاناً: أي ممتلةة البطن.**

**79/6 - ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەنپە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «ئەگەر اللەغا ھەققىي تەۋە كۈل قىلسالىلار، اللە سىلەرگە خۇددى قۇشلارغا رىزق بەرگەندەك رىزق بېرىدۇ. قۇشلار ئەتكەنلىرى ئاچ ھالىتتە چىقىپ، كەچلىرى قورساقلرى تويغان ھالىتتە قايتىپ كېلىدۇ». [ترمىزىدىن]**

**80/7 - عن أبي عمارة البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا فلان إذا أؤنت إلى فراشيك فقل: اللهم أسلمت نفسي إليك، ووجهت وجهي إليك، وفوضت أمري إليك،**

وَالْجَاتُ ظِهْرِيٌّ إِلَيْكَ رُغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمْتَثُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنَّكَ إِنْ مِنْ لَيْلَتِكَ مِنْ عَلَى الْفُطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصَبَّتَ خَيْرًا» متفقٌ عليه.

وفي رواية في الصحيحين عن البراء قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ قَتَوْضًا وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجَعْتَ عَلَى شِقْكَ الْأَيْمَنِ وَقُلْ: وَذَكَرَ نَحْوَهُ ثُمَّ قَالَ وَاجْعَلْهُمْ آخَرَ مَا تَقُولُ». 80/7

ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى پالانى! سەن ياتىدىغان چېغىڭىدا: ئى الله! ئۆزەمنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم ۋە سەن تەرەپكە يۈزلىنىدىم. ئىشلىرىمىنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم. ساڭا قىزىققان ۋە سەندىن قورقان ھالدا سەندىن پاناھلىق تىلەيمەن. پاناھلىنىدىغان ۋە پاناھلاندۇردىغان جاي پەقت سەن تەرەپتىدۇر. سېنىڭ چۈشۈرگەن كىتابلىرىڭغا ئىشەندىم. سەن ئەۋەتكەن پەيغەمبەرلەرگە ئىشەندىم، دەپ ياتقىن. ئەگەر شۇ كېچىسى ئۆلۈپ كەتسەڭ، ئىمان بىلەن كېتىسىن، ئەگەر تاڭ ئاتقۇزساڭ ياخشىلىق ئۇستىدە تاڭ ئاتقۇزغان بولىسىن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

بەرانىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە مۇنداق دېگەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سەن ياتىدىغان چېغىڭىدا ناماڭغا تاھارەت ئالغانغا ئوخشاش تاھارەت ئالغىن. ئاندىن ئۆك تەرىپىشكى بېسىپ ياتقىن ۋە يۈقرىدا دېيلگەندەك دېگەن» دېدى. ئاندىن: «ئاشۇ دۈئالارنى شۇ كۈندىكى سۆزۈڭنىڭ ئەڭ ئاخىرقىسى قىل» دېدى.

81/8 - عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمر بن كعب بن سعد بن ئيم بن مرأة بن كعب بن لؤي بن غالب القرشي الشيعي رضي الله عنه . وهو أبوه وأمه صحابة، رضي الله عنهم . قال: نظرت إلى أقدام المشركيين وتحن في الغار وهم على رؤوسنا فقلت: يا رسول الله لو أن أحد هم نظر تحت قدميه لأبصرنا فقال: «ما ظنك يا أبي بكر باثنين الله ثالثهما» متفق عليه.

81/8 - ئەبوبەكرى سىدىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز غاردىكى چاغادا مۇشىركىلار بىزنىڭ بېشىمىزدا ئىدى. مەن مۇشىركىلارنىڭ پۇتلىرىنى كۆرۈم. مەن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر ئۇلارنىڭ بىرەرسى پۇتلىنىڭ ئاستىغا قارىسا بىزنى چوقۇم كۆرۈپلىدۇ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىككى كىشى بولۇپ ئۇ ئىككىسىنىڭ ئۈچۈنچىسى الله بولسا ئۇ ئىككىسى ھەققىدە قانداق گۈمان قىلىسىن؟» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

82/9 - عن أم المؤمنين أم سلمة، واسمها هند بنت أبي أمية حديث المخزومية رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا خرج من بيته قال: «بسم الله، توكلت على الله، اللهم إني أعود بك أن أخل أو أضل، أو أزيد أو أزل، أو أظلم أو أجهل أو يجهل علي» حديث صحيح رواه أبو داود والترمذى وغيرهما يأسانيده صحيحه. قال الترمذى: حديث حسن صحيح، وهذا لفظ أبي داود.

82/9 - مۇمنلەرنىڭ ئانىسى ئۆممۇ سەلىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيدىن چىققاندا مۇنداق دەيتى: «الله نىڭ ئىسى بىلەن باشالىيمەن، اللهغا تەۋەككۈل قىلىدىم. ئى الله! ساڭا سېغىنىپ ئېزىپ كېتىشىمىدىن ياكى ئازدۇرۇلۇپ كېتىشىمىدىن، تېيىلىپ

كېلىشىدىن ياكى تېيىلدۈرۈلىشىدىن، زۇلۇم قىلىشىدىن ياكى زۇلۇم قىلىنىشىدىن، نادانلىق قىلىشىدىن ياكى باشقىلارنىڭ ماڭا نادانلىق قىلىشىدىن پاناه تىلەيمەن». [ترمذىن]

83/10 - عن أنسٍ رضيَ اللَّهُ عنه قال : قال : رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ قَاتَهُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ لِلَّهِ إِلَّا بِاللَّهِ، يَقُولُ لَهُ هُدْيَتَ وَكُفْيَتَ وَوُقْيَتَ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ» رواه أبو داود والترمذى، والنَّسائِيُّ وغَيْرُهُمْ : قال الترمذى : حديثُ حسنٍ، زاد أبو داود : «فيقول : - يعني الشَّيْطَانَ - لِشَيْطَانِ آخَرَ : كَيْفَ لَكَ يَرْجُلُ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟».

83/10 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «كىمكى ئۆيىدىن چىققاندا، الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن، اللهغا تەۋە كۈل قىلىدىم. كۈچ - كۈۋەت پەقدەت اللهغا خاستۇر دېسە، ئۇ كىشىگە ھىدایىت قىلىنىڭ، كۈپايدە قىلىنىڭ يامانلىقتىن ساقلاندىڭ ۋە سەندىن شەيتان يىراق بولىدى دېيىلىدۇ». [ئېبۇداۋۇدىن]

ئېبۇداۋۇدىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە : «شەيتان يەنە بىر شەيتانغا ھىدایىت قىلىنغان، كۈپايدە قىلىنغان ۋە يامانلىقتىن ساقلانغان ئادەمگە قانداقمۇ كۈچۈڭ يەتسۇن، دەيدۇ» دېيىلىگەن.

84/11 - وعن أنسٍ رضيَ اللَّهُ عنه قال : كَانَ أَخْوَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالآخَرُ يُحْتَرِفُ، فَشَكَّا الْمُحْتَرِفُ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : «لَعْلَكَ ثُرَّزُّ يَهُ» رواه الترمذى بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مَسْلِمْ.  
«يُحْتَرِفُ» : يَكْتُسِبُ وَيَتَسَبَّبُ.

84/11 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ : پەيغەمبەرىمىزنىڭ زاماندا ئىككى قېرىنىداش بار ئىدى. ئۇ ئىككىسىدىن بىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ تۈرأتى. يەنە بىرى كەسىپ قىلاتى. كەسىپ قىلغۇچى ئۆزىنىڭ قېرىنىداشنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا شىكايدەت قىلغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئەتىمىال سەن شۇنىڭ سەۋەبى بىلەن رىزق بېرىلىۋاتقان بولساڭ كېرەك» دېگەن. [ترمذىن]

## 8- باب

### مۇستاھكادم تۇرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : **«فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ»** (ئى مۇھەممەد!) الله سېنى بۈيرۇغاندەك توغرا يولدا بولغۇن<sup>(1)</sup> «إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْرَثُوا وَأَبْشِرُوا يَالْجَنَّةِ الَّتِي كُشِّمْتُ ثُوَّعَدُونَ نَحْنُ أُولَيَاكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَكُلُّمَا فِيهَا مَا تَشَتَّهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ ثُرُّلًا مِنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ» (شوبهسىزكى)، «پەرۋەردىگارىمىز اللەددۇر» دېگەنلەر، ئاندىن توغرا يولدا بولغانلارغا پەرىشتىلەر چۈشۈپ : «قورقماڭلار، غەم قىلمაڭلار،

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇد 112 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

سىلەرگە ۋە دە قىلىنغان جەننەت ئۈچۈن خۇشال بولۇڭلار، بىز دۇنيادا، ئاخىرەتتە سىلەرنىڭ دوستلىرىڭلارمىز، جەننەتتە سىلەر ئۈچۈن كۆڭلۈڭلار تارتقان نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى ۋە تىلىگەن نەرسەڭلارنىڭ ھەممىسى بار، (ئۇلار) ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچى، ناھايىتى مېھربان (الله) تەرىپىدىن بېرىلىگەن زىيابەتتۇر، دەيدۇ<sup>(1)</sup> «إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا حَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ حَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءٌ يَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ» «پەرۋەردىگارىمىز الله دۇر» دېگەن، ئاندىن توغرا يولدا بولغانلارغا، شۇبەسىزكى، (كەلگۈسىدىن) غەم قىلىش، (كەتكەنگە) قايغۇرۇش يوقتۇر. ئەندە شۇلار ئەھلى جەننەتتۇر، ئۇلار جەننەتتە مەڭگۇ قالىدۇ، (بۇ) ئۇلارنىڭ قىلغان (ياخشى) ئەمەللەرىنى مۇكاكاتلاش ئۈچۈندۇر<sup>(2)</sup>.

85/1 - وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو، وَقَيْلٌ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي إِسْلَامٍ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرِكَ. قَالَ: قُلْ: أَمَّتَ بِاللَّهِ؛ ثُمَّ أَسْتَقِمْ». رواه مسلم.

85/1 - ئېبۈئەمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا ئىسلام توغرىسىدا سەندىن باشقۇا ھېچكىدىن سورىمايدىغان بىر سۆزىنى، دەپ بەرگەن بولساڭ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله گا ئىشەندىم دېگىن، ئاندىن شۇنىڭدا چىڭ تۇرغىن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

86/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَارِبُوا وَسَدُّدُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ» قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَعْمَدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ» رواه مسلم.

و «المقارنة» : القصد الذي لا غلوّ فيه ولا تقصير. و «السداد» : الاستقامة والإصابة، و «يتعمدني» يلبسني ويسترنى. قال العلّماء: معنى الاستقامة: لزوم طاعة الله تعالى، قالوا: وهي من جوامع الكلم، وهي نظام الأمور، وبالله التوفيق.

86/2 - ئېبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله بۇيرۇغان ئىشنى قىلىشقا يېقىن تۈرۈڭلار ۋە ئۇنىڭدا مۇستەھكم تۈرۈڭلار، بىلىڭلاركى، ئىچىڭلاردىن ھېچكىم ئۆز ئەمدى بىلەن نىجات تاپالمايدۇ» دېدى. كىشىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سىلەم شۇنداقمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەنمۇ شۇنداق، لېكىن الله مېنى ئۆز رەھمىتىگەۋە ئۆز پەزىلگە ئالغان» دېدى. [مؤسلمىدىن]

## 9- باب

<sup>(1)</sup> سۈرە فۇسىلىت 30 — 32 - ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەھقافى 13 — 14 - ئايەتلەر.

الله نىڭ كاتتا مەخلۇقاتلىرى ئۇستىدە تېپەكىفر قىلىش، دۇنيانىڭ تۈگىشى، ئاخىرەتنىڭ قورقۇنچىلىرى ۋە باشقى ئىشلار، نەپسىنىڭ كەمچىلىكى ئۆز نەپسىنى پاكلاش ۋە ئۇنى توغرا يولدا چىڭ تۈرۈشىتا يېتەكلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿إِنَّمَا أَعْظُمُكُمْ يَوْمَ حِجَّةَ أَنَّ تَقُومُوا لِلَّهِ مَئِنَّى وَفِرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا﴾** ئېيتقىنىكى، «مەن سىلەرگە بىر ئىشنى تەۋسىيە قىلىمەن: سىلەر خۇدالىق ئۈچۈن ئىككىدىن، يا بىردىن تۈرۈڭلار (يەنى الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن يېغىلىپ ياكى يەككە حالدا ھەقنى تىلىڭلار) ئاندىن پىكىر يۈرگۈزۈڭلار»<sup>(1)</sup> **﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَى الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذَكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ﴾** شۇبەسىزكى، ئاسمانانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارتىلىشىدا، كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ نۆھەتلىشىپ تۈرۈشىدا ئەقل ئىكىلىرى ئۈچۈن، ئەلۇھىتتە، روشنەن دەلىللىر بار. ئۇلار ئۆرە تۈرغانىدىمۇ، ئولتۇرغانىدىمۇ، ياتقانىدىمۇ الله نى ئەسلىپ تۈرىدىمۇ، ئاسمانانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارتىلىشى توغرىسىدا پىكىر يۈرگۈزۈدىمۇ. (ئۇلار ئېيتىدىمۇ) «پەرۋەردىگارىمىز! بۇنى بىكار ياراتىمىدىك. سەن پاكتۇرسەن، بىزنى دوزاخ ئازابىدىن ساقلىغىن»<sup>(2)</sup> **﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَيْلِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ تُصَبَّتْ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ﴾** ئۇلار قارىمامۇدىكى، تۆگىلەر قانداق يارتىلىدى، ئاسمان قانداق ئېگىز قىلىنىدى، تاغلار قانداق تۈرگۈزۈلدى، زېمن قانداق يىيستىلىدى. سەن (ئۇلارغا) ۋەز - نەسەھەت قىلغىن، سەن پەفت (ئۇلارغا) ۋەز - نەسەھەت قىلغۇچىسەن»<sup>(3)</sup> **﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا﴾** ئۇلار زېمىندا سەير قىلىپ ئىلگىرىكىلەرنىڭ ئاقۇۋىتنىڭ قانداق بولىغانلىقىنى كۆزەتمىسىمۇ؟<sup>(4)</sup> والآيات في الباب كثيرة. ومن الأحاديث السابق : «الكيس من دان نفسه». يۇقىرىدا ئۆتكەن 66 - ھەدس مۇشۇ باب بىلەن مۇناسىۋەتلىك.

## 10 - باب

ياخши ئىشلارغا ئالدىراش، ياخشى ئىشنى قىلىشقا يۈزلىنگەن كىشىنى ئىككىلەنمەستىن شۇ ئىشنى تېزلىك بىلەن قىلىشقا قىزىقتۇرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿فَاسْتَيْقِوْا الْحَيْرَاتِ﴾** (ئى مۇمىنلەر !) ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا ئالدىراڭلار»<sup>(5)</sup> **﴿وَسَارُوْا إِلَى مَغْفِرَةِ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةَ عَرْضُهَا السَّمَاءُوْا وَالْأَرْضُ أَعْدَتْ لِلْمُتَّقِيْنَ﴾**

<sup>(1)</sup> سۈرە سەيدە 46 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 190 — 191 - ئايەتلەر.

<sup>(3)</sup>

سۈرە غاشىيە 18 — 21 - ئايەتكىچە.

<sup>(4)</sup> سۈرە سۈرە مۇھەممەد 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(5)</sup> سۈرە بەقىرە 148 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

﴿پرۇھىزدىگارىڭلارنىڭ مەغپىرىتىگە ۋە تەقۋادارلار ئۈچۈن تەيارلانغان، كەڭلىكى ئاسمان - زېمىنچە كېلىدىغان جەنەتكە ئالدىراڭلار﴾<sup>(1)</sup>.

87/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَاذِرُوا بِالْأَعْمَالِ فَتَنَّا كَطْعَ الْلَّيلِ الْمُظْلَمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبْيَعُ دِينَهُ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا» رواه مسلم.

87/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا ئالدىراڭلار، كەلگۈسىدە قاراڭغۇ كېچىنىڭ پارچىسىغا ئوخشاش شۇنداق پىستە - پاساتلىق زامانلار كېلىدۇ، بىر كىشى مۇمن ھالىتىدە تاك ئاتقۇزسا، كاپىر ھالىتىدە كەچ قىلىدۇ، مۇمن ھالىتىدە كەچ قىلسا، كاپىر ھالىتىدە تاك ئاتقۇزىدۇ. ئۆزىنىڭ دىنسى دۇنيانىڭ ئازاغىنە نەرسىسىگە سېتىۋېتىدۇ ». [مؤسسىدىن]

88/2 - عَنْ أَبِي سَرْوَةَ - بَكْسِرِ السَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ وَفَتْحَهَا - عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَحَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَّرِ نَسَائِهِ، فَفَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ حَيَّبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ، قَالَ: «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تِبْرِ عَنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَجْسَنِي، فَأَمْرَتُ بِقِسْمَتِهِ» رواه البخاري.

و في رواية له: «كُنْتُ خَلَقْتُ فِي الْبَيْتِ تِبِرَا مِنَ الصَّدَقَةِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَبْيَتِهِ». «التبر» قطع ذهبي أو فضة.

88/2 - ئۆقبە ئىبىنى ھارس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن مەدىنىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كەينىدە ئەسر نامىزى ئوقۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سالام بەرگەندىن كېيىن ئىتتىك ئورنىدىن تۈرۈپ كىشىلەرنىڭ ئارىسىدىن ئارىلاپ ئۆتۈپ ئۆدۈل ئاياللىرىنىڭ بىرىنىڭ ئۆيىگە كىرىپ كەتتى. كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تېز مېڭىشىدىن چۆچۈپ قالدى. بىرده مەدىنى كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنىڭ ئۆزىنىڭ ئالدىراش ماڭغانلىقىدىن ئەجەپلەنگەنلىكىنى كۈرۈپ مۇنداق دېدى: «بىزنىڭ ئۆيدىكى بىر پارچە ئالتۇن ئېسىمگە كېلىپ قالدى. ئۇنىڭ مەندە تۈرۈپ قېلىشىنى يامان كۈرۈپ، ئۇنى تەقسىم قىلىۋېتىشكە بۇيرىۋەتتىسم». [بۇخارىدىن]

يەنە بىر رىۋايەتتە: «مەن سەدىقىدىن كەلتۈرۈلگەن بىر پارچە ئالتۇننى ئۆيىدە قويۇپ قويغان ئىدىم. مەن ئۇنىڭ ئۆيۈمە ساقلىنىپ تۈرۈۋېرىشنى ياقتۇرمىدىم» دېلىلگەن.

89/3 - عن جابر رضي الله عنه قال: قال رجل للنبي صلى الله عليه وسلم يوماً أخْرَى: أرأيْتَ إِنْ قُتِلَ فَأَيْنَ أَنَا؟ قال: «فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى تَمَرَاتٍ كَنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قاتَلَ حَتَّى قُتِلَ. متفقٌ عليه.

89/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر ساھابە ئۆھۈد غازىتى كونىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئەڭھەر مەن ئۆلتۈرۈلسەم قەيەردە بولىمەن؟ ئېيتىپ باققىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ««جەنەتكە» دېۋىدى، ئۇ ساھابە قولىدىكى يېۋاتقان خورمىنى تاشلاپ، ئۇرۇش مەيدانىغا كىرىپ تاكى ئۆلتۈرۈلگەنچە ئۇرۇشتى. [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 133 - ئايەت.

90/4 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: جاءَ رجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: يا رسول الله، أي الصدقة أعظم أجرًا؟ قال: «أَنْ تَصَدِّقَ وَأَتَتْ صَحِيقٌ شَحِيقٌ تَحْشِي الْفَقَرَ، وَتَأْمُلُ الْغَنِيَّ، وَلَا تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بلغتُ الْحُلُوقَمَ». قُلْتَ: لَفْلَانِ كَذَا وَلَفْلَانِ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لَفْلَانَ» متفق عليه.

90/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قايسى سەدىقىنىڭ ئەجري ھەممىدىن كاتتا، دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تىنىڭ ساغلام بولغان، كەمبەغەللىكتىن قورقۇپ بېخىللېق قىلىۋاتقان، باي بولۇشنى ئويلاۋاتقان ۋاقتىخدا قىلغان سەدقەڭدۇر، دېدى. سەدقە قىلىشنى كەينىگە سۈرۈۋەرمە، سەن جان ھەلقۇمغا كېلىپ قالغاندا ماللىرىم پالانچى، پالانچىغا بولسۇن دەيسەن، لېكىن ئۇ چاغدا ماللىرىنىڭ ئاللىقاچان باشقىا بىرىگە تەۋە بولۇپ كەتكەن بولىدۇ» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

91/5 - عن أنس رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْذَ سِيفَانَ يَوْمَ أُحْرَى فَقَالَ: «مَنْ يَأْخُذُ مِنِّي هَذَا؟» فَبَسَطُوا أَيْدِيهِمْ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَنَا أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ؟ فَأَحْجِمُ الْقَوْمَ، فَقَالَ أَبُو دِجَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا آخُذُهُ بِحَقِّهِ، فَأَخُذُهُ فَقْلَقْ بِهَامَ الْمُشْرِكِينَ». رواه مسلم. اسم أبي دجابة: سماكُ بْنُ خرشة. قوله: «حجم القوم» أي توقيفاً. ولق يه أي شق «ام المشركين» أي رووسهم.

91/5 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇھۇد كۈنىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر قىلىچىنى ئېلىپ: «بۇنى مەندىن كىم ئالىدۇ؟» دېدى. ساھابىلارنىڭ ھەممىسى قوللىرىنى سۈنۈپ: مەن، مەن دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇنى كىم ھۆددىسى بىلەن ئالالايدۇ» دېدى. كىشىلەر تۈرۈپ قالدى. ئەبۇدۇجانە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئۇنى مەن ھۆددىسى بىلەن ئالىمەن، دېدى. ئۇنى ئېلىپ مؤشىكىلارنىڭ باشلىرىنى چاپتى. [مؤسلمىدىن]

92/6 - عن الزبير بن عدي قال: أتينا أنس بن مالك رضي الله عنه فشكونا إليه ما نلتى من الحجاج. فقال: «اصبروا فإنه لا يأتي زمان إلا وألذى بعده شر منه حتى تلقوا ربكم» سمعته من نبيكم صلى الله عليه وسلم. رواه البخاري.

92/6 - زۇبەير ئىبىنى ئەدىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، بىز ئەنەس ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قېشىغا ھەججاجدىن ئۇچرىغان ئەزىزىتلىرىنى شىكايدىت قىلىپ كەلدۈق. ئۇ: «سەۋىر قىلىڭلار، ھەقىقتەن بۇندىن كېيىن سىلەر الله غا ئۇچراشقىچىلىك بۇنىڭدىنىمۇ يامان كۈنلەر كېلىدۇ» مەن بۇ ھەدىسىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاڭلىغان، دېدى. [بۇخارىدىن]

93/7 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «بادروا بالأعمال سبعاً، هل تئنطرون إلا فقراً منسياً، أو غني مُطغياً، أو مريضاً مُفسداً، أو هرماً مُفندأً أو موتاً مُجهزاً أو الدجاج فشرّ غائب يُتَّظَرُ، أو الساعَة فالساعَة أذْهَى وأمْر» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

93/7 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرگە ھەممىنى ئۇنۇلدۇرىدىغان كەمبەغەللىك، مەغرۇرلاندۇرىدىغان بایلىق، بەدەنلى بۈزۈدىغان كېسىل، ئېڭىز - پەس سۆزلىدىغان دەرىجىدىكى قېرىلىق، تۈيۈقىسىز كېلىدىغان ئۆلۈم، كۇتۇپ تۈرۈلۈۋاتقان ئەڭ يامان دەجال، قىيىن ۋە جاپالق بولغان قىيامەت قاتارلىق يەتتە تۈرلۈك ئىش كېلىشتىن بۇرۇن سىلەر ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا ئالدىرالاڭلار»، دېدى. [ترىمىزىدىن]

94/8 - عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم خير: «لأعطيهن هذه الراية رجلاً يحب الله ورسوله، يفتح الله على يديه» قال عمر رضي الله عنه: ما أحببت الإمارة إلا يومئذ فتساورْت لها رجاءً أن أدعى لها، فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم علي بن أبي طالب، رضي الله عنه، فأعطاه إياها، وقال: «امش ولا تلتفت حتى يفتح الله عليك» فسار على شيئاً ثم وقف ولم يلتفت، فصرخ: يا رسول الله، على ماذا أقاتل الناس؟ قال: «قاتلهم حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، فإذا فعلوا ذلك فقد منعوا منك دماءهم وأموالهم إلا بحقها، وجسائهم على الله» رواه مسلم

94/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خەيدىر كۇنى: «من بۇ بايراقنى الله ۋە اللە نىڭ رەسۇلىنى ياخشى كۆرىدىغان كىشكە بېرىمەن، اللە ئۇنىڭ قولى بىلەن خەبىرەرنى فەتھ قىلىدۇ» دېدى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېدى: مەن پەقەت شۇ چاغدىلا باشلىق بولۇشنى ياخشى كۆرۈم. ئاندىن يەنە چاقىرىلىپ قېلىشىنى ئۇمىد قىلىپ بويۇنلىرىمنى سوزۇپ كەتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەلى ئىبىنى ئەبۇتالبىنى چاقىرىدى. ئاندىن بايراقنى ئۇنىڭغا بېرىپ: «ھەتتا اللە ساڭا ئۇنى فەتھ قىلىپ بەرىمگىچىلىك ئارقاڭغا قارىمىغىن دېدى». ئاندىن ئەلى بايراقنى ئېلىپ مېڭىپ توختىدى ۋە كەينىكە قارىماي تۈرۈپ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇلار بىلەن نېمە مەقسەتتە ئۇرىشىمەن، دەپ توۋىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار تاكى بىر الله دىن باشققا ھېچ ئىلاھىنىڭ يوقلىۇقىغا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ اللە نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىگە گۇۋاھلىق بەرگەنگە قەدەر ئۇرۇشقىن. ئەگەر ئۇلار ئاشۇ گۇۋاھلىقنى بەرسە، مېنىڭدىن جانلىرىنى ۋە ماللىرىنى ساقلاپ قالىدۇ. پەقەت شۇ گۇۋاھلىقنىڭ (قانۇنى بويىچە جازاغا لايق بولۇپ قالسا) ساقلاپ قالالمايدۇ. ئۇلارنىڭ ھېسابى اللە غىدۇر» دېدى. (مۇسىمدىن)

## 11 - باب

### تىرىشىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُنَّ دَيْنُهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (بىز ئۈچۈن كۈرەش قىلغانلارنى ئەلۈھەتنە يولىمىزغا يېتەكلىمىز، اللە ھەققەتەن ياخشى ئىش

قىلغۇچىلار بىلەن بىللەدۇر)<sup>(1)</sup> «وَاعْبُدْ رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» (سەن ئۆزەڭكە ئۆلۈم كەلگەنگە (يەنى ئەجىلىڭ يەتكەنگە) قەدر پەرۋەردىگارىڭغا ئىبادەت قىلغىن)<sup>(2)</sup> «وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَبَئِلْ إِلَيْهِ تَبَيِّلَا» (پەرۋەردىگارىڭنىڭ نامىنى ياد ئەتكىن، (ئىبادىتىڭدا) ئۇنىڭغا تولۇق يۈزلىنگىن)<sup>(3)</sup> «فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ» (كىمكى زەرىچىلىك ياخشى ئىش قىلىدىكەن، ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرىدۇ)<sup>(4)</sup> «وَمَا ثَقَدُمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ» (ئۆزەڭلار ئۇچۇن (دۇنيادا) قايىسبىر ياخشى ئىشنى قىلسائىلار، الله نىڭ دەرگاهىدا تېخىمۇ ياخشى، تېخىمۇ كاتتا ساۋابقا ئېرىشىسىلەر)<sup>(5)</sup> «وَمَا ثَنَفُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ» (مېلىخىلاردىن نېمىنى خىير - ئېھسان قىلماڭلار، الله ھدقىقتەن ئۇنى بىلگۈچىدۇ)<sup>(6)</sup>.

95/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه. قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَ لِي وَلِيًّا فَقَدْ أَذْتَتَهُ بِالْحَرْبِ . وَمَا تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتَ عَلَيْهِ: وَمَا يَرَالْ عَبْدِي يَتَقْرَبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّىٰ أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحِبَّتَهُ كُنْتُ سَمِعَ الدِّيْنَ يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبَصِّرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلُهُ الَّتِي يُمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلْنِي أَعْطِيَتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيَّذَنَهُ» رواه البخاري.  
«آذنشە» أعلمڭە يائى محارب لە «استعاذهنى» رۇى بالنون وبالباء.

95/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەدىس قۇددىسىدا مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: كىمكى مېنىڭ دوستۇمغا دۇشمەنلىك قىلىدىكەن، مەن ئۇنىڭغا قارشى جەڭ ئېلان قىلىمەن. بەندەمنىڭ ماڭا مەن پەرز قىلغان ئەمەل ئارقىلىق يېقىنىلىق ئىزدىگىنى، مەن ئۇچۇن باشقۇا ھەر قانداق ئەمەللەر ئارقىلىق يېقىنىلىق ئىزدىگەندىنمۇ سۆيۈملۈكتۇر. بەندەم بۇيرۇلغان پەرز ئەمەللەردىن سىرت ماڭا نەپلە ئەمەللەر بىلەن داۋاملىق يېقىنىلىشىدۇ. ھەتتا مەن ئۇنى ياخشى كۆرۈپ قالمەن. قاچانكى مەن ئۇنى ياخشى كۆرسەم ئۇنىڭغا ئاڭلايدىغان قولقى، كۆرىدىغان كۆزى، تۇتسىدىغان قولى ۋە ماڭىدىغان پۇتى بولۇپ بېرىمەن (دېمەك ھەر بىر ئىزلىرىنى ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا مۇبىھىسىر قىلىپ بېرىمەن). ئەگەر مەندىن نېمىنى سورىسا شۇنى بېرىمەن. ئەگەر مەندىن پاناھلىق تەلەپ قىلسا، مەن ئۇنى پاناھىمغا ئالىمەن». [بۇخارىدىن]

96/2 - عن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يرزويه عن رب عز وجل قال: «إِذَا تَقَرَبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شَيْئًا تَقَرَبَتْ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَبَتْ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەنكەبۇت 69 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە هېجر 99 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە مۇزەمىسىل 8 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە زەلزەلە 7 - ئايەت.

<sup>(5)</sup> سۈرە مۇزەمىسىل 20 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(6)</sup> سۈرە بەقىرە 273 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

96/2 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەدىس قۇددىسىدا الله نىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى بايان قىلىدۇ: «ئەگەر بەندە ماڭا بىر غېرىچ يېقىنلاشسا، مەن ئۇنىڭغا بىر گەز يېقىنلىشىمەن. ئەگەر ئۇ ماڭا بىر گەز يېقىنلاشسا، مەن ئۇنىڭغا بىر غۇلاج يېقىنلىشىمەن. ئەگەر ئۇ ماڭا مېڭىپ كەلسە، مەن ئۇنىڭغا يۈگۈرۈپ بارىمەن». [بۇخارىدىن]

97/3 - عن ابن عباس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «نعمتان مغبون فيهما كثیر من الناس : الصحة والفراغ» رواه مسلم .

97/3 - ئابدۇللاھ ئىبىن ئابىاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى نېمەت بار، كۆپ كىشىلەر ئۇ ئىككى نېمەتىن زىيان تارتىدۇ. ئۇ بولسىمۇ، سالامەتلەك ۋە بوش ۋاقت». [بۇخارىدىن]

98/4 - عن عائشة رضي الله عنها أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَسْفَطَرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ، لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخُرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟» متفق عليه. هذا لفظ البخاري، ونحوه في الصحيحين من روایة المغيرة بن شعبة.

98/4 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىلىرى نامازادا تۇراتى، ھەتتاکى پۇتلىرى قاپىرىپ كېتەتتى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! نېمىشقا بۇنداق قىلىسەن؟ الله سېنىڭ ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى گۇناھلىرىڭى مەغىرەت قىلىۋەتكەن تۇرسا - دېسم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەنمۇ شۈكۈر ئېيتقۇچى بەندىلەردىن بولۇشنى ياخشى كۈرمەممىم؟» دېدى. [بىرىشكە كەلگەن ھەدىس]

99/5 - عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل العشر أحيا الليل، وأيقظ أهله، وجدد وشد المثر» متفق عليه.

والمراد : العشرُ الأواخرُ من شهر رمضان : «وَالْمُثَرُ» : الإِذَارُ وَهُوَ كِتَايَةٌ عَنِ اعْتِزَالِ النِّسَاءِ، وَقِيلَ: الْمُرَادُ تَشْمِيرُ لِلْعِبَادَةِ. يُقَالُ: شَدَّدْتُ لِهَا الْأَمْرَ مِنْزَرِي، أَيْ: تَشْمِيرُ وَتَفَرَّغَتْ لَهُ.

99/5 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامىزاننىڭ ئاخىرقى ئون كېچىسى كىرگەنندە ئۇخلىمايتتى ۋە ئائىلىسىدىكىلەرنى ئۇيغىتاتى. ئىباوهاتتە شۇنداق تىرىشچان ئىدىكى. ئاياللىرىدىنمۇ ئايىلىپ تۇراتى. [بىرىشكە كەلگەن ھەدىس]

100/6 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «المُؤْمِنُ القَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُضِيِّفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ. احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ. إِنَّ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَرَ اللَّهُ، وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفَتَّحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ». رواه مسلم .

100/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كۈچلۈك مۇمن ياخشىدۇر. الله ئاجىز مۇمنىڭ قارىغاندا كۈچلۈك مۇمنى بەكرەك ياخشى كۆرىدۇ ۋە لېكىن ئۇلارنىڭ ھەربىرىدە ياخشىلىق بارادۇر. سەن ئۆزەڭە پايدىلىق نەرسىلەرگە قىزىققىن.

الله دىن ياردهم تىلىگىن، ئەمەلدە سۈسلىق قىلىغىن. ئەگەر ساڭا بىرەر كېلىشىمە سلىك بېتىپ قالسا، ئۇنداق قىلىسام بويىتىكەن، مۇنداق قىلىسام بويىتىكەن، دېمىگىن، الله پۈتىۋەتكەن نىرسە بولىدۇ. الله خالىغىنى قىلىدۇ، دېگىن (الله ساڭا پۈتكەننى تەن ئالغىن، ئاندىن اللهغا بولغان تولۇق ئىشەنچىڭ بىلەن اللهغا تەۋەككۈل قىلغىن). «ئەگەر، كاشكى» دېگەن سۆزلەر ھەقىقتەن شەيتاننىڭ ۋە سوھىگە يول ئىچىپ بېرىدۇ (كېلىشىمە سلىك ۋە ھەسرەت كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ)». [مؤسلمىدىن]

101/7 - عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «حُجَّبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِّبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «حُفْتَ» بدل «حُجَّبَتْ» وهو معناه: أي: بينه وبينها هذا الحجاب، فإذا فعله دخلها.

101/7 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دوزاخ ھاۋاىي - ھەۋەس بىلەن پەردىلەنگەن، جەننەت كىشىلەر ياقتۇرمایدىغان نىرسە بىلەن پەردىلەنگەن». [بىرلىككە كەلگىن ھەدىس]

102/8 - عن أبي عبد الله حذيفة بن اليمان، رضي الله عنهمَا، قال: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذاتَ لِيَلَةٍ، فَأَفْتَشَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ يَرْكَعْ عِنْدَ الْمَائِةِ، ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ يُصْلِيْ يَهَا فِي رَكْعَةٍ، فَمَضَى فَقُلْتُ يَرْكَعْ بِهَا، ثُمَّ افْتَشَ النِّسَاءَ، فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَحَ آلَ عُمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُشَرَّسِلًا إِذَا مَرَّ بِأَيَّةً فِيهَا تَسْبِيحٌ سَيِّحٌ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِعَوْذَرَةٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رواه مسلم.

102/8 - ئىبۇابدۇللاھ ھۇزىيە ئىبىنى يەمانى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كېچىسى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ناماز ئوقۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۈرە بەقدەرنى باشلىدى. مەن 100 ئايەتنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن رۇكۇ قىلامدىكىن، دەپ ئويلىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام داۋاملاشتۇرۇپ ئوقۇشىدۇ. مەن سۈرە بەقدەرنىڭ ھەممىسىنى بىر رەكئەتسىلا ئوقۇيدىغان بولدى، دەپ ئويلىدىم. لېكىن ئۇ ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرۇپ سۈرە بەقدەر تۈگىگەندە رۇكۇ قىلىماستىن، سۈرە نىسانى باشلىدى. ئۇنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن سۈرە ئال ئىمراننى باشلىدى. ئۇ ئايەتلەرنى ئالدىرىماي ئوقۇدى. تەسبىھ ئايەتلەرى ئوتىكەن چاغدا تەسبىھ ئوقۇدى، دۇئا ئايەتلەرى ئوتىسى، دۇئا قىلىدى ۋە پاناھ تىلەيدىغان ئايەتلەر ئوتىسى، پاناھ تىلىدى. ئاندىن رۇكۇ قىلىپ: «سُبْحَانَ اللَّهُ لِمَنْ هَمَدَهُ» دېدى. ئۇ رۇكۇدا قىيامدا تۈرغانغا ئوخشاش ئۈزۈن تۇردى. ئاندىن «سَمَّا لَلَّهُ لِمَنْ هَمَدَهُ، رَبِّبَنَا لَكَدَلَ هَمَدَ» دېدى. ئاندىن قىيامدا رۇكۇغا ئوخشاش ئۈزۈن تۇردى. ئاندىن سەجدە قىلىپ: «سُبْحَانَ رَبِّبَنَاهُ لَهُ ئَهْلًا» دېدى. ئۇنىڭ سەجىسىمۇ قىيامغا ئوخشاش ئۈزۈن بولدى. [مؤسلمىدىن]

103/9 - عن ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَلَةً، فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَنْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعَهُ متفق عليه.

103/9 - ئابدۇلاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر كېچىسى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ناماز ئوقۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىيامدا شۇنداق ئۇزۇن تۇردىكى ھەتتا مەن يامان ئىشنى نىيەت قىلىپ قالدىم. ئۇنىڭدىن: سەن نېمىنى نىيەت قىلىپ قالدىك، دەپ سورالغاندا. ئۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۆرە تۇرغان ھالىتتە قويۇپ، ئۆزەم ئولتۇرۇۋېلىشنى نىيەت قىلىپ قالدىم، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

104/10 - عن أنس رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «يَتَّبِعُ الْمِيتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ، فَيَرْجِعُ إِثْنَانِ وَبِقَوْنُوبِ وَاحِدٌ؛ يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَبِقَوْنُوبِ عَمَلُهُ» متفقٌ عليه.

104/10 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مىيتقا ئۈچ نەرسە ئەگىشىدۇ: ئۇنىڭ ئەھلى، مېلى ۋە ئەمەلى ئەگىشىدۇ. ئۇنىڭ بىرسى قېلىپ ئىككىسى قايتىپ كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئەھلى ۋە مېلى قايتىپ كېلىپ، ئۇنىڭ ئەمەلى قېلىپ قالىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

105/11 - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم : «الجنة أقرب إلى أحدكم من شرارك تعليه والتار مثل ذلك» رواه البخاري.

105/11 - ئابدۇلاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت سىلدەرگە ئۆزەڭلەرنىڭ ئايغىنىڭ بوغۇچىدىنمۇ يېقىنراقتۇر. ھەمە دوزاخىمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش يېقىندۇر». [بۇخارىدىن]

106/12 - عن أبي فراس زبيعة بن كعب الأسلمي خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم، ومن أهل الصفة رضي الله عنه قال: كُنْتُ أَبْيَثُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتُهُ بِوَضُوئِهِ، وَحاجَتِهِ فَقَالَ: «سُلْنِي» فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟» قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ. قَالَ: «فَأَعْتَنِي عَلَى تَفْسِيْكِ يَكْثَرَةِ السُّجُودِ» رواه مسلم.

106/12 - پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پېقىرلاردىن بولغان خىزمەتچىسى: رەبىئە ئىبىنى كەئب ئەسلەمىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆيىدە قونۇپ قالاتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاھارەت سۈپىنى ۋە باشقۇ كېرەكلىك نەرسلىرىنى ئېلىپ كېلىپ بېرەتتىم. بىر كۈنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەندىن بىرەر تىلىكىڭ بولسا، سورىغىن» دېدى. مەن: مەن سەندىن جەننەتتىمۇ ساڭا ھەمراھ بولۇشنى سورايمىن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «باشقۇ تىلىكىڭ يوقىمۇ؟» دېدى. مەن پەقەت مۇشۇلا تىلىكىم بار، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا ئۆزەڭ سەجدىنى كۆپ قىلىش بىلەن ماڭا ياردەم بەرگىن». دېدى. [مؤسلمىدىن]

107/13 - عن أبي عبد الله ويعا قال: أبو عبد الرحمن توبان مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «عليك يكثرة السجود، فإنك لن تنسجد لله سجدة إلا رفعك الله بها درجة، وحط عنك بها خطيئة» رواه مسلم.

107/13 - ئەبۇئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىغان ئىدىم: «سەجدىنى كۆپ قىلىشقا ئۆزەڭنى ئادەتلەندۈرگەن. شەك - شۇبەھىسىزكى، سەن اللەغا قىلغان ھەر بىر سەجىدەنىڭ سەۋەبى بىلەن اللە مەرتىۋەڭنى بىر دەرىجەڭنى كۆتۈرىدۇ، ۋە سەندىن بىر خاتالقىنى ئۆچۈرۈدۇ». [مؤسسىمدىن]

108/14 - عن أبي صَفْوَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشْرٍ الْأَسْلَمِيِّ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ» رواه الترمذى، وقال حديث حسن.

108/14 - ئەبۇسەفوان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرنىڭ ياخشىسى ئۇزۇن ئۇمۇر كۆرگەن ۋە ئەمەللەرى ياخشى بولغان كىشىلەردۇ». [ترىمزمىدىن]

109/15 - عن أنسٍ رضي الله عنه، قال: غاب عمّي أنسُ بنُ النَّضْرِ رضي الله عنه، عن قتال بدر، فقال: يا رسول الله غبت عن أول قتال قاتلت المشركيين، لئن الله أشهدني قتال المشركيين ليりئن الله ما أصنع، فلما كان يوم أحد اكتشفَ المُسْلِمُونْ فقال: اللَّهُمَّ أَعْذُنْرُ إِلَيْكَ مَا مَاءَ صَنَعَ هَؤُلَاءِ يَعْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَا إِلَيْكَ مَا مَاءَ صَنَعَ هَؤُلَاءِ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنَ مَعَاوِيَةَ الْجَنَّةُ وَرَبُّ الْكَوْبَةِ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أَخْلُرِ . قال سعد: فَمَا اسْطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ، قَالَ أَنْسٌ: فَوَجَدْنَا يَهُ بِضَعْاً وَمَائِينَ ضَرَبَةً بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ، أَوْ رَمْيَةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلُ بِوَالْمُشْرِكِينَ فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهَ بِبَيْتَاهُ . قال أنس: كُنَّا نَرَى أَوْ نَظَنَّ أَنْ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ: (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ) متفق عليه.

قوله: «لَيْرِئَنَ اللَّهُ» رُوی بضم الياء وكسر الراء، أي لَيُظْهِرَنَ اللَّهُ ذَلِكَ لِلنَّاسِ، ورُوی بفتحهما، ومعناه ظاهر، والله أعلم.

109/15 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، تاغام ئەندىس ئېبىنى نەزىر رەزىيەللاھۇ بەدرى ئۇرۇشىغا قاتنىشالىدى. ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن سەن مۇشىكىلار بىلەن قالغان تۈنجى ئۇرۇشقا قاتنىشالىدىم. ئەگەر الله مېنى مۇشىكىلار بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا مۇيەسسىر قىلسا، مىنىڭ قانداق قىلىشىنى الله كۆرسىتىپ قويىدۇ، دېدى.

ئۇھۇد كۈنىدە مۇسۇلمانلار قېچىشقا باشلىدى. ئۇ: ئى الله! هەمراھلىرىمىنىڭ بۇنداق قىلغانلىرىدىن ساڭا ئۇزىرە ئېيتىمەن. شۇنداقلا مۇشىكىلارنىڭ قىلغان ئىشلىرىدىن بىزازىمەن دېدى. ئاندىن مۇشىكىلارغا قاراپ ئىلکىرىلىدى. ئۇنىڭغا سەئىد ئېبىنى مۇئاز ئۇچراپ قالدى. ئۇ: ئى سەئىد ئېبىنى مۇئاز! الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن جەننەتنىڭ پۈرۈقىنى ئۇھۇد تەرەپتىن بىۋاراۋاتىمەن، دەپ جەڭ مەيدانىغا كىرىپ كەتتى. سەئىد: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ئەندىس ئېبىنى نەزىرنى ئۇنىڭغا قىلغىنىدەك قىلىشقا جۈرئىت قىلامىدىم، دېدى. ئەندىس مۇنداق دېدى: بىز ئەندىس ئېبىنى نەزىرنى ئۇنىڭغا قىلىچ ئۇرۇلغان ، نەيزە سانجىلغان، ئۇقىانىڭ ئۇقى تەككەن بولۇپ جەمئى 80 نەچە بېرى يارىلانغان ھالىتتە تاپتۇق. بىز ئۇنى ئۆلتۈرگەن، مۇشىكىلار ئۇنىڭ قۇلاق - بۇرۇنلىرىنى كېسىۋالغان ھالىتتە تاپتۇق. ئۇنى ھېچكىم تۈنۈيالىمىدى، پەقەت بىر سىخلىسى بارماقلارىدىن ئۇنى تونىدى: بىز (مۇمنلەرنىڭ ئىچىدىن اللەغا

بەرگەن ئەھىدى ئىشقا ئاشۇرغان نۇرغۇن كىشىلەر بار<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتنى ئەنەس ئىبنى نەزەر توغرىسىدا ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش كىشىلەر توغرىسىدا چۈشكەن دەپ ئويلايمىز. [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

110/16 - عن أبي مسعود عَقْبَةَ بْنِ عُمَرَ الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رضي الله عنه قال : لَمَّا تَرَأَتْ آيَةً الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا : مُرَاءٌ وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَتَصَدَّقَ بِصَاعِ فَقَالُوا : إِنَّ اللَّهَ لَعَيْيٌ عَنْ صَاعٍ هَذَا فَنَزَّلَتْ 《الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوْعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ》 مِنْ قِرْآنٍ عَلَيْهِ.

”وَنُحَامِلُ“ بضم النون، وبالحاء المهملة: أي يحمل أحديًا على ظهره بالأجرة، ويتصدق بها.

110/16 - ئىبنى ئەمر ئەنسارى بەدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، سەدىقە ھەققىدىكى ئايىت چۈشكەنە بىز ھامماللىق قىلىپ جىنىمىزنى باقاتتۇق. بىر كۇنى بىر كىشى كېلىپ نۇرغۇن نەرسە سەدىقە قىلىدى، كىشىلەر ئۇنى رىياخور دېيىشتى. يەنە بىر كىشى كېلىپ، بىر سا نەرسە سەدىقە قىلىدى. كىشىلەر: اللَّهُ ئُونِىڭ بىر سا نەرسىسىدىن بىهاجەتتۇر، دېيىشتى. شۇ ۋاقتتا، 《مۇناپقلار) مۆمنلىرىنىڭ ئىچىدىكى مەردىلەك بىلدەن (كۆپ) سەدىقە قىلغۇچىلارنى تاقىتىنىڭ بېتىشچە (يەنى كەم بىغىل بولغانلىقىدىن ئاز) سەدىقە قىلغۇچىلارنى ئېپپەيدۇ. ئۇلارنى مەسخىرە قىلىدۇ<sup>(2)</sup> دېگەن ئايىت نازىل بولدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

111/17 - عن سعيد بن عبد العزيز، عن ربيعة بن يزيد، عن أبي إدريس الخوارزمي، عن أبي ذر<sup>\*</sup> جندب بن جنادة، رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يروى عن الله تبارك وتعالى أنه قال: «يا عبادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بِيَنْكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالُمُوا، يَا عَبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عَبَادِي كُلُّكُمْ جائِعٌ إِلَّا مِنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطِعْمُونِي أَطْعَمْكُمْ، يَا عَبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مِنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ، يَا عَبَادِي إِنَّكُمْ تُحْطَمُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَإِنَّا أَغْفُرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفُرُ لَكُمْ، يَا عَبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا تَفْعِي فَتَنْعِيَونِي، يَا عَبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجِئْنَكُمْ كَانُوا عَلَى أَتْقَى قُلُبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا تَقْصَرُ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئاً، يَا عَبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِئْنَكُمْ، قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسَالَتَهُ، مَا تَقْصَرَ ذَلِكَ مِمَّا عَنِّي إِلَّا كَمَا يَنْتَصِنُ الْحَيْطُ إِذَا دَخَلَ الْبَحْرَ، يَا عَبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَخْصِبَاهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيْكُمْ إِيَاهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلَيَحْمِدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلْوَمَنَ إِلَّا نَفْسَهُ». قال سعيد: كان أبو إدريس إذا حدث بهذا الحديث جئا على ركبتيه. رواه مسلم. وروينا عن الإمام أحمد بن حنبل رحمه الله قال: ليس لأهل الشام حديث أشرف من هذا الحديث.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 23 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋىبە 79 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

111/17 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەبەھىسسالام ھەدىس قۇددىسىدا «الله مۇنداق دېگەن، دېدى: ئى بەندىلىرىم! مەن ئۆزەمگە زۇلۇمنى ھارام قىلىدىم. سىلەرگىمۇ ئۆز ئارا زۇلۇم قىلىشىڭلارنى ھارام قىلىدىم. زۇلۇم قىلىشماڭلار. ئى بەندىلىرىم! مەن ھىدایەت قىلغان كىشىدىن باشقا ھەممىڭلار ئازغۇچىدۇر. مەندىن ھىدایەت تەلەپ قىلىڭلار، سىلەرنى ھىدایەت قىلىمەن. ئى بەندىلىرىم! مەن تائام بەرگەن كىشىدىن باشقا ھەممىڭلار ئاچ قالغۇچىدۇر، مەندىن تائام تەلەپ قىلىڭلار، سىلەرگە تائام بېرىمەن. ئى بەندىلىرىم! مەن كىيىم بەرگەن كىشىدىن باشقا ھەممىڭلار يالىڭاچ قالغۇچىدۇر، مەندىن كىيىم تەلەپ قىلىڭلار سىلەرگە كىيىم بېرىمەن. ئى بەندىلىرىم! سىلەر كېچە - كۈندۈز خاتالىشىسىلەر، مەن پۇتۇن گۇناھىڭلارنى مەغپىرەت قىلىمەن. مەغپىرەت تەلەپ قىلىڭلار، سىلەرنى مەغپىرەت قىلىمەن. ئى بەندىلىرىم! سىلەر ماڭا زىيان يەتكۈزمەكچى بولساڭلار، ماڭا ھەرگىز زىيان يەتكۈزمەلەمىسىلەر، پايادا يەتكۈزمەكچى بولساڭلارمۇ ھەرگىز پايادا يەتكۈزمەلەمىسىلەر. ئى بەندىلىرىم! ئەگەر ۋە كېيىن ئۆتكەن پۇتۇن ئىنسانلار ۋە جىنلار يېغلىپ بىر تەقۋادار كىشىنىڭ قەلبىگە ئوخشاش بولۇپ كەتسەڭلارمۇ، مېنىڭ ئىلکىمدىكى كىچىكىنە نەرسىنىمۇ زىيادە قىلاممايىسىلەر، ئى بەندىلىرىم! ئەگەر ئىلگىرىكى ۋە كېيىن ئۆتكەن پۇتۇن ئىنسانلار ۋە جىنلار يېغلىپ بىر بۇزۇق ئادەمنىڭ قەلبىگە ئوخشاش بولۇپ كەتسەڭلارمۇ، مېنىڭ ئىلکىمدىكى ھېچ نەرسىنى كېمەيتەلەمىسىلەر. ئى بەندىلىرىم! ئەگەر سىلەر ئىلگىرى ۋە كېيىن ئۆتكەن پۇتۇن ئىنسانلار ۋە جىنلار ھەممىسى بىر تۈزلەڭلىككە يېغلىپ، مەندىن تىلىكىنى سورسا، مەن ھەر بىر ئىنسانغا مەندىن سورىغىنىنى بەرسەم، دېڭىزغا سېلىپ چىقىرىلغان يېڭىنىڭ يوققان سۇ دېڭىز سۈپىدىن ھېچ نەرسىنى كېمەيتەلەمگەندەك مەندىن ھېچ نەرسىنى كېمەيتەلەيدۇ. ئى بەندىلىرىم! مەن ھەققەتنەن ئەمەللەرىڭلارنى سىلەر ئۈچۈن ساقلاپ قويىمەن. ئاندىن ئۇنى سىلەرگە تولۇق قايتۇرۇپ بېرىمەن. كىمكى ياخشىلىققا ئېرىشىسە، الله غا شۇكىرى قىلسۇن، كىمكى ئۇنىڭدىن باشقىغا ئېرىشىپ قالسا، پەقەت ئۆزىدىن كۆرسۇن». [مۇسلمانى]

## 12 - باب

### ئاخىرقى ئۇمرىدە ياخشىلىقلارنى كۆپ قىلىشقا قىزىقتۇرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَوْلَمْ تُعْمَرْ مُكْمُمٌ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمُّ النَّذِيرِ﴾ (سىلەرگە ئۆمرۈڭلارنى ئۈزۈن قىلىپ، ۋەز - نەسەھەت ئالدىغان ئادەم ۋەز - نەسەھەت ئالالغۇدەك ۋاقت بەرمىدىمۇ؟ سىلەرگە ئاڭاھلاندۇرغۇچى (يىنى پەيغەمبەر) كەلدىغۇ<sup>(1)</sup>) قال ابن عباس والمحققون : معناه: أولم نعمركم ستين سنة؟ ويؤيده الحديث الذي سنذكره إن شاء الله تعالى، وقيل: معناه ثمانى عشرة سنة. وقيل: أربعين سنة. قاله الحسن والكلبي ومسروق، ونقل عن ابن عباس أيضاً. ونقلوا: أن أهل المدينة كانوا إذا بلغ أحدهم أربعين سنة تفرغ للعبادة. وقيل: هو البلوغ.

<sup>(1)</sup> سۈرە فاتر 37 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

وقوله تعالى : **«وَجَاءَكُمُ التَّنْزِيرُ»** **«سَلَّهُرگە ئاڭاھالاندۇرغۇچى (يېنى پېيغەمبەر) كەلدىغۇ»<sup>(1)</sup> قال ابن عباس والجمهور : هو الـنبي صلى الله عليه وسلم . وقيل : الشيب . قاله عكرمة ، وابن عبيدة ، وغيرهما . والله أعلم .**

ئىبىنى ئابىباس ۋە باشقىا تەپسىرچىلەر مۇنداق دېدى : بۇ ئايەتنىڭ مەنسىسى سلەرگە 60 يىل ئۆمۈر بىرىمىدىمۇ؟ دېگەنلىكتۇر .

**112/1** - عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «أعذّر الله إلى أمي و آخر أجياله حتى بلغ سنتين سنة» رواه البخارى .

قال العلماء معناه : لَمْ يَثْرُكْ لَهُ عُذْرًا إِذْ أَمْهَلَهُ هَذِهِ الْمُدَّةَ . يُقال : أَعْذَرَ الرَّجُلُ إِذَا بَلَغَ الْغَايَا فِي الْعُذْرِ .

**112/1** - ئىبۇھۇر بىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «الله، 60 يىل ئۆمۈر بېرىپ تەۋبە قىلىش پۇرسىتى بەرسىمۇ، ئۆزىنى بىلمىگەن كىشىنىڭ ئۆزىسىنى قوبۇل قىلمايدۇ». [بۇخارىدىن]

**113/2** - عن ابن عباس ، رضي الله عنهما ، قال : كان عمر رضي الله عنه يُدْخُلُنِي مع أشياخ بدر ، فكان بعضهم وجد في نفسه فقال : لَمْ يَدْخُلُ هُنَّا مَعَنِا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مُثْلُهُ ، فقال عمر : إِنَّهُ مَنْ حَيَثُ عَلِمْتُمْ ، فَدَعَانِي ذات يوم فادخلنى معهم ، فما رأيتك أنه دعاني يومئذ إلا ليُرِيَهُمْ قال : ما تقولون في قول الله تعالى : «إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَشَحُ» فقال بعضهم : أمرنا نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نَصَرَنَا وَفَتَحَ عَلَيْنَا . وسكت بعضهم فلم يقل شيئاً فقال لي : أكذلك تقول يا ابن عباس ؟ قلت : لا . قال فما تقول ؟ قلت : هو أجل رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أعلم له قال «إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَشَحُ» : وذلك عالمة أجلك **«فَسَبِّحْ يَحْمَدْ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا»** فقال عمر رضي الله عنه : ما أعلم منها إلا ما تقول . رواه البخارى .

**113/2** - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۆمۈر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مېنى بەدەن غازىتىغا قاتناشقان مۇتۇھەرلەرنىڭ يېغىنلىرىغا ئەكىرەتتى. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ئۆز ئىچىدە : بۇنى نېمىشقا بىزنىڭ يېنىمىزغا ئېلىپ كىرىدۇ؟ ئۇ بىزنىڭ باللىرىمىز بىلەن تەڭىغۇ؟ دېيشىكىنەدەك قىلاتى. ئۆمۈر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ : ھەققەتەن ئۇنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى بىلېپ قالسىلەر، دېدى. بىر كۈنى مېنى يەنە چاقىرىپ ئۇلارنىڭ قېشىغا ئېلىپ كىرىدى. مەن شۇ ۋاقتىتا ئۆزەمنىڭ قانداقلىقىنى ئۇلارغا كۆرسىتىش ئۇلارغا كۆرسىتىش ئۇچۇن چاقىرىلىدىم مىكىن دەپ ئۇيلىدىم. ئۆمۈر كىشىلەرگە : سلەر الله تائالانىڭ **«الله نىڭ ياردىمى ۋە غەلبىسى كەلگەن چاغدا»**<sup>(2)</sup> دېگەن ئايىتىنى قانداق مەندىدا چۈشىنىسىلەر؟ دەپ سورىدى. بەزىلىرى : الله نىڭ غەلبىسى كەلگەن چاغدا، اللهغا ھەمدۇ ئېيتىشقا ۋە مەغىپىرەت تىلەشكە بۇيرۇلدۇق، دەپ چۈشىنىمىز، دېيىشتى. بەزىلىرى بولسا ئۇندىمەي جم ئولتۇردى. ئۇ ماشا : ئى ئىبىنى ئابىباس! سەنمۇ شۇلار چۈشەنگەندەك چۈشىنىمىسەن؟ دېدى. مەن : ياق، دېدىم. ئۇ : ئۇنداقتا سېنىڭ بۇ ھەقتە نېمە دەيسەن؟ دېدى. مەن : ئۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەجىلىنىڭ

<sup>(1)</sup> سۈرە فاتیر 37 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى .

<sup>(2)</sup> سۈرە نەسر 1 - ئايەت .

مۇددىتى بولۇپ، الله تائالا ئۇنىڭغا: ﴿الله نىڭ ياردىمى ۋە غەلبىسى كەلگەن چاغدا﴾<sup>(1)</sup> دېدى. بۇ سېنىڭ ئەجىلىڭنىڭ توشقان ئامىتىدۇر بولۇپ ﴿شۇ چاغدا رەبىشكە تەسبىھ ئېيتقىن، ھەمدى ئېيتقىن ۋە ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن، الله ھەققەتەن تەۋىبىنى قوبۇل قىلغۇچىدۇر﴾<sup>(2)</sup> دەپ بىلىشىدۇر، دېدىم.

ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: مەنمۇ بۇ ئايەتتىن پەفت سەن دېگەن مەننى چۈشىنىمەن، دېدى. [بۇخارىدىن] 114/3 - عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا: «سُبْحَانَكَ رَبِّنَا وَيَحْمَدُكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» متفق عليه.

وفي رواية الصحيحين عنها: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكرر أن يقول في رکوعه وسجوده: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبِّنَا وَيَحْمَدُكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يتاؤل القرآن.

معنى: «يتاؤل القرآن» أي: يعمل ما أمر به في القرآن في قوله تعالى: ﴿فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَعْفَرَهُ﴾.

وفي رواية لمسلم: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكرر أن يقول قبل أن يموت: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ، أَسْتَعْفِرُكَ وَأَثُوْبُ إِلَيْكَ». قالت عائشة: قلت: يا رسول الله ما هذه الكلمات التي أراك أخذتها تقولها؟ قال: «جُعلت لي عالمة في أمتي إذا رأيتها قلتها ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾.

وفي رواية له: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكرر من قول: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ». أستغفر الله وأثوّب إليه». قالت: قلت: يا رسول الله، أراك تكرر من قول: سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ، أستغفر الله وأثوّب إليه؟ فقال: «أُخْبَرْنِي رَبِّي أَنِّي سَأَرَى عَلَمَةً فِي أُمَّتِي فَإِذَا رَأَيْتُهَا أَكْتَرْتُ مِنْ قَوْلٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهِ وَأَثُوْبُ إِلَيْهِ؛ فَقَدْ رَأَيْتُهَا»: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فتح مكة، ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفَوَاجَاً، فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَعْفَرَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا﴾.

114/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، ﴿الله نىڭ ياردىمى ۋە غەلبىسى كەلگەن چاغدا﴾ دېگەن ئايەت چۈشكەندىن كېيىن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماز ئوقۇسا: «ئى سېنى پاك دەپ ئېتقاد قىلىمەن ۋە ساڭا ھەمدى ئېيتىمەن. ئى الله مېنى مەغپىرەت قىلغىن» دېيتتى. [برىلىككە كەلگەننهدىس]

ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ يەنە بىر رىۋايدىتىدە پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قۇرئانىدىكى (رەبىشكە تەسبىھ ئېيتقىن، ھەمدى ئېيتقىن ۋە ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن) دېگەن ئايەتكە ئاساسەن، سەجدە ۋە رۈكۈلرىدا: «ئى الله! سېنى پاك دەپ ئېتقاد قىلىمەن ۋە ساڭا ھەمدى ئېيتىمەن. ئى الله! مېنى مەغپىرەت قىلغىن» دېگەن سۆزىنى كۆپ دېيتتى، دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولۇشتىن ئىلگىرى «ئى الله! سېنى پاك دەپ ئېتقاد قىلىمەن ۋە ساڭا ھەمدى ئېيتىمەن، سەندىن مەغپىرەت قىلىمەن ۋە ساڭا تەۋبە قىلىمەن» دېگەن سۆزلەرنى كۆپ دېيتتى. مەن: ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! مەن سېنىڭ يېڭى سۆزلەرنى دەۋاتقانلىقىڭى ئاڭلاۋاتىمەن، بۇ سۆزلەرنى قانداق مەننە

<sup>(1)</sup> سۈرە نەسر 1 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە نەسر 2 — 3 - ئايەتلەر.

دەۋاتىسىن؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماڭا ئۈممىتىمە بىر ئالامەت قىلىنى، مەن شۇنى كۆرگەن چاغدا ئۇ سۆزنى دىيمەن. ئۇ ئالامەت: ﴿الله نىڭ ياردىمى ۋە غەلبىسى كەلگەن ۋە اللەنىڭ دىنغا كىشىلەرنىڭ توب - توب بولۇپ كىرگەنلىكىنى كۆرگىنىڭدەرە بېئىغا تەسبىھ ئېيتقىن، ھەمدى ئېيتقىن، ۋە ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن. اللە ھەققەتەن تەۋىسنى بەك قوبۇل قىلغۇچىدۇر﴾ دېگەن ئايەتلەردىن ئىبارەتتۇر، ئىدى».

يىنە بىر رىۋايدىتە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەندەنها مۇنداق دىيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نى پاك دەپ ئېتىقاد قىلىمەن ۋە ئۇنىڭغا ھەمدى ئېيتىمەن. اللە دىن مەغپىرەت تىلىمەن ۋە اللە غا تەۋبە قىلىمەن» - دېگەن سۆزلەرنى كۆپ دەيدىغان بولۇپ قالدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ سۆزلەرنى كۆپ دەيدىغان بولۇپ قالغانلىقىڭى كۆرۈۋاتىمەن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «رەببىم ماڭا پات ئارىدا ئۈممىتىمە بىر ئالامەت كۆرۈغانلىقىدىن خۇۋەر بەردى. ئۇنى كۆرگەن چاغدا مەن بۇ سۆزنى تولا قىلىمەن. شەكسىز مەن بۇ ئالامەتنى كۆرۈدۈم. ئۇ بولسىمۇ مەككىنىڭ فەتھى قىلىنىشى توغرىسىدا چۈشكەن، ﴿اللەننىڭ ياردىمى ۋە غەلبىسى كەلگەن چاغدا اللە نىڭ دىنغا كىشىلەرنىڭ توب - توب بولۇپ كىرگەنلىكىنى كۆرگىنىڭدە رەببىڭغا تەسبىھ ئېيتقىن ۋە ھەمە ئېيتقىن ۋە ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن. اللە ھەققەتەن تەۋىسنى بەكمۇ قوبۇل قىلغۇچىدۇر﴾ دېگەن ئايەتلەردىر دېدى.

**115/4** - عن أنسٍ رضي اللهُ عنه قال: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَابِعَ الْوَحْيِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبل وَفَاتِهِ، حَتَّى ثُوُفِّيَ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ. متفقٌ عليه.

**115/4** - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، غالب ۋە بۈبۈك الله ھەققەتەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن ئىلىگىرى ۋە هىنى ئارقا - ئارقىدىن چۈشوردى. ھەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپات بولغان ۋاقتى ۋەھىنىڭ ئەڭ كۆپ چۈشورلۇكەن ۋاقتى بولدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**116/5** - عن جابر رضي اللهُ عنه قال: قال رسول اللهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُبَعِّثُ كُلُّ عبدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ» رواه مسلم.

**116/5** - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر قانداق بەندە قانداق ھالدىتتە ئۆلگەن بولسا شۇ ھالىتتە تىرىلدۈرۈلدۈ». [مؤسلمەن]

### 13 - باب

#### ياخشىلىق يوللىرىنىڭ كۆپلۈكى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ﴾ (ياخشىلىقتىن نېمىنى قىلماڭلار، اللە ئۇنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(1)</sup> ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ (سىلەر قانداقلىكى ياخشى ئەمەلنى قىلساشىلار، اللە ئۇنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(2)</sup> ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مُثْقَلَ ذَرَّةً خَيْرًا يَرَهُ﴾ (كىمكى زەررچىلىك

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقىرە 215 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقىرە 197 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

ياخشى ئىش قىلىدىكەن، ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرىدۇ<sup>(1)</sup> «مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَإِنْفَسِيْهُ» كىمكى ( دونيا ) ياخشى ئىش قىلسا، ئۇ ئۆزىنىڭ پايدىسى ئۈچۈن قىلىدۇ<sup>(2)</sup> والآيات في الباب كثيرة.

117/1 - عن أبي ذرٍ جندب بن جنادة رضي الله عنه قال: قلت يا رسول الله، أيُّ الأعمال أفضل؟ قال: «إِيمَانُ بِاللهِ، وَالجِهادُ فِي سَبِيلِهِ». قلت: أيُّ الرِّقَابِ أفضل؟ قال: «أَنفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهُمْ ثَمَنًا». قلت: فَإِنْ لَمْ أَفْعُلْ؟ قال: «تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لَاخْرَقَ». قلت: يا رسول الله أرأيت إن ضَعْفَتْ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قال: «تَكُفُّ شَرَكٌ عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ». متفقٌ عليه.

«الصانع» بالصاد المهملة هذا هو المشهور، وروى «ضائعاً» بالمujemma: أي ذا ضياع من فقر أو عيال، ونحو ذلك «والآخرق» : الذي لا يُتقن ما يُحاول فعله.

117/1 - ئەبۈزەر جۇندەب ئىبىنى جۇنادەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قايىسى ئەمدل ئەۋزەلرەك؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ئىمان ئېبىتىش ۋە الله يولىدا جەهاد قىلىش» دېدى. مەن: قايىسى قولنى ئازاد قىلىش ئەۋزەلرەك؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خوجايىنىڭ نەزىرىدە ئەڭ ئېسىلى، قىممىتى ئەڭ يۈقىرى بولغىنىنى» دېدى. مەن: ئەڭەر ئۇنداق قىلاملىسىچۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىرەر قىيىنچىلىقى بار ئادەمگە ياردەم بىرگىن ياكى ئۆز ئىشىنى قاماڭاشتۇرالمىغان بىرەر ئادەمنىڭ ئىشلىرىنى قىلىشىپ بىرگىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەڭەر شۇ ئەمدلەرنىڭ بەزىسىنى قىلىشقا ئاجىز كەلسەمچۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشىلەرگە يامانلىق قىلىشتىن ئۆزەڭىنى تات. بۇ، ئۆزەڭ ئۆچۈن بولغان بىر سەدقىدۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

118/2 - عن أبي ذرٍ رضي الله عنه أيضاً أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ. وَيُجْزِيُّ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَاتٌ يِرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَىِ» رواه مسلم. «السُّلَامُ» بضم السين المهملة وتحقيق اللام وفتح الميم: المفصل.

118/2 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەر سەھىرەدە هەر بىر ئۈگىلىرىڭلارغا قارىتا ئادا قىلىشقا تېكشىلىك سەدقە باردۇر. هەر بىر تەسبىھ (سۈبھانەللە) سەدقە، هەر بىر ھەمىدى (ئەلەھەمۇللىلا) سەدقە، هەر بىر تەھلىل (لائىلە ئىللەللە) سەدقە ۋە هەر بىر تەكبير (ئاللاھۇ ئەكبير) سەدقە ۋە ياخشىلىققا بۇيرۇش سەدقە، يامانلىقتىن توسوشىمۇ سەدقىدۇر. چاشكا ۋاقتىدا ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇش بولسا يۇقىرىقلارنىڭ ھەممىسىگە كۈپايدە قىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە زەلزەلە 7 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە جاسىيە 15 - ئايىتنىڭ بىر قىسىمى.

119/3 - عنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «عَرَضْتَ عَلَيَّ أَعْمَالَ أُمَّتِي حَسْنَاهَا وَسَيِّدَاهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَدَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيِّ أَعْمَالِهَا النُّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا ثُدْفَنُ» رواه مسلم.

119/3 - ئىبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ماڭا ئۆممىتىمنىڭ ياخشى ۋە يامان ئەمەللەرىنىڭ ھەممىسى توغرىلاندى. مەن يولدىن ئۆتكۈچىلەرگە ئەزىيەت بولىدىغان بىرەر نەرسىنى ئېلىۋەتكەنچىلىك كىچىك ئىشنىڭ ئۇلارنىڭ ياخشى ئەمەللەرىنىڭ قاتارىدا يېزىلغانلىقىنى ۋە مەسچىتتە كۆمۈۋېتلىمەي قالغان تۈكۈرۈنىنىڭ (ئەينى چاغدىكى بىساتىسىز مەسچىتلەرنى دېمەكچى) ئۇلارنىڭ يامان ئەمەللەرىنىڭ قاتارىدا يېزىلغانلىقىنى كۆرۈدۈم». [مؤسسىمدىن]

120/4 - عنْهُ أَنَّ نَاسًا قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورَ بِالْأَجُورِ، يُصْلَوْنَ كَمَا نُصَلِّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِعُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ : «أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ يَوْمًا إِنْ يَكُلُّ تَسْبِيحَةً صَدَقَةً، وَكُلُّ تَحْمِيدَةً صَدَقَةً، وَكُلُّ تَهْلِيلَةً صَدَقَةً، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَفِي بُضُعِ أَحْدُوكُمْ صَدَقَةً» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّا تِيْ أَحَدُنَا شَهَوَتَهُ، وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ : «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حِرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وِزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ» رواه مسلم.

”الدُّثُورُ“ : بالثاء المثلثة : الأموال ، واحدُها : دُثُورٌ .

120/4 - ئىبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بايالار ساۋاب، ئىجرىلەرنى ئېلىپ كەتتى. بىز ئوقۇغان ناما زىنى ئۇلارمۇ ئوقۇيدۇ، بىز تۈتقان روزىنى ئۇلارمۇ تۈتسىدۇ، يەنە كېلىپ ئۆزلىرىنىڭ شۇنچە ماللىرىنى سەدىقە بېرىدى. (ئەمما بىز بېرەلمەيمىز)، دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله سلەرگىمۇ سەدىقە قىلىدىغان نەرسىنى قىلىپ بىردىغۇ؟ هەر بىر تەسبىھ سەدىقە، هەر بىر تەكبير سەدىقە، هەر بىر ھەمدى سەدىقە، هەر بىر تەھليل سەدىقە ۋە ياخشىلىققا بؤۈرۈش سەدىقە، يامانلىقتىن توسوش سەدىقە، سلەرنىڭ بىرىڭلارنىڭ ئايالى بىلەن بىرگە بولۇشىمۇ سەدىقە» دېدى. كىشىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزنىڭ بىرەرمىز ئۆزىنىڭ شەھۇتىنى قاندۇر سىمۇ ئەجىر بېرىلەمدى؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىيىتپ بېقىڭلارچۇ؟ ئەگەر ئۇ شەھۇتىنى ھارام يول بىلەن قاندۇرسا ئۇنىڭغا گۇناھ بولىدىغۇ؟ شۇنىڭغا ئوخشاش شەھۇتىنى ھالال يول بىلەن قاندۇرسا ئۇنىڭغا ئەجىر باردۇر» دېدى. [مؤسسىمدىن]

121/5 - عنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ يَوْجُو طَلِيقٍ» رواه مسلم.

121/5 - ئىبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سەن كىچىككىنە بىر ياخشىلىقىمۇ ئادىي كۆرمە، ھەتتاکى بۇرا بىرىڭگە ئىلىق چىراي بىلەن ئۇچراشقىنىڭمۇ (تۆۋەن چاغلىغىلى بولمايدىغان) ياخشىلىقتۇر». [مؤسسىمدىن]

122/6 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كُلُّ سُلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدُلُ بَيْنَ الْاثْنَيْنِ صَدَقَةً، وَتُعَيِّنُ الرَّجُلَ فِي دَابِّتِهِ، فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَةً صَدَقَةً، وَالْكَلْمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَيُكْلُّ حَطْوَةٌ ثَثِيبَهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمْيِطُ الْأَذْنِي عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ» متفق عليه.

ورواه مسلم أيضاً من رواية عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّهُ خُلُقُ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سَيِّئَ وَثَلَاثَمَائَةِ مَفْصِلٍ، فَمَنْ كَبَرَ اللَّهُ، وَحَمَدَ اللَّهُ، وَهَلَّ اللَّهُ، وَسَيَّحَ اللَّهُ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهُ، وَعَزَّلَ حَجَراً عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوَّكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ، أَوْ أَمْرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيَ عَنْ مُنْكَرٍ، عَدَدُ السَّيِّئَ وَالثَّلَاثَمَائَةِ، فَإِنَّهُ يُمْسِي يَوْمَئِنْ وَقَدْ زَحَرَ نَفْسَهُ عَنِ التَّارِ».

122/6 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر بىر كۈندە تاڭ ئاتسلا كىشلەرنىڭ ھەر بىر ئۈگىسىگە سەدىقە كېلىدۇ، ئىككى ئادەمنىڭ ئوتتۇرسىدا ئادىل ھۆكۈم قىلغىنىڭ سەدىقە، بىر كىشىنىڭ ئۈلەغىغا منىۋىلىشىغا ياردەم بېرىشىمۇ سەدىقە، ياكى ئۇ ئادەم ئۈچۈن ئۈلەغىغا يۈك - تاقلىرىنى ئارتىپ بېرىشىمۇ سەدىقە. ياخشى سۆزمۇ سەدىقە، ناماز ئۈچۈن ماڭغان ھەر بىر قەدىمىڭمۇ سەدىقە، يولدىن كىشلەرگە ئەزىزىت بولىدىغان نەرسىلەرنى ئېلىۋېتىشىمۇ سەدىقە بولۇپ ھېسابلىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسۇلم ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىدۇ: «ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋلادىدىن ھەر قانداق ئادەم 360 دانە ئۈگىلىك قىلىپ يارىتىلىدی. كىمكى تەكىبىر ئېيتىسا (يەنى ئاللاھۇ ئەكىبەر دېسە)، ھەمدى ئېيتىسا، لائلاھە ئىللەللاھۇ دېسە، تەسبىھ ئېيتىسا (يەنى سۈبەنانلاھۇ دېسە) ئەستەغفۇرللاھ دېسە ياكى كىشلەرنىڭ يولىدىكى ئەزىزىت يەتكۈزىدىغان تاش، تىكەن ۋە ئۇستىخانغا ئوخشاش بىرەر نەرسىنى ئېلىۋەتسە ياكى ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توسىسا، نەتىجىدە 360 ياخشىلىق قىلالسا (دېمەككە تەس تۈيۈلغىنى بىلەن ئەمەلىيەتتە قىلغان ئەمەللىرىمىز ناماز ۋە باشقۇ ئەمەللىرىمىز ئارقىلىق 360 تىن ئېشىپ كېتىدۇ) ھەدقىقتەن شۇ كۈنى ئۆزىنى دوزاختنى يىراق قىلغان ھالىتتە كەچ قىلىدۇ».

123/7 - عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من غدا إلى المسجد أو راح، أعد الله له في الجنة  
ئڑلاڭلما غدا أو راح» متفق عليه.

”النُّولُ“ : القُوتُ والرِّزْقُ وَمَا يُهِيَّا لِلضَّيْفِ.

123/7 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « كىمكى ئەتىگىنى ياكى كەچلىرى مەسچىتكە كەلسە، الله تائالا ئۇ كىشىگە جەنەتتە ئەتىگەن - كەچلىك ئۈچۈن رىزىقلارنى تىيىارلاپ بېرىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

124/8 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا نساء المسلمين لا تحقرن جارة لجارتها ولو فرنس شاء» متفق عليه. قال الجوهرى: الفرسنُ من البعير: كالحاiferِ من الدَّابَّةِ، قال: وربما استعير في الشَّاةِ.

124/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى مۇسۇلمان ئاياللىرى! سىلەر قوشناڭلارغا قوشنىدارچىلىق قىلىشنى كىچىك سانماڭلار، يەنى قويىنىڭ پاچىغىچە نەرسە بولسىمۇ سۇنۇشنى كىچىك سانماڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

125/9 - عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «إِيمَانٌ يُضْعَفُ وَسَبْعُونَ، أَوْ يُضْعَفُ وَسَبْعُونَ شَعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةً الْأَذِى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شَعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ» متفق عليه .  
”البضع“ من ثلاثة إلى تسعه، بكسر الباء وقد تفتح . ”والشعبة“ : القطعة.

125/9 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « ئىمان 70 نەچچە ياكى 60 نەچچە شاخچە بولسىدۇ. ئۇنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى بىر الله دىن باشاقا ھېچ ئىلاھ يوق دېيىش. ئۇنىڭ ئەڭ تۆۋىنى يولدىن ئەزىزىت يەتكۈزىدىغان بىرەر نەرسىنى ئېلىۋېتىشتۇر. ھايا ئىماننىڭ بىر شاخچىسىدۇر ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

126/10 - عنه أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرَيْقٍ اشْتَدَ عَلَيْهِ الْعَطْشُ، فَوَجَدَ يَعْرَأَ فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرَبَ، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الشَّرَى مِنَ الْعَطْشِ» فقال الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطْشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبَيْرَ فَمَلَأَ خَفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ يَقِيهِ، حَتَّى رَقَى فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَنَفَرَ لَهُ . قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ: «فِي كُلِّ كَيْدِ رَطْبَةٍ أَجْرٌ» متفق عليه .

وفي رواية للبخاري: «فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَنَفَرَ لَهُ، فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ» .

وفي رواية لهما: «بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ بِرَكِيَّةٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطْشُ إِذْ رَأَهُ بَغْيٌ مِنْ بَعَاعِيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَنَزَعَتْ مُوَقَّا فَاسْتَقْتَلَ لَهُ بِهِ، فَسَقَتْهُ فَعُفِرَ لَهُ بِهِ» .

«المُوقُّ»: الحُفُّ. «وَيُطِيفُ»: يَدُورُ حَوْلَ «رَكِيَّة» وهي الْبَيْرَ .

126/10 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « بىر كىشى يولدا كېتىۋاتقان چاغدا ئۇنىڭغا قاتىق ئۇسسىزلىق يېتىپتۇ . بىر قۇدۇقنى تېپىپ ئۇنىڭغا چۈشۈپ سۇ ئىچىپتۇ، قۇدۇقتىن چىقاندا بىر ئىتنىڭ ئۇسسىزلىقتن نىم توپىنى يالاۋاتقانلىقنى كۆرۈپتۇ . ئاندىن ئۇ كىشى: بۇ ئىتقا ماڭا يەتكەن ئۇسسىزلىق يېتىپتۇ، دەپ قۇدۇققا چۈشۈپ، ئۆزىنىڭ ئۆتۈكىگە سۇ توشقۇزۇپ، ئۇنى چىشىلەپ يۈقىرىغا يامشىپ چىقىپ، ئىتنى سۇغۇرۇپتۇ، ئاندىن الله ئۇ كىشىدىن رازى بولۇپ، ئۇنى مەغپىرەت قىلىپتۇ » .

بۇنى ئاڭلىغان ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇنداق بولسا بىزنىڭ چارۋىلارنى سۇغىرىشىمىزدىمۇ ئەجىر بارمۇ؟ دەپ سورىدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر قانداق ھۆل جىگەرەدەجىر بار (تسىركى ھايۋانلارنىڭ ھەممىسىدە ئەجىر بار) » دېدى . [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]  
ئىمام بۇخارىنىڭ رىۋايتىدە: «الله ئۇنىڭدىن رازى بولى . ئاندىن ئۇنى مەغپىرەت قىلىدى ۋە جەننەتكە كىرگۈزدى» دېيىلەكەن .

ئىمام بۇخارى ۋە مۇسۇلمانىڭ يەنە بىر رىۋايتىدە: «ئۇسسىزلىقتن ئۆلەي دەپ قالغان بىر ئىت قۇدۇقنىڭ ئەترىپىدا ئايلىنىپ يۈرگەنە، تۈيۈقىسىز بەنى ئىسراىلدىن بىر پاھىشۋار ئايال كېلىپ،

ئۆزىنىڭ ئۆتۈكى بىلەن سۇ تارتىپ ئىتنى سۇغاردى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئايال مەغپىرەت قىلىنىدى» دېيىلگەن.

127/11 - عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةِ قَطَعَهَا مِنْ ظَهَرِ الطَّرِيقِ كَانَتْ ثُؤْذِي الْمُسْلِمِينَ». رواه مسلم.

وَفِي رَوَايَةٍ: «مَرَّ رَجُلٌ يَعْصُنِ شَجَرَةً عَلَى ظَهَرِ طَرِيقٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا نُنَحِّنَ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْفِيهِمْ فَادْخُلُ الْجَنَّةَ».

وَفِي رَوَايَةٍ لِهِمَا: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهَ لَهُ، فَعَفَرَ لَهُ».

127/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن ھەققەتهن يولنىڭ ئۇستىدە مۇسۇلمانلارغا ئەزىيەت يەتكۈزۈۋاتقان بىر دەرەخنى كېسىۋەتكەن بىر كىشىنىڭ جەننەتتە يۈرگەنلىكىنى كۆرۈم» . [مۇسلمىدىن]  
يەنە بىر رىۋايتتە: «بىر كىشى يولنىڭ ئۇستىدىكى دەرەخلىەرنىڭ شاخلىرى ئارىلىقىدىن ئۆتۈپ دېدىكى: الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، مۇسۇلمانلارغا ئازار يەتكۈزۈپ قويماسلىق ئۈچۈن بۇ دەرەخنى چوقۇم ئېلىۋېتىمەن، دېدى ۋە ئېلىۋەتتى. شۇكىنىڭ بىلەن ئۇ جەننەتكە كىرىدى» دېيىلگەن.  
ئىمام بۇخارى ۋە مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايتتىدە: «بىر كىشى يولدا كېتىۋېتىپ، يول ئۇستىدىكى تىكەنلىك بىر شاخنى كۆردى. ئاندىن ئۇنى بىر چەتكە سۈرۈۋەتتى. شۇڭا الله ئۇنىڭدىن رازى بولدى ۋە ئۇنى مەغپىرەت قىلدى» دېيىلگەن.

128/12 - عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمْعَ وَأَنْصَتَ، غُفرَلَهُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةً أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَابَ فَقَدَ لَعَّا» رواه مسلم.

128/12 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى كامىل تاھارت ئېلىپ جۇمەكە كەلسە، ئاندىن جىم ئۇلتۇرۇپ جۇمە خۇتبىسىنى ئاخلىسا، الله ئۇنىڭ بىر جۇمە بىلەن يەنە بىر جۇمە ئارىلىقىدىكى گۇناھنى ۋە ئۇنىڭغا ئوج كۈن قوشۇپ (جەمئى) ئىچىدىكى گۇناھلىرىنى مەغپىرەت قىلىدۇ. كىمكى ئىمام سۆزلەۋاتقاندا ئۇششاڭ تاشلارنى تۇتقانچىلىك بىر ئىشنى قىلىسىمۇ، ھەققەتهن ئورۇنىسىز ئىش قىلغان بولىدۇ» . [مۇسلمىدىن]

129/13 - عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوْ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهُهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ حَطِيلَةٍ نَظَرٌ إِلَيْهَا بَعْيَنِهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدِيهِ خَرَجَ مِنْ يَدِيهِ كُلُّ حَطِيلَةٍ كَانَ بَطْشَتُهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ حَطِيلَةٍ مَشَتَّهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الدُّلُوبِ» رواه مسلم.

129/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر مۇمىن ياكى مۇسۇلمان بەندە تاھارت ئالسا، يۈزىنى يۈغاندا، كۆزى بىلەن قارىغان خاتالقى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن يۈزىدىن يۈيۈلۈپ كېتىدۇ. قولىنى يۈغاندا، قول بىلەن تۇتۇپ قىلغان خاتالقى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن بىللە يۈيۈلۈپ كېتىدۇ.

پۇتىنى يۈغاندا، پۇتى بىلەن مېڭىپ قىلغان خاتالقى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن بىلەلە يۈيۈلۈپ كېتىدۇ. شۇنداق قىلىپ تاھارەتنىڭ كامىل ئېلىنىشى بىلەن گۇناھلىرى پاك - پاكىزە يۈيۈلۈپ كېتىدۇ». [مؤسسىدىن]

130/14 - عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «الصلواتُ الْخَمْسُ، وَالجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكْفَرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا أَجْتَبَتِ الْكَبَائِرِ» رواه مسلم

14/130 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئىنسان چوڭ گۇناھلارنى قىلىغانلا بولسا، بەش ۋاخ ناماز، نامازدىن نامازغىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلارنى، جۇمە نامىزى بىر جۇمەدىن يەنە بىر جۇمەگىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلارنى، روزا بۇ رامざندىن - يەنە بىر رامざنغىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلىرىنى يۈيىدۇ». [مؤسسىدىن]

131/15 - عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْنُحُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قالوا : بلى يا رسول الله، قال : «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَاتِّيَّتَارُ الصَّلَاةِ بَعْدِ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ» رواه مسلم.

131/15 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرنى الله خاتالىقىڭىلارنى ئۆچۈرۈپ، دەرىجەڭىلارنى كۆتۈرۈدىغان بىر ئىشقا باشلاپ قويىمايمۇ؟» دېگەنده، كىشىلەر: شۇنداق قىلغىن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېيشىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇشكۇل ئەھۇدىمۇ تاھارەتنى كامىل ئېلىش، مەسچىتكە كۆپ بېرىش ۋە بىر نامازدىن كېيىن يەنە بىر نامازنى كۆتۈش، مانا بۇ ئەمەللەر الله يولىدا جەhad قىلغانغا ئوخشاشتۇر» دېدى. [مؤسسىدىن]

132/16 - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ صَلَى الْبَرْدِينِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» متفق عليه.

”البردان“ : الصبح والنصر.

132/16 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بامدات ۋە ئەسر نامىزىنى ئوقىسا جەننەتكە كىرىدۇ». [برىلىككە كەلگەن هەدىس]

133/17 - عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتُبَ لَهُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا» رواه البخاري.

133/17 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئادەم كېسىل ياكى سەپەر ئۈستىدە بولۇپ قىلىپ (ئىزچىل داۋاملاشتۇرۇپ كېلىۋاتقان ئەمەللەرنى قىلامىغان بولسىمۇ) ئۇ ئادەمگە ساغلام ياكى سەپەرگە چىقىغان ۋاقتىدا قىلىۋاتقان ئەمەلنىڭ ساۋابى يېزىلىپ تۈرىدۇ». [بۇخارىدىن]

134/18 - عن جابر رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ» رواه البخاري، ورواه مسلم من رواية حذيفة رضي الله عنه.

134/18 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بارلىق قىلىنغان ياخشىلىقلار سەدىقىدۇر». [بۇخارىدىن]

135/19 - عنە قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما من مُسْلِمٍ يَعْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزُقُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً» رواه مسلم. وفي رواية له: «فَلَا يَعْرِسُ الْمُسْلِمِ غَرْسًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». وفي رواية له: «لَا يَعْرِسُ مُسْلِمٍ غَرْسًا، وَلَا يَرْزُقُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً، وَرَوَيَاهُ جَمِيعًا» من رواية أنسٍ رضي الله عنه. قوله: «يَرْزُقُهُ» أي: يَئْتِيهُ.

135/19 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشى بىر كۆچەت تىكىپ قويىسا، ئۇنىڭ مېۋسىي يېيلىسە ئۇ كىشى ئۈچۈن بىر سەدىقە. ئۇنىڭ مېۋسىي ئوغىرىلىنىپ كەتسىمۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن بىر سەدىقە ۋە بىرسى ئۇنىڭغا زىيان يەتكۈزىمۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن بىر سەدىقە سەدىقە ھېسابلىنىدۇ». [مؤسلمىدىن]

يدەن بىر رىۋايمەتتە: «ئەگەر بىر مۇسۇلمان كۆچەت تىكسە ئۇنىڭ مۇسۇسىدىن ئىنسان ياكى ھايۋان ياكى قۇشلار يېسە ئۇنىڭ ئۈچۈن تاكى قىيامەتكىچە سەدىقە بولىدۇ» دېيلىگەن. يەنە بىر رىۋايمەتتە: «ئەگەر بىر مۇسۇلمان كۆچەت تىكسە ياكى زىرائەت تېرىسا، ئۇنىڭ مۇسۇسىدىن ئىنسان ياكى ھايۋان ياكى ئۈچار - قۇشلار يېسە ئۇنىڭ ئۈچۈن سەدىقىدۇر» دېيلىگەن. (بىر كىشى پەرزەنتىنى دىيانەتلىك ۋە بىلىملىك قىلىپ تەربىيەلەپ قويىسا، باشقىلار ئۇ بالىدىن پايدىلانسا ئۇمۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن سەدىقىدۇ)

136/20 - عنە قال: أراد بتوسلة أن ينتقلوا قرب المسجد فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال لهم: «إِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟» فَقَالُوا: «عَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ: «بَنِي سَلَمَةَ دِيَارَكُمْ، تَكْتُبُ آثَارَكُمْ، دِيَارَكُمْ، تَكْتُبُ آثَارَكُمْ» رواه مسلم. وفي رواية: «إِنَّ يَكُلُّ حَطْوَةً درجةً» رواه مسلم. ورواوه البخاري أيضاً يمعناه من رواية أنسٍ رضي الله عنه.

و«بتوسلة» بكسر اللام: قبيلة معروفة من الأنصار رضي الله عنهم، و«آثارهم» خطاؤهم.

136/20 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بەنى سەلەمە جەمەتى مەسچىتكە يېقىنراق جايغا كۆچۈپ كەلمەكچى بولدى. بۇ خەۋەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا: «ماڭا سىلەرنىڭ مەسچىتكە يېقىنراق بىر جايغا كۆچۈپ كەلمەكچى بولغان خەۋېرىڭلار يەتتى، شۇنداقمۇ؟» دېدى. ئۇلار: شۇنداق، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز شۇنداق قىلىماقچى بولدۇق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى بەنى سەلەمە جەمەتى! جايىڭلاردا تۈرۈپېرىڭلار، مەسچىتكە قاراپ باسقان ھەر بىر قەدىمىڭلارغا ئەجر بېزىلىپ تۈرىدۇ، جايىڭلاردا تۈرۈپېرىڭلار، مەسچىتكە قاراپ باسقان ھەر بىر قەدىمىڭلارغا ئەجر بېزىلىپ تۈرىدۇ» دېدى. [مؤسلمىدىن]

يەنە بىر رىۋاياتتە: «ھەققەتنەن مەسچىتكە قاراپ باسقان ھەر بىر قەدىمىڭلارغا بىر دەرىجە بېزلىسىدۇ» دېلىگەن.

137/21 - عن أبي المُتَنَّبِرِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رُجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَ لَا تُحِظِّنُه صَلَةٌ فَقَيْلَ لَهُ، أَوْ فَقْلَتْ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيتَ حِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الظَّلَّمَاءِ، وَفِي الرَّمَضَاءِ فَقَالَ: مَا يُسْرُنِي أَنْ مُنْزَلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مُشَاتِي إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِيِّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلُّهُ» رواه مسلم.

وَفِي رِوَايَةِ: «إِنَّ لَكَ مَا احْتَسَبْتَ». «الرَّمَضَاءُ الْأَرْضُ الَّتِي أَصَابَهَا الْحُرُ الشَّدِيدُ».

137/21 - ئۇبىدى ئىبنى كەئىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىر كىشى بار ئىدى . ئۇنىڭ ئۆبىي مەسچىتكە ھەممىدىن يىراق ئىدى. ئۇ ئادەم بىرەر ۋاخ ناما زىڭمۇ ۋاقتىنى ئۆتكۈزۈۋەتمەيتتى. مەن ئۇنىڭغا سەن كېچىلەردە ۋە قاتىق ئىسسىقلاردا مەسچىتكە بېرىپ . كېلىش ئۈچۈن مىندىغان ئىشەك سىتۇالساڭ بولما مەدۇ؟ دېدىم. ئۇ: ئۆبۈمىنىڭ مەسچىتكە يېقىن بولۇپ قېلىشنى ئازىز قىلمايمەن چۈنكى، مېنىڭ مەسچىتكە ماڭغان ۋە قايقان چاغلىرىدىكى قەدەملەرىمكە ئەجىز بېرىلىپ تۈرىلىشنى خالايمەن، دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئەھۋالدىن خۇۋەردار بولغاندىن كېيىن: «اللَّهُ ئَاشُوْ تسلَكَ - ئارزوْلرِيغا تولۇق ساۋاپ بدرگەي» دېدى . [مؤسلمىدىن]

يەنە بىر رىۋاياتتە: «ھەققەتنەن ئۇمىد قىلغان ساۋابىڭ ساۋاپ بولغاي» دېدى، دېلىگەن .

138/22 - عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أربعون حصلة أعلاها منيحة العذر، ما من عاملٍ يعمل بحصلة منها رجاءً ثوابها وتصديق موعدها إلا أدخله الله بها الجنة» رواه البخارى.

«المنيحة» : أَنْ يُعْطِيَهُ إِيَّاهَا لِيُأْكُلَ لِبَنَهَا ثُمَّ يَرْدَهَا إِلَيْهِ.

138/22 - ئىبۇمۇھەممەد ئابدۇللاھ ئىبنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىرقى خىسلەت بار. ئۇنىڭ يۇقىرسى بىر مۇسۇلمان بۇرادىرىگە ئۆچكىنىڭ سوتىنى سېغىپ ئىچىۋېلىش ئۈچۈن ئۇنى ئارىيەت بېرىپ تۈرۈشتۈر. قانداق بىر ئادەم الله نىڭ ساۋابىنى ئۇمىد قىلىپ ۋە الله نىڭ ۋەدىسىنى تەستىقلاب ئاشۇ خىسلەتلەرنىڭ بىرەرسىگە ئەمەل قىلسا شۇنىڭ سەۋەبى بىلەن الله ئۇنى جەننەتكە كىرگۈزىدۇ». [بۇخارىدىن]

139/23 - عن عبي بن حاتم رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «اتقُوا النار ولو يشق تمرة» متفق عليه.

وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرَ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرَ أَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ يَشْقِي تَمْرَةً، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَيَكَلِمَةً طَيِّبَةً» .

139/23 - ئەدىي ئىبىنى ھاتىم رەزىيەللاھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان ئىدىم: «خورمىنىڭ يېرىمىچىلىك نەرسە بىلەن سەدىقە قىلىپ بولسىمۇ دوزاختىن ساقلىنىڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھددس] يەنە بىر رىۋايدىتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا پات ئارىدا ھەر بىرئڭلار بىلەن ئوتتۇرۇغا تەرجىمان قويىماستىن بىۋاستە سۆزلىشىدۇ. ئۇ ئادەم ئوڭ تەرىپىگە قارىسىمۇ پەقەت ئۆزى ئىلىگىرى قىلغان ئەمەللەرىنىلا كۆرىدۇ. سۈل تەرىپىگە قارىسىمۇ پەقدەت ئۆزى ئىلىگىرى ئۆتكۈزگەن ئەمەللەرىنىلا كۆرىدۇ. ئۆزىنىڭ ئالدىغا قارسا ئالدىدىلا تۇرغان دوزاختىن باشقىنى كۆرمەيدۇ. خورمىنىڭ يېرىمىچىلىك نەرسە بىلەن سەدىقە قىلىپ بولسىمۇ دوزاختىن ساقلىنىڭلار. كىمكى شۇنچىلىك نەرسىنىمۇ تاپالىمسا بىرەر ئېغىز ياخشى سۆز قىلىش بىلەن بولسىمۇ دوزاختىن ساقلانسۇن» [بىرلىككە كەلگەن ھددس]

140/24 - عن أنسٍ رضي الله قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فِي خِمْدَةٍ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرُبَ الشَّرْبَةَ فِي حِمْدَةٍ عَلَيْهَا» رواه مسلم.  
«وَالْأَكْلَةُ» بفتح الهمزة؛ وهي العدة أو العشوة.

140/24 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەدقىقتەن الله ئەتىگەن ۋە كەچلىك تاماقلەرىدا يېگەن ۋە ئەجەن نەرسىلىرىگە الله خا شۇكىرى ئېيتقان بەندىلىرىدىن بىك رازى بولىدۇ». (مۇسلىمدىن)

141/25 - عن أبي موسى رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صِدْقَةٌ» قال: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قال: «يَعْمَلُ بِيَدِيهِ فَيَنْفَعُ تَفْسِهِ وَيَتَصَدَّقُ» : قال: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟ قال: يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمُلْهُوفَ» قال: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قال: «يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ أَوِ الْحَرْمَنِ» قال: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قال: «يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صِدْقَةٌ» متفقٌ عليه.

141/25 - ئەبۈمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر قانداق مۇسۇلمانغا سەدىقە بېرىش توغرا كېلىدۇ» دېدى. ئەبۈمۇسا: ئېيتىپ باققىن ئەگەر سەدىقە بەرگىدەك بىر نەرسە تاپالىمىسىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆز قولى بىلەن ئىشلەپ ئۆزىنى باقسىن ۋە سەدىقە بىرسۇن» دېدى. ئەبۈمۇسا: ئېيتىپ باققىن، ئەگەر ئۇنىڭغىمۇ قادر بولالىمىسىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆز ئىشىنى قىلامايدىغان كىشىنىڭ حاجىتىگە ياردەم قىلسۇن» دېدى. ئەبۈمۇسا: ئېيتىپ باققىن، ئۇنىمۇ قىلامايدىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يَا مانلىقتىن ئۆزىنى تارتىسۇن، ھەقىقتەن ئۇمۇ بىر سەدىقىدۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھددس]

## 14 - باب

ئىبادەت قىلىشتا نورمال بولۇش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «طَهَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْتَقَّ» (تاكا (يەنى ئى مؤھممەد!)). قۇرئاننى ساڭا سېنى جاپاغا سېلىش ئۈچۈن ئەمەس پەقىت (اللهدىن) قورقىدىغانلارغا ۋەز - نەسەمت قىلىش ئۈچۈن نازىل قىلدۇق<sup>(1)</sup> «يُرِيدُ اللَّهُ يَكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ يَكُمُ الْعُسْرَ» (الله سىلەرگە ئاسانلىقنى خالايدۇ، تەسىكى خالمايدۇ<sup>(2)</sup>).

142/1 - وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها وعندها امرأة قال: من هنوه؟ قالت: هذه فلانة تذكر من صلاتها قال: «مَنْ عَلِيكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمْلُلُ اللَّهُ حَتَّى تَمْلُوا وَكَانَ أَحَبُ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَامَ صَاحِحٌ عَلَيْهِ» متفق عليه.

«ومَهْ» كلمة نهى ورجر. ومعنى «لا يَمْلُلُ اللَّهُ» أي: لا يقطع توابه عنكم وجراة أعمالكم، ويعاولكم معاملة المال حتى تملوا فشتراكوا، فيتبيني لكم أن تأخذوا ما تطيقون الدوام عليه ليذوم توبه لكم وفضلهم علىكم.

142/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئائىشەنىڭ قېشىغا كىرىدى. ئۇنىڭ قېشىدا بىر ئايال بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بُو كىم بولىدۇ» دەپ سورىدى. ئائىشە: بُو بىلانى بولىدۇ، دەپ ئۇنىڭ ئوقۇدىغان نامىزىنى سۆزلەپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قويۇڭ ئۇنى، سىلەر ئۆزەڭلەرگە تاقتىڭلار يېتىدىغان ئەمەللەرنى لازىم تۇتۇشلار. الله ئىشكى نامى بىلەن قىسىمكى، هەتتا سىلەر زېرىكىپ قالىمىغىچىلىك الله هەرگىزمۇ زېرىكىپ قالمايدۇ. الله ئۈچۈن ئەمەللەرنىڭ ئەڭ سۈيۈملۈكىرىنى شۇ ئەمەل ئىڭلىرىنىڭ داۋاملىق تاشلىمای قىلغان ئەمەللەرىدىر» (يەنى بىرده بار، بىرده يوق كۆپ ئەمەلدىن، ئاز بولسىمۇ داۋاملىق بولغان ئەمەل ياخشىسىدۇر). (بىرىكىكە كەلگەن ھەدس).

143/2 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: جاء ثلاثة رهط إلى بيوت أزواج النبي صلى الله عليه وسلم يسألون عن عبادة النبي صلى الله عليه وسلم، فلما أخبروا كأنهم تقالوها وقالوا: أين تحن من النبي صلى الله عليه وسلم قد غفر له ما تقدم ومن ذنبه وما تأخر. قال أحدهم: أما أنا فأصلى الليل أبداً، وقال الآخر: وأنا أصوم الدهر أبداً ولا أفتر، وقال الآخر: وأنا اعتزل النساء فلا أتزوج أبداً، فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم فقال: «أثثُمُ الذِّينَ قُلْمِثُ كَذَا وَكَذَا، أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا حَشَّاكُمْ لِلَّهِ وَأَنْقَاكُمْ لِهِ لِكُنِي أَصُومُ وَأَفْطُرُ، وَأَصْلِي وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوْجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغَبَ عَنْ سُنْتِي فَلَيْسَ مَنِّي» متفق عليه.

143/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: ئۈچ نەپەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاياللىرىنىڭ ئۆيىگە كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىبادەتلەرى ھەققىدە سورىدى. ئۇلارغا خۇۋەر بېرىلگەن چاغدا، ئۇلار بۇ ئەمەللەرنى ئاز سانغانىداڭ قىلىپ بىز بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئارىلىقىدا پەرق چوڭ، الله ئۇنىڭ ئىلگىرىكى ۋە كېىىنكى گۇناھلىرىنى مدغىزەت قىلىۋەتكەن، دېيشتى. ئۇلارنىڭ بىرى: مەن ھەمىشە كېچە ناماز ئوقۇمىمن، دېدى. يەنە بىرى:

<sup>(1)</sup> سۈرە تاكا 1 — 3 - ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقىرە 185 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

مەن يىل بويى روزا تۈتىمەن، روزىسىز بۈرەمەيمەن، دېدى. ۋە يەنە بىرى: مەن ئاياللاردىن ئايىلىپ تۈتىمەن، مەڭگۇ ئۆبىلەنمەيمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ ئۇلارغا: «مۇنداق - مۇنداق دېگەن كىشىلەر سىلەرمۇ؟ اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، ھەققىتەن مەن ئەلۋەتتە اللە دىن سىلەردىن بەكىرەك قورقىمىن ۋە سىلەردىن تەقۋاداردۇرمەن، لېكىن مەن روزا تۈتىمەن ۋە روزىسىز مۇ بۈرەمەن، مەن كېچىنىڭ بىر قىسىمدا ناماز ئوقۇمەن، بىر قىسىمدا ئۇخالىمەن ھەم ئاياللار بىلەن توپ قىلىمەن. كىمكى مېنىڭ سۇنتىمىدىن يۈز ئۆرسە ئۇ مېنىڭ ئۇممىتىمىدىن ئەمدىس» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس] 144/3 - وعىن ابن مسعود رضى الله عنه أن النبيَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «هَلْكَ الْمُتَنَطَّعُونَ» قالَهَا ثلاثاً، رواه مسلم.

**«المُتَنَطَّعُونَ» : المُتَعْمِقُونَ الْمُشَدَّدُونَ في غير موضع الشذوذ.**

144/3 - ئابدۇلاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قاتتقلىق ئىزدىگۈچىلەر (يەنى ئەمەللەردە ئاشۇرۇۋەتكۈچىلەر) ھالاڭ بولدى» دېگەن ئۇ بۇ سۆزنى ئۈچ قېتىم تەكراڭلىغان ئىدى. [مۇسلمىدىن]

145/4 - عن أبي هريرة رضي الله عنه النبيَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَ الدِّينُ إِلَّا غَلَبَهُ فَسَدُّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعْيَنُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٌ مِّن الدُّلْجَةِ» رواه البخاري.

وفي رواية له «سَدُّدُوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا، وَشَيْءٌ مِّن الدُّلْجَةِ، الْقَصْدُ الْقَصْدُ تَبْلُغُوا».

قوله: «الدِّينُ» هو مرفوع على ما لم يُسمَّ فاعله. وروي متصوبًا، وروي: «لَنْ يُشَادَ الدِّينَ أَحَدٌ» قوله: صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِلَّا غَلَبَهُ»: أي: غَلَبَهُ الدِّينُ وَعَجَزَ ذَلِكَ الْمُشَادُ عَنْ مُقاوَمَةِ الدِّينِ لِكَثْرَةِ طُرُقهُ. «والْغَدْوَةُ» سِيرُ أَوَّلِ النَّهَارِ. «وَالرَّوْحَةُ»: آخرُ النَّهَارِ «وَالدُّلْجَةُ»: آخرُ اللَّيْلِ. وهذا استعارة، وتمثيل، ومعناه: استعينوا على طاعة الله عز وجل بالأعمال في وقت نشاطكم، وفراج قلوبكم بحيث تستلدون العبادة ولا تسأمون وتبلفوون مقصودكم، كما أنَّ المسافر الحافظ يسير في هذه الأوقات ويستريح هو ودابته في غيرها، فيصل المقصود بغير تعبي، والله أعلم.

145/4 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دىن ھەققىتەن ئاساندور، دىنىنى قاتتقلاشتۇرۇشقا بولمايدۇ (دىندا ياخشى ئەمەللەرنىڭ يوللىرى كۆپ بولغاچقا ھەممىنى تەڭ قىلىمەن، دەپ ئۆزىگە ئېغىر يۈك ئارتۇبلىشقا بولمايدۇ. ئەگەر كىمكى دىن بىلەن قاتتقلاشسا ھۆدىسىدىن چىقىپ بولالماي، ھامان دىن ئىشلىرى ئۇنى بېسىۋالىدۇ. شۇڭلاشقا نورمال يول تۈرۈڭلار، اللە بۇيرۇغان ئىشنى قىلىشقا، يېقىن تۈرۈڭلار ۋە ساۋاپتىن خوش بېشارەت ئېلىڭلار، ئەتىگەن ۋە ئاخشام ۋاقتلىرىدىن ۋە كېچىنىڭ ئاخىرقى ۋاقتلىرىدىن (ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن) پايدىلىنىڭلار». [بۇخارىدىن]

يەنە بىر رىۋايتتە: «مۇستەھكم تۈرۈڭلار، اللە بۇيرۇغان ئىشنى قىلىشقا يېقىن تۈرۈڭلار، ئەتىگەن ۋە ئاخشاملىرىنىڭ ۋاقتلىرىدىن ۋە كېچىنىڭ ئاخىرقى ۋاقتلىرىدىن (ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن) پايدىلىنىڭلار، نورمال بولۇڭلار، مەقسەتكە يېتىسىلەر» دېلىگەن.

146/5 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ قَالَ : «مَا هَذَا الْحَبْلُ؟ قَالُوا، هَذَا حَبْلٌ لِرَبِّتَبٍ فَإِذَا فَرَّتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «حُلُوٌّ، لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ تَشَاطِهَ، فَإِذَا فَتَرَ فَلَيَرْقُدْ» متفق عليه.

146/5 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەسچىتكە كىرگەندە ئىككى تۈۋۈرىنىڭ ئارىلىقىغا ئارغامچا تارتىپ قويۇلغان ئىككىن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ نېمە ئارغامچا؟» دېدى. كىشىلەر: بۇ زەينەبنىڭ ناماز ئوقۇپ ھېرىپ قالغاندا ئىسلىدىغان ئارغامچىسى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى يىشۇپتىڭلار، سىلەرنىڭ بىرىڭلار نامازنى روھلۇق، تىتىك ھالىتىدە ئوقۇسۇن، ئەگەر چارچاپ قالسا بېرىپ ئۇخلۇسۇن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

147/6 - وعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلَيَرْقُدْ حَتَّى يَذَهَّبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ تَاعِسْ لَا يَدْرِي لَعْلَهُ يَذَهَّبُ يَسْتَعْفِرُ فِي سُبْبِ نَفْسِهِ». متفق عليه.

147/6 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر سىلەرنىڭ بىرىڭلار نامازدا مۇگىدەپ قالسا، بېرىپ ئۇيقوسى توڭىڭۈچە ئۇخلۇسۇن. ئەگەر سىلەرنىڭ بىرىڭلار، مۇگىدەپ قالغان ھالىتىدە ناماز ئوقۇسا ئۇ، مەغپىرەت تىلەيمەن دەپ ئۆزىگە ئۆزى بەتىدۇئا قىلىپ قېلىشى مۇمكىن». [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

148/7 - وعن أبي عبد الله جابر بن سمرة رضي الله عنهما قال : «كُنْتُ أَصَلِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَوَاتِ، فَكَانَتْ صَلَاةُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتْهُ قَصْدًا» رواه مسلم.  
قوله: قصداً: أي بين الطول والقصر.

148/7 - جابر ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن نۇرغۇن نامازلارنى بىللە ئوقۇغانىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ نامىزىمۇ خۇتبىسىمۇ نورمال ئىدى. [مؤسلمىدىن]

149/8 - وعن أبي جعفرٍ وهبٍ بن عبد الله رضي الله عنه قال : أَخَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَرَأَى أَمَّ الدَّرْدَاءِ مُبَدِّلَةً فَقَالَ : مَا شَأْنُكِ؟ قَالَتْ : أَخْوَكَ أَبُوكَ حَتَّى تُأْكِلَ، فَأَكَلَ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلَ ذَهَبَ أَبُوكَ حَتَّى تُأْكِلَ، فَقَالَ لَهُ : تَمْ فَنَامَ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقْتُومْ فَقَالَ لَهُ : تَمْ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ : قُمِ الآنَ، فَصَلَّى جَمِيعًا، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ : إِنَّ لَرِيكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَإِنَّ لَنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَلَا هُلْكَ عَلَيْكَ حَقًا، فَأَعْطَرَ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «صَدَقَ سَلْمَانُ» رواه البخاري.

149/8 - ئەبۈجۈھەيفە ۋەھبىنى ئابىدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەلمان بىلەن ئەبۇدەردانى قېرىندىاش قىلىپ قويىدى. بىر قېتىم سەلمان ئەبۇدەردانى يوقلاپ

كېلىپ، ئۇممۇدەردا (ئەبۈدەرداڭ ئايالى) نىڭ ناھايىتى ئادى كىينىڭ نىلىگىنى كورۇپ ئۇنىڭغا: بۇ نېمە ئىش؟ دېدى. ئۇ ئايال: قېرىندىشىڭ ئەبۈدەرداڭ دۇنياغا حاجىتى يوق، دېدى. ئەبۈدەردا كېلىپ سەلمانغا تاماق تەيىارلىدى. ئاندىن ئۇنىڭغا: سەن يېڭىن، مەن روزا تۇتۇۋالغان، دېدى. سەلمان: سەن يېمىگىچە مەنمۇ يېمىيمەن، دېدى. شۇنىڭ ئەبۈدەردا يېدى. كېچىدە ئەبۈدەردا ئىباھەت قىلىش ئۈچۈن تۈرمىقچى بولدى، سەلمان ئۇنىڭغا: ئۇخلىغىن، دېدى. ئەبۈدەردا ئۇخلىلى. بىر ئازدىن كېيىن يەنە تۈرمىقچى بولۇۋىدى، ئۇنىڭغا يەنە: ئۇخلىغىن، دېدى. كېچىنىڭ ئاخىرىغا كەلگەندە سەلمان: ئەمدى ئۇنىڭدىن تۇرغىن، دېدى. ئىككىسى بىللە ناماز ئوقۇدى. سەلمان ئۇنىڭغا: هەققىتەن سەننە رەببىڭنىڭ ھەدقىقى بار ۋە سېنىڭ بەدىنىڭىڭمۇ ۋە ئەھلىنىڭىڭمۇ سەننە ھەققى بار. ھەر بىر ھەق ئىككىگە ھەققىنى جايىدا بەر، دېدى. ئەبۈدەردا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئۇ ئىشلارنى سۆزلەپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەلمان راست ئېيتىپتۇ» دېدى. [بۇخارىدىن]

150/9 - وعن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: أَخْبَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى أَقُولُ : وَاللَّهِ لَا صُومَنَ النَّهَارَ، وَلَا قُوْمَنَ اللَّيْلَ مَا عَشْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟» فَقَلَّتْ لَهُ : قَدْ قُلْتَهُ بِأَبِي أَنَثٍ وَأَمِيْيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : «فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِعُ ذَلِكَ، فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَنَمْ وَقُمْ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعْشَرَ أَمْتَالًا، وَذَلِكَ مُثْلُ صِيَامَ الدَّهْرِ» قَلَّتْ : فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ» قَلَّتْ : فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ : «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا، فَذَلِكَ صِيَامٌ دَاؤِودٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ». وَفِي رِوَايَةَ : «هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ» فَقَلَّتْ فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ» وَلَأَنَّكُونَ قَبْلُثُ الْثَلَاثَةِ الْأَيَّامِ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي .

وفي رواية: «ألم أخبرك أنك تصوم النهار وتقوم الليل؟» قلت: بل يَا رسول الله. قال: «فلا تفعل: صم وأفطر، ونم وقم فـإِنْ لجستك عليك حقاً، وإن لعینيك عليك حقاً وإن لزوجك عليك حقاً، وإن لزورك عليك حقاً، وإن بحسبك أن تصوم في كـل شهـر ثلـاثـة أيام، فإن لك يـكـلـ حـسـنـةـ عـشـرـ أـمـتـالـاـهاـ، فإنـ ذـلـكـ صـيـامـ الدـهـرـ» فـشـدـدـتـ فـشـدـدـ عـلـيـ، قـلـتـ: يـا رسولـ اللهـ إـنـيـ أـجـدـ قـوـةـ، قـالـ: «صـمـ صـيـامـ نـبـيـ اللـهـ دـاـوـدـ وـلـاـ تـزـدـ عـلـيـ» قـلـتـ: وـمـاـ كـانـ صـيـامـ دـاـوـدـ؟ قـالـ: «نـصـفـ الدـهـرـ» فـكـانـ عـبـدـ اللـهـ يـقـولـ بـعـدـ مـاـ كـبـرـ: يـاـيـتـنـيـ قـيـلـتـ رـحـصـةـ رسولـ اللهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ.

وفي رواية: «ألم أخبرك أنك تصوم الدهـرـ، وتقـرأـ القرآنـ كـلـ لـيـلـةـ؟» قـلـتـ: بل يَا رسولـ اللهـ، وـلـمـ أـرـدـ بـذـلـكـ إـلـاـ الـخـيـرـ، قـالـ: «فـصـمـ صـوـمـ نـبـيـ اللـهـ دـاـوـدـ، فـإـنـهـ كـانـ أـعـبـدـ النـاسـ، وـاقـرـأـ الـقـرـآنـ فـيـ كـلـ شـهـرـ» قـلـتـ: يـا نـبـيـ اللـهـ إـنـيـ أـطـيقـ أـفـضـلـ مـنـ ذـلـكـ؟ قـالـ: «فـاقـرـأـهـ فـيـ كـلـ عـشـرـيـنـ» قـلـتـ: يـا نـبـيـ اللـهـ إـنـيـ أـطـيقـ أـفـضـلـ مـنـ ذـلـكـ؟ قـالـ: «فـاقـرـأـهـ فـيـ كـلـ عـشـرـ» قـلـتـ: يـا نـبـيـ اللـهـ إـنـيـ أـطـيقـ أـفـضـلـ مـنـ ذـلـكـ؟ قـالـ: «فـاقـرـأـهـ فـيـ كـلـ سـيـعـ وـلـاـ تـزـدـ عـلـيـ ذـلـكـ» فـشـدـدـتـ فـشـدـدـ عـلـيـ، وـقـالـ لـيـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: «إـنـكـ لـاـ تـدـرـيـ لـعـلـكـ يـطـلـوـلـ يـكـ عـمـرـ» قـالـ:

فَصَرْتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبَرْتُ وَدَدْتُ أَنِّي كُنْتُ قَبْلَتْ رُحْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وفي رواية: «وَإِنَّ لَوْلَكَ عَلَيْكَ حَقًا» وفي رواية: «لا صَامَ مِنْ صَامَ الْأَبَدَ» تِلْفَاظًا. وفي رواية: «أَحَبُّ الصَّيَامَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَيَامُ دَاؤِدَ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاؤِدَ: كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثُلْثَةَ، وَيَنَامُ سُدُسَةَ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَ».

وفي رواية قال: أَنْكَحْنِي أَبِي امْرَأَةً دَاتَّ حَسَبِيِّ، وَكَانَ يَتَعَاهِدُ كَنْتَةً أَيِّ: امْرَأَةً وَلَدَهُ فَيَسِّلُلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ لَهُ: نَعَمُ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَأْ لَنَا فَرَاشًا وَلَمْ يُفْشِنْ لَنَا كَنْفًا مُنْذَ أَئِنَّاهُ فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: «الْفَتَيَّةُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: «كِيفَ تَصُومُ؟» قَلْتُ كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: «وَكِيفَ تَحْتَمُ؟» قَلْتُ: كُلَّ لَيْلَةٍ، وَذَكَرَ تَحْوُّمًا سَبَقَ وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ السَّبْعَ الَّذِي يَقْرُؤُهُ، يَعْرِضُهُ مِنْ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَحْفَافُ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ وَثَلَاثَةَ كَراهِيَّةَ أَنْ يَثْرُكَ شَيْئًا فَارِقَ عَلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

كُلُّ هَذِهِ الرُّوَايَاتِ صَحِيحَةٌ مُعْظَمُهَا فِي الصَّحَاحِيْنَ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا.

150/9 - ئەبۇمۇھەممەد ئابدۇللاھ ئېبىنى ئەمەر ئېبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ رىۋايانەت قىلىنىدۇ، مېنىڭ الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن ھاياتلا بولسالام ھەركۈنى روزا تۇتىمن ۋە ھەركىچىسى ناماز ئوقۇمىن، دېگەن سۆزۈم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا خەۋەر قىلىنىپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەندىن: «سەن شۇنداق دېلىڭمۇ؟» دەپ سورىدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئاتا - ئانام ساڭا پىدا بولسۇن، مەن ھەققەتىن شۇ گەپلەرنى قىلىدىم، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شەكسىز سەن شۇنداق قىلىشقا قادىر بولالمايسەن، بەزى كۈنلىرى روزا تۇتقىن ۋە بەزى كۈنلىرى روزسىز يۈرگىن، كېچىنىڭ بىر قىسىمدا ئۇخلىغىن ۋە بىر قىسىمدا قوبۇپ ئىبادەت قىلغىن (رامزاندىن باشقا) ھەر بىر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتقىن. ھەققەتىن بىر ياخشىلىققا ئۇن ھەسىسە ساۋاب بېرىلىدۇ. ئاشۇنداق قىلىپ ھەر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇش يىل بويى روزا تۇتقانغا ئوخشاش ھېسابلىنىدۇ» دېدى. مەن: ئۇنىڭدىن ئارتۇرقاراق قىلىشقا قادىر بولالايمەن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق بولسا بىر كۈن روزا تۇتۇپ ئىككى كۈن تۇتىمىغىن» دېدى. مەن: ئۇنىڭدىن ئارتۇرقاراق قىلىشقا قادىر بولالايمەن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق بولسا بىر كۈن روزسى بولۇپ، ئەڭ نورمال روزىدۇر» دېدى.

يەنە بىر رىۋايانەتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئۇ ئەڭ ئەۋەزەل روزىدۇر» دېدى. مەن: ئۇنىڭدىن ئارتۇرقاراق قىلىشقا قادىر بولالايمەن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭدىن ئەۋەزەلرەكى يوق» دېدى. ئەمدىليتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا دېگەن ھەر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنى قوبۇل قىلغىنىم مەن ئۇچۇن ئەھلىمدىن ۋە مال - بىساتمىدىن ياخشى بولار ئىكەن، دېلىگەن.

يەنە بىر رىۋايانەتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا: «سېنى كۈندۈزى روزا تۇتۇپ، كېچىسى ئۇخلىماي ناماز ئوقۇدىكەن دەپ ئاڭلىدىمغۇ؟» دېدى. مەن: شۇنداق، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق قىلمىغىن، بەزى كۈنلىرى روزا تۇتقىن ۋە بەزى كۈنلىرى روزسىز

بۈرگىن، كېچىنىڭ بىر قىسىمدا ئۇخلۇغىن ۋە بىر قىسىمدا قويۇپ ئىبادەت قىلغىن. بىدەنىڭ هەققەتەن سەندە هەققى بار. كۆزۈڭىنئىمۇ سەندە هەققى بار. ئاياللىڭىنئىمۇ ۋە زىيارەت قىلىپ كەلگۈچىنئىمۇ سەندە هەققى بار. ھەر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتساڭ ساڭا كۈپايدە قىلىدۇ. هەققەتەن بىر ياخشىلىققا ئۇن ھەسسى ساۋاب بېرىلىدۇ. شۇنداق قىلىپ ھەرئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇش يىل بوبى روزا تۇتقانغا ئوخشاش ھېسابلىنىدۇ» دېدى. مەن بۇنىڭدىنمۇ كۆپرەك تۇتۇشنى تەلەپ قىلىپ تۈرىۋالغىنىم ئۈچۈن، ماڭا شۇنىڭدىنمۇ كۆپرەك يۈكلىنىدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ھەققەتەن مەندە كۈچ - قۇۋۇت بار، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن الله نىڭ پەيغەمبىرى داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ روزىسىنى تۇتقىن، ئۇنىڭدىن ئارتۇق قىلىۋەتمىگىن» دېدى. مەن داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ روزىسى قانداق ئىدى، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر يىلىنىڭ يېرىمىدا تۇتۇش (يەنى بىر كۈن توتۇپ، بىر كۈن تۇتىماسلق)» دېدى، دېلىلگەن.

ئابدۇللاھ قېرىغاندا مۇنداق دەيتتى: ئى ئىستى! مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ رۇخسەتىنى (ھەر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنى) قوبۇل قىلسام بويىتىكەن.

يەنە بىر رىۋا依ەتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سېنىڭ يىل بوبى روزا تۇتىدىغانلىقىڭى ۋە بۇنىڭدىن ھەر كېچىدە بىر قېتىم قۇرئاننى ئۆتكۈزىدىغانلىقىڭى ئاڭلىدىمۇ؟» دېدى. مەن: شۇنداق، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن بۇنىڭدىن پەقەت ياخشىلىقنىلا ئىرادە قىلىدىم، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ روزىسىنى تۇتقىن. ھەققەتەن ئۇ كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئىبادەت قىلغۇچىسى ئىدى. قۇرئاننى ئايدا بىر قېتىم ئۆتكۈزگىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇقىغا تاقىت قىلايمەن، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭدىن ئۇنىڭدىن ئۆتكۈزگىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇقىغا تاقىت قىلايمەن، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇن كۈنده بىر قېتىم ئۆتكۈزگىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇقىغا تاقىت قىلايمەن، دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەتتە كۈنده بىر قېتىم ئۆتكۈزگىن، ئۇنىڭدىن ئاشۇرۇۋەتمىگىن» دېدى. مەن بۇنىڭدىنمۇ ئارتۇق قىلىشنى تەلەپ قىلغانلىقىم ئۈچۈن ماڭا بۇنىڭدىنمۇ كۆپرەك يۈكلىنىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: سەن بىلمەيسەن، ئېھتىمال سېنىڭ ئۆمرۈڭ ئۇزۇن بولىشى مۇمكىن (قېرىغاندا تاقىت قىلالماسىن)، دېدى. مەن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دېگەن ياشقا يەتتىم. ياش چوڭايغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ رۇخسەتىنى قوبۇل قىلسامچۇ دەپ ئويلاپ كەتتىم.

يەنە بىر رىۋا依ەتتە: «سەندە بالىلىرىڭىنىڭ ھەققى بار» دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايدەتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يىل بوبى روزا تۇتقان ئادەمنىڭ روزىسى روزا ھېسابلانمايدۇ» دېگەن سۆزنى ئۈچ تەكرا لىلغان دېدى.

يەنە بىر رىۋايدەتتە: «الله تائالا ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان روزا داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ روزىسىدۇر. الله تائالا ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ناماز داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ نامىزىدۇر. ئۇ كېچىنىڭ يېرىمىغچە ئۇخلايتىتى، ئاندىن كېچىنىڭ قالغان يېرىمىنىڭ ئىككى قىسىمدا ناماز ئوقۇيپتى، ئاخىرقى بىر قىسىمدا ئۇخلايتىتى. روزىنى بىر كۈن توتۇپ، بىر كۈن تۇتىمايتتى ۋە دۇشمەنگە ئۈچرەشىسا قاچمايتتى» دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايدەتتە، ئابدۇللاھ ئىبنى ئەمرى مۇنداق دەيدۇ: دادام مېنى ئېسىل نەسەبلىك بىر ئايالغا ئۆيلىدەپ قويىدى. ئۇ قاچانلا بولسۇن ئۆزىنىڭ كېلىنىنى يوقلاپ تۇراتتى. ئۇ ئايالىمدىن مېنىڭ ئەھۋالىنى

سۈرىدى. ئايالىم ئۇنىڭغا: نېمە دېگەن ياخشى ئەر! بىز كەلگەندىن بۇيىان ئۇ بىزنىڭ كۆرىلىرىمىزنى دەسىپىمۇ قويىمىدى ۋە بىزنىڭ پەردىلىرىمىزنى ئېچىپىمۇ قويىمىدى، دېدى. بۇ ئىش خېلى ئۇزۇن داۋام قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن دادام بۇ ئەھۋالنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بالاڭنى مەن بىلەن كۆرۈشتۈرگىن» دېدى. شۇنىڭدىن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن كۆرۈشتۈم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق روزا تۇتىسىن؟» دېدى. مەن: هەر كۈنى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قۇرئانى قانداق تمام قلىسىدۇ؟» دېدى. مەن: هەر كېچە، دېدىم. ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى بۇ سۆزىدىن كېيىن يۇقىرىدىكى سۆزلەرنىڭ ئەھۋالارنى بايان قىلىپ ئۆتتى.

ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى كېچىدە يەڭىل بولۇشى ئۈچۈن كۇندۇزى ئەھلىگە قۇرئانىڭ يەتتىدىن بىرىنى ئوقۇپ بېرەتتى. بەزى ۋاقتىلاردا كۈچلىنىۋېلىشنى ئىرادە قىلىپ بىر نەچچە كۈن روزا تۇتىمايتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھايات ۋاقتىدا قىلغان ئەمەللەرىدىن بىرەر نەرسىنى تەرك ئېتىشنى ياقتۇرمىغانلىقى ئۈچۈن شۇ روزا تۇتىغان كۈنلەرنىڭ قازاسىنى قىلىۋالاتتى<sup>(1)</sup>. [بۇخارىدىن]

**151/10 -** وعن أبي رِبْعَةِ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَسِيدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدُ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: لَقِيَنِي أَبُو بَكْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قُلْتُ: تَافَقَ حَنْظَلَةُ، قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ؟، قُلْتُ: تَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُذْكَرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَائِنًا رَأَيْ عَيْنَ، فَإِذَا حَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأُوْلَادَ وَالضَّيْعَاتَ تَسْيِنَا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مُثْلَ هَذَا فَانْطَلَقْنَا أَنَا وَأَبُو بَكْرٌ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قُلْتُ تَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكُونُ عِنْدَكَ تَذَكْرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَائِنًا رَأَيْ عَيْنَ فَإِذَا حَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأُوْلَادَ وَالضَّيْعَاتَ تَسْيِنَا كَثِيرًا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ أَنْ لَوْ تَدْمُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عَنْدِي وَفِي الدُّكْرَ لصَافَحْتُكُمُ الْمَلَائِكَةَ عَلَى فُرْشَكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ، وَلَكُنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً» ثَلَاثَ مَرَاتٍ، رواه مسلم.

قوله: «ربعي» بكسرا الراء . «الأسيدى» بضم الميمزة وفتح السين وبعدها ياء مكسورة مشددة،

وقوله: «عافستنا» هو بالعين والسين المهملتين، أي: عالجتنا ولاعبنا . «الضياعات» : المعایش .

**151/10 -** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كاتبلىرىنىڭ بىرى بولغان ھەنزەلە ئىبىنى رەبىيە ئۇسىدىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ: ئەبۇبەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ماڭا ئۇچرىشىپ قىلىپ: ئى ھەنزەلە! قانداق تۇرۇۋاتىسىن؟ دېدى. مەن: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا بولىمىز، ئۇ: سۈبھانەللاھ! نېمە دەۋاتىسىن؟ دېدى. مەن: بىز كۆزىمىز بىلەن كۆرۈۋاتقاندەك بىزگە جەننىت ۋە دوزاخىلارنى سۆزلەپ بىرسە گويا بىز ئۇلارنى ئۆز كۆزىمىز بىلەن كۆرۈۋاتقاندەك ھېسىياتتا بولىمىز، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىشىدىن چىقساقاڭ ئاياللىرىمىز، باللىرىمىز ۋە تۇرمۇش ئىشلىرىمىز بىلەن بولۇپ كېتىپ، نۇرغۇن نەرسىلەرنى ئۇنتۇپ قالىمىز، دېدىم. ئەبۇبەكرى

(1) بۇ ھەدىسلەر دە روزا تۇتۇشنىڭ ئەڭ يۇقىرى چېكى بىر كۈن روزا تۇتۇپ، بىر كۈن تۇتىسلىق دەپ ئېنىق كۆرسىتىلگەن، ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى شۇ بويىچە روزا تۇتقان بولۇشى، بەزى ۋاقتىلاردا كۈچلىنىۋېلىشى ئۈچۈن ئارقا - ئارقىدىن بىر فانچە كۈن روزا تۇتىغان بولۇشى، كېيىن شۇ قالغان كۈنلەرنىڭ روزىسىنى تۇتقان بولۇشى مۇمكىن.

رەزىيەللەھۇ ئەنھەفۇ: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بىزمۇ مۇشۇنداق ئەھۇغا ئۈچرایىمىز، دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئىككىمىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇلارنىڭ يېنىغا كىردۇق. مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ھەنزەلە مۇناپىقلق قىلىدى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ نېمە ئىش؟» دېدى. مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! سېنىڭ قېشىڭىدا بولىمىز، سەن بىزگە دوزاخ ۋە جەننەتلەرنى سۆزلەپ بەرسەڭ، بىز ئۇلارنى ئېينەن كۆرگەندەك بولىمىز. سېنىڭ قېشىڭىدىن چىقىپ كەتكەن چاغدا، ئاياللىرىمىز، باللىرىمىز ۋە تۈرمۇش ئىشلىرىمىزغا بېرىلىپ كېتىپ نۇرغۇن نەرسىلەرنى ئۇنتۇپ كېتىمىز، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مېنىڭ جېنىم ئىلىكىدە بولغان زات اللە بىلەن قەسەمكى، ئەگەر سىلەر مېنىڭ ئالدىمدا بولغان ھالىتىڭلاردا ۋە اللەغا بولغان زىكىرىدە داۋاملىق بولغان بولساڭلار، ئەلۇھىتتە سىلەر بىلەن كۆرۈشۈش ئۈچۈن پەرىشتىلەر ئۆيلىرۇڭلاردا ۋە يوللىرىڭلاردا ئۈچرىشىپ تۈراتتى. ئى ھەنزەلە! سەن بىر سائەتنى ئاخىرەتكە، بىر سائەتنى دۇنياغا ئاجراتقىن» دەپ ئۈچ قېتىم تەكراڭلىدى. [مۇسلمىدىن]

152/11 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : بينما النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ يَرْجُلُ فَإِيمَ، فَسَأَلَ عَنْهُ قَالُوا : أَبُو إِسْرَائِيلَ تَذَرْ أَنْ يَقُومَ فِي الشَّمْسِ وَلَا يَقْعُدَ، وَلَا يَسْتَظِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ، وَيَصُومَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مُرُوهٌ فَلَيَتَكُمْ وَلَيَسْتَظِلَّ وَلِيَقْعُدَ وَلَيُتَمَّ صُومَةً» رواه البخاري.

152/11 - ئابدوللاھ ئىبابىس رەزىيەللەھۇ ئەنھەمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، بىر قېتىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزلىۋاتقان ۋاقتىتا بىر كىشىنىڭ ئۆرە تۈرغانلىقىنى كۆرۈپ باشقىلاردىن ئۇ كىشى توغرۇلۇق سورىدى. كىشىلەر: ئۇ ئىبۇئىسرائىل دېگەن كىشىدۇر، ئۇ كۈنده فاقلىنىپ ئۆرە تۈرۈشنى، ئولتۇرماسلىقنى، سايىدىماسلىقنى، گەپ قىلماسلىقنى، روزا تۈرۈشنى اللە يولىدا نەزىر قىلىپتۇ دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭغا دەڭلار، گەپ قىلسۇن، سايىدىسۇن، ئولتۇرسۇن، لېكىن روزىسىنى داۋاملاشتۇرۇۋەرسۇن» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 15 - باب

### ئەمەللەرنى مۇھاپىزەت قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْثَوْا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ﴾ (مۇمنلىرىنىڭ ئۇلارنىڭ دىللەرى اللە نىڭ زىكىرىگە ۋە نازىل بولغان ھەققەتكە (يەنى قۇرئان ئايەتلىرىنىڭ) ئېرىيىدىغان ۋاقت يەتمىدىمۇ؟ ئۇلار ئىلگىرى كىتاب بېرىلىگەنلەر (يەنى يەھۇدىلار ۋە ناسارالار) دەك بولمىسۇن، (ئۇلار بىلەن پەيغەمبەرلىرىنىڭ ئارىلىقىدىكى) زاماننىڭ ئۇزىزىشى بىلەن ئۇلارنىڭ دىللەرى قېتىپ كەتتى)<sup>(1)</sup> ﴿وَقَيْنَىءِ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَأَتَيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَيْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتَغَاهُ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقًّا رِعَايَتَهَا﴾ (مرىيم ئوغلى ئىسانى ئەۋەتتۇق، ئۇنىڭغا ئىنجىلىنى ئاتا قىلدۇق، ئۇنىڭغا ئەگەشكەنلەرنىڭ دىللەرىغا شەپقەت ۋە مېھربانلىقىنى سالدۇق،

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەددىد 16 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ره بىانىيەتنى ئۇلار ئۆزلىرى پەيدا قىلىدى، ئۇلارغا ئۇنى بىز بىكتىمۇدق، ئۇلار ئۇنى پەقت اللە نىڭ رازىلىقىنى تىلەپ (پەيدا قىلىدى). لېكىن ئۇلار ئۇنىڭغا لايق دەرىجىدە ئەمەل قىلمىدى<sup>(1)</sup> «وَلَا تَكُونُوا كَائِنِي تَفَضَّلْتُ غَرَلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاهَا» (سىلەر پىشىشىق ئىگىرگەن يىپىنى چۈۋۆپ پارچە - پارچە قىلىۋەتكەن خوتۇندەك بولماڭلار)<sup>(2)</sup> «وَاعْبُدْ رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» (سەن ئۆزەڭە ئۆلۈم كەلمىگەنگە (يەنى ئەجىلىك يەتكەنگە) قەدەر پەرۋەردىگارىڭغا ئىبادەت قىلغىن)<sup>(3)</sup>. وأما الأحاديث؛ فمنها حديث عائشة: وكان أحب الدين إليه ما داوم صاحبه عليه. وقد سبق في الباب قبله.

بۇ ھوقتە نۇرغۇنلىغان ھەدىسلەر بار، ئۇلارنىڭ ئىچىدىن: ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ اللە غا ئىبادەتلەرنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك بولغىنى، شۇ ئەمەل ئىگىلىرىنىڭ داۋاملىق تاشلىماي قىلغان ئەمەللەرىدىر، دېگەن ھەدىسىدۇر. بۇ ھوقتە ئىلگىرىكى باابتا توختالغان ئىدۇق.

153/1 - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «من نام عن حزبِهِ مِنَ اللَّيْلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَاتَ الْفَجْرِ وَصَلَاتَ الظَّهَرِ، كُتُبَ لَهُ كَأَمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ» رواه مسلم.

153/1 - ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆزىنىڭ كېچىلىك ئوقۇيدىغان ۋەزىپىسىنى ئوقۇمماي ياكى بەزىسىنى ئوقۇيالماي ئۇخلالپ قالسا، ئاندىن ئۇنى بامداد نامىزى بىلەن پىشىن نامىزىنىڭ ئارىسىدا ئوقۇۋالسا، ئۇنىڭغا كېچىدە ئوقۇغانغا ئوخشاش ئەجىر بېزىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

154/2 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلُ فُلَانِ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَشَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» متفق عليه

154/2 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمەرى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى ئابدۇلاھ! سەن پالانغا ئوخشاش بولمىغىن، ئۇ كېچىلىرى ناماز ئوقۇش ئۈچۈن ئۇنىدىن تۈرانتى. كېيىن كېچىدە ناماز ئوقۇشنى تاشلىۋەتتى»، دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

155/3 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا فاتته الصلاة من اللَّيْلِ مِنْ وَجْعٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَنَتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً رَوَاه مسلم.

155/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەگەر كېسەل ياكى باشاقا سەۋەبلەردىن كېچىلىك نامىزىنى ئوقىيالماي قالغان بولسا، ئۇنى كۇندۇزى 12 رەكىت قىلىپ تولدىرۇۋالاتتى. [مؤسسىمدىن]

## 16 - باب

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەددىد 27 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نەھەل 92 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە هېجىر 99 - ئايەت.

پېيغەمبار ئىلەيھىسسالامنىڭ ئىدەب - ئىخالقلرىغا وە سۈننەتىگە رئايدە قىلىشتا بۇيرۇش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَحُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَاتَّهُوا» (پېيغەمبەر سىلدەرگە بەرگەننى ئېلىخالار، پېيغەمبەر چەكلىكەن نەرسىدىن چەكلىخالار)<sup>(1)</sup> «وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ . إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ» (ئۇ) ئۆز نەپسى خاھىشى بويىچە سۆزلىمەيدۇ. پەقدەت ئۇنىڭغا نازىل قىلىنغان ۋەھىينىلا سۆزلىمەيدۇ<sup>(2)</sup> «قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَيْعُونِي يُخْبِرُكُمُ اللَّهُ وَيَعْفُرُ لَكُمْ ذُوبَكُمْ» (ئى مۇھەممەد! ئۇلارغا) ئېيتقىنى، «ئەگەر سىلدەر الله نى دوست تۈتساڭلار، ماشا ئەگىشىلەرنى، الله سىلدەرنى دوست تۈتسىدۇ، (ئۆتكەنلى) گۇناھىلىخالانى مەغپىرەت قىلىدۇ<sup>(3)</sup> «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ» (سىلدەرگە - الله نى، ئاخىرەت كۈنىنى ئۇمىسىد قىلغان ۋە الله نى كۆپ ياد ئەتكەنلەرگە - پېيغەمبەر ئىلەيھىسسالام ئىلەتتە ياخشى ئۇلگىدىرۇ)<sup>(4)</sup> «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا وَمَا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» (ئى مۇھەممەد!) پەرۋەدىگارىڭ بىلەن قىسەمكى، ئۇلار (يەنى مۇناپىقلار) ئۆز ئارىسىدىكى دەتالاشقا سېنى ھۆكۈم چىقىرىشقا تەكلىپ قىلمىغىچە، ئاندىن سېنىڭ چىقارغان ھۆكۈمىتىگە ئۇلارنىڭ دىلىلىرىدىكى قىلچە غۇم بولسىمۇ يوقالىمىغىچە ۋە ئۇلار پۇتۇنلىي بويىسۇنمىغىچە ئىمان ئېيتقان بولمايدۇ<sup>(5)</sup> «فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ» (ئەگەر سىلدەر بىرەر شەيىدە ئىختىلاب قىلىشىپ قالساڭلار، بۇ توغرىدا اللهغا ۋە پېيغەمبەرگە مۇراجىئت قىلىخالار)<sup>(6)</sup> «مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدِ أَطَاعَ اللَّهَ» (كىسمى پېيغەمبەرگە ئىتائەت قىلىدىكەن، ئۇ اللهغا ئىتائەت قىلغان بولىدۇ)<sup>(7)</sup> «وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ» (شەك - شۇبەھىسىزكى سەن توغرا يولغا باشلايسەن)<sup>(8)</sup> «فَلَيَحْذِرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فَتَّةَ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» (پېيغەمبەرنىڭ ئەمربىگە خىلابىلق قىلغۇچىلار (دونيانىڭ چوڭ بىر) پىتىنىگە بولۇقۇشىدىن، يا (ئاخىرەتتە) قاتىقى بىر ئازابقا دۇچار بولۇشىدىن قورقۇن)<sup>(9)</sup> «وَإِذْ كُرْنَ مَا يُشَلَّى فِي بَيْوِتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحُكْمَةِ» (ئۆيلىرىخالاردا اللهنىڭ ئايەتلەرىدىن ۋە ھېكمەت (يەنى پېيغەمبەر ئىلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسىلىرى) تىن ئوقۇلۇۋاتقان نەرسىلەرنى ياد ئېتىخالار)<sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەشر 7 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۈرە نەجم 3 - 4 - ئايەتلەر.<sup>(3)</sup> سۈرە ئال شەمران 31 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(4)</sup> سۈرە ئەھرەب 21 - ئايەت.<sup>(5)</sup> سۈرە ننسا 65 - ئايەت.<sup>(6)</sup> سۈرە ننسا 59 - ئايەت.<sup>(7)</sup> سۈرە ننسا 80 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(8)</sup> سۈرە شۇرا 52 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(9)</sup> سۈرە نور 63 - ئايەت.<sup>(10)</sup> سۈرە ئەھرەب 34 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

156/1 - فالاًوئنْ : عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : « دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ : إِنَّمَا أَهْلَكَ مِنْ كَانَ قَبْلُكُمْ كُثْرَةُ سُؤَالِهِمْ ، وَاحْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيائِهِمْ ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَبَوْهُ ، وَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأُثْثَرُوكُمْ مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ » متفقٌ عليه.

156/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « مەن سىلەرنى قانداق ھالدەتتە قالدۇرغان بولسام، سىلەرمۇ مېنى ئۆز ھالىمدا قويۇڭلار، (مەن سىلەرگە سۆزلەپ بەرگەن نەرسىلەرنى تولا سوراش ئارقىلىق ئۆزەڭلارغا قىيىنچىلىق توغۇزۇرىۋالماڭلار). سىلەردىن ئىلگىركىلەرنى ئۇلارنىڭ كۆپ سوئال سوراش ۋە پېيغەمبەرلىرى بىلەن قارشىلىشى ھالاڭ قىلىدى. ئەگەر مەن سىلەرنى بىر نەرسىدىن چەكلىسىم ئۇنىڭدىن يېنىڭلەر. سىلەرنى بىرەر نەرسىگە بۈيرىسام سىلەر ئىمکانىيتسىڭلارنىڭ يېتىشىچە ئۇنى ئادا قىلىڭلار»<sup>(1)</sup>. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

157/2 - عن أبي تَجِيَحِ الْعَرَبِيِّ بْنِ سَارِيَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَطَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً بَلِيقَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَدَرَقَتْ مِنْهَا الْعَيْنُونَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَهَا مَوْعِظَةً مُوَدَّعٌ فَأَوْصَنَا. قَالَ: «أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ وَإِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حِبْشَيٌّ، وَأَنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسَيَرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا. فَعَلَيْكُمْ بِسُنْنَتِي وَسُنْنَةِ الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ، عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِزِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُهْدَثَاتِ الْأُمُورِ فَلَئِنْ كُلٌّ يَدْعُعُ ضَلَالَةً» رواه أبو داود، والترمذى وقال حديث حسن صحيح.

”النَّوَاجِزُ“ بالذاذ الممحمة؛ الأئمَّاتُ، وقيل: الأضرارُ.

157/2 - ئىرباز ئىبىنى سارىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ناھايىتى تەسىرلىك بىر نەسھەت قىلىدىكى، ئۇنىڭدىن قەلبلىرىمىز تېتىرىھەپ كەتتى. كۆزلىرىمىزدىن ياش تۆكۈلدى. بىز: ئى الله نىڭ كۆپ پېيغەمبىرى! بۇ ۋەز - نەسھەت ۋىدالاشقۇچىنىڭ سۆزلىرىگە ئوخشىپ كەتتى. بىزگە يەنە نەسھەت قىلغىن، دېدۇق. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « سىلەرگە الله دىن قورقىشقا، ئەگەر ئىچىڭلاردا بىر قارا تەنلىك قول باشلىق بولسىمۇ، ئۇنىڭ بۇيرىقىنى ئاكلاشقا ۋە ئىتائەت قىلىشقا نەسھەت قىلىمەن، ئىچىڭلاردىن كىمكى ئۇزۇن ياشسا كۆپ ئىختىلاپلارنى كۆرىدۇ. سىلەر مېنىڭ سۈننەتىنى ۋە ئۆزى توغرا يولدا بولغۇچى ۋە باشقىلارنى توغرا يولغا باشلغۇچى خەلىپلىرنىڭ سۈننەتنى چىڭ تۆتۈڭلار ۋە ئۇنىڭغا چىشىڭلارنى چىشىلەپ تۇرۇپ ئەمەل قىلىڭلار. بىدئەت ئىشلاردىن ھەزەر ئەيلەڭلار، ھەققەتەن ھەر قانداق بىدئەت ئازاغۇنلۇقتۇر» دېدى.

[ائەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

(1) دىن دۇشمەنلىرى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆپ سوئال سورىماڭلار دېگەن ھەدىسىنى دەستتەك قىلىپ ئىسلام دىنى تەپە كۆپىنى بوغىدۇ. ئىلىمده چۈڭقۇلۇشىنى ۋە ئىلگىرى سۈرۈشنى خالبادۇ، دەپ بوهتان چاپلادۇ، ئەمەلەتتە پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەن سىلەرگە سۆزلەپ بەرگەن نەرسىنى سورىماڭلار دېگىنى، سوئالىڭلارغا جاۋابىن الله تەرەپتىن ئەمەل قىلىشىلارغا تىكىشلىك مەسىللەر ئوتتۇرۇغا چوشۇپ قالسا، سىلەرگە ئۇنى بىحرىش ئېغىر كېلىپ قالدى، دەپ كۈلۈنگەنلىكتىن بولغان. ھەرگىز مۇ تەپە كۆپىڭلار چۈڭقۇلەپ كەتمىسۇن. بىلىسىلەر ئېشىپ كەتمىسۇن دېگەنلىك ئەمەس. ئىسلام دىنىنىڭ بىلەم ۋە تەپە كۆپىغا نەقەددەر ئەھمىيەت بېرىدىغانلىقىنى بۈيۈك الله نىڭ بىز ئىنسانلارنىڭ بەختى ئۈچۈن چوشۇرگەن قۇرئان كەرىمنىڭ تۈنجى سۈرسى ”ئەلەق“ تىن كۆرۈۋالا لايىز.

158/3 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ أُمَّةٍ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى». قيلَ وَمَنْ يَأْبَى يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «مِنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمِنْ عَصَانِي قَدَّ أَبَى» رواه البخاري.

158/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۈممەتلېرىمنىڭ ھەممىسى جەننەتكە كىرىدۇ، بېقىت يۈز ئۇرىگەن كىشىلەرلا كىرمەيدۇ» دېدى. ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! يۈز ئۇرىگەن كىشى كىم؟ دېيلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماڭا ئىتائىت قىلغان كىشى جەننەتكە كىرىدۇ، ماڭا ئاسىي بولغان كىشى يۈز ئۇرىگەن بولىدۇ» دېدى. [بۇخارىدىن]

159/4 - عن أبي مسلم، وقيل: أبي إِيَّاسِ سَلَّمَ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْأَكْوَعِ رضي الله عنه، أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشِمَّالِهِ قَالَ: «كُلُّ يَمِينِكَ» قَالَ: لَا أَسْتَطِعُ قَالَ: لَا مَنْعَةٌ إِلَّا الْكَبِيرُ فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، رواه مسلم.

159/4 - ئەبۇمۇسلمىن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا سول قولى بىلەن تاماق يېدى. شۇنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇڭ قولۇڭ بىلەن يېڭىن» دېدى. ئۇ كىشى: يېيەلمەيمەن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يېيەلمىگەيسەن» دەۋەتتى. ئۇ كىشىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ نەسەتىنى ئاشلاشتىن ئۇنىڭ كېرىلىكى يول قويىغان ئىدى. كېپىن ئۇ كىشى تاكى ئۆلگىچە ئۇڭ قولىنى ئاغزى تەرەپكە كۆتۈرەلمىدى. [مؤسسىمدىن]

160/5 - عن أبي عبد الله النعمانِ بْنِ بشيرٍ رضي الله عنهما، قال: سمعتُ رسولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقولُ: «لَشَوْنُ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ» متفقٌ عليه وفي روایة لمنسلم: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُسوّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَائِنًا يُسَوِّي بِهَا الْقَدَاحَ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَّ قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا، فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُبرَ، فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرُهُ فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّهِ لَشَوْنُ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ».

160/5 - نۇئمان ئىبىنى بەشەر رەزىيەللاھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاشلاغان ئىدىم: «سەپلىرىڭلارنى تۈز قىلىڭلار. ئۇنداق قىلمايدىكەنسىلەر الله يۈزلىرىڭلارنى بىر - بىرىگە قارمۇ قارشى قىلىۋېتىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مؤسىلىمنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ سەپلىرىمىزنى ئوقيانىڭ ئوقىدەك تۈزلىيتتى. تا بىز ئۆگىنىپ بولغىچە ئاشۇنداق قىلغان ئىدى. بىر كۈنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماڭغا چىقىتى. ئاندىن ناماڭغا تۈرۈشقا تەمشەلدى. ھەتتا ناماڭ باشلاشقا ئاز قالغاندا بىرسىنىڭ كۆكىرىگىنىڭ ئالدىغا چىقىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ: «الله نىڭ بەندىلرى! سىلەر يَا سەپلىرىڭلارنى تۈزەيسىلەر، ياكى ئۇنداق قىلىمساڭلار الله يۈزلىرىڭلارنى بىر - بىرىگە قارمۇ قارشى قىلىۋېتىدۇ (يەنى الله ئاراڭلارغا ئىختىلاب سېلىپ قويىدۇ)» دېدى، دېيلگەن.

161/6 - عن أبي موسى رضي الله عنه قال: احترق بيته بالمدينتة على أهله من الليل فلما حدث رسول الله صلى الله عليه وسلم يشأنهم قال: «إن هذه النار عدو لكم، فإذا نمتم فاطفوها عنكم» متفق عليه.

161/6 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى. بىر كېچىسى مەدىنىدە بىر ئۆي ئائىلىدىكىلىرى بىلەن قوشۇلۇپ كۆپۈپ كەتتى. ئۇلارنىڭ ئىشلىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مغاسۇزلەنگەن چاغدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئوت ھەقىقتەن سىلەرگە دۈشمەندۈر. سىلەر ئۇخلۇغاندا ئوتىنى تۈچۈرۈپتىڭلار» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

162/7 - عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثْنَا اللَّهُ يَوْمَ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْعِلْمِ كَمَثَلَ غَيْرِهِ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ طَائِفَةً طَيِّبَةً، قَبَلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعَشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسُ فَشَرَبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَرَعَوْا. وَأَصَابَ طَائِفَةً مِنْهَا أُخْرَىٰ، إِنَّمَا هِيَ قِيعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْتَهِي كَلَأً فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهَ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَ بِهِ مَا بَعَثْنَا اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلِمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذِلِّكَ رَأْسًا وَلَمْ يَتَبَلَّبْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلْنَا يَوْمًا مُتَفَقُ عَلَيْهِ. «فَقَهَ» يَضْمِنُ الْقَافِ، عَلَى الْمَشْهُورِ، وَقِيلَ: بِكَسْرِهَا، أَيْ: صَارَ فَقِيهَا».

162/7 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەك - شوبەھىزىكى، الله مەن بىلەن ئەۋەتكەن ھىدىليت ۋە ئىلىم، زېمىنغا چوشكەن يامغۇرغاشىайдۇ. زېمىننىڭ ئىچىدە بىر قىسىم مۇنبىت يەر بولۇپ، ئۇ سۇنى قوبۇل قىلىدۇ. ئاندىن نۇرغۇن ئۆسۈملۈك ۋە ئوت - چۆپلەرنى ئۇندۇرىدۇ. زېمىننىڭ ئىچىدە قاتىقى يەرمۇ بار بولۇپ، سۇنى سىڭىدۇرۇۋەتمەي ساقلایدۇ. ئاندىن الله ئۇ سۇ بىلەن كىشىلەرنى مەنپە ئەتلەندۈرىدۇ. كىشىلەر سۇنى ئىچىدۇ. زىرائەتلەرنى سۇغۇرىدۇ. زېمىننىڭ ئىچىدە يەنە بىر قىسىم شورلۇق يەر بولۇپ، ئۇ سۇنى تۇتۇپ فالالمايدۇ. ئۆسۈملۈك لەرنىمۇ ئۇندۇرەلمىدۇ. مۇنبىت يەر: الله نىڭ دىندا ئالىم بولغان ۋە الله مەن بىلەن ئەۋەتكەن نەرسىلەردىن پايدىلانغان، ئۆگەنگەن ۋە ئۆگەتكەن كىشىنىڭ مىسالىدۇر. قاتىقى يەر: الله مەن بىلەن ئەۋەتكەن ئاشۇ ھەقىقتىنى كىشىلەرگە يەتكۈزگەن لېكىن ئۆزى ئەمەل قىلىغان كىشىنىڭ مىسالىدۇر. شورلۇق يەر: مەن ئارقىلىق ئەۋەتلەنگەن الله نىڭ ھىدaiيىتىنى قوبۇل قىلىغان ۋە ئۇنىڭغا قاراپىمۇ قويىمغان كىشىنىڭ مىسالىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

163/8 - عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مثلي ومثلكم كمثل رجلٍ أوقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْجَنَاحِبَ وَالْفَرَاشَ يَقْعُنُ فِيهَا وَهُوَ يَدْبَهُنَّ عَنْهَا وَأَنَا آخِذُ بِحُجَّكُمْ عَنِ النَّارِ، وَأَشْتَمُ تَفَلُّثَنَّ مِنْ يَدِي» رواه مسلم.

«الْجَنَاحِبُ»: نَحْوُ الْجَرَادِ وَالْفَرَاشِ، هَذَا هُوَ الْمَعْرُوفُ الَّذِي يَقْعُنُ فِي النَّارِ. «وَالْحُجَّ»: جَمْعُ حُجْزَةٍ، وهي مُقْدُدُ الْإِزَارِ وَالسَّرَّاوِيلِ.

163/8 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن بىلەن سىلەرنىڭ مىسالىڭلار بىر كىشىنىڭ مىسالىغا ئوخشاشكى، ئۇ كىشى ئوت ياقسا ھاشارەتلەر ۋە پەرۋانىلەر ئۇ ئوتقا ئۆزلىرىنى تاشلايدۇ. ۋە ھالەنکى ئۇ كىشى ئۇلتىن توسىدۇ.

مەن بولسام ئوتقا چۈشۈپ كەتمە سلىكىخالار ئۈچۈن كەمرىخلاردىن تۇتۇۋالغۇچىمن ۋە ھالەنكى، سىلەر قولۇمدىن چىقىپ كېتىسىلەر»<sup>(1)</sup>. [مؤسسىمدىن]

**164/9** - عَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ يَلْقَى الْأَصَايِعَ وَالصَّحْفَةَ وَقَالَ : «إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّهَا الْبَرَكَةَ» رواه مسلم.

و في رواية له : «إِذَا وَقَعْتُ لُقْمَةً أَحَدُكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلَيُمْطِ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى، وَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ بِالْمَنْدَبِلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامٍ الْبَرَكَةُ».

و في رواية له : «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْضُرُ أَحَدَكُمْ حِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَخْضُرُهُ عِنْدَ طَعَامِهِ، فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدَكُمُ الْلُّقْمَةُ فَلَيُمْطِ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى، فَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ».

**164/9** - جابر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋاىيەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاماق يەپ بولغاندىن كېيىن بارماقلارنى ۋە قاچىنى يالاشقا بۇيرۇپ: «سىلەر ھەققەتەن بەرىكەتنىڭ قايسىسىدا ئىكەنلىكىنى بىلمەيسىلەر» دېگەن. [مؤسسىمدىن]

يىنە بىر رىۋاىيەتى: «بىرەرسىخلارنىڭ بىرەر لوقمىسى چۈشۈپ كەتسە ئۇنى ئېلىپ ئۇنىڭغا چاپلىشىپ قالغان نەرسىلەرنى ئېلىۋېتىپ ئاندىن ئۇنى يېسۇن، ئۇنى ھەرگىز شەيتانغا تاشلاپ بەرمىسۇن. بارماقلرىنى يالۇھە تىمگىچە قولنى لوڭىگە ئېرتمىسۇن. شىك - شۇبەھىسىزلىكى، ئۇ بەرىكەتنىڭ تاماقنىڭ قايسىسى قېشىمدا ئىكەنلىكىنى بىلمەيدۇ» دېلىلگەن.

يىنە بىر رىۋاىيەتى: «شەيتان ھەققەتەن سىلەرنىڭ ھەرقانداق ئىشىخلاردا ھازىر بولىدۇ. ھەتتا ئۇنىڭ تامقىدىمۇ ھازىر بولىدۇ. ئەگەر سىلەرنىڭ بىرەرسىخلارنىڭ لوقمىسى چۈشۈپ كەتسە ئۇنىڭغا چاپلىشۇۋېلىپ قالغان نەرسىلەرنى ئېلىۋېتىپ ئۇنى يەۋەتسۇن ئۇنى ھەرگىز شەيتانغا تاشلاپ بەرمىسۇن» دېلىلگەن.

**165/10** - عن ابن عباس، رضي الله عنهما، قال: قَامَ فِيَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَّةً عُرَاءَةً غُرْلَاً» **(كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ حَقْنَى نَعِيَّدَهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ)** أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ يُكْسِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَلَا وَإِنَّهُ سَيِّجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي، فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتُ الشَّمَالِ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْحَابِي، فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخْدَثْتُكَ بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: **(وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ)** إِلَى قَوْلِهِ: **(الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ)** فَيُقَالُ لِي: إِنَّهُمْ لَمْ يَرَوُا لَوْا مِرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتُهُمْ مُتَفَقًّا عَلَيْهِ. «غُرْلَاً» أَيْ: غَيْرَ مَحْشُونِينَ.

**165/10** - ئابدۇللاھ ئىبىس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋاىيەت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئارىمىزدا تۇرۇپ ۋەز - نەسەھەت قىلىپ: «ئى ئىنسانلار! سىلەر ھەققەتەن الله تەرەپكە يالاشىياق، يالاشىاچ، خەتنىسز ھالدا يىغلىسىلەر، دەپ بۇ ئايەتنى ئوقۇدى: **(مەخۇۋقاتلارنى دەسلەپتە قانداق ياراتقان بولساق، شۇ ھالىتىدە ئەسلىكە قايتۇرىمىز، بۇ بىز ئۇستىمىزگە ئالغان**

(1) بۇ يەردە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يامان ئىشلاردىن قانچە توںۇپ توںىمۇ ئۇنىڭغا بويسونىمىي دوزاققا لايق بولغانلارنى كۆرдە تۇتسۇدۇ.

ۋەدىدۇر. (ئۇنى) چو قۇم ئىشقا ئاشۇرىمىز<sup>(1)</sup> بىلىڭلاركى، قىيامەت كۈنى كىيىم كېيدۈرۈلدىغان كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئەۋۋەلى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامدىر. بىلىڭلاركى شۇ كۈنە، ئۇممىتىمىدىن بىر مۇنچە كىشىلەر كەلتۈرۈلۈپ دوزاخ تەرەپكە باشلىنىدۇ. مەن: ئى رەببىم! ئۇلار مېنىڭ يار - بۇرا دەرىلىرىمىدۇ، دەيمەن. ماڭا: سەن ھەقىقەتەن ئۇلارنىڭ سەندىن كېيىن نېمىلىرنى پەيدا قىلغانلىقنى بىلمەيسەن، دېيىلىدۇ. مەن ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنۇ سۆزىگە ئوخشاش سۆزنى دەيمەن: «مەن ئۇلارنىڭ ئارىسىدا بولغان مۇددەتتە، ئۇلارنىڭ ئەمەللەرىنى كۆزىتىپ تۈرگان ئىدىم. مېنى قىبزى روھ قىلغىنىڭدىن كېيىن، ئۇلارنىڭ ئەمەللەرىنى سەن كۆزىتىپ تۈرگان ئىدىك. سەن ھەممە نەرسىدىن خەۋەردارسەن. ئەگەر ئۇلارغا ئازاب قىلسات، ئۇلار سېنىڭ بەندىلىرىنىڭدۇر، ئەگەر ئۇلارغا مەغپىرەت قىلسات، سەن غالىپ، ھىكمەت بىلەن ئىش قىلغۇچىدۇرسەن»<sup>(2)</sup> ئاندىن ماڭا: سەن ئۇلاردىن ئاييرىلغاندىن تارتىپ ئۇلار ھەمىشە دىندىن يېنىپ كەينىگە چېكىنىپ تۈردى» دېيىلىدۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

166/11 - عن أبي سعيد عبد الله بن مغفل، رضي الله عنه، قال: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عن الْخَذْفِ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ، وَلَا يَنْكَا الْعَدُوَّ، وَإِنَّهُ يَقْتَلُ الْعَيْنَ، وَيَكْسِرُ السُّنَّ» متفق عليه. وفي رواية: أَنَّ قَرِيبًا لَابْنِ مَغْفِلِ حَذْفَ، فَنَهَاهُ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عن الْخَذْفِ وَقَالَ: «إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا» ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أَحَدُّكُمْ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَهَى عَنْهُ، ثُمَّ عَدْتَ تَحْخُذُفُ؟ لَا أَكَلُمُكَ أَبَدًا.

166/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغۇفەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاش ئېتىشىپ (بارماق بىلەن ئېتىش) ئۇيناشتن چەكلەپ: «ئۇ ئۇۋە ھايوانلىرىنى ئۆلتۈرەلمىدۇ، دۇشمەننى قورقتىمالايدۇ. ئۇ ھەقىقەتەن كۆزىنى ئۇيۇپتىدۇ ھەم چىشنى سۇندۇرۇپتىدۇ» دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

يەنە بىر رىۋاياتىدە: ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغۇفەلنىڭ بىر تۈغقىنى بارماق بىلدەن تاش ئېتىپ ئويىنغان ئىدى. ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغۇفەل ئۇنى چەكلەپ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەقىقەتەن تاش ئېتىشتن چەكلەپ ؤە «ئۇ، ئۇ ھايوانلىرىنى ئۆزلىيالمايدۇ» دېگەن، دېسمۇ ئۇ يەنە تاش ئېتىشنى تەكرالىدى. شۇنىڭ بىلەن ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغۇفەل: ساڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدىن چەكلەپ دەۋاتسام، سەن تاش ئېتىشنى يەنە تەكرارارلاۋاتماسىن؟ مەن ساڭا ھەرگىز گەپ قىلىمايمەن دېدى، دېيىلىگەن.

167/12 - وعن عابس بن ربيعة قال: رأيْتُ عُمَرَ بْنَ الخطَّابَ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، يُقَبِّلُ الْحَجَرَ يَعْنِي الْأَسْوَدَ وَيَقُولُ: إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرًّا مَا تَنْتَفُّ وَلَا تَتْرُ، وَلَوْلَا أَنِّي رأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتَكَ. متفق عليه.

167/12 - ئابس ئىبىنى رەبىئەنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن ئۆمىر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ھەجەر ئەسۋەدنى سۆيىۋاتقانلىقىنى كۆرۈم. ئۇ تاشنى سۆيىۋوتىپ: مەن سېنىڭ ھېچقانداق پايدا بېرەلمەيدىغان ۋە زىيان سالالمايدىغان بىر تاش ئىكەنلىكىڭنى بىلەمن. ئەگەر مەن

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەنبىيا 104 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 117 — 118 - ئايەتلەر.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سېنى سۆيگەنلىگىنى كۆرمىگەن بولسام، سېنى سۆيىمەيتتىم، دېدى.  
[ابرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 17 - باب

الله تائالانىڭ ھۆكۈملۈرىگە شەرتىز بويسوئۇنىڭ ۋاجىبلىقى شۇنداق قىلىشقا چاقىرىلغان ياخشىلىققا بۇيرۇلغان ۋە يامانلىقتىن توسلۇغان كىشىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا وَمَا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» (ئى مۇھەممەد!) پەرۋەدىگارىڭ بىلدەن قدسەمكى، ئۇلار (يەنى مۇناپىقلار) ئۇز ئارىسىدىكى دە تالاشقا سېنى ھۆكۈم چىقىرىشقا تەكلىپ قىلىمغىچە، ئاندىن سېنىڭ چقارغان ھۆكۈمىڭە ئۇلارنىڭ دىللەرىدىكى قىلچە غۇم بولسىمۇ يوقالىمغىچە ۋە ئۇلار پۈتونلەي بوي سۇنمىغىچە ئىمان ئىپيتقان بولمايدۇ<sup>(1)</sup> «إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (پەيغەمبەر) مۇمنلىرنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىش ئۈچۈن، ئۇلار اللهغا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبەرىگە چاقىرىلغان چاغدا ئۇلار: «ئائىلىدۇق ۋە ئىتائىت قىلىدۇق» دېيىشلىرى كېرەك، مانا شۇنداق كىشىلەر مەقسەتكە ئېرىشكۈچىلەر دۇر<sup>(2)</sup>.

168/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿لَلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُحْفَوُهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ اشتىدَ ذلك على أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأتوا رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثمَّ برَكُوا على الرَّبِّ فَقَالُوا: أَيُّ رَسُولُ اللَّهِ كَلَّفَنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نُطِيقُ: الصَّلَاةَ وَالْجِهَادَ وَالصَّيَامَ وَالصَّدَقَةَ، وَقَدْ أُنْزِلْتَ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا نُطِيقُهَا. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَثْرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟ بَلْ قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ» فَلَمَّا اقْتَرَأْهَا النَّقْوُمُ، وَذَلَّتْ بِهَا أَسْنَتُهُمْ، أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي إِثْرِهَا: «أَمَنَ الرَّسُولُ يَمَّا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُنْشِيهِ وَرَسُلِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ» فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا» قَالَ: نَعَمْ «رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا» قَالَ: نَعَمْ «رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ» قَالَ: نَعَمْ «وَاعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» قَالَ: نَعَمْ. رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 65 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە نور 51 - ئايەت.

168/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاسمانىلاردىكى، زېمىندىكى شەيىلەر (ئىگىدارچىلىق قىلىش جەھەتنىن بولسۇن ۋە تىسەررۇپ قىلىش جەھەتنىن بولسۇن) اللە نىڭ ئىلکىدىسىدۇر. دىلىڭلەرنىڭ (يامانلىقنى) مەيلى ئاشكارا قىلىڭلار، مەيلى يوشۇرۇڭلار، ئۇنىڭ ئۈچۈن اللە سىلەردىن ھېساب ئالىدۇ<sup>(1)</sup>. دېگەن ئايىت نازىل بولغان چاغدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرىغا ئاشۇ ئايىت قاتىققۇمۇپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. ئاندىن تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! بىز ناماز، جەھاد، روزا تۇتۇش ۋە سەدەقە قىلىشتىن ئىبارەت تاقىتمىز يېتىدىغان ئەمەللەرگە بۇيرۇلغان ئىدۇق. لېكىن ھەققەتەن ساڭا چۈشكەن بۇ ئايىتتىڭ ھۆكمىگە تاقىت كەلتۈرەلمىمىز، دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر سىلەردىن ئىلگىرىكى ئەھلى كىتابقا ئوخشاش ئاخلىدىق ۋە ئاسىي بولدىق دېيىشنى خالامسلەر؟ بەلكى، بىز دەۋىتىڭنى ئاخلىدىق ۋە ئەمرىڭگە ئىتائىت قىلىدۇق، پەرۋەردىگارىمىز مەغپىرىتىڭنى تىلەيمىز، ئاخرى قايتىدىغان جايىمىز سېنىڭ دەرگاھىنى دەڭلار» دېرى. ساھابىلار ئۇنى ئوقۇپ تىلىرى رام بولغاندا، اللە تائالا شۇنىڭ كەينىدىنلا بۇ ئايىتتىنى چۈشوردى: (پەيغەمبەر پەرۋەردىگارى تەرىپىدىن ئۇنىڭغا نازىل قىلىغان كىتابقا ئىمان كەلتۈردى، مۇمىنلەر رەئىسى ئىمان كەلتۈردى، ئۇلارنىڭ ھەممىسى اللە غا ۋە اللە نىڭ پەرىشىلىرىگە، كىتابلىرىغا ۋە پەيغەمبەرلىرىگە ئىمان كەلتۈردى. (ئۇلار) «اللە نىڭ پەيغەمبەرلىرىنىڭ ھىچىرىنى ئايىرۇۋەتمەيمىز (يەنى ئۇلارنىڭ بەزىسىگە ئىمان ئېيتىپ، بەزىسىگە ئىمان ئېيتىماي قالمايمىز)» دەيدۇ. ئۇلار: «بىز (دەۋىتىڭنى) ئاخلىدىق ۋە (ئەمرىڭگە) ئىتائىت قىلىدۇق، پەرۋەردىگارىمىز، مەغپىرىتىڭنى تىلەيمىز، ئاخرى يانىدىغان جايىمىز سېنىڭ دەرگاھىنى دەڭلار» دەيدۇ<sup>(2)</sup> (پەرۋەردىگارىمىز، كىتابخانلارغا ئۇنىڭ رەسۇلنىڭ پەرمانىغا شەرتىسىز ئىتائىت قىلغاندىن كېيىن، اللە ساھابىلارغا قاتىققۇمۇپ ئۆقىرىدىكى ئايىتتىنى مەنسۇخ قىلىپ<sup>(3)</sup> بۇ ئايىتتىنى چۈشوردى: (اللە ھېچكىمنى تاقىتى يەتمەيدىغان ئىشقا تەكلىپ قىلمايدۇ. كىشىنىڭ قىلغان ياخشىلىقى (نىڭ ساۋابى) ئۆزىگىدىر. يامانلىقى (نىڭ جازاسى) مۇ ئۆزىگىدىر. (ئۇلار) پەرۋەردىگارىمىز! ئەگەر بىز ئۇنتۇساق ياكى خاتالاشساق (يەنى بىز ئۇنتۇش ياكى سەۋەنلىك سەۋەبىدىن ئەمرىڭنى تولۇق ئورۇنلىيالمساق)، بىزنى جازاغا تارتىمىغىن دېگەندە، اللە: «بولسىدۇ» دېرى. ئۇلار: (پەرۋەردىگارىمىز! بىزدىن ئىلگىرىكىلەرگە يۈكلىگىنىڭكە

(1) سۈرە بەقدەر 284 - ئايىتتىڭ بىر قىسى.

(2) سۈرە بەقدەر 285 - ئايىت.

(3) يەنى ئەمەلدەن قالدۇرۇش دېگەنلىك بولسىدۇ. ئىبۇھۇرەيرىنىڭ بۇ يەدىكى سۈرى يۇقىرىقى ئايىتتىڭ ۋە ئۇنىڭ ھۆكمىنىڭ مەنسۇخ بولغانلىقىغا قارىتلىماستىن بەلكى يۇقىرىقى ئايىتتىڭ ساھابىلار كۆڭلەك قاتىققۇمۇش تۈپۈلۈش نەتىجىسىدە ئۇلارنىڭ كۆڭلەدە پەيدا بولغان غەم - ئەندىشەرنى مەنسۇخ قىلىش يەنى كۆتۈپپەتىش دېگەنلىكتۇر. ئەگەر بىز ئىبۇھۇرەيرىنىڭ مەقتىسىنى توغرا چۈشەلەمىسىك بۇ ھەدىسىنى توغرا چۈشەلەمىگەن بولمىز. كىتابخانلارغا ئۆسکەرتىپ ئۆتۈنچىنىمىز، يامان ئەمەللەر ئۆسکەرتىپ ئۆتۈنچىسى: «قەل بەمەلى: اللە نىڭ بار ۋە بىرلىكگە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پەيغەمبەرلىكىگە، قىيامەت بولسىدۇلۇقىغا شەكللىنىشىكە ئوخشاش ئەمەللەرنى ئۆر ئېچىگە ئالىدۇ». ئىككىنچىسى: «جىسمانى ئەمەللەر: زىنا، ئۇغۇرلىق قىلىش، ئادەم ئۆلتۈرۈش، هاراق ئىچىشقا ئوخشاش ئەمەللەرنى ئۆر ئېچىگە ئالىدۇ. بىر ئادەم دەنلىي ئەمەللەرنى قىلىسۇ قەلبىدە ئېتقادىي جەھەتنىن اللەغا گۈمان نەزىرى بىلەن قارسا ئۆر ئادەم كاپىر ياكى مۇنابىق دېپ ھۆكۈم چىرىلىدۇ. سۈرە بەقدەر 284 - ئايىتتىدىكى ھۆكۈم ساھابىلارنىڭ كۆڭلەك ھېغىر تۈپۈلەدی. شۇگىمۇ اللە بۇ ئايىتتى مەنسۇخ قىلىپ تۆزۈندەنى ئايىتتى چۈشوردى. دېگەنلىك اللە ئىنسانلارنىڭ قەلبىدە كېچىۋاقتىان ھەر قانداق يامان خىالالاردىن اللە ھېساب ئالمايدۇ دېگەنلىك بولمايدۇ. دېمەك، ئىنسان ھەر دائىم قەلبىدە ئېتقادىي ئەمەللەرگە شەكلىنىپ يۈرسە ياكى جىسمانى ئەمەللەردىن بولغان ئادەم ئۆلتۈرۈش، زىنا قىلىش، ئۇغۇرلىق قىلىش، هاراق ئىچىشتكە يامان ئەمەللەرنى قىلىش ئەمەس بەلكى قىلىسىمۇ داۋاملىق شۇنداق نىبىتتە بولسا، پۈنكۈل ئالىمالارنىڭ قارشىدا ئوخشاشلا جازالىنىدۇ. ئۇنداقتا كىشىلەرنىڭ كۆڭلەك كەچكەنلىك سەۋەتى بىلەن جازالانىدۇغان، اللە كەچۈرۈۋەتىدۇغان ئەمەللەر، كىشىلەرنىڭ كۆڭلەك تاسادىپى كېلىپ فالدىغان، مۆمن بولغان كىشى تېزلا مەن بۇنداقتە بولماسلقىم كېرەك، دېپ ئۆزىنى ئۆگىسەلدىغان ئەمەللەردى.

ئوخشاش، بىزگە ئېغىر يۈك يۈكلىمىگىن (يەنى بىزنى قىين ئىشلارغا تەكلىپ قىلىمغىن) دېگەندە، اللە: «بۇلىدۇ» دېدى. ئۇلار: (پەرۋەرىدىكارىمىز! كۈچىمىز يەتمەيدىغان نەرسىنى بىزگە ئارتىمىغىن) دېگەندە، اللە: «بۇلىدۇ» دېدى. ئۇلار: (بىزنى كەچۈرگىن، بىزگە مەغپىرەت قىلغىن، بىزگە رەھىم قىلغىن، سەن بىزنىڭ ئىگىمىزسەن، كاپىر قەۋمە قارشى بىزگە ياردەم بىرگەن) دېگەندە، اللە: «بۇلىدۇ» دېدى». [مؤسلمىدىن]

## 18 - باب

بىدئەت ۋە يېڭى پەيدا بولغان ئىشلارنى چەكلەش توغرىسىدا  
اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَى الْضَّلَالِ﴾** (هەققەتنىن قالسا، گۈمراھلىقتىن  
غەيرىي نەرسە مەۋجۇت ئەمەس)<sup>(1)</sup> **﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾** (لەۋەھۇلمەھپۈزىدا ھېچ  
نەرسىنى چۈشۈرۈپ قويىمىدۇق (يەنى ھەممىنى تولۇق پۇتتۇق)<sup>(2)</sup> **﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ  
فَرُدُوْهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾** (ئەگەر سىلەر بىرەر شەيىدە ئىختىلاپ قىلسالىلار، بۇ توغرىدا اللە ۋە  
پەيغەمبەرگە مۇراجەت قىلسالار)<sup>(3)</sup> (يەنى قۇرئانغا ۋە سۈننەتكە مۇراجەت قىلسالار) **﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي  
مُسْتَقِيمًا فَاتَّيْعُوهُ وَلَا تَشَيْعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ يُكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾** (بۇ مېنىڭ توغرا يولۇمدور، ناتوغرا يولدا  
ماڭماڭلار، ئۇلار سىلەرنى الله نىڭ يولىدىن ئايىرىۋېتىدۇ)<sup>(4)</sup> **﴿قُلْ إِنْ كُنْثُمْ ثَجَبُونَ اللَّهَ فَاتَّيْعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ  
وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾** (ئى مۇھەممەد! ئۇلارغا ئېيتىقىنى ئەگەر سىلەر الله نى دوست توۋسالىلار ماڭا  
ئەگىشىلاركى الله سىلەرنى دوست تۈتىدۇ. گۇناھىشىلارنى مەغپىرەت قىلىدۇ)<sup>(5)</sup>.

واما الأحاديث فكثيرة جداً وهي مشهورة فنقتصر على طرف منها:

بۇ ھەقتىكى ھەدىسلەرگە كەلسەك:

**169/1** - عن عائشة، رضي الله عنها، قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «من أحدث في أمرنا  
هذا ما ليس منه فهو رد» متفق عليه.

وفي روایة مسلم : «من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد».

**169/1** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىزنىڭ ئىشىمىزدا يوق نەرسىنى پەيدا قىلسا، ئۇ ئىش رەت قىلىنىدۇ». [بىرىشكە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە يۈزۈنسىز 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەنئام 38 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ناسا 59 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەنئام 153 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئال ئىمران 31 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

170/2 - وعن جابر، رضي الله عنه، قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم، إذا خطب أحررَت عيناه، وعلا صوته، واشتدَّ غصبه، حتى كأنه متنزِّه جيئنَ يقول: «صَبَحْكُمْ وَمَسَاكُمْ» ويقول: «بُعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتِنْ» ويقرنُ بين أصبعيه، السبابَة، والوُسْطَى، ويَقُولُ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثَ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدِى هُدِىٌّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاهَا وَكُلُّ يَدْعَةٍ ضَلَالٌ» ثمَّ يَقُولُ: «أَنَا أَوْى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِي. مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَأْهُلُهُ، وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أُوْضَيَاعًا، فَإِلَيْهِ وَعَلَيْهِ» رواه مسلم.

وعن العرويَّاض بن ساريَّة، رضي الله عنه، حديثُ السَّابِقِ في بابِ الْمُحَافظَةِ عَلَى السُّنْنَةِ.

170/2 - جابر ره زىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خۇتبە سۆزلىگەندە كۆزلىرى قىزىرىپ كېتتى. ئاۋازىنى كوتۇرۇپ، قاتىق غەزەپلەنگەندەك ھالتتە بولاقتى. گوياكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ھالىتى دوشىمن قوشۇنلىرىدىن دوشىمن ئەتسىگەندە ياكى كەچتەھۇجۇم قىلىشى مۇمكىن، دەپ ئاگاھلاندۇرغۇچىنىڭ جىدى ھالىتىگە ئوخشايتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قىيامەتنىڭ بولۇشىغا بۇ ئىككى بارماقنىڭ تەڭ بولۇشىغا قالغان ئارىلىقچىلىك قالغان مەن پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتلىدىم» دەپ كۆرسەتكۈچ بارمىقى بىلەن ئوتتۇرا بارمىقىنى جۈپىلەشتۈرۈپ كۆرسەتتى. ئاندىن: «مېنىڭ سىلدەرگە دېمەكچى بولغىنىم: سۆزىنىڭ ئەڭ توغرىسى الله نىڭ كىتابىدۇر. يولنىڭ ئەڭ ياخشىسى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ يولىدۇر. ئىشلارنىڭ يامىنى يېڭى پەيدا قىلىنغان ئىشلاردى. بىدئەتنىڭ ھەممىسى گۈمراھلىقتۇر» دەيتتى ئاندىن يەنە: «مەن ھەر قانداق مۇمنىڭ ئۆزىنىڭ جېنىدىن ئارتۇرقا قىتۇرەمەن. كىمكى مال قالدۇرۇپ كەتسە ئۆزىنىڭ ئەھلىگە قالدۇرغان بولىدۇ، كىمكى قىرز ياكى بالا - چاقلىرىنى قالدۇرۇپ كەتسە، ماڭا قالدۇرغان بولىدۇ. ئۇلارنىڭ مەسئۇلىيىتى مېنىڭ ئۇستۇمگە بولىدۇ» دېدى. [مؤسسەدىن]

157/2 - ئىرباز ئىبىنى سارىيە ره زىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ناھايىتى تىسىرلىك بىر نەسەت قىلىدىكى، ئۇنىڭدىن قەلبلىرىمىز تېتىرىھەپ كەتتى. كۆزلىرىمىزدىن ياش تۆكۈلدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بۇ ۋەز - نەسەت ۋىداشقاڭ سۆزلىرىگە ئوخشاشپ كەتتى. بىزگە يەنە نەسەت قىلغان، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلدەرگە الله دىن قورقىشقا، ئىگەر ئىچىڭلاردا بىر قارا تەنلىك قول باشلىق بولسىمۇ، ئۇنىڭ بۇيرىقىنى ئاخلاشقا ۋە ئىتائەت قىلىشقا نەسەت قىلىمەن، ئىچىڭلاردىن كىمكى ئۇزۇن ياشسا كۆپ ئىختىلاپلارنى كۆرىدۇ. سىلدەرنىڭ سۈننەتىنى ۋە ئۆزى توغرى يولدا بولغۇچى ۋە باشقىلارنى توغرى يولغا باشلىغۇچى خەلپىسلەرنىڭ سۈننەتىنى چىڭ تۆتۈڭلار ۋە ئۇنىڭغا چىشىڭلارنى چىشلەپ تۆرۈپ ئەمەل قىلىڭلار. بىدئەت ئىشلاردىن ھەزەر ئىليلەڭلار، ھەققەتەن ھەر قانداق بىدئەت ئازاغۇنلۇقتۇر» دېدى.

[ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 19 - باب

ياخشى ۋە يامانى ئوتتۇرغا چقارغان كىشى توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هُنَّا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَدُرْيَاتِنَا قُرْبَةً أَعْمَىٰ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً» (ئۇلار: ئى پەرۋەردىگارىمىز، بىزگە ئاياللىرىمىز ۋە ئەۋلادلىرىمىز ئارقىلىق شاتلىق بېغىشلىشىنى تىلىيمىز. بىزنى تەقۋادارلارنىڭ پىشىۋاسى قىلغىن)<sup>(1)</sup> «وَجَعْنَاهُمْ أَئِمَّةٌ يَهْدُونَ يَأْمُرُنَا» (ئۇلارنى بىزنىڭ ئەمرىمىز بويىچە (كىشىلدىنى بىزنىڭ دىنىمىزغا) يىتەكىلەيدىغان پىشىۋا قىلدۇق)<sup>(2)</sup>.

171/1 - عَنْ أَبِي عَمْرٍو حَمَّارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا فِي صَدْرِ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ قَوْمٌ مُجْتَابِي النَّمَارِ أَوِ الْعَبَاءِ. مُتَقْلِدِي السُّيُوفِ، عَامِشُهُمْ مِنْ مُضَرٍّ، بِمُنْفِعٍ، فَتَمَعَرَّ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِمَا رَأَى يَوْمَ مِنَ الْفَاقَةِ، فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِاللَا فَأَدَنَ وَأَقَامَ، فَصَلَّى ثُمَّ حَطَبَ، فَقَالَ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ: (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)، وَالآيَةُ الْأُخْرَى الَّتِي فِي آخِرِ الْحَشْرِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَمُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْتَرُنَّ نَفْسَنَّ مَا قَدَّمْتُ لِكُمْ) تَصْلِيقُ رَجُلٍ مِنْ دِيَنَارِهِ مِنْ تَوْيِهِ مِنْ صَاعٍ بُرْهَ مِنْ صَاعٍ تَمَرِهِ حَتَّىٰ قَالَ: وَلَوْ يَشَقُّ تَمْرَةٌ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَصْرُّهُ كَادِنْ كَفَهُ تَعْجَزُ عَنْهَا، بَلْ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَبَاعَ النَّاسُ حَتَّىٰ رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَثَيَابٍ، حَتَّىٰ رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَهَلَّلُ كَانَهُ مَذَهَبَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ» رواه مسلم.

قوله: «مُجْتَابِي النَّمَارِ» هو بالجيم وبعد الألف باء مُوحَدَةٌ. والنَّمَارُ: جمع تَمَرَّةٍ، وهي: كِسَاءٌ مِنْ صُوفٍ مُحَاطٌ. ومَعْنَى «مُجْتَابِها» أي: لا يُسِيَّبَا قدْ حَرَقُوهَا في رُؤوسِهِمْ. «وَالْجَنْوبُ»: الْقَطْعُ، وَمَعْنَى قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَكَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّحْرَ بِالْوَادِ» أي: تَحْتُوهُ وَقَطَّعُوهُ. وَقَوْلُهُ «تَمَعَرَّ» هو بالعين المهملة، أي: تَعَيَّرَ. وَقَوْلُهُ: «رَأَيْتُ كَوْمِينَ» بفتح الكاف وضمها، أي: صَبَرْتُمْ. وَقَوْلُهُ: «كَانَهُ مَذَهَبَةً» هو بالذال المعجمة، وفتح الهاء والباء الموحدة، قاله القاضي عياضٌ وغيره. وصَحَّهُ بِعَضُّهُمْ فَقَالَ: «مُدْهَنَةً» يَدَالْ مَهْمَلَةٌ وضم الهاء وبالنون، وكذا ضَبَطَهُ الْحُمَيْدِيُّ، والصَّحِّيْحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ. وَالْمُرَادُ بِهِ عَلَى الْوَجْهِيْنِ: الصَّفَاءُ وَالْأَسْتَارَةُ.

171/1 - جەریر ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ: بىز بىر كۈنى ئاتىگەن تەرەپتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا ئىدۇق. يالاشىياغ، يۈڭ رەختلىرىنى تېشىپ بېشىغا ئۆتكۈزۈپ كېيىۋالغان ياكى ئالدى ئۈچۈق يېپىنچىدەك نەرسىلەرنى كېيىۋالغان قىلىچلىرىنى بويىنغا ئېسلىغان، ئۇلارنىڭ تولىسى مۇزەر قېلىلىسىدىن ياكى ھەممىسى مۇزەر ئەپلىلىسىدىن بولغان بىر قەدۇم كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلاردىكى نامراتلىقنى كۆرۈپ چىرايى ئۆزگىرىپ كەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇيىگە كىرىپ كەتتى. بىر ئازادىن كېيىن چىقىپ چىقىپ بىلالنى ئىذان ۋە تەكىبىر ئېيتىشقا بۇيرىدى ئاندىن ناماز ئوقۇدى. ئاندىن خۇتبە سۈزلەپ: (ئى

<sup>(1)</sup> سۈره فۇرقان 74 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈره ئەنبىيَا 73 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئىنسانلار! سىلەرنى بىر ئىنساندىن (يەنى ئادەم ئەلەيھىسسالامدىن) ياراتقان، شۇ ئىنساندىن (يەنى ئۆز جىنسىدىن) ئۇنىڭ جۈپىتىنى (يەنى ھەۋانى) ياراتقان ۋە ئۇلاردىن (يەنى ئادەم بىلەن ھەۋادىن) نۇرغۇن ئەر - ئاياللارنى ياراتقان پەرۋەردىكارىڭلاردىن قورقۇڭلار، بىر - بىرىڭلاردىن نەرسە سورىغاندا نامى بىلەن سورايدىغان اللە دىن قورقۇڭلار، سىلە - رەھىمنى ئۈزۈپ قويۇشتىن ساقلىنىڭلار، اللە ھەقىقتەن سىلەرنى (يەنى پۇتون ئەھەنگلارنى) كۆزىتىپ تۈرگۈچىدۇر<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتنى ئوقۇدى ۋە سۈرە ھەشىرىدىكى 『ئى مۆمىنلەر! اللە دىن قورقۇڭلار، ھەر ئادەم ئەتە (يەنى قىيامىت كۈنى) ئۈچۈن ياخشى ئەمەللەردىن نېمىلەرنى تەبىيارلىغانلىقىغا قارىسۇن』 دېگەن ئايەتنى ئوقۇدى.

بىر كىشى ئۇزىنىڭ ئالتۇر - تىللارىدىن ۋە كۈمۈش - دىنارلىرىدىن، كىيمىلىرىدىن ۋە بۇغىدai بىلەن خورمىلىرىدىن بىرەر سادىن سەدقە قىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خورمىنىڭ يېرىمى چاغلىق نەرسە بولسىمۇ سەدقە بەرسەڭلار بولىدۇ» دېدى. ئاندىن ئەنسارلاردىن بولغان بىر ساھابە ئالقانلىرىغا پاتىمغۇدەك دەرىجىدە كۆپ پۇل بار پۇل قاپچۇقنى سەدقە قىلىدى. ئاندىن كېيىن كىشىلەر ئارقا - ئارقىدىن سەدقە قىلىدى ھەتتا مەن ئاشلىق ۋە كىيمىلەرنىڭ ئىككى دۆۋە بولغانلىقىنى كۆرдۈم. بۇ چاغدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يۈزى خۇددى ئالتۇن بىلەن ھەل بېرىلگەندەك نۇرلىنىپ كەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى ئىسلامدا بىر ياخشى ئىشىنى يولغا قويسا، ئۇنىڭ ئۈچۈن شۇ ياخشى ئىشىنىڭ ئەھرى ۋە شۇ يولدا ئەمەل قىلغۇچىلارنىڭ ئەجريدىن ھېچ نەرسە كېمەيتىۋەلسەستىن ئۇ كىشىگىمۇ شۇلارنىڭ ئەجريكە ئوخشاش ئەجىر بولۇپ تۈرىدۇ. كىمكى ئىسلامدا بىر يامان ئىشىنى قىلىپ قويسا، ئۇ ئادەمگە شۇ يامان ئىشىنىڭ گۇناھى ۋە شۇ يامان يولغا ئەمەل قىلغۇچىلارنىڭ گۇناھىدىن ھېچ نەرسە كېمەيتىۋەلسەستىن ئۇ كىشىگىمۇ شۇلارنىڭ گۇناھىغا ئوخشاش گۇناھ بولۇپ تۈرىدۇ» دېدى. [مۇسلمىدىن]

172/2 - وعْنَ أَبْنَى مُسْعُودَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ ثُقُلٌ

ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوْلِ كَفْلٌ مِنْ دَمَهَا لَأَنَّهُ كَانَ أَوْلَ مَنْ سَنَ القَتْلَ» متفقٌ عليه.

172/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر ئادەم زۆلۈم بىلەن ئۆلتۈرۈلىدىكەن، ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ تۈنچى ئوغلىغا<sup>(2)</sup> ئادەم ئۆلتۈرگۈچىكە يېزىلغان گۇناھقا ئوخشاش بىر ھەسىھ گۇناھ يېزىلىپ تۈرىدۇ. چۈنكى ئۇ تۈنچى بولۇپ قاتىلىقىنى پەيدا قىلغان ئادەمدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

## 20 - باب

ياخشىلىققا باشلاش ۋە ھىدایەتكە ياكى گۇمراھلىققا چاقىرىش توغرىسىدا

اللَّهُ تَائِلَا مُؤْنَدَاقَ دَهِيدُو: 『وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ』 『پەرۋەردىكارىڭ تەرەپكە دەۋەت قىلغىن』<sup>(3)</sup>  
 『ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ』 『پەرۋەردىكارىڭنىڭ يولغا ھېكمەتلەك ئۇسلۇبتا

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 1 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> يەنى ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ تۈنچى ئوغلى قابىل ئۇزىنىڭ قېرىندىشى ھابىلىنى ئۆلتۈرگەن ئىدى.

<sup>(3)</sup> سۈرە قەسەس 87 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ياخشى ۋەز - نەسەھەت بىلەن دەۋەت قىلغىن<sup>(1)</sup> «وَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَىٰ» (ياخشى ئىشقا ۋە تەقۋادارلىققا ياردە مىلىشىڭلار)<sup>(2)</sup> «وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ» (سلەرنىڭ ئاراخىلاردا خەيرلىك ئىشلارغا دەۋەت قىلىدىغان، ياخشى ئىشلارغا بۇيرۇپ، يامان ئىشلارنى مەنئى قىلىدىغان بىر جامائە بولۇسۇن؛ ئەندە شۇلار مەخستىگە ئېرىشكۈچىلەردۇر)<sup>(3)</sup>.

173/1 - وعن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ دَلَّ عَلَىٰ حَيْرَ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعْلَمْ» رواه مسلم.

173/1 - ئۆقبە ئىبىن ئەمرى ئەنسارى بەدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر ئادەمنى ياخشىلىققا باشلاپ قويسا، ئۇ ئادەمگە شۇ ياخشىلىقنى قىلغۇچىنىڭ ئەجرىگە ئوخشاش ئەجر بولىدۇ». [مؤسلمىدىن]

174/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «مَنْ دَعَا إِلَىٰ مُهَاجَرَةٍ لِأَجْرٍ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ تَيْعَةٍ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَىٰ ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَيْعَةٍ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا» رواه مسلم.

174/2 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ھىدايەتكە چاقىرسا ئۇ ئادەمگە شۇ ھىدايەتكە ئەگەشكەن ئادەملەرنىڭ ئەجرىدىن ھېچ نەرسە كېمەيتىلمەستىن ئەگەشكۈچىلەرنىڭ ئەجرىگە ئوخشاش ئەجر بولىدۇ. كىمكى گۈمراھلىققا چاقىرسا، ئۇ ئادەمگە شۇ گۈمراھلىققا ئەگەشكەن ئادەملەرنىڭ گۈناھدىن ھېچ نەرسە كېمەيتىلمەستىن ئەگەشكۈچىلەرنىڭ گۈناھىغا ئوخشاش بولۇپ تۇرىدۇ». [مؤسلمىدىن]

175/3 - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم حيير: «لَا عَطَيَنَ الرَّأْيَةَ غَدَّاً رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَىٰ يَدِيهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحَبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ» فبأَنَّ النَّاسُ يَدْعُوكُنَ لَيْلَتَهُمْ أَيْمَهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَّوا عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟» فَقَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ يَشْتَكِي عَيْنِيَهُ قَالَ: «فَأَرْسِلُوهُ إِلَيَّنِي» فَاتَّيَ يَهُ، فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنِيَهُ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَا حَتَّىٰ كَانَ لَمْ يَكُنْ يَهُ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّأْيَةَ. فَقَالَ عَلَيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْاتَلُهُمْ حَتَّىٰ يَكُوْنُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «أَنْفُذْ عَلَىٰ رِسْلِكَ حَتَّىٰ تَنْزَلَ يَسَاطِعُهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَىِ الْإِسْلَامِ، وَأَحْبِرُهُمْ بِمَا يَحْبُّ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ، فَوَاللَّهِ لَا نَزَّلَ يَهُ اللَّهُ يَكَ رَجُلًا وَاجِدًا حَيْرًا لَكَ مِنْ حُمْرَ النَّعَمَ» متفقٌ عَلَيْهِ.

قوله: «يَدُوْكُونَ»: أي يخوضون ويتحدون، قوله: «رسِلَكَ» بكسر الراء وبفتحها لغتان، والكسنْ أَفْصَحُ.

<sup>(1)</sup> سۈرە نەھل 125 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 2 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 104 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

175/3 - سەھل ئىبىنى سەئىدىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: خەيدىر غازىتى كۇنى «مەن بۇ بايراقنى ئەتا الله ئۇنىڭ قولى بىلەن غەلبە بېرىدىغان، الله ۋە الله نىڭ رەسۇلىنى ياخشى كۆرىدىغان، الله ۋە الله نىڭ رەسۇلىمۇ ئۇنى ياخشى كۆرىدىغان كىشىگە بېرىمەن» دېدى. ساھابىلار شۇ كېچىسى ئۇ بايراقنى قايىمىزغا بېرىدىغاندۇ؟ دەپ تالاش - تارتىش قىلىدى. ساھابىلار تاڭ ئاتقاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇ بايراقنىڭ ئۆزلىرىگە بېرىلىشىنى ئۈمىد قلاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەلى ئىبىنى ئېبۇتالىب قەيمەردە؟» دېدى. ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇنىڭ كۆزى ئاغرقىق، دېيلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى چاقرغلى ئادەم ئەۋەتسخالار» دېدى. ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ ئىككى كۆزىگە تۈكۈرۈكلىپ ئۇنىڭغا دۇئا قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ كۆزى ئىلگىرى ئاغربىپ باقمغاندەك ساقىيىپ كەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بايراقنى ئۇنىڭغا بەردى. ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇلار بىلەن تاكى ئۇلار بىزگە ئوخشاش بولغىچە (يەنى ئىسلامغا كىرمىگىچە) ئۇرۇش قىلامدىم؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئۇلارنىڭ زېمىنغا چۈشكىچىلىك تەمكىنىلىك بىلەن ماڭىن. ئاندىن ئۇلارنى ئىسلامغا چاقرغىن ۋە الله نىڭ ھەققىدىن نېمىلەرنىڭ ئۇلارنىڭ گەدىنىگە ۋاجىپ بولىدىغانلىقى توغرۇلۇق ئۇلارغا خەۋەر بەرگىن. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، الله سېنىڭ سەۋەبىڭ بىلەن بىر كىشىنى ھەدایەت قىلىپ قويىغىنى سەن ئۈچۈن قىزىل تۆگىدىنمۇ<sup>(1)</sup> ياخشىدۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

176/4 - وعن أنس رضي الله عنه أن فتىًّا من أسلمَ قال: يا رسول الله إني أريد العزة وليس معِي ما أتجهزُ به؟ قال: «إشتَ فُلاناً فإنه قدْ كانَ تَجَهَّزَ فَمَرِضَ» فَأَتَاهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرَئُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزَ بِهِ، قَالَ: يَا فُلانَةً أَعْطِيَهُ الَّذِي تَجَهَّزَ بِهِ، وَلَا تُحْسِنِي مِنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تُحْسِنَنَّ مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارَكَ لَكَ فِيهِ. رواه مسلم.

4/176 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئەسلىم قەبلىسىدىن بىر يىگىت: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! مەن ئۇرۇش چىقىشنى خالايمەن، لېكىن مېنىڭ ئۇرۇشقا تەبىيارلىق كۆرگىسىدەك نەرسەم يوق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن پالانچىنىڭ كەلەپىن ئۇ تەبىيارلىق قىلغان ئىدى، ئەمما ئاغربىپ قالىدى» دېدى. ئۇ يىگىت ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا سالام ئېيتتى ۋە سېنىڭ ئۇرۇش تەبىيارلىق جابۇقلۇرىڭنى ماڭا بېرىشنى ئېيتتى دېدى. ئۇ كىشى ئايالىغا: ئۇرۇشقا تەبىيارلىغان جابۇقلارنى ئۇنىڭغا بەرگىن، تەبىيارلىغان نەرسىلەردىن ھېچ نەرسىنى تۇتۇپ قالما. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئۇنىڭدىن ھېچ نەرسىنى تۇتۇپ قالما، شۇنداق قىلساش الله بىزگە بەركەت بېرىدۇ، دېدى. [مؤسلمىدىن]

## 21 - باب

### ياخشىلىققا ۋە تەقۋادارلىققا ياردەملىشىش توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> قىزىل تۆكە، شۇ ۋاقتىنىكى ئەڭ ئېسلىم مال ھېسابلىنىتى

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالثَّقْوَى» (ياخشى ئىشقا ۋە تەقۋادارلىققا ياردە ملىشىڭلار)<sup>(1)</sup> «وَالْعَصْرُ. إِنَّ الْأَنْسَانَ لَفِي حُسْنٍ. إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ» (زامان بىلدەن قىسىمى، ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمدىللەرنى قىلغان، بىر - بىرىگە هەقنى تەۋسىيە قىلىشقان، بىر - بىرىگە سەۋىرىنى تەۋسىيە قىلىشقان كىشىلەردىن باشقا ھەممە ئادەم چوقۇم زىيان ئىچىدىر)<sup>(2)</sup> قال الإمام الشافعي رحمه الله كلاماً معناه: إن الناس أو أكثرهم في غفلة عن تدبر هذه السورة.

ئىمام شافعى (الله ئۇنىڭغا رەھمەت قىلسۇن!) نىڭ بىر سۆزى بولۇپ، ئۇ سۆزنىڭ مەنسىسى: كىشىلەر، ياكى نۇرغۇن كىشىلەر بۇ سۈرە ئەسلىنى چوڭقۇر ئويلىنىشتىن غەپلەتتىدۇر، دېگەنلىكىدىن ئىبارەتتۇر.

177/1 - عن أبي عبد الرحمن زيد بن خالد الجعفري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من جهز غازياً في سبيل الله فقد غزا ومنخلف غازياً في أهله يحيى فقد غزا» متفق عليه.

177/1 - زېيد ئىبىنى خالىد جۇھەنى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله يولىدا غازات قىلغۇچىنى جابدۇپ قوبىسا ئۆزىمۇ غازات قىلغۇچىغا ئوخشاش ساۋابقا ئېرىشىدۇ. كىمكى غازات قىلغۇچىنىڭ ئائىلىسىدىن ياخشىلىق بىلدەن خەۋەر ئېلىشقا قالسا ئۇمۇ غازات قىلغۇچىغا ئوخشاش ساۋابقا ئېرىشىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

178/2 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم، بعثَ بعثًا إلى بيـ ليـ حـيـانـ مـنـ هـذـيـلـ فـقـالـ: «لـيـتـبـعـثـ مـنـ كـلـ رـجـلـينـ أـحـدـهـمـاـ وـالـأـجـرـ بـيـتـهـمـاـ» رواه مسلم.

178/2 - ئەبۈسىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھۇزەيل قەبلىسىنىڭ ھەبيان جەمەتسىگە قوشۇن ئەۋەتمەكچى بولۇپ: «ھەر ئىككى كىشىدىن بىر كىشى بارسۇن، ئەجر ئۇ ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرسىدا ئورتاق بولىدۇ». [مؤسسىمدىن] دېلى.

179/3 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم لقي ركباً بالرُّوحاء فقال: «من القوم؟» قالوا: المُسْلِمُونَ، فقالوا: من أنت؟ قال: «رسول الله» فرقعت إلينه امرأة صبياً فقالت: أَهَذَا حَجُّ؟ قال: «نعم ولَكَ أَجْرٌ» رواه مسلم.

179/3 - ئابدۇللاھ ئىبىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رەۋەھادا<sup>(3)</sup> ئاتلىق ئادەملەرگە ئۇچرىشىپ: «سىلەر كىم بولىسىلەر؟» دېلى. ئۇلار: بىز مۇسۇلمانلار، دەپ جاۋاب بەردى. ئۇلار: سەن كىم؟ دېلى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ ئەلچىسى» دېلى. بىر ئايىال بىر كىچىك بالىنى كۆتۈرۈپ كېلىپ ھەج قىلسا بولامدۇ؟ دېلى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، ۋە سىزگىمۇ ئۇنىڭ ئەجري بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە مائىدە 2 - ئابەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەسر تۈلۈق ئايىتى.

<sup>(3)</sup> مەدнە مۇنەۋۇر نىڭ يېنىدىكى بىر ئۇرۇنىڭ ئىسمى.

180/4 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَوَّلُ الَّذِي يَنْفَدِدُ مَا أُمِرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلاً مَوْفَراً، طَيِّبَةً يَهُ تَفْسُطُ فَيَدْفَعُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ يَهُ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ» متفقٌ عليه.

وفي رواية: «الذِي يُعْطِي مَا أُمِرَ بِهِ» وضَبَطُوا «الْمُتَصَدِّقِينَ» بفتح القاف مع كسر النون على التثنيّة، وعَكْسُهُ عَلَى الجُمْعِ وكلاهُما صَحِيقٌ.

180/4 - ئىبۇمۇسا ئەشئەري رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بۈرۈقنى جايىدا ئورۇنلارىغان، بېرىشكە تېگىشلىكى كۆڭلۈ ئازادىلىك بىلەن (قىلچىلىكمۇ ھەسەت قىلاماستىن) تولۇق بېرىدىغان، كىمگە بېرىشكە بۈرۈلسا شۇنىڭغا بېرىدىغان ئىشەنچلىك مۇسۇلمان ئامبارچى (بىرگەن نەرسە ئۆزىنىڭ بولمىسىمۇ) سەدىقە بەرگۈچىلەرنىڭ بېرىدىۈر» - دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 22 - باب

### سەممىيەت توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئَمَا الْمُؤْمِنُونَ إِحْوَةٌ﴾ مۇمنلەر ھەققەتىن قېرىنىداشلاردۇر<sup>(1)</sup> ﴿وَأَنْصَحُ لَكُمْ﴾ الله تائالا نۇھ ئەلەيھىسسالامدىن خەۋەر بېرىپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿سَلَهْرَگَه نَسِيْهَتْ قَلِيمَهْنَ﴾<sup>(2)</sup> ﴿وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ ۋە ھۇد ئەلەيھىسسالامدىن خەۋەر بېرىپ الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: (مەن سلەرگە ئىشەنچلىك نەسەھەتچىمەن)<sup>(3)</sup>.

181/1 - عن أبي رُقِيَّةَ ثَمِيمَ بْنِ أُوْسَ الدَّارِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الَّذِينَ

الصَّحِيقَةُ قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ «لِلَّهِ وَلِكَتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلَا كُمَّةٌ مُسْلِمٌ وَعَامِتُهُمْ» رواه مسلم.

181/1 - تەممىم ئىبىنى ئەۋس دارىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «دىن دېگەنلىك سەممىي ساداقەتمەنلىك دېگەنلىكتۇر» دېلى. بىز: كىمگە ساداقەتمەنلىك قىلىنىدۇ؟ دەپ سورىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ۋە الله نىڭ رەسۇلغا، مۇسۇلمانلارنىڭ باشلىقلرىغا، ۋە بارلىق مۇسۇلمانلارغا» دېلى. [مۇسۇلمانلىرى]

182/2 - عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَأَيْمَثُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى: إِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. متفقٌ عليه.

182/2 - جەرىر ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ناماز ئوقۇشقا زاكات بېرىشكە ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ ھەممىسىگە سەممىي بولۇشقا بەيئەت قىلىدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇجۇرات 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەئراثىف 62 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەئراثىف 68 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

183/3 - عن أنس رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» متفق عليه.

183/3 - ئەنەس زەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيمەس سالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىخلار ئۆزى ياخشى كۆرگەن نەرسىنى ئۆز دىنى قېرىنىدىشى ئۈچۈنمۇ ياخشى كۆرمىگىچە، ھەققىي مۆمن بولمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 23 - باب

### ياخشىلىققا بۇيرۇش ۋە يامانلىقتىن توسوش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْحَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا خىيرلىك ئىشلارغا دەۋەت قىلىدىغان، ياخشى ئىشلارغا بۇيرۇپ، يامان ئىشلارنى مەنى قىلىدىغان بىر جامائە بولسۇن؛ ئەنە شۇلار مەختىگە ئېرىشكۈچلىردىر)<sup>(1)</sup> «كُنْثُمْ حَيْرٌ أُمَّةٌ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ» (سىلەر ئىنسانلار مەنپەئەتى ئۈچۈن ئوتتۇرىغا چىقىرىلغان ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توسىدىغان ئەڭ ياخشى ئۇممەتسىلەر)<sup>(2)</sup> «خُذُ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» (ئەپۇنى دوست تۇتقىن، ياخشىلىققا بۇيرىغىن، نادانلار بىلەن تەڭ بولمىغىن)<sup>(3)</sup> «وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمَنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ» (مۆمن ئەرلەر، مۆمن ئاياللار بىر - بىر بىلەن دوستتۇر، ئۇلار (كىشىلەرنى) ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا بۇيرۇيدۇ، يامان ئىشلاردىن توسويدۇ)<sup>(4)</sup> «لُعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤَدَ وَعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ يَمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ، كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْفَلُونَ» (بەنی ئىسرائىلدىن كاپىر بولغانلارغا داۋۇتنىڭ ۋە مەرىم ئوغلى ئىسانىڭ تىلى بىلەن لهەت قىلىنى. بۇ ئۇلارنىڭ ئاسىلىق قىلغانلىقلرى ۋە ھەدىدىن ئېشىپ كەتكەنلىكلىرىدىن بولدى. ئۇلار ئۆزلىرى قىلغان يامان ئىشلاردىن بىر - بىرىنى توسمىايتتى. ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرى نېمە دېگەن يامان)<sup>(5)</sup> «قُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ» (ئى مۇھەممەد،) (بۇ) ھەق (قۇرئان) پەرۋەرىڭارىخلار تەرىپىدىن نازىل بولىسىدۇ، خالغان ئادەم ئىمان ئېيتىسىن، خالغان ئادەم كاپىر بولسۇن)<sup>(6)</sup> «فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ» (ساشا بۇيرۇلغاننى ئاشكارا ئوتتۇرىغا قويىغىن)<sup>(7)</sup> «أَنْجِينَا الَّذِينَ يَنْهَاوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 104 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 110 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەنفال 199 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە تەۋہىد 71 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(5)</sup> سۈرە مائىدە 78 — 79 - ئايەتلەر.

<sup>(6)</sup> سۈرە كەھق 29 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(7)</sup> سۈرە هجر 94 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

**بَعْيِيسٌ يَمَا كَائِنُوا يَفْسُقُونَ** ﴿يامان ئىشتىن مەنى قىلغۇچىلارنى قۇتقۇزۇدۇق، اللہ نىڭ ئەمرىدىن چىققانلىقلرى ئۈچۈن، زالملارنى قاتتىق ئازابقا دۇچار قىلدۇق﴾<sup>(1)</sup>.

184/1 - عن أبي سعيد الخذري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من رأى منكم منكراً فليغيرة بيده، فإن لم يستطع فيلسانيه، فإن لم يستطع فقبليه وذلك أضعف الإيمان» رواه مسلم.

184/1 - ئەبۇسەئىد خۇدرىپى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «سەلەردىن بىرىڭلار بىر يامانلىقنى كۆرسە ئۇنى قولى بىلەن (ئەمەلى ھەرىكتى بىلەن) ئۆزگەرتىسۇن. ئەگەر ئۇنىڭغا قادر بولالىمسا، تىلى بىلەن (سۆزلەپ چۈشەندۈرۈش ئارقىلىق) ئۆزگەرتىسۇن. ئۇنىڭغىمۇ قادر بولالىمسا قەلبى بىلەن بولسىمۇ نارازى بولسىن، ئاشۇ قەلبى بىلەن نارازى بولۇش بولسا، ئىماننىڭ ئەڭ ئاجز ئىكەنلىكىنىڭ ئىپادىسىدۇر». [مؤسسىمدىن]

185/2 - عن ابن مسعود رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَا مَنْ تَبَيَّنَ بَعْدَهُ اللَّهُ فِي أَمْمَةِ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أَمْمَةِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابَ يَأْخُذُونَ بِسُنْنَتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ إِنَّهَا تَحْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَالَا يَفْعَلُونَ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمِنُونَ، فَمَنْ جَاهَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَهُمْ بِفَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةُ خَرْدُلٍ» رواه مسلم.

185/2 - ئابىدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله مەندىن ئىلىگىرى ئۇۋەتكەن ھەر قانداق پېيغەمبەرنىڭ ئۆز ئۇمىمىتىدىن سۇنىنىتىنى تۇتۇپ بۇيرۇقلۇرىغا ئەگىشىدىغان ھەۋۋارىيىنلىرى<sup>(2)</sup> بولغان ئىدى. پېيغەمبەرلەردىن كېيىن، ئۆزىنىڭ دېگىنىڭ ئۆزى ئەمەل قىلمايدىغان، بۇيرۇلمىغاننى قىلىدىغان كىشىلەر پەيدا بولىدى. كىمكى ئۇلار بىلەن قولى بىلەن ئېلىشىسا ئۇ مۇمىندۇر ۋە كىمكى ئۇلار بىلەن قەلبى بىلەن ئېلىشىسا ئۇ مۇمىندۇر. كىمكى ئۇلار بىلەن تىلى بىلەن ئېلىشىسا ئۇمۇ مۇمىندۇر. ئۇنداق قىلىمسا ئۇ ئادەمە قىچىنىڭ ئۇرۇقىچىلىكىمۇ ئىمان بولمايدۇ». [مؤسسىمدىن]

186/3 - عن أبي الوليد عبادة بن الصامت رضي الله عنه قال: «بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرَ وَالْيُسْرَ وَالْمُشَاطَرِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَثْرَةِ عَلَيْنَا، وَعَلَى أَنْ لَا تَنَازَعَ الْأَمْرُ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوُا كُفُرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ بُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْمَانًا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا نَمَّ» متفق عليه.

186 - ئۇبادە ئىبىنى سامت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىز پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قىينچىلىق ۋە ئاسانچىلىق، خۇشال ۋە بىئارام بولغان چاغلىرىمىزدا، سۆزىدىن چىقماي ئىتائىت قىلىشقا، شەخسىيەتچىلىك قىلماسلققا، ھەر قانداق ۋاقتىلىرىمىزدا قىلىۋاتقان ئىشىدا ئاشكارا كۇفورلۇقنىڭ سادىر بولغانلىقىغا اللە تەرەپتنىن بولغان ھۆججىتىمىز بولىمسا شۇ ئىشتا

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئەراف 165 - ئايىتتىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> ھەۋۋارىيىن دېگەن، پېيغەمبەرنىڭ تاللانغان مۇخلسىلىرى چىن كۆكۈدەن ئىخلاسمەن قىلغۇچىلىرى دېگەنلىكتۇر.

شۇ ئىشنىڭ ئەھلى بىلەن تالاش - تارتىش قىلما سلىققا، قېيەرde بولساق الله نىڭ يولىدا مالامىت قىلغۇچىنىڭ مالامىتدىن قورقماي ھدقنى سۆزلىشكە بىمەيت قىلدۇق. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

187/4 - عن النعمان بن بشير رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ، وَالْوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلٍ قَوْمٌ اسْتَهْمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا: لَوْ أَنَا حَرَقْتَا فِي نَصِيبِنَا حَرْقًا وَلَمْ تُؤْفَرْ مِنْ فَوْقَنَا، فَإِنَّ تَرْكُوكُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلْكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَحْدَوْا عَلَى أَيْدِيهِمْ تَجْوِيْنَ وَنَجْوِيْنَ جَمِيعًا». رواه البخاري.

187/4 - نۇئمان ئىبىنى بەشىر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ چەك - چېگىرسىنى قوغىدىغان<sup>(1)</sup> ئادەم بىلەن ئۇنىڭغا تاجاۋۇز قىلغان ئادەمنىڭ مىسالى كېمىدە ياخشى ئورۇنغا ئورۇنلىشۇپلىشى ئۈچۈن چەك تاشلاپ ئۇلارنىڭ بەزىلىرى كېمىنىڭ ئۈستىگە، بەزىلىرى كېمىنىڭ ئاستىغا ئورۇنلاشقان كىشىلەركە ئوخشايدۇ. كېمىنىڭ ئاستىغا ئورۇنلاشقانلىرى ئۈستىگە چىقىپ سۇ ئالماقچى بولسا، ئۈستىدىكى ئادەملەرنىڭ قېشىدىن ئوتۇشكە توغرا كېلىدۇ. شۇڭلاشقى ئۇلار: ئۆزلىرىمىز ئولتۇرغان جايىدىن بىر تۆشۈك ئېچىپ سۇنى شۇ يەردەن ئالساق، ئۈستىدىكىلەرنى ئاۋارە قىلمىغىدە كمىز، دېيىشىدۇ. ئۈستۈنكى قەۋەتتىكىلەر ئاستىنىقى قەۋەتتىكىلەرنىڭ خاھىشىغا قويۇپ بىرسە ھەممىسى تەڭ ھالاك بولىدۇ. ئەگەر ئۈستۈنكى قەۋەتتىكىلەر ئاستىنىقى قەۋەتتىكىلەرنىڭ قولىنى توقۇۋېلىپ، تۆشۈك تەشكىلى قويىمسا ئۇلارنىڭ ھەممىسى بىرددەك نىجاتلىققا ئېرىشىدۇ». [بۇخارىدىن]

188/5 - عن أم المؤمنين أم سلامة هند بنت أبي أمية حذيفة رضي الله عنها، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «إِنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أَمْرًا فَتَعْرُفُونَ وَتَتَكَبَّرُونَ فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِئَ وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلَمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» قالوا: يا رسول الله ألا تقاتلهم؟ قال: «لَا، مَا أَقَامُوا فِيْكُمُ الصَّلَاةَ» رواه مسلم.  
معناه: من كرە بىلەر وەم يەستىطۇڭ ئىڭكارا بىيەر ولا لىسان فەقد بىرىء من الإثم وادى وظيفتە، ومن أنکر بەحسب طاقىتە فەقد سلەم من ھەزو المعصيّة، ومن رضي يقۇلەم وتابعهم، فەھۇ العاصي.

188/5 - مۇمنلىك ئانسى ئۇممۇ سەلەمدە رەزىيە للاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: «سەلەرگە بىر تۈركۈم كىشىلەر هوقۇقدار بولىدۇ. سەلەر ئۇلارنىڭ قىلىۋاتقان ئىشىنىڭ بەزىسىنى تونۇيىسلەر ۋە بەزىسىنى ئىنكار قىلىسىلەر (ئۇلارنىڭ ئەمەللەرىدىن شەرىئەتكە ئۇيىغۇن كېلىدىغانلىرىمۇ ۋە كەلمەيدىغانلىرىمۇ بار) كىمكى شەرىئەتكە ئۇيىغۇن كەلمەيدىغان ئەمەللەرنى يامان كۆرسە ئۇنىڭ گۇناھدىن سىراق بولغان بولىدۇ. كىمكى ئۇلارنى ئىنكار قىلسا، گۇناھدىن سالامەت قالدى. لېكىن كىمكى ئۇلارغا رازى بولسا ۋە ئەگەشىسە گۇناھكار بولىدۇ» دېگەنده. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇلارغا بىلەن ئۇرۇش ئاچىما مۇقۇق؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق، ئۇلار سەلەرنىڭ ئاراثىلاردا ناما ز ئوقۇپلا تۇرىدىكەن، ئۇلارغا بىلەن ئۇرۇشمَاڭلار» دېدى. [مۇسۇلمىدىن]

<sup>(1)</sup> الله نىڭ ھارام قىلغان ئىشلىرىنى توسۇش

189/6 - عن أم المؤمنين أم الحكم زَيْنَبَ بِنْتَ جُحْشٍ رضي الله عنها أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعًا يَقُولُ : « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَنَّى لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدْ اقْتَرَبَ، فُتَحَ الْيَوْمَ مِنْ رَذْمٍ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ » وَحَقَّ بِأَصْبَعِهِ الإِبْهَامِ وَالْتِي تَلَيْهَا . فَقَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهَكُكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ : « تَعَمَ إِذَا كَثُرَ الْجَبَثُ » متفق عليه.

189/6 - مؤمنلىرىنىڭ ئانىسى ئۇممۇمۇ ھەكم رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چېچىلغان ھالدا ئۇنىڭ قېشىغا كىرىدى - ده، «بىر الله دىن باشقۇا ھېچ ئىلاھ يوق. ئەرەبلىرىگە ۋاي! ئۇلارغا بىر يامانلىق يېقىن كەلدى. بۇگۈن يەئجۇج - مەئجۇجنىڭ يۈچۈقدىن مۇشۇنچىلىك ئېچىلىپ كەتتى» دېدى - ده، باش بارمىقى بىلەن كۆرسەتكۈچ بارمىقىنى چەمبەر شەكىلدە قىلىپ كۆرسەتتى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزنىڭ ئارىمىز ياخشى كىشىلەر تۈرۈقلۈقۈمۇ ھالاڭ بولۇپ كېتىمە مەدقۇق؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق بۇزۇقچىلىق كۆپىيپ كەتسە (ياخشىلار ئۇنى توسمىسا) شۇنداق بولىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

190/7 - عن أبي سعيد الحذري رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «إِيَّاكُمْ وَالْجَلُوسُ فِي الطَّرْقَاتِ» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدُّ ، تَسْهَدُ فِيهَا ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَاعْطُو الْطَّرِيقَ حَقَّهُ» قَالُوا : وَمَا حَقُّ الْطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : «غَضْنُ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذْى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ» متفق عليه.

190/7 - ئەبۈسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىككە: « يولدا ئولتۇرۇشتىن ھەزەر ئەيلەڭلار » دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزگە يولدا ئولتۇرمىي ئامال يوق. بىز ئۇ يەردە پاراڭلىشىپ ئولتۇرۇپ قالىمىز، دېيشىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « ئەگەر ئولتۇرمىز، دەپ تۇرۇۋالساڭلار، يولنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىڭلار » دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! يولنىڭ ھەققى نىمە؟ دەپ سورىغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « كۆزىنى (هارام ئىشلاردىن) يېغىش ۋە باشقىلارغا ئەزىزىت قىلىشتىن ئۆزىنى تارتىش، سالام قايتۇرۇش، ياخشىلىققا بۇيرۇش ۋە يامانلىقتىن توسوش » دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

191/8 - عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رأى خاتماً من ذَهَبٍ في يَدِ رَجُلٍ، فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ وَقَالَ : « يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ »، فَقَيِيلٌ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خُذْ خَاتِمَكَ، اتَّسْعِ يَدَهُ . قَالَ : لَا وَاللَّهِ لَا آخِذُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه مسلم.

191/8 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كىشىنىڭ قولىدىكى بىر دانە ئالتۇن ئۆزۈكىنى كۆرۈپ ئۇنى تارتىپ ئېلىپ تاشلىۋېتىپ: « سىلەردىن بىرەرسىڭلار قولىدا ئوتىنىڭ چوغىنى تۈتۈپ تۇرۇشنى خالامدۇ؟ » دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەتكەن چاغدا باشقىلار ئۇ كىشكە: ئۆزۈكۈڭىنى ئېلىپ ئۇنىڭدىن پايدىلانغىن، دېدى. ئۇ كىشى: ياق، اللَّهُ نَىڭ نَامِى بىلەن قەسەمكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاشلىۋەتكەن نەرسىنى ھەرگىز ئالمايمەن دېدى. [مؤسلمىدىن]

192/9 - عن أبي سعيد الحسن البصري أنَّ عاونَةً بنَ عمْرُو رضيَ اللهُ عنْهُ دَخَلَ عَلَى عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ زَيَادَ فَقَالَ: أَيُّ بْنِي، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ شَرَ الرِّعَاءِ الْحُطَمَةُ» فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ. فَقَالَ لَهُ أَجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نُخَالَّةَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نُخَالَّةٌ إِنَّمَا كَانَتِ النُّخَالَّةُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ، رواه مسلم.

192/9 - ئەبۇسەئىد ھەدىنەپەسىرىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئائىزە ئىبىنى ئەمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئوبىدۇللاھ ئىبىنى زىيادىنىڭكىگە كىرپ: ئى ئوغلۇم! مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم، «ھەقىقەتنەن پادىچىلارنىڭ ئەڭ ئەسکىسى ئۆز ماللىرىغا ياخشى قارىمايدىغان كىشىلەردۇر. (كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئەسکىسىمۇ ئۆز پۇقراسىنىڭ ھالدىن خەۋەر ئالمايدىغان، ئۇلارنى ئېزىپ تۈرىدىغان ھاكىمدۇر) » سەن ئۇنداقلاردىن بولۇپ قالىغىن، دېۋىدى. ئوبىدۇللا ئائىزىگە: ئولتۇرە، ئۆزەڭ بولساڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرىنىڭ كېكىغۇ، دېلى. ئائىز ئىبى ئەمر: ساھابىلارنىڭ ئىچىدە تاسقالغان كېپەكتەك ئەرزىمەس كىشىلەر بولغان ئەمەس. ھەقىقەتنەن ئەرزىمەس كېپەكلەر ساھابىلاردىن كېيىن ساھابىلاردىن باشقا كىشىلەرde بولىدۇ، دېدى (ساھابىلار شۇنچىلىك قىممەتلىك كىشىلەردىكى، ئۇلار ھەقنى كۈچلەندۈرۈپ، باتىلىنى يوقىتىشتا تارىختا مىسىلى كۆرۈمىشكەندۈر. شۇڭا ئائىز ئىبى ئەمرى زىياد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئىمام ھۇسەيننىڭ قاتلى بولغان زالىم ئىبىنى زەيدقىمۇ ھەقنى سۆزلەشتە قىلچە قورقۇپ قالىغان). [مؤسسىدىن]

193/10 - العاشر: عن حذيفة رضي الله عنه أنَّ النبيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ كَثَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لَيُوْشِكَنَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَقَابًا مِنْهُ، ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يُسْتَجِبُ لَكُمْ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

193/10 - ھۆزىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جېنىم ئىلكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەر ياخشىلىققا بۈيرۈپ يامانلىقتىن توسوئىسلەر، ئۇنداق قىلىمىساڭلار الله سىلەرگە يېقىندىلا ئازاب ئەۋەتسىدۇ. ئاندىن سىلەر اللهغا دۇئا قىلىسىلەر - يۇ، دۇئايىڭلار ئىجابت بولمايدۇ». [ترمذىدىن]

194/11 - عن أبي سعيد الحدرى رضي الله عنه عن النبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلْمَةً عَدْلٌ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

194/11 - ئەبۇسەئىد خۇدۇرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەهادنىڭ ئەۋزىلى زالىم پادشاھنىڭ ئالدىدا (قورقماستىن) ھەق گەپنى سۆزلەشتۈر». [ئەبۇداؤۇد ۋە ترمذىدىن]

195/12 - عن أبي عبد الله طارق بن شهابِ الْجَلِيلِ الْأَحْمَسِيِّ رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعَرْزِ: أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «كَلْمَةُ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ» رواه النسائيُّ ياسناد صحيح.

ئاتنىڭ ئۆزەڭگىسىنى دەسسىپ تۇرۇپ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: قايسى جەهاد ھەممىدىن ئەۋۇزەل؟ دەپ سورىدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «زالىم پادشاھنىڭ ئالدىدا ھەقنى سۆزلىش» دېدى. [نەسەئىدىن]

196/13 - عن ابن مَسْعُود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّفْسُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ : يَا هَذَا أَثْقَالُ اللَّهِ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَحْلُّ لَكَ ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْعَدُوِّ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ، فَلَا يَتَنَعَّمُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْيَلَةً وَشَرِيكَةً وَقَعِيدَةً، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِيَعْضٍ» ثُمَّ قال : ﴿لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤَدَ وَعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ مَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ. كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لِمَنْسَى مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَنْسَى مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ﴾ إلى قوله ﴿فَاسْتَقُونَ﴾.

ثُمَّ قال : «كَلَّا، وَاللَّهُ لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَاوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلَتَأْخُذُنَّ عَلَى يَدِ الظَّالِمِ، وَلَتَأْطِرُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرَا، وَلَتَتَصْرِّفُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا، أَوْ لَيَضْرِبَنَّ اللَّهَ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ، ثُمَّ لَيُعْنِكُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ» رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن .

هذا لفظ أبي داود ، ولفظ الترمذى : قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَا وَقَعَتْ بِنِي اسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي نَهَمُهُمْ عِلْمَاهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا فِي مَجَالِسِهِمْ وَوَاكِلُوهُمْ وَشَارِبُوهُمْ فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ، وَلَعْنَهُمْ عَلَى لِسَانِ دَاؤَدَ وَعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ مَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ» جلس رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مُتَكَثِّفًا قَالَ : «لَا وَاللَّذِي نَفْسِي بِيدهِ حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ أَطْرَا» .

196/13 - ئابىدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەنى ئىسْرَائِيلَنىڭ دەسلىپتىلا سەل قارىغان يېتىرسىزلىكى شۇكى، بىر كىشى يەنە بىر كىشىگە ئۈچۈرشىسا: ئى بۇ ئىشتىن اللَّهُ دَنْ قورق، قىلىۋانقان ئىشىڭىنى تاشلا، ئۇ ساشا ھالال ئەمەس، دەيتتى. ئاندىن ئۇ ئىتىسى ھېلىقى ئادەمنى يەنە شۇ ھالىتىدە ئۈچۈراتسىمۇ يەنلا ئۇ ئادەم بىلەن بىللە يېيىش ۋە ئىچىش، ھەمسۆھىبەت بولۇشتىن يانمايتتى. شۇنىڭ بىلەن اللَّهُ تائالا ئۇلارنىڭ بەزىلىرىنىڭ سەۋەبى بىلەن بەزىلىرىنىڭ قەلبىنى پىچەتلەپ قويىدى. ئاندىن (بەنى ئىسْرَائِيلَدىن كاپىر بولغانلارغا داۋۇدىنىڭ ۋە مەرىيەمنىڭ ئوغلى ئىسانىڭ تىلى بىلەن لەنەت قىلىنى. بۇ ئۇلارنىڭ ئاسىلىق قىلغانلىقلرى ۋە ھەددىدىن ئېشىپ كەتكەنلىكلىرىدىن بولدى. ئۇلار ئۆزلىرى قىلغان يامان ئىشلاردىن بىر – بىرىنى توسمىايتتى. ئۇلارنىڭ قىلىمىشلىرى نېمە دېگەن يامان! ئۇلارنىڭ ئۆزلىرى ئۆچۈن ئالدىن تەييارلەغان ئەمەللەر نېمە دېگەن يامان! (بۇ ئەمەللەر) ئۇلارغا اللَّهُ نىڭ غۇزىپىنى ئېلىپ كەلدى. ئۇلار مەڭكۈ ئازابقا قالغۇچىلاردۇر. ئەگەر ئۇلار اللَّهُغا، پېيغەمبەرگە ۋە پېيغەمبەرگە نازىل بولغان كىتابقا ئىمان ئېيتسا ئىدى، كاپىرلارنى دوست تۇتمايتتى. لېكىن ئۇلارنىڭ تولسى پاسقلاردۇر<sup>(1)</sup> ئاندىن: «ئاگاھ بولۇڭلار! اللَّهُ نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەر ياخشىلىققا بۇيرۇيىسلەر، يامانلىقتىن توسىسىلەر، زالىمىنى زالىمىق قىلىمىشىدىن تۈسۈپ، ئۇنىڭغا ھەقنى تونۇتسىلىر. ئۇنىڭغا ھەق

<sup>(1)</sup> سۈرە مائىدە 78 — 81 - ئايەتكىچە .

ئىشىنلا قىلدۇرۇسلىدر، ئەگەر ئۇنداق قىلمايدىكەنسىلەر اللە سىلەردىن بەزىخلانىڭ سەۋەبى بىلەن قالغانلىرىخلانىڭ قەلبىنى پىچەتلەپ قويىدۇ. ئاندىن بەنى ئىسرائىلىنى ئۆز رەھمىتىدىن يىراق قىلغىنىدەك سىلەرنىمۇ ئۆز رەھمىتىدىن يىراق قىلىۋىتىدۇ». دېگەن ئىدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن] تىرمىزىنىڭ رۈۋايىتىدە، پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەنى ئىسرائىل گۇناھلارغا بېرىلگەندە ئۇلارنىڭ ئۇلماالرى چەكلەپنى، ئۇلار يانمىدى. شۇنداق بولسىمۇ ئۇلارنىڭ ئۇلماالرى ئۇلار بىلەن سۆھبەتلەرde بىلە بولۇپ، بېيىشەتتى ۋە ئىچىشتىتى. ئۇلارنىڭ ئاسىسي بولغانلىقى ۋە ھەددىدىن ئاشقانلىقى ئۈچۈن اللە تائالا بەزىسىنىڭ سەۋەبى بىلەن بەزىسىنىڭ قەلبىلىرىنى پىچەتلەپ ئۆز داۋۇد ئەلەيھىسسالام مەرييەمنىڭ ئوغلى ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ تىلى بىلەن ئۇلارغا لەنم قىلىدۇ». پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇنى سۆزلىگەندە يۆلەنگەن ھالىتتە ئىدى. ئاندىن ئۇ بىردىنلا رۇسلەنىپ ئولتۇرۇپ: «ئۇنداق بولمىسۇن، جىنىم ئىلىكىدە بولغان زات اللە نىڭ نامى بىلەن قدسمەن قىلىمەنكى، سىلەر زالىمانى ھەدقە تەرەپكە ئۇندەپ ئۇلارنى ئۇستىدە تۈرىدىغان قىلىشىلار كېرەك» دېنى.

197/14 - عن أبي بكر الصديق، رضي الله عنه. قال: يا أية النّاسِ إِنَّكُمْ تقرءونَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهتَدَيْتُمْ﴾ وإنى سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأُوا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أَوْ شَكَّ أَنْ يَعْمَمُهُ اللَّهُ يُعَقَّبُ بِمُنْهُ» رواه أبو داود، والترمذى والنمساىي بأسانيد صحىحة.

197/14 - ئەبۇبەكىرى سىدىق رەزىيەللەھۇ ئەنھەۋىدىن رۈۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ: ئى خالايىق! سىلەر ھەدقىقتەن اللە نىڭ: ﴿ئى مۇمىنلەر! ئۆزەڭلارنى گۇناھتنى ساقلاڭلار، سىلەر قاچانكى توغرا يولدا بولساڭلار، باشقىلارنىڭ ئاداشقىنى سىلەرگە زىيان يەتكۈزەلمەيدۇ﴾<sup>(1)</sup> دېگەن بۇ ئايەتنى ئوقۇمىسىلەر (سىلەرمۇ ھەم شۇ ئايىتكە ئاساسلانماقچى بولسىلىر). مەن پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاكىلىغان: ﴿ئەگەر كىشىلەر زۇلۇم قىلغۇچىنى كۆرۈپ ئۇنىڭ قولىنى تۈتۈۋالىسا (ھەر خىل ئۇسۇللار بىلەن ئۇ زۇلۇمنى چەكلىمىسى) پات ئارىدا اللە ئۆزى تەرىپىدىن بولغان ئازابنى ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە ئورتاق چۈشورىدۇ﴾ دېنى. [ئەبۇداۋۇدتنىن]

## 24 - باب

ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توسىدۇغان، لېكىن سۆزى ئەمەلىيتسىگە زىت كەلگەن كىشىنىڭ قاتىق جازالىنىڭ تۈرىسىدا

اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَئَمُرُونَ النَّاسَ يَا لِيْرٌ وَتَئِسُونَ أَنفُسَكُمْ وَأَئْشَمْ تَثْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ كىشىلەرنى ياخشى ئىشقا بۇيرۇپ ئۆزەڭلارنى ئۇنۇمىسىلىر؟ ھالبۇكى سىلەر كىتاپنى ئوقۇپ تۈرىسىلىر، چۈشەنمه مىسىلەر<sup>(2)</sup> ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبَرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا

<sup>(1)</sup> سۈرە مايىدە 105 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقىرە 44 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ما لا تَفْعُلُونَ》《ئى مۇمنلەر سىلەر نېمە ئۈچۈن قىلمايدىغان ئىشنى قىلىمىز دەيسىلەر؟ سىلەرنىڭ قىلمايدىغان ئىشنى قىلىمىز دېيشىڭلار الله نىڭ دەركاھىدا ئەڭ ئۆچ (كۆرۈلىدىغان نەرسىدۇر)》<sup>(1)</sup> و قال تعالى إخباراً عن شعيب صلى الله عليه وسلم : 《وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفُكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ》《سلىرىگە قىلىش مەنى قىلسىغان نەرسىنى ئۆزەممۇ قىلىشنى خالمايمەن》<sup>(2)</sup>.

198/1 - وعن أبي زيد أُسامة بن زيد بن حارثة، رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يُؤتى بالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدِلُقُ أَقْبَابُ بَطْنِهِ، فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ الْحَمَارُ فِي الرَّحَاحِ، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ النَّارِ فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ مَالِكَ؟ أَنْتَ كُنْ تَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ: بَلِّي، كُنْتَ تَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا تَنْهَى، وَأَنْتَهِي عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَتَيْتُهُ» متفق عليه.

198/1 - ئۇسامە ئىبىنى هارس رەزىيەللەھ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلدىيەسسالامنىڭ: «قىيامەت كۈنى بىر كىشى كەلتۈرۈلۈپ دوزاخقا تاشلىنىدۇ. ئۇنىڭ ئۈچھەيلىرى قورسقىدىن ساڭىڭلادۇ. ئۇ ئادەم خۇددى ئېشىك تۆگىمنى ئايلاڭغاندەك ئىچى باغرىنىڭ ئەتراپىنى ئايلىنىدۇ. دوزاخ ئەھلىلىرى ئۇنىڭ ئەتراپىغا توپلىشىپ: ئى پالانى ساڭا نېمە بولىدى؟ سەن ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توستىتىغۇ؟ دىيدۇ. ئۇ كىشى: شۇنداق، مەن (باشقىلارنى) ياخشىلىققا بۇيرىيتىم، لېكىن ئۆزەممۇ قىلمايتىم، يامانلىقتىن توستىتىم - يۇ، ئۆزەممۇ قىلاتىم» دېكەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم، دىيدۇ. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 25 - باب

### ئامانەتنى ئادا قىلىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: 《إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَؤْدُوا الْأُمَانَاتَ إِلَىٰ أَهْلِهَا》《شوبەسىزكى، الله سىلەرنى ئامانەتلەرنى ئىگىسىگە قايتۇرۇشقا بۇيرۇيدۇ》<sup>(3)</sup> 《إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا》《شوبەسىزكى، بىز ئامانەتنى (يەنى پەرزىلەرنى ۋە شەرىئەت تەكلىپلىرىنى) ئاسماڭلارغا، زېمىنغا ۋە تاغلارغا تەڭلىدۇق. ئۇلار ئۇنى ئۇستىگە ئالىدى. ئۇنىڭ (ئېغىرلىقى) دىن قورقتى. ئۇنى ئىنسان ئۇستىگە ئالى، ئىنسان هەقىقتىن (ئۆزىكە) زۇلۇم قىلغۇچىدۇر، ھەققەتنى ناداندۇر》<sup>(4)</sup>.

199/1 - عن أبي هريرة، رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «آية المُنَافِقِ ثَلَاثَةٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا آتَى ثُمَّنَ خَانَ» متفق عليه. وفي روایة: «وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ».

<sup>(1)</sup> سۈرە سەفى 2 — 3 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇد 88 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 58 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەھزاب 72 - ئايەت.

199/1 - ئېبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇناپىقلارنىڭ ئالامتى ئۈچتۈرۈشى: ئۇلار سۆزلىسە يالغان سۆزلىيدۇ. ۋە دە قىلسا ۋەدىسىگە خلاپلىق قىلىدۇ. ئامانەت قويۇلسا خىيانەت قىلىدۇ» [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋاپىتتە: «ئۇ سۈپەتكە ئىگە ئادەم ناماز گەرچە ئوقۇسىمۇ ۋە روزا تۇتسىمۇ، ئۆزىنى مۇسۇلمان دەپ گۈمان قىلىسىمۇ ئوخشاشلا مۇناپىقتۇر» دېيلگەن.

200/2 - وعْنَ حُذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّيْشِينَ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا، وَإِنَا أَنْتَرُ الْآخَرَ: حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ، ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلَمُوا مِنَ الْقُرْآنِ، وَعَلَمُوا مِنَ السُّنْنَةِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْأَمَانَةِ قَالَ: «يَنَّا مُ الرَّجُلُ التَّوْمَةُ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظْلِمُ أَثْرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَّا مُ النَّوْمَةُ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظْلِمُ أَثْرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَّا مُ النَّوْمَةُ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظْلِمُ أَثْرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَّا مُ النَّوْمَةُ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، كَجَمِيرٍ دَخْرَجَتْ عَلَى رِجْلِكَ، فَنَفَطَ فَتَرَاهُ مُتَبَرِّأً وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ» ثُمَّ أَخْذَ حَصَّةً فَدَخَرْجَهَا عَلَى رِجْلِهِ، فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَاهَيُونَ، فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤْدِي الْأَمَانَةَ حَتَّى يَقَالَ: إِنَّ فِي بَنِي فَلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، حَتَّى يَقَالَ لِلرَّجُلِ: مَا أَجْلَدَهُ مَا أَطْرَفَهُ، مَا أَعْقَلَهُ، وَمَا فِي قَلْبِهِ مُثْقَلٌ حَبَّةٌ مِنْ حَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ. وَلَقَدْ أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَايْعَثُ، لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لِيَرِدَتْهُ عَلَيَّ دِيْشُ، وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيَاً أَوْ يَهُودِيَاً لِيَرِدَتْهُ عَلَيَّ سَاعِيَهُ، وَأَمَا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايْعُ مِنْكُمْ إِلَّا فَلَانَا وَفَلَانَا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

200/2 - هۇزەييفە ئىبىنى يەمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ئىككى ئىش توغرىسىدا سۆزلىپ بەرگەن ئىدى. ئۇنىڭ بىرىنى كۆرۈم، يەنە بىرىنى كۆتۈواتىمىن. بىرىنچىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىزگە ئامانەت كىشىلەرنىڭ دىللېرىغا قۇرئان چۈشۈشتىن بۇرۇنلا اللە تەرىپىدىن يىلتىز تارتىپ ئورۇنلاشتۇرۇلغان. قۇرئان چۈشكەندىن كېيىن كىشىلەر قۇرئان ۋە سۇننەتتىن ئامانەتنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى بىلدى» دەپ سۆزلىپ بەردى. ئىككىنچىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ئامانەتنىڭ كۆتۈرۈلۈپ كېتىشى توغرىسىدا سۆزلىپ: «كىشى ئۆخلەپ قالغاندا ئۇنىڭ قەلبىدىكى ئامانەت كۆتۈرۈلۈپ، ئۇ ئامانەتنىڭ ئىزى سەل - پەلا قېلىپ قالىدۇ. ئاندىن يەنە ئۆخلەيدۇ. - دە، ئۇنىڭ قەلبىدىكى ئامانەت كۆتۈرۈلۈپ ئۇنىڭدىن پەدقەت خۇددى پۇتىنىڭ ئۇستىدىن دومىلاب چۈشكەن چوغ پەيدا قىلغان قاپارتمىنىڭ ئىزىغا ئوخشاش ئىز قېلىپ قالىدۇ. قاراپ باقسات ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭ ئىچىدە ھېچنېمە يوقۇرۇر» دېدى. ئاندىن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر تال كىچىك تاشنى ئېلىپ پۇتىنىڭ ئۇستىدە دومىلىتىپ كۆرسىتىپ قويدى. «ئامانەت كۆتۈرۈلۈپ كەتكەندىن كېيىن كىشىلەر سودا - سېتىق قىلىشسا ئۇلارنىڭ ئىچىدىن بىرەر ئىشەنچلىك ئادەمنى تاپقىلى بولمايدۇ. ھەتاكى پالانى جامدەتتە بىر ئىشەنچلىك ئادەم بار ئىكەن دېيىسى، كىشىلەر ئۇنىڭغا: نېمە دېگەن ئەزىمەتلەك! نېمىدېگەن ئېسىل! نېمە دېگەن دانا! دەپ ئاپىرىن ئوقۇپ كېتىشىدۇ. ئەمەلىيەتتە ئاشۇ ماختىلىۋاتقان كىشىنىڭ قەلبىدە قىچىنىڭ ئۇرۇقچىلىكمۇ ئىمان يوق». مېنىڭ بېشىمىدىن شۇنداق بىر زامانلار ئۆتكەن ئىدى. ئۇ چاغلاردا قايسى بىرىڭلار بىلەن سودا - سېتىق قىلىشسام پەرۋا قىلمايتىسم. مەن مۇئامىلە قىلىشقاڭ كىشى مۇسۇلمان بولسا ئۇنىڭ دىندارلىقى ئۇنىڭغا ھەققىمنى قايتۇرغۇزاتتى. گەرچە خىرىستىشان ياكى يەھۇدىي بولغاندىمۇ مېنىڭ ھەققىمنى ئۇلارنىڭ كاتتىباشلىرى قايتۇرغۇزاتتى. ئەمما بۇگۈنكى كۈنە

مەن سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىكى پەقەت پالانى ۋە پالانسال بىلەنلا مۇئامىلە قىلىشىمن<sup>(1)</sup> ». [بىرىككە كەلگەن ھەدىسى]

201/3 - وعن حُدَيْفَةَ، وَأَبْيَ هِرِيرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَجْمَعُ اللَّهُ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، النَّاسَ فَيُقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تَرْلَفَ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ أَدَمَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَيَقُولُونَ : يَا أَبَائَا اسْتَفْتُنَّ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُونَ : وَهَلْ أَخْرُجُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيْفَةً أَيْسِكُمْ، لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، اذْهَبُوا إِلَى ابْنِي إِبْرَاهِيمَ حَلِيلِ اللَّهِ، قَالَ : فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ : لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءَ وَرَاءَ، اعْمَدُوا إِلَى مُوسَى الدِّي كَلْمَةُ اللَّهِ تَكْلِيمًا، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ : لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلْمَةُ اللَّهِ وَرُوْجُهُ فَيَقُولُ عِيسَى : لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَقُومُ فَيُؤْذَنُ لَهُ، وَتُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّجْمُ فَيَقُومُ مَانْ جَنْبَى الصَّرَاطَ يَعْمِنَا وَشَمَالًا، فَيُمْرُ أَوْلُكُمْ كَالْبَرْقِ» قُلْتُ : بَأَبِي وَأَمِّي، أَيُّ شَيْءٌ كَمَرُ الْبَرْقِ؟ قَالَ : «أَلَمْ تَرَوْ كَيْفَ يُمْرُ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ؟ ثُمَّ كَمَرُ الرِّيحُ ثُمَّ كَمَرُ الطَّيْرُ؟ وَأَشَدُ الرِّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ، وَتَبَيْكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصَّرَاطِ يَقُولُ : رَبِّ سَلْمَ سَلْمَ، حَتَّى تَعْجِزَ أَعْمَالُ الْعَبَادِ، حَتَّى يَجْعَلَ الرَّجُلُ لَا يَسْتَطِعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا، وَفِي حَافَّةِ الصَّرَاطِ كَالْلَبِيبِ مُعْلَقَةً مَأْمُورَةً بِأَخْذِ مَنْ أُمِرَتْ يَهُ، فَمَخْدُوشَ نَاجَ وَمَكْرُدَسَ فِي النَّارِ» وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَيْدُهُ إِنَّ قَفْرَ جَهَنَّمَ لَسْبُعُونَ حَرِيفًا.

رواه مسلم.

201/3 - هۇزەيفە ۋە ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قِيامَتَ كُوْنِيَ اللَّهُ تَائِيَا لَا كِيشِلَرَنِي يَغْبِيْ مُؤْمِنَلَرَنِي تُورْغۇزِىدُو. جَهَنَّمَتْ هَمْتَتَكِي ئۇلارغا يېقىن قىلىنىدۇ. ئۇلار ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ: ئى ئاتىمىز! بىزگە جَهَنَّمَتْنِي ئېچِىپ بېرىشنى تەلەپ قىلساك، دەيدۇ. ئادەم ئەلەيھىسسالام: سىلەرنى جَهَنَّمَتْتِنْ ئاتاڭلارنىڭ خاتالقى چقىرىۋەتكەن ئەمەسمۇ. مەن بۇنداق قىلىشقا لايق ئەمەس. سىلەر مېنىڭ ئوغلۇم ھەم الله نىڭ دوستى بولغان ئىبراھىمنىڭ قېشىغا بېرىڭلار، دەيدۇ. ئۇلار ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بارىدۇ. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام: بۇنداق قىلىشقا لايق ئەمەس. مەن الله بىلەن بولغان دوستلۇق جەھەتتە يەنلا مەن كەينىدە، سىلەر الله بىلەن بىۋااستىتە سۆزلەشكەن پەيغەمبەر مُوسَا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بېرىڭلار، دەيدۇ. ئۇلار مُوسَا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بارىدۇ. مُوسَا ئەلەيھىسسالام: مەنمۇ بۇنداق قىلىشقا لايق ئەمەس. سىلەر الله نىڭ سۆزى ۋە الله نىڭ روھى بولغان ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بېرىڭلار، دەيدۇ. ئۇلار ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بارغاندا، ئىسا ئەلەيھىسسالام: مەنمۇ بۇنداق قىلىشقا لايق ئەمەس، دەيدۇ. ئۇلار مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىدۇ. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئورنىدىن تۇرىدۇ. ئۇنىڭغا رۇخسەت بېرىلىدۇ ھەم ئامانەت بىلەن رەھمەت ئەۋەتىلىدۇ. ئۇ ئىككىسى كۆۋۇرۇكىنىڭ ئۇڭ ۋە سول ئىككى تەرىپىدە تۇرىدۇ. ئاندىن سىلەردىن بولغان بىرىنچى تۇرکۈمىدىكىلىر چاقماقتەك ئۆتۈپ كېتىدۇ» دېدى. مەن: ئاتا. ئانام ساڭا پىدا بولسۇن، چاقماقتەك ئۆتۈش قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر چاقماقنىڭ كۆزىنى يۈمۈپ

<sup>(1)</sup> ئامانەت پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىن باشلاپلا كۆتۈرۈلۈشكە باشلىغان بولۇپ، لېكىن ئەبۇھۇزەيفە ئېنى يەمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ كۆتۈۋاتىمىن دېگىنى ئامانەتنىڭ پۇتۇلەي كۆتۈرۈلۈپ كېتىدىغان زامانىڭ كېلىشىنى كۆتۈۋاتقانلىقىدىر.

ئاچقۇچە ئۆتۈپ قايتىدىغانلىقىنى كۆرمىگە نمۇ؟» دېدى. سۆزىنى داۋام قىلىپ: «ئاندىن كېيىن شامالغا ئوخشاش ئۆتىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىنكىلىرى ئۇچار - قۇشلارغا ئوخشاش ئۆتىدۇ ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكىلىر پىيادىلەرنىڭ يۈگۈرگىنىدەك ئۆتىدۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئۇ كۆزۈركىتن ئۇلارنىڭ ئەمەللەرى ئۆتكۈزۈدۇ. سىلەرنىڭ پەيغەمبەرىڭلار كۆزۈركەتە تۈرۈپ ھەتتا بىندىلەرنىڭ ئەمەللەرى ئۇلارنى كۆزۈركىتن ئۆتكۈزۈشكە ئاجزى كەلگەنگە قەدەر: ئى رەببىم! سالامەت قىلغىن! سالامەت قىلغىن! دەپ تۈرىدۇ. بەزى كىشىلەر ھەتتا مېڭىشقا قادر بولالماي ئۆمىلىپ ئۆتىدۇ، كۆزۈركىنىڭ ئىككى تەرىپىسىدە بۈرۈلغان كىشىلەرنى تۇتۇشقا ئېسىقلق ئىلمەكلىر بولۇپ، جاراھەتلەنگەن بولسىمۇ، ئۆتۈپ كەتكەنلەر نجاتلىققا ئېرىشكۈچىلەردۇر. ئىلىنىپ قالغانلىرى دوزاختىدۇر» دېدى. ئەبۇھۇرەيرەرنىڭ جېنى ئىلىكىدە بولغان زات اللہ نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، جەھەننەمنىڭ چوڭقۇرلىقى ھەققەتهن يەتمىش يىللېق مۇساپىدۇر، دېدى.

[مؤسلمىدىن]

202/4 - وعن أبي حبيبي بضم الخاء المعجمة عبد الله بن الزبير، رضي الله عنهمما قال: لَمَا وَفَتَ الرَّبِيعُ  
يَوْمَ الْجَمَلِ دَعَانِي فَقَمْتُ إِلَى جَنَبِهِ، فَقَالَ: يَا بْنَيَّ إِنَّهُ لَا يُقْتَلُ الْيَوْمُ إِلَّا ظَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ، وَإِنِّي لَا أَرَى نِيَّةً إِلَّا سَأَقْتُلُ  
الْيَوْمَ مَظْلُومًا، وَإِنْ مَنْ أَكْبَرَ هَمِّي لَدَيْنِي أَفْتَرِي دَيْنَنَا يُبَقَّى مِنْ مَا لَنَا شَيْئًا؟ ثُمَّ قَالَ: يَا بْنَيَّ بْنَعْ مَالَنَا وَاقْضِ  
دَيْنِي، وَأَوْصَى بِالثُّلُثَ، وَثَلَثَةَ لَبَنِيهِ، يَعْنِي لَبَنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ ثُلُثُ الثُّلُثَ. قَالَ: فَإِنْ فَضَلَ مِنْ مَالَنَا بَعْدَ  
قَضَاءِ الدِّينِ شَيْءٌ فَثَلَثَةَ لَبَنِيهِ، قَالَ هَشَامٌ: وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ وَازَى بَعْضَ بَنِي الرَّبِيعِ حُبِيبِي وَعَبَادِي،  
وَلَهُ يَوْمَئِنْ تَسْعَةَ بَنِينَ وَتِسْعَ بَنَاتٍ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَجَعَلَ يُوصِينِي بِدِينِهِ وَيَقُولُ: يَا بْنَيَّ إِنْ عَجَزْتَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِنْ عَلَيْهِ بِمُؤْلِي. قَالَ:  
فَوَاللَّهِ مَا دَرِيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ يَا أَبَتِ مَنْ مَوْلَاكَ؟ قَالَ: اللَّهُ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا وَقَعْتُ فِي كُرْتَةٍ مِنْ دِينِهِ إِلَّا  
قُلْتُ: يَا مَوْلَى الرَّبِيعِ اقْضِ عَنْهُ دَيْنَهُ، فَيَقْضِيَهُ فَيَقْضِيَهُ. قَالَ: فَقُتِلَ الرَّبِيعُ وَلَمْ يَدْعُ دِينَنَا وَلَا درْهَمًا إِلَّا أَرْضَنَ، مِنْهَا  
الْغَابَةُ وَإِحدَى عَشَرَةَ دَارَأً بِالْمَدِينَةِ. وَدارِينَ بِالْبَصْرَةِ، وَدَارِارًا بِالْكُوفَةِ وَدَارَا بِمِصْرَ. قَالَ: وَإِنَّمَا كَانَ دَيْنَهُ الَّذِي  
كَانَ عَلَيْهِ أَنَّ الرَّجُلَ يَأْتِيهِ بِالْمَالِ، فَيَسْتَوْدِعُهُ إِلَيْاهُ، فَيَقُولُ الرَّبِيعُ: لَا وَلَكُنْ هُوَ سَافَّ إِنِّي أَحْشَى عَلَيْهِ الضَّيْعَةَ.  
وَمَا وَلِي إِمَارَةَ قَطُّ وَلَا جَبَائِيَّةَ وَلَا خَرَاجًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَرْوَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ  
مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رضي الله عنهم، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَحَسِبْتَ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدِّينِ فَوَجَدْتُهُ الْفَيْنَ الْفَيْنَ  
وَمَا تَئِيْنَ الْفَيْنَ، فَلَقَيَ حَكِيمُ بْنُ حَزَامَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ الدِّينِ؟ فَكَسَمْتَهُ  
وَقُلْتُ: مِائَةُ الْفَيْنَ، قَالَ: حَكِيمٌ: وَاللَّهِ مَا أَرَى أَمْوَالَكُمْ تَسْعَ هَذِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتِ الْفَيْنَ الْفَيْنَ؟  
وَمَا تَئِيْنَ الْفَيْنَ؟ قَالَ: مَا أَرَى كُمْ تُطْبِقُونَ هَذِهِ، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِنُوا بِي. قَالَ: وَكَانَ الرَّبِيعُ قَدْ  
اشتَرَى الْغَابَةَ يَسْبِعِينَ وَمِائَةَ الْفَيْنَ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِالْفَيْنَ وَسِمْمَائَةَ الْفَيْنَ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى  
الرَّبِيعِ شَيْءٌ فَلْيُوافِقَا بِالْغَابَةِ، فَأَتَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرَ، وَكَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيعِ أَرْبِعِمَائَةَ الْفَيْنَ، فَقَالَ لَعَنِيرِ اللَّهِ: إِنْ  
شَيْئَمْ تَرَكْتُهَا لَكُمْ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا، قَالَ فَإِنْ شَيْئَمْ جَعَلْمُوهَا فِيمَا ثُوْحَرُونَ إِنْ أَحْرَثْمُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا،  
قَالَ: فَاقْطَلُوْا لِي قَطْلَةً، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَكَ مَنْ هَامَنَا إِلَى هَاهَنَا. فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْهَا قَضَى عَنْهُ دَيْنَهُ، وَوَفَاهُ وَتَقَىَ

منها أربعة سهم ونصف، فقدم على معاوية وعندَه عمرو بن عثمان، والمُنذر بن الزبير، وأبن زمعة. فقال له معاوية: كم قومت القابة؟ قال: كُل سهم يماثلة ألف، قال: كم بقي منها؟ قال: أربعة سهم ونصف، فقال المُنذر بن الزبير: قد أخذت منها سهماً يماثلة ألف، وقال عمرو بن عثمان: قد أخذت منها سهماً يماثلة ألف، وقال ابن زمعة: قد أخذت سهماً يماثلة ألف، فقال معاوية: كم بقي منها؟ قال: سهم ونصف سهم، قال: قد أخذته بخمسين ومائة ألف. قال: وبأع عبد الله بن جعفر نصيحة من معاوية بستمائة ألف، فلما فرغ ابن الزبير من قضاء دينه قال بنو الزبير: أقسم بيننا ويراثنا، قال: والله لا أقسم بينكم حتى أتادي بالموسم أربع سنين: ألا من كان له على الزبير دين فليأتنا فلنقضيه، فجعل كل سنة يتأدي في الموسم، فلما مضى أربع سنين قسم بينهم ودفع الثلث وكان للزبير أربع سنواة، فأصاب كل امرأة ألف ألف ومائتا ألف، فجمعت ماله خمسون ألف ألف ومائتا ألف، رواه البخاري.

202/4 - ئابدوللاھ ئىبىنى زوبېير رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئاتام زوبېير جەھەل ئۇرۇشى بولغاندا مېنى چاقىرى. مەن يېنىدا تۈرۈم، ئاتام: ئى بالام! بۈگۈنكى كۈندە زالىم ياكى مەزلىم ئولتۇرۇلدۇ. مەن بۈگۈن ئۆزەمنى زۇلۇم قىلىنغان حالدا ئولتۇرۇلمەن، دەپ قارايمەن. مېنىڭ ئەڭ چوڭ غېممىم مېنىڭ قەرزىلىمىدۇ. سېنىڭچە بىزنىڭ قەرزىلىمىزنى تولەشكە ماللىرىمىز يېتىپ، يەنە ئازراق ئاشارمۇ؟ دېدى. ئاندىن: ئى بالام! ماللىرىمىزنى سېتىپ قەرزىلىرىمى ئادا قىلغىن! دەپ مېلىنىڭ ئۈچتىن بىر قىسىنى باللىرىمغا ۋەسىيەت قىلىدى. ئۇ: قاچانكى قەرزىلىرىمى ئادا قىلىپ ئېشىنالىساڭ، ئۈچتىن بىزنىڭ ئۈچتىن بىرى سېنىڭ باللىرىڭغا بولسۇن، دېدى.

ھەدس رىۋايىت قىلغۇچىلاردىن بىرى بولغان ھشام مۇنداق دەيدۇ: ئابدوللاھنىڭ بەزى باللىرى ئاتىسى زوبېيرنىڭ بەزى باللىرى خوبىيەپ ۋە ئەبىادلار بىلەن تەڭ - تۇش ئىدى. ئۇ كۈنلەردە زوبېيرنىڭ توققۇز ئوغۇل، توققۇز قىزى بار ئىدى.

ئابدوللاھ مۇنداق دەيدۇ: ئاتام قەرزى توغرۇلۇق شۇ تدرىقىدە ۋەسىيەت قىلىپ: ماڭا ئى ئوغلۇم! ئەگەر سەن قەرزىلەرنى ئادا قىلىشتىن ئاجىز كەلسەڭ، خوجايىنمەن ياردەم تىلىكىن، دېدى. مەن ئاتامنىڭ نېمىنى مەقسەت قىلغانلىقىنى بىلەلمىدىم - دە، ئى: ئاتا خوجايىنىڭ كىم؟ دېدىم. ئاتام: الله، دېدى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن ئۇنىڭ قەرزىلىرىنى ئادا قىلىشتا قانداقلا بىر قىيىچىلىققا دۇچار بولسام: ئى زوبېيرنىڭ خوجىسى بولغان الله! زوبېيرنىڭ قەرزىنى ئادا قىلىشقا ياردەم بەرگىن، دەيتىم. الله تائالا ماڭا ھەققەتەنمۇ قەرز ئادا قىلىش جەريانىدا نۇرغۇن ئاسانلىقلارنى ياردىتىپ بىردى.

دېكەنندەك ئاتام ئولتۇرۇلدى، ئاتام ئالتۇن - كۈمۈش قالدۇرماي بىر نەچە يەردە زېمىن قالدۇرغان ئىدى. ئۇنىڭ ئىچىدە مەدىنە ئەتراپىدا غابە دەپ ئاتىلىدىغان بىر مەشهر زېمىن بار ئىدى. مەدىنە 11 بەسىرە ئىككى، كۇفەدە بىر، مىسىردا بىر قورۇ بار ئىدى. ئاتام ۋەسىيەت قىلغان قەرزىلەرنىڭ كېلىپ چىقىش سەۋەبى مۇنداق ئىدى. كىشىلەر ماللىرىنى ئاتامنىڭ قېشىغا ئامانەت قويۇشقا ئېلىپ كەلسە ئاتام: ياق مەن ئامانەتنى زايە قىلىۋېتىشتىن قورقىمن. لېكىن بۇ ماڭا قەرز ھېسابلانسۇن، دەيتىتى. شۇنىڭ بىلەن بۇ ئامانەتلەر قەرز ھېسابىدا بولاتنى. ئاتام ھەرگىز مۇ سېلىق، خراجەت ۋە باشقا نەرسىلەرنى يېغىشقا قويۇلغانلاردىن ئەمەس ئىدى. ئۇ ھايىتىدا پەقەت پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام، ئەبۇبەكرى، ئۆمر، ئوسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇملار بىلەن غازاتتا بىلە بولغان. ئۇلار بىلەن ھەمسۆھەتتە

بىللە بولۇپ ئوت肯 كىشى ئىدى. مەن ئاتامنىڭ گەدىنىدىكى قەرزلىرىنى ھېسابلاپ باقسام 2 مىليون 200 مىڭ چىققى.

ھەكىم ئىبىنى هىزام ماڭا ئۈچرىشىپ: ئى قېرىندىشمنىڭ ئوغلى! قېرىندىشمنىڭ قانچىلىق قەرزى بار ئىكەن؟ دېۋىدى. مەن يوشۇرۇپ 100 مىڭ، دەپ قوبىدۇم. ئۇ: بىلکىم سىلەرنىڭ ماللىرىڭلار بۇنىڭغا يەتمەسىكىن دېدى. مەن: ئەگەر 2 مىليون 200 مىڭ بولسا قانداق قارايىسەن؟ دېسم بۇنىڭغا بەرداشلىق بېرەلمىسىلەر، ئەگەر قدرز قايتۇرۇشقا ئاجىز كەلسەڭلار، مەندىن ياردەم سوراڭلار، دېدى. ئاتام غابە دېگەن جايىنى 170 مىڭغا سېتىۋالغان ئىكەن، مەن ئۇنى 1 مىليون 600 مىڭغا ساتىشم. ئاندىن مەن: كىمنىڭ ئاتامدا ئېلىشى بولسا، بىزنىڭ غابە دېگەن زېمىنمىزغا كەلسۇن، دەپ ئېلان قىلدىم.

ئابدۇللاھ ئىبىنى جەئەفر كەلدى. ئۇنىڭ زۇبەيرە 400 مىڭ ئېلىشى بار ئىكەن. ئابدۇللاھ ئىبىنى جەئەفر ماڭا ياخشىلىق قىلىش نىيىتىدە: ئەگەر خالسائىلار ئۇ مېلىملىنى سىلەرگە قالدۇرماي، دېۋىدى. مەن: ياق، دەپ ئۇنىمىسما، ئابدۇللاھ ئىبىنى جەئەفر: ئەگەر خالسائىلار مېنىڭ ئېلىشىمنى ئەڭ كەينىدە بېرىڭلار، دېدى. مەن: ياق، دېدىم. ئابدۇللاھ ئىبىنى جەئەفر: ئۇنداقتا ماڭا زېمىندىن بىر پارچە بۆلۇپ بېرىڭلار، دېۋىدى. مەن بۇ يەردىن بۇ يەرگىچە ساڭا بولسۇن، دەپ بۆلۇپ بىردىم. مەن ئۇ زېمىنى سېتىپ ئاتامنىڭ قەرزىنى تولۇق ئادا قىلغاندىن كېيىن ئۇ زېمىنى بۆلسەم يەنە توت يېرىم كىشىلىك چىقىدەك قېلىپ قالدى.

مەن مۇئاۇيىەنىڭ قېشىغا كەلسەم ئۇنىڭ بىلەن ئەمرى ئىبىنى ئۇسماڭ مۇنىزىز ئىبىنى زۇبەير ۋە ئىبىنى زەمئە قاتارلىقلار بار ئىكەن. مۇئاۇيىھە: غابەگە قانداق باها قويۇلدى؟ دېدى. مەن: هەر بىر ھەسىسىگە 100 مىڭ، دېۋىدىم ئۇنىڭدىن قانچىلىك قالدى؟ دېدى. مەن توت يېرىم ھەسسىدە دېسم، مۇنىزىز ئىبىنى زۇبەير: بىر ھەسىسىنى 100 مىڭغا مەن ئالايم، دېدى. ئەمرى ئىبىنى ئۇسماڭ: بىر ھەسىسىنى 100 مىڭغا مەن ئالايم، دېدى. ئىبىنى زەمئە: بىر ھەسىسىنى 100 مىڭغا مەن ئالايم، دېدى. مۇئاۇيىھە: ئەمدى قانچىلىك قالدى؟ دېدى. مەن: بىر يېرىم ھەسسىدە، دېسم. ئۇ: ئۇنداقتا مەن ئۇنى 150 مىڭغا مەن ئالايم، دېدى. كېيىن ئابدۇللاھ ئىبىنى جەئەفر ئۆز نېسىۋىسىنى مۇئاۇيىھە 600 مىڭغا سېتىۋەتتى. شۇنداق قىلىپ مەن ئاتامنىڭ قەرزلىرىنى ئادا قىلىپ بولغاندا، ئاتامنىڭ باشقا باللىرى بىزگە مىراسىمىزنى تەقسىم قىلىپ بەرگىن، دېيىشتى. مەن: اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، هەر يىلى ھەج مەۋسۇمە ئاتامدا قەرزى بارلار كەلسۇن. بىز ئۇنى قايتۇرمىز، دەپ ئۇدا توت يىل ئۆتىمىگىچە مىراسىنى تەقسىم قىلمايمەن دېدىم. شۇنىڭ بىلەن هەر يىلى ھەج مەۋسۇمە شۇنداق جاكارلاپ، توت يىل ئوتکەندىن كېيىن قېرىنداشلىرىغا مالنىڭ ئۈچتىن بىرىنى بولۇپ بەردى. ئاتامنىڭ توت ئايالى بولۇپ، هەر بىر ئايالغا بىر مىليون ئىككى يۈز مىڭدىن تەگدى. ئاتامنىڭ ئومۇمى مېلى 50 مىليون 200 مىڭ چىققى. [بۇخارىدىن]

## 26 - باب

### زۇلۇمنىڭ ھاراملىقى ۋە زۇلۇمغا قارشى تۈرۈشقا بويىرۇش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ» 《زالملارغا يېقىن دوست ۋە شاپائىتىنى قوبۇل قىلىنىدىغان شاپائەتچى بولمايدۇ<sup>(1)</sup> «وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ» 《زالملارغا ھېچقانداق مەدەتكار يوق<sup>(2)</sup>.

203/1 - وعن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «ائتُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَئْتُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلُهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دَمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلُوا مَحَارِمَهُمْ» رواه مسلم.

203/1 - جابر رزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زۇلۇم قىلىشتىن قورقۇڭلار، زۇلۇم قىيامەت كۈنىسى ھەققەتىن نۇرغۇن زۇلۇملارغا ئايلىنىدۇ. بېخىللەق قىلىشتىن قورقۇڭلار، ھەققەتىن بېخىللەق سىلەردىن ئىلگىرىكىلەرنى ئۆز ئارا بىر - بىرىنىڭ قانلىرىنى توکوشۇپ، ھارام نەرسىلەرنى ھالال ساناشا ئېلىپ بېرىپ ھالاڭ قىلغان». [مؤسسەدىن]

204/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «لَتُؤَدِّنَ الْحُقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجَلْحَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقَرْنَاءِ» رواه مسلم.

204/2 - ئىبۇھۇرەيرە رزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى ھەق ئۆز ئىكلىرىكىدە قايتۇرىلىدۇ، ھەتتاکى مۇشكۇزىز قويىمىمۇ مۇشكۇزلىك قويىدىن قىساس ئېلىپ بېرىلىدۇ». [مؤسسەدىن]

205/3 - وعن ابن عمر رضي الله عنهمما قال : كُنَّا تَحْدَثُ عَنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَالَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهَرِنَا، وَلَا تَدْرِي مَا حَجَّةُ الْوَدَاعِ، حَتَّى حَمَدَ اللَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَأَطْنَبَ فِي ذُكْرِهِ، وَقَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ أُمَّتَهُ: أَنْذِرْهُ نُوحَ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ، وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجُ فِي كُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَا يَخْفِي عَلَيْكُمْ، إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، وَإِنَّهُ أَعْوَرُ عَيْنَ الْيَمِّنِيِّ، كَانَ عَيْنَهُ عَبْنَةً طَافِيَّةً. لَا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دَمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ، كَحْرَمَةً يَوْمَكُمْ هَذَا، فِي بَلْدَكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهُدْ ثَلَاثًا وَيْلَكُمْ أَوْ: وَيْلَكُمْ، انْظُرُوا: لَا تَرْجِحُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِهِ» رواه البخاري، وروى مسلم بعضه.

205/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، بىز ۋىدىالىشىش ھەجي توغرىسىدا سۆزلەشتۈق. شۇ چاغدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئارىمىزدا ئىدى. بىز ۋىدىالىشىش ھەجىنىڭ نېمىلىكىنى بىلمەيتتۈق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام اللهغا ھەمدۇسانا ئېيتتى. ئاندىن ھەجالىنى تىلغا ئېلىپ ئۇ توغرىسىدا ئۆزۈن توختالى ۋە: «ئۇ دە جىالدىن ئۆممەتلەرنى ئاگاھلاندۇرمىغان پەيغەمبەر يوقتۇر. نۇھ ئەلەيھىسسالام ئۇھۇن ئەلەيھىسسالامدىن كېيىنكى پەيغەمبەرلەرمۇ ئۇنىڭدىن ئاگاھلاندۇرغان. ئەگەر ئۇ سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىن چىقا ئۇنىڭ ئەھۇالى سىلەردىن مەخېپى بولمايدۇ. سىلەرنىڭ پەرۋەردىگارىڭلار ھەققەتىن ئالغا يى ئەمەس. دە جىالدىن ئۆك كۆزى ھەققەتىن ئالغا يaidۇ.

<sup>(1)</sup> سۈرە غافر 18 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە هج 71 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

ئۇنىڭ كۆزى خۇددى پولتىيپ چىقىپ قالغان ئۈزۈمگە ئوخشايدۇ. ئاگاھ بولۇڭلار! اللە سىلەرگە قېنىڭلارنى تۆكۈشنى ۋە ماللىرىڭلارنى ناھىق ئېلىۋېلىشنى مۇشۇ كۇن، مۇشۇ شەھىرىدە مۇشۇ ئايىنىڭ ھۆرمىتىنى قىلما سلىقىنى ھارام قىلغىنىدەك، ھارام قىلىدى. ئاگاھ بولۇڭلار، يەتكۈزۈممۇ؟» دېدى. ساھابىلار: شۇنداق - دېيىشتى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى اللە گۈۋاھ بولغان»، دەپ ئۈچ قېتىم، دېدى. ئاندىن: «سىلەرگە ۋاي، دېقىمەت قىلىڭلار، مەندىن كېيىن بەزىڭلار بەزىڭلارنىڭ گەدىنىگە چاپىدىغان كاپىرىلىققا قايتماڭلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

**206/4** - عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ ظَلَمَ قِيَدَ شَيْءٍ مِّنَ الْأَرْضِ طُوقَةً مِّنْ سَبْعَ أَرْضِينَ» متفقٌ عليه.

**206/4** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھەدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر غېرىچ زېمىننى زۇلۇم بىلەن ئېلىۋالدىكەن، ئۇ بىر غېرىچ زېمىن يەتتە قات زېمىننىڭ تېكىگىچە تىلىنىپ ئۇ ئادەمنىڭ بويىنغا ئېسپ قويۇلدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

**207/5** - عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِنُ لِلظَّالَمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُنْلِثُهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخَذَ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ متفقٌ عليه.

**207/5** - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھەدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «اللە ھەققەتەن زۇلۇم قىلغۇچىغا مۆھلت بېرىپ تۇرۇپ بىر تۇتىدۇ - دە، ئۇ بۇنىڭدىن ھەرگىز قۇتۇلمايدۇ». ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پەرۋەردىگارىڭ زالىم يۇرتىلار (ئاھالىسى) نى ھالاڭ قىلسا، ئەنە شۇنداق ھالاڭ قىلىدۇ، اللە نىڭ ئازابى ھەققەتەن تولىمۇ قاتىستقۇر»<sup>(1)</sup> دېگەن ئوقۇدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

**208/6** - عن معاذ رضي الله عنه قال: بعثتني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «إِنَّكَ تَأْتَى قَوْمًا مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ، فَاعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ، فَاعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً ثُوَّخَدْ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ فَتَرَدَ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ، فَإِلَيْكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ. وَأَتَقِنَّ دُعَوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ» متفقٌ عليه.

**208/6** - مۇئاز رەزىيەللاھۇ ئەنھەدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يەمدەنگە ئەۋەتسىغان بولۇپ: «سەن ئەھلى كىتابتنى بولغان بىر قەۋمگە بارىسىدەن. ئۇلارنى بىر اللە دىن باشقۇا ھېچ بىر ئلاھنىڭ يوقلىقىغا ۋە مېنىڭ اللە نىڭ ئەلىچىسى ئىكەنلىكىمكە گۈۋاھلىق بېرىشىگە چاقراغىن. ئۇلار ئۇنىڭغا بويىسۇنسا ئاندىن ئۇلارغا اللە نىڭ بىر كېچە - كۇندۇزىدە ئۇلارغا بەش ۋاخ نامازانى پەرز قىلغانلىقىنى بىلدۈرگىن. ئۇلار ئاشۇنىڭغا بويىسۇنغاندىن كېيىن ئۇلارغا ئاندىن اللە نىڭ ئۇلارنىڭ بايلىرىدىن ئېلىپ كەمېغەللەرگە بېرىدىغان زاكاتنى پەرز قىلغانلىقىنى بىلدۈرگىن. ئەگەر ئۇلار شۇنىڭغا بويىسۇنسا ئۇلارنىڭ ئېسىل ماللىرىنى ئېلىۋېلىشتىن ھەزەر قىل. زۇلۇمغا ئۇچرىغۇچىنىڭ دۇئاسىدىن

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇد 102 - ئايىت.

قورققىن، هەققەتنىن زۇلۇمغا ئۈچرىغۇچى بىلەن اللە ئوتتۇرسىدا (دۇئانىڭ ئىجابەت بولىشىدا) پەرەدە يوقۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

209/7 - وعنى أبي حميد عبد الرحمن بن سعد الساعدي رضي الله عنه قال: استعمل النبي صلى الله عليه وسلم رجلاً من الأذى يقال له: ابن الليثية على الصدقة، فلما قدم قال: هذا لكم، وهذا أهدي إلي فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر، فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: «أما بعد فإنني استعمل الرجل منكم على العمل وما ولاني الله، فيأتي فيقول: هذا لكم، وهذا هدية أهديتها إلي، أفلا جلس في بيتي أبيه أو أمك حتى تأتية هديته إن كان صادقاً، والله لا يأخذ أحداً منكم شيئاً بغير حقه إلا لقي الله تعالى، يحمله يوم القيمة، فلا أعرف أحداً منكم أتقى الله يحمل بعيداً له رغاء، أو بقرة لها حوار، أو شاة تينعر ثم رفع يديه حتى رؤي بياض إبطيه فقال: اللهم هل بلغت؟ ثلاثة، متفق عليه.

209/7 - ئابىدۇراھمان ئىبىنى سەئىد سائىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەزدى قەبلىسىدىن ئىبىنى لۇتبىيە دەيدىغان بىر كىشىنى زاکات يىغىشقا تەينىلىدى. ئۇ كىشى زاکات يىغىشتىن قايتىپ كېلىپ: مانا ماۋۇ يىغىلغان زاکات بولسا سىلەرنىڭ، بۇ بولسا ماڭا ھەدىيە قىلىنگىنى دېدى. شۇنىڭدىن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنبىرگە چىقىپ الله غا ھەمدۇسانا ئېيتتى. ئاندىن: «مەقسەتكە كەلسەك، مەن الله مېنى ئىگە قىلغان ئىشلاردىن بىرەر ئىشقا سىلەردىن بىرەر بىرەر بىرەر ئەنھەق باشقۇرغۇچى قىلسام، ئاندىن ئۇ كېلىپ: ماۋۇ سىلەرنىڭ ۋە بۇ ماڭا قىلىنغان ھەدىيە، دەيدۇ. ئەگەر ئۇنىڭغا ھەدىيە قىلىنگىنى راست بولسا ئاتىسىنىڭ ياكى ئانسىنىڭ ئۆيىدە ئولتۇرۇپ باقسىۇن، ھەدىيە كېلەمىدىكىن؟ الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەردىن بىرەر بىرەر، باشقىلاردىن بىرەر نەرسىنى ناھەق ئېلىۋالمسۇن، ئەگەر ئالسا قىيامەتتە ئۇ نەرسىلەرنى كۆتۈرگەن حالدا الله غا ئۇچرىشىدۇ. مەن سىلەردىن الله غا قاتتىق ئاۋازلىق توڭى ياكى مۇرەۋاتقان كالا ياكى مەرەۋاتقان قويىنى كۆتۈرۇپ ئۇچراشقان بىرەر بىرەر ئەرگىز تونمايمەن» دېدى. ئاندىن ئىككى قولنى دۇغا كۆتۈرۈپ «ئى الله! يەتكۈزۈدۈممۇ؟» دەپ ئۈچ قېتىم تەكرارلىدى. دۇئاغا قول كۆتۈرگەندە ئۇنىڭ قولتۇقىنىڭ ئاقلىقى كۆرۈنۈپ تۇراتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

210/8 - وعنى أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من كانت عنده مظلمة لاخيه، من عرضه أو من شيء، فليتحلل منه اليوم قبل أن لا يكون دينار ولا درهم، إن كان له عمل صالح أخذ منه يقدر مظلمه، وإن لم يكن له حسانات أخذ من سيارات صاحبه فحمل عليه» رواه البخاري.

210/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆز قېرىندىشىنىڭ ئابرۇيىنى تۆكۈش ئارقىلىق ياكى بىرەر نەرسىسىنى ئېلىۋېلىش ئارقىلىق ئۇنىڭچى زۇلۇم قىلسا، ئۇ قېرىندىشىنىڭ ھەققىنى قايتىرۇپ بېرىي دېسە دىنارمۇ يوق، دەرەھەمۇ يوق بولغان، قىلغان زۇلۇمىغا چۈشلۈق ياخشى ئەمەلى بولسا، ياخشى ئەمەلدىن ئېلىپ بېرىلىدىغان، ياخشى ئەمەللەرى بولمىسا زۇلۇمىغا ئۈچرىغۇچىنىڭ گۇناھلىرى ئېلىنىپ زۇلۇم قىلغۇچىنىڭ گەدىنىڭ ئارتىپ قويۇلدىغان قىيامىت كۈن كېلىشتىن بۇرۇن ئۇ زۇلۇمىدىن ئۆزىنى خالاس قىلىۋالسۇن».

[بۇخارىدىن]

211/9 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهم عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «المُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَىَ اللَّهُ عَنْهُ» متفق عليه.

211/9 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «هەققىي مۇسۇلمان دېگەن مۇسۇلمانلار ئۇنىڭ تىلى ۋە قولدىن سالامىت قالغان كىشىدۇر ۋە مۇھاجىر دېگەن الله چەكلىگەن نەرسىدىن يانغان كىشىدۇر» دېدى.

[برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

212/10 - عنه رضي الله عنه قال: كان على تقل النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ، فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُوَ فِي النَّارِ فَدَهْبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا». رواه البخاري.

212 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئېغىر يۈكلىرىنى كۆتۈرىدىغان كىركىرە دەپ ئاتىلىدىغان بىر كىشى بار ئىدى. ئۇ ئۆلۈپ قالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ دوزاختا» دېدى. ساھابىلار ئۇنىڭ سەۋەبىنى بىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ يېنىغا بارغاندا ئۇلار ئۇنىڭ يېنىدىن ئۇ خىيانەت قىلغان بىر كىيىمنى تاپتى. [بۇخارىدىن]

213/11 - وعن أبي بكرٍ ثفیع بن الحارث رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ الرَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهْيَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، وَمِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ: ثَلَاثٌ مُّنَوَّالِيَّاتُ: ذُو الْقَعْدَةُ وَذُو الْحِجَّةُ، وَالْمُحْرَمُ، وَرَجُبُ الذِّي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ، أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَّتَ حَتَّى ظَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيَهُ بِعِيْرَ اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةُ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: «فَأَيُّ بَلَدٌ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَّتَ حَتَّى ظَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيَهُ بِعِيْرَ اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ يَوْمَ الْحَرْ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: «فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحْرَمَةٌ يَوْمَكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رِبَّكُمْ فَيَسَّالُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، أَلَا لَيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَأَعْلَمُ بَعْضٍ مَنْ يَنْلَعِهُ أَوْعَى لَهُ مَنْ بَعْضٍ مَنْ سَمِعَهُ؟» قَالَ: «أَلَا هَلْ بَلَغْتُ، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهُدْ» متفق عليه.

213 - ئابۈبەكرەتە نۇۋەتى ئىبىنى هارىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله ئاسمانانلارنى ۋە زېمىننى ياراتقاندىن تارتىپ يىللار ئۆز حالىتىدە ئايلىنىپ كەلدى. بىرىل 12 ئايدۇر. ئۇنىڭدىن توت ئاي (ئۇرۇش قىلىش ئۈچۈن) هارامدۇر. ئۇنىڭ ئۈچ ئېيى ئارقىمۇ ئارقا كېلىدۇ. ئۇلار زۇلقەئىدە ۋە زۇلھەجىدە ۋە مۇھەررەمدۇر. يەنە بىر ئېيى بولسا مۇزەر قەبلىسىنىڭ جۇمادىيە بىلەن شەئىان ئېيىنىڭ ئوتتۇرىسىدا كېلىدىغان رەجەپ ئېيىدۇر» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ (هازىر) قايسى ئاي» دېدى. بىز: اللَّهُ ۋە اللَّهُ نِسْكَ رَهْسُولِي بىلگۈچىدۇر، دېدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىم تۇردى. بىز، ئۇ ئايىنى باشقا بىر ئىسم بىلەن ئاتايدىغان بولدى، دەپ ئويلىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «زۇلھەجىدە ئېيى ئەمە سەمۇ؟» دېدى. بىز: شۇنداق دېدۇق.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ قايسى شەھر؟» دېدى. بىز: اللہ ۋە اللہ نىڭ رەسۇلى بىلگۈچىدۇر، دېدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىم تۇردى. بىز بۇ شەھەرنى باشقۇ ئىسىم بىلەن ئاتايىدىغان بولدى، دەپ ئويلىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ مەككە شەھرى ئەمەسمۇ؟» دېدى. بىز: شۇنداق، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ قايسى كۈن؟» دېدى. بىز بۇ كۈنى باشقۇ ئىسىم بىلەن بىلگۈچىدۇر، دېدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىم تۇردى. بىز بۇ كۈنى سىلەرنىڭ ئاتايىدىغان بولدى، دەپ ئويلىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ قۇربانلىق قىلىدىغان كۈن ئەمەسمۇ؟» دېدى. بىز: شۇنداق، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھېققەتەن سىلەرنىڭ ماللىرىڭلارنى ناھق قىلىۋېلىش ۋە قانلىرىڭلار ۋە ئابۇزىڭلار (تۆكۈش) سىلەرنىڭ مۇشۇ كۈن، مۇشۇ شەھر ۋە مۇشۇ ئايىنىڭ ھۆرمىتىنى قىلماسلق، ھارام بولغىنىغا ئوخشاش بىر - بىرىڭلارغا ھارامدۇر. سىلەر پات ئارىدا رەببىڭلارغا ئۈچرىشىپ ئەمەللەرىڭلاردىن سورىلىسىلەر، ئاگاھ بولۇڭلار، مەندىن كېيىن بەزىڭلار بەزىڭلارنىڭ گەدىنگە چاپىدىغان كاپىرىلىققا يېنىپ كەتمەڭلار. ئاگاھ بولۇڭلار، بۇ يەردە ھازىر بولغانلار، ھازىر بولمىغانلارغا يەتكۈزۈن. ئېھىتىمال بۇ نەسەھەتنى كېيىن يەتكۈزۈلگەن كىشىلەردىن بەزىلىرى ھازىر ئاڭلىغۇچىلارنىڭ بەزىلىرىدىن ياخشىراق - چۈشىنىدىغان بولۇشى مۇمكىن دېدى. ئاندىن: ئاگاھ بولۇڭلار، يەتكۈزۈدۇمۇ؟ ئاگاھ بولۇڭلار، يەتكۈزۈدۇمۇ؟» دېدى. بىز: شۇنداق، دېدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! گۈزَاھ بولغۇن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

214/12 . وعْنَ أَبِي أُمَّةَ إِيَّاسٍ بْنِ ثَلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اقْتَطَعَ حَقًّا أَمْرِيَّ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أُوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «وَإِنْ قَضِيَّاً مِنْ أَرْاكِ» رواه مسلم.

214/12 - ئەبۇئۇمامە ئىياس ئىبىنى سوئىلەبە ھارس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى بىر مۇسۇلمان كىشىنىڭ ھەققىنى قەسەم قىلىپ تۇرۇپ ئېلىۋالسا اللە ئۇنىڭغا دوزاخنى ۋاجب قىلىدۇ ۋە جەنەتنى ھارام قىلىدۇ» دېۋىدى. بىر كىشى: ئى اللہ نىڭ پەيغەمبىرى! ئازاراق كېكىكىنە نەرسە بولسىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىراك ياغىچىدىن بولغان مىسۋاڭ چاڭلىق نەرسە بولسىمۇ» دېدى. [مۇسۇلمىدىن]

215/13 . وعْنَ عَدَىٰ بْنِ عُمَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ اسْتَعْمَلَنَا وَنُكْمَ عَلَىٰ عَمَلَ، فَكَمَنَا وَجْهًا فَمَا فَوَقَهُ، كَانَ غُلُولًا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدُ مِنَ الْأَنْصَارِ، كَانَ يُنْظَرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبَلَ عَنِّي عَمَلٌ قَالَ: «وَمَا لَكَ؟» قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَّا وَكَذَّا، قَالَ: «وَأَنَا أَقُولُهُ الآنَ: مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَىٰ عَمَلٍ فَلِيُجِيءْ بِقَلِيلٍ وَكَثِيرٍ، فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخْذًا وَمَا نُهِيَ عَنْهُ اتَّهَى» رواه مسلم.

215/13 - ئەدبى ئىبىنى ئۆمەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «بىز سىلەردىن كىمگە هوقۇق بەرسەك، ئۇ بىزدىن يېڭىنچىلىك ھەتتا ئۇنىڭدىنمۇ كېچىك نەرسىنى يوشۇرسا خىيانەت قىلغان بولۇپ، ئۇ قىيامەت كۈنى خىيانەت قىلغان ئاشۇ نەرسە بىلەن بىرگە كېلىدۇ» دېۋىدى. ئاندىن ئەنسارىلاردىن بولغان بىر قارا ساھابە ئورنىدىن تۇرۇپ (مەن ئۇنى ھازىر كۈرگەندە كلا ئىسىمده): ئى اللہ نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا

بىرگەن ئەمەللەرىڭنى ئېلىڭىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ساشا نىمە بولىدى؟» دېدى. ئۇ ساھابى: سېنىڭ مۇنداق دېگەنلىرىنى ئاخلاۋاتسام، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن ئۇ سۆزلىرىمنى هازىرمۇ دىيمەن، بىز كىمنى بىرەر ئەمەلگە قويىق ئاندىن ئۇ بۇيرۇلغاننى ئاز بولسۇن، كۆپ بولسۇن ئېلىپ كەلسۇن، ئۇ نەرسىلەردىن بېرىلگىنىنى ئالسۇن ۋە چەكلەنگەن نەرسىنى ئالمىسۇن» دېدى.

[مؤسسىمدىن]

216/14 - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: لما كان يوم خير أقبل نفر من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فقالوا: فلان شهيد، فلان شهيد، حتى مروا على رجل فقالوا: فلان شهيد. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «كلا إثني رائشة في النار في بردقة غلها أو عباءة» رواه مسلم.

216/14 - ئۆمر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، خەبىر كۈنى بولغان چاغدا ساھابىلاردىن بىر تۈركۈمى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. ئاندىن: پالانى، پۈكۈنى شېھىت بولىدى دېيىشتى، ھەتا بىر كىشىنى تىلغا ئېلىپ پالانى شېھىت بولىدى، دېيىشكەنە. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق ئەمەس، مەن ئۇنى بىر تون ياكى بىر كىيمىگە خىيانەت قىلغانلىقى ئۈچۈن دوزاختا تۈرغانلىقنى كۆرۈم» دېدى. [مؤسسىمدىن]

217/15 - وعن أبي قتادة الحارث بن ربيع رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم آتاه قام فيهم، فذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِلَيْانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُكَفَرُ عَنِي حَطَّايَى؟ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُكَفَرُ عَنِي حَطَّايَى؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ، إِلَّا الدِّينُ فَإِنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِي ذَلِكَ» رواه مسلم.

217/15 - هارس ئىبىنى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنىڭ ئارىسىدا تۈرۈپ: «الله يولىدا قىلىنغان جەھاد ۋە اللهغا ئىمان ئېيتىش ئەڭ ئەۋەل ئەمەللەردىر» دېدى. بىر كىشى ئورنىدىن تۈرۈپ ئىللەنىڭ پەيغەمبىرى! مەن الله يولىدا ئۆلتۈرۈلسىم مېنىڭ خاتالىقىم يۈيۈلۈپ كېتىمەدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ھەئە، ئەگەر الله يولىدا سەن چىداملىق، الله دىن ساۋاب ئۇمىد كۆتكۈچى، جەڭكە يۈزلەنگۈچى، جەڭدىن قاچمىغۇچى حالتە ئۆلتۈرۈلەڭ» دېدى. ئاندىن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن نىمە دېگەنتىڭ؟» دېدى. ئۇ كىشى: ئەگەر الله يولىدا ئۆلتۈرۈلسىم خاتالىقلىرىم ئۆچۈرۈلۈپ كېتىمەدۇ؟ دېدىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ھەئە، ئەگەر الله يولىدا سەن پەقتى چىداملىق، الله دىن ساۋاب ئۇمىد كۆتكۈچى، جەڭكە يۈزلەنگۈچى، جەڭدىن قاچمىغۇچى بولغان حالتە بولۇپ ئۆلتۈرۈلەڭ پەقتى قەرزىڭدىن باشقما خاتالىقلىرىڭ ئۆچۈرۈلدى. ماڭا جىبرىئىل ھەققەتىن شۇنداق، دېدى» دېدى.

[مؤسسىمدىن]

218/16 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أئذرون ما المُفْلِسُ؟ قالوا: المُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دَرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ. فقال: «إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

يصلات وَصَيَامٌ وَزَكَاةً، وَيُأْتِي وَقْدَ شَتَّى هَذَا، وَقَدْفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَ مَا عَلَيْهِ، أَخْذَ مِنْ حَطَائِيَّاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ» رواه مسلم.

218/16 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر مۇفلىسىنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى بىلەمىسىلەر؟» دەپ سورىغاندا ساھابىلار: مۇفلىس دېگەن بىزنىڭ ئىچىمىزدىكى پۇل - ماللىرى يوق كىشىلەر دۇر، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇفلىس دېگەن ھەققەتىن مېنىڭ ئۇمۇمەتلىرىمدىن قىيامەت كۈنى ناماز ۋە روزا ۋە زاكاتىن ئىبارەت ياخشى ئەمەللەر بىلەن كەلگەن، بىراق (ئۇ دۇنيادىكى چېغىدا) بىرىنى تىلىۋالغان، بىرىگە بوھتان چاپلىغان ۋە بىرىنىڭ مېلىنى ناھەق يەۋالغان ۋە بىرىنىڭ قېنىنى تۆككەن، بىرىنى ئورۇۋالغان بولۇپ گۇناھلىرىنىڭ قىساسى ئۈچۈن ياخشىلىقلرىدىن ئۇنىڭغا ئازراق، بۇنىڭغا ئازراق بېرىپ ھەتتا ياخشىلىقلرى تۈگەپ كەتكەندە باشقىلارنىڭ گۇناھلىرى ئۇنىڭغا ئارتىپ قويۇلغان، شۇنىڭ بىلەن دوزاخقا تاشلانغان كىشىدۇر» دېدى. [مؤسسىمدىن]

219/17 - وعن أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّكُمْ تَحْصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونُ الْحَنَّ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَقْضِيَ لَهُ بِنَحْوِ مَا أَسْمَعَ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا أَقْطَعَ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ» متفق عليه. «الْحَنَ» أي: أعلم.

219/17 - ئۆممۇسەلەمە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەققەتىن مەنمۇ بىر ئادەم، سىلەر جىبدەلىشىپ قالساڭلار، مېنىڭ ئالدىمغا كېلىسىلەر، ئېھتىمال سىلەردىن بىرىڭلار دەلىل - پاكتى كەلتۈرۈشكە يەنەبىرىڭلار سۆزگە ئۇستىراق بولۇشىڭلار مۇمكىن. ئاندىن مەن ئاڭلىغىنىم بويىچە ھۆكۈم قىلىپ بېرىمەن. ئەگەر مەن بىرەرسىگە ئۇنىڭ قېرىنىدىشىنىڭ ھەققىنى ھۆكۈم قىلىپ بەرگەن بولساام ئۇنىڭغا ھەققەتىن ئوتتىن بىر پارچىنى يولۇپ بەرگەن بولىمەن». [بىرىشكە كەلگەن ھەدس]

220/18 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا» رواه البخاري.

220/18 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مُؤْمِنٌ ئەگەر ھارام قانغا پېتىپ قالمىسلا<sup>(1)</sup> ئۇنىڭغا ھەمىشە ئۆز دىنىدا كەڭچىلىك بولىدۇ» دېدى. [بۇخارىدىن]

221/19 - وعن حَوْلَةَ يَنْتَ عَامِرِ الْأَنْصَارِيَّةِ، وَهِيَ امْرَأَةُ حَمْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ رِجَالًا يَتَحَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ يَعْنِي حَقًّا فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> ناھەق ئادەم ئۆلتۈرمىشكەن بولسا.

221/19 - هەمزىنىڭ ئايالى، ئامىرىنىڭ قىزى ئەنسارىلاردىن بولغان خۇلەدىن رىۋايدەت قىلىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاشلىغان ئىدىم، دەيدۇ: «الله تائالانىڭ بەرگەن ماللىرىنى ئورۇنىسىز يەرلەرگە ئىشلىتىدىغانلار ھەقىقدەن قىيامەت كۈنى دوزاخقا كىرىدۇ» [بۇخارىدىن]

## 27 - باب

**مؤسسالماڭلارنىڭ ھۆرمىتىنى ئۇستۇن قىلىش ۋە ئۇلارنىڭ هووقۇقلۇرىنىڭ بايانى ۋە ئۇلارغا مېھرى -**

شەپقەت قىلىش ھەم مېھربانىلىق قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ» (كمى الله نىڭ دىنىنىڭ ئەھكاملىرىنى ئۈلۈغلىسا (يەنى ھەج جەريانىدا الله نىڭ بۇيرۇقلۇرىنى بەجا كەلتۈرۈپ مەنئى قىلغان ئىشلىرىدىن چەكلەنسە)، بۇ، پەرۋەردىگارنىڭ دەركاھىدا ئۇنىڭ (دۇنيا ۋە ئاخيرەتلىكى) ئۈچۈن ياخشىدۇر)<sup>(1)</sup> «مَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ» (كمى دىنى ئىشلارنى ئۈلۈغلايدىكەن، (جۈمىلەدىن ھەجىنىڭ ئەمەللەرىنى، قۇربانلىقلارنى) بۇ دىللارنىڭ تەقۋادارلىقىندۇر)<sup>(2)</sup> «وَاحْفَضْ جَنَاحَ لِلْمُؤْمِنِينَ» (مؤمنلەرگە كەمەتىر بولغۇن)<sup>(3)</sup> «مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِعَيْرِنَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا» (كمى ناھەق ئادەم ئۆلتۈرمسىگەن، يەر يۈزىدە بۇزغۇنچىلىق قىلىمغاڭ بىر ئادەمنى ئۆلتۈرسە ئۇ پۇتۇن ئىنسانلارنى ئۆلتۈرگەندەك بولىدۇ. كىمكى بىر ئادەمنى تىرىلدۈرسە (يەنى قۇتقۇزسا ياكى ھايات قېلىشىغا سەۋەپچى بولسا) ئۇ پۇتۇن ئىنسانلارنى تىرىلدۈرگەندەك بولىدۇ)<sup>(4)</sup>.

222/1 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «المُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًاً وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ». متفق عليه.

222/1 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇمن مۇمنىڭە نسبەتنەن، بىر - بىرىگە كىرىشىپ كەتكەن بىناغا ئوخشايدۇ» دەپ بارماقلۇرىنى ئۆزئارا بىر - بىرىگە كىرىشتۇردى. [بىرىلەككە كەلگەن ھەدس]

223/2 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ وَمِنْ مَسَاجِدِنَا، أَوْ أَسْوَاقِنَا، وَمَعَهُ تَبْلَلْ قَلْيَمْسِكْ، أَوْ لِيَقْبِضْ عَلَى نِصَالِهَا يَكْفُو أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمُنْهَا يَشَيْءُ» متفق عليه.

223/2 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كمى بىزنىڭ مەسچىتلەرىمىزدىن ياكى بازارلىرىمىزدىن ئۆتسە، ئۇنىڭدا تىغلق نەرسە بولسا ئۇ تىغلەرنىڭ مۇسۇلمانلارنىڭ بىرەرسىگە زىيان يەتكۈزۈپ قالماسلىقى ئۈچۈن ئۇنى يىغۇۋالسۇن ياكى بىسىنى قولى بىلەن تۈتۈۋالسۇن». [بىرىلەككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەج 30 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھەج 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە هېجر 88 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(4)</sup> سۈرە مائىدە 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

224/3 - وعن **العمان بن بشير** رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَثُلُ الْمُؤْمِنِ فِي تَوَادِهِ وَتَرَاحُمِهِ وَتَعَاطُفِهِمْ، مَثُلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضُوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَّى» متفق عليه.

224/3 - نؤىمان ئىبىنى بىشىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆزئارا ياخشى كۆرۈش ۋە مېھربان بولۇش ۋە مېھرى - شىپقتۇ قىلىشتا مۇمنلىرىنىڭ مىسالى ئادەمنىڭ جسمىغا ئوخشاشتۇر. ئەگەر بەدەندىن بىرەر ئەزا ئاغرسا بەدەننىڭ قالغان جايىلىرىمۇ ئۇيوقسىزلىق ۋە قىزىش بىلەن تەڭ دەرت تارتىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

225/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قَبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنَ أَبْنَ عَلِيٍّ رضي الله عنهما، وَعَنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ، قَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبْلَتْ مِنْهُمْ أَحَدًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ» متفق عليه.

225/4 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئوغلى ھەسەن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنى سۆيۈپ قويىدى. ئۇلارنىڭ قىشىدا ئەقىرە ئىبىنى ھابىس بار ئىدى. ئۇ: ھەققەتنىن مېنىڭ ئۇن ئوغلۇم بار، مەن ئۇلارنىڭ بىرەرىنىمۇ سۆيۈپ باقىمىدىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا قاراپ قويىپ: «رەھىم قىلىغان كىشىگە الله رەھىم قىلىمايدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

226/5 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قدم ناسٌ من الأعراب على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقالوا: أثقلبُونَ صَبِيَّانَكُمْ؟ فقال: «نعم». قالوا: لَكُنَا وَاللَّهُ مَا تُقْبِلُ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَوْ أَمْلِكُ إِنْ كَانَ اللَّهُ تَرَعَّ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ» متفق عليه.

226/5 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئەئرابلاردىن بىر توب كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىشىغا كەلدى. ئاندىن ئۇلار: سىلەر باللىرىڭلارنى سۆيۈپ قويۇمسىلەر؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە» دېدى. ئۇلار: الله نىڭ نامى بىلەن قدسەمكى، بىز سۆيۈپ قويىمايمىز، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله سىلەرنىڭ قەلىڭلاردىن مېھربانلىقنى چىقىرۇۋەتسە مەن سىلەرنىڭ دىلىڭلارغا ئۇنى سېلىپ قويۇشقا قادر بولالامدىم» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

227/6 - وعن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ» متفق عليه.

227/6 - جىرىرى ئىبىنى ئابىدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى كىشىلەرگە رەھىم قىلىمايدىكەن، الله مۇ ئۇنىڭغا رەھىم قىلىمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

228/7 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أنَّ رسولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيَحْفَفْ، فَإِنَّ فِيهِمْ الْضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيَطَوُّلْ مَا شَاءَ» متفق عليه.

وفي رواية: «وَدَا الْحَاجَةُ».

228/7 - ئەبۇھۇرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار كىشىلەرگە ناماز ئوقۇپ بەرسە، يەڭىگىل ئوقۇسۇن، ھەقىقتەن ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئاجزىلار، كېسەللەر ۋە ياشانغانلار بار. ئەگەر سىلەردىن بىرىڭلار ئۆزى يالغۇز ناماز ئوقۇسا خاللىغىنچە ئۇزارتىۋالسۇن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس] يەندە بىر رىۋايمەتنى: «هاجەت ئىكىلىرى بار» - دېگەن.

229/8 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدِعُ الْعَمَلَ، وَهُوَ يَجِبُ أَنْ يَعْمَلَ يَهُ، حَشْيَةً أَنْ يَعْمَلَ يَهُ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ مُتَفْقِقٌ عَلَيْهِ.

229/8 - ئائىشە زەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ھەقىقتەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەمەللەرنىڭ كىشىلەرگە پەرز قىلىنىپ قىلىشىدىن قورققانلىقى ئۈچۈن ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان ئەمەللەرنىمۇ تاشلاپ قوياتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

230/9 - وعنها رضي الله عنها قالت: نَهَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ، فَقَالُوا: إِنَّكَ شَوَّاصلٌ؟ قَالَ: إِنِّي لَسْتُ كَهِيَتَكُمْ إِنِّي أَيَّتُ يُطْعُمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي مُتَفْقِقٌ عَلَيْهِ مَعْنَاهُ: يَجْعَلُ فِي قُوَّةٍ مَنْ أَكَلَ وَشَرَبَ.

230/9 - ئائىشە زەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرگە مېھربانلىق قىلىپ ئىپتار قىلماي ۋە زولۇق يېمەي ئۇلاب روزا تۇتۇشتىن چەكلىگەندە، ساھابىلار: سلى ئۇلاب روزا تۇتىلىغۇ؟ دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مېنىڭ ئەھۋالىم سىلەرنىڭ ئەھۋالىلارغا ئوشىمىайдۇ. مەن ئۇخلىساممۇ الله ماڭا تائام بېرىدۇ ۋە ئىچىمىلىك بېرىدۇ (يەنى يېگەن، ئىچىكەننىڭ قۇۋۇتى بېرىلىدۇ)» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

231/10 - وعن أبي قتادة الحارث بن ربيع رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي لَأَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبَّىِّ، فَأَتَجُوزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَّةَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّهُ» رواه البخاري.

231/10 - ئەبۇقەتاھە هارس ئىبىنى رەبىيئە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن نامازغا تۈرسام<sup>(1)</sup> نامازنى ئۇزۇن ئوقۇشنى خالىيمەن، مەن نامازدا تۈرۈپ (بىرەر كېچىك) بالىنىڭ يىغلىغانلىقىنى ئاڭلىسام ئانىسىنى بىئارام قىلىشنى خالىماي، نامازنى قىسقاڭتىپ ئوقۇيمەن». [بۇخارىدىن]

232/11 - وعن جذب بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلَبُنَّكُمُ اللَّهُ مَنْ ذَمَّتُهُ بِشَيْءٍ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلَبُهُ مَنْ ذَمَّتُهُ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يُكْبِهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> بۇ جامائەت بىلەن ئوقۇلغان نامازنى كۆرسىتىدىغان بولۇپ، بۇلارنىڭ ئىچىدە ئاياللارمۇ بار.

232/11 - جۇندىب ئىبنى ئابدۇلاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ناماز بامداڭنى ئوقۇسا، ئۇ اللەنىڭ كېپىللەكىدە بولسۇ. اللە سىلەردىن ئۆز كېپىللەكىدە ئەرسە توغرۇلۇق ھېساب ئالماقچى بولۇپ قالمىسۇن. اللە ئۆز كېپىللەكىدە كىشى توغرۇلۇق ھېساب ئالماقچى بولسا، ئۇنى تۈتۈپ يۈزى بىلەن دوزاخقا تاشلايدۇ (يەنى بامدا). نامىزىنى ۋە باشقا ياخشى ئەمەللەرنى قىلىپ اللەنىڭ كېپىللەكىگە ئۆتكەن كىشكە ھېچكىم ئازار قىلىمىسۇن)». [مۇسلمىدىن]

233/12 - وعنى ابن عمر رضي الله عنهم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يُظْلِمُهُ، وَلَا يُسْلِمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِّنْ كُرَبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سْتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفق عليه.

233/12 - ئابدۇلاھ ئىبنى ئۆمرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان مۇسۇلماننىڭ قېرىندىشىدۇر. ئۇلار بىر - بىرىگە زۇلۇم قىلمايدۇ ۋە بىرى يىدە بىرىنى دۇشمەنگە تاپشۇرۇپ بەرمەيدۇ. كىمكى ئۆز قېرىندىشىنىڭ حاجىتىدە بولىدىكەن، اللە مۇ ئۇنىڭدىن قىيامەتنىڭ ئېغىرچىلىقىدىن بىرىنى كۆتۈرۈپتىدۇ. كىمكى بىر مۇسۇلماننىڭ ئېيىنى يايپاسا اللە مۇ قىيامتى كۇنى ئۇنىڭ ئېيىنى يايپىدۇ». [إىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

234/13 - وعنى أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يُخُونُهُ وَلَا يَكْنِيْهُ وَلَا يَخْذُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ حِرَامٌ عَرْضَةٌ وَمَالُهُ وَدَمُهُ التَّقْوَىٰ هَاهُنَا، يَحْسَبُ اُمْرِيٌّ وَمِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقُرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

234/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان مۇسۇلماننىڭ قېرىندىشىدۇر: ئۇ قېرىندىشىغا خىيانەت قىلمايدۇ. يالغانچىلىق قىلمايدۇ. بىشىغا كۈن چۈشكەنە تاشلاپ قويمايدۇ. ھەر قانداق بىر مۇسۇلماننىڭ يىدە بىر مۇسۇلماننىڭ ئابروئىنى ۋە ماللىرىنى ۋە قېنىنى تۆكۈش ھارامدۇر. تەقۋالق مانا بۇ يەردە ئۆزىنىڭ مۇسۇلمان قېرىندىشىنى ھاقارەتلەكەنلىكى شۇ كىشىنىڭ ئۇساللىقىدىر». [ترمىزىدىن]

235/14 - وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَدَابِرُوا وَلَا يَبْغِيْعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يُظْلِمُهُ وَلَا يَحْقُرُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ. التَّقْوَىٰ هَاهُنَا وَيُشَيِّرُ إِلَى صَدَرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَحْسَبُ اُمْرِيٌّ وَمِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقُرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمُ. كُلُّ الْمُسْلِمِ حِرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرْضَهُ» رواه مسلم.

”النجاش“ أَنْ يَزِيدَ فِي ثَمَنِ سُلْعَةٍ يُتَادِي عَلَيْهَا فِي السُّوقِ وَخُوَوهُ، وَلَا رَغْبَةً لَهُ فِي شِرائِهَا بَلْ يَقْصِدُ أَنْ يَعْرِيْغَيْرَهُ، وَهَذَا حِرَامٌ. ”وَالثَّدَابُرُ“: أَنْ يُعَرِّضَ عَنِ الإِنْسَانِ وَيَهْجُرَهُ وَيَجْعَلَهُ كَالشَّيْءِ الَّذِي وَرَأَ الظَّهَرُ وَالدُّبُرُ.

- 235/14 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەسەت قىلىشماڭلار ۋە باھانى ئىگىز - پەس قىلىپ خېرىدارنى ئالدىماڭلار<sup>(1)</sup> دۈشمەنلەشىمەڭلەر، بىر - بىرىڭلاردىن يۈز ئۆرۈشىمەڭلار. سىلەردىن بەزىڭلار - بەزىڭلارنىڭ سودىسىنىڭ ئۇستىگە سودا قىلىسۇن. اللە نىڭ قېرىندىداش بەندىلىرىدىن بولۇڭلار. مۇسۇلمان مۇسۇلماننىڭ قېرىندىشىدۇر. مۇسۇلمان كىشى قېرىندىشىغا زۇلۇم قىلىمايدۇ ۋە ئۇنى ھاقارەتلىمەيدۇ. بىشىغا كۇن چۈشكەنندە تاشلاپ قويمايدۇ. تەقۋالىق مانا بۇ يەردە» دەپ ئۆزىنىڭ كۆكىتكىگە ئۈچ قېتىم ئىشارەت قىلىدى. ئاندىن: «بىر كىشىنىڭ يامان ئىكەنلىككە ئۇنىڭ مۇسۇلمان قېرىندىشىنى ھاقارەتلىگەنلىكىنىڭ ئۆزىلا كۇپايىھە قىلىدى. مۇسۇلمان ئۈچۈن ھەر بىر مۇسۇلماننىڭ قېنى، مېلى ۋە ئابىرۇيىغا تېكىش ھارامدۇر» دېدى. [مۇسۇلمىدىن]
- 236/15 - وعنه أنسٌ رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُجَبِّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» متفق عليه.
- 236/15 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار ئۆزى ياخشى كۆرگەن بىر نەرسىنى قېرىندىشىغىمۇ ياخشى كۆرمىگىچە ھەققىي مۇمىن بولالمايدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىن]
- 237/16 - وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اَنْصُرْ اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مَظْلُومًا» فقال رَجُلٌ: يَا رسول الله أَنْصُرْهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قال: «تَخْجُزَةً اَوْ ثَمْنَةً مِنَ الظُّلُمِ فَإِنْ ذَلِكَ نَصْرَهُ» رواه البخاري.
- 237/16 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «زۇلۇم قىلغۇچى ياكى زۇلۇمغا ئۇچرىغۇچى قېرىندىشىغا ياردەم قىلغىن» دېگەنندە، بىر كىشى ئى اللە نىڭ پېيغەمبىرى! ئۇ قېرىندىشىم زۇلۇمغا ئۇچرىغان بولسۇغۇ ياردەم قىلىمەن، بىراق زۇلۇم قىلغۇچىغا قانداق ياردەم قىلىمەن؟ دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى زۇلۇم قىلىشىن توسىن. مانا بۇ ھەققەتەن قىلىنغان ئۇنىڭغا ياردەمدۇر» دېدى. [بۇخارىدىن]
- 238/17 - وعنه أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيمُ الْعَاطِسِ» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «حَقُّ الْمُسْلِمِ سِتٌّ: إِذَا لَقِيَتْهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاهُ فَأَجْبَهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصَحَ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمَدَ اللَّهَ فَشَمَّثَهُ. وَإِذَا مَرِضَ فَعَدَهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاثَبَعَهُ».
- 238/17 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلماننىڭ مۇسۇلماندا بەش تۈرلۈك ھەققى باردۇر: سالام قايتۇرۇش، كېسەل يوقلاش، جنازىسىغا ئەگىشىپ<sup>(2)</sup> چاقىرغان يەرگە بېرىش ۋە چۈشكۈرۈپ «ئەلەمەمۇللىا» دېسە «يەرەمۇكەللا» دېيىش». [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىن]

<sup>(1)</sup> خېرىدارنى ئالداش ئۇنىڭغا يالغان خېرىدار قىلىپ ياللىۋېلىپ، مال باھاسىنى ئۇستۇرگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

<sup>(2)</sup> بۇ يەردىكى جنازىغا ئەگىشىشىن مېيىتلىق قاتىنىشپ تاڭى قەبرىستانلىققا بىللە بېرىشنى كۆرسىتىدۇ.

ئىمام مۇسلماننىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: «مۇسلماننىڭ مۇسلماندا ئالتە تۈرلۈك ھەققى باردۇر: ئەگەر ئۇچراشىساڭ سالام بىرگىن، سېنى چاقىرغان يەرگە بارغىن، ئەگەر سەندىن نەسھەت تەلەپ قىلسا نەسھەت قىلغۇن، چۈشكۈرۈپ «ئەلەمە مۇكەللا» دېسى «يەرھە مۇكەللا» دەپ جاۋاب قايتۇرغۇن، كېسىل بولۇپ قالسا يوقلىغۇن ۋە ئۆلۈپ كەتسە ئۇنىڭ جىنازىسىغا ئەگەشىكىن» دېلىلگەن.

239/18 - وعْنَ أَبِي عُمَارَةِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْبِعُ: أَمْرَنَا يَعِيادَةَ الْمَرِيضِ، وَأَتَبَاعَ الْجَنَازَةَ، وَتَشْمِيمَتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارَ الْمُقْسِمِ، وَتَصْرِ المَظْلُومِ، وَإِجَابَةَ الدَّاعِيِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ. وَنَهَايَا عَنْ خَوَاتِيمَ أَوْ تَحْتِيمَ بِالدَّهْبِ، وَعَنْ شُرْبِيِّ الْفَضَّةِ، وَعَنِ الْمِيَاثِيرِ الْحُمْرِ، وَعَنِ الْقَسِّيِّ، وَعَنْ لِبْسِ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالْدَّبِيَاجِ. مَتَقَوْلَى عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ: إِنْشَادُ الضَّالَّةِ فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ.

”المياثير“ بىاء مُثَنَّة قبل الألف، وَكَائِنَ مُثَلَّثَة بعدها، وَهِيَ جَمْعٌ مَيْثَرَة، وَهِيَ شَيْءٌ يَتَحَدَّدُ مِنْ حَرِيرٍ وَيُخْسَى قُطْنَاً أَوْ غَيْرَهُ وَيُجْعَلُ فِي السُّرُجِ وَكُورِ الْبَعِيرِ يَجْلِسُ عَلَيْهِ الرَّاكِبُ ”والقسى“ بفتح القاف وكسر السين المهملة المشددة: وَهِيَ ثَيَابٌ تُنْسَجُ مِنْ حَرِيرٍ وَكَائِنٌ مُحْتَلِطَيْنِ. ”إِنْشَادُ الضَّالَّةِ“: تَعْرِيْفُهَا.

239/18 - بەرا ئىبىن ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى مۇنداق يەتتە ئىشقا بۇيۇرۇپ، يەتتە ئىشتىن توستى: «بىزنى كېسىلەرنى يوقلاشقا، جىنازىغا ئەگىشىشكە، چۈشكۈرۈپ ھەمدو ئېتتۇچىغا جاۋاب قايتۇرۇشقا، قەسم قىلغۇچىنىڭ قەسىمىنى ئورۇنىلىشىغا ياردەم بېرىشكە (ئەگەر ياخشى ئىشنى قىلىشقا قەسم ئىچكەن بولسا)، زۇلۇمغا ئۇچرىغۇچىغا ياردەم بېرىشكە، چاقىرغان يەرگە بېرىشقا، سالامنى ئومۇملاشتۇرۇشقا، بۇيرىدى ۋە بىزنى ئالتۇن ئۆزۈك تاقاشتىن ۋە كۈمۈش قاچىلاردا ئىچىشتىن، تۆكىلىرىمىزنىڭ ئىگەرلىرىگە پاختا بىلەن پەردازانغان قىزىل يېپەكلەرنى ئىشلىتىشتىن، زېغىر يېپى بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ توقۇلغان يېپەك كېيمىلەرنى كېيشتىن، توم ۋە ئىنچىكە تالالق يېپەك رەختىلەرە كېيمى كېيشتىن چەكلىدى». يەنە بىر رىۋايىتتە: بۇيرۇلغان يەتتە ئىشنىڭ قاتارىدا «يۇتۇپ كەتكەن نەرسىنى ئىلان قىلىشقا بۇيرىدى» دېلىلگەن.

## 28 - باب

مۇسلمانلارنىڭ ئەيپىنى يېپىش ۋە زۇرۇر بولمىسا ئۇلارنىڭ ئىيېلىرىنى ئاشكارىلاشتىن چەكلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُجْبَونَ أَنْ تَشْيَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ (مۇمنلەر ئۇستىدە يامان سۆزلەرنىڭ تارىلىشىنى ياقتۇرىدىغان ئادەملەر، شۇبەھىسىزكى، دونيا ۋە ئاخىرەتتە قاتىق ئازابقا قالىدۇ)<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 19 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

240/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «لا يَسْتَرُ عَبْدٌ عَنْهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه مسلم.

240/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيادا بىر بىندىنە يەنە بىر بىندىنىڭ ئەيىپسىنى ياپسا، قىيامىت كۈنى الله ئۇنىڭ ئەيىپسىنى ياپىدۇ». [مؤسلمىدىن]

241/2 - وعنه قال : سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : «كُلُّ أَمْتَى مَعَافٍ إِلَّا مُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مُجَاهِرَةً أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيلِ عَمَّا لَا تُصْبِحَ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ: يَا فَلَانُ عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَّا، وَكَذَّا، وَكَذَّ بَاتَ يَسْتَرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِرَّ اللَّهِ» متفق عليه.

241/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاخىلغان ئىدىم: «مېنىڭ ھەر قىانداق ئۆممىتىم كەچۈرۈلگۈچىدۇر، پەقفت ئاشكارىلغۇچىلار كەچۈرۈلمىدۇ. ئاشكارىلغۇچى دېگەن: كېچىدە بىر ئىشلارنى قىلغان، ئاندىن الله ئۇنىڭ ئەيىپسىنى ياپسا ئۇ تاڭ ئاتقۇزۇپ: ئى پالانى مەن كېچىدە مۇنداق - مۇنداق ئىشلارنى قىلىدىم، دېگەن كىشىدۇر. ھەققىتەن الله ئۇنىڭ كېچىدىكى ئەيىپسىنى ياپسا، ئۇ تاڭ ئاتقۇزۇپ الله ياپقانى ئاشكارىلایدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

242/3 - وعنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «إِذَا زَتَتِ الْأَمْةُ قَبَيْنَ زِنَاهَا فَلَيَجْلِدُهَا الْحَدُّ، وَلَا يُشَرِّبُ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَتَتِ الثَّانِيَةُ فَلَيَجْلِدُهَا الْحَدُّ وَلَا يُشَرِّبُ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَتَتِ الثَّالِثَةُ فَلَيُبَيَّعَهَا وَلَوْ يَحْبِلُ مِنْ شِعْرٍ مَتَّفِقٍ عَلَيْهِ. «الثَّثَرِيبُ» : التَّوْبِيْخُ».

242/3 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر دېدەك زىنا قىلسا، ئاندىن ئۇنىڭ زىنا قىلغانلىقى ئاشكارىلائىسا ئۇنى قامچا بىلەن جازالىسۇن. بىراق ئۇنى ھاقارەتلىمسۇن. ئاندىن ئىككىنچى قېتىم يەنە زىنا قىلسا ئۇنى يەنە جازالىسۇن بىراق ھاقارەت قىلىمسۇن. ئاندىن كېيىن يەنە ئۈچىنچى قېتىم زىنا قىلسا، ئۇنى قىلىدىن ئىشلىگەن ئارغا مەچىغا بولسىمۇ سېتىۋەتسۇن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

243/4 - وعنه قال : أَتَيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُلٌ قَدْ شَرِبَ حَمْرًا قَالَ: «اَضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمَنْ اضْرَبَ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِيَنْعَلِهِ، وَالضَّارِبُ بِشَوِيهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمَ: أَحْزَاكَ اللَّهُ، قَالَ: «لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا ثَعِيْثُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ» رواه البخاري.

243/4 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا ھاراق ئىچىكەن بىر كىشى كەلتۈرۈلدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۇرۇڭلار» دېدى. ئىبۇھۇرەيرە مۇنداق دېدى: بىز ئۇنى قوللىمىز بىلەن، ئاياقلىرىمىز بىلەن ۋە كىيملىرىمىز بىلەن ئۇرۇدۇق. ئۇ كىشى كەتكەن چاغدا بەزى كىشىلەر: الله سېنى خار قىلىۋەتكەي، دېبىشتى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق دېمەڭلار، ئۇنىڭغا قارشى شىيتانغا ياردەم بىرمەڭلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

## مۇسۇلمانلارنىڭ حاجىتلىرىنى ئۇرۇنلاش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دېدى: **(وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ ثُقْلُهُونَ)** (بەختكە ئېرىشىشىڭلار ئۈچۈن ياخشى ئىشلارنى قىلىڭلار)<sup>(1)</sup>.

244/1 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «المسلم أخوه المسلم لا يظلمه ولا يسلمه. ومن كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيمة، ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيمة» متفق عليه.

244/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان مۇسۇلماننىڭ قېرىندىشىدۇر، ئۇ ئۇنىڭغا زۇلۇم قىلىمايدۇ ۋە ئۇنى دۇشمىنىڭ تاپشۇرۇپ بەرمىدۇ. كىمكى ئۆز قېرىندىشىنىڭ حاجىتنى راۋان قىلسا، الله ئۇنىڭنىڭ حاجىتنى راۋان قىلىدۇ. كىمكى مۇسۇلماندىن بىر مۇشەققەتلىكىنى كۆتۈرۈۋېتىدىكەن، الله ئۇنىڭدىن قىيامەت كۈنىنىڭ مۇشەققىتىدىن بىر مۇشەققەتىنى كۆتۈرۈۋېتىدۇ. كىمكى مۇسۇلماننىڭ ئەيىسىنى يايىدىكەن. الله مۇ قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ ئەيىسىنى يايىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

245/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من نَفَسَ عن مُؤْمِنٍ كُرْبَةً من كُرْبَةِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً من كُرْبَةِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسِّرَ عَلَى مُفْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّتْهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عُونِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عُونِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يُلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ. وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِّنْ بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى، يَثْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَّلْتَ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِّيَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّثُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرُهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عَنْهُ. وَمَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ تَسْبِيَّهُ» رواه مسلم.

245/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى مۇمۇنىدىن دۇنيا قىيىنچىلىقىدىن بىر قىيىنچىلىقىنى كۆتۈرۈۋەتىسە، الله ئۇنىڭدىن قىيامەت كۈنىنىڭ قىيىنچىلىقىدىن بىر قىيىنچىلىقىنى كۆتۈرۈۋېتىدۇ. كىمكى قىيىنچىلىقىقا ئۇچرىغۇچىنىڭ قىيىنچىلىقىنى ئاسانلاشتۇرۇپ بىرسە، الله ئۇنىڭغا دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. كىمكى بىر بەندە ئۆزىنىڭ بۇرادىرىگە ياردەمدىلا بولسا الله مۇ ئۇ بەندىنىڭ ياردەمدىلا بولىدۇ. كىمكى ئىلىم ئېلىش ئۈچۈن يول ئالسا الله ئۇنىڭغا جەننەتنىڭ يولىنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. كىشىلەر قاچانىكى الله نىڭ ئۇپلىرىدىن بىر ئۆيىدە يىغىلىپ قۇرئان كەرىمىنى ئوقۇسا ۋە ئۆز ئارا ئۆگەنسە ئۇلارغا تىنچلىق، خاتىرىجە ملىك چۈشىدۇ ھەم ئۇلارنى رەھىمەت پەرىشىلىرى ئورىۋالىدۇ. الله ئۇلاردىن رازى بولۇپ ئۆزىنىڭ قېشىدىكى پەرىشىلەرگە سۆزلەپ بېرىدۇ. ھەر قانداق بىر ئادە منى ئۇنىڭ ئەمەلى ئارقىدا قالدۇرغان بولسا ئۇنى ھەرگىز ئۇنىڭ نەسەبى ئالدىغا چىقىرمايدۇ». [مۇسۇلماندىن]

### شاپائەت قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «مَنْ يَشْفَعَ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا» (كىشىلەر ئارىسىدا) ياخشى (ئىش ئۈچۈن) شاپائەت قىلسا، ئۇنىڭدىن (ياخشى ئىشتىن) ئۇنىڭ نېسۋىسى بولىدۇ<sup>(1)</sup>.

246/1 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أتاها طالب حاجة أقبل على جلسائه فقال: «اشفعوا ثم جرروا ويقضى الله على لسان نبيه ما أحب» متفق عليه. وفي رواية: «ما شاء».

246/1 - ئىبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ھەرقاچان بىرەر ھاجىتمەن كەلسە ئۇ بىللە ئولتۇرغان كىشىلەرگە قاراپ: «شاپائەت قىلىڭلار، ئەجىرگە ئېرىشىسىلەر، الله ئۆز پەيغەمبىرىنىڭ تىلى بىلەن خالغاننى ئادا قىلىپ بېرىدۇ» دەيتتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

247/2 - وعن ابن عباس رضي الله عنهم في قصة بريرة و زوجها . قال: قال لها النبي صلى الله عليه وسلم : «لَوْ رَاجَعْتُهُ؟» قالت: يا رسول الله تأمّنْتُني؟ قال: «إِنَّمَا أَشْفَعُ» قالت: لا حاجة لي فيه . رواه البخاري .  
247 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بەربرە ۋە ئۇنىڭ يۇلدىشنىڭ قىسىسىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالغا: «بۇنىڭ بىلەن يارىشۇسىڭىز بولىمادۇ؟» دېدى. ئۇ ئايال: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ بۇرۇقلۇرىمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شاپائەت قىلىۋاتىمىن (يۇلدىشىزغا ئىچ ئاغرىتىپ شاپائەت قىلىۋاتىمىن)» دېدى. ئۇ ئايال: مېنىڭ ئۇنىڭغا ھاجىتىم يوق، دېدى. [بۇخارىدىن]

### 31 - باب

### كىشىلەرنىڭ ئارىسىنى ياخشىلاش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَفْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ» (ئۇلارنىڭ يوشۇرۇن سۆھبىتىنىڭ تولىسىدا خىيرىيەت يوقدۇر. پەقەت سەدىقىغە ياكى ياخشىلەققا ياكى كىشىلەرنى ئەپلەشتۈرۈشكە ئەمەر قىلغان كىشىلەر (نىڭ يوشۇرۇن سۆھبىتى) بۇنىڭدىن مؤستەسنا)<sup>(2)</sup> «وَالصُّلُحُ خَيْرٌ» (كېلىشىش، ئۆزۈلۈپ كېتىشتىن ياخشىدۇر)<sup>(3)</sup> «فَأَتَقْوُ اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ» (الله دىن قورقۇڭلار(ئختىلاپ قىلىشماي ئىتتىپاقد بولۇپ) ئاراخىلارنى تۈزەڭلار)<sup>(4)</sup> «إِنَّمَا

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 85 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نىسا 114 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 128 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەنفال 1 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

**المُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلُحُوا بَيْنَ أَهْوَاهُكُمْ** (مۇمنلەر ھەقىقەتەن (دىندا) قېرىنداشلاردۇر، (ئۇرۇشۇپ قالسا) قېرىندىشىڭلارنىڭ ئارىسىنى تۈزەڭلار)<sup>(1)</sup>.

248/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «كُلُّ سُلَامٍ مِّنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ : تَعْدُلُ بَيْنَ الْأَثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتَعْيَنُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمُلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَةٌ صَدَقَةٌ، وَالْكَلْمَةُ الطَّيْبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُشَيِّطُ الْأَذْى عَنِ الْطَّرِيقِ صَدَقَةٌ» متفق عليه.

«ومعنى تَعْدُلُ بَيْنَهُمَا» تصلح بَيْنَهُمَا يالعذر.

248/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر كۈن چىققان كۈنە، ئادە منىڭ ھەربىر ئۈگىلىرىگە سەدىقە قىلىش توغرا كېلىدۇ. ئىككى ئادە منىڭ ئوتتۇرسىدا ئادىل ھۆكم قىلىپ قويۇش سەدىقەدۇر. بىر كىشىنىڭ ئۈلۈقىغا منىۋېلىشىغا ياردەم بېرىش ياكى ئۇ كىشىنىڭ يۈك - تاقلىرىنى ئېلىپ بېرىشىمۇ سەدىقەدۇر. ياخشى سۆزمۇ بىر سەدىقە ۋە ناماڭغا ماڭغان ھەربىر قىدەم بىر سەدىقەدۇر. يولدىن ئەزىزىت يەتكۈزۈدىغان بىرەر نەرسىنى ئېلۈنتسىشمۇ بىر سەدىقەدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

249/2 - وعن أمٌ كُلُّهُمْ بنتٌ هُبَّةً بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ رضي الله عنها قالت: سمعتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَنْمِي حَيْرَةً، أَوْ يَقُولُ حَيْرًا» متفق عليه. وفي رواية مسلم زيادة، قالت: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرِحْضُ فِي شَيْءٍ مِّمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ، تَعْنِي: الْمَرْبَ، وَالإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ، وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَةً، وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ زَوْجَهُ.

249/2 - ئۇممۇكۈسۈم بىنتى ئۇقبە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىشىلەرنىڭ ئارىسىنى ياخشىلاش ئۈچۈن ياخشى گەپ قوشقان ياكى ياخشىلىقى كۆپتۈرۈپ سۆزلىگەن ئادەم يالغانچى ئەمەس». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

ئىمام مۇسۇلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايتىدە: ئۇممۇ كۈلسۈم: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كىشىلەرگە بىرەر ئىشتىتا كىشىلەر دېمىگەن نەرسىلەرنى «دېدى» دەپ يالغان سۆزلەشكە رۇخسەت قىلغانلىغىنى ئاڭلىمىدىم. پەقەت: ئۇرۇشتى ۋە كىشىلەرنىڭ ئارىسىنى تۈزەشتە ۋە ئەركىشىنىڭ ئايالغا ياكى ئايال كىشىنىڭ يولدىشىغا (ئارىنى يامانلاشتۇرما سلىق ئۈچۈن) يالغان سۆزلەشكە رۇخسەت قىلغان دېيلگەن.

250/3 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: سمع رسول الله صلى الله عليه وَسَلَّمَ صوتَ حُصُومِ بِالْبَابِ عَالِيَّةِ أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْجِعُ الْأَخْرَ وَيَسْتَرْفِقُ فِي شَيْءٍ، وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَفْعُلُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رسولُ اللهِ صلى الله عليه وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيْنَ الْمُتَأْلِي عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعُلُ الْمَعْرُوفَ؟» فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَهُ أَيُّ ذِلْكَ أَحَبٌ. متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

معنى «يَسْتُوْضِعُهُ» : يَسْأَلُهُ أَنْ يَضْعَ عَنْهُ بَعْضَ دِيَنِهِ . «وَيَسْتَرْقُطُهُ» : يَسْأَلُهُ الرُّفْقَ وَالْمُتَّالِي » : الْحَالِفُ .

250/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىشىك ئالدىدا ئىككى كىشىنىڭ يۇقىرى ئاۋازدا جىدەللېشىۋاتقانلىقنى ئاڭلىدى. ئۇ ئىككىسىنىڭ بىرى يەنە بىرىدىن ئۆزىگە مېھربانلىق قىلىپ ئۆزىدىكى قەرزىلەرنىڭ بىر قىسىمىنى كۆتۈرۈۋېتىشنى تەلەپ قىلاتتى. يەنە بىرى بولسا: اللہ نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئۇنداق قىلمايمەن، دەيتتى. ئۇلارنىڭ قېشىغا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىپ: «ياخشىلىق قىلمايمەن، دەپ اللہ غا قەسەم قىلغان كىشى قېنى؟» دېدى. ئۇ كىشى: مەن، ئى اللہ نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇ كىشى ئۈچۈن قانداق قىلىش ياخشى بولسا، مەن شۇنداق قىلماي دېدى.

[بىرلىككە كەلگەن ھەددى]

251/4 - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بلغه أنَّ بني عمرو بن عوفٍ كان بينهم شرٌّ، فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلح بينهم في أنسٍ معه، فجاءه رسول الله صلى الله عليه وسلم وحانت الصلاة، فجاء يلال إلى أبي بكرٍ رضي الله عنهما فقال: يا أمّا بكرٍ إنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قد حُسِنَ، وحانت الصلاة، فهل لكَ أَنْ تؤمَّ النّاسَ؟ قال: نَعَمْ إِنْ شئتَ، فاقام يلال الصلاة، وتقدم أبو بكرٍ فكبَّرَ وكبَّرَ النّاسُ، وجاء رسول الله يُنشي في الصُّفوفِ حتّى قام في الصّفّ، فلَخَّذَ النّاسُ في التّصفيقِ، وكان أبو بكرٍ رضي الله عنه لا يلتفتُ في صلاته، فلَمَّا أكثَرَ النّاسُ التّصفيقَ التفتَ، فلِذَا رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأشَارَ إِلَيْهِ رسول الله صلى الله عليه وسلم، فرفعَ أبو بكرٍ رضي الله عنه يدهُ فَحَمِدَ اللّٰهُ، وَرَجَعَ الْقَهْمَرِيَ وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصّفّ، فتَقْدَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم، فَصَلَّى للنّاسِ، فلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النّاسِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ تَابُكُمْ شَيْءٌ فِي الصّلٰةِ أَخْذُمُ فِي التّصْفِيقِ؟، إِنَّمَا التّصْفِيقُ لِلنّسَاءِ. مِنْ تَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلَيَقُلْ: سُبْحَانَ اللّٰهِ؛ فَإِنَّمَا لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللّٰهِ، إِلَّا التّفَتَتْ. يَا أَبَا بَكْرٍ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنّاسِ حِينَ أَشْرَتُ إِلَيْكَ؟» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّي بِالنّاسِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم. متفق عليه.

معنى «حُسِنَ» : أَمْسَكُوهُ لِيُضَيِّقُوهُ.

4/251 - ئىدبوئاباس سەھل ئىبىنى سەئد سائىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئەمرى ئىبىنى ئەۋۇنىڭ بالىلىرىنىڭ تۇتۇرسىدا بىر يامان ئەھۇنىڭ بولغانلىق خەۋىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەر بىلەن ئۇلارنىڭ ئارىسىنى تۈزەش ئۈچۈن چقتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىرەدە هايال بولۇپ قىلىپ ناماز ۋاقتى بولۇپ قالدى. بىلال، ئەبۈبەكىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى ئەبۈبەكىرى! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنىڭ ئىشى بىلەن هايال بولۇپ قالدى. نامازنىڭ ۋاقتى بولدى، سەن كىشىلەرگە ئىمام بولۇپ بېرەمسەن؟ دېدى. ئەبۈبەكىرى: ماقاۇل، ئەگەر سەن خالسالاڭ دېدى. بىلال ناما Zagata تەكبير ئېيتتى. ئەبۈبەكىرى ئالدىغا ئۆتۈپ ناما زىنى باشلىدى، كىشىلەر مۇ ئەگەشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ سەپلەرنىڭ ئىچىدىن مېڭىپ ئالدىنى سەپكە بېرىپ تۇردى. شۇنىڭ بىلەن كىشىلەر چاۋاڭ چېلىشقا باشلىدى. ئادەتتە ئەبۈبەكىرى ناما زدا ئۇيماق - بۇياققا قارىمايتتى. كىشىلەر چاۋاڭنى چېلىۋەرگەندىن

كېيىن ئەبۈبەكرى كەينىگە قارىپىدى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا نامازىڭنى داۋاملاشتۇرغىن، دەپ ئىشارەت قىلىدى. ئەبۈبەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ قولىنى كۆتۈرۈپ الله گا ھەمدى ئېيتىپ كەينىچىلاب ئارقىغا يېنىپ بىرىنچى سەپتە تۇردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالدىغا ئۆتۈپ كىشىلەرگە ناماز ئوقۇپ بەردى. نامازنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن كىشىلەرگە قاراپ: «ئى خالايق! سىلەرگە نامازا بىرەر ئىش بولسا چاۋاڭ چالغىنىڭلار نېمىسى، چاۋاڭ ھەققەتنى ئاياللارغا خاستۇر. قانداق بىر كىشىگە نامازا بىرەر ئىش بولسا سۈبەناندلا، دېسۇن. قانداق بىر ئادەم سۈبەنانى لانا ئاڭلىسا قارايدىن. ئى ئەبۈبەكرى! مەن ساڭا ئىشارەت قىلغان چاغدا كىشىلەرگە ناماز ئوقۇپ بېرىشتنى سېنى نېمە توسوپ قالدى؟» دېدى. ئەبۈبەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئەبۈقۇھافەننىڭ ئوغلى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا كىشىلەرگە ناماز ئوقۇپ بېرىشكە لاپق ئەمەستۇر، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 32 - باب

ئاجىز مۇسۇلمانلارنىڭ ۋە باشقىلار ئانچە پەرۋا قىلىپ كەتمەيدىغان پېقىرلارنىڭ پەزىلتى توغرىسىدا اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(وَاصِرْ تَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ)** سەن پەرۋەردىگارنىڭ رازىلىغىنى تىلىپ، ئەتىگەن. ئاخشامدا ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىدىغانلار (يەنى ئاجىز، كەمبەغەل مۇسۇلمانلار) بىلەن سەۋرچان بولغان ھالدا بىلە بولغان، ھاياتىي دۇنيانىڭ زىبۇزىنىتىنى (يەنى مۇشرىكىلارنىڭ چۈڭلىرىنىڭ سۈھبىتىنى) دەپ، ئۇلارنى كۆزگە ئىلماي قالىمىغىن<sup>(1)</sup>.

**252/1** - عن حارثة بن وهب رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «ألا أخيركم يأهل الجنة؟ كُلُّ ضعيفٍ مُّضَعَّفٌ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ، أَلَا أَخِيرُكُمْ بَأْهُلِ التَّارِ؟ كُلُّ عُثُلٌ جَوَاظٌ مُّسْتَكِبِرٌ». متفق عليه.

«العُثُلُ»: **الْعَلِيلُ** الجافي. «والجواظ» بفتح الجيم وتشديد الواو وبالظاء المعجمة وھو الجموع المثوع، وقيل: **الضُّحُمُ** **المُحْتَالُ** في مشيته، وقيل: **القصير البطين**.

**252/1** - هارس ئىبىنى ۋەھب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «مەن سىلەرگە ئەھلى جەننەتتىن خەۋەر بېرەيمۇ؟ ئۇلار: ئاجىز، باشقىلارنىڭ نەزىرى ئانچە چۈشمەيدىغان كىشىلەردۇر. ئەگەر ئۇلار الله گا قىسىم قىلسا الله ئۇلارنىڭ قەسىمىنى ئورۇنلاپ بېرىدى. مەن سىلەرگە ئەھلى دوزاختىن خەۋەر بېرەيمۇ؟ ئۇلار: قوبال، ئىچى تار، تەكىببۇر كىشىلەردۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**253/2** - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه قال: مَرْ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: «مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا؟» قَالَ: رَجُلٌ مِّنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا وَاللَّهُ حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ. فَسَكَّتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ مَرْ رَجُلٌ آخَرُ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا رَجُلٌ مِّنْ قُرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيٌّ إِنْ

<sup>(1)</sup> سۈرە كەھق 28 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

خطب أَنْ لَا يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشْفَعَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعُ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذَا خَيْرٌ مِنْ مَلِءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا» متفقٌ عليه.

قوله: «حرى» هو بفتح الحاء وكسر الراء وتشديد الياء: أي حقيق. قوله: «شفع» بفتح الفاء.

253/2 - ئىبۇئاپباس سەھل ئىبىنى سەئىد سائىدىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدىن بىر كىشى ئۆتتى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېنىدا ئولتۇرغان كىشىگە: «بۇ ئادەمگە قانداق قارايسەن؟» دېدى. ئۇ كىشى: ئۇ كىشىلەرنىڭ ھۆرمەتلۈكەكى، اللە نىڭ نامى بىلەن قدسەمكى ئەگەر ئۇ بىرەرسىگە ئۆيلىنىش تەلىپىنى قويىسا، رەت قىلىنىمايدىغان كىشى، شۇنىڭقاڭلا، ئەگەر بىر كىشىگە شاپائەت قىلسا، شاپائىتى قوبۇل قىلىنىدىغان كىشى دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىم تۇردى. ئاندىن يەنە بىركىشى ئۆتتى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېنىدىكى كىشىگە: «بۇ كىشىگە قانداق قارايسەن؟» دېدى. ئۇ كىشى: ئى اللە نىڭ پېيغەمبىرى! بۇ كىشى مۇسۇلمانلارنىڭ كەمبەغەل كىشىلىرىدىن، ئەگەر ئۇ بىرەرسىگە ئۆيلىنىش تەلىپى قويىسا رەت قىلىنىدىغان ۋە شاپائەت قىلسا شاپائىتى قوبۇل قىلىنىمايدىغان، سۆز قىلسا گېپى ئېتىۋارغا ئېلىنىمايدىغان كىشى دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن دەۋاتقان بۇ ئاجىز كىشى سەن يۈقىرىدا دېگەن ھېلىقى كىشىلەرەدە كەلەردىن زېمىنغا توشقىچە بولغىنىدىن ياخشىدۇر» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

254/3 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «احتججت الجنة والنار فقالت النار: في الجبارون والمتكبرون، وقالت الجنة: في ضعفاء الناس ومساكينهم فقضى الله بينهما: إِنَّكُمْ جَنَّةٌ رَحْمَتِي أَرْحَمْتُكُمْ بِكُمْ مَنْ أَشَاءَ، وَإِنَّكُمْ نَارٌ عَذَابِي أَعْذَبْتُكُمْ بِكُمْ مَنْ أَشَاءَ، ولكلِّكمَا عَلَيْهِ مِلْوَاهَا» رواه مسلم.

254/3 - ئىبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت بىلەن دوزاخ مۇنازىرىلىشىپ، دوزاخ: مەندە زۇلۇم قىلغۇچىلار ۋە تەكەببۇر كىشىلەر بار، دەيدۇ. جەننەت: مەندە كىشىلەرنىڭ ئاجىزلىرى ۋە مىسکىنلىرى بار، دەيدۇ. اللە تائالا ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم قىلىپ: جەننەت! سەن بولساڭ مېنىڭ رەھمىتىم، مەن سەن ئارقىلىق خالغان كىشىلەرگە رەھىم قىلىمەن. دوزاخ! سەن بولساڭ مېنىڭ ئازابىم مەن سەن ئارقىلىق خالغان كىشىنى ئازابلايمەن ھەمە ئىككىخىلارنى توشۇزۇش مېنىڭ ئىشىم، دېگەن». [مؤسلمدىن]

255/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَرْزَعُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْوَضَتِهِ» متفقٌ عليه.

255/4 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قيامت كۈنى بەستلىك، سېمىز بىر كىشى كېلىدۇ، اللە نىڭ نەزىرىدە ئۇنىڭ پاشنىڭ قانىتىچىلىكىمۇ ئېتىۋارى بولمايدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

256/5 - عنه أنَّ امرأةً سوداءً كَانَتْ تَقُمُ المسجد، أوْ شَابَابًا، فَقَدَهَا، أوْ قَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ، فَقَالُوا: مات. قَالَ: «أَفَلَا كُنْشُمْ آذَثَتْمُونَيْ» فَكَانُهُمْ صَعَرُوا أَمْرَهَا، أَوْ أَمْرُهُ، فَقَالَ:

ذلۇنى عَلَى قَبْرِهِ فَدُلُوْهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورُ مُلُوَّةٌ ظُلْمَةٌ عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُتَوَرَّهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ» متفقٌ عليه.

قوله: «تَقْمُ» هو بفتح التاء وضم القاف؛ أي تكثُسُ. «وَالْقَمَامَةُ»: الكُناسَةُ. «وَأَذْتَشُونِي» يمد الهمزة؛ أي: أعلم ثموني.

256/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەسچىتنى سۈپۈرىدىغان بىر قارا تەنلىك ئىيال بار ئىدى ياكى بىر ياش بالا بارئىدى<sup>(1)</sup>. ئۇ يوقاپ كېتىۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئىيالنى ياكى ياشنى سورىدى. كىشىلەر: ئۆلۈپ كەتتى، دېيشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر نېمىشقا ماڭا خەۋەر قىلىپ قويىمىدىڭلار؟» دېدى. ئۆلار ئۇنىڭ ئىشىنى كىچىك سانىغاندەك قىلاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مېنى ئۇنىڭ قەبرىسىگە باشلاپ ئېلىپ بېرىڭلار» دېدى. كىشىلەر باشلاپ ئېلىپ باردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا ناماز ئوقۇدى، ئاندىن كېيىن: «بۇ قەبرىلەرنىڭ ئىگىلىرىگە ھەققەتەن زۇلمەتلەر توشۇپ كەتكەن، اللە مېنىڭ ئۆلارغا ئوقۇغان نامىزىم ئارقىلىق ئۆلارنىڭ قەبرىلىرىنى ھەققەتەن نۇرلاندىرىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

257/6 - وعنہ قال : قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «رَبَّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ مَدْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرُرَهُ» رواه مسلم.

257/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرنىڭ ئىشىكلىرىنىڭ ئالدىدىن قوغلىۋېتىلىدىغان، چاچلىرى پاچپايغان، ئۇستى بېشى تۈپا باسقان بەزى كىشىلەر بار، ئەگەر ئۆلار اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىم قىلسا، اللە ئۆلارنىڭ قەسىمىنى ئورۇنلاپ بېرىدى». [مۇسلىمدىن]

258/7 - وعن أسماء رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا عَامَةً مِنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَاصْحَابُ الْجَدَّ مَحْبُوسُونَ غَيْرُ أَنَّ اَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمْرِبُوهُمْ إِلَى النَّارِ. وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَةً مِنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ» متفقٌ عليه.

”والجَدَّ“ بفتح الجيم: الحظُّ والغنى . وقوله: ”محْبُسُونَ“ أي: لم يُؤْدَنْ لهُمْ بَعْدُ في دُخُولِ الجَنَّةِ.

258/7 - ئۇسامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مَنْ جَهَنَّمَ تَنِّيكِهِ تُؤْرِدُهُ، ئۇنىڭغا كىرگەن كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى مىسکىنلەر ئىدى. دوزاخ ئەھلىلىرىدىن دوزاخقا بۇيرۇلغاننى ھېسابقا ئالمىغاندا، بايلىق ئىگىلىرى جەننەتكە كىرىشكە لايق بولسىمۇ، ئۆلار جەننەتكە مىسکىنلەردىن كېيىن كىرىش ئۈچۈن توختىتىپ قويۇلۇپتۇ. مەن دوزاخ ئىشىكىدە تُؤْرِدُهُ، ئۇنىڭغا كىرگەن كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى ئاياللار ئىدى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

259/8 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا تَلَاقَهُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَصَاحِبُ جُرْيَجَ، وَكَانَ جُرْيَجَ رَجُلًا عَابِدًا، فَائْتَهُ صَوْمَةً فَكَانَ فِيهَا، فَأَتَهُ أَمْلَهُ وَهُوَ

<sup>(1)</sup> زادى قايسىسى ئىكەنلىكىنى رىۋايەت قىلغۇچىنىڭ ئىسىدە ئىنسىق قالىغان.

يُصلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، قَالَ: يَا رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ فَانْصَرَفَتْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَائِثُ وَهُوَ يُصَلِّي، قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، قَالَ: أَيْ رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي. فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَائِثُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ فَقَالَ: أَيْ رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي، فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ لَا تُمْثِلُ حَتَّى يُنْظَرَ إِلَيْكُو وُجُوهُ الْمُوْسَاتِ. فَتَذَكَّرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ جُرَيْجًا وَعِبَادَتَهُ، وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغِيَّ يُتَمَثَّلُ بِحُسْنِهَا، فَقَالَتْ: إِنْ شَئْتُمْ لَا قُنْتَهُ، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ، فَلَمْ يُلْتَقِتْ إِلَيْهَا، فَأَتَتْ رَاعِيَّا كَانَ يَأْوِي إِلَى صُومُعَتِهِ، فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَقَعَ عَلَيْهَا. فَحَمَلَتْ، فَلَمَّا ولَدَتْ قَالَتْ: هُوَ مِنْ جُرَيْجَ، فَأَتَوْهُ فَاسْتَنْزَلُوهُ وَهَدَمُوا صُومُعَتَهُ، وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ، قَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالُوا: زَيَّنْتُ بِهَذِهِ الْبَغِيِّ فَوَلَدْتُمْنِي. قَالَ: أَيْنَ الصَّبِيُّ؟ فَجَاءَوْهُ قَالَ: دَعُونِي حَتَّى أُصْلِي فَصَلَّى، فَلَمَّا افْتَرَضَ أَثَى الصَّبِيُّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: يَا غُلَامُ مَنْ أَبُوكَ؟ قَالَ: فُلَانُ الرَّاعِي، فَأَقْبَلُوا عَلَى جُرَيْجَ يَقْبَلُونَهُ وَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ وَقَالُوا: تَبَّنِي لَكَ صُومُعَتَكَ مِنْ ذَهَبِي قَالَ: لَا، أُعِيدُوهَا مِنْ طِينٍ كَمَا كَانَتْ، فَفَعَلُوا. وَبَيْنَا صَبِيٌّ يَرْضُعُ مِنْ أُمِّهِ، فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى دَابَّةٍ فَارِهَةٍ وَشَارَةٍ حَسَنَةٍ فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَ هَذَا، فَتَرَكَ الشَّدْنِي وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ قَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدَنِيهِ فَجَعَلَ يَرْتَضِعُ فَكَانَيْ أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحْكِي ارْتِضَاعَهُ يَأْتِبُعُهُ السَّبَابَةُ فِي فِيهِ، فَجَعَلَ يَمْصُهَا، قَالَ: «وَمَرُوا بِجَارِيَّةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا، وَيَقُولُونَ: زَيَّنْتَ سَرْقَتْ، وَهِيَ تَقُولُ: حَسَنِي اللَّهُ وَيَعْمَلُ الْوَكِيلُ». فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهَا، فَتَرَكَ الرُّضَاعَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا قَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا، فَهَنَالِكَ تَرَاجَعَا الْخَرِيْثُ فَقَالَتْ: مَرَّ رَجُلٌ حَسَنُ الْمَيْنَةَ قَتَلَتْ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهُ قَتَلَتْ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، وَمَرُوا بِهَذِهِ الْأَمْةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ: زَيَّنْتَ سَرْقَتْ، فَقَتَلَتْ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهَا قَتَلَتْ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا، قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ كَانَ جَبَارًا قَاتَلَتْ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، وَإِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ لَهَا زَيَّنْتَ، وَلَمْ تَزِنْ، وَسَرْقَتْ، وَلَمْ يَسْرِقْ، فَقَتَلَتْ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا». متفق عليه.

”الْمُوْسَاتُ“: بضم الميم الأولى، وإسكان الواو وكسر الميم الثانية وبالسين المهملة وهن الزوابني. والمُوْسَة: الزانية. قوله: «دَابَّةٌ فَارِهَةٌ» بالفاء: أي حافظة تفيسة. «الشَّارَةُ» بالشين المعجمة وتحقيق الراء: وهي الجمال الظاهر في البيعة والملابس. ومعنى ”تراجعا الحديث“ أي: حدثت الصبي وحدتها، والله أعلم.

259/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەرەلەيەسسىسالام مۇنداق دېگەن: «بۇشۇكتىكى چاغدا سۆزلىگەنلەردىن پىدقەت ئۈچلا بۇۋاق بار: بۇنىڭ بىرى: ئىسا ئەلەيەسسىسالام. ئىككىنچىسى: جۇرەيجنىڭ ۋەقەلىكىدىكى بۇۋاق. جۇرەيچ دېگەن كىشى بىر ئىبادەتكار كىشى ئىدى. ئۇ ئىبادەتخانىدىن بىرىنى سېلىپ شۇ يەردە تۈراتتى. بىر كۇنى ئۇنىڭ ئانىسى ئۇ ناماز ئوقۇۋاتقان ۋاقتتا كېلىپ: ئى جۇرەيچ! دېلى. جۇرەيچ: ئى رەببىم! ئانام ۋە نامىزىم (قايسىسغا تۈرسام بولار) دەپ نامىزىنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى. ئانىسى كېتىپ قالدى. جۇرەيچ ئەتسى يەنە ناماز ئوقۇۋاتقاندا ئانىسى كېلىپ: ئى جۇرەيچ! دېلى. جۇرەيچ: ئى رەببىم! ئانام ۋە نامىزىم (قايسىسغا تۈرسام بولار) دەپ نامىزىنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى. ئۇنىڭ ئەتسىسىم شۇنداق بولدى. شۇنىڭ بىلەن ئانىسى: ئى الله! جۇرەيچ

بۇزۇق خوتۇنلارنىڭ يۈزىگە قارىمىغىچە ئۇنىڭ جېنىنى ئالما، دەپ دۇئا قىلىدى. (بۇ دۇئانىڭ سەۋەبى بىلدەن مۇنداق ئىش يۈز بەردى) ئىسرايىل ئەۋلادلىرى جۇرەيچ ۋە ئۇنىڭ ئىبادەتلەرى توغرىسىدا سۆزلىشىپ ئولتۇراتتى. چىرايلىقلقى بىلدەن تىلغا ئېلىنىدىغان بىر بۇزۇق خوتۇن بولۇپ ئۇ: ئەگەر خالساشىلار مەن ئۇنى ئازدۇرۇۋېتىمەن، دەپ جۇرەيچىنى ھەرخىل ئۇسۇللار بىلدەن ئۆزىگە قاراتماچى بولدى. جۇرەيچ ئۇنىڭغا قارىمىدى. بۇ خوتۇن جۇرەيچىنىڭ ئىبادەتخانىسىدا تۈرىدىغان بىر پادىچىنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۇنى ئۆزىگە قارىتتىللە. پادىچى ئۇنىڭغا چېقلىپ قويىدى. ئۇ خوتۇن ھامىلدار بولۇپ قالدى. بالا تۈغۈلغاندا ئۇ خوتۇن: بۇ جۇرەيجدىن بولغان بالا، دەپ تۇرۇۋەللە. كىشىلەر جۇرەيچىنى ئىبادەتخانىسىدىن تارتىپ چقىرىپ ئىبادەتخانىسىنى چېقىپ، ئۇنى ئۇرغىلى تۇردى. جۇرەيچ: بۇ نېمە قىلغىنىڭلار؟ دېۋىدى. كىشىلەر: سەن بۇ خوتۇن بىلدەن زىنا قېپتىكەنسەن ئۇ بالىنى تۈغۈپتۇ، دېگەندە، جۇرەيچ: قېنى ئۇ بالا؟ دېۋىدى. ئۇلار ئۇ بالىنى كېلىپ كەلدى. جۇرەيچ: مېنى قويۇپ بېرىڭلەر ناماز ئوقۇۋالا، دېۋىدى. ئاندىن نامازنى ئوقۇپ بولۇپ بالىنىڭ يېنىغا كېلىپ بالىنىڭ قورسقىغا قولىنى سانجىپ تۈرۈپ: ئى بالا! ئاتاك كىم؟ دېۋىدى. بالا: پالانى پادىچى، دەپ جاۋاب بەردى. (بۇنى ئائىلىغان كىشىلەر) جۇرەيچىنىڭ ئەتراپىغا يېغىلىشىپ ئۇنى سۆيۈشكىلى تۇردى ۋە ساڭا ئالتۇنىدىن بىر ئىبادەتخانا سېلىپ بېرىڭلەر، دېۋىدى. جۇرەيچ: ياق، مېنىڭ ئىبادەتخانامىنى لايىدىن ئەسلىدىكىدەك قايتا سېلىپ بېرىڭلەر، دېۋىدى. كىشىلەر شۇنداق قىلىپ بەردى.

**ئۇچىنچىسى:** ئانسى ئېمىستۇراتقان بىر كىچىك بالا بولۇپ، ئانسى ئېسىل، چىرايلىق ئاتقا مېنىپ ئۆتۈپ كېتتۇراتقان كېلىشكەن بىر كىشىنى كۆرۈپ: ئى الله! بالامنى مۇشۇ كىشىدەك قىلىۋەتكەيسەن دېۋىدى. بالا ئېمىشتىن توختاپ ھېلىق كىشىگە قاراپ بېقىپ: ئى الله مېنى بۇ كىشىدەك قىلمىغىن، دەپ قويۇپ ئانسىنى ئېمىشنى داۋاملاشتۇردى. ئەبۇھۇرەيرە: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇ بالىنىڭ ئېمىشنى دوراپ كۆرسەتكۈچ بارماقنى ئاغزىغا تىقىپ شوراپ بەرگەنلىكى ھازىرقىدەك كۆز ئالدىمدا تۈرۈپتۇ دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېۋىدى «ئانا - بالا ئىككىسى كىشىلەر "زىنا قىلىدەك، ئوغرىلىق قىلىدەك"» دەپ ئۇرۇۋاتقان بىر قىزنىڭ يېنىدىن ئوتتى. ئۇ قىز بولسا: الله ماڭا كۈپايدۇر، الله نېمە دېگەن ياخشى ۋە كىل؟ دەيتتى. بۇنى كۆرگەن ئانا: ئى الله! بالامنى بۇ قىزدەك قىلىپ قويىما، دېۋىدى. بالا ئېمىشنى توختىپ ئۇ قىزغا قاراپ: ئى الله مېنى مۇشۇ قىزدەك قىلىپ قويىغىن، دېۋىدى. شۇنىڭ بىلدەن ئانا - بالا ئىككىيلەن بۇ ئىشلار ئۇستىدە مۇنازىرىلىشىپ قالدى. ئانسى: كېلىشكەن بىر ئادەم ئۆتىۋىدى. بالامنى مۇشۇ كىشىدەك قىلىپ قويىغىن دەپ دۇئا قىلسام، ئى الله! مېنى ئۇ كىشىدەك قىلىپ قويىمغىن دەيسەن، كىشىلەر بىر دېدەكنى: زىنا قىلىدەك، ئوغرىلىق قىلىدەك، دەپ ئۇرۇپ كېتتۇنىدى: ئى الله بالامنى بۇ قىزدەك قىلىپ قويىمغىن دېسەم، ئى الله! مېنى شۇ قىزدەك قىلىپ قويىغىن دەيسەنخۇ دېگەندە، ئۇ بالا: سەن دېگەن ھېلىقى ئادەم بولسا زالىم كىشى ئىدى. شۇڭا ئى الله! مېنى مۇشۇ كىشىدەك قىلىپ قويىمغىن، دېدیم. كىشىلەر: «زىنا قىلىدەك، ئوغرىلىق قىلىدەك» دەپ ئىيېلىگەن ئۇ قىز بولسا زىنا قىلمىغان، ۋە ئوغرىلىقىمۇ قىلمىغان. پاك قىز ئىدى. شۇڭا مەن: ئى الله! مېنى ئاشۇ قىزدەك قىلىپ قويىغىن دېدیم». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

يېتىم ئوغۇل ۋە يېتىم قىزلارغا مېھربانلىق قىلىش، ئاجىزلارغا ۋە مىسکىنلەرگە، دىلى سۈنۇق كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىش، ئۇلارغا شەپقەت قىلىش ۋە ئۇلارغا كېچىك پېئىل بولۇپ ئۇلارنى قانات ئاستىغا ئېلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ»** (مۇمىنلەرگە كەمتر بولغان)<sup>(1)</sup>  
**«وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاءِ وَالْعَشَيْرِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا»** (سەن پەرۋەردىگارنىڭ رازىلىقنى تىلىپ ئەتسىگەن - ئاخشامدا ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىدىغانلار (يەنى ئاجىز، كەمبەغەل مۇسۇلمانلار) بىلەن سەۋىرچان بولغان حالدا بىللە بولغان، ھاياتى دۇنيانىڭ زىبۇ - زىننەتلەرىنى (يەنى مۇشرىكلارنىڭ چوڭلۇرىنى سۆھبىتىنى) دەپ، ئۇلارنى كۆزگە ئىلمىاي قالىغان)<sup>(2)</sup> **«فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ. وَأَمَّا السَّاُولَ فَلَا تَنْهَرْ»** (يېتىمنى خارىلما، سائىلغا قوبالىق قىلما)<sup>(3)</sup> **«أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِنِينَ»** (دىنى ئىنكار قىلغان ئادەمنى كۈرۈمۇ؟ ئۇ يېتىمنى دوشىكىللەيدىغان، مىسکىنگە تاماق بېرىشنى تەرغىب قىلىمايدىغان ئادەمدۇر)<sup>(4)</sup>.

260/1 - عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ نَفَرَ ، فقال المُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اطْرُدْ هُؤُلَاءِ لَا يَجْتَرِئُونَ عَلَيْنَا ، وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هُذِئِلِ وَبِلَالٌ وَرَجُلٌ لَنْسَتُ أَسْمِيهِمَا ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُعَ فَحَدَثَ نَفْسُهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : **«وَلَا تَطْرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاءِ وَالْعَشَيْرِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ»** رواه مسلم.

260/1 - سەئىد ئىبىنى ئەبۇۋە ققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىز ئالىتە كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە ئىدۇق. مۇشرىكلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئۇلارنى قوغلىۋەتكىن، ئۇلار بىزلىر بىلەن بىللە ئۇلتۇرۇشقا لايق ئەمەس، دېلى. ئۇ ئالىتە كىشى مەن ۋە ئىبىنى مەسئۇد، ھۆزەيل قېبىلىسىدىن بىر كىشى، بىلال ۋە يەنە ئىككى كىشى بار ئىدى. ئۇ كىشىنىڭ ئىسمىنى ئاتىمايمەن، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆڭلۈگە الله خالىغان نەرسە كەچتى. كاپسەلارنىڭ بۇ گېپىگە قارىتا ئۆزى ئىچىدە ئويلىشىپ قالدى. شۇ چاغدا الله تائالا: (الله نىڭ رازىلىقنى تىلىپ ئەتسىگەن - ئاخشامدا پەرۋەردىگارىغا ئىبادەت قىلىدىغانلارنى يېنىڭدىن قوغلىۋەتمىگىن)<sup>(5)</sup> دېگەن ئايەتنى نازىل قىلىدى. [مؤسسىمدىن]

261/2 - وعن أبي هُبَيْرَةَ عَائِدَةَ بْنَ عُمَرَ الْمَزَنِيِّ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرُّضْوَانِ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَتَى عَلَى سُلْمَانَ وَصُهَيْبَ وَبِلَالَ فِي نَفَرٍ فَقَالُوا : مَا أَخَذْتَ سَيُوفَ اللَّهِ مِنْ عُدُوِّ اللَّهِ مَا حَدَّهَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَتَقُولُونَ هَذَا لِشَيْخِ قُرَيْشٍ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَأَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ : يَا أَبَا

<sup>(1)</sup> سۈرە هجر 88 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە كەھق 28 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە زەھا 9 — 10 - ئايەتلەر.

<sup>(4)</sup> سۈرە مائۇن 1 — 3 - ئايەتكەچە.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئەنئام 52 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

بَكْرٌ لَعْلَكَ أَغْضَبَهُمْ؟ لَئِنْ كُنْتَ أَغْضَبَهُمْ لَقَدْ أَغْضَبَتْ رَبِّكَ؟ فَأَتَاهُمْ فَقَالٌ: يَا إِخْوَاتَهُ أَغْضَبْتُكُمْ؟ قَالُوا: لَا، يَعْفُرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِيٌّ. رواه مسلم.

قوله "ما حذها" أي: لم تستوف حقها منه. قوله: "يا أخي" روی بفتح الهمزة وكسر الخاء وتحفيف الباء، وروی بضم الهمزة وفتح الخاء وتشديد الباء.

261/2 - ئېبۇھۇزىرىھ ئائىز ئىبىنى ئەملى مۇزەنسى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ كىشى بولسا، رىزۋان<sup>(1)</sup> بىيىتىگە قاتتاشقانلاردىن ئىدى. سەلمان، سۇھىيىپ ۋە بىلال قاتارلىق بىر قانچە كىشىلەرنىڭ قېشىغا ئېبۇسۇفيان كەلدى. ئاندىن ئۇلار: اللَّهُ نِىڭ قېلىچلىرى اللَّهُ نِىڭ دُوشەنلىرىنى لايىق رەۋىشتە تۇتالىمىدى، دېيىشتى. ئېبۇھۇزىرىھ ئەزىز كىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: سىلەر بۇ سۆزنى قۇرەيشىنىڭ چوڭلىرى ۋە كاتىلىرىغا دەمىسىلەر؟ دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ بۇ گەپتنى خەۋەرلەندۈردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئېبۇھۇزىرىھ كىرى! ئېھتىمال سەن ئۇلارنى خاپا قىلىپ قوبىداڭ، ئەگەر ئۇلارنى غەزەپلەندۈرۈپ قويىساڭ، اللَّهُ سَاڭا غەزەپلىنىدۇ» دېدى. ئېبۇھۇزىرىھ كىشىغا كېلىپ: ئى قېرىنىداشلار! سىلەر خاپا بولۇڭلارمۇ؟ دېدى. ئۇلار: ياق، ئى قېرىنىدىشىم، اللَّهُ سىنى مەغپىرەت قىلسۇن، دېدى. [مؤسلمىدىن]

262/3 - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أنا وكافلُ اليتيم في الجنة هكذا وأشار بالسبابة والوسطى، وفرج بيتهما». رواه البخاري.  
و "كافلُ اليتيم" : القائم بأموره.

262/3 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يېتىملارغا ئىگە بولغۇچىلار، مەن بىلەن جەننەتتە مانا مۇشۇنداق بىللە بولىدۇ» دەپ كۆرسەتكۈچ بارمىقى بىلەن ئوتتۇرا بارمىقىنى ئېچىپ تۈرۈپ كۆرسەتكەن. [بۇخارىدىن]

263/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كافلُ اليتيم له أو لغيره. أنا وهو كهاتين في الجنة» وأشار الرأوى وهو مالك بن أنس بالسبابة والوسطى. رواه مسلم.  
وقوله صلى الله عليه وسلم: «اليتيم له أو لغيره» معناه: قريبة، أو الأجنبي منه، فالقريب مثل أن تكفله أمه أو جده أو أخوه أو غيرهم من قرابة، والله أعلم.

263/4 - ئېبۇھۇزىرىھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەيلى ئۆزىنىڭ بولسۇن، (ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنىڭ بولسۇن) مەيلى باشقىلارنىڭ بولسۇن يېتىملارغا ئىگە بولغۇچى بىلەن مەن جەننەتتە مۇشۇنىڭغا ئوخشاش بىللە بولىمەن» دېدى، شۇنىڭ بىلەن ھەدىس رىۋايىت قىلغۇچىلاردىن بىرى بولغان مالىك ئىبىنى ئەنھەس كۆرسەتكۈچ بارمىقى بىلەن ئوتتۇرا بارمىقىنى ئېچىپ تۈرۈپ كۆرسەتكەن. [مؤسلمىدىن]

<sup>(1)</sup> («ھۇدەبىبىيە» دېگەن يەردىكى دەرخانىڭ ئاستىدا ساھابىلەر تاكى بىر ئادەم قالغۇچىلىك مەككە مۇشرىكلىرى بىلەن ئۇرۇشۇش ئۈچۈن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قول بەركەنلىكىنى "رىزوان بەيئىتى" دەپ ئاتايدۇ.

264/5 - وعنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : **«لَيْسَ الْمُسْكِنُ الَّذِي تَرَدَّدَ الثَّمَرَةُ وَالثَّمَرَاتُ، وَلَا الْلُّقْمَةُ وَاللُّقْمَاتُ إِنَّمَا الْمُسْكِنُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ»** متفق عليه.

وفي رواية في "الصحيحين" : **«لَيْسَ الْمُسْكِنُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرَدَّدَ الْلُّقْمَةُ وَاللُّقْمَاتُ، وَالثَّمَرَةُ وَالثَّمَرَاتُ، وَلَكِنَّ الْمُسْكِنَ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيًّا يُغْنِيهُ، وَلَا يُفْطَنُ إِلَيْهِ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُولُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ»**.

264/5 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «باشقىلارنىڭ ئىشك ئالدىن بىر - ئىككى تال خورما ۋە بىر - ئىككى لوقما تائام بىلەن قايتقان ئادەم مىسکىن ئەمەس، ھەققىي مىسکىن دېگەن ئىپپەت قوغلىشىدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

يەنە بىر رىۋايەتتە : «كىشىلەرنى ئايلىنىپ بىر - ئىككى لوقما ۋە بىر - ئىككى تال خورما بىرسە قايتىپ كېتىدىغان كىشى مىسکىن ئامەس، مىسکىن دېگەن ئۆزىنى بەجاجەت قىلغىدەك بايلىق تاپالمايدىغان ۋە ئۇنىڭ ئاجزىلىغى سېزىلمىكچە ئۇنىڭغا سەدىقىمۇ بېرىلمەيدىغان، كىشىلەردىن تىلەشنى خالمايدىغان كىشىدۇر» دېلىككەن.

265/6 - وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : **«السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِنِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»** وأحسىبه قال : **«وَكَالْقَائِمِ لَا يَفْشِرُ، وَكَالصَّائِمِ لَا يُغْطِرُ»** متفق عليه.

265/6 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «تۈل خوتۇنلارنىڭ ۋە مىسکىنلەرنىڭ ھاجىتنى راۋا قىلىش ئۈچۈن تىرىشقاچى ئادەمكە الله يولىدا جەداد قىلغانغا ئوخشاش ساۋاپ بېرىلىدۇ» دېدى ۋە يەنە «ھەمىشە نامازادا تۇرغانغا ۋە ئۆزۈلدۈرمەي روزا تۇتقانغا ئوخشاش ساۋاپ بېرىلىدۇ» دېدى دەپ ھېسابلايمەن. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

266/7 - وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : **«شَرُّ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُمْتَعَهَا مَنْ يَأْتِيَهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ قَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ»** رواه مسلم.

وفي رواية في الصحيحين عن أبي هريرة من قوله : **«يُشَنَّ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُشَرَّكُ الْفَقَرَاءُ»**.

266/7 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «تائامنىڭ يامىنى توينىڭ تائامىسىدۇر. ئۇنىڭغا ئۆزلىكىدىن كېلىدىغان كىشىلەر (يەنى مىسکىنلەر) چەكلىنىپ، كېلىشنى خالاپ كەتمەيدىغان كىشىلەر (يەنى بايilar) چاقرىلىدۇ. كىمكى چاقرىلغان يەرگە بارمسا الله ۋە الله نىڭ رەسۋىلغا ئاسىي بولغان بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]  
يەنە بىر رىۋايەتتە : «توينىڭ تائامى دېگەن يامان، ئۇنىڭغا بايilar چاقرىلىپ، كەمبەغەللەر تاشلاپ قويىللىدۇ» دېلىككەن<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> بۇ ھەدستە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توينىڭ ئىشىنى هارام ياكى مەكروه دېمەكچى ئامەس، بەلكى تارىختىن بۇيان ئىنسانلارنىڭ توبىدىن ئىبارەت ئاشۇنداق كاتتا زىياپتەلەرگە كەمبەغەللەرنى ئارىلاشتۇرمائى ئادەتلەنىپ كەلگەنلىككە ئاغرىنىپ، ئىلاچى بولسا توبىلىرىمىزغا كەمبەغەللەرنىمۇ چاقرىشنى ئۆمىد قىلىپ دېگەن سۆزىدۇ.

267/8 - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ حَالَ جَارِيَتِينَ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ كَهَائِيْنِ» وَضَمَّ أَصَابَعَهُ . رواه مسلم.  
”جاريتين“ أي: ينتين.

267/8 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئىككى قىزىنى ھەتتا بالاغەتكە يەتكىچىلىك باقسا، قىيامىت كۈنى ئۇ من بىلەن مۇشۇنداق كېلىدۇ، دەپ ئۆزىنىڭ بارماقلرىنى جۈپىلىدى ». [مؤسلمىدىن]

268/9 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلَتْ عَلَيْهِ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا ابْنَاتَنِ لَهَا تَسْأَلُ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةً وَاحِدَةً، فَأَعْطَيْتُهَا إِلَيْهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا، فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: «مَنْ ابْتَلَى مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ يُشَيِّعُ فَاحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِرَايْنَ النَّارِ» متفق عليه.

268/9 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، مېنىڭ قېشىمغا بىر ئايال ئىككى قىزى بىلەن كىرىپ بىر نەرسە سورىدى. مەن بىر خورمىدىن باشقا بەرگىدەك ھېچ نەرسە تاپالىدىم ۋە ئۇنى ئۇ ئايالغا بەردىم. ئۇ ئايال ئۇنى ئوتتۇرىدىن ئىككى قىلىپ ئىككى قىزىغا بەردى. ئۇ ئايال ئۇنىڭدىن يېمىدى. ئاندىن ئۇ ئورنىدىن تۈرۈپ چىقىپ كەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىرگەندە ئۇنىڭغا بۇ ئىشنى خەۋەر قىلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى مۇشۇنداق قىزلار بىلەن سىنالسا ئۇ كىشى ئۇ قىزلارغا ياخشىلىق قىلغان بولسا، ئۇ قىزلار ئۇ كىشى ئۈچۈن دوزاختىن پەرده بولسىدۇ» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

269/10 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: جَاءَتِنِي مَسْكِينَةٌ تَحْمِلُ ابْنَتَيْنِ لَهَا، فَأَطْعَمْتَهَا ثَلَاثَ تَمْرَاتٍ، فَأَعْطَتَنِي كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً وَرَفَعْتُ إِلَيْهَا تَمْرَةً لِتَأْكُلُهَا، فَاسْتَطَعْتُهَا ابْنَتَاهَا، فَشَقَّتِ الْتَّمْرَةُ الَّتِي كَانَتْ تُثِيدُ أَنْ تَأْكُلُهَا بَيْنَهُمَا، فَأَعْجَبَنِي شَأْنُهَا، فَذَكَرْتُ الَّذِي صَنَعْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ، أَوْ أَعْنَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ» رواه مسلم.

269/10 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، مېنىڭ قېشىمغا ئىككى قىزىنى كۆتۈرۈلەغان بىر مىسکىن ئايال كىرىدى. مەن ئۇنىڭغا ئۈچ دانە خورما بەردىم. ئۇ ئايال ھەر ئىككى قىزىغا بىردىن خورمىنى بەردى. بىرىنى ئۆزى بېيىش ئۈچۈن ئاغزىغا ئاپىرىۋىدى، ئىككى قىز ئۇنىمۇ يېڭۈزۈپ قويۇشنى تەلەپ قىلدى. ئۇ ئايال ئۇنىمۇ بۆلۈپ ئۇ ئىككىسىگە يېڭۈزۈپ قويىدى. مەن ئۇنىڭ ئىشىدىن ئەجهپلىنىپ بۇ ئىشنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۆزلەپ بەردىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «هەقىقتەن شۇ ئىشنىڭ سەۋەبى بىلەن الله ئۇ ئايالغا جەننەتنى ۋاجىب قىلدى. ياكى دوزاختىن ئازاد قىلدى» دېدى. [مؤسلمىدىن]

270/11 - وعن أبي شریع حُوَيْلَدَ بْنِ عَمْرُو الْخَنْزَاعِيِّ رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَحَرِّ حَقَّ الْضَّعِيفَيْنِ الْيَتَمَّ وَالْمَرْأَةِ» حديث حسن صحيح رواه النساء بإسناد جيل.

ومعنى "أَخْرَجَ" : أَخْرَجَ الْحَرَجَ، وَهُوَ إِلَّا مَنْ ضَيَّعَ حَقَّهُمَا، وَأَحَدُّ مَنْ ذَلِكَ تَهْذِيرًا بَلِيغًا، وَأَزْجَرَ عَنْهُ زَجْرًا أَكِيدًا.

11/270 - خۇۋەپىلىد ئىبىنى ئەمەرى خۇزايىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى الله! مەن يېتىم ۋە تۈل ئايال كىشىدىن ئىبارەت ئىككى ئاجىزنىڭ ھەققىنى يەۋېلىشنىڭ نەقەدەر چوڭ گۇناھ ئىكەنلىكىدىن قاتىق ئاگاھلاندۇرىمەن». [نەسەئىدىن]

271/12 - وعن مُضْعِبٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى سَعْدًا أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تُنْصَرُونَ وَثُرَزُونَ إِلَّا يَضْعُفُ أَكُمْ» رواه البخاري هەكىدا مُرسلاً، فَإِنْ مَصْبَعَ بْنِ سَعْدٍ ئَابِيعِيُّ، وَرَوَاهُ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرَ الْبَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ مُتَّصِلًا عَنْ مَصْبَعٍ بْنِ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ.

271/12 - مُؤْسَيْبٌ ئىبىنى سەئىد ئىبىنى ئەبۇۋەققا سەئىد ئىبىنى سەئىد ئىبىنى سەئىد ئىبىنى سەئىد ئىبىنى سەئىد ئۆزىدىن تۆۋەن كىشىلەردەن ئۆزىنى ئۆستۈن چاگالدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر پەقت شۇ ئاجىز كىشىلەرنىڭ سەۋەپىدىنلا نۇسەرەت ئاتا قىلىنىسلەر ۋە رىزق بېرىلىسىلەر» دېلى. [بۇخارىدىن]

272/13 - وعن أبي الدَّرْدَاءِ عُوَيْمِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«ابْغُونِي الْضُّعَفَاءَ، فَإِنَّمَا تُنْصُرُونَ، وَثُرَزُونَ بِضُعْفَائِكُمْ» رواه أبو داود بإسناد جيد.

13/272 - ئەبۇدەردا ئۇۋەيمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭىلغان ئىدىم: «مېنى ئاجىز كىشىلەر ئارىسىدىن ئىزلىڭلار، سىلەر ھەققەتەن سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىكى ئاجىز كىشىلەرنىڭ سەۋەبى بىلەن رزق بېرىلىسىلەر ۋە ياردەم بېرىلىسىلەر». [ئەبۇداؤزۇدىن]

## 34 - باب

### ئاياللار بىلەن ياخشى ئۆتۈش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ ﴿ئۇلار بىلەن چىرايلىقچە تىرىكچىلىك قىلىڭلار﴾<sup>(1)</sup> ﴿وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْلُمُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمْيِلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُّوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (قانچە تىرىشساڭلارمۇ، ئاياللىرىڭلارغا (مۇھەببەت ۋە دېلىنىڭ مايىللەغىدا) باراۋەر مۇئامىلىدە بولۇشقا ھەرگىز قادر بولالمايسىلەر، شۇنىڭ ئۈچۈن بىرسىگە پۇتۇنلىي مايىل بولۇپ، ئىككىنچىسىنى (ئېرى بارادە كەمۇ ئەمەس، يوقتە كەمۇ ئەمەس) ئېسىپ قويۇلغان ئايالدەك تاشلاپ قويىڭلار، ئەگەر (بۇ جەھەتسىكى قۇسۇرۇڭلارنى) توزەتسەڭلار، (يەنى ئۇلارغا زۇلۇم قىلىشتن) ساقلانساقلار، الله ئەلۋەتتە (سلىرگە) مەغپىرەت قىلىدۇ، رەھىم قىلىدۇ<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 19 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نىسا 129 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

273/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «استوصوا بالنساء خيراً، فإن المرأة حُلقت من ضلَع، وإن أعوج ما في الضلع أغلاه، فإن ذهبت ثقيمه كسرته، وإن تركته، لم ينزل أعوج، فاستوصوا بالنساء» متفق عليه.

وفي رواية في الصحيحين : «المرأة كالضلع إن أقمتها كسرتها وإن استمتعت بها، استمتعت وفيها عوج». .

وفي رواية لمسلم : «إن المرأة حُلقت من ضلَع، لَن تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبْتَ ثَقِيمَهَا كَسَرَتْهَا، وَكَسَرُهَا طَلَاقُهَا». .

قوله : «عوج» هو بفتح العين والواو.

273/1 - ئىبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «ئاياللارغا ياخشى نەسھەت قىلىڭلار، چۈنكى ئاياللار ئۇستۇنىكى ئەگىر قۇۋۇرغىدىن يارىتىلىدى. ئەگىر ئۇنى تۈزۈلەشكە ئۇزۇنساڭ سۇندۇرۇپ قويىسىن، ئەگىر تاشلاپ قويىساڭ ئەگرلىك ھالىتىدە تۈرۈرىدى، ئاياللارغا ياخشى نەسھەت قىلىڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋاياتتە : «ئايال كىشى قۇۋۇرغىغا ئوخشاش، ئۇنى تۈزۈلمەكچى بولساڭ، سۇندۇرۇپ قويىسىن، ئەگىر ئۇنىڭدىن پايدىلىنىمەن دېسەڭ، ئەگرلىك ھالىتىدە پايدىلىنىلايسەن» دېيلگەن. ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋاياتتىدە : «ئايال كىشى قۇۋۇرغىدىن يارىتىلىدى، ئۇ ھەرگىز ساڭا بىر خىل رەۋىشتە تۈرۈپ بەرمەيدۇ، ئەگەر پايدىلىنىمەن دېسەڭ، ئەگرلىك ھالىتىدە پايدىلىنىلايسەن، ئەگەر تۈزەيمەن دېسەڭ ئۇنى سۇندۇرۇپ قويىسىن، ئۇ قۇۋۇرغىنىڭ سۇنۇشى ئۇ ئايالنىڭ تالقىنى بېرىشتۈر». دېيلگەن.

274/2 - وعن عبد الله بن زمعة رضي الله عنه، أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يخطب، وذكر الناقة والذى عقرها، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِذ أَثْبَثْتَ أَشْقَاهَا» أثباث لها رجل عزيز، عارم منيع في رهطه «ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ، فَوَعَظَ فِيهِنَّ، فَقَالَ : «يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ فِي جَلْدِ امْرَأَتِهِ جَلْدُ الْعَبْدِ فَلَعْلَهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ» ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحْكِهِمْ مِنَ الضَّرْرَةِ وَقَالَ : «لَمْ يَضْحَكْ أَحَدُكُمْ وَمَا يَفْعُلُ؟» متفق عليه. «والعارم» بالعين المهملة والراء : هو الشَّرِّيرُ الْمُفْسِدُ، وقوله : «أَبْعَثَ» ، أي : قَامَ بِسَرْعَةِ.

274/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى زەمئە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خوتىسىنى ئاڭلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سالىھ ئەلەيھىسسالامنىڭ تۆگىسىنى ۋە ئۇنى ئۆلتۈرگەن كىشىنى تىلغا ئېلىپ : «(ئەينى ۋاقتتا سەمۇدىنىڭ ئەڭ بەتبەخت ئادىمى تۆگىنى ئۆلتۈرۈشكە ئالدىرىدى) دېگەن ئايەتنى ئوقۇپ ئۇنىڭغا ئالدىرىغان كىشى ئابرۇلىق كىشى بولۇپ، ئۇ شۇ كىشىلەر ئارىسىدىكى كۈچلۈك، ئەسکى ئادەم ئىدى» دەپ تەپسەر بەردى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاياللارنى تىلغا ئېلىپ : «ئۇلار توغرىسىدا نەسھەت قىلىدى ۋە سىلدەدىن بىرىڭلار ئۆزىنىڭ ئايالنى قۇللارنى قامچىلغاندەك قامچىلاشنى نىيەت قىلىدۇ؟ ئۇ، بەلكىم كەچ كىرگەندە ئۇ كىشى ئايالى بىلەن بىللە بولۇپ قېلىشىمۇ مۇمكىن» دېدى. ئاندىن يەل قويۇپ بەرگەن كىشىنى مەسخىرە قىلىپ

كۈلۈش توغرىسىدا نەسەھەت قىلىپ: «سىلدەرنىڭ بىرىڭلار نېمە ئۈچۈن ئۆزىمۇ سادىر قىلىپ قويىدىغان ئىش توغرىسىدا مەسخىرە قىلىپ كۈلىدۇ؟» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

275/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا يفترك مؤمنٌ مؤمنة إن كرِه منها حلقاً رضيَ منها آخر» أو قال: «غيره» رواه مسلم.

وقولُهُ: «يَفْرَكُ» هو بفتح اليماء وإسكان الفاء وفتح الراء معناه: يُبغضُ، يَقَالُ: فَرَكْتَ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا، وَفَرِكَاهَا زَوْجَهَا، بكسر الراء، يفركُها بفتحها: أَيْ: أبغضها، والله أعلم.

275/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر مۇمن كىشى يەنە بىر مۇمن ئايالنى يامان كۆرمىسۇن، ئەگەر ئۇنىڭ بىر ئەخلاقىنى يامان كۆرسە يەنە بىر ئەخلاقىغا رازى بولىدۇ». [مؤسلمىدىن]

276/4 - وعن عمرو بن الأحوص الجُشمِيِّ رضي الله عنه أَنَّهُ سمعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَوَعْظَ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا وَاسْتُوصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٍ عَنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلَكُونَ مَهْنَ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِيِّنَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبِرِّحٍ، فَإِنْ أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْعُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا، فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوْطِنَنَ فُرُشَكُمْ مِنْ تَكْرِهِنَ، وَلَا يَأْذَنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرِهُنَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ».

رواہ الترمذی وقال: حديث حسن صحيح.

قوله صلى الله عليه وسلم «عوان» أي: أسيرات، جمع عانية، بالعين المهمة، وهي الأسيرة، والعاني: الأسيير. شَبَّهَ رسول الله صلى الله عليه وسلم المرأة في دُخُولِها تحت حُكم الزوج بالأسير «والضربُ المبرح»: هُوَ الشَّاقُ الشَّدِيدُ، قوله صلى الله عليه وسلم: «فَلَا تَبْعُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا» أي: لا تطلبوا طریقاً تُحتجُونَ به عَلَيْهِنَّ وَتُؤْذِنُوهُنَّ يَهُ، والله أعلم.

276/4 - ئەمەر ئىبىنى ئەھۋەس جۇشەمىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋىدىالشىش ھەجىدە مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاثالىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: الله غا ھەمدۇسانا ئېيتقاندىن كېيىن ۋەز - نەسەھەت قىلىدى. ئاندىن: «ئاگاھ بولۇڭلار، ئاياللارغا ياخشى مۇئاىىلە قىلىڭلار، ئۇلار ھەقىقەتىن سىلدەرنىڭ ئالدىڭلاردا قولۇڭلارغا چوشكەن بىر ئەسىرگە ئوخشايدۇ، سىلەر ئۇلاردىن ئاشۇنىڭدىن باشقا نەرسىلەرگە ئىگە بولالمايسىلەر، ئەگەر ئۇلار ئۈچۈق ئاشكارا بىرەر يامانلىق سادىر قىلسا، ئۇلارنى ياتاڭ ئۆيلىرىگە تاشالاپ قويۇڭلار (بىلە ياتماسلق بىلەن جازالاڭلار) ۋە ئۇلارنى قاتىتق ئۇرمائىلار ئەگەرە ئۇلار سىلەرگە ئىتائىت قىلسا ئۇلارغا قارشى يىول ئىزدىمەڭلار، ئاگاھ بولۇڭلار، سىلەرنىڭ ئاياللىرىڭلارنىڭ ئۇستىدە ھەققىڭلار بولغىنىدەك، ئاياللىرىڭلارنىڭمۇ سىلدەرنىڭ ئۇستىڭلاردا ھەقلەرى بار. سىلدەرنىڭ ئۇلارنىڭ ئۇستىدىكى ھەققىڭلار، سىلەر يامان كۆرىدىغان كىشىلەرنى تۆشەكلىرىڭلارغا يولاتماسلق ۋە يات كىشىلەرنىڭ ئۆيگە كىرىشىگە

رۇخسەت قىلىما سلىق، ئاگاھ بولۇڭلار، ئۇلارنىڭ سىلەرنىڭ ئۇستىڭلاردىكى ھەققى ئۇلارنىڭ كىيمىلىرى ۋە تائاملىرىنى ياخشىلاشتۇر». [ترمىزىدىن]

277/5 - عن معاوية بن حيدة رضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله ما حق زوجة أحدنا عليه؟ قال: «أن تطعمها إذا طعمت، وتكسوها إذا اكتسيت ولا تضرب الوجه، ولا تقبّح، ولا تهجر إلا في البيت» حديث حسن رواه أبو داود وقال: معنى «لا تقبّح» أي: لا تقلل قبحك الله.

277/5 - مؤاپىيە ئىبىنی ھېيدە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئاياللىرىمىزنىڭ بىزنىڭ ئۇستىمىزدىكى ھەققى نىمە؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قاچان تائام يىسىڭ ئۇنىڭىمۇ يېگۈزگىن، قاچان كىيىم كىيسەڭ ئۇنىڭىمۇ كىيىگۈزگىن ۋە ئۇنىڭ يۈزىگە ئۇرمىغۇن. سەت گەپلەر بىلەن ھاقارەتلىمگىن. توشكىنى ئايىرغاندا ئۇنى تاشلاپ ئۆيىدىن چىقىپ كەتمىگىن ياكى چىقىرىۋەتمىگىن» دېدى. [ئەبۇداؤودتنى]

278/6 - عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً، وخيركم خياركم إنسانهم» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

278/6 - ئەبۇداؤودتەر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇمنلىرنىڭ ئىچىدىكى ئىخلاقى ياخشى بولغانلىرى، ئىمانى ئىڭ كامىل بولغان كىشىلەردىر. سىلەرنىڭ ئاياللىرىڭلارغا ياخشى مۇئامىلە قىلغانلىرىڭلار ئەڭ ياخشىلەرىڭلاردىر». [ترمىزىدىن]

279/7 - عن إِيَّاسٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي دُبَابٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ» فَجَاءَ عُمَرُ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ذَرْنَ النِّسَاءَ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ، فَرَحَّصَ فِي ضَرَبِهِنَّ فَاطَافَ بِالِّرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَثِيرًا يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ أَطَافَ بِالِّرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَثِيرًا يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أُولَئِكَ بِخِيَارِكُمْ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

قوله: «ذَرْنَ» هو بذال معجمة مفتوحة ثم همزة مكسورة ثم راء ساكنة ثم نون، أي: اجترأن، قوله: «أطاف» أي: أحاط.

279/7 - ئابدۇللاھ ئىبىن ئەبۇزوباب رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ ئايال بىندىلىرىنى ئۇرمائىلار». ئاندىن ئۆمر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىشىغا كېلىپ: ئاياللار ئەرلەرگە جۈرئەتلىك بولۇپ كەتتى دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنى ئۇرۇشقا رۇخسەت قىلىدى. ئاندىن كېيىن نۇرغۇن ئاياللار ئەرلەرى ئۇستىدىن شىكايت قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆيىگە كېلىشكە باشلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «نۇرغۇن ئاياللار ئەرلەرىنى شىكايت قىلىپ مۇھەممەدىنىڭ ئائىلىسى ئەتراپىنى ئايلىنىپ يۈرىدى، ئاشۇ ئاياللارنى رەنجىتكىنىڭلار ياخشى ئەمەس». [ئەبۇداؤودتنى]

280/8 - عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمَا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَخَيْرٌ مَتَاعُهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحةُ» رواه مسلم.

280/8 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيا پايدىلىنىدىغان جايىدۇر. دۇنيادىكى پايدىلىنىدىغان نەرسىلەرنىڭ ئەڭ ياخشىسى ياخشى ئايالدۇر». [مؤسسەدىن] (1)

## 35 - باب

## ئايالنىڭ ئېرى ئالدىكى مەجبۇرىيەتلەرى توغرىسدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿الرُّجَالُ قَوْمٌ عَلَى الْسَّاءِ يَمَا فَضَلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَاتَاتُ حَافِظَاتٍ لِلْعَيْبِ يَمَا حَفَظَ اللَّهُ﴾ ئەرلەر ئاياللارنىڭ ھامىلىرىدۇر. بۇ، الله نىڭ ئۇلارنىڭ بەزىسىنى بەزىسىدىن (يەنى ئەرلەرنى كۈچ - قۇۋۇت، غازاتقا چىقىش قاتارلىق جەھەتلەردىن ئاياللاردىن) ئارتۇق قىلغانلىقىدىن دۇر وە ئەرلەرنىڭ ئۆز پۇل - ماللىرىنى سەرب قىلغانلىقىدىن دۇر، (يەنى ئاياللارنىڭ نېقسى ئەرلەرنىڭ زىممىسىگە يۈكەنگەنلىكتىنى دۇر). ياخشى ئاياللار ئىتائىت قىلغۇچىلاردۇر، ئەرلىرى يېنىدا بولىغان چاڭلاردا الله نىڭ پاناھىدا ئەرلىرنىڭ ھەقللىرىنى ساقلىغۇچىلاردۇر﴾ (1).

281/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَةً إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتْ غَضْبَانَ عَلَيْهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ مُتَفَقَّعَةً عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةِ لَهُمَا: «إِذَا بَأَتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجَهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ». وَفِي رَوَايَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو مِنْ امْرَأَةً إِلَى فِرَاشِهِ كَثَابَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَأَخْطَأُ عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا».

281/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئەر ئۆزىنىڭ ئايالنى بىلە بولۇشقا تۆشەكە چاقىرسا، ئۇ ئايال ئۇنىمىسا، ئەر غۇزەپلەنگەن ھالدا يېتىپ قالسا پەرىشتىلەر ئۇ ئايالغا تاك ئاتقۇچە لهنەت ئوقۇيدۇ». [پەرىشكە كەلگەن هەددىس]

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «ئەگەر بىر ئايال ئۆزىنىڭ ئېرى بىلەن بىلە بولۇشتن باش تارتىپ يېتىپ قالسا پەرىشتىلەر ئۇ ئايالغا تاك ئاتقۇچە لهنەت ئوقۇيدۇ» دېلىگەن. يەنە بىر رىۋايدىتتە: «جېنىم ئىلکىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، ئەگەر بىر ئەر ئايالنى تۆشەكە چاقىرسا ئۇ ئايال ئۇنىمىسا، ئاسمانى ياراتقان زات ئۇ ئايالغا غۇزەپ قىلىدۇ، تاكى ئۇ ئەر ئۇ ئايالدىن رازى بولۇچە» دېلىگەن.

282/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أيضاً أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لا يَحُلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَيْذِنِهِ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذِنِهِ» متفق عليه، وهذا لفظ البخاري.

(1) سۈرە نىسا 34 - ئايالنىڭ بىر قىسىمى.

282/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئېرى يېنىدا بار ھالىتتە ئۇنىڭ رۇخسەتنى ئالماي تۇرۇپ (نەفلى) روزا تۇتۇش ئايال كىشىگە ھالال بولمايدۇ ۋە بىر كىشىنى ئەرنىڭ رۇخسەتسىز ئۆيىگە كىرىشىگە رۇخسەت قىلىشى ھالال بولمايدۇ» [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

283/3 - وعنه ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّكُمْ راعٍ، وَكُلُّكُمْ مسئولٌ عن رعيته، والأمير راعٍ، والرجل راعٍ على أهل بيته، والمرأة راعية على بيته زوجها وولده، فكُلُّكُمْ راعٍ، وَكُلُّكُمْ مسئولٌ عن رعيته» متفق عليه.

283/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ ھەممىڭلار پادىچى، سىلەرنىڭ ھەممىڭلار پاداڭلاردىن سوراق قىلىنىسىلەر. پادشاھمۇ پادىچى، ھەر بىر ئادەم ئۆز ئەھلىگە پادىچىدۇر. ئايال كىشمۇ ئېرىنىڭ ئۆيىگە ۋە ئۇنىڭ باللىرىغا پادىچى، سىلەرنىڭ ھەممىڭلار ئۆز پاداڭلارنىڭلاردىن سوراق قىلىنىسىلەر».

[برىلىككە كەلگەن ھەدس]

284/4 - وعنه أبي علي طلاق بن علي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا دعا الرَّجُلُ زَوْجَهُ لِحَاجَتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّثْوِيرِ». رواه الترمذى والنمسائى، وقال الترمذى: حديث حسن صحيح.

284/4 - تەلق ئىبىنى ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئەر ئۆزىنىڭ ئايالنى حاجىتى ئۈچۈن چاقرسا، ئۇ ئايال تونۇر بېشىدا بولسىمۇ كەلسۇن». [ترمذىدين]

285/5 - وعنه أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَوْكُنْتُ آمِراً أَحَدًا أَنْ يسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

285/5 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «ئەگەر مەن بىر كىشىنى يەنە بىر كىشىگە (ھۆرمەت قىلىش يۈزىسىدىن) سەجدە قىلىشقا بۈرۈپىدىغان بولسام، شەكسىز ئايال كىشىنى ئېرىگە سەجدە قىلىشقا بۈرۈپىتىم». [ترمذىدين].

286/6 - وعنه أم سلمة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَيُّمَا امْرَأَةٌ مَائِتَ وزوْجُهَا عنها راضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ» رواه الترمذى وقال حديث حسن.

286/6 - ئۇممۇسلىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «قانداق بىر ئايال ئېرىنىڭ رازىلىقىغا ئېرىشكەن ھالىتىدە ئۆلۈپ كەتسە، ئۇ ئايال جەننەتكە كىرىدۇ» [ترمذىدين].

287/7 - وعنه معاذ بن جبل رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَا ثُوْذِي امْرَأَةٌ زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَاتَلَتْ زَوْجَهَهُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ لَا ثُوْذِيَ قَاتَلَكَ اللَّهُ، فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكَ دُخِيلٌ يُؤْشِكُ أَنْ يُفَارِقَكَ إِلَيْنَا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

287/7 - مۇئاز ئىبىنى جەبەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «ئەگەر بىر ئايال بۇ دۇنيادا ئېرىغا ئەزىيەت بەرسە، ئۇ ئەرنىڭ (ئاخىرەتتىكى) ھۇر - پەرىلەردىن بولغان ئايالى، (ئۇ ئايالغا) اللە تائالا ساڭا لەندىت قىلسۇن! ئۇنىڭغا ئەزىيەت بەرمە، ئۇ سېنىڭ قېشىڭدا بىر مېھماندۇر، ئۇ سېنىڭدىن ئايىرىلىپ بىزلىرنىڭ قېشىمىزغا كېلىدىغانغا ئازلا ۋاقت قالدى، دەيدۇ». [ترمیزىدىن]

288/8 - وعْنَ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا تَرْكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً هِيَ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ: مِنَ النِّسَاءِ» متفقٌ عليه.

288/8 - ئوسامىه ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «مَنْ ئَمْرَلَهُ رَجُلٌ ئَيْالَلَارِ دِنْمُ زَيَانَلِقْرَاقَ بَرْ بِتَنْسِيْ قَوْيُوبْ قَوْيِمْدِسْمَ». [برلىككە كەلگەن ھەدس]

### 36 - باب

#### ئائىلگە خراجەت قىلىش توغرىسىدا

اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَعَلَى الْمَوْلَودَ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكَسْنُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ ﴿ئاتىلار - ئاسىلارنى قائىدە بويىچە يىمەك - ئىچەمەك ۋە كىيىم - كېچەك بىلەن تەمنىلەپ تۈرۈشى كېرەك﴾<sup>(1)</sup> ﴿لِيُنْفِقُ دُوْسَعَةً مِنْ سَعَيْهِ وَمَنْ قُدْرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا﴾ ﴿بای ئادەم (ئايالنى ۋە بالسىنى) ئۆزىنىڭ بايلىقغا يارىشا تەمنلىسۇن، رىزقى تار قىلىغان ئادەم اللە نىڭ ئۇنىڭغا بەرگىنىڭ يارىشا تەمنلىسۇن، (يىدەن ھەرئادەم ئۆزىنىڭ ئىقتىسادى ئەھۋالىغا يارىشا خراجەت قىلىسۇن). اللە ئىنساننى پەقەت تاققىتى يېتىدىغان ئىشقىلا تەكلىپ قىلىدۇ﴾<sup>(2)</sup> ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُحِلُّهُ﴾ ﴿الله نىڭ يولدا بەرگەن نەرسەڭلارنىڭ ئورنىنى الله تولىدۇرۇپ بېرىدۇ﴾<sup>(3)</sup>.

389/1 - وعْنَ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيَنْتَرَ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَيَنْتَرَ أَنْفَقْتَهُ فِي رَبَّةِ، وَيَنْتَرَ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مَسْكِينٍ، وَيَنْتَرَ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَظْمَمْتَهُ أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ» رواه مسلم.

289/1 - ئەبۇھۇرۇرەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سېنىڭ الله يولدا ئىشلەتكەن بىر دىنارىڭ، قول ئازاد قىلىشتا ئىشلەتكەن بىر دىنارىڭ، مىسکىنگە سەدىقە قىلغان بىر دىنارىڭ، ئائىلەڭگە ئىشلەتكەن بىر دىنارىڭنىڭ ئېچىدىن ئەجرى ئەڭ كاتتا بولغىنى، ئائىلەڭگە ئىشلەتكەن دىنارىڭدۇ». [مۇسلىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقىرە 233 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە تالاق 7 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە سەبىء 39 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

290/2 - وعن أبي عبد الله وَيَقَالُ لَهُ: أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُوْبَانَ بْنَ بُجْدَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى دَابِّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» رواه مسلم.

290/2 - پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خىزمەتچىسى ئەبۇئاپدۇر اھمان سوۋبان ئىبنى بۇجدۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ سەرپ قىلغان دىنارلىرىدىن ئەجري ئەڭ كاتتا بولىدىغىنى ئائىلىسىگە ئىشلەتكەن دىنارىدۇر. اللە يولىدا ئىشلىتىش ئۈچۈن ئاتاپ قويغان ئۇلاغا خەجلىگەن دىناردۇر ۋە اللە يولىدىكى بۇرا دەرسىگە ئىشلەتكەن دىناردۇر». [مؤسلمىدىن]

291/3 - وعن أم سَلَمَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قلت يا رسول الله، هل لي أَجْرٌ فيبني أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِمْ وَلَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا، إِنَّمَا هُمْ بْنَيَّ؟ فَقَالَ: «تَعَمَّ لَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ» متفق عليه.

291/3 - ئۇممۇسلەمە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! ئەبۇسلەمەنىڭ بالىلىرىغا قىلغان خراجىتمە ماڭا ئەجر بارمۇ؟ مەن ئۇلارنىڭ جان بېقىشى كوبىدا مۇشۇنداق، مۇشۇنداق چىچلاڭغۇلۇق ھالىتىدە تاشلاپ قويالمايمەن، ئۇلار ھەم مېنىڭمۇ بالىلىرىمۇر، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، ئۇلارغا قىلغان خراجەتلەرىڭىزدە سىزگە ئەجر بار» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

292/4 - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه في حديث الطويل الذي قدّمناه في أول الكتاب في باب النّيَّةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: «وَإِنَّكَ لَنْ تُثْنِقَ نَفَقَةً تَبَتَّفِي بِهَا وَجَهَ اللَّهُ إِلَّا أَجْرَتَ بِهَا حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي امْرَأَتِكَ» متفق عليه.

292/4 - سەئى ئىبنى ئەبۇؤاقيقاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنغان ئۆزۈن بىر ھەدىسىنىڭ داۋىمدا، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەقىقەتەن سەن پەقت اللە نىڭ رازىلىقىنى تىلەپ خراجەت قىلسالىڭ، ئۇنىڭغا ئەجر بېرىلىدۇ ھەتتاكى ئايالىڭىنىڭ ئاغزىغا سالغان نەرسىگىمۇ ئەجر بېرىلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

293/5 - وعن أبي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ صَدَقَةٌ» متفق عليه.

293/5 - ئەبۇمەسئۇد بەدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر كىشى ساۋاب ئۇمىد قىلىپ ئائىلىسىگە خراجەت قىلسا، ئۇ قىلغان خراجىتى ئۇ كىشى ئۈچۈن سەدىقىدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

294/6 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَفَىٰ بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوتُ» حديث صحيح رواه أبو داود وغيره. رواه مسلم في صحيحه بمعناه قال: «كَفَىٰ بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَخْسِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّةً».

294/6 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ ئۆزىگە قاراشلىق بولغان كىشىلەرنىڭ خراجىتنى قىسىپ قويۇشى يېتىرلىك گۈناھتۇر». [ئەبۇداۋۇدتىن]

ئىمام مۇسلمانىڭ رىۋاپىتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىراۋىنىڭ يېمەك - ئەچمىكىگە ئىگە بولغان كىشىلەرنىڭ خراجىتنى توختىپ قويۇشى يېتىرلىك گۈناھتۇر» دېلىگەن.

295/7 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْجَيَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَيْزَلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطُهُمْ مُنْفَقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطُهُمْ مُنْسِكَاتَلَفًا» متفق عليه.

295/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندىلەر ئۈچۈن ھەرسەھەردە ئىككى پەرىشتە چۈشۈپ بىرى: ئى الله! خەيرلىك ئىشلارغا خراجەت قىلغۇچىنىڭ چىقىمىلىرىنىڭ ئورنىنى تولىدۇرۇپ بىرگىن، دەيدۇ. يەنە بىرى: ئى الله! بېخلىنىڭ مىلسىنى توزۇۋۇۋەتكىن، دەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

296/8 - عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «الْيَدُ الْعُلِيَا حَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدًا مِنْ تَعْوُلٍ، وَحَيْرٌ الصَّدَقَةٌ مَا كَانَ عَنْ ظَهَرٍ غَنِيٌّ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ فَيُعَذَّبُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعْنُ يُعَذَّبُ اللَّهُ» رواه البخاري.

296/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈستۈنكى قول (بىرگەن قول) ئاستىنى قولدىن (ئالغان قولدىن) ياخشىدۇر. بېرىشتە ئۆزەڭى یېقىن كىشىلەردىن باشلا، ئۆزىنىڭ ھاجىتىدىن ئاشقاننى بېرىش ئەڭ ياخشى سەدىقىدۇر. كىمكى ئىپپەتلىك بولۇشنى تەلەپ قىلسا الله ئۇنى ئىپپەتلىك قىلدۇ، كىمكى بىھاجەتلىكى تەلەپ قىلسا، الله ئۇنى بىھاجەت قىلىدۇ». [بۇخارىدىن]

## 37 - باب

ياخشى كۆرگەن نەرسىلىرىنى سەرپ قىلىش ۋە نەرسىلەرنىڭ ياخشىلىرىدىن بېرىش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ شَنَقُوا مَمَّا ثُجِّبُونَ»** (ياخشى كۆرگەن نەرسەڭلاردىن سەرپ قىلمىغىچە (يەنى ماللىرىڭلارنىڭ ياخشىلىرىنى سەدىقە قىلمىغىچە) ھەرگىز ياخشىلىقتا (يەنى جەننەتكە) يېتلەمەيسىلەر)<sup>(1)</sup> (يَا أَئُلُّى الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَوْا مَنْ طَبَّيَاتٌ مَا كَسَبُتُمْ وَمَمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا يَمْمُوا الْحَيَاةَ مِنْهُ شَنَقُونَ) (ئى مۆمىنلىر! سىلەر ئېرىشكەن نەرسىلىرىنىڭ ۋە بىز سىلەرگە زېمىندىن چىقىرىپ بەرگەن نەرسىلەر (يەنى ئاشلىقلار، مېۋىلىر) نىڭ ياخشىلىدىن سەدىقە قىلىڭلار. ئۆزەڭلارمۇ پەقفت كۆزەڭلارنى يۈمۈپ تۈرۈپ ئالدىغان ناچارلىرىنى ئىلغاب سەدىقە قىلماڭلار)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 92 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەر 267 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

297/1 - عن أنس رضي الله عنه قال : كان أبو طلحة رضي الله عنه أكثر الأنصار بالمدينتة مالاً من تحلى ، وكان أحباً أمواله إلى بيرحاء ، وكانت مستقبلة المسجد وكان رسول الله عليه وسلم يدخلها ويشرب من ماء فيها طيب قال أنس : فلما نزلت هذه الآية : ﴿لَنْ تَأْتُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا ثَجُونَ﴾ قام أبو طلحة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : يا رسول الله إن الله تعالى أنزل عليك : ﴿لَنْ تَأْتُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا ثَجُونَ﴾ وإن أحباً مالي إلى بيرحاء وإنها صدقة لله تعالى أرجو يرثها وذررها عند الله تعالى ، فصفعها يا رسول الله حيث أراك الله ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «بَخْ، ذلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، وَقَدْ سمعتَ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبَيْنَ» فقال أبو طلحة : أَفْعُلُ يا رسول الله ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقْارِبِيهِ، وَيَنِي عَمَّهُ . متفق عليه .

وقوله صلى الله عليه وسلم : «مال رابح» روي في الصحيحين «رابح» و «رایح» بالباء المودحة وبالباء المشناة ، أي رايح علينك نفعه ، و «بيرحاء» حقيقة تحلى ، وروي بكسر الباء وفتحها .

297/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى ، ئەبۇتلەھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مەدىنىدىكى ئەنسارىلارنىڭ ئىچىدىكى خورملىق بېغى ئەڭ كۆپ كىشى ئىدى . ماللىرىنىڭ ئىچىدىكى ئەبۇتلەھە ئەڭ ياخشى كۆرىدىغىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەسجىتىگە قاراپ تۈرىدىغان «بىرەھا» دېگەن بېغى ئىدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ باغقا كىرىپ باغنىڭ تاتلىق سۈپىنى ئىچەتتى . ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ : (ياخشى كۆرگەن نىرسەڭلاردىن سەرپ قىلمىغىچە ھەرگىز ياخشىلىققا ئېرىشەلمەيسىلەر)<sup>(1)</sup> دېگەن ئايىت نازىل بولغان چاغدا ، ئەبۇتلەھە ئۇنىدىن تۈرۈپ : ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى ! الله تائالا ساڭا بۇ ئايەتنى نازىل قىلىدى . مېنىڭ ماللىرىنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ياخشى كۆرىدىغىنىم «بىرەھا» دېگەن بېغمىدۇر . الله نىڭ دەركاھىدا ئىسقاتىدىغان مال بولۇشىنى ئۇمىد قىلىپ ئۇنى سەدىقە قىلىمەن ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى ! سەن ئۇنى الله ساڭا كۆرسەتكەن يەرگە ئىشلەتكىن ، دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «هاي ! هاي ! نېمىدېگەن پايدىلىق ! نېمە دېگەن پايدىلىق مال بۇ ! مەن سېنىڭ دېگەن سۆزۈنى ئاڭلىدىم . مەن ئۇنى ئۆز يېقىنلىرىڭغا بېرىشىڭنى لايق كۆرمەن» دېدى . ئەبۇتلەھە : شۇنداق قىلىمەن ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى ! دەپ ئۇنى ئۇرۇق - تۈغقانلىرىغا ۋە تاغسىنىڭ باللىرىغا تەقسىم قىلىپ بەردى . [برىلەككە كەلگەن ھەدىس]

### 38- باب

ئۆزىنىڭ ئائىلىسىنى ۋە ئەۋلادلىرىنى ، ئاق - قارىنى پەرق ئەتكەن باللىرىنى ۋە باشقاق قول ئاستىدىكىلىرىنى الله غا بويسوئۇشقا بۇيرۇش ، چەكىلەنگەن ئىشلارنى قىلىشىن توسوش ۋە ئۇلارغا ئەدەب ئۇگىتىشنىڭ ۋاجىللىقى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : (وَأَمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَضْطَيْرَ عَلَيْهَا) (ئى مۇھەممەد !)

<sup>(1)</sup> سۈرە 267 - ئايەتنىڭ بىر قىسى .

ئائىلە ئىدىكىلىرىنى (ۋە ئۇممىتىنى) ناما زغا بۇيرىغىن، ئۆزە ئىپتۇرىنى ئادا قىلىشقا چىداملىق بولغان<sup>(1)</sup> «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ تَارًا» (ئى مۇمنلەر! ئۆزە ئىلارنى ۋە بالا - چاقاڭلارنى دوزاختنى ساقلاڭلار)<sup>(2)</sup>.

298/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أخذ الحسن بن عليٍّ رضي الله عنهما ثمرة من ثمر الصدقة فجعلها في فيه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كجح كجح، إرم بها، أما علمت أنك لصدقتك؟» متفق عليه.

وفي رواية: «إنا لا تحل لنا الصدقة» قوله: «كجح كجح» يقال ياسكابن الحاء، ويقال بكسرها مع الثناء وهي كلمة زاجر للصبي عن المستدرات، وكان الحسن رضي الله عنه صبياً.

298/1 - ئەبۇھۇرەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، ئەلىنىڭ ئوغلى ھەسەن رەزىيەللاھۇ سەدىقە قىلىنغان بىر خورمىنى ئېلىپ ئاغزىغا سالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تۈكۈر، تۈكۈر! ئۇنى ئاغزىڭدىن چىقار، سەن بىزنىڭ سەدىقە يېمىيدىغانلىقىمىزنى بىلمەمسەن؟» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

يەندە بىر رىۋايەتتە: «بىزگە سەدىقە ھالال بولمايدۇ» دېيىلگەن.

299/2 - وعن أبي حفصٍ عمر بن أبي سلمة عبد الله بن عبد الأسد: ربيب رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: كُنْتُ غَلَامًا فِي حَجَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِيْ طَيِّشَ فِي الصَّحَّةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا غَلَامُ سَمِّ اللَّهَ تَعَالَى، وَكُلْ بِيمِينِكَ، وَكُلْ مَا يَلِيكَ» فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طَعْمَتِي بَعْدُ». متفق عليه.

«وططيش»: تدروفي تواحي الصفحة.

299/2 - ئەبۇھۇفسە ئۆمەر ئىبىنى ئەبۇسەلەمە ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابدۇللاھ سەد پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەرىپىلىگەن بالا ئىدى. اللە ئۇنىڭدىن رازى بولسۇن! ئۇ مۇنداق دېيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھمايىسىدىكى بالا ئىدىم. مەن تاۋاقلارنىڭ ھەممە يېرىدىن ئېلىپ يەيتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى بالا! اللە نىڭ ئىسى بىلەن باشلىغان، ئۇڭ قولۇڭ بىلەن يېگىن ۋە ئالدىڭدىن يېگىن» دېدى. شۇنىڭدىن كېيىن مېنىڭ تاماق يېيىشىم ھەمىشە شۇنداق بولدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

300/3 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «كُلُّكُمْ راعٍ، وَكُلُّكُمْ مسئولٌ عن رعيته، والأمّامُ راعٍ، ومسئولٌ عن رعيته، والرجلُ راعٍ في أهله ومسئولٌ عن رعيته، والمراةُ راعيةٌ في بيته زوجها ومسئولة عن رعيتها، والخادمُ راعٍ في مالِ سيدره ومسئولٌ عن رعيته، فكُلُّكُمْ راعٍ ومسئولٌ عن رعيته» متفق عليه.

300/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «سەلەرنىڭ ھەممىڭلار پادىچى ۋە

<sup>(1)</sup> سۈرە تاها 132 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەھرىم 6 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

سىلەرنىڭ ھەمىڭىلار ئۆز پادىلىرىڭلاردىن سوراق قىلىنىسىلەر، خەلپىمۇ پادىچى، ئۇلار ئۆز بۇقرىلىرىدىن سورىلىدۇ، ئەركىشىمۇ پادىچى ئۇ ئۆيىدىكىلىرىدىن سورىلىدۇ، ئايال كىشىمۇ پادىچى ئۇ ئېرىنىڭ ئۆيىدىكىلىرىدىن سورىلىدۇ ۋە خىزمەتچىمۇ پادىچى ئۇ خوجاينىنىڭ ماللىرىدىن سورىلىدۇ، دېمىەك سىلەرنىڭ ھەمىڭىلار پادىچى ۋە ئۆز پادىلىرىڭلاردىن سورىلىسىلەر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

301/4 - وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مُرُوا أَوْلَادُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سَنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرَ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمُضَاجِعِ» حديث حسن. رواه أبو داود بإسناده حسن.

301/4 - ئەمر ئىبنى شۇئەيپ ئۆزىنىڭ چوڭ دادىسىدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىدۇ: «باللىرىڭلار يەتتە ياشقا كىرگەندە ئۇلارنى نامازغا بۇيرۇڭلار، ئون ياشقا كىرگەندە ناماز ئوقۇمسا ئۇلارنى ئۇرۇڭلار ۋە ياتدىغان جايىنى ئايىرم قىلىڭلار». [ئىبۇداۋۇدىسىن]

302/5 - وعن أبي ثريّة سبّرة بن معبد الجهنّمي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «عَلَمُوا الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سَنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا أَبْنَ عَشْرِ سَنِينَ» حديث حسن رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

302/5 - ئەبۇسەبرە ئىبنى مەئىبەدىلجۇھىنىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «باللىرىڭلار يەتتە ياشقا كىرگەندە نامازنى ئۆگىتىڭلار، ئون ياشقا كىرگەندە ئوقۇمسا ئۇرۇڭلار». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 39 - باب

### قوشىلارنىڭ ھەدقىقى ۋە ئۇلارغا ياخشىلىق قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَيَا أَيُّالَدِينِ إِحْسَانًا وَيَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الرُّجْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ ﴿الله غا ئىبادەت قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ھېچ ندرىسىنى شېرىك كەلتۈرمەڭلار، ئاتا - ئاناخىلارغا، خىش - ئەقىربا لىرىڭلارغا، يېتىملىرىگە، مىسکىنلەرگە، يېقىن - يىراق قوشىنغا، ياندىكى ھەمراھقا (سەپەداشقا، ساۋاقداشقا)، مۇسائىرغا، قول ئاستىڭلاردىكى قول - چۆرىلمەرگە ياخشىلىق قىلىڭلار﴾<sup>(1)</sup>.

303/1 - وعن ابن عمر وعائشة رضي الله عنهما قالا : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّىٰ طَنَنَتْ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ» متفق عليه.

303/1 - ئابدۇللاھ ئىبنى ئۆمەر ۋە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جِبْرِئِيلُ مَا شِئْتُ قَوْشَنِلَارْنِمُو مَرَاخُورْ قَلِيلٌ قَوْيَارْ مِكْنَنْ، دېگەن

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 36 - ئایەتنىڭ بىر قىسىمى .

گۈمانغا كېلىپ قالىدەك دەرىجىدە قوشنىلارغا ياخشىلىق قىلىش توغرىسىدا نەسەھەت قىلاتتى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

304/2 - وعن أبي ذرٌ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يَا أَبَا ذِرٍ إِذَا طَبَحْتَ مَرَقَةً، فَأَكْثُرْ مَاءَهَا، وَتَعَاهَدْ جِيرَائِكَ» رواه مسلم.

وفي رواية له عن أبي ذر قال : إن خليلي صلى الله عليه وسلم أوصاني : «إذا طبخت مرقاً فاكثراً ماءه ثم انظر أهل بيتك من جيرايك، فاصببهم منها بمعرفتي».

304/2 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەن: «ئى ئەبۈزەر! ئەگەر سەن شورپا قايناتساڭ، ئۇنىڭ سۈيىنى كۆپرەك قىل ۋە قوشنىلىرىڭغا يەتكۈزگەن». [مۇسلمىدىن]

يەنە بىر رىۋايىتتە: مېنىڭ دوستۇم مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ماشا تەؤسىيە قىلىپ: «ئەگەر شورپا قايناتساڭ، ئۇنىڭ سۈيىنى كۆپرەك قىلغىن، ئاندىن قوشنىلىرىڭنىڭ ئۆيگە قارا، ئۇلارغىمۇ ئۇ شورپىدىن يەتكۈزگەن» دېلىلگەن.

305/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ» قيل : من يارسول الله؟ قال : «الذى : لَا يَأْمُنُ جَارٌ بِوَاقِفٍ» متفق عليه .  
وفي رواية لمسلم : «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمُنُ جَارٌ بِوَاقِفٍ».

”الْبَوَاقِ“ الْعَوَالِ وَالشُّرُورُ .

305/3 - ئەبۈھۈرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مۇمكىن بولالمايدۇ، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مۇمكىن بولالمايدۇ، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى مۇمكىن بولالمايدۇ» دېدى، كىم ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭ يامان قىلقلىرىدىن قوشنىلىرى خاتىرىجەم بولالماغان كىشى» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]  
مۇسلمىنىڭ رىۋايىتىدە: «يامان قىلقلىرىدىن قوشنىلىرى خاتىرىجەم بولالماغان كىشى جەننەتكە كىرمەيدۇ» دېلىلگەن.

306/4 - عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْفَرَنَ جَارَةً بِجَارِهَا وَلَوْ فَرْسَنَ شَأْ» متفق عليه.

306/4 - ئەبۈھۈرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى مۇسۇلمان ئاياللار! قوشناڭلارغا قويىنىڭ پاچىغىچىلىك نەرسىنى سۇنۇش بىلەن بولسىمۇ قوشنىدارچىلىق قىلىشنى كېچك سانىماڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

307/5 - عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَةً أَنْ يُعِزِّ حَشَبَةً فِي جَدَارِهِ» ئىمە يقول أبو هريرة: مالي أراكُمْ عنها معرضين، والله لأرميُن بها بينَ أكتافكم. متفق عليه.

307/5 - ئەبۈھۈرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەم ئۆزىنىڭ تېمىغا قوشنىسىنىڭ ياغاج ئارتۇپلىشىنى چەكلمىسىن» ئاندىن

ئېبۇھۇرەيرە يەنە مۇنداق دەيدۇ: سىلەرگە نېمە بولدى؟ مەن سىلەرنىڭ بۇ سۈننەتتىن بۇز ئۆرىگىنىڭلارنى كۆرۈۋاتىمىنغا، اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن ئۇ سۈننەتنى سىلەرنىڭ زىمىڭلارغا يۈكلىيمەن (بۇ ئامانەتنى ئاراڭلارغا تاشلايمەن). [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

308/6 - وعنه أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَا يُؤْفَرُ جَارَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُقْلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُنْ» متفق عليه.

308/6 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدۇن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله غا ۋە قىيامەت كۈنىگە ئىشەنسە قوشنىسىغا ئەزىزىتەتكۈزۈمسۇن ۋە كىمكى الله غا ۋە قىيامەتكە ئىشەنسە مېھمىنىنى ھۆرمەتلىسىۇن ۋە كىمكى الله غا ۋە قىيامەتكە ئىشەنسە ياخشى سۆزلەرنى قىلسۇن ياكى جىم تۈرسۇن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

309/7 - وعنه أَبِي شُرِيفِ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُنْ» رواه مسلم بهذا اللفظ، وروى البخاري بعضه.

309/7 - ئېبۇشۇرەيھىل ئەل خۇزائى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدۇن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە قوشنىلىرىغا ياخشىلىق قىلسۇن ۋە كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە مېھمىنىنى ھۆرمەتلىسىۇن، كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە ياخشى سۆزلەرنى قىلسۇن ياكى جىم تۈرسۇن». [مؤسلمىدىن]

310/8 - وعنه عائشة رضي الله عنها قالت: قلت: يا رسول الله إن لي جارين، فإلى أيهما أهدي؟ قال: «إِلَى أَقْرِبِهِمَا وَنِئْكَ بَابَا» رواه البخاري.

310/8 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنىڭ ھدقىقتەن ئىككى قوشنم بار. ئۇ ئىككىسىنىڭ قايسىسىغا ھەدىيە قىلىمەن؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئىككىسىدىن ئىشىكى سىزگە يېقىنراقغا» دېدى. [بۇخارىدىن]

311/9 - وعنه عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيْرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لجَارِهِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

311/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «اللَّهُ نِسْكَ نَهْزِرِيَدَهُ هَمْرَاھَلَرِنِسْكَ يَاخْشِسِيَ هَمْرَاھَلَرِيَغا يَاخْشِي بولغانلىرىدۇر ۋە اللَّهُ نِسْكَ نَهْزِرِيَدَهُ قَوْشَنْلَارِنِسْكَ يَاخْشِسِي قَوْشَنْلَارِيَغا يَاخْشِي بولغانلىرىدۇر». [ترمذىدىن]

ئاتا - ئانسغا ياخشىلىق قىلىش ۋە مېھرى - شەپقەت يەتكۈزۈش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: **﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِأَنَّ الَّذِينَ إِحْسَانًا وَيَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾** (اللهغا ئىبادەت قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەڭلار، ئاتا - ئانڭلارغا، خىش - ئەقىرىبالىرىڭلارغا، يېتىملىرىگە، مىسکىنلەرىگە، يېقىن قوشنىغا، يىراق قوشنىغا، ياندىكى ھەمراھقا (يەنى سەپەرداشقا، ساۋاقداشقا) مۇساپىرغا، قول ئاستىڭلاردىكى قول - چۈرىلەرگە ياخشىلىق قىلىڭلار) <sup>(1)</sup> **﴿وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾** (بىر - بىرىڭلاردىن نەرسە سورىغاندا نامى بىلەن سورايدىغان الله دىن قورقۇڭلار، سىلە - رەھىمنى ئۆزۈپ قويۇشتىن ساقلىنىڭلار) <sup>(2)</sup> **﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾** (ئۇلار الله نىڭ خىش - ئەقىرىبالارغا سىلە - رەھىم قىلىشتىن ئىبارەت ئەمرىنى بەجا كەلتۈرىدۇ) <sup>(3)</sup> **﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حُسْنَا﴾** (ئىنساننى ئاتا - ئانسىغا ياخشىلىق قىلىشقا بۈبرۈدۈق) <sup>(4)</sup> **﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِأَنَّ الَّذِينَ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكَبِيرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كَلَاهُمَا فَلَا تَقْلِيلَ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبُّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرِاً﴾** (پەرۋەرىدىگارىڭ يەقت ئۇنىڭ ئۆزىگىلا ئىبادەت قىلىنىڭلارنى ۋە ئاتا - ئانڭلارغا ياخشىلىق قىلىنىڭلارنى تەۋسىيە قىلىدى. ئۇلارغا ئۇھىي دېمىگىن (يەنى مالاللىقنى بىلدۈردىغان شۇنچىلىك سۆزىنىمۇ قىلىمۇن)، ئۇلارنى دۈشكەللىمگىن، ئۇلارغا ھۇرمەت بىلەن يۈمىشاق سۆز قىلغىن. ئۇلارغا كامالىي مېھرىبانلىقتن ناھايىتى كەمتەر مۇئامىلىدە بولغۇن، ۋە «ئى پەرۋەرىدىگارىم! ئۇلار مېنى كىچىكلىكىمە تەربىيىگىنىدەك ئۇلارغا مەرھەممەت قىلغىن» دېگىن) <sup>(5)</sup> **﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَا عَلَىٰ وَهُنِّ وَفَصَالُهُ فِي عَامِينَ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالَّدِيْنَ﴾** (ئىنساننى ئاتا - ئانسىغا ياخشىلىق قىلىشقا بۈبرۈدۈق. ئانسى ئۇنى (قورسىقىدا) ئۇستى - ئۇستىگە ئاجىزلىق بىلەن كۆتۈرى. ئىككى يىلدا ئۇنى ئەمچەكتىن ئايىرىدى. (ئى ئىنسان!) ماڭا ۋە ئاتا - ئانڭغا شۈكۈر قىلغىن) <sup>(6)</sup>.

312/1 - عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم: أي العمل أحب إلى الله تعالى؟ قال: «الصلوة على وقتها». قلت: ثم أي؟ قال: «ير الوالدين». قلت: ثم أي؟ قال: «المجادلة في سبيل الله» متفق عليه.

312/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھو ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: الله تائالاغا قايىسى ئەمەل سۆيۈملۈكەك؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نىسا 1 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە رەئى 21 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەنكەيۇت 8 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئىسرا 23 - 24 - ئايەتلەر.

<sup>(6)</sup> سۈرە لوقمان 14 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

«ۋاقتىدا ئوقۇلغان ناماز» دېدى. مەن: ئاندىن قالسىچۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاتا - ئانغا ياخشىلىق قىلىش» دېدى. مەن: ئاندىن قالسىچۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله يولىدا جهاد قىلىش» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

313/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا يجزي ولد والد إلّا أن يجده مملوكاً، فيشتريه، فيعتقه» رواه مسلم.

313/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بالا ئاتىنىڭ قىلغان ياخشىلىقنى قايتۇرمايدۇ. پەقەت بالا ئاتىسىنى قول ھالىتىدە تاپسا ۋە ئۇنى سېتىۋېلىپ ئازاد قىلسا، ئاندىن قىلغان ياخشىلىقنى قايتۇرالايدۇ». [مۇسلمىدىن]

314/3 - عنه أيضاً رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيْكُرْمَ ضَيْفَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيْصِلْ رَحْمَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيْقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمْتَ» متفق عليه.

314/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە مېھمنىنى ھۆرمەت قىلسۇن ۋە كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە سىلە - رەھىم قىلىشنى داۋام قىلسۇن ۋە كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەتكە ئىشەنسە ياخشى سۆزلەرنى قىلسۇن ياكى جىم تۈرسۇن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

315/4 - عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحْمَ، قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَاذِرِ يَكُونُ مِنَ التَّقْطِيعَ، قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضِينَ أَنْ أَصِيلَ مَنْ وَصَلَكَ، وَأَقْطَلَ مَنْ قَطَلَكِ؟ قَالَتْ: بَلَى، قَالَ فَذِلِكَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرِءُوا إِنْ شَيْئُمْ: ﴿فَهَلِ عَسِيْتُمْ إِنْ تُوْلِيْشُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ أَوْ لَيْكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصْمَمْهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ﴾ متفق عليه.

وفي رواية للبخاري : فقال الله تعالى : «من وصلتك ، وصلته ، ومن قطلك قطعه» .

315/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا هەقىقتەن بارلىق مەخلۇقاتلارنى يارىتىپ بولغاندىن كېيىن تۈغقاندارچىلىق ئورنىدىن تۈرۈپ (ئى الله!) بۇ ئورۇن بولسا سېنىڭ نامىڭ بىلەن تۈغقاندارچىلىقنى ئۈزۈشتىن پاناه تىلىگۈچى كىشىنىڭ ئورنىمۇ؟ دېدى. الله: «شۇنداق، سېنى يەتكۈزگەن كىشىگە رەھمەت يەتكۈزىسىم ۋە سېنى ئۈزگەن كىشىدىن رەھمىتىمىنى ئۈزىسىم رازى بولامسىن» دېدى. ئۇ: شۇنىداق، رازى بولىمەن، دېدى. الله: بۇ ئىلتىپات ساڭا خاستۇر، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر خالىسالىلار بۇنى ئوقۇڭلار» دېدى. (سلىدر (ئسلام) دىن يۈز ئورىسىڭلار، زېمىندا بۈزۈنچىلىق قىلار سىلەرمۇ ۋە سىلە - رەھىمنى ئۈزۈپ قويار سىلەرمۇ؟ ئەنە شۇنىداق كىشىلەرنى الله رەھىتىدىن يىراق قىلىدى، ئۇلارنى (ھەقى ئاخىلاشتىن) گاس قىلىدى. (ھەدایت يولىنى كۈرۈشتىن) كور قىلىدى<sup>(1)</sup>». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇھەممەد 22 — 23 - ئايەتلەر.

ئىمام بۇخارىنىڭ يەنە بىر رېۋايىتىدە: اللە: كىمكى سېنى يەتكۈزىسە، ئۇنىڭىغىمۇ يەتكۈزىمەن، كىمكى سېنى ئۆزىسە، ئۇنىڭىدىنىمۇ ئۆزىمەن، دېلىگەن.

316/5 - وۇنە رضي اللە عنە قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمُّكَ» قَالَ: «ثُمَّ مَنْ؟» قَالَ: «أُمُّكَ» قَالَ: «ثُمَّ مَنْ؟» قَالَ: «أَبُوكَ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

و فى رواية: يا رسول الله من أحق الناس يحسن الصحبة؟ قال: «أمك ثم أمك، ثم أباك، ثم أمك أدانك أدانك».

«والصَّاحَابَةُ» بمعنى: الصحبة. قوله: «ثُمَّ أَبَاكَ» هَكَذَا هو منصوب بفعلٍ محوذٍ، أي ثُمَّ أَبَاكَ وفى رواية: «ثُمَّ أَبُوكَ» وهذا واضح.

316/5 - بىر كىشى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! ماشا ياخشى ھەمراھ بۇلۇشقا ئەڭ لايىق كىشى كىم؟ دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاناك» دېدى. ئۇ كىشى: ئاندىن كېينچۈ؟ دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاناك» دېدى. ئۇ كىشى: ئاندىن كېينچۈ؟ دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاتاڭ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رېۋايىتىدە: ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! ماشا ياخشى ھەمراھ بۇلۇشقا ئەڭ لايىق كىشى كىم؟ دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاتاڭ، ئاندىن ئاتاڭ، ئاندىن ئاتاڭ، ئاندىن ئاتاڭ، ئاندىن بېقىنلىرىڭ، يېقىنلىرىڭ» دېدى، دېلىگەن.

317/6 - وۇنە عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «رَغْمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغْمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغْمَ أَنْفِ مَنْ أَدْرَكَ أَبُونِي عِنْدَ الْكِبِيرِ، أَحَدُهُمَا أَوْ كَلاهُمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ» رواه مسلم.

317/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزبىلەلاھۇ ئەنھۇدىن رېۋابىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېكەن: «ئاتا - ئانسى ياكى ئۇ ئىككىنىڭ بىرى قېرىلىق حالەتكىچە ياشغان بولسىمۇ ئۇلارنىڭ رازىلىقنى ئېلىپ جەندىتكە كىرەلمىگەن كىشىنىڭ بۇرۇنى توپىغا مىلىنىپ كەتسۇن<sup>(1)</sup>، بۇرۇنى توپىغا مىلىنىپ كەتسۇن، بۇرۇنى توپىغا مىلىنىپ كەتسۇن!». [مؤسلمىدىن]

318/7 - وۇنە رضي اللە عنە أن رجلاً قال: يا رسول الله إن لي قرابةً أصلهم ويقطعنوني، وأحسن إليهم ويسietenون إلي، وأحلم عنهم ويجهلون علي، فقال: «لَيْنَ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَانَمَا شَيْفُهُمُ الْمَلَ، وَلَا يَرَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرَ عَلَيْهِمْ مَا دَمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رواه مسلم.

«وَتَسْفِهُمْ» بضم التاء وكسير السين المهملة وتشديد الفاء. «وَالْمَلُ» بفتح الميم، وتشديد اللام وهو الرماد الحار، أي كائناًما ظعومهم الرماد الحار وهو تشبيه لما يلحقهم من الإثم بما يلحق أكل الرماد من الألم، ولا شيء على المحسنين إليهم، لكن ينالهم إثيم عظيم بتقصيرهم في حقه، وإدخالهم الأذى عليه، والله أعلم.

<sup>(1)</sup> بۇ ئەبىلەرنىڭ كىنайىھى كېپى بولۇپ، خار - زار بولسۇن دېكەن مەندىدە.

318/7 - ئەبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىركىشى: ئى الله نىڭ پەيغەبىرى! مەن يېقىنلىرىمغا سىلە - رەھىمنى يەتكۈزىمەم ئۇلار مەندىن يېراقلىشىدۇ، ياخشىلىق قىلسام ئۇلار ماڭا يامانلىق قىلىدۇ، مۇلايىمىلىق قىلسام ئۇلار ماڭا قوپاللىق قىلىۋاتىدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر سەن دېگەندەك بولسا گوياكى ئەمدىيەتتە سەن ئۇلارغا ئوتىنىڭ چوغىنى يېكۈزىكەندەك بولۇپسەن ۋە داۋاملىق شۇ ھالىتىدە بولساڭ لە تەرەپتىن سەن ئۈچۈن ئۇلارغا قارشى سىر ياردەمچى بولىدۇ» دېدى. [مؤسسەدىن]

319/8 - وۇن ئانسى رضى الله عنہ ان رسول الله صلی الله علیہ وسلم قال: «من أحبَّ أَن يُبَسِّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنَسِّأَ لَهُ فِي أُثْرِهِ، فَلَيُصِلَّ رِحْمَةً» متفق عليه.  
ومعنى "ينسأ له في أثره": أي: يؤخر له في أجله وعمره.

319/8 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى رىزقنىڭ كەڭ بولۇشىنى ۋە ئۆرمىنىڭ ئۆزۈن بولۇشىنى ياخشى كۆرسە، سىلە - رەھىمنى يەتكۈزۈپ تۇرسۇن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

320/9 - وۇنە قال: كان أبو طلحة أكثُرَ الْأَنْصَارَ يَالْمَدِينَةَ مَالًا مِنْ تَحْلِ، وَكَانَ أَحَبُّ أَمْوَالَهُ بِيَرْحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةُ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءِ فِيهَا طَيِّبٍ، فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ ثَنَفُوا مِمَّا ثَجَبُونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ ثَنَفُوا مِمَّا ثَجَبُونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِ إِلَيَّ بِيَرْحَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى، أَرْجُو يَرْهَا وَدُحْرِهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى، فَضَعَفَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حِيثُ أَرَاكَ اللَّهَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَخْ، ذِلِكَ مَا لَرَابِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلُهَا فِي الْأَقْرَبَيْنِ» فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقْارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. متفق عليه.

وسبق بىيان الفاظلى فى باب الإنفاق مما يُحب.

320/9 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئەبۇتلەھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مەدىنىتىكى ئەنسارىلارنىڭ ئىچىدە خورمالىق بېغى ئەڭ كۆپ كىشى ئىدى ۋە ماللىرىنىڭ ئىچىدىكى ئەبۇتلەھەنىڭ ئەڭ ياخشى كۆرىدىغاننى پەيغەمبەر مەسچىتىگە قاراپ تۇرىدىغان "بىرىھە" دېگەن بېغى ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ باغا كىرپ باغانىڭ تاتلىق سۈيىنى ئىچەتتى. ئەندىس رەزىيەللاھۇ سەدەقە قىلىمەن دەيدۇ: بۇ ئايىت نازىل بولغان چاغدا (ياخشى كۆرگەن نەرسەڭلاردىن سەرپ قىلىمغىچە ھەرگىز ياخشىلىققا ئېرىشىلمەيسىلەر)<sup>(1)</sup> ئەبۇتلەھە ئورنىدىن تۇرۇپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! اللە تائالا ساڭا بۇ ئايىتىنى نازىل قىلىدى ۋە الله نىڭ دەرگاهىدا ئەسقاتىدىغان مال بولۇشىنى ئۇمىد قىلىپ ئۇنى سەدەقە قىلىمەن. ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنى الله ساڭا كۆرسەتكەن يەرگە ئىشلەتكىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «هاي! هاي! نېمىدېگەن پايدىلىق! نېمىدېگەن پايدىلىق مال بۇ! مەن سېنىڭ دېگەن سۆزۈڭنى ئاخلىدىم. مەن ئۇنى ئۆز يېقىنلىرىڭغا بېرىشىڭنى لايىق كۆرىمەن» دېدى. ئەبۇتلەھە:

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 92 - ئايىتىنىڭ بىر قىسىمى.

شۇنداق قىلىمەن ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! دەپ ئۇنى ئۇرۇق - تۈغقانلىرىغا ۋە تاغسىنىڭ باللىرىغا تەقسىم قىلىپ بىردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

321/10 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَبَا يَعْكَ أَعْلَى الْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ أَبْتَغَى الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ: فَهَلْ مَنْ وَالدَّرِيْكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ بَلْ كَلَّاهُما قَالَ: فَتَبَتَّغَى الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى وَالدَّرِيْكَ، فَأَخْسِنْ صُحْبَتَهُما. مَتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

وَفِي رَوَايَةِ لَهُمَا: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ قَالَ: أَحَيٌّ وَالدَّاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَفِيهِمَا فَجَاهْدُ.

321/10 - ئابدۇللاھئىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، بىر كىشى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ قېشىغا كېلىپ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قاراپ: مەن الله تائالادىن ئەجر تەلەپ قىلىپ ساڭى ھىجرەت قىلىشقا ۋە جەھاد قىلىشقا بىيئەت قىلىمەن، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سېنىڭ ئاتا - ئاناثىن بىرەرسى ھاياتمۇ؟» دېدى. ئۇ كىشى: ھەئ، ئۇلارنىڭ ھەر ئىككىلىسى ھيات، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن الله تائالادىن ئەجر تەلەپ قىلامسەن؟» دېدى، ئۇ كىشى: ھەئ، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئاتا - ئاناثىنىڭ يېنىغا قايتىقىن، ئۇلارغا ياخشى ھەمراھ بولغىن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايدىتتە: بىر كىشى جەھاد قىلىشقا رۇخسەت سوراپ كەلدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سېنىڭ ئاتا - ئاناث ھاياتمۇ؟» دېدى. ئۇ كىشى: ھەئ، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئىككىسىنىڭ خىزمىتىنى قىلىش ئارقىلىق جەھاد قىلغىن»<sup>(1)</sup> دېدى، دېلىگەن.

322/11 - وعْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ يَالْمُكَافِعِ وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَجْمُهُ وَصَلَّاهَا» رواه البخاري.

322/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرگە بىرنى ئۇدۇللاپ قىلغۇچى تۈغقاندارچىلىقنى يەتكۈزگۈچى باشقىلار ئۆزۈپ قويىسمۇ ئۇلارغا تۈغقاندارچىلىقنى يەتكۈزۈپ تۈرىدىغان كىشىدۇر». [بۇخارىدىن]

323/12 - وعْنَ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الرَّحْمُ مَعَلَّمٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: مَنْ وَصَلَّى اللَّهَ، وَمَنْ قَطَعَنِي، قَطَعَهُ اللَّهُ» مَتَفَقُّ عَلَيْهِ.

323/12 - ئائىشە رەزىيەللاھ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېھرى - شەپقەت ئىرشەكە ئېسقىلىق بولۇپ، ئۇ: مېنى كىم يەتكۈزىسە، الله ئۇنىڭغا مېنى يەتكۈزىدۇ ۋە مېنى كىم ئۆزۈپ قويىسا، الله ئۇنىڭدىن مېنى ئۆزىدۇ، دەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> جەھاد ئىككى ئۇلۇك بولۇپ بىرىنچىسى؛ مۇسۇلمانلارنىڭ زېمىندىن بىر غېرىج يەرنى باشقىلار بېسىۋالاندا، جەھاد پەزئەن بولىدۇ. بۇ چاغدا هەر قانداق شارائىت ئاستىدا جەھادقا چىش پەزئەيندۇر. ئىككىنچىسى؛ مۇسۇلمانلار باشقا ئەللەرگە دىن تارقىتىش ئۇچۇن قىلىدىغان جەھاد بولۇپ بۇ پەزز كۆپايدۇ. بۇ چاغدا ياشانغان ئاتا - ئانىلىرىنىڭ خىزمىتىنى قىلىسىمۇ جەھاد قىلغاننىڭ ساۋابى يېزىلىدۇ.

324/13 - وعن أم المؤمنين ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها أنها أعتقت ولidea ولم تستأذن النبي صلى الله عليه وسلم، فلما كان يومها الذي يدور عليها فيه، قالت: أشعرت يا رسول الله إني أعتقت ولديتي؟ قال: «أو فعلت؟» قالت: نعم قال: «أما إنك لو أعطيتها أخوالك كان أعظم لأجرك» متفق عليه.

324/13 - مؤمنلەرنىڭ ئانىسى مەيمۇنە بىنتى هارس رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورىماي دېدىكىنى ئازاد قىلىۋەتتى، ئاياللىرىغا تەقسىم قىلغان كۈنلەردىن مەيمۇنەنىڭ نۇۋىتى كەلگەن چاغدا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەزمىدىڭىزمۇ مەن دېدىكىمنى ئازاد قىلىۋەتتىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «راست شۇنداق قىلدىڭىزمۇ؟» دېدى. ئۇ: هەئە، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر ئۇنى تاغلىرىڭىزغا بىرگەن بولسىخىز سىزگە تېخىمۇ كاتتا ئەجىر بولاتتى» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھددىس]

325/14 - وعن أسماء بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنهاما قالت: قدمت على أمي وهي مشركة في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستفتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم قلت: قدمت على أمي وهي راغبة، أفالصل أمي؟ قال: «نعم صلي أمهك» متفق عليه.

وقولها: «راغبة» أي: طامعة عندي تسائلني شيئاً، قيل: كانت أمها من النسب، وقيل: من الرّضاعة وال الصحيح الأول.

3254/14 - ئېبۇھەكىرى سىدىقىنىڭ قىزى ئەسما رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام زامانىسىدا ئانام مېنى يوقلاپ كەلدى. ئۇ تېخى ئىسلامغا كىرمىگەن ئىلى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن پەتۇا سوراپ: ئانام مېنىڭ قېشىمغا مەندىن بىر نەرسە تاما قىلىپ كەپتۇ، ئانامغا تۈرقانچىلىقنى يەتكۈزۈمدىم؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، ئانىخىزغا تۈرقاندارچىلىقنى يەتكۈزۈڭ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھددىس]

326/15 - وعن زينب الثقفيه امرأة عبد الله بن مسعود رضي الله عنه وعنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «تصدقن يا معاشر النساء ولو من حليلكُنْ» قالت: فرجعت إلى عبد الله ابن مسعود فقلت له: إنك رجل حفيظ ذات اليد وإن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد أمرنا بالصدق، فأتيته فاسأله، فإن كان ذلك يجزي عني ولا صرفتها إلى غيركم. فقال عبد الله: بل اتيته أنت، فانطلقت، فإذا امرأة من الأنصار بباب رسول الله صلى الله عليه وسلم حاجتها، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد أقيمت عليه المهاية. فخرج علينا بلال، فقلنا له: ائت رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأخيره أن امرأتين بالباب تسائلنوك: أتجزى الصدقة عنهمَا على أزواجهما وعلى أيتام في حجورهما؟ ولا ثخيره من نحن، فدخل بلال على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فسألته،

فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم «من هما؟» قال: امرأة من الأنصار وزينب. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم «أي الزينب هي؟» قال: امرأة عبد الله، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لهمَا أجران: أجر القرابة وأجر الصدقة» متفق عليه.

326/15 - زەينەب سەققىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئاياللار گۈرۈھى! زىننەت بۇيۇمىڭلاردىن بولسىمۇ سەدىقە قىلىڭلار» دېگەندە، مەن ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قېشىغا قايتىپ بېرىپ: سەن بولساڭ ھەققىتەن ئاجىز، قولۇڭ قىسقا ئادەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى سەدىقە قىلىشقا بۇيرىدى. سەن بېرىپ شۇ ھەقتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سوراپ باققىن، ئەگەر ئۇ سەدىقىنى سىلەرگە بەرسەم بولامدۇ، بولمامدا؟ ئەگەر بولمسا باشقىسغا بېرىمەن، دېدىم. ئابدۇللاھ ئۆزەڭ بېرىپ سور، دېدى. مەن باردىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىشىكىدە ئەنسارىلاردىن بىر ئايال بار ئىكەن، ئۇنىڭ سورىماقچى بولغانسىمۇ مېنىڭكىگە ئوخشاش ئىكەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناھايىتى ھەيۋەتلىك كىشى ئىدى. بىلال بىز تەرەپكە چىقىپ قالدى. بىز ئۇنىڭغا: سەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كىرىپ ئىشىك ئالدىدا ئىككى ئايال سەدىقلەرنى ئەرلىرىگە ۋە ئۆپۈلىرىدىكى ئۆگەي باللارغا بەرسە دۇرۇس بولامدۇ، بولمامدا؟ دەپ سورايدىكەن، بىراق بىزنىڭ كىملەكمىزنى دېمگەن، دېدۇق. بىلال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كىرىپ سورىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار كىم؟» دېدى. بىلال: ئەنسارىلاردىن بىر ئايال ۋە زەينەب، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ قايسىي زەينەب؟» دېدى. بىلال: ئابدۇللاھنىڭ ئايالى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئىككىسىگە ئىككى ئەجىز باردۇر. بىرى: يېقىنلىرىغا سەرپ قىلغاننىڭ ئەجري ۋە يەنە بىرى: سەدىقە قىلغاننىڭ ئەجري» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

327/16 - وعْنَ أَبِي سُفِّيَّانَ صَحْرَبْنَ حَرْبِ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قَصَّةِ هَرْقُلَ قَالَ لِأَبِي سُفِّيَّانَ : فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ يَا ؟ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَلْتَ يَقُولُ : «اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ، وَاتَّرُكُوا مَا يَقُولُ آباؤُكُمْ ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ ، وَالصَّدَقَ ، وَالعَفَافَ ، وَالصَّلَةِ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

327/16 - ئەبۇسۇفيان سەخىرە ئىبىنى ھەرب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ھىرەقل قىسىسىدىكى ئۇزۇن ھەدىسىدە ھىرەقل، ئەبۇسۇفياندىن: پەيغەمبەرىڭلار سىلەرنى نېمىگە بۇيرۇيدۇ؟ دېگەندە. مەن: پەيغەمبەرىمىز، بىزگە بىر الله غا ئىبادەت قىلىڭلار، الله غا ھىچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەڭلار، سىلەرنىڭ ئاتا - بۇڭلار دەۋاتقان نەرسىلەرنى تاشلاڭلار، دەيدۇ. ھەم بىزنى ناماڭ ۋوقۇشقا، راستچىل بولۇشقا، ئىپەتلىك بولۇشقا ۋە پېقىرلىرىمىزغا سىلە - رەھىم قىلىشقا بۇيرۇيدۇ، دېدىم. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

328/17 - وعْنَ أَبِي ذِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا يُذْكَرُ فِيهَا الْقِيرَاطُ » . وَفِي رِوَايَةٍ : «سَتَفْتَحُونَ مَصْرٌ وَهِيَ أَرْضٌ يُسَمَّى فِيهَا الْقِيرَاطُ ، فَاسْتَوْصُوا يَأْهُلَهَا خَيْرًا ، فَإِنَّ لَهُمْ ذَمَّةً وَرَحْمًا » . وَفِي رِوَايَةٍ : «إِذَا افْتَحْتُمُوهَا ، فَأَخْسِنُوا إِلَى أَهْلِهَا ، فَإِنَّ لَهُمْ ذَمَّةً وَرَحْمًا » أَوْ قَالَ «ذَمَّةً وَصَهْرًا » رواه مسلم. قال العلامة: الرَّحْمُ الَّتِي لَهُمْ كَوْنٌ هَاجَرُ أُمٌّ إِسْمَاعِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ . «والصَّهْرُ»: كونُ ماريَة أُمٌّ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ .

328/17 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر پات ئارىدا قىيرات سۆزى ئىشلىتىدىغان زېمىننى فەتىھ قىلىسىلەر».

يەنە بىر رىۋاپىتتە: «سلىر پات ئارىدا مىسىرىنى فەته قىلىسىلەر، ئۇ مىسر قىيرات دېگەن سۆز تىلغا ئېلىنغان جايىدۇر. سلىر ئۇنىڭ ئەھلىگە ياخشىلىق قىلىڭلار، چۈنكى ئۇلارنىڭ سلىر بىلەن باغلۇنىشلىقى ۋە تۈغقاندارچىلىقى باردۇر» دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋاپىتتە: «ئەگەر سلىر ئۇ زېمىننى ئازاد قىلاڭلار ئۇنىڭ ئەھلىگە ياخشىلىق قىلىڭلار، ھەققەتەن ئۇلارنىڭ سلىر بىلەن باغلۇنىشلىقى ۋە تۈغقاندارچىلىقى باردۇر، ياكى سلىر بىلەن باغلۇنىشلىقى ۋە قۇدا - باجىلىقى باردۇر» دېلىلگەن. [مؤسسەدىن]

ئۇلىمالار مۇنداق دېدى: تۈغقاندارچىلىقنىڭ بولۇشى ئىسمائىل ئەلەيھىسسالامنىڭ ئانىسى ھاجىر نىڭ مىسر ئەھلىدىن بولغانلىقىدىن دۇر. قۇدۇچىلىقنىڭ بولۇشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى ئىبراھىمنىڭ ئانىسى مارىيە مىسر ئەھلىدىن بولغانلىقىدىن دۇر.

329/18 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لما نزلتْ هذه الآية: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَ الْأَقْرَبِينَ﴾ دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم قُرِيئَا فاجْتَمَعُوا فَعَمَّ، وَحَصَّ وَقَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ، يَا بَنِي كَعْبَ بْنَ لَوَّى، أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ، أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطَّلِبِ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا فاطِمَةَ أَنْقَذَيْتِنِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أُمِلُّ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، غَيْرَ أَنْ لَكُمْ رَحْمًا سَأَبْلُهُ بِيَلَاهَا» رواه مسلم.

قوله صلى الله عليه وسلم: «بِيَلَاهَا» هو بفتح الباء الثانية وكسرها «والليل» الماء. ومعنى الحديث: سأصلها،

شَبَّهَ قَطْيِعَتَهَا بِالْحَرَارَةِ ثُطْفًا بِالْمَاءِ وَهَذِهِ ثُبَرَدُ بِالصَّلَةِ.

329/18 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، (يېقىن خىش - ئەقربالىرىڭنى ئاگاھالاندۇرغىن)<sup>(1)</sup> دېگەن ئايىت نازىل بولغان چاغدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قۇرۇھىشلىرىنى چاقىرىپ ئۇلارنى يىغىپ ئومۇمەن ۋە خۇسۇسەن قىلىپ سۆزلىدى: «ئى ئابدۇشەمسىنىڭ ئەۋلادلىرى! ئى كەئىنى لۇئەيىنىڭ ئەۋلادلىرى! ئۆزەڭلارنى دوزاختىن قۇتقۇزۇڭلار! ئى مۇرەت ئىبىنى كەئىنىڭ ئەۋلادلىرى! ئۆزەڭلارنى دوزاختىن قۇتقۇزۇڭلار، ئى ئابدۇمانافىنىڭ، ھاشىمنىڭ ئەۋلادلىرى! ئى ئابدۇمۇتەللىبىنىڭ ئەۋلادلىرى! ئۆزەڭلارنى دوزاختىن قۇتقۇزۇڭلار، ئى فاتىمە! ئۆزەڭنى دوزاختىن قۇتلۇدۇرغىن مەن ھەققەتەن سلىر ئۈچۈن الله دىن ھېچ نەرسىگە ئىكە بولالمايمەن، شۇنچىلىكى باركى ئوتتۇرىدا تۈغقاندارچىلىق بولۇپ ئۇ تۈغقاندارچىلىقنى شۇ تۈغقاندارچىلىقنىڭ سۈيى بىلەن نەمدەيمەن» دېدى. [مؤسسەدىن]

330/19 - وعن أبي عبد الله عمرو بن العاص رضي الله عنهمَا قال: سمعتْ رسول الله صلى الله عليه وسلم جهاراً غيّر سرّ يقول: «إِنَّ آلَ بَنِي فَلَانٍ لَيْسُوا بِأُولَائِي إِنَّمَا وَلِيُّ اللَّهِ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَكِنْ لَهُمْ رَحْمَةٌ بِأَبْلُهَا بِيَلَاهَا» متفق عليه. واللفظ للبخاري.

<sup>(1)</sup> سۈرە شۈئەرا 214 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

330/19 - ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاشكارا حالدا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «پالانى جەمەتنىڭ بالىلىرى مېنىڭ يېقىن دوستۇم ئەمەس، مېنىڭ دوستلۇرۇم ھەققەتتە الله ۋە سالىھ مۆمىنلەردۇر، لېكىن ئاشۇ جەمەتنىڭ ئەۋلادلىرى بىلەن تۈغاندارچىلىقىم بولۇپ، تۈغاندارچىلىقىنى ئۇ تۈغاندارچىلىقىنىڭ سۈيى بىلەن نەمدەيمەن». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

331/20 - وعْنَ أَبِي أُبْيُوبَ الْخَالِدِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ رَجَلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْرِنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَبِإِبَادَتِنِي مِنَ النَّارِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ، وَلَا تَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَثَوْتَيِ الرِّزْكَةَ، وَتَصْلِيلُ الرَّحْمَمَ» متفقٌ عَلَيْهِ.

331/20 - خالد ئىبىنى زەيد ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىرکىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ماڭا جەندەتكە كىرگۈزىدىغان ۋە دوزاخىن يىراق قىلىدىغان بىر ئەمەلى، دەپ بەرگىن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ئىبادەت قىلغىن، الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگىن، ناماز ئوقۇغىن، زاكات بەرگىن ۋە تۈغاندارچىلىقىنى يەتكۈزۈگىن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

332/21 - وعْنَ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْطِرْ عَلَىٰ ثَمَرٍ، فَإِنَّ لَمْ يَجِدْ ثَمَرًا، فَلَمَاءً، فَإِنَّهُ طَهُورٌ» وَقَالَ: «الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِنِ صَدَقَةٌ، وَعَلَىٰ ذِي الرَّحْمَمِ ثَنَانٌ: صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ».

رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

332/21 - سەلمان ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىڭلار ئېپتار قىلسما، خورمسا قىلسۇن، خورما ھەققەتەن بەرىكەتتۈر. ئەگەر خورما تاپالمىسا سۇدا قىلسۇن، ئۇ پاكتۇر» يەنە: «مسىكىنگە قىلغان سەدقە بىر سەدقىدۇر. ئۇرۇق - تۈغانغا قىلغان سەدقە، سەدقە ۋە سىلە - رەھىدىن ئىبارەت ئىككى سەدقىدۇر». [ترمىزىدىن]

333/22 - وعْنَ ابْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ تَحْتِي اَمْرَأَةً، وَكُنْتُ اُحْبِبُهَا، وَكَانَ عُمُرُ يَكْرُهُهَا، فَقَالَ لِي: طَلَقْهَا فَأَبْيَثُ، فَأَتَى عَمُرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَلَقْهَا» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

333/22 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مېنىڭ بىر ئايالىم بار ئىدى، مەن ئۇنى ياخشى كۆرۈپەتتىم. ئاتام ئۆمەر ئۇنى ياقتۇرمایىدىغان بولغاچقا ماڭا: ئۇنى قويۇۋەت دېدى. مەن ئۇنىمىدىم، شۇنىڭ بىلەن ئاتام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ بۇ ئەھۇنى سۆزلەپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئۇنى قويۇۋەت»<sup>(1)</sup> دېدى. [ئەبۇداۋۇدتىن]

(1) بۇ ھەدىسىن شۇنى كۆرۈپالغىلى بولىدىكى ئاتا-ئائىسى بىلەن ياخشى ئۇنىمىگەن خۇۋۇنى ساقلىغان ئۆيىدە تۈرمۇشىنىڭ بەركىتى ۋە خۇۋۇنى بولمايدۇ.

334/23 - وعن أبي الدرداء رضي الله عنه أن رجلاً أتاه فقال: إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنِّي تَأْمُرُنِي بِطَلاقِهَا؟ فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول «الوالدُ أوسطُ أبوابِ الجنة، فَإِنْ شِئْتَ فَاضْعِفْ ذَلِكَ الْبَابَ، أَوْ احْفَظْهُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

334/23 - ئىبۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، بىرىكىشى ئۇنىڭغا كېلىپ: مېنىڭ بىرئايالىم بار، ئۇنى ئانام قويۇنىشىكە بۇيرۇۋاتىدۇ؟ دېدى. ئىبۇدەردا: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ئاتا (ئانا) جەنەتنىڭ ئىشىكلىرىنىڭ ئوتتۇرىسىدۇر، ئىگەر خالسالاڭ ئۇ ئىشىكىنى بۇزۇۋەت، خالسالاڭ ئۇنى پۇختا ساقلا» دېكەنلىكىنى ئاخىلىغان دېدى. [ترمذىدىن]

335/24 - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهمَا، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الخالدة يمنزلة الأُمُّ» رواه الترمذى: وقال حديث حسن صحيح.

وفي الباب أحاديث كثيرة في الصحيح مشهورة، منها حديث أصحاب الغار، وحديث جربيج وقد سبقا، وأحاديث مشهورة في الصحيح حذفتها اختصاراً، ومن أهمها حديث عمرو بن عبسة رضي الله عنه الطويل المشتمل على جمل كثيرة من قواعد الإسلام وأدایه وسادگرها يتمامه إن شاء الله تعالى في باب الرجاء، قال فيه.

دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْكُّهُ، يَعْنِي فِي أُولَى النُّبُوُّةِ، قَلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «بَيْ» فَقَلَّتُ: وَمَا بَيْ؟ قَالَ: «أَرْسَلَنِي اللَّهُ تَعَالَى» فَقَلَّتُ: يَا يَ شَيْءَ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: «أَرْسَلَنِي يَصْلِهُ الْأَرْحَامُ، وَكَسْرُ الْأَوْثَانِ، وَأَنْ يُوَحِّدَ اللَّهُ لَا يُشَرِّكُ بِهِ شَيْءٌ» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

335/24 - بىدرا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هاما (ئانسىنىڭ قىز قېرىندىشى) ئانسىنىڭ ئورنىدىدۇر». [ترمذىدىن]

ئەمەر ئىبىنى ئەبىسە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ رىۋايتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدىكى چاغدا مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كىردىم. يەنى بۇ پەيغەمبەرلىكىنىڭ دەسلەپىكى ۋاقتلىرى ئىدى. مەن ئۇنىڭغا: نېمە سەن؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پەيغەمبەر» دېدى. مەن: پەيغەمبەر دېگەن نېمە؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله مېنى پەيغەمبەرقىلىپ ئەۋەتتى» دېدى. مەن سېنى نېمىگە ئەۋەتتى؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلە - رەھىم قىلىشقا، بۇتلارنى چېقىشقا ۋە الله نى بىر دەپ بىلىپ اللهغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەسلىككە ئەۋەتتى» دېدى... .

#### 41 - باب

ئاتا - ئانىنى قاخشىتىنىڭ ۋە ئۇرۇق - تۇغقاندارچىلىقنى ئۇزۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَهُلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَّهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ﴾ (سلەر (ئسلام) دىن يۈز ئۇرۇسەڭلار زېمىندا بۇزۇنچىلىق

فىلار سىلەرمۇ ۋە سىلە - رەھىمنى ئۈزۈپ قويار سىلەرمۇ؟ ئەنە شۇنداق كىشىلەرنى الله رەھىتىدىن يىراق قىلىدى، ئۇلارنى (ھدقنى ئاڭلاشتىن) گاس قىلىدى، (ھىدایەت يولىنى كۆرۈشتىن) كور قىلىدى<sup>(1)</sup> «وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ أَلَّهُمُ الْمُنَذَّنُةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارٌ» (اللهغا بىرگەن ۋە دىسىنى مۇستەھكەندىن كېيىن بۇزغانلار، الله نىڭ سىلە - رەھىم قىلىشتىن ئىبارەت ئەمرىنى تۇتىغانلار بىر يۈزىدە بۇزغۇنچىلىق قىلغانلار - ئەنە شۇلار لەندىتكە دۇچار بولىدۇ ۋە (ئۇلارنىڭ) ئاخىرەتلىكى يامان بولىدۇ<sup>(2)</sup> «وَفَصَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيمَانُهُ وَإِيمَانُ الْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَ عِنْدَكَ الْكَبِيرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كَلَاهُمَا فَلَا تَقْتُلْ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبُّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا» (پەرۋىرىدىكارىڭ پەقت ئۇنىڭ ئۈزىكلا ئىبادەت قىلىشىڭلارنى ۋە ئاتا - ئانالىلارغا ياخشىلىق قىلىشىڭلارنى تەۋسىيە قىلىدى. ئۇلارنىڭ بىر يَا ئىككىلىسى سېنىڭ قول ئاستىڭدا بولۇپ ياشىنىپ قالسا ئۇلارغا ئوهىي دېمىگىن (يەنى مالاللىقنى بىلدۈرىدىغان شۇنچىلىك سۆزىنمۇ قىلمىغن)، ئۇلارنى دوشكەللەمگىن، ئۇلارغا ھۆرمەت بىلەن يۇمشاق سۆز قىلغىن. ئۇلارغا كامالىي مېھرىبانلىقتىن ناھايىتى كەمەر مۇئامىلىدە بولغىن ۋە «ئى پەرۋىرىدىكارىم! ئۇلار مېنى كىچىكلىكىمە تەرىپىلىكىنىدەك ئۇلارغا مەرھەمدەت قىلغىن» دېگىن<sup>(3)</sup>.

336/1 - وعن أبي بكرٍة ثنيع بن الحارث رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أَلَا أَنْتُمْ يَا كَبِيرِ الْكَبَائِرِ؟» ثلاثة قلنا : بلَى يا رسول الله : قال : «الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وكان مُتَكِّفاً فجَلسَ، فقال : «أَلَا وَقُولُ الزُّورُ وَشَهَادَةُ الزُّورِ» فَمَا زَالَ يَكْرِزُهَا حَتَّى قُلْنَا : لَيْتَهُ سَكَتْ. متفق عليه.

336/1 - ئەبۈبەكرەتە ئۇفەي ئىبىنى هارس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرگە چوڭ گۈناھلاردىن خەۋەر بېرەيمۇ؟» دەپ ئۈچۈن قېتىم تەكرا رسىدە. بىز: شۇنداق قىلىسلا ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللهغا شېرىك كەلتۈرۈش ۋە ئاتا - ئانىنى قاخشىتىش» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۆلۈنۈپ ئولتۇراتتى ئاندىن رۇسلىنىپ ئولتۇرۇپ: «يالغان سۆز ۋە يالغان كۈۋاھلىق بېرىشتىن ئاگاھ بولۇپ» دېدى - دە، بۇ سۆزىنى تەكرا لارۋەردى. ھەتتا بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توختاپ قالسىكەن دەپ، ئۇمىد قىلىپ كەتتۇق. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

337/2 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمَا عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «الْكَبِيرُ : الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْعَمُوسُ» رواه البخاري.

«الْيَمِينُ الْعَمُوسُ» التي يَحْلُفُهَا كَاذِبًا عَاوِدًا، سُمِّيَتْ غَمُوسًا، لأنَّهَا تَعْمِسُ الْخَالِفَ في الإِثْمِ . 337/2 - ئابى دللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «چوڭ گۈناھلار: اللهغا شېرىك كەلتۈرۈش، ئاتا - ئانىنى قاخشىتىش، ئادەم ئۆلتۈرۈش ۋە قەستەن يالغان قەسم قىلىشتۇر». [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇھەممەد 22 — 23 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە رەئىد 25 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە سۈرە ئىسرى 23 — 24 - ئايەتلەر.

338/3 - وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «من الكبائر شتم الرجل والدينه» قالوا: يا رسول الله وهل يشتم الرجل والدينه؟ قال: «نعم، يسب أبو الرجال، فيسب أمها، ويسب أمه، فيسب أمه». متفق عليه.

وفي رواية: «إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والدينه» قيل: يا رسول الله كيف يلعن الرجل والدينه؟ قال: «يسُبُ أبو الرجال، يَسُبُ أمها، ويَسُبُ أمه، فيَسُبُ أمه».

338/3 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ ئۆز ئاتا - ئانسىنى تىللەشى چوڭ گۇناھلارنىڭ قاتارىدىنىدۇر». كىشىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىر كىشى ئۆزىنىڭ ئاتا - ئانسىنىمۇ تىللامدۇ؟ دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، بىراۋىنىڭ دادىسىنى تىللايدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇمۇ بۇنىڭ دادىسىنى تىللايدۇ ۋە بىراۋىنىڭ ئانسىنى تىللايدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇمۇ بۇنىڭ ئانسىنى تىللايدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايمەتكە: «ھەققەتەن بىر كىشىنىڭ ئۆزىنىڭ ئاتا - ئانسىغا لەندەن ئۇقۇشى چوڭ گۇناھلاردىنىدۇ» دېدى. ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىر كىشى قانداقمۇ ئۆزىنىڭ ئاتا - ئانسىغا لەندەن ئۇقۇيدۇ؟ دېگەندە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىرسى بىراۋىنىڭ دادىسىنى تىللايدۇ، ئاندىن ئۇمۇ بۇنىڭ دادىسىنى تىللايدۇ ۋە ئۇ بىراۋىنىڭ ئانسىنى تىللايدۇ ئاندىن ئۇمۇ بۇنىڭ ئانسىنى تىللايدۇ» دېيىلگەن.

339/4 - وعن أبي محمد جبیر بن مطعوم رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لا يدخل الجنة قاطع» قال سفيان في روايته: يعني : قاطع رحم . متفق عليه.

339/4 - جبیر بن مطعوم رضي الله عنه شعبة تقول: «تۈقاندارچىلىقنى ئۆزۈۋەتكۈچى جەننەتكە كىرمەيدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس] مۇنداق دېگەن: «تۈقاندارچىلىقنى ئۆزۈۋەتكۈچى جەننەتكە كىرمەيدۇ».

340/5 - وعن أبي عيسى المغيرة بن شعبة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأَمْهَاتِ، وَمَنْعَاهُ وَهَاتُوهُاتُ، وَوَأْدَ الْبَنَاتِ، وَكَرَهَ لَكُمْ قَيْلُ وَقَالُ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ» متفق عليه.

قوله: «منعه» معناه: منع ما وجب عليه و «هات»: طلب ما ليس له و «وأد البنات» معناه: دفنهن في الحياة، و «ليل وقال» معناه: الحديث يكلّ ما يسمعه، فيقول: قيل كذا، وقال فلان كذا مما لا يعلم صحته، ولا يطيتها، وكفى بالمرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع. و «إضاعة المال»: تبذيره وصرفه في غير الوجه المأذون فيها من مفاصد الآخرة والدنيا، وتترك حفظه مع إمكان الحفظ. و «كثرة السؤال» الإلحاد فيما لا حاجة إليه.

وفي الباب أحاديث سبقت في الباب قبله كحديث «وأقطع من قطعك» وحديث «من قطعني قطعه الله».

340/5 - مؤخره ئىبىنى شۆئىھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا هەققەتەن سىلەرگە ئانسالارنى فاخشىتىشنى هارام قىلدى ۋە بېرىشقا تېگىشلىكى بىرمەي، ئۆزىگە تىگىشلىك ئەمەسىنى تەلەپ قىلىشنى ۋە قىزلىرىڭلارنى تىرك كۆمۈشنى

هارام قىلىدۇ. ئاڭلىغان سۆزنىڭ ھەممىسىنى سۆزلەشنى ۋە ئورۇنسىز كۆپ سوئال سوراشنى، مالالارنى زايى  
قىلىۋېتىشنى يامان كۆردى». [بىرىككە كەلگەن ھەدس]

## 42 - باب

ئاتا - ئانسىنىڭ دوستلىرىغا، ئورۇق - تۈغقانلىرىغا، يېقىنلىرىغا، ئايالغا ۋە باشققا ھۆرمەتكە سازاۋەر  
كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

241/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إن أبراً البرُّ أن يصلَ الرَّجُلُ  
وَدَأْيِيهِ».

341/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيىغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەققەتەن ياخشىلىقنىڭ ئەڭ ياخشىسى، بىر كىشىنىڭ ئاتىسىنىڭ  
دوستىغا سلە - رەھىم قىلىشىدۇر». [مؤسلمىدىن]

342/2 - وعن عبد الله بن دينارٍ عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنَّ رجلاً من الأعراب لقيه  
يطريق مكة، فسلمَ عليه عبد الله بن عمر، وحمله على حمارٍ كان يركبه، وأعطاه عمامةً كانت على رأسه،  
قال ابن دينارٍ: قُلْنَا لَهُ: أصْلَحْكَ اللَّهُ إِنَّهُمْ الْأَعْرَابُ وَهُمْ يَرْضُونَ بِالْيَسِيرِ. فقال عبد الله بن عمر: إِنَّ أبا هذا  
كان ودَّا لِعُمرَ بن الخطاب رضي الله عنه، وإنِّي سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ أبراً البرُّ  
صلةُ الرَّجُلِ أهْلَ وَدَأْيِيهِ».

وفي رواية عن ابن دينار عن ابن عمر أَنَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ كَانَ لَهُ جَمَارٌ يَرْوَحُ عَلَيْهِ إِذَا مَلَ  
رُكُوبُ الرَّاحِلَةِ، وَعِمَامَةً يَشْدُدُ بَهَا رَأْسَهُ، فَبَيْتًا هُوَ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ الْحِمَارِ إِذَا مَرَّ بِهِ أَغْرَابِيًّا، فَقَالَ: أَلَسْتَ فُلانَ  
بْنَ فُلانِ؟ قَالَ: بَلَى: فَأَعْطَاهُ الْحِمَارَ، فَقَالَ: ارْكِبْهَا هَذَا، وَأَعْطِهَا الْعِمَامَةَ وَقَالَ: اشْدُدْ بَهَا رَأْسَكَ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ  
أَصْحَابِهِ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ، أَعْطَيْتَ هَذَا الْأَغْرَابِيًّا جَمَارًا كَنْتَ تَرْوَحُ عَلَيْهِ، وَعِمَامَةً كَنْتَ تَشْدُدُ بَهَا رَأْسَكَ؟ فَقَالَ:  
إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ مَنْ أَبْرَ البرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدَأْيِيهِ بَعْدَ أَنْ يُولِّي»  
وَإِنَّ أَبَاهَا كَانَ صَدِيقًا لِعُمرَ رضي الله عنه، روى هذه الروايات كلُّها مسلم.

342/2 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇنىڭغا  
ئەئرابىلاردىن<sup>(1)</sup> بولغان بىرکىشى مەككىنىڭ يولىدا ئۈچۈشتى، ئۇنىڭغا ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر سالام  
قىلىدى ھەم ئۆزى مىندىغان ئېشكىگە ئۇنى مىندۇرۇپ قويىدى ۋە بېشىدىكى سەللىسىنى ئۇنىڭغا بەردى.  
ئىبىنى دىنار مۇنداق دەيدۇ: بىز ئابدوللاھقا، الله ساڭى ياخشىلىق ئاتا قىلسۇن! ئۇ ئەئرابىلار ھەققەتەن  
ئازراق نەرسىڭلا رازى بولۇپ كېتىتى، دېدۇق. ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر: بۇنىڭ ئاتىسى ئاتام ئۆمەر ئىبىنى

<sup>(1)</sup> سەھرالق ئەربىلەرنى دىمەكچى.

خەتتاپنىڭ دوستى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «ھەققەتنە ياخشىلەقلارنىڭ ياخشىسى بىر كىشىنىڭ ئۆز دادسىنىڭ ئەھلىگە سىلە - رەھىم قىلىشىدۇر» دېدى.

ئىبنى دىنارنىڭ ئابدۇلاھ ئىبنى ئۆمەر توغرىلىق قىلغان يەنە بىر رىۋايىتىدە: ئابدۇلاھ ئىبنى ئۆمەر مەككىگە چىقىپ قالسا تۆگە مىنىشتىن زېرىككەندە مىنپ راھەتلەندىغان ئېشىكى ۋە بېشىغا ئورۇۋالدىغان سەللىسى بار ئىدى. بىر كۈنى ئۇ ئېشىككە مىنپ كېتۈۋاتقاندا بىر ئەئرابى ئۇچرىشىپ قالدى. ئابدۇلاھ ئىبنى ئۆمەر: سەن پالانىنىڭ ئوغلى پالانى ئەمەسمۇ؟ دېدى. ئەئرابى: شۇنداق، دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئابدۇلاھ ئىبنى ئۆمەر ئېشىكىنى منگىن ۋە بۇ سەللەنى ئورا دەپ بەردى. ئابدۇلاھ ئۆمەرنىڭ بەزى ھەمراھلىرى: اللە سېنى مەغپىرەت قىلسۇن! سەن بۇ ئەئرابىغا ئۆزەڭ مىنپ راھەتلەندىغان ئېشىكىنى، بېشىغا ئورايدىغان سەللەنى بېرىۋەتسىخۇ؟ دېگەندە، ئۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ياخشىلەقلارنىڭ ياخشىراقى بىر كىشىنىڭ ئاتىسىدىن كېيىنمۇ ئاتىسىنىڭ دوستلىرىنىڭ ئائىلىسىگە سىلە - رەھىم قىلىشتۇر». دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان، ھەققەتنە ئۇنىڭ ئاتىسى ئاتام ئۆمەر رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ دوستى ئىدى، دېدى. [مؤسلمىدىن]

343/3 - وعن أبي أَسِيدِ بْنِ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ السَّيْنِ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي سَلَمَةَ قَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقَى مِنْ يَرِّ أَبْوَيِّ شَيْءٍ أَبْرُهُمَا يَهْ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفاذُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصَلَةُ الرَّحْمَنِ لِي لَا تُثُولُ إِلَّا بِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا» رواه أبو داود.

343/3 - مالك ئىبنى رەبىيئە سائىدىي رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا ئولتۇراتتۇق، بەنى سەلەمدەن بىر كىشى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئاتا - ئانام ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىنمۇ ئۇلارغا يېتىپ تۇرغىدەك ياخشىلەقلەرىدىن بىرەرى قالامدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، ئۇ ئىككىسىگە دۇئا قىلىش ۋە ئۇ ئىككىسىگە مەغپىرەت تەلەپ قىلىش، ئۇ ئىككىسىدىن كېيىن ئۇ ئىككىسىنىڭ ۋە دىلىرىنى ئۇرۇنلاش، ئۇ ئىككىسى ئارقىلىق يېتىدىغان تۇغقاندارچىلىقنى يەتكۈزۈش، ئۇ ئىككىسىنىڭ دوستلىرىنى ھۆرمەتلىش» دېدى. [ئەبۇداؤزۇدىن]

344/4 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: ما غرتُ على أحلى من نساء النبي صلى الله عليه وسلم ما غرتُ على خديجة رضي الله عنها. وما رأيتها قطًّا، ولكنَّ كَانَ يُكْثِرُ ذُكْرَهَا، وَرَبِّما ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءَ، ثُمَّ يَعْثَمُهَا فِي صَدَافِقِ خَرْبِيَّةٍ، فَرَبِّما قَلَّتْ لَهُ: كَانَ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا إِلَّا خَدِيجَةُ، فَيَقُولُ: «إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لَيْ مِنْهَا وَلَدٌ» متفقٌ عليه.

وفي رواية وإنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ، فَيَهْدِي فِي خَلَاوِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنَّ.

وفي رواية كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ يَقُولُ: «أَرْسَلُوا إِلَيْهَا إِلَى أَصْنَافِهِ خَدِيجَةَ».

وفي رواية قالت: اسْتَأْذَنْتَ هَالَّةَ بِنْتَ حُوَيْلَدَ أَحْتَ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَفَ اسْتَئْذَانَ خَدِيجَةَ، فَأَرْتَاهُ لَذِلِكَ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَالَّةَ بِنْتُ حُوَيْلَدَ».

344/4 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاىاللىرىنىڭ ھېچىرىگە خەدىچەگە كۈندەشلىك قىلغاندەك كۈندەشلىك قىلىپ باقىمىدىم. مەنغا خەدىچەنى كۆرۈپ باقىغان. لېكىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ گېپىنى كۆپ قىلاتتى ۋە تولاراق قوي سوپۇپ ئۇنى بىر نەچچىگە پارچىلاپ، ئاندىن ئۇنى خەدىچەنىڭ دوستلىرىغا ئەۋەتتى. مەن كۆپ قېتىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: خۇددى دۇنيادا خەدىچەدىن باشقىسى يوقىمدۇ؟ دېسەم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى ماختاب: «ئۇ، مۇنداق - مۇنداق ئايال ئىدى، مەن تېخى ئۇنىڭدىن باللىقىمۇ بولغان» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايىتتە: ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قوي سوپۇپ قالسا خەدىچەنىڭ دوستلىرىغا يېتەرلىك ھەدىيە قىلاتتى دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايىتتە: ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قوي سوپۇسا، «بۇنى خەدىچەنىڭ دوستلىرىغا ئاپرىپ بېرىڭلار» دەيتتى، دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايىتتە: ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دېدى: خەدىچەنىڭ سىخلىسى ھالە بىنتى خۇۋەيلىد پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىشىغا كېرىشكە رۇخسەت سورىدى، (ئاۋازىنىڭ ئۇخشاشلىقىدىن) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى خەدىچەنىڭ رۇخسەت سورىشى دەپ بىلىپ ھايانلىنىپ كەتتى، ئاندىن: «ئى الله! ئۇ خۇۋەيلىدىنىڭ قىزى ھەلەكەنغا!» دېدى.

345/5 - وعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: حرجتُ مع جرير بن عبد الله البجلي رضي الله عنه في سَفَرٍ، فَكَانَ يَحْدُّمُنِي فَقَلَتْ لَهُ: لَا تَفْعُلْ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا آلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَصْحَبَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا خَدَّمْتُهُ مُتَفَقًّا عَلَيْهِ.

345/5 - ئەنەس ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن جەریر ئىبىنى ئابدوللاھ بەجەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بىلەن سەپەرگە چىقىتمى، ئۇ مېنىڭ خىزمىتىمە بولۇنى. (ياشتا ئۇ مېنىڭدىن چوڭ ئىدى) مەن ئۇنىڭغا: ئۇنداق قىلمىغىن، دېدىم. ئۇ: مەن ھەققەتەن ئەنسارىلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاجايىپ خىزمەت قىلغانلىقىنى كۆرۈپ، مەن ئۇ ئەنسارىلاردىن بىرەرسىگە ھەمراھ بولۇپ قالسام چوقۇم ئۇنىڭ خىزمىتىنى قىلىمەن، دەپ قەسم قىلغان دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

#### 43 - باب

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە - تاۋىئاتلىرىنى ھۆرمەت قىلىش ۋە ئۇلارنىڭ پەزىلىتىنىڭ بىيانى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرُّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ (ئى پەيغەمبەرنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر! الله سىلەردىن گۈناھنى ساقىت قىلىشنى ۋە سىلەرنى تاماھەن پاك

قىلىشنى خالايدۇ<sup>(1)</sup> «وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ» (كىمكى دىنىي ئىشلارنى ئۈلۈغلايدىكەن، بۈدىلارنىڭ تەقۋالىقىدىندۇر)<sup>(2)</sup>.

346 - وعن يزيد بن حيّان قال: اطلقْتُ أَنَا وَحْصِينَ بْنَ سَبْرَةَ، وَعُمَرُ بْنُ مُسْلِمٍ إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رضي الله عنهم، فلما جلسنا إِلَيْهِ قَالَ لِهِ حُصِّينُ: لَقَدْ لَقِيتَ يَا زَيْدُ حَيْرًا كَثِيرًا، رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَمِعْتَ حَدِيثَهُ، وَفَرَزَوتَ مَعَهُ، وَصَلَّيْتَ خَلْفَهُ: لَقَدْ لَقِيتَ يَا زَيْدُ حَيْرًا كَثِيرًا، حَدَّتْنَا يَا زَيْدُ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي وَاللَّهُ لَقَدْ كَيْرَتْ سَنِّي، وَقَدْمُ عَهْدِي، وَنَسِيْتُ بَعْضَ الَّذِي كَنْتُ أَعْيَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا حَدَّثْتُكُمْ، فَاقْبِلُوا، وَمَا لَكُمْ لَكَفُونِيَوْمٌ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِيْنَا خَطِيبًا يَمَاءِيْدُنِيْعِيْ حَمَّا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَحَمَدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَوَعَظَ، وَذَكَرَ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا بَعْدُ: أَلَا أَئِهَا النَّاسُ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَّرٌ يُوشِّكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّيْ فَأُجِيبَ، وَأَنَا تَارِكٌ فِيْكُمْ تَقْلِيْنِ: أَوْلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ، فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ، فَخُذُّوْ يِكْتَابَ اللَّهِ، وَاسْتَمْسِكُوْبَهُ» فَفَحَّثَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَرَغَبَ فِيهِ. ثُمَّ قَالَ «وَأَهْلُ بَيْتِيْ، أَذْكُرْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَهْلِ بَيْتِيْ، أَذْكُرْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَهْلِ بَيْتِيْ» فَقَالَ لَهُ حُصِّينُ: وَمَنْ أَهْلِ بَيْتِيْ يَا زَيْدُ؟ أَلِيْسَ نَسَاوَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: نَسَاوَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَكِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ مِنْ حُرْمَ الصَّدَقَةِ بَعْدَهُ، قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ، وَآلُ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُلُّ هُؤُلَاءِ حُرْمَ الصَّدَقَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. رواه مسلم.

وفي رواية: «أَلَا وَلَيْسَ تَارِكُ فِيْكُمْ تَقْلِيْنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ حِبْلُ اللَّهِ، مِنْ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى، وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَى ضَلَالَةِ».

346/1 - يزيد ئىبىنى هېييان رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن، ھۇسەين ئىبن سەبرە ۋە ئەمر ئىبىنى مۇسلىم قاتارلىقلار زەيد ئىبىنی ئەرقىم رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ قېشىغا باردۇق، ئۇلاردىن اللە رازى بولسۇن! بىز ئۇنىڭ قېشىدا ئولتۇرغان ۋاقتتا ئۇنىڭغا ھۇسەين: ئى زەيد! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىمۇ كۆرۈدۈك ۋە ھەدىسىلىرىنىمۇ ئاڭلىدىك ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ئۇرۇش قىلىدىك ھەم ئۇنىڭ كەينىدە ناماز ئوقۇدۇك، سەن ھەققەتنەن كۆپ ياخشىلقلارنى بېشىڭىدىن كەچۈرۈدۈك. بىزگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاڭلىغانلىرىنى سۆزلەپ بىرگىن، دېدى. ئۇ: ئى قېرىنىدىشمىنىڭ ئوغلى! اللە نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، ھەققەتنەن مەن قېرىپ قالدىم، ئۇ ئىشلارغا ئۇزۇن زامانلار بولۇپ كەتتى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئۆگىنىڭالغان نەرسىلىرىنىڭ بەزىسىنى ئۇنتۇپ كەتتىم، سىلەر مەن سۆزلەپ بىرگەن نەرسىلەرنىلا قوبۇل قىلىڭلار، مەن سۆزلەپ بەرسىگەن نەرسىلەرگە مېنى زورلىماڭلار، دېدى. ئاندىن مۇنداق دېدى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككە بىلەن مەدىنە ئارىسىدىكى خۇممان دېلىلىدىغان سۇ بويىدا سۆز قىلىپ اللەغا ھەمدۇسانا ئېيتتى ۋە ۋەز - نەسەھەت قىلىدى. ئاندىن، «ئى خالايىق! ئاگاھ بولۇڭلار! ھەققەتنەن مەنمۇ بىر ئىنسان، پات - يېقىندا رەببىنىڭ ئەلچىسى كەلسە، ئۇنىڭغا جاۋاب قايتۇرمىن (جان تەسىلىم قىلىمەن)، مەن سىلەرگە ئىككى ئەڭگۈشتەرنى قويۇپ قويىمەن،

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 33 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە هج 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئۇنىڭ بىرى الله نىڭ كىتابىدۇر. ئۇ ھىدaiيەت ۋە نۇرداور. الله نىڭ كىتابىنى مەھكەم تۇتۇڭلار ۋە ئۇنىڭغا چىڭ ئېسلىڭلار!» دېدى ۋە بىزنى الله نىڭ كىتابىغا قىزىقىتۇردى، رىغبەتلەندۈردى. ئاندىن: «مەن سىلدەرگە ئائىلە تاۋبىئاتلىرىم توغرىسىدا الله نى ئەسلىتىمن. (يەنى مەندىن كېيىن ئۇرۇق - تۇغقانلىرىمغا ياخشى قاراڭلار دېمەكچى)» دېدى. ئاندىن ھۆسەين: زەيدتن ئى زىيد! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە تاۋبىئاتلىرى كىم؟ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە تاۋبىئاتلىرى ئۇنىڭ ئاياللىرى ئەممە سىمۇ؟ دېدى. زەيد: ئۇنىڭ ئاياللىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە تاۋبىئاتدىن لېكىن، ئۇرۇق - تۇغقانلىرىمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلە تاۋبىئاتلىرىمىدىندۇر، دېدى. ھۆسەين: سەدىقە ھارام قىلىنغانلار كىملەر؟ دېدى. زەيد: ئۇلار ئەلىنىڭ ئائىلىسى، ئەقىلىنىڭ ئائىلىسى، جەئھەرنىڭ ئائىلىسى ۋە ئابىاسىنىڭ ئائىلىسى دېدى. ھۆسەين: ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە سەدىقە ھاراممۇ؟ دېدى. زەيد: شۇنداق، دېدى. [مۇسلمىدىن]

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «ئاگاھ بولۇڭلار! مەن سىلدەرگە ئىككى ئەگگۈشتەرنى قويۇپ قويىمەن. ئۇنىڭ بىرسى الله نىڭ كىتابىدۇر ۋە ئۇ بولسا، الله نىڭ ئارغامچىسىدۇر، كىمكى ئۇنىڭغا چىڭ ئېسلىسا ئۇ توغرا يولدا بولغان بولىدۇ ۋە كىمكى ئۇنى تاشلاپ قوبىسا ئازىغۇنلۇقتا بولغان بولىدۇ» دېلىگەن.

347/2 - وعَنْ أبِي عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْقُوفًا عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: ارْقُبُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ، رواه البخاري. ومعنى : «ارقبوه» راعوه واحترموه وأكرموه، والله أعلم.

347/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، ئەبۈبەكىرى سىدىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇنىڭ ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنى ھۆرمەتلەش ئارقىلىق ھۆرمەتلەڭلار. [بۇخارىدىن]

#### 44 - باب

ئۆلەمالارنى، ياشانغانلارنى ۋە پەزىلەت ئىگىلىرىنى ھۆرمەتلەش ئۇلارغا ھەممە جاھەتتە ئىلتىپات كۆرسىتىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتُوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ ئېيتقىنى بىلىدىغانلار بىلەن بىلمىدىغانلار باراۋەر بولامدۇ؟ پەقدت (ساغلام) ئەقىل ئىگىلىرى ئىبرەت ئالىدۇ﴾<sup>(1)</sup>.

348/1 - وعَنْ أبِي مسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْبَدْرِيِّ الْأَنْصَارِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَوْمُ الْقِوْمَ أَفْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ هَجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ سِنَّاً وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِيمِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە: زەھر 9 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

وفي رواية له: «فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا» بدل «سِنًا»: أي إسلاماً.

وفي رواية: يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَيُؤْمِنُهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَلَيُؤْمِنُهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا».

والمراد «بِسُلطَانِهِ» محل ولايته، أو الموضع الذي يختص به. «وَتَكْرِمَتْهُ» بفتح التاء وكسر الراء: وهي ما ينفرد به من فراش وسرير ونحوهما.

348/1 - ئېبۇمەسئۇد ئۇقبە ئىبىنى ئەمەر بەدىرىل ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيمەسىسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرنىڭ الله نىڭ كىتابىنى ياخشىراق ئوقىيالايدىغىنى ئىمام بولسۇن. ئەگەر ئۇلار قرائىتتە باراۋەر بولسا ئۇلاردىن سۈننەتكە ئالىمراقى ئىمام بولسۇن، ئەگەر سۈننەتكە باراۋەر بولسا هىجرەتتە ئىلگىرى بولغانلىرى ئىمام بولسۇن، ئەگەر هىجرەتتە بولمىسۇن وە ئۆي ئىكىسىنىڭ ئۆزىگە خاس ئورنىدا رۇخسەتسىز ئولتۇرمىسۇن». [مؤسسىمدىن]

يەنە بىر رىۋايەتتە: «ئۇلارنىڭ يېشى چوڭلىرى ياكى ئىسلامغا بالدۇر كىرگەنلىرى» دېلىگەن. يەنە بىر رىۋايەتتە: «كىشىلەرنىڭ قۇرئانى يادلىغانلىرى وە ئۇلارنىڭ قرائىتتە ياخشى بولغانلىرى، ئەگەر ئۇلار قرائىتتە باراۋەر بولسا هىجرەتتە بالدۇر بولغانلىرى. ئەگەر هىجرەتتە باراۋەر بولسا ئۇلارنىڭ ياشتا چوڭلىرى ئىمام بولسۇن» دېلىگەن.

349/2 - عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يمسح مناكبنا في الصلاة ويقول: «استعوا ولا مختلفوا، فتحتقلّف قلوبكم، ليليني منكم أولوا الأحلام والنفسي، ثمَّ الذين يلوثهم، ثمَّ الذين يلوثهم» رواه مسلم. قوله صلى الله عليه وسلم: «ليليني» هو بتخفيف النون ولينس قبلها ياء، وروي بشدید النون مع ياء قبلها. «والنفسي»: العقول: «أولوا الأحلام» هم البالعون، وقيل: أهل الحلم والفضل.

349/2 - ئېبۇمەسئۇد ئۇقبە ئىبىنى ئەمەر بەدرى ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيمەسىسالام ناماذا بىزنىڭ مۇربىلىرىمىزنى تۈرۈپ: «باراۋەر بولۇڭلار، ئىكىز - پەس بولماڭلار، ئەگەر ئۇنداق قىلساشلار قەلبىلىرىڭلار ئېگىز - پەس بولۇپ كېتىدۇ. يەنە ماشا ئەھلى - ئىلىم ئادەملەر (مؤلاییم وە پەزىلەت ئىكىلىرىمۇ دېلىگەن) يېقىن تۈرسۇن، ئاندىن ئۇلارغا يېقىنلىرى ئاندىن ئۇلارغا يېقىنلىرى تۈرسۇن» دېگەن. [مؤسسىمدىن]

350/3 - وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ليليني منكم أولوا الأحلام والنفسي، ثمَّ الذين يلوثهم ثلاثاً وإيائكم وهيشات الأسواق» رواه مسلم.

350/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيمەسىسالام مۇنداق دېگەن: «سلەردىن ماشا ئەھلى - ئىلىم ئادەملەر، مؤلاییم وە ئەقىل ئىكىلىرى يېقىن تۈرسۇن، ئاندىن ئۇلارغا يېقىن بولغانلىرى» دەپ ئۈچ قېتىم تەكراپلىدى. ئاندىن: «ئۆزەڭلارنى بازارنىڭ شاۋقۇن - سورەنلىرىدىن تارتىڭلار» دېگەن. [مؤسسىمدىن]

351/4 - وعن أبي يحيى وقيل: أبي محمد سهل بن أبي حمزة بفتح الحاء المهملة وإسكان الشاء الثالثة الأنصاري رضي الله عنه قال: انطلق عبد الله بن سهل ومحيصه ابن مسعود إلى خير وهي يومئذ صلح، فتفرقوا. فأتى محيصة إلى عبد الله بن سهل وهو يتسلط في دمه قتيلاً، فدفنه، ثم قوم المدينة فانطلق عبد الرحمن بن سهل ومحيصه وحويصة ابنا مسعود إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فذهب عبد الرحمن يتكلم فقال: «كبير كبير» وهو أحدث القوم، فسكت، فتكلما فقال: «أتعلمون و تستحقون قاتلكم؟» وذكر تمام الحديث. متفق عليه.

وقوله صلى الله عليه وسلم: «كبير كبير» معناه: يتكلم الأكبر.

4/351 - ئەبۈيەھىا ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئابدوللاھ ئىبىنى سەھل ۋە مۇھەيىسە ئىبىنى مەسئۇد خەبىرگە ماڭدى. ئۇ كۈنلەردە خەبىر تېنچىق كېلىشىمىدە ئىدى. ئۇلار يولدا ئايرىلىپ كەتتى. مۇھەيىسە كېيىن ئابدوللاھ ئىبىنى سەھلىنىڭ قېشىغا كەلگەندە ئۇ ئۆلتۈرۈلگەن ھالەتتە قانغا مىلىنىپ ياتاتتى، ئاندىن ئۇنى كۆمۈپ قويدى. مەدىنىگە قايتىپ كەلدى. ئابدۇراھمان ئىبىنى سەھل ۋە مەسئۇدىنىڭ ئىككى ئوغلى مۇھەيىسە بىلەن ھۇۋەيىسىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ قېشىغا ماڭدى. ئاندىن ئابدۇراھمان ئەھۋالنى بايان قىلىشقا باشلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چوڭدىن كەلسۇن، چوڭدىن كەلسۇن، چوڭ دېگەن قەۋىمنىڭ سۆزلىيەغان كىشىسى» دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئابدۇراھمان تۇرۇپ قالدى. ئاندىن ئۇ ئىككىسى سۆزلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەلەر قەسەم قىلىپ قاتىل مۇشۇ دەپ ئۇنىڭدا ھەققىڭلار بارلىقنى ئىسپاتلىيالامسىلەر؟» دېدى، دەپ ھەدىسىنىڭ داؤامىنى بايان قىلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

352/5 - وعن جابر رضي الله عنه أنَّ النبيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَخْرَى يَعْنِي فِي الْقَبْرِ، ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخْدَادًا لِِالْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أَشْبَرَ لَهُ إِلَى أَخْدَاهُمَا قَدَّمَهُ فِي الْحَمْرَ. رواه البخاري.

352/5 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆھۈد غازىتى كۈنى ئۆلتۈرۈلگەنلەردىن ھەر ئىككى كىشىنى بىر قېرىگە قويغان ئىدى. (قويۇشتىن بۇرۇن) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئىككىسىنىڭ قايسىسى قۇرئانى كۆپ يادا ئالغان؟» دەپ سورىدى. ئۇ ئىككىسىنىڭ بىرسىگە ئشارەت قىلىنغان چاغدا، شۇنى قېرىگە ئىلگىرى قويدى. [بۇخارىدىن]

353/6 - وعن ابن عمر رضي الله عنهم أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرَانِي فِي الْمَنَامِ أَتَسْوَكُ بِسُوَّاكٍ، فَجَاءَنِي رَجُلٌ، أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ، فَنَاوَلَتُ السُّوَّاكَ الْأَصْمَرَ، فَقَيْلَ لِي: كَبِيرٌ، فَدَعَقَتْهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا» رواه مسلم مُسْنَدًا والبخاري تعليقاً.

353/6 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن چۈشۈمە مىسۇاك ئىشلىتىپ چۈش كۈرۈپىتىمەن، چۈشۈمە مېنىڭ ئالدىمغا ئىككى ئادەم كەپتۇ، ئۇ ئىككىسىنىڭ بىرى يەنە بىرىدىن چوڭ ئىدى. مەن مىسۇاكنى كېچىكىگە سۇناسام، ماڭا: چوڭدىن كەلسۇن دېيىلدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇنى چوڭىغا بەردىم». [مؤسسىمدىن]

354/7 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ مَنْ إِجْلَلَ اللَّهَ تَعَالَى إِكْرَامَ ذِي الشَّيْءَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَاوَلَ الْقُرْآنِ غَيْرَ الْعَالِي فِيهِ، وَالْجَافِي عَنْهُ إِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ» حديث حسن رواه أبو داود .

354/7 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ياشانغان مۇسۇلمان كىشىنى ھۆرمەتلەش ۋە قۇئىانى ئاشۇرۇھەتمەستىن ۋە تاشلىۋەتمەستىن (ئەمەل قىلىسەم دەپ بەكمۇ ئاشۇرۇھەتمەي ئۇنى ئۇقۇماستىن تاشلاپىمۇ قويىماي) ئۆزىگە ئۆزلەشتۈرگەن كىشىنى ھۆرمەتلەش ۋە ئادىل (مۇسۇلمان) ئەمەلدارنى ھۆرمەتلەش الله تائالانى ئۇلغالاشنىڭ جۇملىسىدىندرۇ». [ئېبۇداۋۇدتنى]

355/8 - وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنهم قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لَيْسَ مَنْ مِنْ أَنَّمَاءَ يَرْحَمُ صَغِيرِنَا، وَيَعْرُفُ شَرَفَ كَبِيرِنَا» حديث صحيح رواه أبو داود والترمذى، وقال الترمذى : حديث حسن صحيح .

وفي رواية أبي داود «حقٌّ كَبِيرٌ» .

355/8 - ئەمەر ئىبىنى شۇئىھېينىڭ چوڭ دادىسىدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىچىكلىرىمىزىگە رەھىم قىلمىغان ۋە چوڭلىرىمىزىنىڭ ھۆرمەتىنى قىلمىغان كىشىلەر بىزدىن ئەمەس» [ئېبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن] يەنە بىر رىۋايەتتە: «چوڭلىرىمىزىنىڭ ھەققىنى تونىمغان» دېيلگەن .

356/9 - وعن ميمون بن أبي شبيب رحمه الله أن عائشة رضي الله عنها مر بها سائل، فأعطته كسرة، ومر بها رجل عليه ثياب وهيئة، فاقعدته، فاكمل فقيل لها في ذلك؟ فقالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أثْلِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ» رواه أبو داود . لكن قال: ميمون لم يدرك عائشة .

وقد ذكره مسلم في أول صحاحه تعليقاً فقال: وذكر عن عائشة رضي الله عنها قالت: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن ننزل الناس ممنازلهم، وذكر الحاكم أبو عبد الله في كتابه «معرفة علوم الحديث» وقال: هو حديث صحيح .

356/9 - مەيمۇنە ئىبىنى ئېبۇشەبب رەھىمۇللادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ يېنىدىن بىر تىلەمچى ئۆتۈپىدى، ئۇ ئۇنىڭغا بىر پارچە نان بېرىپ يولغا سېلىپ قويىدى. ئاندىن ئۇنىڭغا تدق - تۇرقى جايىدا، بىر قەدەر ياخشىراق كىينىگەن بىر كىشى ئۆتۈپىدى ئۇنى ئولتۇرغۇزۇپ تاماق يېگۈزدى. ئاشۇ ئىش توغرىسىدا ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن سورىلىۋىدى، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «كىشىلەرنى ئۆز ئورۇنلىرىغا قويۇڭلار (ئۆز مەرتىۋىلىرىگە)» دېگەن دېدى. [ئېبۇداۋۇدتن]

مۇسلمىنىڭ رىۋايىتىدە: ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى «كىشىلەرنى ئۆز لايقىدا ھۆرمەتلەڭلار» دەپ بۇيرىغان ئىدى دېيلگەن.

357/10 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قدم عيّنة بن حصن، فنزل على ابن أخيه الحُرّ بن قيس، وكان من التّقى الذين يذن لهم عمر رضي الله عنه، وكان القراء أصحاب مجلس عمر ومشاورته، كهولاً كانوا أو شباناً، فقال عيّنة لابن أخيه: يا ابن أخي لك وجة عند هذا الأمير، فاستأذن لي عليه، فاستأذن له، فأذن له عمر رضي الله عنه، فلما دخل: قال هي يا ابن الخطاب: فوالله ما تعطينا الجزء، ولا تَحْكُمْ فِينَا بِالْعَدْلِ، فَقَضَبَ عُمَرُ رضي الله عنه حَتَّى هُمْ أَنْ يُوقَعَ إِلَيْهِ، قال لَهُ الْحُرُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» وإن هذا من الجاهلين. والله ما جائزها عمر حين ثلاثة عليه، وكان وقفًا عند كتاب الله تعالى. رواه البخاري.

357/10 - ئىبى ئاباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، ئۇيىينە ئىبىنى ھىسىن كەلگەندە قېرىندىشىنىڭ ئوغلى ھۇررە ئىبىنى قەيس ئۇيىكە چۈشتى. ھۇررە، ئۆمررە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ يېقىلىرىدىن ئىدى. قارىلار مەيىلى قېرى بولسۇن، مەيىلى ياش بولسۇن ئۆمررە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ھەمسۆھبەت كىشىلىرى ۋە مەسىلەتچىلىرى ئىدى. ئۇيىينە قېرىندىشىنىڭ ئوغلىغا: ئى قېرىندىشىمنىڭ ئوغلى! سېنىڭ خەلپىنىڭ ئالدىدا يۈزىڭ بار. كۈرۈشۈشكە ماڭا رۇخسەت ئالساڭ دېدى. ئۇ رۇخسەت سورىدى. خەلپە ئۆمر ئۇنىڭغا رۇخسەت بەردى. ئۇيىينە كىرپ: ئى خەتابىنىڭ ئوغلى! الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، سەن بىزگە كۆپ نەرسە بەرمىدىكى، بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا ئادىل ھۆكۈم قىلىدىكى دېدى. ئۆمررە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئاچىقى كەلدى. ھەتتا ئۇنى ئۇرۇشنى ئويلاپ كېتىۋىدى. ئاندىن ھۇررە ئۇنىڭغا: ئى مۆمنلەرنىڭ خەلپىسى! ھەققەتەن الله ئۆز پەيغەمبىرىكە: «ئىپۇنى دوست تۇتقىن، ياخشىلىققا بۇيرىغىن ۋە نادانلار دىن يۈز ئۆزىگىن» دېگەن ئىدى. ھەققەتەن ئۇ نادانلار دىن دېدى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، ئايىت ئوقۇلۇقاتقان چاڭدا ئۆمررە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ سۈكۈتتە تۇرىدى. ئۆمررە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ الله نىڭ كىتابى ئوقۇلغان چاڭدا ھەر قانداق ئىشىدىن توختايدىغان زات ئىدى. [بۇخارىدىن]

358/11 - وعن أبي سعيد سمرة بن جنديب رضي الله عنه قال: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ، فَمَا يَمْتَغِنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنَّهُنَا رِجَالٌ هُمْ أَسْنَ وَنَّى مِنْيَ مِنْقَقَ عَلَيْهِ.

358/11 - ئىبۇسەئىد سەمۇرە ئىبىنى جۇندۇب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا بىر كىچىك بالا ئىدىم. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن نۇرغۇن نەرسىلەرنى يادلىغان ئىدىم. لېكىن، بۇ يەردە مەندىن ياش جەھەتتە چوڭ كىشىلەر بولغاچقا ئەدەب يۈزىسىدىن مەن سۆزلىمەيمەن، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

359/12 - وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما أكرم شابٌ شَيْخًا لسْتُمْ إِلَّا قَيْصَرَ اللَّهُ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ سَيْنَهُ» رواه الترمذى وقال حديث غريب. معنى «ارقبوا» راعوه واحترمه وأكرمه، والله أعلم.

359/12 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ياش ياشانغان كىشىنى ئۇنىڭ ياشانغانلىقى سەۋەبىدىنلا ھۆرمەتلىيغانلا بولسا،

الله ئۇنىڭغا ئۇ كىشىنىڭ يېشىغا بارغاندا ئۇنى ھۆرمەتلەيدىغان بىر كىشىنى ئورۇنلاشتۇرۇپ بېرىدۇ». [اتىمىزىدىن]

#### 45 - باب

ياخشى كىشىلەرنى زىيارەت قىلىش ۋە ئۇلار بىلەن ھەمسۆھبەت بولۇش، ئۇلارغا ھەمراھ بولۇش، ئۇلارنى ياخشى كۆرۈش، ئۇلارنى زىيارەت قىلىشقا تەكلىپ قىلىش، ئۇلاردىن دۇئا تەلەپ قىلىش ۋە ئۇلغۇچى جايىلارنى زىيارەت قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «إِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلَغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقْبَاً قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعْلَمَنَ مِمَّا عَلِمْتَ رَسْنَدًا» (ئۇز ۋاقتىدا مۇسا ياش خادىمىغا (يەنى يۈشە ئېبىن نۇنغا): «ئىككى دەريانىڭ قوشۇلدىغان جايىغا يەتمىگىچە مېڭىشىمنى توختاتىمايمىن، (شۇ چاغدا يەتكەنگە قەدەر) ئۇزاققىچە مېڭىۋېرىمەن» دېدى. مۇسا ئۇنىڭغا: «الله ساڭى بىلدۈرگەن توغرا ئىلىمنى ماڭا ئۆگىتىشىڭ ئۇچۇن ساڭا ئەگىشىيمۇ؟ (يەنى سۆھبىتىدە بولايىمۇ؟)» دېدى<sup>(1)</sup> «وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الظَّرِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاءِ وَالْعَشَيْرِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ» (سەن پەرۋەرىگارىخىنىڭ رازىلىقىنى تىلەپ، ئەتىگەن - ئاخشامدا ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىدىغانلار (يەنى ئاجىز، كەمبەغەل مۇسۇلمانلار) بىلەن سەۈرچان بولغان ھالدا بىلە بولغىن، ھاياتىي دۇنيانىڭ زىبۇ زىننىسى (يەنى مۇشرىكلارنىڭ چۈڭلىرىنىڭ سۆھبىتىنى) دەپ، ئۇلارنى كۆزە ئىسلامىي قالىغىن)<sup>(2)</sup>.

360/1 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قال أبو بكر لعمر رضي الله عنهما بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم: انطلق بنا إلى أم أيمن رضي الله عنها نزورها كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يزورها، فلما انتهينا إليها، بكت، فقال لها: ما يُبكيك أمة تعلم أن ما عند الله خير لرسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فقالت: إني لا أبكي أني لأعلم أن ما عند الله تعالى خير لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ولكن أبكي أن الوحي قد انقطع من السماء. فهيجثهما على البكاء، فجعلاه يبكيان معها. رواه مسلم.

360/1 - ئەنەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن كېسىن ئەبوبەكرى، ئۆمۈركىسىدىن رازى بولسۇن! يۈرە، ئۇممۇئىيەمەن (رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ) نى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يوقلاپ تۈرىدىغاننىكىدەك بېرىپ يوقلاپ كېلىيلى، دېدى. ئۆئىككىسى ئۇممۇئىيەننىڭكىگە كەلگەن چاغدا ئۇ يىغلاپ كەتتى. ئۇ ئىككىدەلن ئۇنىڭغا: نېمىگە يىغلايسىز؟ الله نىڭ دەرگاھىدىكى نەرسىنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇچۇن ياخشى ئىكەنلىكىنى بىلمەمىسىز؟ دېدى. ئۇممۇئىيەمەن: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇچۇن الله نىڭ دەرگاھىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى بىلمەي يىغلىمىدىم. لېكىن، مەن ۋەھىنىڭ ئاسمانىدىن ئۇزۇلۇپ قالغانلىقىغا يىغلايمەن دەپ، ئۇ ئىكەنلىكىنى بىلمەمىسىز قويىدى. ئاندىن ئۇ ئىككىسىمۇ، ئۇممۇئىيەمەن بىلەن بىرگە يىغلاپ كېتىشتى. [مۇسۇلماندىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە كەھق 60 — 66 - ئايەتلىرى.

<sup>(2)</sup> سۈرە كەھق 28 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

361/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم : «أَنْ رَجُلًا زَارَ أَخَاً لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا آتَى عَلَيْهِ قَالَ : أَيْنَ ثَرِيدُ؟ قَالَ : أُرِيدُ أَخَاً لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. قَالَ : هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْبُهَا عَلَيْهِ؟ قَالَ : لَا ، غَيْرَ أَنِّي أَخْبَثَتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى ، قَالَ : فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتُهُ فِيهِ» رواه مسلم.

يقال : «أَرْصَدَهُ لِكَذَا إِذَا وَكَلَهُ يَحْفَظُهُ، وَ«الْمَدْرَجَةُ» بفتح الميم والراء : الْطَّرِيقُ وَمَعْنَى «تَرْبَهَا» : تَنْتُومُ بِهَا ، وَتَسْعَى فِي صَلَاحِهَا .

362/2 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « بىر كىشى باشقا بىر يۈرۈتىكى (دىنى) قېرىندىشىنى يوقلاپ ماڭىنى، ئاندىن الله تائالا ئۇنىڭ يولغا بىر پەرىشتىنى قويدى. ئاندىن ئۇ كىشى مېڭىپ پەرىشتىنىڭ قېشىغا كەلگەندە پەرىشتە: قەيدەرگە ماڭىدىڭ؟ دەپ سورىدى. ئۇ كىشى: بۇ يۈرۈتىكى بىر قېرىندىشىنى يوقلاپ كېلەي، دەپ ماڭىدىم دېدى. پەرىشتە: سېنىڭ ئۇ كىشىنىڭ يېنىغا بېرىپ بىرەر نەرسىگە ئېرىشىش مۇددىئايىڭ بارمىدى؟ دېدى. ئۇ كىشى: ياق، مەن ئۇنى پەقەت الله رازىلىقى ئۈچۈن ياخشى كۆرۈشتۈن باشقا تامايمىم يوق، دېدى. پەرىشتە: مەن الله نىڭ ساڭا ئەۋەتكەن ئەلچىسى، ھەققەتەن الله سېنى سەن قېرىندىشىڭنى ياخشى كۆرگەندەك ياخشى كۆردى، دېدى ». [مؤسسىمدىن]

362/3 - وعنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاً لَهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٌ : يَا نَبِيَّ طَبِّتَ، وَطَابَ مُمْشَاكَ، وَبَيْوَاتٌ مِنَ الْجَنَّةِ مُنْزِلًا» رواه الترمذى وقال : حديث حسن . وفي بعض النسخ غريب .

362/3 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «كىمكى بىر كېسەلىنى يوقلىسا ياكى الله يولسا دوستلاشقان بىر قېرىندىشىنى يوقلىسا بىر نىدا قىلغۇچى ئۇنىڭغا : ياخشى ئىش قىلىدۇك، باشقان قىدەملىرىدۇك ياخشى بولدى ۋە ئۆزەڭگە جەننەتتىن بىر ئورۇن تەبىارلىدىك، دەپ نىدا قىلىدۇ ». [ترمسىزىدىن]

363/4 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «إِنَّمَا مَثُلُّ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ السُّوءِ. كَحَافِلِ الْمَسْكِ، وَنَافِحِ الْكَبِيرِ، فَحَافِلُ الْمَسْكِ، إِمَّا أَنْ يُحْذِيَكَ، إِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً. وَنَافِحُ الْكَبِيرِ إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا مُمْتَنَةً» متفق عليه .  
«يُحْذِيَكَ» : يُعْطِيكَ .

363/4 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «ياخشى ھەمراھ بىلەن يامان ھەراھنىڭ مىسالى ھەققەتەن ئىپار سانقۇچى بىلەن تۆمۈرچىگە ئوخشايدۇ، ئىپار سانقۇچىغا كەلسەك، ئۇ ئىپاردىن ساڭا بېرىدۇ ياكى سەن ئۇنىڭدىن

سېتىۋالسىن ياكى ئۇنىڭ ياخشى پۇرېقىنى پۇرېالىسىن. تۆمۈرچىگە كەلسەك، ئۇ ياكى (گۇپلا قىلىپ) كىيمىڭى كۆيدۈرۈۋالىسىن ياكى ئۇنىڭ سېسىق پۇرېقىنى پۇرایىسىن»<sup>(1)</sup>. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**364/5** - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «ثُنَكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسِيبَهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاطْفَرَ بِذَاتِ الدِّينِ ثَرِيَّتْ يَدَاكَ» متفق عليه.

و معناه: أنَّ النَّاسَ يَتَصَدِّدُونَ فِي الْعَادَةِ مِنَ الْمَرْأَةِ هَذِهِ الْخِصَالُ الْأَرْبَعُ، فَاجْرَصْ أَنْتَ عَلَى ذَاتِ الدِّينِ. وَاطْفَرْ بِهَا، وَاحْرِصْ عَلَى صُحبَتِهَا.

**364/4** - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئايال كىشكە مۇنداق توت تەرەپنى كۆزدە تۇتۇپ ئۆيلىنىدۇ، ئۇنىڭ مېلىنى، نەسەبىنى، جامالىنى ۋە دىنسى. سەن دىيانەتلىك ئايالنى تاللىغىن، شۇنداق قىلساك قولۇڭ توپىغا مىلىنىدۇ (قىلغان ئەمگىكىڭىچە مەنپەئەت يوقىدو)»<sup>(2)</sup>. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**365/6** - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجَبَرِيلَ: «مَا يَنْعَكُ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟» فَنَرَأَتْ: «وَمَا تَنَزَّلُ إِلَّا يَأْمُرُ رَبُّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ» رواه البخاري.

**365/6** - ئىبىنى ئابىاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىبرىئىل ئەلەيھىسسالاماڭا: «بىزنى ئادەتسىكىدىن كۆپرەك زىيارەت قىلىشىڭغا نېمە توںقۇنلۇق قىلدى؟» دېگەنده، بۇ ئايىت چۈشتى (بىز بىر جايدىن يەنە بىر جايغا پەقتە الله نىڭ بۇيرىقى بىلەنلا يۈتكىلەيمىز. بىزنىڭ ئالدى - كەينىمىزدىكى ۋە شۇنىڭ ئارىلىقىدىكى نەرسىلەر اللهغا خاستۇر). [بۇخارىدىن]

**366/7** - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا، وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقْتِيْ». رواه أبو داود، والترمذى بِإِسْنَادٍ لَا بَأْسَ بِهِ.

**366/7** - ئەبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەن پەدقەت مۇمۇن بىلەنلا ھەمسۆھبەت بولغان، تائامىڭىنى پەققەت تەقۋادارلارلا بېسۇن». [ئەبۇداۋۇدىن]

**367/8** - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلَيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُحَالِلُ». رواه أبو داود . والترمذى بِإِسْنَادٍ صَحِيحٌ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**367/8** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىركىشىنىڭ دىيانىتى ئۆزىنىڭ دوستىنىڭ دىيانىتىكە قارىتا بولىدۇ، شۇڭا سىلەر دوست بولماقچى بولغان ئادەمگە قاراپ دوستلىشىڭلار». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

(1) بۇ يەردە دېكەكچى بولغىنى مەلۇم بىر كەسپ ئەھلى بىلەن دوستلىشىش ياكى دوستلاشماسىلىق مەسىلىسى بولماستىن بەلكى ياخشى يامخان ئادەم بىلەن ئارىلىشىشتن كېلىپ چىقدىغان نەتىجىگە كەلتۈرۈلگەن مىسالىدۇ.

(2) بۇ ھەدىستىن شۇنى كۆرۈۋالىمىزكى، ئەرلەر ئۆيلىنىشته ئاشۇ توت خىسلەتنىڭ مەلۇم بىرىنى كۆزلەيدۇ. ئەگەر دە بىر مۇسۇلمان ئەر ئۆزى تۈپلاشماقچى بولغان لايىقىنىڭ دىيانىتىنى ئاساس قىلغان بولسا، ئۇنىڭ تۈرمۇشى بەختلىك، بەركەتلىك، پەزىزلىرىمۇ دىيانەتلىك بولىدۇ

368/9 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «المرأة مع من أحب». متفق عليه.

وفي رواية قال: قيل للنبي صلى الله عليه وسلم: الرجل يحب القوم ولما يلحق بهم؟ قال: «المراء مع من أحب».

368/9 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشى ئۆزى ياخشى كۆرگەن ئادىمى بىلەن بىلە بولىدۇ». [برىلىكە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايانەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر كىشى سالىھ كىشلەرنى ياخشى كۆرۈپ ئۇلارنىڭ مەرتىۋىسىگە يېتەلمىگەن بولسا قانداق بولىدۇ؟ دېسىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشى ياخشى كۆرگەن ئادىمى بىلەن بىلە بولىدۇ» دېدى، دېلىگەن.

369/10 - وعن أنس رضي الله عنه أن أعرابياً قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم: متى الساعه؟ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما أعدت لها؟» قال: حب الله ورسوله قال: «أنت مع من أحبت». متفق عليه، وهذا لفظ مسلم.

وفي رواية لهما: ما أعدت لها من كثير صوم، ولا صلاة، ولا صدقة، ولكنني أحب الله ورسوله.

369/10 - ئەنەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، بىر ئەرابى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: قيامات قاچان بولىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قياماتكە نېمىلەرنى تەبىارلىدىڭ؟» دېدى. ئۇ كىشى: الله ۋە الله نىڭ رەسۇلىنى ياخشى كۆرۈشنى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ياخشى كۆرگەن كىشى بىلەن بىلە بولىسەن» دېدى. [برىلىكە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايانەتتە: مەن ئۇنىڭغا كۆپ روزىلارنى ۋە كۆپ نامازارنى ۋە كۆپ سەدىقلەرنى تەبىارلامىدىم ۋە لېكىن مەن الله ۋە الله نىڭ رەسۇلىنى ياخشى كۆرۈمەن دېدى، دېلىگەن.

370/11 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يُلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «المرأة مع من أحب» متفق عليه.

370/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بىر كىشى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سالىھ كىشلەرنى ياخشى كۆرۈپ ئۇلارنىڭ مەرتىۋىسىگە يېتەلمىگەن كىشى توغرىسىدا قانداق دەيسەن؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشى ئۆزى ياخشى كۆرگەن ئادىمى بىلەن بىلە بولىدۇ» دېدى. [برىلىكە كەلگەن ھەدىس]

371/12 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الناسُ معاذنُ كَمَعَادنَ الْدَّهْبِ وَالْفَضْلَةِ، خَيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا. وَالْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اشْتَفَلَ، وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا، احْتَفَلَ» رواه مسلم.  
وروى البخاري قوله: «الآرْوَاحُ إِلَخُ، من رواية عائشة رضي الله عنها.

371/12 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن بىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئالتنۇن - كۈمۈشنىڭ كانىغا ئوخشاش بىر كاندۇر، ئۇلارنىڭ جاھىلىيەتتىكى ياخشىلىرى، قاچانكى ئىسلام ئەھكاملىرىدا ئالىم بولسا، ئىسلامدىمۇ ياخشى بولغانلىرىدۇر. روھلار، روھىي دۇنيادا تۇر - تۇرى بىلەن ئىدى. ئۇلارنىڭ شۇچاغدا تونۇشقانلىرى بۇ دۇنيادىمۇ ئۇلپەتلىشىپ، چىقىشىپ بىلە ئۆتىدۇ. روھلاردىن شۇ چاغدا چىقىشمۇغانلىرى بۇ دۇنيادا قارشىلىشىپ ئۆتىدۇ». [ المؤسسىلەرىدىن]

372/13 - وعن أَسِيرِ بْنِ عَمْرٍ وَيُقَالُ: ابْنُ جَابِرَ قَالَ: كَانَ عَمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَتَى عَنْيَهُ أَمْدَادًا أَهْلَ الْيَمِنَ سَالَهُمْ: أَفَيْكُمْ أَوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّىٰ أَتَى عَلَىٰ أَوَيْسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ أَوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مَنْ مُرَاوِدُهُ مِنْ قَرْنٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَكَانَ يَكَبَّرُ صَرْصَرًا، فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضَعَ دَرْهَمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: لَكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ.

قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يأتي عليكم أويسم بن عامر مع أداد أهل اليمن من مراد، ثم من قرن كأن به برص، فبرا منه إلا موضع درهم، له والدة هو بها برقى على الله لأبره، فإن استطعت أن يستغفر لك فافعل» فاستغفر لي فاستغفر له.

قال له عمر: أين ثريد؟ قال: الكوفة، قال: ألا أكتب لك إلى عاملها؟ قال: أكون في غبراء الناس أحب إلي، فلما كان من العام الم قبل حج رجل من أشرافهم فوافي عمر، فسألة عن أويسم، فقال: تركته رث البيت قليل المتع، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يأتي عليكم أويسم بن عامر مع أداد من أهل اليمن من مراد، ثم من قرن، كان به برص فبرا منه إلا موضع درهم، له والدة هو بها برقى على الله لأبره، فإن استطعت أن يستغفر لك فافعل» فأتى أويسم، فقال: استغفر لي، قال: أنت أحدث عهداً بسفر صالح، فاستغفر لي، قال: لقيت عمر؟ قال: نعم. فاستغفر له، فاطلق على وجهه. رواه مسلم.

وفي رواية لمسلم أيضاً عن أسيير بن جابر رضي الله عنه: أن أهل الكوفة وفدوا على عمر رضي الله عنه، وفيهم رجل من كان يسخر بأويسم، فقال عمر: هل هاهنا أحد من القرنيين؟ فجاء ذلك الرجل، فقال عمر: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد قال: «إن رجالاً يأتيكم من اليمن يقال له: أويسم، لا يدع باليمين غير أم له، قد كان به بياض فدعا الله تعالى، فأذبه إلا موضع الدينار أو الدرهم، فمن لقيه منكم، فليستغفر لكم».

وفي رواية له عن عمر، رضي الله عنه، قال: إنني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إن خير التابعين رجل يقال له: أويسم، وله والدة وكان به بياض، فمروه، فليستغفر لكم».

قوله: «غبراء الناس» بفتح الغين المعجمة وإسكان الباء بالمد وهم فقراءهم وصغارهم ومن لا يعرف عينه من أخلاقهم «والآمداد» جمع مدد وهم الأعون، والناصرون الذين كانوا يمدون المسلمين في الجهاد.

372/13 - ئۇسایر ئىبنى ئەمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۆمەر ئىبنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇغا يەمن ئەھلىدىن ياردەمچى كىشىلەر كەلگەندە ئۇلاردىن: ئاراخلاردا ئۇۋەيس ئىبنى ئامىر بارمۇ؟ دېپ سورىدى. بارلىقنى بىلگەندىن كېيىن ئۇ، ئۇۋەيس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قېشىغا باردى. ئۇنىڭغا: سەن ئۇۋەيس ئىبنى ئامىرمۇ؟ دېپى. ئۇ: هەئە، دېپى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: سەن مۇراد قەبىلىسىدىكى قەرەن جەمەتىدىنىمۇ؟ دېپى. ئۇ: هەئە، دېپى. ئاندىن ئۇنىڭغا: سەندە ئاق كېسەل بار ئىدى، ئۇنىڭدىن ساقىيىپ پەقەت بىر تەڭكىچە يەر قالدى؟ دېپى. ئۇ: هەئە، دېپى. ئۆمەر: سېنىڭ ئاناك بارمۇ؟ دېپى. ئۇ: هەئە، دېپى. ئاندىن ئۆمەر: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «سەلەرگە يەمن ئەھلىنىڭ ياردەمچى قوشۇنلىرى بىلەن مۇراد قەبىلىسىدىكى قەرەن جەمەتىدىن بولغان ئۇۋەيس ئىبنى ئامىر دېگەن كىشى كېلىدۇ. ئۇ ئاق كېسەل ئىدى، ئۇنىڭدىن ساقىيىپ بىر تەڭكىچە يەرنىڭ ئورنى قالدى. ئۇنىڭ بىر ئانسى بولۇپ ئۇ ئانسىغا بىك ياخشىلىق قىلىدۇ، ئەگەر ئۇ اللەغا قەسەملا قىلسا اللە ئۇنى ئورۇنلاپ بېرىدى، ئەگەر ئۇنى ئۇزەڭە مەغپىرەت تەلەپ قىلدۇرلساڭلا مەغپىرەت تەلەپ قىلغۇزغۇن» دېگەنلىكى ئاڭلىغان ئىدىم، ماڭا مەغپىرەت تەلەپ قىلغىن، دېپى. ئاندىن ئۇۋەيس، ئۆمەرگە مەغپىرەت تەلەپ قىلىدى. ئۆمەر ئۇنىڭغا: سەن قەيدرگە بېرىشنى خالايسەن؟ دېپىدى. ئۇ: كۇفەگە بېرىشنى خالايمەن، دېپى. ئۆمەر: ئۇيەرنىڭ باشلىقىغا سەن توغرۇلۇق خەت يېزىپ بەرمەيمۇ؟ دېپى. ئۇ كىشى: مېنىڭ كىشىلەرنىڭ ئاجىزلىرىنىڭ ئىچىدە بولغاننىم ياخشىدۇر، دېپى.

كېلەركى يىلى ھەج ۋاقتىدا كۈفەقلەرانىڭ چوڭلىرىدىن بىر كىشكە ئۆمەر ئۇچراشتى، ئۇنىڭدىن ئۇۋەيسىنى سورىدى. ئۇ كىشىنى: مەن ھەجگە ماڭغاندا ئۇنىڭ ئۆيلىرى ۋەيرانە ۋە مال - مۇلۇكلىرى ناھايىتى ئاز ھالىتتە قېلىپ قالغان، دېپى. ئۆمەر: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىغان، دېپەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يۇقىرىدا سۆزلىگەنلىرىنى ئېيتىپ بەردى. ئۇ كىشى ھەجدىن قايتىپ ئۇۋەيسنىڭ قېشىغا كېلىپ: ماڭا مەغپىرەت تىلىگىن، دېپى. ئۇۋەيس: سەن بولساڭ ياخشى سەپەردىن يېڭى كەلگەن كىشى، سەن ماڭا مەغپىرەت تىلىگىن، دېپى. ئۇۋەيس ئۇ كىشكە: سەن ئۆمەر بىلەن ئۇچرىشىپسىنە، دېپى. ئۇ كىشى: هەئە، دېگەن دىلا ئۇۋەيس ئۇ كىشى ئۇچۇن مەغپىرەت تىلىدى. ئاندىن كىشىلەر ئۇنى سېزىپ قېلىۋىدى، ئۇ كۇفەنى تاشلاپ كېتىپ قالدى. [مؤسلمىدىن]  
يەنە بىر رىۋايدىتتە: ئۇ سەير ئىبنى جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، كۇفە ئەھلى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ يېنىڭغا كەلدى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئۇۋەيسىنى مەسخىرە قىلىدىغان كىشىلەردىن بىر كىشى بار ئىدى. ئۆمەر: بۇ يەردە قەرەن جەمەتىدىن بىرەرسى بارمۇ؟ دېپى. ئاندى ئۇ كىشى كەلدى. ئۆمەر: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەققەتىن مۇنداق دېگەن ئىدى: «سەلەرگە يەمەندىدىن ئۇۋەيس ئىسمىلىك بىر كىشى كېلىدۇ، ئۇ يەمنىڭ ئانسىدىن باشقۇ نەرسىنى قالدۇرۇپ قويمايدۇ. ئۇ ھەققەتىن ئاق كېسەل بولۇپ اللەغا دۇئا قىلىۋىدى، ئۇنىڭدىكى ئاق كېسەل ساقىيىپ پەقەت تەڭكىنىڭ ياكى تىللانىڭ ئورنىچلىك يەر قالدى، سەلەردىن كىمكى ئۇنىڭغا ئۇچراشسا، ئۆزى ئۇچۇن مەغپىرەت تەلەپ قىلغۇزسۇن» دېگەن، دېپىلگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە: ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىدىم: «تابىئىنلارنىڭ ياخشىسى ھەققەتىن ئۇۋەيس دېيىلىدىغان كىشىدۇر. ئۇنىڭ ئانسى بار ۋە ئاق كېسەل بولغان، ئۇنى ئۇزەڭلارغا مەغپىرەت تەلەپ قىلىشقا بۇيرۇڭلار» دېپى، دېپىلگەن.

373/14 - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : استأذنت النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في العُمرَةِ، فَأَذْنَ لِي، وَقَالَ : «لا تَئْسَنَا يَا أَخِي مِنْ دُعَائِكَ» فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا . وفي رواية قال : «أشُرِكْنَا يَا أَخِي فِي دُعَائِكَ». حديث صحيح رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن صحيح .

373/14 - ئۆمەر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئۆمرە - ھەج قىلىش ئۈچۈن رۇخسەت سورىدىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا رۇخسەت بېرىپ : «ئى مېنىڭ قېرىندىشىم! دۇئايىڭدا بىزنى ئۇنتۇپ قالمىغىن» دېدى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇ سۆزىنىڭ ئورنىغا پۇتۇن دونىيا بولسىمۇ مېنى ئۇنچىلىك خۇشال قىلامىتتى، دېدى.

يەنە بىر رېۋايەتتە: «ئى قېرىندىشىم! دۇئايىڭغا بىرنىمۇ شېرىك قىلغۇن» دېلىگەن. [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمسىزدىن]

374/15 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُورُ قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًّا، فَيُصْلِي فِيهِ رَكْعَيْنِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةٍ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًّا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعُلُهُ .

374/15 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىادىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلاغلىق ياكى پىيادە قۇبا مەسچىتنى زىيارەت قىلاتتى، ئۇ يەردە ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇيىتتى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رېۋايەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر شەنبە كۈنى ئۇلاغلىق ياكى پىيادە قۇبا مەسچىتىگە كېلەتتى، ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەرمۇ شۇنداق قىلاتتى، دېلىگەن.

## 46 - باب

الله يولىدا ياخشى كۆرۈشنىڭ پەزلى ۋە ئۇنىڭغا رىغبەتلەندۈرۈش بىر كىشىنىڭ ياخشى كۆرگەن كىشىگە ئۇزىنىڭ ياخشى كۆرۈدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ قويۇش ۋە بىلدۈرۈپ قويغان كىشىگە نېمە دېپىش توغرىسىدا اللہ تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ﴾ (مۇھەممەد اللە نىڭ رەسۇلىدۇر، ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولغان مۇمنلەر كۇفارلارغا قاتتىقتۇر، ئۆز ئارا كۆيۈمچاندۇر)<sup>(1)</sup> ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ﴾ (ئۇلاردىن (يەنى مۇهاجرلاردىن) مەدىنىدە يەرلىك بولغان، ئىمانى كۈچلۈك بولغانلار (يەنى ئەنسارلار) يېنىغا ھىجرەت قىلىپ كەلگەنلەرنى (يەنى مۇهاجرلارنى) دوست تۈتسىدۇ)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە فەتھە 29 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھەشر 9 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

375/1 - وعن أنسٍ رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ثلاث منْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَ حَلَاوةَ الإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا، سِواهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَةُ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يَكُرِهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْتَدَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكُرِهُ أَنْ يُقْدَفَ فِي النَّارِ» متفقٌ عليه.

375/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئادەمە تۆۋەندىكىدەك ئۈچ نەرسە بولسا، ئۇ ئىماننىڭ ھالاۋىتنى تېتىغان بولىدۇ. اللَّهُ ۋە اللَّهُ نىڭ رەسۇلىنى بارلىق نەرسىدىن ياخشى كۆرسە، بىر كىشى بىلەن پەقتەن رازىلىقى ئۈچۈنلا دوست بولسا، اللَّهُ ئۇنى كۈپۈرلۈقىن قۇتقۇزغاندىن كېپىن كۈپۈرلۈققىا قايتىشنى خۇددى ئوتقا تىرىك تاشلانغاندىنىمۇ يامان كۆرسە». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

376/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «سبعة يُظلمُهم اللَّهُ في ظلِّهِ يَوْمَ لا ظلَّ إِلَّا ظلُّهُ: إِمامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ تَهَّا في عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مَعْلَقٌ بِالْمَسَاجِدِ وَرَجَالٌ تَحَابَّا في اللَّهِ اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ دَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمُ شِيمَالُهُ مَا ثَنَقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ حَالِيًّا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ» متفقٌ عليه.

376/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ سايىسىدىن باشقا ھېچقانداق سايىدە يوق بولغان قىيامىت كۈنىدە الله ئۆز سايىسىگە ئالدىغان يەتتە تۈرلۈك ئادەم بار: ① ئادىل (مۇسۇلمان) پادشاھ. ② الله نىڭ ئىبادىتىدە ئۆسۈپ يېتىلىگەن ياش. ③ قەلبى الله نىڭ مەسچىتىگە باغانغان كىشى. ④ الله يولىدا دوست بولۇپ الله ئۈچۈن بىر يەرگە كەلگەن ۋە الله ئۈچۈن ئايىلىغان ئىككى كىشى. ⑤ چىرايلق ئايال ئۇنى ئۆزىگە چاقرسا: «من الله دىن قورقىمىن» دەپ رەت قىلغان كىشى. ⑥ ئۆك قولى نېمىنى بەرگەنلىكىنى سول قولى بىلمەي قالغىدەك دەرىجىدە مەخپىي سەدقە بەرگەن كىشى. ⑦ خالىي جايىدا الله نى زىكىر قىلىپ ياش تۆكىمن كىشى». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

377/3 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُشْحَابُونَ يَجْلَلِي؟ الْيَوْمَ أَظْلَلُهُمْ فِي ظَلَّيْ يَوْمَ لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّيْ» رواه مسلم.

377/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا ھەقىقەتەن قىيامىت كۈنى مېنىڭ ئۈلۈغلۈقۈم بىلەن دوستلاشقان كىشىلەر قىيەردە؟ بۈگۈن، مەن ئۇلارنى مېنىڭ سايىمدىن باشقا ھېچقانداق سايىدە يوق كۈنە، ئۆز سايىمگە ئالىمەن» دەيدۇ. [مۇسۇلمىدىن]

378/4 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «وَالَّذِي نَفْسِي يَيْدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ ثُؤْمِنُوا، وَلَا ثُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُّوا، أَوْلًا أَدْلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْمُتُمُوهُ تَحَابِبُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم.

378/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جېنىم ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى، بىر ئادەم مۇمۇن بولمۇغۇچىلىك جەننەتكە كىرمەيدۇ، بىر - بىرىنى ياخشى كۆرمىگۈچىلىك مۇمۇن بولمايدۇ، مەن سىلەرنى ئۇنى

قىلىساڭلار بىر - بىرىڭلارنى ياخشى كۆرىدىغان بىر ئىشقا باشلاپ قويىمايمۇ؟ سىلەر ئاراڭلاردا سالامنى ئومۇملاشتۇرۇڭلار». [مؤسسىمدىن]

379/5 - وعنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاً لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْسَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا» وذكر الحديث إلى قوله : «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ» رواه مسلم . وقد سبق بالباب قبله .

379/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىركىشى باشقا بىر يۈرتىتىكى (دىنى) قېرىندىشىنى يوقلاپ ماڭىدى، ئاندىن اللە تائالا ئۇنىڭ يولغا بىر پەرىشتىنى قويىدى. ئاندىن ئۇ كىشى مېڭىپ پەرىشتىنىڭ قېشىغا كەلگەندە پەرىشتە: قىيەرگە ماڭىڭى؟ دەپ سورىدى. ئۇ كىشى: بۇ يۈرتىتىكى بىر قېرىندىشىنى يوقلاپ كېلەي دەپ ماڭىدىم، دېدى. پەرىشتە: سېنىڭ ئۇ كىشىنىڭ يېنىغا بېرىپ بىرەر نەرسىكە ئېرىشىش مۇددىئايىڭ بارمىدى؟ دېدى. ئۇ كىشى: ياق، مەن: ئۇنى پەقەت اللە رازىلىقى ئۈچۈن ياخشى كۆرۈشتىن باشقا تامايمىم يوق، دېدى. پەرىشتە: مەن اللە نىڭ ساڭا ئەۋەتكەن ئەلچىسى، اللە ھەقىقتەن سېنى سەن قېرىندىشىنى ياخشى كۆرگەندەك ياخشى كۆردى، دېدى». [مؤسسىمدىن]

380/6 - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ: «لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنُونَ، وَلَا يُعْصِهُمْ إِلَّا مُنَافِقُونَ، مَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُ اللَّهُ» متفق عليه.

380/6 - بىرا ئىبنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەنسارلار توغرىسىدا مۇنداق دېگەن: «ئۇلارنى پەقەت مۇمنلەرلا ياخشى كۆرىدۇ ۋە مۇناپسقلارلا يامان كۆرىدۇ، ئۇلارنى كىم ياخشى كۆرسە، اللە ئۇنى ياخشى كۆرىدۇ، ئۇلارنى كىم يامان كۆرسە اللە مۇ ئۇنى يامان كۆرىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

381/7 - وعن معاذ رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُونَ فِي جَلَالِي، لَهُمْ مَنَابِرٌ مِّنْ نُورٍ يَعْيَطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح .

381/7 - مؤاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېكەنلىكىنى ئاڭلىغان: «اللَّهُ تَائِلًا مُؤْنَدَق دېلى: مېنىڭ ئۇلۇغۇلۇقۇم توغرىسىدا دوستلاشقان كىشىلەرگە نۇردىن بولغان مۇنبىرلەر تىيىارلىنىدۇ، ئۇلارنىڭ دەرجىسىنى پەيغەمبەرلەر مۇ ۋە شېھىتلەر مۇ ئاززو قىلىپ كېتىدۇ». [ترمذىدىن]

382/8 - وعن أبي إدريس الخوارزمي رَحْمَةُ اللَّهِ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدًا دَمَشْقَنَ، فَإِذَا فَتَنَى بَرَاقُ الثَّنَائِيَا وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ، فَإِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ، أَسْتَدُوْهُ إِلَيْهِ، وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْهُ، فَقَيَّلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلِ رضي الله عنه، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدْ، هَاجَرَتُ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي يَا لَهُجَيْر، وَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، ثُمَّ جَئْتُهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ، فَسَلَمْتُهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ لِلَّهِ، فَقَالَ: أَللَّهُ؟ فَقُلْتُ: أَللَّهُ، فَقَالَ: أَللَّهُ؟ فَقُلْتُ: أَللَّهُ، فَأَخَدَنِي يَحْبُّوْرِ دِرَائِي، فَجَبَدَنِي إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَبْشِرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلّم يقول : «قالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَبَتْ مَحْبَبِي لِلْمُتَحَابِينَ فِي، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِي، وَالْمُتَرَاوِرِينَ فِي، وَالْمُتَبَذِّلِينَ فِي» حديث صحيح رواه مالك في الموطئ بإسناده الصحيح . قوْلُهُ «هَجَرْتُ» أَيْ بَكَرْتُ، وَهُوَ بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ قَوْلُهُ : «اللَّهُ أَقْلَمُ» الْأَوَّلُ بِهِمْزَةٍ مَدُودَةٍ لِلْاسْتِفَاهَمِ، وَالثَّانِي يَلَامِدُ.

382/8 - ئەبۇئىدرىس خەۋلانى رەھىمەھۇللانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن دەشقىنىڭ بىر مەسچىتىگە كىرىدىم. ئۇ مەسچىتتە كۈلومسىرەپ تۈرىدىغان بىر ياش بار ئىكەن، كىشىلەر ئۇنىڭ بىلەن بىلەن تۈرۈشۈپتۇ، ئەگەر ئۇلار بىر نەرسە ئۈستىدە تالشىپ قالسا ئۇنىڭ پىكىرىنى ئېلىپ قايتىدىكەن. مەن ئۇ يىگىت توغرۇلۇق باشقىلاردىن سورىدىم. باشقىلار: بۇ مۇئاز ئىبنى جەبەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بولىدۇ، دېدى. ئەتسىسى ئەتىگەنندە مەسچىتكە بالدار بارسام ئۇ مەندىنىمۇ بالدار كېلىپ ناماز ئوقۇۋېتىپتۇ، مەن ئۇ نامىزىنى ئوقۇپ بولغىچە كۆتۈپ تۈرۈم، ئاندىن ئۇنىڭ ئالىدى تەرىپىگە كېلىپ ئۇنىڭغا سالام قىلىپ: اللَّهُ نِسْكَ نَامِي بِنِلَنْ قَهْسَمَكِي، مەن سِبْنَى اللَّهُ ئُوجُونْ ياخشى كۆرىمەن دېدىم. ئۇ: اللَّهُ ئُوجُونْمۇ؟ دېدى. مەن: هەئى، اللَّهُ ئُوجُونْ دېدىم. ئۇ: اللَّهُ ئُوجُونْمۇ؟ دېدى. مەن: هەئى، اللَّهُ ئُوجُونْ دېدىم. ئۇ مېنى تۈنۈمىنىڭ پېشىدىن تۈتۈپ ئۆزىگە تارتىتى. ئاندىن: خۇش بېشارەت بولسۇن! مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «اللَّهُ تَائِلًا مُؤْنَدَقٌ دَيْدُو: مِنِّي مُؤْهَبٌ تِسْمٌ مَنْ ئُوجُونْ ئۆز ئارا بىر نەرسىلەرنى بېرىشكەن كىشىلەرگە ۋاجب بولىدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان دېدى. [مۇئەتتادىن]

383/9 - عن أبي كريمة المقداد بن عمارة يكرب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال «إذا أحب الرجل أخاه، فليحيره أنه يحبه» رواه أبو داود، والترمذى وقال : حديث حسن.

383/9 - ئەبۇكەرىمە مقداد ئىبىنى مەئىدى كىرىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر كىشى بىر قېرىندىشىنى ياخشى كۆرسە ئۇنىڭغا ئۇنى ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى دەپ قويىسۇن». [ئېبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

384/10 - وعن معاذ رضي الله عنه، أنَّ رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَذَ يَدَهُ وَقَالَ: «يَا مَعَاذُ وَاللَّهُ، إِنِّي لَأُحِبُّكَ، ثُمَّ أَوْصِيَكَ يَا مَعَاذُ لَا تَدْعُنَّ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَوةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذُكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ» . حديث صحيح، رواه أبو داود والنمسائي بإسناد صحيح.

384/10 - مۇئاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ قولىنى تۈتۈپ تۈرۈپ: «ئى مۇئاز! اللَّهُ نِسْكَ نَامِي بِنِلَنْ قَهْسَمَكِي، مەن سِبْنَى ياخشى كۆرىمەن» دېدى. ئاندىن ۋەسىيەت قىلىپ: «ئى مۇئاز! سەن ھەر نامازنىڭ كىينىدە «ئاللاھُمَّمَهُ ئَدْئَنَنِي ئَدْلَا زِكْرِكَ ۋە شُوكِرِكَ ۋە ھُؤْسِنِي ئَبَادَتِكَ»<sup>(1)</sup> دېيشىنى تاشلاپ قويىمغۇن دېدى. [ئېبۇداۋۇد ۋە نەسەئىدىن]

<sup>(1)</sup> ئى الله سەن ماڭا، سېنى ئەسلىشكە ۋە ساڭا شۈكىرى ئېيتىشقا ۋە ساڭا ياخشى ئىبادەتلەرنى قىلىشقا ياردەم بەرگىن .

385/11 . وعن أنسٍ، رضي الله عنه، أنَّ رجلاً كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّ هَذَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْلَمْتُمْ»؟ قَالَ: لَا قَالَ: «أَعْلَمْ» فَلَقَحَهُ، فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّكَ فِي اللَّهِ، فَقَالَ: أَحِبَّكَ الَّذِي أَحِبْتَنِي لَهُ . رواه أبو داود بإسناد صحيح.

385/11 . ئەنەس زېيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا ئىدى، ئاندىن يەنە بىر كىشى ئۇنىڭ يېنىدىن ئوتتى. ئۇ كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! مەن ئۇنى ياخشى كۆرمەن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ئۇنىڭغا بىلدۈردىڭمۇ؟» دېدى. ئۇ: ياق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭغا بىلدۈرۈپ قويغان» دېدى. ئاندىن ئۇ كىشى ئۇنىڭغا يېتىشىۋىلىپ: مەن سېنى الله يولىسا ياخشى كۆرمەن دېدى. ئۇ كىشى: الله ئۈچۈن سەن مېنى ياخشى كۆرگەندەك الله مۇ سېنى ياخشى كۆرگەي، دېدى. [ئەبۇداؤزۇتن]

## 47 - باب

الله نىڭ بەندىلەرنى ياخشى كۆرۈشتىكى ئالامەتللىرى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبُّونَ اللَّهَ فَاتَّيْعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَعْفُرُ لَكُمْ دُّنْيَاكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (ئى مۇھەممەد! ئۇلارغا) ئېيتقىنى: «ئەگەر سىلەر الله نى دوست تۇتساڭلار، ماڭا ئەگىشىڭلاركى، الله سىلەرنى دوست تۇتسۇدۇ، (ئۇتكەنكى) گۇناھىڭلارنى مەغپىرەت قىلىسۇدۇ. الله ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر، ناھايىتى مېھربانىزور﴾<sup>(1)</sup> (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِّ مِنْكُمْ عَنْ دِيَنِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحَبُّهُمْ وَيَحْبُّهُنَّ أَذْلَلُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزُهُ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا يَمِدْ ذِلْكَ فَضْلَ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (ئى مۇمنىلەر! سىلەردىن كىمكى مۇرتەد بولىدىكەن، الله (ئۇنىڭ ئورنىغا) الله ئۇلارنى دوست تۇتىغان، ئۇلارمىز الله نى دوست تۇتىغان، مۇمنىلەرگە كۆيۈنىدىغان، كاپىسلارغاشەپقەتسىز، الله نىڭ يولىدا جەhad قىلىدىغان ۋە مالامەت قىلغۇچىنىڭ مالامىتدىن قورقمايدىغان بىر قەۋىمنى كەلتۈرىدۇ، بۇ الله نىڭ پەزىلىدۇرلىكى، ئۇنى خالغان كىشىگە بېرىدۇ، الله نىڭ (پەزلى) كەڭدۇر، الله ھەممىنى بىلگۈچىدۇر<sup>(2)</sup>.

386/1 . وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِيَ وَلِيًّا، قَدْ آذَنَهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي يَشَاءُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَرَأَلَ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالْتَّوَافِلِ حَتَّى أَحِبَّهُ، فَإِذَا أَحِبْتَهُ، كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبَصِّرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَنْطِشُ بِهَا، وَرَجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَنَّهُ» رواه البخاري.

386/1 . ئەبۇھۇرەيرە زېيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «كىمكى مېنىڭ دوستۇمغا دۇشمەنلىك قىلىدىكەن، مەن ئۇنىڭغا جەڭ ئېلان قىلىمەن. بەندەمنىڭ ماڭا مەن بېرز قىلغان ئەمەل ئارقىلىق يېقىنلىق ئىزدىگىنى، مەن ئۈچۈن

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 31 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 54 - ئايەت.

باشقۇا ھەر قانداق ئەمەللەر ئارقىلىق يېقىنلىق ئىزدىگەندىنىمۇ سۆبۈملۈكتۈر. بەندىم بۇيرۇلغان پەرز ئەمەللەردىن سىرت ماڭا قوشۇمچە (يەنى نەپلە) ئەمەللەر بىلەن يېقىنلىشىدۇ. ھەتتا مەن ئۇنى ياخشى كۆرىمەن. قاچانكى، مەن ئۇنى ياخشى كۆرسەم ئۇنىڭغا ئائىلايدىغان قولقى ۋە كۆرىدىغان كۆزى، تۇتىدىغان قولى، ماڭىدىغان پۇتى بولۇپ بېرىمەن (دېمەك ھەر بىر ئەزىزلىنى ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا مۇيەسىسىر قىلىپ بېرىمەن). ئەگەر مەندىن نېمىنى سورىسا شۇنى بېرىمەن. ئەگەر مەندىن پاناھلىق سورىسا پاناھىمغا ئالىدىن»». [بۇخارىدىن]

387/2 - وعنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: «إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ، نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَخْبَيْتَهُ جِبْرِيلَ، فَيَحْجُبُهُ جِبْرِيلَ، فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَجْبَوْهُ، فَيَحْجُبُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ» متفق عليه.

وفي رواية لـ مسلم : قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ، فَقَالَ: إِنِّي أَحَبُّ فُلَانًا فَأَخْبَيْتَهُ جِبْرِيلَ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ، فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَجْبَوْهُ فَيَحْجُبُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ، فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا، فَأَبْعَضَهُ، فَيَبْعَضُهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا، فَأَبْغَضُوهُ، فَيَبْغِضُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْبَعْضَاءُ فِي الْأَرْضِ».

387/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا بىرەر بەندىنى ياخشى كۆرگىن» دەپ نىدا قىلىدۇ، جىبرىئىل ئۇنى ياخشى كۆردى، ئاندىن جىبرىئىل ئاسمان ئەھلىگە: «الله پالانى كىشىنى ياخشى كۆردى، ئۇنى ياخشى كۆرۈڭلار» دەپ نىدا قىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇنى ئاسمان ئەھلىمۇ ياخشى كۆردى. ئاندىن زېمىن ئەھلىگە ئۇ ئادەمگە مۇھەببەت قىلىش ئۇچۇن چۈشورىلىدۇ (زېمىنگىمۇ ئۇ ئادەمنى ياخشى كۆرۈش چۈشورىلىدۇ) ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلىمنىڭ يەنە بىر رىۋايتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر الله تائالا بىرەر بەندىنى ياخشى كۆرسە جىبرىئىلنى چاقىرىپ: «مەن پالانى كىشىنى ياخشى كۆرىمەن، ئۇنى ياخشى كۆرگىن» دەيدۇ. جىبرىئىل ئۇنى ياخشى كۆردى، ئاندىن ئاسماندا نىدا قىلىپ: «الله پالانى كىشىنى ياخشى كۆردى، ئۇنى ياخشى كۆرۈڭلار» دەيدۇ. ئاندىن ئۇنى ئاسمان ئەھلى ياخشى كۆردى. ئاندىن زېمىن ئەھلىگە ئۇ ئادەملىرىنى ياخشى كۆرۈش چۈشورىلىدۇ، ئەگەر الله بىرەر بەندىنى يامان كۆرسە جىبرىئىلنى چاقىرىپ: «مەن پالانى كىشىنى يامان كۆرىمەن. ئۇنى يامان كۆرگىن» دەيدۇ. ئۇنى جىبرىئىل ئۇنى يامان كۆردى. ئاندىن ئاسمان ئەھلىگە نىدا قىلىپ: «پالانى كىشىنى الله يامان كۆردى، ئۇنى يامان كۆرۈڭلار» دەيدۇ. ئاندىن ئاسمان ئەھلىمۇ ئۇنى يامان كۆردى، شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئادەمنى كۆرۈش زېمىن ئەھلىگە چۈشورىلىدۇ».

388/3 - وعن عائشةَ رضيَ اللَّهُ عنَّها، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سُرِّيَّةٍ، فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَيَخْتُمُ بِ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» فَلَمَّا رَجَعُوا، ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلّم، فقال : «سَلُوْهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذلِكَ؟» فَسَأَلَهُ، فَقَالَ : لَأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ متفق عليه.

388/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كىشىنى بىر قوشۇنغا قوماندان قىلىپ ئەۋەتكەن ئىدى. ئۇ كىشى ئىمام بولۇپ ئوقۇغان نامىزىدا ئوقۇغان ئايەتلەرىگە (سۈرە ئىخلاص) نى قوشۇپ ئوقۇدى. ئۇلار قايتقان چاغدا ئاشۇ ئىشنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۆزلەپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «سَلَّهُرَ ئُونِّيَّدِنْ نِبِّهِ ئُوچُونْ شُونِدَاقْ قَلْغَانَلِيقْنِي سُورَا خَلَارْ؟» دېدى. ئۇلار ئُونِّيَّدِنْ سورىدى. ئۇ : ئۇ سۈرە بولسا رەھمان تائالانىڭ سۈپىتى شۇڭا مەن ئۇنى ئوقۇشنى ياخشى كۆرمىمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئۇ كىشىگە خەۋەر بېرىخلار، ئۇنى الله تائالا هەقىقەتنى ياخشى كۆرىدۇ دېدى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

#### 48 - باب

ياخشى ئادەملەر، ئاجزىۋە مىسىكىنلەرگە زىيان يەتكۈزۈشتىن ھەزرقىلىش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ يَعْفِرُ مَا كُتْسِبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ (مؤمىنلەر مۇمىنلەرگە قىلىغان ئىشلارنى (چاپلەپ) ئۇلارنى رەنجىتىغانلار شۇ بوھتานى ۋە روشن گۇناھنى ئۈستىگە ئارتىۋالغان بولىدۇ)<sup>(1)</sup> ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرُوا مَمَا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾ (بىتىمنى خارلىما، سائىلغا قوپاللىق قىلما)<sup>(2)</sup>.  
واما الأحاديث، فكثيرة منها :

حديث أبي هريرة رضي الله عنه في الباب قبل هذا : «من عادى لي ولیاً فقد آذنته بالحرب». ومنها حديث سعد بن أبي وقاص، رضي الله عنه السابق في «باب ملاطفة اليتيم» وقوله صلى الله عليه وسلم : «يا أبا بكر لعن كنت أغضبهم، لقد أغضبت ربيك».

بۇ توغرىسىدا ھەدىسلەر بەك كۆپ، ئۇلاردىن ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ رىۋايات قىلغان ئىلىگىرىكى باپتىكى بىر ھەدىستە قىيت قىلىنغانەك: الله تائالا: «كىمكى مېنىڭ دوستۇمغا دۇشمەنلىك قىلىدىكەن، مەن ئۇنىڭغا جەڭ ئېلان قىلىمەن» دەيدۇ.  
سەئىد ئىبىنى ئىبۇھۇرەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ رىۋايات قىلغان (يېتىم ئوغۇل ۋە يېتىم قىز لارغا مېھرىبانلىق قىلىش) دېگەن باپتىكى 261 - ھەدىستىكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ئى ئىبۇھەكى، ئېھتىمال سەن ئۇلارنى خاپا قىلىپ قويىدۇڭ، ئەگەر سەن ئۇلارنى غەزەپلەندۈرۈپ قويىساڭ الله ساڭا غۇزەپلىنىدۇ» دېگەن سۆزلىرىمۇ مۇشۇ ماۋزۇدا بايان قىلىنماقچى بولغان ھەدىسلەر قاتارىدىنىدۇ.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 58 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە زەھا 9 — 10 - ئايەتلىر.

389/1 - وعن جندب بن عبد الله رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُكُمُ اللَّهُ مِنْ ذُمَّتِهِ يُشَيِّءُ، فَإِنَّمَا مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذُمَّتِهِ يُشَيِّءُ، يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يُكْبِهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رواه مسلم.

389/1 - جوندەب ئىبىنى ئابىدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ناماز بامداتنى ئوقۇسا، ئۇ اللەنىڭ كېپىللەكىدە بولىدۇ. ئۇ اللە نىڭ كېپىللەكىدە كىشىلەركە ھېچكىم تەكمىسۇن، اللە سىلەردىن ئۆز كېپىللەكىدەكى نەرسە توغرۇلۇق ھېساب ئالماقچى بولۇپ قالمىسىن. اللە ئۆز كېپىللەكىدەكى نەرسە توغرۇلۇق ھېساب ئالماقچى بولسا، ئۇنى تۈتۈپ يۈزى بىلەن دوزاختا تاشلايدۇ (يەنى بامدات نامىزىنى ۋە باشقاقا ياخشى ئەمەللەرنى قىلىپ اللەنىڭ كېپىللەكىگە ئۆتكەن كىشىگە ھېچكىم ئازار قىلمىسىن) ». [مۇسلمىدىن]

49 - باب

هۆکۈمنى كىشلەرنىڭ سىرتىغا قاراپ چىقىرىش ئۇلارنىڭ سىرلىرىنى اللهغا تاپىشۇرۇش توغرىسىدا  
الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَةَ فَخَلُوا سَيِّلَاهُمْ﴾ ئەگەر ئۇلار تەۋبە  
قىلىسا، ناماز ئوقۇسا، زاكات بىرسە ئۇلارنى قوبۇپ بېرىڭلار﴾<sup>(1)</sup>.

390/1 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، ويقيموا الصلاة، ويفوتوا الزكاة، فإذا فعلوا ذلك، عصموه من نار، وأموالهم إلا بحق الإسلام، وحسابهم على الله تعالى»، متفق عليه.

390/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋاياتت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن كىشىلەر بىلەن ھەتتاکى ئۇلار بىر الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھنىڭ يوقۇقىغا، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ الله نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىگە گۇۋاھلىق بەرگىچە ئۇرۇش قىلىشقا بۇيرۇلدۇم. ئەگەر ئۇلار شۇلارنى قىلسا، ئۇلار ناماز ئوقۇسا، زاكات بىرسە، ئۇلار قانلىرىنى ۋە ماللىرىنى مەندىن ساقلاپ قالىدۇ. پەقىت ئىسلامنىڭ ھەدقىقى بىلەن ساقلاپ قالالمايدۇ<sup>(2)</sup>». [ابرلىكىھ كەلگەن ھەدىس]

391/2 - وعن أبي عبد الله طارق بن أشيم، رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من قال لا إله إلا الله، وكفر بما يعبد من دون الله، حرّم ماله ودمه، وجحابه على الله تعالى» رواه مسلم.

391/2 - تاریق ئىبىنى ئۇشەيم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋا依ەت قىلىنىدۇ، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «كىمكى بىر الله دىن باشقا ھېچ

## (۱) سوڑہ تھوڑی ۵۔ ئایہ تنیاں بس قسمی۔

(2) یهندی ئىسلامدا قان تۈكۈنگە ئۇخشاش جىنaiيەت سادىر قىلغان بولسا ئىسلامنىڭ ھەققى - ھۆرمىتى بىلەن ئۇنىڭغا بېرىلىدىغان جازا ئىجرا قىلىنىپ بىدو.

ئىلاھ يوق دېسە ۋە اللە دىن باشقۇ ئىبادەت قىلىنىۋاتقان بۇتلۇرىنى ئىنكار قىلسا، ئۇنىڭ مېلى ۋە قېنىغا تېگىش ھارامدۇر. ئەمما ئۇلارنىڭ ئىچكى سىرلىرىنىڭ ھېسابىي اللە غىدۇر». [مؤسسىمدىن]

392/3 - وعن أبي عبد المُقدَّام بن الأسودِ، رضي الله عنه، قال: قلت لرسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أرأيْتَ إِنْ لَقِيْتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ، فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيْهِ يَدَيِ السَّيْفِ، فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَذَّ مِنْ يِشَجَّرَةً، فَقَالَ: أَسْلَمْتُ لِلَّهِ، أَقْتَلْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا؟ فَقَالَ: «لَا تَقْتُلْهُ»، فَقُتِلَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَطْعَ إِحْدَى يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَمَا قَطَعَهَا؟ فَقَالَ: «لَا تَقْتُلْهُ»، فَإِنْ قَتَلْتَهُ، فَإِنَّهُ يَمْتَزِّتُكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ، وَإِنَّكَ يَمْتَزِّتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلْمَةً تِيْقَانَةً قَالَ: مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

ومعنى "إِنَّهُ يَمْتَزِّتُكَ" أي: مَعْصُومُ الدَّمْ مَحْكُومٌ بِإِسْلَامِهِ، ومعنى "إِنَّكَ يَمْتَزِّتُهُ" أي: مُبَاخُ الدَّمْ يَا لِقَاصَاصِ لَوْرَتَتِي، لَا أَنَّهُ يَمْتَزِّتُهُ فِي الْكُفَّارِ، وَاللَّهُ أَعْلَمْ.

392/3 - ئەبۇمەئىدە دىل مىقاداد ئىبىنى ئەسۋەد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر مەن بىر كاپىرغا ئۇچىرىشىپ قالسام، ئاندىن بىز ئۇرۇشساق، ئۇ ئىككى قولۇمنىڭ بىرىنى قىلىچ بىلەن چىپپ ئۇزۇۋەتسە ئاندىن ئۇ بىر دەرهە خېلىن پاناھلىنىپ: اللەغا ئىمان كەلتۈردىم، دېسە ئۇنىڭ سۆزىدىن كېيىن ئۇنى ئۆلتۈرۈمىدىم؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۆلتۈرمەيسەن» دېدى. مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ مېنىڭ قولۇمنىڭ بىرىنى ئۇزۇۋەتكەن تۇرسا ئۇ سۆزىنى ئۇزۇۋەتكەنندىن كېيىن دېگەن تۇرسا، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۆلتۈرمەيسەن، ئەگەر ئۇنى ئۆلتۈرسەك ئۇ سېنىڭ، سەن ئۇنى ئۆلتۈرۈشتىن ئىلگىرىكى سالاھىيىتىڭ بولىدۇ ۋە سەن ئۇنىڭ شاھادەت كەلدىنى ئېيتىشتىن ئىلگىرىكى سالاھىيىتىدە بولۇپ قالىسەن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

"پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇسېنىڭ ئورنىڭدا، بولىدۇ دېگىنى مۇسۇلمانلارغا ئوخشاش ئۇنىڭ مېلى ۋە قېنىغا تېگىش ھارام بولغان بولىدۇ، دېگىنىدۇر. سەن ئۇنىڭ ئورنىدا بولۇپ قالىسەن دېگىنى سەن ئۇنى ئۆلتۈرسەك، ئۇ شاھادەت كەلدىمىسى بىلەن ئۆلگەچكە ۋارىسىلىرى ئۇنىڭ ئۇچۇن سەندىدىن قىساس ئېلىشقا لايىق بولىدۇ، دېگەنلىكتۇر. ھەرىزىمۇ سەن ئۇنىڭ كۇپۇرلۇق ئورنىدا بولۇپ قالىسەن دېگەنلىكى ئەمەس، ھەقىقەتنى اللە ئۇزى بىلدۇ".

393/4 - وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، رضي الله عنهمَا، قال: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْحَرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ، فَصَبَّهُنَا الْقَوْمُ عَلَى مِيَاهِهِمْ، وَلَحِقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا غَشِينَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِيُّ، وَطَعَنَتْهُ بِرْمَحِي حَتَّى قَتَلَتْهُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي: «يَا أُسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا، فَقَالَ: «أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا عَلَيَّ حَتَّى ئَمَّيْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وفي روایة: فقال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْتَلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَتَلَتْهُ؟» قلت: يا رسول الله، إنما قالها حَوْفًا من السلاح، قال: «أَفَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقْالَهَا أَمْ لَا؟» فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى ئَمَّيْتُ أَنِّي أَسْلَمْتُ يَوْمَئِنْزِرٍ.

393/4 - ئۇسامە ئىبىنى زېيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى جۈھىينە قەبلىسىدىن ھۇرەقە جەمەتگە ئەۋەتتى. بىز تاڭ ئاتقاندا قەمۇ ئىچىدىغان سۈنىڭ بېشىغا كەلدۈق. مەن ۋە ئەنسارىلاردىن بىر كىشى، ئىككىمىز ئۇ قەۋىمنىڭ بىر ئادىمىنى تۈتۈۋالدۇق، بىز ئۇنى قاپسۇڭلۇغاندا ئۇ: بىر الله دىن باشقا ھېچ ئلاھ يوق، دېدى. ئاندىن ئەنسارى ئۇنى ئۆلتۈرۈشتىن توختىلى. مەن نەيزەمنى سانجىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈدۈم. بىز مەدىنىگە كەلگەندە بۇ ئىشنىڭ خەۋىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى ئۇسامە! ئۇنى بىر الله دىن باشقا ھېچ ئلاھ يوق دېگەندىن كېيىن ئۆلتۈرۈڭمۇ؟» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇ ئۆزىنى قوغداش ئۈچۈن دېدى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر الله دىن باشقا ھېچ ئلاھ يوق دېگەندىن كېيىن ئۆلتۈرۈڭمۇ؟» دېدى. ئاندىن بۇ گەپنى تەكرا لاؤھەردى. ھەتتا مەن شۇ كۈندىن بۇرۇن ئىسلام كەلتۈرمىسىمۇ بويىتىكەن دەپ ئازارزو قىلىپ كەتتىم<sup>(1)</sup>. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

يەنە بىر رىۋاياتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بىر الله دىن باشقا ھېچ ئلاھ يوق، دېگەندىن كېيىن ئۆلتۈرۈڭمۇ؟» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئۇ ھەققەتەن قورالدىن قورقۇپ دېدى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئۇنىڭ چىن دېلىدىن دېگەن ياكى دېمىگەنلىكىنى بىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ قەلبىنى يېرىپ باقتىڭمۇ؟» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ گەپنى تەكرا لاؤھەرگەن ئىلى، مەن شۇ كۈنى ئىسلام كەلتۈرسەم بويىتىكەن دەپ ئازارزو قىلىپ كەتتىم، دېلىكەن.

394/5 - وعن جَنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَأَنَّهُمْ التَّقَوْا، فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ، وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ فَقَتَلَهُ، وَكَثُرَتْ شَهَادَةُ أَنَّهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْنَدٍ فَلَمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السَّيْفَ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَتَلَهُ، فَجَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ، وَأَخْبَرَهُ، حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبْرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ، فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ، قَالَ: لَمْ قَتَلْتَهُ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ، وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا وَسَمَّى لَهُ تَفَرَا وَإِنِّي حَمَلْتُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْتَلْتَهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِذَا جَاءَتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرُ لِي، قَالَ: «وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِذَا جَاءَتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ: «كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه مسلم.

394/5 - جۇندەب ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇسۇلمانلاردىن بىر قوشۇنى مۇشرىكلاردىن بولغان بىر قۇمۇنىڭ ئەۋەتتى ۋە ئۇلار ئۇرۇشتى. مۇشرىكلاردىن بىر كىشى بار بولۇپ، مۇسۇلمانلاردىن بىرەر سىنى ئۆلتۈرۈشنى ئوبىلىسا ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېرىتتى. مۇسۇلمانلاردىن بىر كىشى ئۇنى ئۆلتۈرۈشنى قىستىلىدى ۋە ئۇنى ئۆلتۈرىدى. بىز ئۇنى ئۆلتۈرگەن ئۇسامە ئىبىنى زېيد دەۋاتاتتۇق. ئۇ قىلىچىنى كۆتۈرگەندە، مۇشرىك: «لائىلە ھە ئىللەللاھ» دېدى. شۇنداقتىمۇ ئۇسامە ئۇنى ئۆلتۈرۈۋەتتى. ئاندىن بىر خەۋەرچى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدىن ئەھۇلارنى سورىدى. ئۇ بولغان ئىشلارنى ۋە بىر

(1) چۈنكى يىڭىدىن ئىسلامغا كىرگەن ئادەمنىڭ بۇرۇنقى كۇناھلىرى كەچۈرۈم قىلىنىدۇ.

مۇسۇلماننىڭ قانداق قىلغانلىقنى خەۋەر قىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىنى چاقرىپ: «ئۇنى نېمىشقا ئۆلتۈرۈدۈڭ؟» دەپ سورىدى. ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ مۇسۇلمانلارغا ئەزىزىتلىرىنى يەتكۈزۈدۇ ۋە پالانسىنى ۋە پۇكۇنىنى ئۆلتۈردى، دەپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر مۇنچە كىشىلەرنى ئاتاپ بەردى ۋە: مەن قىلىچىمنى كۆتۈرۈم ئۇ قېلىچىمنى كۆرۈپ «لائىلەه ئىللەللاھ» دېگەن ئىدى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۆلتۈرۈدۈڭمۇ؟» دېدى. ئۇ: ھەئە، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ««لائىلەه ئىللەللاھ» دېگەن سۆز قىيامىت كۇنى كەلسە قانداق قىلىسەن؟» دېدى. ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا مەغپىرەت تىلىگەن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ««لائىلەه ئىللەللاھ» دېگەن سۆز قىيامىت كۇنى كەلسە قانداق قىلىسەن؟» دەپ بىرەر سۆزنى ئارتۇق قىلماي مۇشۇ سۆزنى تەكراڭا ئەردى. [مؤسسىمدىن]

395/6 - عن عبد الله بن عتبة بن مسعود قال: سمعتْ عمرَ بْنَ الخطَّابِ، رضيَ اللَّهُ عنْهُ يَقُولُ: إِنَّ كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْطَعَ، وَإِنَّمَا تُأْخَذُكُمُ الآنَ يَمَّا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْرًا، أَمْنًا، وَقَرِبَنَا وَلَيْسَ لَنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ، اللَّهُ يُحَاسِبُ فِي سَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا، لَمْ نَأْمِنْهُ، وَلَمْ تُصَدِّقْهُ وَلَنْ قَالَ إِنْ سَرِيرَتَهُ حَسَنَةٌ رواه البخاري.

395/6 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۇتبىھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: كىشىلەرنىڭ ئەمەللەرى ھەققەتىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا ۋە هي بىلەن ئاشكارىلىنىپ قالاتتى. ھازىر ۋە هي بولسا ئۆزۈلدى، ھازىر بىز پەقەت سىلەرنىڭ ئەمەللەر بىلەردىن بىزگە ئاشكارا بولغانلىرىنىلا تۈتىمىز. كىمكى بىزگە ياخشىلىقنى ئاشكارىلىسا ئۇنى بىز خاتىرجمە قىلىمىز ۋە ئۇنى ئۆزىمىزگە يېقىنلاشتۇرىمىز ۋە بىز ئۇنىڭ سەرلىرىدىن ھېچ نەرسىنى بىلەيمىز. ئۇ كىشىلەرنىڭ سەرلىرى بىلەن الله ئۆزى ھېسابلىشىدۇ. كىمكى بىزگە يامانلىقلەرىنى ئاشكارا قىلسا بىز ئۇنىڭدىن خاتىرجمە بولمايمىز ۋە ئۇ نىيتىم ياخشى دېسمۇ ئۇنى تەستىقلامايمىز. [بۇخارىدىن]

## 50 - باب

### اللەدەن قورقۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿وَإِيَّاِيَ فَارْهَيُونِ﴾** (مەندىنلا قورقۇڭلار)<sup>(1)</sup> **﴿إِنْ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾** (پەرۋەردىڭارىڭىنىڭ جازاسى شەك - شۇبەھىز قاتىستۇر)<sup>(2)</sup> **﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ حَافَ عَدَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعَةُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ وَمَا نُؤَخْرُهُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ يَوْمٌ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا يَادِيهِ فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقَوْفَى النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾** (پەرۋەردىڭارىڭ زالىم يۇرتىلار ئائىلىسىنى ھالاڭ قىلسا، ئەنە شۇنداق

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقىرە 40 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بۇزۇزج 12 - ئايەت.

هالاڭ قىلىدۇ، اللە نىڭ ئازابى ھەققىتەن تولىمۇ ۋاتتىقتۇر. ئاخىرىت ئازابىدىن قورقىدىغان ئادەم بۇ (قسسىسە) دىن، ئەلۋەتتە ئىبرەت ئالىدۇ. ئەنە شۇ كۈن پۈتون خالايق (ھېساب بېرىش ئۈچۈن) يىغىلىغان كۈندۈر، ئەنە شۇ كۈن ھەممە ھازىر بولىدىغان كۈندۈر. ئۇنى (قييامەت كۈنىنى) بىز مۇئىيەن مۇددەتكىچە تەخىر قىلىمىز. قىيامەت كۈنى بولغاندا، ھەرقانداق ئادەم پەقەت اللە دىن ئىجازەت بولغاندىلا سۆزلىيدۇ، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى بەتبەخت بولىدۇ، بەزىلىرى سائادەتمەن بولىدۇ، بەتبەختلەرگە كەلسەك، ئۇلار دوزاخقا كىرىدى، ئۇلار دوزاختا (ئېشىك ھاشىرغاندەك) توۋلاپ نالى - پەرياد چېكىدۇ<sup>(1)</sup> 《وَيُحَدِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ》 (الله سىلەرنى ئۆزىنىڭ ئازابىدىن قورقىستىدۇ)<sup>(2)</sup> 《يَوْمَ يَفْرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَيْتِهِ وَصَاحِبَتِهِ وَتَنِيَهِ لِكُلِّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ يَوْمَئِنْ شَأْنَ يُعْلَمُهُ》 (ئۇ كۈندە كىشى ئۆزىنىڭ قېرىندىشىدىن، ئانىسىدىن، ئاتىسىدىن، خوتۇنىدىن ۋە بالىلىرىدىن قاچىدۇ، ئۇ كۈندە ھەر ئادەمنىڭ بىر ھالى بولىدۇكى، ئۇنىڭ باشقىلارغا قارىشىغا (شۇ ھالى) يار بەرمىدۇ)<sup>(3)</sup> 《يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذْ قُوْلُكُمْ إِنَّ زَلْكَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَنْصَعُ كُلُّ دَاتٍ حَمْلٍ حَمَلَهَا وَتَرَى النَّاسُ سُكَارَى وَمَا هُمْ يُسْكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ》 (ئى ئىنسانلار! بەرۋەردىگارىڭلاردىن (يەنى ئازابىدىن) قوقۇڭلار، قىيامەتنىڭ زىلزىلىسى ھەققىتەن چوڭ ئىشتۇر. ئۇ كۈندە ھەر بىر سوت ئېمىتىۋاتقان ئايال (قاتىق قورقۇنچىتن تېڭىرقاپ قىلىش بىلەن) ئېمىتىۋاتقان بوۋىقىنى ئۇنتۇيدۇ، ھەربىر ھامىلدار ئايالنىڭ بويىدىن ئاجراپ كېتىدۇ. ئىنسانلارنى مەس كۆرسەن، ھالبۇكى ئۇلار (ھەققىتە) مەس ئەمەس (دېمەك، قىيامەتنىڭ دەھشتى ئۇلارنى ئەس - هوشىدىن كەتكۈزۈۋەتكەن)، لېكىن اللە نىڭ ئازابى ۋاتتىقدۇر)<sup>(4)</sup> 《وَلَمَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّشَانِ》 (پەرۋەردىگارىنىڭ ئالدىدا تۈرۈپ (ھېساب بېرىشتىن) قورققان ئادەمگە ئىككى جەننەت بار)<sup>(5)</sup> 《وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسْأَلُونَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ فَمَنْ أَللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ》 (ئۇلار (يەنى ئەھلى جەننەت) بىر - بىرىگە قارىشىپ پاراڭ سېلىشىدۇ، ئۇلار ئېيتىدۇ: «بىز ھەققىتەن (دونيادىكى چاغدا) ئائىلمىزدە (الله نىڭ ئازابىدىن) قورقاتتۇق، اللە بىزگە مەرھەمات قىلىدى . بىزنى زەھەرلىك ئازابىتن ساقلىسى، بىز ھەققىتەن ئىلگىرى اللە غا ئىبادەت قىلاتتۇق، اللە ھەققىتەن ئېھسان قىلغۇچىدۇر، ناھايىتى مېھرباندۇر<sup>(6)</sup>.

396/1 عن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال: حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهو الصادق المصدوق: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ حَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً وَثُلَّ ذِلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَفَةً مُثْلَ ذِلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤْمِرُ يَأْتِي بِكَلِمَاتِهِ: يَكْثُرُ رِزْقُهُ، وَأَجْلُهُ، وَعَمَلُهُ، وَشَقِّيُّهُ أَوْ سَعِيْدُهُ. فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذُرَاعَ، فَيَسْبِقُ

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇد 102 — 106. ئايەتكىچە.<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 28. ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(3)</sup> سۈرە ئەيدەسە 34 — 37. ئايەتكىچە.<sup>(4)</sup> سۈرە هەج 1 — 2. ئايەتلەر.<sup>(5)</sup> سۈرە رەھمان 46. ئايەت.<sup>(6)</sup> سۈرە تۈر 25 — 28. ئايەتكىچە.

عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ أَهْلُ الْأَرْضِ، فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بَعْمَلًا أَهْلَ الْأَرْضِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْتَهُ وَبَيْتَهَا إِلَّا ذَرَاعٌ، فَيَسْيِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا» متفق عليه.

396/1 - ئابىؤللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، راستچىلارنىڭ ئەڭ راستچىلى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ھەدىس سۆزلەپ: «سىلەرنىڭ ھەققىتەن بىرىخلارنىڭ يارىتىلىشى ئانىسىنىڭ قورسقىدا قىرقى كۈن ئىسپىرما ھالىتىدە توپلىنىدۇ. ئاندىن 40 كۈن لەختە قان ھالىتىدە تۈرىدى، ئاندىن 40 كۈن بىر چىشىلم گوش ھالىتىدە تۈرىدى، ئاندىن بىر پەرشتە ئەۋەتلىپ ئۇنىڭغا جان كىرگۈزىدۇ ۋە رىزقىنى، ئەجللىنى ۋە بەختلىك ياكى بەختىز بولىدىغانلىقىدىن ئىبارەت توت سۆزنى يېرىشقا بۇيرۇلدۇ. ئۇنىڭدىن باشقۇ ئىلاھ بولمىغان زات اللہ نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەرنىڭ بىرىخلار ئەھلى جەننەتنىڭ ئەمەلىنى قىلىپ ھەتتا ئۇنىڭ بىلەن جەننەتنىڭ ئارىلىقى بىر گەز قالغاندا ئۇنىڭغا پۇتۇلگىنى ئىلىگىرى كېلىپ ئەھلى دوزاخنىڭ ئەمەلىنى قىلىدۇ - 5، دوزاخقا كىردى ۋە سىلەرنىڭ بىرىخلار ئەھلى دوزاخنىڭ ئەمەلىنى قىلىپ ھەتتا ئۇنىڭغا بىرگەز قالغاندا ئۇنىڭغا پۇتۇلگىنى ئىلىگىرى كېلىپ ئەھلى جەننەتنىڭ ئەمەلىنى قىلىدۇ - 5، جەننەتكە كىردى» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

397/2 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجْرُوْهَا» رواه مسلم.

397/2 - ئابىؤللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامىت كۈنى بىر جەھەننمە مەھىشەرگاھقا كەلتۈرىلدۇ، ئۇ جەھەننەمنىڭ 70 مىڭ يۈگىنى بولۇپ، ھەر بىر يۈگەننى تارتىدىغان 70 مىڭ پەرشتە بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

398/3 - وعن التّعْمَانِ بْنِ بَشِّيرٍ، رضي الله عنهما، قال: سمعتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يقول: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ يُوضَعُ فِي أَحْمَاصٍ قَدَمِيهِ جُمْرَانٍ يُطْلَى مِنْهُمَا دِمَاغُهُ مَا يَرِى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا، وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا» متفق عليه.

398/3 - نوئمان ئىبىنى بەشر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «دوزاخ ئەھلىدىن قىيامىتتە ئازابى ئەڭ يەڭىل بولىدىغان بىركىشى بولۇپ، ئۇ كىشىنىڭ ئىككى تاپىنى ئاستىغا چوغۇ قويۇلدۇ، چوغنىڭ تەسىرىدىن ئۇ كىشىنىڭ مېڭىسى قایناب كېتىدۇ. ئۇ كىشى مەندىنمۇ قاتىق ئازابىلغان كىشى يوقتۇر، دەپ قارايدۇ. ھەققىتتە ئۇ ئەڭ يەڭىل ئازاب تارتىقان ئادەمدۇر». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

399/4 - وعن سُمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ، رضي الله عنه، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ هُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَيْهِ، وَمَنْ هُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمَنْ هُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْرَتِهِ، وَمَنْ هُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْقُوَتِهِ» رواه مسلم.

«الْحُجْزَةُ» : مَعْقِدُ الإِزارِ تَحْتَ السُّرَّةِ . وَ «الْتَّرْقُوَةُ» بفتح التاء وضم القاف: هي العظمُ الذي عندَ ثُغرةِ النَّحْرِ، وللإِنسَانِ ترْقُوَتَانِ في جَانِبِي النَّحْرِ.

399/4 - سەمۇرە ئىبىنى جۇندۇب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئوت ئۇلارنىڭ بەزىلىرىنى هوشۇقىغىچە تۈتىدۇ، ۋە بەزىلىرىنى تىزىغىچە تۈتىدۇ ۋە بەزىلىرىنى بېلىگىچە تۈتىدۇ ۋە بەزىلىرىنى ئىشكىنىڭ ئاستىغىچە تۈتىدۇ». [مؤسسىمدىن]

400/5 - وعىن ابن عمر رضى الله عنهم أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّىٰ يَعْيَبُ أَحَدُهُمْ فِي رَجْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذْنِيهِ» متفق عليه.

400/5 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر پۇتون دۇنيانىڭ پەرۋەردىگارى الله نىڭ ئالدىدا تىك تۈرىدۇ، ھەتتا ئۇلار تەرلىكىن تەرلىرىدە قولاقلىرىنىڭ يۇمىشلىقىغىچە چۆكۈپ كېتىدۇ». [برىلىككە كەلگەن هەدىس]

401/6 - وعىن أنس، رضى الله عنه، قال: حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَطَبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ، فقال: لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحْكُمْ قَلِيلًا وَلَبَكْيَتُمْ كَثِيرًا فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوهَهُمْ، وَلَهُمْ خَيْرٌ. متفق عليه.

وفي رواية: بلغ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن أصحابه شيء فَحَطَبَ، فقال: «عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَلَمْ أَرِ كَالَّيْوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحْكُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكْيَتُمْ كَثِيرًا» فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا أَشَدُّ مِنْهُ غَطَوْا رُؤُسَهُمْ وَلَهُمْ خَيْرٌ.  
«الختين» ياخىر المعجمة: هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غُنْتَهُ وَاتِّشاقُ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ.

401/6 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر خۇتبە سۆزلىدى، مەن ئۇ خۇتبىنىڭ ئوخشىشىنى پەقت ئاشلاپ باقمىغان ئىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر مەن بىلگەن نەرسىنى بىلگەن بولساڭلار، ئەلۇتته ئاز كۈلەتسىڭلار ۋە كۆپ يىغلايتىڭلار» دېدى، ساھابىلار يۈزلىرىنى ئېتىۋالدى - دە، ئۇن سېلىپ يىغلاپ كەتتى. [برىلىككە كەلگەن هەدىس]  
يەنە بىر رىۋايدىتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ساھابىلدە سادىر بولغان بىر ئىشنىڭ خەۋىرى يەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاندىن خۇتبە سۆزلىپ: «ماڭا جىننىت ۋە دوزاخ توغرىلاندى، مەن ياخشىلىق ۋە يامانلىق توغرىسىدا بۈگۈن كۆرۈپ باقمىغان، ئەگەر مەن بىلگەننى بىلگەن بولساڭلار ئاز كۈلۈپ، كۆپ يىغلايتىڭلار» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلرىغا شۇ كۈندىن قاتىقراق بىر كۈن كەلمىگەن ئىدى. ئۇلار باشلىرىنى چۆمكىۋېلىپ ئاۋاز چىقىرىپ يىغلاپ كەتتى، دېبىلگەن.

402/7 - وعىن المقداد، رضى الله عنه، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «ثُدْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّىٰ تَكُونَ مِنْهُمْ كَمَقْدَارِ مِيلٍ» قال سُلَيْمَانُ بْنُ عَامِرٍ الرَّاوِي عَنِ المِقْدَادِ: فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ، أَمْسَاكَةَ الْأَرْضِ أَمْ الْمِيلُ الَّذِي تُكْتَحَلُّ يَوْمَ الْعِيْنِ «فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمَنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبَيْهِ، وَمَنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَيْهِ، وَمَنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ وَمَنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ إِلَيْهِ» وأشىار رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.

402/7 - مقداد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلغان: «قىيامەت كۈنى قۇياش مەخلۇقاتقا يېقىن قىلىنىدۇ، ھەتتا ئۇلارغا بىر مىيل مۇدارىچىلىك بولىدۇ». الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مىيل دېگەن زېمىن زۆزى بىلەن مۇسائىسىنىمۇ ياكى كۆزگە سۈرمە تارتىدىغان مىيلنى مەقسەت قىلىدىمۇ بىلمەيمەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشىلەر ئەمەللەرىنىڭ مۇدارىدا تەرلەيدۇ، ئۇلارنىڭ بەزىلىرىدىن ئاققان تەر ھوشۇققىچە بولىدۇ. بەزىلىرىنىڭ تىزىغىچە بولىدۇ ۋە بەزىلىرىنىڭ بېلىگىچە بولىدۇ ۋە بەزىلىرىنىڭ ئېغىزلىرىغا تەرىۋەگەن سالىدۇ» دەپ قولى بىلەن ئاغزىغا ئىشارەت قىلىدى، دەيدۇ. [مؤسسىمدىن]

403/8 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، أنَّ رسولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «يَعْرَفُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّىٰ يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا، وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغُ آذَانَهُمْ» متفقٌ عليه. ومعنى "يَذْهَبُ فِي الْأَرْضِ" : ينزل ويغوص.

403/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر قىيامەت كۈنى تەرلەپ كېتىدۇ، ھەتتا ئۇلارنىڭ تەرلەرى زېمىندا 70 گەز چوڭقۇرلۇققا يېتىپ بارىدۇ ۋە تەر ئۇلارغا يۈگەن سالىدۇ (ئېغىزلىرىغا بارىدۇ). ھەتتا ئۇلارنىڭ قۇلارنىڭ قۇلاقلىرىغىچە بارىدۇ». [ابىلىككە كەلگەن ھەدىس]

404/9 - وعنہ قال: کنا مع رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ سَمِعَ وَجْهَةَ فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مَا هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «هَذَا حَجَرٌ رُّوِيَ بِهِ فِي النَّارِ مُنْذَ سَبْعِينَ حَرِيفًا فَهُوَ يَهُوِي فِي النَّارِ الْآنَ حَتَّىٰ اتَّهَىٰ إِلَى قَعْرِهَا، فَسَمِعَتُمْ وَجْبَتَهَا» رواه مسلم.

404/9 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىرگە ئىدۇق، تۇيۇقىز بىر ئاۋاز ئاڭلاندى، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇنىڭ نېمىلىكىنى بىلەمىسىلەر؟» دېدى. بىز: الله ۋە الله نىڭ رەسۇلى بىلگۈچىدۇر، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «بۇ دوزاخقا 70 يىل بۇرۇن تاشلانغان تاشتۇر، ئۇ ھازىرمۇ دوزاخقا چۈشۈۋاتىدۇ، تاكى ئۇنىڭ تېگىگە بارغىچە داۋاملىشىدۇ، سىلەر ئۇنىڭ چۈشۈۋانقان ئاۋازىنى ئاڭلىدىڭلار» دېدى. [مؤسسىمدىن]

405/10 - وعن عَدَىٰ بْنِ حَاتَمٍ، رضي الله عنه، قال: قال رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا وَنَكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيْكَلَمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بِيَتَهُ وَيَبْيَنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَهُ مِنْهُ، فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظَرُ أَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ يَشِقَّ ثَمَرَةً» متفقٌ عليه.

405/10 - ئەدى ئىبىنى ھاتم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله سىلەرنىڭ ھەر قاندىقىڭلار بىلەن سۆزلەشىسە ئارىسىدا ھېچ تەرجىمان بولمايدۇ، ئۇلار ئوڭ تەرەپكە قارايىدۇ، پەقفت ئىلگىرى قىلغانلىرىدىن باشقا ھېچ نېمىنى كۆرمەيدۇ، سول تەرەپكە قارايىدۇ، ئىلگىرىكى ئىشلىرىدىن باشقا ھېچنېمىنى كۆرمەيدۇ، ئۇ ئالدىغا قارايىدۇ - دە، ئۇ ئۆزىنىڭ دوزاخقا توغرىلانغانلىقىنى كۆرمەيدۇ. يېرىم خورما چاغلىق نەرسە بولسىمۇ سەدقە قىلىپ، دوزاختىن ساقلىنىڭلار». [ابىلىككە كەلگەن ھەدىس]

406/11 - وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنِّي أَرَى مَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَطَّتُ السَّمَاءَ وَحَقَّ لَهَا أَنْ تَعْطَ، مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَرْبَعَ أَصَابِعَ إِلَّا وَمَئِكَةً وَاضِعَةً جَبَهَتْ سَاجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى، وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحْجَتْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَمَا تَلَدَّذَثَمْ يَالنِّسَاءِ عَلَى الْفَرْشِ وَلَحَرَجْشُمْ إِلَى الصُّعْدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.  
وَ «أَطَّتْ» بفتح الهمزة وتشديد الطاء، وَ «تَعْطَ» بفتح التاء وبعدها همزة مكسورة، والأطيطُ: صوت الرَّحْلِ وَالْقَشْبِ وَشِينِهِمَا، وَمَعْنَاهُ: أَنْ كَثْرَةً مِنْ فِي السَّمَاءِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْعَابِدِينَ قَدْ أَثْقَلَتْهَا حَتَّى أَطَّتْ.  
وَ «الصُّعْدَاتِ» بضم الصاد والعين: الطُّرْفَاتِ، وَمَعْنَى «تَجَارُونَ»: سَتَّغِيُّونَ.

406/11 - ئېبۇرەز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن ھەقىقەتەن سىلەر كۆرەلمەيدىغان نەرسىلەرنى كۆرىمەن، سىلەر ئاخلىيالمايدىغان نەرسىلەرنى ئاخلىيمەن. ئاسمان توۋلايدۇ، توۋلاش ئۇنىڭغا ھەق بولىدى. چۈنكى ئۇنىڭدا ھەر توت بارماقچىلىك ئورۇندا بىر پەرىشته پىشانسى بىلەن الله غا سەجىدە قىلغان حالدا تۇرىدۇ. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئەگەر مەن بىلگەننى بىلگەن بولساڭلار، ئاز كۈلۈپ كۆپ بىغلىتىڭلار ھەم توشەكلىرىڭلاردا ئاياللىرىڭلار بىلەن ھۆزۈرلەنمايتىڭلار ۋە سىلەر كۆچلارغا چىقىپ الله غا پەرياد قىلغان بولاتىڭلار». [ترىمىزىدىن]

407/12 - وعن أبي بَرْزَةَ بِرَاءَ ثُمَّ زَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّسُولِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَزُولُ قَدْمًا عَبْرَ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَفْنَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ فَلَّ فِيهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

407/12 - ئېبۇرەز نازلە ئىبىنى ئۇبەيد ئەسلىمى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامىت كۈنى ھېسابات مەيدانىدا بىندىنىڭ قەدىمى يوقتكىمەي تۇرۇپ ئۇنىڭ ھاياتىنى قانداق ئىشلار بىلەن ئۆتكۈزگەنلىكى، ئۆگەنگەن ئىلمى بىلەن نېمە ئىشلارنى قىلغانلىقى، ئۇنىڭ مالنى قىيىردىن تېپىپ، قەيدىگە ئىشلەتكەنلىكى ۋە ئۇنىڭ ئۆز جىسمىنى قانداق ئىشلاردا چىرتەتكەنلىكى (تۆگەتكەنلىكى) دىن ئىبارەت توت ئىشتىن سوئال قىلىنىدۇ». [ترىمىزىدىن]

408/13 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يَوْمَئِنْ ثَحَدَثُ أَخْبَارَهَا» ثم قال: «أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟» قالوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قال: «فَلَمَّا أَخْبَارَهَا أَنْ تَشَهَّدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أُمَّةٍ يَمَّا عَمِلَ عَلَى ظَهِيرَهَا، تَقُولُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا، فَهَنَّهُ أَخْبَارُهَا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

408/13 - ئېبۇرەز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «(بُو كۈندە زېمن ئۆزىنىڭ خەۋەرلىرىنى مەلۇم قىلىدۇ)<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتنى ئۇقۇدۇ. ئاندىن: «زېمىننىڭ خەۋەرلىرىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلەمسىلەر؟» دېدى. ساھابىلار: اللَّهُ وَهُوَ اللَّهُ نىڭ رەسۇلى بىلىگۈچىدۇر، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر بىر ئەر - ئايال بەندىنىڭ زېمن ئۇستىدە نېمە قىلغانلىقىغا

<sup>(1)</sup> سۈرە زەلەلە - 4 - ئايەت.

گۈۋاھلىق بېرىپ سەن پالانى - پالانى كۇنلەرde مۇنداق - مۇنداق ئىشلارنى قىلىنىڭ دەيدۇ، مانا بۇ زېمىننىڭ خەۋەلىرىدۇر» دېدى. [ترمیزىدىن]

409/14 - وعْنَ أَبِي سَعِيدِ الْحَذْرَىءِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ أَثْعَمْ وَصَاحِبَ الْقَرْنَىنْ قَدْرَ التَّقْمَمِ الْقَرْنَىنْ، وَاسْتَمْعَ إِذْنَ مَئِيْ يُؤْمِرُ بِالْفَخْ فَيَنْفُخُ» فَكَانَ ذَلِكَ ثَقْلًا عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَاهُمْ: «قُولُوا: حَسِبْنَا اللَّهَ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ» رواه الترمذى وقال حديث حسن.

”لَقَرْنَىنْ“ : هُوَ الصُّورُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : **«وَنَفَخَ فِي الصُّورِ كَذَا فَسَرَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.**

409/14 - ئىبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن قانداقمۇ راھەت تۇرمۇش كەچۈرەي، ۋەھالىنى سۇر چالغۇچى سۇرنى چېلىش ئۈچۈن ئاغزىغا ئالغان تۇرسا، ئۇ رۇخسەتنى كوتۇپ تۇرىۋاتىدۇ، قاچانكى ئۇنى پۇزۇلەشكە بۇيرۇق قىلىنسا ئۇنى پۇزۇلەيدۇ». بۇ كەپ ساھابىلارغا ئېغىر كەلکەندەك تۈپۈلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله بىزكە كۈپايە، الله نېمىدېگەن ياخشى ئىگە بولغۇچى دەڭلار» دېدى. [ترمیزىدىن]

410/15 - وعْنَ أَبِي هَرِيرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ، بَعَثَ الْمَنْزَلَ أَلَا إِنْ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةٌ، أَلَا إِنْ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

و ”أَدْلَجَ“ يلاسکان الدال، و معناه: سارَ منْ أَوْلَى اللَّيْلِ، وَالْمَرَادُ: التَّشْمِيرُ فِي الطَّاعَةِ. وَالله أَعْلَمُ.

410/15 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «(دۇشمەندىن) قورققان كىشى كېچىدە ماڭىدۇ. (الله دىن قورققان كىشىمۇ كېچىدە قويۇپ ئىصادەت قىلىدۇ) كېچىدە ماڭان كىشى مەنzelىگە يېتىپ بارىدۇ، دىققەت قىلىڭلار، الله نىڭ ماللىرى ئەتىۋارلىقتۇر. بىلىپ قىلىڭلاركى الله نىڭ مېلى جەنەنتۇر». [ترمیزىدىن]

411/16 - وعْنَ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَّاءً عَرَاءً غُرَّلَا» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ؟ قَالَ: يَا عَائِشَةَ الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يُهِمُّهُمْ ذَلِكَ».

و في رواية: «الْأَمْرُ أَهْمَّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» متفق عليه.

”غُرَّلَا“ بضمّ القاف المعجمة، أي: غير مختونين.

411/16 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاكىلغان ئىدىم: «قِيَامَتُ كُونى كىشىلەر يالاڭىياق، يالىڭاچ، خەتنىسىز حالىتتە توپلىنىدۇ». مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەرلەر ۋە ئاياللار توپلانسا ئۇلارنىڭ بىر - بىرىگە قارىمامدۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئائىشە! ئىش ئۇلارنىڭ بىر - بىرىگە قارشىدىنمۇ قاتىققۇر» دېدى.

يەنە بىر رىۋاياتتە : «ئىشلار ئۇلارنىڭ بىر - بىرىگە قارىشىدىن مۇھىمدىر» دېكەن، دېلىكەن.  
[بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

51 - باب

ئۇمىد قىلىش توغرىسىدا

الله مۇنداق دەيدۇ: ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَعْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الدُّثُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (ئى مۇھەممەد! مېنىڭ تىلىمدىن) ئىيتقىنى، «(كۈناھلارنى قىلىۋېرىپ) ئۆزىگە جىنايەت قىلغان بەندىلىرىم ! الله نىڭ رەھمىتىدىن ئۇمىدىسىز لەنمەڭلار. الله ھەققەتەن (خالغان ئادەمنىڭ) جىمى گۈناھلىرىنى مەغىرەت قىلدۇ، شۇبەسىزكى، الله ناھايىتى مەغىرەت قىلغۇچىسىدۇ، ناھايىتى مېھربانىدۇ<sup>(1)</sup> «وَهُلْ ثُجَازِي إِلَالْكُفُورِ» (بىز پەقىت كۇفرلىق قىلغۇچىلارنىلا جازالايمىز)<sup>(2)</sup> «إِنَّا قَدْ أَوْجَيْ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَبَ وَكَوَلَىٰ» (بىزگە شەك - شۇبەسىز ۋەھى قىلىنىكى الله نىڭ پەيغەمبەرلىرىنى ئىنكار قىلغان، (ئىماندىن) يۈز ئۆزىگەن ئادەم قاتىق ئازابقا دۇچار بولىدۇ، دەڭلار<sup>(3)</sup> «وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ» (مېنىڭ رەھىتىم مەخلۇقاتنىڭ ھەممىسىگە ئورتاقدۇر)<sup>(4)</sup>.

412/1 - وعن عبادة بن الصامت، رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبد الله ورسوله، وأن عيسى عبد الله ورسوله، وكلمة الله ألقاها إلى مريم وروح منه، وأن الجنة حقيقة والنار حقيقة، أدخله الله الجنة على ما كان من العمل» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «من شهد أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، حرم الله عليه النار».

1\412 - ئوباده ئىبىنى سامىت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېكەن: «كىمكى يەككە - يېكانە الله دىن باشقما ھېچ ئىلاھ يوقتۇر ۋە ئۇنىڭ شېرىكى يوقتۇر، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ بەندىسى ۋە ئەلچىسى، ئىسا ئەلەيھىسسالام الله نىڭ بەندىسى ۋە ئەلچىسى، ئۇ الله نىڭ مەرىيەمگە تاشلىغان كەلىمسى، الله تەرەپتىن بولغان روھتۇر. جەننىت ۋە دوزاخ ھەقتۇردىپ گۈۋاھلىق بىرسە ئۇ قانداق ئەمەل ئۇستىدە بولسۇن الله ئۇنى جەننىتكە كىرگۈزىدۇ (دوزاخقا كىرگەن تەقدىردىمۇ، تېكىشلىك جازاسىنى تارتىپ بولۇپ ئاندىن جەننىتكە كىرىدۇ)». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىرىۋاياتىدە : «كىمكى، بىر الله دىن باشقما ھېچ ئىلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ ئەلچىسى دەپ گۈۋاھلىق بىرسە الله ئۇنىڭغا دوزاخنى ھارام قىلىدۇ» دېلىكەن.

413/2 - وعن أبي ذر، رضي الله عنه، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «يقول الله عزوجل: من جاء بالحسنة، فالله عَشْرُ أمثالها أو أزيد، ومن جاء بالسيئة، فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا أو أَغْفُرُ. ومن تَقَرَّبَ مِنِي

<sup>(1)</sup> سۈرە زۇھەر 53 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە سەيد 17 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە تاها 48 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەئراف 156 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

شىپرا، تقرىت مۇنە ذراغا، ومن تقرىب مۇنە ذراغا، تقرىت مۇنە باعا، ومن أتاني يمشي، أتىئە هرولة، ومن لقىئى يقراپ الأرض خطييە لايىشىرى بى شىئىتا، لقىئە بېتلەمۇ مۇفرة» رواه مسلم.

معنى الحديث: «من تقرىب» إلى طاعتي «تقرىت» إليني برحمتى، وإن زاد زدت، «فإن أتاني يمشي» وأسرع في طاعتي «أتىئە هرولة» أي: صبب عليه الرحمة، وسبقتها بها، ولم أخوجة إلى المشي الكثير في الوصول إلى المقصود، «وقراپ الأرض» بضم القاف، ويقال بكسرها، والضم أصح، وأشار، ومعناه: ما يقارب ملأها، والله أعلم.

413/1 - ئەبۇزەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئېيتىدۇكى: «كىمكى، بىر ياخشىلىقنى مەيدانغا كەلتۈرسە ئۇنىڭىغا ئۇ ياخشىلىقنىڭ ساۋابىنى ئون ھەسسى كۆپەيتىپ بېرىمەن ياكى ئۇنىڭىنىمۇ كۆپ كۆپەيتىپ بېرىمەن. كىمكى، بىر يامانلىقنى كەلتۈرسە بىر يامانلىقنىڭ جازاسى شۇ بىر يامانلىققا چۈشلۈق بولىدۇ ياكى مدغىزەت قىلىمەن. كىمكى، ماشا بىر غېرىج يېقىنلاشسا، مەن ئۇنىڭىغا بىر غۇلاج يېقىنلاشىمەن. كىمكى، ماشا مېڭىپ كەلسە مەن ئۇنىڭىغا گەز يېقىنلاشسا، مەن ئۇنىڭىغا بىر غۇلاج يېقىنلاشىمەن. كىمكى، ماشا شېرىك كەلتۈرمەيلا زېمىن توشقىچە خاتالق بىلەن دەرگاھىمغا كەلسە مەن ئۇنىڭىغا شۇ زېمىن توشقىچە مدغىزەت بىلەن ئۇچرىشىمەن» [مؤسسىمدىن]

414/3 - وعن جابر، رضي الله عنه، قال: جاءَ أعرابيٌّ إِلَيْنَا نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْمُوْجِبَاتِ؟ قَالَ: «مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، دَخَلَ النَّارَ» رواه مسلم.

414/3 - جابر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بىر ئەئرابى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بولۇشقا تېگىشلىك زۇرۇر ئىككى ئىش قايسى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىرى الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەي ئۆلگەن ئادەمنىڭ جەنەتكە كىركۈزۈلىشى ۋە يەنە بىرى الله غا بىر نەرسىنى شېرىك كەلتۈرگەن ئادەمنىڭ دوزاخقا كىركۈزۈلىشى» دېدى. [مؤسسىمدىن]

415/4 - وعن أنسٍ، رضي الله عنه، أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمُعَاذَ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مُعَاذَ» قَالَ: لَبَيِّنْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعَدِيَّكَ، قَالَ: «يَا مُعَاذَ» قَالَ: لَبَيِّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعَدِيَّكَ. قَالَ: «يَا مُعَاذَ» قَالَ: لَبَيِّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعَدِيَّكَ ثَلَاثًا، قَالَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صِدِّيقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ يَهَا النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوْا؟ قَالَ: «إِذَا يَتَكَلُّوا» فَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذَ عِنْدَ مَوْتِهِ تَائِيًّا. متفقٌ عليه.

وقوله: «تائياً أي: حَوْفًا من الإثم في كثُم هذا العلم.

415/4 - ئەندەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن مۇئاز بىر ئۇلاغقا مىنگەشكەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى مۇئاز!» دېدى. مۇئاز: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى مۇئاز!» دېدى. مۇئاز: خوش، ئى الله نىڭ

پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئى مۇئاز!» دېدى. مۇئاز: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «بىر بەندە چىن قەلبىدىن راستچىللۇق بىلەن» بىر الله دىن باشقۇا ھېچ ئىلاھ يىوق ۋە مۇھەممەد الله نىڭ بەندىسى ۋە ئەلچىسى» دەپ گۈۋاھلىق بەرسە الله ئۇنىڭغا دوزاخنى هارام قىلىدۇ» دېدى. مۇئاز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ سۆزلىرى بىلەن كىشىلەرنى خۇۋەرلەندۈرەيمۇ، ئۇلارمۇ خۇش بېشارەت ئالاسۇن؟ دېدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا ئۇلار بۇ سۆزگە يۈلسەن ئىللە» دېدى. مۇئاز ئۇلۇپ كېتىدىغان چاغدا گۇناھكار (ئىلىمنى يوشۇرغان) بولۇپ قالماي دەپ كىشىلەرگە بۇنى سۆزلىپ بەرگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

416/5 - وعْنَ أُبِي هَرِيرَةَ أَوْ أُبِي سَعِيدِ الْحَذْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : شَكَ الرَّاوِي، وَلَا يَفْرُضُ الشَّكُ فِي عَيْنِ الصَّاحِبِيِّ، لَأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عَدُولٌ، قَالَ: مَا كَانَ يَوْمُ غَزْوَةِ تَبُوكَ، أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَذْنَتَ لَنَا فَنَحْرَنَا نَوَاضِخَنَا، فَأَكْلَنَا وَادْهَنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِفْعُلُوا» فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فَعَلْتُ قَلَّ الظَّهَرُ، وَلَكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، ثُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبَرَكَةِ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ الْبَرَكَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَمَّ» فَدَعَا يَنْطَعِ فَبَسَطَهُ، ثُمَّ دَعَا يَفْضُلَ أَزْوَادِهِمْ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَبْحِيُّ يَكْفُّ دُرَّةً وَيَبْحِيُّ الْآخَرُ يَكْسِرَةً حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النُّطْعَ منْ ذَلِكَ شَيْءٍ يَسِيرٌ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: «خُذُوا فِي أُوعِيَتِكُمْ، فَلَخَذُوا فِي أُوعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكَرِ وِعَاءً إِلَّا مَلَوْهُ، وَأَكَلُوا حَتَّى شَبَّعُوا وَفَصَلَ فَصَلَةً، فَقَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يَلْقَى اللَّهُ بَهْمًا غَيْرُ شَاكٍ، فَيُخْجِبَ عَنِ الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

416/5 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن ياكى ئىبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، تەبۈك غازىتى بولغان ۋاقتىتا كىشىلەر ئاچلىقتىن قىيىنالدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر رۇخسەت قىلىساڭ توگىلىرىمىزنى سوپۇپ يېسەك ۋە ئۇنىڭدىن مايانساق، دېپىشتى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، قىلىڭلار» دېدى. ئۆمرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر ئۇنداق قىلىساڭ ئۇلاغلىرىمىز ئازلاپ كېتىدۇ. لېكىن ئۇلارنىڭ سەپەرگە تەيارلىغان تاماقلىرىنىڭ ئاشقا نىڭلىرىنى يېغىپ ئۇنىڭ بەرىكتىكە ئەلە ئەلە دۇئا قىلىساڭ، ئەلە ئۇنىڭغا بەرىكتەت بېرىشى مۇمكىن، دېدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ماقۇل» دېدى. ئاندىن تىرىدىن قىلىنغان بىر داستخانىنى چىقىرىپ يايىدى ۋە ئۇلارنىڭ قالدۇق تاماقلىرىنى ئېلىپ كېلىشكە بۇيرىدى. بېرىشى بىر ئۈچۈم تېرىق ئېلىپ كەلدى ۋە بىر كىشى بىر ئۈچۈم خورما ۋە يەنە بىرسى بىر پارچە نان ئېلىپ كەلدى. شۇنىڭ بىلەن داستخانغا ئازاراق بىر نەرسە يېغىلىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ بەرىكتىكە دۇئا قىلىدى. ئاندىن: «قاچاڭلارغا ئېلىڭلار» دېدى. ئۇلار قاچىلىرىغا ئالدى، هەتتا ئەسکەرلەردىن بىرەرسىمۇ قالماي قاچىلىرى توشقىچە ئالدى. ئۇلار توبۇپ، ھەتتا تاماقلار ئېشىپمۇ قالدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «بىر الله دىن باشقۇا ھېچ ئىلاھنىڭ يوقلىقىغا گۈۋاھلىق بېرىمەن ۋە مېنىڭ الله نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىمگە گۈۋاھلىق بېرىمەن. ھەر قانداق بىر بەندە شەكلەنمەستىن بۇ ئىككى شاھادەت بىلەن الله غا ئۇچراشسا ئۇنىڭ جەننەتكە كىرىشىكە تو سالغۇ قالمايدۇ» دېدى. [تىرمىزىدىن]

417/6 - وَعَنْ عَبْيَانَ بْنِ مَالِكٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ شَهِدَ بَذْرَاً، قَالَ: كُنْتُ أَصْلِي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمَ، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِهِمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَشْقُّ عَلَيْهِ اجْتِيَازُهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ، فَجَئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ لَهُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصَرِي، وَإِنَّ الْوَادِيَ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسِيلُ إِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَشْقُّ عَلَيْهِ اجْتِيَازُهُ، فَوَدَدْتُ أَنْكَرْتُهُ، فَقَصَّلَيْ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَخْدُهُ مُصَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَأَفْعُلُ» فَعَدَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَبْوَ بَكْرٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَعْدَ مَا اشْتَدَ النَّهَارُ، وَاسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَذْنَتْ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: «أَيْنَ شَجَبٌ أَنْ أَصْلِي مِنْ بَيْتِكَ؟» فَأَشَرَتْ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبَّ أَنْ يَصْلِي فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَبَرَ وَصَفَقَنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمَنَا حِينَ سَلَّمَ، فَحَبَسَتْهُ عَلَى حَزِيرَةٍ تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي، فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا فَعَلَ مَالِكُ لَا أَرَاهُ، فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَا تَقُلْ ذَلِكَ لَا أَرَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِذَلِكَ وَجْهُ اللَّهِ تَعَالَى؟» فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَّا نَحْنُ فَوَاللَّهِ مَا نَرَى وَدَدْ، وَلَا حَدِيقَةٌ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِذَلِكَ وَجْهُ اللَّهِ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

وَ «عَبْيَانٍ» بَكْسِرِ الْعَيْنِ الْمَهْمَلَةِ، وَإِسْكَانِ التَّاءِ الْمُشَدَّدَةِ فَوقَهُ وَيَعْدُهَا بَاءَ مُوَحَّدَةً. وَ «الْخَزِيرَةُ» بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ، وَالْرَّاءُ: هِيَ دَقِيقٌ يُطْبِحُ بِشَحْمٍ وَقُولَهُ: «ثَابَ رِجَالٌ» بِالْثَّاءِ الْمُشَكَّلَةِ، أَيْ: جَاءُوا وَاجْتَمَعُوا.

417/6 - ئىتبان ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ بىدرى ئۇرۇشىغا قاتناشقان كىشىلەردىن ئىدى. مەن بىنى سالىم قەۋىمكە ئىمام بولۇپ ناماز ئوقۇپ بېرەتىسىم، مەن بىلەن ئۇلارنىڭ ئوتتۇرسىدا بىر جىلغا بولۇپ، يامغۇر ياغقان چاغدا ئۆيىرگە ئۇتۇشۇم قىيىن بولۇپ قالاتتى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئۇنچىغا: مېنىڭ كۆزۈم ئاجىزلاپ قالدى، مەن بىلەن قەۋىممنىڭ ئارىسىدا بىر جىلغا بار، يامغۇر ياغقان چاغدا بۇ يەردىن سۇلار ئاقىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇلارتهرەپكە ئۇتۇشۇم قىيىن بولۇپ قالىدۇ، ئۆيىمدىكى بىرەر جايىنى ناماز ئوقۇيدىغان جاي قىلىۋېلىشىم ئۈچۈن ئۆيىمگە كېلىپ ناماز ئوقۇپ بېرىشىڭى خالايمەن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پات ئارىدا شۇنداق قلاي» دېدى. ئەتسىسى كۈن ئېگىز كۆتۈرۈلگەندە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەبوبەكرى رەزىيەللاھۇ كېلىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۈرۈپ تەھرىر ئۆزىشى كىرىشكە رۇخسەت سورىدى. مەن رۇخسەت بىردىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئولتۇرمایلا: «ئۆيىشنىڭ قەيرىدە ناماز ئوقۇپ بېرىشىنى ياخشى كۆرسەن» دېدى. مەن ناماز ئوقۇشنى ياخشى كۆرىدىغان جايىنى ئىشارەت قىلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۈرۈپ تەھرىر ئېپتى (ناماڭغا تۈرىدى) بىزمو ئۇنىڭ كەينىدە سەپ بولۇپ تۈرۈق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇپ سالام بىردى. بىزمو سالام بىردىق، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن تىيارلۇغان خەزىيەر تامقىغا (گوش، ئۇن بىلەن پىشۇرىلىدىغان تاماق) تۈتۈپ قالدىم. مەھەلللىدىكىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىزنىڭ ئۆيىدە ئىكەنلىكىنى ئاثالاپ ئۇلار يېغىلىشىپ كەلگەچكە، ئۆيىدە كىشىلەر كۆپىيىپ كەتتى، بىر كىشى نېمە بولغاندۇ، مالىك كۆرۈنمەيدىغۇ؟

دېدى. يەنە بىركىشى: ئۇ اللە ۋە اللە نىڭ رەسۇلىنى ياخشى كۆرمەيدىغان مۇناپىق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئۇنداق دېمەڭلار، ئۇنىڭ اللە تائالانىڭ رازىلىقىنى تىلىپ «بىر اللە دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوق» دېگەنلىكىنى كۆرمىدىڭلارمۇ؟» دېدى. بىز بىرى اللە ۋە اللە نىڭ رەسۇلى بىلگۈچىدۇر. ئەمما بىز اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بىز ئۇنىڭ مۇناپىقلاردىن باشقىلار بىلەن سۆزلەشكەنلىكىنى ۋە دوست بولغانلىقىنى كۆرمىدىق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەققەتەن اللە نىڭ رازىلىقىنى ئىزدەپ «بىر اللە دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوق» دېگەن كىشىگە دوزاخقا ھارام بولىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

418/7 - وعن عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، قال: قدمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبِّنُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبَّيِ تَسْنَعَ، إِذَا وَجَدَتْ صَبِيبًا فِي السَّبَّيِ أَخْذَتْهُ فَالْزَكَّةَ يَبْطَلُهَا، فَأَرْضَعَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَثْرَوْنَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي التَّارِيْخِ قُلْتَا: لَا وَاللَّهِ. فَقَالَ: «لَلَّهُ أَرْحَمُ يَعِيَادُهُ مِنْ هَذِهِ بُولَدَهَا» متفقٌ عليه.

418/7 - ئۆمەر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا ئەسرلەر ئېلىپ كېلىنى. شۇ ۋاقتىتا ئەسرلەر ئىچىدىكى بىر ئايال ئۇيياق - بۇياققا يۈگۈرۈپ ئەسرلەر ئىچىدىن بىر بالىنى تېپىۋىلىپ ئۇنى قۇچقىغا ئېلىپ ئەمگۈزگىلى تۇردى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قاراڭلار بۇ ئانا ئۆز بالىسىنى ئوتقا تاشلارمۇ؟» دېدى. بىز: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئۇنداق قىلمايدۇ، دېسەك پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ ئۆزبەندىلىرىگە بۇ ئايال ئۆز بالىسغا مېھربان بولغاندىنمۇ بەكرەك مېھرباندۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

419/8 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ فِي كِتَابٍ، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَعْلَمُ غَضَبِي». وفي رواية: «غَلَبَتْ غَضَبِي» وفي رواية «سَبَقَتْ غَضَبِي» متفقٌ عليه.

419/8 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «اللَّهُ مَهْخُلُوقاتلارنى ياراتقان چاغدا، ئەرشىنىڭ ئۆسٹىدە ئۆز ئالدىدا تۇرىدىغان كىتابقا: «ھەققەتەن مېنىڭ رەھمىتىم غەزىپىمىدىن ئۈستۈندۈر» دەپ يازغان». يەنە بىر رىۋاياتتە: «غەزىپىمىدىن ئۆتۈپ كەتتى» دەپ يازغان. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

420/9 - وعنه قال: سمعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مائَةً جُزُءًا، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْنَعَةً وَتِسْعِينَ، وَأَتَرَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا، فَمَنْ ذِلَّ كَجُنُونٍ يَسْرَاحُ الْخَلَائِقَ حَتَّى تُرْفَعَ الدَّائِبُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدَهَا حَشِيشَةً أَنْ تُصَبِّيَهُ». وفي رواية: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مائَةَ رَحْمَةً أَتَرَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ، فَبَهَا يَتَعَاظَلُونَ، وَبَهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبَهَا تَعْطُفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدَهَا، وَأَحَرَّ اللَّهُ تَعَالَى تِسْنَعَةً وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفقٌ عليه.

ورواه مسلم أيضاً من رواية سليمان الفارسي، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةً فَمِنْهَا رَحْمَةٌ يَتَرَاحَمُ بِهَا الْخَلْقُ بَيْنَهُمْ، وَتَسْعُ وَتَسْعُونَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ».

وفي رواية «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً فِيهَا تَعْطُفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلْدَهَا وَالْوَحْشُ وَالْطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، أَكْمَلَهَا بِهِذِهِ الرَّحْمَةِ».

420/9 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «الله رەھمەتنى 100 پارچە قىلىپ ، ئۆزىنىڭ قېشىدا 99 نى ئېلىپ قېلىپ زېمىنغا ئۇنىڭ بىر پارچىسىنى چۈشورگەن، ئاشۇ بىر ھەسىھە رەھمەتىدىن مخلۇقاتلار ئۆز - ئارا رەھىم قىلىشىدۇ، ھەتتا چاھار پايالارمۇ باللىرىنى دەسىپ سېلىشتىن قورقۇپ ئۆز تۈياقلىرىنى كۆتۈرۈۋىسى».

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «هەققەتەن الله نىڭ 100 رەھمەتى بولۇپ ئۇنىخىدىن بىر رەھمەتنى جىنلار، ئىنسانلار، ھايۋانلار ۋە قۇشلار ئارىسىغا چۈشوردى، الله نىڭ ئاشۇ بىر ئۈلۈش رەھمەتنىڭ سەۋەبى بىلەن ئۇلار ئۆزئارا مېھربانلىق قىلىشىدۇ ۋە رەھىم قىلىشىدۇ ئاشۇ رەھمەت بىلەن ۋەھشىي ھايۋانمۇ ئۆزىنىڭ بالىسىغا مېھربانلىق قىلىدۇ. الله تائالا 99 رەھمەتنى كېچكىتۈرۈپ ئۇنىڭ بىلەن بەندىلىرىگە قىيامەت كۈنى رەھىم قىلىدۇ» دېلىگەن. [بىر لىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلىمنىڭ سەلمان فارسىدىن رىۋايدىت قىلغان يەنە بىر رىۋايدىتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالانىڭ 100 رەھمەتى بولۇپ ئۇنىخىدىن بىر رەھمەتى بىلەن مخلۇقاتلار ئۆز ئارا رەھىم قىلىشىدۇ ۋە قالغان 99 رەھمەتى قىيامەت ئۈچۈندۈر» دېلىگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «الله تائالا ئاسمانلارنى ۋە زېمىننى ياراتقان كۈنى ھەر بىر رەھمەتى ئاسمان ۋە زېمىنغا تەڭ كېلىدىغان يۈز رەھمەتنى يارىتىپ ئۇنىخىدىن بىر رەھمەتنى زېمىندا قىلىدى. ئاشۇ بىر رەھمەت بىلەن ئانا ئۆز بالىسىغا ۋە يازاپى ۋە ئۇچار قۇشلار بىر - بىرىگە مېھربانلىق قىلىدۇ. قىيامەت كۈنى بولغاندا الله ئۆز ھۈزۈرىدىكى توقسان توافقۇز رەھمەتنى يايىدۇ» دېگەن.

421/10 - وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم. فيما يحكى عن ربِّهِ، تباركَ وَتَعَالَى، قال: «أذَّبَ عَذْنَةً ذَنْبًا، قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، قَالَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى: أذَّبَ عَبْرِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذَّبَ، قَالَ: أَيْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، قَالَ تَبارَكَ وَتَعَالَى: أذَّبَ عَبْرِي ذَنْبًا، لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذَّبَ، قَالَ: أَيْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، قَالَ تَبارَكَ وَتَعَالَى: أذَّبَ عَبْرِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي.. فَلَيَفْعَلْ مَا شَاءَ» متفقٌ عليه. قوله تعالى: «فَلَيَفْعَلْ مَا شَاءَ» أَيْ: مَا دَامْ يَفْعُلُ هَكَذَا، يُذْنِبُ وَيَشُوبُ أَغْفُرُ لَهُ، فَإِنَّ الشَّوَّةَ تَهْدِمُ مَا قَبْلَهَا.

421/10 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ پەرۋەردىگارىدىن ھېكايدە قىلىپ الله مۇنداق دەيدۇ دېگەن: «بىر بەندە گۈناھ ئۆتكۈزۈپ، ئى الله! مېنىڭ گۈناھىنى مەغپۇرەت قىلغىن دېسە. الله تائالا: ”مېنىڭ بەندەم گۈناھ ئۆتكۈزۈدى، ئاندىن ئۇ

ئۆزىنىڭ گۈناھىنى مەغپىرەت قىلىدىغان رەبىنى ۋە گۈناھىدىن ھېساب ئالدىغان رەبىنىڭ بار ئىكەنلىكىنى بىلدى” دەيدۇ. ئاندىن ئۇ بەندە يېنىپ قايتا گۈناھ ئۆتكۈزۈپ: ئى الله! مېنىڭ گۈناھىنى مەغپىرەت قىلغىن دېسە، اللە: ”مېنىڭ بەندەم گۈناھ ئۆتكۈزۈدى، ئاندىن ئۇ ئۆزىنىڭ گۈناھىنى مەغپىرەت قىلىدىغان ۋە گۈناھىدىن ھېساب ئالدىغان رەبىنىڭ بار ئىكەنلىكىنى بىلدى” دەيدۇ. ئاندىن ئۇ بەندە يېنىپ قايتا گۈناھ ئۆتكۈزۈپ: ئى الله! مېنى مەغپىرەت قىلغىن دېسە، اللە: ”مېنىڭ بەندەم گۈناھ ئۆتكۈزۈدى، ئاندىن ئۇ ئۆزىنىڭ گۈناھىنى مەغپىرەت قىلىدىغان ۋە گۈناھى بىلەن تۇتىدىغان رەبىنىڭ بار ئىكەنلىكىنى بىلدى، ھەقىقەتەن مەن بەندە منى مەغپىرەت قىلىدىم خالىغىنى قىلسۇن“ دەيدۇ»<sup>(1)</sup>.

[بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

422/11 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَمْ تُذَبِّوا، لَذَهَبَ اللَّهُ يَكُمْ، وَجَاءَ يَقُومٌ يُذَبِّيُونَ، فَيَسْتَغْرِفُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَيَعْفُرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

422/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەنم ئىلکىدە بولغان زات اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئەگەر سىلەر گۈناھ ئۆتكۈزمىسەڭلار، ئەلۇھىتتە سىلەرنى اللە ئېلىپ كېتىپ، گۈناھ ئۆتكۈزۈدىغان كىشىلەرنى ئېلىپ كەلگەن، ئاندىن ئۇلار گۈناھ ئۆتكۈزۈپ، اللە دىن مەغپىرەت تەلەپ قىلغان، اللە ئۇلارنى مەغپىرەت قىلغان بولاتتى». [مؤسسىمدىن]

423/12 - وعن أبي أَيُوبَ حَالِدٍ بْنِ زِيدٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَوْلَا أَنْكُمْ تُذَبِّيُونَ، خَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يُذَبِّيُونَ، فَيَسْتَغْرِفُونَ، فَيَعْفُرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

423/12 - ئابۇئەييوب خالىد ئىبىنى زىيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان ئىدىم: «ئەگەر سىلەر گۈناھ ئۆتكۈزمىسەڭلار، اللە گۈناھ ئۆتكۈزۈدىغان مەخلۇقاتلارنى يارىتىدۇ، ئاندىن ئۇلار مەغپىرەت تەلەپ قىلىدۇ، اللە ئۇلارنى مەغپىرەت قىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

424/13 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: كُنَّا قُوْدَأَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ، رضي الله عنهم في تَفَرِّقٍ، فَقَاتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، فَخَشِيَنَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا، فَقَرَزَنَا، فَقَمْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزَعَ، فَخَرَجْتُ أَبْتَقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّىٰ أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ وَدَكَّ الْحَدِيثَ بَطْوَلَهُ إِلَى قَوْلِهِ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذْهَبْ فَمَنْ لَقِيَتْ وَرَأَهُ هَذَا الْحَائِطُ يَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُسْتَيقِنًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ» رواه مسلم.

424/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىرگە ئولتۇرغان ئىدۇق، بىز بىلەن ئەبۇبەكىرى ۋە ئۆمەر قاتارلىق بىر قانچە كىشىلەر بار ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ ئارىمىزدىن تۈرۈپ چىقىپ كېتىپ ئۆزاققىچە قايتىپ كەلمىدى. بىز

<sup>(1)</sup> بۇ ھەدستە كۆزدە تۇتۇلغىنى گۈناھ ئۆتكۈزۈپ قىلغان گۈناھىغا ھەقىقەتەن تۇۋە قىلغان ئاندىن ئىنسانلارغا خاس ئاجىزلىقى بىلەن يەنە بەزى گۈناھلارنى سادىر قىلىپ قويغاندىن كېيىن قىلغىنىغا پۇشايان قىلىپ، يەنە اللە تەرىپىگە قايتىش ئۇمىدى بولغان كىشىدۇ. اللە نىڭ خالىغىنى قىلسۇن دېگىنى: ”بەزىھە قىلىش نىيەتىدila بولسا قىلغان گۈناھلىرىغا ھەقىقىي پۇشايان قىلسا، ئۇ كىشى ئۈچۈن تەۋىنىڭ ئىشىكى ھەر قاچان ئۇچۇقى“ دېگەنلىكتۇر. بۇ ھەدىس ھەركىزىمۇ بەندە دىلىغا ماس كەلىمەن ئاغراكى تەۋىلىرى بىلەن تۇتۇھەرسىمۇ اللە ئۇنى كەچىرۇۋېتىدۇ، ئىسلام بەندىنىڭ خالىغىنىچە مەسخرە قىلىشقا يول قويىدۇ، دېگەنلىك ئەمەس.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئايىرىلىپ قالمايلى، دەپ قورقۇپ ساراسىمگە چۈشۈپ كېتىپ ئىزدەش ئۈچۈن ئورنىمىزدىن تۈرددۇق. ساراسىمگە چۈشكەن كىشلەرنىڭ ئەۋۇتلى مەن ئىكەنەن، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نى ئىزدەپ سىرتقا چىقتىم، هەتتا ماشا ئەنسارىنىڭ بېغىنىڭ تېمىغىچە ئىزدەپ باردىم، دەپ ئۇ ھەدىسىنىڭ ئوزۇن جەريانىنى بايان قىلىدى ۋە سۆزىنى داۋاملاشتۇردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بارгин، چىن قەلبىدىن ئىشىنىپ تۈرۈپ «بىر الله دىن باشقۇ ھېچ ئىلاھ يوق» دەپ گۈۋاھلىق بېرىدىغان ھەرقانداق بىر كىشىگە مۇشۇ تامنىڭ كەينىدە ئۈجراشساڭ ئۇنىڭغا جەننەت بىلەن خۇش بېشارەت بىرگەن» دېدى. [مۇسلمىدىن]

425/14 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص، رضي الله عنهم، أن النبي صلى الله عليه وسلم ثلا قول الله عز وجل في إبراهيم صلى الله عليه وسلم: «رب إلهن أضللن كثيراً من الناس فمَن تَعْيَّنَ فِي أَنَّهُ مِنِّي» وقول عيسى صلى الله عليه وسلم: «إِنْ شَعَّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَعْفُرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» فرفع يديه وقال «اللهم أنتي أنتي» وبكمي، فقال الله عز وجل: «يا جبريل اذهب إلى محمّد ورثيك أعلم، فسلمه ما يُبَكِّيه؟» فأتاه جبريل فأخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم بما قال: وهو أعلم، فقال الله تعالى: «يا جبريل اذهب إلى محمّد فقل: إنا سترضيتك في أمتك ولا نسُوك» رواه مسلم.

425/14 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمەر ئىسپىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام الله نىڭ ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام توغرىسىدىكى بۇ ئايىتىنى (پەرۋەردىگارىم! ھەقىقتەن ئۇلار (بۇتلار) نۇرغۇن كىشلەرنى ئازدۇردى، كىمكى ماشا ئەگەشكەن بولسا، ئۇ مېنىڭ دىنىمىدىرۇ)<sup>(1)</sup> ۋە ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزىنى: (ئەگەر ئۇلارغا ئازاب قىلساك، ئۇلار سېنىڭ بەندىلىرىڭدۇر (ئۇلارنى خالغىنىڭچە تەسىررۇپ قىلىسەن). ئەگەر ئۇلارغا مەغپىرەت قىلساك سەن غالىپ، ھېكىمەت بىلەن ئىش قىلغۇچىدۇرسەن)<sup>(2)</sup> تىلاۋەت قىلىپ ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىككى قولىنى كۆتۈرۈپ: «ئى الله! ئۇممىتىم، ئۇممىتىم» دەپ يىغلاپ كەتتى. الله تائالا: «ئى جىبرىئىل! مۇھەممەدىنىڭ قېشىغا بارгин، سېنىڭ رەببىڭ ھەممىنى بىلىپ تۈرىدۇ، ئۇ نېمىگە يىغلايدۇ؟ سورىغىن» دېدى. ئاندىن جىبرىئىل پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىبرىئىلغا: «الله غۇ نېمە ئۈچۈن يىغلىغانلىقىنى بىلدۇ؟» دەپ يىغلىغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى دەپ بىردى. الله تائالا: «ئى جىبرىئىل مۇھەممەدىنىڭ قېشىغا بېرىپ ئۇنىڭغا: بىز ئۇممىتىك توغرىسىدا سېنى رازى قىلىمیز ۋە سېنى رەنجىتمەيمىز دېگىن» دېدى. [مۇسلمىدىن]

426/15 - وعن معاذ بن جبل، رضي الله عنه، قال: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ: «يَا مُعاذْ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عَبَادِهِ، وَمَا حَقُّ الْعَبَادِ عَلَى اللَّهِ؟» قَلَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّوْلَى عَلَى الْعَبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعَبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذَّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا» فَقَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَبْشِرُ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تَبْشِّرُهُمْ فَيَتَكَلُّوا» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئىبراھىم 36 - ئايىتتىڭ بىر قىسمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 118 - ئايىت.

426/15 - مؤاز ئىبني جەپل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، مەن ئېشەكتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ كەينىگە منگەشكەن ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى مؤاز! اللە نىڭ بەندىلىرى ئۇستىدىكى ھەققىنى ۋە بەندىلەرنىڭ اللە نىڭ ئۇستىدىكى ھەققىنى بىلەمسەن؟» دېدى. مەن: اللە ۋە اللە نىڭ رەسۋىلى بىلگۈچىدۇر دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەققىتەن اللە نىڭ بەندىلىرى ئۇستىدىكى ھەققى اللەغا ئىبادەت قىلىش ۋە اللەغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەسلىك، شۇنداقلا بەندىنىڭ اللە نىڭ ئۇستىدىكى ھەققى، اللەغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگەن ئادەمنى ئازابلىما سلىق» دېدى. مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ توغرىدا كىشىلەرگە خۇش بېشارەت بەرمەيمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلارغا بېشارەت بەرمىگىن، ئۇلار بۇنىڭغا يۈلىنىڭ الدۇ» دېدى.

[برىلىككە كەلگەن ھەدس]

427/16 - وعن البراء بن عازب، رضي الله عنهم، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «المُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ» فذلك قوله تعالى: ﴿يَتَبَّعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ التَّائِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ متفق عليه.

427/16 - بىرا ئىزىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان قەبرىدە سوراق قىلىنغان چاغدا ”ئۇ بىر اللە دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوق، ھەققىتەن مۇھەممەدد اللە نىڭ ئەلچىسى“ دېپ گۈۋاھلىق بېرىدۇ. بۇ اللە تائالانىڭ مۇنۇ سۆزىنىڭ ئەمەلىيتسىدۇر: (اللە مۇمۇنلىكىنى مۇسۇتەھكم ئىمان بىلەن دۇنيادا ۋە ئاخىرەتتە مەھكەم تۈرگۈزىدۇ)<sup>(1)</sup>». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

428/17 - وعن أنسٍ، رضي الله عنه عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ حَسَنَةً، أَطْعَمَ بِهَا طُعمَةً مِنَ الدُّنْيَا، وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخُلُهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ، وَيَعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ».

وفي رواية: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا، وَيُجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ، فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ لِلَّهِ تَعَالَى، فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَةً يُجْزِي بِهَا» رواه مسلم.

428/17 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەققىتەن كاپىر ياخشى ئىش قىلسا، ئاشۇ ئەمەللەرنىڭ سەۋەبى بىلەن دۇنيانىڭ نېمەتلەرىدىن بەھرىمەن بولىدۇ. ئەمما مۇمنىگە كەلسەك، اللە تائالا ئۇنىڭ ياخشىلىقلەرىنى ئاخىرەتكە قالدۇرۇپ قويىدۇ ۋە ئۇنىڭ ئەمەلىيتسىگە قارىتا دۇنيادىمۇ رىزق بېرىدۇ».

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «اللە تائالا ھەققىتەن مۇمنىگە ئۇنىڭ قىلغان ياخشىلىق توغرىسىدا زۇلۇم قىلىمايدۇ، ئۇ ياخشىلىققا قارىتا دۇنيادىمۇ رىزق بېرىدۇ ۋە ئاخىرەتتىمۇ مۇكاپاتلaidۇ. ئەمما كاپىرلارغا كەلسەك ئۇلار اللە نىڭ رازىلىقىنى تىلىمەي قىلغان ياخشىلىقلەرى سەۋەبى بىلەن دۇنيادىلا رىزىلىنىدۇ.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئىبراھىم 27 - ئايەتنىڭ بىر فىسى.

ئەمما ئۇ كاپىرىنىڭ ئاخىرەتكە بارغاندا مۇكاپاتلانغىدەك ياخشىلىقلرى بولمايدۇ» دېلىگەن.  
[مۇسلمىدىن]

429/18 - وعن جابر، رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَثَلُ الصَّلَاةِ  
الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهَرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَعْسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ» رواه مسلم.  
«الْعَمَرُ» الْكَثِيرُ.

429/18 - جابر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق  
دېگەن: «بەش ۋاخ ناما زىنىڭ مىسالى سىلەرنىڭ بىرىڭلارنىڭ ئىشىكىنىڭ ئالدىدىكى ئېقىپ تۈرگان  
ئۆستەڭدە كۈنده بەش قېتىم يۈيۈنۈپ تۈرغىنغا ئوخشايدۇ». [مۇسلمىدىن]

430/19 - وعن ابن عباس، رضي الله عنهمَا، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَا  
مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُولُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرَبَّعُونَ رَجُلًا لَا يُشَرِّكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه  
مسلم.

430/19 - ئابدۇللاھ ئىبىن ئابباس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ،  
مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم: «ھەر قانداق مۇسۇلمان  
بىرىكىشى ئۆلسە ئۇنىڭ جىنازىغا الله گا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەيدىغان 40 ئادەم قاتناشىسا الله ئۇ  
كىشىلەرنىڭ شۇ كىشى ئۆستىدە قىلغان شاپائىتىنى قوبۇل قىلىدۇ». [مۇسلمىدىن]

431/20 - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبْيَةِ تَحْوِا  
مِنْ أَرْبَعِينَ، فَقَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رِبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّرٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَا رَجُوْ أَنْ تَكُونُوا نَصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا  
يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَلْثَمْ فِي أَهْلِ الشَّرِّ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيَضَاءِ فِي جَلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ  
السَّوْدَاءِ فِي جَلْدِ الثَّوْرِ الْأَخْمَرِ» متفقٌ علیه.

431/20 - ئابدۇللاھ ئىبىن مەسئۇد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىز بىر چىدىردا  
40 دەك ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىرگە ئىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەنى (مېنىڭ  
ئۈممىتىم) جەننەتكە كىرگۈچىلەرنىڭ تۆتىن بىرى بولۇشقا رازى بولامسىلەر؟» دېدى. بىز: شۇنداق،  
رازى بولىمىز، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر جەننەتكە كىرگۈچىلەرنىڭ ئۈچتىن بىرى  
بولۇشقا رازى بولامسىلەر» دېدى. بىز: شۇنداق رازى بولىمىز، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:  
«مۇھەممەدىنىڭ جېنى ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن سىلەرنىڭ جەننەتكە  
كىرگۈچىلەرنىڭ يېرىمى بولۇشىڭلارنى ئازارزو قىلىمەن، سەۋەبى شۇكى: جەننەتكە پەقت مۇسۇلمان  
كىشىلەرلا كىرىدۇ، سىلەر (دوزاخقا كىرگۈچىلەر) شېرىك ئەھلى سېلىشتۈرغاندا قارا كالىنىڭ تېرىسىدىكى  
ئاق يۈڭىغا ياكى قىزىل كالىنىڭ تېرىسىدىكى قارا يۈڭىغا ئوخشايسىلەر» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن  
ھەدىس]

432/21 - وعن أبي موسى الأشعري، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا كان يوم القيمة دفع الله إلى كل مسلم يهودياً أو نصراانياً فيقول: هذا فكاكك من النار». وفي رواية عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يجيء يوم القيمة ناس من المسلمين يذنوب أمثال الجبال يغفرها الله لهم» رواه مسلم.

قوله: «دفع إلى كل مسلم يهودياً أو نصراانياً فيقول: هذا فكاكك من النار» معناه ما جاء في حديث أبي هريرة، رضي الله عنه: «لكل أحمر منزل في الجنة، ومنزل في النار، فالمؤمن إذا دخل الجنة خلفه الكافر في النار، لأنّه مستحق لذلك بكفره» ومعنى «فكاكك»: أئك كنت معرضاً لدخول النار، وهذا فكاكك، لأن الله تعالى قادر للنار عدداً يملؤها، فإذا دخلها الكفار يذنوبهم وكفرونهم، صاروا في معنى الفكاك للمسلمين. والله أعلم.

432/21 - ئابۇمۇسا ئەشئەرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى الله ھەربىر مۇسۇلماننىڭ ئالدىغا بىرىدەھۇدى ياكى خristianنى ئېلىپ كېلىپ "مانا بۇ سېنىڭ دوزاخىتكى ئورنىڭغا ئالماشتۇرۇلغان كىشىدۇر» دەيدۇ<sup>(1)</sup>. يەنە بىر رىۋايىتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى مۇسۇلمانلاردىن بولغان بىر مۇنچە كىشىلەر تاغدەك گۈناھلارنى ئېلىپ كېلىدۇ، الله ئۇلارنىڭ ئۇ گۈناھلىرىنى كەچۈرۈۋېتىدۇ». [مؤسسىمدىن]

433/22 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يُدْنِي الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ حَتَّىٰ يَضَعَ كَنْفَةَ عَلَيْهِ، فَيَقُرَرُهُ يَذْنُوبُهِ، فَيَقُولُ: أَتَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَتَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: رَبِّ أَعْرِفُ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَرَّثْتَهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطَى صَحِيفَةَ حَسَنَاتِهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ».

433/22 - ئابۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «قىيامەت كۈنى مۇمن ئۇز رەبىيگە يېقىن قىلىنىدۇ، ھەتنا الله ئۇنىڭغا ئۆز رەھمىتىنى تونۇتۇپ ئۇنى گۈناھلىرىغا ئىقرار قىلغۇزىدۇ. الله: "سەن مۇنداق - مۇنداق گۈناھلىرىنى تونۇمسەن؟" دەيدۇ. ئۇ كىشى: ئى رەببىم! تونۇيمەن، دەيدۇ. الله: "مەن سېنىڭ گۈناھلىرىنى دۇنيادا ياپقان ئىدىم ۋە بۇ كۈنمۇ سېنىڭ ئۇ گۈناھلىرىنى مەغپىرەت قىلىمەن؟" دەيدۇ. نەتجىدە ئۇنىڭغا ياخشىلىقلرى يېزىلغان دەپتىرى بېرىلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

434/23 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن رجلاً أصاب من امرأة قبة، فأئمّي النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره، فأنزل الله تعالى: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِ النَّهَارِ وَرَلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَهِّبُنَ السَّيِّئَاتِ» فقال الرجل: ألي هذا يا رسول الله؟ قال: «بِجَمِيعِ أَمْتِي كُلِّهِمْ» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> ھەر بىر ئىنساننىڭ دوزاخىتمۇ ۋە جەننەتتىمۇ بىردىن ئۇنى بولۇدۇ. ئۇ ئىنسان مۇسۇلمان بولۇپ جەننەتكە كىرگەندىن كېيىن ئۇنىڭ دوزاخىتكى ئۇنىنى كاپىر ئىنسان ئالدى.

434/23 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىرکىشى بىر ئايالنى سوپۇۋالغان ئىدى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئۇ ئىشنى خەۋەرقلىدى. ئاندىن الله تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: «سەن ئەتىگەن - كەچلەرەدە ۋە كېچىنىڭ ئاز بىر قىسىدا الله ئۈچۈن ناماز ئوقۇغۇن، ھەققىتەن ياخشى ئەمەللەر يامان ئەمەللەرنىڭ گۈناھلىرىنى كەتكۈزۈپتىدۇ»<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتنى نازىل قىلىدى. ئۇ كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ ئايەت ماڭلا خاسىمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇمۇتمنىڭ ھەممىسىگە ئورتاقتۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

435/24 - وعنى أنسٌ، رضي الله عنه، قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبَّتُ حَدًّا، فَأَقْمَمَهُ عَلَيَّ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبَّتُ حَدًّا، فَأَقْمَمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ: «هَلْ حَضَرَتِ مَعَنَا الصَّلَاةَ؟» قَالَ: نَعَمْ: قَالَ «قَدْ خُفِرَ لَكَ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وقوله: «أَصَبَّتُ حَدًّا» معناه: مَعْصِيَةٌ ثُوِجَبَ التَّعْزِيرِ، وَلَيْسَ الْمَرَادُ الْحَدُّ الشَّرْعِيُّ الْحَقِيقِيُّ كَحَدِّ الزَّنَاجِ والخمر وَغَيْرِهِمَا، فَإِنَّ هَذِهِ الْحُدُودَ لَا تَسْقُطُ بِالصَّلَاةِ، وَلَا يَجُوزُ لِلإِمَامِ تَرْكُهَا.

435/24 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بىر كىشى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن جازاغا لايسق بولۇپ قالدىم، ماڭلا ئۇنى ئىجرا قىلىۋەتسىلە دېدى. بۇ چاغدا ناماز ۋاقتى كىرىپ قالدى. ئۇ كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ناماز ئوقۇدى. نامازنى ئوقۇپ بولغان چاغدا ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن جازاغا لايسق بولۇپ قالدىم، ماڭلا الله نىڭ كتابىدىكى ھۆكۈمنى ئىجرا قىلىسلا دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن بىز بىلەن ناماざغا قاتناشتىخمۇ؟» دېدى. ئۇ: ھەئى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن مەغپىرەت قىلىنىڭ»<sup>(2)</sup> دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

436/25 - وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضِي عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرُبَ الشَّرْبَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا» رواه مسلم.

”الْأَكْلَة“ بفتح الهمزة وهي المرة الواحدة من الأكل كالعدوة والعشوة، والله أعلم.

436/25 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەققىتەن الله يېمەكلىكلەرنى يەپ ئۇنىڭغا ھەمىدى ئېيتقان ۋە ئىچىملىكلىرىنى ئېچىپ ئۇنىڭغا ھەمىدى ئېيتقان بەندىسىدىن رازى بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈره ھۇد 114 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> بۇ ھەدىستە سۆلەنگەن بۇ كىشىنىڭ ئۆتكۈزۈگەن گۈناھى شەرىئەتتە مۇئەيىھەن جازا بىلگىلەنمىگەن كىچىك گۈناھ، ھەرگىز مۇ چالما كېسەك قىلىپ ئۇلتۇرىدىغان زىنا، قىساس ئېلىنىدىغان قاتىللىق، قولى كېسىلىدىغان ئۇغۇرلۇق ئەمەس، ناۋادا مۇشۇ گۈناھلارنىڭ بىرى بولسا ئىدى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چوقۇم جازا ئىجرا قىلغان بولاتتى.

437/26 - وعن أبي موسى، رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى، بَبَسْطِ يَدِهِ بِاللَّيلِ لِيُثْوَبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَبَنْسُطِ يَدِهِ بِالنَّهَارِ لِيُثْوَبَ مُسِيءُ اللَّيلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَعْرِيَّهَا» رواه مسلم.

437/26 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەقىقەتەن اللَّهُ تَعَالَى لَا كُونْدُزَدَهُ گُونَاهَ قِلْغُوچِغا تَهْبِه قِلْبُولِيشِي ئُجُوجُنْ كِبِيجِيدە رەھمەت قولىنى يايىدۇ ۋە كِبِيجِيدە گُونَاهَ قِلْغُوچِنىڭ تَهْبِه قِلْبُولِيشِي ئُجُوجُنْ كُونْدُزِى رەھمەت قولىنى يايىدۇ. اللَّهُ بِهِنْدِيلِرِىنىڭ تَهْبِسِىنى هەتتاکى قۇياش غەرتىن چىققۇچە كِبِچە - كُونْدُزْ دېمەستىن قوبۇل قىلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

438/21 - وعن أبي نجيح عمرو بن عبسة بفتح العين والباء السُّلْمِيُّ، رضي الله عنه قال: كنت وأنا في الجاهلية أظن أنَّ الناسَ على ضلالٍ، وأنَّهُمْ يُنْسِوُا على شيءٍ، وَهُمْ يَعْبُدُونَ الأُوثَانَ، فَسَمِعْتُ بِرَجُلٍ يَمْكُّهُ يُخْبِرُ أَخْبَارًا، فَقَعَدْتُ عَلَى رَاحِلَتِي، فَقَدَرْمَتُ عَلَيْهِ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَحْفِيًّا جُرَاءً عَلَيْهِ قَوْمَهُ، فَتَلَطَّفْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ يَمْكُّهَ، قَلَّتْ لَهُ مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «أَنَا نَبِيٌّ» قَلَّتْ: «مَا نَبِيٌّ؟» قَالَ: «أَرْسَلْنِي اللَّهُ» قَلَّتْ: «وَيَأْيَ شَيْءٌ أَرْسَلَكَ؟» قَالَ: «أَرْسَلْنِي يَصْلَةُ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرُ الْأَوْثَانِ، وَأَنْ يُوَحَّدَ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ» قَلَّتْ: «فَمَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا؟» قَالَ: «حُرٌّ وَعَبْدٌ» وَمَعْهُ يُومَئِزُ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رضي الله عنهما. قَلَّتْ: «إِنِّي مُتَبَعُكَ، قَالَ: «إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا. أَلَا تَرَى حَالَ النَّاسِ؟ وَلَكِنِ ارْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قد ظَهَرْتُ فَأَتَنِي» قَالَ فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِي، وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ. وَكُنْتُ فِي أَهْلِي. فَجَعَلْتُ أَتَخْبِرُ الْأَخْبَارَ، وَأَسْأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدَمَ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدَمَ نَفْرَ مِنْ أَهْلِي الْمَدِينَةَ، فَقَلَّتْ: «مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي قَدَمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا: النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمَهُ قَتْلَهُ، فَلَمْ يَسْتَطِعُوا ذَلِكَ، فَقَدَرْمَتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقَلَّتْ: «يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْرُفُنِي؟» قَالَ: «تَعَمَ أَنْتَ الَّذِي لَقِيَتِي بِمَكَّةَ» قَالَ: «يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرْنِي عَمَّا عَلِمْتَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ، أَخْبَرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ؟» قَالَ: «صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ اقْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفَعَ الشَّمْسُ قِيدَ رُمْحٍ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ، ثُمَّ صَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ. حَتَّى يَسْتَقِلُ الظَّلُلُ بِالرُّمْحِ، ثُمَّ اقْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ يُسْجَرُ جَهَنَّمَ، فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيْ، فَصَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصْلَيَ الْعَصْرَ ثُمَّ اقْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَعْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَعْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ».

قال: قَلَّتْ: «يَا نَبِيَّ اللَّهُ، فَالْوُضُوءُ حَدَّنِي عَنْهُ؟» قَالَ: «مَا مَنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وَضُوءَهُ، فَيَتَمَضَّمِضُ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَشِرُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِيَاشِيمِهِ. ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمْرَأَ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لَحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ. ثُمَّ يَغْسِلُ يَدِيهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدِيهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِهِ، شَعْرَهُ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَعْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، إِلَّا خَرَّتْ

خطايا رجليه من أتاولو مع الماء، فإن هو قام فصلٍ، فحمد الله تعالى، وألقى عليه ومجده بالذي هو له أهل، وفرغ قلبه لله تعالى. إلا انصرفَ من خطيبته كهينته يوم ولادته أمّه».

فحدثَ عمرو بن عبسةَ بهذا الحديثَ أباً أمةً صاحبِ رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال له أبو أمة: يا عمرو بن عبسة، انظر ما تقول. في مقام واحدٍ يعطي هذا الرجل؟ فقال عمرو: يا أبا أمةً. لقد كبرتْ سني، ورقَّ عظيمي، وأقتربَ أجيلى، وما بي حاجةً أن أكتبَ على اللهِ تعالى، ولا على رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لو لم أسمعَه من رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرْتَيْنَ أَوْ ثَلَاثَةً، حتَّى عَدَ سَبْعَ مَرَاتٍ، ما حدثَتْ أبداً به، ولكني سمعته أكفرَ من ذلك رواه مسلم.

قوله: «جُرَاءُ عَلَيْهِ قَوْمٌ»: هو بجمعِ مضمومة وبالدل على وزنِ علماء، أي: جاسِرُونَ مُسْتَطِيلُونَ غيرُ هائبينَ. هذه الرواية المشهورة، ورواوه الحميدٍ وغيره: «جراء» بكسر الحاء المهملة. وقال: معناه غضابُ دُوْوَ غَمَّ وَهُمْ، قد عيلَ صبرُهُمْ به، حتى أتَرَ في أجسامِهِمْ، من قولِهِمْ: حَرَى جَسْمُهُ يَحْرَى، إِذَا نَصَرَ مِنْ أَلْمٍ أَوْ غَمَّ وَنَحْوَهُ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ بِالجَيْمِ.

وقوله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ» أي: ناحيتي رأسه. والمرادُ التَّمَثِيلُ. معناه: أنه حينئذ يَتَحَرَّكُ الشَّيْطَانُ وَشَيْعَتُهُ. وَيَتَسَلَّطُونَ.

وقوله: «يُقَرِّبُ وَضُوءَهُ» معناه: يُحضرُ الماءَ الذي يَتَوَضَّأُ به. وقوله: «إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَاهُ» هو بالخاء المعجمة: أي سقطَتْ. ورواوه بعضاًهم. «جرتْ» بالجيم. والصحيح بالخاء، وهو رواية الجمُور.

وقوله: «فَيَنْتَشِرُ» أي: يَسْتَخْرُجُ ما في آنفه من أذى، والتَّشَرُّ: طرفُ الأنفِ.

438/27 - ئىبۇنچىجە ئەمەر ئىبىنى ئەبەسە سۈلەمىي زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن ئۆزۈم تېخى جاھىلىيەت ئىچىدە تۈرۈقلۈق باشقا كىشىلەرنى ئۇلار ئازغۇنلۇقتا، ھېچقانداق ھدقىقەتنى چۈشەنمەيدۇ، دەپ ئويلايتىمم. چۈنكى ئۇلار بۇتلارغا ئىبادەت قلاتتى. شۇ چاغدا مەن مەككىدە ئاجايىپ خەۋەرلەرنى سۆزلىدىغان بىر ئادەم چىقىپتۇ، دەپ ئاخىلپ ئۇلغىمغا مىنپ ئۇنىڭ يېنىغا كەلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ۋاقتىدا مەخچىي دەۋەت قىلىش حالىتىدە ئىكەن، قەۋمى ئۇنىڭغا قاتىقلۇق قىلىدىكەن. مەن ناھايىتى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئۇنىڭ قېشىغا كىرىپ ئۇنىڭغا: سەن كىم؟ دېدىم. ئۇ: «مەن پەيغەمبەر» دېدى. مەن: پەيغەمبەر دېگەن نىمە؟ دېدىم. ئۇ: «الله مېنى ئەۋەتتى» دېدى. مەن: سېنى نېمىگە ئەۋەتتى؟ دېدىم. ئۇ: «مېنى سىلە - رەھىم قىلىشقا ۋە بۇتلارنى چېقىشقا ۋە الله غا ھىچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىي الله نى بىر بىلىشكە ئەۋەتتى» دېدى. مەن: بۇ ئىشتا كىملەر سەن بىلەن بىلە؟ دېدىم. ئۇ: «بىر ھۆر ئادەم ۋە بىر قول بار» دېدى. ئۇ كۈنى ئۇنىڭ بىلەن ئەبوبەكرى ۋە بىلال بار ئىدى. الله ئۇ ئىككىسىدىن رازى بولسۇن! مەن: مەن ساڭا ئەگىشىمەن، دېدىم. ئۇ: «سەن مۇشۇ كۈنلەردە بۇ ئىشقا قادر بولمايسەن، مېنىڭ ھالىمنى ۋە كىشىلەرنىڭ ھالىنى كۆرمىدىڭمۇ؟» ھازىرچە سەن ئائىلەڭىچە قايتىپ تۇرغىن، سەن مېنىڭ ئاشكارا ئوتتۇرۇغا چىققانلىقىمنى ئائىلىغاندا كەلگىن» دېدى. مەن ئائىلەمەن قايتىپ كەتتىم، كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىگە كەپتۇ. مەن بولسام ئائىلەمەن دىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىگە كەلگەن چاغدا مەن كىشىلەردىن پەيغەمبەر

ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەھۇنى سوراپ تۈرۈم. كېيىن مەدىنە ئەھلىدىن بىر قانچىسى كەلدى. مەن ئۇلاردىن: مەدىنگە كەلگەن بۇ كىشى نېمە قىلىۋاتىدۇ؟ دەپ سورىدىم. ئۇلار: كىشىلەر ئۇنىڭ قېشىغا دىنغا كىرگىلى ئالدىراش كىرگىلى تۈردى، قەۋىمى ئۇنى ئۆلتۈرۈشنى نىيەت قىلغان بولسىمۇ، ئۇنى ئۆلتۈرە لمىدى، دېيىشتى. مەن مەدىنگە كېلىپ ئۇنىڭ قېشىغا كىرىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنى تۈنۈدۈڭمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «شۇنداق، سەن ماڭا مەككىدە ئۈچۈرشقان» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا مەن بىلمىدىغان اللە ساڭا بىلدۈرگەن نەرسىلەردىن بايان قىلىپ بەرگىن ۋە نامازدىن بايان قىلىپ بەرگىن، دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ناماز باماداتنى ئوقۇغۇن، ئاندىن شۇ نامازدىن كېيىن هەتتا كۈن نېيىزە مقدارى كۆتۈرۈلگىچە ناماز ئوقۇشنى توختاتقىن، كۈن شەيتاننىڭ ئىككى موڭگۈزى ئارسىدىن چىسىدۇ. بۇ ۋاقتىتا كاپىرلار كۈنگە سەجىدە قىلىدۇ. ئاندىن چاشكا نامىزى ئوقۇغۇن. ناماز ھەققەتەن گۇۋاھ بولغىچىدۇر ۋە ھازىر بولغىچىدۇر. (نامازغا رەھمەت پەرىشتلەرى ھازىر بولىدۇ) كۈننىڭ سايىسى قىسقىراپ نېيزىنىڭ بويىغا ئوخشاش بولغان (كۈن تىكلەشكەن) ۋاقتىتا ناماز ئوقۇشنى توختاتقىن، بۇ ۋاقتىدا دوزاخ قىزىتىلىدۇ. سايىه قىلغاندىن كېيىن (كۈن تىكلەشىپ بولۇپ قايرىلغاندىن كېيىن) ناماز ئوقۇغۇن، ھەققەتەن ناماز گۇۋاھ بولغىچىدۇر ۋە ھازىر بولغىچىدۇ، ئەسر نامىزىنى ئوقۇپ بولۇپ ھەتتا كۈن ئۆلتۈرغىچىلىك ناماز ئوقۇمىغۇن. چۈنكى، كۈن شەيتاننىڭ ئىككى موڭگۈزى ئارسىدا ئۆلتۈرىدۇ، بۇ ۋاقتىتا كاپىرلار كۈنگە سەجىدە قىلىدۇ» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا تاھارەتتىن سۆزلەپ بەرگىن، دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «سەلەردىن بىرەر كىشى تاھارەتكە سۈيىنى ئەكىلىپ ئاغزىغا، بۇرنىغا سۇ ئېلىپ چايقىسا ئۇنىڭ يۈزىدىكى ۋە ئاغزىدىكى ۋە بۇرنىدىكى خاتالقلار چۈشۈپ كېتىدۇ، ئاندىن اللە بۈرۈغاندەك يۈسىنى يۈسە ئۇنىڭ خاتالقللىرى سۇ بىلەن ساقاللىرىنىڭ ئەترابىدىن چىقىپ كېتىدۇ، ئاندىن قولىنى جەينىكى بىلەن يۈسە ئۇنىڭ قولىنىڭ خاتالقللىرى سۇ بىلەن ئۇنىڭ بارماقلرىدىن چىقىپ كېتىدۇ، ئاندىن ئۇ بېشىغا مەسىھ قىلسا ئۇنىڭ بېشىنىڭ خاتالقللىرى چاچلىرىنىڭ ئەترابىدىن چىقىپ كېتىدۇ، ئاندىن ئۇ ئىككى پۈتنى ھۇشۇقىغىچە يۈسە ئۇنىڭ پۈتنىڭ خاتالقللىرى پۈتنىنىڭ بارماقلرىدىن چىقىپ كېتىدۇ. ئەگەر ئۇ ناماز ئوقۇسا، اللە تائالاغا ھەمدوسانا ئېيتىسا اللە نى لايىق رەۋىشتە ئۆلۈغلىسا ۋە قەلبىنى اللەغا تاپىشورسا ئۇ ئۆز خاتالقللىرىدىن گوياكى ئانىسىدىن يېڭى ئۆغۈلغان كۈنديكىدەك پاكلەنىدۇ» دېدى. كېيىن ئەمر ئىبىنى ئەبەسە بۇ ھەدىسىنى پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىسى ئەبۇئۇمامىگە سۆزلەپ بەرگەندە، ئەبۇئۇمامە: ئى ئەمر ئىبىسى ئەبەسە! نېمە دە ئاتقانلىقىڭغا قارىغىن؟ تاھارەت ئالغان كىشىگە شۇنچىلىك ساۋاپ بېرىلەمدىكەن؟ دېۋىدى. ئەمر: ئى ئەبۇئۇمامە! مەن قىربىپ قالدىم ئەجلىلىمۇ يېقىنلاپ قالدى، مۇشۇ ھالىتمىدە اللە ۋە اللە نىڭ رەسۇلغا يالغان ئېتىشقا نېمە ھەددىم، مەن بۇ ھەدىسىنى پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامدىن بىر - ئىككى، ئۆچ قېتىم ھەتتا يەتتە قېتىمغىچە ساناپ شۇنچە كۆپ ئاثلىمىغان بولسام بۇ ھەدىسىنى مەڭگۈ سۆزلەپ بەرمىگەن بولاتتىم، لېكىن بۇ ھەدىسىنى ئۇنىڭدىنمۇ كۆپ ئاثلىغان مەن دېدى. [مۇسلمەن]

439/28 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى، رَحْمَةً أُمَّةً، قَبَضَ نَبِيًّا قَبْلَهَا، فَجَعَلَهُ لَهَا فَرَطًا وَسَلَفًا بَيْنَ يَدَيْهَا، وَإِذَا أَرَادَ هَلْكَةً أُمَّةً، عَذَّبَهَا وَنَبَيَّهَا حَيٌّ، فَأَهْلَكَهَا وَهُوَ حَيٌّ يَنْظُرُ، فَأَقْرَأَ عَيْنَهُ يَهْلَكَهَا حِينَ كَذَبَهُ وَعَصَوَ أَمْرَهُ» رواه مسلم.

439/28 - ئىبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر الله بىرەر ئۇمەتكە رەھمەت قىلماقچى بولسا، ئۇ ئۇمەت ئۈچۈن ئالدىن سورۇن ھازىرلاپ ئىچىمىلىك تىيىارلاپ ئۇمەتنى كۈتۈپ تۈرگۈچى سۈپىتىدە ئۇمەتتىن ئىلگىرى پەيغەمبىرنى ئېلىپ كېتىدۇ. ئەگەر ئۇمەتنى ھالاڭ قىلىشنى ئىرادە قىلسا ئۇلارنىڭ پەيغەمبىرى ھايىت تۈرۈقلۈق ئۇلارنى ئازابلاپ، ئۇلارنى ھالاڭ قىلىدۇ، ئۇلار پەيغەمبەركە تېنىپ ئۇنىڭ بۇيرۇقىغا ئاسىلىق قىلغان چاغدا ئۇ قەۋىمنى ھالاڭ قىلىش ئارقلىق پەيغەمبىرنى خاتىرجم قىلىدۇ». [مؤسسىدىن]

## 52 - باب

## ئۇمىد قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دېيدۇ: إخباراً عن العبد الصالح : ﴿وَأَفْوُضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعَبَادِ فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّنَاتَ مَا مَكَرُوا﴾ الله تائالا بەندىسى سالىھ ئەلەيھىسسالامدىن خەۋەر بېرىپ (مەن ئىشىمنى اللهغا تاپشۇرىمەن، الله ھەدقىقتەن بەندىلىرىنى كۆرۈپ تۈرگۈچىسىدۇر. الله ئۇنى پىر ئەۋىن جامائەسىنىڭ سۈيىقەستىدىن ساقلىدى)<sup>(1)</sup>.

440/1 - وعن أبي هريرة، رضيَ الله عنه، عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، أَنَا عِنْدَ ظَنٍّ عَنِّي، وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي، وَاللَّهُ لَهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدَكُمْ يَجِدُ ضَالَّةً بِالْفَلَّةِ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَيْءًا، تَقْرَبَتِ إِلَيْهِ فَرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ فَرَاعًا، تَقْرَبَتِ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِذَا أَفْبَلَ إِلَيَّ يُشَيِّ، أَقْبَلَتِ إِلَيْهِ أَهْرَوْلُ» متفقٌ عليه، وهذا لفظٌ إحدى روایات مسلم. وتقدم شرحه في الباب قبله. وروي في الصحيحين: «أَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي» بالنون، وفي هذه الرواية «حيث» بالفاء وكلاهما صحيح.

440/1 - ئىبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەدىس قۇددىسىدا: «الله تائالا مۇنداق دېيدۇ: "مەن بەندە منىڭ ماڭا بولغان گۈمانىغا قارىتا يول تۈتىمەن، ئۇ مېنى ئەسىلىگەن چاغدا مەن ئۇنىڭ بىلەن بىلەن بولىمەن" الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، الله ئۆز بەندىسىنىڭ تەۋبىسىدىن سىلەرنىڭ بىرىڭلار چۆل - باياۋاندا بىر نەرسىنى يۈتۈرۈپ قويۇپ تېپىۋالغان ئادە منىڭ خۇشاللىقىدىنمۇ بەكرەك خۇشال بولغۇچىسىدۇر. الله يەنە مۇنداق دېيدۇ: "كىمكى ماڭا بىر غېرىچ يېقىنلاشسا مەن ئۇنىڭغا بىر گەز يېقىنلىشىمەن، كىم ماڭا بىر گەز يېقىنلاشسا، مەن ئۇنىڭغا بىر غۇلاچ يېقىنلىشىمەن، كىمكى مەن تەرەپكە مېڭىپ كەلسە مەن ئۇنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ بارىمەن"». بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

441/2 - جابر ئىبنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن ئۈچ كۈن بىرۇن مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلىغان:

<sup>(1)</sup> سۈرە غافر 44 — 45 . ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

«سىلەرنىڭ قايىسى بىرىڭلارغا ئۆلۈم ھازىر بولسا الله تائالادىن ياخشىلىقنى ئۇمىد قىلىسۇن» . [مؤسسىمدىن]

442/3 - وعن أنسٍ، رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «قال الله تعالى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ بَلَغْتَ دُنْوِيْكَ عَنَّا السَّمَاءَ، ثُمَّ اسْتَعْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ لَوْ أَثْيَتَنِي بِقُرُبَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ أَقْيَسْتَنِي لَا شُرِكَ بِي شَيْئًا، لَا كَيْشَ يَقْرَأِيهَا مَغْفِرَةً» رواه الترمذى . وقال: حديث حسن.

«عَنَّا السَّمَاءَ» بفتح العين، قيل: هو مَا عنَّ لَكَ مِنْهَا، أي: ظَهَرَ إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ، وقيل: هو السَّحَابُ . و «قُرَابُ الْأَرْضِ» بضم القاف، وقيل بكسرها، والضم أصح وأشهر، وهو: ما يقاربُ مَلَأَهَا، والله أعلم.

442/3 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىس قۇددىسىدا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «الله تائالا ئېيتىسىدۇكى، ئى ئادەم بالىسى! سەن قاچانكى ماڭا دۇئا قىلىساڭ ۋە مەندىن ئۇمىد كۈتسەڭ، سېنىڭ قانداق گۈناھ قىلغان بولۇشىڭغا قارىماي، سېنى مەغپىرەت قىلىمەن. ئى ئادەم بالىسى! سېنىڭ گۈناھلىرىڭ ئاسماڭغا تاقاشقىدەك بولىسىمۇ مەندىن مەغپىرەت تەلەپ قىلىساڭ، سېنى مەغپىرەت قىلىمەن. ئى ئادەم بالىسى! ئەگەر سەن زېمىن توشقىچە خاتالق بىلەن مېنىڭ دەرگاھىمدا ماڭا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەي ئۈچۈرشىساڭ، مەن ساڭا زېمىن توشقىچە مەغپىرەت بىلەن كېلىمەن». [تىرمىزىدىن]

## 53 - باب

### قورقۇش بىلەن ئۇمىد قىلىشنى بىرلەشتۈرۈش توغرىسىدا

احلم أن المختار للعبد في حالة صحته أن يكون خائفًا راجياً، ويكون خوفه ورجاؤه سواءً، وفي حال المرض يحضر الرجاء . وقواعد الشرع من نصوص الكتاب والسنّة وغير ذلك متظاهرة على ذلك. بهذه ئوجون ياخشى ئىش ساق - سالامەت تورغان ۋاقتىدا قورقۇچى ھەم ئۇمىد قىلغۇچى بولۇشتۇر . ئۇمىد بىلەن قورقۇشنىڭ باراۋەر بولىشى ۋە كېسىل ۋاقتىلىرىدا پەقەت ياخشى ئۇمىدىنىلا قىلىش لازىمۇر .

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (بەقدەت زىيان تارتقۇچى قەۋىملا الله نىڭ مەكربىدىن قورقمايدۇ)<sup>(1)</sup> ﴿إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ (بەقدەت كاپىر قەۋىملا الله نىڭ رەھمىتىدىن ئۇمىدىسىزلىنىدۇ)<sup>(2)</sup> ﴿يَوْمَ تَبَيَّنُنَّ وُجُوهُ وَتَسْنَدُ وُجُوهٌ﴾ (شۇ كۈندە بەزى يۈزلىرى قارىيىدۇ ، بەزى يۈزلىر ئاقىرىيدۇ)<sup>(3)</sup> ﴿إِنَّ رَبِّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَعَنُورٌ رَحِيمٌ﴾ (شوبەسىزكى، پەرۋەردىگارىيىك (ئاسىيلىق قىلغۇچىلارنى) ئەلۋەتتە تېز جازالىغۇچىسىدۇر، (ئىتائىت قىلغۇچىلارغا) ئەلۋەتتە

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئراق 99 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە يۈسۈق 87 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 106 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

مەغىزەت قىلغۇچىدۇر، مەرھەمدەت قىلغۇچىدۇر<sup>(1)</sup> 『إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي تَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَارَ لَفِي جَحِيمٍ』 『مۆمنىلەر شەك - شۇبەسىز جەننەتتە بولىدۇ، كاپىرلار شەك - شۇبەسىز دوزاختا بولىدۇ』<sup>(2)</sup> 『فَامَا مَنْ تَقْتَلَتْ مَوَازِينَهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ وَأَمَا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينَهُ فَأُمَّهُ هَاوِيَةً』 『تارازىسى ئېغىر كەلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇ كۆڭۈللۈك تۈرمۇشتا بولىدۇ، تارازىسى يېنىك كەلگەن ئادەمگە كەلسەك ئۇنسىڭ جايى ھاۋىيە بولىدۇ. ھاۋىيەنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى سەن قانداق بىلەلەيسەن؟ ھاۋىيە قىزىق ئوتتۇر』<sup>(3)</sup> والآيات في هذا المعنى كثيرة. فيجتمع الخوف والرجاء في آيتين مقتربتين أو آيات أو آية.

443/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ. مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ، مَا قَطُّ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ» رواه مسلم.

443/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مۆمنن الله نىڭ دەرگاھىدىكى ئازابنى بىلسە ئىدى، الله نىڭ جەننەتنى ھېچ بىر كىشى تەمە قىلامىاتى، ئەگەر كاپىر الله نىڭ دەرگاھىدىكى رەھمىتىنى بىلسە ئىدى، ھېچ بىر كىشى الله نىڭ جەننەتدىن ئۇمىد ئۇزمىگەن بولاتى». الله نىڭ رەھمىتى ۋە ئازابى شۇ قەدر چۈشۈركى، رەھىمەتكە قارالسا ئۇنسىڭ كەينىدىكى ئازاب كۆرۈنمەيدۇ. ئازابقا قارىغاندا رەھىمەتنى ئۇمىد قىلىشتىن ئۇپۇلۇپ قالدى. يىغىپ ئېيتقاندا بەندىلەرنىڭ نىيىتىگە يارىشا كىمنىڭ بەختلىك ۋە كىمنىڭ بەختىز ئىكەنلىكىنى، كىمنى قايسى ئورۇنغا قويۇشنى الله ئۆزى بەلگىلەيدۇ. [مؤسسىدىن]

444/2 - وعن أبي سعيد الخدري، رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا النَّاسُ أَوِ الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحةً قَالَتْ: قَدْمُونِي قَدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحةً، قَالَتْ: يَا وَيْلَاهَا، أَيْنَ تَذَهَّبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا إِلَّا إِنْسَانٌ، وَلَوْ سَمِعَهُ لَصَعَقَ» رواه البخاري.

444/2 - ئىبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچان بىر جىنازا تاۋوتقا قويۇلۇپ كىشىلەر ئۇنى مۇرىلىرىگە ئېلىپ كۆتۈرسە ئۆلگۈچى ئەگەر ياخشى ئادەم بولسا ئۇ: مېنى تېز ئېلىپ مېڭىڭلار، مېنى تېز ئېلىپ مېڭىڭلار! دەيدۇ. ئەگەر ئۆلگۈچى شەقى ئادەم بولسا ئۇ: ھالىمغا ۋاي، مېنى قەيدرگە ئېلىپ بارىسىلەر؟ دەيدۇ. ئۇنسىڭ ئازابنى ئىنساندىن باشقا ھەممە نەرسىلەر ئاكلايدۇ، ئەگەر ئۇنى ئىنسانلار ئاكلايدىغان بولسا، ئۇلار قورققىنىدىن جېنىدىن جۇدا بولاتى». [بۇخارىدىن]

445/3 - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الجنة أقرب إلى أحدكم من شراكك تعلمه والنار مثل ذلك» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئراق 167 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىنۋەتار 13 — 14 - ئايەتلەر.

<sup>(3)</sup> سۈرە قارىئە 6 — 11 - ئايەتكىچە.

445/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت سىلەرنىڭ بىرىڭلارغا ئايقىنىڭ شوينسىدىنمۇ يېقىندۇر ۋە دوزاخىمۇ شۇنىڭغا ئوخشاشتۇر». [بۇخارىدىن]

## 54 - باب

الله تائالادىن ئۇنىڭغا ئىشتىياق باغلاب يىغلاشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ حُشُوعًا»** (ئۇلار يىغلىغان حالدا سەجدە قىلىشقا يىقلىدۇ، قۇرئانى ئاڭلاش بىلەن ئۇلار اللهغا) تېخىمۇ تەزەررۇ قىلىدۇ<sup>(1)</sup> **«آفَمَنْ هَذَا الْحَدِيثُ تَعْجَبُونَ وَكَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ»** ((ئى مؤشرىكلەر جامائىسى!) مەسخرە قىلىپ بۇ قۇرئاندىن ئەجەپلىنىمىسىلەر؟ (ئۇنى ئاڭلاشىغان چاغدا) كۈلەمىسىلەر؟ يىغلىمامىسىلەر؟)<sup>(2)</sup>.

446/1 - وعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِقْرَا عَلَى الْقُرْآنِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْرَأْ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟، قَالَ: «إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ سُورَةَ السَّاءِ، حَتَّى جَئَتْ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: **﴿فَكَيْفَ إِذَا جَئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بَشَاهِدٍ وَجَئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾** قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ. فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

1/446 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ماڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قۇرئانى ئوقۇپ بىرگەن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سىلىگە ئوقۇپ بېرىمدىم ۋە ھالەنکى قۇرئان سىلىگە نازىل قىلىنغان تۇرسا، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن قۇرئانى ئۆزەمدىن باشقۇ ئادەمدىن ئاڭلاشنى ياخشى كۆرىمەن» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۈرەنسانى ئوقۇپ (بىز ھەر بىر ئۇممەتكە بىر گۇۋاھچىنى كەلتۈرگەن ۋە (ئى مۇھەممەد!) سېنى بۇلارغا (ئۇممىتىڭ ئىچىدىكى ئىمانسىزلارغا ۋە گۇناھكارلارغا) گۇۋاھچى قىلىپ كەلتۈرگەن چىغىمىزدا ئۇلارنىڭ ھالى قانداق بولىدۇ؟)<sup>(3)</sup> دېگەن ئايىتكە كەلگەندە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەمدى توختا» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قارىسام ئۇنىڭ كۆزلىرىدىن ياش تۆكۈلۈۋېتىپتۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھددىس]

447/2 - وعَنْ أَنْسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُطْبَةً مَا سَعَفَتْ وَثَلَّهَا قَطُّ، فَقَالَ: «لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحْكُكُمْ قَلِيلًا وَلَبَكِيَّمْ كَثِيرًا» قَالَ: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُجُوهَهُمْ. وَلِهِمْ خَنِينَ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ. وَسَبَقَ بِيَانَهُ فِي بَابِ الْخَوْفِ.

447/2 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر خۇتبە سۆزلىدى. مەن ئۇ خۇتبىنىڭ ئوخشاشىنى پەقدەت ئاڭلاپ باقىغان ئىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:

<sup>(1)</sup> سۈرە ئىسرا 109 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە نەجم 59 — 60 - ئايىتلەر.

<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 41 - ئايىت.

«ئەگەر مەن بىلگەن نەرسىنى بىلگەن بولساڭلار ئەلۋەتتە ئاز كۈلەتسىخىلار ۋە كۆپ يىغلايتىخىلار» دېدى، ساھابىلار يۈزلىرىنى ئېتىۋالدى - ده، قاتىقى يىغلاب كەتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

448/3 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا يَلْجُ النَّارَ رَجُلٌ يَكُنْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَعُودَ الْبَنْ في الصَّرْعِ وَلَا يَجْمِعُ غُبَارًا في سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

448/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله دىن قورقۇپ يىغلىغان ئادەم خۇددى سېغلىپ بولۇنغان سوت يېلىنغا قايتىپ كىرمىگەندەك دوزاخقا ھەرگىز كىرمەيدۇ، الله يۈلەدا تۈزىغان چاڭ - تۈزاك بىلەن دوزاخنىڭ ئىس - تۈتەكلىرى بىر يەرگە كەلمەيدۇ (يەنى الله يۈلەدا دىن دۇشمەنلىرى بىلەن ئۇرۇشقان كىشى دوزاخقا كىرمەيدۇ)». [ترمیزىدىن]

449/4 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «سَبَعَةٌ يُظْلَمُونَ اللَّهُ فِي ظُلْلَهِ يَوْمَ لَا ظُلْلَ إِلَّا ظُلْلَهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى. وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ. وَرَجُلٌ تَحَاجَباً فِي اللَّهِ أَجْتَمَعَ عَلَيْهِ. وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ دَاثُ مَنْصِبَيْ وَجَمَالٍ. فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ. وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّىٰ لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تَنْفَقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ» متفق عليه.

449/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ سايىسىدىن باشقۇا ھېچقانداق سايىھ يوق كۈنده الله ئۆزسایىسىگە ئالىدىغان يەتتە تۈرلۈك ئادەم بار: ① ئادىل پادشاھ. ② الله نىڭ ئىبادىتىدە ئۆسۈپ يېتىلگەن ياش. ③ قەلبى الله نىڭ مەسچىتىگە باغانغان كىشى. ④ الله يۈلەدا دوست بولۇپ الله ئۈچۈن بىر يەرگە كەلگەن ۋە الله ئۈچۈن ئايىرلۇغان ئىككى كىشى. ⑤ مەرتىۋىلىك، چىرايلىق ئايال ئۆزىگە چاقىرسا، مەن الله دىن قورقىمەن دەپ ئۇنى رەت قىلغان كىشى. ⑥ ئوڭ قولى نېمىنى بەرگەنلىكىنى سول قولى بىلەمەي قالغىدەك دەرىجىدە مەخپىي سەدىقە بەرگەن كىشى. ⑦ خالىي جايىدا الله نى زىكىر قىلىپ ياش تۆككەن كىشى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

450/5 - وعن عبد الله بن الشّحير. رضي الله عنه. قال: أتىتُ رسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصْلِي وَلِجُوفُهُ أَزِيزٌ كَأَزِيزٍ الْمَرْجَلٌ مِنَ الْبَكَاءِ. حديث صحيح رواه أبو داود. والترمذى في الشَّمَائِلِ بِإِسْنَادِ صَحِيحٍ.

450/5 - ئابدوللاھ ئىبىنى شەخىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلسەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماز ئوقۇۋاتقان ئىكەن. ئۇنىڭ يېغىسىدىن مەيدىسىدە قازاننىڭ قاينىشىدە ئاؤاز بار ئىدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمیزىدىن]

451/6 - وعن أنسٍ رضي الله عنه. قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، لأبي بن كعبٍ. رضي الله عنه: «إِنَّ اللَّهَ، عَزَّ وَجَلَّ، أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا» قال: وَسَمَّانِي؟ قال: «نَعَمْ» فَبَكَى أَبِي. متفق عليه.

وفي روایة: فَجَعَلَ أَبِي يَبْكِي.

451/6 - ئاندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇبەيىنى كەئب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇغا : « اللە ئەززەۋە جەل مېنى ساڭا «لەم يەكۈنىللىزىينە كەفەرۋە» سۈرسىنى ئوقۇپ بېرىشكە بۇيرىدى » دېدى. ئاندىن ئۇبەيى الله مېنىڭ ئىسىمىمنى ئاتدىمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە» دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ يىغلاپ كەتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايمەتتە: ئۇبەيى يىغلەغلى تۇردى دېلىكەن.

452/7 - وۇنە قال: قال أَبُو بَكْرٍ لِعَمْرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. بَعْدَ وَفَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انطلىق بینا إلی أُمُّ أَيْنَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. تَزُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَزُورُهَا فَلَمَّا اتَّهَىَ إِلَيْهَا بَكَتْ فَقَالَ لَهَا: مَا يُبَكِّيكِ؟ أَمَا تَعْلَمِنَ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: إِنِّي لَا أَبْكِي، أَنِّي لَا عَلَمْ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنِّي أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ فَهَيَّجَهُمَا عَلَى البُكَاءِ، فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ.

452/7 - ئاندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن ئۇبەيى، ئۆمۈرگە (الله ئۇ ئىككىسىدىن رازى بولسۇن!) يۈرە، ئۇمۇئىيەمەن (رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ) نى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يوقلاپ تۇرىدىغانىدىكىدەك بېرىپ يوقلاپ كېلەيلىپ دېدى. ئۇ ئىككىسى ئۇمۇئىيەمەننىڭكە كەلگەن چاغدا ئۇ يىغلاپ كەتتى. ئۇ ئىككىكە يەلەن ئۇنىڭغا: نېمىگە يىغلايسز الله نىڭ دەركاھىدىكى نەرسىنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن ياخشى ئىكەنلىكىنى بىلەمەسىز؟ دېدى. ئۇمۇئىيەمەن: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن الله نىڭ دەركاھىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى بىلەمەي يىغلىمدىم، لېكىن مەن ۋەھىنىڭ ئاسمانىدىن ئۆزۈلۈپ قالغانلىقىغا يىغلايمەن، دەپ ئۇ ئىككىسىنىمۇ يىغلىتىپ قويىدى. ئاندىن ئۇ ئىككىسىمۇ، ئۇمۇئىيەمەن بىلەن بىرگە يىغلىغى تۇردى. [مؤسلمىدىن]

453/8 - وَعَنْ أَبْنَى عَمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «لَمَّا اشْتَدَّ يَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَةُ قَيلَ لَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ أَبَا بَكْرِ رَجُلٌ رَفِيقٌ إِذَا قَرَا الْقُرْآنَ غَلَبَ الْبُكَاءُ» فَقَالَ: «مُرُوهُ فَلَيُصَلِّ». وَفِي رَوَايَةِ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرِ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُسْمَعِ النَّاسُ مِنَ الْبُكَاءِ. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

453/8 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كېلىلى ئېغىرلاشقان ۋاقتىتا ئۇنىڭغا ناماز توغرۇلۇق سۆز قىلىنى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەبوبەكرىنى بۇيرۇڭلار ئۇ كىشىلەرگە نامازانى ئوقۇپ بەرسۇن» دېدى. ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئەبوبەكرى ھەققەتىن كۆكلى يۈمىشاق ئادەم، ئۇ قۇرئان ئوقىسا، ئۇنى يىغا بېسىپ كېتىدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى بۇيرۇڭلار ئۇ ئوقۇپ بەرسۇن» دېدى. يەنە بىر رىۋايمەتتە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئەبوبەكرى ھەققەتىن سېنىڭ ئورنۇڭدا بولغان ۋاقتىتا يىغا سۇۋەبىدىن كىشىلەرگە ئاۋازىنى ئاڭلىتالمايدۇ، دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

454/9 - وعن إبراهيمَ بن عبد الرحمنِ بن عوفٍ أَنَّ عبدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ بَطَعَمَ وَكَانَ صَائِمًا، قَالَ: قُتُلَ مُصْبَعُ بْنُ عَمِيرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ حَيْرٌ مِنِّي، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيهِ إِلَّا بُرْدَةٌ إِنْ غُطِّيَ بِهَا رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ، وَإِنْ غُطِّيَ بِهَا رِجْلَاهُ بَدَأَ رَأْسُهُ، ثُمَّ بُسْطَ لَنَا مَا بُسْطَ أَوْ قَالَ: أُعْطِيَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِيَنَا وَقَدْ حَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتُنَا عَجَلَتْ لَنَا. ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ رُواهُ البخاري.

454/9 - ئابدۇراھمان ئىبىنى ئەۋەنىڭ ئوغلى ئىبراھىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئابدۇراھمان ئىبىنى ئەۋەنىڭى گەئىتى ئائام كەلتۈرۈلدى، ئۇ روزا تۇتقان ئىدى. ئۇ: مۇسەب ئىبىنى ئۇمەير رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۆلتۈرۈلدى. ئۇ مەندىن ياخشى ئىدى، بىز ئۇنى كېپەنلەشكە بىر توندىن باشقا نەرسە تاپالمىدۇق، ئۇنىڭ بېشىنى ياپساق پۇتى ئېچىلىپ قالاتى، پۇتىنى ياپساق بېشى ئېچىلىپ قالاتى، ھازىر بىزگە دۇنيا كەڭ - كۇشاھدە قىلىنىدى ياكى دۇنيادىن بىزگە بېرىلگەن نەرسىلەر بېرىلدى. بىزگە ياخشىلىقلىمىزنىڭ ئىلگىرى بولۇپ قېلىشىدىن قورقىمىز (ياخشى ئەمەللەرىمىزنىڭ ساۋابى دۇنيادىلا بېرىلىپ ئاخىرەتكە ئېلىپ قويۇلما سلىقىدىن قورقىمىز) دەپ يىغلاپ كەتتى. هەتتا ئۇ بىلەن تائامىنىمۇ يېمەي تاشلاپ قويدى. [بۇخارىدىن]

455/10 - وعن أبي أمامة صَدِيَّ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهْلِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ. وَأَئَرَيْنَا: قَطْرَةً دُمْوعَ مِنْ حَشِيشَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةً دَمَ ثُهْرَاقَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَمَا الأَثْرَانُ فَأَثَرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَثَرَ فِي فَرِيقَةٍ مِنْ فَرَائِصِ اللَّهِ تَعَالَى» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

450/10 - ئەبۈئۇماھ سۈدەي ئىبىنى ئەجلان باھىلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالاغا ئىككى تامىچە ۋە ئىككى ئىزدىنمۇ سۆيۈملۈك نەرسە يوقتۇر، ئۇنىڭ بىرى الله دىن قورقۇپ تۆكۈلگەن ياش تامىچىسى ۋە الله يولدا تۆكۈلگەن قانىنىڭ تامىچىسىدۇر. ئىككى ئىزغا كەلسەك الله يولسا قالدۇرۇلغان ئىزدۇر ۋە الله تائالانىڭ پەزىلىدىن بولغان پەزىلەرنى ئادا قىلىشتا قالغان ئىزدۇر». [ترمزمىدىن]

456/11 - حديث العرياض بن سارية. رضي الله عنه، قال: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً وَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيْوُنُ. وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ النَّهِيِّ عَنِ الْبَدْعِ.

456/11 - ئىرباز ئىبىنى سارىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە بىر ۋەز نەسەھەت قىلىدىكى، ئۇنىڭدىن قەلبىر تىترەپ كەتتى ۋە كۆزلەردىن ياشلار ئۆكۈلدى... [ئەبۈداۋۇد ۋە ترمزمىدىن]

## 55 - باب

دۇنياغا بېرىلمەسلىكىنىڭ پەزىلتى، دۇنيانىڭ ئاز بولۇشغا قىزىقىنۇرۇش ۋە كەمبەغەللىكىنىڭ پەزىلتى توغرىسدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّمَا مَكَانُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاحْتَلَطَ بِهِ تَبَاتُ الْأَرْضِ  
مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخْدَتِ الْأَرْضُ زُحْرَفَهَا وَأَرْيَتَنَّ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَثَابَهَا أَمْرُنَا  
لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَعْنَ يَالْأَمْسِ كَذَلِكَ تُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (هایاتى دۇنيانىڭ  
مسالى (تبىز ئۆزگىرىشىدە، نېمەتلەرنىڭ باقاسىزلىقىدا، كىشىلەرنىڭ ئۇنىڭ بىلەن مەغۇر بولۇشىدا)  
بىز ئاسمانىدىن چۈشۈرگەن (يامغۇر) سۈيىگە ئوخشايدۇكى ئۇنىڭ بىلەن زېمىننىڭ ئىنسانلار، ھايۋانلار  
يەيدىغان تۈرلۈك ئۇسۇملۇكلىرى (ئۇنۇپ چىقىپ) بىر - بىرى بىلەن گىرەلشىپ كەتكەن، ھەتتا زېمىن  
گۈزەل تۈسکە كىرگەن، چىرايلق ياسالغان، زېمىن ئىكىلىرى ئۇنىڭدىن مول - ھوسۇل ئېلىشقا جەزمى  
قىلىپ تۈرغان (چاغدا) ناگاھان كېچىسى ياكى كۇندۇزى ئۇنىڭغا قازايىمىز يەتقى - دە، (زىرائەتلەرنى)  
تۈنۈگۈن (يەنى ئىلگىرى) يوقتەك (پۇتۇنلىك) ئۇرۇپ تاشلىغاندەك قىلىۋەتتۈق (يەنى نابۇت قىلىپ، يوق  
قىلدۇق)، پىكىر يۈرگۈزىدىغان قەۋم ئۈچۈن ئايەتلەرنى مۇشۇنداق تەپسىلى بىيان قىلىمىز<sup>(1)</sup> ﴿وَاصْرِبْ  
لَهُمْ مَكَانُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاحْتَلَطَ بِهِ تَبَاتُ الْأَرْضِ فَاصْبِحَ هَشِيمًا تَذَرُّوْهُ الرِّيَاحُ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْأَبْيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَخَيْرٌ  
أَمَلًا﴾ (ئى، مۇھەممەد! ئۇلارغا دۇنيا تىرىكچىلىكى ھەقىقىدە مۇنداق مىسالىنى كەلتۈرگەن. (ئۇ  
شۇنىڭغا) ئوخشايدۇكى، بىز ئاسمانىدىن يامغۇر ياغىدۇرۇدق، شۇ سۇ بىلەن زېمىننىڭ ئۇسۇملۇكلىرى بىر  
- بىرىگە چىرىمىشىپ بۇلۇق ئۆستى، كېيىن ئۇ قۇرۇپ تۆكۈلدى، شاماللار ئۇنى ئۈچۈرۈپ كەتتى. الله  
ھەرنەرسىگە قادردۇر، ماللار ۋە بالىلار دۇنيا تىرىكچىلىكىنىڭ زىننىتىدۇر. قالىدىغان ياخشى  
ئەمەللەرنىڭ ساۋالىپ يەرۋەر دىگارىتىلارنىڭ نەزىرىدە تېخىمۇ ياخشىدۇر، ئۇمىد تېخىمۇ چوڭدۇر<sup>(2)</sup>  
﴿أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَلَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاحِرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُلَادِ كَمَلٌ غَيْرُ أَعْجَبَ  
الْكُفَّارَ تَبَائِهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَاماً وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُور﴾ (بىلىخالاركى، دۇنيا تىرىكچىلىكى ئويۇندىن، (كىشىنى ئاخىرەتتە غەپلەتتە  
قالىدىغان) مەشغۇلاتىن، زېبۈزىننەتتىن، ئۆزئارا پەخىرىلىنىشتن، پۇل - مال، پەرزەنت كۆپەيتىپ  
پەخىرىلىنىشتن ئىبارەتتۇر، (بىرەر يېغىش بىلەن ئۆستۈرگەن) ئۇسۇملۇكى دېھقانلارنى خۇرسەن قىلغان  
يامغۇرغۇ ئوخشايدۇ، ئاندىن ئۇ ئۇسۇملۇك قۇرۇپ قالىدۇ، ئۇنىڭ سارغىيىپ قالغانلىقىنى كۆرسەن،  
ئاندىن ئۇ يەنچىلىگەن چۆپكە ئايلىنىدۇ. ئاخىرەتتە (كۇفارلار ئۈچۈن) قاتىق ئازاب بار، (ياخشى  
بەندىلەر ئۈچۈن) اللەرنىڭ مەغىپىرىتى ۋە رازىلىقى بار، دۇنيا تىرىكچىلىكى پەدقەت (غاپىل ئادەم)  
ئالدىنىدىغان بەھەرىمن بولۇشتۇر<sup>(3)</sup> ﴿زِينٌ لِلنَّاسِ حُبُ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرُ الْمُقْنَطَرَةُ  
مِنَ الدَّهَبِ وَالْفَضَّةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَأْبِ﴾  
﴿ئاياللار، ئوغۇللار، ئالتۇن - كۆمۈشتىن توپلانغان كۆپ ماللار، ئارغىماقلار، چارۋىلار ۋە ئېكىنلىرىدىن  
ئىبارەت كۆڭۈل تارتىدىغان نەرسىلەرنىڭ مۇھەببىتى ئىنسانلارغا چىرايلق كۆرسىتىلىدى. ئۇلار دۇنيا

<sup>(1)</sup> سۈرە يۈنۈس 24 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۈرە كەھق 45 — 46 - ئايەتلەر.<sup>(3)</sup> سۈرە ھەددىد 20 - ئايەت.

تىرىكچىلىكىدە مەنپە ئەتلېنىدىغان (باقاسى يوق) شەيىلەر دۇر ؛ اللە نىڭ دەرگاھىدا بولسا قايىتىغان گۈزەل جاي (يەنى جەننەت) بار دۇر (شۇنىڭ ئۈچۈن باشقۇغا ئەمەس، جەننەتكە قىزىقىش كېرەك)<sup>(1)</sup> 《يَا آئىها النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرِّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرِّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ》 (ئى، ئىنسانلار اللە نىڭ ۋەدىسى ھەقىزۇر، سىلەرنى ھەرگىز دۇنيا تىرىكچىلىكى مەغۇرۇر قىلىمىسۇن، شەيتاننىڭ سىلەرنى اللە نىڭ ئەپۈسنىڭ كەڭلىكى بىلەن مەغۇرۇر قىلىشىغا يول قويىماڭلار)<sup>(2)</sup> 《أَلَّا هَمُوكُمُ التَّكَاثُرُ، حَتَّىٰ ذُرُثُمُ الْمَقَابِرَ، كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ، كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ》 《تاڭى قەبرىلەرنى زىيارەت قىلغىنىڭلارغا (يەنى قەبرىلەرگە كۆمۈلگىنىڭلارغا) قىدەر، (پۇل - مال، بالىلار بىلەن) پەخىرلەنمەك سىلەرنى غەپلەتتە قالدۇرى. راستلا كەلگۈسىدە بىلىسىلەر. ئاندىن راستلا كەلگۈسىدە بىلىسىلەر. ئەگەر سىلەر راستلا ھەقىقىي بىلسەڭلار (غەپلەتتە قالماڭلار)<sup>(3)</sup> 《وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعَبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَاةُ الْمُوْلَوْ كَائِنًا يَعْلَمُونَ》 (دۇنيا تىرىكچىلىكى پەقەت ئويۇن - كۈلکە ۋە غەپلەتتىن ئىبارەتتۇر، شۇبەسىزكى، ئاخىرەت يۈرتى ھەقىقىي ھايات (يۈرتسىدۇر)، ئەگەر ئۇلار بىلسە ئىدى (بۇ دۇنيانى ئۇ دۇنيادىن ئارتۇق كۆرمەيتى)<sup>(4)</sup> .

457/1 - عن عمرو بن عوف، الأنصاري. رضي الله عنه، أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثَ أبا غبيدةَ بنَ البرَّاح، رضي الله عنه، إلى البحرينِ يأتي بجزيتها فَقدمَ يمالي من البحرينِ، فَسمعتَ الأنصارُ بقدومِ أبي عبيدةَ، فواقولا صَلَاتَةَ الفَجْرِ معَ رسولَ اللهِ صلى اللهِ عليهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَى رسولُ اللهِ صلى اللهِ عليهِ وَسَلَّمَ، انْصَرَفَ، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رسولُ اللهِ صلى اللهِ عليهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «أَظْنَنُكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عَبِيدَةَ قَلَمْ يَشَيِّءُ مِنَ الْبَحْرَيْنِ» فَقَالُوا: أَجَلْ يَا رَسُولَ اللهِ، فَقَالَ: «أَبْشِرُوْا مَا يَسِرُّكُمْ، فَوَاللهِ مَا الْفَقْرُ أَحْشَى عَلَيْكُمْ. وَلَكُمْ أَحْشى أَنْ تُبْسِطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسْطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا. فَتَهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكَنَّهُمْ» متفقٌ عليه.

457/1 - ئەمر ئىبنى ئەۋۇق ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەبۇئۇبىدەيد ئىبنى جەدرەراھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنى بەھەرەينىگە جېزىيەنى<sup>(5)</sup> ئېلىپ كېلىشكە ئەۋەتتى، ئاندىن ئۇ بەھەرەيندىن كۆپ مال بىلەن قايتىپ كەلدى. ئەنسارىلار ئەبۇئۇبىدەنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلاپ ھەممىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ناماز ئوقۇشقا كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نامازدىن يانغاندا ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قاراشتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنى كۆزۈپ كۆلۈمسىرىدى قىلىدى، ئاندىن: «مَنْ ئەبُوئۇبِيدَةَ نِعْمَةً بَدَأَ بَهْرَةَ نِعْمَةً بَرَأَهُمْ» بىر نەرسىلەر ئېلىپ كەلگەنلىكىنى سىلەرنى ئاڭلىدىمىسىن دەپ ئوبىلامىن» دېدى. كىشىلەر: توغرى، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خوش بىشارەت ئېلىڭلار ۋە سىلەر خۇشال بولىدىغان نەرسىنى ئۇمىسىدە.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 14 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە فاتیر 5 - ئايىت.

<sup>(3)</sup> سۈرە تەكاسۇر 1 — 5 — ئايەتكىچە.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەنکەبۇت 64 - ئايىت.

<sup>(5)</sup> مۇسۇلمانلارنىڭ ھاكىمىيىتى ئاستىدا ياشايدىغان باشقا دىندىكى كىشىلەرندىن ئېلىنىدىغان تۆلەم .

قىلىخىلار، اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن سىلەر ئۈچۈن ئەنسىرەيدىغىنىم سىلەرنىڭ كەمبەغەل بولۇپ قېلىشىلار ئەمەس بىلكى دۇنيا سىلەردىن ئىلگىرىكىلەرگە كەڭ - تاشا بولۇپ كەتكىنىدەك سىلەرگىسمۇ كەڭ - تاشا بولۇپ كېتىپ، ئىلگىرىكىلەر دۇنياغا بېرىلىپ كەتكەندەك سىلەرنىڭمۇ دۇنياغا بېرىلىپ، دۇنيا ئۇلارنى ھالاڭ قىلغاندەك سىلەرنىمۇ ھالاڭ قىلىشى » دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس] 458/2 . وعنه أبى سعید الخدري، رضي الله عنه. قال: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ . فقال: «إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزَيْنَتَهَا» متفق عليه.

458/2 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنبىدەرنىڭ ئۇستىدە ئولتۇردى. بىز ئۇنىڭ ئەتراپىدا ئولتۇرۇدق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن، مېنىڭدىن كېيىن سىلەرگە دۇنيانىڭ گۈزەللىكى ۋە زىننەتللىرى ئىچىلىپ كېتىشىدىن قورقىمن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

459/3 . عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوةٌ حَفِيرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُسْتَحْلِفُكُمْ فِيهَا، فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَأَتَقْفَأُوا الدُّنْيَا وَأَتَقْفَأُوا النِّسَاءَ» رواه مسلم.

459/3 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيا ھەققەتەن شېرىندۇر، گۈزەلدۇر. اللە تائالا ھەققەتەن دۇنيادا سىلەرنى ئورۇن باسار قىلىپ ئاندىن سىلەرنىڭ قانداق قىلىغانلىقىڭىلارغا قارايدۇ، دۇنيادىن ۋە ئاياللاردىن ھەزەر ئەيلەڭلار». [مۇسلمىدىن]

460/4 . وعنه أنسٍ رضي الله عنه. أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ» متفق عليه.

460/4 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى الله! پەقدەت ئاخىرەتنىڭلا ھاياتى ۋە تۈرمۇشى ھەققىي ھايات ۋە تۈرمۇشتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

461/5 . وعنه عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «يَتَبَعُ الْمَيْتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمْلُهُ؛ فَيَرْجِعُ إِلَيْهِ أَثْنَانٌ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ؛ يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمْلُهُ» متفق عليه.

461/5 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېيتقا ئۈچ نرسە ئەگىشىدۇ، ئۇنىڭ ئائىلە تاۋىبىئاتلىرى، مېلى ۋە ئەمدلى. ئاندىن ئىككىسى قايتىپ كېلىدۇ ۋە بىرى قالىدۇ، ئۇنىڭ ئەھلى ۋە مېلى قايتىپ كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئەمەلى قالىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

462/6 . وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُؤْتَى بِأَنْعَمَ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُصْبِحُ فِي النَّارِ صَبَقَةً ثُمَّ يُعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهُ

يارب. ويُوقتى باشدّ النّاس بُؤساً في الدُّنيا من أهل الجنة فِي صَيْغَةٍ صَيْغَةً في الجنة، فيقال له: يا ابن آدم هل رأيْت بُؤساً قط؟ هل مرّ يك شدّه قط؟ فيقول: لا، والله، ما مرّ بي بُؤس قط، ولا رأيْت شدّه قط» رواه مسلم.

462/6 - ئىنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيادا ھەممىدىن بەك راھەت - پاراغەتنە ئۆتكەن ئەمما قىيامەتنە دوزاخقا ھۆكۈم قىلىنغان بىر كىشى كەلتۈرۈپلا دوزاخقا بىر چۆكتۈرۈپ ئاندىن ئۇنىڭغا: ئى ئادەم بالسى! سەن بۇرۇن ياخشىلىق كۆرگەنمۇ؟ ساڭا نىمەت كەلگەنمۇ؟ دېلىلىدۇ. ئۇ ئادەم: ياق، ئى رەببىم! سېنىڭ نامىڭ بىلەن قەسەمكى، مەن ھېچقانداق ياخشىلىق كۆرۈپ باقىغان، دەيدۇ. دۇنيادا قاتىق قېيىنچىلىق تارتىقان ئەمما جەننەتكە ھۆكۈم قىلىنغان بىر كىشى كەلتۈرۈلۈپ ئۇنى جەننەتكە بىر كىرگۈزۈپ ئاندىن ئۇنىڭغا: ئى ئادەم بالسى! سەن (بۇرۇن) قاتىقچىلىق كۆرگەنمۇ؟ سەندىن قاتىقچىلىق ئۆتكەنمۇ؟ دېلىلىدۇ. ئۇ ياق، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ماڭا قېيىنچىلىقمو ئۆتۈپ باقىمىدى ۋە مەن قاتىقچىلىقمو كۆرۈپ باقىمىدى، دەيدۇ»<sup>(1)</sup>. [مؤسسىمدىن]

463/7 - وعن المستوره بن شداد رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَا الدُّنيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ. فَلَيَئْتُرْ يَمَ يَرْجِعُ؟ رواه مسلم.

463/7 - مؤسستەۋىرىد ئېبىنى شەدداد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيانى ئاخىرەتكە سېلىشتۈرغاندا، دۇنيا پەقت سىلەرنىڭ بىرىخالارنىڭ بارمۇقىنى سۇغا سېلىپ چقارغانىغا ئوخشاشتۇر، بارمۇقىنى سۇغا سالغۇچى قاراپ باقسۇن، ئۇنىڭ بارمۇقى نىمە بىلەن قايتىدۇ؟». [مؤسسىمدىن]

464/7 - وعن جابر، رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم مَرَّ يالسوقِ والنَّاسُ كُنْفَتَهُ، فَمَرَّ يَجْدِنِي أَسَكْ مَيْتٌ، فَسَأَوَلَهُ، فَأَخَذَ بِأَدْبَرِهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ يَدْرَهُ؟» قَالُوا: مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا يَشَيِّءُ، وَمَا نَصْنَعُ يَهُ؟ ثُمَّ قَالَ: «أَتُحِبُّونَ أَنَّهُ لَكُمْ؟» قَالُوا: وَاللهِ لَوْ كَانَ حَيًا كَانَ عَيْنَا فِيهِ، لَأَنَّهُ أَسَكُ.

فَكَيْفَ

وَهُوَ مَيْتٌ، فَقَالَ: «فَوَاللهِ لِلَّدُنْيَا أَهُونُ عَلَى اللهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ» رواه مسلم.

قوله «كُنْفَتَهُ» أي: عن جانبيه. و «أَسَكْ» الصغير الأذن.

464/8 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بازاردىن ئۆتۈپ كېتىپ باراتتى، بازارنىڭ ئىككى تەرىپىدە نۇرغۇن كىشىلەر بار ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆلۈپ قالغان قوللىقى كىچىك بىر ئوغلاقنىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنىڭ قوللىقىنى تۆتۈپ تۈرۈپ: «قایسىخالار بۇنى بىر دەرەمگە ئېلىشنى خالايسىلەر؟» دېدى. كىشىلەر: بىز ئۇنى كىچىككىنە بىر نەرسىگىمۇ ئېلىشنى خالمايمىز، ئۇنى ئېلىپ نىمە قىلىمۇ؟ دېيشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئۇ ئوغلاقنىڭ سىلەرنىڭ بولۇپ قېلىشنى خالامسىلەر؟» دېدى. ئۇلار: الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئۇ تىرىك بولغاندىمۇ ئەپىلىك، قوللىقى كىچىك تۇرسا ئۇنىڭ ئۆلۈكىنى قانداق قىلغۇلۇق؟ دېيشتى.

<sup>(1)</sup> دېمەك قىيامەتنىڭ ئازابى شۇنچە قاتىقىكى ئۇنى ئايچىكى تېتىغان ئادەم ئۆمۈر بويى كۆرگەن راھىتىنى ئۇنتۇپ دۇنيادا ياشاب باقىغاندەك ھېسىيانقا كېلىدۇ، پەقت ئەھلى جەننەتنىڭ تېتىغاننى بىر قېتم تېتىش بىلەن پۇتکول ھاياتتىكى جاپا - مۇشەققەتلەرنى ئۇنتۇپ، دۇنيادا ھېچقانداق دەرد تارتىپ باقىغاندەك ھېسىيانقا كېلىدۇ.

پەيغەمبەر ئىلەيھىسسالام: «الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، دۇنيا الله نىڭ نەزىرىدە سىلەرنىڭ بۇنى تۈۋەن كۆرۈشۈڭلاردىن بەتتەر ئېتىبارسىزدۇر» دېدى. [مؤسلمىدىن]

465/9 - وعن أبي ذر رضي الله عنه، قال: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ، فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذَرٍ». قَالَ: لَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «مَا يَسْرُنِي أَنْ عَنِّي مِثْلُ أَحَدٍ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَيَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَعَنِّي مِنْهُ دِينَارٌ، إِلَّا شَيْءٌ أَرْصَدْتُ لِدَيْنِي، إِلَّا أَنْ أَقُولَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ وَهَكَذَا» عن يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، ثُمَّ سَارَ فَقَالَ: «إِنَّ الْأَكْثَرَيْنَ هُمُ الْأَقْلَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا» عن يَمِينِهِ، وَعَنْ شَمَالِهِ، وَمِنْ خَلْفِهِ «وَقَلِيلٌ مَا هُمْ». ثُمَّ قَالَ لِي: «مَكَانِكَ لَا تَبْرُخْ حَتَّى آتَيْكَ». ثُمَّ انطَّلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، فَسَمِعْتُ صَوْنَا قَدْ ارْتَفَعَ، فَتَحَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيهِ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ: «لَا تَبْرُخْ حَتَّى آتَيْكَ» فَلَمْ أَبْرُخْ حَتَّى أَتَانِي، فَقُلْتُ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْنَا تَحَوَّفْتُ مِنْهُ، فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: «وَهُلْ سَمِعْتَهُ؟» قَلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «ذَاكَ جَبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ: مَنْ ماتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قَلْتُ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ» مُتَفَقًّا عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ الْبَخَارِيِّ.

465/9 - ئىبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن مەدىنىدىكى قارا تاشلىقتا كېتۋاتاتىم، بىزگە ئۇھۇد تېغى كۆرۈندى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئەبۇزە!» دېدى. مەن: خوش ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مېنىڭ مۇشۇ ئۇھۇد تېغچىلىك ئالتۇنۇم بولسا ئۇچ كۇن ئىچىدە مەندە ئۇ ئالتۇندىن بىر دىنار ئىشىپ قىلىشى مېنى خۇشال قىلمايدۇ، پەدقەت قەرز ئادا قىلىش ئۇچۇن قويۇپ قويغانىم بۇنىڭ سىرتىدا، مېنى خۇشال قىلىدىغانى شۇنداق دەيمەنكى ئۇھۇد تېغى مېنىڭ بولۇپ الله نىڭ بەندىلىرى ئۇچۇن مۇشۇنداق، مۇشۇنداق، مۇشۇنداق بەرسەم» دەپ ئۆزىنىڭ ئوڭ، سول ۋە كەينى تەرەپلىرىگە ئىشارەت قىلىدى. ئازراق مېڭىپ: «ماللىرى كۆپ بولغانلىرى قىيامەت كۇنى نەرسىسى ئاز بولغۇچىلاردۇر، لېكىن ماللىرىنى مۇشۇنداق، مۇشۇنداق، مۇشۇنداق، ئوڭدىن، سولدىن، كەينىدىن خىراجەت قىلغان كىشىلەر ئۇنداق ئەمەس، ئۇنداقلار ئازدۇر» دېدى. ئاندىن ماڭا: «مەن كەلگىچە جايىڭدىن مىدىرلەما» دەپ قويۇپ كېچىنىڭ قاراڭغۇللىقىدا مېڭىپ يوقاپ كەتتى. ئاندىن مەن كۆتۈرۈلگەن بىر ئاۋازنى ئاخلىدىم. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىرەرسىدىن خەتەر يېتىپ قىلىشىدىن قورقۇپ ئۇنىڭ قېشىغا بېرىشنى ئويلىدىم. بىراق مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «مەن كەلگىچە مىدىرلەما» دېگەن سۆزىنى ئەسلىپ تاكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قايتىپ كەلگىچە مىدىرلىمىدىم. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر ئاۋازنى ئاڭلاپ قورقۇپ كەتكەنلىكمىنى دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئاۋازنى ئاخلىدىڭمۇ؟» دېدى. مەن: ھەئە، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ جىبرىئىل مېنىڭ قېشىمغا كېلىپ، «سېنىڭ ئۇمىمىتىڭدىن بىرەر كىشى اللهغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەيلا ئۆلسە ئۇ جەنەتكە كىرىدۇ» دېدى. مەن ئەگەر ئوغىرىلىق ۋە زىنا قىلسىچۇ؟ دېدىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «زىنا قىلسىمۇ ۋە ئوغىرىلىق قىلىسىمۇ (ھەققى تەۋبە قىلسا)» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

466/10 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لو كان لي مثل أحمر ذهباً، أسرني أن لا تمر على ثلاثة أيام وعندى منه شيء إلا شيء أرضده لدین» متفق عليه.

466/10 - ئىبۇھۇرەيرەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مېنىڭ ئۇھۇد تېغىچىلىك ئالتۇنۇم بولسا من ئۇنىخىدىن قەرز ئادا قىلىش ئۈچۈن قويۇپ قويغىنىمىدىن باشقا بىرەر نەرسىنىڭ قولۇمدا ئۈچ كۈن تۈرۈپ قىلىشنى خالمايمەن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

467/11 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «انظروا إلى من أسفل منكم ولا تنظروا إلى من هو فوقكم فهو أجدر أن لا تزدروها نعمة الله عليكم» متفق عليه وهذا لفظ مسلم. وفي رواية البخاري، «إذا نظر أحدكم إلى من فضل عليه في المال والخلق فلينظر إلى من هو أسفل منه».

467/11 - ئىبۇھۇرەيرەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر ئۆزەڭلاردىن تۆۋەن كىشكە قاراڭلار، ئۆزەڭلاردىن يۇقىرى كىشكە قارماڭلار، شۇنداق قىلىشىڭلار الله نىڭ سىلەرگە بىرگەن نېمەتلەرنى ئاز سانىما سلىقىڭلارغا سەۋەبچى بولسىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

468/12 - عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «تعس عبد الديّار والدرهم والقطيفة والخميسة، إن أعطي رضي، وإن لم يعط لم يرض» رواه البخاري.

468/12 - ئىبۇھۇرەيرەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دىنار، دەرھەم، مەخەمەل ۋە ئەن رەختىلەرنىڭ (كىيىم - كېچەكلەرنىڭ) قوللىرى ھالاڭ بولدى. ئەگەر شۇ نەرسىلەر ئۇنىڭغا بېرىلىسە رازى بولسىدۇ، بېرىلىمسە رازى بولمايدۇ». [بۇخارىدىن]

469/13 - عنه، رضي الله عنه، قال: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رَدَاءٌ، إِمَّا إِذَارٌ، إِمَّا كَسَاءٌ، قَدْ رَيْطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نَصْفَ السَّاقَيْنِ. وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ. فَيَجْمَعُهُ بِيدهِ كراهيّةً أَنْ ثَرَى عُورَتَهُ رواه البخاري.

469/13 - ئىبۇھۇرەيرەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مەن ئەھلى سۇفەدىن 70 كىشىنى كۆردۈم ئۇلاردىن ئۇچىسىغا تون كىيىگەن بىرەر كىشى يوق ئىدى. ئۇلارنىڭ ئۇچىسىدىكى كىيىم بىققەت بىرلا ئىشتان ياكى بىرەر بويۇن تەرىپىدىن چىكىزغان پارچە ئەن رەخت بولۇپ، ئاشۇ كىيىمنىڭ ئۇزۇنلۇقى بەزىلەرنىڭ پاچقىنىڭ يېرىمىغا كەلسە، بەزىلەرنىڭ ھۇشۇقىغىچە كېلەتتى. ئۇلار ئەۋەتلەرنىنىڭ ئېچلىپ قىلىشىدىن ئەنسىرەپ قولى بىلەن كىيىمنى يىغىۋالاتتى. [بۇخارىدىن]

470/14 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ» رواه مسلم.

470/14 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيا مۇمنىڭ زىنداندۇر، كاپىرغۇ جەننەتتۇر<sup>(1)</sup>». [مؤسسىمدىن]

471/15 - وعىن ابن عمر، رضى الله عنهمَا، قال: أَخْذَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنَكِيَّ، فَقَالَ: كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ.

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضى الله عنهمَا، يقول: إِذَا أَمْسَيْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ إِذَا أَصْبَحْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَحْدَهُ مِنْ صِحَّتِكَ لِرَغْبَكَ وَمِنْ حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري.

قالوا في شرح هذا الحديث معناه لا ترکن إلى الدنيا ولا تتخذنها وطنًا، ولا تحدث نفسك بطول البقاء فيها، ولا بالاعتناء بها، ولا تتعلق منها إلاً بما يتعلّق به الغريب في غير وطنه، ولا تستغل فيها بما لا يشتغل به الغريب الذي يريد الدّهاب إلى أهله. وبالله التوفيق.

471/15 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇرەمنى تۇتۇپ تۇرۇپ: «سەن دۇنيادا خۇددى مۇساپىرەك ياكى يولدىن ئۆتۈپ كېتىپ بارغان كىشىدەك بولغىن» دېدى. ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيتتى: ئەگەر كۈنى كەچ قىلساش، تاڭ ئېتىشنى كۆتمىگەن، تاڭ ئاتقۇزساڭ، كەچ بولۇشنى كۆتمىگەن، كېسەل بولۇپ قىلىشىڭدىن ئىلگىرى ساغلام ۋاقتىڭنى غەنمەت بىل، ھايات ئۆلۈپ كېتىشىڭدىن ئىلگىرى ۋاقتىڭنى غەنمەت بىل. [بۇخارىدىن]

472/16 - وعىن أبي العباس سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، رضى الله عنہ، قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلْنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ: «إِذْهُدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبِّكَ اللَّهُ، وَإِذْهُدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبِّكَ النَّاسُ» حديث حسن رواه ابن ماجة وغيره بأسانيد حسنة.

472/16 - ئەبۇئابباس سەھل ئىبىنى سەئد سائىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، بىركىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا الله مۇ ياخشى كۆرىدىغان، كىشىلەرمۇ ياخشى كۆرىدىغان بىرەر ئىشنى كۆرسىتىپ قويىسلا، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «دۇنياغا بېرىلمە، الله سېنى ياخشى كۆرىدۇ. كىشىلەرنىڭ نەرسىسگە بېرىلمە، كىشىلەر سېنى ياخشى كۆرىدۇ» دېدى. [ئىبىنى ماجىدىن]

473/17 - وعىن التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، رضى الله عنهمَا، قال: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، رضى الله عنہ، ما أصابَ النَّاسَ مِنَ الدُّنْيَا، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْلُبُ الْيَوْمَ يَلْتَوِي مَا يَعْدُ مِنَ الدَّقَلِ مَا يُمَلِّأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه مسلم.

”الدَّقَلُ“ بفتح الدال المهملة والكاف: ردئي التئمر.

473/17 - نۇئمان ئىبىنى بەشر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ كىشىلەرنىڭ دۇنیالىقىن ئېرىشكەن نەرسىلىرىنى تىلغا ئېلىپ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ

<sup>(1)</sup> بۇنىڭدىن مۇمنىنىڭ ئاخىرهەتتە ئېرىشىدىغان جەننىتى ئالدىدا دۇنيادىكى راھەت - پاراغەتمۇ خۇددى تۈرمىدەك جاپالقۇزور. ئەمما كاپىرنىڭ ئاخىرهەتتە چۈشىدىغان دوزىخى ئالدىدا دۇنيا - دۇنيانىڭ جاپا مۇشەققەتىرسىمۇ ئۇلار ئۈچۈن جەننەتتەك راھەتتۇر.

كۈن بوبى ئاج، قورسقى تويفىدەك ناچار خورمىمۇ يوق، تولغىنىپ ئۆتكەنلىكىنى كۆرگەن ئىدىم، دېدى.  
[مؤسسىمدىن]

474/18 - وعن عائشة، رضي الله عنها، قالت: ثُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا فِي بَيْتِي  
مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِيرٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفٍ لَّيْ، فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فَكُلْتُهُ فَفَنَّىَ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.  
”شَطْرُ شَعِيرٍ“ أَيْ شَيْءٍ مِنْ شَعِيرٍ. كَذَا فَسْرَهُ التَّرْمِذِيُّ.

474/18 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام بولغان ۋاقتىتا، ئۆيۈمە جان ئىكىسى يېكۈدەك بىرەر نەرسە يوق ئىدى. پەقەت تاختا  
بېشىدا ئازراق ئارپا قالغان بولۇپ، ئۇ مېنىڭ ئۇزۇنچىچە يېشىشىمگە يەتتى. ئازراقنى ئارپا نېمانچە  
تۈگىمەيدىغاندۇ، دەپ ئۇنى ئۆلچەپ بېقۇيدىم، ئۇزاق ئۆتمەي ئارپا تۈگەپ كەتتى. [برىلىككە كەلگەن  
ھەدىس]

475/19 - وعن عمرو بن الحارث أخي جويرية بنت الحارث أم المؤمنين، رضي الله عنهما، قال: ما  
تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًاً وَلَا درهماً، وَلَا أَمَةً، وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَعْلَتَهُ  
البيضاء التي كان يَرْكَبُهَا، وَسِلَاحَةً، وَأَرْضاً جَعَلَهَا لابنِ السَّبِيلِ صَدَقَةً رواه البخاري.

475/19 - ئىمەر ئىبىنى هارىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ،  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغان چاغدا، تىلا، كۈمۈش، قول - دېدەك قول قاتارلىق نەرسىلەردىن  
ھېچنېمە قالدورغان ئەمەس. پەقەت ئۇ ئۆزى مىندىغان بىر ئاق قېچىرىنى ۋە ئۇزىنىڭ ئۇرۇش قوراللىرى  
ۋە مۇسابرلارغا سەدىقە قىلغان بىر پارچە زېمىنى قالدورغان ئىدى. [بۇخارىدىن]

476/20 - وعن خبّاب بن الأرت، رضي الله عنه، قال هاجرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ئىلىشىس وَجَهَ اللَّهُ تَعَالَى فَوَقَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمَنَا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا. مِنْهُمْ مُصْبَعُ بْنُ عَمِيرَ،  
رضي الله عنه، قُتِلَ يَوْمَ أُحْدُу، وَتَرَكَ تَمَرَّةً، فَكُنَّا إِذَا غَطَّيْنَا بَهَا رَأْسَهُ، بَدَأْتُ رَجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا بَهَا رِجْلَيْهِ، بَدَأْ  
رَأْسَهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ نُعَظِّيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخَرِ، وَمَنَا مَنْ  
أَيْنَعَتْ لَهُ تَمَرَّةً. فَهُوَ يَهْدِبُهَا، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

«النَّمَرَةُ» : كىسائى مُلُونَ مِنْ صُوفٍ. وَقُولُهُ: «أَيْنَعَتْ» أَيْ: نَضَجَتْ وَأَدْرَكَتْ. وَقُولُهُ: «يَهْدِبُهَا» هو  
بفتح الباء وضم الدال وكسرها. لُغَاتَان. أَيْ: يَقْطُفُهَا وَيَجْتَنِيَهَا وَهَذِهِ اسْتِعْارَةٌ لَمَا فَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا  
وَتَمَكَّنُوا فِيهَا.

476/20 - خەباب ئىبىنى ئەردەت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئىكەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز  
الله تائالانىڭ رازىلىقىنى تىلەپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ھىجرەت قىلىدۇق، بىزنىڭ ئەجىرىلىرىمىز  
الله ئىكەنلىك زىممىسىگە ئۆتتى. بىزدىن بەزى كىشىلەر ئۇز ئەجىرىدىن ھېچنېمە يېيەلمەي ئۆلۈپ كەتتى.  
ئۇلاردىن بىرى بولغان مۇسەد بىسىنى ئۆمىدىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۇھۇد كۇنى ئۆلتۈرۈلگەندە بىر پارچە  
رەختىنى قالدورغان ئىدى. بىز ئۇ رەخت بىلەن ئۇنىڭ بېشىنى يوڭىسىدەك پۇتى ئېچىلىپ قالاتتى، پۇتنى  
يوڭىسىدەك بېشى ئېچىلىپ قالاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئۇنىڭ بېشىنى يوڭەشكە، پۇتنى

ئىزىخىر<sup>(1)</sup> يېپىپ ندرسە قويۇشقا بۇيرۇدى. بىزنىڭ ئىچىمىزدىن مېۋىلىرى پىشىپ ۋايغا يەتكەن، ئۇنىڭ راھىتىنى سۈرۈۋاتقانلارمۇ بار. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدسى]

477/21 - وعْنَ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدُلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْوَضَةً، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْيَةً مَاءً» رواه الترمذى. وقال حديث حسن صحيح.

477/21 - سَهْلٌ ئَبْنَى سَهْدَ سَائِدِيِّ رَهْزِيَّه لَلَّاهُو ئَنْهُؤُدِينِ رِبْوَايَه قِيلِىنِدُوكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر دۇنيا الله نىڭ نەزىرىدە پاشنىڭ قانىتچىلىك ئېتىۋارغا ئېلىنغان بولسا، دۇنيادا كاپىرلارنى بىر يۈتۈم سۇ بىلەنمۇ سۈغارمىغان بولاتتى». [تسىرمىزىدىن]

478/22 :

478/22 - ئىدبوھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئانھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رِبْوَايَه قِيلِىنِدُو، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «بىلىخلاركى، دۇنيانىڭ ھەققەتىن قىممىتى يوقتۇر، دۇنيادىكى نەرسىلەرنىڭمۇ قىممىتى يوقتۇر. پەقەت الله نى ياد ئېتىش، الله نىڭ زىكىرىگە يانداشقان نەرسىلەر، ئالىم ۋە ئۆگەنگۈچىلەرلا بۇنىڭ سىرتىدا». [تسىرمىزىدىن]

479/23 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَشْخُذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

479/23 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئانھۇ مادىن رِبْوَايَه قِيلِىنِدُوكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كۆپ مال - مۇلۇك يىغۇمالماڭلار، بولمسا دۇنياغا بېرىلىپ كېتىسىلەر» (يەنى جايىدا باشقۇرmasاڭلار، حالال جايغا ئىشلەتمىسەڭلار، ۋەيران بولسىلەر). [تسىرمىزىدىن]

480/24 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَعْلَجُ حُصًّا لَنَا قَالَ: «مَا هَذَا؟» فَقَلَّا: قَدْ وَهِيَ، فَنَحْنُ نُصْلِحُهُ، فَقَالَ: «مَا أَرَى الْأَمْرِ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ».

رواه أبو داود، والترمذى بـإسناد البخارى ومسلم، وقال الترمذى: حديث حسن صحيح.

480/24 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئانھۇ مانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رِبْوَايَه قِيلِىنِدُو، بىز قومۇشتىن ياسالغان ئۆيىمىزنى ئوڭشاۋاتقان ئىدۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ «بۇ نېمە ئىش؟» دېدى. بىز: ئۆي ئورۇلۇپ كېتىي دەپ قاپتو، ئۇنى ئوڭشاپ قويۇۋاتىمىز، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن ئەجەلنى بۇنىڭدىنمۇ تېزراق كېلىپ قالامدىكىن، دەپ قارايىمن» دېدى. [ئىبۇداۋۇددىن]

(1) پۇرالقىق ئۆسۈملۈك.

- 481/25 - وعن كعب بن عياض، رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً، فَتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.
- 481/25 - كهئ ئىبىنى ئىياز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ھەر قانداق ئۇمۇمتكە بىر پىتنە كېلىدۇ، مېنىڭ ئۇممىتىمىنىڭ پىتنىسى مال - دۇنيادۇر» دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم. [ترمذىدين]
- 482/26 - وعن أبي عمرو، ويقال: أبو عبد الله، ويقال: أبو لينى عثمان بن عفان رضي الله عنه، أن النبيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لَيْسَ لَابْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سَوْيِ هَذِهِ الْخَصَالِ: بَيْتٌ يَسْكُنُهُ، وَكَوْبَيْرٌ يُوَارِي عَوْرَتَهُ وَجَلْفُ الْخَبْرِ، وَالْمَاءُ» رواه الترمذى وقال: حديث صحيح.
- قال الترمذى: سمعت أبا داؤد سليمان بن سالم البلاخي يقول: سمعت النضر بن شميل يقول: الجلف: الخبر ليس معه إدام. وقال: غيره: هو غليظ الخبر. وقال الرأوى: المزاد به هنا وعاء الخبر، كالجوابى والخرج، والله أعلم.
- 482/26 - ئوسمان ئىبىنى ئەفكان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئادەم بالسى ئۈچۈن ئولتۇرىدىغان ئۆبى، ئەۋرىتىنى يايىدىغان كىيمى، يەيدىغان نېنى ۋە ئىچىدىغان سۈپى بولسلا، يەنە بولسىكەن دەيدىغانغا ھەدقىقى يوق (ئىسلامغا ياخشى ئىشلارنى قىلىش ئۈچۈن ئۇمىد قىلغىنى بۇنىڭ سرتىدا)». [ترمذىدين]
- 483/27 - وعن عبد الله بن الشحىن بكسر الشين والخاء المشددة المجتمعين رضي الله عنه، أنه قال: أتىت النبيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ: «الْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ» قال: «يَقُولُ ابْنُ آدَمْ: مَالِي، مَالِي، وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ، أَوْ لَيْسَتْ فَابْلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ؟» رواه مسلم.
- 483/27 - ئابدۇللاھ ئىبىنى شىخىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىشىغا كەلسىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: (سۈرە تەكاسۇرنى)<sup>(1)</sup> ئوقۇۋاتاتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئادەم بالسى: مېنىڭ مېلىم، مېنىڭ مېلىم، دەيدۇ. ئى ئىنسان! بەقەت ئۇ ماللىرىڭنىڭ ئىچىدىن يەپ توگەتكىنىڭ ياكى كىيىپ چىرىتكىنىڭ ۋە ياكى سەدقة بېرىپ (ئاخىرهت ئۈچۈن) ئەۋەتۇلغىنىڭلار سېنىڭدۇر» دېدى. [مؤسلمىدىن]
- 484/28 - وعن عبد الله بن معفل، رضي الله عنه، قال: قال رجل للنبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يا رسول الله، والله إِنِّي لِأُحِبُّكَ، فقال: «أَنْثُرْ مَا تَقُولُ؟» قال: وَاللهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ، ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، فقال: «إِنْ كُنْتَ ثَعْبَنِي فَأَعِدَّ لِلْفَقْرَ تَجْفَافًا، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُجْبِنِي مِنَ السَّيْئِ إِلَى مُتَهَاهَهٌ» رواه الترمذى وقال حديث حسن.
- «التجفاف» بكسر التاء المثلثة فوق واسكان الجيم وبالفاء المكررة، وَهُوَ شَيْءٌ يَلْيُسُهُ الفرسُ، ليئقى يە الأذى، وَقَدْ يَلْبِسُهُ الإِنْسَانُ.

<sup>(1)</sup> تاكى قېرىلەرنى زىيارەت قىلغىنىڭلارغا يەنى قېرىلەرگە كۆمۈلگىنىڭلارغا قەدەر، پۇل - مال، بالىلار بىلەپە خىرلەنمەك سىلەرنى غەپلەتتە قالدۇردى.

484/28 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغەفەقەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، بىر ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن سېنى ياخشى كۆرىمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ سۆزۈشنى چاغلار قىلىدىڭمۇ؟» دېدى. ئۇ كىشى: الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سېنى ياخشى كۆرىمەن، دېگەن سۆزىنى ئۈچ قېتىم تەكارلىدى، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر سەن مېنى ياخشى كۆرسەڭ كەمېغەللەك تونىنى تەييارلا (بايلققا بېرىلمە)، شۇنىسى چوقۇمكى پېقىرىلىق مېنى ياخشى كۆرگەن كىشىگە كەلكۈنىڭ تېزلىكىدىنمۇ بۇرۇنراق يېتىپ كېلىدۇ» دېدى. [ترمیزىدىن]

485/29 - وعن كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا ذَبَّانَ جَائِعَانِ أُرْسِلَانَ فِي غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حَرْصٍ الْمَرْءُ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرْفِ لِدِينِهِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

485/29 - كەئ بىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەمنىڭ مالغا ۋە ئابرويغا بېرىلىپ كېتىشى، ئۇز دىنسى بۇزۇشتا ئىككى ئاچ بۇرۇنىڭ قوبىلار ئارىسىغا كىرىپ كەتكىنىدىنمۇ خەتلەركىتۇر». [ترمیزىدىن]

486/30 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَاتَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرٍ، فَقَامَ وَقَدْ أَتَرَ فِيْ جَنْبِهِ. قَتَلْنَا: يَا رَسُولُ اللَّوْلَوْ أَتَحْذَنْتَ لَكَ وَطْلَا! قَالَ: «مَالِيٌّ وَلِلَّدُنْيَا؟ مَا أَنَا فِيْ الدُّنْيَا إِلَّا كَرَآكِيْ اسْتَظَلَّتْ تَحْتَ شَجَرَةً ثُمَّ رَأَيْتَهُ وَتَرَكَهَا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

486/30 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر بۇرۇنىڭ ئۇستىدە ئۇخلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇرۇنىدىن تۇرغاندا، ئۇنىڭ بېقىنلىرىغا بۇرۇنىڭ ئىزلىرى چىقىپ كېتىپتۇ. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ساشا كۆرپە قىلىپ بەرگەن بولساق، دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماشا دۇنيانىڭ كېرىكى يوق، مەن دۇنيادا پەقەت دەرەخنىڭ ئاستىدا سايدىپ (ئارام ئېلىپ)، ئاندىن ئۇنى تاشلاپ كەتكەن يولۇچىغا ئوخشاش ئادەممەن» دېدى. [ترمیزىدىن]

487/31 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ يَحْمِسِيَّةً عَامَ» رواه الترمذى وقال: الجنة قبل الأغنياء يحمسيّة عام.

487/31 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كەمېغەللەر بایلاردىن 500 يىل بۇرۇن جەننەتكە كىرىدۇ». [ترمیزىدىن]

488/32 - وعن ابن عباس، وعمران بن الحسين، رضي الله عنهم، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «أَطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا الْفُقَرَاءَ. وَأَطْلَعْتُ فِي التَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا النِّسَاءَ» متفق عليه. من روایة ابن عباس.

روواه البخاري أيضًا من روایة عمران بن الحسين..

488/32 - ئابدۇللاھ ئىبىباس ۋە ئىمران ئىبىنى ھۇسىئىن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇملاردىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن جەننەتكە قاراپ، جەننەت ئەھلىنىڭ

كۆپىنچىسىنىڭ كەمبەغىللەر ئىكەنلىكىنى كۆرۈم. دوزاخقا قاراپ، دوزاخ ئەھلىنىڭ كۆپىنچىسىنىڭ ئاياللار ئىكەنلىكىنى كۆرۈم». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

489/33 - وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ. وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مُحْبُسُونَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَّ بِهِمْ إِلَى النَّارِ» متفقٌ عليه.

و «الْجَدُّ» الْحَظُّ وَالْغَنَى. وقد سبق بيان هذا الحديث في باب فضل الضعفة.

489/33 - ئۇسامە ئىبىنى زېيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن جەننەتنىڭ ئىشىكىدە تۈرۈم. ئۇنىڭغا كىرگەن كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى مىسکىنلەر ئىسى. دوزاخ ئەھلىلىرىدىن دوزاخقا بۇيرۇلغاننى ھېسابقا ئالمىغاندا، بايلىق ئىگىلىرى جەننەتكە لايىق بولسىمۇ، ئۇلار (جەننەتكە) مىسکىنلەردىن كېيىن كىرىشى ئۈچۈن توختىتىپ قويۇلۇپتۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

490/34 - وعن أَبِي هَرِيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَصْدَقُ كَلْمَةً قَالَهَا شَاعِرٌ كَلْمَةً لَيَبْدِيْرُ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا حَلَّ اللَّهُ بِأَطْلَلُ مَتْفَقٌ عَلَيْهِ.

490/34 - ئىدۇھۇرەبىرەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شائىلارنىڭ ئېيتقان سۆزىنىڭ ئەڭ توغرىسى لەبىدىنىڭ مۇنۇ سۆزىدۇر، بىلىخلاركى، اللە رازىلىقى كۆزلەنمىگەن ھەر قانداق نەرسە بىكاردۇر». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 56 - باب

ئاج - توق يۈرۈشنىڭ، قىيىن تۈرمۇشنىڭ، يېمىك - ئىچماك، كېيىم - كېچەك ۋە باشقى ئىستىمال بۇيۇملىرىنى ئاز ئىشلىتىشنىڭ ۋە نەپسى - خاھىشىغا ئەگەشمەسىلىكىنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا اللە تائالا مۇنداق دېيدۇ: ﴿فَخَلَفَ مَنْ بَعْدُهُمْ حَلَفُوا أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَأَئْبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيَّاً، إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا﴾ (ئۇلار كەتكىندىن كېيىن (ئۇلارنىڭ) ئورنىنى باسقان ئورۇنبا سارلار، ناماζنى تدرك ئەتتى، نەپسى خاھىشلىرىغا ئەگەشتى، ئۇلار (قىيامەتتە) گۇمراھلىقنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ. تەۋبەقىلغان، ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا. ئەنە شۇلار جەننەتكە كىرىدۇ. ئۇلارنىڭ (ئەمەللەرنىڭ ساۋابىدىن) ھېچ نەرسە كېمەيتىلمەيدۇ<sup>(1)</sup> ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِيَّتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلُ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٌ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلْكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ حَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ (قارۇن ئۆز قەۋمېنىڭ ئالدىغا بارلىق زىنلىتى بىلەن ھەشەمەتلىك ھالدا چىقتى، دۇنيا تىرىكچىلىكىنى كۆزلىيدىغانلار: «كاشكى بىزگە قارۇنغا بېرىلىگەن بايلىق بېرىلىسچۇ، ئۇ ھەققەتەن (دۇنيالىقىن) چوڭ ېسىۋىكە ئىگە ئىكەن» دېدى. ئىلىملىك كىشىلەر: «ۋاي سىلەرگە! ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەل

<sup>(1)</sup> سۈرە مەريم 59 — 60 . ئایەتلەر.

قىلغان كىشىگە الله نىڭ ساۋابى ياخشىدۇر. ئۇ ساۋاب پەققىت سەۋىر قىلغۇچىلارغا بېرىلىدۇ» دېدى<sup>(1)</sup> «ئەم تىشانلىن يۈمىزىن عەن التعيم» ئاندىن (دۇنيادا سىلدەرگە بېرىلىگەن) نېمەتلەردىن سوئال - سوراق قىلىنىسىلەر<sup>(2)</sup> «مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاحًا مَذْمُومًا مَدْحُورًا» (بىز دۇنيانى كۆزلىكەنلەر ئىچىدە قالغان ئادەمگە (ئۇنىڭ خالقىنى ئەمەس) بىزنىڭ خالقىنىمىزنى بېرىمىز، ئاندىن ئۇنى (ئاھىرەتتە) جەھەننەم بىلەن جازالايمىز، جەھەننەمگە ئۇ خارلانغان، (الله نىڭ رەھمەتىدىن) قوغلانغان حالدا كىرىدۇ)<sup>(3)</sup>.

491/1 وعن عائشة، رضي الله عنها، قالت: ما شيع آنَّ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُبْرٍ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَشَابِيْنِ حَتَّىٰ قُبِضَ متفق عليه.

وفي رواية: مَا شَيَعَ آنَّ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ قَدْمَ الْمَدِينَةِ مِنْ طَاعِمِ الْبَرِّ ثَلَاثَ لَيَالٍ تِبَاعًا حَتَّىٰ قُبِضَ.

491/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئىدەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر ھەتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغۇچە ئۇدا ئىككى كۈن ئارپا نېنىغا توپۇپ باققان ئەمەس. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايىتتە: مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلىسى مەدىنىگە كەلگەندىن تارتىپ، ھەتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغۇچە، ئۇدا ئۆچ كۈن بۇغىدai تامقىغا توپۇپ باققان ئەمەس، دېلىگەن.

492/2 - وعن عروة عن عائشة رضي الله عنها، أنها كانت تقول: والله يا ابْنَ أُخْتِي إِنْ كُنَّا لَنَنْظَرُ إِلَى الْهَلَالِ ثُمَّ الْهَلَالِ ثَلَاثَةُ أَهْلَةٌ فِي شَهْرَيْنِ. وَمَا أُوقَدَ فِي أَبْيَاتٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارٌ قُلْتُ: يَا خَالَةُ فَمَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ: الْأَسْوَدَانِ: التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. وَكَانَتْ لَهُمْ مَنَاجٌ وَكَانُوا يُرْسِلُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَلْبَانِهَا فَيَسْتَقِيْنَا. متفق عليه.

492/2 - ئۇرۇھ دىن، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئىدەنها مۇنداق دەيدۇ: الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، ئى هەمشىرەمنىڭ ئوغلى! بىز يېڭى ئايغا قارايتتۇق، ئاي ئۆتۈپ كېتەتى، يەنە يېڭى بىر ئاي، ئاندىن يەنە بىر ئاي كوتىتتۇق. ئىككى ئايدا ئۆچ قېتىم يېڭى ئاي چىققانلىقىنى كۆرەتتۇق ۋەھالەنكى، پەيغەمبىرىمىزنىڭ ئۆزىلىرىدە ئوت يېقلىپ باقمايتتى، دېدى. مەن: ئى ھامما! سىلەر قانداق تۈرمۈش كەچۈرەتتىڭلار؟ دېدىم. ئۇ: ئىككى قارا ندرسە يەنى خورما ۋە سۇ بىلەن ئۆتەتتۇق، لېكىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەنسار قوشنىلىرى بولۇپ ئۇلار ئۆزىلىرىنىڭ قوي ياكى تۆگلىرىنىڭ سۇتنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەۋەتتىپ تۈرأتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ سۇتنىن بىزگىمۇ بېرەتتى، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە قىسىم 79 — 80 — ئايىتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەكاسۇر 8 — ئايىت.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئىسرى 18 — ئايىت.

493/3 - وعن أبي سعيد المقبري عن أبي هريرة رضي الله عنه. أنه مرّ يوماً بين أيديهم شاة مصلية. دعوة فابي أن يأكل، وقال: خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم من الدنيا ولم يشعن من حب الشعير. رواه البخاري.

”مصلية“ بفتح الميم: أي: مشوية.

493/3 - ئىبۇسەدىد مەقۇرىدىن رؤايمەت قىلىنىدىكى، ئەبۇھۇرەيرە كاۋاب قىلىنغان قوي گۆشتى يېمەكچى بولۇپ تۇرغان كىشىلەرنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتاتى، كىشىلەر ئۇنى گوش يېيىشكە چاقىرى. ئەبۇھۇرەيرە يېيىشكە ئۇنىمىي: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۇنيادىن ئارپا نېنىغا تويمىاي ئۆتۈپ كەتكەن، دېدى. [بۇخارىدىن]

494/4 - وعن أنسٍ رضي الله عنه، قال: لم يأكُل النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على خوانٍ حَتَّى مات، وما أكل حبزاً مرقاً حَتَّى مات. رواه البخاري.

وفي رواية له: ولا رأى شاة سميطاً يعینه قطُّ.

494/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رؤايمەت قىلىنىدى، رؤايمەت قىلىنىدىكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مولراق داستاخانىدى بىرەر نەرسە يېمەي، ھەتتا يېيىتىپ پىشۇرۇلغان چوڭ نانمۇ يېمەي ئالەمدىن ئۆتكەن. [بۇخارىدىن]  
يەنە بىر رؤايمەتتە: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كاۋاب قىلىنغان قوي گۆشىنى ئۆزى كۆزى بىلەن كۆرمىگەن، دېلىلگەن.

495/5 - وعن النعمان بن بشير رضي الله عنهمما قال: لقد رأيتم تييكمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وما يجدُ من الدقلِ ما يملأ به بطنه، رواه مسلم.

495/5 - نوئمان ئىبىنى بەشر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رؤايمەت قىلىنىدى، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قورسقى توېغىدەك ناچار خورمىنىمۇ تاپالماي يۈرگەنلىكىنى كۆرگەن ئىدىم. [مؤسلمىدىن]

496/6 - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه، قال: ما رأى رسولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النقيِّ من حين ابتعثه الله تعالى حَتَّى قبضه الله تعالى، فقيل له هل كان لكم في عند رسول الله صلى الله عليه وسلم متأخر؟ قال: ما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم من خالاً من حين ابتعثه الله تعالى حَتَّى قبضه الله تعالى، فقيل له: كيف كُنْتُم تأكُلون الشعيرَ غير مُنْحُولٍ؟ قال: كُنَّا نَطْخَنُهُ وَنَتْفَحَنُهُ، فَيَطِيرُ مَا طَارَ، وَمَا بَقِيَ ثَرِيَّاهُ. رواه البخاري.

قوله: »النقي«: هو بفتح النون وكسر القاف وتشديد الياء. وهو الحب الموارى، وهو الدرمك، قوله: »ثَرِيَّاهُ هو بشاء مُثَلَّة، ثم راء مُشَدَّدة، ثم ياء مُثَلَّة من تحت ثم نون، أي: بَلَّناه وعَجَّناه.

496/6 - سەھل ئىبىنى سەھل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رؤايمەت قىلىنىدى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام الله ئۇنى پېيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتكەندىن تارتىپ تاكى قىبىزى روه قىلغىچە، تاسقالغان يۈمىشاق ئۇنىنى كۆرۈپ باقىمىدى. كىشىلەر سەھل ئىبىنى سەئىدكە: پېيغەمبەر

ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا ئەلكەك بارمتى؟ دېدى. ئۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام الله ئۇنى پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتكەندىن تارتىپ تاکى قەبزى روھ قىلغىچە، ئەلكەك كۈرۈپ باقىمى، دېدى. كىشىلەر ئۇنىڭغا: سىلەر ئارىبا ئۇنىنى تاسقىماي قانداق يەيتىڭلار؟ دېدى. ئۇ: بىز ئۇنى ئېزىپ ئاندىن بۇۋەلىتتۇق، ئۇچقىنى ئۇچۇپ كېتەتتى قالغانلىرىنى بولسا خېمىر قلاتتۇق، دېدى. [بۇخارىدىن]

497/7 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةً، فَإِذَا هُوَ يَأْبِي بِكْرٍ وَعُمَرَ رضي الله عنهمَا، فَقَالَ: «مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةُ؟» قَالَا: الْجَوْعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

قال: «وَإِنَّا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَأَخْرَجَنِي الَّذِي أَخْرَجَكُمَا قُومًا» فَقَاما مَعَهُ، فَاتَّى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَتِهِ الْمَرْأَةُ قَالَتْ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا. قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيْنَ فُلَانْ» قَالَتْ: ذَهَبَ يَسْتَعْذِبُ لَنَا الْمَاءَ، إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ، فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِيهِ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، مَا أَحَدُ الْيَوْمِ أَكْرَمَ أَصْنِيافًا مِنِّي فَانْطَلَقَ فَجَاءَهُمْ بِعَذْقٍ فِيهِ بُسْرٌ وَتَمْرٌ وَرُطْبَةٌ، قَالَ: كُلُوا، وَأَحَدُ الْمُدْيَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِيَّاكَ وَالْخَلُوبَ» فَذَبَحَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا مِنَ الشَّاةِ وَمِنْ ذَلِكَ الْعَذْقِ وَشَرَبُوا. فَلَمَّا أَنْ شَبَّعُوا وَرَأُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بِكْرٍ وَعُمَرَ رضي الله عنهمَا: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتَسْأَلُنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمُ الْجَوْعُ، ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ هَذَا النَّعِيمُ» رواه مسلم.

قولُها: «يَسْتَعْذِبُ» أي: يطلبُ الماءَ العَذْبَ، وَهُوَ الطَّيْبُ. و «الْعَذْقُ» بكسر العين وإسكان الذال المعجمة: وَهُوَ الْكِبَاسَةُ، وَهِيَ الْعُصْنُ. و «الْمُدْيَةُ» بضم الميم وكسرها: هي السُّكِينُ. و «الْخَلُوبُ» ذاتُ اللَّبَنِ. وَالْسُّؤَالُ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ سُؤَالٌ تَعْدِيدِ النَّعْمَ لَا سُؤَالٌ تَوْبِيخٌ وَتَعْذِيبٌ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَهَذَا الْأَنْصَارِيُّ الَّذِي أَتَوْهُ هُوَ أَبُو الْهَيْثَمُ بْنُ الْتَّيْهَانِ رضي الله عنه، كَذَا جَاءَ مُبَيِّنًا في رواية الترمذى وغيره.

497/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرگۈنى ياكى كېچىسى سىرتقا چىقىتى. شۇ ۋاقتىتا ئەبۇھەكىرى ۋە ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما لارمۇ چىققان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ ۋاقتىتا ئەككىلارنىڭ ئۆيىدىن چىقىشىڭلارغا نېمە سەۋەب بولدى؟» دېدى. ئۇ ئىككىيەلەن: ئاچلىق، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «جَنِّىمْ شىكىدە بولغان زات الله بىلەن قەسمىكى، مەننۇ شۇ سەۋەب بىلەن چىقتىم، مەن بىلەن يۈرۈڭلار» دېدى. ئۇ ئىككىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلەن ئەنسارىلاردىن بىر كىشىنىڭ ئۆيىگە باردى. ئۇ ۋاقتىتا ئۇ كىشى ئۆيىدە يوق ئىدى. ئۇ كىشىنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئايالى كۈرۈپ: خۇش كەپسىز، قارشى ئالىمىز، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالغا: «پالانى قەيدرە؟» دېدى. ئۇ ئايال: بىزگە تاتلىق سۇ ئالغىلى كەتتى، دېدى. شۇ ۋاقتىتا ئەنسارى كەلدى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىغا قاراپ: الله غا شۇكىرى! بۇگۈنكى كۈندە مېنىڭ مېھمانلىرىدىنمۇ ھۆرمەتلىك مېھمىنى بار كىشى بولماس دېدى - دە، ئۇلارنىڭ ئالدىغا بەزىسى پىشقا، بەزىسى توڭ ۋە بەزىسى پىشىپ قاق بولۇپ كەتكەن بىر شاخ خورما ئېلىپ كەلدى، ئاندىن: يەڭلار! دېدى ۋە قولىغا پىچاق ئالدى. پەيغەمبەر

ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ساغلىقنى ئۆلتۈرمە» دېدى. ئۇلارغا بىر قوي سويدى. ئۇلار قوينىڭ گۆشىدىن وە خورمالاردىن يېدى وە ئىچتى. ئۇلار توبىغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەبۈبەكىرى و، ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمalarغا: جېنىم ئىلکىدە بولغان زات الله بىلەن قەسىمكى، سىلەر قىيامەت كۈنى مۇشۇ نېمەتتنى سورىلىسىلەر، ئاچ قورساقلق سىلەرنى ئۆيۈڭلەردىن چقارغان ئىدى. ئاندىن سىلەر بۇ نېمەتكە ئېرىشكەندىن كېيىن قايتىڭلار» دېدى. [مؤسلمىدىن]

498/8 - وعن خالد بن عمر العدوى قال: حطبتنا عتبة بن غزان، وكان أميراً على البصرة، فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: أما بعد، فإن الدُّنْيَا قد آذَتْ بِصُرْمٍ، ووَلَتْ حَدَاءَ، ولم يبق منها إِلَّا صُبَابَةَ الْإِناءِ يَتَصَابَّهَا صَاحِبُهَا، وَإِنَّكُمْ مُتَنَقِّلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا زَوَالَ لَهَا، فَانْتَقَلُوا بِحَيْرَ مَا يَحْضُرُكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذَكَرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفَيرِ جَهَنَّمَ فَيَهُوَ فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا لَا يُذْرُكُ لَهَا قَعْرًا، وَاللَّهُ لَثَمَلَانَ.. أَفَعَجِشْمُ؟ وَلَقَدْ ذَكَرَ لَنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مَصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةً أَرْبَعينَ عَامًا، وَلَيَاتِينَ عَلَيْهَا يَوْمٌ وَهُوَ كَظِيْظٌ مِنَ الزَّحَامِ، وَلَقَدْ رَأَيْشِي سَابِعَ سَبْعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى قَرَحَتْ أَشْدَاقُنَا، فَالْتَّقَطَتْ بُرْدَةً فَشَقَقَتْهَا بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدَ بْنِ مَالِكٍ فَأَتَرَرْتُ بِنَصْفِهَا، وَأَتَرَرْ سَعْدٌ بِنَصْفِهَا، فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا أَصْبَحَ أَمِيرًا عَلَى مَصْرِيْنِ الْأَمْصَارِ، وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي تَفْسِيْيِ عَظِيمًا، وَعِنْدَ اللَّهِ صَفِيرًا.

رواہ مسلم.

قوله: «آذَتْ» هُوَ بَمَدْ الأَلْفِ، أي: أَعْلَمَتْ. قوله: «بِصُرْمٍ»: هو بضم الصاد . أي: بايقاعها وفناها. قوله «ووَلَتْ حَدَاءَ» هو بحاء مهملة مفتوحة، ثم ذال معجمة مشددة، ثم ألف ممدودة. أي: سَرِيعَةَ و«الصُّبَابَةُ» بضم الصاد المهملة: وهي الْبَقِيَّةُ الْيَسِيرَةُ. قوله: «يَتَصَابَّهَا» هو بتشدید الباء قبل الهاء . أي: يَجْمَعُهَا. وَالْكَظِيْظُ: الْكَثِيرُ الْمُمْتَلِئُ. قوله: «قَرَحَتْ» هو بفتح القاف وكسر الراء، أي: صارتْ فِيهَا قُرُوحٌ.

498/8 - خالد ئىبىن ئۆمر ئەدەۋى ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇقىبە ئىبىن غەزۆان بەسىرگە ۋالىي بولغان ۋاقتىدا الله غا ھەمدۇسانا ئېتقانىدىن كېيىن، بىزگە تۆۋەندىكىلىرنى سۆزلىپ بەرگەن ئىدى: دۇنيا ئاخىرىلىشىشقا قاراپ ناھايىتى تېز سۈرئەتتە كېتۈۋاتماقتا. دۇنيانىڭ كىچىككىنى قاچىدا قىلىپ قالغان تاماق قالدۇقلۇرىغا ئوخشاش ۋاقت قالدى، سىلەر بۇ دۇنيادىن مەڭگۇ ئاخىرلاشمایدىغان يەنە بىر دۇنياغا يوتىكىلىسىلەر، سىلەر ئالدىڭلاردا بار نەرسىلەرنىڭ ياخشىلىرى بىلەن يوتىكىلىڭلار، بىزگە شۇنداق بايان قىلىپ بېرىلگەنكى، جەھەننەمنىڭ ئۇستىدىن بىر تاش تاشلانسا 70 يىلمۇ تېگىگە يېتەلمىيدۇ، الله نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى (جەھەننەم) توشقۇزۇلۇدۇ، سۆزۈمىدىن ئەجەپلىنىۋاتامسىلەر؟! بىزگە يەنە شۇنداق بايان قىلىنغانكى، جەھەننەنىڭ دەرۋازىلىرىنىڭ ئىككى كىشىنىڭ ئارىلىقى 40 يىللەق مۇسائىدۇر. جەزمەنكى، جەھەننەتكە كىرىدىغان كىشىلەرنىڭ كۆپلۈكىدىن جەھەننەنىڭ ئىشىكى تار كېلىپ قالدىغان بىر كۈن كېلىدۇ. ئەينى چاغدا، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە بولغان يەتتە كىشىنىڭ بىرى ئىدىم. بىزلەرگە يېگۈدەك تائام يوق بولغاچقا دەرەخنىڭ يوپۇرماقلىرىنى يېگەنلىكتىن جاۋاگايلىرىمىز بېرىلىپ كەتكەن ئىدى. مەن بىر تونغا تېپىۋېلىپ ئۇنى يېرتىپ بىر پارچىسىنى مەن، يەنە بىر بۆلۈكىنى سەئد ئىبىن مالىك ئىشتان قىلىپ كېيۈلەدق.

بۈگۈنكى كۈنده بولسا ھەربىرىمىز بىردىن شەھەرگە ۋالىي بولۇق، جەزمەنکى، مەن ئۆز نەزىرىمە چوڭ، اللە نىڭ نەزىرىدە ئەرزىمەس ئادەم بولۇپ قېلىشىمىدىن اللە نىڭ نامى بىلەن پاناه تىلەيمەن، دېدى.

[مؤسسىمدىن]

499/9 - وعن أبي موسى الأشعريٍّ رضي الله عنه قال : أحرجتَ لَنَا عائشةَ رضي الله عنها كساء وإزاراً غليظاً قالَتْ : قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِينَ مِنْفَعٌ عَلَيْهِ .

499/9 - ئىبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها بىزگە ناھايىتى يىرىك رەختىن تېكىلگەن ئىشتان ۋە كۆينىك ئېلىپ چىقىپ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات تاپقاندا، مۇشۇ كىيىم ئۈچىسىدا ئىدى دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

500/10 - وعن سعد بن أبي وقاصٍ رضي الله عنه قال : إِنِّي لَأَوْلُ الْعَرَبِ رَمَى يَسَّهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَقَدْ كُنَّا نَعْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقَ الْحُبْلَةِ . وَهَذَا السَّمَرُ . حَتَّى إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لِيَضُعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَالَهُ حَلْطُ . متفق عليه.

”الْحُبْلَةِ“ بضم الحاء المهملة وإسكان الباء الموحدة؛ وهي والسَّمَرُ، تَعْنَى مَعْرُوفًا مِنْ شَجَرِ الْبَادِيَةِ.

500/10 - سَدَّدَ ئىبىنى ئەبۇۋەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن اللە يولىدا ئوق ئاتقان ئورەبلەرنىڭ تۈنچىسى بولىمەن، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ئۇرۇشلارغا چىققاندا، تائاملىرىمىز يوق ئىدى، يەيدىغىنىمىز پەقت جاڭگالدىكى تىكەنلىك دەرەخلىرنىڭ مېۋىلىرى ۋە يۈپۈرماقلىرى ئىدى، ھەتتا بىز تەرەت قىلساق، ئىچىمىز قېتىپ كەتكەنلىكىن، قويىنىڭ ماياقلىرىغا ئوخشاش تەرەت قىلاتتۇق. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

501/11 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه . قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا» متفق عليه.

قال أهلُ اللُّغَةِ وَالْعَرَبِ: معنى «قُوتًا» أيَّ مَا يَسُدُ الرَّمَقَ.

501/11 - ئابۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دەن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! مۇھەممەدنىڭ ئائىلىسىنىڭ رىزقىنى ئاچ قالمىغىدەك قىلىپ بىرگىن» دەيتتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

502/12 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال : وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنْ كُنْتُ لَأُعْتَمِدُ يَكْبِدِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لَأُشَدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ . وَلَقَدْ فَقَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الذِّي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَنِي، وَعَرَفَ مَا فِي وَجْهِي وَمَا فِي نَفْسِي، ثُمَّ قَالَ : «أَبَا هَرْرَةَ» قَلَّتْ : لَبَّيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : «الْحَقُّ» وَمَضَى، فَأَتَيْتُهُ، فَدَخَلَ فَاسْتَادَنَ، فَأَذْنَنَ لِي فَدَخَلْتُ، فَوَجَدَ لَبَنَافِي قَدْحَ فَقَالَ : «مَنْ أَيْنَ هَذَا الْبَنْ؟» قَالُوا : أَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ أَوْ فُلَانَةٌ قَالَ : «أَبَا هَرْرَةَ» قَلَّتْ : لَبَّيْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : «الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي». قَالَ : وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَصْيَافُ الإِسْلَامِ، لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ، وَلَا مَالِ، وَلَا عَلَى أَحَدِ، وَكَانَ إِذَا أَتَشَهَ صَدَقَةً بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ . وَلَمْ يَتَنَاؤْنَ وَمَنْهَا شَيْئًا، وَإِذَا أَتَشَهَ هَدِيَّةً أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ

وأصابَ منها وأشرَكُهُمْ فيها، فسائِني ذلكَ قُتلتُ: وما هذا اللَّبَنُ في أهلِ الصُّفَوةِ؟ كُنْتَ أَحَقَّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرِيَّةً أَتَتُوَيْ يَهَا، فَإِذَا جَاءُوا أَمْرَنِي، فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ، وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُغَنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدُّ. فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ، فَأَقْبَلُوا وَاسْتَأْتَوْا، فَأَذْنَ لَهُمْ وَأَخْدُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ» قَلَّتْ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «خُذْ فَأَعْطِهِمْ» قَالَ: فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ أُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوِي، ثُمَّ يَرَدُ عَلَيَّ الْقَدَحَ، حَتَّى اتَّهَيَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلُّهُمْ، فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَوَضَعْتُهُ عَلَيْ يَدِهِ، فَنَظَرَ إِلَيَّ فَكَبَسَّ، قَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ» قَلَّتْ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «بَقِيْتُ أَنَا وَأَنْتَ» قَلَّتْ صَدْقَتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَقْعُدْ فَأَشْرَبْ» فَقَعَدْتُ فَشَرَبْتُ، قَالَ: «اشْرَبْ» فَشَرَبْتُ، فَمَا زَالَ يَقُولُ: «اشْرَبْ» حَتَّى قُلْتُ: لَا وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْكَأً، قَالَ: «فَأَرِنِي» فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ، فَحَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَسَمَّى وَشَرَبَ» الفَضْلَةَ رواه البخاري.

502/12 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رەۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇنىڭدىن باشقۇغان زات الله بىلەن قدسەمكى، مەن ئاچلىقتىن مەيدە منى يەرگە يېقىپ يېتىپ قالاتىم ۋە ئاچلىقتىن قورسىقىغا تاشلارنى تاشاڭتىم. بىر كۈنى كىشىلەر ماڭىدىغان يولدا ئولتۇرۇپ قالدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ مېنى كۆرۈپ كۈلۈمىرىدى ۋە مېنىڭ ھالىمنى چۈشەندى، ئاندىن: «ئى ئەبۇھۇرەيرە!» دېدى. مەن: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن بىلەن بىلەن ماڭىغىن» دېدى. مەن ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ماڭىدىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىگە كىرىشكە ئىجازات سورىدى، ئاندىن ماڭا رۇخسەت بەردى. بىز ئۆيىگە كىرگەندە، بىر قاچا سوتىنى كۆرۈپ: «بۇ قەيدەردىن كەلگەن سوت؟» دەپ سورىدى. ئۇلار: پالانى كىشى ياكى پالانى ئايال ساڭا ھەدىيە قىلىپتۇ، دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئەبۇھۇرەيرە!» دېدى. مەن: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئەھلى سۈفەگە بېرىپ ئۇلارنى چاقرىپ كەلگىن» دېدى. ئەھلى سۈفەگە ئىسلامنىڭ مېھمانلىرىدىرۇر. ئۇلارنىڭ تايىنىدىغان ئەھلى، مېلى ۋە ھېچقانداق يېقىن كىشىسى يوق ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىرەر سەدىقە كەلسە ھېچ بىر نەرسىنى تۇتۇپ قالماي ئۇلارغا ئەۋەتىپ بېرىتتى. ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىرەر سەدىقە كەلسە ئۇلارغا ئەۋەتىپ بېرىتتى ۋە ئۇ ھەدىيەدىن ئۆزىمۇ ئالاتتى ۋە ھەدىيەدىن ئۆزىمۇ ئالغان قىسىمغا ئۇلارنىمۇ شېرىك قىلانتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇلارنى چاقرىپ كېلىشكە بۇيرۇغىنى ماڭا ياقمىلى. مەن كۆڭلۈمە: بۇ سوت ئەھلى سۈفەگە نىسبەتنى قانچىلىك نېمىتى؟ بۇ سوتىنى ئىچىپ ماغدۇرمۇغا كېلىۋېلىشقا مەن بىك لايىق ئىدىم. ئەگەر ئۇلار كەلسە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سوتىنى تەقىسىم قىلىشقا مېنى بۇيرۇيدۇ. مەن ئۇلارغا سوتىنى تەقىسىم قىلىپ بىرەر سوتىنىڭ ماڭا يەتمەسىلىكى تۈرگانلا گەپ. الله ۋە الله نىڭ رەسۈلىغا بوي سۈنمای نېمە ئامال؟ دېكەنلەرنى ئويلىغاچ ئەھلى سۈفەنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇلارنى چاقرىپ كەلدىم. ئۇلارنىڭ كىرىشكە ئىزنى بېرىلگەندىن كېيىن، ئۇلار ئۆيىدىن ئورۇن

<sup>(1)</sup> پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دەۋرىدە بىر تۈركۈم ئىگە – چاقسۇز كىشىلەر بار ئىدى. ئۇلار دائىم مەسچىتلىك سۈپىسىدا ئولتۇراتتى، شۇڭا ئۇلار ئەھلى سۈفەگە“ دەپ ئاتالدى.

ئېلىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئەبۇھۇرەيرە!» دېدى. مەن: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ سۇتىنى ئۇلارغا بەرگىن» دېدى. مەن قاچىنى كىشىلەر ئارىسىدا ئايلاندۇرغىلى تۇرۇدۇم، مەن قاچىنى بىر كىشىگە بەردىم. ئۇ قانغىچە ئىچتى، ئاندىن ئۇ ماڭا قايتۇرۇپ بەردى. ئۇنى يەنە بىر كىشىگە بەردىم. ئۇمۇ قانغىچە ئىچتى، ئاندىن ئۇ ماڭا قايتۇرۇپ بەردى. ئاخىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا كېلىپ توختىدىم. كىشىلەرنىڭ ھەممىسى سۇتكە قانغان ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىنى قولغا ئېلىپ، ماڭا قاراپ كۈلۈمىسىرەپ «ئى ئەبۇھۇرەيرە!» دېدى. مەن: خوش، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! - دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «سۇت ئىچىمكەن ئىككىمىزلا قاپىتىمىز» دېدى. مەن: ھەئە شۇنداق ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلتۇر، ئىچكىن» دېدى. مەن ئۇلتۇرۇپ ئىچتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەنە ئىچكىن» دېدى. مەن يەنە ئىچتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەنە ئىچكىن» دەۋەردى. مەن ئاخىرى سېنى پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتكەن زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسمەكى، ئىچكىدەك يېرىم قالىمىدى، دېۋىدىم: «ئۇنداق بولسا قاچىنى ماڭا بەرگىن دېدى. مەن قاچىنى بەردىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام اللەغا ھەمدى ئېتتىپ، بىسىن الله دەپ سۇتنىڭ قىلىپ قالغاننى ئىچتى. [بۇخارىدىن]

**503/13** - وعن مُحَمَّدٍ بْنِ سَيِّدِنَا عَنْ أَبِيهِ هَرِيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لَأَخْرُجُ فِيمَا بَيْنَ مَثَبِّرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حُجَّرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَعْشِيَّاً عَلَيَّ، فَيَجِيءُ الْجَاءِيُّ، فَيَضُعُّ رِجْلَهُ عَلَى عَنْقِي، وَيَرِيَ أَنِّي مَجْنُونٌ وَمَا بِي وَمَا جُنُونٌ، وَمَا بِي إِلَّا الْجُنُوْنُ. رواه البخاري.

**503/13** - مۇھەممەد ئىبىنى سىيرىن ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايانەت قىلىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنبىرىدىن ئائىشەنىڭ ئۆىكىچە بولغان ئارىلىقنا هوشىزلىنىپ يېقلىپ چۈشتۈم، بىرسى كېلىپ تۇتقاڭ كېسىلى تۇتقان ئوخشايدۇ دەپ ئويلاپ پۇتىنى گەدىنىمگە قويىدى. ئەملىيەتتە مېنى تۇتقاڭ كېسىلى تۇتقان بولماستىن ئاچلىقتىن هوشۇمىدىن كەتكەن ئىدىم. [بۇخارىدىن]

**504/14** - وعن عائشةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ثُوُفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَرْعَةُ مَرْهُونَةٌ عند يهودي في ثلاثةين صاعاً من شعير. متفق عليه.

**504/14** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغاندا ئۇنىڭ ئۇرۇش كىىمى ئوتتۇز كۈره ئارپا ئۈچۈن بىر يەھۇدىنىنىڭ قېشىدا گۈرەدە ئىدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

**505/15** - وعن أنس رضي الله عنه قال: رهن النبىي صلى الله عليه وسلم درعه شعير، ومشيت إلى الشئي صللى الله عليه وسلم يحبز شعير، وإهاله سنه، ولقد سمعته يقول: «ما أصبح لآل محمد صاع ولا أمسى وإنهم لتسعة أبيات» رواه البخاري.

**505/15** - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جاك كىيمىنى ئارپا ئۈچۈن گۈرۈگە قويۇپ قويىدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بىر تال ئارپا نېنى بىلەن ئېرىتلىگەن ياغ ئېلىپ كەلدىم، ئۇنىڭ «مۇھەممەدنىڭ

ئائىلىسىدىكىلىر بىر سا ئاشلىقنى ساقلاپ تاڭا ئاققۇزغان ياكى كۈن كەچ قىلغان ئەمەس» دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم. ئۇلار توافقۇز ئۆپلۈك كىشىلەر ئىدى. [بۇخارىدىن]

506/16 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قال: لَقِدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِداءٌ، إِمَّا إِزارٌ وَإِمَّا كَسَاءً، قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ فِيمَنَا مَا يَبْلُغُ نَصْفَ السَّاقَيْنِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فِي جَمِيعِهِ يَبْرُهُ كَرَاهِيَّةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ. رواه البخاري.

506/16 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ئەھلى سۇقدىن 70 كىشىنى كۆرۈم، ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئۈچىسىغا تون كىيگەن بىرەر كىشى يوق ئىدى. ئۇلارنىڭ ئۈچىسىدىكى كىيىمى پەقتى بىرلا ئىشتان ياكى بويۇن تەرىپىدىن چىڭىلەغان بىر پارچە ئەن رەخت بولۇپ، ئاشۇ كىيىمنىڭ ئۆزۈنلۈقى بەزىلەرنىڭ پاچىغىنىڭ يېرىمىغا كەلسە بەزىلەرنىڭ ھۇشۇقىغىچە كېلەتتى. ئۇلار ئەۋەرەتلىرىنىڭ ئېچىلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرەپ قولى بىلەن كىيىمىنى يىغۇلاتتى. [بۇخارىدىن]

507/17 - وعن عائشةَ رضي الله عنها قالت: كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَدَمْ حشۇءُ لِيفِ. [رواہ البخاری].

507/17 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆرپىسى خورما دەرىخىنىڭ قۇۋزاقلىرى تىقلاغان تېرە ئىدى. [بۇخارىدىن]

508/18 - وعن ابن عمر رضي الله عنهمما قال: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَدْبَرَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَخَا الْأَنْصَارِ، كَيْفَ أَخِي سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ؟» قَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟» فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ، وَتَحْنُنُ بِضَعْةَ عَشَرَ مَا عَلَيْنَا نِعَالٌ وَلَا خِفَافٌ، وَلَا قَلَانِسُ، وَلَا قُمْصُ نَمْشِي فِي تِلْكَ السَّبَّاخِ، حَتَّى جِئْنَاهُ، فَاسْتَأْخِرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. [رواہ مسلم].

508/18 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىرگە ئولتۇرغان ئىدۇق، ئەنسارىلاردىن بىرلىكى كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سالام بېرىپ ئاندىن كېنىگە ياندى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى! ئەنسارنىڭ قېرىندىشى! مېنىڭ قېرىندىشىم سەئىد ئىبىنى ئۇبادە قانداقراق؟» دېدى. ئۇ كىشى: ياخشى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قايسىڭلار ئۇنى يوقلاشقا بارىسىلەر؟» دېدى. دە، ئورنىدىن تۇردى، بىز مۇ ئورنىمىزدىن تۇردۇق، بىز ئۇن نەچىچە ئادەم ئىدۇق، بىز شۇ شورلۇقتا ماڭغان ۋاقتىمىزدا بىزنىڭ نە كەش، نە ئۆتۈك، نە باش كىيىمىز، نە كۆپىنىكىمىز يوق ئىدى. بىز شۇ ماڭغانچە ئۇنىڭكىگە باردۇق. ئۇنىڭ جامائەتلىرى ئۇنىڭ ئەتراپىدىن قوزغىلىپ ئورۇن بوشاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ھەمرالرى ئۇنىڭغا يېقىن كەلدى. [مؤسلمىدىن]

509/19 - وعن عَمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رضي الله عنهمما، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُمُ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُمُ» قال عَمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ أَوْ

قىلاقاً ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهُدُونَ وَلَا يُسْتَشْهِدُونَ، وَيَحْكُمُونَ وَلَا يُؤْتَمُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلَا يُفْوَنَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السُّمْنُ» متفقٌ عليه.

509/19 ئىمران ئىبىنى هۇسىن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ ياخشىلىرىڭلار مېنىڭ زامانىمىدىكىلەردۇر، ئاندىن ئۇنىڭ كەينىدىن كېلىدىغانلار، ئاندىن ئۇنىڭ ئۇنىڭ كەينىدىن كېلىدىغانلار». ئىمران ئېيتتى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ گەپنى ئىككى قىتمى دېدىمۇ ياكى ئۈچ قىتمى دېدىمۇ بىلەلمىدىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلاردىن كېپىن شۇنداق كىشىلەر بولىدۇكى، گۇۋاھلىققا چاقرىلىمسىمۇ، گۇۋاھلىق بېرىپ تۇرۇالىدۇ. خىيانەت قىلىدۇ، ئىشەنچلىك دەپ قارالمايدۇ، ياخشى ئىش قىلىمەن دەپ ۋەدە قىلىدۇ، ئاندىن ۋەدىسىگە ۋاپا قىلمايدۇ. ئۇلارنىڭ ئارىسىدا سېمىزلىك ئاشكارا كۆرۈلگىلى تۈرىدۇ». (بەنى يېيىش، ئىچىشلار كۆپ بولۇپ كېتىدۇ). [إبرلىككە كەلگەن ھەدىس]

510/20 . وعن أبي أمامة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يا ابنَ آدَمَ إِنَّكَ إِنْ تَبْدِلُ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَأَنْ تُمْسِكُهُ شُرُّ لَكَ، وَلَا ثَلَامٌ عَلَى كَفَافٍ، وَابدأْ يَمْنَ تَعُولُ» رواه الترمذى وقال :

حديث حسن صحيح .

510/20 . ئىبۇئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى ئادەم بالسى! ئاشقان نەرسەڭنى ئىشلىتىغاننىڭ سەن ئۈچۈن ياخشىدۇر، تۇتۇپ قالغاننىڭ سەن ئۈچۈن ياماندۇر. رىزقىخىنىڭ يېتەرىلىك بولغىنىغا قارىتا مالامەت قىلىنىمايسەن، ياخشىلىقنى يېقىن كىشىلىرىنىدىن باشلا». [ترمذىندين]

511/21 . وعن عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَحْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْمَىِ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «من أصبح منكم آمناً في سريره، معافى في جسده، عنده قوت يومه، فكانما حيزت له الدنيا يحذا فيرها». رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

511/21 . ئۇبىيدۇللا ئىبىنى مېھسەن ئەنسارى خەتمى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن كىمكى ھاياتلىقتىن خاتىرىجەم، تېنى ساغلام بولغان ۋە شۇ كۈنلىك ئۆزۈقلۈقى يېتەرىلىك حالدا تاڭ ئاتقۇزسا خۇددى پۇتون دۇنيا ئۇنىڭ ئۈچۈن توپلانغاندەك بولىدۇ». [ترمذىندين]

512/22 . وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «قد أفالح من أسلم، وكأن رزقك كفاف، وقناع الله بما آتاه» رواه مسلم .

512/22 . ئابدۇللاھ ئىبىنى ئامىر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىمان ئېيتقان، رىزقى يېتەرىلىك بولغان، الله ئاتا قىلغان نەرسىگە قانائەت قىلغان كىشى نىجات تاپقان بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

513/23 - وعن أبي محمد فضالة بن عبيد الأنصاري رضي الله عنه، أله سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «طوي لمَنْ هُدِيَ إِلَى الإِسْلَامِ، وَكَانَ عِيشَةُ كَفَافًا، وَقَعَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

513/23 - ئىبۇمۇھەممەد فەزالە ئىبىنى ئوبىيەدە ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «ئىسلامغا ھىدايمەت قىلىنغان، تۈرمۇشى يېتەرىلىك بولغان ۋە ئۇنىڭغا قانائىت قىلغان كىشكە خۇش مۇبارەك بولسۇن». [ترمذىدىن]

514/24 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيث الليل على المتناسع طاوياً، وأهلُه لا يجدون عشاء، وكان أكثر حبزهم حبز الشعير. رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

514/24 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاچلىقتىن قورسقىنى قاتاپ ئارقىمۇ - ئارقا نەچچە كېچە بېتپ قالاتتى. ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر يېگۈدەك كەچلىك تاماق تاپالمaitتى ۋە ئۇلارنىڭ كۆپرەك يەيدىغان نېنى ئارپا نېنى ئىدى. [ترمذىدىن]

515/25 - وعن فضالة بن عبيد رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا صلى بالناس يخرُّ رجالٌ من قاتمهم في الصلاة من النساء وهم أصحاب الصفة حتى يقول الأعراب: هؤلاء مجانين، فإذا صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم انصرف إليهم، فقال: لو تعلمون ما لكم عند الله تعالى لأحببتم أن ترددوا فاقه وحاجة» رواه الترمذى، وقال حديث صحيح.

515/25 - فەزالە ئىبىنى ئوبىيەدە ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەر بىلەن ناماز ئوقۇۋاتقان چاغدا بىرگەن چاغدا نۇرغۇن كىشىلەر ئاچلىقتىن ناماذا تۈرغان جايىدا يېقلىپ چۈشەتتى، ئۇلار ئەھلى سۇقىلەر ئىدى. ھەتا ئەئرابلار: ئۇلار تۇتقاڭ كېسىلى بار كىشىلەر ئىكەن دېيىشەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماڙىنى ئوقۇپ بولۇپ ئۇلارنىڭ قېشىغا كېلىپ: «ئەگەر سىلەر الله نىڭ دەركاھىدىكى سىلەرگە تىدييار لانغان نەرسىلەرنى بىلگەن بولساڭلار ئەلۋەتتە سىلەر ناماڭلىقنىڭ ۋە ھاجەتمەنلىكىنىڭ تېخىمۇ زىيادە بولۇشىنى ياخشى كۆرەتتىڭلار» دەيتتى. [ترمذىدىن].

516/26 - وعن أبي كريمة المقدام بن معد يكرب رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَا ملأَ آدَمِيٌّ وَعَاءَ شَرَّاً مِنْ بَطْنِهِ، يَحْسَبُ ابْنَ آدَمَ أَكْلَاتٍ يُقْمِنَ صُلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فَثُلُثٌ لطَعَامَهُ، وَثُلُثٌ لِشَرَايِهِ، وَثُلُثٌ لِنَفْسِهِ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

516/26 - مقداد ئىبىنى مەئىدى كەربە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئادەم بالسى قورسقىدىنمۇ يامانراق قاچىنى تولدۇرغىنى يوق. ئۇنىڭ تۈرىشى ئۈچۈن بىر نەچچە لوقىلارلا كۇپايە قىلىدۇ، ئەگەر كۆپرەك يىمەكچى بولساڭ

قورساقنىڭ ئۈچتەن بىرى تائام ئۈچۈن، ئۈچتەن بىرى ئىچىلىك ئۈچۈن ۋە ئۈچتەن بىرى نېپسىلىش ئۈچۈن بولسۇن». [ترمذىدىن]

517/27 - وعن أبي أمامة إِيَّاسٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْحَارِثِيِّ رضي الله عنه قال : ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَنْدَ الدُّنْيَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الْبَذَادَةَ مِنَ الْإِيمَانِ إِنَّ الْبَذَادَةَ مِنَ الْإِيمَانِ» يعنى : التَّقْحُلَ . رواه أبو داود .

517/27 - ئىبۇئومامە ئىياس ئىبىنى سەئىلب ئەنسارى هارىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى بىر��ۈنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا دۇنيا ھەقىنە پاراڭ سېلىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «سەلەر ئاڭلىما ماسىلەر؟! سەلەر ئاڭلىما ماسىلەر؟! ئادى - ساددا بولۇش ئىماننىڭ جۇملىسىدىنىدۇر. ئادى - ساددا بولۇش ئىماننىڭ جۇملىسىدىنىدۇر» دېدى. [ئىبۇداۋۇددىن]

518/28 - وعن أبي عبد الله جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ عَلَيْنَا أَبَا عُبَيْدَةَ رضي الله عنه، تَلَقَّى عِيرَا لِقْرِيشِينَ، وَزَوَّدَنَا جِرَابَا مِنْ تَمْرٍ لَمْ يَجِدْ لَنَا غَيْرَهُ، فَكَانَ أَبُو عُبَيْدَةَ يُعْطِينَا ثَمْرَةَ ثَمْرَةً، فَقَيْلَ: كَيْفَ كُنْشَمْ تَصْنَعُونَ بِهَا؟ قَالَ: نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّيْ، ثُمَّ نَشْرَبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ، فَتَكْفِنَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعَصِّينَا الْخَبَطَ، ثُمَّ نَبْلُهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ . قال : وَانْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَرُفِعَ لَنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهْيَةُ الْكَثِيبِ الْفَصْمُ، فَأَتَيْنَاهُ فَإِذَا هِيَ دَابَّةٌ تَذْعَى الْعَنْبَرَ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : مَيْتَةٌ، ثُمَّ قَالَ : لَا، بَلْ نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَقَدْ اضْطَرَرْنَا فَكُلُوا، فَأَقْمَنَا عَلَيْهِ شَهْرًا، وَتَحْنُنْ ثَلَاثَمَةَ، حَتَّى سَمِّنَا، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَعْرِفُ مِنْ وَقْبَ عَيْنِهِ بِالْقُلَلِ الدُّهْنَ وَتَنْطَلَعُ مِنْهُ الْفِدَرَ كَالثُّورِ أَوْ كَقَدْرِ الْئَوْرِ، وَلَقَدْ أَخَذَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَاقْعَدُهُمْ فِي وَقْبَ عَيْنِهِ وَأَخَذَ ضِلَاعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَأَقْامَهَا ثُمَّ رَحَلَ أَعْظَمَ بَعِيرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ تَحْتَهَا وَتَزَوَّدَنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَائِقَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ : «هُوَ رِزْقُ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَهُنَّ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتَطْعَمُونَا؟» فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ فَأَكَلَهُ . رواه مسلم .

518/28 - ئىبۇاپدوللار جابر ئىبىنى ئابىدوللار رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئىبۇئوبەيدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ باشچىلىقىدا قورەيشىنىڭ سودا كارۋىنى توسۇشقا ئەۋەتتى. باشقى نەرسە تاپالمىغاچقا ئوزۇق ئۈچۈن بىزگە بىر خالتا خورما بىرگەن ئىدى. ئىبۇئوبەيدە بولسا خورمىنى بىزگە بىر تالدىن - بىر تالدىن بېرەتتى. جابردىن : ئۇ بىر تال خورمىنى قانداق قىلاتىتىڭلار؟ دەپ سورالغاندا، ئۇ : ئۇ بىر تال خورمىنى كىچىك بالا شورىغاندەك شوراپ ئۇستىگە سۇ ئىچەتتۇق، بىرداňا خورما بىر كېچە - كۇندۇزومىزگە كۆپايە قىلاتتى. ھاسىلىرىمىز بىلەن قۇرۇق يۈپۈرماقلارنى چۈشۈرۈپ سۇ بىلەن نەمدەپ يەيتتۇق.

شۇنداق قىلىپ بىز دېڭىزنىڭ قىرغىقىغا بېرىپ قالدۇق . بىزگە دېڭىزنىڭ قىرغىقىدىن قۇملۇق دۆڭىگە ئوخشاش بىر چوڭ نەرسە كۆتىرىلىدى. يېقىن كېلىپ قارساق «كت» دېيىلىدىغان بىر جانۋار ئىكەن. ئىبۇئوبەيدە : بۇ كىت ئۆلۈككەن، دېدى. ئاندىن : ياق، بەلكى بىز الله نىڭ ئەلچىسىنىڭ

ئەلچىلىرىمىز ۋە بىز الله يولدىمىز، سىلەر يېيىشكە ماجبۇر بولۇپ قالدىڭلار، يەڭىلار، دېلى. بىز ئۇ ئۆلۈك كىتنى بىر ئاي يىدۇق، بىز ئۈچ يۈز كىشى ئىدۇق، بىز خېلى سەمەرىپ قالدىق، ھەتتا بەزىلىرىمىز ئۇ جانئارنىڭ كۆزىنىڭ چانقىدىكى ماينى قاچا بىلەن سۈزۈۋەللىق، ئۇنىڭ گۆشىدىن ئۆكۈزدەك . ئۆكۈزدەك چوڭلۇقتا گۆشلەرنى پارچىلاپ ئالدىق، ئەبۇئوبىيە بىزدىن ئون ئۈچ كىشىنى ئۇنىڭ كۆز چانقىدا ئولتۇرغۇزۇپ باقنى. ئۇنىڭ قۇزۇرغىلىرىدىن بىر تال قۇزۇرغىنى يەركە تىكىلەپ قويۇپ، چوڭ تۆگىدىن بىرگە منىپ ئۇنىڭ ئاستىدىن ئۆتۈپيم باقنى. جانئارنىڭ گۆشىدىن ئۆزۈقلۈق ئۈچۈن قاقلاب ئېلىۋەللىق. مەدىنىگە كەلگىنىمىزدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بۇ ئەھەنلى سۆزلەپ بەردۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بولسا الله سىلەرگە چىقىرىپ بەرگەن رىزقىنور، سىلەرde ئۇنىڭ گۆشىدىن بار بولسا بىزنىمۇ ئېغىزىلەنۈرماماسىلەر» دېلى. بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا گۆشتىن ئەۋەتىپ بېرىۋىدۇق، ئۇ ئۇنىسىدىن يىدى. [مؤسىلىدىن]

**519/29** - وعن أسماء بنت يزيدي رضي الله عنها قالت: كان كُمْ قميص رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الرُّضْع رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث حسن.

**519/29** - يەزىتنىڭ قىزى ئەسما رەزىيەلەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېلى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆڭلىكىنىڭ يېڭى بېغىشىغىچە ئىدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

**520/30** - وعن جابر رضي الله عنه قال: إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفُرُ، فَعَرَضْتَ كُنْدِيَّةً شَدِيدَةً، فَجَاءَ وَا إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقالوا: هَذِهِ كُنْدِيَّةٌ عَرَضْتَ فِي الْخَنْدَقِ. فَقَالَ: «أَنَا ئَازِلٌ» ثُمَّ قَامَ وَبَطَّنَهُ مَغْصُوبَةً بِحَجَرٍ، وَلَيْقَنًا تَلَاثَةً أَيَّامٍ لَا نَدْرُوْقَ ذَوَاقًا، فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْوُلَ، فَضَرَبَ فَعَادَ كَثِيرًا أَهْفَلَ، أَوْ أَهْيَمَ . قَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّنِي لِي إِلَى الْبَيْتِ، فَقَلَتْ لَأُمْرَاتِي: رَأَيْتُ يَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبَرْ فَعِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: عَنِّي شَعِيرٌ وَعَنَّا، فَذَبَحْتُ الْعَنَّاقَ، وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْتُ الْلَّحَمَ فِي الْبُرْمَةَ، ثُمَّ جَيَّثْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَجِينَ قَدْ انْكَسَرَ وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَكْنَافِيْ قَدْ كَادَتْ تَنْضَجُ . فَقَلَتْ: طَعِيمٌ لِي فَقَمْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَجُلٌ أَوْ رَجْلَانِ، قَالَ: «كَمْ هُوَ؟» فَذَكَرَتْ لَهُ قَالَ: «كَثِيرٌ طَيِّبٌ، قُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ الْبُرْمَةَ، وَلَا تَخْبِرِنَّ مَنْ تَنْزِعُ حَتَّى آتِيَ» قَالَ: «قُومُوا» فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، فَذَخَلْتُ عَلَيْهَا فَقَلَتْ: وَيَحْكُ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُهَاجِرُونَ، وَالْأَنْصَارُ وَمَنْ مَعَهُمْ، قَالَتْ: هَلْ سَأَلَكَ؟ قَلَتْ: نَعَمْ، قَالَ: «اَدْخُلُوا وَلَا تَضَاغَطُوا» فَجَعَلَ يَكْسِرُ الْخَبْزَ، وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ الْلَّحَمَ، وَيُحَمِّرُ الْبُرْمَةَ وَالشَّنُورَ إِذَا أَخَدَ مِنْهُ، وَيَقْرَبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ فَلَمْ يَرَلِنْ يَكْسِرُ وَيَعْرِفُ حَتَّى شَيْئُوا، وَيَقِيَ مِنْهُ، قَالَ: «كُلِّي هَذَا وَأَهْدِي، فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمْ مَجَاعَةً» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

وفي رواية: قال جابر: لَمْ حَفَرَ الْخَنْدَقَ رَأَيْتُ يَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَصَا، فَأَنْكَفَتْ إِلَى امْرَأَتِي فَقَلَتْ: هَلْ عَنْدَكَ شَيْءٌ، فَإِنِّي رَأَيْتُ يَرْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَصَا شَدِيدًا؟ فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ، وَلَنَا بُهِيمَةٌ، دَاجِنٌ فَذَبَحْتُهَا، وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ فَغَرَغَرَتْ إِلَى فَرَاغِي، وَقَطَعْتُهَا فِي بُرَمَتِهَا، ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: لَا تَفْضُنِي يَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ مَعَهُ،

فجئته فَسَارَرْتُهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَبَحْنَا بُهِيمَةً لَنَا، وَطَحَنْتُ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفَرْ مَعَكَ، فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا: «يَا أَهْلَ الْخَنْدَقِ: إِنَّ جَابِرًا قدْ صَنَعَ سُورًا فَحَيَّهَا لِبَكُمْ» قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَنْزِلُنَّ بُرْمَتَكُمْ وَلَا تَخْرِزُنَّ عَجِينَكُمْ حَتَّى أَجِيءَ». فَجَئْتُ، وَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ النَّاسَ، حَتَّى جِئْتُ امْرَأَتِي قَوْلَتْ: يَكْ وَيَكْ، قَلْتْ: قَدْ فَعَلْتَ الَّذِي قُلْتَ. فَأَخْرَجَتْ عَجِينًا فَبَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى بُرْمَتَنَا فَبَسَقَ وَبَارَكَ، ثُمَّ قَالَ: «اذْعُ خَابِرَةَ فَلْتَخْبِرْ مَعَكَ، وَاقْدَحِي مِنْ بُرْمَتَكُمْ وَلَا تَنْزِلُوهَا» وَهُمُ الْفُتُّ، فَأَقْسَمْ بِاللَّهِ لَا كُلُّوا حَتَّى تَرْكُوهُ وَانْحَرَفُوا، وَإِنَّ بُرْمَتَنَا لَتَغْطِ كَمَا هِيَ، وَأَنَّ عَجِينَنَا لَيَخْبِرْ كَمَا هُوَ.

520/30 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز خەندەك كۈنى خەندەك كولاۋېتىپ يەر قاتىلمىنىڭ پالتا ئۇتىمىكىدەك قاتىتق قىسىمغا دۇچ كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا خەندەكتە قاتىتق يەر چىقىپ قالغانلىقىنى ئېيتتۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن چۈشىمەن» دەپ ئورنىدىن تۇردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قورسىقىغا تاش تېخىلغان ئىدى. بىز ئۆچ كۈن ھېچ نەرسە يېمىگەن ئىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جوتونى ئېلىپ چاپتى، ھېلىقى قاتىتق يەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ چېپىشى بىلەن قۇمداك يۈمىشىپ كەتكەن ئىدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى!، مەن ئۆيىگە بېرىپ كېلىدى - دەپ رۇخسەت ئېلىپ ئۆيىگە بېرىپ ئايالىمغا: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاقاقت قىلالىمغۇدەك دەرىجىدە قورسىقى ئېچىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈدۈم، يېگۈدەك بىرەر نەرسەڭ يوقمۇ؟ دېدىم. ئايالىم: ئارپا بىلەن بىر چىشى ئوغلاق بار، دېدى. مەن ئوغلاقنى بوغۇزلاپ ئارپىنى ئۇن تارتىسم، گۆشىنى قازانغا سېلىپ قويۇپ ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدىم. خېمىر تەيىار بولۇپ، گۆش پىشقىلى ئاز قالغاندا ئۇنىڭغا مەن: ئازاراق تاماق تەيىار قىلغان ئىدىم. سەن بىر ياكى ئىككى كىشى بىلەن ئۆيىگە بارغىن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانچىلىك تاماق ئۇ» دېۋىدى، ئۇنىڭغا دەپ بەرسەم ئۇ: «بَدَكْ كُوپِكَنْ، يَاخْشِكَنْ، ئَايَاالْمَخْتَىءَيْتِقَنْ، مَنْ بَارْغَچَهْ قازاننى ئۇچا قاقيش ئېلىلۇ تەمسۇنْ، ناننى تونۇردىن ئېلىلۇ تەمسۇنْ» دېدى. ئاندىن: «تۇرۇڭلار» دېۋىدى، مۇهاجر ۋە ئەنسارلار ئورنىدىن تۇردى. مەن ئايالىمنىڭ قېشىغا كىرىپ: ئاپلا قانداقمۇ قىلارسەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇهاجر - ئەنسارلار ۋە ئۇلار بىلەن بىلەن بولغان كىشىلەر بىلەن بىلە كەلمەكتە - دېسىم، ئايالىم: سىزدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاماقدىڭ قانچىلىك دەپ سورىدىمۇ؟ دېدى. مەن: ھەئە، سورىدى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىرىڭلار! قىستاشماڭلار!» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نان بىلەن گۆشىنى ئېلىپ بولغاندىن كېيىن، تونۇر بىلەن قازاننى يېپپ قويۇپ، ناننى ئۇشتۇپ، ئۇستىگە گۆشىنى قويۇپ ساھابىلارغا سۈنۈپ بېرەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇ حالىتتە سۈنگىلى تۇرۇنىدى ئۇلارنىڭ ھەممىسى توپۇپ تاماقتىن يەنە ئېشىپ قالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جابرنىڭ ئايالىغا: «سىزمو يەڭ، باشقىلار غىمۇ ھەدىيە قىلىڭ، كىشىلەرگە ھەققەتەن ئاچارچىلىق يەتتى» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايەتتە جابر مۇنداق دەيدۇ: خەندەك كولاۋېنقاڭ چاگدا مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قورسغىنىڭ ئېچىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ ئايالىمنىڭ يېنىغا كېلىپ: يېگۈدەك بىرەر نەرسىڭىز يوقمۇ؟ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قورسىقىنىڭ قاتىتق ئېچىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈدۈم ،

دېدىم. ئۇ ماڭا بىر سا ئارپا قاچىلانغان خالتىنى چقىرىپ بىردى. ئۆيىدە بېقلغان بىر چىشى ئوغلىقىمىز بار ئىدى. مەن ئۇنى بوغۇزلىدىم. مەن ئوغلاقنى سوپىپ بولغىچە ئايالىم ئارىسىنى ئۇن قىلىپ تارتىپ بولدى. مەن ئوغلاقنى پارچىلەپ قازانغا سالدىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا مېڭىۋىدىم ئايالىم ماڭا: سەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن كۆپ ئادەم باشلاپ كېلىپ كىشىلەر ئالدىدا مېنى ئۇڭايىسىز لاندۇرۇپ قوبىما، دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ ئاستا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزنىڭ بىر ئوغلىقىمىز بار ئىدى. ئۇنى بوغۇزلاپ بىر سا ئارپا بىلەن تاماق تىيىارلىدىم. سەن ئازراق ئادەم باشلاپ بارغىن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنلوك ئاۋازدا: «ئى خەندەك ئەھلى! جابر تائام تىيىارلاپتۇ، تاماققا بېرىڭلەر!» دېدى. ۋە: «مەن بارغىچە قازاننى ئېلىۋەتمەڭلار، خېمىرنى نان راسلىماڭلار!» دېدى. مەن قايتىپ كەلدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئادەملەرنى باشلاپ كېلىۋاتاتتى. ئايالىم ماڭا تاپا - تەنە قىلىپ: سەننە! دەپ كەتتى. مەن، سەن دېگەندەك قىلغان (ئەممە ئامال بولمىدى)، دېدىم. ئايالىم خېمىرنى ئېلىپ چقتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا سۇن قىلىپ بەركەت تىلىدى، ئاندىن قازان تۈۋىگە بېرىپ ئۇنىڭغىمۇ سۇن قىلىپ بەركەت تىلىدى. ئاندىن: «نان ياقالغىدەك بىر ئايالىنى چاقرىڭ، سىزگە نان يېقىشىپ بەرسۇن، قازاندىن گۆشىنى قاچىغا سۈزۈڭ، قازاننى ئۈچاقتىن ئېلىۋەتمەڭلار» دېدى. ئۇلار مىڭ ئادەم ئىدى، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئۇلار تاماقنى يەپ بولالماي قالدۇرۇپ كېتىشتى، قازانمۇ بۇرۇنقىدە كلا پۇرۇقلەپ قاينىاپ نانلىرىمىزىمۇ بۇرۇنقىدە كلا يېقىلىۋاتاتتى.

521/31 . وعن أنس رضي الله عنه قال : قال أبو طلحة لام سليم : قد سمعت صوت رسول الله صلى الله عليه وسلم ضعيفاً أعرف فيه الجموع ، فهل عندك من شيء؟ فقالت : نعم ، فاخرجت أقراساً من شعير ، ثم أخذت خماراً لها فلفت الخبز بيده ، ثم دسته تحثّت ئوبى وردّتني بيغضبه ، ثم أرسلتني إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فذهبت به ، فوجدت رسول الله صلى الله عليه وسلم جالساً في المسجد ، وهمة الناس ، فقمت عليهم ، فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أرسلك أبو طلحة؟» فقلت : نعم ، فقال : «الطعام» فقلت : نعم ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «قوموا» فانطلقوا وانطلقنا بين أيديهم حتى جئت أبا طلحة فأخبرته ، فقال أبو طلحة : يا أم سليم : قد جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم بالناس وليس عندنا ما نطعمهم؟ فقالت : الله ورسوله أعلم . فانطلق أبو طلحة حتى لقي رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فاقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم معه حتى دخل ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «هلمي ما عندك يا أم سليم» فاكتت بذلك الخبز ، فامر به رسول الله ففت ، وعصرت عليه أم سليم عكته فادمتها ، ثم قال فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم ما شاء الله أن يقول ، ثم قال : «ائذن لعشرة» فاكروا لهم ، فاكروا حتى شبعوا ثم خرجوا ، ثم قال : «ائذن لعشرة» فاذن لهم ، فاكروا حتى شبعوا ، ثم خرجوا ، ثم قال : «ائذن لعشرة» فاكرون لهم حتى أكل القوم كلهم وشبعوا ، وال القوم سبعون رجلاً أو ثمانين . متفق عليه .

وفي رواية: فما زال يدخل عشرة ويخرج عشرة، حتى لم يبق منهم أحد إلا دخل، فاكـل حتى شـبعـ، ثم هـيـاـها فـإـداـ هيـ مثلـهاـ حـيـنـ أـكـلـواـ منـهاـ.

وفي رواية: فَأَكَلُوا عَشَرَةً عَشَرَةً، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِشَمَايِنَ رَجُلًا ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلَ الْبَيْتِ، وَتَرَكُوا سُورًا.

وفي رواية: ثُمَّ أَفْضَلُوا مَا يَأْتُوا جِيرَائِهِمْ.

وفي رواية عن أنسٍ قال: جئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ اَصْحَابِهِ، وَقَدْ عَصَبَ بَطْنَهُ يَعْصَابَةً، قَلَّتْ لِيَعْصَابَةً اَصْحَابِهِ: لَمْ عَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَهُ؟ قَالُوا: مَنْ الْجُوعُ، فَذَهَبْتُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ، وَهُوَ زَوْجُ أُمِّ سَلِيمٍ بِنْتِ مَلْحَانَ، قَلَّتْ: يَا أَبَيَاهُ، قَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَصَبَ بَطْنَهُ يَعْصَابَةً، فَسَأَلْتُهُ بَعْضَ اَصْحَابِهِ، قَالُوا: مَنْ الْجُوعُ. فَدَخَلَ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى أُمِّي فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ عَنِّي كِسْرَةٌ مِنْ حُبْزٍ وَمَقْرَاتٍ، فَإِنْ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحْدَهُ أَشْبَعَنَا، وَإِنْ جَاءَ آخَرُ مَعَهُ قَلَّ عَنْهُمْ، وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ.

521/31 - ئەندە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئەبۇتلەھە ئۇممۇ سۈلەيمىگە: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاۋازىنىڭ ئاجىزلىشپ كەتكەنلىكىنى ئاخلاپ قورسىقى ئېچىپ كەتكەنلىكىنى بىلدىم. يېڭۈدەك بىرەر نەرسەڭ يوقىمۇ؟ دېدى. ئۇممۇ سۈلەيمىم: بار دەپ بىر نەچچە ئارپا نېنىنى ئېلىپ چىقىپ ئاندىن ئۆزىنىڭ رومىلسىنى ئېلىپ ئۇنىڭ بىر تەرىپىگە نانلارنى ئوراپ ئۇنى كىيىمىمنىڭ ئاستىغا تىقىپ يەنە بىر تەرىپىنى ماڭا تۇنقولۇپ قويۇپ مېنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ئەۋەتتى. مەن نانىنى ئېلىپ بېرىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بىرمۇنچە كىشىلەر بىلەن بىللە مەسچىتتە ئۇلتۇرغان يېرىدىن تاپتىم. مەن ئۇلارنىڭ يېنىغا بېرىپ تۇرۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سېنى ئەبۇتلەھە ئەۋەتتىمۇ؟» دېدى. مەن جاۋابىن: هەئە ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تاماڭ ئۈچۈنمۇ؟» دېدى. مەن: هەئە ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىرىغا: «تۇرۇڭلار» دېدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ماڭىدى. مەن ئالدىدا كېلىپ ئەبۇتلەھەگە خەۋەرقىلىدىم. ئۇ: ئى ئۇممۇ سۈلەيمىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنى بىللە ئېلىپ كېلىۋېتىپتۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە يەتكۈدەك تامىقىمىز بولمىسا قانداق قىلىمىز، دېدى. ئايالى: اللَّهُ ۋَهُ اللَّهُ نِسَكُ رَهْ سُؤْلِي بىلىدۇ، دېدى. ئەبۇتلەھە چىقىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن كۆرۈشۈپ بىللە ئۆيىگە كىردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئۇممۇس سۈلەيمى! بار نەرسىخىزنى كەلتۈرۈڭ» دېدى. ئۇ ئاشۇ ئارپا نېنىنى ئېلىپ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇيرۇقى بىلەن نان ئۇشتۇلدى. ئۇممۇ سۈلەيمى ناننىڭ ئۇستىگە ياغ ئالدىغان تۈلۈمنى سىقىپ نانغا ئارپالاشتۇرۇپ يېڭۈدەك ياغ چىقاردى، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نانغا بىر نېمىلىرنى ئوقۇدى «ئۇن ئادەمگە رۇخسەت قىل» دېدى. ئۇن ئادەمگە رۇخسەت بېرىلىدى، ئۇلاركىرپ يەپ توپۇپ چىقىپ كەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇن ئادەمگە رۇخسەت قىل» دېدى. ئۇن ئادەمگە رۇخسەت قىل» دېدى. ئۇن ئادەمگە رۇخسەت بېرىلىدى، ئۇلاركىرپ يەپ توپۇپ چىقىپ كەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇن ئادەمگە رۇخسەت قىل» دېدى. ئۇن ئادەمگە رۇخسەت بېرىلىدى، ئۇلاركىرپ يەپ توپۇپ چىقىپ كەتتى. شۇ تەرىقىدە كەلگەن بارلىق ئادەم يەپ توپىدى، كەلگەنلەر 70 - 80 ئادەم ئىدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋاياتتە: ئۇن ئادەم كىرپ ئۇن ئادەم چىقىپ ھەتتا بىرمۇ ئادەم قالماي كىرپ يەپ توپىدى. ئاندىن قالغان تاماڭنى جۇڭلاب قارسا يېمىگەن چاڭدىكىدە كلا تۇراتتى، دېيىلگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە: كىشىلەر ئوندىن - ئوندىن كىرىپ چىقپ، شۇ تەرىقىدە 80 ئادەم توېغۇزۇلىدى، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ئۆي - ئىگىلىرىمۇ يىدى ئەمما تاماڭنى ئۇلارمۇ ئاشۇرۇپ قويىدى، دېسلىگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە: ئۇلار قوشىلىرىغىمۇ يەتكۈدەك ئاشۇرۇپ قويىدى، دېسلىگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتتە: ئەندەس مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بىر كۈنى ئىزدەپ كېلىپ ساھابىلىرى بىلدەن ئولتۇرغان يېرىدىن تاپىتم. ئۇ قورسقىنى تېڭۈلەغان ئىدى. مەن ساھابىلاردىن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نېمىشقا قورسقىنى تېڭۈلەلدى؟! دېسەم. ئۇلار: ئاچلىقتىن، دېلى. مەن ئەبۇتەلەننىڭ قېشىغا باردىم، ئۇ مىلھاننىڭ قىزى ئۆممۇ سۈلەيمىنىڭ ئېرى ئىدى مەن ئۇنىڭغا: ئى ئاتا! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قورسقىنى تېڭۈلەغانلىقىنى كۆرۈپ ساھابىلاردىن نېمىشقا تېڭۈلەلدى دەپ سورىسام، ئۇلار: ئاچلىقتىن دەيدۇ ، دېلىم. ئۇ ئانماننىڭ يېنىغا كىرىپ يېگۈدەك نەرسەڭ يوقىمۇ؟ دېۋىدى، ئۇ: بار، بىر پارچە نان ۋە نەچچە تال خورما بار، ئەڭھەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يالغۇز كەلسە توېغۇزلايمىز، باشقىلارمۇ بىللە كەلسە ئۇلارغا ئازلىق قىلىدۇ، دېلى.

ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ھەدىسىنى يۇقىرىقىدەك ئاخىرغە بىيان قىلىدى.

## 57 - باب

### قانائەتچان ۋە نومۇسچان بولۇش، تۇرمۇشتا ۋە خىراجەتتە نورمال بولۇش، ئۆزىرسىز تىلەمچىلىك قىلماسلىق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا» (يەر يۈزىدىكى ھايۋانلارنىڭ ھەممىسىگە رىزىق بېرىش الله (مەرھەمدەت يۈزىسىدىن) ئۇستىگە ئالغان<sup>(1)</sup>) «لِلْفَقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَبَيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرَبًا فِي الْأَرْضِ يَخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ وَمِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ سَيِّمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافَأً» (ئۆزىنى الله يولغا ئاتىغان، (تىرىكچىلىك قىلىش ئۆچۈن) يىراق جايلارغى بارالمايدىغان يوقسىلارغا خەير - ئېھسان قىلىنىشى كېرەك، ئەھۋالنى ئۇقىمىغانلار، ئۇلارنىڭ نەرسە تىلىمىگەنلىكلىرىگە قاراپ، ئۇلارنى باي دەپ گۈمان قىلىدۇ، ئۇلارنىڭ چىرايدىن توۇزىسەن، ئۇلار كىشىلەرگە چاپلىشىۋېلىپ تىلەمچىلىك قىلمايدۇ<sup>(2)</sup> «وَالَّذِينَ إِذَا أَنْتَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْشُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً» (ئۇلار(يەنى الله ياخشى كۆرىدىغان بەندىلەر) خىراجەت قىلغاندا، ئىسراپچىلىقىمۇ قىلمايدۇ، بېخىلىلىقىمۇ قىلمايدۇ، ئوتتۇراھال خىراجەت قىلىدۇ<sup>(3)</sup> «وَمَا حَكَتْتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا يَعْبُدُونَ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ» (جىنلارنى، ئىنسانلارنى پەدقەت ماڭا ئىبادەت قىلىش ئۆچۈنلا ياراتىسم، ئۇلاردىن مەن رىزىق تىلىمەيمەن ۋە ئۇلارنىڭ مېنى ئۇزۇقلاندۇرۇشنى تىلەيمەن)<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇد 6 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەرە 273 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(3)</sup> سۈرە فۇرقان 67 - ئايەت

<sup>(4)</sup> سۈرە زەرييات 56 - 57 - ئايەتلەر

522/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ليس الغنى عن كثرة العرض، ولكن الغنى غنى النفس» متفق عليه.

522/1 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بایلىق مالنىڭ كۆپ بولغانلىقى ئەمەس، ھەققىي بايلىق كۆڭۈل بايلىقىدۇر (ئۆز تىرىشچانلىقى ۋە ئەمگىكى بىلەن باشقىلارغا موھتاج بولمىغان كىشى ھەققىي باي كىشىدۇر)». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

523/2 - وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهمما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «قد أفلح من أسلم، ورُزِقَ كَفَافًا، وَقَنْعَةُ اللَّهِ بِمَا أَتَاهُ» رواه مسلم.

523/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمسىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان بولغان، يېتەرلىك رىزق بېرىلگەن ۋە، اللە ئۆزى بەرگەن نەرسىگە قانائەت قىلدۇرغان كىشى نجات تاپقان كىشىدۇر». [مۇسۇلمىدىن]

524/3 - وعن حكيم بن حزم رضي الله عنه قال: سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطاني، ثم سأله فاعطاني، ثم سأله فاعطاني، ثم قال: «يا حكيم، إن هذا المآل حضر حلو، فمن أحده يسخاؤه نفس بورك له فيه، ومن أحده يواشراف، نفس لم ييارك له فيه، وكان كالذى يأكل ولا يشبع، واليد العليا خير من اليد السفلية» قال حكيم فقلت: يا رسول الله والذى يعثك بالحق لا أرزا أحداً بعدك شيئاً حتى أفارق الدنيا، فكان أبو بكر رضي الله عنه يدعوه حكيمًا ليعطيه العطاء، فيأتيه أن يتقبل منه شيئاً. ثم إن عمر رضي الله عنه دعاه ليعطيه، فآبى أن يتقبله. فقال: يا معاشر المسلمين، أشهدكم على حكيم أني أعرض عليه حقه الذي قسمه الله له في هذا الفيء، فيأتيه أن يأخذها. فلما يرزأ حكيم أحداً من الناس بعد النبي صلى الله عليه وسلم حتى ثوقي. متفق عليه.

524/3 - ھەكىم ئىبىنى ھىزام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بىر نەرسە سورىيەدىم ئۇ يەنە بەردى. يەنە سورىيەدىم، ئۇ يەنە بەردى. يەنە سورىيەدىم ئۇ يەنە بەردى، ئاندىن ئۇ: «ئى ھەكىم! جىزمنى مال - دۇنيا چىرايلىق ۋە شېرىنىدۇر، كىمكى ئۇنى نەپسىنىڭ قانائىتى بىلەن ئالسا، ئۇ بەركەت قىلىنىدۇ، كىمكى تاما بىلەن ئالسا يەپ تۇرۇپىمۇ تويمىغان ئادەمگە ئوخشايدۇ ئۇ بەركەت قىلىمайдۇ، ئۇستۇن قول (بەرگەن قول) تۆۋەن قولدىن (ئالغان قولدىن) ياخشىدۇر» دېلى. ھەكىم: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سېنى ھەدق بىلەن ئەۋەتكەن زات الله بىلەن قەسەمكى، سەندىن كېيىن ھەتتا دۇنيادىن كەتكىچىلىك ھېچكىمدىن بىر نەرسە سورىمايمەن، دېدىم. ئەبۇھە كىرى خەلپىلىكتە ئولتۇرغان دەۋرە ھەكىمى بىر نەرسە بېرىش ئۇچۇن چاقىرغان ئىدى، ھەكىم ئۇنىڭدىن بىر نەرسە قوبۇل قىلىشقا ئۇنىمىدى. ئاندىن ئۆمەر خەلپىلىكتە ئولتۇرغاندا ئۆمەر ھەكىمگە بىر نەرسە بېرىش ئۇچۇن ئۇنى چاقىرغان ئىدى. ئۇ قوبۇل قىلىشقا ئۇنىمىدى، ئۆمەر: ئى مۇسۇلمانلار جامائەسى! سىلەرنى كۈۋاھلىقى تارتىمەن، ھەكىمكە مۇشۇ غەنمەتىن الله ئۇنىڭغا تەقسىم قىلىپ بەرگەن ھەققىنى بىرسەم ئۇ ئېلىشقا ئۇنىمىدى، دېلى. ھەكىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن كېيىن ۋاپايات بولغانغا قىدەر ھېچكىمدىن بىر نەرسە سورىمىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

525/4 - وعن أبي بُرَدَةَ عن أبي موسى الأشعريِّ رضي الله عنه قال: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَّةَ، وَخَنْ سِيَّةً تَفَرِّي بَيْنَنَا بَعْرَ تَعْقِبَهُ، فَتَقْبَتْ أَقْدَامُنَا، وَتَقْبَتْ قَدَمِي، وَسَقَطَتْ أَطْفَارِي، فَكُنَّا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا الْحِرَقَ، فَسُمِيتِ غَزَّةَ ذَاتِ الرِّفَاعَ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْحِرَقَ، قَالَ أَبُو بُرَدَةَ: فَحَدَثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثِ، ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ، وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَصْنَعُ يَا نَانْ أَذْكُرُهُ، قَالَ: كَانَهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْئًا مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهُ، مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

525/4 - ئىبوبۇرە، ئېبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايىت قىلىدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن غازاتقا چىقۇق. ھەر ئالىتىلەنگە بىر توگە توغرا كەلگەن بولۇپ بولۇپ نۆزەتلىشىپ مىنەتتۈق، پۇتلرىمىز قاپىرىپ كەتتى، مېنىڭمۇ پۇتلرىمىز قاپىرىپ تىرىنالقلرىمىز چوشۇپ كەتتى. بىز پۇتلرىمىزغا لاتا ئورىۋالغان ئىدۇق، بىز پۇتلرىمىزغا لاتا ئورىۋالغانلىقىمىز شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ غازات «ياماق غازىتى» دەپ ئاتالدى. ئېبۇبۇرە مۇنداق دەيدۇ: ئېبۇمۇسا بۇ ھەدىسىنى سۆزلەپ بولۇپ ئاندىن بۇنداق سۆزلەپ كەتكەنلىكىنى ياقتۇرمائى: مەن ئۇ ئىشنى سۆزلەپ نېمە قىلىمەن، دېدى. گۇياكى ئېبۇمۇسا ئۆز ئەمىلىدىن بىرەر نەرسىنى ئاشكارىدا لاشنى خالىمغاندەك قىلاتتى. [بىرىلىككە كەلگەن هەدىس]

526/5 - وعن عمرو بن تغلب بفتح التاء المثلثة فوق وإسكان الغين المعجمة وكسر اللام رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِالْأُوْسِيَ فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالًا، وَتَرَكَ رِجَالًا، فَبَلَّغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمَدَ اللَّهَ، ثُمَّ أَتَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا بَعْدُ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ وَأَدْعُ الرَّجُلَ، وَالَّذِي أَدْعَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطَى، وَلَكِنِّي إِنِّي أَعْطَى أَقْوَامًا لِمَا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزْعِ وَالْهَلَعِ، وَأَكِلُّ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الغَنِيِّ وَالْخَيْرِ، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ» قال عمرو بن تغلب: فَوَاللَّهِ مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِكَلْمَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْرَ النَّعْمَ. رواه البخاري.

526/5 - ئەمر ئىبىنى تەغلىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىرلىك مال - مۇلۇك ياكى ئولجا كەلتۈرۈلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى تەقسىم قىلىپ بەزىلەرگە بېرىپ، بەزىلەرگە بەرمىدى. مال بەرمىگەن كىشىلەرنىڭ رەنجىپ قالغانلىق خەۋىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام اللهغا ھەمدۇ - سانا ئېيتىپ ئاندىن: «مەقسىتكە كەلسەك، الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، جەزمەن مەن غەنمەتتىن بەزىلەرگە بېرىپ، بەزىلەرگە بەرمىدىم. بەرگەن كىشىلەرىدىن بەرمىگەن كىشىلەرىم ماشا سۆيۈملۈكە كەتۈر!، بېكىن مەن دىللەرىدا قورقۇنچى ۋە غەمكىنى كۆرگەن كىشىلەرگە بەردىم . الله قەلبلىرىگە بايلىق ۋە ياخشىلىقنى ئاتا قىلغان كىشىلەرگە بەرمىدىم. ئەمرى ئىبىنى تەغلىپ مانا شۇلارنىڭ ماشا قارتىا دېدى. ئەمرى ئىبىنى تەغلىپ: الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ماشا قارتىا قىلغان بىر ئېغىز سۆزى مەن ئۈچۈن ئەرەبلەرنىڭ ئاززو لايدىغان قىزىل تۆكىسىدىنمۇ سۆيۈملۈكتۈر، دېدى. [بۇخارىدىن]

527/6 - وعن حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَدُ الْعُلِيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَحَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غُنْيٍ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفْ يُعْفَعُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِنْ يُعْنَى اللَّهُ» متفقٌ عَلَيْهِ. وهذا لفظ البخاري، ولفظ مسلم آخر.

527/6 - هەكىم ئىبىنى هىزام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈستۈن قول (بەرگۈچى قول) تۆۋەن قولدىن (ئالغۇچى قولدىن) ياخشىدۇر، ياخشىلۇق قىلىشتا ئۆزەڭىنىڭ يېقىن كىشىلەرىخىدىن باشىلغىن، سەدقىنىڭ ياخشىسى حاجىتىدىن ئاشقىنى بېرىشتۈر. كىمكى ئىپپەت تەلەپ قىلسا الله ئۇنى ئىپپەتلىك قىلدۇ، (كىمكى سوراشتىن ساقلىنىشنى تەلەپ قىلسا الله ئۇنى سوراشتىن ساقلىيدۇ) كىمكى بىهاجمەت بولۇشنى تەلەپ قىلسا، الله ئۇنى بىهاجمەت قىلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

528/7 - وعن سفيانَ صَحْرَبَنْ حَرْبِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسَالَةِ، فَوَاللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا، فَتُخْرِجَ لَهُ مَسَائِلَةً مَمْبُى شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهٌ، فَيُبَارَكَ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ» رواه مسلم.

528/7 - ئەبۇسۇفيان سەخىرى ئىبىنى ھەرب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەردىن نەرسە سوراشتى چىڭ تۈرۈمالماڭلار، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بىرەرىڭلار مەندىن بىرەرنەرسە سورىسا مەن ئۇنىڭ سوراشتى چىڭ تۈرۈغان ھالىتكە قارىتا ياقتۇرمىغان ھالىتتە ئۇ نەرسىنى چىقىرىپ بەرسەم، مەن ئۇنىڭىغا بەرگەن نەرسىدە بەركەت بولمايدۇ». [مؤسلمىدىن]

529/8 - وعن أبي عبد الرحمن عوف بن مالك الأشجعي رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةً أَوْ ثَمَانِيَّةً أَوْ سَبْعَةً، فَقَالَ: أَلَا تَبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا حَرَبِيَّ عَهْدَ بِبِيَعَةِ فَقُلْنَا: قَدْ بَايِعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا تَبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ؟» فَبَسْطَنَا أَيْدِينَا وَقَلَّنَا قَدْ بَايِعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَّمَ تَبَايِعُكَ؟ قَالَ: «عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَالصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَتَطْبِيعُوا» وَأَسَرَّ كَلْمَةَ حَفْيَةً: «وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا» فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أُولَئِكَ النَّفَرَ يَسْقُطُ سَوْطًا أَحَدُهُمْ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ رواه مسلم.

529/8 - ئەبۇئابۇراھمان ئەۋۇق ئىبىنى مالىك ئىشىجەئى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا توقۇز ياكى سەككىز ياكى يەتتە نېپەر ئادەم بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ رەسۇلۇغا بەيئەت قىلمامسىلەر؟» دېدى. بىز بەيئەت قىلغىلى ئۆزۈن بولمىغان ئىدى، بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز ساڭا بەيئەت قىلغان ئىدۇققۇ؟ دېدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە: «الله نىڭ رەسۇلۇغا بەيئەت قىلمامسىلەر؟» دېدى. بىز قوللىرىمىزنى سونۇپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەمدى بىز ساڭا بەيئەت قىلغان ئىدۇق، بىز ساڭا نېمىگە بەيئەت قىلىمىز؟ دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەي ئىبادەت قىلىشقا، بەش ۋاخ ناماز ئوقۇشقا ۋە ئىتائەتچان بولۇشقا» دېدى ۋە ئاۋازىنى پەس قىلىپ: «كىشىلەردىن ھېچ

نەرسە سورىما سلىققا» دېدى. مەن ئاشۇ كىشىلەرنىڭ بىرەرسىنىڭ قامچىسى چۈشۈپ كەتسە بىرەرسىدىن شۇنى ئېلىپ بېرىشتىمۇ سورىمىغانلىقنى كۆردۈم. [مؤسلمىدىن]

530/9 - عن ابن عمر رضي الله عنهم أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «لَا تَزَانُ الْمَسَأَةَ يَا حَدَّكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهُ تَعَالَى وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٌ» متفق عليه.

530/9 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن ھەمىشە تىلەمچىلىك قىلغان ئادەم اللە تائالاغا يۈزىدە بىرەر پارچە گۆش يوق حالدا ئۈچۈرىشىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

531/10 - عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالْعَفْفَ عَنِ الْمَسَأَةِ : «الْيَدُ الْعُلِيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلِيِّ» وَالْيَدُ الْعُلِيَا هِيَ الْمُنْفَقَةُ، وَالْسُّفْلِيُّ هِيَ السَّائِلَةُ. متفق عليه.

531/10 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنبەرنىڭ ئۇستىدە تۈرۈپ نۇتۇق سۆزلىدى، سەدقە قىلىش ۋە تىلەمچىلىك قىلىشتن ئىپيەتلەك بولۇشنى تىلغا ئېلىپ: «ئۇستۇنىكى قول، ئاستىنى قولدىن ياخشى، ئۇستۇنىكى قول - بىرگۈچى قول، ئاستىنى قول قول - سورىغۇچى قول». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

532/11 - عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَحْكُمًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا، فَلَيْسَتْقُولُ أَوْ لَيَسْتَكْثِرُ» رواه مسلم.

532/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېلىنى كۆپەيتىش ئۈچۈن سورىغان ئادەم ھەققەتتە ئوتىنى سورايدۇ، ئۇ يَا ئوتىنى ئازايىتسۇن، يَا ئوتىنى كۆپەيتىسۇن». [مؤسلمىدىن]

533/12 - عن سُمُرَةَ بْنِ جَنْدِبِ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ الْمَسَأَةَ كُدُّ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ لَابْدَ مِنْهُ» رواه الترمذى وقال:

حديث حسن صحيح

533/12 - سەمۇرە ئىبىنى جۇندۇپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەققەتتەن تىلەمچىلىك بىر تاتلىغۇچۇ بولۇپ، كىشى ئۇنىڭ بىلەن يۈزىنى تاتلايدۇ، لېكىن پادشاھدىن سورىغان بولسا ياكى كىشىلەردىن سورىسىمۇ ئالاجىسىزلىقنى سورىغان بولسا ئۇنداق بولمايدۇ». [تىرمىزىدىن]

534/13 - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةً فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ ثُسَدَ فَاقَةً، وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ، فَيُوْشِكُ اللَّهُ لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

534/13 - ئابدۇلاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر ئادەمگە يوقسۇللۇق يەتسە، ئۇ كىشى ئۇ يوقسۇللۇقنى كىشىلەر ئارقىلىق ھەل قىلىشنى ئويلىسا، ئۇنىڭ يوقسۇللۇق مەسىلىسى ھەل قىلىنىمايدۇ ۋە بىر كىشى

بۈقىسىلۈقنى الله غا قويىسا يەنى الله دىن تىلىسە الله ئۇنىڭ مەسىلىسىنى دەرھال ياكى كېيىنچە بولسىمۇ كېلىدىغان رىزقى بىلەن ھەل قىلىپ بېرىدۇ». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

535/14 - وعْنَ تَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَكَفَّلَ لِيْ أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا، وَأَتَكَفَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» فَقَلَّتْ: أَنَا، فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا، رواه أبو داود ب بإسناده صحيح.

535/14 - سەۋيان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى ماڭا كىشىلەردىن بىر نەرسە سورىماسلىققا كېپىللەك بەرسە، مەن ئۇنىڭغا جەننەت بىلەن كېپىللەك بېرىمەن» دېدى. مەن: مەن كېپىللەك بېرىمەن ، دېدىم. سەۋيان ھەققەتن كىشىلەردىن ھېچ نەرسە سورىمايتى. [ئەبۇداۋۇدتن]

536/15 - وعْنَ أَبِي يَشْرِيْقَيْصَةَ بْنِ الْمَخَارِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَحَمَّلْتَ حَمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلَهُ فِيهَا، قَالَ: «أَقْرَبْتَ حَتَّى تَأْتِيَ الصَّدَقَةَ فَنَاءُكَ يَهَا» ثُمَّ قَالَ: «يَا قَيْصِيَّةُ إِنَّ الْمَسَالَةَ لَا تَحْلُّ إِلَّا لَأَحَدَ ثَلَاثَةَ: رَجُلٌ تَحَمَّلْ حَمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا، ثُمَّ يُمْسِكُ. وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةً اجْتَاهَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةً، حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحَجَّى مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْنَا فَاقَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ. فَمَا سَوَاهُنَّ مِنَ الْمَسَالَةِ يَا قَيْصِيَّةُ سُحْنَتْ، يَا كُلُّهَا صَاحِبُهَا سُحْنَتْ» رواه مسلم.

536/15 - ئەبۇبىشىر قەبىسە ئىبىنى مۇخارىت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ماجرااشقان ئىككى تەرەپنى تۈزۈپ قويۇش ئۆچۈن بىرىنىڭ ئىقتىسادىي جاۋاپكارلىقنى ئۈستۈمگە ئالغان ئىدىم. بۇ توغرۇلۇق ياردەم سوراپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كەلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن تۈرۈپ تۈرگىن، بىزگە سەدىقە كەلسە ساڭا شۇنىڭدىن بۇيرۇپ بېرەيلى» دېدى. ئاندىن مۇنداق دېدى: «ئى قەبىسە! نەرسە سوراڭ دېگەن ئۈچ تۈرلۈك كىشىدىن باشقىسىغا دۈرۈس بولمايدۇ. ① باشقىلارنىڭ ئىقتىسادىي جاۋاپكارلىقنى ئۈستىكە ئېلىڭغان كىشىگە ئاشۇ ھۆددىگە ئالغان نەرسىگە يېتەرلىك نەرسىنى سوراڭ هاال بولىدۇ. ئۇنىڭدىن ئارتۇق نەرسە سورىماسلىق كېرەك. ② بىر كىشىگە ئاپىت يېتىپ ئۇ كىشىنىڭ مېلى يوقالغان بولسا ئۇ ئادەمگە تۈرمۇشتا ئىشنى يۈرۈشتۈرگىدەك ياكى تۈرمۇشنى رەتكە سالغىدەك نەرسە سوراڭ دۈرۈس بولىدۇ. ③ بىر كىشىگە نامراتلىق يېتىپ ئۇنىڭ قەۋىدىن دۈرۈس ئۈچ كىشى: ھەققەتنەن پالانچىغا نامراتلىق يەتتى - دەپ گۈۋاھلىق بەرسە ئاندىن ئۇنىڭغا تۈرمۇشتا ئىشنى يۈرۈشتۈرگىدەك ياكى تۈرمۇشنى رەتكە سالغىدەك نەرسە سوراڭ دۈرۈس بولىدۇ. ئى قەبىسە! يۈقىرىقى ئۈچ خىل سوراشتىن باشقى خىلىدىكى سوراڭ ھارامدۇر، بۇ خىلىدىكى سورىغۇچى ئۇنى ھارامدىن يەيدۇ» دېدى. [مۇسىلمىدىن]

537/16 - وعْنَ أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرْدَدًا لِلْقُمَّةِ وَاللُّقْمَاتِ، وَالثَّمْرَةِ وَالثَّمْرَاتِ، وَلَكِنَّ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنَّى يُغْنِيهِ، وَلَا يُفْطِنُ لَهُ، فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ» متفقٌ عليه.

537/16 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «باشقىلارنىڭ ئىشىكى ئالدىن ۋە بىر لوقما ئىككى لوقما تائام بىلەن

بىر تال ئىككى تال خورما بىلەن قايىقان ئادەم مىسکىن ئەمەس. ئەمىلىيەتتە مىسکىن دېگەن ئۆزىنى بىهاجەت قلغىدەك بايلىق تاپالمايىدىغان، ئۇنىڭ ئاجىزلىغى سېزىلىمىگەچكە سەدىقىمۇ بېرىلمەيدىغان ھەم كىشىلەردىن تىلەشنى خالمايدىغان كىشىدۇر» دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 58 - باب

## سورىمىغان ۋە تاما قىلمىغان نەرسىنى ئېلىشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا

538/1 - عَنْ سَالِمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطُهُ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: «حُذْنَةُ، إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ، فَحُذْنَةُ قَمْوَلُهُ فَإِنْ شِئْتَ كُلُّهُ، وَإِنْ شِئْتَ أَصْدِقْ بِهِ وَمَا لَا، فَلَا تُتْبِعْ نَفْسَكَ» قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا، وَلَا يَرُدُّ شَيْئًا أَعْطَيْهِ . متفق عليه.

538/1 - سالىم ئىبىنى ئابدۇللاھدىن بۇۋىسى ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايمەت قىلىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا سوۋغا بىرەتتى مەن ئۇنى مەندىنمۇ كەمبەغەلرەك كىشىگە بەرگىن - دەيتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئالغىن، قاچانكى ساڭا مؤشۇ ماللاردىن بىرەر نەرسە كېلىپ قالسا ۋە ھالەنلىكى سەن ئۇ مالنى تاما قىلمىغان ياكى سورىمىغان بولساڭ، ئۇنى ئېلىپ مېلىڭغا ئايلاندۇرۇڭلۇنى، ئەگەر خالساڭ ئۇنى يېڭىن، خالساڭ سەدىقە قىل، ئەگەر ئۇنىداق بولمىسا ئالما، كۆڭلۈڭنى ئۇنىڭغا مايىل قىلما» دەيتى. سالىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېدى: ئابدۇللاھ كىشىلەردىن بىر نەرسە سورىمايتى ۋە بېرىلگەن نەرسىنى قايتۇرمایتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 59 - باب

## هالال ئەمگەكە تايىنپ ياشاش، تىلەش ۋە تاما قىلىشتىن ساقلىنىش توغرىسىدا

الله مۇنداق دەيدۇ: **«فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَاتَّشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ»** (ناماز ئوقۇلۇپ بولغاندا (يەنى نامازدىن پارىغ بولغىنىڭلاردىن كېىن) زېمىنغا تارىلىپ، الله نىڭ پەزلىدىن تەلەپ قىلىخالار)<sup>(1)</sup>.

539/1 - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَانْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبَلَهُ ثُمَّ يَأْتِيَ الْجَبَلَ، فَيَأْتِيَ بِجُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهِيرَهِ فَيَبِعِيهَا، فَيَكُفُّ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرُ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ مَنْعُوهُ» رواه البخاري.

539/1 - ئەبۇئابدۇللاھ زۇبىئىر ئىبىنى ئەۋۋام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرىڭلارنىڭ ئارغا مەچنى ئېلىپ تاققا

<sup>(1)</sup> سۈرە جۈمە 10 – ئايەتنىڭ بىرقىسى

چىقىپ، بىر باغلام ئوتۇنى مۇرسىگە ئارتىپ كېلىپ، ئۇنى سېتىشى، شۇ ئارقىلىق الله ئۇنىڭ يۈزىنى تىلەمچىلىك قىلىشتىن توسوۇشى، ئۇنىڭ ئۈچۈن كىشىلەردىن تىلىگىنىدىن ياخشىدۇر. چۈنكى كىشىلەر ئۇنىڭغا يَا بېرىدۇ، يَا بەرمەيدۇ». [بۇخارىدىن]

540/2 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهَرِهِ، خَيْرٌ لَهُ مَنْ أَنْ يَسْأَلْ أَحَدًا، فَيُعْطِيهِ أَوْ يَنْعَهُ» متفقٌ عَلَيْهِ.

540/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرىخالارنىڭ مۇرسىگە بىر باغلام ئوتۇنى ئارتىپ كەلگەنلىكى، ئۇنىڭ ئۈچۈن بىر كىشىدىن بىر نەرسە تىلىگەندىن ياخشىدۇر، ئۆكىشى يَا بېرىدۇ، يَا بەرمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

541/3 - وعن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ دَاؤُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلٍ يَدُهُ» رواه البخاري.

541/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «داۋۇد ئەلەيھىسسالام پەقت ئۆز ئەمگىكىدىن يەيتتى». [بۇخارىدىن]

542/4 - وعن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ بُجَارًا» رواه مسلم.

542/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زەكىرىيە ئەلەيھىسسالام ياكاچى ئىدى». [مؤسلمىدىن]

543/5 - وعن المَقْدَامَ بْنَ مَعْدِيَكَرَبَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدُهُ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاؤُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدُهُ» رواه البخاري.

543/5 - مقداد ئىبنى مەئىدىي كەربە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هېچىر كىشى ئۆز ئەمگىكى ئارقىلىق يېگەن تائامىدىنۇ ياخشىراق تائام يېمىس، الله نىڭ پەيغەمبىرى داۋۇد ئەلەيھىسسالاممۇ ئۆز ئەمگىكى ئارقىلىق يەيتتى». [بۇخارىدىن]

## 60- باب

مەردىلىك، سېخلىق ۋە الله غاىشىنگەن ھالدا ياخشىلىق يولىرىغا پۇل سەرپ قىلىش توغرىسىدا الله مۇنداق دەيدۇ: «وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُحْلِفُ» ((الله نىڭ يولىدا) بەرگەن نەرسەخالارنىڭ ئورنىنى الله تولىدورۇپ بېرىدۇ<sup>(1)</sup> «وَمَا ثَنَفَتُمُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَفْسٌ كُمْ وَمَا ثَنَفُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهَ اللَّهِ وَمَا ثَنَفُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَتْمَمْ لَا ثَظَلُّمُونَ» (مېلىخالاردىن نېمىنى خىير - ئېھسان قىلماڭلار، ئۇ ئۆزەخالارنىڭ پايدىسى ئۈچۈندۇر. سىلەر پەقت ئەلەن ئەزىزلىقى ئۈچۈنلا خىير - ئېھسان قىلىسىلەر، مېلىخالاردىن

<sup>(1)</sup> سۈرە سەبىد 39 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئىمنى خىير - ئېھسان قىلماڭلار، سىلەرگە ئۇنىڭ ساۋابى تولۇق بېرىلىدۇ، سىلەرگە زۇلۇم قىلىنىمايدۇ<sup>(1)</sup> «وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يُوْعِدُهُمْ» (مېلىڭلاردىن نىمنى خىير - ئېھسان قىلماڭلار، اللە ھەققەتەن ئۇنى بىلگۈچىدۇر)<sup>(2)</sup>.

544/1 - وعْنَ ابْنِ مسْعُودٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا في اثْتَنِينِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَأَلَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا» متفقٌ عليه.

544/1 - ئابدۇلاھ ئىبنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەقفت ئىككى خىل كىشكىلا ھەسەت قىلىشقا بولىدۇ. ئۇنىڭ بىرى، اللە مال ئاتا قىلغان ئاندىن ئۇ كىشىنى ھەق يولغا ئىشلىتىشكە نېسىپ قىلغان كىشى. يەنە بىرى، اللە ئىلىم ئاتا قىلغان، ئاندىن شۇ ئىلىم بىلەن ھەق - ناھەقنى ئايىرىدىغان ۋە ئۇنى باشقىلارغا ئۆگىتىدىغان كىشى». (بۇ دېگەنلىك: بۇ ئىككى خىسلەت مەندىمۇ بولۇپ قالسىچۇ، دەپ قىزقىشتۇر). [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

545/2 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أَيُّكُمْ مَالٌ وَأَرِثَوْ أَحَبٌ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟» قالوا : يا رسول الله . ما مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبٌ إِلَيْهِ . قال : «فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَأَرِثَوْ مَا أَخْرَ» رواه البخاري.

545/2 - ئابدۇلاھ ئىبنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەردىن قايسىڭلارغا ئۆز مېلىدىن مىراسخورنىڭ مېلى ياخشىراق؟» دېدى. ئۇلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بىزنىڭ ھەر بىرىمىزگە پەقفت ئۆزىمىزنىڭ مېلىلا ياخشىراقتۇر، دېبىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەققەتەن ئىشلىتىغاننى ئۆزىنىڭ مېلى، قويۇپ قويىغىنى مىراسخورنىڭ مېلىدۇر» دېدى. [بۇخارىدىن]

546/3 - وعَنْ عَدَيْيِ بْنِ حَاتَمَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اَتَقُوا النَّارَ وَلَوْ يَشْقُّ تَمَرَّةً» متفقٌ عليه.

546/3 - ئەدبيي ئىبنى ھاتىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بِرْ تَالْ خُورْمَىنْكَ يَبْرِيمِى چاغلىق نەرسىنى سەدقە قىلىپ بولسىمۇ دوزاختىن ساقلىنىڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

547/4 - وعَنْ جَابِرِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا متفقٌ عليه.

547/4 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ھەر قاچان بىرەر نەرسە سورالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەركىزمۇ ياق دەپ باققان ئەمەس. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقىرە 272 – ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقىرە 273 – ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

548/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَّيْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقاً حَلَفاً، وَيَقُولُ الْأَخْرُ : اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكاً ثَلَفاً» متفق عليه.

548/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندىلەر ئۈچۈن ھەر سەھىرە ئىككى پەرىشتە چۈشۈپ، بىرى: ئى الله خىيرلىك ئىشلارغا خىراجەت قىلغۇچىنىڭ ئورنىنى تولۇرۇپ بىرگىن - دەيدۇ. يەنە بىرى: ئى الله بېخىلىنىڭ مېلىنى يوق قىلىۋەتكىن، دەيدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

549/6 - وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «قال الله تعالى : أفق يا ابن آدم ينفق عليك» متفق عليه.

549/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «ئى ئادەم بالىسى! الله يولىدا خەجلىگىن، ساشىمۇ بېرىلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

550/7 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهم أن رجلا سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم : أي الإسلام خير؟ قال : «ثطعْمَ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ» متفق عليه.

550/7 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، بىرئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئىسلامدا قايسى ئەمەل ياخشى؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كەم بەغىللەرگە تائام بېرىش، تونىغان - تونمىغان كىشىلەرگە سالام بېرىش» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

551/8 - وعنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «أَرَيْعُونَ حَصَّةً أَعْلَمَا مَنِيَّةً لِلْعَزِّ مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِحَصَّةٍ مِنْهَا رَجَاءً تَوَابِها وَتَصْدِيقَ مَوْعِودِها إِلَّا دَخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا الْجَنَّةَ» رواه البخاري. وقد سبق بيان هذا الحديث في باب بيان كثرة طرق الخير.

551/8 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قرىق خىسلەت بار، ئۇنىڭ يۇقىرسى، ئۆزىنىڭ ئۆچۈكىسىنىڭ سوتىنى سېغىپ ئىچىۋېلىشى ئۈچۈن مۇسۇلمان بۇرادىرىگە ئارىيەت بېرىپ تۈرۈشىدۇر. قانداق بىر ئادەم ئەننىڭ ساۋاپىنى ئۈمىد قىلىپ ۋە الله نىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنىپ ئاشۇ خىسلەتلەرنىڭ بىرەرسىگە ئەمەل قىلسا، شۇنىڭ سەۋەبى بىلەن الله ئۇنى جەننەتكە كىرگۈزىدۇ». [بۇخارىدىن]

552/9 - عن أبي أمامة صديي بن عجلان رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يا ابن آدم إِنَّكَ إِنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَإِنْ ثَمَسِكَهُ شَرٌّ لَكَ، وَلَا ثَلَامٌ عَلَى كَفَافٍ، وَابْدَأْ يَمَنْ تَعْوُلُ، وَالْيَدُ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى» رواه مسلم.

552/9 - ئەبۇئۇماھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى ئادەم بالىسى! هاجىتىڭدىن ئاشقان مېلىڭنى خەجلەش سەن ئۈچۈن

ياخشىدۇر، ئۇنى تۇتۇپ قالغاننىڭ سەن ئۈچۈن ياماندۇر. ئۆز تۈرمۇشۇڭدىن ئېشىنالىمىساڭ، مالامىت قىلىنىمايسەن. ياخشىلىق قىلىشتا يېقىن كىشىلەرىڭدىن باشلغىن، ئۇستۇن قول ئاستىنى قولدىن ياخشىدۇر». [مؤسلمدىن]

**553/10** - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: ما سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ، فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ: يَا قَوْمَ أَسْلَمُوا فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءً مَنْ لَا يَخْشَى الْفَقْرَ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيُسْلِمُ مَا يُرِيدُ إِلَّا الدُّنْيَا، فَمَا يَلْبَثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ الْإِسْلَامُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا. رواه مسلم.

**553/10** - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئىسلام ئۈچۈن ھەرقاچان بىرەر نەرسە سۈرالسا ئۇنى بېرەتتى، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا بىر نەرسە سوراپ كېلىۋىنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا ئىككى تاغ ئارىسىدىكى بىر توب پادىنى بېرىۋەتتى. ئۇ كىشى مەھەللسىگە قايتىپ بېرىپ: ئى قەۋىمم! مۇسۇلمان بولۇڭلار! ھەققەتىن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام، ئۆزى كەمبەغىل بولۇپ قىلىشتىن قورقايدىغان كىشىدەك بېرىدىكەن دېدى. گەرچە بىر كىشى مال - دۇنيا ئۈچۈن مۇسۇلمان بولغان بولسىمۇ، ئۆزۈن ئۆتمىدیلا ئىسلام ئۇ كىشى ئۈچۈن دۇنيا ۋە دۇنيادىكى بارلىق نەرسىدىن سۆيۈملۈك بولۇپ كېتەتتى. [مؤسلمدىن]

**554/11** - وعن عمرَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا، قُتِلَتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرِ هُؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقُّ بِهِ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «إِنَّهُمْ حَيَّرُونِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفُحْشِ، أَوْ يُبَخُّونِي، فَلَسْتُ بِيَالِي» رواه مسلم.

**554/11** - ئۆمۈر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مال تەقىسىم قىلىلى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەن مال بىرگەن ماؤۇ كىشىلەرگە قارىغاندا بۇ نەرسىلىرگە ئېرىشىشكە باشقىلار لايقراتق ئىدى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار (ئىماننىڭ ئاجىزلىقىدىن) مەندىن سوراشتا چىڭ تۇرۇۋەدى. مەن ئۇلارغا سورىغىنى بېرىشىم كېرەك بولمسا ئۇلار مېنى «بېخىل» دىدۇ. ئەملىيەتنە مەن بېخىل ئەمەسمەن» دېدى. [مؤسلمدىن]

**555/12** - وعن جَيْرَبِ بْنِ مُطْعَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْفَلَةً مِنْ حَنْيَنِ، فَعَلَقَهُ الْأَعْرَابُ يَسَّالُونَهُ، حَتَّى اضْطَرَرُوهُ إِلَى سَمُّرَةٍ فَحَطَفَتْ رَدَاءَهُ، فَوَكَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَعْطُونِي رِدَائِيِّ، فَلَوْ كَانَ لِي عَدَدٌ هَذِهِ الْعَصَابَاتِ تَعْمَاً، لَقَسَمَتُهُ بَيْنَكُمْ، ثُمَّ لَا تَجِدُونِي بَخِيلًا وَلَا كَذَابًا وَلَا جَبَانًا» رواه البخاري.

**555** - جۇبىئىر ئىبىنى مۇئىسىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ھۇنىيەن غازىتىدىن قايتىش يولدا، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلەن كېتىپ باراتتى. ئەرابىلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بىر نەرسە سوراپ، ھەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى قىستاپ بىر دەرەخ تۈۋىگە ئاپرىپ قويىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تۇنى درەخكە ئىلىنىپ قالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توختاپ: «تونۇمنى بېرىڭلار، ئەگەر مېنىڭ مۇشۇ دەرەخنىڭ تىكەنلىرىدەك كۆپ ماللىرىم

بولغان بولسا، چوقۇم سىلەرگە تەقسىم قىلىپ بېرىۋەتكەن بولاتتىم. شۇندىلا مېنى بېخىل، كازاپ، كازاپ، قورقۇنچاق دەپ هېس قىلمىغان بولاتىڭلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

**556/13** - وَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا يَعْفُو إِلَّا عَزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ» رواه مسلم.

**556/13** - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېكەن: «سەدىقە مالنى كېمىتىمەيدۇ، ھەر قانداق بىر بەندە كەچۈرمەچان بولىدىكەن، اللە ئۇنىڭ ئىززىتىنى زىيادە قىلىدۇ. بىر كىشى الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن كەمئىر بولسا، اللە ئىززەۋە جەللە ئۇنىڭ مەرتۇسىنى يەنسىمۇ كۆتۈرىدۇ» [مۇسلمىدىن]

**557/14** - وَعْنَ أَبِي كَبِشَةَ عُمَرُو بْنَ سَعْدِ الْأَنْجَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «كَلَاتَةُ أَقْسِمُ عَلَيْهِنَّ وَأَحَدُكُمْ حَدَبِيَّا فَأَخْفَطُوهُ : مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلَا طَلَمٌ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزًّا، وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسَالَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ، أَوْ كَلْمَةً تَحْوَهَا. وَأَحَدُكُمْ حَدَبِيَّا فَأَخْفَطُوهُ . قَالَ إِنَّمَا الدِّيَّا لِأَرْبِيعَةِ تَفَرَّ : عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا، فَهُوَ يَتَقَبَّلُ فِيهِ رَحْمَةً، وَيَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًا فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ . وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا، وَلَمْ يَرِزُقْهُ مَالًا فَهُوَ صَادِقُ النِّيَّةِ يَقُولُ : لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلِ فُلَانٍ، فَهُوَ بَنِيَّتِهِ، فَأَجْرُهُمَا سَوَاءً . وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا، وَلَمْ يَرِزُقْهُ عِلْمًا، فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ، لَا يَتَقَبَّلُ فِيهِ رَحْمَةً وَلَا يَصِلُّ فِيهِ حَقًا، فَهَذَا بِأَحْبَبِ الْمَنَازِلِ . وَعَبْدٌ لَمْ يَرِزُقْهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا، فَهُوَ يَقُولُ : لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ، فَهُوَ بَنِيَّتِهِ، فَوْزُرُهُمَا سَوَاءً»

رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

**557/14** - ئىبۇكەبەشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «ئۈچ ئىش بار. مەن ئۇنى قەسەمیات بىلەن سىلەرگە سۆزلەپ بېرىمىدەن ۋە يەندە بىر سۆز بار ئۇنى ئېسىڭلاردا مەھكەم ساقلاڭلار. سەدىقە بەرگەنلىكتىن بەندىنىڭ مېلى كەملەپ قالمايدۇ. زۇلۇم قىلىغان بىر بەندە ئۇ زۇلۇمغا سەۋر قىلسالا اللە ئۇنىڭ ئىززىتىنى زىيادە قىلىدۇ. بىر بەندە تىلەمچىلىكىنى ئىشىكىنى ئاچسىلا، اللە ئۇنىڭغا قەلەندەرلىكىنى ئىشىكىنى ئېچىۋىتىدۇ» دېدى. ياكى ئۇنىڭغا ئوخشاش سۆزىنى قىلىدى. «سىلەرنىڭ ئەستە ساقلىۋېلىشىڭلار ئۈچۈن سۆزلەپ بېرىدىغان سۆزۈم شۇكى، ھەققەتەن دۇنيادا توت تۈرلۈك ئادەم بولىدۇ. بىرىچىسى، اللە ئۇنىڭغا مال ۋە ئىلىم بەرگەن، ئۇ شۇ نەرسە ئۆستىدە ئۆز رەبىدىن قورقىدىغان، ئۆز تۇققاندارچىلىقنى يەتكۈزۈدىغان ۋە اللە نىڭ ئۇنىڭدىكى ھەققىنى بىلىدىغان ئادەم بولۇپ، مانا بۇ ئەڭ ئەۋزەل مەرتىبە ئىگىسىدۇر. ئىككىنچى، اللە ئىلىم بېرىپ، مال بەرمىگەن توغرا نىيەتلىك ئادەم بولۇپ. ئۇ مېنىڭمۇ مېلىم بولغان بولسا، ياخشىلىق يولدا پالانچىدەك سەرب قىلاتتىم - دەيدۇ. ئۇنىڭ نىيىتىگىمۇ ئەجر بېرىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن يۈقىرىدىكى كىشى بىلەن ئەجرىدە باراۋەر بولىدۇ. ئۈچۈنچى، اللە مال بېرىپ ئىلىم بەرمىگەن، ئۆز بایلىقى ئىچىدە نادانلارچە ئېزىپ يۈرگەن ئادەم بولۇپ، ئۇ مېلىنى قالايمىغان ئىشلىتىشتە اللە دىن قورقمايدۇ تۇققاندارچىلىقنى يەتكۈزۈمىدۇ، ۋە ئۇ مالدا اللە نىڭ ھەققى بار دەپ بىلەمەيدۇ. مانا بۇ ئەڭ رەزىل ئادەمدۇر. توتنىچى، اللە مالما - ئىلىمما بەرمىگەن ئادەم بولۇپ، ئۇ:

مېنىڭمۇ مېلىم بولغان بولسا، ئىلەۋەتتە پالانچىدەك يامان ئىشلارنى قىلغان بولاتىم دەيدۇ، ئۇ شۇ نىيىتى بىلەن گۈناھتا يۇقىرىدىكى كىشى بىلەن باراۋەر بولىدۇ». [ترمىزىدىن]

558/15 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُمْ دَجْهُوا شَاءَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا بَقَى مِنْهَا؟» قَالَتْ: مَا بَقَى مِنْهَا إِلَّا كَتَفُهَا، قَالَ: «بَقَى كُلُّهَا غَيْرَ كَتَفُهَا» رواه الترمذى وقال حديث صحيح.

558/15 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: بىز بىر قوي سویغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قوبىدىن نېمىسى قېلىپ قالدى؟» دېدى. مەن: قوبىدىن پەقەت تاغاق تەرىپى قىلىپ قالدى ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تاغاقدىن باشقا سەدىقە قىلىنغان ھەممە يېرى ھەققەتنەن ئاخىرەت ئۈچۈن قېلىپ قالدى» دېدى. [ترمىزىدىن]

559/16 - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُوكِي فِيُوكِي عَلَيْكَ».

وفي رواية «أنفقني أو أنفحي أو أنصحي، ولا تخصي فيخصي الله عليك، ولا ثوعبي فيوعي الله عليك». متفق عليه.

559/16 - ئىسمى بىنتى ئەبۈبەكر سىدىق رەزىيەللەھۇ ئەنھۇما نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «يۈشۈرۈپ قويماڭ، سىزمۇ يۈشۈرۈلۈپ قالسىز (قولىخىزا بار نەرسىنى سقىپ ئېلىپ قويماڭ، سىزگىمۇ اللە تەرەپتىن ئۈزۈپ قوبۇلدى)» دېدى. يەنە بىر رىۋايەتتە: «اللە يولدا خەجلەڭ، سقىپ ئېلىپ قالماڭ، بولىمسا اللە مۇ سىزگە سىقۇبىتىدۇ، ئېشىپ قالغان نەرسىخىزنى موھتاجلاردىن ئايىماڭ، اللە مۇ سىزدىن ئايىپ قالمىسۇن» دېلىلگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

560/17 - وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ، كَمَثَلِ رَجُلٍ يَنْعَمُ بِجُنَاحٍ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ ثَدِيهِمَا إِلَى ثَرَاقِيهِمَا، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ، فَلَا يَنْفُقُ إِلَّا سَبَقَتْهُ، أَوْ وَفَرَّتْ عَلَى جَلْدِهِ حَتَّى ثُخَنَى بَنَاهُ، وَتَعْفُوَ أَتْرَهُ، وَأَمَّا الْبَخِيلُ، فَلَا يُرِيدُ أَنْ يَنْفُقَ شَيْئًا إِلَّا لَزَقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَتَسْبِعُ» متفق عليه.

560/17 - ئەبۈھۈرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «بېخىل ئادەم بىلەن سېخى ئادەمنىڭ مىسالى ئۈستىگە كۆكىكىدىن بويىنغا ساۋۇت كېيىۋالغان ئىككى ئادەمنىڭ مىسالىغا ئوخشايدۇ. ئەمما سېخى ئادەم خەجلگەنچە ئۈچىسىدىكى كىيم كېڭىيىپ ياكى بەدىنىنىڭ ئۈستىدە ئۆزىزراپ ماڭىدۇ، ھەتتا ئۇنىڭ بارماقلارىنىمۇ، يېپىپ ماڭىغان ئىزلىرىنىمۇ ئۆچۈرىدۇ (دۇشمەندىن ئەنە شۇنداق قوغدايدۇ). ئەمما بېخىل ئادەم خەجلەشنى خالىمغا ناسىرى، ساۋۇتنىڭ بىر ھەر بىر قالىلىرى چىرمىشىۋالىدۇ، بېخىل ئادەم تۆمۈر ساۋۇتنى كېڭىيىشكە ھەرقانچە ئۇرۇنسىمۇ، ئۇنىڭغا كېڭىيىپ بەرمەيدۇ (نەتجىدە مەغلۇپ بولىدۇ)». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

561/18 - وعنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ تَصَدَّقَ بِعِدْلٍ ثَمَرَةً مِنْ كَسْبِيْ طَيْبٌ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيْبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرِيُّهَا لِصَاحِبَهَا، كَمَا يُرِيُّ أَحَدُكُمْ فَلُوْهُ حَتَّى تَكُونَ مَثَلَ الْجَبَلِ». متفق عليه.

561/18 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ھالال كەسىدىن بىر تال خورما چاغلىق نەرسە بولسىمۇ سەدقە قىلىسا، الله ھەقىقتەن ئۇنى ئوڭ قولى بىلەن قوبۇل قىلىدۇ. الله پەقت پاك نەرسىنلا قوبۇل قىلىدۇ. ئاندىن ئۇ سەدىقىنى ئۆز ئىككى ئۆچۈن كۆپەيتىپ، خۇددى سىلەردىن بىرىڭلار تېبىنى بېقىپ چوڭ ئات قىلىۋە الغىندهك چوڭايتىپ بېرىدى. ھەتا ئۇ سەدىقە تاغدەك بولۇپ كېتىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

562/19 - وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي يَفْلَأُهُ مِنَ الْأَرْضِ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةِ: اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانِ، فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةَ، فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرْاجَ قَدْ اسْتَوَعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلُّهُ فَتَسْتَعِيَ الْمَاءُ، فَإِذَا رَجَلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِسَحَابَتِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا أَسْمَكَ قَالَ: فُلَانٌ، لِلَّا سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ لَمْ تَسْأَلِنِي عَنِ اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابَ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ: اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ لِإِسْمِكَ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا؟ فَقَالَ: أَمَا إِذْ قُلْتَ هَذَا، فَإِنِّي أَنْظَرُ إِلَى مَا يَأْخُرُجُ مِنْهَا، فَأَتَصَدِّقُ بِقُلْتِهِ، وَأَكُلُّ أَنَا وَعِيَالِي ثُلَثَا، وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلَثَةً. رواه مسلم.

562/19 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بَرِ ئادِمْ قَاقَاسِلَقْتَنَا كِتْبَتِبِتِبِ، بِرِ بُلُوتْتَنِكَ ئِچِيدِنْ: پِالانِنىڭ بېغىنى سۇغۇرۇپ قويىفن، دېگەن ئاۋازنى ئاڭلاپتۇ. بۇلۇت بېرىپ ئۆزىنىڭ سۈيىنى بىر تاشلىق زېمىنغا تۆكۈپتۇ - ده، شۇيردىكى ئېرىقلاردىن بىرى سۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئۆزىگە تارتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ھېلىقى ئادەم سۇغا ئەگىشىپ ماڭغان ئىكەن، (بۇ ئادەم قاراپ باققۇدەك بولسا) بىر كىشىنىڭ ئۆزىنىڭ بېغىدا گۈرجىكى بىلەن سۇنى ئۇيىاق - بۇياققا باشلاۋاتقانلىقنى كۆرۈپتۇ ئاندىن ئۇنىڭغا: ئى الله نىڭ بەندىسى! ئىسمىڭ نېمە؟ دەپتۇ. ئۇ: ئىسمىم پالانى، دەپ بۇلۇتنا ئاتالغان ھېلىقى ئىسمىنى دەپ بېرىپتۇ. باغۇن ھېلىقى ئادەمگە: ئى الله نىڭ بەندىسى! سەن نېمىشقا مېنىڭ ئىسمىنى سورايسەن؟ دەپتۇ. ئۇ: مۇشۇ سۇنى تۆككەن بۇلۇتنىڭ ئِچِيدِن سېنىڭ ئىسمىڭنى ئاتاپ تۇرۇپ «پِالانِنىڭ بېغىنى سۇغارغۇن» دەپ بۇيرۇق قىلغان ئاۋازنى ئاڭلدىم. سەن بېغىڭ ئارقىلىق نېمە ئىش قىلاتشىڭ؟ دەپتۇ. باغۇن: سەن بۇ گەپنى قىلىپ قالدىك، مەن بېغىدىن چىققان نەرسىننىڭ قانچىلىك ئىكەنلىككە قاراپ ئۇنىڭ ئۆچتىن بىر فىسىمىنى سەدىقە بېرىمەن، ئۆچتىن بىرىنى بالىلىرىم بىلەن يەيمەن، ئۆچتىن بىرىنى بافقا سەرپ قىلىمەن، دەپتۇ». [مۇسلمىدىن]

## 61 - باب

بېخىللەقىن ۋە چېكىدىن ئاشقان ئاچكۆزلىكتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَأَمَّا مَنْ بَخْلَ وَاسْتَعْنَى وَكَذَبَ بِالْحُسْنَى فَسَتَيْسِرُهُ لِلْعُسْرَى وَمَا يُعْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى» (بېخىللەق قىلىپ (الله نىڭ ساۋابىدىن) ئۆزىنى بەهاجىت ھېسپاپلىغان، كەلمە تەۋەھىدىنى

ئىنكار قىلغان ئادەمگە كەلسىك، بىز ئۇنىڭغا يامان يولنى مۇيىەسىسىر قىلىپ بېرىمىز. ئۇ (دوزاخقا) تاشلانغان چاغدا، ئۇنىڭ مېلى ھېج نەرسىگە ئەسقاتمايدۇ<sup>(1)</sup> «وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (كىمكى نەپىسىنىڭ بېخىللەقىدىن ساقلىنىدىكەن، ئۇ مەقسىتكە ئېرىشكۈچىدۇ)<sup>(2)</sup>.

563/1 - وعن جابر رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «اَتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلْمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ اَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلُّهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوكُمْ دَمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلُوكُمْ مَحَارِمَهُمْ» رواه مسلم.

563/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زُلُومُ قىلىشتىن ساقلىنىڭلار، زُلُومُ ھەققەتىن قىيامەت كۈنىدىكى زۇلمەتلەردۇر. ئاچكۈزۈلۈكتىن ساقلىنىڭلار، چۈنكى ئاچكۈزۈلۈك سىلەردىن ئىلگىرىكىلەرنى ئۆز - ئارا قانلىرىنى تۆكۈشكە ھارام نەرسىلەرنى ھالال ساناشاقا ئېلىپ بېرىپ ئۇلارنى ھالاڭ قىلغان» . [مؤسسىدىن]

## 62 - باب

### ئۇ تۈنۈپ بېرىش ۋە باراۋىر بولۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَيَؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ حَصَاصَةً» (ئۇلار موھتاج تۈرۈقلۈق) (مۇهاجرلارنىڭ مەنپەئەتنى) ئۆزلىرىنىڭ (مەنپەئەتى) دىن ئەلا بىلىدۇ<sup>(3)</sup> «وَيَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مىسکىنًا وَيَتَيمًا وَأَسِيرًا» (ئۆزى موھتاج تۈرۈقلۈق، مىسکىنگە، يېتىمگە ۋە ئەسركە تائام بېرىدۇ)<sup>(4)</sup>.

564/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: إِنِّي مَجْهُودٌ، فَأَرْسَلَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ يَا لَهُ مَا عَنِي إِلَّا مَاءً، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى أُخْرَى. فَقَالَتْ مِثْلُ ذَلِكَ، حَتَّى قُلَّنَ كُلُّهُنَّ مِثْلُ ذَلِكَ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ يَا لَهُ مَا عَنِي إِلَّا مَاءً. فقال النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُضَيِّفُ هَذَا اللَّيْلَةَ؟» فقال رَجُلٌ مِّن الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ، فَأَنْطَلَقَ يَهُ إِلَى رَحْلِهِ، فَقَالَ لَامِرَاتِهِ: أَكْرِمِي: ضَيْفِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وفي رواية قال لامرأته: هل عندك شيء؟ قالت: لا، إلا قوت صبياني قال: علّيلهم بشيء، وإذا أرادوا العشاء، فتوّميهم، وإذا دخل ضيفنا، فأطفيقي السراج، وأريه أنا نأكل، فقعدوا وأكل الضيف وباتا طاوين، فلما أصبح، غدا على النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فقال: «لَقَدْ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ صَنْعِكُمْ مَا يَصِيفُكُمْ مَا اللَّيْلَةَ» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە لەپىل 8 - 11 - ئايەتلەركىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەغايۇن 16 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(3)</sup> سۈرە ھەشر 9 - ئايەتنى بىر قىسى

<sup>(4)</sup> سۈرە ئىنسان 8 - ئايەت

564/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىرئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ: مەن قىيىن تۈرمۇشتا قالدىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىنى بەزى ئاياللىرىنىڭ ئۆيىگە ئەۋەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاياللىرىدىن بىرى: سېنى ھەق بىلەن ئەۋەتكەن زات الله بىلەن قەسەمكى، مەندە سۇدۇن باشاقا نەرسە يوق، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە بىر ئايالنىڭ ئۆيىگە ئەۋەتتى، ئۇمۇ شۇنداق دېدى. ھەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەممە ئاياللىرى ئوخشاشلا: سېنى ھەق بىلەن ئەۋەتكەن زات الله بىلەن قەسەمكى، بىزدە سۇدۇن باشاقا نەرسە يوق - دەپ جاۋاب بېرىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ كىشىنى بۈگۈن كېچە كىم مىھمان قىلىدۇ؟» دېدى. بىر ئەنسارى: مەن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دەپ ئۇنى ئۆيىگە باشلاپ بېرىپ ئايالغا: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مېھمنىنى مېھمان قىلىك، دېدى.

يەنە بىر رىۋايەتتە مۇنداق دېلىلگەن، ئەنسارى ئايالغا: بېگۈدەك بىرەر نەرسىخىز بارمۇ؟ دېدى. ئايالى: يوق، پەقتە كىچىك باللىرىم يېگۈدەك نەرسە بار، دېدى. ئەنسارى ئايالغا: باللارنى كەچلىك تاماق يەيمىز دېسە ئۇلارنى ئالداپ ئۇخلۇتۇپ قوبۇڭ، مېھمنىمىز كىرگەندە چىراقنى ئۆچۈرۈپتىك، ئۇنىڭغا بىزمۇ تاماق يەۋاتقاندە كۆرۈنەيلى، دېدى. ئۇلار ئولتۇرۇشتى، مېھمان تاماق يېدى، ئۇ ئىككىسى ئاج قورساق يېتىپ قىلىشتى. تاك يورىغاندا ساھىپخان پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا باردى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاخشام ئىككىڭلارنىڭ مېھمنىڭلارغا قىلغان ئىشىڭلاردىن الله خۇرسەن بولدى» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

565/2 - وعنه قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَعَامُ الْاثْنَيْنِ كَافِيَ الْثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ» متنققٌ عليه.

وفي رواية لمسلم رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِيَ الْاثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاثْنَيْنِ يَكْفِيَ الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِيَ الْثَّمَانَيْةَ».

565/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى ئادەمنىڭ تامقى ئۈچ ئادەمگە، ئۈچ ئادەمنىڭ تامقى بولسا توت ئادەمگە يېتىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

مۇسلمىنىڭ جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى قىلغان يەنە بىر رىۋايىتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىلىك تاماق ئىككى كىشىگە، ئىككى كىشىلىك تاماق توت كىشىگە، توت كىشىلىك تاماق بولسا سەككىز كىشىگە يېتىدۇ».

566/3 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا تَحْنُّ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاجِلَةِ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرُفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرٌ فَلَيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَوْهُ، فَلَيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقٌّ لِأَحْدٍ مِنْهَا فِي فَضْلٍ» رواه مسلم.

566/3 - ئەبۇسەئىدل خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلەن بىر سەپەرە كېتىۋاتقىنىمىزدا ئۇلۇغىغا منىپ كېلىۋاتقان بىر كىشىنى ئۈچراتتۇق. ئۇ كىشى ئۇيىاق - بۇياققا قارىغلى تۇرۇشىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمنىڭ

ئارتۇق ئۇلغى بولسا، ئۇنى ئۇلغى يوق ئادەمگە بېرسۇن، كىمنىڭ ئارتۇق ئوزۇقلقى بولسا، ئۇنى ئوزۇقلقى يوق ئادەمگە بېرسۇن» دەپ شۇنداق جىق مالنىڭ تۈرلىرىنى سانىدىكى ھەتتا بىز: ئارتۇق نەرسىمىزدە بىرەرسىمىزنىڭمۇ ھەققى يوق ئوخشايدۇ - دەپ ئويلاپ قالدۇق. [مؤسلمىدىن]

567/4 - وعن سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْرُدُهُ مَسْوُجَةً، فَقَالَتْ: نَسَجْتُهَا يَبْدِي لَأْكُسُوكَهَا، فَأَخْذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا لِإِزَارَةٍ، فَقَالَ فُلَانٌ أَكْسَيْهَا مَا أَحْسَنَهَا، فَقَالَ: «عَمْ» فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ، ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَاهَا، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ: فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: مَا أَحْسَنَتْ، لَيْسَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلَتْهُ، وَعَلِمَتْ أَنَّهُ لَا يَرِدُ سَائِلًا، قَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ لَا لِبَسَهَا، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونَ كَفَنِيِّ. قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفَنَهُ.

رواه البخاري.

567/4 - سَهْلٌ بْنُ سَهْلٍ رَهْزِيَّه لَلَّاهُ ئَنْهُؤُنِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، بىر ئايال كەشتىلەنگەن بىر توننى ئېلىپ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: بۇ توننى سېنى كەيسۇن دەپ ئۆز قولۇم بىلەن توقدۇم، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ توننى ئۇنىڭغا موهتاج كىشىدە قىزغىنلىق بىلەن قوبۇل قىلىدى. ئاندىن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ قېشىمىزغا چىقتى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ تون بىلەن بەدىنىنىڭ تۆۋەن تەرىپىنى يۈگىۋالغان ئىدى. بىركىشى: بۇ نېمە دېگەن چىرايلىق تۇن! ئۇنى ماڭا كېيگۈزۈپ قويغىن، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماقول» دېدى، سورۇندا بىردهم ئولتۇرغاندىن كېيىن، قايتىپ بېرىپ ئۇنى قاتلاپ ھېلىقى كىشىگە ئەۋەتىپ بەردى، كىشىلەر ئۇنىڭغا: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ توننى موهتاج بولۇپ كېيىگەن تۈرسا، ئۇنى سوراپ ياخشى قىلىمىدىڭ، ھەققەتەنمۇ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سورىغان كىشىنى قۇرۇق قول قايتۇرمایدىغانلىقنى بىلىسەن، دېدى. ئۇ كىشى: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن ئۇنى كېيش ئۈچۈن سورىمىدىم، ئۇنى پەقت كېپەن قىلىش ئۈچۈن سورىدىم، دېدى. كېيىن ئۇ تون ئۇنىڭ كېپىنى بولدى. [بۇخارىدىن]

568/5 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ الْأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْعَزْوِ، أَوْ قَلَ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ، جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ اقْسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسُّوَيْةِ فَهُمْ مِنْيٌ وَأَنَا مِنْهُمْ» متفق عليه.

568/5 - ئەبۈمۇسا رَهْزِيَّه لَلَّاهُ ئَنْهُؤُنِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەشئەرىيلەرنىڭ<sup>(1)</sup> قاچانكى جەڭدە ئوزۇقلۇرى ئاز قالغاندا ياكى يۈرتىدا ئائىلىسىدىكى ئوزۇقلۇقى ئاز قالغاندا ئۇلار ئۆزلىرىدە بار نەرسىنى بىر پارچە رەختكە توپلايتى. ئاندىن ئۇنى ئۆز - ئارا ھەر بىر قاچىغا ئوخشاش بۆلەتتى. ئۇلار مەندىن، مەنمۇ ئۇلاردىن». [برلىككەكەلگەن ھەدىس]

ئاخرەت ئىشلىرىدا بىسىلىشىش ۋە بىرىكەت ئۇمىد قىلىنىدىغان ئىشلارنى كۆپرەك قىلىش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: **«وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ»** (ئۇنىڭدىن ئىپارنىڭ ھىدى كېلىپ تۈرىدۇ، قىزىقۇچىلار شۇنىڭغا قىزىقۇن»<sup>(1)</sup>).

569/1 - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى يشرايبى، فشرب منه وعنه يميئن غلام، وعنه يساره الاشياخ، فقال للغلام: «أتأذن لي أن أغطي مولاً؟ فقال الغلام: لا والله يا رسول الله لا أؤثّر يتصبّي منك أحداً، قتله رسول الله صلى الله عليه وسلم في يده. متفق عليه.

569/1 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىچىملەك كەلتۈرۈلگەندە ئۇنىڭدىن ئىچتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوڭ تەرىپىدە بىر ياش يىگىت، سول تەرىپىدە مۆتىۋەرلەر بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئوڭ تەرىپىدىكى ياش يىگىتكە: «سول تەرىپىدىكى ياشانغانلارغا ئىچىملەكىنى بېرىشىمگە رۇخسەت قىلامىسىن؟» دېدى. ياش يىگىت: ياق، الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى. سەندىن بولغان نېسۋەمنى ھېچكىمگە ئۆتوننمەيمەن، دېۋىسى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىنى ئۇ ياشنىڭ قولىغا بىرىدى. ئۇ ياش ئىبىنى ئابباس ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

570/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن الشّيّىء صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «بَيْنَا أَيُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا، فَخَرَّ عَلَيْهِ رجل جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُوبُ يَجْحِي فِي ئَوْيِهِ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا أَيُوبُ، أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْكَ عَمَّا تَرَى؟، قَالَ: بَلَى يَا ربِّي، وَلَكِنْ لَا غُنْيَ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ» رواه البخاري.

570/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەييۇب ئەلەيھىسسالام يالىڭاج يۈيۈنىۋاتاتىتى، ئۇنىڭ ئۇستىگە بىر ئالىتۇن چىكتە چۈشتى. ئەييۇب ئەلەيھىسسالام ئۇنى كىىمى بىلەن ئورىغلى تۈرىۋىدى، الله ئەززەۋە جەللە: «ئەي ئەييۇب! مەن سېنى سەن كۈرۈپ تۈرگان بۇ نەرسىدىن بىهاجەت قىلىدىممۇ؟» دەپ نىدا قىلىدى. ئەييۇب ئەلەيھىسسالام: شۇنداق، سېنىڭ ئىززىتىڭ بىلەن قىسىمكى، لېكىن مەن سېنىڭ بىرکىتىڭدىن بىهاجەت ئەمەسمەن - دېدى». [بۇخارىدىن]

## 64 - باب

پۇلنى ئۆز يولى بىلەن تېپىپ ئۆز يولىغا ئىشلەتكەن شۇكىرى قىلغۇچى باينىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: **«فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَأَتَقَى وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَى»** (پۈل - مېلسىنى الله نىڭ رازىلاغى ئۈچۈن) سەرىپ قىلغان، تەقۋادارلىق قىلغان، (كەلمە تەۋەدىنى) تەستىق قىلغان ئادەمگە كەلسەك، ئۇنىڭغا بىز ياخشى يولنى مۇيەسسىر قىلىپ بېرىمىز<sup>(2)</sup> (وَسَيْجَنَبُهَا الْأَثْقَى الَّذِي يُؤْتَى مَالَهُ يَتَزَكَّى وَمَا الْأَكْدُ عِنْهُ مِنْ نِعْمَةٍ ثُجَرَى إِلَّا ابْنَاءَ وَجْوَرَبَهُ الْأَغْلَى») (پاكىلىنىش ئۈچۈن مال -

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇتەفەففىن 26 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە لەپل 5 - 7 - ئايەتلەر.

مۇلكىنى (ياخشىلىق بوللىرىغا) سەرپ قىلغان ئادەم ئۇنىڭدىن (يەنى ئوتتىن) يىراق قىلىنىدۇ. ئۇنىڭ قىلغان بىراۋىنىڭ ياخشىلىقىنى ياندۇرۇش ئۈچۈن ئەمەس، پەقفت ئۆلۈغ پەرۋەردىگارنىڭ رازىلىقى ئۈچۈندۈر، ئۇ (يەنى ئېھسان قىلغۇچى ئادەم) (پەرۋەردىگارنىڭ بىرگەن مۇكاباپاتىدىن) چوقۇم رازى بولىدۇ<sup>(1)</sup> «إِنْ تَبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعِمٌ هِيَ وَإِنْ تُحْفُوهَا وَتُؤْثِرُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ حَيْرٌ» (سەدىقىنى ئاشكارا بەرسەڭلار، بۇ ياخشىدۇر، ئەگەر ئۇنى مەخپى بەرسەڭلار ۋە يوقسوۇلارغا بەرسەڭلار، تېخىمۇ ياخشىدۇر، بۇ سىلەرنىڭ بەزى گۇناھلىرىڭلارغا كەفارەت بولىدۇ، اللە سىلەرنىڭ قىلغان ئەمەللەرىڭلاردىن خەۋەرداردۇ)<sup>(2)</sup> «لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ ثُنُقُوا مِمَّا تُجْبُونَ وَمَا ثُنُقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ» (ياخشى كۆرگەن نەرسەڭلاردىن سەرپ قىلمىغىچە (يەنى ماللىرىڭلارنىڭ ياخشىسىنى سەدىقە قىلمىغىچە) ھەرگىز ياخشىلىقى (يەنى جەندىتكە) ئېرىشەلمىسىلەر، اللە ئۇنى بىلىپ تۈرگۈچىدۇر)<sup>(3)</sup>.

1 571/1 . وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا حسد إلا في اثنين : رجل آتاه الله مالا ، فسلطه على هلكته في الحق . ورجل آتاه الله حكمة فهو يتفاني بها ويعلماها» متفق عليه وتقدم شرحه قريباً.

571/1 . ئابدوللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيىغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەقفت ئىككى خىل كىشىگىلا ھەسەت قىلىشقا بولىدۇ. بىرى، اللە مال بەرگەن، ئاندىن الله ئۇ مالنى ھەق يولغا ئىشلىتىشكە نىسىپ قىلغان كىشى. يەنە بىرى، اللە ئىلىم بەرگەن ئاندىن شۇ ئىلىم بىلەن ھەق - ناھەقنى ئايىرىدىغان ۋە ئۇنى باشقىلارغا ئۆگۈتىدىغان كىشى» (بۇ دېگەنلىك: بۇ ئىككى خىسلەت مەندىمۇ بولۇپ قالسىچۇ دەپ قىزىقىشتۇر). [بىرىلىككە كەلگەن هەدىس]

572/2 . وعن ابن عمر رضي الله عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «لا حسد إلا في اثنين : رجل آتاه الله القرآن، فهو يقُومُ به أَيَّامَ اللَّيْلِ وَأَيَّامَ النَّهَارِ . وَرَجُلٌ آتاه الله مالا . فهو يُنفِقُهُ أَيَّامَ اللَّيْلِ وَأَيَّامَ النَّهَارِ» متفق عليه.

572/2 . ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيىغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەقفت ئىككى تۈرلۈك ئىشقا ھەسەت قىلىشقا بولىدۇ. بىرى، اللە قۇرئان ئىلىمنى ئاتا قىلغان كىشى بولۇپ، ئۇ كىشى كېچە ۋە كۈندۈزلىرىدە قۇرئان ئوقۇپ تۈرىدۇ. يەنە بىرى، اللە مال ئاتا قىلغان كىشى بولۇپ، ئۇ كىشى ئۇ مالنى كېچە ۋە كۈندۈزلىرىدە اللە يولىدا سەرپ قىلىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن هەدىس]

573/3 . وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ فُرَاءَ الْمَهَاجِرِينَ أَتَوْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فقالوا : ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْوِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَىِ . وَالنَّعِيمُ الْمُقِيمُ . فقال : «وَمَا ذَاكَ؟» فَقَالُوا : يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي ،

<sup>(1)</sup> سۈرە لەيل 17 - 21 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەرە 217 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 92 - ئايەت

وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ . وَيَتَسَدَّقُونَ لَا تَتَسَدَّقُ ، وَيَعْتِقُونَ لَا تَعْتِقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئاً ثَدِرُكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقُكُمْ ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «تُسْبِحُونَ ، وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ ، دُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ تَلَافِيَ وَتَلَاثِينَ مَرَّةً» فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالُوا : سَمِعْ إِخْوَانُنَا أَهْلُ الْأَمْوَالِ يَمَا فَعَلْنَا ، فَعَكَلُوا مِثْلُهُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لِفَظُ روایة مسلم.

573/3 - ئەبۇھۇرىزىدە زېزىللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مۇھاجىرلارنىڭ پېقىرلىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بايالار يۈقرى دەرىجە ۋە مەڭكۈلۈك نېمەتلەرگە (جەننەتكە) ئېرىشىپ كەتتى - دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق قىلىپ؟» دېۋىدى، ئۇلار: بايالار بىز ئوقوغان ناماڙىنى ئوقۇيدۇ، بىز تۇتقان روزىنى تۈتسۈدۈ ۋە ئۇلار سەدىقە بېرىدۇ، بىز بېرەلمەيمىز، ئۇلار قۇللارنى ئازات قىلىدۇ بىز ئازات قىلالمايمىز، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە كەننەڭلاردىكىلەردىن تېخىمۇ ئىلکىرىلەپ، ئالدىڭلاردىكىلەرگە يېتىشۇالدىغان، سىلەر قىلغاننى قىلغان كىشىلەردىن باشقۇا ھېچكىم سىلەردىن ئارتۇق بولالمايدىغان بىر ئەمەلنى ئۆگىتىپ قويىمۇ؟» دېۋىدى، ئۇلار: ۋاي شۇنداق قىلغىن، ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر ناماڙىدىن كېيىن سۈبھانەللا، ئەلەھەمدۇللا، اللَّهُ هُوَ ئَهْكَبُر نىڭ ھەر بىرسىنى 33 قېتىمىدىن دەڭلار» دېدى. كېيىن مۇھاجىرلارنىڭ پېقىرلىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا يەنە كېلىپ: بىزنىڭ پۇلدار قېرىنداشلىرىمىز بىز قىلغاننى ئاشلاپ ئۇلارمۇ قىلغىلى تۇردى، دەپ شىكايت قىلىشىۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ بولسا اللَّهُ نىڭ پەزلى ۋە مەرھەمتى بولۇپ، اللَّهُ ئۇنى خالىغان كىشىلەرگە بېرىدۇ» دېدى . [ابىركە كەلگەن ھەدىس]

## 65 - باب

### ئۇلۇمنى ئىسلەش ۋە ئارزۇنى كۆپ قىلماسىلىق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّونَ أُجُورُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رَحِظَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ» (ھەر بىر جان ئىگىسى ئۇلۇمنىڭ تەمنى تېتسۇغۇچىدۇر، سىلەرنىڭ ئەجرىڭلار (يەنى ئەمەللىرىڭلارنىڭ ساۋىبى)، قىيامىت كۈنى تولۇق بېرىلىدۇ، كىمكى دۇزاخىتنى يىراق قىلىنغان ۋە جەننەتكە كىرگۈزۈلگەن ئىكەن، ئۇ مۇزادىغا يەتكەن بولىدۇ. دۇنيا تىرىكچىلىكى پەقفت ئالدىيىدىغان مالدىنلا ئىبارەتتۇر (يەنى ئالدىيىدىغان نىرسە بولۇپ ئازاغىنا بەھرىمەن بولغاندىن كېيىن تۈگەيدۇ)<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 185 - ئايەت

﴿وَمَا تَذْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدَأً وَمَا تَذْرِي نَفْسٌ يَأْيَ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ (هېچ ئادەم ئەتە نىملەرنى قىلىدىغانلىقنى بىلمەيدۇ<sup>(1)</sup>)

﴿فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ (ئۇلارنىڭ (هالاڭ بولۇشى) ۋاقتى كەلگەندە قىلىچە ۋاقتىمۇ كېچىكتۈرۈلمىدۇ، (ۋاقتى كەلمىسى) قىلىچە ۋاقتىمۇ ئىلىگىرى سورۇلمىدۇ<sup>(2)</sup>)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتْنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ئى مۆمنىلەر! ماللىرىڭلار ۋە باللىرىڭلار سىلەرنى الله نىڭ زىكىرىدىن (يەنى الله نىڭ تائىت - ئىبادىتىدىن) غەپلەتتە قالدۇرمىسۇن، كىملەركى شۇنداق قىلىدىكەن ئۇلار زىيان تارتقۇچىلاردۇر. بىرىڭلارغا ئۆلۈم كېلىپ: » پەرۋەردىگارىم! نېمىشقا مېنى (يەنى ئەجلىمۇنى) بىرئاز كېچىكتۈرۈمىدىك، سەدىقە قىلىپ ياخشىلاردىن بولار ئىدىم « دېيىشتىن بورۇن، ئۆزەڭلەرگە رىزىق قىلىپ نەرسىلەرنى سەدىقە قىلىڭلار. الله هېچ ئادە منى ئەجلى كەلگەندە هەرگىزمۇ كېچىكتۈرمەيدۇ، الله قىلىۋاتقان ئىشىڭلاردىن تولۇق خەۋەرداردۇر<sup>(3)</sup>)

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتَ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونَ لَعَلَّيُ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلْمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمَنْ وَرَأَهُمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمٍ يُبَعْثَوْنَ فَإِذَا نُفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يُوْمَعِزُ وَلَا يَسْأَلُونَ فَمَنْ شَتَّلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ حَفِظَ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ حَالِدُونَ ثَلَفَ حُوْجَوْهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوْنَ أَلَمْ تَكُنْ أَيَّاتِي شَتَّلَى عَلَيْكُمْ فَكُثُّمْ بِهَا شَكَدُّونَ﴾ إلى قوله تعالى: «كُمْ لَيَشْتَمُونَ في الْأَرْضِ عَدَدَ سِينِينَ قَالُوا لَيَشْتَأْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِينَ قَالَ إِنْ لَيَشْتَمْ إِلَّا قَبِيلًا لَوْ أَنْكُمْ كُثُّمْ تَعْلَمُونَ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا حَلَقْنَاكُمْ عَبَقًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ» (ئۇلارنىڭ كافىرلارنىڭ) بىرىگە ئۆلۈم كەلسە ئېيتىدۇرلىكى: پەرۋەردىگارىم! مېنى (دونياغا) قايتۇرغىن، مەن قويۇپ كەلگەن مال - مۇلۇكۇم بىلەن ياخشىلىق قىلىشىم مۇمكىن. (ئۇلارنىڭ دونياغا قايتىشى) مۇمكىن ئەمەس، ئۇ چوقۇم شۇ سۆزنى قىلغۇچىدۇر. ئۇلار قەبرىلىرىدىن تۈرخۇزۇلغان كۈنگە قەدر ئۇلارنىڭ ئالدىدا (ئۇلارنى دۇنياغا قايتىشىدىن توسىدىغان) بىر توسمა بولىدۇ، سورا چېلىنغان كۈنده ئۇلارنىڭ ئارسىدىكى تۈغقانچىلىق مەۋجۇت بولماي قالىدۇ، بىر - بىرىنىڭ (ئەھالىنىمۇ) سوراشمايدۇ دېگەن ئايەتنىن (ئى ئىنسانلار!) بىزنى سىلەر ئۆزەڭلەرنى بىكار ياراتتى (يەنى سىلەر بىزنى ھايۋاناتلارنى ياراتقىنىزىدەك بىز ھېچقانداق ساۋابىمۇ بەرمەيدىغان، جازامۇ بەرمەيدىغان قىلىپ ياراتتى) ئۆزەڭلەنى بىزنىڭ دەگاھىمىزغا قايتۇرۇلمايدۇ دەپ ئويلا مىسىلەر؟<sup>(4)</sup>

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوْثَا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثَيْرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (مۆمنىلەرگە ئۇلارنىڭ دىلىسى الله نىڭ

<sup>(1)</sup> سورە لوقىان 34 - ئايەتنىڭ بىر قىسى<sup>(2)</sup> سورە نەھىل 61 - ئايەتنىڭ بىرقىسى<sup>(3)</sup> سورە مۇنافقۇن 9 - دىن 11 - ئايەتكىچە<sup>(4)</sup> سورە مۇئىمنۇن 99 - 115 - ئايەتلەر

زىكىرىگە ۋە نازىل بولغان ھدقىقتىكە (يەنى قۇرئان ئايەتلرىگە) ئېرىيدىغان ۋاقت يەتمىدىمۇ؟ ئۇلار ئىلىگىرى كىتاب بېرىلىگەنلەر (يەنى يەھۇدى - ناسارالار) دەك بولمىسۇن، ئۇلار بىلەن پەيغەمبەرلىرىنىڭ ئارىلىقىدىكى) زاماننىڭ ئۈزىزىشى بىلەن ئۇلارنىڭ دىللەرى قېتىپ كەتتى، ئۇلارنىڭ نۇرغۇنى الله نىڭ ئىتائىتىدىن چىققۇچىلاردۇر»<sup>(1)</sup>

574/1 - وعْنَ أَبْنَى عَمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخْذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنَكِي فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَيِّلٌ» وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخَذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ» رواه البخاري.

574/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇرەمنى تۈتۈپ تۈرۈپ: «دۇنيادا خۇددى غېرىپ ياكى - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى، ئۆتۈپ كېتۋاتقان مۇساپىرەك بولغۇن» دېگەن ئىدى.

ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر مۇنداق دەيتى: كۈنى كەچ قىلساش تاش يورۇشىنى كۈتمىگىن، تاش ئاتقۇزساڭ كەچ بولۇشىنى كۈتمىگىن، ساق ۋاقتىنى كېسەل كېلىشتىن بۇرۇن، هايات ۋاقتىنى ئۆلۈم كېلىشتىن بۇرۇن غەنمەت بىلگىن . [بۇخارىدىن]

575/2 - وعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا حَقٌّ امْرِيٍّ وَمُسْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يُوصَىٰ فِيهِ. بَيْبَيْتُ لَيَلَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةً عِنْهُ» متفق عليه. هذا لفظ البخاري.

وفي رواية مسلم: «بَيْبَيْتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ» قال ابن عمر: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيَّلَةً مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعَنِّي وَصِيَّتِي.

575/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەر قانداق بىر مۇسۇلماننىڭ ۋەسىيەت قالدۇرغىدەك نەرسىسى بولۇپ ئۇنىڭ ۋەسىيەت پۇتۇلمەي (يېزىپ قالدۇرمای) ئىككى كېچىنىڭ ئۆتۈپ كېتىشى لايىق ئەمەس». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسۇلماننىڭ يەنە بىر رىۋايانىتىدە: ئۈچ كېچىنىڭ ئۆتۈپ كېتىشى دېلىلگەن، ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن مۇشۇ سۆزىنى ئاڭلۇغاندىن ئېتىبارەن ۋەسىيەتىم بېنىمدا بولىغان بىرەر كېچىمۇ ئۆتۈپ باقىمىدى.

576/3 - وعْنَ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُطُوطًا فَقَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا أَجْلُهُ. فَيَئْتِمَا هُوَ كَذِيلَكَ إِذْ جَاءَ اخْطُلُ الْأَقْرَبِ» رواه البخاري.

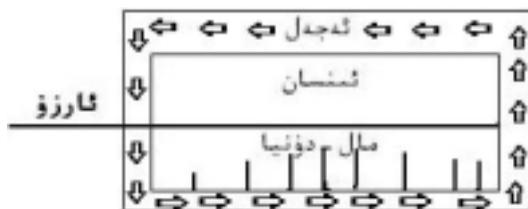
576/3 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرمۇنچە سىزىق سىزىپ مۇنداق دېگەن: «ما نا بۇ ئىنسان، ما نا بۇ ئۇنىڭ ئەجلى. ئىنسان ئۇنى - بۇنى قىلىپ يۈرگەنده تۈيۈقسىز يېقىن بولغان سىزىق (ئەجەل) كېلىپ ئۇنى ئېلىپ كېتىدۇ». [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەدىد 16 - ئايەت

577/4 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: خطَّ الْتَّيِّبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خطًا مُرَبَّعًا، وَخَطَّ حَطَا فِي الْوَسْطَرِ خَارِجًا مِنْهُ، وَخَطَّ حَطَّطًا صِغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطَرِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسْطَرِ، فَقَالَ: «هَذَا إِلَّا إِنْسَانٌ، وَهَذَا أَجْلُهُ مُحِيطًا يَوْمًا أَخَاطَ بِهِ وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمْلَهُ وَهَذِهِ الْخَطَّطُ الصُّغَارُ الْأَغْرَاضُ، فَإِنْ أَخْطَأْهُ هَذَا، نَهَشَهُ هَذَا، وَإِنْ أَخْطَأْهُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا» رواه البخاري.

577/4 - ئابدۇلاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام تۆت چاسا كاتەكچە سىزىپ ئۇ كاتەكچىنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئۇنىڭدىن چىقىپ كەتكەن بىر سىزىق سىزدى. شۇنىڭ بىلەن يەنە كاتەكچىنىڭ ئاستىقنى تەرىپىدىن ئوتتۇرىدىكى سىزىققا قارىتىپ بىر مۇنچە ئۇششاق سىزىقلارنى سىزدى، ۋە: «بۇ ئوتتۇرىدىكى سىزىق ئىنسان، ئۇنى ئوراپ تۈرگۈچى بۇ كاتەكچە بولسا ئۇنىڭ ئەجىلى. بۇ تۆت چاسىدىن (كاتەكچىدىن) چىقىپ تۈرگىنى بولسا ئۇنىڭ ئازىزىسى، بۈكىچىك سىزىقلار بولسا مال - دونيادۇر. ئەگەر ئۇ كىشى بىر كىچىك سىزىقتىن قۇتۇلسا ئۇنى يەنە بىر كىچىك سىزىق چىرمىۋىلدى. ئەگەر ئۇنىڭدىنمۇ قۇتۇلسا يەنە بىرى چىرمىۋىلدى. (نەتىجىدە تۆت چاسىدىن چىقىپ كەتكەن ئازىزلىرىغا يېتىمەن دەپ تۈرىمىغان حالدا ئەجىل گىرداۋىغا يېتىپ قالىدۇ)» دېدى. [بۇخارىدىن]

بۇ يۇقىرىدا دېيلگەن جىددۇھەلنىڭ كۆرسىنىشى:



578/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًّا، أَوْ غَنَى مُطْفِيًّا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا، أَوْ الدَّجَالَ، فَشُرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةَ أَذْهَى وَأَمْرُ؟» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

578/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «سلىھر: هەممىنى ئۇنىتلۇدورىدىغان كەمبەغەلىلىكى ياكى مەغۇرلاندىرىدىغان بایلىق، بەدەننى بۇزىدىغان كېسەل ياكى ئېگىز - پەس سۆزلىيدىغان دەرىجىدىكى قېرىلىق، تۈيۈقسىز كېلىدىغان ئۆلۈم ياكى كوتۇپ تۈرۈلۈۋاتقان ئەڭ يامان دەجال ياكى قىيىن ۋە جاپالق بولغان قىيامىت قاتارلىق يەتتە تۈرلۈك ئىش كېلىشتىن بۇرۇن سلىھر ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا ئالدىرالىڭلار كۇتۇۋاتىسىلەر» دېدى. [ترمیزىدىن]

579/6 - وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْفُرُوا ذُكْرَهَا فِيمَا لَدَّا تَ» يعني الموت، رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

579/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «ئۆلۈمنى كۆپ ياد ئېتىڭلار». [ترمیزىدىن]

580/7 - وعن أبي بن كعب رضي الله عنه: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، قَامَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ» قَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْنُفُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ، فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاةٍ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ» قُلْتُ الْرُّبُّعَ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: فَالنَّصْفَ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: فَالثَّلَاثَيْنِ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: أَجْعَلُ لَكَ صَلَاةً كُلُّهَا؟ قَالَ: إِذَا ثَكْنَفَيْ هَمْكَ، وَيُغَفِّرُ لَكَ ذَنبَكَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

580/7 - ئۇبىي ئېبىنى كەئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىنىڭ ئۇچتىن بىرى ئۇتسە ئورنىدىن تۈرۈپ: «ئى ئىنسانلار! اللَّهُ نَعِىْ كَوْپَ ئَسْلَهَ كُلَّا، بىرىنىچى سۇر چېلىنىدىغان ۋاقتى پىتىپ كەپالدى، ئۇنىڭغا ئىككىنچى سۇر ئەگىشىپ كېلىدۇ. ئۆلۈم ئۆزىنە بار دەھشت بىلەن كېلىدۇ. ئۆلۈم ئۆزىنە بار دەھشت بىلەن كېلىدۇ» دەيتتى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! مەن دۇئالىرىمدا ساڭا كۆپرەك دۈرۈت يوللای دەيمەن، نەچچىلىگىنى ساڭا ئۇچۇن قاراتسام بولار؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خالغىنىڭچە» دېدى. مەن: تۆتتىن بىرى بولارمۇ؟ دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «خالغىنىڭچە يوللا، ئەگەر زىيادە قىلساك ئۆزەڭ ئۇچۇن ياخشىدۇر» دېدى. مەن: يېرىمىنى قىلaimۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خالغىنىڭچە يوللا، ئەگەر زىيادە قىلساك ئۆزەڭ ئۇچۇن ياخشىدۇر» دېدى. مەن: ئۆزەڭ ئۇچۇن ياخشىدۇر» دېدى. مەن ئۇچتىن ئىككى قىسىمىنى قىلaimۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خالغىنىڭچە قىل، ئەگەر زىيادە قىلساك ئۆزەڭ ئۇچۇن ياخشىدۇر» دېدى. مەن: بارلىق دۇئالىرىمدىنى سىلىگە دۈرۈت ئوقۇشقا قاراتسام مچۇ؟ دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇچاغادا غەملەرىنىدىن قۇتۇلسەن، گۇناھلىرىڭ كەچۈرىلىدۇ» دېدى. [ترمیزىدىن]

## 66 - باب

ئۇرلەرگە نسبەتەن قەبرىنى زىيارەت قىلىشنىڭ ياخشىلىقى ۋە زىيارەت قىلغۇچىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا

581/1 - عن بُرَيْدَةَ، رضي الله عنه، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُنْتُ نَهِيَّكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا» رواه مسلم.

وفي روایة «فمن أراد أن يزور القبور فليزر فإنها تذكرنا بالأخرة».

581/1 - بۇرىيىدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلدەرنى قەبرىنى زىيارەت قىلىشتن چەكلىگەن ئىدىم، ئەمدى ئۇنى زىيارەت قىلسائىلار بولىدۇ». [مؤسسىدىن]

582/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله، صلى الله عليه وسلم، كُلُّما كان ليتتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم يخرج من آخر الليل إلى البقيع، فيقول: «السلام عليكم دار قوم مؤمنين، وأئاكُم ما ثوَّدُونَ، غَدَا مُؤْجِلُونَ، وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ يَكُنْ لَّا حَقُولَنَّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْعَرْقَوْ» رواه مسلم.

582/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەرقاچان ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ نۆزەت كېچىسى بولسا، كېچىنىڭ ئاخىرىدا بەقىئى قىبرىستانلىققا چىقىپ: «ئى مۇمنلەر دىيارى! سالام سىلەرگە ۋە دە قىلىنغان نەرسىلەر سىلەرگە كەلدى، ئەتە (قييامەت كۈنى) بىز كۆز ئالدىڭلارغا ھازىر بولمىز. الله خالىسا بىزمۇ كېلىپ سىلەرگە قوشۇلمىز. ئى الله! بەقىئى ئەھلىنىڭ گۇناھنى كەچۈرگىن» دەيتتى. [مؤسلىمدىن]

583/3 - وعن بُرَيْدَةَ رضي الله عنه، قال: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا حَوَّجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ أَنْ يَقُولُوا قَاتِلُهُمْ : «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ يَكُنْ لَّا حَقُولَنَّ، أَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ» رواه مسلم.

583/3 - بۇرەيدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، قاچانكى كىشىلەر قىبرىستانلىققا چىقماقچى بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا مۇنداق دېيىشنى ئۈگىتتى: «سالام سىلەرگە، ئى مۇمن ۋە مۇسۇلمان ئەھلى! الله خالىسا بىزمۇ سىلەرگە قوشۇلغۇچىدۇرمىز. الله دىن بىزگە ۋە سىلەرگە ئامان - ئېسەنلىك تىلىيمەن». [مؤسلىمدىن]

584/4 - وعن ابن عباس، رضي الله عنهما، قال: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبُورُ بِالْمَدِيْنَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُوْرِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَتَشْمَ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْأَكْثَرِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

584/4 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنە قىبرىستانلىقىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ قىبرىستانلىققا قاراپ تۈرۈپ: «ئى قەبرە ئەھلى! سىلەرگە سالام الله بىزنى ۋە سىلەرنى ئېپۇ قىلغاي، سىلەر بىزدىن بىرۇن بارغۇچىلار، بىزمۇ سىلەرنىڭ ئىزىڭلاردىن بارغۇچىدۇرمىز» دېدى . [ترمىزىدىن]

## 67 - باب

قىيىنچىلىق سەۋىبدىن ئۆلۈمنى ئارزو قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى، لېكىن دىندا پىتىندىن قورقۇپ  
ئۆلۈمنى ئارزو قىلىشنىڭ دۇرۇسلۇقى توغرىسىدا

585/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَتَمَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا، فَلَعْلَهُ يَزْدَادُ، وَإِمَّا مُسِيْئًا فَلَعْلَهُ يَسْتَعْتَبُ» متفقٌ عليه، وهذا لفظ البخاري.  
وفي رواية مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا يَتَمَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ، وَلَا يَدْعُ يَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ، إِنَّهُ إِذَا ماتَ اتْنَطَعَ عَمَّلُهُ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمْرَهُ إِلَّا حَيْرَا».

585/1 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرەرسى ئۆلۈمنى ئارزو قىلىمىسۇن، ئۇكىشى ئەگەر ياخشى كىشى بولسا بىلكىم ياخشىلىقنى كۆپرەك قىلىۋالار، ئەگەر ئۇ كىشى ئەسکى بولسا تەۋبە قىلىۋالار». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

ئىمام مۇسلمانىڭ ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى قىلغان يەنە بىر رىۋايىتىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرەرسى ئۆلۈمنى ئارزو قىلىپ، ئۆلۈم كېلىشتىن بۇرۇن ئۇنى تىلەپ دۇئا قىلىمىسۇن. چۈنكى مۇمىن ئولسى، ئۇنىڭ ئەملى ئۆزۈلۈپ قالىدۇ، مۇمكىنىڭ ئۆمرى ھەققەتنەن ئۇنىڭغا ياخشىلىقنىلا زىيادە قىلىدۇ».

586/2 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِضُرِّ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَابِدٌ فَاعْلِمَا، فَلَيَقُلْ : اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ حَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوِفَاءُ حَيْرًا لِي» متفق عليه.

586/2 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرەرسى ئۆزىگە كەلگەن قىينچىلىق سەۋەبىدىن ھەرگىز مۇ ئۆلۈمنى ئارزو قىلىمىسۇن. ئارزو قىلماسىلىققا پەقتە چارە بولمىسا: ئى الله! ئەگەر ھايات قېلىشىم ماڭا ياخشى بولسا مېنى ھايات قالدىرغىن، ئەگەر ۋاپاتىم ماڭا ياخشى بولسا مېنى ۋاپات تاپقۇرغىن، دېسۇن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

587/3 - وعن قيس بن أبي حازم قال : دَحَلْنَا عَلَى حَبَابَ بْنَ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَعْوَدُهُ وَقَدْ اكْتُوَى سَبْعَ كَيَّاًتٍ فَقَالَ : إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا، وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَصَبَّنَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التَّرَابُ وَلَوْلَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا أَنَّ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعْوَتُ يَوْمَ ثُمَّ أَتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى وَهُوَ يَبْيَنِي حَائِطًا لَهُ، فَقَالَ : إِنَّ الْمُسْلِمَ لَيُؤْجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفَقُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي هَذَا التَّرَابِ . متفق عليه، وهذا لفظ روایة البخاري.

587/3 - قەيس ئىبنى ئەبۇھازىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز خەبىب ئىبنى ئەرەت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنى يوقلاپ كىرگەن ئىدۇق، ئۇ بىدىنىنىڭ يەتتە يېرىنى داغلغان ئىكەن. ئۇ: شەك شوبەسىزكى، بىزنىڭ بۇرۇنقى ھەمراھلىمىز ئالەمدىن كەتتى. دۇنيا ئۇلارنىڭ ياخشى ئەمەللەرىنى كېمەيتەلمىدى. بىز بولساق نۇرغۇن ماللارغا ئېرىشىپ قويىدىغان يەر تاپالمائى ئۆي سېلىشقا ئىشلەتتۇق. ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئۆلۈمنى تىلەشتىن چەكلەمىگەن بولسا چوقۇم ئۆلۈمنى تىلەپ دۇئا قىلاتىم، دېدى. كېيىن ئۇنى يەنە بىر يوقلاپ كەلسەك ئۇ ئۆزىنىڭ بىر تېمىنى ئوششاۋاتقان ئىكەن. ئۇ: مۇسۇلمان ئۆي سالغاندىن<sup>(1)</sup> باشقا خەجلىگەن ھەر بىر مېلى ئۈچۈن چوقۇم ئەجىز ئالدى، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

ئېتىيات قىلىش ۋە شۇبەلىك نەرسىلەرنى تارك ئېتىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَخَسْبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ»** (ئۇنى سەل چاغلىدىڭلار ھالبۇكى، الله نىڭ نەزىرىدە، ئۇ چوڭ گۈناھدور)<sup>(1)</sup> **«إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْمَرْصَادِ»** (پەرۋەردىگارىڭ (بىندىلەرنى) ئەلۋەتتە كۆزىتىپ تۇرغۇچىدۇر)<sup>(2)</sup>.

**588/1** - وعن النعمان بن بشير رضي الله عنهما قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : «إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَهِيَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبَرَأَ لِدِينِهِ وَعَرَضَهُ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعِي حَوْلَ الْجَمِيعِ يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ جَمِيعًا، أَلَا وَإِنَّ جَمِيعَ اللَّهِ مَحَارِمَهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَعَّةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ؛ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ» متفق عليه . وروياه من طرق بالفاظ متقابلة .

**588/1** - نۇئمان ئىبىنى بېشىر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇما نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «شەك - شۇبەرسزكى، ھالا ۋە ھارام ئاشكارا بايان قىلىنغاندۇر. ئۇلارنىڭ ئارىسىدا نۇرغۇن كىشىلەر بىلمەيدىغان شۇبەلىك نەرسىلەر بار. كىمكى شۇبەدىن ساقلانسا دىنسى ۋە ئابرويىنى ساقلىغان بولىدۇ، كىمكى شۇبەلىك نەرسىنى قىلسا ھارامىنما قىلىپ قويىدۇ. ئۇ ماللىرىنى چىڭرا ئەتلىپىدا بېقۇاتقان پادىچىغا ئوخشايدۇ. ئەگەر دىققەت قىلىمسا ماللىرى چىڭرادىن ئۆتۈپ كېتىدۇ. بىلىخلاركى، ھەر بىر پادشاھنىڭ چىڭراسى بار. بىلىخلاركى، الله نىڭ چىڭراسى ھارام قىلغان نەرسىلەردىر. ئاكاھ بولۇڭلار، بەدەنە بىر پارچە گوش بولۇپ، ئۇ تۈزەلسە پۇتۇن بەدەن تۈزۈلىسىدۇ. ئەگەر ئۇ بۇزۇلسا پۇتۇن بەدەن بۇزۇلىسىدۇ، ئۇ گوش بولسىمۇ يۈرەكتۈر». [برلىككە كەلگەن ھەدس]

**589/2** - وعن أنسٍ رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ ثَمَرَةً فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: «لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لِأَكْلَهَا». متفق عليه .

**589/2** - ئەنەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كۇنى يولىدىن بىر تال خورما تېپىۋېلىپ مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مەن ئۇ خورمىنىڭ سەدقە بولۇپ قىلىشىدىن قورقۇغان بولسام، ئۇنى چوقۇم يەۋالاتىم». [برلىككە كەلگەن ھەدس]

**590/3** - وعن التَّوَّاصِ بْنَ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْبُرُّ حُسْنُ الْخَلْقِ وَالْإِثْمُ مَا حَالَكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهُتْ أَنْ يَطْلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رواه مسلم .

**590/3** - نەۋۆاس ئىبىنى سەمئان رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ياخشىلىق دېگەن گۈزەل ئەخلاقتۇر، گۈناھ دېگەن، كۆڭلۈك شەكلەنگەن ۋە باشقىلارنىڭ بىلىپ قىلىشىنى خالمىغان ئىشتۇر». [مؤسسىمى]

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 15 – ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە فەجر 14 – ئايەت.

591/4 - وعن وابصة بن معنٍد رضي الله عنه قال: أتني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «جئت تسأل عن البر؟» قلت: نعم، فقال: «استفت قلبك، البر ما اطمأنت إليه النفس، وأطمأن إليه القلب، والإثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر، وإن أفتاك الناس وأفتكوا» حديث حسن، رواه أحمد، والدارمي في مسنديهما.

591/4 - ۋابىسە ئىبىنى مەئىدەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كەلسەم، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياخشىلقلار توغرۇلىق سوراپ كەلدىڭمۇ؟» دېدى. مەن: ھەئە - دېسەم، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قەلبىدىن سورا، ياخشىللىق دېگەن كۆڭلۈڭ ۋە دىلىڭ رازى بولىدىغان ئىشتۇر. يامانلىق دېگەن، گەرچە كىشىلەر ئۇنى قىلىشقا ھەر قانچە رۇخسەت قىلىسىمۇ، كۆڭلۈڭ ۋە دىلىڭ ئازاپلىنىدىغان ئىشتۇر» دېدى. [ئەممەد ۋە دارمىدىن]

592/5 - وعن أبي سرۇحة بكسر السين المهملة وفتحها عقبة بن الحارث رضي الله عنه آتاه تزوج ابنته لأبي إهاب بن عزيز، فائشة امرأة فقالت: إني قد أرضعت عقبة والتي قد تزوج بها، فقال لها عقبة: ما أعلم أنك أرضعوني ولا أخبرتني، فركبَ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدية، فسألَه، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كيف، وقد قيل؟»، ففارقهَا عقبة ونكحت زوجاً غيره. رواه البخاري.

592/5 - ئۇقبە ئىبىنى هارس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ ئەبۈئەب ئىبىنى ئەزىزنىڭ قىزىنى نىكاھىغا ئالغان ئىدى. ئۇنىڭ ئالدىغا بىر ئايال كېلىپ: ھەققەتەن مەن ئۇقبە ۋە ئۇنىڭ ئايالنى ئېمتىكەن ئىدىم، دېدى. ئۇقبە ئۇ ئايالغا: مەن سىزنىڭ مېنى ئېمتىكەنلىكىڭىزنى بىلمەيدىكەنەن، ماڭا بۇرۇن خەۋەر قىلىغانلىرىنىڭز، دېدى. ئاندىن ئۇ ئۇلغىغا مىنپ مەدىنىگە پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا بېرىپ بۇ ئىش توغرۇلىق سورىدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق قىلغۇلۇق، ۋە ھالەنکى بۇ گەپ دېيىلىپ قالغان تۈرسا» دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇقبە ئۇ ئايالدىن ئاجرىشىپ كەتتى، ئاندىن ئۇ ئايال باشقا بىرىگە تەگدى. [بۇخارىدىن]

593/6 - وعن الحسن بن عليٍّ رضي الله عنهما، قال: حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم: «دع ما يریبُك إلى ما لا يریبُك» رواه الترمذى وقال حديث حسن صحيح.  
ومعناه: اثرُك ما تشكُّ فيه، وخذُّ ما لا تشكُّ فيه.

593/6 - ھەسەن ئىبىنى ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن «سەن شەكلىك نەرسىنى قويۇپ، شەكلىك ئەمەس نەرسىنى قوبۇل قىلغىن» دېگەن سۆزىنى يادلىۋالغان ئىدىم. [ترمسىزدىن]

594/7 - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان لأبي بكر الصديق، رضي الله عنه غلام يخرج له الخراج وكان أبو بكر يأكل من خراجيه، فجاء يوماً يشيء، فاكأ منه أبو بكر، فقال له الغلام: تذرِي ما هذا؟ فقال أبو بكر: وما هو؟ قال: كنت تكهنت لإنسان في الجاهلية وما أحسن الكهانة إلا أنا خدعته، فلقيني، فاعطاني بذلك هذا الذي أكلت منه، فادخل أبو بكر يده فقاء كل شيء في بطنه، رواه البخاري.

594/7 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئەبۈبەكرى سىدىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ بىر خىزمەتكارى بولۇپ، ئۇ تاپقان نەرسىنىڭ بىر قىسىمىنى ئەبۈبەكرىگە تاپشۇراتتى. ئەبۈبەكرى شۇنى خىراجەت قىلاتتى. بىر كۆنى ئەبۈبەكرى خىزمەتكارى ئېلىپ كەلگەن نەرسىدىن يېدى. ئۇ بالا: بۇنىڭ نەدىن كەلگەنلىكىنى بىلدەمسەن؟ دېگەن ئىدى. ئەبۈبەكرى: ئۇ قانداق كەلگەن؟ دېدى. ئۇ بالا: مەن جاھىلىيەت دەۋرىدە بىر كىشىگە پال سېلىپ بەرگەن ئىدىم. ئەمەلىيەتتە مەن پالچىلىقنى بىلمەيمەن، پەقت ئۇنى ئالداب قويغان ئىدىم. ئۇ ماشا ئۇجىراپ قېلىپ سەن يېگەن شۇ نەرسىنى شۇ ئىشقا ئۇدۇلاب بەردى - دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئەبۈبەكرى قولىنى ئېغىزىغا تىقىپ بارلىق نەرسىنى ياندۇرۇۋەتتى. [بۇخارىدىن]

595/8 - وعْنَ نَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ آلَافَ، وَفَرَضَ لِابْنِيَّ ثَلَاثَةَ آلَافَ وَحَمْسَمَائِةً، فَقَيْلَ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَلِمَ تَكَثَّتْهُ؟ قَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ يَهُوَ يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ يَنْفَسِيهِ. رواهُ البخاري.

595/8 - نافئ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۆمەر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ تەقسىماتتا دەسلەپتە هېجრەت قىلغان مۇهاجرلارغا كىشى بېشىغا توتتىكى، ئوغلىغا ئۈچ يېرىم مىڭ بېرىشنى بەلگىلىدى. ئۇنىڭغا: ئوغلوڭمۇ مۇهاجرلاردىنغا، ئۇنىڭ نېمىشقا ئاز بولۇپ قالدى - دېلىگەندە، ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: (باشقىلار ئۆزى خالاب هېجრەت قىلغان)، ئۇنى ئاتسىسى هېجრەت قىلدۇرغان، ئابدۇللاھ ئۆزى هېجრەت قىلغان كىشىلەرگە ئوخشىمايدۇ، دېدى. [بۇخارىدىن]

596/9 - وعْنَ عَطِيَّةَ بْنِ عُرْوَةَ السَّعْدِيِّ الصَّحَّायِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَقِينَ حَتَّى يَدْعَ مَالًا بَأْسَ يَهُوَ حَذَرًا لَمَا يَهُوَ بَأْسٌ». رواهُ الترمذى وقال: حديث حسن.

596/9 - ئەتىيىھ ئىبىنى ئۆرۈھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندە شۇھىلىك نەرسىلەرنى قېلىپ قويماي دەپ، كېرەك يوق دېگەن نەرسىلەرنىمۇ تاشلىمىغۇچە تەقۋادارلارنىڭ مەرتۇبىسىگە يېتەلمەيدۇ». [تىرمىزىدىن]

## 69 - باب

خەلق ۋە زامان بۇزۇلغاندا ياكى دىندا پىتنىگە ھارام شۇھىلىك نەرسىلەرگە گىرىپتار بولۇپ قېلىشتىن قورقۇپ كىشىلەردىن ئاييرلىپ تۇرۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَرِرُوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْذَبِرٍ مُّبِينٌ﴾ (ئى مۇھەممەد!) ئېيتقىنىكى،: الله تەرەپكە قېچىڭلار (يەنى الله غا ئىلتىجا قېلىڭلار)، مەن ھەققەتەن سەلەرگە الله تەرىپىدىن (كەلگەن) ئۈچۈق ئاگاھلاندۇرغۇچىمەن<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە زاربىيات 50 - ئایات.

597/1 - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إن الله يحب العبد التقي الغني الحفي» رواه مسلم.

597/1 - سەئد ئىبىن ئىبۇۋەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «الله تەقۋا، قانائەتچان، ئۆزىنى ئاشكارا قىلمىغان بەندىسىنى ياخشى كۆرىدۇ». [مؤسسەدىن]

598/2 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رجلٌ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يارسول الله؟ قال: «مُؤْمِنٌ مُجَاهِدٌ يَنْفَسِيهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قال: ثُمَّ مَنْ؟ قال: «ثُمَّ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي شَعْبَابِ يَعْبُدُ رَبِّهِ».

وفي رواية «يتقى الله . ويَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ» متفق عليه.

598/2 - ئەبۈسەئىدىل خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى: ئى الله ناڭ پەيغەمبەرى! كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئېسىلى كىم؟ دەپ سورىغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «جېنى ۋە مېلى بىلەن الله يولدا جەhad قىلغۇچى» دېدى. ئۇ كىشى: ئاندىن كېيىنچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاندىن كېيىن ئۆز رەبىگە ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن تاغ جىلغىلىرىدىن بىر جىلغىدا كىشىلەردىن ئايىلىپ تۇرغۇچى» دېدى.

يدەن بىر رىۋايمەتكە: «الله دىن قورققان، كىشىلەرگە ئۆزىنىڭ يامانلىقى يېتىپ قىلىشتىن ئەنسىرەپ ئۇلاردىن يىراق تۈرگان كىشى» دېلىكەن. [بىرىلەر كەلگەن ھەدىس]

599/3 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يُوشكَ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَا لِلْمُسْلِمِ عَنْمَ يَسْتَبِعُ بَهَا شَعْفَ الْجَيَالِ . وَمَوَاقِعُ الْقَطْرِ يَفْرُّ بِدِينِهِ مِنَ الْقِتْنِ» رواه البخاري. و «شعف الجيال»: أعلاها.

599/3 - ئەبۈسەئىدىل خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پات ئارىدا مۇسۇلماننىڭ ئەڭ ياخشى مېلى قوي بولۇپ قالىدۇ، ئاندىن ئۇ دىنىنى پىتنە - پاساتنىڭ مالامىتىدىن قوغداش ئۈچۈن قوبىلىرىنى ئەگەشتۈرۈپ تاغ چوققىسى ۋە يايلاقلارغا كېتىپ شۇ جايىدا ياشايدۇ». [بۇخارىدىن]

600/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه. عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ما يَعْثَثُ اللَّهُ تَبَيَّنَ إِلَّا رَعَى الْعَنْمَ» فقال أصحابه: وأنت؟ قال: «أَنَّمُ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لِأَهْلِ مَكَّةَ» رواه البخاري.

600/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله ئەۋەتكەنلا پەيغەمبەر قوي باققان» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى: سەنمۇ قوي باققانمۇ؟ ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە، مەنمۇ مەككىلىرىنىڭ قوبىنى بىر نەچە تەڭكىگە باقاتىم» دېدى. [بۇخارىدىن]

601/5 - عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: «مَنْ حَيَرَ مَعَاشَ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ عَنَّا فَرَسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَطْيِرُ عَلَى مَتَنِيهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْنَةً أَوْ فَزْعَةً، طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ، أَوْ الْمَوْتَ مَظَاءً،

أَوْ رَجُلٌ فِي غُنْيَمَةٍ فِي رَأْسٍ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفَةِ، أَوْ بَطْنٍ وَادِّ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ، يُقْبِمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّىٰ يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي حَيْثُ» رواه مسلم.

601/5 - ئەبۇھۇرەپەرە زەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هَاياتلىقتا كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا مۇنداق بىر كىشىنىڭ ھاياتى بولۇپ ئۇ كىشى ئۆز ئېتىنىڭ چۈلۈرىنى اللە يولىدا تۈتۈپ تۈرىدى. ھەر قاچان ئۇرۇش شەپسى ياكى ئەنسىزلىكى ئاڭلىسا، دۈشمەننى ئۆلتۈرۈش ياكى اللە يولىدا شېھىد بولۇپ ئۆلۈشنى تەلەپ قىلىپ ئېتىغا مىنىپ شۇ ياققا قاراپ چاپىدۇ، ياكى مۇنداق بىر كىشى بولۇپ قوبى بىلەن مۇشۇ تاغ چوققىلىرىدىن بىر چوققا ياكى جىلغىلاردىن بىر جىلغىدا تۇرۇپ تاکى ئەجىلى توشقىچە باشقىلارنىڭ يامانلىقىدىن بولغان حالدا ناماز ئوقۇپ، زاکات بېرىپ، ئۆز رەببىگە ئىبادەت قىلىدۇ». [مؤسلمىدىن]

## 70 - باب

كىشىلەرگە ئارىلىشىپ ياشاش، جۇمە نامىزىنى ۋە بەش ۋانخ نامازنى جامائەت بىلەن ئۇقۇش، ياخشى يىغىلىشلارغا قاتنىشىش ۋە ئىلىم - زىكىرى سورۇنلىرىدا ئۇلار بىلەن بىلە بولۇش، كېسەللەرنى يوقلاش، جىنازا نامىزىغا قاتنىشىش، ھاجەتمەنلەرنىڭ ھاجىتىدىن چىقىش، ئۇندىن باشقا ئۇلارنىڭ مەنپەئەتنى قوغداش. مۇمكىن بولغان كىشىنى ياخشىغا بۇزىرۇپ ياماندىن چەكلەش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ جاھىللەرنى توغرا يولغا ئۇندەش، كىشىلەرگە ئازار بېرىشتىن ساقلىنىش، يەتكەن ئەزىيەتكە سەۋىر قىلىش ئارقىلىق چىقىش يولى ئىزدەش قاتارلىق ئەمەللەرنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

اعلم أن الاختلاط بالناس على الوجه الذي ذكرته هو المختار الذي كان عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم وسائل الأنبياء صلواث الله وسلامه عليهم، وكذلك الخلفاء الراشدون، ومن بعدهم من الصحابة والتابعين، ومن بعدهم من علماء المسلمين وأحبارهم، وهو مذهب أكثر التابعين ومن بعدهم، وبه قال الشافعى وأحمد، وأكثر الفقهاء رضى الله عنهم أجمعين. قال تعالى : ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى﴾ (ياخشى ئىشقا ۋە تەقۋادارلىقا ياردە ملىشىخىلار)<sup>(1)</sup>.

بىلىشىمىز كېرەككى، كىشىلەرگە ئارىلىشىش مەن يۇقىرىدا بايان قىلغان يول بىلەن ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە باشقا پەيغەمبەرلەر (الله نىڭ رەھمەتى ۋە سالىمى ئۇلارغا بولسۇن)، شۇنىڭدەك يېتەكچى خەلپىلەر، ئۇلاردىن كېيىنكى ساھابە - تابىئىنلار، مۇسۇلمانلارنىڭ ئۇلماالرى ۋە ياخشىلىرىنىڭ تۈنقان يولىدۇر ماذا كۆپ ساندىكى تابىئىنلار ۋە ئۇلاردىن كېيىنكى نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ ماڭغان يولىدۇر. ئىمام ئەھمەد، شافئى ۋە نۇرغۇن ئالىمالار (الله ئۇلاردىن رازى بولسۇن) بىرلىككە كەلگەن يولىدۇر.

<sup>(1)</sup> سۈره مائىد 2 - ئایەت

## 71 - باب

كەمەتەر بولۇش ۋە مۇمنلەرگە مۇلايمىم، مېھربان بولۇش توغرىسىدا  
الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: **﴿وَاحْفَضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ائْبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾** (ساشا ئەكەشكەن مۇمنلەرگە<sup>(1)</sup>  
مۇلايمىم بولغان) **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيِنِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْهُمُ وَيُحْبِبُهُ أَذْلَلَةً عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَأَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾** (ئى مۇمنلىرى سىلەردىن كىمكى مۇرتىد بۇلىدىكەن الله (ئۇنىڭ ئورنىغا) الله  
ئۇلارنى دوست تۇتسىدىغان، ئۇلارمۇ الله نى دوست تۇتسىدىغان، مۇمنلەرگە كۆپۈنىسىدىغان، كاپىلارغا  
شەپقەتسىز، الله نىڭ يولىدا جەھاد قىلىدىغان ۋە مالامەت قىلغۇچىنىڭ مالامىتدىن قورقمايدىغان بىر  
قەۋىمنى كەلتۈرىدى<sup>(2)</sup> **﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لَتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ  
اللَّهِ أَنْتَقَاكُمْ﴾** (ئى ئىنسانلار! سىلەرنى بىز ھەقىقەتىن بىر ئەر، بىر ئايالدىن). (ئادەم بىلەن ھەۋۋادىن  
ئىبارەت) بىر ئاتا، بىر ئانىدىن يارانتۇق، ئۆز - ئارا تونۇشۇشىڭلار ئۆچۈن سىلەرنى نۇرغۇن مىللەت ۋە  
ئۇرۇق قىلدۇق، ھەقىقەتىن ئەڭ تەقۋادار بولغانلىرىڭلار الله نىڭ دەركاھىدا ئەڭ ھۆرمەتلىك  
ھېساپلىنىسىلەر<sup>(3)</sup>.

**﴿فَلَا تُرَکُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ائْتَى﴾** (سىلەر ئۆزەڭلارنى پاك ھېساپلىماڭلار، الله تەقۋادار بولغان  
ئادەمنى ئوبىدان بىلىدى<sup>(4)</sup> **﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرُفُونَهُمْ يَسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَمَعُكُمْ وَمَا  
كُثُّمْ تَسْتَكِبُونَ أَهْوَاءُ الَّذِينَ أَفْسَمْتُمْ لَا يَنَأُلُّمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خُوفَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْشُمْ تَخْرُّجُونَ﴾**  
ئەئرافتىكىلىر (يىدەن ياخشىلىقلرى بىلەن يامانلىقلرى تەڭ بۇلۇپ قالغان، جەننەتىسىمۇ ئەمەس،  
دۇزاختىمۇ ئەمەس كىشىلەر) سىماسىدىن تۇنۇيدىغان (دوزىخى) ئادەملەرگە: «تۆپلىغان پۇل -  
ماللىرىڭلار ۋە تەكەببۈرلۈقۇڭلار سىلەرگە نېمىگە ئەسقاتتى؟» دەپ توۋلايدۇ. (ئەئرافتىكىلىر دوزىخىلارغا  
مۇمنلىرىنىڭ پېقىرلىرىنى كۆرسىتىپ تۈرۈپ) سىلەر الله نىڭ رەھمىتىگە ئېرىشەلمەيدۇ، دەپ قەسمەم  
قىلغان كىشىلەر مۇشۇلارمۇ؟ (مانا بۇلارغا) جەننەتكە كىرىڭلار، سىلەرگە (كەلگۈسىدىن) غەم قىلىش،  
(كەتكەنگە) قايغۇرۇش يوقتۇر (دېلىلىدى دىيدۇ)<sup>(5)</sup>.

**602/1** - وعن عياض بن حمار رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن الله  
أوحى إلى أن تواضعوا حتى لا يفخر أحد على أحد، ولا يبغى أحد على أحد» رواه مسلم.  
**602/1** - ئىياز ئىبىنى ھىمار رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ماڭا: بىرسى - بىرسىگە چوڭچىلىق قىلمايدىغان، بىرسى - بىرسىگە  
زۇلۇم قىلمايدىغان ھالەتتە كەمەتەر بولۇڭلار دەپ ۋەھىي قىلىدى». [مۇسلمەن]

<sup>(1)</sup> سۈرە شۈەرە 215 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۈرە ماشتى 54 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(3)</sup> سۈرە ھۇجۇزات 13 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(4)</sup> سۈرە نەجم 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.<sup>(5)</sup> سۈرە ئەمۇرانى 48 - 49 - ئايەتلەر.

603/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَا تَقْصَدُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زادَ اللَّهُ عَبْدًا يَعْفُو إِلَّا عَزَّاً، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ» رواه مسلم.

603/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەدىقە مالنى كېمىتىمەيدۇ، قانداق بىر بەندە كەچۈرۈمچان بولىدىكەن، اللە ئۇنىڭ ئىززىتىنى زىيادە قىلىدۇ. بىركىشى الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن ئۆزىنى تۆۋەن تۇتسىلا، اللە ئەززە ۋە جەل ئۇنىڭ ئىززىتىنى يەنسىۋ كۆتىرىدۇ». [مؤسسەدىن]

604/3 - وَعَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَىٰ صَبِيبِنِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعُلُهُ . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

604/3 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ كىچىك باللارنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ، ئۇلارغا سالام قىلىدى ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇنداق قىلاتتى، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

605/4 - وَعَنْهُ قَالَ : إِنْ كَانَتِ الْأَكْمَةُ مِنْ إِمَاءَ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ أَتَأْخُذُ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَتَنَطَّلَقُ يَهِ حَيْثُ شَاءَتْ . رواه البخاري.

605/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ھەققەتەن مەدىنىنىڭ دېدە كىلىرىدىن بىرەر دېدە كەمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قولىنى تۆتۈپ: ئىشىمنى قىلىپ بەرگىن - دەپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى خالىغان يەرگە ئېلىپ كېتەلەيتتى. (بۇخارىدىن)

606/5 - وَعَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ : سُئِلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ : كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ يَعْنِي : خَدْمَةَ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ ، رواه البخاري.

606/5 - ئەسۋەد ئىبىنى يەزىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئوبىدە نېمە قىلاتتى؟ دەپ سورالغاندا، ئۇ: ئۆز ئاياللارغا ياردەمە بولاتتى، ناماز ۋاقتى بولسا ناماڭغا چىقاتتى، دەپ جاۋاپ بىرىدى. [بۇخارىدىن]

607/6 - وَعَنْ أَبِي رِفَاعَةَ ثَمِيمَ بْنِ أَسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : اتَّهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحْكُمُ . قَلَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ؟ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَكَ حُطْبَتَهُ حَتَّى اتَّشَأَ إِلَيْيَهِ ، فَأَتَى يَكْرُسِيًّا ، فَقَدَّ عَلَيْهِ ، وَجَعَلَ يُعَلَّمُنِي مِمَّا عَلِمَ اللَّهُ ، ثُمَّ أَتَى حُطْبَتَهُ ، فَأَتَمَّ آخِرَهَا . رواه مسلم.

607/6 - ئەبۇرۇفائە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا بارسام ۋەز سۆزلەۋېتىپتىكەن. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىر غېرپ ئادەم ئۆز دىنى توغرۇلۇق سورىغلى كېپتۇ، ئۇ ئۆز دىنىنى بىلمەيدىكەن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا يۈزلىنىپ ۋەزدىن توختاپ ئالدىمغا كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر ئورۇندۇق ئەكلىپ

پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدا ئولتۇرۇپ الله ئۇ زاتقا ئۆگەتكەن نەرسىلەرنى ماڭا ئۆگەتكلى تۇردى. ئاندىن ۋەز ئېيتقان جايىغا قايتىپ بېرىپ سۆزىنىڭ ئاخىرىنى داۋاملاشتۇردى. [مؤسلمىدىن]

608/7 - وعْنَ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَوْقَ أَصَابَهُ الْثَلَاثَ قَالَ: وَقَالَ: «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةُ أَحَدُكُمْ، فَلَيُمْطِعْهُ عَنْهَا الْأَذَى، وَلْيَاكُنْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وَأَمَرَ أَنْ شُسْلَتَ الْقَصْعَةَ قَالَ: «فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ» رواه مسلم.

608/7 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچانكى تاماق يېسە ئۆزىنىڭ ئۈچ بارمىقىنى يالايتى ۋە: «سىلەرنىڭ بىرەرسىڭلارنىڭ بىرەر لوقما تامىقى چۈشۈپ كەتسە ئۇنىڭغا يۈقۈپ قالغان نەرسىنى تازىلىۋېتپ يەۋەتسۇن، ئۇنى شەيتانغا تاشلاپ بىرمىسۇن» دەيتتى ۋە تاماق قاچىسىنى يالۇېلىشقا بۇيرۇپ: «شەك - شوبەرسزكى، سىلەر تامىقىڭلارنىڭ قىيەرىدە بىركەت بارلىقنى بىلمەيسىلەر» دەيتتى. [مؤسلمىدىن]

609/8 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ تَبَيَّنَ إِلَّا رَعَى الْفَنَمَ» قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟ قَالَ: «تَعَمَّ كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لَأَهْلِ مَكَّةَ» رواه البخارى.

609/8 - ئەبۇھۇزىرەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله ئۇۋەتكەنلا پېغەمبەر قوي باققان» دېدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى: سەنمۇ قوي باققانمۇ؟ دېدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە، مەنمۇ مەككىلىكەرنىڭ قويىنى بىر نەچچە تەڭىگىگە باقاتىم» دېدى. [بۇخارىدىن]

610/9 - وعْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ دُعِيْتُ إِلَى كُرَاعٍ أَوْ ذَرَاعٍ لَأَجْبَتُ. وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيْهِ ذَرَاعٍ أَوْ كُرَاعٍ لَتَقْبَلْتُ» رواه البخارى.

610/9 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مەن قوينىڭ ئالدى ياكى كەينى پاچقى بىلەن راستلانغان مېھماندارچىلىققا چاقىرىلىسامىمۇ باراتىسمۇ، ئەگەر ماڭا قوينىڭ ئالدى ياكى كەينى پاچقى سوۋغا قىلىنىسىمۇ قوبۇل قىلاتىم». [بۇخارىدىن]

611/10 - وعْنَ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ نَاقَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْبَاءُ لَا تُسْبِقُ، أَوْ لَا تَكَادُ تُسْبِقُ، فَجَاءَ أَغْرَابِيٌّ عَلَى قَعْدَهُ لَهُ، فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفَعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَصَعْدَةً» رواه البخارى.

611/10 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەزبا ئىسىملىك بىر توگىسى بار بولۇپ مۇسابقىدە ھېچ توگە ئالدىغا ئۆتەلمىتى ياكى يېتىشىۋاللامىتى. بىر ئەئرابى ئۆزىنىڭ ئادەتتىكى بىر توگىسى بىلەن كېلىپ ئەزبانىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كەتتى. بۇ ئەھۇال مۇسۇلمانلارغا ئېغىر كەلدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇنى سېزىپ: «دۇنيادىكى ھەر قانداق بىر نەرسىنىڭ مەرتىۋىسى كۆتۈرۈلسە ئۇنى ئۆز ئورنىغا چۈشورۇپ قويۇش الله نىڭ قانۇنىيىتىدۇر» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 72 - باب

تەكەبۈرلۈق ۋە مەن - مەنچىلىكىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائىلا مۇنداق دەيدۇ: ﴿تُلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (ئەنە شۇ ئاخىرەت يۈزىنى يەرى يۈزىدە چۈچىلىق قىلىشنى ۋە بۈزۈنچىلىق قىلىشنى كۆزلىمەيدىغانلارغا خاس قىلدۇق، (ياخشى) ئاقىۋەت تەقۋادارلارغا مەنسۇپىدۇر)<sup>(1)</sup> ﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا﴾ (سەن زېمىندا مەغۇرۇانە يۈرمىگىن)<sup>(2)</sup> ﴿وَلَا تَصْعَرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ (شىلەردىن مەنسىتمە سلىك بىلەن يۈز ئۆرۈمىگىن، زېمىندا غادىيىپ ماڭىمىغىن، الله ھەققەتنەن ھاكاۋۇر، ئۆزىنى چوڭ تۇتقۇچىلارنى دوست تۇتىمايدۇ)<sup>(3)</sup>.

﴿إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّوسَىٰ فَبَعْنَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنْ مَفَاتِحَهُ لَتَثْبُتُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرَحِينَ﴾ (قارۇن ھەققەتنەن مۇسانىڭ قەۋىدىن ئىدى. قارۇن ئۇلارغا يوغانلىق قىلىدى، قارۇنغا خەزىنلىردىن شۇقىدەر كۆپ بەرگەن ئىدىقى، ئۇلارنىڭ ئاچقۇچىلىرىنى (كۆتۈرۈش) كۆچلۈك بىر جامائەگىمۇ ھەققەتنەن ئېغىرلىق قىلاتتى، ئەينى ۋاقتىتا قارۇنغا قەۋىمى ئېيتتى: كۆرەڭلەپ كەتمە، الله ھەققەتنەن كۆرەڭلەپ كەتكۈچىلەرنى دوست تۇتىمايدۇ)<sup>(4)</sup> ﴿فَخَسَفْنَا يَوْهَا وَيَدَارِهِ الْأَرْضَ﴾ (قارۇننى ئۇنىڭ ئۆيى بىلەن قوشۇپ يەرگە يۈنقولۇدق)<sup>(5)</sup>.

612/1 - وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر» فقال رجل : إن الرجل يحب أن يكون توبته حسنة، ونعله حسنة؟ قال : «إن الله جميل يحب الجمال الكبير بطر الحق وغمط الناس» رواه مسلم.

612/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قەلبىدە زەررىچىلىك تەكەبۈرلۈق بار ئادەم جەننەتكە كىرمەيدۇ» دېدى. بىر ئادەم: كىشى ھەققەتنەن ئۆزىنىڭ كىيمى ۋە ئايىغىنىڭ چىرايلىق بولىشنى ياخشى كۆرىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله كۆزەلدىر. كۆزەلىكىنى ياقتۇرىدۇ. تەكەبۈرلۈق دېكەن ھەقنى ئىنكىار قىلىش ۋە كىشىلەرنى تۆۋەن كۆرۈشتۈر» دېدى. [مؤسسىمدىن]

613/2 - وعن سلمة بن الأکوع رضي الله عنه أن رجلاً أكمل عند رسول الله صلى الله عليه وسلم بشىماله فقال : «كُلُّ يَمِينِكَ» قال : لا أستطيع ، قال : لا استطعت ما مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ. قال : فما رفعها إلى فيه. رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە قەسەس 83 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىسرا 37 - ئايەتنىڭ بىرقىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە لوقمان 18 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە قەسەس 81 - ئايەتنىڭ بىرقىسىگچە.

<sup>(5)</sup> سۈرە قەسەس 76 - ئايەت

<sup>(5)</sup> سۈرە قەسەس 81 - ئايەت

613/2 - سەلەمە ئىبىنى ئەكىھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا سول قولى بىلەن تاماق يېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ئۇڭ قولۇڭ بىلەن يېڭىن» دېدى. ئۇ كىشى: ئۇڭ قولۇمدا يېبىلەميمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يېبىلەسگىيەن» دېدى. ئۇ كىشىنى ئۇڭ قول بىلەن يېپىشتىن پەقت تەكەببۈرلۈقى توقسان ئىدى. كېيىنمۇ ئۇ كىشى ئۇڭ قولىنى ئاغزى تەرەپكە كۆتۈرەلمىدى. [مؤسلمىدىن]

614/3 - وعْنَ حَارَثَةَ بْنِ وَهْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَلَا أَخْيَرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَشْلٌ جَوَاظٌ مُسْتَكْبِرٌ» متفق عليه. وتقدم شرحه في باب ضعفة المسلمين.

614/3 - هارس ئىبىنى ۋەھبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم: «مەن سىلەرگە ئەھلى دوزاختىن خۇۋەر بېرىمۇ؟ ئۇلار قويال، بېخىل، تەكەببۈر كىشىلەردۇر». [برىلىككەكەلگەن ھەدىس]

615/4 - وعْنَ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ جَنَّةَ النَّارِ فِي الْجَبَارُونَ وَالْمُشْكَرُونَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِي ضُعْفَاءِ النَّاسِ وَمَسَاكِينِهِمْ. فَقَضَى اللَّهُ بِيُنَهَّمَا: إِنَّكُمْ أَنْجَنَّتُمْ رَحْمَتِي، أَرْحَمْتُ يَكُونُ مِنْ أَشَاءُ وَإِنَّكُمْ أَنْجَنَّتُمْ عَذَابِي، أَعَذَّبْتُ يَكُونُ مِنْ أَشَاءُ، وَلَكُلَّيْكُمَا عَلَيِّ مِلْوَهَا» رواه مسلم.

615/4 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت بىلەن دوزاخ مۇنازىرلىشىپ دوزاخ: مەندە زۇلۇم قىلغۇچىلار ۋە تەكەببۈر كىشىلەر بار دېدى. جەننەت: مەندە كىشىلەرنىڭ ئاجىزلىرى ۋە مىسکىنلىرى بار دېدى. شۇنىڭ بىلەن الله تائالا ئۇلارنىڭ ئارىسىدا مۇنداق ھۆكۈم چقاردى: «جەننەت، سەن بولساڭ مېنىڭ رەھمىتىم، مەن سەن ئارقىلىق خاللغان كىشىلەرگە رەھىم قىلىمەن. دوزاخ، سەن بولساڭ مېنىڭ ئازابىم مەن سەن ئارقىلىق خاللغان كىشىنى ئازابلايمەن. ھەر ئىككىچىلارنى توشقازوش مېنىڭ ئىشىمدۇر». [مؤسلمىدىن]

616/5 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَةَ بَطَرًا» متفق عليه.

616/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله قيامەت كۈنى تەكەببۈرلۈق قىلىپ ئىشتىنى سۆرەلگىدەك دەرجىدە كىيىپ يۈرگەن كىشىگە قارىمايدۇ». [برىلىككەكەلگەن ھەدىس]

617/6 - وعنه قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُرْزِكُهُمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: شَيْخٌ زَانٌ، وَمَلِكٌ كَذَابٌ، وَعَالِمٌ مُسْتَكْبِرٌ» رواه مسلم العائل الفقير.

617/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۇچ تۈرلۈك كىشى بولۇپ، قيامىت كۈنى الله ئۇلارغا گەپ قىلىمايدۇ، قارىمايدۇ، گۇناھلىرىدىن پاكلىمايدۇ، ئۇلار قاتىق ئازابقا دۇچار بولىدۇ. ئۇلارنىڭ بىرى قېرىغىنىنى تۈرىمايدىغان پاھشۇزار، يەنە بىرى كاززاپ پادشاھ ۋە يەنە بىرى هاكاۋۇر كەمبەغىللۇر». [مؤسلمىدىن]

618/7 - وعنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « قال الله عزوجل : العز إزارى ، والكبار يأدى ، فمن يُتازعنى في واحدٍ منهُما فقد عذبته » رواه مسلم .

618/7 - ئەبۇھۇرىرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايان قىلىنىدۇ ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن : « الله مۇنداق دەيدۇ : ”ئۈلۈغلۇق مېنىڭ ئىشتىنىمۇر ، چوڭچىلىق مېنىڭ تۈنۈمۇر ، كىم ئۇلارنى مەندىن تالاشسا ، مەن ئۇنى ئازابلايمەن“ ». [مؤسسىمدىن]

619/8 - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « بَيْتَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ ثَعْجِبَهُ نَفْسُهُ ، مَرَجْلٌ رَأْسَهُ ، يَخْتَالُ فِي مَشْيَتِهِ ، إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ ، فَهُوَ يَتَجَلَّجِلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ » متفق عليه .

619/8 - ئەبۇھۇرىرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايان قىلىنىدۇ ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن : « بىر كىشى زىبۇ - زىننەتلەرىنى تاقاپ پوزۇر كىيىنیپ ، چاچلىرىنى تاراپ ، ئۆز - ئۆزىدىن مەغۇرۇلىنىپ غادىيىپ كېتۈۋاتقىنىدا الله ئۇنى يەرگە يۇتقۇزۇۋەتتى ، ئۇ قىيامىت كۈنىكىچە يەرگە چۆكۈپ بارىدۇ ». [برىلىككە كەلگەن هەدىس]

620/9 - وعن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا يَرَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْجَبَارِينَ ، فَيُصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ » رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

620/9 - سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : « هَمْشَهُ مَدْنَمَهْنَچِيلِكْ قِلْغَانْ ئَادَهُمْ ، زَالِمَلَرْ قَاتَارِىدىن سانلىپ ، زَالِمَلَرْغا بَپِرِيلَكَنْ جَازَا ئُونِىڭْخَمْ بَپِرِيلِيدُ ». [ترمذىدىن]

## 73 - باب

### گۈزەل ئەخلاق تۇغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : « وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ حُلُقٍ عَظِيمٍ » (ئى مۇھەممەد) سەن ھەققەتەن بۇيۇك ئەخلاققا ئىگىسىن<sup>(1)</sup> « وَالْكَاظِمِينَ الْعَيْنَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ » (ئۆچ ئېلىشقا قادر تۈرۈقلۈق) ئاچچىقىنى يۈتىدىغانلار ، (يامانلىق قىلغان ياكى بوزەك قىلغان) كىشىلەنى كەچۈرۈدىغانلار<sup>(2)</sup> .

621/1 - وعن أنسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ حُلْقًا . متفق عليه .

621/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايان قىلىنىدۇ ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام كىشىلەر ئارىسىدىكى ئەخلاقى ئەڭ گۈزەل كىشى ئىدى . [برىلىككە كەلگەن هەدىس]

622/2 - وعنه قال : مَا مَسِّيْتُ دِيْبَاجَا وَلَا حَرِيرَا أَلَيْنَ مِنْ كَفْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَا شَمَّيْتُ رَائِحَةً قَطُّ أَطِيْبَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَقَدْ حَدَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

<sup>(1)</sup> سۈرە قەلمەن 4 - ئايىت .

<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 134 - ئايىتنىڭ بىر فرسىمى

عشر سنين، فما قال لي قطٌّ: أَفْ، ولا قال لشيءٍ فَعْلَهُ: لَمْ فَعَلْتُهُ؟ ولا لشيءٍ لَمْ افْعَلْهُ: أَلَا فَعَلْتَ كَذَاهُ متفق عليه.

622/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالقىنىدىنمۇ يۈمىشاقاراق تاۋار ياكى يىپەكمۇ تۈتۈپ باقىدىم. مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ بويىدىنمۇ خۇشبۇيراق نەرسىنى پۇراپ باقىدىم. مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامغا ئۇن يىل خىزمەت قىلىدىم، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام ماڭا ھەرگىز مۇ بىرەر ئىش توغرىلىق سۆزلىپ، قىلغان ئىشىمنى نېمە ئۈچۈن قىلىدىك ئىشىغان ئىشىمنى نېمە ئۈچۈن قىلىدىك؟ مۇنداق قىلسات بولما مەدۇ؟ دەپ باقىدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

623/3 - وعن الصعب بن جثامة رضي الله عنه قال: أهدىت رسول الله صلى الله عليه وسلم حماراً وخشياً، فرده علي، فلما رأى ما في وجهي قال: «إِنَّا لَمْ ترَدْهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرْمٌ» متفق عليه.

623/3 - سەئىپ ئىبنى جەسامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامغا بىر يازا ئىشىدەك ھەدىيە قىلسام، ئۇنى ماڭا قايتۇرۇپ بىرىدى. ئۇ يۈزۈمىدىكى ئۆزگىرىش ئالامتىنى كۆرۈپ: «بىز ئېھرامدا بولغاچ ساڭا قايتۇرۇپ بەردۇق» دەپ چۈشەندۈردى. (بىرلىككە كەلگەن ھەدس)

624/4 - وعن النواس بن سمعان رضي الله عنه قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن البر والإثم فقال: «البر حسن الخلق، والإثم ما حاك في نفسك، وكفرت أن يطلع عليه الناس» رواه مسلم.

624/4 - نەۋايس ئىبنى سەئان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامدىن ياخشىلىق ۋە گۈناھ توغرىسىدا سورىدىم، ئۇ: «ياخشىلىق دېگەن گۈزەل ئەخلاقتۇر، گۈناھ دېگەن كۆڭلۈشكە شەكلەنگەن ۋە باشقىلارنىڭ بىلىپ قىلىشىنى خالىغان ئىشتۇر» دېدى. [مؤسسىمدىن]

625/5 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم فاحشاً ولا مُتَفَحِّشاً. وكان يقول: «إِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَخْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا» متفق عليه.

625/5 - ئابدوللاھ ئىبنى ئەمر ئىبنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مەقسەتلىك ياكى مەقسەتسىز حالدا سەت گەپ قىلىپ سالىدىغان زات ئەمەس ئىدى. ئۇ: «سەلەرنىڭ ياخشىلار ئەخلاقى گۈزەل بولغىنىڭلاردۇر» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

626/6 - وعن أبي الدرداء رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ما من شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيمة من حُسْنِ الْخُلُقِ. وإنَّ اللَّهَ يُغْضِبُ الْفَاجِحَنَ الْبَذِيْيِّ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

626/6 - ئىبۈردى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى مۇمىننىڭ تارازىسىدا گۈزەل ئەخلاقتىنمۇ ئېغىر

توختايىدىغان نەرسە يوق، اللە سەت گەپ قىلىدىغان، بەهايا ئادەمگە قاتىق غەزەپ قىلدۇ». [ترمذىن]

627/7 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سُئلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «تَقُوَى اللَّهُ وَحْسُنُ الْخُلُقِ وَسُئلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ فَقَالَ: «الْفَمُ وَالْفَرَجُ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

627/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامىن: كىشىلەرنىڭ جەننەتكە كىرىشىگە ئەڭ كۆپ سەۋەپ بولىدىغان نەرسە نېمە؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله دىن قورقۇش ۋە گۈزەل ئەخلاق» دېگەن ئىدى . يەنە: كىشىلەرنىڭ دوزاخقا كىرىشىگە ئەڭ كۆپ سەۋەپ بولىدىغان نەرسە نېمە؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئېغىز ۋە ئەۋەرت» دېگەن ئىدى. [ترمذىن]

628/8 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخِيَارُهُمْ خِيَارُهُمْ لِنَسَائِهِمْ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

628/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنُلَهُرْنِىڭ ئِمَانِي كَامِلٌ بِوَلْغَنِي، ئُؤْلَارْنِىڭ ئِخْلَاقِي گُزْهَلٌ بِوَلْغَنِىدُور. سَلَهُرْنِىڭ يَاخْسِلِرْخَلَارْ ئَايَاللَّرْخَلَارْغا يَاخشى مُؤْمَنِلِيدَه بِوَلْغَنِىخَلَارْدُور».

[ترمذىن]

629/9 - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَدْرِكُ بِخُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ» رواه أبو داود.

629/9 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاشىلىدىم: «شەك - شۇبەھىزىكى، مۇمن ئۆزىنىڭ گۈزەل ئەخلاقى بىلەن كۈندۈزى روزا تۈتۈپ، كېچىسى ئىبادەت قىلغۇچىنىڭ دەرىجىسىگە يېتەلەيدۇ». [ئەبۇداؤۇدتنىن]

630/10 - وعن أبي أمامة الباهلي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَنَا زَعِيمٌ بَيْتَتِي فِي رَبْصِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ. وَإِنْ كَانَ مُحْقَّاً، وَبَيْتَتِي فِي وَسَطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكَذَبَ، وَإِنْ كَانَ مازِحاً، وَبَيْتَتِي فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسُنَ خُلُقُهُ» حديث صحيح، رواه أبو داود بإسناد صحيح.

630/10 - ئەبۇئومامە باھىلىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «گەرچە هەق ئۆزىدە بولسىمۇ جىدەللىشىنى تەرك ئەتكەن كىشىگە جەننەتنىڭ بېنىدىن بىر ئۆي بېرىدىغانلىقى بىلەن كېپىللەك بېرىمەن، چاقچاققىن بولسىمۇ يالغاننى ئېتىمىغان كىشىگە جەننەتنىڭ ئۆتۈرۈسىدىن بىر ئۆي بېرىدىغانلىقى بىلەن كېپىللەك بېرىمەن. گۈزەل ئەخلاقلىق كىشىگە جەننەتنىڭ ئەڭ ئۈستۈن جايىدىن بىر ئۆي بىلەن كېپىللەك بېرىمەن».

[ئەبۇداؤۇدتنىن]

631/11 . وعن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحَاسِنَكُمْ أَخْلَاقًا . وَإِنَّ أَبْعَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الشَّرِّئَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَهِّمُونَ» قالوا : يا رسول الله قد علمنا الشرقاوون والمشدقون، فما المتفهمون؟ قال : «الْمُتَكَبِّرُونَ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

وروى الترمذى عن عبد الله بن المبارك رحمه الله في تفسير حسن الحلى قال : هو طلاقة الوجه . وبذل المعرف ، وكف الأذى .

631/11 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «قِيَامَتَهُ مَا شَاءَ إِلَهٌ سَوْيُومُلُوكٌ وَهُوَ رَوْنَانْ جَهَدَتْهُ إِلَهٌ يَقْنَى بُولىدىغىنىڭلار ئەخلاقى ئەڭ ياخشى بولىدىغىنىڭلار دۇر . قِيَامَتَهُ إِلَهٌ غَزِيزِيَّمِنِي قوزغايدىغان وَهُوَ مَهْنَدِنْ ئەڭ يىراق بولىدىغىنىڭلار، تۈرۈقىسىز، تولا سۆزلىدىغان، ئۆزىنىڭ سۆزىدە ئۇستا ئىكەنلىكىنى ناماينىدە قىلىش ئۈچۈن سۆزىگە ماسلاشتۇرۇپ ئېغىزلىرىنى پۈرۈشتۈرۈپ قىلىۋاتقان چىرايىغا ھەر خىل توں بەركۈچى وَهُ باشقىلارنى ئۆزىدىن تۆۋەن كۆرگۈچىلەر دۇر ». [ترمىزىدىن]  
ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇبارەك مۇنداق دېگەن : گۈزەل ئەخلاق دېگەن ئۈچۈق - يورۇق بولۇش، ياخشىلىقنى ئايىماسلىق، باشقىلارغا ئەزىيەت يەتكۈزۈمە سلىكتۇر .

## 74 - باب

### مېھربانىلىق، تەمكىنلىك، مۇلايمىلىق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْطَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿ئۇزج ېلىشقا قادىر تۈرۈقلۈق﴾ ئاچىقنى يۈتىدىغانلار، (يامانلىق قىلغان ياكى بوزەك قىلغان) كىشىلەرنى كچۈرۈدىغانلار دۇر . الله ياخشىلىق قىلغۇچىلارنى دوست تۈتىدۇ<sup>(1)</sup> ﴿خُذُ الْعُفْوَ وَأْمِرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ ئەپۇنى دوست تۈتقىن، ياخشىلىققا بۇيرىغىن، نادانلار بىلەن تەڭ بولىمغىن<sup>(2)</sup> .

﴿وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي يَئِكُنْ وَيَئِنَّهُ عَدَاوَةً كَانَهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا لَهُ حَظٌ عَظِيمٌ﴾ (ياخشى ئىش بىلەن يامان ئىش باراۋەر بولمايدۇ، ياخشى خىسلەت ئارقىلىق (يامان خىسلەتكە) تاقابىل تۈرغىن، (شۇنداق قىلسالىك) سەن بىلەن ئۆزىنىڭ ئارىسىدا ئاداھەت بار ئادەم گويا سىرداش دوستۇڭدەك بولۇپ قالىدۇ . بۇ خىسلەتكە پەقدەت سەۋىرچان ئادەملەرلا ئېرىشەلەيدۇ، بۇ خىسلەتكە پەقدەت بۇيۇك نېسىۋە ئىكىسلا ئېرىشەلەيدۇ<sup>(3)</sup> ﴿وَلَمَنْ صَرَرَ وَغَرَرَ إِنْ ذَلِكَ لَعْنَ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 134 - ئايەتنىڭ بىرقىسى .

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەئەنافى 199 - ئايەتنىڭ بىرقىسى .

<sup>(3)</sup> سۈرە فۇرسىلەت 34 - 35 ئايەتلەر .

﴿كمى (ئەزىيەتكە) سەۋر قىلسا، (الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن) ئىنتىقام ئالىسا، بۇ ئەلۇھىتتە مەرغۇپ ئىشلاردىندۇر﴾<sup>(1)</sup>.

632/1 - وعن ابن عباسٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَشَجَّ عَبْدَ الْقَيْسِ: «إِنَّ فِيكَ حَصْنَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحَلْمُ وَالآنَاءُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

632/1 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەشەج ئابدۇل قەيسىكە مۇنداق دېگەن: «سەندە ھەققەتنەن مېھربانلىق ۋە تەمكىنلىكتىن ئىبارەت الله ياخشى كۆرىدىغان ئىككى خىسلەت بار». [مؤسسىمدىن]

633/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ» متفقٌ عليه.

633/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْلَيْمِلْقَ اللَّهُ نِسْكَ سُوْپَهْتَلِرِىدىن بُولُۇپ، ھەرقانداق ئىشتىا مُؤْلَيْمِ بُولْغاْن كىشىنى الله ياخشى كۆرىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

634/3 - وعنها أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ مَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ» رواه مسلم.

634/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْلَيْمِلْقَ اللَّهُ نِسْكَ سُوْپَتَتِىدىن بُولُۇپ، اللَّهُ مُؤْلَيْمِلْقَنِي ياخشى كۆرىدۇ . اللَّهُ مُؤْلَيْمِ بُولْغُچِلارِغا بېرىدىغىنى، قوپال ۋە باشقا ناچار خۇلق ئىگلىرىكە بەرمىدۇ». [مؤسسىمدىن]

635/4 - وعنها أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ الرِّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يَنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ» رواه مسلم.

635/4 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْلَيْمِلْقَ قَانِدَاق بِرْ نَرْسِىدَ بُولْسَا ئُزْنِى گُوزْهَلَلَشْتُورْدُ، قَانِدَاق بِرْ نَرْسِىدَ بُولْمايدىكەن ئُزْنِى سَدْلَهَشْتُورْدُ». [مؤسسىمدىن]

636/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: يَا أَعْرَابِيُّ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَامَ النَّاسُ إِلَيْهِ لِيَقْعُدُوا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُوهُ وَأَرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذَئْبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعْثَمَ مُيَسِّرِينَ وَلَمْ تَبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ» رواه البخاري.

636/5 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر ئەئرابى مەسچىتكە سىيىپ قويىۋىدى كىشىلەر دەرھال ئورنىدىن تۈرۈپ ئۇنىڭغا يوبۇرۇلۇپ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭغا چىلىماڭلار، سۈيدۈكىنىڭ ئۇستىگە بىر چىلەك سۇ قۇيۇپتىڭلار، سىلەر ھەققەتنەن كىشىلەرگە مۇشەققەت تۈغدۇرغۇچى ئەمەس، ئاسانلىق تۈغدۇرغۇچى بولۇپ ئەۋەتلىدىڭلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە شۇرا 43 - ئايەت.

637/6 - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يسّروا ولا ثُعُسْروا. وَشَرُّوا  
وَلَا شَنْفُرُوا» متفق عليه.

637/6 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىڭلار، قىينلاشتۇرمائىلار، خوش - خۇزەرلەرنى دەپ بېرىپ ئۆزەڭلارغا كىشىلەرنى جەلپ قىلىڭلار، ئۆزەڭلاردىن كىشىلەرنى فاچۇرۇۋەتمەڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

638/7 - وعن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ يُحِرِّمِ الرِّقْقَ يُحِرِّمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ» رواه مسلم.

638/7 - جەریر ئىبىنى ئابىدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «مُؤْلَيْمَلْقَتَنْ مَهْرُومْ قَالْغَانْ كىشى، بارلىق ياخشىلەرنى مەھرۇم قالسىدۇ». [مؤسلمىدىن]

639/8 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال للنبي صلى الله عليه وسلم: أوصني قال: «لَا  
تَعْضَبْ فَرَدَّدَ مِرَارًا، قال: «لَا تَعْضَبْ» رواه البخاري.

639/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىرکىشى پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامغا: ماڭا نەسەھەت قىلىپ قويغان - دېۋىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «غەزەپلەنمە» دېۋىدى. ئۇ كىشى قايتا - قايتا شۇنداق دېۋىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالاممۇ: «غەزەپلەنمە» دېگەن سۆزى قايتىلاپ دېۋىدى. [بۇخارىدىن]

640/9 - وعن أبي يعلى شداد بن أوسٍ رضي الله عنه، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ  
اللَّهَ كَتَبَ الإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبْحْتُمْ فَأَخْسِنُوا الذَّبْحَةَ وَلِيُجَدِّدَ أَحَدُكُمْ  
شَفَرْتَهُ وَلَيُرِخْ ذَبِيْحَتَهُ» رواه مسلم.

640/9 - ئەبۇيەئىلا شدداد ئىبىنى ئەۋس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله هەققەتن بارلىق ئىشلارنى ياخشى ئۈسۈلدا قىلىشنى بىلگىلىدى، قاچانكى جانلىقلارنى ئۆلتۈرسەڭلار، ئۇنى ياخشى رەۋىشتە ئۆلتۈرۈڭلار، قاچانكى مال بوغۇزلىساڭلار، پىچىقىڭلارنى ئۆتكۈر قىلىپ، ئۇنىڭغا ئارام - بەخش ئەتكەن ئاساستا، بەڭ قىينۋەتمە ئۆلتۈرۈڭلار». [مؤسلمىدىن]

641/10 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: ما حُيُّر رسول الله صلى الله عليه وسلم بين أمرین قطُ  
إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا، مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسَ مِنْهُ. وَمَا انتَقَمَ رسول الله صلى الله عليه  
وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا أَنْ شَتَّهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ، فَيَنْتَقِمُ لِلَّهِ تَعَالَى. متفق عليه.

641/10 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەناھىدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىختىيارىغا ئىككى بىرىنى تاللاش بېرىلسە، ئەگەر گۈناھ بولمىسلا ئاسانراقنى تاللايتتى. ئەگەر گۈناھ بولىدىغان بولسا پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنىڭ ئىچىدە گۈناھدىن ئەڭ يىراق

تۈرىدىغىنى ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەرگىز مۇ بىرەر ئىشتا ئۆزى ئۈچۈن ئىنتىقام ئالمايتتى. پەقىت الله نىڭ ھۆرمىتى ھاقارەتلەنگەندە الله ئۈچۈن ئىنتىقام ئالاتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**642/11** - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ألا أخبركم من يحرم على النار أو يمن شحرُم عليه النار؟ شحرُم على كُلّ قَرِيبٍ هِينَ لِيْنَ سَهْلٍ» .

رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

**642/11** - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «سەلەرگە دوزاخنىڭ قانداق ئادەمگە ھارام بولىدىغانلىقنى سەلەرگە ئېيتىپ بېرىدەيمۇ؟ ئۇ بولسىمۇ قېرىندىشىنىڭ بېشىغا كۈن چوشسە ئۇنىڭغا يېقىن تۇرۇپ بولۇپ، قولايلىق يارىتىدىغان كىشىدۇر» دېدى. [ترمسىزدىن]

## 75 - باب

كەچۈرۈچان بولۇش ۋە نادانلار بىلەن تەڭ بولما سلىق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : «خُنْزُ الْعَفْوَ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ، وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» (ئەپۇنى دوست تۈتقىن، ياخشىلىققا (يەنى ياخشى سۆز قىلىشقا، ياخشى ئىش قىلىشقا) بۇيرۇغۇن، نادانلار بىلەن تەڭ بولمىغىن (يەنى نادانلارنىڭ قىلغىنىنى قىلماي، ئۇلارغا مۇلايىم بولغان) <sup>(1)</sup> «فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ» (چىرايلىق مۇئامىلىدە بولغان) <sup>(2)</sup> «وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا أَلَا شُجُونٌ أَنْ يَعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ» (ئۇلارنىڭ گۇناھىنى) ئېپۇ قىلسۇن، كەچۈرسۇن، الله نىڭ سەلەرگە مەغپىرەت قىلىشىنى ياقۇرما مەسىھى (يامانلىق قىلغان ياكى بوزەك قىلغان) كىشىلەرنى كەچۈرۈغانلاردۇر. الله ياخشىلىق قىلغۇچىلارنى دوست تۈتىدۇ» <sup>(4)</sup>. «وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمَنْ عَزَّمَ الْأُمُورِ» (كىمكى (ئەزىيەتكە) سەۋىر قىلسا، (الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن) ئىنتىقام ئالماسا، بۇ ئەلۇھىتتە مەرگۇپ ئىشلاردىندرۇ» <sup>(5)</sup>.

**643/1** - وعن عائشة رضي الله عنها أنها قالت للنبي صلى الله عليه وسلم : هل أتى عليك يوم كان أشدّ من يوم أحد؟ قال : «لَقَدْ لَقِيْتُ مِنْ قَوْمِكَ، وَكَانَ أَشَدُّ مَا لَقِيْتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعِقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلِ ابْنِ عَبْدِ كُلَّالِ، فَلَمْ يُجْبِنِي إِلَى مَا أَرْدَتُ، فَأَنْطَلَقْتُ وَأَتَى مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِيِّ، فَلَمْ أَسْتَقِنْ إِلَّا وَأَنَا بِقَرْنِ الشَّعَالِيِّ، فَرَفَعْتُ رَأْسِيِّ، فَإِذَا أَنَا يَسْحَابَةٌ قَدْ أَظْلَلْتَنِي، فَفَنَرَتُ فَإِذَا فِيهَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَنَادَانِي فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدَوْا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجَيَالِ لِتَأْمُرْهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ فَنَادَانِي مَلَكُ الْجَيَالِ، فَسَلَمَ عَلَيِّ ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجَيَالِ، وَقَدْ بَعَثْتَنِي

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئىانى 199 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە هىجرى 85 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە نۇر 22 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئال ئىمران 134 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(5)</sup> سۈرە شۇرا 43 - ئايىت.

رَبِّي إِلَيْكَ لِتُأْمِنَنِي يَا مَرِيكَ، فَمَا شَعْتَ : إِنْ شَعْتَ : أَطْبَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبَيْنِ » قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرُجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَاهُمْ مِنْ يَعْبُدُ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا » متفقٌ عليه.

643/1 . ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ساڭا ئۇھۇد كۈنىدىنمۇ ئېغىرماق كۇن كەلگەنمۇ؟ دېدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « مەن سىزنىڭ قەۋەمىخىزدىن خېلى نۇرغۇن كۈلپەتلەرگە يولۇقانىمن. مەن ئۇلاردىن يولۇقان ئەڭ ئېغىر كۈلىپتەن كەنەتكى كۈنىدىكى كۈلپەتتۈر. ئۇ كۇنى مەن ئەبى ياللىنىڭ ئوغلىنى ئىسلامغا دەۋەت قىلىدىم. ئۇ مېنىڭ دەۋەتىمكە ئاۋاز قوشمىدى. شۇنىڭ بىلەن غەمكىن حالاتتە خاموش بولۇپ مېڭىۋىرىپ « قەرنى سەئالىب » دېگەن جايغا كېلىپ قالغانلىقىمىنى سەزمەدى قاپتىمەن، بېشىمنى كۆتۈرۈپ قارىسام، ماڭا بىر بولۇت سايدە تاشلاپ تۈرۈپتۇ. قارىسام ئۇنىڭدا جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام بار ئىكەن. ئۇ مېنى چاقىرىپ: اللَّهُ هەققەتەن قەۋەمىخىننىڭ ساڭا قىلغان سۆزلىرىنى ۋە رەددىيەلرىنى چاقىلاپ تاغقا مۇئەككەل پەرىشتىنى قەۋەمىڭ ھەققىدە خالغان ئىشقا بۈرۈشۈڭ ئۈچۈن ئەۋەتى، دېدى. ئاندىن ئۇ پەرىشتە مېنى چاقىرىپ سالام قىلىدى. ۋە: ئى مۇھەممەد! اللَّهُ سېنىڭ قەۋەمىلىرىخىننىڭ ساڭا قىلغان سۆزلىرىنى ئاڭلىدى، مەن بولىسام تاغقا مۇئەككەل پەرىشتە، رەبىم مېنى خالغان ئىشىڭغا بۈرۈشۈڭ ئۈچۈن، سېنىڭ خىزمىتىڭە ئەۋەتى، ئەگەر سەن خالساڭ ئۇلارنىڭ ئۇستىگە مەككىنى قورشاپ تۈرغان بۇ ئىككى تاغنى دۇم كۆمترۈۋېتىي، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « ياق، بەلكىم اللَّهُ ئۇلارنىڭ ئەۋلادىدىن اللَّهُ نى بىر دەپ بىلىدىغان اللَّهُ غا ھېچ نەرسىنى شېرىك قىلىماي ئىبادەت قىلىدىغان كىشلەرنى چقىرىپ بېرىشىنى ئۇمىد قىلىمەن » دېدى. [بىرىلىكە كەلگەن ھەدىس]

644/2 . وعنها قالت: ما ضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم شيئاً قطُّ بيده، ولا امرأة ولا خادماً، إلا أن يُجَاهِدَ في سبيل الله، وما نيل منه شيءٌ قطُّ فَيَنتقمُ من صاحبه إلا أن يُتَهَكَّمَ شَيْءٌ وَمَحَارِمُ اللَّهِ تعالى: فَيَنتقمَ للَّهِ تعالى . رواه مسلم.

644/2 . ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز قولى بىلەن ھېچ نەرسىنى ئۇرۇپ باققان ئەمەس. ئايالىنىمۇ، خىزمەتچىسىنىمۇ ئۇرۇپ باقىغان. پەقت اللَّهُ يولىدا جەداد قىلغانىدلا دۈشمەننى ئۇرغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھېچكىمىدىن ئۆزىگە يەتكەن ئازار ئۈچۈن ئىنتقاب ئالىغان، پەقت اللَّهُ ھارام قىلغان نەرسىلەرنىڭ ھاراملىقى ئېتىۋارغا ئېلىنىمسا ئاندىن اللَّهُ ئۈچۈن ئىنتقاب ئالاتتى. [مؤسسىدىن]

645/3 . وعن أنس رضي الله عنه قال: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ بُرْدَةً تَجْرِيَانِيْ غَلِينِيْ الْحَاشِيَةَ، فَادْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَدَهُ بِرَدَائِهِ جَبَدَةً شَدِيدَةً، فَنَظَرَتُ إِلَى صَفَحةِ عَاتِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ أَتَرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الرَّدَاءِ مِنْ شَدَّةِ جَبَدَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ مُرْزِلِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عَنْدَكَ. فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ، فَضَبَحَكَ، ثُمَّ أَمْرَلَهُ بِعَطَاءً . متفقٌ عليه.

645/3 . ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن كېتىۋاتاتىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇستىدە نەجراندىن كەلتۈرۈلگەن پەۋازلىرى يېرىك تون بار ئىدى. بىر ئەئراپى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كەينىدىن كېلىپ ئۇ توندىن تۇتۇپ قاتىقق تارتىتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بويىنغا قاراپ باقسما تون پەيغەمبەر

ئەلەيھىسسالامنىڭ بويىنغا ئىز چىقىرىۋېتىپتۇ، ئۇ ئەئرابى: ئى مۇھەممەد! قولۇڭىكى الله نىڭ ماللىرىدىن ماڭا بۈرۈپ بەرگىن، دېلى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا قاراپ كۈلۈمىسەرەپ قويدى، ئاندىن ئۇنىڭغا بىر نورسە بېرىشكە بۈرىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

646/4 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كأني أنظرت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم يحكى تبياً من الأنبياء، صلواتُ اللَّهُ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ، ضَرَبَهُ قَوْمٌ فَادْمَوْهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، ويقول: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» متفقٌ عليه.

646/4 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەردىن بىر پەيغەمبەرنىڭ ھىكايىسىنى سۆزلەپ بەرگەنلىكى ھېلىمۇ ئېنىق ئېسىمە: ئۇ پەيغەمبەرنى قەۋۇپ ئۇرۇپ يۈزلىرىنى قانىتىۋەتكەن ئىدى. ئۇ بۈزىدىكى قانى سۈرتوپ تۈرۈپ: «ئى الله! قەۋىمىنى كەچۈرگىن، چۈنكى ئۇلار بىلمىدۇ» دېگەن ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

647/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرُعَةِ، إِلَّا مَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الغَضْبِ» متفقٌ عليه.

647/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بانتۇرلۇق چېلىشىش بىلەن ئەمەس، بەقەت غەزەپ كەلگەن چاغدا ئۆزىنى تۇتۇۋېلىش بىلەن بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 76 - باب

الله يولىدىكى ئەزىيەتكە چىداملىق بولۇش كۆ تۈرۈپېتىش توغرىسىدا

الله تاظالا مۇنداق دقىيىدە: **(وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ)** ((يامانلىق قىلغان ياكى بوزەك قىلغان) كىشىلەرنى كەچۈرىدىغانلاردۇر. الله ياخشىلىق قىلغۇچىلارنى دوست تۈتسىدۇ<sup>(1)</sup>) **(وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمَنْ عَزَّمَ الْأُمُورِ)** (كمكى (ئەزىيەتكە) سەۋىر قىلسا، (الله نىڭ رازىلىقى ئۈچۈن) ئىنتىقام ئالماسا، بۇ ئەلۇتتە مەرغۇپ ئىشلاردىندرۇ)<sup>(2)</sup>.

648/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله إِنَّ لِي قَرَائِبَةً أَصْلِيهِمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسَيِّءُونَ إِلَيَّ، وَأَحَلُّمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فقال: «لَوْنَ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَانَمَا تُسِيفُهُمُ الْمَلَّ وَلَا يَرَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ظَهِيرَةً عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رواه مسلم. وقد سَبَقَ شَرْحُهُ فِي «باب صلة الأرحام».

648/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا برىكىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن يېقىنلىرىمغا سىلە - رەھىمنى يەتكۈزىم

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 134 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە شۇرا 43 - ئايەت.

مەندىن يېرقلىشىدۇ، ئۇلارغا ياخشىلىق قىلسام ئۇلار ماڭا يامانلىق قىلىدۇ. ئۇلارغا مۇلايىمىلىق قىلسام ئۇلار ماڭا قوپاللىق قىلىدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر سەن ئۆزەڭ دېگەندەك بولساڭ سەن ئۇلارغا ئۇتنىڭ چوغىنى يېكۈزگەندەك بولۇپسىن چۈنكى ئۇلار ساڭا قارىتا چوڭ گۈناھ ئىشلىگەن ھېسأپلىنىدۇ، سەن داۋاملىق شۇ ھالىتىڭدە بولساڭ الله تەرەپتىن سەن ئۈچۈن ئۇلارغا قارشى بىر ياردەمچى بولىدۇ» دېدى. [مؤسسىمدىن]

## 77 - باب

دېنىڭ ئەھكاملرى ھاقارەتلەنسە غەزەپلىنىش ۋە الله نىڭ دېنىغا ياردەم بېرىش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَاتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ» (كىمكى الله نىڭ دېنىڭ ئەھكاملرىنى ئۇلۇغلىسا، بۇ، پەرۋەردىگارىنىڭ دەرگاھىدا ئۇنىڭ دۇنيا ۋە ئاخىرەتلەكى ئۈچۈن ياخشىدۇر)<sup>(1)</sup> «إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيَبْثِتُ أَقْدَامَكُمْ» (ئى مۆمىنلەر! سىلەر اللهغا (يەنى الله نىڭ دېنىغا) ياردەم بەرسەڭلار، الله سىلەرگە (دۇشمىڭلارغا قارشى) ياردەم بېرىدۇ، قەدىمىڭلارنى (ئۇرۇش مەيدانلىرىدا) بەرقارار قىلىدۇ<sup>(2)</sup>.

649/1 - وعن أبي مسعود عقبة بن عمرو البدرى رضي الله عنه قال : جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فقال : إِنِّي لَا تَأْخُرُ عَنْ صَلَةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فَلَانِ وَمَا يُطِيلُ يَتَا ، فَمَا رَأَيْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضَبَ فِي مَوْعِظَةٍ قَطُّ أَشَدَّ مَا غَضَبَ يَوْمَئِنْزَ ، فقال : يَا أَيُّهَا النَّاسُ : إِنَّ مِنْكُمْ مُّنْفَرِينَ . فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلَيُوْجِزَ ، فَإِنَّ مِنْ وَرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَذَا الْحَاجَةَ» متفق عليه.

649/1 - ئىبۇمىسىدۇ ئۇقىبە ئىبىنى ئۆمر بەدرى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىرئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: پالانچىنىڭ بىزىگە ناماڙانى ئۇزۇن ئوقۇپ بېرىۋاتقانلىقى سەۋەبىدىن باماداتقا كېچىكىپ چىقىمن، دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋەزدە شۇ كۈنده غەزەپلىنىڭندەك قاتاتىق غەزەپلىنىڭنى بىرۇن كۆرمىكەن ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى خالايىق! ئىچىڭلاردا كىشىلەرنى جامائەتتىن قاچۇرۇۋەتكۈچىلەر بار ئىكەن، قايسى بىرىڭلار كىشىلەرگە ئىمام بولسا ناماڙانى قىسقا ئۇقۇسۇن، چۈنكى ئۇنىڭ كەينىدە ياشانغانلار، كېچىك باللار ۋە ھاجەتمەنلەر بار»، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

650/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قومَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ ، وَقَدْ سَرَّتْ سَهْوَةً لِي بِقَرَامِ فِيهِ تَمَاثِيلٌ ، فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَتَّكَهُ وَتَأَوَّنَ وَجْهُهُ وَقَالَ : «يَا عَائِشَةُ : أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا عِنْ الدِّينِ يُضَاهُونَ بِحَلْقِ اللَّهِ» متفق عليه.

650/2 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر سەپەردىن قايتىپ كەلدى، مەن كارىۋاتقا سۈرەتلىك نېپىز پەرده تارتىپ قويغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام

<sup>(1)</sup> سۈرە هەج 30 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى  
<sup>(2)</sup> سۈرە مۇھەممەد 7 - ئايەت

ئۇنى كۆرۈپلا يېرىتىۋەتتى ۋە چىرايى ئۆزگىرىپ كەتتى. ئاندىن: «ئى ئائىشە! قىيامەت كۈنى الله نىڭ ئالدىدا قاتىق ئازاپقا دۇچار بولىدىغان كىشىلەر الله نىڭ مەخلۇقاتىغا بىر نەرسىنى ئوخشاشقان كىشىلەر دۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

651/3 - وۇنها آن قىريشاً أَهْمَمُهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْرُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرِيُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامِةُ بْنُ زِيْدٍ جَبٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَكَلَمَهُ أَسَامِةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى؟»، ثُمَّ قَامَ فَاحْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الْمُصْعِفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ، وَإِنَّمَا فاطمة بنت محمد سرقَتْ لَقْطَعَتْ يَدَهَا» متفقٌ عليه.

651/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، قۇرەيىشلەرنى مەخزۇم قەبىلىسىدىن ئوغىرىلىق قىلغان بىر ئايال كىشىنىڭ ئىشى غەمگە سېلىپ قويدى. ئۇلار: بۇ ئايال ھەققىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا كىم كەپ قىلايدۇ؟ دېيشتى. ئاندىن ئۇلار بۇ ھەقتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سۆزلىشىشكە ئۇسامە ئېبىنى زېيد دىن باشقىسى جۈرئەت قىلامايدۇ، ئۇ ھەققەتەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىك يېقىن دېيشتى. شۇنداق قىلىپ ئۇسامە بۇ توغۇرلوق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا گەپ قىلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «الله نىڭ بەلگىلىمىلىرىدىن (جىنایى ھۆكۈملەرىدىن) شاپائەت تەلەپ قىلامسەن؟» دېدى. ئاندىن ئورنىدىن تۈرۈپ خوتىگە چىقىپ مۇنداق دېدى: «سەلەردىن ئىلگىرىكى ئۇممەتلەر، ئىگەر ئىچىدىن ئابرويلۇق كىشىلەر ئوغىرىلىق قىلسا جازالىماي، ئاجزى كىشىلەرى ئوغىرىلىق قىلسا جازالغانلىقى ئۈچۈن ھالاڭ بولغان ئىدى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئەگەر مۇھەممەدنىڭ قىزى پاتىمە ئوغىرىلىق قىلغان بولسىمۇ ئەلۇھىتتە ئۇنىڭ قولىنى كېسىۋەتتەتتىم». [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

652/4 - وَعَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ. فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ حَشْرَ رُؤَىيِّ فِي وِجْهِهِ، فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيَدِهِ فَقَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ فَإِنَّهُ يَتَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ يَبْيَنُهُ وَيَبْيَنُهُ الْقِبْلَةَ، فَلَا يَبْيَزُقَنَ أَحَدُكُمْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ» ثُمَّ أَخَذَ طَرْفَ رِدَائِهِ فَصَقَ فِيهِ، ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ: «أَوْ يَفْعُلُ هَكَذَا» متفقٌ عليه.

وَالْأُمُرُ بِالْبُصَاقِ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ هُوَ فِيمَا إِذَا كَانَ فِي غَيْرِ الْمَسْجِدِ، فَأَمَّا فِي الْمَسْجِدِ فَلَا يَبْصُقُ إِلَّا فِي ثَوِيهِ.

652/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىبلە تەرەپتە بىر بىلغەمنى كۆرۈپ قالدى، ئاندىن بۇ ئەھۋال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئېغىر كېلىپ قاپقى تۈرۈلدى. ئورنىدىن تۈرۈپ ئۇنى قولى بىلەن سۈرتىۋېتىپ: «قايىسى بىرىخىلار ناماڭغا تۈرسا ئۆز رەبى بىلەن مۇڭدىشىدۇ، رەبى ئۇنىڭ ئالدىدا قىبلە تەرەپتىدۇر، سەلەردىن ھېچقايسىخىلار قىبلە تەرەپكە قاراپ تۈكۈرمىسىن، لېكىن سول تەرەپكە ياكى سول پۇتىنىڭ ئاستىغا تۈكۈرسۇن» دېدى ۋە

ئاندىن تونىنىڭ بىر تەرىپىنى قايرىپ تۈكۈرۈپ يەنە بىر تەرىپى بىلەن ئۇۋالاپ تۈرۈپ: «ياكى مۇنداق قىلسۇن» دېدى.<sup>(1)</sup> [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 78 - باب

هاكىملارنى قول ئاستىدىكىلەرگە مېھربان ۋە سەممىي بولۇشقا، ئۇلارغا شەپقىت قىلىشتا بۇيرۇش، قول ئاستىدىكىلەرگە هييلە - مىكىر ئىشلىتىشتن، قاتىق قول بولۇشتن، ئۇلارنىڭ مەنپەئىتىگە سەل قاراشتن ۋە ئەرز - شىكايدەتلىرىگە، هاجەتلىرىگە بىپەرۋا بولۇشتن توسوش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَاحْفَظْنَ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ» (ساتىڭ ئەگەشكەن مۇمنلەرگە مۇلايم بولغان)<sup>(2)</sup> «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» (الله ھەققەتەن (كىشىلەر ئارىسىدا) ئادىل بولۇشقا، (جىمى خەلقە) ياخشىلىق قىلىشقا، خىش - ئەقربالارغا سىلە - رەھىم قىلىشقا بۇيرۇيدۇ، قەبىھ (سۆز - ھەرىكەتلەر) دىن، يامان ئىشلاردىن ۋە زۇلۇم قىلىشتىن توسىدۇ، نەسەھەتنى قوبۇل قىلسۇن دەپ، الله سىلدەرگە پەند - نەسەھەت قىلىدۇ<sup>(3)</sup>.

653/1 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «كُلُّكُمْ راعٍ، وَكُلُّكُمْ مسؤولٌ عن رعيته: الإمام راعٍ ومسؤولٌ عن رعيته، والرجل راعٍ في أهله ومسؤولٌ عن رعيته، والمرأة راعية في بيته زوجها ومسئولةٌ عن رعيتها، والخادم راعٍ في مال سيده ومسؤولٌ عن رعيته، وكلكم راعٍ ومسؤولٌ عن رعيته» متفق عليه.

653/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېكەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «سىلدەرنىڭ ھەممىڭلار پادىچى ۋە سىلدەرنىڭ ھەممىڭلار ئۆز پادىلىرىخىلاردىن سوراقيلىنىسىلەر، خەلىپىسىمۇ پادىچى، ئۇ ئۆز پۇخرالىرىدىن سورىلىدۇ، ئەر كىشىمۇ پادىچى، ئۇ ئۆيىدىكىلىرىدىن سورىلىدۇ، ئايال كىشىمۇ پادىچى، ئۇ ئېرىنىڭ ئۆيىدىكىلىرىدىن سورىلىدۇ خىزمەتچىمۇ پادىچى ئۇ خوجايىنىنىڭ ماللىرىدىن سورىلىدۇ، دېمەك سىلدەرنىڭ ھەممىڭلار پادىچى ۋە ئۆز پادىلىرىخىلاردىن سورىلىسىلەر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

654/2 - وعن أبي يَعْلَمِ بنِ يَسَارٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مَنْ عَبْدٌ يَسْتَرْعِيَ اللَّهَ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» متفق عليه.

وفي رواية: «فَلَمْ يَحْطُلْهَا يَتُصْنَحُهُ لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ». وفي رواية مسلم: «ما من أمير يلي أمر المسلمين، ثم لا يجهد لهم، وينصح لهم، إلا لم يدخل معهم الجنة».

<sup>(1)</sup> بۇ ھەدىستىكى سول تەرىپەكە ياكى سول پۇتىنىڭ ئاستىغا تۆكۈرسۇن دېگەن بۇيرۇق مەسجىت يوق يەرگە قارتىلىدۇ.

<sup>(2)</sup> سورە شۇئەرا 215 - ئايەت

<sup>(3)</sup> سورە نەھل 90 - ئايەت

654/2 - ئەبۈيەئلا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «قايىسى بىر كىشىنى الله بىر قەۋىمگە ھاكم قىلغان بولسا ئۇ ئۆز قەۋىمىگە خىيانەتكار ھالدا ئۆلگەن بولسا الله ئۇنىڭغا جەننەتنى ھارام قىلىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايمەتتە: «ھاكم ئۆز قەۋىمىنى سەممىيەت بىلەن ساقلىمىغان بولسا جەننەتنىڭ پۇرلىقىنىمۇ پۇرپىالمىدۇ» دېلىگەن.

مۇسلماننىڭ يەنە بىر رىۋايمەتتە: «مۇسۇلمانلارنىڭ ئىشىغا مەسئۇل بولغان كىشى ئۇلارنىڭ مەنپەئەتى ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسەتمىسە، ئۇلارغا سەممىي بولمسا، ئۇنداقتا ئۇ ھاكم مۇسۇلمانلار قاتارىدا جەننەتكە كىرەلمەيدۇ» دېگەن.

655/3 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في بيتي هذا: «اللهم من ولی من أمر أمتي شيئاً فشق عليهم فاشقق عليه، ومن ولی من أمر أمتي شيئاً فرق بهم فارق به» رواه مسلم.

655/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇشۇ ئۆبۈمە مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «ئى الله! بىرەر كىشى ئۇممىتمنىڭ ئىشىغا ئىگە بولۇپ ئۇلارغا مۇشەققەتچىلىك تۇغۇرۇسا سەنمۇ ئۇنىڭغا مۇشەققەتچىلىك تۇغۇرغايسىدەن. كىمكى مېنىڭ ئۇممىتمنىڭ بىرەر ئىشىغا ئىگە بولۇپ ئۇلارغا مېھربانلىق قىلغان بولسا سەنمۇ ئۇنىڭغا مېھربان بولغايسەن». [مؤسلمىدىن]

656/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كَاتَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوْسُهُمُ الْأَئْبِيَاءُ، كُلُّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِي، وَسَيَكُونُ بَعْدِي خُلَفَاءُ فَيَكْثُرُونَ» قالوا: يا رسول الله فما تأمرنا؟ قال: «أَوْفُوا بِبَيْعَةِ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلُ، ثُمَّ أَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَابِلُهُمْ عِمَّا اسْتَرْعَاهُمْ» متفق عليه.

656/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەنى ئىسرائىلغا پەيغەمبەرلەر كەينى - كەيندىن كېلىپ تۈراتتى. قاچانكى بىرى ۋاپات بولسا ئورنىغا يەنە بىرى كېلىتتى. مەندىن كېيىن پەيغەمبەر كەلمەيدۇ بەلكى نۇرغۇن خەلپىلەر كېلىدۇ» دېدى. ساھابىلار: شۇ چاغدا بىزنى نېمگە بۇيرۇيسىدەن؟ ئى الله نىڭ كەيىن سايانلىغىنىغا بەيئەت قىلىڭلار، ئۇلارنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىڭلار، ئۆزەڭلارنىڭ ھەققىنى الله دىن سوراڭلار، الله ئۇلارنى ئۆزى ئىگە قىلغان ئىشتىن ئۆزى سورىغۇچىدۇر» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

657/5 - وعن عائذ بن عمرو رضي الله عنه أنه دخل على عبيد الله بن زياد، فقال له: أي بنى، إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحُطْمَةُ» فإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ، متفق عليه.

657/5 - ئائىز ئىبنى ئەمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىرکۈنى ئۇ ئۇبىدۇللا ئىبنى زىيادنىڭ يېنىغا كىرىپ ئۇنىڭغا: ئى بالام! مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ

مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «هاكىملارىنىڭ ئەڭ ئەسکىسى قاتىق قوللىرىدىر» سەن ئاشۇلاردىن بولۇپ قېلىشتىن ساقلانغىن، دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

658/6 - وعن أبي مريم الأذوي رضي الله عنه، أنه قال لمعاوية رضي الله عنه: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من ولاة الله شيئاً من أمور المسلمين فاحتاجب دون حاجتهم وخلتهم وفقرهم، احتجب الله دون حاجته وخلته وفقره يوم القيمة» فجعل معاوية رجلاً على حوائج الناس. رواه أبو داود، والترمذى.

6/658 - ئېبۇمىرىم ئەزىزىيەر لاهۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇئاۇيىھە مۇنداق دېگەن: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىدىم: «الله بىر كىشىنى مۇسۇلمانلارنىڭ ئىشىغا ھاکىم قىلغان بولسا، ئۇ ھاکىم پەرە كەينىدە تۈرپەلىپ ئۇلارنىڭ حاجىتى، ئەرز - شىكايتى ۋە ناماراتلىقتىن ئىبارەت مەسىلىلىرىنى ھەل قېلىشتىن باش تارتقان بولسا، الله مۇ قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ پېقىرلىقى، حاجىتى، ئەرز - شىكاىتىگە قولاق سالمايدۇ». شۇنىڭ بىلەن مۇئاۇيىھە مەخسۇس بىر ئادەمنى كىشىلەرنىڭ ھاجەتلەرنى ئاڭلاشقىلا قويۇپ قويىدى. [ئېبۇداۋۇدىتن]

## 79 - باب

### ئادىل ۋالى توغرىسىدا

الله تاظلا مۇنداق دېتىدۇ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأَحْسَانِ﴾ ﴿الله هەققەتەن (كىشىلەر ئارسىدا) ئادىل بولۇشقا، (جمى خلقە) ياخشىلىق قىلىشقا بۇيرۇيدۇ﴾ ﴿وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ ﴿ھەممە ئىشتا) ئادىل بولۇڭلار، الله هەققەتەن ئادىللارنى دوست تۈتسىدۇ﴾<sup>(1)</sup>.

659/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «سبعة يظلمون الله في ظلله يوم لا ظل إلا ظله: إمام عادل، وشافعٌ نشأ في عبادة الله تعالى، ورجل معلق قلبه في المساجد، ورجلان تَحَاجَبا في الله، اجْمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، فَلَخَفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِيمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاضَتْ عِينَاهُ» متفق عليه.

659/1 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ سايسىدىن باشقا ھېقانىداق سايىھ يوق قىيامەت كۈنىدە الله ئۆز سايسىگە ئالىدىغان يەتتە تۈرلۈك ئادەم بار: 1 - ئادىل (مۇسۇلمان) پادشاھ . 2 - الله نىڭ ئىبادىتىدە ئۆسۈپ يېتلىگەن ياش . 3 - قىلبى الله نىڭ مەسجىدىگە باغلانغان كىشى . 4 - الله يولدا دوست بولۇپ الله ئۈچۈن بىر يەركە جەم بولغان ۋە الله ئۈچۈن ئايىلغان ئىككى كىشى . 5 - باي ۋە چىرايلىق ئايال ئۇنى ئۆزىگە چاقىرسا «مەن الله دىن قورقىمن» دەپ رەت قىلغان كىشى . 6 - ئوڭ قولى نېمىنى بىرگەنلىكىنى سول قولى بىلەمەي قالىغىدەك دەرىجىدە مەخپىي سەدىقە بەرگەن كىشى . 7 - خالىي جايىدا الله نى ئەسلەپ ياش تۆككەن كىشى ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇجۇرات 9 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

660/2 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرَ وَنُورٍ: الَّذِينَ يَعْدُلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وُلِوا» رواه مسلم.

660/2 - ئابىؤللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەققىي ئادىللېق قىلغۇچىلار الله نىڭ دەركاھىدا نۇردىن بولغان مۇنبەرلەرنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرىدۇ. ئۇلار شۇنداق كىشىلەركى ئۆز ھۆكۈمىلىرى، ئۆز ئەھلى ۋە ئۆزى ئىگە بولغان نەرسلىرىدە ئادىل بولغان كىشىلەردۇر». [مؤسسىمدىن]

661/3 - وعن عوف بن مالك رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «خيار أئمتكم الذين تجبونهم ويحبونكم، وتصلون عليهم وبصلون عليكم، وشرار أئمتكم الذين تبغضونهم ويبغضونكم، وتلعنونهم ويلعنونكم» قال: قلنا يا رسول الله، أفلأ نتابد هم؟ قال: «لا، ما أقاموا فيكم الصلاة» رواه مسلم.

661/3 - ئەۋق ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدى، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاكىلغان: «سىلەرنىڭ ياخشى ئىماملىرىڭلار يەنى ھاكىمىڭلار سىلەر ئۇلارنى ياخشى كۆرىدىغان ئۇلارغا دۇئا قىلىپ تۇرىدىغان، ئۇلارمۇ سىلەرنى ياخشى كۆرىدىغان ۋە سىلەرگە دۇئا قىلىپ تۇرىدىغان كىشىلەردۇر. سىلەرنىڭ ناچار ئىماملىرىڭلار، ئۇلارغا غۇزەپلىنىدىغان، ئۇلارغا لهنەت ئوقۇيدىغان، ئۇلارمۇ سىلەرگە غەزەپلىنىدىغان ۋە لهنەت ئوقۇيدىغان كىشىلەردۇر». ئەۋق مۇنداق دەيدۇ: ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! بىز ئۇلار بىلەن ئۇرۇشمايمىزمۇ؟ دېدۇق. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار ئاراڭلاردا ناماز ئۇقۇسلا ئۇرۇشماڭلار، ئۇلار ئاراڭلاردا ناماز ئۇقۇسلا ئۇرۇشماڭلار» دەپ تەكرارلىدى. [مؤسسىمدىن]

662/4 - وعن عياض بن حمار رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «أهُل الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٌ مُوقَفٌ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذَى قُرْبَىٰ وَمُسْلِمٌ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ» رواه مسلم.

662/4 - ئىياز ئىبىنى ھىمار رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت ئەھلى ئۆچ تۈرلۈك بولۇپ: ① الله دىن ئادىللىق ئاتا قىلىنىغان ئادىل پادشاھ. ② ھەرقانداق قېرىنىدىشىغا ۋە مۇسۇلمانغا رەھىمدىل، مۇلايم بولغان كىشى. ③ بالا - چاقىلىرى كۆپ ۋە موھتاج تۇرۇپمۇ ئۆزى ئىپپەتلەك بولغان<sup>(1)</sup> ۋە ئىپپەتلەك بولۇشنى الله دىن تىلەپ تۇرغۇچى كىشىدۇر». [مؤسسىمدىن]

## 80 - باب

گۇنا بولمايدىغان ئىشلاردا مۇسۇلمان ھاكىملارنىڭ بۇيرۇققىغا بويىسۇنۇشنىڭ ۋاجىپلىقى، گۇنا بولدىغان ئىشلاردا ئۇلارغا بويىسۇنۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> ئۆزى ھاجەتمەن تۇرۇپمۇ كىشىلەردىن بىر نەرسە سورمايدىغان كىشى .

الله تائلا مۇنداق دىيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ هُنَّ مُؤْمِنُوْرُ الله غا، پەيغەمبەرگە ۋە ئۆزەڭلاردىن بولغان ئىش ئۇستىدىكىلەرگە ئىتائىت قىلىڭلار»<sup>(1)</sup>.

663/1 - وعن ابن عمر رضي الله عندهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكِرَهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمِنَ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَّ بِمَعْصِيَةٍ

663/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانيڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «مُؤْسُلِمَانْ كِشِنْسِىڭْ (ئىسلام ھاكىمىيتسىگە) گۈناغا بۈيرۈمىسلا مەيلى ياقتۇرسۇن، مەيلى ياقتۇرمىسۇن بۈيرۈقىنى ئاڭلىشى ۋە سۈنۈشى ۋاجىپتۇر. ئاڭلاپ بوي سۈنۈشى ۋاجىپ. ئەگەر گۈناغا بۈيرۈسا بۈيرۈقىنى ئاڭلاشقا ۋە بوي سۈنۈشقا بولمايدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

664/2 - عنه قال: كُنَّا إِذَا بَيَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا: «فِيمَا اسْتَطَعْنَا» متفق عليه.

664/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانيڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز ھەر قانداق چاغدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامغا ئاخلاشقا بوي سۈنۈشقا بەيئەت قىلاققى ئۇ زات بىزلىرىگە: «قۇدۇرتسىخارنىڭ يېتىشىچە بوي سۈنۈڭلار» دەيتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

665/3 - عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ خَلَعَ يَدَأْ مِنْ طَاعَةٍ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةً لَهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنْقِهِ بَيْنَةً مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً» رواه مسلم. وفي رواية له: «وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ مُفَارِقٌ لِلْجَمَاعَةِ، فَإِنَّهُ مُيُوتٌ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً». الميئتا بكسرو الميم.

665/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانيڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىمكى ئىسلام ھاكىمىيتسىگە بوي سۈنۈشتىن باش تارتىسا، قىيامەت كۈنى الله غا ھۆججەتسىز (باھانە ئۆزۈرىلىرى ئاقمىغان) ھالدا ئۈچۈرشىدۇ. كىمكى بەيئەتسىز ھالدا ئۆلسە جاھلىيەت ئۆلۈمىدە (ئازغۇنلۇق ئۇستىدە) ئۆلگەن بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

مؤسسىمدىن يەنە بىر رىۋايىتىدە: «كىمكى جامائەتتىن ئايىرىلىپ ئۆلسە، ئۇ جاھلىيەت ئۆلۈمىدە ئۆلگەن بولىدۇ» دېلىڭەن.

666/4 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، وَإِنْ اسْتُعْمِلْ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبْشَىٰ، كَانَ رَأْسَهُ زَيْبَيَّةً» رواه البخاري.

666/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «گەرچە سىلەرگە بېشى ئۆزۈمىدەك كىچىك (كۆرۈمىسىز) قارا تەنلىك بىر قۇل ھاكم قىلىنىسىمۇ سۆزىنى ئاڭلاڭلار ۋە ئەمرىگە بوي سۈنۈڭلار». [بۇخارىدىن]

667/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ وَمَنْشَطَكَ وَمَكْرُهُكَ وَأَتْرَهُ عَلَيْكَ» رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە نسما 59 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

667/5 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەيلى بايلىق، مەيلى كەمبەغەلىك، مەيلى ياقتۇرغان، مەيلى ياقتۇرمىغان ھالدىلىرىڭلاردا بولسۇن ۋە مەيلى سېنىڭ مەنپەئەتىڭنى ھاكىم شەخسىيەتچىلىك قىلىپ ئىگىلىۋالغاندا بولسۇن، ھاكىمنىڭ گېپىگە كىرىپ بوي سۇنۇشۇڭ لازىم». [مؤسسىمدىن]

668/6 - وعْنَ عَبْرِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَنَرَأَنَا مُنْزِلًا، فَمَنَا مِنْ يُصْلِحُ خَيْرَةً، وَمَنَا مِنْ يَتَضَلَّلُ، وَمَنَا مِنْ هُوَ فِي جَشَرَةٍ، إِذَا نَادَى مُنْذَادِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ. فَاجْتَمَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ إِلَّا كَانَ حَقَّا عَلَيْهِ أَنْ يَدْلِلَ أُمَّةً عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنَذِّرُهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَإِنَّ أُمَّتَكُمْ هَذِهِ جُهْلٌ عَافَيْتُهَا فِي أَوْلِهَا، وَسَيَصِيبُ آخِرَهَا بِلَاءً وَأَمْوَالُ ثُنُكُرُونَهَا، وَتَجِيَءُ فَتْنَةٌ يُرْقِقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَتَجِيَءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنَكِّشِفُ، وَتَجِيَءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ هَذِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرْجِعَ حَرَاجَ عَنِ النَّارِ، وَيُدْخِلَ الْجَنَّةَ، فَلَتَأْتِهِ مِنْتَهَى وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلَيَأْتِ إِلَيْنَا الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ. وَمَنْ بَاعَ إِمَامًا فَاعْطَاهُ صَفْقَةً يَدِهِ، وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ. فَلَيُطْعَمْ إِنِّي أَسْتَطَعَ، فَاضْرِبُوا عُنْقَ الْآخِرِ» رواه مسلم.

668/6 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بولغان بىر سەپىرىمىزدە بىر جايغا چۈشتۈق. بەزىلىرىمىز چىدىرىلىرىمىزنى توڑەۋاتاتتۇق، بەزىلىرىمىز ئېتىپ مۇسابقىلىشۇراتاتتۇق. بەزىلىرىمىز ئۇلاغلارنى ئوتلىستۈراتاتتۇق. ئۇشتۇمتۇت پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ چاقىرغۇچىسى: «جا مايىت نامىزىغا ھازىر بولۇڭلار» دەپ چاقىردى. بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەتراپىغا يېغىلدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «مەندىن ئىلگىرى قانداقلا بىر پەيغەمبەر ئۆتكەن بولسا ئۆز ئۆممىتى ئۈچۈن ياخشى دەپ بىلگەن نەرسىگە ئۇلارنى يېتىكلىپ، يامان دەپ بىلگەن نەرسىدىن ئۇلارنى ئاگاھلاندۇرغان ئىدى. سىلەردىن ئىبارەت مۇشۇ ئۇممەتكە كەلسەك ئۇلارنىڭ پىتىندىن ئەمن قالىدىغانلىرى ئۇلارنىڭ ئالدىنىقلەرىدا بولىدۇ. بۇ ئۇممەتنى كېلىدىغانلارغا بولسا نۇرغۇن بالا - قازا، سىلەر ئۇقمايدىغان نۇرغۇن يامان ئىشلار كېلىدۇ. شۇنداق بىر پىتىنلار كېلىدۈكى، باشتا كەلگەن پىتىنلار كېيىن كەلگەن پىتىنلارنىڭ ئالدىدا ھېچ نەرسىگە ئەرزىمەي قالىدۇ، يەنە شۇنداق پىتىنلار كېلىدۈكى، مۇمن كىشى بۇ پىتنە مېنى ھالاڭ قىلىدۇ دەپ تۇرغاندا ئۇ پىتنە كۆتۈرۈلۈپ كېتىدۇ ۋە يەنە بىر خىل پىتنە كېلىپ مۇمن كىشى مۇشۇ مېنىڭ ھالاكتىم دەپ قالىدۇ. قانداق بىر كىشى دوزاخىتن قۇتۇلاي، جەننەتكە كىرەي دېسە، اللە ۋە قىيامەتكە ئىشىنگەن ھالدا كەلسۇن ۋە كىشىلەرنىڭ ئۆزىگە قانداق مۇقاىىلە قىلىشىنى كۇتسە، ئۇ باشقىلارغىمۇ شۇنداق مۇئامىلە قىلىسۇن. كىمكى قانداق بىر ئىمامغا بىيەت قىلىپ قولىنى ۋە چىن ئىخلاسىنى بىرگەن بولسا ئىمكانييتنىڭ يېتىشىچە بويىسۇنسۇن. ئەگەر باشقا بىر كىشى كېلىپ ئۇ ئىمام بىلەن ئىماملىق تالاشسا ئۇ كىشىنىڭ گەدىنىڭ ئۇرۇڭلار (ئەگەر مەسىلىنى گەدىنىڭ ئۇرمای ھەل قىلغىلى بولماي قالغاندا)». [مؤسسىمدىن]

669/7 - وعن أبي هنيدة وائل بن حجر رضي الله عنه قال: سأَلَ سَلْمَةَ بْنَ يَزِيدَ الْجُنْفِيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَرَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا اُمْرَاءٌ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، وَيَنْتَعُونَا حَقْنَا، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَأَغْرَضَ عَنِّهِ، ثُمَّ سَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «اسْمُعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حَمَلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِلْتُمْ» رواه مسلم.

669/7 - ئىبۇھۇنىدەر زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، سەلمە ئىبىنى يىزىد جۇئىقى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزگە ئۆز ھەققىنى سوراپ، بىزنىڭ ھەققىمىزنى بەرمەيدىغان كىشىلەر خەلپە بولۇپ قالسا بىزنى قانداق قىلىشقا بۈيرۈيسەن - دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جاۋاپ بېرىشتىن يۈز ئورىدى. ئۇ يەنە سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سۆزىنى ئاشلاڭلار، ئەمرىگە بويىسۇنۇڭلار، ئۇلارمۇ ئۆزىنىڭ مەسئۇلىيىتىدىن سىلەرمۇ ئۆز مەسئۇلىيىتىڭلاردىن سورىلىسىلەر» دېلى. [مؤسلمىدىن]

670/8 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُثْرَةً، وَأُمُورٌ تُنَكِّرُونَهَا»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ تَأْمُرُ مَنْ أَذْرَكَ مَنًا ذَلِكَ؟ قَالَ: «ثُوَدُونَ الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ» متفق عليه.

670/8 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەندىن كېيىن تەرەپپازالق (شەخسىيەتچىلىك) ۋە سىلەر ئىنكار قىلىدىغان باشقا ئىشلار پەيدا بولىدۇ» دېلى. ئۇلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، بىزدىن شۇ دەۋرە ياشاپ قالغانلارغا قانداق قىلىشنى بۈيرۈيسەن؟ دېلى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەرنىڭ گەدىنىڭلاردىكى ئادا قىلىشقا ئېگىشلىك بولغان ئۇلارنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىپ، ئۆزەڭلارغا تېگىشلىك بولغان ھەققى الله دىن سوراڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

671/9 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعَ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي» متفق عليه.

671/9 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ماڭا بوي سۈنسا الله غا بوي سۈنغان بولىدۇ. كىمكى ماڭا ئاسىي بولسا الله غا ئاسىي بولغان بولىدۇ. كىمكى ئەمرىگە بوي سۈنسا ماڭا بوي سۈنغان بولىدۇ. كىمكى ئەمرىگە ئاسىيلق قىلسا ماڭا ئاسىي بولغان بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

672/10 - وعن ابن عباسٍ رضي الله عنهما أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «من كرِه من أميرٍ شيئاً فليصبر، فإنَّه من خرج من السُّلْطَانِ شيئاً ماتَ ميتَةً جاهليةً» متفق عليه.

672/10 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆز خەلپىسىدىن يۈز بىرگەن بىرەر نەرسىنى كەرچە ياقۇرمسىمىۇ سەۋر قىلسۇن، كىمكى خەلپىنىڭ باشقۇرۇش دائىرىسىدىن بىر غېرېچ چىقىپ كېتىدىكەن، ئۇ جاھىلىيەت ئۆلۈمە ئۆلگەن بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

673/11 - وعن أبي بكر رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : «مَنْ أَهَانَ السُّلْطَانَ أَهَانَ اللَّهَ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن . وفي الباب أحاديث كثيرة في الصحيح ، وقد سبق بعضها في أبواب .

673/11 - ئىبۇ يەكەنداق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان : «كىمكى (مۇسۇلمان) پادشاھنى ھاقارەت قىلسا الله ئۇنى ھاقارەت قىلىدۇ». [ترمذىدىن]

## 81 - باب

ھوقۇق تەلەپ قىلىشنى چەكلىش، كىشىلەر تەردپىن سايلىنىپ قالسا ۋە ياكى بىرەر ساۋىدەب ھوقۇقدار بولۇشقا ئۇندىمىسلا بۇ خىزمەتنى قىلماسىلىقنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (ئەنەن شۇ ئاخىرەت يۈرتىنى يەر يۈزىدە چوڭچىلىق قىلىشنى ۋە بۇزۇنچىلىق قىلىشنى كۆزلىمەيدىغانلارغا خاس قىلىدۇق، (ياخشى) ئاقىۋوت تەقۋادارلارغا مەنسۇپىدۇر<sup>(1)</sup>).

674/1 - وعن أبي سعيد عبد الرحمن بن سمرة رضي الله عنه، قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمْرَةَ، لَا تَسْأَلْ إِلَمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أَعْنَتَ عَلَيْهَا، وَإِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكُلْتَ إِلَيْهَا، وَإِذَا حَلَقْتَ عَلَى يَمِينِكَ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا وَنَهَا، فَأَتَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْ عَنْ يَمِينِكَ» متفق عليه.

674/1 - ئىبۇ سەئىد ئابدۇراھمان ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا مۇنداق دېگەن : «ئى ئابدۇراھمان ئىبىنى سەمۇرە! ھوقۇقدار بولۇشنى تەلەپ قىلما ھەققەتەن ھوقۇق تەلەپ قىلماستىن ھوقۇقدار قىلىنساڭ الله دىن ياردەم بېرىلىسىدەن. ئەگەر تەلەپ قىلىپ ھوقۇقدار قىلىنساڭ، ئۇ ھالدا بارلىق ئىشىڭ ئۆزەڭگە قالىدۇ (الله ياردەم قىلمايدۇ)، قاچان بىرەر ئىشتا قەسم قىلغان ئىشىڭدىن باشقى ئىشنى ياخشى دەپ بىلىسەڭ، ئۇ ھالدا قەسىمىڭگە كاپارەت بېرىپ ياخشى كۆرگەن ئىشىڭنى قىل». [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

675/2 - وعن أبي ذرٍ رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يَا أَبَا ذَرٍ أَرَاكَ ضعيفاً، وَإِنِّي أَحْبُّ لَكَ مَا أَحْبُّ لِنَفْسِي، لَا تَأْمَرْنَ عَلَى اثْنَيْنِ وَلَا تُوْلِيْنَ مَالَ يَتِيمٍ» رواه مسلم.

675/2 - ئىبۇ زەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا مۇنداق دېگەن : «ئى ئىبۇزەر! مەن سېنى ئاجزى دەپ كۆرىمەن. مەن ئۆز نەپسىم ئۈچۈن نېمىنى ياخشى كۆرسەم سەن ئۈچۈن شۇنى ياخشى كۆرىمەن، ئىككى ئادەمگە بولسىمۇ ھەرگىز

<sup>(1)</sup> سۈرە قەسەس 83 - ئايەت

باشلىق بولما ۋە يېتىمنىڭ مېلىنىڭ مەسئۇلىيەتچانلىقىنى ئۇستۇڭىڭە ئالما . (ئىمانى ھەم ئۆزى كۈچلۈك بولۇپ ئىشلارنى توغرا بىر تەرەپ قىلىشقا كۆزى يەتكەن ئادەم بۇنىڭ سىرتىدا) » [مۇسىلمىدىن]

676/3 - وۇنە قال : قلت : يا رسول الله ألا تَسْتَعْمِلُنِي ؟ فَسَرَبَ يَبْرُو عَلَى مَنْكِيٍّ ثُمَّ قَالَ : « يَا أَبَا ذَرٍ إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أُمَانَةٌ، وَإِنَّهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ خَرْجٌ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ أَخْذَهَا بِحَقِّهَا، وَأَدَى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا » رواه مسلم .

676/3 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا : ماڭا ئەمەل بىرمەملا؟ دېدىم . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇرەمگە ئۇرۇپ تۈرۈپ : « ئى ئەبۈزەر! سەن ئاجىز، ئەمەلنىڭ ئۆزى بىر ئامانەت، ئۇنى ئۆز يۈلسا ئېلىپ ئۆز يۈللىدا ئىشلەتكەن ئادەمدىن باشقىسىغا، قىيامەت كۇنى پۇشايمان ۋە نادامەت ئېلىپ كېلىدۇ» دېدى . [مۇسىلمىدىن]

677/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «إنكم ستحرصون على الإمارة، وستكونون ندامات يوم القيمة» رواه البخاري .

677/4 - ئەبۈزەر بىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « سىلەر كەلگۈسىدە ئەمەلدارلىققا قىزىقىسىلەر ئۇ تېزلا قىيامەت كۇنى پۇشايمان ئېلىپ كېلىدۇ ». [بۇخارىدىن]

## 82 - باب

پادىشاھ، قازى ۋە باشقا ئەمەلدارلارنى ئۆزى ئۈچۈن ياخشى ياردەمچى تۇتۇشقا رىغبەتلەندۈرۈش ۋە ئۇلارنى يامان دوست تۇتۇشىن ۋە يامان كىشىلەرنىڭ پىكىرىنى قويۇل قىلىشىتىن ئاگاھلاندۇرۇش تۇغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ : **«الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِنْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ إِلَّا الْمُتَّقِينَ»** (بۇ كۈندە دوستلار بىر بىرىگە دۈشىمەن بولىدۇ، پەقىت (خۇدالىق ئۈچۈن دوستلاشقان) تەقۋادارلا (مۇنداق ئەمەستۇر))<sup>(1)</sup> .

678/1 - عن أبي سعيد وأبي هريرة رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ، وَلَا اسْتَحْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَائِنَتْ لَهُ بِطَانَاتٍ : بِطَائِةٌ ئَمْرَةٌ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحْضُّهُ عَلَيْهِ، وَبِطَائِةٌ ئَمْرَةٌ بِالشَّرِّ وَتَحْضُّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مِنْ عَصَمِ اللَّهِ» رواه البخاري .

678/1 - ئەبۈسەئىد ۋە ئەبۈھۈرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «الله بىرەر پەيغەمبەر ئەۋەتسە ياكى بىرەر خەلپىنى ئورۇن باسار قىلسالا ئەۋەتسىلا، ئۇنىڭغا ئىككى ھەمراھ بەرگەن بولۇپ، بىرى ياخشىلىققا بۇيرۇپ ئۇنىڭغا قىزىقتۇرسا، يەنە بىرى يامانلىققا بۇيرۇپ ئۇنىڭغا قىزىقتۇرىدۇ، يامان ئىشىتىن ساقلىنىپ قالغان كىشى الله ساقلىغان كىشىدۇر ». [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە زۆخۈنى 67 - ئايەت

679/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا أراد الله بالأمير خيراً، جعل له وزير صدق، إن تسي ذكره، وإن ذكر أغان، وإذا أراد بغير ذلك جعل له وزير سوء، إن تسي لم يذكره، وإن ذكر لم يعنه». رواه أبو داود بإسناد جيد على شرط مسلم.

679/2 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله بىرەر باشلىققا ياخشىلىق قىلىماقچى بولسا، ئۇنىڭغا بىر ياخشى ياردەمچى بېرىدۇ، ئەگەر باشلىق ئۇنىتۇپ قالسا ياردەمچى سەمىگە سالىدۇ، ئەگەر باشلىقنىڭ ئېسىدە بولسا شۇ ئىشنى يۈرۈشتۈرۈشكە ياردەمچى ياردەم بېرىدۇ، ئەگەر الله تائالا باشلىققا يامانلىقنى خالسا ئۇنىڭغا يامان يۈرۈشتۈرۈشكە ياردەمچى ياردەم بەرمىدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]

### 83 - باب

پادشاھلىق ياكى قازىلىق ۋە ئۇنىڭدىن باشقىاھا كىمييەت ئەمەللەرىنى تەلەپ قىلغان ياكى ئۇنىڭغا  
ھېرسىمن بولۇپ تەمە قىلغان كشلەرنى سايلىماسلىق توغرىسىدا

680/1 - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم أنا ورجالان من بنى عمّي، فقال أحدهما: يا رسول الله أمرنا على بعض ما ولاك الله، عز وجل، وقال الآخر مثل ذلك، فقال: «إنا والله لا نؤلّى هذا العمل أحدا ساله، أو أحدا حرص عليه».

680/1 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ۋە تاغامنىڭ ئوغۇللىرىدىن ئىككى كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كىردۇق. ئۇلارنىڭ بىرى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله ئەززەۋە جەللە سېنى ئىككى قىلغان يەرلەرنىڭ بەزىسىگە بىزنى ۋالى قىلغىنى؟ دېدى. يەنە بىرىمۇ شۇنداق دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «هەققىتەن الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، بىز بۇ ئەمەلنى سورىغان ياكى ئۇنىڭغا ھېرسىمن كىشىنى ئۇنىڭغا تەينلىمەيمىز» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھددىن]

### 84 - باب

هايالىق بولۇش ۋە ئۇنىڭ پەزىلىتى، ئەدەب - ئەخلاقلىق ۋە قائىدە - يوسوپلىق بولۇشقا رىغبەتلەندۈرۈش  
توغرىسىدا

681/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظِمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَاعِمُهُ فِي الْحَيَاةِ مِنَ الْإِيمَانِ» متفقٌ عَلَيْهِ.

681/1 - ئابدۇللاھ ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماننىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، يۈل ئۈستىدە بىر ئەنسارى يەنە بىر كىشىگە هایاسىز بىر ئىش ھەقىدە گەپ قىلىۋانقاندا

پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇلىدى سۆزلىمە! هايدا قىلىش ئىماننىڭ جۈمىلسىدىن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدەس]

682/2 - وعن عمْرَانَ بْنَ حُصَيْنَ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْحَيَاةُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «الْحَيَاةُ خَيْرٌ كُلُّهُ» أو قال: «الْحَيَاةُ كُلُّهُ خَيْرٌ».

682/2 - ئىمران ئىبىنى ھۇسەين رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هايدا قىلىش پەقەت ياخشىلىقلا ئېلىپ كېلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدەس] مۇسلمىنىڭ يەندە بىر رىۋايىتىدە «هايانىڭ ھەممىسى ياخشىلىققا ئېلىپ كېلىدۇ» دېيلىگەن.

683/3 - وعن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِلَيْكُمْ يُضْعَفُ وَسْطُونَ شَعْبَةً، فَأَفْضُلُهُمْ قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهُمْ إِمَاطَةُ الْأَدَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاةُ شَعْبَةٌ مِّنَ الْإِيمَانِ» متفق عليه.

683/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىمان يەتمىش نەچىھە ياكى ئاتمىش نەچىھە شاچىدىن تەركىب تاپقان، ئىماننىڭ ئەڭ يۈقرىسى بولسا «بىر الله دىن باشقا ئىلاھ يوق» دېيشتۇر. ئىماننىڭ ئەڭ توۋىنى بولسا، يىول ئۈستىدىن كىشىلەرگە ئەزىزىت يەتكۈزۈدىغان نەرسىلەرنى ئېلىۋېتىشتۇر. هايدا قىلىش ئىماننىڭ بىر شاچىسىدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدەس]

684/4 - وعن أَبِي سَعِيدِ الْحَذْرَىءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاةَ مِنَ الْعَذَرَاءِ فِي خَدْرِهَا، فَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ عَرَفَنَاهُ فِي وَجْهِهِ. متفق عليه.  
قال العلماء: حقيقة الحياة خلقٌ يبعثُ على ترك القبيح، ويمنعُ من التقصير في حق ذي الحق. وروينا عن أبي القاسم الجنيد رحمة الله قال: الحياة رؤية الآلام أي: النعم ورؤية التقصير. فيتوكلُّ بينهما حالة ثسمى حياءً.

684/4 - ئەبۇسەئىدىل خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توي قىلىمغان ئۆزىنى دالىدiga ئالىدىغان قىزلارىدىن بەك ھايدالق ئىدى. ئەگەر يامان كۆرىدىغان ئىشلارنى كۆرۈپ قالسا، بىز ئۇنىڭ چىراي ئىپادىسىدىن ھەممىنى چۈشىنەتتۇق. [برىلىككە كەلگەن ھەدەس]  
ئۆلىمالار: هايانىڭ ماھىيىتى، ئەدەب - ئەخلاق يوسۇنىغا خىلاب ئىشلارنى قىلماسلىققا ئۈنەيدىغان، كىشىلەرنى ھەقىقتىكە سەل قاراشدىن چەكلىدىغان بىر خىسلەتتۇر - دەپ قارايدۇ .

85 - باب

سر ساقلاش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: **﴿ئەھدىگە ۋاپا قىلىڭلار، (قىيامەت كۈنى) ئەھدە ئۈستىدە (يەنى ئەھدىگە ۋاپا قىلغان - قىلمىغانلىق ئۈستىدە) ئەلۋەتتە سۇئال - سوراق قىلىنىسىلەر﴾**<sup>(1)</sup>.

**685/1** - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ مِنْ أَشَرِ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى الْمَرْأَةِ وَتَفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا» رواه مسلم.

**685/1** - ئېبۈسەئد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى الله نىڭ دەركاھىدا ئورنى ئەڭ ناچار بولىدىغان ئادەم ئەر ئايال بىر يەرده بولۇپ ئۆزلىرىنىڭ سىرلىرىنى باشقىلارغا يايغان ئادەم مۇدور». [مؤسسىدىن]

**686/2** - وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهمما أن عمر رضي الله عنه حين تأييت بنت حفصة قال: لقيت عثمان بن عفان رضي الله عنه، فعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ قَلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ؟ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أُمْرِي فَلَيَشْتَ لِيَالِيَ، ثُمَّ لَقِينِي، قَالَ: قَدْ بَدَا لِي أَنْ لَا أَتَزَوِّجَ يَوْمِي هَذَا، فَلَقِيَتْ أُبُو بَكْرُ الصَّدِيقَ رضي الله عنه. قَالَتْ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَصَمَتْ أُبُو بَكْرُ رضي الله عنه، فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْ شَيْئًا، فَكَنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدْ مَنِي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَبِقْتُ لِيَالِيَ، ثُمَّ خَطَبَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِينِي أُبُو بَكْرٌ قَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنَّ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيِّ أَلَا ؟ كَنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لَا فَشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيلَتْهَا، رواه البخاري.

**686/2** - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قىزى ھەفسە تۈل قالغان چاغدا، ئۆمەر، ئوسман ئىبىنى ئافغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بىلەن ئۇچرىشىپ ئوسماڭغا: خالساڭ قىزىم ھەپسىنى ساشا نىكاھلاب بېرىھى دېگەن. ئوسمان: مەن ئۆيلىنىپ باقاي دەپ نەچچە كۈندىن كېيىن مەن توپ قىلىماي دەپ ئويلىدىم دېگەن. ئۆمەر مۇنداق دەيدۇ: شۇنىڭ بىلەن مەن ئەبۇبەكرىگە خالساڭ قىزىم ھەپسىنى ساشا نىكاھلاب بېرىھى - دېدىم. ئەبۇبەكرى جاۋاپ بەرمەي جىم تۈرۈلدى. مېنىڭ ئۇنىڭغا ئوسماڭغا كەلگەن ئاچقىمىدىنىم بەكراق ئاچقىقىم كەلدى . بىر نەچچە كۈندىن كېيىن ھەپسىگە پەيغەمبەرىمىز لايىق بولۇپ كەلدى. مەن ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ياتلىق قىلىدىم. كېيىن ماڭا ئەبۇبەكرى ئۇچراپ: بەلكىم سەن ماڭا ھەپسىنى تۈنۈشتۈرغاندا مەن جاۋاپ بەرمىسىم ئاچقىقىڭ كەلگەندۇ دېدى. مەن: هەئە، دېدىم. ئەبۇبەكرى: مېنىڭ ساشا بىر نەرسە دېمەسىلىكىدىكى سەۋەپ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەپسىنىڭ گېپىنى قىلىپ قالغىنى بىلەتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەخچىيەتلەكىنى ئاشكارىلاشنى ھەم خالمايتتىم. مۇبادا پەيغەمبەرىمىز ھەفسە بىلەن توپ قىلماسا مەن چوقۇم ئۇنى قوبۇل قىلغان بولاتتىم، دېگەن.

[ابۇخارىدىن]

**687/3** - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: **كُنْ أَزْواجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ، فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَمْشِي. مَا تَحْطِيُّ مَشْيَهَا مِنْ مَشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَلَمَّا رَأَهَا**

(1) سۈرە ئىسرا 34 - ئايەتنىڭ بىرقىسىمى.

رَحِبَّ بِهَا وَقَالَ : «مُرْجَبًا بِابْنِتِي» ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَائِلِهِ . ثُمَّ سَارَهَا فَبَكَتْ بِكَاءً شَدِيدًا ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا سَارِهَا التَّانِيَةَ فَضَحِكَتْ ، قَتَلَتْ لَهَا : خَصْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ بِالسَّرَّارِ ، ثُمَّ أَثْتَتْ تَبْكِيَنِ ؟ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْهَا : مَا قَالَ لِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَتْ : مَا كُنْتُ لَأْفَشِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّهُ . فَلَمَّا ثُوَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَتْ : عَزَّمْتُ عَلَيْكِ بِمَا لَيْكَ مِنَ الْحَقِّ ، لَمَّا حَدَّثْتَنِي مَا قَالَ لِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَتْ : أَمَّا الآنَ فَنَعَمْ ، أَمَا حِينَ سَارَنِي فِي الْمَرْأَةِ الْأُولَى فَأَخْبَرْتِي » أَنَّ حِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ، وَأَنَّهُ عَارَضَهُ الآنَ مَرَّتَيْنِ ، وَإِنِّي لَا أُرِي إِلَّا قَدْ اقْتَرَبَ ، فَاثْقَبَ اللَّهُ وَاصْبِرِي ، فَإِنَّهُ نَعْمَ السَّلَفُ أَنَا لِكَ » فَبَكَيَتْ بُكَائِيَ الَّذِي رَأَيْتَ ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارِهَا التَّانِيَةَ ، قَالَ : «يَا فَاطِمَةُ أَمَا تَرْضِينَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ ، أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» فَضَحِكَتْ ضَحْكَيِ الْذِي رَأَيْتَ ، مُتَقْنَقَّ عَلَيْهِ . وَهَذَا لِفَظُ مُسْلِمٍ .

3/687 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇنىڭ قېشىدا ئىدى، مۇشۇ ۋاقتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزى پاتىمە رەزىيەللاھۇ ئەنها كىرىپ كەلدى. ئۇنىڭ يۈرۈش - تۈرۈشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى كۆرۈپ: «كېلىڭ قىزىم، دەپ قىزغىن قارشى ئالدى ئاندىن ئۇنى ئۆتكۈزۈپ كەتكەندىن كەتكەنلىكى سول تەرىپىدە ئولتۇرغۇزدى. دەسلەپتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىزى پاتىمە بىلەن پىچىرلەپ سۆزلەشتى، پاتىمەنىڭ كۆڭلى ناھايىتى يېرىم بولۇپ قاتىقى يىغلىشۇتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىزىنىڭ كۆڭلىنىڭ ناھايىتى يېرىم بولغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ بىلەن يەنە پىچىرلىشىپ سۆزلەشتى. ئاندىن ئۇ ناھايىتى قاتىقى كۈلۈپ كەتتى. مەن ئۇنىڭغا: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاياللارنى قويۇپ سىز بىلەن مەخېسى سىرداشتى، ئاندىن سىز يىغلىدىڭىز دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىپ كەتكەندىن كېيىن پاتىمەدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سىزگە نېمە دېدى دەپ سورىسام، پاتىمە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سىرىنى ھېچكىمگە ئېيتىمايمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغاندىن كېيىن، مەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سىزگە دەپ بىرگەن مەخپىيەتلەكىنى ئەمدى دەپ بېرىشىڭىزنى ئوتتۇنۇپ سورايمەن دېدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزى پاتىمە: هازىر دەپ بىرسەم بولىدۇ، دەسلەپتە مېنى خۇشال قىلغىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «پەرشەتە جىبرىئىل ھەر يىلى ماڭا قورئان كەرىمنى بىر ياكى ئىككى قېتىم ئوقۇپ بېرەتتى، لېكىن بۇ يىل ئىككى قېتىم ئوقۇپ بىردى، قارىغاندا مېنىڭ ھاياتىم ئاخىرلىشىپ قالغاندەك تۈرىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن سىز الله دىن قورقۇك، تەقۋادارلىق قىلىڭ، سەۋىرچان بولۇك، مەن سىزنىڭ ئالدىخىزدا دۇنيادىن كۆز يۈمىسام نېمە دېگەن ياخشى بولاتتى» دەپ پىچىرلەپ سۆزلەپ بىرگەندە مەن سىز كۆرگەندىكىدەك قاتىقى يىغلاپ كەتتىم. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ يىغلىغىنىنى كۆرۈپ، ماڭا تاسەللىي بېرىپ: «قىزىم پاتىمە، سىز ئاخىرەتتە پۇتكۈل مۇمن ئاياللارنىڭ ياكى مۇشۇ ئۇمەمەتنىڭ ئاياللارنىڭ خانىشى بولىسىز، بۇنىڭدىن خۇشال بولمامسىز؟» دەپ ئىككىنچى قېتىم پىچىرلەپ سۆزلەپ بەرگەندە، مەن سىز كۆرگەندەك يىغىدىن توختاپ كۈلۈپ كەتتىم، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

688/4 - وعن ثابتٍ عن أنس، رضي الله عنه قال: أتني عليٌّ رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنا ألعب مع الغلمانِ، فسلمَ عَلَيْنَا، فَبَعْثَنِي فِي حَاجَةٍ، فَأَبْطَأْتُ عَلَى أُمِّي، فَلَمَّا جَئْتُ قَالَتْ: مَا حَبَسْكَ؟ قَوْلَتْ: بَعْثَنِي رسولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةً، قَالَتْ: مَا حَاجَتْهُ؟ قَوْلَتْ: إِنَّهَا سُرُّ. قَالَتْ: لَا تُخْبِرْنِي بِسِرِّ رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا. قَالَ أَنَسٌ: وَاللَّهِ لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ بِهِ يَا ثَابِتَ. رواه مسلم. وروى البخاري بعضاً مختصراً.

688/4 - ساپىتىن، ئەندەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن كىچىك بالىلار بىلەن ئوبىناظاتقان ۋاقتىمدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالدىمغا كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە سالام بەرگەندىن كېيىن، مېنى بىر ئىشقا بۇيرىدى، بۇ ئىش بىلەن ئانامنىڭ بۇيرىغان ئىشىنى كېچككىتۈرۈپ قويىدۇم. مەن ئۆيىگە قايتقاندىن كېيىن ئانام: سەن نېمە دەپ ئەمدى قايتىپ كەلدىڭ؟ دەپ سورىدى. مەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا نېمە كېرە كەن؟ دېدى. مەن ئۇ بىر مەخچىيەتلەتكۈر، دېدىم. ئانام: ئۇنداقتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سىرىنى ھېچكىمگە ئېيتىما دېدى. ئەندەس: ئى ساپىت: اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، ئەگەر ئۇ سىرىنى بىرسىگە دەيدىغان بولسا مەلۇم تۈزۈشكەنلىرىڭلاردا، اللە نىڭ ئەھدىگە ۋاپا قىلىڭلار<sup>(1)</sup>.

## 86 - باب

ئەھدىگە ۋاپا قىلىش، ۋەدىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش گېپىدە تۇرۇش توغرىسىدا

الله تاظلا مۇنداق دقىىدە: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا﴾ (ئەھدىگە ۋاپا قىلىڭلار، قىيامەت كۈنى) ئەھىدە ئۇستىدە (يەنى ئەھدىگە ۋاپا قىلغان. قىلىغانلىق ئۇستىدە) ئەلۇھىتتە سوئال - سوراق قىلىنىسىلەر<sup>(1)</sup> ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُم﴾ (سىلەر ئەھىدە تۈزۈشكەنلىرىڭلاردا، اللە نىڭ ئەھدىگە ۋاپا قىلىڭلار<sup>(2)</sup>).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ﴾ الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئى مۇمىنلەر! ئەھدىلەرگە (يەنى الله بىلەن سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىكى ۋە سىلەرنىڭ ئۆز ئاراڭلاردىكى ئەھدىلەرگە) ۋاپا قىلىڭلار<sup>(3)</sup>. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُنَّ مَا لَا تَفْعَلُونَ، كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (ئى مۇمىنلەر! سىلەر نېمە ئۈچۈن قىلمايدىغان ئىشىنى قىلىمىز دەيسىلەر؟ (يەنى ئەمەلde سىلەر قىلمايدىغان ياخشى ئىشلارنى نېمە ئۈچۈن ئازىغىڭلاردا قىلىمىز دەيسىلەر؟) سىلەرنىڭ قىلمايدىغان ئىشىنى (قىلىمىز) دېيشىڭلار اللە نىڭ دەركاھىدا ئەڭ ئۆچ (كۈرىلىدىغان نەرسىدۇر)<sup>(4)</sup>.

689/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «آية المُنافق ثلاثة: إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا اؤتمن خان» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەنی ئىسرائىل 34 - ئايەتنىڭ بىر قىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە نەھل 91 - ئايەتنىڭ بىر قىسى

<sup>(3)</sup> سۈرە ماڭىدە 1 - ئايەتنىڭ بىر قىسى

<sup>(4)</sup> سۈرە نەھل 91 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

زاد في روایة مسلم: «إِنْ صَامَ وَصَلَّى وَرَأَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ».

689/1 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇناپقىلىقنىڭ ئالامتى ئۈچ خىل بولىدۇ. ① سۆزلىسە يالغان سۆزلىدى. ② ۋەدە قىلسا خلابىلىق قىلىدۇ. ③ ئىشەنچلىك دەپ قارالسا خىيانىت قىلىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس] مۇسۇلماننىڭ رىۋايىتىدە: «ئۇلار گەرچە ناماز ئوقۇپ، روزا تۇتۇپ ئۆزلىرىنى مۇسۇلمان دەپ ئاتىۋالغان بولسىمۇ» دېگەن سۆز ئارتۇرقۇ رىۋايىت قىلىنغان.

690/2 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرْبَعٌ مِنْ كُنْ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا حَالِصًا。 وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ حَصْلَةً وَنَهْنَهْ كَانَتْ فِيهِ حَصْلَةً مِنَ التَّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أَوْتُمْ حَانَ، وَإِذَا حَدَثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ» متفق عليه.

690/2 - ئابىدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىبەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمەدە بۇ توت خىل سۈپەت تېبىلسا ئۇ ھەققىي مۇناپقىلىق تېپىلىدۇ. ① ئىشەنچلىك دەپ قارالسا خىيانىت قىلىدۇ. ② سۆزلىسە يالغان سۆزلىدى. ③ ۋەدە قىلسا خلابىلىق قىلىدۇ. (4) - مۇنازىرىلەشكەنە ئاغزىنى بۇزۇپ تىللائىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

691/3 - وعن جابر رضي الله عنه قال: قال لي النبي صلى الله عليه وسلم : «لو قد جاء مال البحرين قد أعطيتكم هكذا وهكذا» فلم يجيء مال البحرين حتى قيس النبي صلى الله عليه وسلم ، فلما جاء مال البحرين أمر أبو بكر رضي الله عنه فنادى: من كان له عند رسول الله صلى الله عليه وسلم عدة أو دين فليأتنا . فأتيته وقلت له: إن النبي صلى الله عليه وسلم قال لي كذا وكذا، فحسي لي حشية، فعدّتها، فإذا هي خمسمائة، فقال لي: خذ مثيئها . متفق عليه.

691/3 - جابر رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «بەھەرەيندىن يىغىلغان پۈلەر ئېلىپ كېلىنسە، مەن ساڭا مۇشۇنچىلىك، مۇشۇنچىلىك، مۇشۇنچىلىك تەقسىم قىلىپ بېرىمەن» دەپ قولى بىلەن ئىشارەت قىلىدى. بىراق، بۇ پۈلەر ئېلىپ كېلىنمه ستىنلا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالەمدىن ئوتتى. بۇ پۈلەر ئېلىپ كېلىنگەندىن كېيىن، ئەبۇبەكرى رەزىبەللاھۇ ئەنھۇ ئادەم تەينلەپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھايات ۋاقتىدا، كىمگە بىرەر ۋەدە بەرگەن بولسا ياكى ئۇنىڭدىن قدر ئالغان بولسا ئۇنىڭ كېلىپ ئېلىۋىلىشىنى ئۇقۇردى. مەن بېرىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا پۇل بەرمەكچى بولغانلىقى توغرىسىدىكى ئەھۋالنى ئېيتتىم. ئەبۇبەكرى ماڭا بىر ئۇچۇم پۈلنى بەردى. مەن سانىسام بەش يۈز تەڭگە چىقىتى. مۇمنلىرنىڭ خەلپىسى ئەبۇبەكرى ماڭا: سەن يەنە ئىككى ھەسسى ئالغان، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 87 - باب

ئادەتلەنگەن ئىشنى داۋاملاشتۇرۇش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِيرُ مَا يَقُولُ حَتَّىٰ يُعِيرُوا مَا يَأْفِسُهُمْ» (ھەرقانداق بىر قەۋم ئۆزىنىڭ ئەھۋالنى ئۆزى ئۆزگەرتىمىگىچە (يەنى الله نىڭ بەرگەن نېمەتلرىگە تۈزۈرلۈق قىلىپ گۈناھلارغا چۆممىگىچە) الله ئۇلارنىڭ ئەھۋالنى ئۆزگەرتىمىدۇ (يەنى الله ئۇلارغا بەرگەن نېمەت، خاتىرجەملەك ۋە ئىززەت - ھۆرەمەتنى ئېلىپ تاشلىمايدۇ) <sup>(1)</sup> «وَلَا يَكُونُوا كَالَّتِي نَفَضَتْ غَرَبَةً هَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا» (سىلەر پىشىق ئىگىرگەن يىپىنى چۈۋۈپ پارچە - پارچە قىلىۋەتكەن خۇتۇنداك بولماڭلار) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>.

وقال تعالى: «وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْثَوُا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَطَ قُلُوبُهُمْ» (ئۇلار (مۆمنلەر)، ئىلگىرى كىتاب بېرىلگەنلەر (يەنى يەھۇدى ۋە ناسارالار) داك بولمىسۇن، (ئۇلار بىلەن پەيغەمبەرلەرنىڭ ئارىلىقىدىكى) زاماننىڭ ئۆزىرىشى بىلەن ئۇلارنىڭ دىللەرى قېتىپ كەتتى، ئۇلارنىڭ نۇرغۇنى الله نىڭ ئىتائىتىدىن چىققۇچىلاردۇر) <sup>(4)</sup> «فَمَا رَعَوهَا حَقٌّ رِّعَايَتَهَا» (بىكىن ئۇلار ئۇنسىخا لايسق دەرىجىدە ئەمەل قىلىمىدى) <sup>(5)</sup>.

692/1 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا عبد الله، لا تكن مثل فلان، كان يقُول الليل فترك قياما الليل»، متفق عليه.

692/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەمېر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا مۇنداق دېگەن: «ئى ئابدوللاھ! سەن دەلىپىدە ھەركۇنى كېچىسى ناماز ئوقۇيدىغان، كېيىن كېچىسى ناماز ئوقۇشنى تاشلىۋېتىدىغان پالانى كىشىلەردەك بولما». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 88 - باب

ياخши سۆز قىلىش ۋە بىرسى بىلەن ئۇزچاشقاندا ئۇچۇق - يورۇق بولۇش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ» (مۆمنلەرگە كەمەنر بولغىن) <sup>(6)</sup> «وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظًا الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ» (ئەگەر قوپال، باغرى قاتىق بولغان بولساڭ، ئۇلار چۆرەڭدىن تارقاپ كېتەتتى) <sup>(7)</sup>.

693/1 - عن عبيدي بن حاتم رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ائْتُوا النَّارَ وَلَوْ يُشِقُّ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَيَكَلِمَةً طَيْبَةً» متفق عليه.

1/693 - ئەدىي ئىبىنى ھاتىم رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر يېرىم خورمۇچىلىك نەرسە سەدقە قىلىپ بولسىمۇ دوزاختىن

<sup>(1)</sup> سۈرە رەد 11 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> بۇ قەسم ئىچىپ چىڭ ئەھەدە قىلىشقاندىن كېيىن سۈز ئەھەدىنى بۇرغان ئادەمنىڭ مىسالىدۇر.

<sup>(3)</sup> سۈرە نەھل 92 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

<sup>(4)</sup> سۈرە ھەدید 16 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

<sup>(5)</sup> سۈرە ھەدید 27 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

<sup>(6)</sup> سۈرە هېجىر 88 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

<sup>(7)</sup> سۈرە ئال ئىمران 159 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

ساقلىنىڭلار، ئەگەر خورمۇچىلىك نەرسىمۇ بولمىسا، ياخشى سۆز قىلىش ئارقىلىق دوزاختىن ساقلىنىڭلار». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

694/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : والكلمة الطيبة صدقة متفق عليه. وهو بعض حديث تقدم بطوله.

2/694 ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ياخشى سۆز قىلىشنىڭ ئۆزىمۇ بىر سەدقە». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

695/3 - وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لا تُخْفِرْنَ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَا أَنْ تَلْقَى أَخَّاكَ بِوَجْهٍ طَلِيقٍ» رواه مسلم.

695/3 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر قانداق ياخشى ئەمەلنى كىچىك سانىما، ھەتتاکى مۇسۇلمان قېرىنداشلىرىڭ بىلەن ئۈچۈق يۈرۈق حالدا ئۈچۈرىشىشىڭمۇ ياخشى ئەمەل ھېسابلىنىدۇ». [مۇسۇلمىدىن]

## 89 - باب

سۆزنى قارشى تەرهپكە ئېنىق چۈشەندۈرۈش زۆرۈر بولغاندا، ئۇ ئۈچۈق بایان قىلىش ۋە تەكرالاش توغرىسىدا

696/1 - عن أنس رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثة حتى تفهم عنه، وإذا أتى على قوم فسلّم عليهم سلّم عليهم ثلاثة. رواه البخاري.

696/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزلىگەنده چۈشۈنۈشلۈك بولۇشى ئۈچۈن، ئۆز سۆزىنى ئۈچ قېتىم تەكرالايتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جامائەت بىلەن ئۈچۈراشقان ۋاقتىدا، ئۇلارغا « ئەسسالامو ئەلەيکۈم » دەپ ئۈچ قېتىم سالام بېرەتتى. [بۇخارىدىن]

697/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : كان كلام رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كلاماً فَصِلَا يفهّمُهُ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ. رواه أبو داود .

2/697 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناھايىتى ئېنىق سۆزلىكتى. ئاڭىلغانلا ئادەم ئۇنى چۈشىنەلەيتتى. [ئەبۇداۋۇد تىن]

## 90 - باب

ھەمراھى ھارامغا دائىر سۆزنى قىلىمىسلا ئۇنىڭ سۆزىنى قۇلاق سېلىپ ئاڭلاش ۋە سورۇنغا ھازىر بولغان ئالىمنىڭ تېبلىغىنى پۇتۇن زېھىنى يىغىپ ئاڭلاش توغرىسىدا

- 698/1 - عن جَرِيرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةَ الْوَدَاعِ : «إِسْتَئْصَبَتِ النَّاسُ» ثُمَّ قَالَ : «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ» مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ .
- 698/1 - جَرِيرَ ئىبىنى ئابىدۇللاھ رەزىيەلەرلىكى مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ۋىدىالشىش ھەجىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سەن كىشىلەرنى كۆڭۈل قويۇپ ئائىلاشقا دەۋەت قىلغىن» دېدى ئاندىن كۆپچىلىككە قاراپ: «مەن اللَّهُ نِسْكَ دَرْگَاهِيْغَا كَهْتَكَنْدَنْ كِيْيَنْ، سَلَهْرَ ئِچْكِيْ ئۇرۇش قىلىش ئارقىلىق كۈپۈرلۈقَا قايتماڭلار» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 91 - باب

يىغىنچاڭ ۋەز - نەسەھەت قىلىشتا ئوتتۇراھاڭ يول تۇتۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: (ادْعُ إِلَى سَيِّلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ) (پەرۋەردىڭارىڭىنىڭ يولغا (يەنى ئىسلام دىنسىغا) ھېكمەتلەك ئۇسۇلۇپتا ياخشى ۋەز - نەسەھەت بىلەن دەۋەت قىلغىن)<sup>(1)</sup>.

- 699/1 - عن أَبِي وَأَبِيلِ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ : كَانَ أَبْنُ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُذَكَّرُتَا فِي كُلِّ خَمِيسٍ مَرْةً ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْدَدْتُ أَنْكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ ، قَالَ : أَمَا إِنَّهُ يَعْنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُولَئِكُمْ وَإِنِّي أَخْوَلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ ، كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُولُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّآمَةِ عَلَيْنَا . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ .

- 699/1 - ئەبۈۋائىل شەقىق ئىبىنى سەلەمدەنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بىزگە ھەر پەيشەنبە كۆنى ماڭا بىر قېتىم ۋەز - نەسەھەت قىلاتتى. بەزى كىشىلەر: ئى ئىبىنى مەسئۇد! بىزگە ھەركۆنى ۋەز - نەسەھەت قىلىساڭ نېمە دېگەن ياخشى بولاتتى - ھە! دېگەنە، ئىبىنى مەسئۇد: مەن سىلەرنىڭ زېرىكىپ قېلىشىڭلاردىن ئەنسىرەيمەن، شۇڭا ئارىلاب - سۆزلىيمەن، ئەينى ۋاقتىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ بىزلىەرنىڭ زېرىكىپ قېلىشىمىزدىن ئەنسىرەپ، ئارىلاب - ئارىلاب سۆزلىيتتى. دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

- 700/2 - عن أَبِي الْيَقَاطَنِ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقَصْرُ حُطْمَتِهِ، مَعْنَىٰ مِنْ فَقِيهِهِ . فَأَطْلِلُوا الصَّلَاةَ، وَأَقْصِرُوا الْحُطْمَةَ» رواه مسلم.

- 700/2 - ئەبۈيەقزان ئەممار ئىبىنى ياسىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلىغان: «ئالىم كىشى ۋەز - نەسەھەت ۋاقتىنى قىسقارتىپ، ناماز ۋاقتىنى ئۈزارتىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن، سىلەر ناماز ئىچىدە ئۈزۈن ۋاقت تۈرۈڭلار، ۋەز - نەسەھەتنى قىستا ۋە ئىچام قىلىڭلار ! ». [مۇسلىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە نەھل 125 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

701/3 - عن معاوية بن الحكم السُّلْمَيِّ رضي الله عنه قال: «بينا أنا أصلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، إذ عطسَ رجُلٌ من القومَ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقَلَتْ: وَا ثَكْلُ أُمَيَّاهُ ما شَأْنُكُمْ تَنْظَرُونَ إِلَيْيَّ؟ فَعَجَلُوا بِيَصْرِيهِمْ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَمَّوْنِي لَكِنِي سَكَتْ، فَلَمَّا صَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَبَابِيْ هُوَ وَأُمِّيْ، مَا رَأَيْتُ مُعْلِمًا قَبْلِهِ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللهِ مَا كَهَرَنِي وَلَا ضَرَبَنِي وَلَا شَكَمَنِي، قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ وَالثَّكْبِيرُ، وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَدِيثُ عَهْدِ بَجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالإِسْلَامِ، وَإِنَّ مَنْ رَجَالَ يَأْتُونَ الْكُفَّارَ؟ قَالَ: «فَلَا تَأْتِهِمْ» قَلَتْ: وَمَنْ رَجَالَ يَأْتِيُوكُمْ؟ قَالَ: «ذَاكَ شَيْءٌ يَعْجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدُّنَّهُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

701/3 - مۇئاپىيە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىلە ناماز ئوقۇۋاتاتتۇق، تو ساتىن كىشىلەر ئارىسىدىن بىر كىشى چۈشكۈردى، مەن: اللَّهُ سَاڭا رَهْمَتَ قىلسۇن! دېدىم. بۇ ۋاقتىتا ھەممە كىشى ماڭا قارىدى. مەن: مەن نېمە ئىش قىلىدىم، نېمىشقا سىلەر ماڭا بۇنداق قارايىسلەر؟ دېسەم، ئۇلار قوللىرىنى يۈتلىرىغا ئۇرۇپ كەتتى. مەن ئۇلارنىڭ مېنى جىم تۇر دەۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىپ، ئارتۇق سۆز قىلىدىم. مەن ھاياتىدا پەيغەمبەر ئۇنىڭدىنمۇ ئېسىل ئۇقۇتقۇچىنى ئۇچراتقان ئەمەسمەن ئاتا. ئاناڭ ئۇنىڭ ئۇچۇن پىدا بولسۇن اللَّهُ نىڭ نامى بىلەن قەسىدىكى، ئۇ ناما زانى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن مېنى ئەپپىلىمىدى ، يَا تىللەمىدى، يَا ئۇرمىدى. بىلەن ماڭا بىلەنلىكى ماڭا: «بۇ ناما زاقيتى، ناما زانىڭ ئىچىدە قالا يىقىنان سۆزلەشكە بولمايدۇ، ناما زادا پەقەت سۇبەنەللا، ئەلەمە مۇدلۇللا دېيش ۋە قۇرئان ئايەتلىرىنى تلاۋەت قىلىش كېرەك» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى اللَّهُ نىڭ پەيغەمبىرى! ئىسلامغا يېڭى كىرىدىم، ھازىر بولسا ئىسلام دەۋرى، بىزنىڭ ئىچىمىزدە پالچىلارغا پال سالدۇرىدىغانلار بار ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سەن ھەرگىز پال سالغۇزما!» دېدى. مەن: ئى اللَّهُ نىڭ پەيغەمبىرى! بىزنىڭ ئىچىمىزدە بەزى ئىشلاردىن شۇم پال<sup>(1)</sup> ئالىدىغانلار بار ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بولسا ئۇلاردىكى بىر خىل روھىي ھالىت تەسىرى، ئەملىيەتتە بولسا، ئۇ ئىشلار ھەرگىزمۇ بالا . قازانى يوقۇتۇپ، ياخشىلىقنى كەلتۈرۈپ بېرەلمىدۇ» دېدى. [مۇسلمىدىن]

702/4 - وعن العريّاض بن ساريّة رضي الله عنه قال: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً وَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ. وَدَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيْوَنُ وَدَكَّ الْحَدِيثُ، وَقَدْ سَبَقَ يَكْمَالِيْهِ فِي بَابِ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ، وَدَكَرْنَا أَنَّ التَّرْمِذِيَّ قَالَ إِنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

702/4 - ئىرباز ئىبىنى سارىيە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ناھايىتى تەسىرىلىك بىر نەسھەت قىلىدىكى، ئۇنىڭدىن قەلىلىرىمىز تىرىھەپ كەتتى. كۆزلىرىمىزدىن ياش تۆكۈلدى. [ترمیزىدىن]

## تەمكىنلىك ۋە ئېغىر - بىسقلقىق توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا حَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾** (مەرھەمەتلىك الله نىڭ (ياخشى كۆرىدىغان) بىندىلىرى زېمىندا ئۆزلىرىنى تۆۋەن تۆتۈپ تەمكىنلىك بىلەن ماڭىدۇ، نادانلار ئۇلارغا (ياقتۇرمايىدىغان سۆزقىلىسا، ئۇلار: «سەلەرگە ئامانلىق تىلىيمىز» دەيدۇ (يەنى گۇناھ بولمايدىغان سۆزلەرنى قىلىدۇ)<sup>(1)</sup>).

**703/1** . وۇن عائشة رضى الله عنها قالت: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ ضَاجِكَا حَتَّىٰ ثَرِيَ مِنْهُ لَهُوَ أَنَّهُ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ. متفق عليه.

**703/1** . ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەزەلدىنلا ئۇستىنى تاڭلىيى كۆرۈنگىدەك دەرىجىدە ئاغزىنى ئېچىپ قاقاقلاب كۈلمەيتتى، پەقتىلا كۈلۈمسىرەپ قوياتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 93 - باب

ناماز ئوقۇشقا، ئىلىم ئىگەللەشكە ۋە باشقا ئىبادەتلەرنى قىلىشقا كەلگەن ۋاقتىتا تەمكىنلىك ۋە ئېغىر - بىسقلقىنى ساقلاش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾** (ئىش مانا شۇنداق، كىمكى دىنىي ئىشلارنى ئۆلۈغلىدىكەن، بۇ، دىللارنىڭ تەقۋادارلىقىدۇر)<sup>(2)</sup>.

**704/2** . وۇن أبي هريرة رضى الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إذا أقيمت الصلاة، فلا تأثروا وأثثروا وتأثثروا وتأثتم تمسرون، وعلیکم السکينة، فما أدركتم فصلوا، وما فاتكم فاتموا» متفق عليه.

زاد مسلم في روایة له: «فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

**704** . ئەبۇھۇزىرىھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «نامازغا تەكىر ئېتىلغان ۋاقتىتا، نامازغا يۈگۈرگەن ھالەتتە كەلمەڭلار، بەلكى ئالدىرىمىاي، تەمكىن ھالەتتە كېلىڭلار، نەچچە رەكىئەت نامازغا ئۆلگۈرەلسەڭلار، شۇنچە رەكىئەت ئۇقۇڭلار، ئۆلگۈرەلىرى نامىزىخالارنى تولۇقلۇساڭلار بولسۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلىمنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: «ناماز ئوقۇشقا نىيەت قىلىپ ماڭغان كىشى، نامازنىڭ ئېچىدە ھېسپاپلىنىدۇ» دېگەن سۆز ئارتۇق رىۋايەت قىلىنغان.

<sup>(1)</sup> سۈرە فۇرقان 63 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھەج 32 - ئايەت.

705/3 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفةَ فَسَمِعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَهُ زَجْرًا شَدِيدًا وَصَرْبَا وَصَوْتًا لِلإِبْلِ، فَأَشَارَ يَسَّوْطُهُ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبَرَّ لَيْسَ بِالإِيْصَاعِ» رواه البخاري، وروى مسلم بعده.

705/3 - ئابدوللاھ ئىپىنى ئاپباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئارافات كۈنى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە قايتقان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەينى تەرەپتنى چىققان ۋارقىرغان، تۆگىلەرنى ھەيدىگەن ئاۋازلارنى ئاڭلاپ، قامچىسى بىلەن كىشىلەرگە ئىشارەت قىلىپ تۈرۈپ: «ئى ئىنسانلار، تىنچلىقنى ساقلاڭلار! ئالدىراثغۇلۇق ياخشىلىق ئەمەس» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 94 - باب

### مېھماڭلارنى ياخشى كۆنۈش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿هَلْ أَنَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ فَرَأَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ يَعْجِلُ سَمِينٍ فَقَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ (ئى مۇھەممەد!) ساڭا ئىبراهىمنىڭ ھۆرمەتلەك مېھماڭلىرىنىڭ خەۋىرى يەتتىمۇ؟ ئۆزۈۋەقتىدا ئۇلار ئىبراهىمنىڭ يېنىغا كىرپ «سالام» دېدى. ئىبراهىم سالامنى ئىلىك ئالدى. (ئىچىدە) ناتۇنۇش ئادەملەرغا؟ دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئاستا ئائىلىسىگە چىقىپ (پىشۇرۇلغان) بىر سېمىز موزايىنى ئېلىپ كىرپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا قويۇپ: «يېمەمسىلەر؟» دېدى<sup>(1)</sup> ﴿وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَوَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتَ قَالَ يَا قَوْمٌ هُؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَأَنْتُمُوا اللَّهُ وَلَا تُخْرُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ﴾ (نۇتنىڭ قەۋىمى ئۇنىڭ قېشىغا ئالدىراپ كېلىشتى، ئۇلار بۇرۇنلا يامان ئىشلارنى قىلاتتى(يەنى لەۋاتىت قىلاتتى). لۇت ئېيتتى: «ئى قەۋىممۇ! مېنىڭ بۇ قىزلىرىم سىلەرگە ئەڭ پاكىتۇر، اللە دىن قورقۇڭلار، مېھماڭلىرىم ئۇستىدە مېنى رەسۋا قىلىماڭلار، ئاراڭلاردا قېبىھە ئىشدىن توسىدۇغان بىرەر كاللىسى جايىدا ئادەم يوقۇمۇ؟»<sup>(2)</sup>.

706/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّهُيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكِرِّمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُصِلِّ رَحْمَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقْلِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ» متفق عليه.

706/1 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشىنىدىكەن، ئۇ مېھماڭنى ھۆرمەت قىلسۇن! كىمكى الله غا ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشىنىدىكەن، ئۇرۇق - تۈغقانلىرىغا ياخشىلىق قىلسۇن! كىمكى الله ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشىنىدىكەن، ئۇ ياخشى گەپ قىلسۇن ياكى جىم تۈرسۇن!». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە زارىيات 24 — 27 - ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇد 78 - ئايەت.

707/2 - وعن أبي شرحبيل حويبل بن عمرو الخزاعي رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه جائزته» قالوا: وما جائزته يا رسول الله؟ قال: «يوم ولئاته. والضيافة ثلاثة أيام، فما كان وراء ذلك فهو صدقة عليه» متفق عليه.

وفي رواية لمسلم: «لا يحل لمسلم أن يقيم عند أخيه حتى يؤتيمه» قالوا: يا رسول الله. وكيف يؤتيمه؟ قال: «يقيم عنده ولا شيء له يُفرجه به».

707/2 - ئىبۇشۇرە يە خۇزائىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىمكى الله غا ۋە ئاخىرىت كۈنىگە ئىشىنىدىكەن، ئۇ مېھمانى مۇكابىتى بىلەن كۆتسۈن» بۇنى ئاڭلىغان ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مۇكابىتى بىلەن كۆتۈپلىش قانداق بولىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇكابىتى بىلەن كۆتۈش بىر كېچە - كۆندۈز ئالاھىدە كۆتۈشتۈر، مېھمان ئۇچ كۈن كۆتۈلىدۇ. ئەگەر مېھمان كۆتۈش ئۇچ كۈندىن ئېشىپ كەتسە، سەدقە بەرگەنلىك بولىدۇ» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە مۇنداق دېلىكىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر مۇسۇلمان ئۆزىنىڭ قېرىندىشىنىڭ ئۆيىدە ئۇزۇن تۇرۇپ، قېرىندىشىنى گۇناھكار قىلىپ قويىسىن» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنى قانداق گۇناھكار قىلىپ قويىدۇ؟ دەپ سوراشتى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قېرىندىشىنىڭ ئۆيىدە ئۇزۇن تۇرۇۋالسا ئۇ مېھمانغا چۈشلۈق بىر نەرسە تاپالماي (ئۆي ئىگىسىنى يالغان ئېيتىش ياكى مېھمانغا ھۆرمەتسىزلىك قىلىشقا ئوخشاش ئىشلارنى قىلىپ قويۇپ) گۇناھكار بولۇپ قالىدۇ» دېدى.

## 95 - باب

كىشىلەرگە خۇش - خادۇر يەتكۈزۈش ۋە ئۇلارنى تەبرىكلەشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾** (سۈزگە قۇلاق سېلىپ ئۇنىڭ ئەڭ ياخسىسغا ئەگىشىدىغانلارغا (يەنى تەقۋادار بەندىلىرىمكە) خۇش خادۇر بەرگىن، ئەنە شۇلار الله ھىدaiيەت قىلغان كىشىلدەردىر، ئەنە شۇلار (ساغلام) ئەقلىل ئىگىلىرىدىرۇ)<sup>(1)</sup> **﴿يَبْشِّرُهُمْ رَبِّهِمْ بِرَحْمَةٍ وَنَّهَا وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾** (پەرۋەردىگارى ئۇلارغا ئۆزىنىڭ رەھمىتى، رازىلىقى ۋە جەننەتلەرى بىلەن خۇش خادۇر بېرىدى، ئۇلار جەننەتلەرde مەڭگۈلۈك نېمەتكە ئېرىشىدۇ)<sup>(2)</sup>.

**﴿وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُثُمٌ ثُوَّادُونَ﴾** (قورقماڭلار، غەم قىلماڭلار، سەلەرگە ۋەدە قىلىنغان جەننەت ئۇچۇن خۇشال بولۇڭلار)<sup>(3)</sup> **﴿فَبَشَّرْنَاهُ بِغَلامٍ حَلِيمٍ﴾** (بىز ئىبراھىمغا ناھايىتى مۇلايم بىر ئوغۇل بىلەن

<sup>(1)</sup> سۈرە زۇھەر 17 - 18 - ئايەتلەر

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋەبە 21 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە فۇسىسلەت 30 - ئايەتنىڭ بىرقىسى.

خوش خەۋەر بەردۇق)<sup>(1)</sup> «وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى» (شۇبەسىزكى، بىزنىڭ ئەلچىلىرىمىز (يەنى پەرىشتىلەر) ئىبراھىمغا خوش خەۋەر ئېلىپ كەلدى)<sup>(2)</sup>.

«وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةً فَضَحِّكَتْ بَشَرَنَاها بِإِسْحَاقَ وَمَنْ وَرَاءَ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ» (ئۇنىڭ ئايالى بىر تەرەپتە تۈرۈپ (لۇت قەۋەمپىنىڭ ھالاڭ بولىدىغانلىقىدىن خۇشاللىنىپ) كۆلدى، بىز ئۇنىڭ ئىسهاق بىلەن ۋە ئىسهاقدىن كېيىن كېلىدىغان يەئۇپ بىلەن خوش خەۋەر بەردۇق)<sup>(3)</sup> «فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحَرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى» (ئۇ (زەكەرييا) ئىبادەتگاھدا ناماز ئوقۇۋاتقاندا پەرىشتىلەر ئۇنىڭغا: «سَاڭا اللَّهُ نِسْكٌ كَلِمَسِي (يەنى ئىيسا) نى تەستىق قىلغۇچى، سەيىد، پەرھىزكار ۋە ياخشىلاردىن بولغان يەھىا ئىسىملىك بىر پېيغەمبەر بىلەن خوش خەۋەر بېرىدۇ دەپ نىدا قىلدى)<sup>(4)</sup> «إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكُ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ» (ئۇز ۋاقتىدا پەرىشتىلەر ئېيتتى: «ئى مەرىم! اللە سَاڭا (ئاتىنىڭ ۋاستىسىز) اللە نِسْكٌ بىر كَلِمَسِي (دەن تۆرەلگەن بىر بۇۋاق) بىلەن خوش خەۋەر بېرىدۇكى، ئۇنىڭ ئىسمى مەسەھە مەرىم ئوغلى ئىيىسادۇر)<sup>(5)</sup>.

708/1 - عن أبي إبراهيم وَيُقَالُ أَبُو مُحَمَّدٍ وَيَقَالُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَرَ حَدِيْجَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، بِيَبْيَتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخْبَ فِيهِ وَلَا تَصْبَ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

708/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەبۈئەۋفا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇمنلىكەرنىڭ ئانسى خەدىچە رەزىيەللاھۇ ئەنھاگە جەننەتتە مەرۋايدىتن ياسالغان، شاۋقۇن - سۈرەنسىز، راھەت - پاراغەتلەك گۈزەل بىر ئۆينىڭ بېرىلىدىغانلىقى بىلەن خوش خەۋەر بەردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددى]

709/2 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: لَا لَزَمَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا كُونَنَ مَعَهُ يَوْنِي هَذَا، فَجَاءَ الْمَسِيْجَ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: وَجْهُهُنَا، قَالَ: فَخَرَجْتُ عَلَى أَثْرِهِ أَسَأْلُ عَنْهُ، حَتَّى دَخَلَ بَعْرَ أَرِيسِ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ، فَقَمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ عَلَى بَعْرَ أَرِيسِ، وَتَوَسَّطَ قَفْهَا، وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَاهَمَا فِي الْبَيْرِ، فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ اتَّصَرَفْتُ. فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ: لَا كُونَنَ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَفَعَ الْبَابَ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ دَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذُنُ، فَقَالَ: «أَئْدَنْ لَهُ وَبِشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ» فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ وَرَسُولَ اللَّهِ يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَمِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

<sup>(1)</sup> سۈرە ساپقات 101 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇد 69 - ئايىتتىنىڭ بىرقىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ھۇد 71 - ئايىت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئال شەران 39 - ئايىت.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئال شەران 45 - ئايىت.

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ فِي الْقُفْ، وَدَلَّ رِجْلَيْهِ فِي الْبَيْرِ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَشَفَ عَنْ سَاقِيهِ، ثُمَّ رَجَعَتْ وَجْلَسَتْ، وَقَدْ تَرَكَتْ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي، قَوْلَتْ: إِنَّ يُرِيدُ اللَّهُ يَفْلَانِ يُرِيدُ أَخَاهُ خَيْرًا يَأْتِي بِهِ. فَإِذَا إِنْسَانٌ يَحْرُكُ الْبَابَ، قَوْلَتْ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ؛ قَوْلَتْ: عَلَى رَسُولِكَ، ثُمَّ جَعَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ وَقَوْلَتْ: هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «ائْذُنْ لَهُ وَبِشَرَةٌ بِالْجَنَّةِ» فَجَعَلَتْ عَمَرَ، قَوْلَتْ: أَدْنَ وَبِيَشِّرُوكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَالْجَنَّةَ، فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقُفْ عَنْ يَسَارِهِ وَدَلَّ رِجْلَيْهِ فِي الْبَيْرِ، ثُمَّ رَجَعَتْ فَجَلَسَتْ قَوْلَتْ: إِنَّ يُرِيدُ اللَّهُ يَفْلَانِ خَيْرًا يَعْنِي أَخَاهُ يَأْتِي بِهِ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ فَحَرَكَ الْبَابَ قَوْلَتْ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ. قَوْلَتْ: عَلَى رَسُولِكَ، وَجَعَلَتْ النَّيَّيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأُخْبَرَتْهُ فَقَالَ: «ائْذُنْ لَهُ وَبِشَرَةٌ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلْوَى ثَصِيبِيْهِ» فَجَعَلَتْ قَوْلَتْ: ادْخُلْ وَبِيَشِّرُوكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَالْجَنَّةَ مَعَ بَلْوَى ثَصِيبِكَ، فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفَّ قَدْ مُلِئَ، فَجَلَسَ وُجَاهُهُمْ مِنَ الشَّقِّ الْآخِرِ.

قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبَ: فَأَوْلَانَا قُبُورَهُمْ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَزَادَ فِي رَوَايَةِ: «وَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَفْظُ الْبَابِ وَفِيهَا: أَنَّ عُثْمَانَ حِينَ بَشَرَهُ حَمْدَ اللَّهِ تَعَالَى، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ.»

2/709 - ئىبۇمۇسا رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ئۆيىدە تاھارت ئېلىپ ئاندىن ئۆيىدىن چىقتىم، مەن بۈگۈن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بىر قەدەمە نېرى كەتمە سالىككە قەسمە بېرىپ، مەسچىتگە كېلىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ نەدىلىكىنى سۈرۈشتۈرۈدۈم. بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەلۇم بىر جايغا كەتكەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى.

مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەتكەن تەرەپكە قاراپ ئۇنى سۈرۈشتۈرگەچ ماڭىدم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «ئەرس قۇدۇقى» دېگەن يەردە ئىكەن. ئۇ ھاجىتنى ئادا قىلىپ تاھارت ئېلىپ بولغىچە ئىشىك ئالدىدا ئولتۇرۇپ تۇرۇدۇم. ئاندىن ئۇنىڭ يېنىغا كەلسەم، ئۇ ئىشتىنىنى تىزىغىچە تۇرۇپ، ئىككى پۇتىنى قۇدۇققا ساڭگىلىتىپ ئولتۇرۇپتۇ. مەن ئۇنىشقا سالام بىرگەندىن كېيىن، كەينىمگە يېنىپ ئىشىك تۆۋىگە كېلىپ ئولتۇرۇدۇم، كۆڭلۈمە: بۈگۈن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىشىك باقارى بولايى دېدىم! شۇ ۋاقتىتا ئەبۇبەكرى كېلىپ ئىشىك چەكتى، مەن: كىم؟ دەپ سورىدىم. ئۇ: مەن ئەبۇبەكرى، دېدى. مەن: توختاپ تۇرغىن، دېدىم ۋە بېرىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى اللَّهُ نَسَّاكَ پَهْيَغَمْبَرِي! ئەبۇبەكرى كېرىشىكە رۇخسەت سوراۋاتىدۇ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىرسۇن، ئۇنىشقا جىننەت بىلەن خۇش خەۋەر بىرگەن» دېدى. مەن چىقىپ ئەبۇبەكرىگە: كىرگىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساشا جىننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەردى، دېدىم. ئەبۇبەكرى كىرىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇڭ تەرىپىدە ئولتۇردى.

مەن يەنە ئىشىك تۆۋىگە قايتىپ بېرىپ ئولتۇرۇدۇم. مەن قېرىندىشىمغا تاھارت ئېلىپ ئارقىمىدىن يېتىشىپ كېلىشىنى تاپىلىغان ئىدىم. كۆڭلۈمە: قېرىندىشىم بۇ يەرگە كەلگەن بولسا ۋە اللَّهُ نَسَّاكَ رەھمىتىگە ئېرىشىكەن بولسا دەپ ئومىد قىلىدىم. دەل شۇ ۋاقتىتا بىرسى ئىشىكىنى چەكتى، مەن: كىم؟ دېدىم. قارشى تەرەپ: مەن ئۆمەر ئىبنى خەتتاب، دېدى. مەن توختاپ تۇرغىن، دەپ ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ

ئېنىغا كىلىپ ئۇنىڭغا سالام بىردىم ۋە: ئۆمىر كىرىشكە رۇخسەت سوراۋاتىدۇ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىرسۇن، ئۇنىڭغا جەننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەرگىن» دېدى.

مەن چىقىپ ئۆمىرگە: كىرگىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساشا جەننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەردى، دېدىم. ئۆمىر كىرىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سول تەرىپىدە، پۈتنى قۇدۇققا ساڭىلىتىپ ئۇلتۇردى. مەن ئىشىك تۇۋىگە قايتىپ بېرىپ ئۇلتۇرۇمۇ ۋە كۆڭلۈمە يەنە: قېرىنىدىشىم بۇ يەرگە كەلگەن بولسا ۋە اللە نىڭ رەھمىتىگە ئېرىشكەن بولسا، دەپ ئۇمىد قىلىدىم. دەرۋەقە يەنە بىرسى ئىشىكىنى چەكتى، مەن: كىم؟ دەپ سورىدىم. ئۇ كىشى: مەن ئۇسمان ئىبىنى ئەفغان بولىمەن، دېدى. مەن: توختاپ تۇرغىن، دېدىم. ئاندىن كىرىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەھۋالنى يەتكۈزۈم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىرسۇن، ئۇنىڭغا جەننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەرگىن، ئۇ دۇنيادا سىناقا يۈلۈقدۈ» دېدى.

مەن چىقىپ ئۇسمانغا: كىرگىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساشا جەننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەردى، سەن دۇنيادا سىناقا يۈلۈقىدىكەنسەن، دېدىم. ئۇسمان كىرىپ، قۇدۇقنىڭ بىر تەرىپىنىڭ توشۇپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ، يەنە بىر تەرىپىگە ئۆتۈپ، ئۇلارغا قاراپ ئۇلتۇردى، سەئىد ئىبىنى مۇسىيەپ: مەن ئۇلارنىڭ ئۇلتۇرۇشىنى ئۇلارنىڭ قەبرىسىگە، سىمۇۋىل قىلىدىم دېيدۇ<sup>(1)</sup>. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر ھەدىستە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى ئىشىك بېقىشقا بۇيرۇدى.... مەن ئۇسمانغا جەننەت بىلەن خۇش خەۋەر بەرگەندە، ئۇ اللە تائالاغا ھەمدى ئېيتتى، ئاندىن: اللە ماڭا ياردەم بەرگۈچىدۇر، دېدى. دېگەن سۆزلەر ئارتۇق رىۋايىت قىلىنغان.

710/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كُنَّا قُوْدًا حَوْنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعَمَرُ رضي الله عنهما في نَفَرَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا وَحَشِينَا أَنْ يُقْتَطِعَ دُونَنَا وَفَرَعْنَا فَقُمنَا، فَكُنْتُ أَوَّلُ مَنْ فَرَعَ. فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلأَنْصَارِ لِيَنِي التَّجَارِ، فَدَرَزْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ بَابًا؟ فَلَمْ أَجِدْ، فَإِذَا رَبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ يَمِّ حَارِجَةِ الْرَّبِيعِ: الْجَدُولُ الصَّغِيرُ فَاحْتَفَرْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: «أَبُو هَرِيرَةَ؟» فَقَلَّتْ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «مَا شَأْنُكَ» قَلَّتْ: كُنْتَ بَيْنَ ظَهَرَيْنَا فَقُمْتَ فَأَبْطَأْتَ عَلَيْنَا، فَحَشِينَا أَنْ يُقْتَطِعَ دُونَنَا، فَفَرَعْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلُ مَنْ فَرَعَ فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطَ، فَاحْتَفَرْتُ كَمَا يَحْتَفِرُ الشَّعْلُبُ، وَهُؤُلَاءِ النَّاسُ وَرَأَيْتُ. فَقَالَ: «يَا أَبَا هَرِيرَةَ» وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ فَقَالَ: «اذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيقَنًا بِهَا قَبْلَهُ، فَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ» وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بَطْوُلِهِ، رواه مسلم.

710/3 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېندا ئۇلتۇراتىقۇ، ئارىمىدا ئېبۇھەكىرى ۋە ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمalar بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۈپۈقىزى ئورنىدىن تۇرۇپ، كېتىپ ئۇزاققىچە قايتىپ كەلمىدى. بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زيانكەشلىككە ئۇچرىشىدىن ئۇرۇنىمىزدىن جىددى ھالدا تۇرۇشتۇق. مەن ئەنسىرىگەن تۈنجى كىشى ئىدىم. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئىزدەپ كېتۈپتىپ، نەججار

<sup>(1)</sup> شۇنىڭدەك ھازىر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ، ئېبۇ بەكىرى ۋە ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ قەبرىلىرى بىر يەردە، ئۇسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ بولسا باشقا جايىدا.

جەمەتىدىن بولغان بىر ئەنسارنىڭ تېمىنىڭ يېنىغا كېلىپ قالدىم، شۇنىڭ بىلەن كىرىش ئېغىزىنى ئىزدەپ تامنى ئايلاندىم. ئىشىكى تاپالماي كېتىۋېتىپ تؤیۈقىسىز تامنىڭ سىرتىدىكى قۇدۇقتىن چىققان سۇنىڭ بىر ئېرىق ئارقىلىق سۆڭگۈچتىن كىرىپ كېتىۋاتقا نىلىقنى كۆرۈپ قالدىم. شۇنىڭ بىلەن سۆڭگۈچتىن ئۆمىلەپ كىرىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا باردىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئەبۇھۇرەيرىمۇ؟» دەپ سورىدى. مەن: شۇنداق، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى!، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «نېمە ئىش بولدى؟» دەپ سورىدى. مەن: سەن بىز بىلەن بىلە ئىدىڭ، كېيىن تؤیۈقىسىز ئورنىڭدىن تۈرۈپ، كېتىپ ئۇزۇنچە كەلمىدىڭ، بىز سېنىڭ زىيانكەشلىككە ئۇچرىشىڭدىن قاتىق ئەنسىرەپ، تەرەپ - تەرەپ كە ئىزدەپ كەتتۈق، مەن ئەنسىرىگەن تۈنجى كىشى ئىدىم. مەن بۇ تام ئاستىدىكى سۆڭگۈچتىن تۆلکىگە ئوخشاش ئۆمىلەپ ئۆتتۈم، باشقىلارمۇ بۇ يەركە هازىرلا يېتىپ كېلىدى، دەپ جاۋاپ بەردىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاياغىنى ماڭا سۇنۇپ تۈرۈپ: «ئەبۇھۇرەيرە! سەن بۇ ئىككى ئاياغنى ئېلىپ ماڭىن، مۇشۇ تام سىرتىدا چىن قىلىپ بىلەن، بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، دەپ ئۇۋاھلىق بېرىدىغان ئادەمنى ئۇچراتساڭ، ئۇنىڭغا جەننەت بىلەن خۇش - خەۋەر بەرگىن» دېدى.

[مؤسىلمىدىن]

711/4 - وعن ابن شمسة قال: حَضَرْنَا عَمْرُو بْنَ العاصِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ فِي سِيَاقَةِ الْمَوْتِ فَبَكَى طَويلاً، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْجَدَارِ، فَجَعَلَ ابْنَةَ يَقُولُ: يَا أَبَتَاهُ، أَمَا بَشَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا؟ أَمَا بَشَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا؟ فَأَقْبَلَ بَوْجَهِهِ فَقَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَعْدُ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ إِلَيَّ قَدْ كُنْتُ عَلَى أَطْبَاقِ ثَلَاثَةِ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ بُعْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِّي، وَلَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ قَدْ اسْتَمْكَثْتُ مِنْهُ فَقَتْلَتُهُ، فَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.

فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: ابْسُطْ يَيْنَكَ فَلَأُبَايِعَكَ، فَبَسَطَ يَيْنَهُ فَقَبَضَتْ يَدِي، فَقَالَ: «مَالِكٌ يَا عَمْرُو؟» قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ بِمَا ذَادَ! «تَشْتَرِطُ بِمَا ذَادَ؟» قُلْتُ أَنْ يُعْفَرَ لِي، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهِجَرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟ وَمَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا أَجَلٌ فِي عَيْنِي مِنْهُ، وَمَا كُنْتُ أُطْلِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ إِجْلَالًا لَهُ، وَلَوْ سُئِلْتُ أَنْ أَحْمِقَهُ مَا أَطَقْتُ، لَأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ وَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَرَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: شَوَّلَنَا أَشْياءً مَا أَدْرِي مَا حَالَى فِيهَا؟ فَإِذَا أَنَا مُتُّ فَلَا تَصْبَحَنِي نَائِحَةً وَلَا نَارً، فَإِذَا دَفَنْتُنِي، فَشَتُّنَا عَلَيَّ الثَّرَابُ شَنَّا، ثُمَّ أَقْيَمْنَا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا ثَنَحَ جَزُورُ، وَيَقْسِمُ لَحْمَهَا، حَتَّى أَسْتَأْسِ بَكُّ، وَأَنْظُرَ مَا أُرَاجِعُ يَدِ رَسُولِ رَبِّي. رواه مسلم.

711/4 - ئىبىنى شۇمماسەنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ جان ئۇزۇش ئالدىدا بىز ئۇنىڭ يېنىدا ئىدۇق. ئەمرى ئىبىنى ئاس يۇزىنى تام تەرەپ كە بۇرآپ، ناھايىتى ئۇزۇن يىغلاپ كەتتى. ئۇنىڭ ئوغلى تەكرار - تەكرار دادا! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا خۇش خەۋەر بەرگەن ئەمە سىمىدى؟ دەيتتى. ئەمرى ئىبىنى ئاس يۇزىنى بۇرآپ ئوغلىغا مۇنداق دېدى: مېنىڭ

قارىشىمچە ئەڭ ياخشى خۇش - خەۋەر بولسا «بىر ئالادىن باشقا ئىلاھ يوق» «مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام بولسا اللە نىڭ بەرەق ئەلچىسى» دېمىھكتۇر. مەن ئۈچ باسقۇچنى بېشىمىدىن ئۆتكۈزۈم. مەن ئەسلىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ھاياتىمىدىكى ئەڭ ئۈچ كۆرىدىغان ئادەم دەپ ھېسابلاپ، پۇرسەت چىقساڭ ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىشكە تىرىشاتتىم. ئەگەر مەن ئاشۇ ھالىتىمە ئۆلگەن بولسام، مۇقىرەر دوزىخى بولغان بولاتتىم.

الله دىلىمىنى ئىسلام بىلدىن نۇرلاندۇرغاندىن كېيىن، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلدىن كۆرۈشۈپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئوڭ قولۇڭنى ماڭا بەرگىن، مەن ساڭا بەيئەت قىلىمەن، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئوڭ قولىنى ماڭا سۇنى، مەن قولۇمنى تارتىۋالدىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەمر بۇ نېمە ئىش؟» دېدى. مەن: بىر شەرتىم بار، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ نېمە شەرت» دېدى. مەن: گۇناھىنىڭ مەغپىرەت قىلىنىشى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىسلامغا كىرىش بۇرۇن ئۆتكۈزۈگەن گۇناھلارنى يۈيىدىغانلىقى، ھىجرەت بولسا بۇرۇنقى جىنايدىلەرنى ئۆچرىدىغانلىقى، هەج بولسا بۇرۇن ئۆتكۈزۈگەن سەۋەنلىكلەرنى يوقتىدىغانلىقىنى بىلمەمسەن؟» دېدى. دۇنيادا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مېنىڭدىنمۇ بەك ياخشى كۆرىدىغان، ۋە ئۇنى مەندىنمۇ بەك ھۆرمەتلىكىدىغان بىر كىشى بولمسا كېرەك، دەپ ئويلايمەن.

ئەگەر بىر كىشى مېنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى سۈپەتلەپ بېرىشىمنى سورىسا، ئۇنى سۈپەتلەپ بېرىشكە ئاجىزلىق قىلاتتىم. چۈنكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بەك ھۆرمەتلىكەچكە، ئۇنىڭغا تويىغىچە تىكلىپ قاراشقا پېتىنالىمغان ئىدىم. ئەگەر مەن مۇشۇ ۋاقتتا كۆز يۈمغان بولسام، ئەلۇھىتتە جەننەتكە كىرىشنى ئۆمىد قىلغان بولاتتىم.

كېيىنچە بىز نۇرغۇن ئىشلارغا باشچىلىق قىلدۇق. بۇ ئىشلار ھەققىدە مېنىڭ ھالىنىڭ نېمە بولىدىغانلىقىنى بىلمەيمەن. ئەگەر مەن ئاخىرەتكە سەپەر قىلسام، ھەرگىز يىغا - زارە قىلىشماڭلار، قەبرەمگە ئوتىنى يېقىن يولاتماڭلار. مېنى كۆمگىنىڭلاردا، توپىنى ئاز - ئازىدىن چۈشۈرۈپ كۆمۈڭلار ئاندىن كېيىن، پەرۋەردىگارىمىنىڭ پەرىشتىلىرى بىلدىن نېمە دېيىشىدىغانلىقىمنى بىلىڭالغۇچىلىك يالغۇزچىلىق ھېس قىلىپ قالماسلقىم ئۈچۈن سىلەر قەبرە بېشىدا بىر توگىنى ئۆلتۈرۈپ، ئۇنىڭ گۇشىنى كەمبەغىللەرگە تەقسىم قىلىپ بېرىشكە كېتىدىغان ۋاقتىچىلىك كەتمەي تۈرۈپ تۈرۈڭلار، دېدى.

[مۇسىمدىن]

## 96 - باب

سەپەرگە چىققاندا ئۇيدىكىلەر بىلەن خوشلىشىش ئۇلارغا ۋەسىيەت قالدۇرۇش ۋە ئۆز - ئارا دۇئا  
قىلىشىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَا بَنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الَّذِينَ فَلَا تَمُوْثِنُ إِلَّا وَأَتَّقْتَلُمُونَ أَمْ كُنْشُ شُهَدَاءِ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَغْرِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَيْهَا وَاحِدًا وَتَحْنُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ» (ئىبراھىم ۋە يەقۇب ئۆغۈللىرىغا ۋەسىيەت قىلىپ: «ئى ئوغۇللىرىم! اللە سىلەرگە مۇشۇ دىنىنى تاللىدى، پەقفت مۇسۇلمان پېتىڭلارچە ئۆلۈڭلار (يەنى

ئىمانىڭلاردا مەھكەم تۈرۈڭلار، تاكى ئىمان بىلەن كېتىڭلار) دېدى. يەقۇب جان ئۈزۈۋاتقان ۋاقتىدا سىلەر پېنىدا بارمىدىڭلار؟ شۇ چاغادا يەقۇب ئوغۇللەرىدىن: «مەن ئۆلگەندىن كېيىن كىمگە ئىبادەت قىلىسلىر؟» دەپ سورىدى. ئۇلار: «سېنىڭ ئلاھىك ۋە ئاتا - بۇ ئىلەرىڭ ئىبراھىم، ئىسمائىل، ئىسماقلىرىنىڭ ئلاھى بولغان بىر الله غا ئىبادەت قىلىمزا، بىز ئۇنىڭغا ئىتائىت قىلغۇچىمىز» دېدى<sup>(1)</sup>.

712/1 - فەمنا حەديث زيد بن أرمق رضي الله عنه الذى سبق في باب إكرام أهل بيته رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قام رسول الله صلى الله عليه وسلم فيينا خطيباً، فَحَمَدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَوَعَظَ وَذَكَرَ ثُمَّ قَالَ: «أَمَا بَعْدُ، أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولٌ رَّبِّيْ فَأُجِيبُ، وَأَنَا ثَارَكُ فِيْكُمْ ثَقَلِيْنِ: أَوْلَهُمَا: كِتَابُ اللَّهِ، فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ، فَهُدُوا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَسْتَمْسِكُوا بِهِ فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَرَغَبَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأَهْلُ بَيْتِيْ، أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِيْ أَهْلِ بَيْتِيْ» رواه مسلم. وَقَدْ سَبَقَ بَطُولِهِ.

1/712 - زەيد ئىبىنى ئەرقىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە نۇتۇق سۆزلىمەكچى بولۇپ ئورنىدىن تۈردى. ئۇ ئاۋۇڭال الله تائالاغا ھەمدۇسانا ئېيتقاندىن كېيىن بىزگە ۋەز. نەسەھەت قىلىپ: «ئى خالايىق! مەنمۇ سىلەرگە ئوخشاش بىر ئىنسان، پەرۋەردىگارىمىنىڭ ئەلچىسى ئەزرائىلنىڭ كېلىشىگە ئاز قالدى، مەن ئۇنى قوبۇل قىلىمسام بولمايدۇ. مەن سىلەرگە ئىككى ئەنگۈشتەرنى قالدۇرۇپ كېتىمەن. بىرى، الله نىڭ كىتابى قۇرئان بولۇپ، ئۇنىڭدا توغرا يول ۋە نۇر باردۇر. سىلەر قۇرئانغا ئەمەل قىلىڭلار ۋە ئۇنىڭغا مەھكەم ئېسىلىڭلار. ئۇ بىۇ سۆزى ئارقىلىق كىشىلەرنى قۇرئانغا ئەمەل قىلىشقا رىغبەتلەندۈردى.

يەنە بىرى، مەن سىلەرگە ئائىلە تاۋاباتىم توغرىسىدا الله نى ئەسلىتىمەن» دېدى.

713/2 - وعن أبي سليمان مالك بن الحويرث رضي الله عنه قال: أتَيْنَا رسول الله صلى الله عليه وسلم وَنَحْنُ شَبَّةٌ مَتَّقَارِبُونَ، فَأَقْمَنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اشْتَقْنَا أَهْنَا. فَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْنَا، فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «اْرْجُوْنَا إِلَى أَهْلِكُمْ فَأَقِيمُوْنَا فِيهِمْ، وَعَلَمْوُهُمْ وَمَرْوُهُمْ، وَصَلُّوْنَا صَلَّةَ كَذَا فِي حِينَ كَذَا، وَصَلُّوْنَا كَذَا فِي حِينَ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَيُؤْدَنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلِيُؤْمَكُمْ أَكْبَرُكُمْ» متفقٌ علیه.

زاد البخاري في روایة له: «وَصَلُّوْنَا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلَى».

713/2 - ئېبۈسۈلەيمان مالىك ئىبىنى ئەلەھۇۋېرس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ياش - قورام جەھەتتە تەڭداش بولغان بىر نەچچىمىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا ئىسلامنى ئۆگىنىش ئۈچۈن 20 كۈن تۈرۈدق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېھربان، ئاق كۆڭۈل ئىدى. ئۇ بىزنىڭ ئائىلىمىزنى سېغىنغا نلىقىمىزنى ھېس قىلىپ، بىزدىن ئائىلىمىزدىكى كىشىلەر ھەققىدە سورىدى. بىز ئەمەلىي ئەھۇلارنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئېتىپ بەردىق.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە: «سىلەر ئۆيۈڭلەرگە قايتىپ كېتىڭلار!! ئۆيىشكىلىر بىلەن بىلە تۈرمۇش كەچۈرۈڭلار، ئۇلارغا دىنىي ئىلىم ئۆگىستىڭلار، نەسەھەت قىلىڭلار ۋە ئۇلارنى ۋاقتىدا ناماز

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 133 - ئايەتلەر.

ئوقۇشقا بۇيرۇڭلار، ناماز ۋاقتى بولغاندا، بىرىڭلار ئىزان تۈۋلاڭلار، ياش - قورامى چوڭراقى سىلىرگە ئىمام بولسۇن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس] ئىمام بۇخارىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: «سىلەر نامازنى خۇددى مەن ئوقۇغاندەك ئوقۇڭلار» دېلىلگەن.

714/3 - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : استأذنت النبي صلى الله عليه وسلم في العُمرَة ، فَأَفْنَى ، وقال : «لا تنسَنَا يَا أخِي مِنْ دُعَائِكَ» فقالَ كَلِمَةً مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا .

وفي رواية قال: «أشرِكْنَا يَا أخِي فِي دُعَائِكَ» رواه أبو داود ، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

714/3 - ئۆمىر ئىبنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئۆمىرە ھەجگە بېرىشنى تەلەپ قىلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بېرىشقا رۇخسەت قىلغاندىن كېيىن ماڭا: «ئەزىز قېرىندىشىم! بىزگە دۇئا قىلىپ تۈرۈشنى ئۇنتۇپ قالما» دېدى. ئۇ ماڭا شۇنداق بىر سۆزنى قىلىدىكى، مەن پۇتۇن دۇنياغا ئېرىشكەن بولساممۇ ئۇنچىلىك خۇشال بولمايتتىم.

يەنە بىر رىۋايىتتە «ئى قېرىندىشىم! قىلغان دۇئايىڭغا بىزنى شېرىك قىلغىن» دېلىلگەن [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمىزىدىن]

715/4 - وعن سالم بن عبد الله بن عمر أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهمَا كَانَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا : ادْنُ مِنِّي حَتَّى أُوَدِعَكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَدِّعُنَا فَيَقُولُ : أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَحَوَّاتِيمَ عَمَلَكَ، رواه الترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.

715/4 - سالم ئىبنى ئابدۇللاھدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئابدۇللاھ ئىبنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ئۆبىدىن سەپىرگە ماڭغان كىشىگە مۇنداق دەيتتى، ماڭا يېقىن كەلگىن! بىز ئۆزئارا خوشلىشۇالايلى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇرۇن بىز بىلەن مۇشۇنداق دەپ خوشلىشاتتى: «مەن سېنىڭ دىنىڭنى، مەسئۇلىيىتىڭنى ۋە ئىش - ھەرىكىستىڭنى ئاخىرقى نەتىجىسىنى الله غا تاپشۇرۇدۇم!» دەيتتى. [ترمىزىدىن]

716/5 - وعن عبد الله بن يزيد الخطمي الصحابي رضي الله عنه قال : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُوَدِّعَ الْجَيْشَ قَالَ : أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ، وَأَمَانَتَكُمْ، وَحَوَّاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ .

حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بىاسناد صحيح.

716/5 - ئابدۇللاھ ئىبنى يەزىزد خەتمى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جەڭچىلەر بىلەن خوشلاشقان ۋاقتىتا مۇنداق دەيتتى: «مەن سىلەرنىڭ دىنىڭلارنى، مەسئۇلىيىتىڭلارنى ۋە ئەمەللەرىنىڭلارنى نەتىجىسىنى الله غا تاپشۇرۇدۇم!». [ئەبۇداۋۇددىن]

717/6 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا، فَزَوَّدْنِي، فَقَالَ : «زَوَّدْكَ اللَّهُ التَّقْوَى» .

قال: زِدْنِي، قال: «وَغَفَرَ رَبُّكَ» قال: زِدْنِي، قال: «وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثَمَا كُنْتَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

717/6 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىر كىشى كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن كۆرۈشتى ۋە: ئى الله نىڭ ئەلچىسى، مەن سەپەرگە چىقماقچى، سەن مېنى ئۇزۇقلاندۇرۇپ قويغان، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله ساڭا تەقۋادارلىقنى يار قىلسۇن» دېدى. ئۇ كىشى: يەنە بىر ئاز قوشقىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله سېنىڭ گۇناھلىرىڭنى مەغپىرەت قىلسۇن»، دېدى. ئۇ كىشى يەنە: يەنە بىر ئاز قوشقىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن مەيلى قەيمىرگە بارما، الله ساڭا ياخشىلىقنى ئاسانلاشتۇرۇپ بەرسۇن» دېدى. [ترمذىدىن]

## 97 - باب

### ئىستىخارە سېلىش ۋە مەسلىھەت قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَشَاءُرُّهُمْ فِي الْأَمْرِ»** (ئىشتا ئۇلار بىلەن كېڭىشىن، بىر ئىشقا بەل باغلساڭ، اللهغا تەۋە ككۈل قىلغىن)<sup>(1)</sup> **«وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ»** (ئىشلىرىنى مەسلىھەت بىلەن قارار قىلىدىغانلار)<sup>(2)</sup>.

718/1 - عن جابر رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلمُنَا الاستِخارَةَ في الأمور كُلُّها كالسُّورَةِ من القرآنِ، يَقُولُ إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلَا يَرْكعُ رَكْعَتَيْنِ وَمِنْ غَيْرِ الفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلُّ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْرُرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَعْلَمُ وَلَا أَقْدَرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَمُ الْغَيْوَبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي» أو قال: «عاجلِ أمْرِي وَآجِلُهُ، فَاقْدِرْ لِي وَيَسِّرْ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي» أو قال: «عاجلِ أمْرِي وَآجِلُهُ، فاصْرِفْ عَنِّي، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي يَوْمًا حاجته. رواه البخاري.

718/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ھەممە ئىشتا ئىستىخارە سېلىشنى<sup>(3)</sup> قۇرئان ئايەتلرىنى ئۆكەتكەندەك ئۆگىتىپ: مۇنداق دەيتتى: «ئەگەر سىلەرنىڭ بېرىڭلار بىرەر ئىشنى قىلىشنى نىيەت قىلسا، ئۇ ئالدى بىلەن ئىككى رەكتەت نەپلە ناماز ئوقۇسۇن! ئاندىن دۇئا قىلىپ: ئى الله! مەن سېنىڭ ئىلىمىنىڭ بىلەن بۇ ئىشمنىڭ ياخشى بولۇشىنى تەلەپ قىلىمەن، ماڭا ياخشى تەقدىر ئاتا قىلغىن! ماڭا ياخشى نېمەتلرىنى ئاتا قىلغىن! سەن ھەممىگە قادر سەن، مەن بولسام ئاجزىمەن، سەن ھەممىنى بىلىسەن، مەن بولسام سەن

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 159 - ئايەتنىڭ بىرقىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە شۇرا 36 - ئايەتنىڭ بىرقىسى.

<sup>(3)</sup> يەنى ياخشىلىق تەلەپ ئوقۇيدىغان ئىككى رەكتەت نامازنى كۆرسىتىدۇ.

بىلدۈرگەندىن باشقىنى بىلمەيمەن، سەن غەيپىنى بىلگۈچىسىن. ئى الله! ئەگەر مېنىڭ بۇ قىلىماقچى بولغان ئىشىم دىنىمغا، دۇنيالىق ئىشىمغا ۋە كەلگۈسگە پايدىلىق بولغان بولسا، تەقدىر قىلىپ بېكىتىۋەتكەيسەن! بۇ ئىشىمدا مۇۋەپەقىيەت قازىنىشىمغا ئاسانلىق، ئىشلىرىمغا خۇشاللىق ۋە بىرىكەت ئاتا قىلغايىسىن! ئەگەر بۇ ئىشنىڭ مېنىڭ دىنىمغا، دۇنيالىق تۇرمۇشۇمغا ۋە كەلگۈسگە ھېچ قانداق پايدىسى بولمسا، ئۇ ئىشنى مەندىن يىراق قىلغىن، مېنىمۇ ئۇ ئىشتنى يىراق قىلغىن، ياخشى ئىش نىدە بولسا، ئۇ ئىشنى قىلىشقا مېنى نېسىپ قىلغىن! ئاندىن شۇ ئىش بىلەن مېنى رازى قىلغىن» دېسۇن [بۇخارىدىن]

## 98 - باب

ھېيت نامىزىغا، كېسەل يوقلاشتا، ھەجگە، كاپىلار بىلەن تۇرۇش قىلىشقا، مېيت نامىزىغا ۋە شۇنىڭغا ئۇخشاش ئىشلارغا ئىبادەتنىڭ تۇرۇنلىرىنىڭ كۆپ بولىشى ئۆچۈن، بارغان ۋاقتتا بىر يول بىلەن، كەلگەندە باشقىا بىر يولدا مېڭىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

719/1 - عن جابر رضي الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا كان يوم عيد حالف الطريق. رواه البخاري.

719/1 - جابر ره زىيە للاھو ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەرقېتىم ھېيت نامىزىغا بارغان ۋاقتتا بىر يول بىلەن، ئۆزىگە قايتقاندا باشقىا بىر يول بىلەن ماڭاتتى. [بۇخارىدىن]

720/2 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يخرج من طريق الشجرة ويدخل من طريق المعرس، وإذا دخل مكة دخل من الشية العليا وينحرج من الشية السفلية متفق عليه.

720/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر ره زىيە للاھو ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدнە شەھرىدىن چىققاندا، شەجدە دېگەن يولدىن چىقىپ، ئەرۇس دېگەن يولدىن كىرەتتى. مەككىگە كىرگەندە يۈقرى يولدىن كىرىپ، چىققاندا تۆۋەن يولدىن چىقاتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 99 - باب

ياخشى ئىشلارنى ئوڭ تەرەپتىن باشلاشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

كالوضوء والثيام، وليس الثوب واللعل والخلف والسرافيل ودخول المسجد، والسواك، والاكتحال، وتقليم الأظافر، وقص الشارب وتتف الإبط، وحلق الرأس، والسلام من الصلاة، والأكل

والشرب، والمصافحة، واستلام الحجر الأسود، والخروج من الخلاء، والأخذ والعطاء، وغير ذلك مما هو في معناه. ويستحب تقديم اليسار في ضد ذلك، كالامتناع والبساق عن اليسار، ودخول الخلاء، والخروج من المسجد، وخلع الحف والتعل والسراويل والثوب، والاستجاء وفعل المستدرات وأشباه ذلك.

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: **﴿فَأُمَا مِنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِمِينَهُ فَيَقُولُ هَاؤُمْ اقْرَؤُوا كِتَابِيَهُ﴾** (نامه - ئەمالي ئوڭ قولغا بېرىلىگەن ئادەم (خۇشاللىقدىن): «بۇ مېنىڭ نامە - ئەمالمىنى ئېلىپ ئوقۇپ بېقىڭلار، مەن ھېساباتىمىغا مۇلاقىت بولىدىغانلىقىمغا مۇقەررەر ئىشەنگەن ئىدىم» دەيدۇ<sup>(1)</sup> **﴿فَاصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشَامَةِ﴾** (بىرىنچى پىرقە) سائادە تمەنلەر قانداق ئادەملەر؟ (ئۇلار نامە - ئەمالي ئوڭ تەرەپدىن بېرىلىگەن) ئادەملەر دۇر. (ئىككىنچى پىرقە) بەختىسىز ئادەملەر دۇر، بەختىسىز ئادەملەر قانداق ئادەملەر؟ (ئۇلار نامە - ئەمالي سۈل تەرەپدىن بېرىلىدىغان ئادەملەر دۇر)<sup>(2)</sup>.

مەسىلەن: تاھارەت ئېلىش، غۇسلى قىلىش، تىيەممۇم قىلىش، كىيمىم، ئۆتۈك ۋە ئاياغ كىيمىلىرىنى كىيش، مەسچىتىگە كىرىش، چىش چوتلىلاش، سۈرمە تارتىش، تىرناق ئېلىش، بۇرۇتنى قىسقارتىش، قولتۇقنىڭ توکىنى ئېلىش، چاچ ئېلىش، نامازدىن چىققاندا سالام قىلىش، تاماق يېيىش، سۇ ئىچىش، كۆرۈشۈش، كەبە دىكى قارا تاشنى سوپۇش، هاجەتخانىدىن چىقىش، نەرسە قوبۇل قىلىش ۋە بېرىش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىدە ئوڭ تەرەپتىن باشلىنىدۇ.

ئەكسىچە توۋەندىكى ئىشلاردا سۈل تەرەپتىن باشلاش ياخشى ھېسابلىنىدۇ.  
مەسىلەن: بۇرۇتنى تازىلاش، تۈكۈرۈش، هاجەتخانىغا كىرىش، مەسجىتتىن چىقىش، ئاياق ئۆتۈك قاتارلىقلارنى سېلىش، ئىستىنجا قىلىش قاتارلىق ئىشلارنى ۋە ئۇنىڭدىن باشقۇ ئادەمنى بىئارام قىلىپ قويىدىغان ئىشلارنى قىلىش كۆزدە تۈتۈلىدۇ.

**721/1** - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ التَّيْمُونُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ: فِي طُهُورِهِ، وَتَرْجُلِهِ، وَتَنْعَلِهِ. متفق عليه.

**721/1** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئىللەيھىسسالام ھەممە ئىشنى ئوڭ تەرەپتىن باشلاشنى ياخشى كۆرەتتى. مەسىلەن: تاھارەت ئېلىش، چېچىنى تاراش، ئاياغ كىيشكە ئوخشاش ئىشلار. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**722/2** - عنها قالت: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْيُمْنَى لِطَهُورِهِ وَطَعَامِهِ، وَكَانَتْ الْيُسْرَى لِحَلَائِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَذَى.

حدىث صحيح، رواه أبو داود وغيره بـاستناد صحيح.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھاققە 19 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ۋاقىسە 8 - 9 - ئايەتلەر.

722/2 - ئائىشە رەزىيە للاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاھارەت ئالغاندا، تاماق يېڭىنە ئوڭ قولىنى ئىشلىتتى. ھاجەتكە كىرگەنە ۋە مدینەت نەرسىلەرنى تازىلىغاندا سول قولىنى ئىشلىتتى. [كىيۇداۋەدىتنى]

723/3 - وعن أم عطية رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لهن في غسل ابنته زينب رضي الله عنها : «ابدأ بيمامتها ومواضع الوضوء منها» متفق عليه.

723/3 - ئۇممۇ ئەتىيە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، ئاياللار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزى زەينەپنىڭ جەسىدىنى يۈيىدىغان ۋاقتىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا: «سىلەر ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدىن باشلاپ يۈيۈڭلار، تاھارەت ئېلىشنىڭ تەرتىۋى بويىچە ئېلىپ بېرىلسۇن» دېدى. [بېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

724/4 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا اتَّسَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبِدَّ بِالْيُمْنِي، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبِدَّ بِالشَّمَالِ». لِتَكُنُ الْيُمْنِي أَوْلَاهُمَا تَنْعُلُ، وَآخِرَهُمَا تَنْزَعُ» متفقٌ عَلَيْهِ.

724/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاياغ كىيمەكچى بولساڭلار ئوڭ پۇتنىن باشلاپ كىيىڭلار، سالماقچى بولساڭلار سول پۇتنىن باشلاپ سېلىڭلار. ئېسلىڭلاردا چىڭ تۇتۇڭلاركى، كىيىش ئوڭدىن، سېلىش سولدىن!». [برىلىككە كەلگەن ھەددىس]

725/5 - وعن حفصة رضي الله عنها أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يَجْعَلُ يَمِينَهُ لِطَاعَةِ وَشَرَائِهِ وَثِيابِهِ وَيَجْعَلُ يَسِارَهُ لِمَا سَوَى ذَلِكَ رواه أبو داود والترمذى وغيره.

725/5 - هەفسە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاماق يېڭىندە، سۇ ئىچكىندە، كىيىم كىيگەندە ئوڭ قولنى ئىشلىتتى، باشقۇ ئىشلارنى سول قولى بىلەن قىلاتشى. [كەبۈداۋۇد ۋە شىرمىزىدىن]

726/6 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا لَيْسْتُمْ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ، فَابدُؤُوا يَأْيَا مِنْكُمْ» حديث صحيح . رواه أبو داود والترمذى بأسناد صحيح .

726/6 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر كىيىم كىيىمندە، تاھارەت ئالغاندا ئوڭ تەرەپتىن باشلاڭلار». [ئەبۇداؤود ۋە شىرىمىزدىن]

727/7 - وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى مني : فأتي الجمرة فرمها ، ثم أتى منزلة يمني ، ونحر ، ثم قال للحلاق «خذ» وأشار إلى جانيه الأمين ، ثم الأيسري ثم جعل يعطيه الناس . متفقة عليه .

وفي رواية: لما رمى الجمرة، ونحر سُكّة وحَقَّة: نَأْوَلُ الْخَالِقَ شِيقَةَ الْأَيْمَنَ فَحَلَّقَهُ، ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، ثُمَّ نَأْوَلَهُ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ: «اَحْلِقْ» فَحَلَّقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ: «اَقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاسِ».

727/7 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مىنا تېغىغا كېلىپ، شەيتانغا تاش ئاتتى. ئاندىن مىنادىكى چېدىرغا كېلىپ قۇربانلىق قىلىدى. ئاندىن ساتراچقا: بېشىنىڭ ئوڭ تەرىپىنى كۆرسۈتۈپ «بۇ يەردىن باشلاپ ئالغان» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىچىنى كىشىلەرگە بېرىشكە باشلىدى. [برلىككە كەلگەن ھەدس] يەنە بىر رىۋايەتتە: شەيتانغا تاش ئېتىپ بولغاندىن كېين ئاندىن قۇربانلىق قىلىدى. ئاندىن ساتراچقا بېشىنىڭ ئوڭ تەرىپىنى تۇتۇپ بىرىدى. ساتراج باشنى چۈشۈردى. ئاندىن ئەبۇتلەھە ئەنسارىنى چاقرىپ ئۇنىڭغا ئوڭ تەرىپىنىڭ چىچىنى بىرىدى. ئاندىن سول تەرىپىنى ساتراچقا تۇتۇپ بېرىپ: «چۈشۈرگىن» دېدى. ساتراج باشنى چۈشۈردى. ئاندىن سول تەرەپنىڭ چىچىنى ئەبۇتلەھەگە بېرىپ: «بۇ چاچنى كىشىلەرگە تارقىتىپ بىرگەن» دېدى.

## 100 - باب

### غىزلانماقىڭ قائىدە - يوسۇنلىرى

تاماقدىن بۇرقۇن "بسمىللە" تاماقدىن كېين "ئەلەمەدوللەلاھ" دېيىش توغرىسىدا

728/1 - عن عَمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَمَّ اللَّهُ وَكُلُّ يَيْمِينِكَ، وَكُلُّ مَا يَلِيكَ». متفقٌ عليه.

728/1 - ئۆمىر ئېبىنى ئەبۇسەلمە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «تاماق يېڭىنە بىسىللا (يەنى الله نىڭ نامى بىلەن باشلايمەن) دېگىن ۋە ئوڭ قولۇڭ بىلەن ئۆزەڭىڭ ئالدىدىن يېڭىن». [برلىككە كەلگەن ھەدس]

729/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا أكل أحدكم فليذكر اسم الله تعالى، فإن نسي أن يذكر اسم الله تعالى في أوله، فليقل: بسم الله أوله وآخره». رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.

729/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى تاماق يېڭىنە بىسىللا دەپ باشلىشى كېرەك! ئەگەر بېشىدا بىسىللا دېيىشنى ئۇنتۇپ فالغان بولسا، ئېسىگە كەلگەن ھامان تاماڭىقىڭ بېشى ۋە ئاخىرسىدا الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن دېيىشى كېرەك». [ئەبۇداۋۇد تەرمىزىدىن]

730/3 - وعن جابر، رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله يقول: «إذا دخل الرجل بيته، فذكر الله عند دخوله وعند طعامه، قال الشيطان لأصحابه: لا مبيت لكم ولا عشاء، وإذا دخل، فلن يذكر الله تعالى عند دخوله، قال الشيطان: أدركتم المبيت، وإذا لم يذكر الله تعالى عند طعامه قال: أدركتم المبيت والعشاء» رواه مسلم.

730/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلىغان: «كىمكى ئۆيگە كىرگەندە ۋە تاماق يېڭىنە بىسىللا

دەسە شەيتان ئۆز ھەمراھلىرىغا: سىلەرگە بۇ يەردە ئورۇن يوق، كەچلىك تاماقمۇ يوق دەيدۇ. ئەگەر ئۇ ئۆيگە كىرگەندە بىسىملا دېمىسى، شەيتان ھەمراھلىرىغا: سىلەرگە بۇ يەردە ئورۇن بار، دەيدۇ. ئەگەر ئۇ تاماق يېگەندە بىسىملا دېمىسى، شەيتان ھەمراھلىرىغا: بۈگۈن ئاخشام سىلەرگە ئورۇن ۋە تاماق بار دەيدۇ» دەيدۇ. [مؤسسىدىن]

731/4 - وعن حَذِيفَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا، لَمْ تَضَعْ أَيْدِيهِنَا حَتَّى يَبْدأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعَ يَدَهُ. وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَهَا ثُدْفُعٌ، فَذَهَبَتْ لَتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْدِهَا، ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَانَمَا يُدْفَعُ، فَأَخَذَ بَيْدِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحْجُلُ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ. وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحْجُلَ بِهَا، فَأَخَذَتْ بَيْدِهَا، فَجَاءَ بِهَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَحْجُلَ يَهُ، فَأَخَذَتْ بَيْدِهِ، وَالَّذِي نَفْسِي يَبْدِئُ إِنْ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِيهِمَا» ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ وَأَكَلَ رواه مسلم.

731/4 - هۇزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە تاماق يېكەندە، بىز ھەر ۋاقت پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاماققا قول تەككۈزگەندىن كېيىن، ئاندىن قول تەككۈزەتتۇق. بىر قېتسىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە تاماق يەۋەتقان ۋاقتىمىزدا، بىر كىچىك قىز كەلدى. گۇيا ئۇ قىز تاماق يېيىشكە ئالدىراپ كەتكەندەك قىلاتتى، كىشىلەر ئۇنىڭغا تاماق بەردى، ئۇ ئەمدىلا تاماققا قول ئۇزۇزۇتشىغا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ قوللىنى تۇتۇۋالدى. ئاندىن يەنە بىر سەھرالىق كىشى كېلىپ، تاماق يېيىشكە ئالدىراپ قول ئۇزارتىۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ قوللىنىمۇ تۇتۇۋالدى ئاندىن مۇنداق دېدى: «تاماق يېكەندە بىسىملا دەپ يېمىگەن كىشىنىڭ تامىقىنى شەيتان خالغانچە يەيدۇ. شەيتان بۇ كىچىك قىز بىلەن كېلىپ تاماق يېيىشكە تەمشىلىۋىدى ئۇ قىزنىڭ قوللىنى تۇتۇۋالدىم. ئاندىن شەيتان بۇ سەھرالىق كىشى بىلەن كېلىپ تاماق يېيىشكە تەمشىلىۋىدى. ئۇنىڭمۇ قوللىنى تۇتۇۋالدىم. جىنم ئىلىكىدە بولغان اللە بىلەن قەسمىكى، من ئۇ ئىككىسىنىڭ قوللىنىمۇ تۇتۇش بىلەن بىرگە شەيتاننىڭ قوللىنى تۇتۇۋالدىم» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «بىسىملا» دېگەندىن كېيىن تاماققا قول ئۇزاتتى . [مؤسسىدىن]

732/5 - وعن أمِيَّةَ بْنِ مُخْشِيِّ الصَّحَابِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا، وَرَجُلٌ يَأْكُلُ، فَلَمْ يُسْمِمْ اللَّهُ حَتَّى لَمْ يُبَيِّنَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةً، فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ، فَضَحِّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: «مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ».

رواه أبو داود، والنسائي.

732/5 - ئۈممەييە ئىبنى مەخشى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئولتۇرغان بىر سورۇندا تاماق يېدى، بىراق «بىسىملا» دەپ باشلىمىدى. بۇ كىشى ئەڭ ئاخىرقى بىر كاپام تاماقنى ئاغزىغا سېلىش ئالدىدا: «تاماقنىڭ بشى ۋە ئاخىرسىدا اللە نىڭ ئىسمى بىلەن باشلىيمەن» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۈلۈپ تۇرۇپ: «شەيتان

دەسلەپتە ئۇنىڭ بىلەن بىرلىكتە تاماق يەۋاتاتتى، بۇ كىشى "بىسماٰللا" دېگەندە شەيتان يېگەن تامىقنى قۇسۇپ چىقىرىۋەتتى. دېدى». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

**733/6** - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سَيَّرَةِ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَغْرَابِيًّا، فَأَكَلَهُ يَلْقَمَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَّى لَكَفَاكُمْ». رواه الترمذى، وقال : حديث حسن صحيح.

**733/6** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ : پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالىتە ساھابە بىلەن تاماق يەۋاتاتتى، بىر سەھرالىق ئادەم كەلدى، ئۇ كىشى ئىككى كاپام تاماق يېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئەگەر ئۇ كىشى «بىسماٰللا» دەپ تاماق يېگەن بولسا، بۇ تاماق سىلەرنىڭ قورسىقلارنىڭ توپىشىغا يېتىتتى». [تىرمىزىدىن]

**734/7** - وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَا وَدَّتَهُ قَالَ : «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَشِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا» رواه البخارى.

**734/7** - ئەبۇئۆمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام داستخانىدىن قۆپقاندا «بارلىق ھەمدۇسانا پاڭ ۋە بېركەتلەك بولغان الله غا خاستۇرلى، ئۇنىڭدىن باشقۇا ھېچكىم بىزگە رىزق بېرلەمەيدۇ. بىزگە رىزق بېرىشكە الله يېتەرلىكتۇر. بىز پەرۋەردىكارىمىز الله غا موھتاجىمزا» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

**735/8** - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَكَلَ طَعَامًا قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ، فُرِّ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» رواه أبو داود، والترمذى وقال : حديث حسن.

**735/8** - مۇئاز ئىبنى ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «كىمكى تاماق يىسى ئاندىن بارىلىق ھەمدۇسانا الله غا خاستۇر، ئۇ ماڭا بۇ تاماقنى مېنىڭ كۈچ قۇۋۇتىمىسىز رىزق قىلىپ بىردى. دىسە ئۇنىڭ بۇرۇن ئوتکۈزگەن گۈناھلىرى مدغىپرەت قىلىنىدۇ». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 101 - باب

تاماققا ئىيىب قويىمالىقى ۋە تاماقنى ماختاشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

**736/1** - عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : «مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَاماً قَطُّ، إِنَّ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنَّ كَرِهَةَ تَرَكَهُ» متنقَّ عليه.

**736/1** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ : پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەزەلدەنلا تاماققا ئىيىب قويىمايتتى، كۆڭلى تارتىسا يەيتتى، كۆڭلى تارتىمسا يېمىيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**737/2** - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَ الْأَدْمَ فَقَالُوا : مَا عَنْدَنَا إِلَّا خَلُّ، فَدَعَا بِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَقُولُ : «نَعَمْ الْأَدْمُ الْخَلُّ نَعَمْ الْأَدْمُ الْخَلُّ» رواه مسلم.

737/2 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىدىكىلەردىن نان بىلەن قوشۇپ يەيدىغان نەرسىنىڭ بار - يوقلىقنى سورىدى، ئائىلىسىدىكىلەر ئۇنىڭغا: بىزدە پەققەت سىركە بار، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بولىدۇ، ئەكىلىخىلار» دېدى، ۋە بىر تەرەپتىن يېڭىچ: «سىركە نېمىدىگەن ياخشى قوشۇمچە سىركە نېمىدىگەن ياخشى قوشۇمچە!» دېدى. [مؤسسىمدىن]

## 102 - باب

روزا تۈتقان ئادەم ئىپتار بولىمغان ۋاقتتا تاماق كەلتۈرۈلە قانداق قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا

738/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا دعى أحدكم فليجب، فإن كان صائماً فليصل، وإن كان مفطراً فليطعم» رواه مسلم.

قال العلماء: معنى. «فليصل» فليندع ومعنى «فليطعم» فلينأكل.

738/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرىڭلار تاماق يېيىشكە تەكلىپ قىلىنسا، ئۇ يەرگە بارسۇن. ئەگەر ئۇ روزا تۈتۈلغان بولسا دۇئا قىلسۇن، ئەگەر روزا تۈتمىغان بولسا تاماقنى يەۋەرسۇن». [مؤسسىمدىن]

## 103 - باب

تەكلىپ قىلىنغان سورۇنغا بېرىشتا بىركىشى ئەگىشۇسسالاسا قانداق قىلىشى كېرەكلىكى توغرىسىدا

739/1 - عن أبي مسعود البدرى رضي الله عنه قال: دعا رجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لطعام صنعة لَهُ خَامسَ حَمْسَةَ، فَتَعِهُمْ رَجُلٌ، فَلَمَّا بَأْغَى الْبَابَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ هَذَا تَبَاعَنَا، فَإِنْ شَاءَتْ أَنْ تَأْذِنَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَتْ رَجَعَ» قال: بل آذن له يا رسول الله. متفق عليه.

739/1 - ئەبۇمەسئۇد بەدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىركىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بەش كىشىلىك تاماق تەيارلانغان سورۇنغا تەكلىپ قىلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بەشىنچىسى ئىدى. بىراق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇ سورۇنغا ماڭغاندا يەندە بىر كىشى ئۇنىڭغا ئەگىشۇالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھىپخاننىڭ ئۆيىنىڭ ئالدىغا كەلگەندە ساھىپخانغا: «بۇ كىشى بىزگە ئەگىشىپ كەلدى، ئەگەر خالساڭ كوتۇرغان، خالمساڭ قايتىپ كەتسۇن» دېدى.

ئۆي ئىگىسى: بولىدۇ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنىڭغا رۇخسەت قىلىدىم، دېدى. [برلىككە كەلگەن هەدىس]

## 104 - باب

تاماقنى ئۆزىنىڭ ئالدىدىن يېيىش ۋە تاماق يېيىشنىڭ ئەدەب - قائىدىسىنى بىلمىگەن كشلدرگە ناسىھەت قىلىش توغرىسىدا

740/1 - عن عمر بن أبي سَلَمَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ غَلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِي تَطْبِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا غُلَامُ سَمِّ اللَّهُ تَعَالَى وَكُلْ بِيْمِينِكَ وَكُلْ مَمَّا يَلِيكَ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

قوله: «تطبیش» بكسير الطاء وبعدها ياء مثنية من تحت، معناه: تتحرّك ومتقدّ إلى نواحي الصحفة.  
740/1 - ئۆمەر ئىبىنى ئەبۈسەلەم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ تەربىيىسىدە تۈرۈۋاتقان بالا ئىدىم. تاماق يىگەن چاغدا قولۇم تاۋاقينىڭ ھەممە يېرىدە چېپپ يۈرهەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى بالا! تاماق يىگەننە بىسىملا (يەنى الله نىڭ نامى بىلەن باشلايمەن) دېگىن ۋە ئوڭ قولۇڭ بىلەن ئۆزەڭىنىڭ ئالدىدىن يېگىن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن هەدىس]

741/2 - وعن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رضيَ اللَّهُ عنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ قَالَ: «كُلْ بِيْمِينِكَ» قَالَ: لَا أَسْتَطِعُ قَالَ: لَا أَسْتَطِعُ، مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ، فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.

741/2 - سەلەمە ئىبىنى ئەكڭەن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ ئالدىدا سول قولى بىلەن تاماق يېدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭىغا: «تاماقنى ئوڭ قولۇڭ بىلەن يېگىن» دېدى. ئۇ كىشى: ئوڭ قولۇم بىلەن يېيەلمەيمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يېيەلمىدىمەن» دېدى. ئۇ كىشىنى ئوڭ قولى بىلەن يېشىتىن پەقتە تەكەببۈرلۈقى توسقان ئىدى. كېيىنمۇ ئۇ كىشى ئوڭ قولىنى ئاغزى تەرەپكە كۆتۈرەلمىدى. [مؤسلمىدىن]

## 105 - باب

كۆپچىلىك بىلەن يىمەك يىگەننە ھەمراھىنىڭ روختىسىز خورما ياكى باشقان نەرسىنى قوشلاپ يېيىشتن توسقانلىق توغرىسىدا

742/1 - عن جَبَلَةَ بْنِ سُحْيَمَ قَالَ: أَصَابَنَا عَامٌ سَنَةً مَعَ ابْنِ الرَّبِيعِ، فَرُزْقَنَا ثَمَرًا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِرٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا يُرَبِّ بَنَاهُ وَنَحْنُ نَأْكُلُ، فَيَقُولُ: لَا تَثْقَارِنُوا، إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْإِقْرَانِ، ثُمَّ يَقُولُ: «إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ أَخَاهُ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

742/1 - جَبَلَةَ بْنِ سُحْيَمَ رَسُولُهُمْ رَبِيعٌ لَّا هُوَ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز قۇرغاقچىلىققا ئۇچرىغان يىللاردا، ئىبىنى زۇبەير بىلەن بىلە ئىدۇق. كىشىلەر بىزگە ئازاراق خورما سەدىقە قىلىدى، بىز خورمالارنى يەۋانقان ۋاقتىمىزدا ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما بىنمىزدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ: سىلەر بىرلا ۋاقتىتا ئىككى تالدىن يېمىڭىلار! چۈنكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام

جۈپىلەپ، قوشلاپ يېيىشتىن توسوقان، «لىكىن ھەمراھىنىڭ رۇخسەتى بىلەن بولسا بولىدۇ» دېگەن.  
[ابرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 106 - باب

تاماق يىپ قورسقى تويمىايدىغان كىشىلەرنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى ۋە نېمە قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا  
743/1 - عن وَحْشِيٌّ بْنَ حَرْبٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ؟ قَالَ: «فَلَعْلَكُمْ تَفْتَرِقُونَ» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا  
اسْمَ اللَّهِ، يُبَارِكُ لَكُمْ فِيهِ» رواه أبو داود

743/1 - ۋەھىشى ئىبىنى ھەرىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ،  
ساھابىلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز تاماق يېسەك قورسۇقىمىز  
تويمىايدۇ، قانداق قىلىمىز؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سلىر تاماقنى ئايىرمى - ئايىرمى  
يەمسىلەر!» دېلى. بىز: شۇنداق، دەپ جاۋاب بەردوق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تامقىڭلارنى بىر  
قاچىغا يىغىپ يەڭلار! الله نىڭ نامى بىلەن باشلاڭلار! الله سلىرنىڭ تامقىڭلارغا بەرىكەت بېرىدۇ»  
دېلى. [ئەبۇداۋۇدتىن]

## 107 - باب

تاؤاقتا تاماق يېگەندە تاؤاقتىڭ ئەترابىدىن باشلاپ يېيىش، ھەرگىزمۇ ئوتتۇرىدىن يېمىسلىك توغرىسىدا  
فيه: قوله صلى الله عليه وسلم : «وَكُلْ مَا يَلِيكَ». متفق عليه كما سبق.

744/1 - عن ابن عباس رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْبَرَكَةُ تَثْرِيلُ وَسَطَ  
الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتِيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِيْهِ» رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.  
744/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تاماقنىڭ بەرىكتى ئوتتۇرىدا بولىدۇ. سلىر ئەترابىدىن باشلاپ يەڭلار،  
ئوتتۇرىدىن يېمىڭلار». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

745/2 - وعن عبد الله بن بُشَرٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْعَةً يَقَالُ لَهَا:  
الْمَرْءَةُ، يَحْمُلُهَا أَرْبَعَةُ رِجَالٍ، فَلَمَّا أَضْحَوْا الصُّحُى أُتِيَ بِتَلْكَ الْقَصْعَةِ، يَعْنِي وَقْدَ ثُرِدَ فِيهَا، فَالْتَّفَوْا  
عَلَيْهَا، فَلَمَّا كَثُرُوا جَمِيعًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْرَابِيًّا: مَا هَذِهِ الْجَلْسَةُ؟ قَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا، وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا عَنِيدًا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّوا مِنْ  
حَوَالَيْهَا، وَدَعُوا ذَرْوَتَهَا يُبَارِكُ فِيهَا» رواه أبو داود بإسناد جيد.

745/2 - ئابدوللاھ ئىبىنى بۈسر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ،  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاما توت ئادەم ئاران كۆتۈرەلەيدىغان چوڭ بىر ئاق قاچا بار ئىدى. چاشكا ۋاقتى  
بولغاندا، كۆپچىلىك ئىككى رەكىئەت چاشكا نامىزى ئوقۇدى، ئاندىن ئاق قاچىدا تىيارلانغان شورىبا

ئېلىپ كېلىنىدى. كۆپچىلىك ئاق قاچىنى چۈرۈدەپ ئولتۇرۇشتى، ئادەمنىڭ كۆپلىكىدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇشقا مەجبۇر بولىدى. بىر سەھرالق كىشى: نېمىشقا بۇنداق قىستاڭچىلىق؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله مېنى كەڭ قورساق يارىتىپتىكەن، مىجدىزى ناھايىتى ئوسال ۋە بېخىل قىلىپ ياراتماپتىكەن، دېدى. ئاندىن «جامائەت تاماقنى ئۆز ئالدىڭلاردىن باشلاپ يەڭلار، تاماقنىڭ ئوتتۇرسىدىن يېمەڭلار، مۇشۇنداق قىلسالىلار، الله ئۇنىڭغا بەركەت بېرىدۇ» دېدى. [ئەبۇدا ئۆزدەن]

## 108 - باب

يۆلىنىپ تۈرۈپ تاماق يېيىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

746/1 - عن أبي جعْفَة وَهُبَّى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا أَكُلُّ مُتَكَبِّرًا» رواه البخاري.

قال الخطابي : المتكبر هنا : هو الجالس معمداً على وطاء تحته، قال : وأراد آلة لا يقعد على الوطاء والوسائل كفعلٍ من يريد الإكثار من الطعام بل يقعد مستوفراً لا مستوطعاً، ويأكل بلعةً. هذا كلام الخطابي، وأشار غيره إلى أن المتكبر هو المائل على جنبه، والله أعلم.

746/1 - ئەبۇجۇھەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېڭەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەن: «مەن تاماق يېگەندە يۆلىنىپ تۈرۈپ يېمەيمەن». [بۇخارىدىن]

747/2 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: رأيتنِ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جالساً مُقْعِيَاً يَأْكُلُ تُرَا، رواه مسلم.

«المُقْعِي» هو الذي يُلْصقُ أَلْيَتِيهِ بِالْأَرْضِ، ويُنْصَبُ ساقِيهِ.

747/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كاسىسىنى يەرگە قويۇپ ئىككى پاچىقىنى تىكىلەپ ئولتۇرۇپ خورما يېگەنلىكىنى كۆرگەن. [مۇسلىمدىن]

## 109 - باب

ئۇچ بارماق بىلەن تاماق يېيىش، بارماقلارنى ۋە قاچىلارنى يالاش، قاچىنى يالغاندىن كېيىن سۇرتۇش، يەرگە چۈشۈپ كەتكەن تاماقنى پاكىزلىۋېتىپ يېيىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى، بارماقلارنى يالۋېتىشتىن ئىلگىرى سۇرتۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

748/1 - عن ابن عباسٍ رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلَا يَمْسِحُ أَصَابَعَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا» متفقٌ عليه.

748/1 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئاپباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرىڭلار تاماق يەپ بولغاندىن كېيىن، بارماقلىرىنى يالىۋەتمىگۈچە ئېرتىمسۇن». [بىرىڭىكە كەلگەن ھەدىس]

749/2 - وعنى كعب بن مالك رضي الله عنه قال: رأيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ يَثْلَاثَ أَصَابِعَ فَإِذَا فَرَغَ لَعَقَهَا. رواه مسلم.

749/2 - كەئ ئىبىنى مالك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاماقنى ئۆچ بارمىقى بىلەن ۋە تاماقنى يەپ بولغاندىن كېيىن بارماقلىرىنى يالىۋەتكەنلىكىنى كۆرگەن. [مؤسسىدىن]

750/3 - وعنى جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر يلعق الأصابع والصفحة وقال: «إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَاعَمٍ كُمْ الْبَرَكَةُ» رواه مسلم.

750/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى بارماقلىرىمىزنى ۋە تاماق قاچىمىزنى يالىۋەتىشقا بۇيرۇپىتى ۋە «بەرىكەتنىڭ تامقىڭلارنىڭ قايسىسىدا ئىكەنلىكىنى بىلمەيسىلەر» دىتتى. [مؤسسىدىن]

751/4 - وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا وَقَعَتْ لَقْمَةُ أَحْدَكُمْ، فَلَيَأْخُذْهَا فَلْيُمْطِنْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذْى وَلَيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعَهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَسْخَحْ يَدَهُ بِالْمَنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَاعَمٍ الْبَرَكَةُ» رواه مسلم.

751/4 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرىڭلارنىڭ يېگەن تامقىدىن بىر لوقما چوشۇپ كەتسە، ئېرتىۋېتىپ يەۋەتسۇن! شەيتانغا قالدىزۇپ قويىمىسۇن بارماقلىرىنى يالىۋەتمىگىچە لۆڭگە بىلەن قولنى ئېرتىۋەتمىسۇن، چۈنكى ئۇ ئادەم بەرىكەتنىڭ تامقىنىڭ قايسىسىدا ئىكەنلىكىنى بىلمەيدۇ». [مؤسسىدىن]

752/5 - وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ، حَتَّى يَخْضُرَهُ عِنْدَ طَاعَمِهِ، فَإِذَا سَقَطَتْ لَقْمَةُ أَحَدِكُمْ فَلَيَأْخُذْهَا فَلْيُمْطِنْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذْى، ثُمَّ لَيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعَهَا لِلشَّيْطَانِ، فَإِذَا فَرَغَ فَلْيُلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَاعَمٍ تَكُونُ الْبَرَكَةُ» رواه مسلم.

752/5 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار مەيلى نېمە ئىش قىلىمىسۇن، شەيتان ئۇنىڭ بىلەن بىللە بولىدۇ، هەتتا تاماققىمۇ كېلىدۇ، ئەگەر يىمەكلىك يەرگە چوشۇپ كەتسە، ئېرىپ پاكىزلىغاندىن كېيىن يەۋەتسۇن، ئۇنى شەيتانغا قالدىزۇپ قويىمىسۇن، تاماقتنى كېيىن بارماقلىرىنى يالىۋەتسۇن، چۈنكى ئۇ ئادەم بەرىكەتنىڭ تامقىنىڭ قايسىسىدا ئىكەنلىكىنى بىلمەيدۇ». [مؤسسىدىن]

753/6 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : كان : رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أكلَ طعاماً ، لعَنْ أصَابَعَةِ الْثَّلَاثَ ، وقال : «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةُ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا ، وَلِيمْطُ عَنْهَا الْأَذَى ، وَلِيَأْكُلْهَا ، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وأمرَنا أَنْ نَسْلِتَ الْقَصْبَةَ وَقَالَ : إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ» رواه مسلم.

753/6 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاماق يىسە ئۈچ بارمىقىنى يالايتى ۋە سىلەرنىڭ بىرىڭلارنىڭ بىرەر لوقما تامقى يەرگە چۈشۈپ كەتسە، ئېلىپ پاكىزلىغاندىن كېيىن يەۋەتسۇن ئۇنى شەيتانغا ھەرگىز مۇنۇ قالدۇرۇپ قويىمىسۇن» دەيتتى. ئۇ يەنە قاچىدىكى تاماقنى پاكىز يېۋەتسىشكە بؤيرۇپ مۇنداق دەيتتى: «سىلەر تامقىڭلارنىڭ بەرىكتىنىڭ قايسى قايسى قىسىمدا ئىكەنلىكىنى بىلەمەيسىلەر». [مؤسسەدىن]

754/7 - وعن سعيد بن الحارث أَنَّه سأَلَ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْوَضْوَءِ مَمَّا مَسَّتَ النَّارُ، فقال : لا ، قد كُنَّا زَمْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنَ الطَّعَامِ إِلَّا قَلِيلًا، فَإِذَا تَعْنَ وَجْدَنَاهُ، لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلٌ إِلَّا أَكْفُنَا وَسَوَاعِدَنَا وَأَقْدَامَنَا، ثُمَّ نُصَلِّي وَلَا نَتَوَضَّأُ. رواه البخاري.

754/7 - سەئىد ئىبىنى هارستىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى : ئۇتقا قاقلاب پىشۇرۇلغان تاماقنى يېگەندىن كېيىن كېچىك تاھارەت ئېلىش كېرە كمۇ؟ دەپ سورىدى. جابر: ياق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا، بىز ئۇتقا قاقلاب پىشۇرۇلغان تائامىنى ناھايىتى ئاز ئۈچرىتاتتۇق، ناۋادا بۇنداق تائام يەپ قالساق، يېنىمىزدا قول ياغلىق بولمىغانلىقتىن، قوللىرىمىزنى ئالقانلىرىمىزغا، بىلەكلىرىمىزگە ۋە پۇتلرىمىزغا سورىتىۋېتىپ، چىقىپ ناماز ئوقۇيستۇق، قايتا تاھارەت ئالمايتتۇق، دەپ جاۋاپ بىردى. [بۇخارىدىن]

## باب 110 - باب

### كۆپ ئادەم يېگەن تاماقنىڭ بەرىكتى توغرىسىدا

755/1 - عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال : قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كافِي الْثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الْثَّلَاثَةِ كافِي الْأَرْبَعَةِ» متفق عليه.

755/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى ئادەمنىڭ يەيدىغان تامقى ئۈچ ئادەمگە يېتىدۇ، ئۈچ ئادەمنىڭ يەيدىغان تامقى بولسا توت ئادەمگە يېتىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

756/2 - وعن جابر رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الْثَّمَانَيَةَ» رواه مسلم.

756/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «بىر ئادەمنىڭ يەيدىغان تامقى ئىككى ئادەمگە يېتىدۇ، ئىككى ئادەمنىڭ تامقى توت ئادەمگە يېتىدۇ، توت ئادەمنىڭ يەيدىغان تامقى بولسا سەكىز ئادەمگە يېتىدۇ». [مؤسسەدىن]

## III - باب

سو ئىچكەندە بىر كۆتۈرۈپلا ئىچىۋەتمەي ئۈچ تىنىقتا ئىچىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى، قاچىنىڭ ئىچىگە تىنىشقا بولمايدىغانلىقى، قاچىنى سو ئىچىشنى باشلاپ بىرگەن ئادەمنىڭ ئوڭ تەرىپىدىن ئايالاندۇرۇشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى قاتارلىق سو ئىچىشنىڭ توغرىسىدا

757/1 - عن أنسٍ رضي الله عنه أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يتنفس في الشراب ثلاثة.  
متفق عليه.

757/1 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۇنى ئۈچ تىنىقتا ئىچەتتى<sup>(1)</sup>. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

» :

758/2

« . . . »

758/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سۇنى تۆكىگە ئوخشاش بىر قېتىمدىلا ئىچىۋەتمەڭلار، ئىككى ياكى ئۈچ بولۇپ ئىچىڭلار، سو ئىچكەندە «بسمىللە» دەپ باشلاڭلار، ئىچپ بولغاندىن كېيىن «ئەلەمەمۇزلىلا» دەڭلار». [ترمىزىدىن]

759/3 - وعن أبي قتادة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نهى أن يتنفس في الإناء متفق عليه.

759/3 - ئەبۈقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سو ئىچكەندە قاچىنىڭ ئىچىگە تىنىشنى چەكلەگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

760/4 - وعن أنسٍ رضي الله عنه أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أتى يلين قد شبيب بماء، وعن مييتو أغرابى، وعن يساره أبو بكر رضي الله عنه، فشرب، ثم أعطى الأغрабى وقال: «الأئمَّةُ فالأئمَّةُ» متفق عليه.

760/4 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دوغاپ ئىلىپ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوڭ تەرىپىدە بىر سەھرالىق كىشى، سول تەرىپىدە بولسا، ھەزرتى ئەبۈدەكىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دوغاپتىن ئازراق ئىچكەندىن كېيىن، سەھرالىق كىشىگە تۈتى ۋە «ئوڭ تەرەپتىن ئايالانسۇن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدى]

<sup>(1)</sup> قاچىدىكى سۇنى بىراقلار ئىچىمەستىن توختاپ - توختاپ ئىچەتتى ۋە قاچىنىڭ ئىچىگە تىنمايتتى.

761/5 - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى بشراب، فشرب منه وعنه يمانيه غلام، وعن يساروه أشياخ، فقال للغلام «أتأذن لي أن أغطي هؤلاء؟» فقال الغلام: لا والله، لا أؤثر ينصيبني منك أحداً، فتلئه رسول الله صلى الله عليه وسلم في يده. متفق عليه.

761/5 - سهەل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر قاچا سۇ تۇتى، بۇ ۋاقتىدا ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدە بىر كىچىك بالا، سول تەرىپىدە بولسا، بىر قانچە ياشانغان كىشى بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۇدىن ئىچكەندىن كېيىن، ئوڭ تەرىپىدىكى بالغا قاراپ: «مەن بۇ سۇنى ئالدى بىلەن ياشانغانلارغا بېرىھى، رۇخسەت قىلامسىن؟» دەپ سورىدى. بالا: ياق، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سېنىڭدىن كەلگەن نېسىۋە منى ھېچكىمگە ئۆتۈنۈپ بىرمەيمەن! دېدى. شۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىنى بالغا تۇتى<sup>(1)</sup>. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

## 112 - باب

تۈلۈم ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىنىڭ ئاغزىدىن سۇ ئىچىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى ئەمما ھاراممۇ  
ئەمەسلىكى توغرىسىدا

762/1 - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال تَهَى رسول الله صلى الله عليه وسلم عنِ احْتِنَاثِ  
الْأَسْقِيَةِ. يعني: أن تُكْسِرَ أَفواهَهُمَا، وَيُشَرِّبَ مِنْهَا. متفق عليه.

762/1 - ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام ئاغزىنى چىقۇپتىپ، سۇ ئىچىشنى چەكلىگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

763/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: تَهَى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يُشَرِّبَ مِنْ فِي  
السَّقَاءِ أَوِ الْقَرْبَةِ. متفق عليه.

763/2 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام سۇنى سۇ قاچىسى ياكى تۈلۈمىنىڭ ئاغزىدىن ئىچىشنى چەكلىگەن. [بىرلىككە كەلگەن  
ھەددىس]

764/3 - وعن أم ثابت كَبَشَةَ يَنْتَ ثَابَتِ أَخْتَ حَسَانَ بْنِ ثَابَتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ  
عَلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَرَبَ مِنْ فِي قَرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا. فَقَمَتْ إِلَى فِيهَا قَطَعَتْهُ، رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.  
وقال: حديث حسن صحيح.

وَإِنَّمَا قَطَعَتْهَا: لِتَحْفَظَ مَوْضِعَ فَمِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَتَتَبَرَّكَ بِهِ، وَتَصُونُهُ عَنِ الْإِبْتِذَالِ،  
وَهَذَا الْحَدِيثُ مَحْمُولٌ عَلَى بَيَانِ الْجَوَازِ، وَالْحَدِيثَانِ السَّابِقَانِ لِبَيَانِ الْأَفْضَلِ وَالْأَكْمَلِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

<sup>(1)</sup> تَهَى بالا ئابدۇللاھ ئىبىنى ئاباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئىدى.

764/3 - ئۇممۇسابت رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يوقلاپ كەپتۇ، ئۇ ئۆرە تۈرۈپ ئېسىقلق تۈرگان تۈلۈمنىڭ ئاغزىدىن سۇ ئىچتى.<sup>(1)</sup> مەن ئورنۇمدىن تۈرۈپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۇ ئىچكەن تۈلۈمنىڭ ئاغزىنى كېسىۋالدىم ۋە تەۋەررۇڭ ئۈچۈن ساقلاپ قويىدۇم. [ترىمىزىدىن]

## 113 - باب

قاچىدىكى ئىچىملىككە پۈزۈلەشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

765/1 - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنَّ النبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّفَخِ فِي الشَّرَابِ، قَالَ رَجُلٌ: الْقَدَّأَةُ أَرَاها فِي الْإِنَاءِ؟ قَالَ: «أَهْرِقْهَا»، قَالَ: إِنِّي لَا أُرُوِي مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ؟ قَالَ: «فَإِنْ أَنْدَعْتَ إِذَا عَنْ فِيكَ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن صحيح .

765/1 - ئەبۈسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىدىكى ئىچىملىككە پۈزۈلەشنى چەكلەيتتى. بىر كىشى: قاچىدا مەينەت نەرسە بارلىقنى كۆرسەم قانداق قىلىمەن؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تۆكۈۋەت» دېدى. ئۇ كىشى سوغما قانمايمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق بولسا قاچىنى ئاغزىخىدىن يىرماق تۈتۈپ تىنگىن» دېدى. [ترىمىزىدىن]

766/2 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَفَقَّسَ فِي الْإِنَاءِ، أَوْ يُنْفَحَ فِيهِ، رواه الترمذى وقال : حديث حسن صحيح .

766/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىنىڭ ئىچىگە تىنىش ياكى پۈزۈلەشتنىن چەكلىدى. [ترىمىزىدىن]

## 114 - باب

ئۆرە تۈرۈپ سۇ ئىچىشنىڭ دۇرۇسلىقى لېكىن ئۇلتۇرۇپ سۇ ئىچكەننىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

767/1 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: سَقَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْزَمَ، فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ. متفقٌ عليه .

767/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا زەمزەم سۈيى تۈتقان ئىدىم، ئۇ ئۆرە تۈرۈپ ئىچىۋەتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

768/2 - وعن النَّبَّالَ بْنِ سَبْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَابُ الرَّحْبَةِ فَشَرِبَ قَائِمًا، وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ، رواه البخارى.

<sup>(1)</sup> بۇ باپتىكى ئۈچۈنچى ھەدىس تۈلۈمنىڭ ئاغزىدىن سۇ ئىچىشنىڭ دۇرۇس ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ. بىرىنچى ۋە ئىككىنچى ھەدىس بولسا ئېچىمەسلىكىنىڭ ئەۋەرەل ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

2/768 - نەزىل ئىبىنى سەبەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ھەزىرىتى ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ كەڭ بىر مەيداندا ئۆرە تۈرۈپ سۇ ئىچىپ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇشۇنداق قىلغانلىقىنى كۆرگەن، دېدى. [بۇخارىدىن]

769/3 - وعْنَ أَبْنَىٰ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَئَا تَأْكُلُ عَلَىِ الْعَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَمْشِى، وَنَتْشَرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ. رواه الترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.

769/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا، مېڭىپ تۈرۈپ نەرسە - كېرەك يەيتتۇق، ئۆرە تۈرۈپ سۇ ئىچەتتۇق. [ترىمىزىدىن]

770/4 - وعْنَ عُمَرَ بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا. رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

770/4 - ئەمرى ئىبىنى شۇئىپ ئاتىسىدىن بۇۋىسىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆرە تۈرۈپيمۇ ۋە ئۇلتۇرۇپىمۇ سۇ ئىچكەنلىكىنى كۆرگەن. [ترىمىزىدىن]

771/5 - وعْنَ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَىَ أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا. قال قاتادة: فَقَلْنَا لِأَنَسٍ: فَالاَكْلُ؟ قال: ذلِكَ أَشَرُّ أَوْ أَحْبَثُ رواه مسلم.

وفي روایة له أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَجَرَ عَنِ الشُّرُبِ قَائِمًا.

771/5 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەلۇم بىر كىشىنى ئۆرە تۈرۈپ سۇ ئىچىشتىن توستى، قاتادة مۇنداق دەيدۇ: ئۆرە تۈرۈپ يېيىشچۈ؟ دەپ سورىدۇق. ئەنەس: ئۆرە تۈرۈپ يېيىش ياخشى ئەمەس، دېدى. [مؤسسىمدىن]

772/6 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَشْرَبُنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا، فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِي»، رواه مسلم.

772/6 - ئەبۇھۇریرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر قانداق ئادەم ئۆرە تۈرۈپ سۇ ئىچمەسىلىكى كېرەك، ئۇنتۇپ قىلىپ ئىچكەن بولسا سۇنى ياندۇرۇۋەتسۇن». [مؤسسىمدىن]

## 115 - باب

كىشىلەرگە سۇ بەرگەن ئادەمنىڭ سۇنى ئەڭ ئاخىرسىدا ئىچىشتىن ياخشىلىقى توغرىسىدا

773/1 - عن أبي قاتادة رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «سَاقِي الْقَوْمَ آخْرُهُمْ» يعني: شرنياً. رواه الترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.

773/1 - ئېبۇقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە سۇ بىرگەن ئادەم سۇنى ئەڭ ئاخىرسىدا ئىچىدۇ». [تىرىمىزىدىن]

## 116 - باب

ئالتۇن ياكى كۈمۈش بولىغان ھەر خىل پاكسىز قاچىلاردا سۇ ئىچىشكە بولىدىغانلىقى، قاچا ياكى قولنى ئىشلەتمەيمۇ ئۆستەڭ ۋە باشقاندرىدىن سۇ ئىچىشكە بولىدىغانلىقى، ئالتۇن ۋە كۈمۈش قاچىدا تاماق بېيىشى، سۇ ئىچىشى ۋە تاھارەت ئېلىشنىڭ ھارام ئىكەنلىگى توغرىسىدا

774/1 - عن أنسٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قالَ: حَفَرَتِ الصَّلَةُ، فَقَامَ مِنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ إِلَى أَهْلِهِ، وَبَقَى قَوْمٌ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْحُضَ بَعْدَ حِجَّةِ الْعُودَةِ، فَصَرَرَ الْمُخْصَبُ أَنْ يَبْسُطَ فِيهِ كَفَّهُ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كَلَّهُمْ. قَالُوا: كَمْ كُثُرْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ هَذَا رَوْاْيَةُ الْبَخَارِيِّ.

وَفِي رَوْاْيَةِ لَهُ وَلِسَلْمٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِإِناءِ مَاءٍ، فَأَتَى يَقْدَحٌ رَحْرَاحٌ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيهِ. قَالَ أَنَسٌ: فَجَعَلْتَ أَنْظُرَ إِلَى الْمَاءِ يَنْبُغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَحَرَزْتَ مِنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينِ إِلَى الشَّمَائِينَ.

774/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ، ناماز ۋاقتى كىرىپ قالدى، ئۆبى يېقىنلار، ئۆيىگە تاھارەت ئېلىشقا ماڭدى، يەنە بىر قىسىملەرى قايتىمىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا تاشتىن ياسالغان قاچىدا سۇ كەلتۈرۈلدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچىنىڭ كىچىكلىكىدىن قولنى قاچىغا راھەت سالالمايتى. كىشىلەرنىڭ ھەممىسى بۇ سۇدا تاھارەت ئېلىشتى.

كۆپچىلىك ئەنەستىن: سىلەر بۇ ۋاقتىتا قانچىلىك ئادەم ئىدىڭلار؟ دەپ سورىغىنىدا، ئۇ: سەكىسەن، دەپ جاۋاب بىرگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

مۇسلىمنىڭ رىۋايىتىدە مۇنداق دەپ كەلگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر قاچا سۇ كەلتۈرۈشكە بۈيرۈدى. كىچىك بىر قاچىدا سۇ كەلتۈرۈلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قولنى قاچىدىكى سۇغا سالدى. ئەنەس مۇنداق دەيدۇ: مەن سۇغا قارىسام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بارماقلەرى ئارىسىدىن سۇ بۇلۇقلۇپ چىقۇۋاتاتتى. شۇ ۋاقتىتا ئۇ سۇدا تاھارەت ئالغان كىشى 70 بىلەن 80 نىڭ ئارىلىقىدا ئىدى.

775/1 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْرَجَنَاهُ مَاءً فِي تُورٍ مِنْ صُفَرٍ فَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

775/1 - ئابدۇللاھ ئىبنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ يېنىمىزغا كەلگەن ئىدى، بىز بىر مىس چۈگۈنده تاھارەت ئالدىغان سۇ تەييارلاپ بىردىق. [بۇخارىدىن]

776/2 - وعن جابر رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ، وَمَعْهُ صَاحِبٌ لَهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ الْلَّيْلَةَ فِي شَنَّةٍ وَإِلَّا كَرَغْنَا» رواه البخاري. **(الشَّنَّةُ :** القرنة).

776/2 - جابر رهزييەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر ھەمراھى بىلەن بىر ئەنسارنىڭ قېشىغا كىرىپ: «سەندە تۈلۈمدا بىر كېھ تۇرغان سوغاق سۇ بولسا (ئەكلىپ قويىغىن) ئەگەر بولمسا بىز سۇنى تۈلۈم بىلەنلا ئىچىمىز» دېدى. [بۇخارىدىن]

777/3 - وعن حذيفة رضي الله عنه قال: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانًا عَنِ الْحَرَيرِ وَالْدَّيْبَاجِ وَالشَّرْبِ فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفَضَّةِ، وَقَالَ: «هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ» مَتْفَقُ عَلَيْهِ.

777/3 - هۆزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزلىرىنى يېپەك ۋە تاۋار رەختىلەردىن كىيمىم كىيشىتنى، ئالتون - كۆمۈش قاچىلاردا سۇ ئىچىشىن چەكلىدى ۋە: «بۇ خىل نەرسىلەر بۇ دۇنيادا دىنسىزلارنىڭ پايدىلىنىنى ئۈچۈن بېرىلگەن، ئاخىرەتتە سىلەرنىڭ پايدىلىنىشىڭلار ئۈچۈن بېرىلىلەدۇ» دەيتتى. [بىرىشكە كەلگەن ھەدس]

778/4 - وعن أُمّ سلمة رضي الله عنها أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الَّذِي يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفَضَّةِ إِنَّمَا يُجْرِجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ» متفق عليه.

وفي رواية لسلم : «إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفَضَّةِ وَالدَّهَبِ» .

وفي رواية له : «مَنْ شَرَبَ فِي إِنَاءٍ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ فَضَّةٍ فَإِنَّمَا يُجْرِجُ فِي بَطْنِهِ نَارًا مِّنْ جَهَنَّمَ» .

778/4 - ئۇمۇم سەلەمدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئالتون ياكى كۆمۈش قاچىدا سۇ ئىچىكەن ئادەم، دوزاخنىڭ ئوت - يالقۇنىنى ئىچىكەن بىلەن ئوخشاش بولسۇ». [بىرىشكە كەلگەن ھەدس]

مۇسلمىنىڭ بىر رىۋايىتىدە: ئالتون ۋە كۆمۈش قاچىدا تاماڭ يىكەن ۋە سۇ ئىچىكەن ئادەم... دېلىلگەن. مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: كىمكى ئالتون ياكى كۆمۈش قاچىدا سۇ ئىچىسە، دوزاخنىڭ ئوت يالقۇنىنى ئىچىكەن بىلەن ئوخشاش بولىدۇ، دېلىلگەن.

## كىيم - كېچەك توغرىسىدا

### 117 - باب

ئاق كىيم كىيشىنىڭ ياخشىلىقى، قىزىل، يېشىل، سېرىق، قارا رەڭلىك كىيمىلەرنى كىيشىنىڭ دۇرۇس ئىكەنلىكى، شۇنىڭدەك يېپەك رەختىلەردىن باشقما پاختا، زىغۇر تالالق ۋە يۈزۈك رەختىلەردىن تىكىلگەن كىيىمنى كىيشىكە بولىدىغانلىقى توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ» (ئى ئادەم باللىرى! سلەرگە بىز ھەقىقتەن ئەۋرىتىڭلارنى يايىدىغان لباسنى ۋە زىننەتلىنىدىغان لباسنى چۈشۈرۈق، تەقۋادارلىق لباسى ئەڭ ياخشىدۇر) <sup>(1)</sup> «وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بِأَسَكُمْ» (سلەرگە ئىسىستىن (ۋە سوغۇقتىن) ساقلىنىدىغان كىيمىلمەرنى، ئۇرۇشتا سلەرنى (زىيان - زەخىمەتنى) ساقلىدىغان تۆمۈر كىيمىلمەرنى تېيار قىلى) <sup>(2)</sup>.

779/1 - وعن ابن عباس رضي الله عنهم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: **البسوا من ثيابكم البىاض، فإنها من خير ثيابكم، وكفتوها فيها موتاكم** رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

779/1 - ئابدۇللاھ ئىپىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاق كىيم كىيىڭلار، ئاق كىيم ھەقىقتەن كىيمىڭلارنىڭ ئەڭ ياخشىسىدۇر. مىيتلارنىمۇ ئاق رەخت بىلەن كىپەنلەڭلار» [ئەبۇداؤود ۋە تىرمىزى]

780/2 - وعن سمرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «**البسوا البىاض، فإنها أطهر وأطيب، وكفتوها فيها موتاكم**» رواه النسائي، والحاكم وقال: حديث صحيح.

780/2 - سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاق كىيم كىيىڭلار، ئاق كىيم ھەقىقتەن پاكىز ۋە ياخشىسىدۇر. مىيتلارنىمۇ ئاق رەخت بىلەن كىپەنلەڭلار» [نەسەئى ۋە ھاكىمىدىن]

781/3 - وعن البراء رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مَرْبُوعًا وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلْةٍ حَمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَخْسَنَ مِنْهُ مَتَّقَّ عَلَيْهِ.

781/3 - بەرا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غۇللۇق ئادەم ئىلى. مەن ئۇنىڭ چىرايىلىق بىر تور قىزىل كىيم <sup>(3)</sup> كىيىغا غالىنىلىقنى كۆرдۈم. مەن ئۇنىڭ ئۇچسىدىكى كىيمىدىن چىرايىلىق نەرسە كۆرۈپ باقىمىدىم. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

782/4 - وعن أبي جعفر وھب بن عبد الله رضي الله عنه قال: **رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَّةَ وَهُوَ يَالْأَبْطَحَ فِي قُبَّةَ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمَ فَعَرَجَ بِلَالٌ بِوَضُوٍّ، فَعِنْ تَاضِحٍ وَتَأَلِّ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حُلْةً حَمْرَاءً، كَانَى أَنْظَرُ إِلَى بَيَاضٍ سَاقِيَّهُ، فَتَوَضَّأَ وَأَدَنَ بِلَالٌ، فَجَعَلَتْ أَتَسْبَعَ فَاهُ هُنَّا وَهُنَّا، يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا: حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ. ثُمَّ رُكِّزَتْ لَهُ عَنَزَةٌ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى يَمِينًا بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ لَا يُعْنِي. مَتَّقَّ عَلَيْهِ.**

782/4 - ئەبۈجۈھىفيه رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەككىنىڭ «ئەبتەھ» دېگەن يېرىگە تېرىدىن تىكىلگەن قىزىل چىدىر ئىچىدە كۆرдۈم. بىلال ئۇنىڭ تاھارەتنى ئاشقان سۈينى ئېلىپ چىقىتى، بۇ سۇنى كىشىلەر تالىشىپ بەزىلەر ئازاراق

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئراف 27 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نەھل 81 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> ھەدىستىكى بىر تور قىزىل كىيم پۇتۇنلەي قىزىل بولماستىن، قىزىل چىكىتلىك ياكى قىزىل يوللۇق كىيم بولۇشى مۇمكىن. چۈنكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەزىزىنى قىزىل كىيم كىيىشىتن توسفان.

ئالالمىدى، بەزىلەر خېلى كۆپ ئالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر تۈر قىزىل كىيىپ سىرتقا چىقىتى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاپپاق ئىككى پاچقىنى كۆرگەندەك بولۇمۇ. ئۇ تاھارەت ئالدى، بىلال ئىزان توۋلىدى، ئۇ ئۇڭغا ۋە سولغا بۇرۇلۇپ: ھەيىيە ئەلەسسىلاھ(1) دېدى. مەنمۇ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ئوقۇمۇم. ئارقىدىن بىر كىشى ناماز ئوقۇيدىغان جايىنىڭ ئالدىغا سىتر قويىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىمام بولىدى. ئۇنىڭ ئالدىدىن ئىت ئىشەك قاتارلىق ھايۋانلار ئۆتىسىمۇ، نامازغا دەخلى قىلمايتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھددىس]

783/5 - وعْنَ أَبِي رِمْثَةَ رَفَاعَةَ التَّمِيمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانُ أَخْضَرَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ بِإِسْنَافٍ صَحِيحٌ.

783/5 - ئىبۇرۇمسە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككى قۇر يېشىل كىيىپ كەنلىكى كۆرگەن. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

784/6 - وعْنَ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عَمَّامَةً سَوْدَاءً رَوَاهُ مُسْلِمٌ

784/6 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەككە فەته بولغان كۇنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بېشىغا قارا رەڭلىك سەللە يۈگۈلغان، ئىدى. [مۇسلمەنلەر]

785/7 - وعْنَ أَبِي سَعِيدِ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عَمَّامَةً سَوْدَاءً قَدْ أَرْجَحَ طَرَفِيهَا بَيْنَ كَتْفَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَفِي رَوَايَةِ لَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَ النَّاسَ، وَعَلَيْهِ عَمَّامَةً سَوْدَاءً.

785/7 - ئەبۇسەئىد ئەمرى ئىبىنى ھۈرەيىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېكەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قارا رەڭلىك سەللە يۈگۈلغانلىقىنى ۋە سەللەنىڭ ئىككى ئۇچى ئىككى مۇرسىگە چوشۇپ تۈرگانلىقىنى كۆرگەن. [مۇسلمەنلەر]  
يەندە بىر رىۋايمەتتە: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قارا رەڭلىك سەللە كىيىپ كىشىلەرگە خۇتبە ئوقۇپ بەرگەن»

786/8 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُفَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيِضٍ سَحُولَيَّةٍ مِنْ كُرْسَفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَعِيمَصٌ وَلَا عَمَامَةٌ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

786/8 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كېپەنلىكى (يەمنىدە ئىشلەنگەن) ئۈچ پارچە ئاقدا رەڭلىك قويۇق پاختا رەخت ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا كۆينەك كىيگۈزۈلمىدى ۋە سەللىمۇ يۈگەلمىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھددىس]

787/9 - وعْنَهَا قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاءَ وَعَلَيْهِ مَرْطُ مُرَحَّلٌ مِنْ شَعْرٍ أَسْوَدٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(1) مەنسىسى: نامازغا كېلىڭلار، نىجاتلىققا كېلىڭلار دېكەنلىكتۇر.

787/9 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: بىر كۈنى سەھىرە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قارا يۈڭىن توقولغان تۆكىنىڭ ئىگىرىنىڭ سۈرتى چۈشورولگەن كىيمى كىيىپ ئۆيىدىن چىقىپ كەتتى. [مۇسىمدىن]

788/10 - وعن المُفِيرَةِ بْنَ شَعْبَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لِيَةَ فِي مَسِيرٍ، فَقَالَ لِي: «أَمَّا مَاءُ؟» قَلَتْ: نَعَمْ، فَنَزَّلَ عَنِ الرَّاحِلَةِ فَمَشَى حَتَّى تَوَارَى فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَغَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَارَةِ، فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِّنْ صُوفٍ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذَرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ، فَعَسَلَ ذَرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ أَهْوَيْتَ لِأَنْزَعَ خُفْنِيَ قَالَ: «دَعْهُمَا إِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ» وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا. مِنْقَعْ عَلَيْهِ.

788/10 - مۇغىرەئىبىنى شۇئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن بىر كېچىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سەپەردە بىللە ئىدىم، ئۇ مەندىن: «سُو ئېلىۋالغانمۇ؟» دېدى. مەن: ئېلىۋالغان ، دېدىم. شۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۆكىدىن چۈشۈپ ھاجىتكە كەتتى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قايتىپ كەلگەندىن كېين، مەن ئۇنىڭغا قاچىدىن سۇ قويۇپ بەردىم، شۇ ۋاقتىتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈزىنى يۈيىدى ئۇ يېڭى تار بولغان يۈڭ چاپان كېيىۋالغان بولۇپ، ئىككى جەينىكىنى يۈيۈش تەشكى تۆختىدى، شۇنىڭ بىلەن يۈڭ چاپاننىڭ ئاستىدىن بىلىكىنى چىقىرىپ يۈيىدى ۋە بېشىغا مەسەھ قىلىدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئايىغىنى سالدۇرۇشقا تەمشىلۇنىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇلدى سالدۇرمَا! تاھارەت بىلەن كېيىۋالغان» دېدى ۋە ئىككى ئايىقىغا مەسەھ قىلىدى. [بىرىلەتكە كەلگەن ھەدىس]

## 118 - باب

كۆينەك كىيىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

789/1 - عن أُمّ سَلَمَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ أَحَبُّ الشَّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَمِصُ. رواه أبو داود، والترمذى وقال: حدیث حسن.

789/1 - ئۆممۇ سەلەمدە رەزىيەللاھۇ ئەنها مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان كىيمى كۆينەك ئىدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 119 - باب

كۆينەك ۋە ئۇنىڭ يېڭىنىڭ، ئىشتانىڭ ۋە سەللىنىڭ ئۇچىنىڭ قانچىلىك ئۇزۇن بولسا بولىدىغانلىقى، تەكەببۇرلۇق يۈزىسىدىن ئۇزۇن كىيىشنىڭ ھاراملىقى، تەكەببۇرلۇق قىلماي ئۇزۇن كەيسە مەكروھ بولىدىغانلىقى توغرىسىدا

790/1 - عن أسماء بنت يزيد الأنصارية رضي الله عنها قالت: كان كُمْ قميص رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الرسُّغ. رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

790/1 - ئەسما بىنلىق يەزىد رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆينىكىنىڭ يېڭى قولىنىڭ بېغىشىغىچە ئىدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

791/2 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من جَرَ ثُوْنَةً حُيَلَةً لم يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» ف قال أبو بكر: يا رسول الله إن إزارى يَسْتَرْخى إلا أن أتعاهده، فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ يَمْعَلُهُ حُيَلَةً».

رواہ البخاری، وروی مسلم بعضاه.

791/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى كىيىملەرنى تەكەببۈرلۈق يۈزىسىدىن ئۈزۈرتسۇالدىكەن، اللە ئاخىرەت كۈنى ئۇنىڭغا رەھمەت كۆزى بىلەن قارىمايدۇ» دېدى. هەزىرىتى ئەبۇدەركى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنىڭ ئىشتىنىم سەل ئۈزۈنراق، بىراق ئىشتىنىنى تۈرۈۋالسام بولامدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن تەكەببۈرلۈقتىن كىيىمىڭنى ئۈزۈرتسۇالغان ئەمەس» دېدى. [بۇخارىدىن]

792/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لا يَنْظُرِ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَ إِلَازَرَةً بَطَرَا» متفق عليه.

792/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاخىرەت كۈنى، اللە ئىشتىنىنى تەكەببۈرلۈقتىن ئۈزۈن قىلىۋالغان كىشىلەرگە قارىمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

793/4 - وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الإِزارِ فِي التَّارِ» رواه البخاري.

793/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىشتىنى پۇتىنىڭ ئىككى ئۇشۇقىدىن ئېشىپ تۈرگان ئادەم، دوزاخقا كىرىدۇ». [بۇخارىدىن]

794/5 - وعن أبي ذر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُرْكِيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قال: فقرأها رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث میرار. قال أبو ذر: خابوا وخسرووا من هم يا رسول الله؟ قال: «المُسْلِمُ، وَالْمَتَّاْنُ وَالْمُنْفَقُ سَلْعَتُهُ بِالْحَلْفِ» رواه مسلم.

وفي روایة له: «الْمُسْلِمُ إِلَازَرُ».

794/5 - ئەبۇھۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاخىرەت كۈنى، اللە ئۈچ تۈرلۈك ئادەملىرگە گەپ قىلىمايدۇ، ئۇلارغا قارىمايدۇ ۋە ئۇلارنى گۇناھلىرىدىن پاكلىمايدۇ، ئۇلار قاتىق جازاغا ئۇچرايدۇ» دېدى. پەيغەمبەر

ئەلەيھىسسالام بۇ سۆزنى ئۈچ قېتىم تەكىرالىدى، ئەبۈزەر: ئۇلار تۈگەشتى، ئۇلار زىيان تارتىتى، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇلار زادى قانداق ئادەملەر؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئىشتىنى ئۇزۇن قىلىۋالغان ئادەم، مىننىخۇر ئادەم، ئۇزىنىڭ مېلىنى يالغان قەسەم ئىچىپ ساتقان ئادەم» دېدى.

[مۇسلمىنەن]

795/6 - وعْنَ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِلَسْبَالُ فِي الْإِزَارِ، وَالْقَمِيصِ، وَالْعَمَامَةِ، مَنْ جَرَّ شَيْئًا حُيَّلَاءَ لَمْ يَنْظُرْ اللَّهَ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه أبو داود، والنمسائى بإسناد صحيح.

795/6 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تەكىدېبۈرلۈقتىن ئىشتىنى، كۆينىكىنى ۋە سەللىسىنى ئۇزارتۇفالغان ئادەمكە، اللە ئاخىرەت كۇنى قارىمايدۇ». [ئەبۈداۋۇد ۋە نەسەئىدىن]

796/7 - وعْنَ أَبِي جُرَيْجِ جَابِرِ بْنِ سَلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ، قَلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرْتَبَتِنِي قَالَ: لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحْيِيُّ الْمَوْتَى قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكَ» قَالَ: قَلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضَرٌّ فَدَعْوَتَهُ كَشْفَةً عَنْكَ، وَإِذَا أَصَابَكَ عَامٌ سَنةٌ فَدَعْوَتَهُ أَنْبَتَهَا لَكَ، وَإِذَا كُنْتَ يَأْرِضُ قَفْرٍ أَوْ فَلَةً، فَضَلَّتْ رَاحِلَتُكَ، فَدَعْوَتَهُ رَدَهَا عَلَيْكَ» قَالَ: قَلْتُ: اعْهَدْتُ إِلَيْيَّ. قَالَ: لَا تَسْبِّنَ أَحَدًا» قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا شَآةً» وَلَا تَخْرُنَ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْ تُنْبِطِ إِلَيْهِ وَجْهُكَ، إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ. وَارْفَعْ إِزارَكَ إِلَى نَصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبِيتَ فَإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِلَيْكَ وَإِسْبَالِ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمُخْيَلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُخْيَلَةَ، وَإِنْ امْرُؤٌ شَتَّمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيهِ فَلَا ثَعِيرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالُ ذَلِكَ عَلَيْهِ» رواه أبو داود والترمذى بإسناد صحيح، وقال الترمذى: حديث حسن صحيح.

796/7 - ئەبۈجۈرەي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن بىر ئادەمنىڭ جامائىت ئىچىدە ۋەز - نەسەھەت قىلىۋانقا نىلىقىنى كۆرдۈم، ئۇ نىمە دېسە، كىشىلەر شۇنى قىلاتتى. مەن: بۇ كىشى كىم؟ دەپ سورىدىم. كىشىلەر: اللە نىڭ ئەلچىسى، دېدى. مەن: ئىككى قېتىم ئى اللە نىڭ ئەلچىسى! ئەلەيکەسسالام (يەنى خاتىرجەملەك ساشلا بولسۇن) دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئەلەيکەسسالام دېمگىن، ئەلەيکەسسالام ئۆلۈكلەرگە قىلىنىدىغان سالامدۇر، ئەسسىلامۇ ئەلەيکۇم (يەنى ساشا خاتىرجەملەك بولسۇن!) دېگەن» دېدى. مەن: سەن اللە نىڭ ئەلچىسىمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «مەن اللە نىڭ ئەلچىسى، ئەگەر سەن بەختىزلىككە يولۇققان ۋاقتىڭدا، اللە دىن تىلىسىنىڭ، اللە ئاسانلىق ئاتا قىلىدۇ. ئەگەر سەن قەھەتچىلىك يىلىدا، اللە دىن تىلىسىنىڭ، اللە ساشا ئۇسۇملىكلىرىنى ئۇندۇرۇپ بېرىدۇ. ئەگەر سەن دەشت - بایاۋاندا منىدىغان ئات - ئۇلاغلىرىڭنى يۈتۈرۈپ قويغان ۋاقتىڭدا، اللەغا دۇئا قىلسىڭ، اللە ئۇنى ساشا قايتۇرۇپ بېرىدۇ» دېدى.

مەن: يەنە ئازراق نەسەھەت قىلغىن، دېدسم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئادەم تىللىما!» دېدى.  
مەن شۇنىڭدىن بۇيان ھېچقانداق بىر ئادەمنى، ھەتتا قۇللارنى، تۆگە، قويلارىنىمۇ تىللاپ باقىمىدىم.  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر قانداق ياخشى ئىشنى كىچىك سانىما، قېرىندىشىڭغا چىرايىڭنى  
ئېچىپ كۈلۈمسىرەپ گەپ قىلىشىڭمۇ، ياخشى ئىش ھېسابلىنىدۇ. ئىشتىنىڭنى پاچقىشكىنىڭ يېرىمىغىچە  
ئۇزۇنلۇقتا كەيىكىن، ئەگەر ئۇنىڭغا ئۇنىمىساڭ ئوشۇقىڭچىلىك بولسۇن، ئىشتانى ئۇزۇن كېيشتىن  
ساقلان چۈنكى بۇ ئىش تىكەببۈلۈقتىن كېلىپ چىقىدۇ. اللە تىكەببۈلۈقنى ياخشى كۆرمىدۇ. ئەگەر بىرسى  
سېنى ئەيىبىڭ بىلەن تىللىسا، سەن ئۇنى ئەيىبى بىلەن تىللىما، تىللىغۇچى بولسا جازاسىنى ئۇزى  
تارتىدۇ». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

797/8 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال : بينما رأجل يصلى مُسبِّل إِذْارَةً، قال له رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَذَهَبْ فَتَوَضَّأْ، ثم جاءَ، فقال : «إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فقال له رَجُلٌ : يا رسول الله مالكَ أَمْرَتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ ثُمَّ سَكَّتَ عَنْهُ؟ قال : «إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِّلٌ إِذْارَةً، إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِلُ صَلَاتَ رَجُلٍ مُسْبِّلٍ».

رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط مسلم.

8/797 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيدلەلاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم ئۇزۇن ئىشتان كېىكەن حالدا ناماڭغا تۇرۇشقا تەمشىلىۋېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىگە: «بېرىپ تاھارەت ئالغان» دېدى. ئۇ كىشى تاھارەت ئېلىپ بولۇپ يېنىپ كەلگەندە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە ئۇ كىشىگە: «بېرىپ تاھارەت ئالغان!» دېدى. باشقۇا بىر كىشى: ئى اللە ئىڭ پەيغەمبىرى! سەن نېمە ئۈچۈن ئۇ كىشىنى پەفت تاھارەت ئېلىشقا بۇيرۇپ، سەۋەبىنى دەپ بەرمەيسەن؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئادەم ئۇزۇن ئىشتان كېيىپ ناماڭ ئوقۇشقا تۇرغان ئىدى، اللە ئۇزۇن ئىشتان كېيىپ ناماڭ ئوقۇغان كىشىنى قوبۇل قىلمايدۇ». [ئىبۇداۋۇدتن]

798/9 - وعن قَيْسِ بْنِ بَشَرٍ التَّعَلَّمِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَكَانَ جَلِيسًا لِأَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: كَانَ يَدْمَشِقَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَالُ لَهُ سَهْلُ بْنُ الْخَنْظَلِيَّةِ، وَكَانَ رَجُلًا مُتَوَحِّدًا قَلْمًا يُجَالِسُ النَّاسَ، إِنَّمَا هُوَ صَلَاةٌ، فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا هُوَ تَسْبِيحٌ وَتَكْبِيرٌ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ، فَمَرَّ يَنْتَهَا وَتَحْنَ عَنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا.. قَالَ: بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَقَدَرَمَتْ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبُهُ: لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقِيَّةِ نَحْنُ وَالْعَدُوُّ، فَحَمَلَ فِلَانَةً فَطَعَنَ، فَقَالَ: حَذْهَا مَنِّي.. وَأَنَا الْعَلَامُ الْفَقَارِيُّ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِيِّ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ بَطَلَ أَجْرَهُ.. فَسَمِعَ يَذْكُرَ أَخْرَ قَالَ: مَا أَرَى يَذْكُرَ بِأَسَا، فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ؟ لَا يَأْسُ أَنْ يُؤْجَرَ وَيُحَمَّدُ.. فَرَأَيْتَ أَبَا الدَّرْدَاءَ سُرُّ يَذْكُرَ، وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: أَلَّا تَسْمَعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَمَا زَالَ يَعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى لَأَقُولُ لَيَرْكَنَ عَلَى رَكْبَتَيْهِ.. قَالَ: فَمَرَّ يَنْتَهَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُنْفَقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاطِرِيَّدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبَضُهَا.. ثُمَّ مَرَّ يَنْتَهَا

يوماً آخر، فقال له أبو الدزاداء: كَلْمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَنْفِرُنَا، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «نعم الرجل حُرِيْم الأَسْدِيُّ، لولا طُول جُمته وَإِسْبَالٌ إِذَا رَأَهُ» فبلغ ذلك حُرِيْماً، فعجلَ فأخذ شَفَرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمتهُ إِلَى أُذْنِيهِ، ورفعَ إِذَا رَأَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ. ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءُ: كَلْمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَنْفِرُنَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ. فَاصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، وَاصْلِحُوا لَبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَائِنُوكُمْ شَامَةً فِي النَّاسِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفْحُشَ». رواه أبو داود بإسناد حسن، إِلَّا قَيْسَ بْنُ بَشَرٍ، فَاحْتَلَفُوا فِي تَوْثِيقِهِ وَتَضَعُفِيهِ، وَقَدْ روَى لَهُ مُسْلِمٌ.

798/9 - قىيس ئىبىنى بېشىرىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مېنىڭ ئاتا بولسا ئىبۇدەردانىڭ ياخشى دوستى ئىدى. ئاتام مۇنداق دەيدۇ: دەمەشىقته سەھل ئىبىنى هەنزەللىيە ئىسمىلىك بىر ساھابە بولۇپ، ئۇ كىشى يالغۇزلىقنى خالايتتى ئۇ كىشىلەر بىلەن ئاز ئارىلىشاپتى، ئۇ پەقت ناما زاغا چىقاتتى ناما ز ئوقۇپ بولۇپ ئۆيىگە كەلگۈچىلىك الله غا كۆپ تەسبىھ ۋە تەكبير ئېيتاتتى. بىر كۇنى بىز ئىبۇدەردانىڭ قېشىدا ئىدۇق، ئۇ كىشى بىزنىڭ قېشىمىزدىن ئۆتتى، ئىبۇدەردادا ئۇنىڭغا : ئى ئۇستاز! بىزگە بىر ئېغىز پايدىلىق نەسەتتى قىلىپ بەرسەڭ، ساڭا زېينى بولماس، دېدى.

ساھابە: بىر قېتىم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر قوشۇنى غازاتقا ئەۋەتتى. قوشۇن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئولتۇرغان سورۇندا ئولتۇرۇپ يېنىدىكى كىشىگە: ئەگەر بىز دۇشمن بىلەن يەكمۇ - يەك ئېلىشقاڭ ۋاقتىمىزدا، ئارىمىزدىن بىرسى ئوقىيانى دۇشمنىڭە مەن غفارى قەبلىسىدىن بىر يىكتىمەن دېسە، سەن بۇ سۆزگە قانداق قارايسەن؟ دېدى. ئۇ كىشى: مېنىڭچە ئۇنىڭغا ھېچقانداق ئەجر بېرىلمەيدۇ، دېدى.

ئۇنى ئاڭلۇغان يەنە بىر كىشى: مېنىڭ قارىشىمچە ئەجر بېرىلىدۇ، دېدى. شۇنىڭ بىلەن بۇ ئىككىسى گەپ تاللىشىپ قالدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇنى ئاڭلاپ: «سۈبەنەللا! (الله پاكتور) ھېچقانداق چاتاق يوق ئۇ كىشىگە ئەجر بېرىلىدۇ ۋە ماختاشقا سازاۋەر بولىدۇ» دېگەن دېدى.

مەن ئىبۇدەردانىڭ بۇ گەپنى ئاڭلاپ ناھايىتى خۇشال بولۇپ بېشىنى كۆتۈرۈپ: ئى ئۇستاز، بۇ سۆزنى سىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاڭلۇغانمۇ؟ دېدى. ساھابە: هەئە، شۇنداق، دەپ جاۋاپ بەرگەنلىكىنى كۆرдۈم. ئەبۇدەردا بۇ سۆزنى داۋاملىق تەكرا لاۋپىرىپ ھەتتاکى مەن: ئەبۇدەردانى (ئۇ ساھابىغا ھۆرمەت قىلىپ ئۇنىڭ ئالدىدا ) تىزلىنىپ ئولتۇرۇمدىكىن دەپ قالدىم. يەنە بىر كۇنى ئۇ ئادەم بىزنىڭ يېنىمىزدىن ئۆتتى، ئەبۇدەردا ئۇ ئادەمگە: ئى ئۇستاز بىزگە بىر ئېغىز پايدىلىق نەسەتتى قىلىپ بەرسەڭ ساڭا زېينى بولماس، دېدى؟ ساھابە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە جەھاتقا تەييارلانغان ئاتقا خراجەت قىلغان كىشى، داۋاملىق كىشىلەرگە سەدىقە قىلغان كىشىگە ئوخشايىدۇ، ئاندىن ئۇ ساھابە يەنە بىر كۇنى بىزنىڭ قېشىمىزدىن ئۆتۈۋىدى، ئەبۇدەردا يەنە: ئى ئۇستاز بىزگە بىر ئېغىز پايدىلىق نەسەتتى قىلىپ بەرسەڭ، ساڭا زېينى بولماس، دېدى. ساھابە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خۇرەيمۇل ئەسەدى چېچىنى مۇرسىگە چۈشۈرۈۋەلەنغان، ئىشتىنى يەرگە سۈرۈۋەلەنغان بولسا، نېمىدېگەن ياخشى ئادەم ھە!» دېگەن. بۇ گەپ خۇرەيمىگە يېتىپ قىلىپ، ئۇ دەرھال تىغ بىلەن چېچىنى قوللىقىغىچىلىك، ئىشتىنى پاچقىنىڭ يېرىمىغىچىلىك كېسۈھەتكەن دېدى. ئاندىن ئۇ ساھابە يەنە بىر كۇنى بىزنىڭ قېشىمىزدىن ئۆتۈۋىدى، ئەبۇدەردا يەنە: ئى ئۇستاز بىزگە بىر ئېغىز پايدىلىق نەسەتتى قىلىپ بەرسەڭ، ساڭا زېينى

بولماس، دېدى. ئۇ ساھابى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ (پىرىتىم جەڭدىن قايتىۋېتىپ ساھابىلەرگە) «سلىھر قېرىندىشىڭلارنىڭ قېشىغا كېتۈۋاتىسىلەر، ئادەمىدىكى مەڭگە (يۈزدىكى) ئوخشاش كۆركەم بولۇشىڭلار ئۈچۈن ئۇلاغلىرىڭلارنى ۋە كىيمىڭلارنى چىرايلىق تۈزەشتۈرۈڭلار . چۈنكى اللە تائىلا بىلىپ ۋە بىلمەي رەتسىز يۈرگەن ئادەمنى ياخشى كۆرمەيدۇ» دېگەنلىكى ئاثلىغان دېدى.

[ئەبۇداۋۇدتىن]

**799/10** - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إِذْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نَصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَاجٌ أَوْ لَا جُنَاحَ فِيمَا بَيَّنَهُ وَبَيَّنَ الْكَعْبَيْنِ، فَمَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي الثَّارِ، وَمَنْ جَرَّ إِزَارَةً بَطَرَأَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

**799/10** - ئەبۇسەئىددى خۇدرى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمانلار ئىشتىنى پاچىقىنىڭ يېرىمىغىچىلىك ئۈزۈنلۈقتا كەيسە بولىدۇ. ئوشۇقىغىچىلىك ئۈزۈنلۈقتا كىسىمۇ گۇناھ بولمايدۇ. ئوشۇقىدىنمۇ ئېشىپ كەتكەن ئىشتىنانى كىيگەن ئادەم چوقۇم دوزاقتا كىرىدۇ. كىمكى تەكەببۇرلۇقتىن ئىشتىنى خالىغانچە ئۈزۈرتىۋالدىكەن، اللە ئۇ كىشىگە قارىمايدۇ». [ئەبۇداۋۇدتىن]

**800/11** - وعن ابن عمر رضي الله عنهمَا قال: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي إِزارِي اسْتَرْخَاءً. قَالَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ، ارْفَعْ إِزارَكَ» فَرَفَعَتْهُ ثُمَّ قَالَ: «زِدْ»، فَزِدْتُ، فَمَا زِلْتُ أَتَحْرَاهَا بَعْدُ. قَتَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ إِلَى أَيْنَ؟ فَقَالَ: إِلَى أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ». رواه مسلم.

**800/11** - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇما مۇنداق دەيدۇ، مەن ئۈزۈن ئىشتان كىيگەن حالدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدىن ئوتتۇم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا قاراپ: «ئى ئابدوللاھ! ئىشتىنىڭنى سەل كۆتۈرۈڭىن!» دېدى. مەن ئىشتانى سەل كۆتۈرۈم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەنە ئازاراق كۆتۈرگىن» دېدى. مەن يەنە ئازاراق كۆتۈرۈم شۇ ئىشتىن كېسەن مەن ئىشتاننىڭ ئۈزۈنلىقىغا ناھايىتى دىققەت قىلىدىغان بولىدۇم. بەزى ئادەملەر: زادى قانچىلىك ئۈزۈنلۈقتا كېيش كېرەك؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: پاچاقنىڭ يېرىمىغىچىلىك ئۈزۈنلۈقتا بولسا بولىدۇ» دېدىم. [مۇسلمىدىن]

**801/12** - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ النِّسَاءُ بِذِيْلِهِنَّ، قَالَ: «يُرْخِينَ شَبِيرًا». قَالَتْ: إِذْنَ تَكَوَّفُ أَقْدَامَهُنَّ. قَالَ: «فَيُرْخِينَهُ فَرَاعًا لَا يَرِدْنَ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

**801/12** - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامات كۈنى اللە تەكەببۇرلۇقتىن كىيمىلدەرنى ئۈزۈن قىلىۋالغان كىشىلەرگە قارىمايدۇ».

ئۇمۇز سەلەمە: ئاياللارنىڭ كىيمىلىرىنىڭ ئاياق تەرىپى قانچىلىك ئۈزۈنلۈقتا بولىدۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جاۋابىن: «بىر غېرىچ ئۆزۈن بولسۇن، دېدى. ئۇمۇز سەلەمە: ئۇنداق بولسا، پۇت ئۇچۇق قالىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ئۇنداق بولسا بىر گەز ئۆزۈنلۈقتا بولسۇن، بۇنىڭدىنمۇ ئاشۇرۇۋېتىشكە بولمايدۇ» دېدى. [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 120 - باب

كەمەرلىك يۈزىسىدىن ئېسىل كىيمىم كەيمەسىلىكىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا 802/1 - وعْنَ مَعَاذِ بْنِ أَنْسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ الْلِّيَابَسَ تَوَاضَعَ لِلَّهِ، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ، دُعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَاقِ حَتَّى يُخْيِرَهُ مِنْ أَيِّ حُلْلٍ إِيمَانٌ شَاءَ يَلْبَسُهَا». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

802/1 - مۇئاز ئىبىنى ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئېسىل كىيمىلمەرنى كىيشىكە قادر تۇرۇقلۇق، الله رازىلىقى ئۇچۇن كەمەر بولۇش يۈزىسىدىن ئېسىل كىيمىم كەيمىگەن كىشىنى الله قىيامەت كۈنى بارلىق كىشىلەر ئالدىدا چاقىرىپ مۇمىنلەر جەننەتتە كىيمىلمەردىن خالقىنى كىيشىش ئىختىيارلىقىنى بېرىدۇ». [تىرمىزىدىن]

## 121 - باب

كىيمىم - كېچەكتە نورمال بولۇشنىڭ ياخشىلىقى، شەرئى مەقسەت ياكى زۇرۇرىيەت بولىغان ئەھۋاڭ ئاستىدا ئابرويغا تەسرىيەتكۈدەك ناچار كىيمىلمەرنى كىيۋالماسلق توغرىسىدا

803/1 - عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثْرُ نَعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

803/1 - ئەمرى ئىبىنى شۇئەيىب ئاتىسىدىن بۇۋىسىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئۆز نېمىتىنىڭ ئەسربىنى بەندىلىرىدە كۆرۈشنى ياخشى كۆرىدۇ». دېگەن [تىرمىزىدىن]

## 122 - باب

ئەرلەرگە يېپەك كىيمىم كىيشىش، يېپەك كۆرپىدە ئولتۇرۇش ۋە ئۇنىڭغا يۆلىنىشنىڭ ھاراملىقى، ئاياللارغا ئۇنى كىيىشنىڭ دۇرۇس بولىدىغانلىقى توغرىسىدا

- 804/1 - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تَبْسُطُوا الْحَرِيرَ، فَإِنَّ مَنْ لَيْسَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبِسْهُ فِي الْآخِرَةِ». متفق عليه.
- 804/1 - ئۆمۈر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يىپەك كىيىم كىيمەڭلار، دۇنيادا يىپەك كىيىمنى كىيىگەن كىشى ئاخىرەتتە كىيەلمەيدۇ» [برىلىككە كەلگەن ھەدس]
- 805/2 - وعنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ» متفق عليه. وفي رواية للبخاري: «مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ».
- 805/2 - ئۆمۈر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «شەكسىزكى، يىپەك كىيىمنى ئاخىرەتتە يىپەك كىيىمنى نېسۋىسى يوق كىشلەرلا كىيدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]
- 806/3 - وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ لَيْسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبِسْهُ فِي الْآخِرَةِ» متفق عليه.
- 806/3 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇنيادا يىپەك كىيىم كىيىگەن ئادەم ئاخىرەتتە كىيەلمەيدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]
- 807/4 - وعن علي رضي الله عنه قال: رأيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَدَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَائِلِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذَكُورٍ أُمَّتِيِّ». رواه أبو داود بإسناد حسن
- 807/4 - ئىلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوڭ قولغا يىپەك، سول قولغا ئالتۇننى ئېلىپ: «هەققەتەن بۇ ئىككىسى ئۈممىتىمنىڭ ئەركەكلەرىگە ھارامدۇر» دېگەنلىكىنى كۆرۈم. [ئابۇداؤۋۇدىن]
- 808/5 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «حُرْمٌ لِبَاسُ الْحَرِيرِ وَالدَّهَبِ عَلَى ذَكُورٍ أُمَّتِيِّ، وَأَحَلٌ لِإِنَاثِهِمْ». رواه الترمذى وقال حديث حسن صحيح.
- 808 - ئىبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يىپەك كىيىم بىلەن ئالتۇن ئۈممىتىمنىڭ ئەركەكلەرىگە ھارام، ئاياللىرىغا ھال قىلىنىدى». [ترمىزىدىن]
- 809/6 - وعن حُدَيْفَةَ رضي الله عنه قال: نَهَانَا الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشْرَبَ فِي آئِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفُضَّةِ، وَأَنْ تَأْكُلْ فِيهَا، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيَبَاجِ وَأَنْ تَجْلِسَ عَلَيْهِ. رواه البخاري.

809/6 - ھۇزەيقە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئالتۇن ياكى كۆمۈش قاچىلاردا يېيىش - ئىچشتىن، نېپىز ۋە قېلىن يېپەك كىيىملەرنى كىيىشتىن ۋە بۇلارنى كۆرپە قىلىپ ئولتۇرۇشتىن چەكلىگەن. [بۇخارىدىن]

### 123 - باب

قىچىشقاق كېسىلى بار ئادەمگە يېپەك كىيىمنى كىيىشنىڭ دۇرۇسلىقى توغرىسىدا

810/1 - عن أنس رضي الله عنه قال: رَحْصَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزَّبِيرِ وَعِنْ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي لِبْسِ الْحَرَبِ لَحْكَةٌ بِهِمَا . متفق عليه.

810/1 ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، زۇبىير بىلەن ئابدۇراھمان ئىبنى ئەۋۇق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ قىچىشقاق كېسىلى بولغاچقا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئىككىسىگە يېپەك كىيىم كىيىشكە رۇخسەت قىلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

### 124 - باب

يولۇس تېرىلىرىنى سلىنجا قىلىش قىلىش ياكى ئۇلاغا توقۇم قىلىپ مىنىشتىن چەكلەش توغرىسىدا

811/1 - عن معاوية رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَرْكُبُوا الْخَزَّ وَلَا النَّمَارَ». حديث حسن، روأه أبو داود وغيره بإسناده حسن.

811/1 مۇئاۋىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « يولۇس تېرىسىنى ۋە يېپەكىنى ئۇلاغا توقۇم قىلىپ مىنمەڭىلار ». [ئەبۇداۋۇدتىن]

812/2 - وعن أبي المليح عن أبيه، رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ . روأه أبو داود ، والترمذى ، والنمسائى بأسانيد صحاح . وفي رواية الترمذى : نهى عن جلود السباع أن تفترش .

812/2 ئەبۇمەلھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يىرتقۇچ ھايۋانلارنىڭ تېرىسىدە ئولتۇرۇشتىن چەكلەن. [ئەبۇداۋۇدتىن] تىرمىزىنىڭ رىۋايمىتىدە: يىرتقۇچلارنىڭ تېرىسىدىن كۆرپە قىلىشدىن چەكلىگەن.

### 125 - باب

يېڭى كىيىم ۋە يېڭى ئاياغ كىيگەندە ئوقۇيدىغان دۇئا توغرىسىدا

813/1 - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجَدَ ئُونِيَا سَمَاءً بِاسْمِهِ عَمَامَةً، أَوْ قَمِيصًا، أَوْ رِداءً يَقُولُ : «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي، أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ». رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن .

813/1 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاچانكى يېڭى كىيىم كىيسە، سەللە بولسۇن ياكى كۆينەك ياكى تون بولسۇن، ئۇنىڭ ئىسمىنى ئاتاپ تۈرۈپ مۇنداق دەيتتى : «ئى الله ! بارلىق مەدھىيە ساڭا خاستۇركى ئۇ كىيىمنى ماڭا سەن كىيگۈزۈپ قويىدۇڭ، بۇ كىيىمنىڭ ياخشىلىقى ۋە بۇ كىيىمنىڭ ياخشى ئىشلار ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇشنى سورايمەن . بۇ كىيىمنىڭ يامانلىقىدىن ۋە بۇ كىيىمنىڭ يامان ئىشلارغا تەييارلانغان بولۇشىدىن پاناه تىلەيمەن ». [ترىمىزى ۋە ئەبۈداۋۇدىن] .

## 126 - باب

كىيىم كىيگەندە ئۇڭدىن باشلاشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا  
بۇ باب ھەققىدە مەزمۇنى ئىلگىرىكى بابلاردا سۆزلەنگەن بولۇپ 724/4 – 726/6 قاتارلىق  
ھەدىسلەرگە قارالسۇن .

## ئۇخلاش ئەدبلىرى

## 127 - باب

ئۇخلاش، يېنچە يېتىش، ئولتۇرۇش، سورۇن، ھەمسۆھبەت بولۇش ۋە كۆرگەن چۈش قاتارلىقلانىڭ  
ئەدبلىرى توغرىسىدا

814/1 - عن البراء بن عازب رضي الله عنهمَا قال : كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فَرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقْوَهُ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأً لَا مَنْجِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَتَبَيَّنَكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ». رواه البخاري بهذا اللفظ في كتاب الأدب من صحيحه .

814/1 - بەرائىبىنى ئازىز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، قاچانكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ياتدىغان جايغا كەلسە، ئۇڭ تەرىپىنى بېسىپ يېتىپ مۇنداق دەيتتى : «ئى الله ! ئۆزەمنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم ۋە سەن تەرەپكە يۈزلەندىم ئىشلىرىمنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم . ساڭا قىزىققان ۋە سەندىن قورققان حالدا سەندىن پاناھلىق تىلەيمەن . پاناھلىنىدىغان ۋە پاناھلانتۇرىدىغان جاي پەقت سەن تەرەپتىدۇر . سېنىڭ چۈشورگەن كتابىتىغا ۋە ئەۋەتكەن پەيغەمبىرىڭىڭ ئىمان كەلتۈرۈدۈم ». [بۇخارىدىن]

815/2 - وعنه قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا أتيت مضجعك فتواماً وضوءك للصلوة، ثم اضطجع على شبك الأيمين، وقل.. ». وذكر تخره، وفيه: «واجعلهن آخر ما تقول» متفق عليه.

815/2 - بىرا ئىبىن ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئەگەر ئۆخلىماقچى بولساڭ، نامازغا ئالغاندەك تاھارت ئېلىپ، ئۇڭ يېنىڭىنى بېسىپ يېتىپ مۇنداق دېگىن» دەپ يۈقرىدا ئۆگەتكەن دۇئانى ئۆگەتتى ۋە: «ئۇ دۇئانى شۇ كۈنى دەيدىغان سۆزلىرىڭىنىڭ ئاخىرى قىل» دېلى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

816/3 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان النبي صلى الله عليه وسلم يصلى من الليل إحدى عشرة ركعة، فإذا طلع الفجر صلى ركعتين حقيقتين، ثم اضطجع على شقه الأيمين حتى يجيء المؤذن فيونه، متفق عليه.

816/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى 11 رەكىئەت ناماز ئوقۇيتتى، تاڭ سۆزۈلگەندە يەڭىل ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇيتتى ئاندىن مۇئەززىن كېلىپ: ئەزان ئېيتىقىچىلىك ئۇڭ يېنىنى بېسىپ يانپاش ياتاتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

817/4 - وعن حديثة رضي الله عنه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أخذ مضجعة من الليل وضع يده تحت خدو، ثم يقول: «اللهم يا سمعك أموت وأحياناً» وإذا استيقظ قال: «الحمد لله الذي أحياناً بعد ما أماتنا وإليه النشور». رواه البخاري.

817/4 - هۇزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ياتار چاغدا ئۇڭ قولىنى مەڭىزىنىڭ ئاستىغا قويۇپ: «ئى رەببىم! سېنىڭ ئىسمىڭ بىلەن ئۆلدىمەن ۋە ترسىلىمەن» دەيتتى.

ئۇبىقدىن ئويغانغاندا: «بارلىق ماختاش بىزنى ئۆلتۈرگەندىن كېيىن تىرىلدۈرگەن اللهغا خاستۇر، ئاخىرى الله نىڭ دەركاھىغا قايتىمىز» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

818/5 - وعن يعيش بن طحفة الفقاري رضي الله عندهما قال: قال أبي» بينما أنا مضطجع في المسجد على بطني إذا رأجل يحرّكعني برجله فقال إن هذه ضجعة يُغضّها الله« قال: فنظرت، فإذا رسول الله صلى الله عليه وسلم رواه أبو داود بإسناد صحيح.

818/5 - يەئىش ئىبىنى تىخىفه غفارىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئاتام ماڭا مۇنداق دېلى: بىر كۇنى مەسچىتتە دۇم ياتقان ئىدىم. بىر كىشى پۇتى بىلەن مېنى نوقۇپ: بۇ الله غەزپلىنىدىغان يېتىش، دېلى. قارىسام ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىكەن. [ئەبۇداؤزدىن]

819/6 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «من قعدَ مَقْعِدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى تِرَةٌ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجَعًا لَا يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّوْتِرَةِ» رواه أبو داود بإسناد حسن. «الثُّرُّ» بكسير التاء المثلثة من فوق، وهي :النقص، وقيل: التبعه.

819/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىرەر جايىدا ئۆلتۈرۈپ ئۇ جايىدا اللهنى ئەسلىمىسى، الله دىن

ئۇنىڭغا يامان ئاقىۋەت يېتىپ قالىدۇ، كىمكى بىرەر جايىدا ياتسا ئۇ جايىدا الله نى ئەسلىمىسى الله دىن ئۇنىڭغا يامان ئاقىۋەت يېتىپ قالىدۇ». [ئەبۇداؤزۇدىن]

## 128 - باب

ئەگەر ئۇرەت ئېچىلىپ قالىسلا بىر پۇتنى يەنە بىر پۇتنىغا منگەشتۈرۈپ ئوڭدىسىغا يېتىشنىڭ دۇرۇسلقى باداشقان قۇرۇپ ئولتۇرۇشنىڭ ۋە كاسىسىنى يەرگە قويىپ، تىزنى قۇچاقلاب ئولتۇرۇشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا

820/1 - عن عبد الله بن يزيد رضي الله عنه أنه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُستَقِيَا في المسجد وأصْحَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى متفق عليه.

820/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەسچىتتە بىر پۇتنى يەنە بىر پۇتنىڭ ئۇستىگە قويىپ ئوڭدىسىغا يانقانلىقىنى كۆرگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

821/2 - وعن جابر بن سمرة رضي الله عنه قال: «كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا صَلَّى الفجرَ تَرَعَّ في مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسْنَاءً» حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بأسانيد صحيحة.

821/2 - جابر ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامدانىنى ئوقۇپ بولۇپ كۈن ئوبىدان كۆتۈرۈلگىچە، مەسچىتتە باداشقان قۇرۇپ ئولتۇراتتى. [ئەبۇداؤزۇدىن]

822/3 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم بفناء الكعبة مُحْبِبًاً بِيَدِيهِ هَكَذَا، وَوَصَفَ بِيَدِيهِ الْاحْتِبَاءِ، وَهُوَ الْقُرْفُصَاءُ رواه البخاري.

822/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئومر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما نىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كەبدىدا كاسىسىنى يەرگە قويىپ، ئىككى تىزنى تىكلەپ، ئىككى قولى بىلەن قۇچاقلاب ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈم، دەپ ئولتۇرۇشنى كۆرسىتىپ بەرى. [بۇخارىدىن]

823/4 - وعن قَيْلَةَ بِنْتِ مَحْرَمَةَ رضي الله عنها قالت: رأيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَاعِدٌ الْقُرْفُصَاءَ فَلَمَّا رأيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَحَشَّعَ فِي الْجَلْسَةِ أَرْجَدْتُ مِنَ الْفَرَقِ. رواه أبو داود، والترمذى.

823/4 - قىيلە بىنتى مەخرەمە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كاسىسىنى يەرگە قويىپ ئىككى تىزنى تىكلەپ ئىككى قولى بىلەن قۇچاقلاب ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مىنىڭ شۇنچىلىك تەۋازۇ (تۆۋەنچىلىك) بىلەن ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، قورقىنىمدىن بەدىنىمگە تىترەك ئولىشىپ كەتتى. [ئەبۇداؤزۇد ۋە تىرمىزىدىن]

824/5 - وعن الشَّرِيفِ بْنِ سُوَيْدٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ : مَرْبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ هَكُذا ، وَقَدْ وَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي وَأَنْكَثْتُ عَلَى إِلِيْتَهِ يَدِي فَقَالَ : «أَنْقُدْ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ» .  
رواه أبو داود بإسناد صحيح.

824/5 - شەرىيد ئىبىنى سۇۋەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېنىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقاندا سول قولۇمنى ئارقامغا قويۇپ، تايىنىپ ئولتۇرغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «غەزەپ قىلىنغانلارنىڭ (يەنى يەھۇدىيلارنىڭ) ئولتۇرۇشىدا ئولتۇرماسىن» دىدى. [ئېبۇداۋۇدىتن]

## 129 - باب

سورۇن ۋە ھەمسۆھبەتلەرنىڭ ئەدەبلىرى توغرىسىدا

825/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهم قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لايقيمن أحدكم رجلاً من مجلسه ثم يجلس فيه ولكن توسعوا وتفسحوا وكأن ابن عمر إذا قام له رجل من مجلسه لم يجلس فيه. متفق عليه.

825/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن ھېچكىم بىر ئادەمنى قوپقۇزۇۋېتىپ ئورنىدا ئولتۇرۇۋالىمىسۇن، لېكىن سۈرۈلۈپ ئورۇن بوشىتىپ بېرىڭىلەر». ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر بىرەرسى ئورنىدىن تۇرۇپ ئورۇن بوشىتىپ بەرسە ئۇ ئورۇندا ئولتۇرمایتتى. [ابىلىككە كەلگەن ھەدىس]

826/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إذا قام أحدكم من مجلسه ثم رجع إليه فهو أحق به» رواه مسلم.

826/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى بىرىڭىلار ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىپ ئاندىن ئورنىغا قايتىپ كەلسە ئۇ ئورۇنغا شۇ ئۆزى لايسقراقتۇر». [مؤسلمىدىن]

827/3 - وعن جابر بن سمرة رضي الله عنهما قال: «كُنَا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ يَتَّهِي». رواه أبو داود. والترمذى وقال: حديث حسن.

827/3 - جابر ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، قاچانكى بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھوزۇرىغا كەلسەك، كىشىلەر ئولتۇرۇپ كەلگەن جايىدىن باشلاپ ئولتۇراتتۇق. [ئېبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

828/4 - وعن أبي عبد الله سليمان الفارسي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا يَعْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ وَيَدْهَنُ مِنْ دُهْنٍ أَوْ يَمْسُ مِنْ طِيبٍ بَيْتَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ

فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ يُنْصَتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ الْأُخْرَىٰ»  
رواه البخاري.

828/4 - ئىبۇئابىدۇللاھ سەلمان فارسى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى جۇمە كۈندە، غۇسلى قىلىپ پاكلىنىپ ۋە مايلىنىپ ياكى ئۆيىدە بار خۇش - بۇي نەرسىلدەرنى ئىشلىتىپ ئاندىن مەسچىتكە كېلىپ ئىككى ئادەمنىڭ ئارىسىنى ئايىرىۋەتمەي ئۆزىگە بۇيرۇلغان نامازانى ئوقۇپ، ئىمام خۇتبە سۆزلىگەندە جىم ئولتۇرسا ئۇنىڭ ئىككى جۇمە ئارىلىقىدىكى گۇناھى كەچۈرۈم قىلىنىدۇ». [بۇخارىدىن]

829/5 - وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا» رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن .  
وفي روایة لأبي داود : «لَا يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا» .

829/5 - ئەمر ئىبىنى شۇئىيىب ئاتىسىدىن بۇۋىسىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەمنىڭ يېقىن ئولتۇرغان ئىككى كىشىنىڭ رۇخستىنى ئالماي ئۇلارنىڭ ئارىسىغا كىرپ ئولتۇرسى دۇرۇس ئەمەس». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]  
ئىبۇداۋۇدۇنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: «ئىككى ئادەمنىڭ ئارىسىدا ئۇلارنىڭ رۇخستىسىز ئولتۇرۇشقا بولمايدۇ» دېلىگەن.

830/6 - وعن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لعنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْقَةَ. رواه أبو داود بإسناد حسن.

وروى الترمذى عن أبي مجلز أن رجلاً قعدَ وَسَطَ حَلْقَةً فقال حَذِيفَةُ: مُلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ لَعْنَ اللَّهِ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْقَةَ. قال الترمذى: حديث حسن صحيح.

830/6 - ھۆزەيفە ئىبىنى يەمانى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈمۈلاق چەمبەر شەكىلە بولۇپ ئولتۇرغانلارنىڭ ئوتتۇرسىدا ئولتۇرۇغۇچىغا لهنەت قىلىدى. (ئوتتۇرۇغا چوشۇپ باشقىلارنىڭ ئالدىنى توسوپ ئولتۇرۇشنى چەكلىدى). [ئىبۇداۋۇدىن]  
ئىمام تىرمىزى ئېبۇمەجلەزنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: بىر ئادەم هەلقىنىڭ ئوتتۇرۇسىغا كېلىپ ئولتۇردى. شۇنىڭ بىلەن ھۆزەيفە: ئارقىلىق لهنەت ئېيتىلغان ياكى الله مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ تىلى ئارقىلىق لهنەت ئېيتقان دېدى.

831/7 - وعن أبي سعيد الخدريٌّ رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول «خَيْرٌ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا» رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري.

831/7 - ئېبۈسەئىد خۇرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «سۈرۈنىڭ ياخشىسى، ئۇنىڭ ئازادە بولغاندىر» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان. [ئېبۇداۋۇدىنى]

832/8 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَغْطٌ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سَبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَحَمْدُكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ» رواه الترمذى وقال : حدیث حسن صحيح .

832/8 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىرەر سۈرۈندا ئولتۇرۇپ، ئۇ سۈرۈندا پايىسىز سۆزىنى كۆپ قىلغان بولسا شۇ سۈرۈندىن تۇرۇپ كېتىشتن بۇرۇن: «ئى الله! ساڭا ھەمدۇ ئېيتقان ھالىتتە سېنى ئۇلۇغلايمەن، سەندىن باشقۇ ئىلاھ يوق دەپ گۇۋاھلىق بېرىمەن، سەندىن گۇناھلىرىمنى ئېپۇ قىلىشىنى سورايمەن، ساڭا تەۋبە قىلىمەن» دېگەن دۇئانى قىلسا ئۇنىڭ شۇ سۈرۈندىكى سۆزىنىڭ گۇناھى كەچۈرۈم قىلىنىدۇ». [ترمذىدىن]

833/9 - وعْنَ أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَآخِرَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُولَ مِنَ الْمَجْلِسِ» سَبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَحَمْدُكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ» قَالَ رَجُلٌ يَارِسُولِ اللَّهِ إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتَ تَقُولُهُ إِيمَانًا مَضِيًّا؟ قَالَ: «ذَلِكَ كَفَارَةً لِمَا يَكُونُ فِي الْمَجْلِسِ» رواه أبو داود، ورواه الحاكم أبو عبد الله في المستدرك من روایة عائشة رضي الله عنها وقال : صحيح الإسناد .

833/9 - ئېبۇبرىزە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا قاچانكى بىرەر سۈرۈندىن تۇرۇپ كەتمەكچى بولسا سۆزىنىڭ ئاخىرىدا: «ئى الله! ساڭا ھەمدۇ ئېيتقان ھالىتتە سېنى ئۇلۇغلايمەن، سەندىن باشقۇ ئىلاھ يوق دەپ گۇۋاھلىق بېرىمەن، سەندىن گۇناھلىرىمنى ئېپۇ قىلىشىنى سورايمەن، ساڭا تەۋبە قىلىمەن» دەيتتى. بىر ئادەم: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەن ئىلگىرى دەپ باقىغان سۆزى دېلىڭىۋۇ؟ دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ سۆز سۈرۈندا ئۆتۈلگەن گۇناھلارنى يۈسىدۇ» دېۋىدى. [ئېبۇداۋۇدىنى]

834/10 - وعْنَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَدْعُ بِهِ لَاءَ الدُّعَوَاتِ» اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ حَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ يَهْ بَيْتَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا شَبَّعَنَا يَهْ جَنَّتَكَ، وَمِنْ أَلْيَقْنَ مَا تُهُونُ يَهْ عَلَيْنَا مَصَابِبَ الدُّنْيَا. اللَّهُمَّ مَتَعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْنَا وَارِثَ مَنِّا، وَاجْعَلْنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِيَنَنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هُمَّنَا وَلَا مِلْعَنَةَ عَلَيْنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يُرْحَمُنَا» رواه الترمذى وقال حدیث حسن .

834/10 - ئابدۇللاھ ئىسنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىرەر سۈرۈندىن بۇ دۇئانى قىلماي تۇرۇپ چىقىپ كېتىدىغان ۋاقتى ناھايىتىمۇ ئاز ئىلى «ئى الله! بىزگە ساڭا ئاسىي بولۇپ قېلىشىتن ساقلايدىغان قورقۇنچ، بىزنى جەننىتىڭە

يەتكۈزىدىغان ئىتائەت، دۇنيادا بىزگە يەتكەن مۇسىبەتلەرگە پەرۋا قىلىمايدىغان ئىشەنج بەرگىن، ئى الله ! بىزنى ھاياتلا قالدۇرىدىكەنسەن، كۆز - قۇلاق، كۈچ - قۇۋەتلەرىمىزدىن پايدىلاندۇرغايىسىن، ئۇنىڭ ھەربىرىنى بىزگە ۋارىس قىلغايىسىن (يەنى بىز ئۆلگىچە سالامىت قىلغايىسىن)، بىزنى بىزگە زۆلۈم قىلغانلاردىن ئىنتىقام ئالالايدىغان قىلغايىسىن، دۇشمەنلىرىمىزگە قارشى بىزگە ياردەم بەرگىسىن، بىزنىڭ مۇسىبىتىمىزنى دىنىمىزدا يېتىدىغان قىلمىغايسەن، بىزنىڭ ئەڭ چوڭ غېمىمىزنى دۇنيا غېمى قىلمىغايسەن، بىزنىڭ ئىلىممىزنى دۇنيانلا قىلىپ قويىمغايسەن، بىزگە رەھىم قىلىمايدىغان كىشىلەرنى بىزگە ئىگە قىلىپ قويىمغايسەن». [ترىمىزىدىن]

835/11 - و عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله عليه وسلم « مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُولُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِفَةِ حَمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةً » رواه أبو داود بإسناد صحيح .

835/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر قەۋم بىرەر سورۇندىن اللە نى ئەسلامىي تۈرۈپ كەتسە، خۇددى ئېشەكىنىڭ ئۆلۈكىنىڭ ئۇستىدىن تۈرۈپ كەتكەندەك بولىدۇ، ئۇ سورۇن ئۇلار ئۈچۈن ھەسرەت بولىدۇ». [ئەبۇداؤزۇدىن]

836/12 - و عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ وَلَمْ يُصْلُوَا عَلَى نَيِّيْمٍ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ» رواه الترمذى وقال حديث حسن .

836/12 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر قەۋم بىر سورۇندى ئۆلتۈرۈپ ئۇ سورۇندىن اللە نى ياد ئەتمىسە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غا دۇرۇت ئوقۇمسا بۇ سورۇن ئۇلار ئۈچۈن ھەسرەتتۈر، اللە خالىسا ئۇلارنى ئازاپلايدۇ، خالىسا كەچۈرىدۇ». [ترىمىزىدىن]

837/13 - و عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ، وَمَنْ اضطَجَعَ مُضْطَجَعًا لَا يَدْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ » رواه أبو داود . وقد سبق قريبا، وشَرَحَنا «التِّرَةَ» فيه

837/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆلتۈرگان بىرەر سورۇندىن اللە نى ئەسلامىسە، ئۇنىڭغا اللە دىن يامان ئاققۇھەت يېتىپ قالدى، كىمكى ياتقان بىرەر جايىدا اللە نى ئەسلامىسە ئۇنىڭغا اللە دىن يامان ئاققۇھەت يېتىپ قالدى». [ئەبۇداؤزۇدىن]

130 - باب

چۈش ۋە چۈشكە ئالاقدىر ئىشلار توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: **«وَمِنْ آيَاتِهِ مَتَامُكْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ»** (سلەرنىڭ كېچىسى ۋە كۈندۈزى ئۇخلىشىلار (كۈندۈزى) الله نىڭ مەرھەمتىدىن (رسىق) تەلەپ قىلىپ (ھەرىكەتلەنىشىلار)، الله نىڭ ئالامەتلەرىدىندۇر) <sup>(1)</sup>.

» :

:

838/1

. . . . .

838/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «مەندىن كېيىن پەيغەمبەرلىكىنىڭ ئالامىتىدىن ھېچ نەرسە قالمايدۇ پەقت بېشارەت بەرگۈچى نەرسىلەرلا قالىدۇ» دېدى. بۇنى ئاڭلىغان ساھىبلار: بېشارەت بەرگۈچى نەرسە دېگەن نېمە؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياخشى چوش» دەپ جاۋاپ بەردى. [بۇخارىدىن]

839/2 - وعنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا اقْتَرَبَ الرَّمَانُ لَمْ تَكُنْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ ثَكَّذِبُ، وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سَيْئَةِ وَأَرْبَعَينَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوْةِ» متفق عليه. وفي رواية: «أَصْدُقُكُمْ رُؤْيَاً: أَصْدُقُكُمْ حَدِيثًا».

2/839 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاخىرقى زامان يېقىنلاشقاندا مۆمنىنىڭ چوشى ئاسان يالغان چىقمايدۇ، مۆمنىنىڭ چوشى پەيغەمبەرلىكىنىڭ 46 پارچىسىدىن بىر پارچىدۇر (بۇنداق دېگەنلىك مۆمنىنىڭ كۆرگەن چوشىنىڭ راست چىقىش تەرىپىنى دېمەكچى)». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس] يەنە بىر رىۋايەتتە: «ئاراڭلاردىكى چوشى راست چىقىغىانلار سلەرنىڭ راست سۆزلەيدىغىنىشىلاردۇر». دېلىلگەن.

840/3 - وعنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ أَوْ كَائِنًا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ لَا يَكْمَلُ الشَّيْطَانُ بِي». متفق عليه.

840/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى مېنى چوشىدە كۆرسە كەلگۈسىدە ئۇشكىمۇ مېنى كۆردىدۇ، ياكى مېنى ئوشىدا كۆرگەنگە ئوخشاش بولىدۇ، چۈنكى شەيتان مېنىڭ سۈرتىمگە كىرەلمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

841/4 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنه سمع النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَلَيَحْمِدَ اللَّهَ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَا يُحَدِّثُ بَهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مَا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَيَسْتَعِدْ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرْهَا لَأَحَدٍ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ» متفق عليه.

841/4 - ئەبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قاچانكى بىرەرسىڭلار ياخشى چوش

<sup>(1)</sup> سۈرە زۇم 23 - ئايتنىڭ بىر قىسىمى.

كۆرسە، شەكسىز ئۇ اللە تەرىپىدىنىدۇر، ئۇ اللەغا ھەمدى ئېيتىسۇن، بىرەرسىگە سۆزلىمەكچى بولسا سۆزلىسۇن» .

يەنە بىر رىۋايدىتتە: «ھېچكىمكە دىمىي پەقەت دوستىغا سۆزلىسۇن، قاچانكى يامان چۈش كۆرسە شەكسىز ئۇ شەيتان تەرىپىدىنىدۇر، ئۇنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلىسۇن، ھېچ كىشىگە ئۇنى سۆزلىمسۇن، شۇنىڭ بىلەن ئۇ چۈش ئۇ ئادەمكە زىيان كەلتۈرەلمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

842/5 - وعْنَ أَبِي قَاتِدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ وَفِي رَوَايَةِ الرُّؤْيَا الْخَيْرَةِ مِنَ اللَّهِ، وَالْخَلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَيَنْفُثْ عَنْ شَمَائِلِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعُدْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ» متفق عليه. «التَّفْثُ نَفْحٌ لَطِيفٌ لَارِيقٌ مَعَهُ».

842/5 - ئەبۇقەتاھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تۇغرا چۈش، يەنە بىر رىۋايدىتتە: ياخشى چۈش اللە دىن، يامان چۈش شەيتاندىن، كىمكى يامان چۈش كۆرسە سول تەرىپىگە ئۈچ قېتىم توکۇرۇۋەتسۇن<sup>(1)</sup> ۋە شەيتاننىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلىسۇن، شۇنىڭ بىلەن ئۇ چۈش ئۇنىڭغا زىيان كەلتۈرەلمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

843/6 - وعْنَ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعُدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحُوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ» رواه مسلم.

843/6 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى سىلەردىن بىرەرسى يامان چۈش كۆرۈپ قالسا سول تەرىپىگە ئۈچ قېتىم توکۇرسۇن، شەيتاندىن اللەغا سېغىنىپ ئۈچ قېتىم پاناھ تىلىسۇن، بىسىپ يانقان تەرىپىدىن يەنە بىر تەرىپىگە ئۆرلىۋالسۇن». [مؤسلمدىن]

844/7 - وعْنَ أَبِي الْأَسْعَقِ وَاثِلَةَ بْنَ الْأَسْعَقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفَرَىءِ أَنْ يَدْعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَهُ مَالَ ثَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ» رواه البخاري.

844/7 - ئەبۇئەسقەئى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەڭ چۈڭ يالغانچىلىق بىر كىشىنىڭ ئۆزىنىڭ دادىسىنى قويۇپ باشقا بىرىنى دادام دەپ دەۋا قىلىشى ياكى كۆزى كۆرمىگەننى كۆرۈدۈم دېيشى (يەنى يالغان چۈش بايان قىلىشى) ياكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دېمىگەن سۆزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دېگەن دېيشىدۇر». [بۇخارىدىن]

## سالاملىشىش توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> بۇ يەڭىكل تۆكۈرۈك بولۇپ، ئۇنىڭدا ھۆللىۈك يوق .

## 131 - باب

سلام قىلىشنىڭ پەزىلىتى ۋە سالامنى ئاشكارا قىلىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْأَنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا﴾** (ئى مۇمنلەر! باشقىلارنىڭ ئۆپىلىرىگە (كىرىشكە) ئىجازەت سورىمىغچە ۋە ئۆي ئىگىسىگە سالام بەرمىگچە كىرمەڭلار)<sup>(1)</sup> (فإذا دخلتم بيوتاً فسلمو على أنفسكم تحية من عند الله مباركة طيبة) (سىلەر ئۆپىلەرگە كىرىگەن چېغىڭلاردا ئۆزەڭلارغا (يەنى ئۆپىدىكى كىشىلەرگە) الله بىلگىلىگەن مۇبارەك، پاك سالامنى بېرىڭلار (يەنى ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم دەڭلار)<sup>(2)</sup>.

**﴿وَإِذَا حُبِّيْشُ يَحْجِّيْهَا فَحَيْوَا يَأْخُسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾** (سىلەرگە بىر كىشى سالام بەرسە، ئۇنىڭغا تېخىمۇ ياخشى سالام بىلەن جاۋاپ قايتۇرۇڭلار، (يەنى بىر كىشى ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم دەپ سالام بەرسە ئۇنىڭغا ۋە ئەلەيکۈم ئەسسالام ۋەرەھەتۈلەھى ۋە بەركاتۇھۇ دەڭلار) ياكى ئۇنىڭ سالىمنى ئىينىن قايتۇرۇڭلار (يەنى ۋە ئەلەيکۈم ئەسسالام دەڭلار)<sup>(3)</sup> و قال تعالى : **﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ﴾** (ئى مۇھەممەد!) ساڭا ئېبراهىمنىڭ ھۆرمەتلەك مېھمانلىرىنىڭ خەۋىرى يەتنىمۇ؟ ئۆز ۋاقتىدا ئۇلار ئېبراهىمنىڭ يېنىڭغا كىرىپ سالام دېدى. ئېبراهىم سالامنى ئىلىك ئالدى)<sup>(4)</sup>.

845/1 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الإسلام حَيْرٌ؟ قال «ثُطِّعَ الطَّعَامَ، وَتَقَرَّا السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفَتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ». متفق عليه.

845/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ئىسلامدا قايسى ئەمەل ياخشى؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىشىلەرگە تائام بەرگىن ۋە تونىغان ۋە تونمىغان كىشىلەرگە سالام قىلغىن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]<sup>(4)</sup>

846/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال «لَا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولَئِكَ نَفَرَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمْعْ مَا يُحَيِّوْنَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّكَ وَتَحِيَّهُ ذُرْيَّتَكَ». فقال: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» متفق عليه.

846/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئادەم ئاتىمىزنى يارانقان چاغدا ئادەم ئاتىمىزغا: ئاۋۇ ئولتۇرغان پەرىشىلەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ سالام بەرگىن، ئاندىن ساڭا قايتۇرغان سالىمغا قۇلاق سالغىن، بۇ سېنىڭ ۋە ئەۋلاتلىرىنىڭ سالىمدىر، دېدى. ئادەم ئاتىمىز: ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم، دەپ سالام بەردى.

<sup>(1)</sup> سۈرە نور 27 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە نور 61 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە نسا 86 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە زاريات 24 - 25 - ئايەتلەر.

پېرىشتىلەر: ئەسسالامۇ ئەلدىكە ۋەرەھەتۈللاھ دەپ ”ۋەرەھەتۈللاھ“ دېگەن سۆزنى قوشۇپ سالام قايتۇردى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدەس]

847/3 - وعْنَ أَبِي عُمَارَةِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِّعُ: «يَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ. وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَتَشْنِيمُتُ الْعَاطِسِ، وَنَصْرُ الضَّعِيفِ، وَعَوْنُ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ، وَإِبْرَارُ الْمَقْسِمِ» متفق عليه، هذا لفظ إحدى روایات البخاري.

847/3 - ئەبۇئۇمارە بىدا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى يەتنە ئىشقا بۇيرىدى: ① كېسىل يوقلاشقا. ② جىنازىغا ئەگىشىپ قەبرىستانلىققا بېرىشقا. ③ چۈشكۈرگەن كىشىگە جاۋاپ قايتۇرۇشقا . ④ ئاجىزلارغا ياردەم بېرىشىكە. ⑤ زۇلۇمغا ئۈچۈرگۈچىلارغا ياردەم بېرىشىكە. ⑥ سالامنى ئاشكارا قىلىشقا. ⑦ قەسم قىلغۇچىنىڭ قەسىمنى ئورۇنىلىشىغا ياردەم بېرىشىكە (گۇناھ ئىشلارغا قەسم ئىچىمىگەنلا بولسا). [بىرلىككە كەلگەن ھەدەس]

848/4 - وعْنَ أَبِي هَرِيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَبُّوا، أَوْلًا أَذْكُرُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ ثَحَابَيْشُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم.

848/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جىنم ئىلکىدە بولغان زات بىلەن قەسىمكى، سىلەر مۇمن بولىمغىچىلىك جەننەتكە كىرەلمەيسىلەر. بىر - بىرىڭلارنى ياخشى كۆرمىكىچە ياخشى كۆرمىكىچىلىك مۇمن بولمايسىلەر، مەن سىلەرنى ئەمەل قىلسالىلار بىر - بىرىڭلارنى ياخشى كۆرىدىغان بىر ئىشقا باشلاپ قويىامى؟ سىلەر ئاراڭىلاردا سالامنى ئاشكارا قىلىڭلار». [مؤسلمىدىن]

849/5 - وعْنَ أَبِي يُوسُفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

849/5 - ئەبۇيۇسۇق ئابىدۇللاھ ئىبىنى سالام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «ئى خالاقيق! سالامنى ئاشكارا قىلىڭلار، كىشىلەرگە تائام بېرىڭلار، سىلە - رەھىم قىلىڭلار، كېچىسى قوپۇپ ناماز ئوقۇڭلار شۇندىلا جەننەتكە سالامت كىرەلمەيسىلەر». [ترمذىدىن]

850/6 - وعْنَ الطَّفَيْلِ بْنِ أَبِي كَعْبٍ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَوْ مَعَهُ إِلَى السَّوقِ، قَالَ: فَإِذَا غَدَوْنَا إِلَى السَّوقِ، لَمْ يَرِدْ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى سَقَاطٍ وَلَا صَاحِبٍ بَيْعَةً وَلَا مُسْكِنٍ وَلَا أَحَدٌ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ، قَالَ الطَّفَيْلُ: فَجِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَوْ يَوْمًا فَاسْتَبَعْنَاهُ إِلَى السَّوقِ فَقُتِلَتْ لَهُ: مَا تَصْنَعُ بِالسَّوقِ وَأَنْتَ لَا تَقْفَ عَلَى الْبَيْعِ وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السَّلْعِ وَلَا تَسْوُمُ بِهَا وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجَالِسِ السَّوقِ؟ وَأَقُولُ اجْلِسْ بِنَا هُنَا تَسْتَحِدُّ، فَقَالَ يَا أَبا بُطْنِ. وَكَانَ الطَّفَيْلُ ذَا بَطْنٍ إِنَّمَا تَعْدُو مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ فَتُسَلِّمُ عَلَىٰ مَنْ لَقِيَنَا، رواه مالك في الموطئ بإسناد صحيح.

850/6 - تۈفەيل ئىبىنى ئۇبەيدىن مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئۇ ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇمەرنىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنىڭ بىلەن ئەتسىگەندە بازارغا باراتتى. تۈفەيل مۇنداق دېيدۇ: بىز ئەتسىگەندە بازارغا كەلگەندە ئابدۇللاھ مەيلى كونا ماللارنى ساتقۇچى، مەيلى رەسمى سودىگەر، مەيلى مىسکىن، مەيلى باشقۇا كىشى بولسۇن، ئۇچرىغانلار ئادەمگە سالام بېرىتتى. بىر كۇنى ئابدۇللاھنىڭ يېنىغا باردىم. ئۇ مەن بىلەن بازارغا ماڭدى، مەن ئۇنىڭغا: بازاردا نېمە قىلىسەن؟ يَا بىرەر سودا قىلمایسەن، يَا مال باهاسىنى سورىمايسەن، يَا مالغا خېرىدار بولمايسەن، يَا بازادىكى بىرەر سورۇندا ئولتۇرمایسەن، مېنىڭچە بۇ جايىدا ئولتۇرۇپ پاراڭلىشايلى ، دېدىم. ئۇ: ئى يوغان قورساق شەكسىزكى، بىز بازارغا ئۇچرىغانلىكى كىشى بىلەن سالاملىشىۋېلىش ئۇچۇن بارىمىز، دېدى. [مالكتىن]

### 132 - باب

#### سلامنى قانداق قىلىش توغرىسىدا

يىستحب أن يقول المبتدئ بالسلام: «السلام عليكم ورحمة الله وبركاته» فيأتي بضمير الجمع، وإن كان المسلم عليه واحداً، ويقول المجيب: «وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته» فيأتي بواو العطف في قوله: **وعليكم.**

سلام بىرگۈچىنىڭ گەرچە سالام بېرىلىدىغان كىشى بىر بولسىمۇ كۆپلۈك ئىبارىسىنى قوللۇنۇپ «ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم ۋە رەھمەتۇللاھ ۋە بىرىكاتۇھۇ» دېيىشى ۋە سالام قايتۇرغۈچىنىڭمۇ «ۋە ئەلەيکۈم ئەسسالام ۋە رەھمەتۇللاھى ۋە بىرىكاتۇھۇ» دەپ ۋە ئەلەيکۈم بىلەن باشلىشى ياخشىدۇر.

851/1 - عن عمران بن حصين رضي الله عنهما قال: جاءَ رجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَشْرُ» ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «عِشْرُونَ»، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «ثَلَاثُونَ». رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن.

851/1 - ئىمران ئىبىنى ھۇسەين رەزىيەللاھ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىر ئادەم پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا سالام قايتۇردى، ئاندىن ئۇ ئادەم ئولتۇردى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇن ساۋاپ» دېدى. يەنە بىر كىشى كېلىپ: ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم ۋە رەھمەتۇللاھ، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا جاۋاپ قايتۇردى، ئاندىن ئۇ ئادەم ئولتۇردى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يىگىرمە ساۋاپ» دېدى. ئاندىن يەنە بىر ئادەم كېلىپ: ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم ۋە رەھمەتۇللاھ ۋە بىرىكاتەھۇ، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سالام قايتۇردى، ئاندىن ئۇ ئادەم ئولتۇردى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئوتتۇز ساۋاپ» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

852/2 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هذا جبريل يقرأ علىك السلام» قالت: قلت: «وعليه السلام ورحمة الله وبركاته» متفقاً عليه.

852/2 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «بۇ بولسا جىبرىئىل، ئۇ سىزگە سالام قىلدى» دېۋىدى. مەن: ۋە ئەلەيھىسسالام ۋە رەھمەتۈللاھى ۋە بىرەكتەھۇ، دېدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

853/3 - وعنى أنسٌ رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثة حَتَّى شَفَّهَمْ عنَهُ، وإذا أتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلْمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثَةً كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا.

853/3 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرەر سۆزىنى قىلسا كىشىلەرنىڭ چۈشىنۇپلىشى ئۈچۈن ئۈچ قېتىم قايتىلايتتى، كۆپچىلىكىنىڭ قېشىدىن ئۆتۈپ سالام بىرمەكچى بولسا ئۈچ قېتىم سالام بېرىتتى. [بۇخارىدىن]

854/4 - وعنى المقداد رضي الله عنه في حديثه الطويل قال: كُنَّا تَرْعَفُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيبَةً مِنَ الْبَنَنِ فَيَجِدُونَ مِنَ اللَّيلِ فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقَطُ نَائِمًا وَيُسْمَعُ الْيَقَظَانُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يُسَلِّمُ، رواه مسلم.

854/4 - مقداد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۆزىنىڭ ئۆزۈن ھەدىسىدە مۇنداق دېگەن: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۈتونىن بولغان نېسىۋىسىنى ئېلىپ قوياتتۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىلىرى كېلىپ ئۇخلاپ قالغانلار ئويغانمىغىدەك، ئويغاقلار ئاشلىغۇدەك سالام قىلاتتى، بۇگۈننمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ ئىلگىركىدەك سالام بىردى. [مؤسلمىدىن]

855/5 - عن أسماء بنت يزيد رضي الله عنها أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا وَعَصَبَةً مِنَ النِّسَاءِ قُوْدُ فَأَلَوْيَ يَيْدِهِ بِالتَّسْلِيمِ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن. وهذا محمول على أنه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْلَّفْظِ وَالْإِشَارَةِ، وَيُؤْيِدُهُ أَنَّ فِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: «فَسَلَّمَ عَلَيْنَا».

855/5 - ئەسما رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، بىر كۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەسچىتكە كېتىۋېتىپ ئولتۇرغان بىر توب ئاياللارغا قولى بىلەن سالام ئىشاراتى قىلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ئىشاراتى چوقۇم ئاغزاكى سالام بىلەن بىرلىكتە بولىشى مۇمكىن. [ترمزمىدىن]

بۇنى ئېبۇداۋۇدىنىڭ «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە سالام قىلدى» دېگەن رىۋايىتى تەكتىلىدى.

856/6 - وعنى أبي جرئيي الحجيي رضي الله عنه قال: أتيت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقلت: عَلَيْكَ السَّلَامُ يا رَسُولَ اللهِ. فَقَالَ: لَا تَقْتُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحْيَةُ الْمَوْتَىِ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح. وقد سبق بطوله.

856/6 - ئەبۈجۈرەي ھۈجىمىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئەلەيکەس سالام يَا رەسۇلۇلا - دېسىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەلەيکەس سالام دېمە، ئەلەيکەس سالام دېگەن ئۆلۈكلىرگە قىلىنىدىغان سالام» دېدى. [ئەبۈداۋۇد ۋە ترمزمىدىن]

## سالاملىشىنىڭ ئادەبلىرى توغرىسىدا

857/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيِّ، وَالْمَاشِيُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَاعِدُ عَلَى الْكَثِيرِ» متفق عليه.  
وفي رواية البخاري: «وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ».

857/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «ئۇلاغ منگۈچى پىيادە ماڭغۇچىغا، پىيادە ماڭغۇچى ئولتۇرغۇچىغا، ئاز ئادەملەر كۆپ ئادەملەرگە سالام بەرسۇن». [ېرىشكە كەلگەن ھەدىس] ئىمام بۇخارىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: «كىچىك چوڭغا» دېلىلگەن.

858/2 - وعن أبي أمامة صُدِّيْ بن عجلان الباهلي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ أُولَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ». رواه أبو داود بإسناد جيد.  
ورواه الترمذى عن أبي أمامة رضي الله عنه قيل يا رسول الله، الرَّجُلُانِ يَلْتَقِيَانِ أَبْهُمَا يَبْدِأُ بِالسَّلَامِ،  
قال: «أَوْلَاهُمَا بِاللَّهِ تَعَالَى» قال الترمذى: حديث حسن.

858/2 - ئەبۇئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرنىڭ الله غا ئەڭ يېقىنى كىشىلەرگە سالامنى بالدور قىلىدىغانلىرىدۇر». [ئەبۇداۋۇدتىن]  
ترمىزىنىڭ ئەبۇئۇمامەدىن قىلغان يەنە بىر رىۋايىتىدە: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئىككى ئادەم ئۇچرىشىپ قالسا، قايسىسى بۇرۇن سالام قىلىدۇ؟ دېلىلۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام: «ئۇلاردىن الله غا يېقىن بولغىنى (بۇرۇن سالام قىلىدۇ)» دېدى.

## 134 - باب

قسقا ۋاقت ئىچىدە تەكىرلار ئۇچراشىمۇ، كىرپ - چىققانغا ئوخشاش ياكى ئارسىدا دەرەخ ۋە شۇنىڭغا  
ئوخشاش نەرسىلەر توسابق بولۇپ ئايلىنىپ ئۆتكەنگە ئوخشاش سالامنى قايتا قىلىشنىڭ ياخشىلىقى  
توغرىسىدا

859/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه في حديث المسيء صلاته أنه جاء فصل ثم جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فسلمَ فسلمَ عليه فرداً عليه السلام فقال: «ارجع فصل فإنك لم تصل» فرجعَ فصلَ، ثم جاءَ فسلمَ على النبي صلى الله عليه وسلم حتى فعل ذلك ثلاثة مراتٍ. متفق عليه.

859/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ناماڙانى ياخشى ئوقىالمىغان ئادەم ھەققىدىكى ھەدىسىدە مۇنداق دېلىلگەن: بىر كىشى كېلىپ، ناماڙ ئوقۇپ بولۇپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامنىڭ يېنىغا كېلىپ سالام بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام سالام قايتۇرۇپ: «قايتىپ! بېرىپ ناماڙانى قايتا ئوقۇغىن، سەن ناماڙ ئوقۇمىدىك» دېدى. ئۇ ئادەم قايتىپ بېرىپ ناماڙ ئوقۇپ كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامغا

سالام بىرىدى. هەتتا بۇ ئىش ئۈچ قېتىم تەكىرلەندى (دېمەك ھېلى سالاملاشقان بولسىمۇ، ناماز ئوقۇپ كېلىپ يەنە سالاملاشتى). [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

860/2 - وعنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إذا لقي أحدكم أخيه فليسلم عليه، فإن حالت بينهما شجرة أو جدار أو حجر ثم لقيه فليسلم عليه» رواه أبو داود.

860/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى بىرەرسىڭلار بۇرا درىگە ئۇچراپ قالسا ئۇنىڭغا سالام قىلسۇن، گەرچە ئىككىسىنىڭ ئارىسىنى دەرەخ ياكى تام ياكى يوغان تاش ئايروپتىپ قايتا ئۇچراشىسىمۇ قايتا سالام بەرسۇن». [ئەبۇداۋۇدىنى]

### 135 - باب

ئۆز ئۆيىگە كىرگەندە سالام قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عَنْ رَبِّ الْمُبَارَكَةِ طَبِيعَةً» (سلەر ئۆيلەرگە كىرگەن چېغىڭلاردا ئۆزهڭلارغا (يەنى ئۆيىدىكى كىشىلەرگە) الله بەلگىلىكەن مۇبارەك، پاك سالامنى بېرىڭلار، (يەنى ئەسالامۇ ئەلەيکۈم دەڭلار) الله سىلەرنى چۈشەنسۇن دەپ ئايىتلەرنى مۇشۇنداق بايان قىلىدۇ)<sup>(1)</sup>.  
بۇ ئايىت ئىلگىرىكى بابتا ئۆتكەن.

861/1 - وعن أنس رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم «يائىنى، إذا دَخَلتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكْنُ بَرَكَةَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ»

رواہ الترمذی وقال : حدیث حسن صحیح.

861/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى ئوغلىم! ئەگەر ئۆبۈڭە كىرسەڭ سالام قىلىپ كرگىن، بۇ قىلغىنىڭ سەن ئۈچۈن ۋە ئائىلەڭ ئۈچۈن بەرىكتە بولىدۇ» دېدى. [ترمىزىدىن]

### 136 - باب

كىچىك باللارغا سالام قىلىش توغرىسىدا

862/1 - عن أنس رضي الله عنه أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَيْبَانَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعُلُهُ. متنق عليه.

862/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ كىچىك باللارنىڭ ئېنىدىن ئۆتۈپ كېتتۈپتىپ ئۇلارغا سالام بېرىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇشۇنداق قىلاتتى دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە نور 61 - ئايىت.

## 137 - باب

ئەرنىڭ ئۆز ئايالىغا ۋە ئۆزىگە نامەھەرم بولىدىغان ئايال تۈغقانلىرىغا، پىتنە بولۇپ قېلىشتىن قورقىسا بىرىيات ئاياللارغىمۇ ۋە كۆپ يات ئاياللارغىمۇ سالام قىلىش ياكى شۇ شەرت بىلەن ئاياللارنىڭ يات ئەرلەرگە سالام قىلىشى توغرىسىدا

863/1 - عن سهل بن سعد رضي الله عنه قال : كانت فينا امرأة وهي رواية :- كانت لنا عجوز تأخذ من أصول السلق فتطرحه في القدر وتكركر حبات من شعير، فإذا صلنا الجمعة وانصرفنا نسلم علينا فشقدمه إلينا رواه البخاري.

863/1 - سهل ئىبىنى سەئد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىزنىڭ ئېچىمىزدە بىر ئايال يەنە بىر رىۋايەتتە بىر قېرى موماي بار ئىدى، ئۇ چامغۇر بىلەن ئارپىنى تارتىپ قازىنغا سالاتتى. بىز جۇمە نامزىنى ئوقۇپ قايتىپ كېلىپ ئۇنىڭغا سالام بېرەتتۇق، ئۇ موماي بىزگە تامىقنى ئېلىپ كېلەتتى. [بۇخارىدىن]

864/2 - وعن أم هانىء فاختة بنت أبي طالب رضي الله عنها قالت : أتيت النبي صلى الله عليه وسلم يوم الفتح وهو يعتسىل وفاطمة تمشرة يثوب فسلمت . وذكرت الحديث . رواه مسلم .

864/2 - ئۇممۇ هانىء رەزىيەللەھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەككە فەته بولغان كۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىڭغا كىلسەم يۈزۈن ئۈرۈتتىپتۇ . پاتىمە بىر پارچە رەخت بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى توساب تۈرىۋىتتىپتۇ . مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سالام قىلدىم دەپ ھەدىسىنىڭ داۋامىنى سۆزلىدى . [مؤسلىمىدىن]

865/3 - وعن أسماء بنت يزيد رضي الله عنها قالت : مر علينا النبي صلى الله عليه وسلم في نسوة فسلم علينا .

رواہ أبو داود، والترمذی وقال: حدیث حسن، وهذا لفظ أبي داود، و لفظ الترمذی: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مر في المسجد يوماً وعصبة من النساء قعود فألوى بيده بالسلیم.

865/3 - ئەسما بىنتى يېزىد رەزىيەللەھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىز بىر قانچە ئاياللارنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ كېتىۋىتىپ بىزگە سالام بەردى . [ئەبۇداۋۇدىنى]

ئىمام تىرمىزىنىڭ رىۋايىتىدە: بىر كۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەسچىتكە كېتىۋىتىپ ئولتۇرغان بىر توب ئاياللارغا قولى بىلەن سالام ئىشارىتى قىلىدى دېلىگەن .

## 138 - باب

كاپىلارغا بۇرۇن سالام بېرىشنىڭ ھاراملىقى، ۋە ئۇلارغا سالامنى قانداق قايتۇرۇش مۇسۇلمان بىلەن كاپىلار ئارىلاش ئولتۇرغان سورۇنىدىكى كىشىلەرگە سالام بېرىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

866/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «لاتَبَدُّوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ، فَإِذَا لَقِيْتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطِرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ» رواه مسلم.

866/1 - ئىپۇھۇرىرىز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يەھۇدى ياكى خىرىستىيانلارغا بۇرۇن سالام بەرمەڭلار، ئۇلارنىڭ بىرەرسىگە يولدا ئۈچۈرىشىپ قالساڭلار، ئۇلارنى يولنىڭ چىتىگە قىستاڭلار». [مؤسسىمدىن]

867/2 - وعن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابَ فَقُولُوا : وَعَلَيْكُمْ» متفق عليه.

867/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىرەر ئەھلى كىتاب سىلدەرى سالام بەرسە سىلەر ۋە ئەلەيكۈم<sup>(1)</sup> دەڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

868/3 - وعن أسامي رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم مر على مجلس فيه أخلاقٌ من المسلمين والمشركيين عبدة الأوثان واليهود فسلم عليهم النبي صلى الله عليه وسلم. متفق عليه.

868/3 - ئۇسامى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇسۇلمان، بۇددىست ۋە يەھۇدىلار ئارىلاش ئولتۇرغان يەردەن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ ئۇلارغا سالام قىلىدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 139 - باب

سۇرۇندىن تۇرۇپ كەتمەكچى بولسا سۆھبەتداشلىرى بىر بولسۇن ياكى كۆپ بولسۇن ئۇلارغا سالام بېرىپ قويۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

869/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِذَا اتَّهَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَجْلِسِ فَلِيُسْلِمْ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلِيُسْلِمْ، فَلِيُسْتَأْتِي الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ» رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن .

869/1 - ئىپۇھۇرىرىز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلدەرىن بىرەرسىڭلار بىرەر سۇرۇنغا بارسا سالام قىلسۇن. ئۇ سۇرۇندىن تۇرۇپ كەتمەكچى بولسىمۇ سالام قىلسۇن. ئاۋۇقلىقى سالام كېيىنكى سالامدىن ئارتۇق ئەمەس (خوشلاشقاندا بىرگەن سالام كۆرۈشكەندە بىرگەن سالامدىن قېلىشمايدۇ)». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

### 140 - باب

ئۆيگە كىرگەندە رۇخسەت سوراپ كىرىش ۋە ئۇنىڭ ئىدەبلىرى توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> يەنى سىلەرگىمۇ بولسۇن .

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا» (ئى مۇمنلەر! باشقىلارنىڭ ئۆبىلىرىگە (كىرىشكە) ئىجازەت سورىمىغىچە ۋە ئۆي ئىگىسىگە سالام بىرمىكىچە كىرمەڭلار)<sup>(1)</sup> «وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلَيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ مِنْ قَبْلِهِمْ» (كىچاك باللىرىڭلار بالاگەتكە يەتكەندە ئۇلار ئىلگىرىكىلەر (يەنى چوڭلار كىرىشتە) ئىجازەت سورىغاندەك ئۆيگە كىرىشتە ھەممە ۋاخ ئىجازەت سورىسۇن)<sup>(2)</sup>.

870/1 - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الاستئذان ثلاثة، فإن أذن لك وإنما فارجع» متفق عليه.

1/870 - ئەبۈمۇسا ئەشئەري رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رۇخسەت سوراش ئۈچ قېتىم بولىدۇ. ساتى رۇخسەت بېرىلسە كىرگىن، بېرىلمىسى قايتقىن». [بېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

871/2 - وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «إنما جعل الاستئذان من أجل البصر» متفق عليه.

871/2 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رۇخسەت سوراش، كۆزىنىڭ نامەھەرەمنى كۆرۈپ قېلىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن يولغا قويۇلغان». [بېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

872/3 - وعن رِبِيعِيْ بْنِ حَوَّاشِيْ قالَ حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ عَامِرٍ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ قَالَ: أَلِيج؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ أَخْدُومُهُ: أَخْرُجْ إِلَى هَذَا فَعَلَمْهُ الْإِسْتَدَانَ فَقُلْ لَهُ قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟» فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟ فَأَذْنَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّحَلَ. رواه أبو داود بإسناد صحيح.

872/3 - رِبِيعِيْ ئَبْنِيْ هَرَاشِ رَهْزِيَّللاھُ ئَدْنَهُونِيْنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بەنى ئامىر قەۋىمىدىن بىر كىشى بىزگە ھەدىس سۆزلەپ بېرىپ مۇنداق دېدى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىدىكى چاغدا رۇخسەت سوراپ، كرەيمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ خىزمەتكارىنى بۇيرۇپ: «چىقىپ ئۇنىڭغا رۇخسەت سوراشنى ئۆگىتىپ قويىغىن، ئۇنىڭغا دېگەن ئەسالامۇ ئەلەيکۈم، كرەيمۇ؟ دېسۇن» دېدى. مەن بۇنى ئاڭلاب: ئەسالامۇ ئەلەيکۈم كرەيمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا كىرىشكە رۇخسەت قىلىدى، شۇنىڭ بىلەن مەن كىردىم. [ئەبۇداؤزۇدىن]

873/4 - عن كلدة بن الحنبل رضي الله عنه قال: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فدخلت عليه ولم أسلم فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «ارجع فقل السلام عليكم أدخل». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 27 – ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نۇر 59 – ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

873/4 - كىلدە ئىبىنى ھەنبەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا سالام قىلماي كىرىپتىمەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قايتىپ چقىپ، ئەسالامۇ ئەلدىكۈم، كىرىھيمۇ؟ دېگىن» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

### 141 - باب

رۇخسەت سورىغان كىشىگە «سز كىم؟» دېپىلسە، ئۆ كىشىنىڭ مەن پالانچى دەپ ئۆزىنى تونۇۋالغۇدەك ئىسىم ياكى تەخەللۇسىنى ئېيتىشنىڭ سۇننەتلىكى «من» ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئىبارەت ئاسان تونۇلمايدىغان سۆزلەرنى دېپىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

874/1 - عن أنس رضي الله عنه في حديثه المشهور في الإسراء قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم صعد بي جبريل إلى السماوات الدنيا فاستفتح» فقيل: من هذا؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد. ثم صعد إلى السماوات الثانية والثالثة والرابعة وسافرها ويقال في باب كل سماء: من هذا؟ فيقول: جبريل متفق عليه.

874/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئىسرا (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاسمانغا ئېلىپ چقىلغانلىق) توغرىسىدىكى رىۋايتىدە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاندىن جبرىئىل مېنى بىرىنچى قەۋەت ئاسمانغا ئېلىپ چقىپ، ئىشىكى ئېچىشنى تەلەپ قىلىدی. - بۇ كىم؟ دېپىلدى. ئۇ: جبرىئىل - دېدى (مەن دېمىدى). - سەن بىلەن كىم بار؟ دېپىلدى. جبرىئىل: مۇھەممەد، دېدى. ئاندىن جبرىئىل مېنى ئىككىنچى قەۋەت ئاسمانغا ئېلىپ چقىتى، ئىشىكى ئېچىشنى تەلەپ قىلىدی. - بۇ كىم؟ دېپىلدى. ئۇ: جبرىئىل ، دېدى (مەن دېمىدى). - سەن بىلەن كىم بار؟ دېپىلدى. جبرىئىل: مۇھەممەد، دېدى. ئاندىن ئىككىنچى، ئۈچىنجى، تۆتىنجى ۋە قالغان ئاسمانلارغا ئېلىپ چقىتى. هەر بىر ئاسماننىڭ ئىشىكىدە بۇ كىم؟ دېپىلەتتى. جبرىئىل ئەلەيھىسسالام: جبرىئىل - دېيتتى». [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

875/2 - وعن أبي ذر رضي الله عنه قال: خرجت ليلة من الليالي فإذا رسول الله صلى الله عليه وسلم يشي وحده، فجعلت أمشي في ظل القمر، فالتفت فرآني فقال: «من هذا؟» فقلت أبو ذر، متفق عليه 875/2 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر كېچىسى سىرتقا چىسام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يالغۇز كېتۈپتىپتۇ. مەنمۇ ئاي يورۇقدا ماڭىدم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەينىگە بۇرۇلۇپ مېنى كۆرۈپ: «كىم بۇ؟» دېدى. مەن: ئەبۇزەر، دېدىم. [بىرىلىككە كەلگەن ھددىس]

876/3 - وعن أم هانع رضي الله عنها قالت: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم وهو يقتسل وفاطمة تسُرُّه فقال: «من هذه؟» فقلت: أنا أم هانع. متفق عليه.

876/3 - ئۇمۇمۇ ھانىي رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كەلسەم ئۇ يۈيۈنىۋېتىپتۇ. فاتىمە ئۇنى پەرەدە بىلەن توساب تۈرىۋېتىپتۇ.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ كىم؟» دېۋىدى. مەن: ئۇمۇمۇ ھانى ، دېدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

877/4 - وۇن جابر رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَقَقْتُ الْبَابَ فَقَالَ: «مَنْ ذَا؟» فَقَلَتْ، أَنَا، فَقَالَ: «أَنَا أَنَا؟» كَأْنَةَ كَرَهَهَا، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

877/4 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ئىشىكىنى قااقتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىم بۇ؟» دېدى. مەن: مەن دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ مەن دېگەنلىكىمىنى ياقتۇرمىغاندەك قىلىپ: «مەن، مەن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 142 - باب

چۈشكۈرگۈچى الله غا ھەمدى ئېبىتسا، يەرھەمۈكۈمۈللاھ دەپ جاۋاپ قايتۇرۇشنىڭ ياخشىلىقى، ھەمدى ئېيتىمسا جاۋاپ قايتۇرۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى چۈشكۈرۈش، جاۋاپ قايتۇرۇش ۋە ئەسنسەشنىڭ ئەدەبلىرى توغرىسىدا

878/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَاسَ وَيَكْرِهُ التَّثَاوِبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى كَانَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ وَأَمَا التَّثَاوِبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيْرِدُهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا تَثَاءَبَ ضَحَّكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

878/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله چۈشكۈرۈكىنى ياخشى كۈرىدۇ. ئەسنسەشنى يامان كۈرىدۇ. كىمكى چۈشكۈرۈپ ئەلەھەمۇللاھ دېسى يەنى الله غا ھەمدى ئېبىتسا، ئائىلىغان مۇسۇلماننىڭ ئۇ كىشىگە، يەرھەمۈكۈللاھ يەنى الله ساڭا رەھىم قىلىسۇن دېيىشى لازىمۇر. ئەسنسەش شەيتاندىن كىمكى ئەسنسىمەكچى بولسا ئۇنى ئامال بار قايتۇرۇۋەتسۇن. قايىسى بىر ئادەم ئەسندىدىكەن شەيتان ئۇنىڭدىن كۈلۈپ كېتىدۇ». [بۇخارىدىن]

879/2 - وۇنے عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلِيقلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلِيقلُ لَهُ أَخْوَهُ أَوْ صَاحِبِهِ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَهْدِيکُمُ اللَّهُ وَيَصْلَحُ بِالْكَمْ» رواه البخاري.

879/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسى چۈشكۈرسە، ئەلەھەمۇللاھ يەنى بارلىق ماختاش الله غا خاستۇر» دېسۇن. چۈشكۈرگەن كىشىگە ئۇنىڭ قېرىندىشى ياكى دوستلىرى: يەرھەمۈكۈمۈللاھ يەنى الله ساڭا رەھىمەت قىلىسۇن دېسۇن. ئەگەر يەرھەمەكەللا دېسى. چۈشكۈرگەن كىشى قېرىندىشىغا:

يەه دىيىكۈمۈللاھ ۋە يۈسلىھۇ بالەكۈم يەنى اللە سېنى توغرا يولغا باشلىسۇن، ئىشلىرىڭنى ئوشۇشلۇق قىلىسۇن دېسۇن». [بۇخارىدىن]

880/3 - وعْنَ أَبِي مُوسَى رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «إِذَا عَطَسْتُ أَحَدَكُمْ فَحَمَدَ اللَّهَ فَشَمْتُهُ ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدْ اللَّهَ فَلَا تُشَمْتُهُ» رواه مسلم.

880/3 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاخىلغان: «كىمكى چۈشكۈرۈپ ئەلەمدۈللىلاھ دېسە، يەرەمەمۇكۈمۈللاھ دەپ جاۋاپ قايتۇرۇڭلار، ئەلەمدۈللىلاھ دېمىسە جاۋاپ قايتۇرمائىلار!». [مۇسلمىدىن]

881/4 - وعْنَ أَنَسِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : عَطَسْتُ رِجَالَنِ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمْتُ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يَشَمْتِ الْآخَرُ ، قَالَ الَّذِي لَمْ يَشَمْتْهُ : عَطَسْتُ فُلَانَ فَشَمْتَهُ وَعَطَسْتُ فَلَمْ تُشَمْتَنِي؟ قَالَ : «هَذَا حَمْدُ اللَّهِ ، وَإِنَّكَ لَمْ تَحْمِدْ اللَّهَ» . متفق عليه.

881/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئىككى كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا چۈشكۈرگەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرىگە جاۋاپ بېرىپ، بىرىگە جاۋاپ بېرمىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جاۋاپ قايتۇرمىغان كىشى: ئى اللە نىڭ پەيغەمبەرى! پالانى چۈشكۈرسە جاۋاپ بېرىپ، مەن چۈشكۈرسەم جاۋاپ قايتۇرمىدىڭغۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چۈنكى، ئۇ ئەلەمدۈللىلاھ دېدى، سەن ئەلەمدۈللىلاھ دېمىدىڭ». [بىرلىكە كەلگەن ھددىس]

882/5 - وعْنَ أَبِي هَرِيرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ أَوْ تَوَبَّهَ عَلَى فِيهِ وَخَفَضَ أَوْ غَصَّ بَهَا صَوْتَهُ . شَكَ الرَّاوِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

882/5 - ئەبۇھۇزەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چۈشكۈرگەن چاغدا، ئاۋازىنى پەسلىتىش ئۈچۈن قولى ياكى كىيمى بىلەن ئاغازىنى توسىۋالاتتى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

883/6 - وعْنَ أَبِي مُوسَى رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : «كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ عَنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ ، فَيَقُولُ : يَهْدِنِكُمُ اللَّهُ وَيُصلِحُ بِالْكُمْ» رواه أبو داود، والتزمىدى وقال حديث حسن صحيح.

883/6 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، يەھۇدىلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆزلىرىگە يەرەمەمۇكۈمۈللاھ دېيىشىنى ئۇمىد قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا چۈشكۈرىشەتتى. بىراق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەه دىيىكۈمۈللاھ ۋە يۈسلىھۇ بالەكۈم» دەيتتى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

884/7 - وعْنَ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيُمسِكْ بِيَدِهِ عَلَى فِيهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ» رواه مسلم.

7/884 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەسنىمەكچى بولسا قولى بىلەن ئاغزىنى ئېتىۋالسۇن، ئۇنداق قىلمىسا شىيتان ئېغىزىدىن كىرىپ كېتىدۇ». [مؤسسەدىن]

### 143 - باب

ئۇچراشقاندا قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈش خوش چىراي بولۇش، ياخشى كىشىلەرنىڭ قولىنى ۋە مېھربانلىق يۈزىسىدىن بالسىنى سۆيۈش، سەپەردىن قايتىپ كەلگەن كىشى بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈش قاتارلىقنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى ۋە ئېگىلىپ تازىم قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەلسلىكى توغرىسىدا

885/1 - عن أبي الخطاب قتادة قال: قلت لأنس: أكانَتِ الْمُصَافَحةُ فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قال: نَعَمْ. رواه البخاري.

885/1 - ئەبۇخەتتاب قەتاھنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن ئەنەسكە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى قول ئېلىشىپ كۆرۈشەمتى؟ دېسمەن، ئۇ: هەئە، دېدى. [بۇخارىدىن]

886/2 - وعن أنس رضي الله عنه قال: لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَدْ جَاءَكُمْ أَهْلُ الْيَمَنَ، وَهُمْ أُولُو مَنْ جَاءَ بِالْمُصَافَحةِ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

886/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، يەمنلىكىلەر كەلگەن چاغدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەرنىڭ قېشىڭلارغا يەمنلىكىلەر كەلدى، ئۇلار قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈشنى ئەڭ بۇرۇن يولغا قويغان خەلق» دېدى. [ئەبۇداؤودتن]

887/3 - وعن البراء رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ فَإِنْ تَصَافَحَ حَانِ إِلَّا غُفرِلَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقاً» رواه أبو داود.

887/3 - بەرائى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى مۇسۇلمان ئۇچراشقاندا قول ئېلىشىپ سالمالاشسا ئۇلار ئايىلىشىتن بۇرۇن گۇناھلىرى كەچۈرلىسىدۇ». [ئەبۇداؤودتن]

888/4 - وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رجل: يا رسول الله، الرَّجُلُ مَنِ يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ أَيْتَنْحِي لَهُ؟ قال: «لا». قال: أَفَلَتَرْمَهُ وَيَقْبِلَهُ؟ قال: «لا». قال: فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيَصَافِحُهُ؟ قال: «نَعَمْ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

888/4 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بىر كىشى قېرىندىشى ياكى دوستغا ئۇچراپ قالسا ئېگىلىپ تازىم قىلامدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق». دېدى. ئۇ ئادەم: ئەمسىھ قۇچاقلاپ سۆيەمدۇ؟ دېۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق». دېدى. ئۇ ئادەم ئەمسىھ قول ئېلىشىپ كۆرۈشەمدۇ؟ دېۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە». دېدى. [ترمذىدىن]

889/5 - وعن صفوان بن عسّال رضي الله عنه قال : قال يهودي لصاحبه اذهب بنا إلى هذا النبي فأتيا رسول الله صلى الله عليه وسلم فسألاه عن تسع آيات بيّنات فذكر الحديث إلى قوله : فَقَبْلًا يَدَهُ وَرِجْلَهُ وَقَالَا : نَشْهَدُ أَنْكَنْبَى . رواه الترمذى وغيره بأسانيد صحيحة.

889/5 - سفوان ئىبىن ئەسسال رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ بىرىھەھۇدىي دوستىغا : يۈرە بىز ئۇ پەيغەمبەرنىڭ ئالدىغا بارايىلى، دېدى، ئۇ ئىككىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن توققۇز ئالامەت توغرىسىدا سورىدى، دەپ ھەدىسىنىڭ داۋامىنى ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قول - پۇتلۇرىغا سۆبۈپ : سېنىڭ ھەق پەيغەمبەر ئىككىڭىچە گۇۋاھلىق بېرىمىز دېگەن يەرگىچىلىك بایان قىلىدى. [ترمذىدين]

890/6 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قصة قال فيها : فَدَنَوْنَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَلَنَا يىده. رواه أبو داود .

890/6 - ئابدۇللاھ ئىبىن ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما قىسىسە سۆزلەپ بىردى. ئۇنىڭدا : بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يېقىن كېلىپ قولغا سۆيدۇق دېگەن جەربىان بارئىدى. [ئەبۈذاۋۇدىتن]

891/7 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت : قَدَمَ زَيْدُ بْنُ حَارَثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَأَتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ . فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْرِي ثُوبَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبَلَهُ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

891/7 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، زەيد ئىبىن هارس مەدىنىڭى كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ ئۆبۈمدە ئىدى. ئۇ كېلىپ ئىشىكىنى چەكتى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئورنىدىن تۈرۈپ تونىنى سۆرىگەن ھالدا ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىپ قۇچاقلاپ سۆيىدى. [ترمذىدين]

(بۇ ھەدىستىن سەپەردىن قايتىپ كەلگەندە دوستلارنىڭ قۇچاقلىشىپ كۆروشۇشنىڭ دۇرۇس ئىكەنلىكىنى كۆزىۋالايمىز. 888 - ھەدىستىكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەمەسە قۇچاقلاپ سۆيەمدو؟ دەپ سورالغاندا ياق دەپ بەرگەن جاۋابىغا كەلسەك، بۇنىڭدا نۇرمال سالاملىشىش كۆزدە تۈتۈلغان)

892/8 - وعن أبي ذر رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم « لاتحررن من المعرفة شيئاً ولو أن تلقى أخاك بوجه طليق » رواه مسلم .

892/8 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا : « سەن كىچىكىنى بىر ياخشىلىقىمۇ ئادىي كۆرمە، ھەتتاکى بۇرادىرىڭە ئىللەق چىراي بىلەن ئۇچراشقىنىڭمۇ تۆۋەن چاغلىغىلى بولمايدىغان ياخشىلىقتۇر » دېگەن. [مؤسلمىدىن]

893/9 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قبل النبي صلى الله عليه وسلم الحسن بن علي رضي الله عنهما ، فقال ، الأقرع بن حابس : إن لي عشرة من الولد ما قبلت منهم أحداً . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم . « مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرَحَّمَ » متفق عليه .

893/9 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نەۋىرىسى ھەسەن ئىبىنى ئەلى (رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما)نى سۆبىدى. ئەقرەب ئىبىنى ھابىس: مېنىڭ ئۇن بالام بار، بىرەرسىنىمۇ سۆيۈپ قويمايمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ««مېھربانلىق قىلمىغان كىشى، مېھربانلىققا ئېرىشەلمەيدۇ»» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

كېسەل يوقلاش، مېيتىنى ئۇزۇزلىق، مېيت نامىزىغا قاتنىشىش، دەپىنگە قاتنىشىش، دەپىندىن كېيىن  
قەبرە ئۇستىدە ئازراق تۇرۇش قاتارلىقلار

#### 144 - باب

##### كېسەل يوقلاش توغرىسىدا

894/1 - عن البراء بن عازب رضي الله عنهم قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بعيادة المريض، واتباع الجنائز، وتشمير العاطس، وإبار المقسم ونصر المظلوم، وإجابة الداعي، وإفشاء السلام. متفق عليه.

894/1 - بىرا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى كېسەل يوقلاش. جىنازىغا ئەگىشىپ قەبرىستانلىققا بېرىش. چۈشكۈرگەن كىشىگە جاۋاب قايتۇرۇش. زۇلۇمغا ئۇچرىغۇچىلارغا ياردەم بېرىش. چاقىرغان يەرگە بېرىش. سالامنى ئومۇملاشتۇرۇش. گۇناھ ئىشلارغا قەسم ئىچىمكەنلا بولسا، قەسم قىلغۇچىنىڭ قەسمىنى ئورۇنلىشىغا ياردەم بېرىش قاتارلىق يەتتە ئىشقا بؤىرىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

895/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «حقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ، ردُّ السَّلَامِ. وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتْبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ. وَتَشْمِيرُ الْعَاطِسِ» متفق عليه.

895/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلماننىڭ مۇسۇلماندا بەش تۈرلۈك ھەققى باردۇر: سالام قايتۇرۇش، كېسەل يوقلاش، جىنازىغا ئەگىشىپ قەبرىستانلىققا بېرىش. چاقىرغان يەرگە بېرىش ۋە چۈشكۈرۈپ ئەلەھەمدۇللاھ دېسە يەرەمۇكۈمۈللاھ دېپىش». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

896/3 - وعنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : «يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تَعْدُنِي ، قَالَ : يَارَبُّ كَيْفَ أَعُودُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعْدُهُ ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عَدْتَهُ لَوْ جَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتُكَ فَلَمْ تَطْعَمْنِي ، قَالَ : يَا رَبَّ كَيْفَ أَطْعَمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ، قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعْتُكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تَطْعَمْهُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ

لوجدت ذلك عندي؟ يا ابن آدم استسقيتك فلم تسقني، قال: يارب كيف استقيك وأنت رب العالمين؟ قال: استستقاك عبدي فلان فلم تسقه، أما علمت أنك لو سقيته لو جدت ذلك عندي؟» رواه مسلم.

896/3 - ئەبۇھۇرەپەرەزىيەللاھۇئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله قىيامەت كۈنى: "ئى ئادەم بالسى! مەن ئاغارىپ قالسام مېنى يوقلىمىدىڭغۇ؟" دەيدۇ، بەندە: ئى رەببىم! سەن ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى تۈرساڭ، مەن سېنى قانداقمۇ يوقلايمەن؟ دەيدۇ. الله: "مېنىڭ پالانى بەندە منىڭ ئاغارىپ قالغانلىغىنى بىلەتتىڭ، ئۇنى يوقلىمىدىڭ، ئۇنى يوقلىغان بولساڭ، ئۇنىڭ يېنىدىن مېنى تاپىدىغانلىقىڭنى بىلەمەمتىڭ؟ ئى ئادەم بالسى، مەن سەندىن تاماق سورىسام، ماشا تاماق بەرمىدىڭ؟" دەيدۇ. بەندە: ئى رەببىم! سەن ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى تۈرساڭ، مەن ساشا قانداقمۇ تاماق بېرەلەيمەن؟ دەيدۇ. الله: "مېنىڭ پالانى بەندە منىڭ سەندىن تاماق سورىغانلىقىنى بىلەتتىڭ، ئۇنىڭغا تاماق بەرمىدىڭ، ئۇنىڭغا تاماق بەرسەڭ، ئۇنىڭ ئەجىنى مېنىڭ دەرگاھىمدا تاپىدىغانلىقىڭنى بىلەمەمتىڭ؟ ئى ئادەم بالسى، سەندىن سۇ سورىسام ماشا سۇ بەرمىدىڭ؟" دەيدۇ. ئۇ بەندە: ئى رەببىم! سەن ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى تۈرساڭ، مەن ساشا قانداقمۇ سۇ بېرەلەيمەن؟ دەيدۇ. الله: "پالانى بەندەم سەندىن سۇ سورىۋىدى ئۇنىڭغا سۇ بەرمىدىڭ، ئەڭەر ئۇنىڭغا سۇ بەرگەن بولساڭ ئۇنىڭ ئەجىنى مېنىڭ دەرگاھىمدا تاپىدىغانلىقىڭنى بىلەمەمتىڭ؟" دەيدۇ.

[مۇسلمىدىن]

897/4 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم: «عُودُوا المَرِيضَ، وَأطْعُمُوا الْجَائِعَ، وَفَكُوا الْعَانِي» رواه البخاري.

897/4 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كېسەللەرنى يوقلاڭلار، ئاج قالغانلارغا تائام بېرىڭلار، ئەسەرلەرنى قۇتقۇزۇڭلار!». [بۇخارىدىن]

898/5 - وعن ثوبان رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَرُلْ فِي حُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ» قيل: يا رسول الله وما حُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قال: «جَنَّاهَا» رواه مسلم.

898/5 - سەۋبان رەزىيەللاھۇئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر مۇسۇلمان، يەندە بىر كېسەل بولۇپ قالغان مۇسۇلمان بۇرادىرىنى يوقلاپ بارسا تاكي قايتىقىچە جەننەتنىڭ مېۋىلىرىدىن بولىدۇ، دېدى. جەننەتنىڭ مېۋىلىرىدىن قانداق بەھرىمەن بولىدۇ ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «(كېسەل يوقلاش ئارقىلىق) جەننەتنە ئېرىشىدىغان مېۋىلىر» دېدى. [مۇسلمىدىن]

899/6 - وعن علي رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «ما من مسلم يعود مسلماً غدوة إلا صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يسي، وإن عاده عشية إلا صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يصبح، وكان له خريف في الجنة» رواه الترمذى وقال: حدیث حسن.

899/6 - ئەلى رەزىيەللاھۇئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «قانداق بىر مۇسۇلمان ئۆزىنىڭ يەندە بىر مۇسۇلمان بۇرادىرىنى ئەتسىگەندە يوقلىسا 70 مىڭ پەرىشتە كەچكىچە ئۇنىڭ ئۈچۈن مەغپىرەت تىلەيدۇ. كەچتە

بوقلىسا، 70 مىڭ پەرىشتە تاڭ ئاتقۇچە مەغپىرەت تىلىدىدۇ. ئەگەر ئۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن جەننەتتە تەييارلانغان خورمالار بولىدۇ». [ترىمىزىدىن]

900/7 - وعن أنسٍ، رضي الله عنه، قال: كان غلام يهودي يخدم النبي صلى الله عليه وسلم، فمرض فأتاها النبي صلى الله عليه وسلم يعوده، فقعد عند رأسه فقال له: «أسلم» فنظر إلى أبيه وهو عنده؟ فقال: أطع أبي القاسم، فأسلما، فخرج النبي صلى الله عليه وسلم، وهو يقول: «الحمد لله الذي أنقذه من النار». رواه البخاري.

900/7 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىرىيەھۇدى خىزمەتكارى بولۇپ ئۇ كېسىل بولۇپ قالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى يوقلاپ بېرىپ باش تەرىپىدە ئولتۇرۇپ ئۇنىڭغا: «مۇسۇلمان بولغىن» دېدى. ئۇ يېنىدا تۇرغان ئاتىسىغا سوئال نەزىرىدە قارىدى. ئاتىسى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىتائىت قىل، دېدى. ئۇ خىزمەتكار ئىسلام كەلتۈردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىپ كېتىۋېتىپ: «ئۇنى دوزاختىن قۇتقۇرغان اللهغا بارلىق ماختاشلار بولسۇن» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 145 - باب

### كېسىل ئۈچۈن ئوقۇلدىغان دۇئىلار توغرىسىدا

901/1 - عن عائشة، رضي الله عنها، أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا اشتكى الإنسان الشيء منه، أو كانت به قرحة أو جرح، قال النبي صلى الله عليه وسلم، بأصبعه هكذا، ووضع سفيان بن عيينة الرأوى سبابة بالأرض ثم رفعها وقال: «بِسْمِ اللَّهِ، ثُرَيْةُ أَرْضِنَا، يُرِيقَةُ بَعْضَنَا، يُشْفَى بِهِ سَقِيمُنَا، يَلِدُنَ رَبِّنَا» متفق عليه.

901/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەندىسى دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، بىرەر ئىنسان پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئۆزىنىڭ كېسىل بولۇپ قالغانلىقىنى ياكى جاراھەتلەنگەنلىكىنى شىكايدىت قىلىپ كەلسە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: كۆرسەتكۈچ بارمىقىنى ئىشارەت قىلىپ تۇرۇپ الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەنكى، كېسىللىرىمىز زېمىننىڭ تۈپىرقى، بەزىلىرىمىزنىڭ سوق قىلىشى بىلەن پەرۋەردىگارنىڭ ئىزىنى بىلەن ساقىيىدۇ» رىۋايەت قىلغۇچى سۇفيان ئېبىنى ئۇيىينە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بارمىقىنى قانداق ئىشارەت قىلغانلىقىنى كۆرسۈتش ئۈچۈن كۆرسەتكۈچ بارمىقىنى يەرگە تەككۈزۈپ ئاندىن كۆتۈرۈپ كۆرسىتىپ بەردى.

902/2 - وعنها أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يعود بعض أهله يمسح بيده اليمنى ويقول: «اللهم رب الناس، أذهب البأس، واشف، أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً» متفق عليه.

902/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەندىسىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ بەزى ئەھلىنى بوقلىغاندا كېسىلنى ئوڭ قولى بىلەن سلاپ تۇرۇپ: «ئىنسانلارنىڭ رەببى بولغان ئى الله! كېسىلنى كەتكۈزگەيسەن، شىپالق بىرگەيسەن، سەنلا شىپالق بىرگۈچى، سېنىڭ شىپالقىڭدىن باشقا

شىپالىق يوقتۇر، ھېچقانداق كېسەلنى قالدۇرماي شىپالىق بىرگەيسەن» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن  
ھەدىس]

903/3 - وعْنَ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِثَابِتٍ رَحْمَةُ اللَّهِ : أَلَا أَرْقِيكَ يِرْقِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : بَلِى . قَالَ : «اللَّهُمَّ رَبُّ النَّاسِ ، مُذَهِّبُ الْبَأْسِ ، اشْفُّ أَنْتَ الشَّافِي ، لَا شَافِي إِلَّا أَنْتَ ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا» . رواه البخاري.

903/3 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ سابقا: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئوقۇيدىغان دەمنى ساڭا ئوقۇپ قويىمۇ؟ دېدى. سابقا: بولىدۇ، ئوقۇغىن، دېدى. ئۇ تۆۋەندىكى دۇئانى ئوقۇدى: ئىنسانلارنىڭ رەببى بولغان ئى الله! كېسەلنى كەتكۈزگۈچىسىن، شىپالىق بىرگەن، سەنلا شىپالىق بىرگۈچى، سەندىن باشا شىپالىق بىرگۈچى يوق ھېچقانداق كېسەلنى قالدۇرماي شىپالىق بىرگەيسەن. [بۇخارىدىن]

904/4 - وعْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : «اللَّهُمَّ اشْفُّ سَعْدًا ، اللَّهُمَّ اشْفُّ سَعْدًا ، اللَّهُمَّ اشْفُّ سَعْدًا» رواه مسلم.

904/4 - سَعْدٌ ئَبْنُى ئَبْوَةِ قَقَاسٍ رَهْزِيَّه لِلَّاهُ ئَنْهُونِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يوقلاپ كېلىپ: «ئى الله سەئىدگە شىپالىق بىرگەن، ئى الله سەئىدگە شىپالىق بىرگەن، ئى الله سەئىدگە شىپالىق بىرگەن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

905/5 - وعْنَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عُثْمَانَ بْنِ الْعَاصِ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «ضَعَّ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ : يَسِّمِ اللَّهُ ثَلَاثًا وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ : أَعُوذُ بِعَزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَذِرُ» رواه مسلم.

905/5 - ئەبۇئابۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بەدىنىدىكى ئاغرىقتىن شاكایت قىلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: « قولۇڭنى بەدىنىخىدىكى ئاغرىۋاتقان جايغا قويۇپ ئۈچ قېتىم بىسىملا دېگەن، يەتنە قېتىم، غالب ۋە قۇدرەتلىك الله غا سېغىنىپ ئۆزۈم سېزىپ، ئاقىۋىتسىدىن قورقۇپ تۈرغان كېسەلنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلەيمەن، دېگەن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

906/6 - وعْنَ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْهُ أَجْلُهُ ، قَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ : أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمَ أَنْ يَشْفِيَكَ : إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْضِ» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن، وقال الحاكم: حديث صحيح على شرط البخاري.

906/6 - ئىبىنى ئابىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆلۈم گىرداۋىغا بېرىپ قالىغان بىر كېسەلنى يوقلىغان چاغدا، ئۇنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ يەتنە قېتىم، ئۆلۈغ ئەرشنىڭ رەببى بولغان بويۇك الله دىن ساڭا شىپالىق بېرىشنى سورايمەن دېسە، الله ئۇ كىشىنى مۇشۇ كېسەلدىن ساقايىتىۋېتىدۇ». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

907/7 - عنه أن النبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أَعْرَابٍ يَعُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَن يَعُودُهُ  
قال : «لا بَأْسُ، طَهُورٌ إِن شَاءَ اللَّهُ» رواه البخاري.

7/907 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابىس رزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر ئەرابىنى يوقلاپ ئۇنىڭ يېنىغا كىرىدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرەرسىنى يوقلاپ كىرسە: «كېرەك يوق، الله خالسا ساقىيپ قالىسەن» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

908/8 - وعن أبي سعيد الخدريِّ رضي الله عنه أن جبَريلَ أتى النبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: يَا  
مُحَمَّدُ اشْتَكَيْتَ؟ قال: «نَعَمْ» قال: يَسْمُ اللَّهُ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِنِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ،  
الَّهُ يَشْفِيكَ، يَسْمُ اللَّهُ أَرْقِيكَ» رواه مسلم.

908/8 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، جىبرىئىل  
ئەلەيھىسسالام پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى يوقلاپ كېلىپ: ئاغرېپ قالدىمۇ ئى مۇھەممەد؟ دېدى.  
پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە» دېدى. جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام: ، ساڭا ئازار بىرگەن ھەرنەرسىدىن،  
ھەرقانداق يامان جاندىن ياكى ھەستاخور كۆزنىڭ يامانلىقىدىن، الله نىڭ نامى بىلەن ساڭا دەم  
سالىمەن، الله ساڭا شىپالىق بىرگەي الله نىڭ نامى بىلەن دەم سالىمەن، دېدى. [مؤسلمىدىن]

909/9 - وعن أبي سعيد الخدريِّ وأبي هريرة رضي الله عنهمَا، أنَّهُمَا شَهَدَا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، صَدَقَهُ رَبَّهُ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
وَأَنَا أَكْبَرُ». وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ: يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِيَ الْمُلْكُ وَلِيَ الْحَمْدُ. وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي» وَكَانَ يَقُولُ: «مَنْ قَالَهَا فِي مَرْضَاهُ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمْهُ النَّارُ» رواه الترمذى  
وقال : حديث حسن.

909/9 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي ۋە ئەبۈھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماالاردىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ  
ئىككىسى پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «كىمكى  
الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوقتۇر، الله بويۇكتۇر دېسە، الله ئۇنىڭ سۆزىنى تەستقلاب «مەندىن باشقا ئىلاھ  
يوق، مەن ئەڭ بويۇك» دەيدۇ. ئەگەر ئۇ كىشى: الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوقتۇر. ئۇ الله بىردار، ئۇنىڭ  
ھېچ شېرىكى يوقتۇر، دېسە، الله: «مەندىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوقتۇر، مەن تەنها، مېنىڭ ھېچ شېرىكىم  
يوق» دەيدۇ. ئەگەر ئۇ كىشى: الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوقتۇر، ئىگىدارچىلىق ۋە ماختاش ماڭلا خاستۇر» دەيدۇ.  
ئەگەر ئۇ كىشى: الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھ يوقتۇر، كۈچ - قۇۋۇھەت پەقفت مېنىڭ غەمخورلىقىم بىلەنلا  
كېلىدۇ دېسە، الله: «مەندىن باشقا ئىلاھ يوق، كۈچ - قۇۋۇھەت پەقفت مېنىڭ غەمخورلىقىم بىلەنلا  
كېلىدۇ» دەيدۇ. كىمكى بۇنى كېسەل چېغىدا دەپ ئۆلسە دوزاخقا كىرمەيدۇ». [ترمیزىدىن]

كېسەلىنىڭ ئائىسىدىكىلدەن كېسەلىنىڭ ئەھۋالىنى سوراشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

910/1 - عن ابن عباسٍ، رضي الله عنهما، أَنَّ عَلَيْ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، رضي الله عنه خرجَ مِنْ عَنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِ الَّذِي ثُوُفِيَ فِيهِ، قَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسْنَ، كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِئًا . رواه البخاري.

910/1 - ئىبىنى ئابىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات تاپقان ئاخىرىقى كېسەلىدە ئەلى ئىبىنى ئەبۇتالب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدىن چىقۇيدى، ساھابىلەر: ئى ھەسەننىڭ ئاتىسى! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەھۋالى قانداقراق؟ دەپ سورىدى. ئەلى: اللەغا شۈكۈرى، خېلى ياخشى بولۇپ قالدى، دېدى. [بۇخارىدىن]

## 147 - باب

هایاتتن ئۆمىد ئۆزگەن كىشىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا

911/1 - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعت النبيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْتَبِدٌ إِلَيْيَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَالْحَقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى» متفق عليه.

911/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ماڭا يۈلەنگەن حالدا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «ئى الله ! گۈناھلىرىمنى مەغپىرەت قىلغىن، ماڭا رەھىم قىلغىن، مېنى يۈقىرى مەرتىۋگە لايق قىلغىن». [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

912/2 - وعنها قالت: رأيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَمْلُوتُ، عَنْدَهُ قَدْحٌ فِيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْقَدْحِ، ثُمَّ يَسْحَّ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى غُمَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ» رواه الترمذى.

912/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىغا يېقىن، ئۆزىنىڭ يېنىدا قويۇلغان بىر قاچا سۈغا، قولىنى چىلاپ، ئاندىن ئۇ سۇ بىلەن يۈزىنى سلاپ تۇرۇپ: «ئى الله ! ئۆلۈمىنىڭ قاتىقچىلىقى ۋە ئۇنىڭ سەكراتسدا ماڭا ياردەم بىرگەيسەن» دېگەنلىكىنى كۆرگەن ئىدىم. [تىرمىزىدىن]

## 148 - باب

كېسەلىنىڭ ئائىله - تاؤاباتلىرىغا ۋە كېسەلگە خىزمەت قىلىۋاقانلارغا كېسەلگە ياخشىلىق قىلىشقا ۋەسىيەت قىلىش، كېسەلىنىڭ سەۋەبىدىن بولۇۋاتقان جاپالارغا سەۋر قىلىشنىڭ ياخشىلىقى، شۇنىڭدەك

شەرئى جازا ياكى قىساس ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش جازالار بىلەن ئۆلتۈرۈلۈشى يېقىن بولغان كىشىگىمۇ  
ياخشىلىق قىلىشقا تەۋسىيە قىلىش توغرىسىدا

913/1 - عن عمran بن الحُصَيْن رضي الله عنهما أن امرأة من جهينة أتت النبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهي حُبَّى من الزَّنَا، فقالت: يا رسول الله، أصبت حدًا فاقمة علىَّ، فَدعا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولَيْهَا، فقال: «أَخْسِن إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعْتَ فَاتَّنِي بِهَا» فَفَعَلَ فَأَمَرَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشُدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِّمَتْ، ثُمَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهَا. رواه مسلم.

913/1 - ئىمران ئىبىنى ھوسېين رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، جۇھىينە قەبىلىسىدىن بىر ئايال زىنادىن ئېغىر ئاياغ بولغان حالدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن جازاغا لايق بولۇپ قالدىم، مېنى جازالغۇن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ تۈقىنىنى چاقرىپ: «ئۇنىڭغا ياخشى قارا، ئۇ يەڭىگىپ بولغاندا مېنىڭ يېننمغا ئېلىپ كەل» دېدى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇيرۇقى بويىچە قىلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالنى كىيمىگە يوڭىپ چالما - كېسەك قىلىشقا بۇيرۇدى. ئۇ ئايال چالما - كېسەك بىلەن ئۆلتۈرۈلدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالنىڭ نامىزىنى چۈشوردى. [مۇسلىمدىن]

## 149 - باب

كېسىلنىڭ ئاچقىلىماي، سەۋىرسىزلىك قىلماي تۈرۈپ، مەن ئاغرۇپ كېتىۋاتىمن ياكى ئاغرۇقىم ئېغىرلىشىۋاتىنى  
ياكى قىزىپ كېتىۋاتىمن، ۋە ياكى ۋاي بېشىم دېگاندەك سۆزلىرنى قىلىشنىڭ دۇرۇسلۇقى توغرىسىدا

914/1 - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعِدُ، فَمَسِيَّثَهُ، قَلْتُ: إِنَّكَ لَشَوَّعَكُ وَعَكَّا شَدِيدَاً، فَقَالَ: «أَجَلْ إِنِّي أَوَعَكُ كَمَا يُوعِدُ رَجُلٌ مِنْكُمْ» متفق عليه.

914/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسىءۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كىرسىم بەك قىزىپ كېتىپتۇ. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى تۈتۈپ تۈرۈپ: سەن ھەققەتەن قاتىتق قىزىپ كېتىپسەن، دېسىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە، خۇددى سىلدەدەك ئىككى كىشىنىڭ قىزىتمىسىنى تارتىۋاتىمن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

915/2 - وعن سعد بن أبي وفاص رضي الله عنه قال: جاءني رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يعوْدُنِي من وَجْعٍ اشْتَدَّ بِي، قَلْتُ: بَلَغَ بِي مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرْثِنِي إِلَّا ابْنِتِي. وَذَكَرَ الْحَدِيثُ، مَتَفَقُ عَلَيْهِ.

915/2 - سەئد ئىبىنى ئەبۈۋەاققا سەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن قاتىتق كېسىل بولۇپ قالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يوقلاپ كەلدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ماڭا سەن كۆرۈۋاتقان بۇ كېسىل يەتتى، مەن بۇلۇق ئادەم، مېنىڭ بىر قىزىمىدىن باشقا مىراسخورۇم يوق، دەپ ھەدىسىنى داۋامىنى بايان قىلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

- 916/3 - وعن القاسم بن محمد قال: قالت عائشة رضي الله عنها: وارأساًه. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «بل أنا وارأساًه». وذكر الحديث. رواه البخاري.
- 916/3 - قاسم ئىبى مۇھەممەدتىن رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنها: ئاى بېشىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىلگى مەن ئاى بېشىم! دېسەم بولىدۇ» دېدى. ۋە بۇ ھەدىسىنىڭ داؤامىنى بايان قىلدى. [بۇخارىدىن]

## 150 - باب

- سەكراتسىكى كىشىگە «لا ئىلاھە ئىللەللەھۇ» نى ئاغزىغا سېلىپ بېرىش توغرىسىدا
- 917/1 - عن معافٌ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة» رواه أبو داود والحاكم وقال: صحيح الإسناد.
- 917/1 - مؤاز رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەرقانداق بىر كىشىنىڭ ئاخىرقى سۆزى «لا ئىلاھە ئىللەللەھۇ» بولىدىكەن جەننەتكە كىرىدۇ». [ئەبۇداؤزۇدىن]
- 918/2 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَقَنُوا مُؤْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» رواه مسلم.
- 918/2 - ئەبۇسەئىد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەكرااتتا تۈرگان ئادىمىڭلارغا «لا ئىلاھە ئىللەللەھۇ» دېگەن سۆزى ئاغزىغا سېلىپ بېرىڭلار (ئۆزەڭ دەپ باققىن دەپ زورلىماڭلار)». [مؤسلمىدىن]

## 151 - باب

- ئۆلگەن كىشىنىڭ كۆزىنى يۇمدۇرغاندىن كېيىن نېمە دېپىش توغرىسىدا
- 919/1 - عن أم سلمة رضي الله عنها قالت: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرَهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوْحَ إِذَا قُبِضَ، تَبْعَهُ الْبَصَرُ» فَضَحَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ، وَاحْلُفْ فِي عَقِيَّهِ فِي الْغَايِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَارِبُّ الْعَالَمِينَ، وَافْسُحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَتَوْزِّعْ لَهُ فِيهِ» رواه مسلم.

- 919/1 - ئۆممۇ سەلەمە رەزىيەللەھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەبۇسەلەمنىڭ يېنىغا كىرى. ئۇنىڭ كۆزى ئېچىلىپ قالغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ كۆزىنى يۇمدۇرۇپ قۇبۇپ ئاندىن: «جان ئېلىنغاندا، كۆز ئۇنىڭغا ئەگىشىدۇ» دېدى. مېيت ئەھلى ئۇن سېلىپ يېغلىشىپ كېتتىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆزەڭلەرگە ياخشىلىقىلا تىلەڭلار.

پەرىشتىلەر سىلەر دېگەن سۆزگە ھەقىقەتەن: ئىجابەت قىلغىن ئى الله! دېيشىپ بېرىدۇ، دېدى ئاندىن «ئى الله! ئەبۈسەلەمنى مەغپىرەت قىلىپ دەرجىسىنى ھىدايەت بېرىلگەنلەر فاتارىغا كۆتۈرگىن، ئۇنىڭدىن كېيىن ئۇنىڭ قالغان ئەھلىلىرىگە ئۆزەڭ ئورۇن باسار بولۇپ بەرگىن، ئى ئالدىلەرنىڭ پەرۋەردىگارى! ئۇنى ۋە بىزنى مەغپىرەت قىلغىن، ئۇنىڭ قەبرىسىنى كەڭ ۋە نۇرلۇق قىلىپ بەرگىن» دېدى. [مۇسلمىدىن]

## 152 - باب

مېيتتىڭ يېنىدا نېمە دەيدىغانلىقى ۋە مېيت ئىگىسىنىڭ نېمە دەيدىغانلىقى توغرىسىدا

920/1 - عن أُمّ سَلَمَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ، أَوِ الْمَيْتَ، فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ أُبُو سَلَمَةَ، أَتَيْتُ الَّتِيْيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ: «قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْقَبْنِي مِنْهُ عَقْبَيْ حَسَنَةً» فَقُلْتُ: فَأَعْقَبْنِي اللَّهُ مِنْهُ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ: مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم هكذا: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ» أَوْ «الْمَيْتَ» عَلَى الشَّكْ، رواه أبو داود وغيره: «الميّت» بلا شَكْ.

920/1 - ئۇممۇ سەلەمە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر كېسەل ياكى مېيتتىڭ يېنىغا كەلسەڭلار ياخشى سۆز قىلىڭلار پەرىشتىلەر ھەقىقەتەن سىلەر دېگەن سۆزگە: ئى الله! ئىجاؤھەت قىلغايىسىن! دېيشىپ بېرىدۇ». دېرىپىمەن

ئۇممۇ سەلەمە مۇنداق دېيدۇ: ئەبۈسەلەمە (يەنى ئېرىم) ڈاپات بولغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بېرىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى، ئەبۈسەلەمە قازا قىلىدى، دەپ ھال ئېيتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى الله مېنى ۋە ئۇنى مەغپىرەت قىلغىن، ماڭا ئۇنىڭدىنمۇ ياخشى ئورۇن باسار بەرگىن دەڭ» دېدى. مەن شۇنداق دېدىم. الله ماڭا ئۇنىڭدىنمۇ ياخشى بولغان پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئىز باسار قىلىپ بەردى. [مۇسلمىدىن]

921/2 - وَعَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ ثَصِيبَهُ مُصِيبَةٌ، فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلَفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». قَالَتْ: فَلَمَّا تُوْفِيَ أَبُو سَلَمَةَ، قَلَتْ كَمَا أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم.

921/2 - ئۇممۇ سەلەمە رەزىيەللاھۇ ئەنهانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلىغان ئىدىم: «كىمگە بىرەر مۇسىبەت كەلسە: بىز ئەلۋەتتە الله نىڭ ئىگىدارچىلىقىدىمىز چوقۇم الله نىڭ دەرگاھىغا قايتىمىز. ئى الله! مۇسىبەتىمە ماڭا ئەجىز ئاتا قىلغىن، ئۇنىڭ ئورۇنغا ئۇنىڭدىنمۇ ياخشىسىنى بەرگىن دېسە، الله ئۇنىڭغا مۇسىبەتىدە ئەجىز ئاتا قىلىپ، ئۇ يوقاتقان نەرسىنىڭ ئورۇنغا ئۇنىڭدىنمۇ ياخشىسىنى بېرىدۇ». ئۇممۇ سەلەمە مۇنداق دېيدۇ:

ئەبۈسەلەم قازا قىلغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماشا بۇيرىغاننى دېدىم. اللە مېنى ئەبۈسەلەم دىننى ياخشى بولغان پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مۇيەسىسىر قىلىدی. [مؤسىلىمىدىن]

922/3 - وعْنَ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ : قَبْضُمْ وَلَدَ عَبْدِيْ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ، فَيَقُولُ : قَبْضُمْ ثَرَةً فُؤَادُهُ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ. فَيَقُولُ : فَمَاذَا قَالَ عَنِّي؟ فَيَقُولُونَ : حَمْدُكَ وَاسْتَرْجَحَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : ابْنُوا لَعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمَوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ» رواه الترمذى وقال : حدیث حسن.

922/3 - ئەبۈمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «ئەگەر بىرەر بەندىنىڭ بالىسى ئۆلسە، اللە پەرىشتىلەرگە : «بەندە منىڭ بالىسىنىڭ جېنىنى ئالدىخىلارمۇ؟» دەيدۇ. پەرىشتىلەر : هەئە، دەيدۇ. اللە : «بەندە منىڭ يۈرەك پارىسىنى ئېلىۋالدىخىلارمۇ؟» دەيدۇ. پەرىشتىلەر : هەئە - دەيدۇ. اللە : «بەندەم نېمە دېدى؟» دەپ سورايدۇ. پەرىشتىلەر : ساڭا ھەمدى ئېيتىپ ھەممىمىز سېنىڭ دەركاھىڭغا قايتىمىز، دېگەن مەزمۇندىكى ئايەتنى ئوقۇدى، دەيدۇ. اللە : «ئۇنداق بولسا بەندەمگە جەننەتتە بىر ئۆي سېلىپ ئۇنى شۇكۇر قىلغۇچىلارنىڭ ئۆيى دەپ ئاتاڭلار» دەيدۇ. [ترمذىدىن]

923/4 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : مَا لَعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عَنِّي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفَيْهِ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، ثُمَّ احْتَسَبَهُ، إِلَّا الْجَنَّةُ» رواه البخارى.

923/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : «اللَّهُ تَائِلًا مُؤْنَدَقْ دَهِيدُو : (بِسْرَهُ مُؤْمِنٌ بِهِنْدَهِ مُلَهِّ دِينِ بِرَهَرَسِنِي ئېلىپ كەتسەم، ئۇ بِهِنْدَهِ سَأَوَابْ ئُومَدْ قِيلِپْ بُؤنِىڭغا سَدُورْ قِىلْسَا ئۇ بِهِنْدَهِ مَگَهْ مِنِنِكَ دَهِرَكَاهِمَدَا جَهَنَّمَتِنْ باشقا مۇكَابَاتْ بولمايدۇ). [بۇخارىدىن]

924/5 - وعْنَ أَسَمَّةَ بْنِ زِيَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَرْسَلْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ وَتُحْرِرُهُ أَنْ صَبِيًّا لَهَا أَوْ أَبْنَاءً فِي الْمَوْتِ قَالَ لِلرَّسُولِ : «اْرْجِعْ إِلَيْهَا، فَأَخْرِرْهَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَا أَخْدَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ يَأْجُلُ مُسَمًّى، فَمَرْهَا، فَلْتَصِيرْ وَلْتَحْتَسِبْ» وَذَكَرَ تَامَ الْحَدِيثَ، مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

924/5 - ئۇسامە ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزلىرىدىن بىرى ئۆزىنىڭ بالىسى سەكراشقىا چۈشۈپ قالغانلىقىنى خەۋەر قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى چاقرىشا قىدا ئەۋەرتىپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەلچىگە : «قایتىپ بېرىپ ئۇنىڭغا خەۋەر قىلغۇن. ئەپكەتكىنىمۇ، بەرگىنىمۇ اللە نىڭ، اللە نىڭ نەزىرىدە ھەممە نەرسىنىڭ مۇددىتى بەلگىلەنگەندۇر. ئۇنىڭغا دېگەن سەۋىر قىلسۇن وە سَأَوَابْ ئُومَدْ قِىلسُون» دېدى - ئۇسامە ھەدىسىنى ئاخىرىغىچە داۋاملاشتۇردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 153 - باب

مېيتىكە ئۇنسىز ۋە قوشماي يىغلاشنىڭ دۇرۇسلىقى توغرىسىدا

925/1 . عن ابن عمر رضي الله عنهم أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رضي الله عنهم، فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بَكَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَكَوْا، فَقَالَ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ يَدْمَعَ الْعَيْنَ، وَلَا يَحْزُنُ الْقَلْبَ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ يَهْدَا أُوْرَحَمُ» وأشار إلى لسانه. متفق عليه.

925/1 . ئابدوللاھ ئىبى زىيەللاھ ئەنھۇ مادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئابدۇراھمان ئىبىنى ئەۋۇق، سەئىد ئىبىنى ئېبۇۋە ققاس، ئابدوللاھ ئىبىنى مەسۇدلار بىلەن سەئىد ئىبىنى ئۇبادەنى يوقلاپ كېلىپ يىغلاپ تاشلىدى. كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يىغلىغانلىقنى كۆرۈپ ئۇلارمۇ يىغلاپ تاشلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاڭلاپ قوبۇڭلار! اللَّهُ كَوْزَنِىڭ ياش تۆكىشى ۋە دىلىنىڭ غەمكىن بولۇشى بىلەن ئازاپلىمىدايدۇ. لېكىن ماۋۇنىڭ سەۋەبى بىلەن ئازاپلايدۇ ياكى رەھىم قىلىدۇ» دەپ تىلغى ئىشارەت قىلىدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

926/2 . وعن أَسَاطِيرَةِ بْنِ زَيْنِ الرِّضَا رضي الله عنهم أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُفِعَ إِلَيْهِ أَبْنُتُهُ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَفَاضَتْ عَيْنُاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟، قَالَ: «هَذَا رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءَ» متفق عليه.

926/2 . ئۇسامە رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىزىنىڭ ئوغلى سەكراتقا چۈشكەن حالتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۈنۈپ بېرىلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆزلىرىدىن ياش قۇبۇلدى. سەئىد، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بۇ قانداق گەپ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ بولسا اللَّهُ ئۆز بەندىلىرىنىڭ دىللەرىغا ئورناتقان رەھمەتتۇر. اللَّهُ ئۆز بەندىلىرىنىڭ ئىچىدىن رەھىدىل كىشىلەرگلا رەھىم قىلىدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

927/3 . وعن أَنْسِيِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى ابْنِ إِبْرَاهِيمَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَجْوُدُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟، قَالَ: «يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ» ثُمَّ أَتَبَعَهَا بِأُخْرَى، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزُنُ، وَلَا تَكُونُ إِلَّا مَا يُرْضِي رَبِّنَا وَإِلَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ لَمْحُزُونُونَ». رواه البخاري، وروى مُسلم بعضه. والأحاديث في الباب كثيرة في الصحيح مشهورة، والله أعلم.

927/3 . ئەندىس رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز ئوغلى ئىبراھىم رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ يېنىغا كىردى. بۇ چاغدا بولسا ئىبراھىم سەكراتتا ئىكەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: سەنمۇ يىغلامىسىن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئىبىنى ئەۋۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: سەنمۇ يىغلامىسىن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئابدۇراھمان ئۇ رەھمەتتۇر» دېدى، ئاندىن ئۇ سۆزىگە ئۇلاپ: «كۆز ياش تۆكىدۇ، دىل قايغۇرىدۇ، بىز رەببىمىز رازى بولىدىغان سۆزنى قىلغايىمىز، ئى ئىبراھىم! بىز سەندىن ئايىلغىنىمىزغا ئەلۋەتتە غەمكىندۇرمىز» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 154 - باب

مېيتتىن كۆرۈپ قالغان يامان ئەھۋالنى سۆزلىمەسلىك توغرىسىدا

- 928/1 - عن أبي رافع أسلم مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «مَنْ غَسَّلَ مِيَّتًا فَكَسَّمَ عَلَيْهِ، فَغَرَّ اللَّهُ لَهُ أَرْبِيعَ مَرَّةً» رواه الحاكم وقال : صحيح على شرط مسلم .
- 928/1 - ئىبۇرۇفسئى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى مېيتىنى يۈيۈپ، مېيتىنىڭ بەدىنىدىكى يامان ئەھۋالنى بىرإۇغا پاش قىلمسا، الله ئۇنىڭ گۇناھنى قىرىق نۆھەت مەغپىرەت قىلىدۇ». [هاكىمدىن]

## 155 - باب

مېيت نامىزى ئوقۇش، جىنازىغا ئەگىشىش، يەرلىكىگە قويۇشقا قاتنىشىش ۋە ئاياللارنىڭ جىنازىغا ئەگىشىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

- 929/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَنْ شَهَدَ حَيَاةً حَتَّى يُصَلِّي عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهَدَهَا حَتَّى ثُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطٌ» قيلَ وما القيراطان؟ قال : «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ» متفقٌ عليه .
- 929/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى جىنازىغا كېلىپ، ئۇنىڭ نامىزىغا قاتناشسا، ئۇنىڭ ئۇچۇن بىر قىيرات ئەجر بولىدۇ. ئۇ كىشى جىنازىغا كېلىپ، هەتنا مىيت يەرلىكىگە قويۇلۇپ بولغىچىلىك بىللە بولسا ئۇنىڭغا ئىككى قىيرات ئەجر بولىدۇ» دېلى. ئىككى قىيرات دېگەن نېمە؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىككى قىيرات دېگەن چوڭ ئىككى تاغدەك ئەجردۇر» دېلى. [بىرلىككە كەلگەن ھددىس]

- 930/2 - عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «مَنْ اتَّبَعَ حَيَاةً مُسْلِمٍ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّي عَلَيْهَا وَيَفْرُغُ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجُعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ وَشُلُّ أَحْدُورٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ ثُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجُعُ بِقِيرَاطٍ» رواه البخاري.

- 930/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر مۇسۇلماننىڭ جىنازىسىغا الله نىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنگەن، ساۋاب ئۇمىد قىلغان حالدا ئەگىشىپ ناماز ئوقۇلۇپ، يەرلىكىگە قويۇلغۇچە بىللە بولسا، ھەر بىرى ئوھۇد تېغىچىلىك بولغان ئىككى قىيرات ئەجر بىللەن قايتىدۇ. كىمكى جىنازا نامىزىنى ئوقۇپ يەرلىكىگە قويۇلۇشتىن بۇرۇن قايتىسا، بىر قىيرات ئەجر بىللەن قايتىدۇ». [بۇخارىدىن]
- 931/3 - وعن أمٍّ عطيةً رضي الله عنها قالت: «نَهَيْنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعَزِّمْ عَلَيْنَا» متفقٌ عليه .

931/3 - ئۇممۇ ئەتىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىز ئاياللار جىنازىغا ئەگىشىشتىن چەكلەندۈق، لېكىن چەكلەنىش ھارام دەرىجىسىدە ئەمەس ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھددىن]

## 156 - باب

جىنازا نامىزىنى كۆپ ئادەملەرنىڭ ئوقۇشىنىڭ ۋە سەپنىڭ ئۈچ ياكى ئۈچتىن كۆپرەك بولۇشىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا

932/1 - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصْلَى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْتَهُونَ مَعَهُ كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوهُ فِيهِ» رواه مسلم.

932/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر مېيتکە مۇسۇلمان ئۇمەمەتتىن سانى يۈزگە پېتىدىغان كىشىلەر ناماز چۈشۈرۈپ، ھەممىسى ئۇ مېيت ئۈچۈن شاپاھەت تىلىسە، ئۇلارنىڭ شۇ مېيت ھەقىدىكى شاپاھىتى قوبۇل قىلىنىدۇ». [مۇسلىمدىن]

933/2 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشَرِّكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه مسلم.

933/2 - ئابدوللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قانداق بىر مۇسۇلمان قازا قىلىپ ئۇنىڭ جىنازىسىغا الله گا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىدىغان، قىرقى كىشى قاتناشسا، الله ئۇلارنىڭ شۇ مېيتقا تىلىگەن شاپاھىتىنى قوبۇل قىلىدۇ». [مۇسلىمدىن]

934/3 - وَعَنْ مَرْئُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ هَبَّيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ، فَتَكَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا، جَزَاهُمْ عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةُ صُوفُوفٍ، فَقَدْ أَوْجَبَ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

934/3 - مەرسىد ئىبنى ئابدوللاھ يەزىزىدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مالىك ئىبنى ھۇبىيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ جىنازا نامىزىنى چۈشۈرگەنده جامائەتنى ئاز كۆرۈپ قالسا، ئۇلارنى ئۈچ سەپكە بۆلۈپ ئاندىن مۇنداق دەيتتى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشكە ئۈچ سەپ مۇسۇلمان ناماز چۈشۈرە، ئۇنىڭغا جەننىت ۋاجىب بولىدۇ» دېگەن. [ئەبۇداؤد ۋە تىرمىزىدىن]

## 157 - باب

جىنازا نامىزىدا ئوقۇلىدىغان دۇئا توغرىسىدا

935/1 - عن أبي عبد الرحمن عوف بن مالك رضي الله عنه قال : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةِ، فَحَفِظَتْ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكِيرْ نَزَلَهُ، وَوَسْعُ مُدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَتَقْهِيَّهُ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا تَقْيَّتَ الشَّوْبُ الْأَبَيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلَهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعْذِهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ» حَتَّى تَمَنَّيْتَ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ. رواه مسلم.

935/1 - ئىبۇئاپىدۇراھمان ئەۋق ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر جىنازا نامىزى چۈشۈردى مەن ئۇنىڭ قىلغان دۇئاسىنى يادلىۋالدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! ئۇنى مەغپىرەت قىلغىن، ئۇنىڭغا رەھمەت قىلغىن، ئۇنى سالامەت قىلغىن، ئۇنى ئەپۇ قىلغىن، جەننەتتىكى نېسۋىسىنى ياخشى قىلغىن، قەبرىسىنى كەڭ قىلغىن، ئۇنى سۇ، قار، مۇز، مۇلدۇرلەر بىلەن يۈيغىن، ئۇنى خاتالقلرىدىن خۇددى ئاق كىيمىنى كىردىن پاكلىغاندەك پاكلىغىن، ئۇنىڭغا ئۆز ئۆيىدىن ياخشى ئۆي، ئۆز ئەھلىدىن ياخشى ئەھلى، ئۆز جۈپتىدىن ياخشى جۈپ بىرگىن. ئۇنى جەننەتكە كىرگۈزگىن. ئۇنى قەبرە ۋە دوزاخ ئازابىدىن ساقلىغىن» دەپ دۇئا قىلىۋىدى. مەن: كاشكى ئاشۇ مېيت مەن بولۇپ قالسامچۇ! - دەپ ئازارزو قىلىپ كەتتىم. [مۇسلمىدىن]

936/2 - وعن أبي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ، وَأَبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ، وَأَبِيهِ صَحَابَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَى جَنَازَةَ فَقَالَ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَّنَا وَمَيِّتَنَا، وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا، وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا، وَشَاهَدَنَا وَغَابَتَنَا . اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مَنَا فَأَخْيِهِ عَلَى إِسْلَامٍ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مَنَا فَتَوَفَّهُ عَلَى إِيمَانٍ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمَنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَنْتَنِّا بَعْدَهُ» رواه الترمذى من روایة أبي هُرَيْرَةَ وَالْأَشْهَلِيِّ، ورواه أبو داود من روایة أبي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ . قال الحاكم : حديث أبي هُرَيْرَةَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبَخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ، قال الترمذى قال الْبَخَارِيُّ : أَصْحَحُ رَوَايَاتِهَا حَدِيثُ رَوَايَةِ الْأَشْهَلِيِّ . قال الْبَخَارِيُّ : وَأَصْحَحُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ عَوْفَ بْنِ مَالِكٍ .

936/2 - ئىبۇھۇرەيرە ئىبۇقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماالاردىن رىۋايدەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر جىنازىغا ناماز چۈشۈرۈپ مۇنداق دېدى: «ئى الله! بىزنىڭ ئۆلۈك ۋە تىرىكلىرىمىزنى ۋە چوڭ - كىچىكلىرىمىزنى، ئەر - ئاياللىرىمىزنى بىزنىڭ نامازغا ھازىر بولغان ۋە ھازىر بولمىغانلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغىن. ئى الله! بىزدىن مەيىلى كىمگە ھاياتلىق بىرسەڭ، ئىسلام ئۈستىدە بىرگىن. كىمنى ۋاپىات تاپتۇرساڭ، ئىمان بىلەن تاپتۇرغىن. ئى الله! بىزنى مېيتىنىڭ ئەجربىدىن مەھرۇم قىلىمغۇن. ئۇنىڭدىن كېيىن بىزنى پىتىنىڭ گىرىپتار قىلىمغۇن». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرىمىزىدىن] بۇ ھەدىسىنى ئىبۇئىبراھىم ئەشەھەلىمۇ ئاتىسىدىن رىۋايدەت قىلغان. ئۇنىڭ ئاتىسى ساھابە ئىدى.

937/3 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِذْ صَلَّيْشُمْ عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلَصُوا لَهُ الدُّعَاءَ» رواه أبو داود .

937/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىغان: «ئەگەر مېيتىكە ناماز چۈشورسەڭلار، ئۇنىڭغا چىن ئىخلاس بىلەن دۇئا قىلىڭلار». [ئەبۇداۋۇدىن]

938/4 - وعنة عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَيْنَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرْرِهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جَنَاكَ شُفَعَاءَ لَهُ فَاغْفِرْ لَهُ». رواه أبو داود.

938/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر جىنارىغا ناماز چۈشورگەندە بۇ دۇئانى ئوقۇغان: «ئى الله! سەن ئۇنىڭ رەببى، ئۇنى سەن ياراتتىڭ، سەن ئۇنى ئىسلامغا ھىدايت قىلىڭ، ئۇنى ۋاپايات تاپقۇزدۇڭ، ئۇنىڭ يوشۇرۇن ۋە ئاشكارا سىرىلىرىنى سەن بىلگۈچىسىن، سەندىن ئۇنىڭ ئۈچۈن شاپائەت تىلەپ كەلدىق، ئۇنىڭ گۇناھنى مەغپىرەت قىلغىن». [ئەبۇداۋۇدىن]

939/5 - وعن وايثة بن الأسعق رضي الله عنه قال: صَلَّى يَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ ابْنَ فُلَانَ فِي ذَمَّتِكَ وَحْبَلَ جَوَارِكَ، فَقِهْ فَتْنَةَ الْقَبْرِ، وَعَذَابَ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ، اللَّهُمَّ فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْفَقُورُ الرَّحِيمُ» رواه أبو داود.

939/5 - ۋاسىلە ئىبنى ئەسقەد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىز بىلەن مۇسۇلمان كىشىنىڭ نامىزىنى چۈشوردى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دۇئا قىلغانلىقىنى ئاڭلىدىم: «ئى الله! پالانچىنى ئوغلى پالانچى سېنىڭ كېپىللەكىڭە ۋە ئامانلىقىڭغا ئۆتتى. ئۇنى قىبرە ۋە دوزاخ ئازابىدىن ساقلىغىن. سەن ۋاپا ۋە ھەمدى (ماختاش) ئەھلىدۇرسەن، ئى الله! ئۇنىڭغا مەغپىرەت ۋە رەھمەت قىلغىن، سەن ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىسىن ناھايىتى مېھرباندۇرسەن». [ئەبۇداۋۇدىن]

940/6 - وعن عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهما أَنَّهُ كَبَرَ عَلَى جَنَازَةِ ابْنِهِ لَهُ أَرْبَعَ ثَكْبِيرَاتٍ، فَقَامَ بَعْدَ الرَّأْيَةِ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَتَيْنِ يَسْتَغْفِرُ لَهَا وَيَدْعُو، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ هكىدا

وفي رواية: «كَبَرَ أَرْبَعًا فَمَكَثَ سَاعَةً حَتَّى ظَنِّثَ أَنَّهُ سِيَكْبُرُ حَمْسًا، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَزِيدُكُمْ عَلَى مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ، أَوْ: هكىدا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». رواه الحاكم وقال: حدیث صحيح.

940/6 - ئابدۇللاھ ئىبنى ئەبۇدۇۋقا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ قىزىنىڭ جىنازا نامىزىنى توت تەكبير ئېيتىپ چۈشوردى، تۆتىنچى تەكبيردىن كېيىن، ئىككى تەكبير ئارسىدىكى ۋاقت مقدارىچىلىك تۈرۈپ، قىزى ئۈچۈن مەغپىرەت تىلەپ دۇئا قىلىدى. ئاندىن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇنداق قىلاتنى، دېلى.

يىنە بىر رىۋايمەتتە: ئابدۇللاھ توت تەكبير ئېيتىپ بولۇپ، شۇنچىلىك ئۇزۇن تۇردىكى، ئۇنى بەشىنچى تەكبير ئېيتىسا كېرەك دەپ ئويلاپ قالدىم. ئاندىن ئۇ ئۇشك ۋە سول تەرىپىگە سالام بەردى. ئۇ نامازنى

ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن، ئۇنىڭدىن: بۇ نېمە ئىش؟ دەپ سورىساق. ئۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نىڭ شۇنداق قىلغانلىقىنى كۆرگەن ئىدىم. مېنىڭ ئاشۇرۇۋەتكىنىم يوق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇنداق قىلاتتى، دېدى. [هاكىمىدىن]

## 158 - باب

### جىنازىنى ئېلىپ مېڭىشقا ئالدىراش توغرىسىدا

941/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «أُسْرِعُوا يَا الْجَنَازَةَ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً، فَخَيْرٌ تَقَدَّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ سُوَى ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَصَعُّدُهُ عَنْ رِقَابِكُمْ» متفق عليه.  
وفي رواية مسلم: «فَخَيْرٌ تَقَدَّمُونَهَا عَلَيْهِ».

941/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جىنازىنى تېز ئېلىپ مېڭىشلار. ئەگەر ئۇ بەندە ياخشى بولسا، ئۇنى ياخشىلىققا بالدوراق ئېلىپ بارغان بولىسىلەر. ئەگەر يامان بولسا، يامانى مۇرەڭلەردىن تېززەك چۈشورگەن بولىسىلەر». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

942/2 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال. كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِذَا وُصِّعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً، قَالَتْ لِأَهْلِهَا : يَا وَالِيَّاهَا أَيْنَ تَذَهَّبُونَ بِهَا، يَسْمَعُ صَوْتُهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا إِنْسَانٌ، وَلَوْ سَمِعَ الإِنْسَانُ، لَصَعِقَ» رواه البخاري.

942/2 - ئەبۈسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دېيتتى: «مېيت جىنازىغا قويۇلۇپ، كىشىلەر ئۇنى مۇرېلىرىدە ئېلىپ ماڭغاندا، ئەگەر ئۇ مېيت ياخشى بولسا، مېنى تېززاق ئېلىپ بېرىڭلار - دەيدۇ. ئەگەر يامان بولسا، ئۆز ئەھلىگە: ۋاي ئېست! مېنى نەگە ئېلىپ بارىسىلەر؟ دەيدۇ. بۇ ئاۋازىنى ئىنساندىن باشقما بارلىق نەرسىلەر ئاڭلайдۇ. ئەگەر ئىنسان ئۇنى ئاڭلىسا قورقىنىدىن چوقۇم بىھوش بولۇپ يىقلىدۇ». [بۇخارىدىن]

## 159 - باب

مېيتىنىڭ قەرزىنى ئادا قىلىشقا وە ئۇ مېيتىنى تەيارلاشقا ئالدىراش، ئەگەر مېيت تۈزۈقىسىز ئۆلگەن بولسا، ئۇنىڭ ئۆلگەنلىكى ئېنىق بولغۇچە مېيتقا تەگەسلەك توغرىسىدا

943/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّىٰ يُقْضَى عَنْهُ» . رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

943/1 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «(ئۆلگەن) مۇمننىڭ جېنى ئۇنىڭ قەرزى ئادا قىلىنىمۇغۇچە ئۆزىنىڭ قەرزىگە باغلىنىپ قالدى». [تسىزىدىن]

944/2 - وعنه خُصِّيْنَ بْنَ وَخْوَجَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرِضَ، فَأَتَاهُ الرَّبِيعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوُدُهُ فَقَالَ: إِنِّي لَا أُرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ الْمَوْتُ فَأَذْنُونِي يَهُ وَعَجَّلُوا يَهُ، فَإِنَّمَا لَا يَتَبَغِي لِحِيفَةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْسِنَ بَيْنَ ظَهَارَائِيْ أَهْلِهِ». رواه أبو داود.

944/2 - ھۇسىئىن ئىبنى ۋەھۇھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، تەلەھە ئىبنى بەرا رەزىيەللاھۇ ئاغرۇپ قالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى يوقلاپ كېلىپ مۇنداق دېدى: «تەلەھەنىڭ ئۆلۈمى يېقىلاپ قالدى دەپ ئوبىلايمەن. ئۇ قازا قىلسما، ماشا خۇۋەر قىلىڭلار، ئۇنى دەپنە قىلىشقا ئالدىراكىلار، مۇسۇلمان جەسىدىن ئۆز ئەھلى ئارىسىدا تۈرۈپ قېلىشى ياخشى ئەمەس». [ئەبۇداۋۇدتىن]

## 160 - باب

### قەبرىستانلىقتا ۋەز بېيتىش توغرىسىدا

945/1 - عن عليِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا فِي جَنَاحَةٍ فِي بَقِيعِ الْعَرْقَدِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَعَدَ، وَقَدَّتَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ وَحْصَرَةٌ فَتَكَسَّ وَجَعَلَ يَنْتَكُّ يَمْحُصِّرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا وَنْكُمْ مِنْ أَخْرَى إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعِدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَتَكَلَّ عَلَى كِتَابِنَا؟ قَالَ: «أَعْمَلُوا، فَكُلُّ مُيَسِّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ» وَذَكَرَ تَامَّ الْحَدِيثِ، مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

945/1 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىز «بەقىءە غەرقەد» قەبرىستانلىقىغا بىر ئادەمنى يەرىلىكە قويغىلى چىقتوق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ يېنىمىزغا كېلىپ ئولتۇردى. بىزمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ چۆرسىدە ئولتۇرۇدق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قولسا بىر ھاسا بار ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بېشىنى تۆزەن قىلىپ، ھاسا بىلەن يەرنى جىجاپ تۈرۈپ: «سىلەرنىڭ قايسى بىرىڭلار بولمىسۇن، ئۇنىڭ دوزاختىكى ۋە جەننەتتىكى ئورنى بېكتىلىپ بولۇنغان» دېدى. ساھابىلار: يَا رەسۇلُلَّا، ئۇنداقتا بىز پۇتۇلگەن تەغدىرىمىزگە تايامايىلىمۇ؟ (ئىبادەت قىلىپ نېمە قىلار مىز؟) دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەمەل قىلىڭلار، ھەر بىر ئادەم ئۆزى ئۈچۈن پۇتۇلگەن يولدا ماڭىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 161 - باب

### بېيتىنى دەپنە قىلغاندىن كېيىن ئۇنىڭغا دۇئا قىلىش ۋە ئىستىغفار بېيتىش، قورئان ئوقوش ۋە دۇئا قىلىش ئۈچۈن قەبرە بېشىدا ئولتۇرۇش توغرىسىدا

946/1 - عن أبي عمرو وقيل: أبو عبد الله، وقيل: أبو ليلٍي عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: كان النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه، وقال: «استغفروا لأخيكم وسلوا له الشبيت فإنَّه الآن يُسأل». رواه أبو داود.

946/1 - ئەبۇئەمرى ئوسمان ئىبىنى ئەفغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېيتىنى دەپىنە قىلىپ بولغاندىن كېيىن، قەبرە بېشىدا تۈرۈپ: «قېرىندىشىڭلار ئۈچۈن مەغپىرەت تەلەپ قىلىڭلار ۋە ئۇنىڭ ئۈچۈن (سوئال - سوراقتا) مۇستەھكەملىك تىلەڭلار، چۈنكى ئۇ ھازىر سوئال سوراق قىلىنىۋاتىدۇ» دەيتتى. [ئەبۇداؤۋۇدتىن]

947/2 - وعن عمرو بن العاص رضي الله عنه قال: إذا دفنتموني، فأقيموا حول قبري قدر ما ثناحر جَرُورٌ، وَيَقْسُمُ لَحْمُهَا حَتَّى أَسْتَأْسِنَ يَكُمْ، وَأَعْلَمُ مَاذَا أَرَاجِعُ إِلَيْهِ رُسُلُّ رَبِّيِّ. رواه مسلم. وقد سبق بطوله. قال الشافعى رحمة الله: ويُسْتَحِبُّ أَن يُقْرَأَ عَنْهُ شَيْءٌ مِّنَ الْقُرْآنِ، وَإِن حَتَّمُوا الْقُرْآنَ عِنْدَهُ كَانَ حَسَنًا.

947/2 - ئەملى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مېنى يەرلىككە قويىساڭلار، قەبرەم ئەتراپىدا بىر تۆكە سوبۇلۇپ، كۆشى تەقسىم قىلىنىپ بولغىدەك ۋاقتى مقدارى تۈرۈشلەر. ھەتتا مەن سىلەرنىڭ ھەمراھلىقىڭلار بىلەن قەبرەمگە كۆنۈپ، رەببىمىنىڭ ئەلچىلىرىگە قانداق جاۋاب بېرىشىمنى بىلىۋالا ي» دېدى. [مۇسىمدىن]

ئىمام شافعىي (الله ئۇنىڭغا رەھمەت قىلغاي!) مۇنداق دېگەن: ئولگۇچىنىڭ قەبرىسى بېشىدا قۇرئان ئوقۇلغىنى ياخشى. ئەگەر قۇرئان تمام قىلىنسا تېخىمۇ ياخشى.

## 162 - باب

مېيت ھەققىدە سەدقە قىلىش ۋە ئۇنىڭ ھەققىدە دۇئا قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْرَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا يَا لَيْلَيْانِ﴾ (ئۇلاردىن كېيىن كەلگەنلەر: پەرۋەردىكارىمىز! بىزگە ۋە بىزدىن ئىلگىرى ئىمان ئېيتقان قېرىنداشلىرىمىزغا مەغپىرەت قىلغىن، دەيدۇ)<sup>(1)</sup>.

948/1 - وعن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمِّي افْتَلَتْ نَفْسُهَا وَأَرَاهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ، تَصَدَّقَتْ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ». متفقٌ عليه.

948/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر ئادەم پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غا: مېنىڭ ئانام تۈيۈقىسىز ئۆلۈپ كەتتى، مەن ئوبىلايمەنكى، ئەگەر ئۇ ئۆلۈپ كېتىشتىن بۇرۇن سۆزلىيەلىگەن بولسا، ئۆزى ئۆزچۈن سەدقە بېرىشنى نەسەھەت قىلاتتى. ئۇنىڭ ئۆزچۈن سەدقە بەرسىم، ئۇنىڭغا ئەجر بولامدۇ؟ - دەپ سورىدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەشر 10 - ئايەتنىڭ بېرقىسىمى

- 949/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إذا ماتَ الإِنْسَانُ انقطعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُونَهُ» رواه مسلم.
- 949/2 - ئىبۇھۇرىرىھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئىنسان ئۆلسە، ئۇنىڭ ئۈچ خىل ئەملىدىن باشقا ئەملى ئۆزۈلۈپ قالدى. ① ساۋابى يېتىپ تۈرىدىغان سەدىقە مەسجىت، مەكتەپ سالغانغا. ② پايدىلىق (ئۇنى باشقىلارغا ئۆگۈتۈش). ③ ئۆزى ئۈچۈن دۇئا قىلىپ تۈرىدىغان ياخشى بالىنى تەربىيەلەپ قويۇش. [مۇسلىمىدىن]

## 163 - باب

## مېيىتىنىڭ ياخشى گېپىنى قىلىش توغرىسىدا

- 950/1 - عن أنسٍ رضي الله عنه قال: مروا بجنازة، فاثنوا علىها حيراً فقال النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَبَتْ»، ثم مروا بأخرى، فاثنوا عليها شرّاً، فقال النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَبَتْ» فقال عمرُ بنُ الخطابِ رضيَ اللهُ عنْهُ: ما وَجَبَتْ؟ قال: «هذا أثييثُمْ عَلَيْهِ حِيرَاً، فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وهذا أثييثُمْ عَلَيْهِ شرّاً، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْشَمْ شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ». متفقٌ عليه.

- 950/1 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر جىنازا كىشىلەرنىڭ ئالدىدىن ئېلىپ مېڭىلغاندا، كىشىلەر ئۇنىڭ ياخشى گېپىنى قىلغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ۋاجىب بولدى» دېدى. ئاندىن يەنە بىر جىنازا ئېلىپ مېڭىلدى. كىشىلەر ئۇنىڭ يامان گېپىنى قىلغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ۋاجىب بولدى» دېدى. ئۆمەر ئىبنى خەتاب - رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ نېمە ۋاجىب بولدى؟ دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماۋۇنىڭ ياخشى گېپىنى قىلىۋىدىڭلار، ئۇنىڭغا جەننەت ۋاجىب بولدى. ماۋۇنىڭ يامان گېپىنى قىلىۋىدىڭلار، ئۇنىڭغا دوزاخ ۋاجىب بولدى. سىلەر، الله نىڭ زېمىنلىكى گۇۋاھچىلىرىسىلەر» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەددىس]

- 951/2 - وعن أبي الأسود قال: قدمتُ المدينةَ، فجلستُ إلى عمرَ بن الخطابِ، رضي الله عنه فمررتُ بهم جنازةً، فاثنى على صاحبها حيراً فقال عمرٌ: وجبت، ثم مُرَّ بآخرٍ، فاثنى على صاحبها حيراً، فقال عمرٌ: وجبت، ثم مُرَّ بالثالثةِ، فاثنى على صاحبها شرّاً، فقال عمرٌ: وجبت: قال أبو الأسود: فقلتُ: وما وجبت يا أمير المؤمنين؟ قال: قلتُ كما قال النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا مُسْلِمٌ شَهَدَ لَهُ أُرْبِعَةٌ يَحِيرُ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ» فقلتُ: وثلاثة؟ قال: «وثلاثة» فقلنا: واثنان؟ قال: «واثنان» ثم لم نسألُه عن الواحد. رواه البخاري.

- 951/2 - ئىبۇئەسۋەدىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن مەدىنىگە كېلىپ، ئۆمەر ئىبنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇراتىسم. بىر جىنازا ئالدىمىزدىن ئۆتتى، كىشىلەر ئۇنىڭ ياخشى گېپىنى قىلغان ئىدى. ئۇ: ۋاجىب بولدى، دېدى. ئاندىن يەنە بىر جىنازا ئۆتتى، كىشىلەر ئۇنىڭ ياخشى گېپىنى قىلغان ئىدى. ئۆمەر: ۋاجىب بولدى، دېدى. ئاندىن ئۈچىنچى جىنازا ئۆتتى، كىشىلەر ئۇنىڭ گېپىنى قىلغان ئىدى. ئۆمەر يەنە: ۋاجىب بولدى، دېدى. مەن: ئى مۇمىنلەرنىڭ خەلپىسى! نېمە

ۋاجىب بولدى؟ دېدىم. ئۆمىر مۇنداق دېدى: پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەنتى: «قانداق بىر ئادەمنىڭ ياخشىلىقى ئۈچۈن توت ئادەم گۈۋاھلىق بىرسە، اللە ئۇنى جەننەتكە كىرگۈزىدۇ». بىز: ئۈچ ئادەم بولسىچۇ؟ دېسەك، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئۈچ ئادەم بولسىمۇ بولىدۇ» دېدى. بىز ئىككى ئادەم بولسىچۇ؟ دېۋىدقۇق. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئىككى ئادەم بولسىمۇ بولىدۇ» دېدى. بىز: بىر ئادەم بولسىچۇ؟ دەپ سورىمىدۇق. [بۇخارىدىن]

## 164 - باب

كىچىك بالىلىرى ئۆلۈپ كەتكەن ئادەمنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

952/1 - عن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ما من مسلم يموت له ثلاثة لم يبلغوا الحين إلا أدخله الله الجنة يفضل رحمته إياهم». متفق عليه.

952/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر مۇسۇلمان ئادەمنىڭ بالاغەتكە يەتمىگەن ئۈچ بالىسى ئۆلۈپ كەتسە، اللە ئۇ كىشىنى ئۇ بالىلارغا قىلغان پەزلى - مەرھىمتىنىڭ سەۋەبى بىلەن جەننەتكە كىرگۈزىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەددس]

953/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا يموت لأحد من المسلمين ثلاثة من الوكر لا تمسه النار إلا تحملة القسم» متفق عليه. «وتحل علىه القسم» قول الله تعالى : «وإن منكم إلا وارد لها». [بىرلىككە كەلگەن ھەددس]

953/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر مۇسۇلماننىڭ ئۈچ بالىسى ئۆلۈپ كەتسە، ئۇنى ئوت كۆيدۈرمەيدۇ. پەقدەت الله تائالانىڭ سۈرە مەرىم 71 - ئايىتىدىكى (سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىن دوزاخقا بارمايدىغان بىرەر كىشىمۇ قالمايدۇ) دېگەن قەسىمىنىڭ مۇقەررەرلىكى نۇقتىسىدىن ئېلىپ ئېتقاندا، ھەر ئىنسان پىلسىرات كۆۋرۈكىدىن ئۆتۈش يۈزىسىدىن دوزاخقا بىر تۆۋەت يېقىنلىشىدۇ، ھەدىستە ئېيتىلغان قەسىم مۇشۇنى كۆرسىتىدۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھەددس]

954/1 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : جاءت امرأة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت : يا رسول الله ذهب الرجال بمحديتك، فاجعل لـنا من نفسك يوماً تأتـيك فيه ثـعلمـناـ وما عـلـمـكـ اللـهـ، قال : «اجتمعـنـ يـوـمـ كـذـاـ وـكـذـاـ» فـاجـمـعـنـ، فـاتـاهـنـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـعـلـمـهـنـ مـمـا عـلـمـهـ اللـهـ، ثـمـ قال : «ما منـكـنـ مـنـ اـمـرـأـ شـقـدـمـ تـلـاثـةـ مـنـ الـوـكـلـ إـلـاـ كـاـنـواـ لـهـ جـاـبـاـ مـنـ النـارـ» فقالـتـ اـمـرـأـةـ : وـأـنـتـينـ؟ قـالـ رسولـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ» وـأـنـتـينـ» مـتـفـقـ عـلـيـهـ.

954/1 - ئىبۇسەئىد خۇدۇرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر ئايال پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەرلەر سەن بىلەن سۆزلىشىپ، ۋەز - نەسەھەت ئاڭلاش ۋاقتىنى ئىگەللەپ كەتتى. بىزگىمۇ ئۆز ۋاقتىسىدىن بىر كۇنى بەلگىلەپ، اللە ساڭى

بىلدۈرگەن نەرسىلەردىن بىزگىمۇ ئۆگەتكىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئۇنداقتا، پالانى - پالانى كۇنى يىغلىڭلار» دېدى. ئۇلار يىغلىغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ الله ئۆزىگە ئۆگەتكىن دىن ئەھكاملىرىنى ئۆگەتكىن، ئاندىن ئۇلارغا: «قانداق بىر ئايال ئۆزىنىڭ ئۈچ بالىسىنى بۇرۇن ئەۋەتكەن بولسا (تۈگەپ كەتكەن بولسا)، ئۇ باللار ئاشو ئايال ئۈچۈن جەھەنەمدىن پەرددە بولسىدۇ» دېدى. بىر ئايال: ئىككى بالىسى ئۆلۈپ كەتكەن بولسىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىككى بولسىمۇ شۇنداق بولىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 165 - باب

زالماڭلارنىڭ قەبرىلىرى ئۇلار حالاڭ قىلىنغان جايىلاردىن ئۆتكەندە قورقۇپ يىغلاش، اللهغا حاجەتمەن ئىشكەنلىكىنى ئاشكارىلاش ۋە ئۇز جايىدىن غەپلەتنە ئۇ توشتىن توغرىسىدا

955/1 . عن ابن عمر رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ يَعْنِي لَمَّا وَصَلُوا الْحِجْرَ : دِيَارَ ثُوَدَةَ : لَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤُلَاءِ الْمُعَذَّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ ، لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ » متفق عليه.

وفي رواية قال: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِجْرِ قَالَ : « لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ » ثُمَّ قَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، رَأَسَةً وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِيَ .

955/1 . ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەمۇد قەۋەمنىڭ دىيارى ھېجرەگە كەلگەندە، ساھابىلارغا: «ئازاپ چۈشكەن ئاۋۇ كىشىلەرنىڭ دىيارىغا يىغلاب كىرىڭلار. يىغلىيالىمساڭلار، ئۇ جايىغا كىرمەڭلار. ئۇلارغا كەلگەن ئازاپ، سىلەرگىمۇ كېلىپ قالمىسۇن» دېگەن ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايمەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەمۇد ھېجرەدىن ئۆتكەندە: «ئۆزىگە ئۆزى زۇلۇم قىلغان كىشىلەرنىڭ ماكانىغا كىرمەڭلار، ئۇلارغا يەتكەن نەرسە سىلەرگىمۇ يېتىپ قالمىسۇن. ئەگەر كىرمەكچى بولساڭلار يىغلاب كىرسەڭلار بولىدۇ» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بېشىنى ئوراپ، تېز مېڭىپ جىلغىدىن ئۆتۈپ كەتتى.

## سەپەرنىڭ ئەددەبلىرى

## 166 - باب

پەيشىنبە كۇنى سەپەرگە چىقىشنىڭ ۋە سەپەرگە ئەتىگەن چىقىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

956/1 - عن كعب بن مالك، رضي الله عنه، أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج في غزوة تبوك يوم الخميس، وكان يحب أن يخرج يوم الخميس. متفق عليه.

وفي رواية في الصحيحين: «لَقِيلَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ».

956/1 - كەئب ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەبۈك غازىتىغا پېيشەنبە كۆنى چىقىتى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پېيشەنبە كۆنى سەپەرگە چىقىشنى ياخشى كۆرهتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] يەنە بىر رىۋايەتتە: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پېيشەنبە كۆنىدىن باشقما كۆندە سەپەرگە چىقىشى ناھايىتى ئاز ئىدى.

957/2 - وعن صخر بن وداعة الغامدي الصحابي رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي تَكُورِهَا» وكان إذا بعث سرية أو جيشاً بعثهم من أول النهار وكان صخر تاجراً، وكان يبعث تجارته أول النهار، فأثرى وكثُر ماله. رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن.

957/2 - سەخرە ئىبىنى ۋەدائى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! مېنىڭ ئۇممىتىنىڭ سەھەرلىرىگە بەركەت بەرگىن» دەيتتى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاز ياكى كۆپ كىشىلەك قوشۇن ئەۋەتسە، ئۇلارنى سەھەر ۋاقتىدا يولغا سالاتتى. سەخرە تجارة تىچى بولۇپ، باشقما جايلارغى تجارت مېلسىنى ئەۋەتسە، سەھەر دە ئەۋەتتى. شۇنىڭ ئۇچۇن بېيىپ، كۆپ ماللىق بولغان ئىدى. [ئەبۈداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 167 - باب

سەپەرده ياخشى هەمراھ ئىزدەش ۋە ئۆزلىرى ئىتائىت قىلىدىغان بىرىنى ئۆزلىرىگە باشلىق سايلاشنىڭ

ياخشىلىقى توغرىسىدا

958/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ مَا سَارَ رَاكِبٌ يَلْيَلٌ وَحْدَهُ» رواه البخاري.

958/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر كىشىلەر يالغۇز سەپەر قىلىشنىڭ خەتىرىنى مەن بىلگەندەك بىلگەن بولسا، ھېچكىم كېچىسى يالغۇز يول يۈرمەس ئىدى». [بۇخارىدىن]

959/2 - وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ، وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانٌ، وَالثَّلَاثَةُ رَكَبٌ».

رواہ أبو داود، والترمذى، والنمسائى بأسانيد صحیحة، وقال الترمذى: حديث حسن.

959/2 - ئەمرى ئىبىنى شۇئەيپ ئاتىسىدىن بۇۋىسىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىسىدۇ: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يالغۇز يول يۈرگۈچى بىر شەيتاندۇر (يەنى ئازغۇچى). ئىككى

ئادەمدىن تەركىب تاپقان ي يول يۈرگۈچى، ئىككى شەيتاندۇر. ئۈچ ئادەمدىن تەركىب تاپقان ي يول يۈرگۈچى، بىر كارۋاندۇر». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرىمىزى ۋە نەسەئى]

960/3 - وعْنَ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا حَرَجَ ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلِيُؤْمِرُوا أَحَدَهُمْ» حديث حسن، رواه أبو داود بإسناده حسن.

960/3 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى ئۈچ كىشى سەپەرگە چىقسا، بىرسىنى ئۆزلىرىگە باشلىق سايلىق السون». [ئىبۇداۋۇدتن]

961/4 - وعْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ الصَّاحِبَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعَمَائِةٌ، وَخَيْرُ الْجِيُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَلَنْ يُعَلَّبَ اثْنَا عَشَرَ آلَافًا مِنْ قَلْةٍ» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن.

4/961 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تۆت نەپەر ھەمراھتن تەركىب سەپەر ياخشى سەپەر دۇر، زەربىدار قوشۇن 400 نەپەر ئادەمدىن تەركىب تاپسا ياخشىدۇر. قوشۇن 4000 نەپەر ئادەمدىن تەركىب تاپسا ياخشىدۇر. 12000 كىشىلىك قوشۇن ھەرگىزمو يېڭىلمەيدۇ» [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرىمىزىدىن]

## 168 - باب

سەپەر قىلىش، چۈشكۈن قىلىش، قۇنالغۇ تۇتۇش ۋە ئۇخلاشنىڭ ئەدبىلىرى، كېچىسى يول يۈرفۈش، ئۇلاغا كۆيۈنۈش، ئۇلاقنى ئاسراش، ئۇلاقنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىشقا تەۋسىيە قىلىش، ئەگەر ئۇلاغا كۆتۈرەلسە، باشقابىرىنى مىندۇرۇۋېلىشنىڭ جايىزلىقى توغرىسىدا

962/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ فَاعْطُو إِلَيْهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدْبِ، فَاسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ وَبَادِرُوا بِهَا بِقِيَّهَا، وَإِذَا عَرَسْتُمْ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طَرْقُ الدَّوَابِ، وَمَأْوَى الْهَوَامِ بِاللَّيْلِ» رواه مسلم.

962/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى سىلەر ئوت - چۆپلۇك زېمىندا ئۇلاغلىق سەپەر قىلىڭىلار، ئۇلاغاننىڭ زېمىنلىكى ھەققىنى بېرىڭىلار. ئەگەر ئوت يوق يەردە يۈرسەڭىلار، مېڭىش سورئىتىنى تېزلىتىپ، ئۇلاغاننىڭ كۈچىنى ساقلاپ قېلىشقا ئالدىرىڭىلار (تېزراق ئوت - چۆپ بار يەرگە ئۇلىشىۋېلىڭىلار). ئەگەر كېچىسى بىر يەرگە چۈشىسەڭىلار، يۈلدىن يىراق جايغا چۈشۈڭىلار. چۈنكى يول ئۇلاغاننىڭ يولى ۋە زىيانداش ھايۋانلارنىڭ كېچىدە ئەگىپ يۈرىدىغان جايىدۇر». [مۇسىلمىدىن]

963/2 - وعْنَ أَبِي قَتَادَةَ رضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ، فَعَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ، وَإِذَا عَرَسَ قُبْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذَرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفَهِهِ. رواه مسلم.

قال العلماء : إنما تصب ذرائعه لعلًا يستعرق في النوم فتفوت صلاة الصبح عن وقتها أو عن أول وقتها .

963/2 - ئەبۇقاتاده رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، قاچانكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەر قىلىپ، كېچىسى بىر جايدا قونسا، ئۆزىنىڭ ئوڭ يېنى بېسىپ ياتاتتى . ئەگەر تاڭ يورۇش ۋاقتىدىن سەل ئىلگىرى چۈشكۈن قىلسا، ئوڭ بىلىكىنى تىكىلەپ، بېشىنى ئالقىنىغا قويۇپ ياتاتتى . [مؤسسىمدىن]

ئۇلىمالار مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇيقۇغا غەرق بولۇپ كېتىپ بامدات نامىزىنى ۋاقتىدا ئوقۇيالماي قېلىشتىن ياكى دەسلەپكى ۋاقتىدا ئوقۇيالماي قېلىشتىن ئەنسىرەپ شۇ يۈسۈندا ياتاتتى .

964/3 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «عَيْنِكُمْ بِالْدُلْجَةِ، فَإِنَّ الْأَرْضَ ثَطُوَى بِاللَّيلِ» رواه أبو داود بإسناد حسن .

964/3 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپەرنى كېچىسى قىلىڭلار، چۈنكى كېچىسى زېمىن قاتلىنىدۇ. سەپەر ئايىنيدۇ». [ئېبۇداۋۇدىنىن]

965/4 - وعن أبي ثعلبة الخشنى رضي الله عنه قال : كان الناس إذا ترلوا منزلًا تفرّقوا في الشعاب والأودية . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِن تَفَرَّقُكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ»، فلَمْ ينْزُلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْصَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ . رواه أبو داود بإسناد حسن .

965/4 - ئەبۇسەئىلەبە خۇشەنلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، سەپەرده كىشىلەر بىرەر جايغا چۈشىدە، چىغىر يول ۋە جىلغىلارغا تاراپ كېتەتتى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سلىدرنىڭ چىغىر يول ۋە جىلغىلارغا تاراپ كېتىشىڭلار شەيتاننىڭ ئىشىدۇر» دېدى . شۇندىن كېبىن ساھابىلار بىرەر جايغا چۈشكۈن قىلسا، تاراپ كەتمەدى بىر يەردە ياتاتتى . [ئېبۇداۋۇدىنىن]

966/5 - وعن سهل بن عمرو وقيل سهل بن الربيع بن عمرو الأنصارى المعروف بابن الحنظلة، وهو من أهل بيعة الرضوان، رضي الله عنه قال: مر رسول الله صلى الله عليه وسلم ببعير قد لحق ظهره ببطنه فقال: «اتقوا الله في هذه البهائم المفعمة فاركبوها صالحة، وكلوها صالحة» رواه أبو داود بإسناد صحيح .

966/5 - سەھل ئىبىنى ئەملى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاچلىقتىن ئۈچىسى قورسقىغا چاپلىشىپ قالغان بىر توگىنى ئۈچرەتىپ قىلىپ: «سوزلىيەلمەيدىغان بۇ ھاييان ھەققىدە الله دىن قورقۇڭلار، ئۇنى سەمىرىتىپ مىنىپ، سەمىرىتىپ يەڭلار» دېدى . [ئېبۇداۋۇدىنىن]

967/6 - وعن أبي جعفر عبد الله بن جعفر، رضي الله عنهما قال: أرددني رسول الله صلى الله عليه وسلم، ذات يوم خلفه، وأسر إلى حديثاً لا أحدث به أحداً من الناس، وكان أحبت ما استشر به رسول الله صلى الله عليه وسلم ل حاجته هدف أو حائش تحمل . يعني: حائط تحمل: رواه مسلم هكذا مختصراً .

وزاد فيه البرقاني بـإسناد مسلم: بعد قوله: حائث تَحْلِي: فَدَخَلَ حَاطِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، إِذَا فَيْهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُرْجَرَ وَدَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ سَرَائِهُ أَيْ: سَنَامَةً وَذُفْرَاهُ فَسَكَنَ، فَقَالَ: «مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ، لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ؟» فَجَاءَ قَتِيْيَ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: هَذَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: «أَفَلَا تَشْتَقِي إِلَيْهِ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَ اللَّهُ إِيَاهَا؟ فَإِنَّهُ يَشْكُو إِلَيَّ أَنَّكَ تُجِعِّهُ وَتُنْدِئِهِ»». ورواه أبو داود كرواية البرقاني.

967/6 - ئېبۈجەئەر ئابىدۇللاھ ئىبىنى جەھەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى ئۆلگىنىڭ ئارقىسىغا مىندۇرۇۋېلىپ، ماڭا مەخىپى سۆز قىلىدى. مەن ئۇنى ھېچكىمگە سۆزلىمەيمەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھاجەت قىلغاندا، پەردىلىنىدىغان ئەڭ ياخشى نەرسە، بىرەر دۆڭ ياكى خورمىلىق باغلارىنىڭ تاملىرى ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەنسارىلاردىن بىر ئەنھۇنىڭ خورمۇزارلىقىغا كىرىپ قارىسا، بىر توگە تۇرغان ئىدى. توگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كۆرۈپ ئاۋاز قىلىدى. ئۇنىڭ ئىككى كۆزىدىن ياش تۆكۈلۈپ كەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ يېنىغا كېلىپ، لوکسى ۋە قۇللىقىنىڭ كەينىنى سىلىغان ئىدى. توگە جىم بولىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ توگىنىڭ ئىككىسى كىم؟ بۇ توگە كەمنىڭ؟» دېدى. بىر ياش ئەنسارى كېلىپ: بۇ مېنىڭ ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله سېنى ئىگە قىلغان بۇ توگە ھەققىدە الله دىن قورقمامسەن؟ ئۇ توگە سېنىڭ ئۆزىنى ئاچ قويىدىغانلىقىڭ ۋە كۆپ ئىشقا سالىدىغانلىقىڭ ھەققىدە ماڭا شىكايت قىلىۋاتىدۇ» دېدى. [مۇسىلم ۋە ئېبۇدۇۋەدتىن]

968/7 - وعن أنسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قال: كُنَّا إِذَا تَرَنَا مَنْزِلًا، لَا نَسْتَحِنُ حَتَّى تَحْلِي الرِّحَالُ. رواه أبو داود بـإسناد على شرط مسلم.

968/7 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ھەرقاچان سەپەرەدە بىرەر جايغا چۈشكۈن قىلساق، يۈك - تاقلىرىمىزنى چۈشورۇپ، توگىلەرگە ئارام بەرمىكىچە، نەفلە ناما زۇقۇمایتتۇق (گەرچە بىز نەفلە ناما زاغا شۇنچە ھېرىسىمەن بولساڭمۇ!). [ئېبۇدۇۋەدتىن]

## 169 - باب

### ھەمراھلىرىغا ياردەم بېرىش توغرىسىدا

969/1 - وعن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا تَحْنُنَ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ، فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادَ، فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ» فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقٌّ لِأَحَدٍ مِنَا فِي فَضْلٍ. رواه مسلم.

969/1 - ئېبۇسەئىد خۇدۇرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە بىر سەپەرەدە كېتۈأتقىنىمىزدا ئۆزىنىڭ ئۆلگىغا منىپ كېلىۋاتقان بىر كىشىنى ئۈچرەتتۇق. ئۇ كىشى ئۇيىاق - بۇياققا قارىغىلى تۈرىبىنى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:

«كىمنىڭ ئارتۇق ئۇلغى بولسا، ئۇنى ئۇلغى يوق ئادەمگە بەرسۇن. كىمنىڭ ئارتۇق ئۇزۇقلۇقى بولسا، ئۇنى ئۇزۇقلۇقى يوق ئادەمگە بەرسۇن» دەپ شۇنداق جىق مالنىڭ تۈرلىرىنى ساندىكى ھەتتا بىز: ئارتۇق نەرسىمىزدە بىرەرسىمىزنى سخىمۇ ھەققى يوق ئوخشايدۇ دەپ ئويلاپ قالدۇق. [مؤسسىمىدىن]

970/2 - وعْنَ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَعْزُوَ فَقَالَ: «يَا مُعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، إِنَّ مَنْ إِخْوَنَكُمْ قَوْمًا، لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ، وَلَا عِشْرَةً، فَلَيَصُمُّ أَحَدُكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ أَوْ التَّلَاثَةَ، فَمَا لَأَحْدَدَنَا مِنْ ظَهَرٍ يَحْمِلُهُ إِلَّا عَقْبَةً يَعْنِي كَعْقَبَةَ أَحَدِهِمْ، قَالَ: فَصَمَّمْتُ إِلَيْهِ اثْنَيْنِ أَوْ تَلَاثَةَ مَا لِي إِلَّا عَقْبَةً كَعْقَبَةَ أَحَدِهِمْ مِنْ جَمْلِي». رواه أبو داود.

970/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غازاتقا چىقماقچى بولۇپ: «ئى مۇھااجر ۋە ئەنسارلار! سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردا شۇنداق كىشىلەر باركى، ئۇلارنىڭ مال ۋە يېقىن ئۇرۇق - تۇغقانلىرى بوق. سىلەرنىڭ ھەر بىرىڭلار ئۇلاردىن ئۆزىكى ياكى ئۈچ ئادەمنى قوشۇۋالسۇن» دېدى. بىزنىڭ ھېچقايسىمىز ئۇلغىغاننىڭ ئۆز ئالدىغا منىھىمەيتتى. ئۇنىڭدا پەفت ئۇلاغقا نۇۋەتلىشىپ منىش هوقولا بار ئىدى. منهۇ ئۆزەمگە ئىككى ياكى ئۈچ ئادەم قوشۇۋالغان ئىدىم. ئۆز توڭەمدەن پەفت ئۇلارنىڭ بىرىگە ئوخشاش منىش نۇۋىتىلا تىكەتتى. [ئەبۇداؤۇدتىن]

971/3 - وعْنَهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ فَيُرْدُ فَوْدَعُوهُ لَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادِ حَسْنٍ.

971/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەرده كارۋاندىكىلىرنىڭ كەينىدە مېڭىپ ئاجىزلارنى ئالدىغا ئۆتكۈزۈپ قوياتتى، ئۇلاغقا منىدورۇۋالاتتى ۋە ئۇلارغا دۇئا قىلاتتى. [ئەبۇداؤۇدتىن]

## 170 - باب

### سەپەر ئۇچۇن ئۇلاغ منگەندە نېمە دېيش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلُكِ وَالْأَنْعَامَ مَا تَرْكَبُونَ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ ثَذَكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَحَرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُمْتَلَبُونَ﴾ سىلەرگە ئۇستىگە چىقىشىڭلار ئۇچۇن كېمە ۋە منىشىڭلار ئۇچۇن ھايىزان قاتارلىقلارنى ياراتتى، ئاندىن سىلەر ئۇلارنىڭ ئۇستىگە چىققانلىرىڭلاردا، پەرۋەردىگارىڭلارنىڭ نېمىتىنى ئەسلىپ: «بىزگە بۇنى بويىسۇندۇرۇپ بەرگەن زات پاكتۇر، بىز ئۇنىڭغا (منىشكە) قادر ئەمەس ئىدۇق. بىز ھەقىقتىن پەرۋەردىگارىمىزنىڭ دەرگاھىغا قايتقۇچىلارمىز» دېگەيسىلەر<sup>(1)</sup>.

972/1 - وعْنَ ابْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَىٰ بَعِيرٍ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ، كَبَرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «سُبْحَانَ الَّذِي سَحَرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

<sup>(1)</sup> سۈره: زۇخۇن 12 – 14 . ئايەتكىچە

لُقْلِبُونَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرُّ وَالثَّقَوْيِ، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضِي. اللَّهُمَّ هَوْنَ عَلَيْنَا سَفَرُنَا هَذَا وَاطْعُونَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ، وَكَابَةِ الْمَنَظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْتَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ» وَإِذَا رَجَعَ قَالُونَ وَزَادَ فِيهِنَّ: «آيَبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لَرِبِّنَا حَامِدُونَ» رواه مسلم.

972/1 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ما دىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەرگە چىققان چاغدا توڭىسگە منسە، ئۈچ قېتىم تەكبير ئېيتىپ، ئاندىن مۇنداق دەيتتى: «بىزگە بۇنى بوي سۇندۇرۇپ بەرگەن زات پاكتۇر. بىز ئۇنىڭغا منشىكە قادر ئەمەس ئىدۇق، بىز ھەقىقتەن پەرۋەردىگارىمىزنىڭ دەرگاھىغا قايتقۇچىلارمىز. ئى الله! سەندىن مۇشۇ سەپەرىمىزدە ياخشىلىق ۋە تەقۋالق سورايمىز، سەن رازى بولىدىغان ئەمەللەرنى قىلالشىمىزنى سورايمىز. ئى الله! بىزنىڭ بۇ سەپەرىمىزنى ئاسان قىلغايىسەن ۋە ئۇنىڭ يېراقلىقىنى يېقىن قىلغايىسەن. ئى الله! بۇ سەپەرىمىزنىڭ ئىكىسى ۋە ئەھلىمۇنىڭ ساقلىغۇچىسى سەندۇرسەن. ئى الله! ساڭا سېغىنىپ سەپەرىمىزنىڭ مۇشەققىتىدىن، كۆڭلىمۇنىڭ يېرىم بولىشىدىن سەپەردىن قايتقاندا، ماللىرىمىز، ئاياللىرىمىز ۋە باللىرىمىزنىڭ يامان ئەھۋالنىڭ ئۆستىگە قايتىشتىن پاناه تىلىيمەن». پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەردىن قايتىپ كەلگەن ۋاقتىتىمۇ يۈقرىقى دۇئالارنى ئوقۇپ بولۇپ، ئارقىدىن يەنە: «بىز قايتقۇچى، تەۋبە قىلغۇچى، ئىبادەت قىلغۇچى، رەببىمىزگە ھەمدى ئېيتقۇچىلارمىز» دېگەن سۆزى قوشۇپ قوياتتى. [مؤسلمىدىن]

973/2 - وعن عبد الله بن سرجيس رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سافر يَتَعَوَّذُ من وعثاء السفر، وكَابَةُ المُنْتَلَبِ، والْحُوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ، وَدُعْوَةُ الْمَظْلُومِ. وَسُوءُ الْمَنَظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ.  
رواه مسلم.

هكذا هو في صحيح مسلم: الحُوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ، بالنون، وكذلك رواه الترمذى، والنمسائى، قال الترمذى: وَبِرَوْىٰ «الْكَوْنُ» يالراء، وكلاهُما لَهُ وجْهَهُ. قال العلماُ: وَمَعْنَاهُ بِالنُّونِ يالراء جمِيعاً: الرُّجُوعُ مِنِ الْاِسْتِقَامَةِ أَوِ الزِّيَادَةِ إِلَى النَّقْصِ. قالوا: وَرَوَايَةُ الرَّاءِ مَأْخُوذَةٌ مِنْ تَكْوِيرِ الْعَمَّامَةِ، وَهُوَ لَفْهَا وَجْمُعُهَا، وَرَوَايَةُ النُّونِ مِنِ الْكَوْنِ، مَصْدَرُهُ» كَانَ يَكُونُ كَوْنًا إِذَا وُجِدَ وَاسْتَقَرَ.

973/2 - ئابدوللاھ ئىبىنى سەرجىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەر قىلسا، سەپەرنىڭ مۇشەققىتىدىن، يامان ئاقىۋىتىدىن، مۇكەممەللەشىپ بولغاندىن كېيىن كېمىيىشكە قاراپ يۈزلىنىشىدىن زۇلۇمغا ئۇچرىغۇچىنىڭ دۇئاسىدىن، ئەھلى ۋە مېلىدا يامان ئەھۋالنىڭ كۆرۈنۈشىدىن پاناه تىلىيتتى. [مؤسلمىدىن]

974/3 - وعن عليّ بن ربيعة قال: شَهَدْتُ عَلَيْيِ بنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَيَ يَدَابَّةً لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: يَسْمُ اللَّهُ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ: «سَبَحَنَ الَّذِي سَحَرَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رِبِّنَا لَمُنْتَقِلُّونَ» ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: سَبَحَنَكَ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَعْفُرُ الدُّثُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحَكَ، فَقَيْلَ: يَا أَمِيرَ

المُؤْمِنِينَ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحَّكْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحَّكَ فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحَّكْتَ؟ قَالَ: «إِنَّ رَبِّكَ سُبْحَانَهُ يَعْجَبُ مَنْ عَبَدَهُ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُغْفِرُ الدُّنُوبَ غَيْرِي». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن، وفي بعض النسخ: حسن صحيح. وهذا لفظ أبي داود.

974/3 - ئەللىي ئىبىنى رەبىئەنلىكى مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ئەللىي ئىبىنى ئەبۇتالىپ رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ منىشى ئۈچۈن بىر ئۇلاغ كەلتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرۈمۈ. ئۇ پۇتۇنى ئۆزەڭىكە قويغاندا: بىسمىلا (الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلایمەن) دېدى. ئاندىن ئۇلاغنىڭ ئۇستىگە جايلىشىپ ئولتۇرغاندىن كېيىن: بىزلەرگە بۇنى بوي سۇندۇرۇپ بىرگەن اللهغا ھەمدىلەر بولسۇن، دېدى. ئاندىن (بىزگە بۇنى بويىسۇندۇرۇپ بىرگەن زات پاكتۇر. بىز ئۇنىڭغا منىشكە قادر ئەمەس ئىدۇق. بىز هەققىتەن پەرۋەردىگارىمىزنىڭ دەرگاھىغا قايتقۇچىلامىز)<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتنى ئوقۇدى. ئاندىن: ئى الله! سېنى پاك دەپ ياد ئىتىمەن. مەن هەققىتەنمۇ ئۆز - ئۆزەمگە زۆلۈم قىلدىم. گۇناھىنى مەغپىرەت قىلغىن. گۇناھىنى پەقت سەنلا كەچۈرسەن - دېدى. ئاندىن كۆلدى. ئى مۇمنىلەرنىڭ خەلپىسى، نېمىكە كۆلگەنلىكىنى كۆرۈپ، ئى الله نىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەن قىلغان ئىشنى قىلىپ ئاندىن كۆلگەنلىكىنى كۆرۈپ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! نېمىكە كۆلسىن دېگەن ئىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «بەندە مېنىڭ گۇناھىنى كەچۈرگەن دېسە، الله: «بەندە گۇناھىنى مەندىن باشقىسىنىڭ كەچۈرمەيدىغانلىقىنى بىلىدىكەن» دەپ خۇش بولسىدۇ» دېدى. [ئەبۇداؤۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 171 - باب

سەپەر قىلغۇچىنىڭ داۋان ۋە شۇنىڭدەك ئېگىز يەرلەرگە چىقا تەكىر ئېيتتى، ئويمان ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش جايىلارغا چۈشىش تەسبىھ ئېيتتىشى، تەكىر، تەسبىلارنى ئېيتقان چاغدا ئاۋازىنى يوقىرى كۆتۈرۈۋەتمەسىلىكى توغرىسىدا

- 975/1 - عن جابر رضي الله عنه قال: كُنَا إِذَا صَعَدْنَا كَبَرْنَا، وَإِذَا تَرَلَنَا سَبَّحْنَا . رواه البخاري.
- 975/1 - جابر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئەگەر بىز دۆڭىگە چىقساق، «ئالاھۇ ئەكبدىر» دەيتتۇق. پەسکە چۈشىسەك «سۈبھاناللاھ» دەيتتۇق. [بۇخارىدىن]
- 976/2 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِيُوشُهُ إِذَا عَلَوْا الْجَنَاحَ كَبَرُوا، وَإِذَا هَبَطُوا سَبَّحُوا . رواه أبو داود بإسناد صحيح.
- 976/2 - ئابىدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە قوشۇنلىرى قاچانكى بىرەر داۋانغا ئورلىسە «ئالاھۇ ئەكبدىر»، پەسکە چۈشىسە «سۈبھاناللاھ» دەيتتى. [ئەبۇداؤۇدتنىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە زۇخرۇق 13 - 14 - ئايەتلەر.

977/3 - وعنه قال: كانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِّمَ مِنَ الْحَجَّ أَوِ الْعُمْرَةِ كُلُّمَا أُوفِيَ عَلَى تَبَيْيَةِ أَوْ فَدْدَ كَبَرٌ ثَلَاثَةً، ثُمَّ قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آيُوبُنَّ تَائِبُونَ عَايِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ. صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ، وَكَنْصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْرَابَ وَحْدَهُ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لِمُسْلِمٍ: إِذَا قَدِّمَ مِنَ الْجَيْوِشِ أَوِ السَّرَّايمِ أَوِ الْحَجَّ أَوِ الْعُمْرَةِ.

977/3 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەجدىن ياكى ئۆمەر ھەجدىن قايتقاندا، ھەر قاچان بىرەر داۋانغا ياكى دۆڭلۈكە ئورلىسە، ئۈچ قېتىم «ئاللاھۇ ئەكىبەر» دەيتتى ئاندىن: «الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، الله بىردىر. الله نىڭ شېرىكى يوقتۇر. پۇتۇن ئىگىدارچىلىق اللهغا خاستۇر. بارلىق ماختاش اللهغا خاستۇر وە الله ھەر قانداق ئىشقا قادردۇر. بىز قايتقۇچى، تەۋبە قىلغۇچى، ئىباھەت قىلغۇچى، سەجىدە قىلغۇچى، رەببىمىزگە ھەمدە ئېيتقۇچىلارمىز. الله ئۆز وەدىسىنى ئەمەلگە ئاشۇردى، بەندىسىگە ياردەم بىردى وە ئىتتىپاقداش قوشۇنى ئۆزى يالغۇز مەغلۇپ قىلىدى» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس] مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قوشۇندىن ياكى زەربىدار ئەترەتنىن ياكى ھەجدىن وە ياكى ئۆمەر ھەجدىن قايتقاندا ... دېلىلگەن

978/4 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْافِرْ فَأَوْصِنِي، قَالَ: «عَلَيْكَ يَتَقَوَّلُ اللَّهُ، وَالْتَّكَبِيرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ» فَلَمَّا وَلَى الرَّجُلُ قَالَ: «اللَّهُمَّ اطْمُمْ لِهِ الْبَعْدَ، وَهَوْنُ عَلَيْهِ السَّفَرُ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

978/4 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كىشى: ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! مەن سەپەرگە چىقماقچى ئىدىم، ماڭا نەسەھەت قىلغىن، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆزەڭگە الله دىن قورقۇشنى ھەمراھ قىلغىن، ھەر قانداق بىر ئېڭىز جايغا چىققاندا، ئاللاھۇ ئەكىبەر» دېگىن «دېگىن» دېدى. ئۇ كىشى ئارقىغا ئۆرۈلۈپ مېڭۈبىدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله، ئۇ كىشى ئۈچۈن سەپەرنىڭ مۇساپىسىنى يېقىنلاشتۇرۇپ بىرگىن، ئۇنىڭ سەپېرىنى ئاسان قىلىپ بىرگىن» دېدى. [ترمذىدىن]

979/5 - وعن أبي موسى الأشعريِّ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: كَئَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَكَيْأَ إِذَا أَشْرَقَنَا عَلَى وَادِ هَلَّلَنَا وَكَبَرَنَا وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْمَمَ وَلَا غَائِبًا. إِنَّمَا مَعَكُمْ، إِنَّمَا سَمِيعٌ قَرِيبٌ» متفقٌ عليه.

979/5 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىز پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىر سەپەرde بولۇدق. بىرەر ئېڭىز جايغا ئورلىسىك «لائلاھە ئىللەللا اللَّهُ ئەكىبەر» دەپ ئازىزىنى كۆتۈرەتتۇق. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «ئى خالاقيق! ئۆزەڭلارغا مۇشەققەتچىلىك كەلتۈرمەڭلار، سىلەر گاس ياكى غەيىبىنى چاقرۇۋاتمايسىلەر. ئۇ الله سىلەر بىلەن بىلە ئاڭلادۇرۇغۇچىدۇر وە بىزگە يېقىندۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## سەپىرەدە دۇئا قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

980/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال: رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ثلاث دعوات مُستجَابات لا شك فيهن: دعوة المظلوم، ودعوه المسافر، ودعوه الوالد على ولده» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن. وليس في رواية أبي داود: «على ولدك».

980/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەكسىز ئىجابەت بولۇدىغان ئۈچ تۈرلۈك دۇئا بار: ① زۇلۇمغا ئۈچرىغۇچىلارنىڭ دۇئاسى، ② مۇساپىرلارنىڭ دۇئاسى، ③ ئاتنىڭ پەرزەنتىگە قىلغان دۇئاسى». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 173 - باب

## ئادەم ۋە باشتا نەرسىلەردىن قورقاندا قانداق دۇئا قىلىش توغرىسىدا

981/1 - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا خافَ قواماً قال: «اللَّهُمَّ إِنَّا نجعَلُكَ فِي نحْرِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِمْ» رواه أبو داود، والنمسائي بإسناد صحيح.

981/1 - ئىبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىرەر قەۋەمىدىن قورقسا مۇنداق دۇئا قىلاتى: «ئى الله! بىز سېنى ئۇلارنىڭ قەلبلىرىگە قويىمىز ۋە ئۇلارنىڭ يامانلىقىدىن سەن بىلەن پاناھ تىلەيمىز». [ئەبۇداۋۇد ۋە نەسەئى]

## 174 - باب

## سەپىرەدە بىرەر ئورۇنغا چۈشىسە نېمە دېبىش توغرىسىدا

982/1 - عن حَوَّةَ بِنْتِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنِزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا حَاقَ، لَمْ يَضُرِّهِ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنِزِلِهِ ذَلِكَ» رواه مسلم.

982/1 - خەۋىلە بىنتى ھەكىم رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «كىمكى بىرەر ئورۇنغا چۈشۈپ، الله نىڭ مۇكەممەل سۆزلىرىگە سېغىنىپ بىلەن مەخلۇقاتلارنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمىن دېسە، ھەتتا ئۇ كىشى مۇشۇ جايىدىن كەتكۈچە ئۇنىڭغا ھېچ نەرسە زىيان قىلالمايدۇ». [مۇسلمەن]

983/2 - وعن ابن عمرو رضي الله عنهمَا قال: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلُ قَالَ: «يَا أَرْضُ رَبِّي وَرَبِّكُوكَ اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا يَدْبُبُ عَلَيْكَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَسْدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَرْبَ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلْدَ، وَمِنْ وَالْدَّرِّ وَمَا وَلَدَ» رواه أبو داود.

983/2 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، سەپەر ئۈستىدە كەچ كرسە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى زېمىن! سېنىڭ ۋە مېنىڭ رەببىم الله دۇر، الله تائالانىڭ نامى بىلدەن سېنىڭ ۋە سەندىكى نەرسىلەرنىڭ يامانلىقىدىن ۋە سەندە يارىتلەغان نەرسىنىڭ ۋە سېنىڭ ئۈستۈڭدە ئۆمىلەيدىغان نەرسىلەرنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلىمەن. يۈلۈاستىن، چوڭ قارا يىلاندىن ۋە بارلىق يىلان - چايالناردىن، سەندە ماكانلاشقان نەرسىلەردىن، ئىبلىس ۋە بارلىق شەيتانلارنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلىمەن». [ئىبۇداۋۇدىسىن]

### 175 - باب

هاجىتى ئادا بولغان مۇساپىرنىڭ ئائىلىسىگە قايتىشقا ئالدىرىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

984/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «السَّفَرُ قَطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ، يَمْتَحِنُكُمْ طَعَامُهُ، وَشَرَابُهُ وَتَوْمَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ تَهْمَةً مِّنْ سَفَرِهِ، فَلَيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ» متفقٌ عليه.

984/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپەر ئازابنىڭ بىر پارچىسى، ئۇ سىلەرنى ئۆزىنىڭ تائامى، شارابى (ئۇسسىزلۇقى)، ئۇيۇسىدىن توپسايدۇ. ئەگەر سىلەردىن بىرەرسى سەپەردىكى مەقسىتىنى ئادا قىلسا، ئائىلىسىگە قايتىشقا ئالدىرىسۇن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 176 - باب

مۇساپىرنىڭ ئۆز ئۆيىگە كۈندۈزى كېلىشنىڭ ياخشىلىقى ۋە زۇرۇر بولمىسلا كېچىسى كېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

985/1 - عن جَابِرِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْعَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُنَّ أَهْلَهُ لَيْلًا».

وفي رواية أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهِىءَ أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا. متفقٌ عليه.

985/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىخالار ئۇزۇن مۇددەت سەپەرگە چىقىپ كەتكەن بولسا، ئۆيىگە كېچىسى كەلمىسۇن». يەنە بىر رىۋايمەتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەردىن كەلگەن كىشىنىڭ ئۆز ئۆيىگە كېچىسى كېلىشنى چەكلىگەن<sup>(1)</sup>. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

986/2 - عن أَنْسِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ غُدُوَّةً أَوْ عَشِيَّةً. متفقٌ عليه.

<sup>(1)</sup> ئايالى ئۆزىنى تۈزۈنى تۈزۈشىرمەي تۇخلاۋاتقان ۋاقىتدا ئېرى كىرىپ قىلىپ ئۇنىڭدىن سوۋۇپ كېتىدىغان ئەھەلارنىڭ يۇز بىرىپ قىلىشىدىن ساقلىنىشنى كۆرسىتىدۇ. ئەگەر ئېرىنىڭ كېلىشىدىن خەۋرى بولسا ئۆيىگە كېچىدە كەلسىمۇ بولۇشىرىدۇ.

986/2 - ئەندىس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەردىن قايتىسا، ئۆز ئۆبىگە كېچىسى كەلمەيتتى. بىلكى ئەتىگەن ياكى كەچقۇرۇن كېلەتتى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 177 - باب

سەپەردىن قايتقاندا يېرتىنى كۆرگەندە نېمە دېپىش توغرىسىدا

987/1 - وعْنَ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَفْلَمْ نَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, حَتَّىٰ إِذَا كُنَّا بِظَاهِرِ الْمَدِينَةِ قَالَ: «آيُّوبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» فَلَمْ يَرِزْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّىٰ قَدْرُمَا الْمَدِينَةِ» رواه مسلم.

987/1 - ئەندىس رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سەپەردىن قايتىپ، مەدىنسى كۆرگەندە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىز قايتقۇچى، تەۋبە قىلغۇچى، ئىبادەت قىلغۇچى، رەببىمىزگە ھەمدە ئېيتقۇچىلار دۈرمىز» دېدى. ھەتتا بۇ سۆزنى مەدىنسىگە كىرگۈچە تەكراڭىسى. [مؤسلىمدىن]

### 178 - باب

سەپەردىن قايتقان كىشىنىڭ ئالدى بىلەن ئۆز مەسچىتىگە كىرىپ ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇشىنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

988/1 - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَوَمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكِعَ فِيهِ رَكْعَيْنِ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

988/1 - كەئب ئىبىنى مالىك رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەردىن قايتىسا، ئەۋۋەل مەسچىتكە كىرىپ ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇيتسى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 179 - باب

ئايال كىشىنىڭ يالغۇز سەپەر قىلىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

989/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَحُلُّ لَامْرَأَةٍ ثُؤْمُنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ثُسَافُرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةً إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرُمٍ عَلَيْهَا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

989/1 - ئىبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «اللهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْرِفُ، وَإِنَّمَا تَعْلَمُ مَا يُنَزَّلُ إِلَيْهِ مِنْ كِتَابٍ، وَمَا يُنَزَّلُ إِلَيْهِ مِنْ كِتَابٍ فَإِنَّمَا يُنَزَّلُ لِأَنَّهُ مَوْلَانَا وَرَبُّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ» [رسولىكە كەلگەن ھەدىس]. سەپەرنى مەھرەمسىز<sup>(1)</sup>، يالغۇز سەپەر قىلىشى هالال ئەمەستۇر». [رسولىكە كەلگەن ھەدىس]

990/2 - وعىن ابن عباس رضي الله عنهمما أنه سمع النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «لا يخلونَ رَجُلٌ بِأَمْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرُمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرُمٍ» فقال له رَجُلٌ: يا رسول الله إن امرأتي حرجت حاجةً، وإنّي اكتسبتُ في غَزْوَةِ كَدْأَ وَكَذَا؟ قال: «اُنْطَلِقْ فَاحْجُّ مع امْرَأَتِكَ» متفق عليه.

990/2 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «مەھرەمسىز ئايال بىلدەن يالغۇز يەردە تۈرمىسۇن ۋە ئايال مەھرەمسىز سەپەر قىلىمىسۇن» . بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: مېنىڭ ئايالىم ھەجگە كەتكەن، مەن پالانى - پالانى غازانقا يېزىلغان، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىگە: «ماڭىن ئايالىڭ بىلدەن ھەج قىلغىن» دېدى. [رسولىكە كەلگەن ھەدىس]

## پەزىلەتلىك ئەمەللەر

### 180 - باب

#### قورئان ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

991/1 - عن أبي أمامة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «اقرئوا القرآن فإنه يأتي يوم القيمة شفيعاً لأصحابه» رواه مسلم.

991/1 - ئىبۇئومامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قورئان ئوقۇڭلار، «قورئان كىدرىم» قىيامەت كۈنى ئۆزىنى ئوقۇغان كىشىلەرگە شاپاڭەت قىلغان حالدا كېلىدۇ». [مؤسلمىدىن]

992/2 - وعىن النوائى بن سمعان رضي الله عنہ قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «يُؤْتَى يوْمُ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ وَأَهْلُهُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تَقْدِيمًا سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلِ عُمَرَانَ، تَحَاجَّا عَنْ صَاحِبِهِمَا» رواه مسلم.

992/2 - نەۋۆاس ئىبىنى سەمئان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قىيامەت كۈنى قورئاننى ئوقۇغان ۋە قورئانغا دۇنيادا ئەمەل قىلغان كىشىلەر كەلتۈرۈلىدى. ئالدى بىلدەن سۈرە بەقدەرە ۋە سۈرە ئال ئىمران ئۆز ئىگىلىرىنى ئاقلاپ كېلىدۇ». [مؤسلمىدىن]

993/3 - وعىن عثمان بن عفان رضي الله عنہ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُكُم مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> شۇ ئايال بىلدەن توغانلىق سەۋەپىدىن نىكاھ چۈشمەيدىغان ئەر توغانلىرىنى كۆرسىتىدۇ.

3/993 - ئوسىمان ئىبىنى ئەفغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سلىرنىڭ ياخشىلىرىڭلار قۇرئان ئۆگەنگەن ۋە ئۇنى ئۆگەتكەن كىشىلەردۇر». [بۇخارىدىن]

994/4 - وعنى عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «الذى يقرأ القرآن وهو ما هر يه مع السفرة الكرام البررة، والذى يقرأ القرآن ويستمع فيه وهو عليه شاق له أجران» متفق عليه.

994/4 - ئائشة رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئان ئوقۇشقا ئۇستا كىشى ياخشى، ھۆرمەتلىك، پۇتوكچى پېرىشتىلەر بىلەن بىرگە بولىدۇ. قۇرئاننى دۈزۈقلەپ تەستە ئوقۇدىغان كىشكى ئەجىر بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

995/5 - وعنى أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «مَثُلُّ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثُلُّ الْأَتْرُجَةِ؛ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا حَلْوٌ، وَمَثُلُّ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثُلِ الْرِّيحَانَةِ؛ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثُلُّ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثُلِ الْحَنْظَلَةِ؛ يَنِسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ» متفق عليه.

995/5 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئان ئوقۇپ تۈرىدىغان مۇمن خۇددى ئۇترۇجىجە<sup>(1)</sup> دېگەن مېۋىگە ئوخشايدۇ، ئۇنىڭ پۇرېقى خوش بۇي، تەمى تاتلىقتۇر. قۇرئان ئوقۇپ تۈرىدىغان مۇمن خورمىغا ئوخشايدۇ. ئۇنىڭ پۇرېقى خوش بۇيدۇر، لېكىن تەمى ئاچىقدۇر. قۇرئان ئوقۇپ تۈرىدىغان مۇناپىق رەيھانغا ئوخشايدۇ. ئۇنىڭ پۇرېقى خوش بۇيدۇر، لېكىن تەمى ئاچىقدۇر. قۇرئان ئوقۇپ تۈرىدىغان مۇناپىق (باؤا) خەمەتكە ئوخشايدۇ. ئۇنىڭ پۇرېقىمۇ يوق، تەممۇ ئاچىقتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

996/6 - وعنى عمر بن الخطاب رضي الله عنـهـ أـنـ النـيـيـ صـلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قال: «إـنـ اللـهـ يـرـفـعـ يـهـذاـ الـكـتـابـ أـقـوـاماـ وـيـضـعـ يـوـآخـرـينـ» رواه مسلم.

996/6 - ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇشۇ كىتاب (يەنى قۇرئان كەرىم) ئارقىلىق بىر تۈركۈم كىشىلەرنىڭ مەرتىۋىسىنى يۇقىرى قىلسا، يەنە بىر تۈركۈم كىشىلەرنىڭ مەرتىۋىسىنى تۆۋەن قىلىدۇ». [مؤسسىدىن]

997/7 - وعنى ابن عمر رضي الله عنـهـ أـنـ النـيـيـ صـلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قال: «لـا حـسـدـ إـلـا فـي اـثـنـيـيـنـ»: رجـلـ آـتـاـهـ اللـهـ الـقـرـآنـ، فـهـوـ يـقـوـمـ يـهـ آـتـاءـ الـلـيـلـ وـآـتـاءـ الـنـهـارـ، وـرـجـلـ آـتـاـهـ اللـهـ مـالـ، فـهـوـ يـتـنـفـقـ آـتـاءـ الـلـيـلـ وـآـتـاءـ الـنـهـارـ» متفق عليه.

997/7 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىشكى تۈرلۈك كىشكى ھەسمىت قىلىشقا بولىدۇ. بىرى الله تائالا

<sup>(1)</sup> لىمونغا ئوخشايدىغان مېۋە.

قۇرئاننى ئاتا قىلغان، ئەتتىگەن ئاخشامدا قۇرئاننى ئوقۇپ تۈرىدىغان كىشىدۇر. يەنە بىرى: اللہ تائالا مال ئاتا قىلغان، ئۇ مالنى اللہ يولىدا ئەتتىگەن ئاخشامدا ئىشلەتكەن كىشىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن هددس]

998/8 - وعْنَ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفَ، وَعِنْدَهُ فَرِسْنَ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ فَتَعَشَّثَهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُوا، وَجَعَلَ فَرِسْنَهُ يَنْفَرُ مِنْهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَثْنَيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ قَوْلًا: «تِلْكَ السُّكِينَةُ تَرَكَتْ لِلْقُرْآنِ» متفق عليه.

998/8 - بىرا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كىشى سۈرە كەھىنى ئۇقۇۋاتاتى، ئۇ كىشىنىڭ يىنىدا ئىككى ئارغا مىچا بىلەن باغلاڭغان بىر ئات بار ئىدى. تو ساتىن ئۇ كىشىنىڭ ئۇستىگە بىر پارچە بۇلۇت كېلىپ، ئۇنىڭغا يېقىنىلىشىشقا باشلىدى. ئۇ كىشىنىڭ ئېتى بۇلۇتن ئۇرۇكۇپ كەتتى. ئەتسىسى ئەتتىگەندە ئۇ كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ، بولغان ئەھۋالنى بايان قىلىۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىگە: «بۇ قۇرئان كەرىمگە چۈشكەن خاتىرجەملەك» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هددس]

999/9 - وعْنَ ابْنِ مُسْعُودٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ حِرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ، وَالْخَيْرُ أَمْثَالُهَا لَا أَقُولُ: الْمَ حَرْفٌ، وَلَكِنْ: الْأَلْفُ حَرْفٌ، وَلَامُ حَرْفٌ، وَوَيْمَ حَرْفٌ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

999/9 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئاندىن بىر ھەرپ ئوقۇغان كىشىگە بىر ياخشىلىق بولىدۇ. بىر ياخشىلىققا شۇ ياخشىلىقنىڭ ئون ھەسىسىگە باراۋەر ئەجىز بېرىلىدى مەن «ا ل م» (ئەللىق، لام، مىم) نى بىر ھەرپ ھېسابلايمەن، چۈنكى ئەللىق بىر ھەرىتۇر، لام بىر ھەرىتۇر، مىم بىر ھەرىتۇر». [ترمذىدىن]

1000/10 - وعْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالبَيْتِ الْحَرَبِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1000/10 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قورسىقىدا قۇرئان كەرىمدىن ھېچنەرسە بولمىغان كىشى خۇددى خاراپ بولغان ئۆيگە ئوخشايدۇ». [ترمذىدىن]

1001/11 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقْ وَرَتَّلْ كَمَا كُنْتَ ثُرَّتَلْ فِي الدُّنْيَا، فَإِنْ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةِ تَقْرُؤُهَا» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1001/11 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئان ئوقۇغان كىشىگە: ئوقۇ ۋە يۇقىرى ئۇرلە قۇرئان خۇددى

دۇنيادا چىرايلىق ئاهاتىغا سېلىپ ئوقۇغىنىڭدەك، چىرايلىق ئوقۇغىن، چونكى سېنىڭ ئورنىڭ سەن ئوقۇۋاتقان ئايەتنىڭ ئاخىرىدا بولىدۇ<sup>(1)</sup> دېلىلىدۇ». [ئەبۇداۋۇد ۋە، تىرمىزىدىن]

## 181 - باب

قۇرئانى تاشلىۋەتمەي ئوقۇپ تۈرۈشقا بۇيرۇش ۋە ئۇنى ئۇنتۇلۇپ كېتىشتىن ئاگاھلاندۇرۇش توغرىسىدا  
1002/1 - عَنْ أَبِي مُوسَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَعَااهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي تَفْسُّرُ مُحَمَّرٌ بِيَدِهِ لَهُ أَشَدُ تَقْلِيلًا مِنَ الْإِبْلِ فِي عَطْلَاهُ» متفق عليه.

1002/1 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر قۇرئانى پۇختا ئۆزلەشتۈرۈڭلار مۇھەممەدنىڭ جىنى ئىلکىدە بولغان زات الله بىلەن قەسەمكى، قۇرئان كەريم ئەلۋەتتە باغلاقىتىكى توگىدىنیمۇ قاچقاقتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1003/2 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبْلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا، ذَهَبَتْ» متفق عليه.

1003/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئان يادلەغان كىشىنىڭ مىسالى خۇددى باغلاقلىق توگىنىڭ مىسالغا ئوخشايدۇ. ئەگەر ئۇ كىشى توگىنى يوقلاپ تۇرسا ئۆزلىكىدە توتۇپ تۇرالايدۇ. ئەگەر ئۇنى قويۇپ بىرسە قولىدىن چىقىرىپ قويىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 182 - باب

قۇرئانى چىرايلىق ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى، ئۇنى ياخشى ئوقۇيدىغان كىشىنىڭ ئوقۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلىش ۋە ئۇنىڭغا قۇلاق سېلىش توغرىسىدا

1004/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا أَذْنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ وَمَا أَذْنَ لِنَبِيٍّ حَسَنَ الصَّوْتُ يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ» متفق عليه.

1004/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «الله تائالا بىرەر نەرسىگە قۇرئانى يۇقىرى ئاۋازدا چىرايلىق ئوقۇغان پەيغەمبەرنىڭ ئاۋازىغا قۇلاق سالغىنىدەك قۇلاق سالغان ئەمەس». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> ئاخىرەتتە بىر كىشىنىڭ قۇرئاندىن يادا ئالغان ھەر بىر ئايىتىگە بىر درىجە بېرىلىپ، ئۇ كىشىنىڭ دەرىجىسى يادا ئالغان ئايىتىنىڭ سانىغا قاراپ بولىدۇ.

**1005/2** - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلَّى الله عليه وسلم قال له: «لَقَدْ أُوتِيتَ مِنْ مَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاؤُدْ» متفقٌ عليه. وفي رواية لمسلم: أنَّ رسول الله صلَّى الله عليه وسلم قال له: «لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقُرَاءَتِكَ الْبَارَحةَ».

**1005/2** - ئىبُو مُؤْسَا ئەشىئىرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەن: «شۇبەسىزكى ساڭلا داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ گۈزەل ئاۋازلىرىدىن بىر ئۇلۇش بېرىلىگەن». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]. مۇسلىمنىڭ يەنە بىر رىۋايىستىدە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «كاشكى سەن بۇگۈن كېچە سېنىڭ قۇرئان ئوقۇشىڭنى تىڭىشغانلىقىمى كۆرگەن ھەدس». [برىلىككە كەلگەن ھەدس].

**1006/3** - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهمَا قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ يَالْتَيْنِ وَالرَّيْثَوْنِ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ. متفقٌ عليه.

**1006/3** - بدرًا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خۇپتەنە «تن» سۈرسىنى ئوقۇغانلىقىنى ئاخلىدىم. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاۋازىدىنمۇ چىرايلىق ئاۋازىنى ئاخلىغان ئەمەسمەن. [برىلىككە كەلگەن ھەدس].

**1007/4** - وَعَنْ أَبِي لَيْلَةَ بَشِيرِ بْنِ عَبْدِ الْمُنْتَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ فَلَيَسْ إِنْ مَنْ» رواه أبو داود بإسناد جيد. وَمَعْنَى «يَتَعَنَّ»: يُخْسِنُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ.

**1007/4** - ئەبۇلۇباھ بەشىر ئىبىنى ئەبۇل مۇنزىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى قۇرئان كەرىمنى چىرايلىق ئاھاڭ بىلەن ئوقۇمايدىكەن، ئۇ كىشى بىزنىڭ قاتارىمىزدىن ئەمەس». [مۇسلىمدىن]

**1008/5** - وَعَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا عَلَيَّ الْقُرْآنَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟! قَالَ: «إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَقَرَأَتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّىٰ جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: «فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هُوَلَاءَ شَهِيدًا» قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرَفَانِ متفقٌ عليه.

**1008/5** - ئابۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «قۇرئاننى ئوقۇپ بىرگەن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سىلىگە ئوقۇپ بېرەمدىم ۋە ھالەنكى قۇرئان ساڭا چۈشكەن تۇرسا دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن قۇرئاننى ئۆزەمدىن باشقا ئادەمدىن ئاخلاشنى ياخشى كۆرمەن» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۈرە نسانى ئوقۇپ (بىز ھەر بىر ئۇممەتكە بىر گۈۋاھچىنى كەلتۈرگەن ۋە (ئى مۇھەممەد!) سېنى بۇلارغا گۈۋاھچى قىلىپ كەلتۈرگەن چېغىمىزدا ئۇلارنىڭ ھالى قانداق بولىدۇ؟)<sup>(1)</sup> دېگەن ئايەتكە كەلگەنده، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەمدى توختا» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قارىسام، ئۇنىڭ ئىككى كۆزىدىن ياش تۈكۈلۈۋېتىپتۇ. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 41 - ئايەت.

## 183 - باب

بەزى سۈرپەر ۋە بەزى ئايەتلەرنى ئوقۇشقا قىزىقىتۇرۇش توغرىسىدا

1009/1 - عن أبي سعيد رافع بن المعلى رضي الله عنه قال : قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ألا أعلمكَ أعظم سُورة في القرآنِ قبلَ أن تخرج من المسجد؟ فأخذ بيدي، فلماً أردنا أن نخرج قلتُ : يا رسول الله إِنَّكَ قُلْتَ لِأَعْلَمَنِكَ أَعْظَمَ سُورةً في الْقُرْآنِ؟ قال : «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» هي السبع المثاني، وأَنَّ الْقُرْآنَ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ» رواه البخاري.

1009/1 - ئەبۈسەئىد رافئ ئىبىنى مۇئىسىلار زېرىللەنەن ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا : «مەن ساڭا مەسجىتتىن چىقىشتىن بۇرۇن قۇرئاندىكى ئەڭ ئۇلغۇ بىر سۈرپى ئۆگىتىپ قويىامۇ؟» دەپ قولۇمنى تۇتتى. بىز چىقاماچى بولغانىمىزدا مەن : «ئى الله ئىڭ پەيغەمبىرى! الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەن ماڭا قۇرئاندىكى ئەڭ ئۇلغۇ سۈرپى ئۆگىتىپ قويىاماقچى بولغان، ئىدىڭىز؟» دېسمەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئۇ سۈرە بولسا ئەلەمە مەدوللەلاھى رەبىل ئالەمدىن» دۇر بۇ سۈرە تەكىرار ئوقۇلىدىغان يەتتە ئايەتتۈر ۋە ماڭا بېرىلگەن ئۇلغۇ قۇرئاندۇر» دېدى.

[بۇخارىدىن]

1010/2 - وعن أبي سعيد الخدريِّ رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في : «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» «والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدُلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ».

وفي رواية : أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لأصحابه : «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ يُثْلِثَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ» فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا : أَيْنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ : «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ؛ ثُلُثُ الْقُرْآنِ» رواه البخاري.

1010/2 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىخلاص سۈرپىسى ھەققىدە مۇنداق دېگەن : «جىنم ئىلکىدە بولغان زات الله بىلەن قەسەمكى، ئۇ سۈرە قۇرئاننىڭ ئۈچتەن بىرىگە توغرا كېلىدۇ».

يەنە بىر رىۋايمەتتە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلارغا : «بىر كېچىدە قۇرئاننىڭ ئۈچتەن سىرىنى ئوقۇپ بولۇشقا سىلەرنىڭ قوربىتىڭلار يېتەمدۇ؟» دېۋىدى. بۇ ئىش ئۇلارغا ئېغىر تۈپلۈپ : ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قايسىمىز ئۇنداق قىلىشقا تاقتىت قىلايمىز؟ دېيشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا : «سۈرە ئىخلاص» قۇرئاننىڭ ئۈچتەن بىرىدۇر» دېدى.

1011/3 - وعنة أنَّ رجُلًا سمعَ رجُلًا يَقْرَأُ : «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» يُرددُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالَّهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدُلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ» رواه البخاري.

1011/3 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەلۇم بىر كىشى يەنە بىر كىشىنىڭ «ئىخلاص» سۈرسىنى قايتا - قايتا ئوقۇۋاتقانلىقىنى ئاخلاپ تاك ئاتقاندا

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ بۇ ئىشنى خۇددى ئاز سانغاندەك پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۆزلەپ بېرىۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىگە: «جەنسم ئىلکىدە بولغان زات اللە بىلەن قەسەمكى، ئۇ سۈرە ئەلۋەتتە قۇرئاننىڭ ئۈچتەن بىرىگە توغرا كېلىدۇ» دېدى. [بۇخارىدىن] 1012/4 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال في : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ : «إِنَّهَا تَعْدُلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ» رواه مسلم.

1012/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىخلاص سۈرسىسى ھەققىدە مۇنداق دېگەن: «ئۇ سۈرە ئەلۋەتتە، قۇرئاننىڭ ئۈچتەن بىرىگە توغرا كېلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1013/5 - عن أنسٍ رضي الله عنه أنَّ رجلاً قال : يا رسول الله إِنِّي أَحُبُّ هَذِهِ السُّورَةِ : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ قال : «إِنَّ حُبَّهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن . رواه البخارى في صحيحه تعليقاً .

1013/5 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىللەنىڭ پەيغەمبىرى! مەن «قول هۇۋەللاھۇ ئەھەد» سۈرسىنى ياخشى كۆرىمەن - دېۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشىگە: «سېنىڭ ئۇ سۈرىنى ياخشى كۆرۈشۈڭ سېنى جەنھەتكە ئېلىپ كىرىدۇ» دېدى. [ترمذىدىن]

1014/6 - عن عقبة بن عامرٍ رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «أَلْمَ تَرَ آيَاتٍ أُنْزَلَتْ هَذِهِ الْلَّيْلَةَ لَمْ يُرَ مُثْلُهُنَّ قَطُّ؟ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾» رواه مسلم.

1014/6 - ئۇقىبە ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بۇگۇن كېچە چۈشۈرۈلگەن ئايىتلەرگە قارىغىنە! ئۇ ئايىتلەرگە ئوخشاش ئايىت ھېچقاچان كۆرۈلۈپ باقىغان ئىدى. ئۇ ئايىتلەر بولسىمۇ «قول ئەئۇزۇ بىرابىل فەلقى ۋە قول ئەئۇزۇ بىرابىنناس» سۈرېلىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1015/7 - عن أبي سعيد الخدريِّ رضي الله عنه قال : كانَ رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَدُ مِنَ الْجَانِ، وَعَيْنُ الْإِنْسَانِ، حَتَّى تَرَكَتِ الْمَعْوَدَاتَانِ، فَلَمَّا تَرَكَتَا، أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سَوَاهُمَا . رواه الترمذى وقال حديث حسن .

1015/7 - ئەبۇسەئ خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قول ئەئۇزۇ بىرابىل فەلقى ۋە قول ئەئۇزۇ بىرابىنناسى» سۈرسىسى چۈشكەنگە قەدەر جىنلاردىن ۋە كىشىلەرنىڭ كۆزلىرىدىن پاناح تىلەتىتى، ئۇ ئىككى سۈرە چۈشكەندىن كېيىن ئۇ ئىككى سۈرېنىلا ئوقىيدىغان بولدى. [ترمذىدىن]

1016/8 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «مِنَ الْقُرْآنِ سُورَةٌ تَلْأُثُونَ آيَةً شَفَعْتُ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفرَلَهُ، وَهِيَ : ﴿تَبَارَكَ الَّذِي يَبَرُّ الْمُلْكَ﴾».

رواہ أبو داود والترمذى وقال : حديث حسن . وفي رواية أبي داود : «تَشَفَعْ».

1016/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇرئاندا ئوتتۇز ئايىتلەك بىر سۈرە بار بولۇپ، ئۇ سۈرىنى ئۇنى ئوقىغان

ئادەمگە شاپائەت قىلىدۇ، ھەتتاکى ئۇ كىشىنىڭ گۇناھلىرى كەچۈرۈم قىلىنىدۇ. ئۇ سۈرە بولسا «تەبارەك» سۈرسىدۇر». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرسىزدىن]

**1017/9** - وعن أبي مسعود البذرئي رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «من قرأ بالآياتين من آخر سورة البقرة في ليلة كفثاءً» متفق عليه. قيل: كفثاء المكرورة تلك الليلة، وقيل: كفثاء من قيام الليل.

**1017/9** - ئەبۇمدسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كېچىدە سۈرە بەقەرەنىڭ ئاخىرسىدىكى ئىككى ئايەتنى ئوقۇغان كىشىگە، شۇ كېچىدە ئۇ ئىككى ئايەت كۇپايدە قىلىدۇ». [بىرىشكە كەلگەن ھەدىس] بۇ ھەدىس ھەققىدە ئىككى خىل كۆز قاراش بار بولۇپ:

بىرىنچىسى: بۇ ئىككى ئايەت ئۇ كىشىگە شۇ كېچىدە تۈرۈپ كېچىدە تۈرۈپ ناماز ئوقۇشتىن كۇپايدە قىلىدۇ.

ئىككىنچىسى: بۇ ئىككى ئايەت ئۇ كىشىگە شۇ كېچىدە يامانلىق يېتىپ قىلىشتىن كۇپايدە قىلىدۇ.

**1018/10** - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنِ الْبَيْتِ الَّذِي ثَقَرَأَ فِيهِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ» رواه مسلم.

**1018/10** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆيلىرىخالارنى قېرىستالىقتەك قىلىۋالمالاڭلار (يەنى نەفلە ئەمەللەردىن خالىي قىلىۋالمالاڭلار)، شەيتان سۈرە بەقەرە تۈرۈلغان ئۆيىدىن قېچىپ كېتىدۇ». [مۇسلمىدىن]

**1019/11** - وعن أبي بن كعب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا المُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَلَّتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا المُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَلَّتْ: اللَّهُ هُوَ لَا تِلْاهُ هُوَ لِلَّهِ هُوَ أَعْلَمُ». فَصَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: «لِيَهُنَّكَ الْعِلْمُ أَبَا المُنْذِرِ» رواه مسلم.

**1019/11** - ئۇبىدى ئىبىنى كەئىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى مۇنزرىنىڭ ئاتىسى! سەن الله نىڭ كىتابىدىن قايسى ئايەتنىڭ ئەڭ ئۇلۇغ ئىكەنلىكىنى بىلدەمسەن؟» دېدى. مەن: «الله هۇ لَا تِلْاهُ هُوَ لِلَّهِ هُوَ أَعْلَمُ». دېسىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەيدەمگە ئۇرۇپ قويۇپ: «ئى مۇنزرىنىڭ ئاتىسى ساڭى ئىلىم ھاسىل بولسۇن» دېدى. [مۇسلمىدىن]

**1020/12** - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: وَكُلْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَفْظِ زَكَاةِ رمضان، فَأَتَانِي أَتَى، فَجَعَلَ يَحْشُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَا رَفَعْنَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنِّي مُحَاجَّ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ، وَبِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ. فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحةَ؟» قَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً وَعِيَالًا، فَرَحْمَتُهُ، فَخَلَّيْتُ سَيِّلَهُ. قَالَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسِيَعُودُ» فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سِيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَصَدْتُهُ. فَجَاءَ يَحْشُو مِنَ الطَّعَامِ، فَقُلْتُ: لَا رَفَعْنَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحَاجَّ، وَعَلَيَّ

عىالاً لا أَعُودُ، فَرَجَمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَيِّلَةً، فَأَصْبَحَتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلْتُ أَسِيرُكَ الْبَارِحةَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَّا حَاجَةً وَعَيْلًا فَرَجَمْتُهُ، فَخَلَيْتُ سَيِّلَةً، فَقَالَ: «إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسِيَعُودُ». فَرَصَدْتُهُ الثَّالِثَةَ. فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخْدَثْتُهُ، فَقُلْتُ: لَا رُفَعْتُكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثَةِ مَرَاتٍ أَنْكَ تَزَعَّمُ أَنَّكَ لَا تَعُودُ، ثُمَّ تَعُودُ، فَقَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّهُ لَنْ يَرَأَكَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظًّا، وَلَا يَقْرِئُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُضْبِحَ، فَخَلَيْتُ سَيِّلَةً فَأَصْبَحَتُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحةَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ أَنَّهُ يَعْلَمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا، فَخَلَيْتُ سَيِّلَةً. قَالَ: «مَا هِيَ؟» قَلْتُ: قَالَ لِي: إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوْلَاهَا حَتَّى تُخْتِمَ الْآيَةَ، «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ» وَقَالَ لِي: لَا يَرَأَكَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظًّا، وَلَنْ يَقْرِئُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُضْبِحَ. فَقَالَ التَّيْمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَ وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعَلَّمَ مَنْ تُخَاطِبُ مُنْذُ ثَلَاثَةِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟» قَلْتُ: لَا، قَالَ: «ذَاكَ شَيْطَانٌ» رواه البخاري.

1020/12 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا پىتىر سەدىقىنى ساقلاشقا مەسئۇل قىلىپ قويغانلى. شۇنىڭ بىلەن بىر كىشى كېلىپ يېمە كىلکىنى چاڭگالاپ ئېلىشقا باشلى. مەن ئۇنى تۈتۈۋېلىپ، سېنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ئېلىپ بارىمەن، دېدىم. ئۇ: مەن موھتاج كىشى ئىدىم، مېنىڭ ئائىلەم بار، مېنىڭ بۇنىڭغا بىدك ئېھتىياجىم بار ئىدى، دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇنى قويۇۋەتتىم. تاڭ ئاتقاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى ئىبۇھۇرەيرە! ئۇ ئۆزىنىڭ هاجىتنىڭ بارلىقىدىن ۋە ئائىلىسىدىن زارلانى. شۇنىڭ دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ ئۆزىنىڭ هاجىتنىڭ بارلىقىدىن ۋە ئائىلىسىدىن زارلانى. شۇنىڭ مەن ئۇنىڭغا رەھىم قىلىپ، ئۇنى يولىغا سېلىپ قويدۇم، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ساڭ يالغان ئېيتىپتۇ، ئۇ يەنە كېلىدۇ» دېدى.

مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ گېپى بويىچە ئۇنىڭ يەنە كېلىدىغانلىقىنى بىلىپ، ئۇنى كۆزىتىپ تۈرسام، ئۇ قايتا كېلىپ يېمە كلىكتىن چاڭگالاپ ئالغلى تۈردى. مەن ئۇنى تۈتۈۋېلىپ: سېنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ئېلىپ بارىمەن، دېدىم. ئۇ ماڭا: مېنى قويۇۋەتكىن، مەن موھتاج كىشى ئىدىم، مېنىڭ ئائىلەم بار ئىدى، مەن ھەرگىز قايتا كەلمەيدىم، دېدى. مەن ئۇنىڭغا رەھىم قىلىپ، ئۇنى قويۇۋەتتىم. شۇنىڭ بىلەن تاڭ ئاتقاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى ئىبۇھۇرەيرە! سېنىڭ تۈنۈگۈن تۈتۈفالغان ئەسirىڭ نېمە قىلىدى؟» دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: «ئۇ ئۆزىنىڭ هاجىتنىڭ بارلىقىدىن ۋە ئائىلىسىدىن زارلانى، شۇڭا مەن ئۇنىڭغا رەھىم قىلىپ قويۇۋەتتىم ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ساڭ يالغان ئېيتىپتۇ، ئۇ يەنە كېلىدۇ» دېدى. شۇنىڭ بىلەن مەن ئۇنى ئۈچىنچى كۇنى كۆزەتتىم. ئۇ يەنە كېلىپ، يېمە كلىكتىن چاڭگالاپ ئالغلى تۈردى. مەن ئۇنى تۈتۈۋېلىپ: سېنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ئېلىپ بارىمەن، بۇ ئۈچىنچى قېتىم بولى، سەن ھەرگىز كەلمەيدىغانلىغىنى ئېيتقان ئىدىك ، يەنە كەلدىك دېدىم. ئۇ ماڭا: مېنى قويۇۋەتكىن. مەن ساڭا بىر نەچچە پايدىلىق سۆز ئۆگىتىپ قويىاي، الله تائالا ساڭا ئۇ پايدىلىق سۆزلەر بىلەن مەنپەئەت قىلىدۇ،

دېلى. مەن: ئۇ قايىسى سۆزلەر؟ دېدىم. ئۇ: سەن ئۇخلىماقچى بولغىنىڭدا، ئايەتۈل كۈرسىنى ئوقۇغۇن، الله سېنى قولغاشقا بىر پەرىشتە ھەمرا قىلىدۇ. تاڭ ئاتقىچە شەيتان ساڭا يېقىن كېلەلمىدۇ، دېدى. شۇنىڭ بىلەن مەن ئۇنى قويۇۋەتتىم. تاڭ ئاتقاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سېنىڭ ئاخشام تۇتۇۋالغان ئەسەرىڭ نېمە قىلىدى؟» دېلى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ ماڭا مەنپەئەت قىلىدىغان بىر نەچە پايدىلىق سۆزنى ئۆگىتىپ قويىدىغانلىقىنى ئېيتتى، شۇڭا مەن ئۇنى قويۇۋەتتىم، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ قايىسى سۆزلەر؟» دېلى. مەن: ئۇ ماڭا «ئۇخلىماقچى بولغىنىڭدا ئايەتۈل كۈرسىنى باشتىن - ئاخرىن يەقچە ئوقۇغۇن» دېلى. ئۇ ماڭا يەنە: الله سېنى قولغاشقا بىر پەرىشتىن ھەمرا قىلىدۇ. تاڭ ئاتقىچە ساڭا شەيتان يېقىنلىشاڭمايدۇ دېلى، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ يالغانچى تۇرۇقلۇق، ساڭا راست ئېيتىپتۇ. ئى ئەبۇھۇرەيرە! ئۇچ كۈندىن بېرى سۆزلىشىۋاتقان كىشىنىڭ كىمىلىكىنى بىلەمسەن؟» دېلى. مەن: ياق ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ شەيتاندۇر» دېلى.

بۇخارىدىن

1021/13 - وعن أبي الدرداء رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مِنْ حَفْظِ عَشْرِ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ». وَفِي رَوَايَةٍ: «مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْكَهْفِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1021/13 - ئىبۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى سۈرە كەھف نىڭ بېشىدىن ئون ئايىت يادا ئالسا دەجالدىن ساقلىنىدۇ».

يەنە بىر رىۋايدىتتە: سۈرە كەھنىڭ ئاخىرىدىن يادا ئالسا دېىلگەن. [مۇسلىمدىن]

1022/14 - وعن ابن عباس رضي الله عنهم قال: بيتما جبريل عليه السلام قاعداً عند النبي صلى الله عليه وسلم سمع تقيضاً من فوقه، فرفع رأسه فقال: «هذا باب من السماء فتح اليوم ولم يفتح قط إلا اليوم» فنزل منه ملك فقال: «هذا ملك نزل إلى الأرض لم ينزل قط إلا اليوم فسلم وقال: أبشر ينورين أوتيهما، لم يؤتئهما نبيٌ قبلك: فاتحة الكتاب، وحواتيم سورة البقرة، لن تقرأ بحرفٍ منها إلا أعطيته» رواه مسلم.

**1022/14 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا ئولتۇرغاندا، ئۈستى تەرەپتن بىر ئاۋازنى ئاڭلىدى، ئۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ: بۇ ئاسمانىنىڭ ئىشىكلرىدىن بىر ئىشىك بولۇپ بۇگۇن ئېچىلىدى. بۇنىڭدىن بۇرۇن پەقەت ئېچىلىپ باقىغان، دېدى. شۇ ئىشىكتىن بىر پەريشتە چۈشتى. جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام: بۇ پەريشتە بۇنىڭدىن بۇرۇن زېمىنغا چۈشۈپ باقىغان، پەقەت بۇگۇنلا چۈشتى، دېدى. ئۇ پەريشتە كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سالام قىلىپ: سۈرە فاتىھە ۋە بەقەرە سۈرسىنىڭ ئاخىرقى ئايەتلرىدىن ئىبارەت سەندىن ئىلگىرى ھېچقانداق پەيغەمبەرگە بېرىلىپ باقىغان ئىككى نۇر بىلەن خۇش بېشارەت ئالғان، سەن بۇ ئايەتلەردىن بىرەر ھەرپىنى ئوقۇيدىغانلا بولساڭ چوقۇم [سورىغان نەرسەڭ] بېرىلىدۇ، دېدى. [مؤسىلمىدىن]**

لـ 184

### قۇرئان ئوقۇش ئۈچۈن توپلىنىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1023/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِّنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَئْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَكَارُسُونَهُ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَّلْتُ عَلَيْهِمُ السُّكْيَةَ، وَغَشِّيَّتُهُمُ الرَّحْمَةَ، وَحَفَّثُهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ» رواه مسلم.

1023/1 - ئىبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر قۇم الله نىڭ ئۆپلىرىدىن بىر ئۆيگە يىغلىپ قۇرئان ئوقۇسا ۋە ئۇنى ئۆز - ئارا ئۆگەنسە، ئۇلارغا خاتىرجەملەك چۈشىدۇ. ئۇلارنى الله نىڭ رەھمىتى ئورايدۇ. پەرشتىلەر ئۇلارنىڭ ئەترابىغا ئولىشىدۇ. الله ئۇلار توغرۇلىق يېنىدىكى پەرشتىلەرگە سۆزلەپ بېرىدى». [مؤسسىمدىن]

### 185 - باب

#### تاھارەتنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾ إلى قوله تعالى: ﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَكُنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرُكُمْ وَلَيُتَمِّمَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ﴾ ئى مۆمنىلەر ناماز (ئوقۇماقچى) بولۇپ تۇرغىنىڭلاردا، يۈزىڭلارنى يۈيۈڭلار، قولۇڭلارنى جەينىڭلار بىلەن قوشۇپ يۈيۈڭلار، بېشىڭلارغا مەسەھ قىلىڭلار، پۇتۇڭلارنى ئۇشۇقىڭلار بىلەن قوشۇپ يۈيۈڭلار، ئەگەر جۇنۇب بولساڭلار پاكلەنىڭلار (يەنى غۇسلى قىلىڭلار)، ئەگەر كېسەل بولساڭلار (سو زىيان قىلىدىغان بولسا)، ياكى سەپەر ئۇستىدە بولۇپ (سو تاپالمساڭلار) ياكى سىلەرنىڭ بىرسىڭلار ھاجەتخانىدىن كەلگەن بولساڭلار، ياكى ئاياللىرىڭلار بىلەن يېقىنچىلىق قىلغاندىن كېيىن (غۇسلى تاھارەت ئۈچۈن) سۇ تاپالمساڭلار، پاك تۇپراقتا تەيەممۇم قىلىڭلار، ئۇنىڭ بىلەن يۈزۈڭلارغا، قولۇڭلارغا، مەسەھ قىلىڭلار، الله سىلەرگە مۇشەقەتنى خالمايدۇ، لېكىن الله شۇكۇر قىلىشىڭلار ئۈچۈن سىلەرنى پاك قىلىشنى، نېمىتىنى سىلەرگە تاماملاشنى خالايدۇ<sup>(1)</sup>.

1024/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّاً مَحَجَّلِينَ مِنْ أَكَارِ الوضُوءِ فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ، فَلَيَفْعَلْ» متفق عليه.

1024/1 - ئىبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «مېنىڭ ئۇممىتىم قىيامىت كۇنى تاھارەتنىڭ تەسىرىدىن پۇت قوللىرى ئاق قاشقىلىق<sup>(2)</sup> حالدا چاقىرىلىدۇ. كىمكى ئاقلىقىنى ئۇزارلىشقا قادر بولالىسا شۇنداق قىلسۇن». [برلىككە كەلگەن ھەددىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ماشىدە 6 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> تاھارەت ئالغاندا يۈيۈلغان ئۇرۇنىنىڭ ھەممىسىدىن نۇر چاقناب تۈرىدۇ.

1025/2 - وعنه قال: سمعت خليلي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «تَبَلُّغُ الْخَلِيلَةَ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ» رواه مسلم.

1025/2 - ئىبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «مُؤْمِنِنِي زِينَتَى تاھارَت سُؤْبى يەتكەن جايىغەچە يېتىدۇ». [مؤسلمدىن]

1026/3 - وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوَضْوَءَ، حَرَجَتْ حَطَّاً يَا مَنْ جَسَدَهُ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ» رواه مسلم.

1026/3 - ئوسمان ئىبىنى ئەفغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى تاھارەتنى كامىل ئالسا، ئۇنىڭ خاتالقلىرى بەدىندىن چىقىپ كېتىپلا قالماي، هەتا تىرناقلىرىنىڭ ئاستىدىنۈ چىقىپ كېتىدۇ». [مؤسلمدىن]

1027/4 - وعنه قال: رأيَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْحَضًا مِثْلَ وُضُوئِيْ هَذَا ثُمَّ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا غُفْرَةً مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَكَانَتْ صَلَاثَةً وَمَشِيهً إِلَى الْمَسْجِدِ تَافِلَةً» رواه مسلم.

1027/4 - ئوسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەن ئالغان تاھارەتتىك تاھارەت ئېلىپ ئاندىن: «كىمكى مۇشۇنداق تاھارەت ئالسا ئىلگىرىكى گۇناھى مەغپىرەت قىلىنىپ، ئۇنىڭ ئوقۇغان نامىزى ۋە مەسچىتكە ماڭغان قەدىمى ھەسىلەپ ساۋاب ئېلىشقا سەۋەب بولىدۇ» دېگەنلىكىنى كۆرگەن. [مؤسلمدىن]

1028/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوِ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا يَعْنِيهِ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخرَ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدِيهِ، خَرَجَ مِنْ يَدِيهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخرَ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتَّهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخرَ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ تَقِيًّا مِنَ الدُّنْوَبِ» رواه مسلم.

1028/5 - ئىبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بَرِّ مُؤْمِنٍ مُؤْسِلِمٍ تاھارَتْ ئالسا، يُؤْسِنِي يُؤْيِغاندا كۆزى بىلەن قارىغان گۇناھى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن يۈزىدىن چىقىپ كېتىدۇ، قولىنى يُؤْيِغاندا قول بىلەن تۈتۈپ قىلغان خاتالقى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن بىلەن يُؤْيِلُوب كېتىدۇ. پۇتىنى يُؤْيِغاندا پۇتى بىلەن مېڭىپ قىلغان خاتالقى سۇ بىلەن ياكى سۇنىڭ ئاخىرقى تامچىسى بىلەن بىلەن يُؤْيِلُوب كېتىدۇ. شۇنداق قىلىپ تاھارەتنىڭ كامىل ئېلىنىشى بىلەن گۇناھلىرى پاڭ - پاڭىز يُؤْيِلُوب كېتىدۇ». [مؤسلمدىن]

1029/6 - وعنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمَ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ، وَدَدَتْ أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْرَانَنَا»: قَالُوا: أَوْلَاسْنَا إِخْرَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَتَشْنَمْ أَصْحَابِيْ، وَإِخْرَانَنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ مِنْ أَمْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ:

«أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ حَيْلٌ غُرْمَحْجَلَةً بَيْنَ ظَهْرِيْ حَيْلٌ دُفْهُ بَهْمُ، أَلَا يَعْرِفُ حَيْلَهُ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَإِنَّهُمْ يَأْثُونَ غُرْمَحْجَلَةَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطْهُمْ عَلَى الْحَوْضِ» رواه مسلم.

1029/6 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قەبرىستانلىققا كېلىپ: «ئەسسىسالام ئەلەيکۈم، ئى مۆمىنلىرى دىيارى! بىزمۇ اللە خالىسا سىلەرگە قوشۇلمىز. مەن قېرىنداشلىرىمىزنى كۆرۈشنى ئارزو قىلىمەن» دېدى. ساھابىلار: بىز سېنىڭ قېرىنداشلىرىڭ ئەمە سەمۇ؟ ئى اللە نىڭ پەيغەمبەرى! دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەلەر مېنىڭ ساھابىلىرىم، بىزنىڭ قېرىنداشلىرىمىز، شۇنداق كىشىلەركى ئۇلار تېخى دۇنياغا كەلمىدى» دېۋىدى. ساھابىلار: ئۇممىتىخىن تېخى دۇنياغا كەلمىگەن كىشىلەرنى سەن قانداق تۇنۇسىن ئى اللە نىڭ پەيغەمبەرى! اللە نىڭ پەيغەمبەرى؟ دېبىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئېيتىپ بېقىخلار، ئەگەر بىر ئادەمنىڭ قارا رەڭلىك ئاتلار توبىدا، بىر ئاق قاشقىلىق ئېتى بولسا، ئۇ كىشى شۇ ئېتىنى ئاسان تۇنیيالما مامدۇ؟» دېۋىدى. ساھابىلار: شۇنداق، تۇنیيالايدۇ ئى اللە نىڭ پەيغەمبەرى! دېبىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «جىزىمەنكى ئاشۇ كىشىلەر قىيامەت كۇنى تاھارەتنىڭ پەزىلىتىدىن ئاق قاشقىلىق ھالەتتە كېلىدۇ. مەن ئۇلارنى ھەۋزە كەۋسەرە كۆتۈپ تۈرىمەن» دېۋىدى. [مؤسسىمدىن]

1030/7 - وعنة أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ يَوْمَ الْحَطَايَا، وَيُرْفَعُ يَوْمَ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْحَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذِلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذِلِكُمُ الرِّبَاطُ» رواه مسلم.

1030/7 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سەلەرنى اللە خاتالقىىخلارنى ئۆچۈرۈپ، دەرىجەڭلارنى كۆتۈرۈدىغان بىر ئىشقا باشلاپ قويىمايمۇ؟» دېگەندە، كىشىلەر: شۇنداق قىلسالائى اللە نىڭ پەيغەمبەرى - دېبىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇشكۈل ئەھۋالدىمۇ تاھارەتنى كامىل ئېلىش ۋە مەسچىتكە كۆپ بېرىش ۋە بىر ناما زىدىن كېيىن يەنە بىر ناما زىنى كۆتۈش، مانا بۇ ئەمەللەر اللە يولىدا جەھاد قىلغانغا ئوخشاشتۇر» دېۋىدى. [مؤسسىمدىن]

1031/8 - وعنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيَّانِ» رواه مسلم.

وقد سبق بطوله في باب الصبر. وفي الباب حديث عمرو بن عبسة رضي الله عنه السايب في آخر باب الرجاء، وهو حديث عظيم، مشتمل على جمل من الخيرات.

1031/8 - ئېبۇمالىك ئەشئىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پاكلىق ئىماننىڭ يېرىمىدۇر». [مؤسسىمدىن]

1032/9 - وعنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مَنَّكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَبْلُغُ أَوْ فَيُسْنِي الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ، إِلَّا قُتِّحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الشَّمَانِيَّةُ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ» رواه مسلم. وزاد الترمذى: «اللَّهُمَّ اجْعُلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ واجْعُلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ».

1032/9 - ئۆمر ئىبى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى تاھارەتنى كامىل ئېلىپ "ئاندىن شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقا ھېچ ئلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ بىندىسى ۋە ئەلچىسى" دەپ گۈۋاھلىق بەرسە، (يەنى كەلىمە شاھادەتنى ئوقۇسا) ئۇنىڭ ئۈچۈن سەكىز جەنەتنىڭ ئىشىكلرى ئېچىلىدۇ، ئۇ كىشى خالغان ئىشىكتىن كىرىدۇ» [مؤسلمىدىن]. تىرمىزىنىڭ رىۋايىتىدە تۆۋەندىكى دۇئانى ئارتۇق رىۋايىت قىلدى: «ئى الله! مېنى تەۋبە قىلغۇچىلارنىڭ ۋە پاكالانغۇچىلارنىڭ فاتارىدىن قىلغىن».

## 186 - باب

### ئەزانىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1033/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأُولِيِّ. ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا سْتَهْمُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الشَّهْجِيرِ لَا سْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوَهَّمُهُمَا وَلَوْ جَبَوْا مَتَفَقُّ عَلَيْهِ».

1033/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر كىشىلەر ئەزان ئېيتىشنىڭ ۋە ئازۇالقى سەپتە تۈرۈپ ناماز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتىنى بىلسە، ئاندىن ئۇ پەزىلەتكە (ئىتتىلىكۈچلىرنىڭ كۆپلىكىدىن) چەك تاشلاپ ئېرىشىشتىن باشقا يول بولمىسا، ئۇ پەزىلتەت ئۈچۈن ئۇلار ئەلۋەتتە چەك تاشلىشاتتى. ئەگەر ئۇلار نامازغا بالدۇر كېلىشتىكى ساۋابىنى بىلگەن بولسا، نامازغا ئەلۋەتتە بالدۇر كېلەتتى، ئەگەر ئۇلار خۇپتەن بىلەن بامداتنىڭ ساۋابىنى بىلگەن بولسا، ئۆمىلەپ بولسىمۇ ئۇ ئىككى نامازغا مەسچىتكە كەلگەن بولاتتى». [بىرىككە كەلگەن ھەددىس]

1034/2 - وَعَنْ مُعاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْمُؤْدَنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه مسلم.

1034/2 - مۇئاۋىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «قىيامەت كۈنى مۇئەززىنلەرنىڭ بويۇنلىرى ئەڭ ئۇزۇن بولىدۇ» [مؤسلمىدىن].

1035/3 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَفَصَعَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ: «إِنِّي أَرَاكَ ثُحبَ الْعَنَمِ وَالْبَادِيَّةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنِيمَةٍ أَوْ بَادِيَّتَكَ فَادْعُنْتَ لِلصَّلَاةِ، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنَّدَاءِ، فَلَيْأَنَّ لَا يُسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤْدَنِ جُنُّ، وَلَا إِنْسُنٌ، وَلَا شَيْءٌ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ» قال أبو سعید: سمعته من رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري.

**1035/3** - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئابدۇر اھىماندىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۇنىڭغا: مەن بىلىمەن، سەن سەھرادا قوي بېقىشنى ياخشى كۆرسىن. ئەگەر سەن ماللىرىڭنىڭ قېشىدا ياكى سەھرادا بولۇپ نامازغا ئەزان ئېيتماقچى بولساڭ، ئەزاننى يۇقىرى ئاۋازادا تۈۋەلغىن. چۈنكى، ئەزان ئاۋازىنى ئاڭلىغانلا ئىنسان، جىن ياكى باشقۇ نەرسە بولسۇن، ئۇ ئادەم ئۈچۈن قىيامىت كۈنى گۈۋاھلىق بېرىدۇ. ئەبۇسەئىد مەن بۇ سۆزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاڭلىغان، دېدى.

[ابوخارىدىن]

**1036/4** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ، أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ الدِّنَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا ثُوَبَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّشْوِيبُ أَقْبَلَ، حَتَّى يُخْطَرَ بَيْنَ الْمَرْءَ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا، وَادْكُرْ كَذَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرْ مِنْ قَبْلُ حَتَّى يَظْلَمَ الرَّجُلُ مَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى» متفق عليه.

**1036/4** - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى نامازغا ئەزان ئېيتىلسا، شەيتان كەينىنى قىلىپ ئوسۇرغان حالەتتە ئەزان ئاڭلانمايدىغان يەرگە قاچىدۇ. قاچانكى ئەزان ئېيتىلىپ بولسا، قايتىپ كېلىدۇ. ئەگەر نامازغا تەكبير ئېيتىلسا يەنە قاچىدۇ، تەكبير ئېيتىلىپ بولسا يەنە كېلىدۇ. ھەتاكى ئىنساننىڭ دىلغا ۋە سۋەسە سېلىپ ئۇنى ئەسلە، بۇنى ئەسلە، دەپ بۇنىڭدىن ئاۋاۋال كۆڭلىكە كەچىمگەن نەرسىلەرنى ئەسلىتىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئۇ كىشى ئېزىپ قانچە رەكتىت ناماز ئوقۇغىنىنى بىلمەي قالىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

**1037/5** - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا سَمِّيَتِ الدِّنَاءُ قَوْلُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيْ، فَإِنَّمَا مَنْ صَلَّى عَلَيْ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُّوا اللَّهُ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزَلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لَعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ» رواه مسلم.

**1037/5** - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئەمسىر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «ئەگەر ئەزان ئاۋازىنى ئاڭلىساڭلار، مۇئەززىنغا ئەگىشىپ ئۇنىڭ دېگىنى دەڭلار، ئاندىن ماڭا دۈرۈت ئېيتىڭلار. كىمكى ماڭا بىر دۈرۈت ئېيتىسا، شۇ بىر دۈرۈت سۋەبى بىلەن الله ئۇنىڭغا ئون رەھمەت ئاتا قىلىدۇ. ئاندىن الله دىن مەن ئۈچۈن ۋە سىلە سوراڭلار. چۈنكى ۋە سىلە، جەننەتنىكى بىر ئورۇن بولۇپ، الله نىڭ بەندىرىدىن بىرلا بەندىگە بېرىلىدۇ. شۇ بەندىنىڭ مەن بولۇپ قېلىشىنى ئارزو قىلىمەن. كىمكى ماڭا الله دىن شۇ ئورۇنى سورىسا ئۇنىڭغا مەن چوقۇم شاپاڭەت قىلىمەن». [مؤسلمىدىن]

**1038/6** - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الدِّنَاءَ، قَوْلُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤْذِنُ» متفق عليه.

- 1038/6 - ئىبۇ سەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى ئەزان ئاۋازىنى ئاڭلىساڭلار، مۇئەززىنغا ئەگىشىپ ئۇنىڭ دېگىنسىنى دەڭلار». [بىرىلتكە كەلگەن ھەدىس]
- 1039/7 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الدُّنْدَاءَ : اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدُّعَوَةِ الْثَّامِنَةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه البخاري.
- 1039/7 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەزاننى ئاڭلىغاندا» «مُوشُ مُوكَمَمَلْ چاقىرقىنىڭ ۋە ئوقۇلغۇچى ناما زىنكى رەببى ئى الله ! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە سلە ۋە پەزىلەتنى بىرگىن، ئۇنى سەن ۋە دە قىلغان، ماختلىدىغان مەرتۈڭىھە يەتكۈزگىن» دېسە، ئۇنىڭغا مەن چوقۇم قىيامەت كۈنى شاپائەت قىلىمەن». [بۇخارىدىن]
- 1040/8 - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : «مَنْ قَالَ : حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤْذِنَ : أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَ اللَّهُ رَبِّهِ، وَمُحَمَّدٌ رَسُولٌ، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، غَفُورٌ لَهُ ذَنْبُهُ» رواه مسلم.
- 1040/8 - سەئىد ئىبىنى ئىبۇ ۋەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەزاننى ئاڭلىغان چاغدا» «ھېچ شېرىكى يوق، يەككە بىرگانە بىر الله دىن باشقى ئىلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ بەندىسى ۋە ئەلچىسى دەپ گۈۋاھلىق بېرىمەن، الله نىڭ رەببىم، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ پەيغەمبىرىم، ئىسلامنىڭ دىنیم بولۇشىغا چىن دىلىمدىن رازى بولۇدۇم» دېسە، ئۇنىڭ گۇناھى مەغىبرەت قىلىنىدۇ». [مۇسىلمىدىن]
- 1041/9 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «الدُّعَاءُ لَا يُرْدُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ» رواه أبو داود والترمذى وقال: حدیث حسن.
- 1041/9 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەزان بىلەن تەكىر ئارىلىقىدا قىلىنغان دۇئا رەت قىلىنىمايدۇ». [ئەبۇداؤزد ۋە ترمذىدىن]

187 - باب

### ناما زارنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ»** (ناما زەققىتىن قەبىھ ئىشلاردىن ۋە گۇناھلاردىن توسىدۇ<sup>(1)</sup>).

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەنکەبۇت 45 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى

1042/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنْ نَهَرَاً بَابَ أَحَدَكُمْ يَعْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسٌ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ؟» قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ، قَالَ: «فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَواتِ الْخَمْسِ، يَمْحُوا اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1042/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «ئىتىپ بېقىخلار بىرىخلارنىڭ ئىشىكى ئالدىدا بىر ئۆستەڭ بولسا، ئۇ كىشى ھەر كۈنى شۇ ئۆستەڭدە بەش قېتىم يۈيۈنسا ئونىڭدا كىردىن ئەسەر قاalamدۇ؟ ئۇلار: كىردىن ھېچقانداق ئەسەر قالمايدۇ - دېيشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بەش ۋاخ ناماز شۇنىڭغا ئوخشاش، اللە ئۇنىڭ بىلەن خاتالقلارنى ئۆچۈرىدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1043/2 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الصَّلَواتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدَكُمْ يَعْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسٌ مَرَّاتٍ» رواد مسلم.

1043/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەش ۋاخ نامازنىڭ مىسالى سىلەرنىڭ بىرىخلارنىڭ ئىشىكىنىڭ ئالدىدىكى ئۇلۇق ئېقىپ تۇرغان ئۆستەڭدە كۈنده بەش قېتىم يۈيۈنلۈپ تۈرگىنىغا ئوخشايدۇ». [مؤسسىمدىن]

1044/3 - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِ النَّهَارِ وَرُلَّفَا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَهِّبُنَّ السَّيِّئَاتِ» فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلِيْ هَذَا؟ قَالَ: «بِجُمِيعِ أُمَّتِي كُلُّهُمْ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1044/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، بىر ئادەم بىر ئايالنى سوپۇۋالدى، ئاندىن قويۇپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ، بۇ ئەھۇالنى خەۋەر قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن اللە بۇ ئايەتنى نازىل قىلىدى (كۈندۈزنىڭ ئىككى تەرىپىدە ۋە كېچىنىڭ بىر قىسىمدا ناماز ئوقۇغىن، جەزمەن ياخشىلىق، يامانلىقنى كەتكۈزىدۇ). ئۇ كىشى: بۇ ئايىت ماڭلا خاسمۇ ئىللەنىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىارلىق ئۇممىتىم ئۆچۈن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1045/4 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الصَّلَواتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كُفَّارٌ مَا يَبْيَهُنَّ، مَا لَمْ تُنْشِنِ الْكَبَائِرُ» رواد مسلم.

1045/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەر مۇسۇلمان چوڭ گۇناھ ئۆتكۈزمىسلا، ئوقۇغان بەش ۋاخ نامىزى، ناماز بىلەن نامازنىڭ ئارىلىقىدىكى (كېچىك) گۇناھلىرىنى يۈيىدۇ ۋە ئوقۇغان جومە نامىزى يەنە بىر جۇمەكىچىلىك بولغان (كېچىك) گۇناھلىرىنى يۈيىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1046/5 - وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «ما من امرٍ و مسلمٍ تضره صلاة مكثوبة فيحسن وضوها، وخشوعها، وركوعها، إلا كانت كفارة لما قبلها من الذنب ما لم ثوت كبيرة، وذلك الدهر كله» رواه مسلم.

1046/5 - ئوسمان ئىبىن ئەفغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قانداق بىر مۇسۇلمان بەش ۋاخ ناما زدا ھازىر بولۇپ تاھارىتىنى، ناما زانىنىڭ تىرتىپلىرىنى ۋە رۇكۇلرىنى تولۇق قىلسا، چوڭ گۈناھ ئۆتكۈزمىسلا، بۇنىڭدىن بۇرۇنقى (كىچىك) گۈناھلىرىغا كاپارەت بولىدۇ. بۇ ھەر قانداق زاماندا شۇنداق بولىدۇ». [مۇسلىمدىن]

## 188 - باب

بامدات ۋە ئەسر نامىزىنىڭ پەزىلتى توغرىسىدا

1047/1 - عن أبي موسى رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «منْ صَلَى الْبَرْدِينَ دَخَلَ الْجَنَّةَ» متفق عليه.

1047/1 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بامدات ۋە ئەسر نامىزىنى ئوقۇسا جەننەتكە كىرىدۇ». [ابىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1048/2 - وعن زهير بن عمارة بن رؤيبة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لَنْ يَلْجَأَ النَّارُ أَحَدٌ صَلَى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» يعني الفجر، والعصر. رواه مسلم.

1048/2 - ئەبۇزۇھىر ئىبىن ئەممار رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كۈن چىقىشتىن ۋە كۈن ئولتۇرۇشتىن بۇرۇنقى ناما زانى (يەنى بامدات بىلەن ئەسىرنى) ئوقۇغان كىشى دوزاخقا كىرمەيدۇ». [مۇسلىمدىن]

1049/3 - وعن جندبىء بن سُفِيَّانَ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «منْ صَلَى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ فَإِنْظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ لَا يَطْلُبَنَّكَ اللَّهُ مِنْ ذَمَّتِهِ يَشِيءُ» رواه مسلم.

1049/3 - جۇندەپ ئىبىن سۇفيان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بامدات نامىزىنى ئوقۇسا، ئۇ كىشى الله نىڭ ئامانىتىدە بولىدۇ. ئى ئادەم بالىسى! دىققەت قىلغىن، الله سەندىن ئۆز ئامانىتىدىكى نەرسە توغرىلىق سوراپ قالمىسۇن». [مۇسلىمدىن]

1050/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يَعَاقِبُونَ فِيمَ مَلَائِكَةُ الْلَّيْلِ، وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَةِ الصُّبْحِ وَصَلَةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الظَّرِينَ بِاَثْرِهِمْ فِيهِمْ».

فيسأّلهم الله وهو أعلم بهم: كيف تركتم عبادي؟ فَيَقُولُونَ: ثَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصْلُونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصْلُونَ». متفق عليه.

**1050/4** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سلىرگە كېچە ۋە كۈندۈزنىڭ پەرىشتىلىرى نۆۋەتلىشىپ چۈشىدۇ. ئۇلار بامدات ۋە ئەسر نامىزىدا توپلىشىدۇ. ئاندىن سلىرنىڭ يېنىڭلاردا تۈرغان پەرىشتىلەر بولسا ئاسماڭغا ئۆرلەيدۇ. الله بەندىلىرىنىڭ ئەھۇالىنى پەرىشتىلەردىن ئۇبدان بىلىدىغان تۈرۈقلۈق پەرىشتىلەردىن: «بەندىلىرىمنى قايىسى ھالدەتە قالدارۇپ چىقىشىلار؟»، دەپ سورايدۇ. پەرىشتىلەر: ئۇلارنى ناماڭ ئوقۇۋاتقان حالدا قوبۇپ چىقىتۇق، بىز بارساقمو ئۇلار ناماڭ ئوقۇۋاتقان ئىكەن - دەيدۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**1051/5** - وعن جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رِبِّكُمْ كَمَا ثَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُثَمَّنُونَ فِي رُؤْيَايَتِهِ، فَإِنِّي أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُثَلَّبُوا عَلَى صَلَاةِ قَبْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلِ غُرُوبِهَا فَافْعُلُوا» متفق عليه. وفي رواية: «فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشَرَةَ».

**1051/5** - جَرِيرٌ ئَبْنُي ئَبْدُولِلَاهِ بْنِ جَهْلَيِّ رِزَيْيَهِلْلَاهُ ئَهْنَهْوَنِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نىڭ يېنىدا ئۇلتۇرغان ئىدۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تولۇن ئايغا قاراپ مۇنداق دېدى: «ئەگەر سلىر كۈن چىقىشتن ۋە كۈن ئۇلتۇرۇشتىن بۇرۇنقى ناماڭنى ئۆتكۈزۈۋەتمەي ئوقۇشقا قادر بولالىساڭلار، سلىر الله نى خۇددى مۇشۇ ئايىنى بىمالال كۆرگەندهك كۆرسىلىر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**1052/6** - وعن بُرِينَدَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ» رواه البخاري.

**1052/6** - بۇرەيدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەسر نامىزىنى ئوقۇمسا قىلغان ئەملىنىڭ ساۋابى ئۆچۈرۈلۈپ كېتىدۇ». [بۇخارىدىن]

## 189 - باب

### مەسچىتكە پىيادە بېرىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

**1053/1** - عن أبي هريرة رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ ثُرُلًا كُلَّمَا غَدَا أُورَاحَ» متفق عليه.

**1053/1** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەتىگىنى ياكى كەچلىرى مەسچىتكە كەلسە، الله تائالا ئۇ كىشىگە جەنەتتە ئەتىگەن - كېچە ئۇچۇن رىزقلارنى تەييارلاپ بېرىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1054/2 - وعنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ شَطَرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بَيْتٍ مِّنْ بَيْوَتِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةَ مِنْ فَرِيضَاتِ اللَّهِ، كَانَتْ حُطْوَاثَةً، إِحْدَاها تَحْتُ حَطِيقَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً» رواه مسلم.

1054/2 - ئابۇھۇزىرىھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆيىدە تاھارەت ئېلىپ مەسچىتكە پەرز نامازارنى ئوقۇغلى بارسا، ئۇنىڭ باسقان قەدەملەرنىڭ بىرى خاتالقىنى ئۆچۈرسە، يەنە بىرى ئۇنىڭ دەرىجىسىنى يۇقىرى كۆتۈرىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1055/3 - وعن أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَتْ لَا تُحْلِفُهُ صَلَاةً، فَقَيْلَ لَهُ : لَوْ أَشْتَرِيتَ حِمَارًا تَرَكَبَ فِي الظَّلَمَاءِ وَفِي الرَّمَضَاءِ قَالَ : مَا يَسْرُنِي أَنْ مَنْزَلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمْشَايِ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرَجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِيِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلُّهُ» رواه مسلم.

1055/3 - ئوبىي ئىبىنى كەئىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، بىر ئەنسارى بار ئىدى. ئۇنىڭ ئۆيىدە مەسچىتكە ھەممىدىن يىراق ئىدى. ئۇ ئادەم بىرەر ۋاخ نامازنىڭمۇ ۋاقتىنى ئۆتكۈزۈۋە تمىيىتى. ئۇنىڭغا: سەن كېچىلەردە ۋە قاتىق ئىسسىقلاردا مەسچىتكە بېرىش ئۆچۈن مىندىغان ئېشىك سېتىۋالساڭ بولما مەدۇ؟، دېدىم . ئۇ: ئۆيۈمىنىڭ مەسچىتكە يېقىن بولۇپ قىلىشىنى ئارزو قىلىمايمەن. چۈنكى، مېنىڭ مەسچىتكە ماڭغان ۋە ئۆيۈمىگە قايتقان چاغلىرىمىدىكى قەدەملەرىمگە ئەجىر بېرىلىپ تۈرۈلۈشىنى خالايەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئەھۋالدىن خەۋەردار بولغاندىن كېيىن: «اللَّهُ ئَاشُو ئَجَبَرَ رَسُولَنَّا مَمْسِسِنِي سَاڭَا جَهَمَدَبْ بَدْرَگَيِ!». [مؤسسىمدىن]

1056/4 - وعن جابر رضي الله عنه قال : حَلَّتِ الْيَقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يُنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَيَّنَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمْ : «بَلَغْنِي أَكُمُّ ثَرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟ قَالُوا : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ، قَالَ : «يَا بَنِي سَلَمَةَ دِيَارَكُمْ ثُكْتَبْ آثَارَكُمْ، دِيَارَكُمْ ثُكْتَبْ آفَارَكُمْ» فَقَالُوا : مَا يَسْرُنَا أَنَا كُنَّا تَحَوَّلُنَا : رواه مسلم، وروى البخاري معناه من روایة أنس.

1056/4 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەسچىتنىڭ ئەتراپىدا بىر پارچە بوش ئورۇن بار ئىدى. بەنى سەلەمە جەمەتى مەسچىتكە يېقىنراق جايغا كۆچۈپ كەلمەكچى بولدى. بۇ خۇۋەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يەتتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا: «ماڭا سىلەرنىڭ مەسچىتكە يېقىنراق بىر جايغا كۆچۈپ كەلمەكچى بولغان خەۋېرىڭلار يەتتى، شۇنداقمۇ؟» دېدى. ئۇلار شۇنداق ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز شۇنداق قىلماقچى بولدۇق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى بەنى سەلەمە جەمەتىكىلەر! جايىڭلاردا تۈرۈۋېرىڭلار، باسقان ھەر بىر قەدىمىڭلارغا ئەجىر بېرىلىپ تۈرىدۇ» دېدى. ئۇلار بۇ گەپنى ئاخىلىغاندىن كېيىن بىز مەسچىتنىڭ يېنۇغا كۆچۈپ كەلگەن بولساقىمۇ بۇنچىلىك خۇشال بولمايتتۇق دېيىشتى. [مؤسسىمدىن]

1057/5 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مُمْشَىٰ فَأَبْعَدُهُمْ وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّىٰ يُصْلِيهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصْلِي ثُمَّ يَنَامُ» متفق عليه.

1057/5 - ئىبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئىچىدىكى نامازاردا ئەجري زور بولغان كىشى، نامازارغا بىراقتنى مېڭىپ كەلگەن كىشىدۇر. نامازارنى ئىمام بىلەن ئوقۇش ئۈچۈن كۆتۈپ ئولتۇرغان كىشىنىڭ ئەجري نامازارنى يالغۇز ئوقۇپ بولۇپلا ئۇخلۇغان كىشىدىن كۆپ ئارتۇقتۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1058/6 - وعن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «بَشِّرُوا الْمَشَايِّئِ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ الْثَّامِنِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ» رواه أبو داود والترمذى.

1058/6 - بُورَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْمَسَاجِدِ مَؤْنَدَقِ دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زُولْمَتْ - قاراڭۇدا نامازارغا پىيادە بارغان كىشىلەرگە قىيامىت كۈندىكى كامىل نۇر بىلەن خۇش - بېشارەت بېرىڭلار». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1059/7 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَا يُخُونُ اللَّهَ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قالوا : يَبْلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ : «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِي، وَكَثْرَةُ الْنُّطْعَةِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ» رواه مسلم.

1059/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مَنْ سَلَّهَ رَبِّنَاهُ اللَّهُ خَاتَّ الْقِبْلَاتِ لَنِي ئَوْجُورُوبْ، دَرِيجَةِ كَلَارَنِي كَوْتُورُودِغان بىر ئىشقا باشلاپ قويىمايمۇ؟» دېگەنندە، كىشىلەر: شۇنداق قىلسالائى الله نىڭ پەيغەمبىرى - دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مُوشَكُول ئەھۇ الدِّيمُ تاھارەتنى كامىل ئېلىش ۋە مەسچىتكە كۆپ بېرىش ۋە بىر نامازدىن كېيىن يەنە بىر نامازارنى كۆتۈش، مانا بۇ ئەمەللەر الله يولدا جەداد قلغانغا ئوخشاشتۇر،» دېنى. [مؤسسىدىن]

1060/8 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهِدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ» قال الله عز وجل : «إِنَّمَا يَعْمَلُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ» [التوبه: 18] الآية. رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

1060/8 - ئەبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ مەسچىتكە كېلىشكە ئادەتلەنگەنلىكىنى كۆرسەڭلار ئۇنىڭ مۇمىن ئىكەنلىكىگە گۈۋاھلىق بېرىڭلار. چۈنكى الله ئەززەۋە جەللە مۇنداق دېگەن: «شەكسىز الله نىڭ مەسچىدىلىرىنى الله غا ۋە قىيامىت كۈنىگە ئىشەنگەن كىشىلەرلا ئاۋاتلاشتۇرىدۇ»<sup>(1)</sup> [تىرمىزىدىن]

## ناماڙني کوٽؤشنگ په زيلتي توغرسدا

صَلَاةً مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْسِيْسٌ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْتَهِ إِلَيْهِ أَهْلُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ» متفقٌ عليه.

**1061/1** - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىخلار پەقىت ناما زانسلا كۈتۈپ ئۆيىگە قايتىمىغان بولسا، ئۇ ھەمىشە ناما زانىڭ ئىچىدە تۇرغاندەك ئەجىرگە ئىرىشىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1062/2 - وعنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمَلَوِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ» رواه البخاري.

1062/2 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلدىيەسىسلام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىخلار ناماز ئوقۇغان جايىدىلا بولىدىكەن، تاھارتى سۈنۈپلا قالىمسا، پەرىشتىلەر ئۇنىڭغا مەغپىرەت تەلەپ قىلىپ: ئى الله! ئۇنى مەغپىرەت قىلغايىسەن، ئۇنىڭغا رەھمەت قىلغايىسەن، دەيدۇ». [بۇخارىدىن]

1063/3 - وعن أنس رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَى لَيْلَةَ صَلَاةِ العشاءِ إِلَى شَطْرِ الظَّلَلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ بَعْدَ مَا صَلَّى فَقَالَ: «صَلَّى النَّاسُ وَرَفَدُوا وَلَمْ تَرَأُوا فِي صَلَاةِ مُنْذُ اتَّنَزَّلَتْ لَهُمَا» دَوَاهُ السُّخَارِيُّ.

**1063/3** - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلدىيەسىسلام بىر ئاخشىمى خۇپتەنگە يېرىم كېچىكىچىلىك كېچىكىپ چقتى. ئاندىن نامازنى ئوقۇپ بولۇپ بىزگە قاراپ مۇنداق دېدى: «بەزى كىشىلەر نامازنى ئۆزلىرى ئوقۇپ بولۇپلا ئۇخلاپ قالدى. سىلەر نامازنى كۆتۈپ تۇرغاندەن باشلاپ ھازىرغا قىدەر، نامازنىڭ ئىچىدە تۇرغاندەك ئەجىرگە ئېرىشتىڭلار». [يەخارىدىن]

۱۹۱ - یا

چامائهٗت بله، نامازِ یوقوفشناخت به زبانست، تو غرسیدا

أفضل من صلاة الفَذْ يسْعَهُ وَعَشْرَيْنَ دَرَحَةً» متفقٌ عليه.

**1064/1** - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيە للاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جامائەت بىلەن ئوقۇلغان ناماز، يالغۇز ئوقۇغان نامازدىن 27 ھەسىسە ئارتاۇقۇر». [ىېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1065/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «صلوة الرجل في جماعة تضعف على صلاته في بيته وفي سوقه خمساً وعشرين ضعفاً، وذلك أنه إذا توضأ فاحسن الوضوء ثم

خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُطْ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بَهَا دَرَجَةٌ، وَخُطِّتْ عَنْهُ بَهَا حَطَبَيَّةٌ، فَإِذَا  
صَلَى لَمْ تَرِلِ الْمَلَائِكَةُ ثُصَلِي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُخْرِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ. وَلَا  
يَرَالُ فِي صَلَاتِهِ مَا اتَّهَرَ الصَّلَاةَ» متفقٌ عليه. وهذا لفظ البخاري.

1065/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشىنىڭ جامائىت بىلەن ئوقۇغان نامىزى، ئۇنىڭ ئۆيىدىكى ياكى بازاردىكى ئوقۇغان نامىزىدىن يىگىرمە نىچە ھەسىسە ئارتۇق بولىدۇ. سەۋەبى ئەگەر ئۇ تاھارەتنى كامىل ئېلىپ، ئاندىن مەسچىتكە ئۆيىدىن پەقت ناماز ئوقۇش ئۈچۈنلا كەلسە، ئۇ ئادەم مەسچىتكە كەلگۈچە ئۇنىڭ باسقان ھەر بىر قەدىمى بىلەن ئۇنىڭ مەرتىۋىسى دەربىچە يۈقىرى كۆتۈرۈلۈپ بىلەن بىر خاتالق ئۆچۈرۈلدى. ئۇ ئادەم ناماز ئوقۇغان جايىدىلا بولىدىكەن، تاھارىتى سۈنۈپلا كەتمىسە، پەرىشتىلەر مەغپىرەت تەلەپ قىلىپ، ئى الله! ئۇنى مەغپىرەت قىلغىن، ئۇنىڭغا رەھمەت قىلغىن، ئۇ مەسچىتكە كىرىپ نامازنى ساقلاپ ئولتۇرسا نامازنىڭ ئىچىدە بولغاندەك بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

1066/3 - وعنه قال: أتى النبي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أعمى فقال: يا رسول الله، لَيْسَ لِي قَائِدٌ  
يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن يُرَحِّصَ لَهُ فَيُصَلِّيْ فِي بَيْتِهِ، فَرَحَّصَ لَهُ، فَلَمَّا  
وَلَىْ دَعَاءَ فَقَالَ لَهُ: «هُلْ تَسْنَمُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَأَجِبْ» رواه مسلم.

1066/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نىڭ يېنىغا بىر ئەما كىشى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنى مەسچىتكە يىتلەپ ئېلىپ كېلىدىغان ئادەم يوق دەپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئۆيىدە ناماز ئوقۇشقا رۇخسەت سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ كىشكە رۇخسەت قىلدى. ئۇ كىشى كەينىگە ئورۇلۇپ ماڭغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چاقىرىپ ئۇنىڭغا: «ئەزان ئاۋازىنى ئاڭلامىسىن؟» دېدى. ئۇ كىشى: هەئى، دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق بولسا ناماڭغا كەلگىن» دېدى. [مۇسلىمدىن]

1067/4 - وعن عبد الله وقيل: عمرو بن قيس المعروف بابن أم مكتوم المؤذن رضي الله عنه آتاه  
قال: يا رسول الله إن المدينة كثيرة الهوام والسباع. فقال رسول الله صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَسْنَمُ حَيَّ عَلَى  
الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، فَحَيَّهِلًا».

رواہ أبو داود بایسناد حسن. ومعنى: «حَيَّهِلًا»: تعال.

1067/4 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇممۇ مەكتۇم (ئۇ ئەما كىشى ئىدى) رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەدىنە دېگەن زىيانداش نەرسىلەر ۋە يىرنتقۇچ ھايدانلار كۆپ جاي دېۋىدى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ناماڭغا كېلىڭلار ۋە نىجانلىققا كېلىڭلار دېگەن ئاۋازىنى ئاڭلاپ قالساڭلا ناماڭغا كەلگىن» دېدى. [ئەبۇداؤزدەن]

1068/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «وَالَّذِي تَفْسِي بِيدهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَ بِحَطَبٍ فَيُحَتَّبَ، ثُمَّ أَمْرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤْدَنَ لَهَا، ثُمَّ أَمْرَ رَجُلًا فَيُؤْمَنُ النَّاسُ ثُمَّ أَخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ فَأُحَرِّقُ عَلَيْهِمْ بِيَوْتَهُمْ» متفقٌ عليه.

1068/5 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جىنىم ئىلكىدە بولغان زات الله بىلەن قەسەمكى، مەن بىر كىشىنى ئوتۇن يىغىشقا بۇيرىسام، ئوتۇن يىغىلسا، ئاندىن ناماڭغا ئەزان ئېيتىشقا بۇيرىسام، ئەزان ئېيتىلسا، ئاندىن بىر كىشىنى بۇيرىسام كىشلەرنىڭ كەينىدە قېلىپ ناماڭغا كەلسىگەنلەرنىڭ ئۆيلىرىنى كۆيدۈرۈۋەتسەم دەيمەن». [ابىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1069/6 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقُلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى غَدَّاً مُسْلِمًا فَلْيُحَافِظْ عَلَى حَوْلَاءِ الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادِي بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهُدَى وَإِنَّهُ مِنْ سُنْنِ الْهُدَى، وَلَوْ أَتَكُمْ صَلِيَّتِمْ فِي بَيْوَتِكُمْ كَمَا يُصَلِّيُّ هَذَا الْمُتَحَلَّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنْنَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ أَتَرَكْتُمْ سُنْنَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَّلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُمَا وَمَا يَتَحَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مَنَافِقٌ مَعْلُومٌ النُّفَاقُ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ، يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفَّ». رواه مسلم. وفي رواية له قال: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَنَا سُنْنَ الْهُدَى، وَإِنَّ مِنْ سُنْنِ الْهُدَى الصَّلَاةَ فِي الْمَسَاجِدِ الَّذِي يُؤْدَنُ فِيهِ

1069/6 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: قانداق بىر كىشىنى قىيامەت كۆنىدە مۇسۇلمان حالەتتە اللهغا ئۇچۇشۇش خۇش قىلسا، ئەزان ئېيتىلغان چاغدا مۇشۇ بەش ۋاخ ناماڭنى جامائەت بىلەن ئوقۇشنى ئۆزىكە لازىم تۇتسۇن. چۈنكى، الله سىلەرنىڭ پەيغەمبىرىڭلارغا ھىدايەتنىڭ يوللىرىنى قانۇن قىلىپ بەلگىلەپ بەردى. ئۇ ناماڭلارمۇ ھىدايەتنىڭ يوللىرىدىنۇر. ئەگەر ماۋۇ جامەئەتكە چىقمىي ناماڭنى ئۆزىدە ئوقۇغانلاردەك، سىلەرمۇ ناماڭنى ئۆزىدە ئوقۇسالاڭلار، چوقۇم پەيغەمبىرىڭلارنىڭ سۈننەتتىنى تەرك ئەتكەن بولىسىلەر. ناۋادا پەيغەمبىرىڭلارنىڭ سۈننەتتىنى تەرك ئەتسەڭلار ئاشكارا بولغان مۇناپىقلارنىڭلا كەلمەيدىغانلىقىنى كۆرەتسەم. ھەتتا بەزى كىشلەرنى (جامائەتنى مۇھىم بىلگەنلىكتىن) ئىككى كىشى يۈلدۈپ ئېلىپ كېلىپ، سەپتە تۇرغۇزۇپ قوياتتى.

يەنە بىر رىۋاياتتە: ئابدوللاھ ئىبىنى مەسئۇد پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە ھىدايەت يوللىرىنى ئۆگەتتى. ئەزان ئوقۇلغان مەسچىتتە ناماڭ ئوقۇشمۇ ھىدايەت يوللىرىدىن دېگەن ئىدى. [مؤسىمدىن]

1070/7 - وعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «ما من ثلاثة في قرية ولا بدوا لاثقان فيهم الصلاة إلا قدر استحودة عليهم الشيطان. فعليكم بالجماعات، فإنما يأكل الذئب من العنم القاصية» رواه أبو داود بإسناد حسن.

1070/7 - ئابۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاشىلغان: «قانداق بىر يېزا ياكى قىشلاقتا ئۈچ كىشى بولۇپ،

ئۇلار ئارىسىدا ناماز بىرلىكتە ئوقۇلمايىدىكەن، شەيتان ئۇلارغا ئىگە بولۇشىدۇ. ئۆزەڭلىرىگە جامائەتنى لازىم تۈتۈڭلار. چۈنكى، بۇرمۇ قويىلاردىن ئاييرىلغىنى ئازغىنىنى يېپ كېتىدۇ». [ئبۇداؤودىن]

## 192 - باب

بامدات ۋە خۇپىتەندە جامائەتكە هازىر بولۇشقا رىغبەتلەندۈرۈش توغرىسىدا

1071/1 - عن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من صلى العشاء في جماعة، فكانما قام نصف الليل ومن صلى الصبح في جماعة، فكانما صلى الليل كله» رواه مسلم. وفي رواية الترمذى عن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من شهد العشاء في جماعة كان له قيام نصف ليلة، ومن صلى العشاء والفجر في جماعة، كان له كقيام ليلة» قال الترمذى: حديث حسن صحيح.

1071/1 - ئوسمان ئىبىنى ئافغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «خۇپىتەندە جامائەت بىلەن ئوقۇسا، خۇددى كېچىنىڭ يېرىمىنى ئىبادەت بىلەن ئۆتكۈزگەندەك بولىدۇ. بامداتنى جامائەت بىلەن ئوقۇسا، خۇددى كېچىنىڭ ھەممىسىدە ناماز ئوقۇغاندەك بولىدۇ». [مؤسسەدىن]

ترىمىزىنىڭ يەندە بىر رىۋايتىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كمىكى خۇپىتەندە جامائەتكە هازىر بولسا، جامائەتكە هازىر بولۇغىنى ئاشۇ ئادەم ئۈچۈن يېرىم كېچىكىچە ناماز ئوقۇغاندەك بولىدۇ. بامدات ۋە خۇپىتەندەك هازىر بولسا پۇتۇن كېچە ئىبادەت قىلغاندەك بولىدۇ».

1072/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا في الْقَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تُؤْهِمُهُمَا وَلَوْ حَبُّواً» متفق عليه. وقد سبق بطوله.

1072/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەڭىر كىمكى خۇپىتەن بىلەن بامداتنىڭ ساۋابىنى بىلەلىكەن بولسا ئىدى، گەرچە ئۆمىلەپ بولسىمۇ ئۇ ئىككى نامازغا كەلگەن بولااتى». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1073/3 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَيْسَ صَلَةُ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلَةِ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تُؤْهِمُهُمَا وَلَوْ حَبُّواً» متفق عليه.

1073/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇناپقلارغا بامدات ۋە خۇپىتەندىنىمۇ ئىغىرراق ناماز يوق، ئەڭىر كىشىلەر ئۇ ئىككى نامازنىڭ پەزىلىتىنى بىلگەن بولسا، ئۇ ئىككى نامازغا ئۆمىلەپ بولسىمۇ كەلگەن بولااتى». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

## 193 - باب

بەش ۋاخ نامازنى داۋاملىق تۇقۇشقا بۇيرۇش ۋە ئۇنى تەرك ئېتىشتىن قاتىقىن چەكىلەش، نامازنى تەرك ئەتكەن كىشىلەرنىڭ قاتىقى ئازابقا قالىدىغانلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى» ((بەش) نامازنى بولۇمۇ نامازدىگەرنى داۋاملاشتۇرۇڭلار)<sup>(1)</sup> «فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَهُلُوا سَيِّلَاهُمْ» ئەگەر ئۇلار تەۋبە قىلسا، ناماز ئۇقۇسا، زاكات بەرسە ئۇلارنى قوبۇپ بېرىڭلار<sup>(2)</sup>.

1074/1 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم: أي الأعمال أفضل؟ قال: «الصلوة على وقتها». قلت: ثم أي؟ قال: «بر الوالدين». قلت: ثم أي؟ قال: «الجهاد في سبيل الله» متفق عليه.

1074/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەستۇر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇممانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئەمەللەرنىڭ قايسىسى ئەۋزەل؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆز ۋاقتىدا ئوقۇلغان ناماز» دېدى. مەن: ئاندىن قايسىچۇ؟ دېسم، «ئاتا - ئانغا ياخشىلىق قىلىش» دېدى. ئاندىن قايسىچۇ؟ دېسم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله يولىدا جهاد قىلىش» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1075/2 - وعن ابن عمر رضي الله عنهمما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «بني الإسلام على حمنى: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان» متفق عليه.

1075/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇممادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىسلام بەش پەرز ئۈستىگە قۇرۇلغان. بىرىنچى: الله دىن باشقا ئىلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ ئەلچىسى دەپ گۈۋاھلىق بېرىش. ئىككىنچىسى: ناماز ئۇقۇش. ئۈچىنچىسى: زاكات بېرىش. تۆتىنچىسى: هەج قىلىش. بەشىنچىسى: روزا ئۇتۇش». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1076/3 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، ويقيموا الصلاة، وينذروا الزكاة، فإذا فعلوا ذلك خصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام، وحسابهم على الله» متفق عليه.

1076/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇممادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن كىشىلەر بىلەن ھەتتاکى ئۇلار بىر الله دىن باشقا ھېچ ئىلاھنىڭ يوقلىقىغا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ الله نىڭ ئەلچىسى ئىككىنلىكىڭە گۈۋاھلىق بىرگەنگە، ناماز ئوقۇغانغا ۋە زاكات بىرگەنگە قىدەر ئۇرۇش قىلىشقا بۇيرۇلدۇم. ئەگەر ئۇلار شۇنداق قىلسا، جانلىرىنى ۋە

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 238 - ئايەتنىڭ بىر قىسى

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋبە 5 - ئايەتنىڭ بىر قىسى

ماللىرىنى مەندىن ساقلاپ قالىدۇ. پەقت ئىسلامدىكى ھەققى بىلەن (يەنى ئىسلام قانۇنى بۈيچە جازاغا تارتىلىپ قالسا) ساقلاپ قالالمايدۇ. ئۇلارنىڭ ھېسابلىرى الله غىدور». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1077/4 - وعن معافٍ رضي الله عنه قال : بعثني رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى اليمان فقال : «إِنَّكَ تأتُّي قَوْمًا مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ أَطَاعُوكُمْ بِذَلِكَ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ بِذَلِكَ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً ثُوَّخَدْ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَشَرَدْ عَلَى قُفَّارِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ بِذَلِكَ، فَإِنَّكَ وَكَرَائِمٌ أَمْوَالَهُمْ وَأَنْتَ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ» متفقٌ عليه.

1077/4 - مؤاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى يەمنىگە ئەۋەتسىغان بولۇپ: «سەن ئەھلى كىتابىتن بولغان قەۋىمگە بارىسىن. ئۇلارنى بىر الله دىن باشقا هېچ بىر ئىلاھىنىڭ يوقلىقىغا ۋە مېنىڭ الله نىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىمگە گۇۋاھلىق بېرىشىگە چاقىرغىن. ئۇلار ئۇنىڭغا بوي سۈنسا ئاندىن الله نىڭ بىر كېچە - كۈندۈزە ئۇلارغا بەش ۋاخ نامازنى پەرز قىلغانلىقنى بىلدۈرگىن. ئەگەر ئۇلار ئۇنىڭغا بوي سۈنسا ئۇلارغا الله نىڭ ئۇلارنىڭ بايلىرىدىن ئېلىپ كەمبىغىللەرگە بېرىدىغان زاكاتنى پەرز قىلغانلىقنى بىلدۈرگىن. ئەگەر ئۇلار ئۇنىڭغىمۇ بوي سۈنسا ئۇلارنىڭ ئېسىل ماللىرىنى ئېلىۋېلىشىن ھەزەر قىل. زۆلۈمغا ئۇچرىغۇچىنىڭ دۈئاسىدىن قورققىن، ھەقىقەتىن زۆلۈمغا ئۇچرىغۇچىنىڭ بىلەن الله نىڭ ئارىسىدا (دۈئانىڭ ئىجابەت بولىشىدا) پىرده يوق» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1078/5 - وعن جابرٍ رضي الله عنه قال : سمعتَ رسولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ» رواه مسلم.

1078/5 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭىلغان: «مُؤْسِلِمٌ مَنْ بَلَّهَنَ مُؤْشِرِيكٌ، كَانَ رَءُوتَرِسِيدِيَكى پەرق نامازنى تەرك ئېتىش ئارقىلىق ئېپادىلىنىدۇ». [مؤسسىدىن]

1079/6 - وعن بُرَيْدَةَ رضي الله عنُّهُ عن النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «الْعَهْدُ الَّذِي بَيَّنَنَا وَبَيَّنَهُمْ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ» رواه الترمذى وقال : حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1079/6 - بۇرەيىدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىز بىلەن مۇناپقلار ئارىسىدىكى ئەھەد (ئۇلارغا تەگىمەسلىكىنىڭ ئامىلى) نامازدۇر. قانداق بىر ئادەم نامازنى تەرك ئەتسە كاپىر بولىدۇ». [ترمذىدىن]

1080/7 - وعن شقيق بن عبد الله التابعى المتفق على جلالتو رحمة الله قال : كانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرَوْنَ شَيْئًا مِّنَ الْأَعْمَالِ تَرَكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ. رواه الترمذى في كتاب الإيمان بإسناد صحیح.

1080/7 - شەققىق رەھمۇھۇللادىن مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى نامازدىن باشقا ئەمەللەرنىڭ بىرەرسىنىڭ تەرك ئېتلىشىنى كۈپۈرلۈق دەپ قارىمايتتى. [ترمذىدىن]

1081/8 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن أول ما يحاسب به العبد يوم القيمة من عمله صلاة، فإن صلحت، فقد أفلح وأنجح، وإن فسدت، فقد خاب وخسر، فإن انتقص من فريضته شيئاً، قال ربُّ، عَزَّ وَجَلَّ: انظروا هل لعبدِي من تطوع، فَيَكْمَلُ منها ما انتقص من الفريضة؟ ثم يكون سائر أعماله على هذا» رواه الترمذى وقال حديث حسن.

1081/8 - ئىبۇھۇرىرىھە زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامت كۇنى بەندىدىن تۈنجى ھېساب ئېلىنىدىغان ئەمەل نامازار. ئەگەر شۇ ھېساب ئوڭۇشلۇق بولسا، نجاتلىققا ئېرىشىدۇ. ئەگەر شۇ ھېساب ئوڭۇشىز بولسا گۈمراھ بولىدۇ ۋە زىيان تارتىدۇ. ئەگەر ئۇ كىشىنىڭ پەرز ئەمەللىرىدىن بىرەرسى كەملەپ قالسا، الله پەرىشتىلەرنىڭ: «قاراڭلار، بەندەمنىڭ كەملەپ قالغان پەرز ئىبادەتلەرنى تولۇقلالىدىغان نەفلى ئىبادەتلەرنى بارمۇ؟ دىيدۇ. ئاندىن قالغان ئەمەللىرىمۇ شۇ بويىچە بولىدۇ». [ترمىزىدىن]

#### 194 - باب

ئاۋۇلتى سەپنىڭ پەزىلىتى ۋە ئاۋۇلتى سەپنى توشقۇزۇشقا بوزۇرۇش، سەپنى تۈز قىلىش، سەپتە بىر-  
برىگە يېقىن تۈرۈش توغرىسىدا

1082/1 - عن جابر بن سمرة، رضي الله عنهمَا، قال: خرج علينا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَلَا تَصْنُونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: «يُتَمِّمُونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى، وَيَتَرَاصُونَ فِي الصُّفُوفِ» رواه مسلم.

1082/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام بىزنىڭ قېشىمىزغا چىقىپ: «پەرىشتىلەر ئۆز رەببىنىڭ دەرگاھىدا سەپتە تۈرغاندەك تۈرماماسىلەر» دېدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! پەرىشتىلەر ئۆز رەببى ئالدىدا سەپتە قانداق تۈرىدىكەن؟ دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېدى: «ئۇلار ئاۋۇلتى سەپنى تولۇزۇرىدۇ، سەپتە بىر - برىگە يېقىن تۈرىدۇ». [مۇسلمىدىن]

1083/2 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «لُوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأُولِيِّ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَهِمُوا» متفقٌ عليه

1083/2 - ئىبۇھۇرىرىھە زىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر كىشىلەر ئەزان ئېيتىشنىڭ ۋە ئاۋۇلتى سەپتە تۈرۈپ ناماز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتنى بىلسە، ئاندىن ئۇ پەزىلەتكە (ئىتتىلگۈچىنىڭ كۆپلىكىدىن) چەك تاشلاپ ئېرىشىشتن باشقا يول بولمسا، ئەلۋەتتە ئۇ پەزىلەت ئۈچۈن چەك تاشلىشاتتى». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1084/3 - وعنة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُّهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُّهَا» رواه مسلم.

1084/3 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەرلەرنىڭ سېپىنىڭ ئەڭ ياخشىسى، سەپىنىڭ ئاۋۇلى، ئەڭ يامىنى سەپىنىڭ ئاخىرىدۇر. ئاياللارنىڭ سېپىنىڭ ئەڭ ياخشىسى سەپىنىڭ ئاخىرى، ئەڭ يامىنى سەپىنىڭ ئەۋۇلىسىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1085/4 - وعن أبي سعيد الخذري رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رأى في أصحابه تأحراً، فقال لهم : «تَقَدَّمُوا فَأَمُوا بِي، وَلَيَأْتَمْ يَكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَرَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُوَحِّرُهُمُ اللَّهُ» رواه مسلم.

1085/4 - ئەبۇسەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلەرنىڭ سەپىنى كەينىگىرەك تارتىپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇلارغا: «ئالدىغىراق تۈرۈڭلار، ماڭا يېقىن تۈرۈڭلار. سىلەرگە سىلەرنىڭ كەينىڭلاردىكى كىشىلەر يېقىن تۈرسۇن. قانداق بىر قەۋم كەينىگە چېكىنىپ تۈرىدىكەن، الله مۇ ئۇلارنى چېكىندرۇۋۇتىدۇ» دېلى. [مؤسسىمدىن]

1086/5 - وعن أبي مسعود، رضي الله عنه، قال : كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ : «اسْتُوْدُوا لَا تَخْتَلِفُوا فَشَّحِلَفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِينِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامِ وَالنُّهَىِّ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» رواه مسلم.

1086/5 - ئەبۇمەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نامازدا بىزنىڭ مۇرىلىرىمىزنى تۈتۈپ، سەپىنى تۈزەيتتى ۋە مۇنداق دەيتتى: «سەپتە باراۋەر تۈرۈڭلار، ئىلىگىرى - كېيىن تۇرمائىلار. ئەگەر ئۇنداق قىلسائىلار، قىلبىخالار قارماۇ - قارشى بولۇپ كېتىدۇ. ماڭا سىلەردىن بالاگەتكە يەتكەن ۋە ئەقىل ئىگىلىرى ئىلىملىك كىشىلەر ماڭا يېقىن تۈرسۇن، ئاندىن ئۇلارغا يېقىن بولغان كىشىلەر تۈرسۇن، ئۇلاردىن كېيىن ئۇلارغا يېقىن بولغان كىشىلەر يېقىن تۈرسۇن». [مؤسسىمدىن]

1087/6 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال : قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «سَوْوَا صُفُوقَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفَّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ» متفقٌ عليه. وفي رواية البخاري : «فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفَّ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ».

1087/6 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپلىرىخالانى تۈز قىلىڭلار. چۈنكى، سەپىنىڭ تۈز بولىشى، نامازنىڭ كامىل بولغانلىقىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] ئىمام بۇخارىنىڭ رىۋايىتىدە: «چۈنكى، سەپىنىڭ تۈز بولۇشى، نامازنىڭ ئادا بولغانلىقىدۇ» دېيلىگەن.

1088/7 - وعنة قال : أقيمت الصلاة ، فأقبل علينا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يوجّهه فقال : «أَقِيمُوا صُفُوقَكُمْ وَتَرَاصُوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءَ ظَهْرِي» رواه البخاري يلفظه، ومسلم يعناته . وفي رواية للبخاري : وكان أحدنا يلزق منكبه يمنكب صاحبه وقدمه يقدمه .

1088/7 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: نامازغا تەكبير ئېيتقاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە يۈزلىنىپ: «سەپلىرىخالانى تۈز قىلىڭلار ۋە

سەپتە بىر - بىرىخىلارغا يېقىن تۈرۈڭلار. چۈنكى، مان سىلەرنى كەينىمىدىن كۆرۈپ تۈرىمەن» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

يەنە بىر رىۋايمەتتە: بىزنىڭ بىرىمىز مۇرسىنى يېنىدىكىنىڭ مۇرسىگە، پۇتىنى ئۇنىڭ پۇتسغا تەككۈزۈپ تۈراتتى، دېلىلگەن.

**1089/8** - وَعَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَشَوْنُ صُفُوفُكُمْ، أَوْ لَيْخَالْفَنَ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ» مِنْ قِرْآنٍ عَلَيْهِ.

وەي روایە مسلم: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، حَتَّىٰ كَانَا مُسَوَّى بِهَا الْقِدَاحَ، حَتَّىٰ رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ. ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّىٰ كَادَ يُكَبِّرُ، فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفَّ فَقَالَ: «عِبَادُ اللَّهِ، لَشَوْنُ صُفُوفُكُمْ، أَوْ لَيْخَالْفَنَ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ».

**1089/8** - نۇئمان ئىبىنى بەشىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «سىلەر سەپلىرىخىلارنى تۈزەڭلەر، ئەگەر ئۇنداق قىلىمساڭلار الله يۈزۈڭلارنى قارمۇ - قارشى قىلىۋېتىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس] مۇسۇلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايمىستە مۇنداق دېلىلگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ سەپلىرىمىزنى خۇددى ئوقىيانىڭ ئوقنى تۈزلىگەندەك تۈزلىتتى. ھەتتا بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سەپ تۈزەشنى ئۆگەنکەنگە قەدر شۇنداق قىلدى. بىر كۇنى تەكبير ئېيتلىشقا يېقىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چىقىپ بىر كىشىنىڭ مەيدىسىنىڭ سەپتن چىقىپ تۈرگانلىقنى كۆرۈپ: «ئى الله نىڭ بەندىلىرى سىلەر سەپلىرىخىلارنى تۈزەڭلەر، ئەگەر ئۇنداق قىلىمساڭلار الله يۈزۈڭلارنى قارمۇ - قارشى قىلىۋېتىدۇ» دېدى.

**1090/9** - وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَحَلَّ الصَّفَّ وَمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولِيِّ رواه أبو داود بـإسناد حَسَنٍ.

**1090/9** - بىرا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپنى تۈزەش ئۈچۈن ئۇ تەرەپتىن - بۇ تەرەپكىچە ئارىلاب يۈرۈپن مۇرە ۋە مەيدىلىرىمىزنى تۈتۈپ: «ئىلگىرى كېيىن تۈرماساڭلار، قەلبىڭلارمۇ قارمۇ - قارشى بولۇپ كەتمىسۇن» دەيتتى. ۋە يەنە: «ئالدىنى سەپتىكىلەرگە الله رەھمەت قىلىدۇ، پەرىشتىلەر مەغپىرەت تەلەپ قىلىدۇ» دەيتتى. [ئەبۇداۋۇدىنسىن]

**1091/10** - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَادِثُوا بَيْنَ الْمَنَابِكِ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ، وَلَيْنُوا يَأْيُدِي إِخْوَانِكُمْ، وَلَا تَذَرُوا فَرْجَاتِ الشَّيْطَانِ، وَمَنْ وَصَلَ صَفَّاً وَصَلَّةَ اللَّهِ، وَمَنْ قَطَعَ صَفَّاً قَطَعَهُ اللَّهُ» رواه أبو داود بـإسناد صحيح.

**1091/10** - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپنى تۈز، مۇرىلەرنى باراڭور قىلىڭلار، بوشلۇقنى تولدۇزۇڭلار، سەپ تۈزىگۈچى قېرىنىدىشىڭلارغا يۇمىشاڭ بولۇڭلار شەيتانغا يوچۇق قالدۇرماساڭلار. كىمكى ئالدىنى سەپنى

تولۇقلىسا اللە مۇ ئۇنى مەقسىتىگە يەتكۈزىدۇ. كىمكى ئالدىنلىقى سەپنى ئۆزۈپ قويىسا (بوشلۇقنى تولدۇرمىسا) اللە مۇ ئۇنى ئۆزۈپ قويىدۇ». [ئېبۇداۋۇدىن]

1092/11 - وعَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «رُصُوا صُفُوفُكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَادُّوا بِالْأَعْنَاقِ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لِأَرِي الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ حَلَّ الصَّفَّ، كَأَنَّهَا الْحَدْفُ» حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ. «الْحَدْفُ» بِحَاءٍ مَهْمَلَةً وَذَالٍ مَعْجَمٌ مَفْتوحَتَيْنِ ثُمَّ فَاءٌ وَهِيَ: غَنَمٌ سُودٌ صَغَارٌ تَكُونُ بِالْيَمِينِ.

1092/11 - ئىنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپتە بىرى بىرىڭلارغا يېقىن تۈرۈڭلار، سەپلەرنىڭ ئارىلىقنى يېقىن قىلىڭلار، ھەممە سەپنى باراۋەر قىلىڭلار، جېنىم ئىلىكىدە بولغان زات اللە بىلەن قىسىمكى، مەن شەيتاننىڭ سەپ ئارىسىدىن خۇدى قارا پاقلاندەك كىرىپ كېتتۇاقانلىقنى كۆرسىمن». [ئېبۇداۋۇدىن]

1093/12 - وعَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَتُّقُوا الصَّفَّ الْمَقْدَمَ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ، فَمَا كَانَ مَنْ نَقْصَ فَلَيْكُنْ فِي الصَّفَّ الْمُؤَخِّرِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسْنٍ.

1093/12 - ئىنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئَاوْلَاقِي سەپنى تولدۇرۇڭلار، ئاندىن ئۇنىڭدىن كېيىنكى سەپنى تولدۇرۇڭلار، سەپتە بوشلۇق قېلىشقا توغرا كەلسە، كېيىنكى سەپ بوش قالسۇن». [ئېبۇداۋۇدىن]

1094/13 - وعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلُونَ عَلَى مِيَامِنِ الصُّفُوفِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَفِيهِ رَجُلٌ مُخْتَلَفٌ فِي تُوْثِيقِهِ.

1094/13 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەپنىڭ ئوڭ تەرىپىدىكىلەرگە اللە رەھمەت قىلىدۇ، پەرشىتىلەر مەغپىرەت تىلىدەيدۇ». [ئېبۇداۋۇدىن]

1095/14 - وعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَيْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ، يُقْبِلُ عَلَيْنَا يَوْجِهِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «رَبُّنَا عَذَابُكَ يَوْمَ تَبْعَثُ أَوْ تَجْمَعُ عَبَادَكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٍ.

1095/14 - بىرا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كېينىدە ناماز ئوقۇساق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوڭ تەرىپىدە تۈرۈشنى ياخشى كۆرەتتۈق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە يۈزلىنىشتە ئوڭ تەرىپىنى بېسىپ يۈزلىنەتتى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ئى رەببىم! بەندىلرىدىغان قايتا تىرىلدۈرۈدىغان كۈنى مېنى ئازابىڭدىن ساقلىغايسەن» دېگەنلىكى ئاڭلىغان ئىدىم. [مؤسلمىدىن]

1096/15 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَسْطُوا إِلَمَامَ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

1096/15 - ئەبۇھۇرەپەرە زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىمامنى ئوتتۇرىدا تۈرگۈزۈڭلار، سەپتىكى بوشلۇقنى تولىدۇرۇڭلار». [ئەبۇداۋۇدىن]

## 195 - باب

پەرز نامازلار بىلەن قوشۇلۇپ ئوقۇلدىغان سۇننەت نامازلارنىڭ پەزىلىتى بۇ نامازلارنىڭ ئاز- كۆپلۈكى ۋە نۇرمال مقدارى توغرىسدا

1097/1 - عنْ أُمّ الْمُؤْمِنِينَ أُمّ حَبِيبَةَ رَمْلَةَ يَنْتَ أُبِي سُفِيَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْرٍ مُسْلِمٍ يُصْلِي لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثَنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعاً غَيْرَ الْفَرِيضَةِ، إِلَّا بَتَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، أَوْ: إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

1097/1 - ئۆممۇز ھېبىبە زېزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «قانداق بىر مۇسۇلمان الله ئۈچۈن ھەر كۇنى پەرزىدىن باشقۇ 12 رەكتەت نەفلە ناماز ئوقۇسا، الله ئۇ كىشى ئۈچۈن جەننەتتە بىر ئۆي بىنا قىلىدۇ». [مۇسلىمدىن]

1098/2 - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهُرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

1098/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر زېزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن پىشىندىن ئىلگىرى ئىككى رەكتەت، پىشىندىن كېيىن ئىككى رەكتەت، جۇمەدىن كېيىن ئىككى رەكتەت، شامدىن كېيىن ئىككى رەكتەت، خۇپىتەندىن كېيىن ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇدۇم. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1099/3 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْفُلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ» وَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ: «مَنْ شَاءَ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ. المزاد بالآذان والإقامة.

1099/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغۇفەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر ئىككى ئەزاننىڭ (ئەزان بىلەن تەكىرى) ئوتتۇرىسىدا ناماز بار، ھەر ئىككى ئەزاننىڭ ئوتتۇرىسىدا ناماز بار، ھەر ئىككى ئەزاننىڭ ئوتتۇرىسىدا ناماز بار. دېدى ئۈچىنچىسىدە: «خالىغان كىشى ئۈچۈن شۇنداق» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

## 196 - باب

بامىاتنىڭ ئىككى رەكتەت سۇننەتنى ئوقۇشنى تەكتىلەش توغرىسدا

- 1100/1 - عن عائشة رضي الله عنها، أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يدع أربعاً قبل الظهر، وركعَتْينَ قبل العدَاة. رواه البخاري.
- 1100/1 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پېشىندىن ئىلگىرى تۆت رەكىئەت ۋە بامداتنىن ئىلگىرى ئىككى رەكىئەت نامازنى تاشلىمايتتى. [بۇخارىدىن]
- 1101/2 - عنها قالت: لم يكن النبي صلى الله عليه وسلم، على شيء من النوافل أشد تعاهداً منه على ركعتي الفجر. متفق عليه.
- 1101/2 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نەفلە نامازلىرى ئىچىدە بامداتنىڭ ئىككى رەكىئەت سۈننەتىنى ئوقۇشنى ھەممىدىن مۇھىم بىلەتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]
- 1102/3 - وعنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «رکعتا الفجر خيرٌ من الدُّنيا وما فيها» رواه مسلم. وفي رواية: «لهما أحَبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا».
- يەنە بىر رىۋايتتە: «بامداتنىڭ ئىككى سۈننەتى مەن ئۈچۈن دۇنيادىن سۆيۈملۈكتۈر» ، دېلىكەن.
- 1102/3 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بامداتنىڭ ئىككى رەكىئەت سۈننەتى، دۇنيا ۋە دۇنيادىكى نەرسىلەردىن ياخشىدۇر». [مۇسلمىدىن]
- 1103/4 - وعن أبي عبد الله يلال بن رياح رضي الله عنه، مُؤَذِّن رسول الله صلى الله عليه وسلم آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُؤْذِنَهُ بِصَلَاتِ الْغَدَاءِ، فَشَعَّلَتْ عَائِشَةُ يَلَالًا بِأَمْرِ سَالَتَةِ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جَدًا، فَقَامَ يَلَالًا فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ، وَتَابَعَ أَذَانَهُ، فَلَمْ يَخْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَعَّلَتْ بِأَمْرِ سَالَتَةِ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جَدًا، وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ، فَقَالَ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جَدًا؟ فَقَالَ: «لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْثَرَ مَا أَصْبَحْتُ، لَرَكَعْتُهُمَا، وَأَخْسَتُهُمَا وَأَجْمَلْتُهُمَا» رواه أبو داود بإسناد حسن.
- 1103/4 - بلال ئىبىنى رەباھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا بامدات نامازىنىڭ ۋاقتى بولغانلىقنى بىلدۈرۈپ قويۇش ئۈچۈن كەلگەنده، ئائشە ئۇنىڭدىن بىر ئىشنى سوراپ ئۇنى مەشغۇل قىلىپ قويۇپ، تاك بەكرەك يورۇپ كەتتى. بلال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى چاقىرىپ قويۇپ نامازغا ئىزان ئېيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەل كېچىكىپ چىقىپ كىشىلەرگە ناماز ئوقۇپ بىردى. بلال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئائشەنىڭ ئۆزىدىن بىر ئىشنى سوراپ مەشغۇل قىلىپ قويۇپ، تاشنىڭ بەكرەك يورۇپ كەتكەنلىكىنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭمۇ كېچىكىپ چىقىانلىقنى ئېيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن بامداتنىڭ ئىككى رەكىئەت سۈننەتىنى ئۇتسىگەن ئىدىم» دېدى. بلال: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! (سۈننەتنى دەپ) تاشنى بەك يورۇتىۋەتتىڭ، دېۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كەرچە تاشنى بۇنىڭدىنىم بەك يورۇتىۋەتسەممۇ، چوقۇم ئۇ ئىككى رەكىئەت سۈننەتنى شۇنداق چىرايلىق ۋە كامىل ئوقۇيمەن» دېدى. [ئەبۇداؤودتىن]

## 197 - باب

بامداتنىڭ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى يەڭىل ئوقۇش، ئۇ ئىككى رەكتەت نامازدا ئوقۇلىدىغان سۈرىلەر ۋە ئۇنىڭ ۋاقتى توغرىسىدا

1104/1 . عن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ بَيْنَ النِّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَةِ الصُّبْحِ. مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا: يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ فَيَخْفَفُهُمَا حَتَّى أَقُولَ: هَلْ قَرَأَ فِيهِمَا يَامُ الْقُرْآنِ؟، وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَيَخْفَفُهُمَا. وَفِي رِوَايَةِ إِذَا طَلَّ الْفَجْرُ.

1104/1 . ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامدات نامىزىننىڭ ئەزان - تەكىرىننىڭ ئارىلىقىدا ئىككى رەكتەت سۈننەتنى يەڭىل ئوقۇيتسى.

يەنە بىر رىۋايمەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامداتنىڭ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى يەڭىل ئوقۇيتسى. ھەتتا مەن ئۇنى ئىككى رەكتەتتە سۈرە فاتىھەنى ئوقۇغانمىدۇ دەپ قالاتىم. دېلىگەن مۇسلمۇنىڭ يەنە بىر رىۋايمەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەزاننى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بامداتنىڭ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى يەڭىل ئوقۇيتسى، دېلىگەن. يەنە بىر رىۋايمەتتە: تاڭ يورىغاندىن كېيىن ... دېلىگەن.

1105/2 . وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَذَنَ الْمُؤْذِنُ لِلصُّبْحِ، وَبَدَا الصُّبْحُ، صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ. مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَّ الْفَجْرِ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ. 1105/2 . ھەفسە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇئەززىن بامداتقا ئەزان ئېيتىپ، تاڭ سۈزۈلگەندە، بامداتنىڭ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى ئوقۇيتسى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

مۇسلمۇنىڭ رىۋايمەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاڭ سۈزۈلە ئەزاننى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئىككى رەكتەت بامداتنىڭ ئىككى رەكتەت بامداتنىڭ سۈننەتتىدىن باشقان نەفلە ناماز ئوقۇمايتتى، دېلىگەن.

1106/3 . وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوْتِرُ بِرَكْعَةٍ مِنْ أَخِيرِ اللَّيْلِ، وَيُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاءِ، وَكَانَ الْأَذَانَ بِأَدْنِيهِ. مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

1106/3 . ئابدۇللاھ ئېبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى ئىككى رەكتەتتىن ناماز ئوقۇپ ئاخىرىدا بىر رەكتەت ئوقۇيتسى. بامداتتىن ئىلگىرىكى ئىككى رەكتەت سۈننەتنى خۇددى قولاق تۈزىدلا تەكىرى ئوقۇلۇۋاتقاندەك تېز - يەڭىل ئوقۇيتسى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1107/4 - وعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا : ﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا ﴾ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقْرَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ مِنْهُمَا : ﴿ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُنَا بِأَنَا مُسْلِمُونَ ﴾ وَفِي رَوَايَةٍ : فِي الْآخِرَةِ الَّتِي فِي آلِ عُمَرَ : ﴿ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ ﴾ رَوَاهُمَا مُسْلِمٌ .

1107/4 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامداتنىڭ سۈننەتىنىڭ ئالدىنىقى رەكتىشكە سۈرە بىقدەرە نىڭ ﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ هُوَ أَكْبَرٌ ﴾ ئايىتى، كېيىنكى رەكتىشكە ئال ئىمران سۈرىسىنىڭ ﴿ آمَنَّا بِاللَّهِ هُوَ شَهِيدٌ بِمَا نَهَىَنَا ... ﴾ دېگەن 136 - ئايىتى، كېيىنكى رەكتىشكە ئال ئىمران سۈرىسىنىڭ ﴿ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ ﴾ يەنە بىر رىۋايىتتە: ئاخىرقى رەكتەتكە سۈرە ئال ئىمراننىڭ ﴿ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ ... ﴾ دېگەن 64 - ئايىتىنى ئوقۇيتى. [مۇسلمىدىن]

1108/5 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ :

**﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ وَ **﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾****

رواه مسلم.

1108/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامداتنىڭ ئىشكى سۈننەتىگە ﴿ قُولْ يَا إِيَّاهُ بِيُؤْهَ لَكَهُ فَرُونَ ﴾ وَ ﴿ قُولْ هُوَ لَهُو ئَهْدَهُدُ ﴾ سۈرىسىنى ئوقۇيتى. [مۇسلمىدىن].

1109/6 - وعَنْ أَبْنَ عَمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ :

**﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ وَ **﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾****

رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن.

1109/6 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىشلىرىغا بىرەر ئايىچە سەپ سالدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامداتنىڭ ئىشكى رەكتەت سۈننەتىگە ﴿ قُولْ يَا إِيَّاهُ هَلْ كَافِرُونَ ﴾ وَ ﴿ قُولْ هُوَ لَهُو ئَهْدَهُدُ ﴾ نى ئوقۇدى. [ترمیزىدىن]

## 198 - باب

بامداتنىڭ سۈننەتىنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ئۇڭ يانى بېسپ يېتىشنىڭ ياخشىلىقى، كېچىسى تەھججۇد ئوقۇسۇن، ياكى ئوقۇمىسىۇن شۇنداق قىلىشنىڭ ئەۋزەللەكى توغرىسىدا

1110/1 - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رُكْعَتِي الْفَجْرِ، اضْطَجَعَ عَلَى شِقْوَ الْأَيْمَنِ. رواه البخاريُّ.

1110/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بامداتنىڭ سۈننەتىنى ئوقۇپ بولسا ئۇڭ يېنىنى بېسپ ياتاتقى. [بۇخارىدىن]

1111/2 - وعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَةِ الْعَشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رُكْعَتَيْنِ، وَيُوتَرُ بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤْدَنُ مِنْ صَلَةِ الْفَجْرِ،

وَبَيْنَ لَهُ الْفَجْرُ، وَجَاءَهُ الْمُؤَدِّنُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ، ثُمَّ اضطَاجَعَ عَلَى شَقَّةِ الْأَيْمَنِ، هَكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَدِّنُ لِلإِقَامَةِ. رواه مُسْلِمٌ. قَوْلُهَا: «يُسْلِمُ بَيْنَ كُلَّ رَكْعَتَيْنِ» هَكَذَا هُوَ فِي مُسْلِمٍ وَمَعْنَاهُ: بَعْدَ كُلَّ رَكْعَتَيْنِ.

1111/2 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خۇپىتەنلىنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن بامدا تقىچە ئون بىر رەكئەت نامازار ئوقۇيتسى. هەر ئىككى رەكئەتتە بىر سالام بېرىپ، ئاخىرقى بىر رەكئەتنى رىتىر قىلىپ ئايىرم ئوقۇيتسى. تاڭ سۈزۈلۈپ مۇئەززىن بامدا تىڭ ئەزىزىنى توۋلاپ بولۇپ كەلگەندىن كېيىن ئورنىدىن تۈرۈپ، ناما زىنىڭ ئىككى رەكئەت سۈننەتىنى ئوقۇپ ئاندىن مۇئەززىن تەكبير ئېيتىش ئۈچۈن كەلگەنگە قەدەر ئوڭ يېنى بېسىپ ياتاتقى. [مۇسلمىدىن]

1112/3 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَلَا يَضْطَاجِعْ عَلَى مِيَمِنَةِ بَرِّهِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالترمذى بأسانيد صحيحة. قال الترمذى: حديث حسن صحيح.

1112/3 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىخلار بامدا تىڭ سۈننەتىنى ئوقۇپ بولسا، ئوڭ يېنى بېسىپ ياتسۇن». [ئەبۇداؤود ۋە ترمذىدىن]

## 199 - باب

### پىشىنىڭ سۈننەتى توغرىسىدا

1113/1 - عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهُرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا . متفق عليه.

1113/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن پىشىنىڭ پەرزىدىن بۇرۇن ئىككى رەكئەت، كېيىن ئىككى رەكئەت سۈننەت ناما ز ئوقۇدۇم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1114/2 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبِعًا قَبْلَ الظُّهُرِ، رواه البخاري.

1114/2 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پىشىنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرىكى توت رەكئەت سۈننەتنى تەرك ئەتمەيتى. [بۇخارىدىن].

1115/3 - وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ فِي بَيْتِي قَبْلَ الظُّهُرِ أَرْبِعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّيُ بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّيُ رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّيُ بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَيُصَلِّيُ بِالنَّاسِ الْعَشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ . رواه مسلم.

1115/3 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ ئۆبۈمىدە پىشىنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرى توت رەكئەت سۈننەتىنى ئوقۇيتسى. ئاندىن

چقىپ كىشلەرگە پەرزىنى ئوقۇپ بېرىپ ئاندىن ئويگە كىرىپ ئىككى رەكتەت ئاخىر سۈننەتنى ئوقۇيتسى. كىشلەرگە شامىنى ئوقۇپ بېرىپ ئاندىن مېنىڭ ئۆيۈمگە قايتىپ كىرىپ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى ئوقۇيتسى. كىشلەرگە خۇپتەنى ئوقۇپ بېرىپ، ئاندىن مېنىڭ ئۆيۈمگە قايتىپ كىرىپ ئىككى رەكتەت سۈننەتنى ئوقۇيتسى. [مؤسلمىدىن]

1116/4 - وعْنَ أُمّ حَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَفَظَ عَلَى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا، حَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1116/4 - ئۇممۇز ھېبىبە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى پىشىنىڭ پەرزىدىن بۇرۇن توت رەكتەت سۈننەت ۋە پىشىدىن كېيىن توت رەكتەت سۈننەت ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرسا، اللە ئۇ كىشىگە دوزاخنى هارام قىلدۇ». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1117/5 - وعْنَ عَبْرِ اللَّهِ بْنِ السَّائبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَرْزُولَ الشَّمْسَ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَاحْجُبْ أَنْ يَصُدَّ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1117/5 - ئابدۇللاھ ئىبنى سائىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۈن قايرىلغاندىن كېيىن، پىشىنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرى توت رەكتەت سۈننەت ناماز ئوقۇيتسى. ۋە: «بُو ئاسمانىنىڭ ئىشىكى ئېچىلىدىغان ۋاقت، مەن مۇشۇ ۋاقتتا ياخشى ئەمىلىمنىڭ ئاسماڭغا ئورلىشىنى ياخشى كۆرىمەن» دەيتى. [تىرمىزىدىن]

1118/6 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ، صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا. رَوَاهُ التَّرمذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

1118/6 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پىشىنىڭ پەرزىدىن بۇرۇن توت رەكتەت سۈننەتنى ئوقىيالىمسا ئۇنى پەرز كېيىن ئوقۇۋالاتتى. [تىرمىزىدىن]

## 200 - باب

### ئەسربىنىڭ سۈننەتى توغرىسىدا

1119/1 - عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالشَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرِبِينَ، وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1119/1 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەسربىنىڭ ئىلگىرى توت رەكتەت ناماز ئوقۇپ ئوتتۇرسىنى اللهغا يېقىن پەرشىتە

ۋە الله نى ئۈلۈغلاشتا ئۇلارغا ئەشكەن مۆمكىن مۇسۇلمانلارغا سالام بېرىش بىلەن ئايىتتى.

(دېيىلىۋاتقان ئەگىشىش تەۋھىدكە ئەگىشىشتۇر). [ترىمىزىدىن]

1120/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «رَحْمَ اللَّهِ امْرَأً صَلَّى  
قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبِيعًا». رَوَاهُ أَبُو دَودُ، وَالترمذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

1120/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەسەرنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرى توت رەكىئەت ناماز ئوقۇغان كىشىگە الله رەھمەت قىلسۇن». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرىمىزىدىن]

1121/3 - وَعَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ  
الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُو دَادُ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

1121/3 - ئىلىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن:

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەسەرنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرى ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇيپتى. [ئەبۇداۋۇدتن]

## 201 - باب

شامنىڭ پەرزىدىن بۇرفقى ۋە كېيىنكى سۇننەتلەر توغرىسىدا  
ئىلگىرىكى بابلاردا ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر ۋە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمالارنىڭ سەھى ھەدىسىلىرىدە  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ شامنىڭ پەرزىدىن كېيىن ئىككى رەكىئەت ناماز ئوقۇيدىغانلىقى سۆزلەپ  
ئۆتۈلدى.

1122/1 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلُّوا قَبْلَ  
الْمَغْرِبِ» قَالَ فِي التَّالِثَةِ: «لَمْنَ شَاءَ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

1122/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغەفەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ،  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شامنىڭ پەرزىدىن ئىلگىرى ناماز ئوقۇڭلار» دېدى، ئۇچىنچى قېتىمدا:  
«خالغان كىشى ئوقۇسۇن» دېدى. [بۇخارىدىن]

1123/2 - وَعَنْ أَنْسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَبْتَدِرُونَ السَّوَارِيَّ عِنْدَ الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

1123/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن شامغا ئەزان  
ئېتىلغاندا ساھابىلارنىڭ چۈكلىرىنىڭ نەفلە ئوقۇش ئۇچۇن تۈزۈرۈكەرنىڭ ئۇدۇلۇغا ئالدىراپ  
ماڭانلىقىنى كۆرдۈم. [بۇخارىدىن]

1124/3 - وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ  
الشَّمْسِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، فَقَيلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ  
يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

3/1124 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا كۈن ئولتۇرغاندىن كېيىن، شامدىن ئىلگىرى ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇيتسۇق - دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ شۇ نامازانى ئوقۇمىتى؟ دەپ سورالدى. ئەنەس: بۇ ئىككى رەكتەت نامازانى ئوقۇغۇنىمىزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۆرۈپ، بىزنى ئوقۇشقا بۇيرىمايتتى ياكى چەكلەمەيتتى، دېدى. [مؤسسىمدىن]

1125/4 - وعنه قال: كُنَا يَالْمَدِيْنَةَ فَإِذَا أَدْنَى الْمَوْدُنَ لِصَلَّةِ الْمَغْرِبِ، ابْتَدَأُوا السَّوَارِيَ، فَرَكَعُوا رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لِيَدْخُلُ الْمَسْجَدَ فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ حُلِّيَتْ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1125/4 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەدىنىيىكى ۋاقتىمىزدا شامغا ئەزان ئېيتىسا كىشىلەر تۈزۈكلىرنىڭ ئۇدۇلۇغا ئالدىراپ بېرىپ ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇيتسى. ھەتتا شۇ ئىككى رەكتەت نەفە نامازانى ئوقۇيدىغانلارنىڭ كۆپلىكىدىن مەسچىتكە بىرەر مۇسائىر كىرىپ قالسا شام ئوقۇلۇپ بولغان ئوخشايدۇ، دەپ ئويلاپ قالاتتى. [مؤسسىمدىن]

## 202 - باب

خۇپىتەنىڭ پەرزىدىن بۇرۇنقى ۋە كېيىنكى سۈننەتلەر توغرىسىدا

فيه حديثُ ابنِ عُمَرَ السَّابِقِ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوَشَاءِ، وَحَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَّةٌ» متفقٌ عليه. كما سبقَ.

بۇ باب ھەققىدە ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن خۇپىتەنىڭ پەرزىدىن كېيىن ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇدۇم دېگەن ھەدىس ۋە ئابدۇللاھ ئىبىنى مۇغەفەملەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنغان پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ھەر ئىككى ئەزاننىڭ ئوتتۇرسىدا ناماذا» دېگەن ھەدىسى يۈقرىدا بایان قىلىنىپ ئۆتۈلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 203 - باب

جۇمە نامىزىنىڭ سۈننەتى توغرىسىدا

فيه حديثُ ابنِ عُمَرَ السَّابِقِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. متفقٌ عليه. بۇ باب ھەققىدە ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن جۇمەدىن كېيىن ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇدۇم دېگەن ھەدىس يۈقرىدا بایان قىلىنىپ ئۆتۈلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1126/1 - عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ، فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعاً» رواه مسلم.

11126 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار جۇمەنىڭ پەرزىنى ئوقۇپ بولسا، جۇمەدىن كېيىن تۆت رەكئەت سۈننەت ئوقۇسۇن». [مؤسسىمدىن]

1127/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُصْلِي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّىٰ يَنْصَرِفَ فَيَصْلِي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، رواه مسلم.

1127/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جۇمەنىڭ پەرزىدىن كېيىن باشقۇ ناماز ئوقۇماي تۇرۇپ ئۆيىگە قايتىپ ئاندىن ئۆيىدە ئىككى رەكئەت ناماز ئوقۇيتنى. [مؤسسىمدىن]

## 204 - باب

تەكتىلەنكەن ياكى تەكتىلەنمىگەن نەفلە نامازنىڭ ئۆيىدە ئوقۇلىشنىڭ ياخشىلىقى، نەفلە ئوقۇش ئۇچۇن پەرز ئوقۇغان جايدىن يۇتكىلىش ياكى پەرز بىلەن نەفلەنىڭ ئارسىنى سۆز ئارقىلىق بولسىمۇ ئايىرۇپتىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

1128/1 - عَنْ زِيَدِ بْنِ ثَابِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صُلُّوأَيْهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْثُوَةُ» متفق عليه.

1128/1 - زەيدىبىنى ساپىتى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى خالايىق! سىلەر ئۆيلىرىڭلاردىمۇ ناماز ئوقۇڭلار، چوقۇمكى، پەرز نامازدىن باشقۇ ئەڭ ئۆزىل ناماز ئۆيىدە ئوقۇلغان نامازدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1129/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا شَخْذُوهَا قُبُورًا» متفق عليه.

1129/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «(نەفلە) نامازلارنى ئۆيىڭلەرde ئوقۇڭلارنى قەبرىستانلىقتەك (ئىبادەتتىن خالى) قىلىپ قويىماڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1130/3 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاةً فِي مسْجِدِهِ، فَلَا يَجْعَلُ لِيَتَتِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ حَيْرًا» رواه مسلم.

1130/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار، مەسچىتىكى نامازىنى ئوقۇپ بولسا نامىزىدىن ئۆيىگىمۇ بىر ئۆلۈش قالدۇرسۇن. چۈنكى، الله ئۇ كىشىنىڭ ئۆيىدە ئوقۇغان نامىزىغا كاتتا ئەجر ئاتا قىلغۇچىدۇر». [مؤسسىمدىن]

1131/4 - وَعَنْ عُمَرِ بْنِ عَطَاءِ أَنَّ زَافِعَ بْنَ حَبَّيرَ أَرْسَلَ إِلَى السَّائِبِ ابْنِ أَخْتَنَمِرِ يَسَّالُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةً فِي الصَّلَاةِ قَالَ: تَعْمَلْ صَلَيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ، قُمْتُ فِي مَقَامِي، فَصَلَيْتُ.

فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيْيَ فَقَالَ: لَا تَعْدُ مَا فَعَلْتَ: إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ، فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَوةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا بِذَلِكَ، أَنْ لَا تُوَصِّلَ صَلَوةً بِصَلَوةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ. رواه مسلم.

1131/4 - ئۆمۈر ئىبىنى ئەتاناڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، نافى ئىبىنى جۈبەير مېنى نەمرىنىڭ ھەمشىرىسىنىڭ ئوغلى سائىبىنىڭ قېشىغا، مۇئاۋىيەتنىڭ سائىبىنىڭ ئوقۇغان نامىزىدا كۆرۈپ قالغان بىر ئىش توغرۇلىق سائىبدىن سوراپ كېلىشكە ئەۋەتتى. سائىب مۇنداق دېدى: شۇنداق، مەن مۇئاۋىيە بىلەن مەسچىتنىڭ ئايىرم خانىسىدا جۇمە ئوقۇدۇم، ئىمام سالام بەرگەندىن كېيىن، ئورۇمىدىن تۈرۈپ پەرز ئوقۇغان جايىدا سۈننەت ئوقۇشقا باشلىدىم، مۇئاۋىيە ئۆيىگە بېرىپ ماڭا ئادەم ئەۋەتىپ: بۇندىن كېيىن بۇنداق قىلما، ئەگەر جۇمەنى ئوقۇپ بولساڭ سۆزلىمىگىچە ياكى ئۇ جايدىن يوتىكەلمىگىچە ناماز ئوقۇما. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى مۇشۇنداق قىلىشقا بىر ناماز ئوقۇغاندىن كېيىن گەپ قىلىمغۇچە ياكى جايىمىزدىن يوتىكەلمىگىچە يەنە بىر نامازانى باشلىما سلىققا بۇيرىغان، دېدى.

[مؤسسىمدىن]

## 205 - باب

ۋىتىر نامىزىغا قىزىقتۇرۇش، ئۇنىڭ كۈچلۈك تەكتىلەنگەن سۈننەت ئىكەنلىكى ۋە ئۇنىڭ ۋاقتىنىڭ بايانى توغرىسىدا

1132/1 - عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْوَقِيرُ لَيْسَ بِحَثْمٍ كَصَلَاتِ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ سَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَتَرْ يُحِبُّ الْوَثَرَ، فَأَوْتِرُوا، يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ». رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن.

1132/1 - ئەلىي رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇكى ئۇ مۇنداق دېگەن: ۋىتىر نامىزى بەش ۋاخ نامازدەك پەرز قىلىغان ئەمەس. لېكىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى سۈننەت قىلىپ مۇنداق دېگەن: «اللَّهُ تَاقْتُرُ، تَاقْنِي ياخشى كۆرىدۇ، ئى قُرْئَان ئەھلى! ۋىتىر ئوقۇشلار!». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1133/2 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مِنْ كُلِّ الْلَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوْلِ الْلَّيْلِ، وَمَنْ أَوْسَطَهُ، وَمَنْ آخِرَهُ. وَأَنَّهُ وِثْرَةٌ إِلَى السَّحْرِ. متفقٌ عليه.

1133/2 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر كېچىسى ۋىتىر نامىزىنى ياكى كېچىنىڭ ئەۋۇپلىدە، ياكى ئوتتۇريلىرىدا ۋە ياكى ئاخىرىدا ئوقۇيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋىتىر نامىزى تاڭ سۆزۈلۈشتىن بۇرۇن ئاخىرلىشىپ بولاتتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1134/3 - وَعَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْعِلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وِثْرَا» متفقٌ عليه

1134/3 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كېچىلىك نامىزىڭلارنىڭ ئاخىرىنى ۋىتىر نامىزى بىلەن ئاخىرلاشتۇرۇڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1135/4 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَذْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَوْتِرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا» رواه مسلم.

1135/4 - ئەبۈسەئىدىل خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تاك سۈزۈلۈشتىن بۇرۇن ۋىتىر ئوقۇڭلار». [مؤسلمىدىن]

1136/5 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْلِي صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ، وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِذَا بَقِيَ الْوِثْرُ، أَيْقَظَهَا فَأَوْتَرَتْ. رواه مسلم. وفي رواية له: فَإِذَا بَقِيَ الْوِثْرُ قَالَ: «قُوْمِي فَأَوْتَرِي يَا عَائِشَةً».

1136/5 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىلىك نامىزىنى ئوقۇيتسى. شۇ ۋاقتى ئائىشە ئالدىدا توغرىسىغا ياتقان حالدا ئۇخالىيتسى. ۋىتىر نامىزى قالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئائىشەنى ئويغىتاتتى، ئائىشەمۇ ۋىتىر ئوقۇيتسى. [مؤسلمىدىن]  
يەنە بىر رىۋايمەتكە: ۋىتىر قالغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئائىشە! تۈرۈڭ، ۋىتىر ئوقۇڭ» دېيلىگەن.

1137/6 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوِثْرِ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1137/6 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تاك سۈزۈلۈشتىن بۇرۇن ۋىتىر ئوقۇشقا ئالدىراڭلار». [ئېبۈداؤۇزدىن]

1138/7 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ الْلَّيْلِ، فَلَيُوْتِرْ أَوْلَاهُ، وَمَنْ طَمَعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ، فَلَيُوْتِرْ آخِرَ الْلَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَةَ آخِرِ الْلَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ» رواه مسلم.

1138/7 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى كېچىنىڭ ئاخىرسىدا تۈرالماسلقىتن قورقسا، كېچىنىڭ ئەۋۇپلىدە ۋىتىر ئوقۇۋالسۇن، كىمكى كېچىدە ئويغۇنۇشقا ئىشەنج قىلالىسا ۋىتىرنى كېچىنىڭ ئاخىرىدا ئوقۇسۇن. كېچىنىڭ ئاخىرىدىكى ناما زەقىقەتەن پەرىشتىلەر ھازىر بولغان ناما زۇر. شۇڭا بۇ ۋاقتىنىكى ناما زەقىقەتەن ھەزەر لەلەپلىرىنىڭ ئەۋۇپلىدە ۋىتىر ئوقۇۋالسۇن». [مؤسلمىدىن]

چاشكا نامىزىنىڭ پەزىلىتى ۋە ئۇنىڭ ئاز- كۆپ ۋە ئۇتۇراھاال بولۇشنىڭ بایانى ۋە ئۇنى داۋاملىق ئۇقوشتا رىغبەتلەندۈرۈش توغرىسىدا

1139/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: أوصاني خليلي صلى الله عليه وسلم بثلاث صيام ثلاثة أيام من كل شهر، وركعتي الصبح، وأن أوتر قبل أن أرقد» متفق عليه. والإيتار قبل النوم إنما يُستحب لمن لا ييقن بالاستيقاظ آخر الليل فإن وثق فآخر الليل أفضل.

1139/1 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، دوستۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنى، ئىككى رەكىئەت چاشكا نامىزى (كۈن نىزىز بوبىي كۆتۈرۈلگەندىن كېيىن) ئۇقوشنى ۋە ئۇخلاشتىن بۇرۇن ۋىتىر ئۇقوۋېلىشنى ۋە سىيەت قىلاتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئۇخلاشتىن بۇرۇن ۋىتىر ئۇقوش كېچىنىڭ ئاخىرىدا ئويغۇنۇشقا ئىشىنج قىلامايدىغان كىشى ئۈچۈن ياخشىدۇر. ئەگەر ئىشىنج قىلالىسا ئاخىرىدا ئۇقوش ئەۋزەلدۈر.

1140/2 - وعن أبي ذر رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يُصْبِحَ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ؛ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَنَهِيٌّ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِيُّ مِنْ ذَلِكَ رُكْعَاتٌ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الْفُضْحِيِّ» رواه مسلم.

1140/2 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر كۈنى سىلەرنىڭ بىرىخالانىڭ ھەر بىر ئۇگىسىگە سەدىقە كېلىدى، ھەر بىر تەسبىھ سەدىقىدۇر، ھەر بىر ھەمدۇسانا سەدىقىدۇر، ھەر بىر لە ئىلاھەللەللاھۇ سەدىقىدۇر، ھەر بىر تەكبير سەدىقىدۇر، ياخشىلىققا بۇبىرۇش، يامانلىقتىن توسوش سەدىقىدۇر، بۇلارنىڭ ھەممىسىگە چاشكا ۋاقتىدا ئىككى رەكىئەت چاشكا نامىزى ئۇقوش كۈپايە قىلىدۇ» [مؤسلمىدىن]

1141/3 - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلى الصبح أربعاً، ويزيد ما شاء الله. رواه مسلم.

1141/3 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۆت رەكىئەت چاشكا نامىزى ئۇقوپىتتى، خالىسا زىيادە قىلاتتى. [مؤسلمىدىن]

1142/4 - وعن أم هاني و فاختة بنت أبي طالب رضي الله عنها، قالت: ذهبت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الفتح فوجده يتعسّل، فلما فرغ من غسله، صلى ثماني ركعات، وذلك ضحى. متفق عليه. وهذا مختصر لفظ إحدى روایات مسلم.

1142/4 - ئۇممۇ ھانى رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەككە فەتىھ بولغان يىلى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئىزدەپ بارسام غۇسلى قىلىۋاتقان ئىكەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام غۇسلى قىلىپ بولۇپ سەككىز رەكىئەت ناماز ئۇقۇدى، بۇ چاشكا نامىزى ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 207 - باب

كۈن نەيزە بويى كۆتۈرۈلگەندىن تاڭى كۈن تىكىلەشكىچە چاشقا نامىزى ئوقۇشنىڭ دۇرۇسلىقى، كۈن كۆتۈرۈلۈپ قاتىققى قىزىغاندا ئوقۇشنىڭ ئەۋزەلىكى توغرىسىدا

1143/1 - عن زيد بن أرقم رضي الله عنه، أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَىِ، فَقَالَ: أَمَا لَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّلِينَ حِينَ تَرْمِضُ الْفَيْصَالُ» رواه مسلم.

1143/1 - زەيدبىنى ئەرقەم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ كىشىلەرنىڭ چاشقا نامىزى ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ مۇنداق دېدى: بۇ كىشىلەر نامازنىڭ بۇ ۋاقتىن باشقا ۋاقتىتا ئوقۇلسا ئەۋزەل بولىدىغانلىقىنى شەكسىز بىلدۈ. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تەۋبە قىلغۇچىلارنىڭ نامىزى بوتاقلار قىزىغان (كۈن قىزىغان) چاغدىكى نامازدۇ.

[مؤسسىمدىن]

## 208 - باب

مەسچىتكە سالام بېرىش نامىزىنى ئوقۇشتاق قىزىقتۇرۇش، قايىسى ۋاقتىتا مەسچىتكە كىرسە ئىككى رەكتەت مەسچىتكە سالام بېرىش نامىزىنىڭ نىيتى بىلەن بولسۇن ياكى پەرز ياكى تەكتىلەنگەن سۇننەت ۋە ياكى باشقا سۇننەت نىيتى بىلەن بولسۇن، ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇشتىن بۇرۇن ئولتۇرۇپلىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

1144/1 - عن أبي قتادة رضي الله عنه، قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجِلسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ» متفقٌ عليه.

1144/1 - ئەبۇقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سلىھرنىڭ قايىسى بىرىڭلار، مەسچىتكە كىرسە، ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇمماي ئولتۇرمىsson». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1145/2 - وعن جابر رضي الله عنه قال: أتىتُ الشَّيِّئَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجَدِ، فَقَالَ: «صَلَّ رَكْعَتَيْنِ» متفقٌ عليه.

1145/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كەلسىم، مەسچىتتە ئولتۇرغان ئىكەن، ماڭا: «ئىككى رەكتەت ناماز ئوقۇغۇن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 209 - باب

تاھارەت ئالغاندىن كېيىن سىككى رەكىت ناماز ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1146/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لبلالٍ : «يا بلالُ حَدَّثَنِي يَأْرَجِي عَمَلَ عَمَلْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي سمعتُ ذَكَرَ تَعْلِيَكَ بَيْنَ يَدِيِّ فِي الْجَنَّةِ» قالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً أَرْجَى عَنْدِي مِنْ أَنِّي لَمْ أَتَطَهَّرْ طُهُورًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصْلِيَ . متفقٌ عليه . وهذا لفظ البخاري .

1146/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام بىلالغا: «ئى بىلال ئىسلامدا قىلغان ئەڭ ئۇنوملۇك ئەملىخىنى ماڭا سۆزلەپ بەرگىن، مەن جەننەتتە ئالدى تەرىپىمىدىن كەشىخنىڭ تاراقشىغان ئاۋازىنى ئاڭلىدىم» دېدى. بىلال: كېچە ياكى كوندۇزنىڭ قايسى ۋاقتىدا تاھارەت ئالسام، شۇ تاھارىتىم بىلەن مېنىڭ ئوقۇشۇمغا نېسىپ بولغان نامازدىن ئۈمىدىكىرەك ئەملىمنىڭ بارلىقىنى بىلمەيمەن، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## باب 210 - باب

جۇمە كۈنىنىڭ پەزىلىتى ۋە جۇمە نامىزىنىڭ پەرزىلىكى، جۇمە كۈنى غۇسلى قىلىش، خۇش - بۇي نەرسىلەرنى ئىشلىتىش، جۇمە گە بالدور بېرىش، جۇمە كۈنى دۇئا قىلىش، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامغا دۇرۇت ئېيتىشنىڭ پەزىلىتى، جۇمە كۈنى دۇئا ئىجابەت بولىدىغان ۋاقتىنىڭ بىلەن بىلەن كۈنىنىڭ كېيىن الله نى كۆپ ئەسلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَاتَّشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ ثُفْلُحُونَ﴾ (ناماز ئوقۇلۇپ بولغاندا زېمىندا تارىلىپ الله نىڭ پەزىلدىن تەلەپ قىلىخالار، مەقسىدىخالارغا ئېرىشىش ئۈچۈن الله نى ياد ئېتىخالار)<sup>(1)</sup>.

1147/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «خَيْرٌ يَوْمُ طَلَعَتْ عَيْنِيهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ : فِيهِ حُلْقَ آدَمُ، وَفِيهِ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرَجَ مِنْهَا» رواه مسلم.

1147/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «كۈن چىققان كۈنلەرنىڭ ئەڭ ياخشىسى جۇمە كۈنىسۇرۇر. شۇ كۈنى ئادەم يارىتىلىدی. شۇ كۈنى جەننەتكە كىرگۈزۈلدى ۋە شۇ كۈنى جەننەتتىن چىقىرىلىدى». [مۇسىمدىن]

1148/2 - وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفَرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً تِلْاثَةً أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى، فَقَدْ لَعَا» رواه مسلم.

1148/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «كىمكى تاھارىتىنى كامىل ئېلىپ جۇمە گە كېلىپ جىم ئولتۇرۇپ، خۇتبە ئاڭلىسا بۇ جۇمە بىلەن يەنە بىر جۇمە ئارىلىقىدىكى گۇناھى ۋە بۇنىڭغا يەنە ئۈچ كۈن ئىچىدىكى گۇناھى

<sup>(1)</sup> سۈرە جۇمۇئى 10 - ئايىت

قوشۇلۇپ ئېپۇ قىلىنىدۇ، كىمكى قولى بىلەن ئۇششاق تاشلارنى ئىتتىرىۋەتسىمىۇ ئورۇنسىز ئىش قىلغان بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

**1149/3 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «الصَّوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجَمْعَةُ إِلَى الْجَمْعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفَّرَاتٌ مَا بَيْتَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَتِ الْكَبَائِرُ» رواه مسلم.**

**1149/3 - ئابۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئىنسان چوڭ گۇناھلارنى قىلمىغانلا بولسا، بەش ۋاخ ناماز بىر نامازدىن يەنە بىر نامازغىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلارنى، جۇمە نامىزى، بىر جۇمەدىن يەنە بىر جۇمەگىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلارنى، روزا بۇ رامزاندىن - يەنە بىر رامزانغىچە بولغان ئارىلىقتىكى گۇناھلەرنى يۈيىدۇ». [مؤسسىمدىن]**

**1150/4 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ : «لَيَنْتَهِيَ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجَمَعَاتِ، أَوْ لَيَحْتَمِنَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ» رواه مسلم.**

**1150/4 - ئابۇھۇرەيرە ۋە ئابۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ملاردىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، ئۇ ئىككىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنبىرگە يۈللىپ تۈرۈپ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «كىشىلەر ئۆزلىرىنىڭ جۇمەنى ئوقۇماي تاشلىۋېتىشلىرىدىن يانسۇن، ئەگەر يانمايدىكەن الله ئۇلارنىڭ قەلبلىرىنى پېچەتلۈپتىدۇ. ئاندىن ئۇلار غەپلەتتە قالغۇچىلاردىن بولۇپ قالدى». [مؤسسىمدىن]**

**1151/5 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجَمْعَةَ، فَلِيَعْشِلِ» متفق عليه.**

**1151/5 - ئابۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىڭلار جۇمەگە كەلمەكچى بولسا، غۇسلى قىلىپ كەلسۇن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]**

**1152/6 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «غُسْلٌ يَوْمَ الْجَمْعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ» متفق عليه.**

**1152/6 - ئابۇسەئ خۇردىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جۇمە كۈنده غۇسلى قىلىش ھەر بىر بالاغتەكە يەتكەن مۇسۇلمانغا ۋاجىپتۇر». (ئىختىيارى ۋاجىپ) [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]**

**1153/7 - وَعَنْ سَمِرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجَمْعَةِ فَبِهَا وَنَعْمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغَسْلُ أَفْضَلُ» . رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.**

**1153/7 - سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى جۇمە كۈنى تاھارت ئالسا ئۇمۇ ياخشى، قانداق بىر ئادەم جۇمە كۈنى غۇسلى قىلغان بولسا ئۇ تېخىمۇ ئەۋزەلدۇر». [ئابۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]**

1154/8 - وَعَنْ سَلَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا يَعْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، وَيَدْهُنُ مِنْ دُهْنٍ، أَوْ يَمْسُ مِنْ طِيبٍ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفْرِقُ بَيْنَ الْأَثْنَيْنِ، ثُمَّ يُبَصِّلِي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى» رواه البخاري.

1154/8 - سَلَمَانَ فَارِسِي رَهْزِيَّه لِلَّاهُ ئَنْهُونِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلـيـهـىـسـالـام مۇنداق دېگەن: «قـانـدـاقـ بـرـ كـىـشـىـ جـوـمـهـ كـوـنـىـهـ غـوـسـلـىـ قـىـلـىـپـ ئـمـكـانـىـيـهـ ئـنـىـڭـ يـيـتـشـچـەـ پـاـكـلـىـنـىـپـ ئـۆـزـىـنـىـڭـ مـاـيـلـىـرـىـ بـلـهـنـ مـاـيـلـىـنـىـ يـاـكـىـ ئـۆـيـىـدـهـ بـارـ خـۇـشـ - بـؤـيـ نـهـرـسـلـهـرـنـىـ ئـشـلـىـتـىـپـ ئـانـدـىـنـ مـدـسـچـتـكـهـ كـېـلـىـپـ، ئـىـكـكـىـ ئـادـهـ مـنـىـڭـ ئـارـسـىـنـىـ ئـايـرـۇـهـ تـمـهـ ئـۆـزـىـگـهـ پـوـتـوـلـگـەـ نـاـماـزـىـ ئـوقـۇـپـ، ئـىـمـامـ خـۇـتـبـىـهـ سـۆـزـلـىـگـەـنـدـهـ جـمـ ئـولـتـۇـرـسـاـ ئـۇـنـىـڭـ ئـىـكـكـىـ جـوـمـهـ ئـارـىـلـقـىـدىـكـىـ گـۈـنـاـھـىـ كـەـچـوـرـۇـمـ قـىـلـىـنـىـدـۇـ». [ابوخارىدىن]

1155/9 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى، فَكَانَمَا قَرَبَ بَيْتَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْثَّالِثَةِ، فَكَانَمَا قَرَبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَانَمَا قَرَبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَمَا قَرَبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمْعُونَ إِلَيْهِ» متفق عليه.

1155/9 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلـيـهـىـسـالـام مۇنداق دېگەن: «كـىـمـكـىـ جـوـمـهـ كـوـنـىـهـ غـوـسـلـىـ قـىـلـىـپـ، ئـانـدـىـنـ جـوـمـهـگـهـ دـهـ سـلـهـپـىـكـىـ قـدـدـەـمـدـهـ بـارـسـاـ تـۆـگـهـ قـۇـرـبـانـلىـقـ قـىـلـغـانـدـەـكـ سـاـۋـاـبـ بـولـىـدـۇـ. ئـىـكـكـىـنـچـىـ قـدـدـەـمـدـهـ بـارـسـاـ كـالـاـ قـۇـرـبـانـلىـقـ قـىـلـغـانـدـەـكـ سـاـۋـاـبـ بـولـىـدـۇـ. ئـۆـچـىـنـچـىـ قـدـدـەـمـدـهـ بـارـسـاـ مـوـڭـۈـزـلـوـكـ قـوشـقارـ قـۇـرـبـانـلىـقـ قـىـلـغـانـدـەـكـ سـاـۋـاـبـ بـولـىـدـۇـ. تـۆـتـىـنـچـىـ قـدـدـەـمـدـهـ بـارـسـاـ تـۆـخـۇـ قـۇـرـبـانـلىـقـ قـىـلـغـانـدـەـكـ سـاـۋـاـبـ بـولـىـدـۇـ، بـەـشـىـنـچـىـ قـدـدـەـمـدـهـ بـارـسـاـ تـۆـخـۇـمـ سـدـدـىـقـهـ قـىـلـغـانـدـەـكـ سـاـۋـاـبـ بـولـىـدـۇـ. ئـىـمـامـ خـۇـتـبـىـهـ چـىـقـساـ مـالـاتـكـىـلـەـرـ دـەـپـتـەـرـلىـرىـنىـ قـاتـلـاـبـ قـويـۇـپـ ئـىـمـامـنىـڭـ سـۆـزـىـگـهـ قـۇـلـاقـ سـالـىـدـۇـ». [بـىـرـلىـكـهـ كـەـلـگـەـنـ هـدـىـسـ]

1156/10 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ : «فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاهُ إِلَيْهِ» وَأَشَارَ بِيدهِ يُقْلِلُهَا، متفق عليه.

1156/10 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلـيـهـىـسـالـام جـوـمـهـ توـغـرـىـسـىـداـ سـۆـزـ قـىـلـىـپـ: «جـوـمـهـ كـوـنـىـهـ دـوـئـىـ ئـىـجـابـتـ بـولـىـدـىـغانـ بـرـ ۋـاقـتـ بـارـ بـولـۇـپـ، مـؤـسـؤـلـمانـ بـدـنـدـهـ شـۇـ ئـۇـرـهـ تـۆـرـۇـپـ دـوـئـىـاـ قـىـلـىـپـ، اللـهـ دـىـنـ بـرـ نـدـرـسـهـ سـورـىـغانـ هـالـتـتـهـ شـۇـ ۋـاقـتـقاـ ئـۇـدـۇـلـلىـشـپـ قـالـساـ، اللـهـ ئـۇـ كـىـشـىـنـىـڭـ سـورـىـغانـ نـهـرـسـىـنـىـ بـېـرـىـدـۇـ» دـەـپـ پـەـيـغـەـمبـەـرـ ئـەـلـيـهـىـسـالـام قـولـىـ بـلـهـنـ ئـۇـ ۋـاقـتـنىـڭـ نـاـھـاـيـتـ قـىـسـقـاـ ئـىـكـهـنـلىـكـهـ ئـىـشـارـەـتـ قـىـلـىـدىـ. [بـىـرـلىـكـهـ كـەـلـگـەـنـ هـدـىـسـ]

1157/11 - وَعَنْ أَبِي بُرَدَةَ بْنَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْوَابِنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَسْمَعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنٍ سَاعَةَ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ : قَلَتْ : نَعَمْ،

**سَمِعْتُهُ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُثْقَبَ الصَّلَاةُ» رواه مسلم.**

1157/11 - ئېبۈزۈرە ئىبنى ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ماڭا ئابدۇللاھ ئىبنى ئۆمەر : سەن ئاتاڭدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ جۇمە كۈنىدىكى ۋاقت توغرىلىق سۆزلەپ بىرگىنى ئاڭلىغانمۇ؟ دېرى. مەن: ھەئى، ئاتاڭدىن ئاڭلىدىم. ئاتام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ئۇ ۋاقت ئىمام خۇبىكە ئولتۇرغاندىن تارتىپ ناماڭ ئادا قىلىنىپ بولغىچىلىك ئارىلىقتىكى ۋاقتتۇر» دېگەنلىكى ئاڭلىغان ئىكىن.

1158/12 - وَعَنْ أُوسٍ بْنِ أُوسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامَكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَأَكْثُرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيْهِ» رواه أبو داود بىإسناد صحيح.

1158/12 - ئەۋەس ئىبنى ئەۋەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ كۈنچۈلەرنىڭ ئەۋەزلى جۇمە كۈنىدۇر. جۇمە كۈنى ماڭا دۇرۇتنى كۆپ ئېيتىشلار، جەزمەنلىكى سىلەرنىڭ ئېيتقان دۇرۇتسىخلار ماڭا توغرىلىنىپ تۇرسىدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]

## 211 - باب

ئاشكارا بىر نېمەتكە ئېرىشكەندە ياكى ئاشكارا بىر بالا - قازا قايتۇرۇلغاندا شۇكىرى سەجدىسى قىلىشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1159/1 - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ تُرِيدُ الْمَدِينَةَ ، فَلَمَّا كُتُّبَا قَرِيبًا مِنْ عَزْوَرَاءَ تَزَلَّلَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ ، فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً ، ثُمَّ حَرَّ سَاجِدًا ، فَمَكَثَ طَوِيلًا ، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ ، سَاعَةً ، ثُمَّ حَرَّ سَاجِدًا فَعَلَهُ ثَلَاثًا وَقَالَ : «إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي ، وَشَفَعْتُ لِأُمَّتِي ، فَأَعْطَانِي ثُلَثَ أُمَّتِي ، فَحَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا ، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي ، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي ، فَأَعْطَانِي ثُلَثَ أُمَّتِي ، فَخَرَّتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا ، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي ، فَأَعْطَانِي الثُلُثَ الْآخِرَ ، فَحَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي» رواه أبو داود.

1159/1 - سەئىد ئىبنى ئەبۇۋەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن مەكتىدىن مەكتىدىن قاراپ يىولغا چىقۇق. غەزۋارا دېگەن جايغا بېقىن بارغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چۈشۈپ قولىنى كۆتۈرۈپ اللهغا ئۆزۈن دۇئا قىلدى. ئاندىن سەجدىگە بېرىپ ئۆزاق تۇردى. ئاندىن تۇرۇپ قولىنى كۆتۈرۈپ يەنە ئۆزۈن دۇئا قىلدى. ئاندىن ئۇممەتلەرىمگە شاپائەت قىلىشىمنى سورىدىم. الله ماڭا ئۇممىتىمىنىڭ ئۇچتىن بىرىنى بىردى. شۇكىرى قىلىش يۈزىسىدىن سەجىدە قىلدىم. ئاندىن بېشىمنى كۆتۈرۈپ، رەببىمىدىن ئۇممەتلەرىمىنى سورىدىم.

رەبىم ماڭا ئۇممىتىمنىڭ يەنە ئۈچتىن بىرىنى بەردى. شۇكىرى قىلىش يۈزىسىدىن رەبىمگە سەجە قىلىدىم. ئاندىن بېشىمىنى كۆتۈرۈپ ئۇممىتىمىنى سورىدىم. رەبىم ماڭا ئۇممىتىمنىڭ ئاخىرىقى ئۈچتىن بىرىنى بەردى. شۇنىڭ بىلەن رەبىمگە شۇكىرى سەجدىسى قىلىپ يىقىلىدىم». [ئىبۇداۋۇتسىن]

## 212 - باب

## كېچىدە ناماز ئوقۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دېدى: «وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ يَوْمًا فَلَلَّا كَعَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا» (ساتقا نەپىلە (ئىبادەت) بولۇشى ئۈچۈن، كېچىنىڭ بىر قىسىدا (ناماز ئوقۇشقا، قۇرئان ئوقۇشقا) ئويغانىن، (ئى مۇھەممەد !) پەرۋەردىگارىنىڭ سېنى مەدھىلىنىدىغان ئورۇنغا (يەنى بۇيۇك شاپائەت ماقامىغا تۈرگۈزۈشى مۇھەققەتتۈر) <sup>(1)</sup> (تَسْجَافَى جُنُوبِهِمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) (ئۇلارنىڭ يانلىرى ئورۇن - كۆرىپىدىن يىراق بولىدۇ (يەنى ئۇلار كېچىسى ئىبادەت قىلىپ ئاز ئۇخلايدۇ)، ئۇلار پەرۋەردىگارىنىڭ (ئازابىدىن) قورقۇپ، (رەھىتىنى) ئۇمىد قىلىپ ئۇنىڭغا دۇئا قىلىدۇ، ئۇلارغا بىز رىزىق قىلىپ بىرگەن نەرسىلەردىن (ياخشىلىق يوللىرىغا ) سەرپ قىلىدۇ<sup>(2)</sup> (كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ) (ئۇلار كېچىسى ئاز ئۇخلايتى)<sup>(3)</sup>.

1160/1 . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْفَطِرَ قَدَمَاهُ، قَتَلَتُ لَهُ: لَمْ تَصْنَعْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غُفرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْتِيَ بِهِ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا». متفق عليه. وعن المغيرة بن شعبة خواه، متفق عليه.

1160/1 . ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى ناماز ئوقۇپ پۇتلەرى ئىشىشىپ كېتەتتى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! نېمە ئۈچۈن شۇنداق قىلسەن؟ ۋەھالەنكى سېنىڭ ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى بارلىق گۇناھلىرىڭ مەغپىرەت قىلىنغان تۈرسا؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ غَا شُوكىرى قىلغۇچى بەندە بولمايمەنمۇ؟» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1161/2 . وَعَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ لَيْلًا، فَقَالَ: «أَلَا تُصْلِيَانِ؟» متفق عليه. «طَرَقَهُ» : أَنَّا لَيْلًا.

1161/2 . ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى مېنىڭ بىلەن پاتىمەنىڭ قېشىغا كېلىپ «قۇپۇپ ناماز ئوقۇماسىلەر؟» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئىسرا 79 - ئايىت.<sup>(2)</sup> سۈرە سەجدە 16 - ئايىت.<sup>(3)</sup> سۈرە زاربىيات 17 - ئايىت.

1162/3 - وَعَنْ سَالِمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنْ أَيِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَعَمْ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ» قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَتَأَمَّمُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًاً. متفق عليه.

1162/3 - سَالِمٌ ئَبْنِي ئَبْدُولَلَاهِ ئَاتِيسِى ئَبْدُولَلَاهِ ئَبْنِي ئَوْمَرِ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَنْهُمْ دِينِ رِئَايَىتِ قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئَلْهِيَّه سَالَام: «ئَبْدُولَلَاهِ كِيچىسى نَامَازَ ئَوْقُوْغَانَ بُولْسَا نِيمَه دِيگَەن ياخشى ئادەم بولغان بولاتتى هە؟» دېدى. سَالِمٌ: شۇ سَوْزَدَنِ كِيپِىن ئَبْدُولَلَاهِ كِيچىسى نَاھَايىتى ئاز ئُخْلَايَىتتى، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1163/4 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مُثْلُ فُلَانٍ: كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَشَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» متفق عليه.

1163/4 - ئَبْدُولَلَاهِ ئَبْنِي ئَمْرَى ئَبْنِي ئَاسِ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَنْهُمْ دِينِ مُؤْنَدَاق دِيگَەنلىكى رِئَايَىتِ قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئَلْهِيَّه سَالَامِ مُؤْنَدَاق دِيگَەن: «ئى ئَبْدُولَلَاهِ، سَهْنَ پَا لَانْجِىدَه بُولْمَا، ئُو كِيچىسى تۈرۈپ نَامَازَ ئَوْقُيَتتى كِيپِىن كِيچىلىك نَامِزَنِى تاشلاپ قَوْيىدى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1164/5 - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ: «ذَاكَ رَجُلٌ بِالشَّيْطَانِ فِي أَذْنِيهِ أَوْ قَالَ: فِي أَذْنِهِ»، متفق عليه.

1164/5 - ئَبْدُولَلَاهِ ئَبْنِي مَهْسُودٍ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَنْهُمْ دِينِ قىلىنىدۇكى، ئُو مُؤْنَدَاق دِيگَەن: پېغەمبەر ئَلْهِيَّه سَالَامِنىڭ ئالدىدا بىر كِيشىنىڭ كِيچىسى تاڭ ئاتقۇچَه ئُخْلَايِيدِغانلىقى تىلغا ئېلىنگان ئىدى. پېغەمبەر ئَلْهِيَّه سَالَام: «ئُونِسَكَى كِيچىسى قُولْقِىغا شَهِيتَانَ سِيِّپ قَوْيَانَ ئادَمَ ئِكَنْ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1165/6 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَّةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامٌ، ثَلَاثَ عَقْدٍ، يَسْرِيبُ عَلَى كُلِّ عَقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقُدُّ، فَإِنْ اسْتَيْقَطَ، فَذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى اخْلَتْ عَقْدَةً، فَإِنْ تَوْضَعًا اخْلَتْ عَقْدَةً، فَإِنْ صَلَّى الْخَلْتْ عَقْدَهُ كُلُّهَا، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ حَبِيبَ النَّفْسِ كَسْلَانَ» متفق عليه. قافية الرأس: آخره.

1165/6 - ئَهْبُوهُرَهِيرَه رَهْزِيَّه لَاهُ ئَنْهُنِىڭ مُؤْنَدَاق دِيگَەنلىكى رِئَايَىتِ قىلىنىدۇ، پېغەمبەر ئَلْهِيَّه سَالَامِ مُؤْنَدَاق دِيگَەن: «سِلْهَرْنِىڭ بِرْهَرْخَلَار ئُخْلِيغَان چاغدا بِېشىنىڭ كَيىنِى تَهْرِىپِىگَه شَهِيتَانَ ئَوْچَ تَوْكُونْ چىگىدۇ. هەر بِر تَوْكُونْگَه: سَاڭا كِيچَه تَزْوَّنْ، ئُخْلَازَهْرَگَىنْ، دَهْ دَم سَالِدَو. ئَهْگَەر ئُزْ كِىشى ئَوْغُونْنُوبَ اللَّهِ نِى ئَهْسَلِسَسَه بِر تَوْكُونْ بِېشىلىدۇ. تَاھَارَتَ ئالسا بِر تَوْكُونْ، نَامَازَ ئَوْقُوسَا يَهْنَه بِر تَوْكُونْ بِېشىلىپ روھلۇق، ۋَجْدَى پَاكَ هَالَتَتَه تَوْرِىدَو. ئَهْگَەر ئُنْدَاق قىلىمسَا هُورُونْ، ۋَجْدَى مَيِّنَتَه هَالَتَتَه تَوْرِىدَو». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1166/7 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْبِعُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ يَسَّالَامُ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1166/7 - ئابدۇلاھ ئىبىنى سالام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى خالايىق! سالامنى ئاشكارا قىلىڭلار، كىشىلەرگە تائام بېرىڭلار، كېچىسى كىشىلەر ئۇخلاۋاتقاندا قوپۇپ ناماز ئوقۇڭلار، شۇندىلا جەننەتكە سالامىت كىرەلەيىسلەر». [ترىمىزىدىن]

1167/8 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحْرَمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ الْلَّيْلِ» رواه مُسلم.

1167/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامازاندىن قالسلا ئەڭ ئەۋزەل روزا مۇھەرەم ئېينىڭ روزىسىدۇر، پەرز نامازدىن قالسلا ئەڭ ئەۋزەل ناماز كېچىلىك نامازدۇر». [مؤسلمىدىن]

1168/9 - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْلَّيْلِ مَثْنَى، فَإِذَا حَفَّتَ الصُّبْحَ فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ» متفق عليه.

1168/9 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كېچىلىك ناماز ئىككى رەكىئت، ئىككى رەكىئتتىن بولىدۇ، ئەگەر تاك سۈزۈلۈپ قېلىشىدىن قورقسا، ۋىتىر نامىزىنى بىر رەكىئت قىلىپ، ئوقۇۋالغان». [برىلىككە كەلگەن هەدس]

1169/10 - وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي مِنَ الْلَّيْلِ مَثْنَى، وَيُؤْتِرُ بِرَكَةً. متفق عليه.

1169/10 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى ئىككى رەكىئت، ئىككى رەكىئتتىن ناماز ئوقۇپ ئاخىرىدا بىر رەكىئت ۋىتىر ئوقۇيىتى. [برىلىككە كەلگەن هەدس]

1170/11 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظُنَّ أَنَّ لَا يَصُومُ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنَّ أَنَّ لَا يُنْفَطِرُ مِنْهُ شَيْئًا، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ الْلَّيْلِ مُصْلِيًّا إِلَى رَأْيِتَهُ، وَلَا تَائِمًا إِلَى رَأْيِتَهُ. رواه البخاري.

1170/11 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بەزى ئايىلاردا ھەتتا بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئايىدا روزا تۈتمىيدىغان ئوخشايدى دەپ گۈمان قىلىپ قالغۇدەك حالدا روزىسىز يۈرەتتى. بەزى ئايىلاردا شۇنداق روزا تۈتىتىكى ھەتتا بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئايىنى بىرەر كۈنمۈ روزا تۈتمىي ئۆتكۈزمەيدىغان ئوخشايدى، دەپ ئويلاپ قالاتتۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كېچىسى ناماز ئوقۇۋاتقان حالدا كۆرەي دېسەڭ، ناماز ئوقۇۋاتقان حالدا، ئۇخلاۋاتقان حالدا كۆرەي دېسەڭ، ئۇخلاۋاتقان حالدا كۆرەتتىڭ. [بۇخارىدىن]

1171/12 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْلِي إِحْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةَ تَغْنِي فِي الْلَّيْلِ يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ حَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شَيْءٍ الْأَمْنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَنَاوِي لِلصَّلَاةِ، رواه البخاري.

1171/12 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى ئون بىر رەكتەت ناماز ئوقۇيتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇشۇ نامازدا شۇنداق ئۇزۇن سەجدە قىلاتتىكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەجدىدىن بېشىنى كۆتۈرۈشتىن بۇرۇن سىلەرنىڭ بىرىڭلار 50 ئايىت ئوقۇپ بولغۇدەك ۋاقت ئوتەتتى. باماتىتسىن بۇرۇن ئىككى رەكتەت سۇننەتنى ئوقۇپ بولۇپ مۇئەززىن نامازغا چاقرىپ كەلكىچە ئوڭ يېنىنى بېسىپ ياتاتتى. [بۇخارىدىن]

1172/13 - وعنهما قالَتْ: ما كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةَ؛ يُصَلِّي أَرْبِيعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبِيعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا. فَقُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَا مُؤْمِنًا قَبْلَ أَنْ ثُوَّرَ؟ فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ عِنْيَيْ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي» متفقٌ علية.

1172/13 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزاندا ۋە رامزاندىن باشقۇا چاڭلاردا كېچىلىك نامازنى ئون بىر رەكتەتتىن ئاشۇرۇۋەتمىيەتتى، كېچىلىرى دەسلەپتە تۆت رەكتەت ناماز ئوقۇيتى، ئۇنىڭ چىرايلىق ۋە ئۇزۇن بولغانلىقىنى سورىمايلا قويىغىن، ئاندىن يەنە تۆت رەكتەت ناماز ئوقۇيتى، ئۇنىڭ چىرايلىق ۋە ئۇزۇن بولغانلىقىنى سورىمايلا قويىغىن، ئاندىن ئۈچ رەكتەت ئوقۇيتى. (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ نامازلارنى بىر ئۇخلاپ قويۇپ ئوقۇيدىغان بولغاچقا) مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، سەن ۋىتىر ئوقۇشتىن ئىلگىرى ئۇخلامسىن؟ دېسم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئائىشە، مېنىڭ ئىككى كۆزۈم ئۇخلىغان بىلەن قەلبىم ئۇخلىمايدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1173/14 - وعنهما أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلَ، وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي. متفقٌ علية.

1173/14 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىنىڭ ئۇخلاپلىدە ئۇخلاپ، ئاخىردا ناماز ئوقۇيتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1174/15 - وعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزِلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ يَأْمِرُ سُوءً. قَيْلَ: مَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعُهُ. متفقٌ علية.

1174/15 - ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ: بىر كېچىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ناماز ئوقۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىيامدا شۇنداق ئۇزۇن تۇردىكى هەقتتا مەن يامان ئىشىنى نىيەت قىلىپ قالدىم دېدى. ئۇنىخدىن: سەن نېمىنى نىيەت قىلىپ قالدىك - دەپ سورالغاندا ئۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئورە تاشلاپ قويۇپ، ئۆزەم ئۆلتۈرۈۋېلىشنى نىيەت قىلىپ قالدىم، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1175/16 - وعَنْ حُذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَفْتَشَ الْبَقَرَةَ، فَقُلْتَ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَعْتَدِيَّ، ثُمَّ مُضِيَّ، فَقُلْتَ: يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةَ، فَمَضَى، فَقُلْتَ: يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَشَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَشَ آلَ عِمْرَانَ، فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُشَرَّسْلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةً فِيهَا شَبَابَةُ سَبَّاحٍ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِشَعْوَدَ تَعَوَّدَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ

قال : «سمع الله لمن حمده، ربنا لك الحمد» ثم قام طويلاً قريراً مما ركع، ثم سجد فقال: «سبحان رب الأعلى» فكان سجوده قريراً من قيامه. رواه مسلم.

**1175/16** - هززهيفه رهزيي للاه ئنهۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: بىر كېچىسى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ناماز ئوقۇدۇم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۈرە بەقەرنى باشلىدى. مەن يۈز ئايەتتە رۇكۇ قلامدىكىن دەپ ئوپلىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام داۋاملاشتۇرۇپ ئوقۇۋەرىدى. مەن سۈرە بەقەرنىڭ ھەممىسىنى بىر رەكئەتتىلا ئوقۇيدىغان بولدى دەپ ئوپلىدىم. يەنە داۋاملاشتۇرۇپ سۈرە بەقەردىمۇ رۇكۇ قىلمىدى. ئاندىن سۈرە نىسانى باشلىدى. ئۇنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ئال - ئىمراننى باشلىدى. ئۇ ئايەتلەرنى ئالدىرىمماي ئوقىدى. تەسبىھ ئايەتلەرنى ئۆتكەن چاغدا تەسبىھ ئېبىتى، دۇئا ئايەتلەرنى ئۆتسە دۇئا قىلىدى ۋە پاناه تىلەيدىغان ئايەتلەرنى ئۆتسە پاناه تىلىدى. ئاندىن رۇكۇ قىلىپ: «سُبْحَانَ رَبِّنَا وَبِسَبَبِهِ لَهُ زِيمٌ»، دېلى. ئۇنىڭ رۇكۇ قىلىشى قىامدا تۇرغانغا ئوخشاش ئۇزۇن بولدى. ئاندىن «سَمِئَالَاهُ لِمَنْ هَمَدَ، رَبِّنَا لَهُ كَمْ هَمَدٌ» دېلى. ئاندىن قىامدا رۇكۇغا ئوخشاش ئۇزۇن تۇردى. ئاندىن سەجىدە قىلىپ: «سُبْحَانَ رَبِّنَا وَبِسَبَبِهِ لَهُ ثَلَاثٌ» دېلى. ئۇنىڭ سەجىسى قىامغا ئوخشاش ئۇزۇن بولدى. [مؤسسىمدىن]

**1176/17** - وعن جابر رضي الله عنه قال: سُبْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ الصَّلَاةُ أَفْضَلُ؟ قال: «طُولُ الْقُنُوتِ». رواه مسلم.

**1176/17** - جابر رهزيي للاه ئنهۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: قايىسى ناماز ئەۋزەل؟ دەپ سورالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قىامى ئۇزۇن بولغان(ئۆرە تۇرۇپ ئۇزۇن قرائىت قىلىنغان) ناماز» دەپ جاۋاب بەردى. [مؤسسىمدىن]

**1177/18** - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص، رضي الله عنهمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَحَبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاؤِدَ، وَأَحَبُّ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاؤِدَ، كَانَ يَنَامُ نَصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَةً وَيَنَامُ سُدُسَةً وَيَصُومُ يَوْمًا وَيَفْطِرُ يَوْمًا» متفق عليه.

**1177/18** - ئابدوللاھ ئىبىنى ئىمرى ئاس رهزيي للاه ئنهۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله غا سۈيۈملۈك بولغان ناماز، داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ نامازىدۇر. الله غا سۈيۈملۈك بولغان روزىمۇ داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ روزىسىدۇر. ئۇ زات كېچىنىڭ يېرىمىغىچە ئۇخلايتى، قالغان يېرىمىنىڭ ئۇچتىن ئىككىسىدە ئىبادەت قىلىپ ئۇچتىن بىرىدە يەنە ئۇخلايتى ۋە بىر كۈن روزا تۈتۈپ، بىر كۈن روزا تۈتىمەتى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1178/19** - وعن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُوافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ» رواه مسلم.

**1178/19** - جابر رهزيي للاه ئنهۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كېچىدە دۇئا ئىجابت بولىدىغان بىر ۋاقت بولۇپ

مۇسۇلمان بىنده الله دىن دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ ياخشىلىقنى سورىغان ھالدا ئۇ ۋاقتقا توغرا كېلىپ فالسا، الله ئۇ كىشىنىڭ سورىغىنى بېرىدۇ. بۇ ۋاقت ھەر كېچىسى داۋاملىشىدۇ». [مۇسلمىدىن]

1179/20 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ الْلَّيلِ فَلَيَتَّسَحِّ الصَّلَاةَ بِرَكْعَيْنِ حَقِيقَيْنِ» رواه مسلم.

1179/20 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار كېچىدە ناماز ئوقۇش ئۈچۈن تۇرسا، ئىككى رەكىئەت يەڭىل ناماز بىلەن باشلىسۇن». [مۇسلمىدىن]

1180/21 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ الْلَّيلِ لِيَصْلِي افْتَسَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَيْنِ حَقِيقَيْنِ، رواه مسلم.

1180/21 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى نامازغا تۇرسا، ئۆزىنىڭ نامىزىنى ئىككى رەكىئەت يەڭىل ناماز بىلەن باشلايتى. [مۇسلمىدىن]

1181/22 - وَعَنْهَا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَاتَتِ الصَّلَاةُ مِنَ الْلَّيلِ مِنْ وَجْهٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَيَّتِي عَشَرَةً رُكْعَةً. رواه مسلم.

1181/22 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاغرىق ياكى باشقا سەۋەبتىن كېچىلىك نامىزىنى ئوقىيالماي قالسا، كۈندۈزى ئون ئىككى رەكىئەت قىلىپ ئوقۇۋالاتى. [مۇسلمىدىن]

1182/23 - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظَّهْرِ، كُتُبَ لَهُ كَائِنًا قَرَأَهُ مِنَ الْلَّيلِ» رواه مسلم.

1182/23 - ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆزىنىڭ كېچىلىك (نەفلە ناماز ياكى قۇرئان ئوقۇش بولسۇن) ۋەزپىسىنىڭ ھەممىسىنى ياكى بىزىسىنى ئورۇنلىيالماي ئۇخلاپ قېلىپ، ئۇنى ئەتتىسى بامدات بىلەن پىشىنىڭ ئارىلىقىدا ئوقۇۋالسا، خۇددى ئۇنى ئۆز ۋاقتىدا ئوقۇغاندەك بولىدۇ». [مۇسلمىدىن]

1183/24 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَحْمَ اللَّهِ رَجُلًا قَامَ مِنَ الْلَّيلِ، فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ، رَحْمَ اللَّهِ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ الْلَّيلِ فَصَلَّتْ، وَأَيْنَقَطَتْ رَوْجَهَا فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ» رواه أبو داود. بإسناد صحيح.

1183/24 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله كېچىدە قويۇپ ناماز ئوقۇغان ۋە ئايالنى ئويغاتقان، ئەگەر ئايالى قويقلى ئۇنىمسا ئۇنىڭ يۈزىكە سۇ چاچقان ئەركە، شۇنداقلا كېچىدە قويۇپ ناماز ئوقۇغان ۋە ئېرىنى ئويغاتقان، ئەگەر ئېرى قويقلى ئۇنىمسا ئۇنىڭ يۈزىكە سۇ چاچقان ئايالغا رەھمەت قىلسۇن!». [ئەبۇدۇزدىن]

1184/25 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَيَقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى أَوْ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ جَمِيعاً، كُتُبَا فِي الدَّاكِرِينَ وَالدَّكَرَاتِ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1184/25 - ئەبۇھۇرەيرە ۋە ئەبۇسەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر بىر ئەر كېچىسى ئايالىنى ئويغىتىپ ئىككىسى بىرىكىتە ناما ز ئوقۇسا، ئۇ ئىككىسگە الله نى كۆپ ئەسلىگۈچى ئەر ۋە ئاياللارنىڭ قاتارىدا ئەجىر پۈتۈلسە». [ئەبۇداۋۇد تىن]

1185/26 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا نَعَسْ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَيَرْفَدْ حَتَّى يَذَهَّبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعَلَّهُ يَذَهَّبُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسْبُطُ نَفْسَهُ» متفق عليه.

1185/26 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلارنى ناما زدا ئۇييقۇت تۇتسا، ئۇييقۇسى ئېچىلغىچە ئۇخلۇسۇن. چونكى، ئۇكىدەپ تۈرۈپ ناما ز ئوقۇسا، ئىستىغىپار ئوقۇيمەن دەپ ئۆزىگە بەد دۇئا قىلىپ قىلىشى مۇمكىن». [بىرىلىككە كەلگەن هەدىس]

1186/27 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ الَّيْلِ فَاسْتَعِجِمَ الْقُرْآنَ عَلَى لِسَانِهِ، فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ، فَلْيَضْطَجِعْ» رواه مُسلم.

1186/27 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلار ناما ز ئوقۇش ئۈچۈن تۇرسا، ئۇييقۇپ بىسىپ قايىسى ئايەتنى ئوقۇۋاتقا نىلىقىنى بىلمىگىدەك دەرىجىدە بولسا، يېتىپ ئارام ئالسۇن». [مۇسۇلماندىن]

## باب 213

### رامىزان كېچىلىرى تەراۋىھ ئوقۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1187/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» متفق عليه.

1187/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى رامزان كېچىسى الله نىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنگەن ۋە ساۋاپ ئۇمىد قىلغان حالدا تەراۋىھ ئوقۇسا، ئۇ كىشىنىڭ ئىلىكىرىنى كۇناھلىرى مەغپىرەت قىلىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن هەدىس]

1188/2 - وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَغِّبُ فِي قَيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيزَةِ، فَيَقُولُ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» رواه مُسلم.

1188/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزان كېچىلىرى كىشىلەرنى ناما زاغا تۈرۈشقا قىزىقىتۇراتتى. لېكىن تۈرۈشقا ۋاجىپ تەرىقىسىدە بۇيرىمايتتى ۋە: «كىمكى رامزان كېچىلىرى اللە نىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنگەن ۋە ساۋاب ئۇمىد قىلغان حالدا تەراۋىھ ئوقۇسا، ئۇ كىشىنىڭ ئىلگىرىنى گۈناھلىرى مەغپىرەت قىلىنىدۇ» دەيتتى. [مۇسۇلمىدىن]

## 214 - باب

شەبى قەدرى كېچىسىدە تۈرۈشنىڭ پەزىلىتى ۋە شەبى قەدرى كېچىسىنى تېپىشتىكى ئەڭ ئۇمىدىك كېچىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ»** إلى آخر السورة **(بِزْ قُوْرَئَانِي هەققەتەن شەبى قەدرىدە نازىل قىلدۇق.** شەبى قەدرىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلەمسەن؟ شەبى قەدرى (شەرەپ ۋە پەزىلەتتە) مىڭ ئايىدىن ئارتۇقتۇر. پەرىشىتلەر ۋە جىبرىئىل شۇ كېچىدە پەرۋەردىگارنىڭ ئەمرى بىلەن، (زېمىنغا اللە تەقدىر قىلغان) بارلىق ئىش ئۈچۈن چۈشىدۇ. شۇ كېچە تاك يۈرۈغانغا قەدەر پۇتۇنلەي تېنج - ئامانلىقتىن ئىبارەتتۇر<sup>(1)</sup>.

**«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ** الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(بِزْ قُوْرَئَانِي هەققەتەن مۇبارەك كېچىدە (يەنى شەبى قەدرى كېچىسىدە) نازىل قىلدۇق<sup>(2)</sup>.**

1189/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفْرَانَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» متفقٌ عليه.

1189/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى شەبى قەدرى كېچىسىنىڭ اللە نىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنگەن ۋە ساۋاب ئۇمىد قىلغان حالدا تۈرسا، ئۇنىڭ بۇرۇنقى گۈناھلىرى مەغپىرەت قىلىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1190/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أُرْوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحرِّيًّا، فَلَيَتَحرَّرَهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ» متفقٌ عليه.

1190/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، بىر مۇنچە ساھابىلار چۈشىدە شەبى قەدرى كېچىسىنىڭ رامزاننىڭ ئاخىرقى يەتتە كېچىسىدە ئىكەنلىكىنى كۆردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چۈشۈڭلەرنىڭ ھەققەتەنمۇ رامزاننىڭ ئاخىرقى يەتتىسىگە ماس ئىكەنلىكىنى كۆرдۈم. كىمكى شەبى قەدر كېچىسىنى ئىزدىمەكچى بولسا، رامزاننىڭ ئاخىرقى يەتتىسىدىن ئىزدىسۇن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە قەدر، 1 - 5 - ئايەتلەر.

<sup>(2)</sup> سۈرە دۇخان 3 - ئايەتنىڭ بىرقىسى.

1191/3 - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يجاور في العشر الأوّل من رمضان، ويقول: «تحرروا ليلة القدر في العشر الأوّل من رمضان» متفق عليه.

1191/3 - ئائشىه رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزاننىڭ ئاخىرقى ئونسدا ئېتكاپقا كىرەتتى ۋە: «شەبى قەدرى كېچىسىنى رامزاننىڭ ئاخىرقى ئون كۈندىن ئىزدەڭلار» دەيتتى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1192/4 - وعنه رضي الله عنها أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَحْرُوْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَثْرَ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ» رواه البخاري.

1192/4 - ئائشىه رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەبى قەدرى كېچىسىنى رامزاننىڭ ئاخىرقى ئونسنىڭ تاق كېچىلىرىدىن ئىزدەڭلار». [بۇخارىدىن]

1193/5 - وعنه رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إذا دخل العشر الأوّل من رمضان، أخيا الليل، وأيقظ أهله، وجدد وشد المعرر» متفق عليه.

1193/5 - ئائشىه رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزاننىڭ ئاخىرقى ئۇنى كىرسە، كېچىلىرىنى ئىبادەت بىلەن ئۆتكۈزۈتى ئاياللارنىمۇ ئويغىتاتتى. ئادەتسىكىدىن ئارتۇقراق ئىبادەت قىلاتتى. بەلۇغىنى چىڭ باغلايتتى (يەنى ئايالغا بېقىنچىلىق قىلىشتن ئۆزىنى تارتاتتى). [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1194/6 - وعنه قالـتـ: كـانـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ يـجـتـهـدـ فـيـ رـمـضـانـ مـالـاـ يـجـتـهـدـ فـيـ غـيـرـهـ، وفي العـشـرـ الـأـوـاـخـرـ مـنـهـ، مـالـاـ يـجـتـهـدـ فـيـ غـيـرـهـ» رواه مسلم.

1194/6 - ئائشىه رەزىيەللاھۇ ئەنھادىكى مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزان ئېيىدا (ئىبادەت، ياخشىلىق، الله غا يۈزلىنىش جەھەتلەرە) رامزاندىن باشقما چاغلاردا كۆرۈلىمگەن تىرىشچانلىقلارنى كۆرسىتتى. رامزاننىڭ ئاخىرقى ئونسدا ئۇنىڭدىن باشا چاغلاردا كۆرۈلۈپ باقىغان تىرىشچانلىقلارنى كۆرسىتتى. [مۇسىمدىن]

1195/7 - وعنه قالـتـ: يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ أـرـأـيـتـ إـنـ عـلـمـتـ أـيـ لـيـلـةـ الـقـدـرـ مـاـ أـقـوـلـ فـيـهـ؟ قـالـ: «قـولـيـ: اللـهـمـ إـنـكـ عـفـوـ تـحـبـ الـعـفـوـ فـاعـفـ عـنـيـ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1195/7 - ئائشىه رەزىيەللاھۇ ئەنھادىكى مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر مەن شەبى قەدرى كېچىسىنىڭ قايىسى كېچە ئىكەنلىكىنى بىلسەم، ئۇ كېچىسى نېمە دەيدىغانلىقىمنى دەپ بەرگىن، دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! سەن ئەپۇ قلغۇچى، ئەپۇ قىلىشنى ياخشى كۆرسىن، مېنى ئەپۇ قىلغىن! دەڭ» دېدى. [تىرىمىزىدىن]

## 215 - باب

مسؤلوك ئىشلىتىشنىڭ پەزىلىتى ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ دىندىن قالغان تەبئى خىسلەتلەر توغرىسىدا

- 1196/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «لَوْلَا أَنْ أَشْفَقَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمْرَثُهُمْ بِالسُّوَالِكَ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ» متفقٌ عليه.
- 1196/1 - ئىبۇھۇرىرىز زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئۇمۇمىتىمكە ياكى كىشىلەرگە مۇشەققەت كېلىپ قالىسۇن دېمىگەن بولسام، ئۇلارنى ھەر ناماذا مىسۋاڭ ئىشلىتىشكە بۈرۈيتىسم». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1197/2 - وَعَنْ حُذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ النَّوْمِ يَشْوُصُ فَاهُ بِالسُّوَالِكِ. متفقٌ عليه.
- 1197/2 - هۇزەيفە زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر قاچان ئۇيقۇدىن ئويغانسىلا ئاغزىغا مىسۋاڭ ئىشلىتىتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1198/3 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَيْ تَعْدُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَاكَهُ وَطَهُورَهُ فِي بَيْتِهِ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ الظَّلَلِ، فَيَتَسَوَّلُ، وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي» روأه مُسلم.
- 1198/3 - ئائىشە زېزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مىسۋاڭ ۋە تاھارت سۈينى تەبىارلاب بېرىتتۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىسى الله خالىغان چاغدا تۈرۈپ مىسۋاڭ ئىشلىتىتى، تاھارت ئالاتىنى ۋە ناماژ ئوقۇيتى. [مؤسلمىدىن]
- 1199/4 - وَعَنْ أَنَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكَثَرُتُ عَلَيْكُمْ فِي السُّوَالِكِ» روأه البخاريُّ.
- 1199/4 - ئەنسەس زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن سىلەرگە مىسۋاڭ ئىشلىتىش توغرۇلۇق كۆپ ۋە سىيەت قىلىمەن». [بۇخارىدىن]
- 1200/5 - وَعَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدِأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ، قَالَتْ: بِالسُّوَالِكِ، روأه مُسلم.
- 1200/5 - شۇرەيىھ ئىبىنى ھانىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەن ئائىشەگە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيگە كرسە ھەممىدىن بۇرۇن نېمە ئىش قىلاتى؟ دەپ سورىسام، ئائىشە: مىسۋاڭ ئىشلىتىتى، دېدى. [مؤسلمىدىن]
- 1201/6 - وَعَنْ أَبِي مُوسَىِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَرَفُ السُّوَالِكَ عَلَى لِسَانِهِ، مُتَقَرِّبًا إِلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.
- 1201/6 - ئىبۇمۇسا ئىشئەرىي زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىنغا كرسەم مىسۋاڭنىڭ بىر ئۈچى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاغزىدا ئىكەن. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

- 1202/7 - وعن عائشة رضي الله عنها، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «السوّاك مطهرة للقمر مرضأة للرب» رواه النسائي، وابن حزم في صحيحه بأسانيد صحيحة.
- 1202/7 - ئائشى رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مسؤاک ئېغىزىنى تازىلغاچى ۋە اللە نى رازى قىلغۇچىدۇر». [نهسەئىدىن]
- 1203/8 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الفطرة خمسة، أو خمس من الفطرة: الحitan، والاستحذاذ، وتقليل الأظفار، وتنف الإبط، وقص الشارب» متفق عليه.
- 1203/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەش تۈرلۈك ئىش بولۇپ، ئۇلار پەيغەمبەرلەرنىڭ دىنلىك قىلغان خىسلەتلەرىدۇر. ئۇ بەش ئىش بولسا: خەتنە قىلىش، ئەۋەرتى تازىلاش، تىرناقنى ئېلىش، قولتۇقنى تازىلاش، بۇرۇقنى قىسقاراتشتىن ئىبارەت». [ىېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1204/9 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «عشر من الفطرة: قص الشارب، وإغفاء اللحية، والسوّاك، واستنشاق الماء، وقص الأظفار، وغسل البراجم، وتنف الإبط، وحلق العاتمة، واتيقاص الماء» قال الرأوى: ونسىت العاشرة إلا أن تكون المضمضة، قال وكيع وهو أحد رواته: اتيقاص الماء، يعني: الاستنجاء . رواه مسلم.
- 1204/9 - ئائشى رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئون تۈرلۈك ئىش بولۇپ، ئۇلار دىنلىكى خىسلەت ھېسپالىنىدۇ. ئۇلار بۇرۇقنى قىسقاراتىش، ساقال قويۇش، مسؤاک ئىشلىتىش، بۇرۇنغا سۇ ئېلىش، تىرناق ئېلىش، بارماق ئارىلىرىنى يؤيۇش، قولتۇقنى تازىلاش، ئەۋەرتى تازىلاش، ئىستىنجا قىلىش». بۇ ھەدىسىنى رىۋايىت قىلغۇچى: ئۇنىنچىسىنى ئۇنىتۇپ قاپىتمەن، بىلكى ئېغىزغا سۇ ئېلىش بولسا كېرەك، دېدى. [مۇسىلمىدىن]
- 1205/10 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أحفوا الشوارب وأعفوا اللحى» متفق عليه.
- 1205/10 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بۇرۇقنى قىسقارىتىخىلار، ساقالنى قويۇڭلار». [ىېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

216 - باب

زاكاتنىڭ پەرز ئىكەنلىكى ۋە ئۇنىڭغا ئالاقدار مەسىلىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: **«وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثْلُوا الزَّكَاةَ»** (نامازنى ئادا قىلىڭلار، زاكاتنى بېرىڭلار)<sup>(1)</sup> **«وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْثِرُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ»** (ئۇلار پەقىت ئىباھەتنى الله غا خالىس قىلغان، ھەق دىنغا ئېتىقاد قىلغان حالا (يالغۇز) الله غىلا ئىباھەت قىلىشقا

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 43 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

بۇيرۇلىدى. نامازنى ئادا قىلىشقا، زاكاتنى بېرىشكە (بۇيرۇلىدى)، ئەنە شۇلار (يەنى ئىبادەت، ئىخلاص، ناماز، زاكاتلار) توغرا دىندۇر)<sup>(1)</sup> «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرْكِيْهُمْ بِهَا» (ئى مۇھەممەد!) ئۇلارنىڭ ماللىرىنىڭ بىر قىسمىنى سەدىقە ھېسابىدا ئالغىنى، ئۇنىڭ بىلەن ئۇلارنى گۇناھلىرىدىن پاكلىغايسىن ۋە (ياخشىلىقلەرنى) كۆپەيتىكەيسەن<sup>(2)</sup>.

1206/1 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بُنْيِ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الرِّزْكَةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1206/1 - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «ئىسلام بەش ئاساس ئۈستىگە قۇرۇلغان. ئۇلارنىڭ بېرىنچىسى: الله دىن باشقما ئىلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسلام الله نىڭ ئەلچىسى دەپ گۈۋاھلىق بېرىش. ئىككىنچىسى: ناماز ئوقۇش. ئۈچىنچىسى: زاكات بېرىش. توتنىنچىسى: هەج قىلىش. بەشىنچىسى: روزا تۇتۇش». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1207/2 - وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْيَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ تَحْرِيرٍ، ثَائِرُ الرَّأْسِ تَسْمَعُ دَوَيْ صَوْتِهِ، وَلَا تَنْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَّا مِنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوِعَ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَصَيَّامُ شَهْرٍ رَمَضَانَ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوِعَ» قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الرِّزْكَةَ فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوِعَ» فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهُ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1207/2 - تەلەھ ئىبىنى ئۇبىدیدۇلارەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، نەجدىلىك (چاچلىرى پاچىايغان) بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامنىڭ قېشىغا كەلدى. بىز ئۇنىڭ پىچىرىلغان ئاۋاازىنى ئاڭلىدىق. لېكىن، نېمە دېگەنلىكىنى چۈشىنەلمىدۇق. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسلامنىڭ يېنۇغا يېقىن كەلدى. ئۇ ئەسلىدە ئىسلام ھەققىدە سورىغان ئىكەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام: «(ئىسلام) بىر كېچە - كۈندۈزنىڭ ئىچىدە بەش ۋاخ ناماز ئوقۇشتۇر» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇ: مەن ئوقۇيدىغان ئۇ نامازلاردىن باشقما ناماز بارمۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام يەنە: «(ئىسلام) رامزان ئېگەر ئوقۇيمەن دېسەڭ نەفلە ناماز ئوقۇغىن» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام يەنە: «(ئىسلام) رامزان ئېيىنىڭ بىر ئاي روزىسىنى تۇتۇشتۇر» دېدى. ئۇ: ماڭا ئۇنىڭدىن باشقما روزىمۇ بارمۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام: «يوق، تۇتاي دېسەڭ نەفلە روزا تۇتقىن» دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام ئۇنىڭغا: «زاكاتمۇ ئىسلامنىڭ قاتارىدىن» دەپ سۆزلەپ بەرگەن ئىدى، ئۇ كىشى: ئۇنىڭدىن باشقىسىمۇ بارمۇ؟ دەپ سورىدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام: «يوق، بېرىي دېسەڭ سەدىقە بىرسەڭ بولىدۇ» دېدى.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەيىنە 5 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋبە 103 - ئايەتنىڭ بىرقىسىمى.

ئاندىن ئۇ كىشى: اللہ نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەنكى، مەن بۇنىڭدىن ئارتۇقىمۇ قىلىمايمەن، كەمۇ قىلىمايمەن، - دېگەن پېتى ئارقىسىغا يېنىپ كەتتى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ راستلا شۇنداق قىسا نىجات تاپىسىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1208/3 - وعْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعَثَ مَعَادًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: «اَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَاعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ حَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَاعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ، وَتُرْدَ عَلَى قُتْرَانِهِمْ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1208/3 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن مۇنداق دەپ رىۋايەت قىلىنى: پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇئازىنى يەمنىڭە ئەۋەتكەن چاغدا ئۇنىڭغا: «سەن ئۇلارنى اللە دىن باشقا بىر ئىلاھىنى يوقلىقىغا ۋە مېنىڭ اللە نىڭ پېيغەمبىرى ئىكەنلىكىمگە گۈۋاھلىق بېرىشكە چاقراغىن، ئەگەر ئۇلار ئۇنى قوبۇل قىلسا، ئۇلارغا اللە تائالا نىڭ بىر كېچە - كۈندۈزدە بەش ۋاخ ناماز ئوقۇشنى پەرز قىلغانلىقىنى بىلدۈرگەن. ئەگەر ئۇلار ئۇنىمىۇ قوبۇل قىلسا، اللە تائالا نىڭ ئۇلارغا ئۇلارنى ئېلىپ پېقىرلارغا بېرىدىغان زاكاتنى پەرز قىلغانلىقىنى بىلدۈرگەن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1209/4 - وعْنَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقْيِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دَمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَجَسَابَهُمْ عَلَى اللَّهِ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1209/4 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «مەن كىشىلەر ھەتتا «اللە دىن باشقا ئىلاھى يوق ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھەققەتەن اللە نىڭ پېيغەمبىرى» دەپ ئىقرار قىلغان، ناماز ئوقۇغان ۋە زاكات بەرگەنگە قەدەر ئۇلار بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا بۇيرۇلدۇم. ئەگەر ئۇلار بۇ ئىشلارنى قىلسا مەندىن ئۆزلىرىنىڭ جانلىرىنى ۋە ماللىرىنى ساقلاپ قالىدۇ، پەقت ئىسلامنىڭ ھەققى بىلەن (يەنى ئىسلام قانۇنى بۈيىچە جازاغا تارتىلىپ قالسا) ساقلاپ قالمايدۇ. ئۇلاردىن ھېساب ئېلىش اللە نىڭ ئىشىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1210/5 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كِيفَ ثَقَاتُلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَهَا، فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَاللَّهِ لَا أَقْاتِلَنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. وَاللَّهُ لَوْ مَنْعَنِي عِقَالًا كَاتَبَنَا يُؤَدِّونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَقَاتَلُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ، قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

**1210/5** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولۇپ ئەبۇھەكرى خالپىه بولغاندا، ئەرەبلەرنىڭ ئىچىدىن كاپىرىلىققا يېنىۋالغانلىرى بولۇپ (بىزلىرى زاكات بېرىشكە ئۇنىمىغان، ئەبۇھەكرى ئۇلار بىلەن ئۇرۇشماقچى بولغاندا) ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئەبۇھەكرى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن كىشىلەر بىلەن ئۇلار تاكى الله دىن باشقا ئالاھ يوق» دەپ كۈۋاھلىق بەرگەنگە قەدەر ئۇرۇشۇشقا بۇيرۇلدۇم. كىمكى شۇ سۆز بىلەن گۈۋاھلىق بىرسە ئۆزىنىڭ مېلى ۋە جېنىنى مەندىن پەقدەت ئىسلام ھەققى بىلەن ساقلاپ قالىدۇ. ئۇلارنىڭ ھېسابى (ئىچكى سىرى) الله غىدور» دېگەن تۇرسا ئۇلارغا قارشى قانداق جەداد قىلىسەن؟» دېدى، ئەبۇھەكرى: الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، ناماز بىلەن زاكاتنىڭ ئارىسىنى ئايىرپ قارىغان كىشى بىلەن چوقۇم ئۇرۇش قىلىمەن. چۈنكى، زاكات دېگەن مالنىڭ ھەققى. الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، ئەگەر ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بېرىپ كېلىۋاتقان ئار GAMCJA چاغلىق نەرسىنىمۇ مېنىڭ زامانىمغا كەلگەندە بەرمىسە شۇنى (يدنى زاكاتنى) بەرمىگەنلىكى ئۈچۈن ئۇلار بىلەن ئۇرۇش قىلىمەن، دېدى. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: الله نىڭ نامى بىلەن قەسمىكى، الله ئەبۇھەكرىنىڭ دىلىنى ئۇرۇش چۈشەنچىسىگە ئېچىۋېتىپ، دەپ قارىدەم. ئاندىن ئەبۇھەكرىنىڭ قارىشىنىڭ توغرا ئىكەنلىكىنى بىلدىم، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1211/6** - وعن أبي أويوب رضي الله عنه، أنَّ رجلاً قالَ للنبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْيُرِنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الجَنَّةَ، قَالَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحْمَ» متفقٌ عليه.

**1211/6** - ئەبۇئەييوب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: مېنىڭ جەننەتكە كىرىشىمگە تۈرتكە بولىدىغان بىر ئەمەلنى ئېيتىپ بەرگىن، مەن شۇنى قىلای دېگەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللهغا ھېچنەرسىنى شېرىك قىلماستىن ئىبادەت قىلغىن، ناماز ئوقۇغىن، زاكاتنى بەرگىن، تۈغقاندارچىلىقنى يەتكۈزگەن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1212/7** - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، أنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلْنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ، دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَكَصُومُ رَمَضَانَ»، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا. فَلَمَّا وَلَى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا» متفقٌ عليه.

**1212/7** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن سەھرالىق بىر ئەرەب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنىڭ جەننەتكە كىرىشىمگە تۈرتكە بولىدىغان بىر ئەمەلنى كۆرستىپ قويغان. مەن شۇنى قىلای دېگەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللهغا ھېچنەرسىنى شېرىك قىلماستىن ئىبادەت قىلغىن، ناماز ئوقۇغىن، پەرز قىلىنغان زاكاتنى بەرگىن، رامزان روزىسىنى تۈشقىن» دېدى. ئۇ كىشى: جېنىم ئىلىكىدە بولغان زات الله بىلەن قەسم قىلىمەنلىكى، مەن بۇنىڭدىن زىيادە قىلمايمەن، دېدى. ئۇ كىشى ئۇرۇلۇپ ماڭغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق بىر كىشىنى جەننەت ئەھلىگە قارىۋېلىش خۇشاللاندۇرسا مۇشۇ كىشىگە قارىسۇن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1213/8 - وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَأَيْمَنِ التَّبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1213/8 - جرير ئىبىنى ئابىللاھ رەزىيەللاھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ناماز ئوقۇش، زاکات بېرىش ۋە بارلىق مۇسۇلمانلارغا سەممىي بولۇشقا بىئىت قىلىدىم. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1214/9 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبَى، وَلَا فَضَّلَّ، لَا يُؤَدِّى مِنْهَا حَقُّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفْحَتْ لَهُ صَفَاعَةٌ مِنْ تَارِ، فَأَخْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكُوْنُ بَهَا جَنَّةً، وَجِينَةً، وَظَهْرَةً، كَلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالِإِلَيْلُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبٌ إِلَيْلٌ لَا يُؤَدِّى مِنْهَا حَقُّهَا، وَمِنْ حَقُّهَا، حَلَبْيَا يَوْمَ وَرْدُهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطْحَ لَهَا بَقَاعَ قَرْقَرٍ أَوْفَرُ مَا كَانَتْ، لَا يَقْفَدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاجْدًا، شَطْوَةً بِالْخَافِقَاهَا، وَتَعَضُّهُ يَأْفُواهَا، كَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا، رَدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلُهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقْرُ وَالْعَنْمُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبٌ بَقْرٌ وَلَا غَنِمٌ لَا يُؤَدِّى مِنْهَا حَقُّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، بُطْحَ لَهَا بَقَاعَ قَرْقَرٍ، لَا يَقْفَدُ مِنْهَا شَيْئًا لَيْسَ فِيهَا عَصْنَاءً، وَلَا جَلْحَاءً، وَلَا عَصْبَاءً، تَنْطَحِهِ يَقْرُونَهَا، وَكَطْوَةً يَأْظَلُفُهَا، كَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا، رَدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ؟ هِيَ لِرَجُلٍ وَزَرْ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتُّرْ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، فَمَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وَزَرٌ فَرَجُلٌ رِبَطَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَنِوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَهِيَ لَهُ وِزْرٌ، وَمَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِتُّرٌ، فَرَجُلٌ رِبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُهُورِهَا، وَلَا رِقَابُهَا، فَهِيَ لَهُ سِتُّرٌ، وَمَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رِبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ، أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجَ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ، وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا تَقْطُلُ طَوْلَهَا فَاسْتَئْتَ شَرَفًا أَوْ شَرْفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا، وَأَرْوَاهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى تَهْرِئَشَرِيَّتِ مِنْهُ، وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِيَّتْ حَسَنَاتٍ». قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمُرُ؟ قَالَ: «مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِي الْحُمُرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَادِيَةُ الْجَامِعَةُ: 『فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّاً يَرَهُ』» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

1214/9 - ئابۇھۇرىرى رەزىيەللاھ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئالتۇن - كۈمۈشنىڭ زاكتىنى بەرمىگەن كىشى قىيامىت كۈنى ئۈزۈنلىقى ئەللىك مىڭ يىلىغا باراۋۇر كېلىدىغان كۈنە، اللَّهُ تَائِلًا بَهْنِىلرنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىپ ئۇ كىشىنىڭ جەننەتكە ياكى دوزاخقا كىرىدىغانلىقى ئېنىق بولغانغا قىدەر ئالتۇن - كۈمۈش (لىگەنەدەك) كەڭ قىلىنىپ جەھەننەمنىڭ ئوتى بىلەن قىزىتلىپ ئۇ كىشىنىڭ بېقىنى، پىشانسى ۋە دۇمىسى داغلىنىپ تۈرىدۇ،

ئۇلار سوۋۇپ قالغان ھامان ئوتتا قايتا قىزىتلىپ تۈرۈلسۈدۇ» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! تۆگىنىڭ ھۆكۈمى قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «تۆگىنىڭ ھەققىنى ئادا قىلمىغان كىشى. قىيامەت كۈنى ئۈزۈنلىقى ئەللىك مىڭ يىلغا باراۋەر كېلىدىغان كۈندە الله تائالا بەندىلىرىنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىپ ئۇ كىشىنىڭ جەنەتكە ياكى دوزاخقا كىرىدىغانلىقى ئېنىق بولغانغا قەدەر، تۆيتۈز يەردە تاشلاپ بېرىلىدى. تۆگە ناھايىتى كۈچتۈڭۈر ھالىتىدە پەتون بوتىلاقلىرىنى باشلاپ كېلىپ بىر - بىرلەپ ئۇ كىشىنىڭ ئۇستىدىن دەسسىپ، چىشىلەپ ئۆتىدۇ. ئايىقى ئۆتۈپ بولغاندا قايتا بېشىدىن باشلاپ ئۆتۈشكە باشلايدۇ، تۆگىدىكى ھەقنىڭ بىرى، ئۇنى سوغارغان كۈنى سېغىپ سۈتنى پېقىرلەرگە بېرىشتۈر» دەپ جاۋاب بەردى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! كالا بىلەن قويىنىڭ ھۆكۈمى قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدى . پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «قوى، كالسىنىڭ زاكتىنى ئايىرىمىغان كىشى قىيامەت كۈنى ئۈزۈنلىقى ئەللىك مىڭ يىلغا باراۋەر كېلىدىغان كۈندە الله تائالا بەندىلىرىنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىپ ئۇ كىشىنىڭ جەنەتكە ياكى دوزاخقا كىرىدىغانلىقى ئېنىق بولغانغا قەدەر كالا، قويىلىرىغا تاشلاپ بېرىلىدى، ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ موزاي ۋە پاخالانلىرىنىڭ ھەممىسىنى باشلاپ كېلىدۇ. ئۇلارنىڭ ئىچىدە مۇڭگۈزى ئىگرى ياكى مۇڭگۈزى سۈنۈقى بولمايدۇ. ئۇ كىشىنى بىر - بىرلەپ مۇڭگۈزلىرى بىلەن ئۇسۇپ، تۆياقلىرى بىلەن دەسسىپ ئۆتىدۇ. ئايىقى ئۆتۈپ بولغاندا قايتا بېشىدىن باشلاپ ئۆتۈشكە باشلايدۇ» دەپ جاۋاب بەردى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئاتنىڭ ھۆكۈمى قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدى . پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئات ئۆچ تۈرلۈك بولىدۇ. ئۇ بەزى ئادەملەرنىڭ ھاجىتنى قامدايدۇ. بەزى ئادەملەرنىڭ ھاجىتنى قامدايدۇ. بەزى ئادەملەر ئۈچۈن ساۋاب ئېلىپ كېلىدۇ. ئىگىسىگە گۇناھ ئېلىپ كېلىدىغان ئات كۆز - كۆز قىلىش، پەخىرىلىنىش ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ زىينىغا بېقىلغان ئاتتۇر. ئىگىسىنىڭ ھاجىتنى قامدايدىغان ئات جهادىتن باشقى ياخشى ئىشلار ئۈچۈن بېقىلغان ئۇنىڭ ئۇستىدىكى ۋە گەدىنىدىكى الله نىڭ ھەققى ئۇنتۇلمىغان ئاتتۇر. ئىگىسىگە ساۋاب ئېلىپ كېلىدىغان ئات ئىسلام ئۈچۈن الله نىڭ يولىدا ئوتلاققا باغلاب قويۇلغان ئاتتۇر. ئۇنىڭ ئوتلاققىن يېڭىن بىر تال ئوت ياكى تېزەكلىگەن بىر تال تېزەك ياكى سىيىكەن بىر قېتىملق سۈيدىكىگىمۇ نۇرغۇنلىغان ساۋاب بېرىلىدى. ئارغامچىسىنى ئۇزۇۋېلىپ ئۇيىاق - بۇياققا يۈگۈرگەن ۋاقتىدا دەسىىگەن بىر تال قەدىمىكىگىمۇ، تېزەكلىگەن بىر تال تېزەكلىگەن بىر تال قېتىقىن ئۇزۇۋېلىغان ساۋابنى يازىدۇ. ئىگىسىنىڭ ئۇنى سۇغۇرۇش نىيىتى يوق ھالىتتە، ئۇنى ئېرىققىن ئۆتكۈزۈپ كېتىپ بارغان چاغدا ئۇنىڭ ئېرىققىن ئىچىپ قالغان ھەر - بىر يۈتۈم سۈبىي ئۈچۈن الله تائالا نۇرغۇنلىغان ساۋابنى يازىدۇ» دەپ جاۋاب بەردى ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى ئېشەكلىرىنىڭ ھۆكۈمى قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ماشا ئېشەك توغرىسىدا بىر نەرسە چۈشىمىدى ۋە لېكىن بۇ يەردە ھەممە ياخشىلىقنى ئۆز ئىچىگە ئالغان مەنسى چوڭقۇر تەڭداشىسىز ئايىت باردۇر: «كمى زەرىچىلىك ياخشى ئىش قىلىدىكەن، ئۇنىڭ مۇكابىتىنى كۆرىدۇ. كىمكى زەرىچىلىك يامان ئىش قىلىدىكەن، ئۇنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَمْنَا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتُبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ» إلى قوله تعالى: «شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَذَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ» (ئى مؤمنلىرى) (گۈناھلاردىن) ساقلىنىشىڭلار ئۈچۈن، سىلدەرنىڭىزىلەرگە (يەنى ئىلىگىرىكى ئۆممەتلەرگە) روزا پەرز قىلىغانىدەك، سىلدەرگىسمۇ (رامازان روزىسى) پەرز قىلىنىدى (دېگەن ئايەتنىن) (سىلدەرنى كىمكى رامازان ئېيىدا ھازىر بولسا رامازان روزىسىنى توتسۇن، كىمكى كېسەل ياكى سەپەر ئۈستىدە بولۇپ (توتمىغان بولسا، توتمىغان كۈنلەر ئۈچۈن) باشقىا كۈنلەرده توتسۇن) دېگەن ئايەتكىچە<sup>(1)</sup>.

1215/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامُ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِيُهُ وَالصِّيَامُ جُنَاحٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صُومُ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَصْحَبُ، فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلَيْلَهُ: إِلَيَّ صَائِمٌ وَالَّذِي تَفْسِيرُهُ مَحَمَّدٌ يَبِيلُهُ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائمُ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ. لِلصَّائمِ فَرْحَانٌ يُفرِّحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرَحَ بِفَطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرَحَ بِصَوْفِهِ» متفق عليه. وهذا لفظ روایة البخاري.

وفي روایة له: «يُشْرِكُ طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، وَشَهْوَتَهُ، مِنْ أَجْلِي، الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِيُهُ، وَالْحَسَنَةُ يَعْشَرُ أَمْثَالَهَا». وفي روایة لمسلم: «كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ يُضَاعِفُ الْحَسَنَةُ يَعْشَرُ أَمْثَالَهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِيقَفٍ». قال الله تعالى: إِلَّا الصَّوْمُ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِيُهُ: يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي. لِلصَّائمِ فَرْحَانٌ: فَرْحةٌ عِنْدَ فَطْرَهُ، فَرْحةٌ عِنْدَ لَقَاءِ رَبِّهِ. وَلَخُلُوفُ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ».

1215/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى روایىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئىززەۋە جەل مۇنداق دەيدۇ: ئادەم بالىسىنىڭ ھەر بىر ئەملى ئۆزى ئۈچۈن بولىدۇ. (الله بىندىنىڭ ئەجىرىنى مۇئەككەل پەرىشتىلەر ئارقىلىق بېرىدۇ) روزا مەن ئۈچۈن بولىدۇ. ئۇنىنىڭ ئەجىرىنى ئۆزدەم بېرىمەن. (رامىزاننىڭ ئەجىرىنى ئېلىپ كېلىشكە مۇئەككەل پەرىشتىلەر ئاجىزلىق قىلىدۇ، شۇڭىمۇ ئۇنىڭ ئەجىرىنى الله ئۆزى بېرىدۇ) روزا دېگەن دوزاخىتن ساقلىغۇچى قالقاندۇر. سىلدەرنىڭ بىرەرسىڭلار روزا توتسا، سەت گەپ قىلىمىسۇن، ئەگەر بىراظ ئۇرۇشماقچى بولسا ياكى تىللەسا ئۇ كىشى: مەن روزا توتفقىچىدۇر مەن - دېسۇن. مۇھەممەدىنىڭ جېنى ئىلىكىدە بولغان زات بىلەن قىسىمكى، روزا توتفقان كىشىنىڭ ئاغزىنىڭ پۇرۇقى الله نىڭ نەزىرىدە ئىپاردىنىمۇ خۇشبۇيۇر. روزا توتفقىچى ئۈچۈن ئىككى خۇشاللىق بار. بىرى ئىپتار قىلغان چاغدىكى خۇشاللىق، يەنە بىرى الله غا ئۈچۈر اشقاڭدا روزىنىڭ مۇكاباپاتنى ئېلىش خۇشاللىقىدۇر»». [ېرىلىكە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام بۇخارىنىڭ يەنە بىر روایىتىدە: «ئۇ كىشى (مېنىڭ رازىلىقىمنى دەپ) ئۆزىنىڭ يېمەك - ئىچمىكىنى ۋە شەھۇتىنى تەرك ئېتىدۇ. ئۇنىڭ ئەجىرىنى مەن ئۆزەم بېرىمەن. بىر ياخشىلىقنىڭ ساۋابىنى ئون ھەسسى ئارتۇق بېرىمەن» دېلىگەن.

<sup>(1)</sup> سۈره بەقەرە 183 - 185 - ئايەتلەر.

مۇسلمانىڭ يەنە بىر رېۋايىتىدە: «ئادەم بالسىنىڭ ھەر بىر ياخشى ئەمىلىنىڭ ئەجري ئون ھەسسىدىن يەتتە يۈز ھەسسىگىچىلىك كۆپەيتىپ بېرىلىدۇ. الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: "لېكىن روزا ئۇنىڭ سىرتىدا، روزا پەقفت مەن ئۈچۈن بولىدۇ. ئۇنىڭ ئەجرىنى ئۆزىم بېرىمەن. ئۇ كىشى مېنىڭ رازىلىقىمنى دەپ تامىغىنى، شەھۋىتىنى تەرك قىلىدۇ، روزا تۇتقۇچى ئۈچۈن ئىككى خۇشاللىق بار. بىرى ئىپتار قىلغان چاغىدىكى خۇشاللىق يەنە بىرى ئۇ رەبىسگە ئۇچراشقان چاغىدىكى خۇشاللىق، روزا تۇتقۇچىنىڭ ئاغزىنىڭ پۇرقى الله نىڭ نەزىرىدە ئىپار بۇيدىنمۇ خۇشبۇيراققۇز"» دېلىلگەن.

1216/2 - وعنة أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَنْفَقَ رَوْجَيْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّبَّيْانِ وَمَنْ كَانَ مِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ» قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَأْيِي أَنْتَ وَأَمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَىَّ مِنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهُلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلُّهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونُ وَنَاهُمْ» متفق عليه.

1216/2 - ئەبۇھۇرىرىھە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى الله يۈلسا جۇپ - جۇپى بىلەن نەرسە سەرپ قىلسما ئۇ كىشى جەننەتنىڭ ئىشىكلىرىدىن: ئى الله نىڭ بەندىسى! بۇ ئىشىك ياخشىدۇر، دەپ چاقىرىلىدۇ. ئەگەر بىر كىشى ناماز ئەھلى بولسا ناماز ئىشىكىدىن، جىهاد ئەھلى بولسا جىهاد ئىشىكىدىن، روزا ئەھلى بولسا رەبىيان ئىشىكىدىن، سەدىقە ئەھلى بولسا، سەدىقە ئىشىكىدىن چاقىرىلىدۇ» دېدى، ئەبۇھەكىرى زەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئاتا - ئانام ساڭا پىدا بولسۇن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىرەر كىشىنىڭ ئاشۇ ئىشىكلىرىنىڭ بىرەردىن چاقىرىلىشنىڭ نېمە زۆرۈيىتى؟ بىر ئادەم ئاشۇ ئىشىكلىرىنىڭ ھەممىسىدىن چاقىرىلىماما مۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە چاقىرىلىدۇ، مەن سېنىڭ ئاشۇ كىشىلەرنىڭ قاتارىدىن بولۇپ قېلىشىڭى ئۇمىد قىلىمەن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1217/3 - وعنه سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلّى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرَّبَّيْانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يَقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أَغْلَقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ» متفق عليه.

1217/3 - سەھل ئىبىنى سەئد زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتنەر بەن دەپ ئاتىلىدىغان بىر ئىشىك بولۇپ قىيامەت كۈنى ئۇنىڭدىن روزا تۇتقانلارلا كىرىدۇ، باشقىلار كىرەلمەيدۇ. روزا تۇتقۇچىلار قەيەردە؟ دېلىسە، روزا تۇتقۇچىلار ئورنىدىن تۇرىدۇ. ئۇ ئىشىكتىن ئۇلاردىن باشقا بىرى كىرەلمەيدۇ. ئۇلار كىرىپ بولسا ئىشىك تاقلىپ باشقا ھېچكىم كىرەلمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1218/4 - وعنه أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله: «مَا مَنْ عَبْرَ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّا بَاعَدَ اللهَ بِذلِكَ الْيَوْمِ وجَهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا» متفق عليه.

- 1218/4 - ئەبۈسەئىدىل خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر قانداق بىر بەندە الله يولىدا بىر كۈن روزا تۇتسا، شۇ بىر كۈنىنىڭ سەۋەبى بىلەن الله ئۇ ئادەمنى دوزاختن 70 يىللېق يىراق قىلىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1219/5 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبٍ» متفق عليه.
- 1219/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله نىڭ ۋەدىسىگە ئىشەنگەن، ساۋاپ ئۇمىد قىلغان حالدا رامزان روزىسىنى تۇتسا، ئىلگىرى ئۆتكۈزگەن گۇناھلىرى مەغىپەرت قىلىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1220/6 - وعْنَ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ، فُتُحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُنْدِقَتِ الشَّيَاطِينُ» متفق عليه.
- 1220/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامزان ئېبىي كىرسە جەننەتنىڭ ئىشىكلىرى ئېچىلىپ، دوزاختن ئىشىكلىرى تاقىلىدۇ. شىيانلارغا تاقاق سېلىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1221/7 - وعْنَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ، وَأَفْطُرُوا لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ غَمِيَ عَلَيْكُمْ، فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ تَلَاثِينَ» متفق عليه. وهذا لفظ البخاري. وفي رواية مسلم: «فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا تَلَاثِينَ يَوْمًا».
- 1221/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاي كۈرۈپ روزا تۇتۇڭلار. ئاي كۈرۈپ ھېيت قىلىڭلار. ئەگەر ھاۋا بۈلۈتلۈق بولۇپ قالسا شەئبان ئېيىنى 30 كۈن توشقازوڭلار (يەنى رامزان ئېيىنىڭ ئالدىدىكى ئايىنى 30 كۈن توشقازوڭۋېتىپ ئائىدىن رامزان روزىسىنى تۇتۇشنى باشلاڭلار)». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- ئىمام مۇسلىمنىڭ يەندە بىر رىۋايىتىدە: «ئەگەر سىلەرگە رامزاننىڭ 29 - كۈنى ھاۋا تۇتۇق بولۇپ قالسا، روزىنى 30 كۈن تۇتۇڭلار» دېلىگەن.

## 218 - باب

رامزان ئېيدا ياخشىلىقنى كۆپ قىلىش، سېخىي بولۇش، بولۇپىمۇ ئاخىرىقى ئۇن كۈنده ياخشىلىقلارنى تېخىمۇز زىيادە قىلىش توغرىسىدا

- 1222/1 - وعْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ، رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَجْوَدُ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ، وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيَدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ أَجْوَدُ يَاخْيَرٍ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ» متفق عليه.

1222/1 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەر ئىچىدىكى ئەڭ سېخىي زات ئىدى. بولۇپىمۇ رامزاندا جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئۈچۈراشقا ندا تېخىمۇ سېخىلىشىپ كېتەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام بىلەن رامزاندا ھەر كېچىسى ئۈچۈرىشىپ قۇرئاندىن دەرس ئوقۇشاتتى. جەزمەنکى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام بىلەن ئۈچۈراشقا چاغىدىكى سېخىلىقى شامالدىنمۇ تېز ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1223/2 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَخْبَى الْلَّيْلَ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ، وَشَدَّ الْمِنْزَرَ» متفق عليه.

1223/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزاننىڭ ئاخىرىقى ئون كۇنى كىرسە، كېچىلىرىنى ئىبادەت بىلەن ئۆتكۈزەتتى. ئائىلسىدىكىلەرنى ئويغىتاتتى. بېلىنى چىڭ باغلايتتى (يدنى ئايالغا يېقىنچىلىق قىلىشتىن ساقلىنىتتى). [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 219 - باب

تۇتۇپ كېلىۋاتقان روزىسىغا ئۇلىشىپ قالماسا ياكى بۇرۇندىن تۇتۇپ كېلىۋاتقان دۇشەنبە ۋە پەيشەنبە كۇنلىرىدىن ئىبارەت روزا تۇتۇش ئادىتىگە ئۇدول كېلىپ قالماسلا شەبىانىڭ ئون بەشىدىن كېيىن، رامزاندىن ئىلگىرى روزا تۇتۇشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1224/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَتَقدَّمُ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ يَصُومُ يَوْمًا يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَةً، فَلَيَصُمُّ ذَلِكَ الْيَوْمَ» متفق عليه.

1224/1 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامزاندىن بىر كۇن ياكى ئىككى كۇن بۇرۇن روزا تۇتىماڭلار، ئەمما ھەر ئايىنىڭ بىشى ۋە ئاخىرىدا روزا تۇتۇپ ئادەتلەنىپ كەلگەن كىشى بولسا، شۇ كۇندىكى روزىسىنى تۇتسا بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1225/2 - وعن ابن عباسِ، رضيَ اللَّهُ عنَّهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ، وَأَفْطُرُوا لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ حَانَتْ دُوَنَةُ غَيَايَةٍ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1225/2 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامزاندىن ئىلگىرىكى بىر نەچە كۇنلەرde روزا تۇتىماڭلار. ئاي كۆرۈپ روزا تۇتۇشلار. ئاي كۆرۈپ ھېيت قىلىڭلار. ئەگەر ئاي بۇلۇتلىق بولسا ئايىنى 30 كۇنگە توشقازۇڭلار». [ترمىزىدىن]

1226/3 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا بَقَى نَصْفُ مِنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

- 1226/3 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەئبان ئېسلىك 15 - كۈنىدىن كېيىن روزا تۇتماڭلار». [ترمزمىدىن]
- 1227/4 - وَعَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عُمَرِ بْنِ يَاسِيرٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن صحيح .
- 1227/4 - ئەممە ئىبنى ياسىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: كىمكى شەك كۈنى روزا تۇتسا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئاسىلىق قىلغان بولىدۇ. [ئەبۇداؤزۇد ۋە ترمزمىدىن]

220 - باب

### ئاي كۆرگەندە نېمە دېپىش توغرىسىدا

- 1228/1 - عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ، هَلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٍ» رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

- 1228/1 - تەلەھە ئىبنى ئوبەيدۇللا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاي كۆرگەندە مۇنداق دېيتى: «ئى الله! بۇ ئايىنى بىزگە خاتىرجەملەك ۋە ئىمان ئېيى قىلىپ بەرگىن، سالامەتلەك ۋە ئىسلام ئېيى قىلىپ بەرگىن. ئى ئاي! سېنىڭ ۋە مېنىڭ رەببىم الله دۇر. ھىدايەت ۋە ياخشىلىقنىڭ ئېيى بولغايسىن». [ترمزمىدىن]

221 - باب

### سوھۇرلۇق يېيىشنىڭ ۋە تاك سۇزۇلۇپ قالمىسلا سوھۇرلۇق يېيىشنى كېچىكتۈرۈشنىڭ پەزىلتى توغرىسىدا

- 1229/1 - عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَسْحَرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً» متفق عليه.

- 1229/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سوھۇرلۇق يەڭلار، چۈنكى سوھۇرلۇقتا بىرىكەت بار». [إىرلىكى كەلگەن ھددىن]

- 1230/2 - وَعَنْ زِيَدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَسْحَرْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ. قَيْلَ: كَمْ كَانَ بَيْتَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ حَمْسِينِ آيَةً. متفق عليه.

- 1230/2 - زەيد ئىبنى سابت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سوھۇرلۇق يەپ بولۇپ ناماڭغا تۇراتىق - دېۋىسى، سوھۇرلۇق بىلەن

ناما زانىڭ ئارىلىقىدا قانچىلىك ۋاقت ئۆتەتتى؟ دېسىلىدى. زەيدى: ئەللىك ئايىت ئوقۇغۇدەك ۋاقت ئۆتەتتى، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1231/3** - وعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْذَنًا: بِلَالٌ وَابْنُ أُمٍّ مَكْثُومٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوْ وَاشْرِبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ أَبْنُ أُمٍّ مَكْثُومٍ» قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَرْفَقَهُ هَذَا، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

**1231/3** - ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككى مۇئەززىنى بولۇپ بىرى بىلال، يەنە بىرى ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۇممۇ مەكتۇم ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بِلَالٌ تَاثِ يُورُوشْتَنْ بُورُونْ ئَهْزَانْ ئَبِيْتِيْدُونْ. ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۇممۇ مەكتۇم ئَهْزَانْ ئَبِيْتِيْقِيْجِيلِك سوھۇرلۇق يەڭىلار» دېدى. ئابدۇلاھ ئىبىنى ئۆمەر مۇنداق دەيدۇ: ئۇ ئىككى ئەزانىڭ ئارىلىقىدا بىر پەشتاقىسىن چۈشۈپ، يەنە بىر مۇئەززىن پەشتاققا چىققانچىلىك پەرق بار ئىدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1232/4** - وعَنْ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَضْلٌ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلُهُ السَّحَرَ». رواه مسلم.

**1232/4** - ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەھلى كىتابنىڭ روزىسى بىلەن بىزنىڭ روزىمىز ئارىلىقىدىكى پەرق سوھۇرلۇق يېپىشىتۇر». [مۇسلمىدىن]

## 222 - باب

ئىپتارنى ئالدىرإپ قىلىشنىڭ پەزىلىتى نېمە بىلەن ئىپتار قىلىش ۋە ئىپتاردىن كېيىن نېمە دېپىش توغرىسىدا

**1233/1** - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَزَالُ النَّاسُ بَخِيرٌ مَا عَجَلُوا فِي الْفَطْرَةِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

**1233/1** - سەھل ئىبىنى سەئد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئىپتارنى ئالدىرإپ (كۈن تولۇق ئولتۇرۇپ بولۇشى شەرتى بىلەن) قىلىسلا ھەمىشە ياخشىلىقتا بولىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1234/2** - وعَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ: دَخَلَتْ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَأْهُمَا لَا يَأْلُو عَنِ الْحَيْرِ: أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْمَرْبَ وَالْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْمَرْبَ وَالْإِفْطَارَ؟ فَقَالَتْ: مَنْ يُعَجِّلُ الْمَرْبَ وَالْإِفْطَارَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُومٍ فَقَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَصْنَعُ. رواه مسلم.

**1234/2** - ئەبۇئەتىيەنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانىت قىلىنىدۇ، مەن مەسروق بىلەن ئائىشەنىڭ بېنغا كىردىم. مەسروق ئائىشەگە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككى ساھابىسى بولۇپ ھەر

ئىككىلىسى ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشتا بىر - بىرىدىن قېلىشمايدۇ. بىرى ناماز شام بولسلا ئىپتارغا ئالدىرايتتى. يەنە بىرى ئالدىرىمايدۇ، دېدى. ئائىشە ناماز شام بىلەن ئىپتارغا كىم ئالدىرىمايدۇ؟ دېدى. مەسرۇق: ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد دېدى. ئائىشە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ شۇنداق قىلاتتى، دېدى.

[مۇسلىمدىن]

1235/3 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فَطْرَاً رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1235/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئەززەزە جەللە مۇنداق دەيدۇ: «بەندىلىرىمىنىڭ ئىچىدىكى ماشا ئەڭ سۆيۈملۈكەرە كى ئۇلارنىڭ ئىپتارنى ئالدىراپ قىلىدىغانلىرىدۇر»». [ترمىزىدىن]

1236/4 - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِذَا أَفَلَ اللَّيْلُ مِنْ هُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هُنَا ، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» متفق عليه.

1236/4 - ئۆمەر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كېچە شەرق تەرەپتىن كەلسە، كۈندۈز غەرپ تەرەپكە كەينىنى قىلىپ كەتسە، كۈن ئۇلتۇرسا روزا توتفۇچى ئىپتار قىلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1237/5 - وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سِرَّتَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَهُوَ صَائِمٌ ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، قَالَ لِيُعْسِرُ الْقَوْمُ : «يَا فُلَانُ ائْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا» قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمْسَيْتَ ؟ قَالَ : «ائْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا» قَالَ : إِنَّ عَيْنَكَ نَهَارًا ، قَالَ : «ائْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا» قَالَ : فَنَزَلَ فَجَدَحَ لَهُمْ فَشَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ قَالَ : «إِذَا رَأَيْتُمُ الْلَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هُنَا ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» وأشار بىيده قبل المشرق. متفق عليه.

1237/5 - ئەبۇئىبراهىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سەپەركە چىقۇنۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام روزا توتفۇۋالغان ئىدى. كۈن ئۇلتۇرۇشغىلا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كىشىگە: «ئى پالانچى! چۈشكىن، بىزگە تالقانىنى ھۆل قىلىپ بىرگەن»، دېدى. ئۇ كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بىر ئاز يورۇق تۈرىدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چۈشكىن، بىزگە تالقانىنى ھۆل قىلىپ بىرگەن» دېدى. ئۇ كىشى: بىر ئاز بالدۇر تۈرىدۇ - دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چۈشكىن، بىزگە تالقانىنى ھۆل قىلىپ بىرگەن» دېدى. ئۇ كىشى چۈشۈپ تالقانىنى ھۆل قىلىپ بىردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەپ - ئىچىپ بولۇپ ئاندىن: «قاراڭعۇنىڭ بۇ تەرەپتىن كەلگىنىنى كۆرسەڭلار، روزا توتفۇچى ئىپتار قىلىدۇ» دەپ قولىنى شەرق تەرەپكە ئىشارەت قىلىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1238/6 - وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرِ الضَّبِيِّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا أَفَطَرَ أَحَدُكُمْ ، فَلْيَفْطُرْ عَلَى تَمْرٍ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ ، فَلْيَنْطُرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ» . رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

- 1238/6 - سەلمان ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىڭلار ئىپتار قىلماقچى بولسا خورما بىلەن قىلىسۇن، ئەگەر خورما تاپالىمسا سۇ بىلەن قىلىسۇن، چۈنكى سۇ پاكتۇر». [ئەبۇداؤود ۋە ترمىزىدىن]
- 1239/7 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي عَلَى رُطَبَاتِهِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتُهُ ثَمِيرَاتٌ حَسَانَ حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالترمذىي وقال: حديث حسن.
- 1239/7 - ئەنسەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماز شامنى ئوقۇشتىن بىرۇن بىر نەچچە تال ھۆل خورما بىلەن ئېغىز ئاچاتتى. ھۆل خورما تېپىلمسا نەچچە تال قۇرۇق خورما بىلەن، ئۇمۇ تېپىلمسا سۇ بىلەن ئېغىز ئاچاتتى [ئەبۇداؤود ۋە ترمىزىدىن].

## 223 - باب

روزا تۇتقۇچىنى باشقىلارنى ئۇرۇش - تىلااشتىن ساقلىنىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

- 1240/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ صُومُ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَضْحَبُ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ، أَوْ قَاتَلَهُ، فَلَيَقُلُّ: إِنِّي صَائِمٌ» متفقٌ عَلَيْهِ.
- 1240/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىڭلار روزا تۇتسا ھاياتىز سۆزلەرنى قىلىسۇن، ۋارقىراشمىسۇن. ئەگەر بىرى ئۇنى تىللىسا ياكى ئۇرۇشماقچى بولسا، ئۇ كىشى: مەن روزىدار، دېسۇن». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

- 1241/2 - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَةً وَشَرَابَةً» رواه البخاري.

- 1241/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى يالغان سۆز ۋە يامان ئىشنى روزىدار تۇرۇپمۇ تاشلىمسا، الله ئۇ كىشىنىڭ يېمەي ۋە ئىچمەي يۈرۈشكە حاجتى يوق (ئۇ ئادەمنىڭ تۇتقان روزىسغا ساۋاب بېرىلمەيدۇ)». [بۇخارىدىن]

## 224 - باب

روزىغا ئالاقدار مەسىلىلەر توغرىسىدا

- 1242/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ، فَأَكْلَ أَوْ شَرِبَ، فَلَيَتَمَ صَوْمَةً، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ» متفقٌ عَلَيْهِ.

1242/1 - ئەبۇ ھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۇنتۇپ قېلىپ بىرەر نەرسە يەپ قويغان ياكى ئىچىپ قويغان بولسا روزىسىنى داۋاملاشتۇرۇۋەرسۇن. ئۇ ئىش ھەققەتەن اللە نىڭ ئۇنىڭغا تاماڭ ۋە ئۇسۇزلىق بىرگەنلىكىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1243/2 - وعْنَ لَقِيَطَ بْنِ صَبَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟ قَالَ: «أَسْيَغُ الْوُضُوءَ، وَخَلَّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَبَالْغُ فِي الْإِسْتِشَاقِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1243/2 - لەقىيت ئىبىنى سەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭتا تاھارەت ئېلىشنى دەپ بىرگەن - دېسم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تاھارەتنى كاميل ئالغۇن، بارماقلۇرىڭنىڭ ئارىسىنى يۈيغۇن، ئەگەر روزىدار بولمىساڭ ئېغىز - بۇرۇڭنى ياخشى چايقىغۇن» دېدى. [ئەبۇداۋەد ۋە تىرمىزىدىن]

1244/3 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْرِكُ الْفَجْرَ وَهُوَ جُنْبَ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَعْسِلُ وَيَصُومُ. متفق عليه.

1244/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز ئاياللىرى بىلەن بىلە بولۇپ بەزىدە جۇنۇپ ھالەتتە تاڭ ئاتقۇزۇپ قالاتتى. بۇنداق چاغدا غۇسلى قىلىۋېلىپ، روزىسىنى تۈتۈپەرتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1245/4 - وعْنَ عَائِشَةَ وَمُّسَلَّمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَاتَّا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، ثُمَّ يَصُومُ» متفق عليه.

1245/4 - ئائىشە ۋە ئۇممۇز سەلمە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چۈش كۆرۈپ ئەمەس، ئۆز ئاياللىرى بىلەن بىلە بولغانلىق سەۋەبىدىن جۇنۇپ ھالەتتە تاڭ ئاتقۇزۇپ قالسا روزىسىنى تۈتۈپەرتتى. (يەنى ئېھتىلام بولۇپ قالغان كىشىمۇ غۇسلى قىلىۋېلىپ تاماڭ يېمەي تۈتۈپەرىدۇ. ئەگەر سوھۇرلۇق يەۋەغۇدەك ۋاقتى بولسا يەۋېلىپ، ئاندىن غۇسلى قىلىدۇ. تاڭ يورۇپ بولغاندىن كېيىن غۇسلى قىلىش روزىنى بۇزۇۋەتىمەيدۇ). [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 225 - باب

مۇھەررەم، شەئبان ئايلىرىدا ۋە باشقۇ ئۇرۇش قىلىش ھارام قىلىنغان ئايلازدا روزا تۇتۇشنىڭ پەزىلتى تۈغرىسىدا

1246/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمَحْرُمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ الْلَّيْلِ» رواه مسلم.

1246/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامزاندىن قالسلا روزىنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى مۇھەممەد ئېپىدا تۈتۈلغان روزىدۇر. پەرز نامازدىن قالسلا ئەڭ ئەۋزەل ناماز كېچىدە ئوقۇلغان نامازدۇر». [مۇسلمىدىن]

1247/2 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ. وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا. مُتَقَوْلَى عَلَيْهِ.

1247/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام باشقۇ ئايىلاردا شەئبان ئېپىدىكىدەك كۆپ روزا تۇتمايتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەققەتنەن شەئبان ئېينىڭ ھەممىسىدە روزا تۇتاتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس] يەنە بىر رىۋايمەتتە: شەئبان ئېينىڭ ئاز بىر قىسىدىلا روزا تۇتمايتى، دېلىلگەن.

1248/3 - وعْنَ مَحْبِبَةِ الْبَاهِلِيَّةِ عَنْ أَبِيهَا أَوْ عَمِّهَا، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ انطَلَقَ فَأَتَاهُ بَعْدَ سَنَةَ، وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهَيْئَتُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: «وَمَنْ أَنْتَ؟» قَالَ: أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي جَعَلْتَكَ عَامَ الْأَوَّلِ. قَالَ: «فَمَا غَيْرِكَ، وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْئَةِ؟» قَالَ: مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مِنْذَ فَارَقْتُكَ إِلَّا بِلَيْلٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَذَّبْتَ نَفْسَكَ»، ثُمَّ قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ» قَالَ: زِدْنِي، فَإِنَّ بِي قُوَّةً، قَالَ: «صُمْ يَوْمَيْنِ» قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: «صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ» قَالَ: زِدْنِي. قَالَ: صُمْ مِنَ الْحُرْمَ وَأَشْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمَ وَأَشْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمَ وَأَشْرُكْ» وَقَالَ يَأْصَابِعُهُ الْفَلَاثَةَ فَضَمَّهَا، ثُمَّ أَرْسَلَهَا. رواه أبو داود.

1248/3 - مۇجىبىيە باھىلىدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇنىڭ دادىسى ياكى تاغىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ ئاندىن قايتىپ كەتتى. بىر يىلدىن كېيىن يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كەلدى، ئۇنىڭ حالى ۋە رەڭىگى - روھى ئۆزگەرىپ كەتكەن ئىدى. ئۇ ئادەم: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنى توندىڭمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن كىم؟» دېدى، ئۇ كىشى: مەن ئالدىنىقى يىلى سېنىڭ يېنىڭغا كەلگەن باھىلىق بولىمەن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سېنى نىمە شۇنچە ئۆزگەرتتۇھەتتى؟ رەڭىگى - روھى ئۆزگەرىپ كەتكەن ئىدى» دېگەندە، ئۇ ئادەم: مەن سەندىدىن ئايىلغاندىن بېرى كېچىسىلا تاماڭ يېدىم (كۈندۈزى روزا تۇتۇم) دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۆزەڭىنى ئازابلاپ قويۇپسەن. رامزان ئېپىدا بىر ئاي ۋە رامزاندىن باشقۇ ھەر ئايدا بىر كۈن روزا تۇت» دېدى، ئۇ ئادەم: ماڭا زىيادە قىلغىن، چۈنكى مېنىڭ كۈچ قۇۋۇتىم بار دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر ئايدا ئىككى كۈن روزا تۇت» ئۇ ئادەم: ماڭا يەنە زىيادە قىلغىن دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر ئايدا ئۈچ كۈن روزا تۇت»، دېدى. ئۇ ئادەم ماڭا يەنە زىيادە قىلغىن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇرۇش ھارام قىلىنغان ئايىلاردا روزا تۇتقىن ۋە تەرك ئەتكىن، ئۇرۇش ھارام قىلىنغان ئايىلاردا روزا تۇتقىن ۋە تەرك ئەتكىن، دەپ ئۈچ قېتىم بارمىقىنى جۈپلەپ كۆرسىتىپ ئاندىن قۇيۇۋەتتى (يەنى ھارام قىلىنغان ئايىلاردا ئۇدا ئۈچ كۈن توتۇپ ئاندىن ئۈچ كۈنگىچە تۇتماي، يەنە ئۈچ كۈن توتۇشنى دېمەكچى)» [ئەبۇداؤزدەن]

رۇلەھەجىنىڭ ئاۋۇلقى ئۇنىدا روزا تۈتۈش ۋە باشقىا ياخشى ئىشلارنى قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1249/1 - عن ابن عباسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ما من أيام العمل الصالح فيها أحب إلى الله من هذه الأيام» يعني: أيام العشرين، قالوا: يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله؟ قال: «ولا الجهاد في سبيل الله، إلا رجل خرج بنفسه، وما له فلم يرجع من ذلك بشيء» رواه البخاري.

1249/1 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇشۇ كۈنلەردە(رۇلەھەجىنىڭ 1 - كۈندىن 10 - كۈنىگچە) قىلىنغان ياخشى ئەمەل الله غا ئەڭ سۆپۈملۈكەك بولىدۇ» دېدى. ساھابىلار ئىلەن ئەنلىك پەيغەمبىرى! الله يولىدا قىلىنغان جەھادمۇ بۇنىڭغا يەتمەمدۇ؟ دېيىشتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله يولىدىكى جەھادمۇ بۇنىڭغا يەتمەيدۇ. پەقەت جېنى، مېلى بىلەن جەھادقا ئاتلىنىپ، ھېچنەرسە بىلەن قاپىتىپ كەلمىگەن (يەنى شېھىت بولغان) ئادەمنىڭلا ئەمەللى بۇنىڭغا يېتىدۇ» دېدى. [بۇخارىدىن]

## 227 - باب

ئەرەفات كۈنى هەج قىلىش ئۈچۈن ئەرەفاتتا تۈرۈۋاتقانلاردىن باشقىلار مۇھەررەم ئىبىنىڭ توققۇزىنجى  
ۋە ئۇنىڭچى كۈنى روزا تۈتۈشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1250/1 - عن أبي قتادة رضي الله عنه، قال: سُئلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ؟ قَالَ: «يُكَفِّرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ وَالْبَاقِيَّةُ» رواه مسلم.

1250/1 - ئەبۇقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئەرەفات كۈندىدە روزا تۈتۈش توغرۇلىق سورالدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەرەفات كۈندىدە روزا تۈتۈش ئۆتكەن يىلى ۋە كېلىدىغان يىلىدىكى كىچىك گۇناھلىرىغا كاپارەت بولىدۇ» دېدى. [مؤسسەدىن]

1251/2 - وعن ابن عباسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَأَمْرَ بِصَيَامِهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

1251/2 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاشۇرا كۈندىدە (يەنى مۇھەررەمنىڭ ئۇنىڭچى كۈنى) روزا تۈتاتتى ۋە باشقىلارنىمۇ ئاشۇرا كۈنى روزا تۈتۈشقا بۇيرۇيتتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدى]

1252/3 - وعن أبي قتادة رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئلَ عَنْ صَيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءِ، فَقَالَ: «يُكَفِّرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ» رواه مسلم.

1252/3 - ئەبۇقەتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاشۇرا كۈنى روزا تۈتۈش توغرۇلىق سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ روزا ئۆتكەن يىلىدىكى كىچىك گۇناھلارغا كاپارەت بولىدۇ» دېدى. [مؤسسەدىن]

1253/4 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْنْ بَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصْوَمَنَّ الْتَّاسِعَ» رواه مسلم.

1253/4 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مەن كېلدر يىلغىچە ئۆمۈر كۆرسەم مۇھەررە منك توققۇزىنچى كۈندىمۇ روزا تۈتىمەن». [مؤسسەدىن]. [مؤسسەدىن]

## 228 - باب

شەۋىل ئېيدى ئالىتە كۈن روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1254/1 - عَنْ أَبِي أَيُوبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِيَّئًا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيمَ الدَّهْرِ» رواه مسلم.

1254/1 - ئەبۇئىيپۇر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى رامزان روزىسىنى تۇتۇپ بولۇپ، ھېتىتن كېيىن ئۇنىڭغا شەۋىل ئېيدىن ئالىتە كۈن روزىنى ئەگەشتۈرۈپ تۇتسا يىل بوبى روزا تۇتقانغا ئوخشاش بولىدۇ». [مؤسسەدىن]

## 229 - باب

دۇشەنبە ۋە پەيشەنبە كۈنى روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1255/1 - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمٍ يَوْمٍ الْاثْنَيْنِ فَقَالَ: «ذَلِكَ يَوْمٌ وُلِدْنَتْ فِيهِ، وَيَوْمٌ بُعْثَتْ، أَوْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ فِيهِ» رواه مسلم.

1255/1 - ئەبۇقەتاھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامدىن دۇشەنبە كۈنى روزا تۇتۇش توغرىسىدا سورالغاندا، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «مەن ئاشۇ كۈندە تۇغۇلۇمۇم، ئاشۇ كۈندە پەيغەمبىر بولۇپ ئەۋەتلىدمىم، ياكى ماڭا ئاشۇ كۈندە ۋە هي چۈشورولىرى» دېلى. [مؤسسەدىن]

1256/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائمٌ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن، ورواه مسلم بغير ذكر الصوم.

1256/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەمەللەر الله غا دۇشەنبە ۋە پەيشەنبە كۈنلىرى توغرۇلىنىدۇ. مېنىڭ ئەملىمنىڭ مەن روزا تۇقان حالىتتە توغرىلىنىنى ياخشى كۆرمىمەن». [ترمذىدىن]

1257/3 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صَوْمَ الْاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1257/3 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۈشەنبە ۋە پەيشەنبە كۈنلىرى روزا تۇتۇشنى مۇھىم بىلەتتى. [ترمیزىدىن]

230 - باب

ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى ۋە بۇ ئۈچ كۈن روزىنى ئايىداڭ كېچىلەر دە يەنى ئايىنىڭ 13  
- 14 - 15 - كۈنلىرىدە تۇتۇشنىڭ ياخشىلىقى توغرىسىدا

1258/1 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَلَاتْ: صَيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكْعَتِي الْضُّحَىِ، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ. متفقٌ عليه.

1258/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ: مېنىڭ دوستۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇش، ھەر كۆنى ئىككى رەكىت چاشقا نامىزى ئوقۇش ۋە ئۇخلاشتىن ئىلگىرى ۋىتىر نامىزى ئوقۇشتىن ئىبارەت مۇشۇ ئۈچ ئىشنى ۋە سىيەت قىلدى، دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1259/2 - وعْنَ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَثْلَاثُ لَنْ أَدْعُهُنَّ مَا عَشْتُ: بِصَيَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاتَةَ الْضُّحَىِ، وَيَأْنَ لَا أَنَامُ حَتَّى أُوتِرَ. روأه مسلم.

1259/2 - ئەبۇدردا رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، دوستۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھاياتلا بولىدىكەنمەن ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇشنى، چاشقا نامىزىنى ئوقۇشنى ۋە ۋىتىر ئوقۇماي تۇرۇپ ئۇخلىما سلىقتىن ئىبارەت ئۈچ ئىشنى تەرك ئەتمەسلىكىمنى ماڭا ۋە سىيەت قىلدى. [مۇسلىمدىن]

1260/3 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صُومُ الدَّهْرِ كُلُّهُ». متفقٌ عليه.

1260/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرى ئىبىنى ئاس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتۇش يىل بويى روزا تۇتقانغا باراۋەرددۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1261/4 - وعْنَ مَعَاذَةَ الْعَدُوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَلَتْ: مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ يَصُومُ. روأه مسلم.

1261/4 - مۇئاز ئىبىنى ئەدەۋىيەدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ ئايال ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتامتى؟ دەپ سورىدى، ئۇ: ھەئە، دېدى. ئاندىن مەن: ئايىنىڭ قايسى كۈنلىرى روزا تۇتاتى؟ دەپ سورىدىم. ئۇ: ئايىنىڭ قايسى كۈنلەدە روزا تۇتۇشنى بەلگىلىۋالمايتتى، دېدى [مۇسلىمدىن]

1262/5 - وعن أبي ذرٍ رضيَ اللهُ عنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صُمِّتَ مِنَ الشَّهْرِ تَلَاثًا، فَصُمِّنَ ثَلَاثَ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً، وَحَمْسَ عَشْرَةً» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1262/5 - ئابۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ھەر ئايىدا ئۈچ كۈن روزا تۇتاي دېسەك، ئايىنىڭ 13 - 14 - 15 - كۈنلىرى روزا تۇت». [ترمذىن]

1263/6 - وعن قتادة بن ملحان رضيَ اللهُ عنْهُ، قال: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِصَيَامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ؛ تَلَاثَ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً، وَحَمْسَ عَشْرَةً. رواه أبو داود.

1263/6 - قەتادە ئىبىنى مىلھان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئايىدىك كېچىلىرى يەنى 13 - 14 - 15 - كۈنلىرى روزا تۇتۇشقا بۇيرۇيتتى. [ئابۇداۋۇدىن]

1264/7 - وعن ابن عباسِ رضيَ اللهُ عنْهُمَا، قال: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَصَرٍ وَلَا سَفَرَـ رواه النساءى بىاسناھ حسن.

7/1264 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆيىدە بولسۇن، سەپەرده بولسۇن ئايىدىك كېچىلىرى روزا تۇتىماي قالمايتتى. [نهسەئىدىن]

## 231 - باب

روزا تۇتقۇچىنى ئىپتار قىلدۇرغان كىشىنىڭ پەزىلىتى، يېنىدا تاماق يېيلگەن روزا تۇتقۇچىنىڭ پەزىلىتى ۋە تاماق يېگۈچىنىڭ ساھىخانغا دۇئا قىلىشى توغرىسىدا

1265/1 - عن زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ فَطَرَ صَائِمًا، كَانَ لَهُ مَثْلُ أَجْرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1265/1 - زهيد ئىبىنى خالىد جوھەنلىقى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى روزا تۇتقۇچىغا ئىپتارلىق بەرسە روزا تۇتقۇچىنىڭ ئەجريدىن ھېچ نەرسە كېمەيمەستىن ئىپتار بەرگۈچىگە روزا تۇتقۇچىنىڭكىگە ئوخشاش ئەحرى بېرىلىدۇ». [ترمذىن]

1266/2 - وعن أمِّ عَمَارَةِ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ عَلَيْهَا، فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا، قَالَ: «كُلِّي» فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الصَّائِمَ ثُصَّلَى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرَغُوا» وَرَبِّما قَالَ: «حَتَّى يَشْبَعُوا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1266/2 - ئۇمۇمى ئۇمارە ئەنسارىي رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ يېنىغا كىرىدى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تاماق ئېلىپ كېلىۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سازمۇ يەڭ» دېدى. ئۇ ئايال: مەن روزا تۇتۇۋالغان، دېدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەققەتن روزا تۇتقۇچىنىڭ ئالدىدا تاماق يېيلىسە تاماق يېگۈچىلەر تاماقنى يەپ بولغىچىلىك پەرىشتىلەر ئۇنىڭغا مەغىپەرت تەلەپ قىلىپ تۇرىدى» دېدى. [ترمذىدىن]

1267/3 - وعْنَ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجَاءَ يَحْبِزُ وَزَيْتَوْنَ، فَأَكَلَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْطَرَ عِنْدُكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1267/3 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مۇنداق دېگەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەئى ئىبىنى ئۇبادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭكىگە كەلدى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا نان ۋە زەيتۇن مېيى ئەكەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدىن يېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەرنىڭ يېنىڭلاردا روزا تۇتقۇچىلار ئېپتار قىلدى. سىلەرنىڭ تامقىڭلارنى تەقۋا كىشىلەر يېگەي ۋە سىلەرگە پەرىشتىلەر رەھمەت تەلەپ قىلىپ تۇرغايى» دەپ دۇئا قىلدى. [ئەبۇداۋۇدتىن]

## 232 - باب

### ئېتىكاپتا ئولتۇرۇشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1268/1 - عنْ أَبْنَى عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشَرَ الْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ. متفقٌ عَلَيْهِ.

1268/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رامزاننىڭ ئاخىرقى ئۇنىدا ئېتىكاپتا ئولتۇراتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1269/2 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشَرَ الْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ. متفقٌ عَلَيْهِ.

1269/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى الله ۋاپات تاپتۇرغانغا قەدر رامزاننىڭ ئاخىرقى ئۇن كۈننە ئۇ ئېتىكاپتا ئولتۇراتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن كېيىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاياللىرى شۇ كۈنلەردە ئېتىكاپتا ئولتۇرىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1270/3 - وعْنَ أَبْيِ هُرِيرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشَرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا. رواه البخاريُّ.

1270/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر رامزاندا ئون كۈن ئېتسکاپتا ئولتۇراتى. ۋاپات تاپقان يىلى 20 كۈن ئېتسکاپتا ئولتۇردى. [بۇخارىدىن]

## هەج قىلىش توغرىسىدا

233 - باب

### ھەجنىڭ پەرزىلىكى ۋە ئۇنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فِيْنَ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ» (قادىر بولالغان كىشىلەرنىڭ الله ئۈچۈن كەبىنى زىيارەت قىلىشى ئۇلارغا پەرز قىلىنى. كىمكى ئىنكار قىلىدىكەن (يەنى ھەجى تىرىك ئېتسىدىكەن، زىيىنى ئۆزىنگە)، شۇبەسىزكى، الله ئەھلى جاھاندىن (يەنى ئۇلارنىڭ ئىبادىتىدىن) بىهاجەتتۇر)<sup>(1)</sup>.

1271/1 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «بُنْيَ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الرِّزْكَ، وَحَجُّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ» متفقٌ علیه.

1271/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىسلام بەش ئاساس ئۈستىگە قۇرۇلغان. ئۇلارنىڭ بىرىنچىسى: الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام الله نىڭ ئەچىسى دەپ گۈزەھلىق بېرىش، ئىككىنچىسى: ناماز ئوقۇش، ئۈچىنچىسى: زاكات بېرىش. تۆتنىنچىسى: هەج قىلىش. بەشىنچىسى: روزا تۇتۇش». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1272/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا» قَالَ رَجُلٌ: أَكُلُّ عَامٍ يَا رَسُولُ اللَّهِ؟ فَسَكَتَ، حَتَّىٰ قَالَهَا ثَلَاثَةً. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ قُلْتُ ثَعَمْ لَوْ جَبَتْ وَلَا اسْتَطَعْتُمْ» ثُمَّ قَالَ: «ذَرُونِي مَا ترکُتُكُمْ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَأَخْتَلَفُوهُمْ عَلَى أَنْبِيَاهُمْ، فَإِذَا أَمْرَتُكُمْ يَشَيُّوْ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَقَدْعُوهُ». روأه مسلم.

1272/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە تىبلۇغ قىلىپ: «ئى خالايق! الله سىلەرگە ھەجىنى پەرز قىلىدى، هەج قىلىڭلار!» دېدى. بىر كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ھەر يىلى ھەج قىلىمىزىمۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جىم تۇردى. ھەتنا ئۇ كىشى سوئالنى ئۈچ قېتىم تەكراپلىدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر مەن ھەئە، دېسىم (يىلدა ھەج قىلىش) پەرزگە ئايلىنىاتتى. سىلەر يىلدა ھەج

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 97 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

قىلىشقا قادر بولالما يتىتىڭلار. مەن سىلەرنى قانداق ھالىتتە قالدۇر سام مېنى (شۇ) ھالىتمىدا قويۇڭلار. سىلەردىن ئىلگىرىكىلەرنى ئۇلارنىڭ كۆپ سوئال سورىشى، پەيغەمبەرلىرىنىڭ سۈزلىرىگە قارشىلىق كۆرسىتىشى ھالاڭ قىلغان. ئەگەر مەن سىلەرنى بىر نەرسىگە بۇيرىسام ئۇنى قۇدرىتىڭلارنىڭ يېتىشچە ئادا قىلىڭلار. مەن سىلەرنى نېمىدىن چەكلىسەم شۇنىڭدىن يېننىڭلار» دېدى. [مۇسلمىدىن]

1273/3 - وَعَنْهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيَّاهُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ»

قىل: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَىل: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجَّ مَبْرُورٌ» متفق عليه.

1273/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: قايىسى ئەمەل ئەذۋەل؟ دەپ سورالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ غَاَوَهُ ئُونِىڭ پەيغەمبىرىگە ئىشىنىش» دېدى. ئاندىن قايىسى؟ دېيىلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ يُولِدَا جَهَادَ قَىلىشَ» دېدى. ئاندىن قايىسى؟ دېيىلىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «گۈناھ ئارىلىشىپ قالىغان هەج» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1274/4 - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مِنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَثَةُ أُمَّهُ». متفق عليه.

1274/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «كىمكى هەج قىلسا، شۇ ھەجدە يامان سۈز ۋە گۈناھ ئىشلارنى قىلىمسا ئۇ خۇددى ئانسىدىن تۈغۈلغان كۈنديكىدەك گۈناھلاردىن پاك ھالىتتە قايتىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1275/5 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحُجَّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ». متفق عليه.

1275/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى ئۆمرە هەج ئۆز ئارىلىقىدىكى گۈناھلارغا كاپارەت بولىدۇ، قوبۇل بولغان پەرز ھەجىنىڭ مۇكاباتى پەقەتلا جەننەتتۇر». (ئۆمرە هەج دېگەن پەرز ھەجىنىڭ بەلگىلەنگەن ۋاقتىدىن باشقا ۋاقتىلاردا قىلىنىدىغان نەفلە هەج بولۇپ، ئۇنىڭدا بەيتۇللانى تاۋاپ قىلىش، سافا بىلەن مەرۋىنىڭ ئارىلىقىدا يۈگۈرەشتىن باشقا هەج پائالىيەتلرى بولمايدۇ). [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1276/6 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَرِيَ الْجِهَادَ أَفْضَلُ الْعَمَلِ، أَفَلَا نُجَاهِدُ؟ فَقَالَ: «لَكِنْ أَفْضَلُ الْجِهَادَ: حَجَّ مَبْرُورٌ» رواهُ البخاريُّ.

1276/6 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! جىهاد قىلىش ئەمەللەرنىڭ ئەۋزىلى ئىكەن، بىز ئاياللارمۇ جىهاد قىلمایلىمۇ؟ دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئۈچۈن جىهادنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى گۈناھ ئارىلىشىپ قالىغان ھەجدۇر» دېدى. [بۈخارىدىن]

1277/7 - وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَعْتَقِلَ اللَّهُ فِيهِ عِبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ». رواهُ مسلم.

- 1277/7 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله بەندىلىرىنى دوزاختىن ئەڭ كۆپ ئازاد قىلىنغان كۈن ئەرەفات كۈندۈر». [مؤسسىمدىن]
- 1278/8 - وعىن ابن عباس، رضي الله عنهم، أنَّ النبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ عُمْرَةً أَوْ حَجَّةَ مَعِي» متفقٌ عليه.
- 1278/8 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رامزاندا قىلىنغان ئۆمرە ھەجىنىڭ ساۋابى، پەرز ھەجىنىڭ ياكى مەن بىلەن بىلەن قىلىنغان پەرز ھەجىنىڭ ساۋابىغا باراۋەر بولىدۇ». [بسىرىككە كەلگەن ھەدس]
- 1279/9 - وَعَنْ أَنَّ اِمْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيقَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجَّ، أَذْرَكْتَ أَيْ شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَثْبِتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفْأَحْجُعُ عَنَّهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». متفقٌ عليه.
- 1279/9 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى ئۇ مۇنداق دېگەن بىر ئايال: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، الله بەندىلەرگە پەرز قىلغان ھەج ئەملى ئاتامنىڭ قېرىغان ۋاقتىغا توغرا كېلىپ قالدى. ئاتام ئۇلاغ ئۈستىدە ئولتۇرالمايدۇ. ئاتامنىڭ ئورنىغا مەن ھەج قىلسام قوبۇل بولامدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بوليدو» دېدى. [بسىرىككە كەلگەن ھەدس]
- 1280/10 - وعىن لقىطىر بن عامر، رضي الله عنهم، أنَّهُ أتى النبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٍ كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ، وَلَا الْعُمْرَةَ، وَلَا الظَّعَنَ، قَالَ: «الْحُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمَرْ». رواهُ أبو داود، والترمذىيُّ وقال: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.
- 1280/10 - لەقىيت ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئاتام قېرىپ قالدى. نە ھەج قىلىشقا، نە ئۆمرە قىلىشقا، نە سەپەر قىلىشقا قادر بولالمايدۇ - دېدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ئاتاڭ ئۇچۇن ھەج وە ئۆمرە قىلغىن» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]
- 1281/11 - وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَنَا أَبْنُ سَبْعَ سَنِينَ. رواهُ البخاريُّ.
- 1281/11 - سائب ئىبىنى يەزىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېگەن: ئىدىالشىش ھەجىجىدە مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ھەج قىلدۇرلۇپىتىمن. شۇ چاغدا مەن ئالته ياش ئىكەنمن. [بۇخارىدىن]
- 1282/12 - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَقِيَ رَكْبَاً يَالَّرْوَحَاءِ، فَقَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟» قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ. قَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ» فَرَفَقْتَ اِمْرَأَةً صَبِيَّاً فَقَالَتْ أَلَهَذَا حُجَّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ» رواهُ مُسْلِمٌ.
- 1282/12 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رەۋھا دېكەن جايىدا بىر كارۋانغا ئۇچراپ قېلىپ: «كىم سىلەر؟» دەپ سورىدى. ئۇلار: بىز مۇسۇلمانلارمىز دېدى. ئاندىن ئۇلار: سەن كىم؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:

«الله نىڭ ئەلچىسى» دېدى، بىر ئايال بىر بالىنى كۆتۈرۈپ تۈرۈپ: بۇ بالىغىمۇ ھەج بارمۇ؟ دېدى.  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئى، سىزگىمۇ ئەجرى بولىدۇ» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1283/13 - وَعَنْ أَنَسٍ، رضي الله عنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ عَلَى رَحْلٍ، وَكَانَتْ زَامِلَةً. رواه البخاري.

1283/13 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دېدى:  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر توگە بىلەن ھەج قىلغان، ئۇ توگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەم يۈاك -  
تاقىنى كۆتۈرىدىغان توگىسى بولغان. (بۇنىڭدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كەمتەرلىكىنى  
كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ). [بۇخارىدىن]

1284/14 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ، رضي الله عنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ وَمَجَنَّةُ، وَذُو الْمَحَاجِزِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَتَأَكَّلُوا أَنْ يَئْجُرُوا فِي الْمَوَاسِيمِ، فَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُمَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ فِي مَوَاسِيمِ الْحَجَّ. رواه البخاري.

1284/14 - ئىبىنى ئابىاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، ئۇككاز، مجەننا ۋە زۇلمىجار دېگەن يەرلەر ئىسلامدىن ئىلگىرىكى زامانلاردا بازار ئىدى. (ئىسلام كەلگەندىن كېيىن) كىشىلەر ئۇ يەرلەرە ھەج مەۋسۇمىدە تىجارەت قىلىشنى گۈناھ دەپ قارىدى، شۇنىڭ بىلەن بۇ ئايىت چۈشتى:  
﴿پەرۋەردىكىڭلاردىن (ھەج مەۋسۇمىدە تىجارەت ۋە باشقۇ ئوقەت ئارقىلىق) رىزق تەلەپ قىلسائىلار  
سىلەرگە ھېچ گۈناھ بولمايدۇ﴾<sup>(1)</sup> [بۇخارىدىن]

## 234 - باب

### جەهاد قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿قَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (مؤشرىكلار سىلەرگە بىرلىكتە ھۈجۈم قىلغاندەك، سىلەرمۇ ئۇلارغا قارشى بىرلىكتە ئۇرۇش  
قىلىڭلار. بىلىڭلاركى، الله تەقۋادارلار بىلەن بىللەدۈر (يەنى الله نىڭ ئەمرىنى بەجا كەلتۈرۈش، مەنئى  
قىلغان ئىشلىرىدىن چەكلىنىش بىلەن الله دىن قورقۇچىلارغا الله نىڭ ياردەم بېرىدىغانلىقىغا ئىشەنچىدە  
بولۇڭلار)<sup>(2)</sup> ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَتَالُ وَهُوَ كُرْهَةٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ ثُجُبُوا  
شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (سىلەرگە جەهاد پەرز قىلىنى. حالبۇكى، سىلەر ئۇنى  
ياقتۇرمايسىلەر، سىلەر بىرەر نەرسىنى ياقتۇرماسلقىڭلار مۇمكىن، ئەمما ئۇ سىلەر ئۈچۈن پايدىلىقتۇر:  
سىلەر بىرەر نەرسىنى ياقتۇرۇشۇڭلار مۇمكىن، ئەمما ئۇ سىلەر ئۈچۈن زىيانلىقتۇر. (سىلەرگە نېمىنىڭ  
پايدىلىق ئىكەنلىكىنى) الله بىلىدۇ، سىلەر بىلەمەيسىلەر، (شۇنىڭ ئۈچۈن) الله بۇيرۇغانغا  
ئالدىراثىلار)<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 198 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى

<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋبە 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە بەقەرە 216 - ئايەت.

**﴿انفِرُوا حَفَافًا وَقَالًا وَجَاهُدُوا يَأْمُوْلُكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾** (ئى مۇمنىلەر جامائەسى!) سىلەر يېنىك بولغان ياكى ئېغىر بولغان حالىتتە (يەنى مەيلى ياش - قېرى، پىيادە، ئۇلاغلۇق بولۇڭلار، ئۇڭۇشلىق ۋە قىيىن شارائىتتا بولۇڭلار، ئىختىيارىي ۋە ئىختىيارىسىز بولۇڭلار، ھەممە ئەھۇالدا) جهادقا چىكىلار، الله نىڭ يولىدا مېلىڭلار بىلەن، جېنىڭلار بىلەن جهاد قىلىڭلار، ئەگەر بىلسەڭلار مۇنداق قىلىش سىلەر ئۈچۈن ياخشىدۇر<sup>(1)</sup> **﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ يَأْنَ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التُّورَةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعُكُمُ الَّذِي بَايَعُشُّ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾** (شوبەسىزكى، الله مۇمنىلەردىن ئۇلارنىڭ جانلىرىنى، ماللىرىنى ئۇلارغا جەننەتنى بېرىپ سېتىۋالدى. ئۇلار الله نىڭ يولىدا ئۇرۇش قىلىپ (دۇشمەنلەرنى) ئۆلتۈرۈدۈ ۋە ئۆلتۈرۈلىدۇ (يەنى دۇشمەنلەر بىلەن جهاد قىلىپ شېھىت بولىدۇ، (جهاد قىلغۇچىلارغا جەننەتنى ۋە دە قىلىش) تەۋراتتا، ئىنجىلدا ۋە قۇرئاندا زىكىرى قىلىنغان (الله نىڭ) راست ۋەدىسىدۇر. ۋەدىسىگە الله دىنمۇ بەك ۋاپا قىلغۇچىسى بار؟ (يەنى الله دىنمۇ ۋاپا دار ئەھىدى يوق) قىلغان بۇ سوداڭلاردىن خۇشال بولۇڭلار، بۇ زور مۇۋەپىقىيەتتۇر)<sup>(2)</sup>.

**﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِيِّ الْضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَاتٌ وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾** (مۇمنىلەردىن ئۆزۈرسىز (ئەما، توکۇر، كېسەلگە ئوخشاش ئۆزۈرسى بارلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا) جهادقا چىقىغانلار الله يولىدا ماللىرىنى، جانلىرىنى تىكىپ جهاد قىلغۇچىلار بىلەن باراۋەر بولمايدۇ. الله ماللىرىنى، جانلىرىنى تىكىپ جهاد قىلغۇچىلارنى جهادقا چىقىغانلاردىن بىر دەرىجە ئۆستۈن قىلىدى. بۇ ئىككى خىل كىشىلەر (يەنى ئۆزۈرسى بولۇپ جهادقا چىقىغانلار ۋە جهادقا چىققۇچىلار) نىڭ ھەممىسىگە الله جەننەتنى ۋە دە قىلىدى. الله جهاد قىلغۇچىلارغا بويۇك ئەجر ئاتا قىلىپ، ئۇلارنى (ئۆزۈرسىز تۈرۈپ جهادقا چىقىغانلاردىن ئارتۇق) قىلىدى. الله (ئۇلارغا) بىلەن مەرتىۋىلەر، مەغپىرەت ۋە رەھىمەت ئاتا قىلىدى، الله مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر، ناھايىتى مېھرباندۇر<sup>(3)</sup>.

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ ثُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ثُؤْمُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ دَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَعْفُرُ لَكُمْ دُثُوبُكُمْ وَيَدْخُلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَآخْرَى ثَجُونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَيَشْرِيْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾** (ئى مۇمنىلەر! سىلەرگە سىلەرنى قاتىقى ئازابتىن قۇتۇلدۇرىدىغان بىر تىجارەتنى كورستىپ قويامىۇ؟ اللهغا ۋە ئۇنىڭ پېيغەمبىرىگە (چىن) ئىمان ئېيتقايسىلەر، الله نىڭ يولىدا مېلىڭلار بىلەن، جېنىڭلار بىلەن جهاد قىلغايىسلەر، ئەگەر بىلسەڭلەر، سىلەر ئۈچۈن بۇ ياخشىدۇر. (شۇنداق قىلىساڭلار) الله سىلەرنىڭ گۇناھلىرىڭلارنى مەغپىرەت قىلىدۇ، سىلەرنى ئاستىدىن ئۆستەڭلار ئېقىپ

<sup>(1)</sup> سۈرە تەۋبە 41 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۈرە تەۋبە 111 - ئايەت.<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 95 — 96 - ئايەتكىچە.

تۈرىدىغان جەننەتلەرگە كىرگۈزىدۇ، دائىمىي تۈرالغۇ بولغان جەننەتلەردىكى ئۈزەل سارايىلاردا (تۈرگۈزىدۇ)، بۇ چوڭ مۇۋاپپە قىيەتتۈر. سىلەرگە (مەرھەممەت قىلىنىدىغان) سىلەر ياخشى كۆرىدىغان ئىككىنچى بىر نېمەت الله دىن كېلىدىغان نۇسراھە ئەقىن غەلبە (يەنى مەككىنىڭ پەتهى قىلىنىشى) دۇر، (ئى مۇھەممەد!) مۇمنلەرگە (بۇ روشنە مەرھەممەت بىلەن) خۇش خەۋەر بەرگەن<sup>(1)</sup>.

واما الأحاديث في فضل الجهاد فأكثر من أن تحصر، فمن ذلك:

1285/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجَّ مَبُرُورٌ» متفق عليه.

1285/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن، قايسى ئەمەل - ئىبادەتنىڭ پەزىلىتى ئارتۇق؟ دەپ سورالغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىگە ئىمان كەلتۈرۈش» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇنىڭدىن قالسىچۇ؟ دەپ سورالغاندا، «الله نىڭ يولىدا جىهاد قىلىش» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇنىڭدىن قالسىچۇ؟ دەپ سورالغاندا، «قوبۇل قىلىنغان ھەج» دەپ جاۋاب بەردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1286/2 - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا» قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالَدَيْنِ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». متفق عليه.

1286/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن مۇنداق رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قايسى ئەمەل - ئىبادەت الله غا بىدك ياخشى كۆرىلىدۇ؟ دەپ سورىدىم. ئۇ: «ۋاقتىدا ئوقۇلغان ناماز» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇنىڭدىن قالسىچۇ؟ دېدىم، ئۇ: «ئاتا - ئانغا ياخشىلىق قىلىش» دەپ جاۋاب بەردى. مەن يەنە ئۇنىڭدىن قالسىچۇ؟ دەپ سورىسام، ئۇ: «الله نىڭ يولىدا جىهاد قىلىش» دەپ جاۋاب بەردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1287/3 - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجَهَادُ فِي سَبِيلِهِ». متفق عليه.

1287/3 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قايسى ئەمەل - ئىبادەتنىڭ پەزىلىتى ئارتۇق؟ دەپ سورىدىم. ئۇ: «الله غا ئىمان كەلتۈرۈش ۋە ئۇنىڭ يولىدا جىهاد قىلىش» دەپ جاۋاب بەردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1288/4 - وَعَنْ أَنَسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَعْدَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ رُوحَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». متفق عليه.

1288/4 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ يولىدا ئەتىگىنى ياكى ئاخشىمى بىر قېتىم جىهادقا مېڭىش، دۇنيا ۋە ئۇنىڭدىكى نەرسىلەردىن ياخشىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە سەھى 10 — 13 - ئايەتكىچە.

1289/5 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رضي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَا لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «مُؤْمِنٌ فِي شَعْبَابِ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ». متفقٌ عليه.

1289/5 - ئىبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەپ رىۋايەت قىلىدۇ: بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: قايسى كىشىلەرنىڭ پەزىلىتى ئەڭ يۈقىرى؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ يولىدا جىنى ۋە مېلى بىلەن جەhad قىلغان مۇمن كىشىنىڭ» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇ: ئۇنىڭدىن قالىسچۇ؟ دەپ سورىۋېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يامان كىشىلەردىن ئايىرلىپ چىقىپ خالىي جايىدا الله غا ئىبادەت قىلغان مۇمن كىشى» دەپ جاۋاب بەردى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1290/6 - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، رضي اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطٍ أَحَدُكُمْ مِنَ الْجَهَةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَالرُّوحُ مِنْ بَرْوَحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، أَوِ الْعَدُوُّ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا». متفقٌ عليه.

1290/6 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كۈن ئۆزىنى الله نىڭ يولىدا جەhadقا تەبىارلىق قىلىش دۇنيا ۋە ئۇنىڭدىكى نەرسىلەردىن ياخشىدۇر. بىر كىشىنىڭ جەننەتتىكى قامچىنىڭ ئورنىدەك جايى دۇنيا ۋە ئۇنىڭدىكى نەرسىلەردىن ياخشىدۇر. بىر بەندىنىڭ الله نىڭ يولىدا ئەتىگىنى ياكى كەچلىكى بىر قېتىم جەhadقا يول ئېلىشى دۇنيا ۋە ئۇنىڭدىكى نەرسىلەردىن ياخشىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1291/7 - وَعَنْ سَلْمَانَ، رضي اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «رِبَاطُ يَوْمَ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامٍ شَهْرٍ وَقِيَامَهُ، وَإِنْ ماتَ فِيهِ جَرِيَ عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمْنَ الْفَتَانَ» رواه مسلم.

1291/7 - سەلمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «الله نىڭ يولىدا بىر كېچە - كۈندۈز جەhadقا ھازىرلىنىش، بىر ئاي روزا تۇتقان ۋە كېچىسى ناماز ئوقۇغاندىن ياخشىدۇر. ئەگەر ئۇ كىشى شۇ جەرياندا ئۆلۈپ كەتسە ئۇنىڭغا قىلىۋانقان شۇ ئىشىنىڭ ساۋاابى بېرىلىپ تۈرىدۇ، رىزقى كېلىپ تۈرىدۇ، قەبرە ئازابى بولمايدۇ». [مؤسسىمدىن]

1292/8 - وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّ مَيْتٍ يُحْكَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَايِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنَمِّي لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيُؤْمَنُ مِنْ قِبْلَتِ الْقَبْرِ». رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1292/8 - فەزالە ئىبىنى ئوبىيەدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر قانداق كىشى ئۆلکەندە ئۇنىڭ ئەمەلىكە بېرىلىدىغان ئەجىر توختىتىپ قويىلىدۇ. ئەمما الله نىڭ يولىدا جەhadقا تەبىارلىق قىلغان كىشىنىڭ ئەمەلى ئۆلگەندىن

كېيىنمۇ تاكى قىيامەت كۈنىگىچە كۆپۈيۈپ تۈردىۋ ۋە ئۇ كىشىگە قەبرە ئازابى بولمايدۇ». [ئەبۇداؤود ۋە تىرمىزىدىن]

1293/9 - وَعَنْ عُثْمَانَ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «رِبَاطٌ يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَيْرٌ مِنْ الْفَرِيْمِ فِيمَا سَواهُ مِنَ الْمَنَازِلِ»۔ رواهُ الترمذىيُّوقال: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1293/9 - ئوسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «بَرْ كُونَ اللَّهُ نِىڭ يُولِىدا ئُورْزىنى ئاتاش ئۇنىڭدىن باشقا مىڭ كۈندىن ياخشىدۇ». [ترمىزىدىن]

1294/10 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادًا فِي سَبِيلِهِ، وَإِيمَانًا بِي وَتَصْدِيقَ بِرُسُلِيِّ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَيْهِ أَنْ أَذْخُلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَنْ أَجْرٌ، أَوْ غَنِيمَةٌ، وَالَّذِي تَفْسُنُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ مَا مِنْ كَلْمٍ يَكْلُمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْتَهُ يَوْمُ كُلِّمٍ، لَوْمَةً لَوْنَ دَمٍ، وَرِيحَةً رِيحُ مِسْنَكٍ، وَالَّذِي تَفْسُنُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خَلَافَ سَرِيَّةٍ ئَتَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا، وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَخْمَلُهُمْ وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً، وَيَشْقُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَحَلَّفُوا عَنِّي، وَالَّذِي تَفْسُنُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ، لَوْدَدْتُ أَنِي أَغْزَوْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأُقْتَلُ، ثُمَّ أَغْزُو، فَأُقْتَلُ، ثُمَّ أَغْزُو، فَأُقْتَلُ» رواهُ مُسْلِمٌ وَروى الْبَخَارِيُّ بَعْضُهُ.

1294/10 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا ئۇزىنىڭ يولىداجەد قىلىشقا چىققان كىشى ئۈچۈن كېپىلدۇر. ئۇ كىشىنى جەدادقا پەقفت الله نىڭ يولىدا جەداد قىلىش ئىدىيەسى، خالىس ئىمان ۋە پەيغەمبەرلەرگە بولغان ئىشەنچلا ئېلىپ چىققاندۇر. الله تائالا ئۇ كىشىنى جەننەتكە كىرگۈزۈشكە ياكى ئېرىشكەن ئەجري ياكى ئولجىسى بىلەن ئۆيىگە قايتۇرۇشقا كېپىلدۇر. مۇھەممەدنىڭ جېنى ئۇنىڭ ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەنكى، الله نىڭ يولىدا جاراھەتلەنگەن ئورۇن قىيامەت كۇنى جاراھەتلەنگەن شۇ ھالىتىدە كېلىدۇ. رەڭكى قانىنىڭ رەڭكىدە، پۇرۇقى ئىپارىنىڭ پۇرۇقىدەك بولىدۇ. مۇھەممەدنىڭ جېنى ئۇنىڭ ئىلىكىدە بولغان زات بىلەن قەسم قىلىمەنكى، ئەگەر جەدادقا چىقالىغان مۇسۇلمانلارغا قېيسىن بولۇپ قالمايدىغان بولسا الله نىڭ يولىدا جەداد قىلىشقا ماڭغان قوشۇندىن ھەرگىز مۇ ئايىرىلىپ قالمايتىم. مەن ئۇلارنى جەدادقا چىقىپ كەتسەم ئۇلارغا مەندىن ئايىرىلىش قېيسىن كېلىدۇ (شۇنىڭ ئۇچۇن تەبىارلىيالمايدۇ. مەن جەدادقا چىقىپ كەتسەم ئۇلارغا مەندىن ئايىرىلىش قېيسىن كېلىدۇ) مەندىن ئۇلارنىڭ كۆكلىنى دەپ بەزى جەدادلاردىن ئايىرىلىپ قالماهن) مۇھەممەدنىڭ جېنى ئۇنىڭ ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەنكى، مەن ھەققەتىن الله نىڭ يولىدا غازات قىلىپ ئۆلتۈرۈلۈشنى، يەنە غازات قىلىپ ئۆلتۈرۈلۈشنى ۋە يەنە غازات قىلىپ ئۆلتۈرۈلۈشنى ياخشى كۆرمەن». [مۇسۇلمىدىن ۋە بۇ ھەدىسىنىڭ بىزى قىسىمى بۇخارىمۇ رىۋايت قىلغان]

1295/11 - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكَلْمَهُ يَدْمِى: الْلَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرِّيحُ رِيحُ مِسْنَكٍ» . متفقٌ عليه.

1295/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ يولىدا جاراھەتلەنگەن كىشى قىيامەت كۈنى جاراھىتىدىن قان ئاققان حالەتتە كېلىدۇ، جاراھىتىنىڭ رەڭىمەت، قېنىنىڭ پۇرۇقى ئىپارنىڭ پۇرۇقىدەك بولىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1296/12 - وعَنْ مُعاوِرٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ قاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فُوَاقَ نَاقَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نَكِبَ تَكَبَّةً، فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْرِيٍّ مَا كَانَتْ: لَوْنُهَا الرَّزْعُفَرَانُ، وَرِيحُهَا كَالْمِسْكٍ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1296/12 - مۇئاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْسِلِمٌ مَانَلَرِنِىڭ ئَجَدِينَ اللَّهُ نىڭ يولىدا بىر توْكىنى كۆزگىچىلىك<sup>(1)</sup> ئۇرۇش قىلغان كىشىگە جەننەت ۋاجىپ بولىدۇ. بىر كىشى الله نىڭ يولىدا جاراھەتلەنسە ياكى يارىلانسا قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ جاراھەتلەنگەن ياكى يارىلانغان يېرى بۇرۇنقىدىن چوڭايغان، رەڭىمەت زەپەرنىڭ رەڭىمەت، پۇرۇقى ئىپارنىڭ پۇرۇقىدەك كېلىدۇ». [ئەبۇداؤود ۋە تىرمىزىدىن]

1297/13 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِشَعْبٍ فِيهِ عُيَيْنَةً مِنْ مَاءِ عَذْبَةٍ، فَأَعْجَبَتْهُ، فَقَالَ: لَوْ اعْتَرَكَتْ النَّاسَ فَأَقْمَتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ، وَلَنْ أَفْعُلْ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، فَإِنَّ مَقَامَ أَحْدَكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا، أَلَا تَحْبُّونَ أَنْ يَعْفُرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ؟ اغْزُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مِنْ قَاتِلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوَاقَ نَاقَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن. والفُوَاقُ: مَا بَيْنَ الْحَلْبَيْنِ.

1297/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ساھابىلاردىن بىر كىشى تاتلىق سۇ ئېقىپ تۇرغان بۇلاق بار بىر جىلغىدىن ئۆتتى. بۇلاق ئۇ كىشىنى ئۆزىگە جەلپ قىلىدى. ئۇ كىشى كۆڭلىدە من كىشىلەردىن ئايىرلىپ بۇ جىلغىدا ئىبادەت قىلسام قانداق بولار؟ بۇ ئىشنى قىلسامىمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ رۇخسەتسىز ھەرگىز قىلمايمەن، دېپ ئويلاپ، بۇ ئۆيىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئېيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق قىلمىغىن. شەكسىز سىلەرنىڭ الله نىڭ يولىدا جەhad قىلغانلىرىڭلارنىڭ مەرتؤسى، ئۆيىدە 70 يىل ناماز ئوقۇغاندىن ئارتۇق بولىدۇ. سىلەر الله نىڭ گۈناھىڭلارنى كەچۈرۈشىنى ۋە سىلەرنى جەننەتكە كىرگۈزۈشىنى ياقتۇرما ماسلىرى؟ الله نىڭ يولىدا غازات قىلىڭلار، كىمكى الله نىڭ يولىدا توْكىنى سېغىۋاتقاندا بۇتلىقىنى سوت يىغىش ئۇچۇن ئەمگىلى قويۇپ بەرگەن ۋاقتىچىلىك ئۇرۇش قىلسا ئۇنىڭغا جەننەت ۋاجىپ بولىدۇ» دېدى. [تىرمىزىدىن]

(1) سوت ساغقاندا سوت چىقىرىش ئۇچۇن بۇتلىقىنى ئەكېلىپلا ئەكتەكەن ۋاقتىنى كۆرسىتىدۇ.

1298/14 - وعنة قال قيل: يا رسول الله، ما يعدل الجهاد في سبيل الله؟ قال: «لا تستطيعونه» فأعادوا عليه مرتين أو ثلاثة كل ذلك يقول: «لا تستطيعون». ثم قال: «مث الماجد في سبيل الله كمثل الصائم القائم القائمة بآيات الله لا يفتن: من صيام، ولا صلاة، حتى يرجع الماجد في سبيل الله» متყ عليه. وهذا لفظ مسلم. وفي رواية البخاري، أنَّ رجلاً قال: يا رسول الله ذُنْبِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجَهَادَ؟ قال: «لا أَجَدُه» ثم قال: «هل تستطيع إذا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ لَا تَفْتَرَ، وَتَصُومَ لَا تُفْطِرَ؟» فقال: «وَمَنْ يَسْتَطِعُ ذَلِكَ؟

1298/14 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله نىڭ يولىدىكى جەدادقا قايسى ئەمەل تەڭ كېلەلەيدۇ؟ دەپ سورالى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئۇنى قىلالمايسىلەر» دېدى. سورىغۇچى يۈقىرىدىكى سوئالنى ئىككى ياكى ئۈچ قېتىم تەكراىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر قېتىمدا «سىلەر قىلالمايسىلەر» دەپ جاۋاب بەردى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «الله نىڭ يولىدا جەداد قىلىشقا چىققان كىشىنىڭ ئوخشىسى تاکى جەدادتن قايتىپ كەلکۈچە بولغان ئارقىلىقتىكى سۈپىتىنىڭ ئوخشىسى روزا تۇتۇش ۋە ناماز ئوقۇشتىن قىلىچە بوشۇشۇپ قالماي نەپلى روزا ۋە نەپلى ناماز ئوقۇغان مۆمن كىشىگە ئوخشايىدۇ» دېدى. [پىرىلىككە كەلگەن ھەدىسى]

ئىمام بۇخارىنىڭ رىۋايمىتىدە مۇنداق دېلىلىدۇ: بىر كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنى جەدادقا تەڭ كېلەلەيدىغان بىر ئەمەلگە باشلاپ قويىغان، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق ئەمەلنى تاپالمايمەن» دەپ «مۇجاھىد جەدادقا چىقىپ كەتكەن چاغدا سەن مەسچىتكە كىرىپ توختىماي ناماز ئوقۇپ، بىرەر كۈنمۇ تاشىلماي روزا تۇتالماسىن؟» دېدى. ئۇ كىشى: بۇنى كىممۇ قىلالىسىن؟ دېدى، دېلىلىكەن.

1299/15 - وعنة أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «مَنْ حَيَّ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُّمُسِكٌ بِعَنَانٍ فَرَسِيهٌ فِي سَبِيلِ اللهِ، يَطِيرُ عَلَى مَتَزِيهٍ كَلَّما سَمِعَ هَيَّةً، أَوْ فَزَعَةً طَارَ عَلَيْهِ، يَبْتَغِي الْقَتْلَ أَوْ الْمَوْتَ مَظَانَهُ، أَوْ رَجُلٌ فِي غُنْيَمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِّنْ هَذِهِ الشَّعْفَةِ أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِّنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ يُقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتَى الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي حَيْيٍ» رواه مسلم.

1299/15 - ئىبۇھۇرەيرە دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ بەختلىك ياشىغان كىشى، الله نىڭ يولىدا ئات تەيارلىغان، جەڭكە چاقىرغان ئاۋازنى ئاڭلىغان ھامان ئېتسىغا مېنىپ ئۇرۇشنى ياكى شەھىدىلىكى ئاززو قىلىپ دۈشمەن بار تەرەپكە ئوقتەك چاپقان، ياكى بىر پادا قويىنى تاغلاردىن بىر تاغنىنىڭ ئۇستىگە ياكى جىلغىلاردىن بىر جىلغىنىڭ ئىچىگە ئەكىررۇپلىپ باققان تاکى ئەجلى توشقان باشقىلاردىن كېلىدىغان يامانلىقتىن يىراق بولغان نامىزىنى ئوقۇپ، زاكتىنى بېرىپ ۋە الله گا ئىبادەت قىلغان كىشىدۇر». [مۇسلمەن]

1300/16 - وعنة، أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَاكَةً درجةً أَعْدَهَا اللهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ» . رواه البخاري.

**1300/16** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتتە ھەققەتەن اللە تائالا ئۆزىنىڭ يولىدا جەھاد قىلغان كىشلەرگە تەييارلىغان 100 دەرىجە بار. ھەر ئىككى دەرىجىنىڭ ئارىلىقىدىكى مەرتىۋ ئاسمان - زېمىندەك كېلىدۇ». [بۇخارىدىن]

**1301/17** - وعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّا، وَبِالإِسْلَامِ دِينَا، وَبِكُحَّمَدَ رَسُولاً، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ» فَعَجَبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٌ، فَقَالَ أَعْذُنَاهَا عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْذَنَاهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأُخْرَى يَرْفَعُ اللَّهُ يَهَا الْعَبْدَ مَئَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ» قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رواهُ مُسلم.

**1301/17** - ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله نىڭ ھەققىي پەرۋەردىگار ئىكەنلىكىگە، ئىسلامنىڭ ھەق دىن ئىكەنلىكىگە ۋە مۇھەممەدنىڭ پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە رازى بولسا ئۇ كىشىگە جەننەتكە كىرىش ۋاجىب بولىدۇ». ئەبۇسەئىد، مەن بۇ سۆزگە ھەپرەن قىلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا بۇ سۆزنى قايتا دەپ بەرسىلە؟ دەپ تەلەپ قىلىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ سۆزنى قايتا دەپ بېرىپ مۇنداق دېدى: «يەنە بىر ئىش بار، اللە تائالا ئۇنىڭ بىلەن بەندىنى جەننەتتە يۈز دەرىجە كۆتىرىدۇ. ئىككى دەرىجىنىڭ ئارىسىدىكى مەرتىۋ ئاسمان - زېمىندەك كېلىدۇ». مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ قايسى ئىش؟ دەپ سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ يولىدا قىلغان جەھاد» دەپ جاۋاب بەرى. [مؤسلمىدىن]

**1302/18** - وعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ طَلَالِ السُّيُوفِ» فَقَامَ رَجُلٌ رَثُ الْمَيْعَةَ فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى أَلَّا تَسْمَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: «أَقْرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ» ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيِّفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى يَسِيفُهُ إِلَى الْعَدُوِّ فَضَرَبَ يَهُ حَتَّى قُتِلَ». رواهُ مسلم.

**1302/18** - ئەبۇبەكرى ئىبىنى مۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، مەن ئاتامنىڭ (الله ئۇنىڭدىن رازى بولسۇن) دۇشمىنى بىلەن ئۇچرىشىشتىن ئىلىگىرى تۈرۈپ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «جەننەتلەرنىڭ ئىشىكلىرى شەكسىز قېلىچلارنىڭ سايىسى ئاستىدا. ئاندىن كىيمىلىرى ناچار بىر كىشى قوبۇپ: ئى ئەبۇمۇسا! سەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇشۇنداق دېگەنلىكىنى راست ئاڭلۇغانمىدىك؟ دەپ سورىدى. ئەبۇمۇسا: ھەئە، شۇنداق دەپ جاۋاب بەرى. ئۇ كىشى ھەمراھلىرىنىڭ قېشىغا قايتىپ بېرىپ سىلەرگە خاتىرجەملەك بولسۇن دەپ قويۇپ، قېلىچىنىڭ غېلىپىنى سۇندۇرۇپ تاشلىۋېتىپ، قىلىچىنى كۆتۈرۈپ دۇشمەننىڭ ئىچىگە كىرىپ تاكى شېھىت بولگۇچە دۇشمەن بىلەن ئۇرۇش قىلىدى». [مؤسلمىدىن]

**1303/19** - وعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُعْبَرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا اعْبَرَتْ قَدَمًا عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ». رواهُ البخارى.

- 1303/19** - ئەبۇئابدۇراھمان ئىبنى جەبرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ يولسا بىر بەندىنىڭ ئىككى پۇقى تۈپىغا مىلانسا، ئۇنىڭغا دوزاخ ئۇتى يېقىن كەلمەيدۇ». [بۇخارىدىن]
- 1304/20** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَلْجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ حَشْنَيَ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ الْبَيْنَ فِي الضَّرَّعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْرِ غُبَارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَخَانَ جَهَنَّمَ»، رواه الترمذىُّ وقال : حدیث حسن صحيح.
- 1304/20** - ئەبۇھۇرۇرىھەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله دىن قورقۇپ يېغلىغان كىشى سېغلىلىپ بولغان سوت يېلىنىغا قايتا قايتىپ كىرمىگەندەك دوزاخقا كىرمەيدۇ. الله نىڭ يولدا توپا قونغان بىندە بىلەن دوزاخنىڭ تۇتۇنى بىر يېرگە كەلمەيدۇ». [بۇخارىدىن]
- 1305/21** - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ؛ عَيْنَ بَكَتْ مِنْ حَشْنَيَ اللَّهِ، وَعَيْنَ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»، رواه الترمذىُّ وقال : حدیث حسن.
- 1305/21** - ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەپ رىۋايىت قىلىسىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «دوزاخنىڭ ئۇتى يېقىن كەلمەيدىغان ئىككى كۆز بار، بىرسى الله دىن قورقۇپ يېغلىغان كۆز، يەنە بىرسى الله نىڭ يولدا قاراۋۇلۇق قىلغان كۆز» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدى. [ترمسىزدىن]
- 1305/22** - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ جَهَرَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَأً، وَمَنْ حَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَخِيرٌ فَقَدْ غَرَأً». متفق عليه.
- 1305/22** - زەيد ئىبنى خالىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله نىڭ يولسا جەداد قىلىغان بىر كىشىنى جەدادقا جابدۇپ قويسا ئۇ كىشى غازى ھېسابلىنىدۇ. كىمكى جەدادقا چىقىپ كەتكەن كىشىنىڭ بالا - چاقلىرىغا شۇ كىشىنىڭ ئورنىدا ياردەم قىلسا ئۇ كىشى غازى ھېسابلىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1307/23** - وَعَنْ أَبِي أُمَّةٍ، رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظُلُلُ فُسْطَاطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنِيحةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ طَرْوَقَةُ فَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» رواه الترمذىُّ وقال : حدیث حسن صحيح.
- 1307/23** - ئەبۇئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەدىقلەرنىڭ ئىچىدىكى پەزىلىتى ئەڭ يۈقرى سەدىقە الله نىڭ يولسا تىككەن چىدىرنىڭ سايىسى ۋە الله نىڭ يولسا جەداد قىلغان كىشكە قىلغان خىزمەت ياكى الله يولسا بېرىلىگەن قورامىغا يەتكەن بىر تۆگىدۇر». [ترمسىزدىن]

1308/24 - وَعَنْ أَنْسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ قَوْمًا مِنْ أَسْلَمَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْعَزْوَ وَلَيْسَ مَعِي مَا أَتَجْهَزُ بِهِ، قَالَ: «إِئْتُ فُلَانًا، فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجْهِزَ فَمَرَضَ» فَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَعْطَيْتِي الَّذِي تَجْهَزْتَ بِهِ، قَالَ: يَا فُلَانَةُ، أَعْطَيْتِي، الَّذِي كُنْتُ تَجْهَزْتُ بِهِ، وَلَا تَحْسِي عَنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تَحْسِي مِنْ شَيْئًا فَيَبْارِكَ لَكَ فِيهِ. رواه مسلم.

1308/24 - ئەنسەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: ئەسلام قېبىلىسىدىن بىرىيگىت: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ھەققەتەن جەداد قىلما دېگەن ئىدىم، جەدادقا تەبىيارلىقىم يوق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پالانچىنىڭ قېشىغا بارغىن، ئۇ جەدادقا تەبىيارلىنىپ بولغاندا كېسەل بولۇپ قالدى» دېدى. ئۇ يىگىت ئۇ كىشىنىڭ قېشىغا كېلىپ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا سالام دېدى، جەدادقا تەبىيارلىغان تەبىيارلىقلەرىڭى ماڭا بېرىشىخى ئېيتتى، دېدى. ئۇ كىشى ئايال خىزمەتچىسىنى چاقىرىپ ئۇنىڭغا: مەن جەدادقا تەبىيارلىغان نەرسىلەرنىڭ بىرىنىمۇ ئېلىپ قالماي بېرىڭ. الله نىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلمەنكى، ئۇنىڭدىن بىرىنىمۇ ئېلىپ قالماي بېرىڭ. بۇنىڭ بىلەن الله سىزگە بىرىكتە بېرىدۇ، دېدى. [مۇسىلمىدىن]

1309/25 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَى بَنِي لَهْيَانَ، فَقَالَ: «لَيَنْبَغِيَ مِنْ كُلِّ رَجُلٍ أَحَدَهُمَا، وَالْأَجْرُ بِيَنْهُمَا» رواه مسلم. وفي رواية له: «ليخرج من كل رجلين رجلٌ ثم قال للقاعدِ: «أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بَخِيرٌ كَانَ لَهُ وَشْلٌ نَصْفُ أَجْرِ الْخَارِجِ».

1309/25 - ئەبۈسەئىد خۇدرى رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام لەھىيان قەبىلىسىگە ئەلچى ئەۋەتسىپ: «هەر ئىككى كىشىدىن بىرسى جەدادقا چىقىسۇن، ساۋاب ئۇ ئىككىسىنىڭ ئارسىدا ئورتاق بولىدۇ» دېگەن. [مۇسىلمىدىن] يەنە بىر رىۋايىتتە مۇنداق بايان قىلىنغان: «هەر ئىككى كىشىدىن بىر كىشى چىقىسۇن» دەپ، ئاندىن چىمىغان كىشىلەرگە: «قايىسى بىرىڭلار جەدادقا چىقىپ كەتكەن كىشىنىڭ خوتۇن، بالا - چاقىلىرىغا ۋە مال - مۇلكىگە قارىشىپ ياردە مەدە بولسا الله ئۇنىڭغا جەدادقا چىققان كىشىنىڭ ساۋابنىڭ يېرىمىغا باراۋەر ساۋاب بېرىدۇ، دېدى» دېلىلگەن.

1310/26 - وَعَنِ الْبَرَاءِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَجُلٌ مَقْعَدٌ بِالْحَدِيرِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَاتَلُ أَوْ أَسْلَمْ؟ قَالَ: «أَسْلَمْ، ثُمَّ قَاتَلْ» فَأَسْلَمَ، ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتُلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَمِلَ قَلِيلًا وَأَجْرٌ كَثِيرًا». متفق عليه، وهذا لفظُ البخاري.

1310/26 - بەرا رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا تۆمۈر قالپاق كېيگەن بىر كىشى كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئاۋۇل ئۇرۇش قىلامىدىمن ياكى ئىمان ئېيتامدىمەن؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىمان ئېيتقىن ئاندىن ئۇرۇش قىلغىن» دېدى. ئۇ ئىمان ئېيتىپ ئۇرۇش قىلىپ ئۆلتۈرۈلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئاز ئەمەل قىلىپ كۆپ ئەجىرگە ئېرىشتى» دېدى. [بىرىلىكە كەلگەن ھەدىس]

1311/27 - وَعَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَّنِي أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَاتٍ، لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ» . مُتَفَقُّعٌ عَلَيْهِ.

1311/27 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شەھىد بولۇپ ئۆلگەن كىشىدىن باشقۇ كىشى بۇ دۇنياغا قايتىپ بىرەر ئەمەل قىلىشنى ياخشى كۆرمەيدۇ. شەھىد ئۇلارغا قىلىنغان مەرھەمەتنى (يەنى بىر رىۋايىتتە، شەھىدىلىكىنىڭ پەزىلىتنى) كۆرگەنلىكى ئۈچۈن دۇنياغا قايتىپ يەنە 10 قېتىم ئۆلتۈرۈلۈشنى ئازارزو قىلىدۇ» . [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1312/28 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَعْفُرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ» رواه مسلم. وفي رواية له: «القتل في سبيل الله يكفر كل شيء إلا الدين» .

1312/28 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا شېھىتنىڭ قەرزىدىن باشقۇ ھەممە گۇناھلىنى كەچۈرۈۋېتىدۇ» . [مۇسلمىدىن] يەنە بىر رىۋايىتتە مۇنداق: «الله نىڭ يولىدا ئۆلتۈرۈلۈش قەرزىدىن باشقۇ ھەممە گۇناھلىنى ئۆچۈرۈۋېتىدۇ» دې بايان قىلىنغان.

1313 /29 - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِيمَانَ بِاللَّهِ، أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثْكَرُ عَنِي حَطَايَايِي؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ، مُحْسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثْكَرُ عَنِي حَطَايَايِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ، إِلَّا الدِّينَ، فَإِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي ذَلِكَ» . رواه مسلم.

1313 - ئەبۇقاتادە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلەرگە خۇتبە ئوقۇپ اللە نىڭ يولىدىكى جىهاد بىلەن اللەغا ئىمان كەلتۈرۈشنىڭ ئەمەل - ئىبادەتلەر ئىچىدىكى پەزىلىتى ئەمەل - ئىبادەتلەردىن ئىكەنلىكىنى بايان قىلىۋىدى، بىر كىشى قويۇپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر مەن الله نىڭ يولىدا ئۆلتۈرۈلسەم مېنىڭ گۇناھلىرىم كەچۈرۈلۈپ كېتەمدۇ؟ بۇ توغرىلىق ماڭا خەۋەر بىرگىن! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ھەئە، سەن بىرداشلىق بەرگەن، ساۋاب ئۇمىد قىلغان، چىكىنمهى ئىلگىلىكەن ھالىتىدە الله نىڭ يولىدا ئۇرۇش قىلىپ ئۆلتۈرۈلسەك» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق دېدىك؟!» دېدى. ئۇ كىشى: ئەگەر مەن الله نىڭ يولىدا ئۆلتۈرۈلسەم مېنىڭ گۇناھلىرىم كەچۈرۈلۈپ كېتەمدۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «ھەئە، سەن بىرداشلىق بەرگەن، ساۋاب ئۇمىد قىلغان، چىكىنمهى

ئىلگىرلىكەن ھالىتىخىدە الله نىڭ يولىدا ئۇرۇش قىلىپ ئۆلتۈرۈلسەڭ قىرىزىخدىن باشقا گۈناھلىرىڭ كېچۈرۈلۈپ كېتىدۇ. جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ھازىرلا بۇ توغرىلىق دەپ بىردى. [مؤسسىمدىن]

1314/30 - وعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ». فَأَلْقَى تَمَرَّاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1314/30 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى مۇنداق رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەگەر مەن ئۆلتۈرۈلسەم قىيەرەد بولىمەن؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «جەننەتتە بولىسىن» دەپ جاۋاب بىردى. ئاندىن ئۇ كىشى قولىدىكى بىر نەچە تال خورمىنى تاشلىۋېتىپ كاپىرلار بىلەن ئۇرۇشۇپ شەهد قىلىنىدۇ. [مؤسسىمدىن]

1315/31 - وعَنْ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ اثْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْحَابَةَ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ، وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَقْدِمُنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُوَّنَةً» فَدَنَّا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُومُوا إِلَى جَنَّةَ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ» قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحُمَامِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ جَنَّةَ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: بَخْ بَخْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ؟» قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا رَجَاءُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا، قَالَ: «فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا» فَأَخْرَجَ تَمَرَّاتَ مِنْ قَرْنَاهِ، فَجَعَلَ يَاكُلُّ مِنْهُنَّ، ثُمَّ قَالَ لَيْنَ أَنَا حَيَّيْتُ حَتَّى أَكُلُّ تَمَرَّاتِي هَذِهِ إِنَّهَا حَيَاةً طَوِيلَةً، فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الثَّمَرِ. ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1315/31 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ساھابىلار قوزغۇلۇپ مۇشرىكلاردىن بۇرۇن بەدرىكە كېلىپ توختىدى. مۇشرىكلارمۇ يېتىپ كېلىشتى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىرىڭلار بىرەر ئىشنى مېنىڭ خۇرىمىسىز قىلىپ فالمىسۇن» دېدى. مۇشرىكلارمۇ يېقىن كېلىپ قالدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كەڭلىكى ئاسمان - زېمنىچە كېلىدىغان جەننەت ئۈچۈن قوپۇڭلار» دېدى. ئەنسارىلاردىن بولغان ئۆمىھىر ئىبىنى ھۇمام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! كەڭلىكى ئاسمان - زېمنىچە كېلىدىغان جەننەتمۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەئە» دەپ جاۋاب بىردى. ئۇ ئەنسارى: پاھا! پاھا! دەپ كەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پاھا! پاھا! دەپ كەتسىغۇ؟» دېدى. ئۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن جەننەكە كىرىشكە لايسق بولغانلاردىن بولۇشنى ئۆمىد قىلىپ شۇنداق دېدىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شەكسىز سەن ئۇنىڭغا كىرىشكە لايسق بولغانلاردىن» دېدى. ئاندىن ئۇ ئۇقداندىن بىر نەچە تال خورمالارنى چىرقىپ يەپ تۇرۇپ: مەن ئۈچۈن بۇ خورمالارنى يەپ بولغىچە ياشاش ئۇزۇن بىر هاياتتۇر دەپ خورمالارنى تاشلىۋېتىپ مۇشرىكلار بىلەن ئۇرۇش قىلىپ شەهد قىلىنىدۇ. [مؤسسىمدىن]

1316/32 - وعَنْهُ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ ابْعَثَ مَعَنِّا رِجَالًا يُعْلَمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رِجَالًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرْآنُ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ، يَقْرُؤُنَ الْقُرْآنَ، وَيَتَدَارِسُونَهُ بِاللَّيْلِ يَتَعْلَمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجْيِئُونَ بِالْمَاءِ، فَيَصْعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِعُونَهُ،

وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصُّفَّةِ وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعْثَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَضُوا لَهُمْ قَتْلُوْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُوُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا : اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا نَبِيًّا أَنَّا قَدْ لَقِيَنَاكَ فَرَضَيْنَا عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا، وَأَتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ أَنْسٌ مِنْ خَلْفِهِ، فَطَعَنَهُ بِرُمحٍ حَتَّى أَنْفَذَهُ، فَقَالَ حَرَامٌ : فُزْتُ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قُتِلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا : اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا نَبِيًّا أَنَّا قَدْ لَقِيَنَاكَ فَرَضَيْنَا عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

1316/32 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر تۈركۈم كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىمنىڭ قىشىغا كېلىپ: بىزگە «قۇرئان - ھەدىس» نى ئۆكىتىپ قويىدىغان ئادەملىرىڭدىن بىز بىلەن بىرگە ئەۋەتسەڭ، دەپ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قارىيلار» دەپ ئاتالغان ئەنسارىلاردىن 70 كىشىنى ئۇلار بىلەن بىرگە ئەۋەتتى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە هارام ئىسىمىلىك تاغامىمۇ بار ئىدى. ئۇلار كېچىسى «قۇرئان» ئوقۇيىتى وە ئۆگىنەتتى. كۇندۇزى مەسچىتلەرگە سۇ توشۇيىتى. ئۇتۇن ئېلىپ كېلىپ سېتىپ ئۇنىڭ پۇلغَا ئاجىز يېتىملار ئۈچۈن تائام سېتىۋاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنى ئۇلار بىلەن بىلە ئەۋەتتى. ئۇ كىشىلەر ئۇلارنى كۆزلىكەن يەرگە يېتىپ بېرىشتىن بۇرۇن ئۇلتۇرۇۋەتتى. (ئۇلارنى ئۇلتۇرۇڭنلەر، ئۇلارنى تەلەپ قىلىپ كەلگەن كىشىلەردىن باشاقا مۇشرىكلار دېگەن رىۋايەتمۇ بار) ئۇلار: ئى الله! پەيغەمبىرىمىزگە بىزنىڭ سەن بىلەن ئۇچراشقانلىقىمىز، بىزنىڭ سەندىن، سېنىڭ بىزدىن رازى بولۇشقانلىقىمىزنى يەتكۈزۈپ قويىساڭ، دەپ دۇئا قىلىدى. بىر كىشى تاغام هارامنىڭ كەينىدىن كېلىپ ئۇنىڭغا نەيزە تىقىپ نەيزىنى ئۇ تەرىپىگە ئۆتكۈزۈۋېتتى. هارام: كەبىنىڭ پەرۋەرىدىگارى بىلەن قەسم قىلىمەن! شېھىتلىر دەرجىسىگە يېتىش بىلەن غەلبە قازانىدىم، دەپتۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قېرىنداشلىرىڭلار ئۇلتۇرۇلدى، ئۇلار: ئى الله! بىزنىڭ پەيغەمبىرىمىزگە بىزنىڭ سەن بىلەن ئۇچراشقانلىقىمىزنى، بىزنىڭ سەندىن، سېنىڭ بىزدىن رازى بولغانلىقىڭىنى يەتكۈزۈپ قويىساڭ، دەپ تىلىدى» دېدى. [بىزلىككە كەلگەن ھەدىس]

1317/33 - وَعَنْهُ قَالَ : غَابَ عَمِّي أَنْسُ بْنُ النَّفْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ قَتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ غَبَتُ عَنْ أَوَّلِ قَتَالٍ قَاتَلَتِ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنِّي اللَّهُ أَشْهَدُنِي قَاتَلَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرِيَنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعَ . فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْمَدُ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْذَرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ يَعْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذَ فَقَالَ : يَا سَعْدُ بْنَ مَعَاذَ الْجَنَّةُ وَرَبُّ النَّفْرِ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أَحَدٍ، قَالَ سَعْدٌ : فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ، قَالَ أَنْسٌ : فَوَجَدْنَا يَوْمًا ضَرِبَةً بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمحٍ أَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلَ يَوْمَ الْمُشْرِكِوْنَ، فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهَ بِبَنَائِهِ . قَالَ أَنْسٌ : كُنَّا نَرَى أَوْ نَظَنَّ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ : (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَةً) .

1317/33 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، تاغام ئەنھىس ئىبنى نەزىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بىدرى ئۇرۇشىغا قاتنىشالىدى. ئاندىن تاغام: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مۇشرىكلار بىلەن قىلغان بىرىنجى قېتىملىق ئۇرۇشۇڭغا قاتنىشالىدىم. ئەگەر الله مېنى مۇشرىكلار

بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا مۇيىھ سىھر قىلسا اللە ھەققەتەن مېنىڭ نېمە قىلىدىغانلىقىمىنى كىشىلەرگە كۆرسىتىدۇ، دېدى. ئۇھۇد ئۇرۇشى بولدى. ئۇ كۈندە مۇسۇلمانلار يېڭىلىپ قېچىشقا باشلىدى. ئاندىن تاغام: ئى اللە! مەن ساڭا مۇسۇلمانلارنىڭ قاچقانلىقىدىن ئۆزىرە ئېيتىمەن. كاپىرلارنىڭ قىلغان ئىشىدىن ئادا - جۇدا مەن، دەپ كاپىرلار تەرەپكە ئىلىگىرىلەپ ماڭدى. ئالدىغا سەئىد ئىبنى مۇئاز ئۇچىرىۋىدى ئۇنىڭغا: ئى سەئىد ئىبنى مۇئاز! اللە نىڭ نامى بىلەن قەسمە! مەن جەنھەتنى ئارزو قىلىمەن. شەكسىز جەنھەتنىڭ پۇرۇقى ئۇھۇد تەرەپتىن پۇرۇأتىدۇ! دېدى. سەئىد ئىبنى مۇئاز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! مەن ئۇنىڭدە كىلىشقا جۈرۈت قىلامىدىم، دېدى. ئەندەس مۇنداق دېدى: بىز ئۇنىڭ جەستىدىن قېلىچ بىلەن چېپلىغان، نەيزە تىقلىغان ۋە ئوقىا ئوقى تەككەن بولۇپ جەمئى 80 نەچچە يەردە يارا ئىزلىرىنى كۆرۈ دق. مۇشىكىلار ئۇنى ئۆلتۈرۈپ يۈزىنى بۇزبۇھتكەن بولغاچقا ئۇنى ھېچ كىشى تونۇيالىدى. پەقت ئۇنىڭ قىز بىر تۈقىنىلا ئۇنىڭ بارمىقىدىن تونۇدى. بىز 『مۇمسىنلەرنىڭ ئىچىدىن اللەغا بىرگەن ئەھدىنى ئىشقا ئاشۇرغان نۇرغۇن كىشىلەر بار』<sup>(1)</sup> دېگەن بۇ ئايەتنى ئۇ ۋە ئۇنىڭدەك كىشىلەر توغرىسىدا چوشكەنمىكى دەپ ئويلايمىز. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**1318/34** - وعْنَ سُمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَأَيْتُ الْلَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أُتْيَانِي، فَصَبَدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرْ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالَا: أَمَّا هَذَا الدَّارُ فَدارُ الشَّهَدَاءِ» رواه البخاري وهو بعض من حديث طويل فيه أنواع العلم سيأتي في باب تحريم الكذب إن شاء الله تعالى.

**1318/34** - سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن كېچىدىن چۈشۈمە ئىككى كىشىنىڭ مېنى بىر دەرەخكە ئېلىپ چىققانلىقىنى، ئاندىن شۇنداق ئېسىل ۋە ھەشمەتلەك بىر قورۇغا ئېلىپ كەلگەنلىكىنى كۆرۈمۇم. مەن بۇندىن بۇرۇن بۇنداق ھەشمەتلەك ۋە ئېسىل قورۇنى كۆرۈپ باقىغان ئىدىم. مەن شۇ چاغدا ھېلىقى ئىككى كىشىنىڭ «بۇ شېھىتلەرنىڭ قورۇسى» دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم». [بۇخارىدىن]

**1319/35** - وعْنَ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَمَّ الرَّبِيعَ بُنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سُرَاقَةَ، أَتَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ، وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرَتْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهَدَتْ عَلَيْهِ فِي الْبَكَاءِ، فَقَالَ: «يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدُوسَ الْأَعْلَى» رواه البخاري.

**1319/35** - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇكى: بەرانىڭ قىزى ئۇممۇرەبىيئى (ئۇ ھارىس ئىبنى سوراقنىڭ قىزى ئىدى) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ «ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ھارىسە توغرۇلۇق سۆزلەپ بەرگىن ئۇ بەدرى ئۇرۇشىدا شېھىت قىلىنغان ئىدى، ئەگەر ئۇ جەنھەتنە بولسا سەۋر قىلاي، ئەگەر ئۇ باشقا يەردە بولسا ئۇنىڭ ئۇچۇن تازا يىغلاي دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ھارىسەنە ئانسى! جەنھەتلەرنىڭ دەرىجىلىرىمۇ ھەر خىل، ھەققەتەن سېنىڭ بالاڭ جەنھەتلەرنىڭ ئەڭ ئالىسى بولغان پىرەۋەس جەنىتىدە!» دېدى. [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 23 - ئايەت.

1320/36 - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَيَّةً بَابِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مُثُلَّ يَهُ فَوْضَعَ بَيْنَ يَدِيهِ، فَذَهَبَتْ أَكْثَرُهُ عنْ وَجْهِهِ فَنَهَانِي قَوْمِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تُطْلُهُ يَاجِنْحَتَهَا». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1320/36 - جابر ئىبىنى ئابدوللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، «ئاتامنىڭ چىراپى بىزۈۋېتىلگەن ھالىتىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىپ. مەن ئاتامنىڭ يۈزىنى ئېچىش ئۈچۈن مېڭىۋىدىم، كىشىلەر مېنى توستى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پەرشتىلەر تېخىچە ئۇنىڭغا قاناتلىرى بىلەن سايا چۈشۈرۈپ تۈرۈۋاتىدۇ» دېلى. [برىلىككە كەلگەن هددىس]

1321/37 - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ يَصِدِّقُ بِلُغَةِ اللَّهِ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ». رواه مسلم.

1321/37 - سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَمْ كَيْ رَاسْتَچِيلْلِقْ بىلەنَ اللَّهَ دِنْ شَبَهْتِلىكْنِي تِلىسَه، ئُوكْشى گەرچە كۆرپىسىدە ئۆلسىمۇ اللَّهُ ئُوكْشىنى شَبَهْدَلَلَرْنِىڭ دَهْرِجِىسِكَه يَەتكۈزىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1322/38 - وَعَنْ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا أَعْطَيْهَا وَلَوْ لَمْ تُصِبْهُ». رواه مسلم.

1322/38 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كَمْ كَيْ رَاسْتَچِيلْلِقْ بىلەنَ شَبَهْتِلىكْنِي تِلىسَه شَهَدْ قَىلىنىمىسِمۇ ئۇنىڭغا شَبَهْتِلىكْنِي دَهْرِجِىسِكَه بِپِرِيلِدۇ». [مؤسلمىدىن]

1323/39 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسْأَلَةِ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسْأَلَةِ الْقَرْصَةِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1323/39 - ئېبۈھۈرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شَبَهْتِلَهُرْ ئۆلتُرُولَكَنْ ۋاقتىتا پەقتَ چُومُولَه چاققانچىلىكلا ئاغرىقىق هېس قىلىدۇ». [ترىمىزىدىن]

1324/40 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ اِنْتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَشْمَوْ لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسُلُّوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا، وَاعْلَمُوْا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ طَلَالِ السُّيُوفِ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَارَمُ الْأَحْرَابِ اهْزِمُهُمْ وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1324/40 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەبۈئەۋفا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۈشمەنلەر بىلەن ئۇرۇشىۋاتقان كۈنلەرنىڭ بىرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۈشمەننى تاكى كۈن قايرىلغىچە كۈتتى. ئاندىن ئورنىدىن تۈرۈپ: «ئى خالايدى! دۈشمەنلەر بىلەن ئۈچۈرىشىنى ئۈمىد قىلماڭلار ۋە الله دىن خاتىرجەملەك سوراڭلار. ئەگەر دۈشمەنلەرگە

ئۈچراشساڭلار چىداملق بولۇڭلار، بىلىخلاڭى، جەننت قېلىچلارنىڭ سايىسى ئاستىدا»، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى كىتابنى چۈشۈرۈپ بەرگۈچى، بۇلۇتلارنى ماڭدۇرۇپ بەرگۈچى، قوشۇنلارنى ھالاڭ قىلغۇچى الله، ئۇلارنى ھالاڭ قىلغىن، ئۇلارغا قارشى بىزىگە ياردەم ئاتا قىلغىن» دەپ دۇئا قىلدى.

[بىرىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1325/41 - وعْنَ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَتَّانٌ لَا ثَرَدَانٌ، أَوْ قَلْمًا ثَرَدَانٌ: الدُّعَاءُ عِنْدَ النِّدَاءِ وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1325/41 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىجابەتسىز قايتۇرۇلمائىدىغان ياكى ناھايىتى ئاز قايتۇرۇلدىغان ئىككى خىل دۇئا بار. بىرسى، ئەزان ئىيىۋاتقان ۋاقتتا قىلىنغان دۇئا. يەنە بىرسى، ئۇرۇش تازا قاتىققى بولۇۋاتقان ۋاقتتا قىلىنغان دۇئا». [ئەبۇداؤودىنسىن]

1326/42 - وعْنَ أَنْسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَرَّا قَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدُرِي وَصَبِيرِي، يَكْ أَجُولُ، وَيَكْ أَصُولُ، وَيَكْ أَفَاتِلُ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

1326/42 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇرۇش قىلغان ۋاقتىدا: «ئى الله! سەنلا مېنىڭ يۈلەنچۈگۈمىسىن ماڭا سەنلا ياردەم قىلغۇچىدۇرسىن! بىر ھالەتتىن يەنە بىر ھالەتكە يوتىكلىش، دۇشمەنلەرگە ھۆجۈم قىلىش ۋە ئۇلار بىلەن ئۇرۇش قىلىشىم سېنىڭ ياردىمىڭ بىلەنلا بولۇدۇ» دىتتى. [ئەبۇداؤودۇ ۋە تىرمىزىدىن]

1327/43 - وعْنَ أَبِي مُوسَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي تُحُورِهِمْ، وَتَعُوذُ يَكْ مِنْ شُرُورِهِمْ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1327/43 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەردىن قورققان ۋاقتىدا مۇنداق دەيتتى: «بىز ھەقىقتەن سېنى ئۇلارنىڭ ئالدىدا دەپ بىلىمىز ۋە سەندىن ئۇلارنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلىمىز» دىتتى. [ئەبۇداؤودىنسىن]

1328/44 - وعْنَ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» متفق عليه.

1328/44 - ئابىؤللاھ ئىبىنى ئۆمر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەڭگە تەييارلانغان ئاتنىڭ يايلىسىدىن قىيامەت كۈنىڭىچە ياخشىلىق ئايىرلمايدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1329/45 - وعْنَ عُرُوهَ الْبَارِقِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ، وَالْمَغْنَمُ». متفق عليه.

1329/45 - ئۇرۇھ بارقى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەڭگە تەييارلانغان ئاتنىڭ يايلىسىدىن قىيامەت كۈنىڭىچە ساۋاب ۋە ئولجا ئايىرلمايدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1330/46 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من احتبس فرساً في سبيل الله، إيماناً بالله، وتصديقاً بوعده، فإن شبعة وريمة وروته، وبوله في ميزابه يوم القيمة» رواه البخاري.

1330/46 - ئېبۇھۇرىرىھەر زېزىھەنلاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله غا بويىسۇنۇپ ۋە ئۇنىڭ ۋەدىسىگە ئىشىنىپ الله يولىدا بىر ئات تىيىارلىسا، قىيامەت كۈنى ئۇ ئاتنىڭ يېڭىنى ۋە ئىچكىنى، تىزەكلىگىنى ۋە سىيگەنلىرىدىن تارتىپ ئۇ كىشىنىڭ ياخشىلىق تارازىسىغا چۈشىدۇ». [بۇخارىدىن]

1331/47 - وعن أبي مسعود، رضي الله عنه، قال جاءَ رجُلٌ إلى النبي صلى الله عليه وسلم ينَاقَةً مَخْطُومَةً فقال: هذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَ يَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعَمِائَةَ نَاقَةً كُلُّهَا مَخْطُومَةً» رواه مسلم.

1331/47 - ئەبۇمەستۇر زېزىھەنلاھۇ ئەنھۇ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا نۇختىلانغان بىر تۆكىنى ئېلىپ كېلىپ، بۇنى الله يولىغا ئاتىدىم، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ بىر تۆگەئىنىڭ ئورنىغا ساڭا قىيامەت كۈنى نۇختىلانغان 700 تۆگە بېرىلىدۇ» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1332/48 - وعن أبي حمّادٍ ويُقال: أبو سُعَادٍ، ويُقال: أبو أَسْدٍ، ويُقال: أبو عَامِرٍ، ويُقال: أبو عَمْرُو، ويُقال: أبو الأَسْدُونَ، ويُقال: أبو عَبْرِيْسٍ عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَهَنَّمِيُّ، رضي الله عنه، قال: سمعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: «وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ» «أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُّ» رواه مسلم.

1332/48 - ئوقىھە ئىبىنى ئامىر جۇھەننا زېزىھەنلاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنبەر ئۇستىدە تۈرۈپ: «دۇشمنىڭلارغا قارشى قولۇڭلاردىن كېلىشىچە تىيىارلىق قىلىڭلار، ئاكاھ بولۇڭلاركى، بۇ تىيىارلىق قىلىش ئوق ئېتىشتۇر! ئاكاھ بولۇڭلاركى، بۇ تىيىارلىق قىلىش ئوق ئېتىشتۇر! ئاكاھ بولۇڭلاركى، بۇ تىيىارلىق قىلىش ئوق ئېتىشتۇر!» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم. [مؤسلمىدىن]

1333/49 - وعنَهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «سَفْحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ، وَيَكْفِيْكُمُ اللَّهُ، فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُو يَأْسَهُمْ» رواه مسلم.

1333/49 - ئوقىھە ئىبىنى ئامىر زېزىھەنلاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇكى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «پات ئارىدا سىلەرگە نۇرغۇنلىغان زېمىنلار ئىچىلىدۇ، الله سىلەرگە ياردەم بېرىدى. سىلەردىن بىرىڭلار مەرگەنلىكىنى يىتىلدۈرۈشتە بوشاب قالمىسۇن!» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم. [مؤسلمىدىن]

1334/50 - وعنَهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مَنَّا، أَوْ فَقَدَ عَصَى» رواه مسلم.

**1334/50** - ئوقبە ئىبىنى ئامىردىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «بىر كىشى قورال ئېتىشنى ئۆگىنپ بولۇپ ئاندىن داۋاملىق مەشق قىلماي تاشلىۋەتسە ئۇ كىشى بىزنىڭ قاتارىمىزدىن ھېسابلانمايدۇ ياكى گۇناھكار ھېسابلىنىدۇ». [مۇسلمىدىن]

**1335/51** - وعنة رضي الله عنـهـ، قالـ: سمعـتـ رسـولـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ يقولـ: «إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْسَّهْمَ الْوَاحِدَ ثَلَاثَةَ نَفَرَ الْجَنَّةَ: صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرُ، وَرَأْمَيْهُ، وَمُنْبَلِّهُ، وَأَرْكَبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيْيَّ مِنْ أَنْ تَرَكُبُوا. وَمَنْ تَرَكَ الرَّمَيَ بَعْدَ مَا عَلِمْتُهُ رَغْبَةً عَنْهُ. فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا» أو قالـ: «كَفَرَهَا» رواهـ أبو داودـ.

**1335/51** - ئوقبە ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «جەزمەن اللە تائالا بىر تال ئوقنىڭ سەۋەبى بىلەن، ياخشىلىقنى ئۇمىد قىلىپ ياسغان كىشى، ئاقتۇچى ۋە يەتكۈزۈپ بەرگۈچى بولۇپ ئۈچ كىشىنى جەننەتكە كىرگۈزىدۇ. سىلەر قورال ئېتىش، ئات منىش (يەنى هازىرقى زاماندىكى قوراللار؛ ماشىنا ۋە ئۇنىڭدىن باشقا نەرسىلەرنى ھېيدەشمۇ شۇنىڭ قاتارىغا كىرىدۇ) نى مەشق قىلىڭلار، قورال ئېتىشنى مەشق قىلغىنىڭلار بىر نەرسە كىيىن ئۇنىڭدىن يۈز ئۆرۈپ تاشلىۋەتسە ئۇ چوڭ بىر نېمەتنى بولىدۇ ياكى ئۇ نېمەتكە كاپىر بولغان بولىدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم. [ئەبۇداؤودتن]

**1336/52** - وعـنـ سـلـمـةـ بنـ الـأـكـوـعـ، رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، قالـ: مـرـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، عـلـىـ نـفـرـ يـنـشـصـلـوـنـ، فـقـالـ: «أـرـمـاـبـنـيـ إـسـمـاعـيـلـ فـإـنـ أـبـاـكـمـ كـانـ رـأـيـاـ» رـواـهـ الـبـخـارـيـ.

**1336/52** - سـلـمـهـ ئـىـبـنـىـ ئـەـكـوـهـ رـەـزـىـيـلـلـاـھـ ئـەـنـھـۇـنىـكـ مـۇـنـدـاـقـ دـېـگـەـنـلـىـكـىـ رـېـۋـاـيـمـتـ قـىـلىـنىـدـۇـ، پـەـيـغـەـمبـەـرـ ئـەـلـەـيـھـىـسـسـالـامـ ئـوقـ ئـېـتـىـشـتاـ مـؤـسـابـقـىـلىـشـۋـاـقـانـ بـىـرـ تـوبـ كـىـشـىـلـدـرـنىـقـ قـىـشـىـدـىـنـ ئـۆـتـوـپـ ئـۇـلـارـغاـ: «ئـىـ ئـىـسـمـائـلـلـىـكـ ئـەـلـادـلـىـرـىـ! مـەـرـگـەـنـلـىـكـىـ ئـۆـگـىـنـىـڭـلـارـ، سـىـلـەـرـنىـ بـوـۋـاـڭـلـارـ ھـەـقـقـەـتـىـنـ مـەـرـگـەـنـ ئـىـدىـ» دـېـدىـ. [بـۇـخـارـىـدـىـنـ]

**1337/53** - وعـنـ عـمـرـوـ بـنـ عـبـسـةـ، رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ قالـ: سـمعـتـ رسـولـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، يـقـولـ: «مـنـ رـمـىـ يـسـھـمـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ فـهـوـ لـهـ عـدـلـ مـحـرـرـةـ» رـواـهـ أبوـ دـاـوـدـ، وـالـترـمـذـيـ وـقـالـاـ: حـدـيـثـ حـسـنـ صـحـيـحـ.

**1337/53** - ئـەـمـرـ ئـىـبـنـىـ ئـەـبـسـهـ رـەـزـىـيـلـلـاـھـ ئـەـنـھـۇـنىـكـ مـۇـنـدـاـقـ دـېـگـەـنـلـىـكـىـ رـېـۋـاـيـمـتـ قـىـلىـنىـدـۇـ: مـەـنـ پـەـيـغـەـمبـەـرـ ئـەـلـەـيـھـىـسـسـالـامـ: «كـىـمـ اللـهـ نـىـڭـ يـولـىـداـ بـىـرـ پـايـ ئـوقـ ئـاتـساـ ئـۇـنـىـخـغاـ بـىـرـ قـوـلـ ئـازـادـ قـىـلـغاـنىـكـ سـاـۋـابـىـ بـېـرـىـلـدـۇـ» دـېـگـەـنـلـىـكـىـ ئـاـڭـلـۇـغانـ ئـىـدىـمـ دـېـدىـ. [ئـەـبـۇـدـاؤـودـ ۋـەـ تـرـمـىـزـىـدـىـنـ]

**1338/54** - وعـنـ أـبـيـ يـحـيـىـ خـرـيـمـ بـنـ فـاتـكـ، رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، قالـ: قـالـ رـسـولـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: «مـنـ أـنـقـ نـفـقـةـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ كـتـبـ لـهـ سـبـعـعـاـيـةـ ضـعـفـ» رـواـهـ التـرـمـذـيـ وـقـالـ: حـدـيـثـ حـسـنـ.

**1338/54** - ئـەـبـۇـدـاؤـودـ ھـەـسـىـگـىـچـەـ كـۆـپـەـيـتـىـپـ بـېـرـىـلـدـۇـ: «كـىـمـكـىـ اللـهـ نـىـڭـ يـولـىـداـ بـىـرـ قـىـتـىـمـ چـىـقـىـمـ قـىـلـساـ، ئـۇـ كـىـشـىـگـەـ ئـۇـنىـكـ ئـەـجـرىـ 700ـ ھـەـسـىـگـىـچـەـ كـۆـپـەـيـتـىـپـ بـېـرـىـلـدـۇـ» تـرـمـىـزـىـدـىـنـ

1339/55 - وعن أبي سعيد، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله إلاً بادع الله بذلك اليوم وجهه عن النار سبعين حرين» متفق عليه.

1339/55 - ئىبۇسەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر بەندە الله نىڭ يولسا بىر كۈن روزا تۇتسا الله ئۇ بەندىنى ئاشۇ بىر كۈنىنىڭ روزىسى بىلەن يەتمىش يىل دوزاختن يىراق قىلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1340/56 - وعن أبي أمامة، رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: «من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بيته وبين النار خندقاً كما بين السماء والأرض» رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1340/56 - ئىبۇئومامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله يولسا بىر كۈن روزا تۇتسا الله ئۇنىڭ بىلەن دوزاخنىڭ ئارىلىقىدا كەڭلىكى ئاسمان - زېمىنەك كېلىدىغان بىر بوشلۇقنى قىلىدى». [ترمذىن]

1341/57 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من مات ولم يعُزْ، ولم يُحَدَّثْ نَفْسَهُ يَعْزُوْ، ماتَ عَلَى شُعْبَةِ مَنَ النَّفَاقِ» رواه مسلم.

1341/57 - ئىبۇھۇرىرىھەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى جهاد قىلماي ياكى جهاد قىلىشنى نىيەتمۇ قىلماي ئۆلسە مۇناپقلارنىڭ سۈپەتلەرىدىن بىر سۈپەت بىلەن ئۆلگەن بولىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1342/58 - وعن جابر، رضي الله عنه، قال: كنَا مع النبي صلى الله عليه وسلم، في غزَاة فقال: «إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَا سِرَثُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبْسُهُمُ الْمَرْضُ».

وفي رواية: «جَبَسُهُمُ الْعَذْرُ». وفي رواية: «إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ» رواه البخاري من روایة أنس، ورواه مسلم من روایة جابر واللفظ له.

1342/58 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىر غازاتتا بىلە ئىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى، «مەدىنىدە كېسىل سەۋەبىدىن قىلىپ قالغان نۇرغۇن كىشىلەر بار، ئۇلار سىلەر قەيرگە ماڭساڭلار، ھەر قانداق جىلغىلارنى كېسىپ ئۆتسەڭلار، سىلەر بىلەن بىلە بولغاندەك ھېسابلىنىدۇ». يەنە بىر رىۋايەتتە: «ئۇلار ئەجىرە سىلەر بىلەن شېرىك» دېلىگەن. [مؤسلمىدىن]

1343/59 - وعن أبي موسى، رضي الله عنه، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رسول الله، الرَّجُلُ يُقَاتَلُ لِلْمَعْتَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتَلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتَلُ لِيُرَى مَكَانُهُ؟

وفي رواية: يُقَاتَلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتَلُ حَمَيَّةً.

وفي رواية: وَيُقَاتَلُ غَصَبَّاً، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» متفق عليه.

1343/59 - ئابۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، يېزىلىق بىر ئەرەب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ئولجا ئېلىش، ياكى تارىختا نام قالدىرۇپ قويۇش ياكى ئۆزىنى كۆرسىتىپ قويۇش (يەنە بىر رىۋايمەتتە باتۇرلۇقنى كۆرسىتىپ قويۇش ياكى گۇرۇھەزارلىق، يەنە بىر رىۋايمەتتە بولسا ئاچىقى ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىغان كىشىلەر بار دېلىكەن) ئۈچۈن ئۇرۇشىدۇ. بۇلارنىڭ قايىسىسى اللہ يولىدا ئۇرۇش قىلغان ھېسابلىنىدۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كمى اللہ نىڭ سۆزىنى (ئسلام دىنسى) ئۇستۇن قىلىش ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىسا ئۇ اللہ نىڭ يولىدا ئۇرۇش قىلغان بولىدۇ» دەپ جاۋاب بىردى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1344/60 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ غَازِيَةٍ، أَوْ سَرِيَّةٍ تَعْزُّوْ، فَتَعْنَمُ وَتَسْلَمُ، إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلُثَيْ أَجْوَرِهِمْ، وَمَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تُحْقِقُ وَثَصَابُ إِلَّا تَمَّ لِهِمْ أَجْوَرُهُمْ» رواهُ مسلم.

1344/60 - ئابۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «ئۇرۇش قىلىپ ئولجىغا ئېرىشىپ ساق - سالامەت قايىتىپ كەلگەن كىشىلەر (ئاخىرەتتە) بېرىلىدىغان ساۋاپلىرىنىڭ ئۈچتىن ئىككى ھەسىسىنى ئالغان بولىدۇ. ئۇرۇش قىلىپ ئولجا ئالماي جاراھەتلەنىپ قايتقان كىشىلەر (ئاخىرەتتە) ساۋاپلىرىنى تولۇق ئالدى». [مؤسسىدىن]

1345/61 - وعْنَ أَبِي أَمَامَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْذَنْ لِي فِي السِّيَاحَةِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ سِيَاحَةً أَمْتَى الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ» رواهُ أبو داود بإسناد جيد.

1345/61 - ئابۇئۇماھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ماڭا سايىاهەت قىلىشقا رۇخسەت بىرسىلە دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەقىقتەن ئۇممىتىنىڭ سايىاهىتى اللہ نىڭ يولىدا جەھاد قىلىشتۇر» دېدى. [ئەبۇداؤۋۇدىن]

1346/62 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَفْلَةُ كَغْزَوَةٍ» رواهُ أبو داود بإسناد جيد.

1346/62 - ئابۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «ئۇرۇشتىن قايتقانغىمۇ ئۇرۇش قىلغاننىڭ ساۋاپى بېرىلىدۇ». [ئەبۇداؤۋۇدىن]

1347/63 - وعْنَ السَّائِبِ بْنِ يَرْيَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا قَدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَرْوَةٍ تَبُوكَ تَلَقَّاهُ النَّاسُ، فَتَلَقَّيْهُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عَلَى تَبَيَّنِ الْوَدَاعِ. رَوَاهُ أَبُو دَادَ إِنَّمَا صَحِيحٌ بِهَذَا الْفَظِ، وَرَوَاهُ الْبَخَارِيُّ قَالَ: ذَهَبْنَا تَلَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الصَّبِيَّانِ إِلَى تَبَيَّنِ الْوَدَاعِ.

1347/63 - سائىب ئىبىنى يەزىدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەبُوك ئۇرۇشىدىن قايىتىپ كەلگەندە كىشىلەر ئۇنى كوتۇۋېلىشتى، مەنمۇ ئۇنى كېچىك باللار بىلەن ”سەنیيەت تۈلۈدە“ دېگەن يەردە كوتۇۋەلدىم. [ئەبۇداؤۋۇدىن]

ئىمام بۇخارى قىلغان رىۋاپىتتە مۇنداق دېيلگەن: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كۈتۈۋاللى كىچىك بالسالار بىلەن "سەنىيەتۈلۈدە" دېگەن يەرگە بارادۇق.

1348/64 - وعْنَ أَبِي أُمَّامَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ لَمْ يَعْزُ، أُوْيَجِهَزْ غَازِيًّا، أُوْيَخْفُ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ يَحْيِي أَصَابَةَ اللَّهِ يَقَارِعَةَ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1348/64 - ئەبۇئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «كىمكى ئۇرۇش قىلماسا ياكى ئۇرۇشقا چىقماقچى بولغان ئادەمكە تەيارلىق قىلىپ بىرمىسە ياكى ئۇرۇشقا چىقىپ كەتكەن كىشىنىڭ ئۇرۇنىدا ئۇنىڭ خۇتون، بالۋاقىلىرىغا ياردەم قىلماسا الله تائالاقيامت بولۇشتىن ئىلگىرى ئۇ كىشكىگە چوڭ بىر مۇسىبەت بېرىدۇ». [ئەبۇداۋۇدتىن]

1349/65 - وعْنَ أَنْسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «جَاهَدُوا الْمُشْرِكِينَ يَأْمُوْلُكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ وَالسَّيْتُكُمْ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1349/65 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «سِلْهُرْ مُوشِرِكَلَار بىلەن مَا لِلرِثَلَار، جَانِلِرِثَلَار ۋە تَلِلِرِثَلَار بىلەن ئۇرۇش قىلىڭلار». [ئەبۇداۋۇدتىن]

1350/66 - وعْنَ أَبِي عَمْرُو. وَيَقَالُ: أَبُو حَكِيمِ التَّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَقَاتِلْ مِنْ أُوْلَئِنَّهَارِ أَخْرَ القِتَالَ حَتَّى تَرْزُولَ الشَّمْسُ، وَتَهَبَ الرِّيَاحُ، وَيَنْزَلَ النَّصْرُ. رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث حسن صحيح.

1350/66 - ئەبۇئۇمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەتسىگەندە ئۇرۇش قىلماسا ئۇرۇشنى ھەتتا كۈن تىك قىىلىمىغىچە، شامال چىققۇچە ۋە ياردەم كەلكىچە كېچىكتۈرىدىغانلىقىنى كۆردۈم. [ئەبۇداۋۇد بىلەن تىرمىزىدىن]

1351/67 - وعْنَ أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسْمَئُوا لِقاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْمُوْهُمْ، فَاصْبِرُوْا» متفق عليه.

1351/67 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «سِلْهُرْ دُوْشْمَنَكَه ئُوچِرِشِشْنِي ئَارِزوْ قِيلِمَاڭلَار، ئَهْگَمَرْ سِلْهُرْ ئُولَار بىلەن ئُوچِرِشِشْپْ قَالِسَاڭلَار چِىدَامِلىق بولۇڭلَار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1352/68 - وعْنَ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْحَرْبُ حُدْعَةٌ متفق عليه.

1352/68 - ئەبۇھۇرەيرە ۋە جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمالاردىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۇرۇش تاكتىكىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

كاپىلار بىلەن ئۇرۇشۇپ جەڭدە شېھىت بولىغان، يۈزۈنپ نامىنى چۈشۈرۈلدىغان، ئەمما تاخىرىتتە شېھىتلەرگە ئوخشاش ئەجىركە ئېرىشىدىغان كىشىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا

1353/1 - عن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «الشهادة حمسة: المطعون، والمبطون، والغريق، وصاحب الهدم والشهيد في سبيل الله» متفق عليه.

1353/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شېھىتلەر بەش تۈرلۈك بولىدۇ، ئۇلار: ساقايىمايدىغان يۈقۈملۈق كېسەل بىلەن ئۆلگەن، قورساق ئاغرىقىدا ئۆلگەن، سۇدا ئۆلگەن، تام بېسىۋىلىپ ئۆلگەن، الله يۈلسا ئۇرۇشۇپ ئۆلگەن كىشىلەردۈر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1354/2 - عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ما تَعْدُونَ الشَّهَادَةَ فِيْكُمْ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ». قال: «إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقَلِيلٍ»، قَالُوا: فَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قال: «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالغَرِيقُ شَهِيدٌ» رواه مسلم.

1354/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەر ئاراڭلاردىن قانداق كىشىلەرنى شېھىت دەپ ھېسابلايسىلدە؟» دېۋىسى، ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله يۈلسا ئۆلتۈرۈلگەن كىشىلا شېھىت، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا مېنىڭ ئۇممىتىمىنىڭ شېھىتلەرى ئاز بولۇپ قالمادىۇ؟» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! قانداق كىشىلەر شېھىت ھېسابلىنىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله يۈلسا ئۆلتۈرۈلگەن، الله يۈلسا ئۆلگەن، ساقايىماس يۈقۈملۈق كېسەلەدە ئۆلگەن، قورساق ئاغرىقىدا ئۆلگەن، سۇدا ئۆلگەن كىشى شېھىت» دېدى. [مؤسسىمدىن]

1355/3 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص، رضي الله عنهمَا، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «من قُتِلَ دُونَ مَالِهِ، فَهُوَ شَهِيدٌ» متفق عليه.

1355/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېكەن: «ئۆز مېلىنى قوغداش يۈلسا ئۆلگەن كىشى شېھىتتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1356/4 - عن أبي الأور سعيد بن زيد بن عمرو بن ثنيٍّ، أحد العشرة المشهود لهم بالجنة، رضي الله عنهم، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1356/4 - جەننەت بىلەن خۇش بېشارەت بېرىلىگەن ئۇن كىشىنىڭ بىرى بولغان سەئىد ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئائىلىغان: «مېلىنى قوغداش يۈلسا ئۆلتۈرۈلگەن كىشى شېھىت.

جىنى قوغداش يولىدا ئۆلتۈرۈلگەن كىشى شېھىت، دىنىنى قوغداش يولىدا ئۆلتۈرۈلگەن كىشى شېھىت، ئۆز ئەھلىنى قوغداش يولىدا ئۆلتۈرۈلگەن كىشى شېھىتتۇر». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1357/5 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِيْ؟ قَالَ: «فَلَا تُعْطِيهِ مَالَكَ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي؟ قَالَ: «قَاتَلَهُ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي؟ قَالَ: «فَأَنْتَ شَهِيدٌ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ؟ قَالَ: «هُوَ فِي النَّارِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1357/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ يېنىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، بىر ئادەم مېلىمنى ئېلىۋالماقچى بولسا قانداق قىلىدىغانلىقىنى، دەپ بىرسىلە دېۋىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مېلىخنى ئۇنىڭغا بىرمه» دېدى. ئۇ ئادەم: ئەگەر ئۇ مەن بىلەن ئۇرۇشىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەنمۇ ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشقىن» دېدى. ئۇ كىشى: ئۇ مېنى ئۆلتۈرۈھەتسىچۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا سەن شېھىت» دېدى. ئۇ كىشى: ئەگەر مەن ئۇنى ئۆلتۈرۈھەتسەمچۇ؟ دېۋىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭ ئورنى دوزاختا» دېدى. [مۇسلمىدىن]

## 236 - باب

### قول ئازاد قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَلَا اقْتَحَمَ الْقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُرَبَةٌ﴾ (ئۇ داۋان ئاشمىدى، داۋان ئېشىشنىڭ نېمىلىكىنى قانداق بىلەتتىڭ، (داۋان ئېشىش دېگەن) قول ئازات قىلماقتۇر)<sup>(1)</sup>.

1358/1 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَعْتَقَ رَبَّةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهَ يَكُلُّ عُصُونَيْهِ عُصُونَيْهِ وَمَنْ مِنَ النَّارِ حَتَّى فَرَجَهُ يَفْرَجُهُ». متفقٌ عليه.

1358/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى بىر مۇسۇلمان قولنى ئازاد قىلسا، الله ئۇنىڭ ھەر بىر ئەزاسىنىڭ باراۋىرىگە ئۇ كىشىنىڭ ئەزاسىنى دوزاختىن ئازات قىلىدۇ. ھەتتا ئۇ كىشىنىڭ ئەۋەرت ئەزاسىنى ئۇ قولنىڭ ئەۋەرت ئەزاسىنىڭ باراۋىرىگە دوزاختىن ئازات قىلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1359/2 - وعْنَ أَبِي ذِرٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانُ باللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَانًا» متفقٌ عليه.

1359/2 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەمەللەرنىڭ قايسىسى ئەڭ ئەۋەرت؟ دېسم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ غَا ئىشىنىپ اللَّهُ يُولِىدا جِهَادُ قِيلَش» دېدى. مەن: قايسى قولنى ئازاد قىلىش ئەڭ ئەۋەرت؟ دېۋىدىم، پەيغەمبەر

<sup>(1)</sup> سۈرە بىلدە 11 — 13 - ئايەتكىچە.

ئەلەيھىسسالام: «ئۆز ئىگىسىنىڭ نەزىرىدە ئەڭ ئېسىل ۋە ئۇنىڭ باها سىمۇ قىممەت بولغىنى» دېدى.  
[بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

237 - باب

### قۇللارغا ياخشىلىق قىلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالَّدِينِ إِحْسَانًا وَيَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَكَّتَ أَيْمَانُكُمْ»  
﴿الله غا ئىبادەت قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەڭلار، ئاتا - ئاناثلارغا، خىش - ئەقىپ بالرىڭلارغا، يېتىملىرىگە، مىسکىنلەرىگە، يېقىندىكى قوشنىغا يىراق قوشنىغا، ياندىكى ھەمراھقا (يەنى سەپەرداشقا، ساۋاقداشقا)، مۇساپىرغا، قول ئاستىڭلاردىكى قول - چۈرىلەرىگە ياخشىلىق قىلىڭلار﴾<sup>(1)</sup>.

1360/1 - وعن المَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرًّا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَعَلَيْهِ حُلْمٌ، وَعَلَىٰ غُلَامٍ وَثُلَّةً، فَسَأَلَ اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابَ رَجُلًا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَيَّرَهُ بِأَمْوَالِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيْكَ جَاهِلِيَّةً»: هُمْ إِخْوَانُكُمْ، وَخَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيهِمْ، فَمَنْ كَانَ أَخْوَهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلِيُطْعِمْهُمْ وَمَمَا يَلْبِسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَعْلَمُونَ، فَلَمْ كَلْفُوهُمْ فَأَعْيَنُوهُمْ»، مُتَقْتَلٍ عَلَيْهِ.

1360/1 - مەئۇر ئىبىنى سۈۋەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇكى: مەن ئەبۇزەرنى ئۇستىكە چىرايلىق تون كىيگەن ھالدا كۆرۈم. ئۇنىڭ خىزمەتكارىنىڭ ئۈچىسىدەمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش تون بار ئىكەن. مەن ئۇنىڭدىن بۇ ئىش توغرۇلۇق سورىسام ئۇ ئۆزىنىڭ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا بىر ئادەمنى (قۇلنى) ئۇنىڭ ئانىسىنى تىلغا ئېلىپ تىللەغانلىقنى، شۇ چاغدا پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «سەندە جاھىلىيەتنىڭ ئەخلاقى بار ئادەمكەنسەن، قۇللار بولسا الله سىلەرنىڭ قول ئاستىڭلاردا قىلغان خىزمەتكارىڭلار ھەم ئىنسانىي قېرىنداشلىرىڭلاردۇر. قانداق بىر كىشىنىڭ قېرىندىشى قول ئاستىدا بولۇپ قالسا ئۇنىڭغا ئۆزى يېڭەن نەرسىدىن يېگۈزۈسۈن. ئۆزى كىيگەن نەرسىدىن كېيگۈزۈسۈن. سىلەر ئۇلارنى كۈچى يەتمەيدىغان ئىشقا بۇيرۇماڭلار. ئەگەر بۇيرۇساڭلار ئۇلارغا ياردەملىشىڭلار» دېگەنلىكىنى سۈزلەپ بەرى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1361/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمًا يَطَعَّمُهُ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْنَهُ مَعَهُ، فَلَيُنْتَوْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ، فَإِنَّهُ وَلِيَ عَلَاجَهُ» رواه البخارى.

1361/2 - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلارغا خىزمەتكارى تاماقنى ئېلىپ كەلگەنده ئۇنى ئۆزى

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

بىلەن ئولتۇرغۇزمسىمۇ ئۇنىڭغا بىر - ئىككى لوقما ياكى بىر - ئىككى چىشلەم سۈنۈپ بېرسۈن. چۈنكى، ئۇ خىزمەتكارنىڭ تاماقنى تەيارلاپ بىرگەن ئەجىرى بار ئەمەسمۇ». [بۇخارىدىن]

238 - باب

الله نىڭ ۋە خوجايىنىڭ ھەققىنى ئادا قىلغان قولنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1362/1 - عن ابن عمر، رضي الله عنهمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ، وَأَخْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرٌ مَرْتَبٌ» متفق عليه.

1362/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر قول خوجايىنىغا سەممىي بولۇش بىلەن بىرگە الله نىڭ ئىبادىتىنى ياخشى قىسا، ئۇنىڭغا ئىككى ھەسسى ئەجىرى بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1363/2 - وعن أبي هُرَيْرَةَ، رضي الله عنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِلْعَبْدِ الْمُمْلُوكِ الْمُصْلِحُ أَجْرًا»، وَالَّذِي تَفْسُدُ أَبْيَهُ هُرَيْرَةُ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْحَجُّ، وَبِرُّ أُمِّيِّ، لَا حَبَّتْ أَنْ أُمُوتَ وَأَنَا مُمْلُوكٌ. متفق عليه.

1363/2 - ئەبۇھۇرەيرەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياخشى قولغا قوش ئەجىرى بار» دېگەن ئىدى. ئەبۇھۇرەيرەر مۇنداق دېدى: ئەبۇھۇرەيرىنىڭ جېنى ئىلکىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئەگەر الله يولىدىكى جەhad قىلىش، ھەج قىلىش، ئانامغا ياخشىلىق قىلىش قاتارلىق ئەمەللەر بولىغان بولسا ئەلۋەتتە مەن قول بولۇپ ئۇلۇشنى ياخشى كۆرەتتىم، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1364/3 - وعن أبي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، رضي الله عنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِلْمُمْلُوكِ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيُؤْدِي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، وَالثَّمَرِيَّةِ، وَالطَّاعَةِ، أَجْرًا» رواهُ البخاريُّ.

1364/3 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆز رەبىنىڭ ئىبادىتىنى ياخشى قىلغان، شۇنداقلا ئۆز خوجايىنىنىڭ ئۆزى ئۆستىدىكى ھەققىنى ئادا قىلغان، سەممى بولغان، ئىتائەتچان بولغان قولغا قوش ئەجىرى بار». [بۇخارىدىن]

1365/4 - وعنة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ثلاثة لهم أجران: رجل من أهل الكتاب آمن بتبنيه وأمن بمحامى صلى الله عليه وسلم، والعبد الم المملوك إذا أدى حق الله، وحق مواليه، ورجل كانت له أمة فآديها فاحسن تأديبها، وعلمتها فاحسن تعليمها، ثم أعتقها فتزوجها، فله أجران» متفق عليه.

1365/4 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىككى ھەسسى ئەجىرى ئالىدىغان كىشىلەر ئۆچ تۈرلۈك كىشى بولۇپ، ئۇلارنىڭ بىرىنچىسى: ئۆز پەيغەمبىرىگە ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئىمان كەلتۈرگەن ئەھلى

كتاب، ئىككىنچىسى: الله نىڭ ۋە خوجايىنىڭ ھەققىنى ئادا قىلغان قول، ئۈچىنچىسى: دېدىكى بار ئادەم بولۇپ دېدەكىنى ياخشى تەربىيەپ، ئىلىم ئۆگىتىپ ئاندىن ئۇنى ئازات قىلىپ نىكاھىغا ئالغان كىشىدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھددىس]

## 239 - باب

زامان بۇزۇلغاندا ئىبادەت قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

1366/1 - عن مَعْقِلٍ بْنِ يَسَارٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهْجَرَةِ إِلَيْ» رواهُ مُسْلِمٌ.  
1366/1 - مَهْقِيلُ ئَبْنِي يَهْسَارِ رَهْزِيَّه لَلَّاهُو ئَنْهُؤُنِىڭ مُؤنْداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زامان بۇزۇلغاندا قىلىنغان ئىبادەت مەن تەرەپكە هېجرەت قىلغانغا ئوخشاشتۇر». [مۇسلمىدىن]

## 240 - باب

سودا - سېتىقتا، ئىلىم - بېرىمدا كەڭچىلىك قىلىشنىڭ پەزىلىتى، قەرزىنى ئادا قىلىش ۋە سۈيىلەشتە ياخشى مۇئامىلىدە بولۇش، ئۆلچەم ۋە تارازىدا ئېغىر بېرىش، كەم بېرىشتىن ساقلىنىش ۋە قول ئىلىكىدە بولغان ئادەمنىڭ قىيىنچىلىقى بار ئادەمگە قەرزىنى سۈرۈپ بېرىش ۋە ياكى كەچۈرۈم قىلىۋېتىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ حَيْثُرِ فَإِنَّ اللَّهَ يَهْ عَلِيهِ﴾ (ياخشىلىقىن نېمىنى قىلماخىلار، الله ئۇنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(1)</sup> ﴿وَيَا قَوْمًا أَوْفُوا الْمُكْيَانَ وَالْمَيْرَانَ يَالْقَيْسَطْ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾ (ئى قەۋىمم! سىلەر ئۆلچەمنى توغرا ئۆلچەڭلار، تارازىنى توغرا تارتىخلار، كىشىلەرگە نەرسىلىرنى كەم بەرمەڭلار، يەر يۈزىدە بۇزۇنچىلىق قىلىپ پىتنە - پاسات تېرىماڭلار)<sup>(2)</sup> ﴿وَيَلِ لِلْمُطَفَّقِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفِونَ وَإِذَا كَالُوْهُمْ أَوْ رَزَّوْهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَظْنُنَ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ((ئۆلچەمدە ۋە تارازىدا) كەم بەرگۈچىلەرگە ۋاي! ئۇلار كىشىلەردىن ئۆلچەپ ئالغان چاغدا، تولۇق ئالىدۇ، كىشىلەرگە ئۆلچەم ياكى تارتىپ بەرگەن چاغدا، كەم بېرىدۇ. ئۇلار بويىك بىر كۈنده تىرىلىدىغانلىقىغا ئىشەنمەدۇ. ئۇ كۈنده ئىنسانلار ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارىنىڭ هوزۇرىدا تاك تۈرىدۇ<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە بىقدەرە 215 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇد 85 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە مۇتقەففىن 1 — 6 - ئايەتكىچە.

1367/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَاضَاهُ فَأَعْلَظَهُ اللَّهُ، فَهُمْ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دُعُوهُ فَإِنْ لَصَاحِبُ الْحَقِّ مُقَالًا» ثُمَّ قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنًّا وَمِثْلَ سِنّهِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَجِدُ إِلَّا أَمْثَلَ مِنْ سِنّهِ، قَالَ: «أَعْطُوهُ فَإِنْ خَيْرُكُمْ أَخْسَنُكُمْ قَضَاءً» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

1367/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا قىرز سۈيلىپ كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قۇپاللىق قىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى ئۇنىڭغا يوپۇرۇلغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇلىدى قىلىڭلار، ھەق ئىگىسىنىڭ دەيدىغان گېپى بولىدۇ، ئۇنىڭغا ئۇنىڭ تۆگىسىنىڭ يېشىدىكى تۆگىنى تېرىڭلار» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز ئۇنىڭ تۆگىسىدىن ياخشىراق تۆگىنى تاپالىدۇق، دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى بېرىڭلار، چۈنكى سىلەردىن ياخشى بولغىنىڭلار قەرزىنى قايتۇرۇشدا ياخشى بولغىنىڭلاردۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1368/2 - وَعَنْ جَابِرِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «رَحْمَ اللَّهِ رَجُلًا سَمِحَ أَذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا أَقْتَضَى». رواه البخاري.

1368/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر نەرسە ساتقاندا ۋە بىر نەرسە ئالغاندا، قىرز سۈيلىگەندە كەڭ قورساق بولغان ئادەمكە الله رەھىم قىلسۇن». [بۇخارىدىن]

1369/3 - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَ اللَّهُ مِنْ كُرَبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَيُنْفَسِّنْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضْعِنْ عَنْهُ» رواه مسلم.

1369/3 - ئەبۇقەتاھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ھەرقانداق بىر كىشىنى الله تائالانىڭ قىيامەتنىڭ كۈنىدىكى قىينچىلىقىدىن قۇتۇلدۇرۇشى خۇشاالاندۇرسا، ئۇ قىينچىلىقى بار كىشىدىكى قىرزىنى ئېلىشىنىڭ ۋاقتىنى كېچكتۈرۈپ بىرسۇن، ياكى قىرزىنى كەچۈرۈۋەتسۇن» دېگەنلىكىنى ئاثاڭلۇغان ئىدىم. [مۇسلمىدىن]

1370/4 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ رَجُلٌ يَدَايِنُ النَّاسَ، وَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَشَجَاؤَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا فَلَقِيَ اللَّهُ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

1370/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە قىرز بېرىپ تۇرىدىغان بىر ئادەم بولۇپ ئۇ خىزمەتكارىغا (قىرز سۈيلىپ بارغاندا) ئەگەر قىينچىلىقى بار ئادەمنىڭ قېشىغا بارساڭ ئۇنىڭدىن قىرزىنى كەچۈرۈت، الله مۇ بىزنى كەچۈرۈۋەتسە ئەجەپ ئەمەس دەيتتى. كېيىن ئۇ كىشى اللهغا ئۇچراشقاندا الله ئۇنىڭ گۇناھلىرىنىمۇ كەچۈرۈۋەتتى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1371/5 - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودَ الْبَدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُوْسِبْ رَجُلٌ مِّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجِدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ مُوسِرًا، وَكَانَ يَأْمُرُ عِلْمَائَهُ أَنْ يَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ». قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «تَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ، تَجَوَّزُوا عَنْهُ» رواه مسلم.

1371/5 - ئېبۈمىسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن ئىلگىرى ئوتکەن بىر كىشىدىن ھېساب ئېلىنىدىغان چاغدا ھېچ قانداق ياخشى ئەمەلى تېپىلماپتۇ. پەدقەت ئۇ خىزمەتكارلىرىنى كەمبەغەللەردىكى قەرزىلىرىنى كەچۈرۈپتىشكە بۇيرىدىكەن، اللە ئەززە ۋە جەل، بۇنداق كەچۈرۈپتىشكە بىز ئۇنىڭدىنمۇ لايىق، ئۇ ئادەمنىڭ گۇناھىنى كەچۈرۈپتىڭلار دەپتۇ». [مؤسلمىدىن]

1372/6 - وَعَنْ حُذَيْفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «أُتْنِي اللَّهُ تَعَالَى يَعْبَدُ مِنْ عِبَادَهُ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَهُ، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: وَلَا يَكُنُّونَ اللَّهُ حَدِيثًا قَالَ: يَارِبِّ أَتَيْتَنِي مَالِكَ فَكُنْتُ أَبَا يَعْنَى النَّاسَ، وَكَانَ مِنْ خُلُقِ الْجَوَارِ، فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُؤْسِرِ، وَأَنْظَرُ الْمُعْسِرِ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «أَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكَ، تَجَوَّزُوا عَنْ عَبْدِي» فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَأَبُو مَسْعُودَ الْأَنْصَارِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم.

1372/6 - هۇزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، اللە تائالانىڭ ئالدىغا اللە مال بەرگەن بەندىلىرىدىن بىر بەندە كەلتۈرۈلدى، اللە ئۇنىڭغا: «دۇنيادا نېمە ئىش قىلىدىڭ؟» دېدى. هۇزەيفە بۇ رىۋايەتنى سۆزلەۋەتىپ ئۇلار اللە دىن بىرەر سۆزىنىمۇ يوشۇرالمايدۇ دېگەنلىنى قوشۇپ قوبىدى. ئۇ بەندە: ئى رەببىم! سەن ماڭا مېلىڭدىن بەردىڭ. مەن كىشىلەر بىلەن سودا قىلىشاتىسم، باشقىلاردىكى ھەققىمىنى ئۇلارغا ئۆتۈنۈپ بېرىش مېنىڭ ئەخلاقىم ئىدى. مەن بايلارغا ئاسانلىق يارىتىپ، قىيىنچىلىقى بار كىشىلەرگە قەرزىنگە ۋاقتىنى سۈرۈپ بېرىھەتىسم، دېدى. اللە تائالا:

«مەن بۇنداق قىلىشقا سېنىڭدىنمۇ ھەقلقىراق، بۇ بەندە مەدىن ئۆتۈپ كېتىڭلار» دېدى.

ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاغزىدىن مۇشۇنداق ئاڭلىغان ئىدۇق، دېدى. [مؤسلمىدىن]

1373/7 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظَلَّ عَرْشِيهِ يَوْمًا لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّهُ». رواه الترمذى و قال: حديث حسن صحيح.

1373/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى قىيىنچىلىقى بار ئادەمگە قەرزىنگە ۋاقتىنى سۈرۈپ بىرسە ياكى كەچۈرۈۋەتسە، اللە قىيامەت كۇنى اللە ئۆزىنىڭ سايىسىدىن باشقا سايا يوق كۇندە ئۇ كىشىگە ئەرشنىڭ ئاستىدىن سايە بېرىدى». [ترمذىدىن]

1374/8 - وَعَنْ جَابِرِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا، فَوَزَنَ لَهُ، فَأَرْجَحَ مِنْقَعْدَتِهِ عَلَيْهِ.

1374/8 - جابر ره زىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جابردىن بىر توگە سېتىۋېلىپ (ئۇنىڭ پۇلۇغا ئالتۇن ياكى كۈمۈش بىرمەكچى بولۇپ) ئېغىرراق جىڭلەپ بەرىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس].

1375/9 - وعْنَ أَبِي صَفَوَانَ سُوْيِّدَ بْنَ قَيْسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَحْرَمَةً الْعَبْدِيَّ بَزًا مِنْ هَجَرَ، فَجَاءَنَا التَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَوْمَنَا بِسَرَاوِيلَ، وَعَنْدِي وَزَانٌ يَزْنُ بِالْأَجْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَزَانِ: «زَنْ وَأَرْجُونْ» رواه أبو داود، والترمذى وقال : حديث حسن صحيح.

1375/9 - ئەبۇسەفوان ره زىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن مەخرەمەتتۈل ئەبدىي بىلەن ھەجر دېگەن شەھەردىن كىيىم ئېلىپ كەلدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ يېنىمىزغا كېلىپ بىر ئىشتاتنى سودىلاشتى. مېنىڭ مەندىن ھەق ئېلىپ ماڭا (كىيىم سېتىۋالغۇچىلارنىڭ ئالتۇن - كۈمۈش ۋە باشقۇ نەرسىلەرنى) تارازا تارتىپ بىرىدىغان بىر ئادىسم بار ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تارازىچىغا: «ئېغىرراق تارت» دېدى [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن].

### ئىلىم ھەققىنە

#### 241 - باب

##### ئىلىمنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا»** (ئى پەرۋەردىگارىم! ئىلىمنى زىيادە قىلغىن)<sup>(1)</sup> **«قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ»** (ئىيىتقىنى: بىلىدىغانلار بىلەن بىلمەيدىغانلار باراۋەر بولامدۇ؟)<sup>(2)</sup> **«يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُثْوَرُوا الْجِلْمَ دَرَجَاتٍ»** (الله سىلدەردىن ئىمان ئىيىتقانلار ۋە ئىلىم بىرىلگەنلەرنى بىر قانچە دەرىجە يۈقرى كۆتۈرىدۇ)<sup>(3)</sup> **«إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِ الْعُلَمَاءِ»** (الله نىڭ بەندىلىرى ئىچىدە الله دىن پەقت ئالىملا لا قورقىدۇ)<sup>(4)</sup>.

1376/1 - وعْنَ مُعاوِيَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ يَه خَيْرًا يُفَقَّهُ فِي الدِّينِ» متفق عليه.

1376/1 - مۇئاۋىيە ره زىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله بىراۋغا ياخشىلىق قىلىشنى خالىسا، ئۇنى دىندا ئالىم قىلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە تاها 114 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە زۇمەر 9 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە مۇجادىلە 11 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە فاتر 28 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

1377/2 - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا حسد إلا في الثنين : رجل آتاه الله مالاً فسلطه على هلكته في الحق، ورجل آتاه الله الحكمة فهو يغتصب بها، ويعلمها» متفق عليه. والمراد بالحسد الغيبة، وهو أن يتمنى مثله.

1377/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەستۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن : «پەقت ئىككى خىل كىشىگىلا ھەسەت قىلىشقا بولىدۇ. بىرى الله مال بىرگەن، ئۇ مالنى ھەق يولغا ئىشلىتىشكە نېسىپ قىلغان كىشى. يىدە بىرى، الله ئىلىم ئاتا قىلىپ شۇ ئىلىم بىلەن ھەق - ناھەقنى ئايىرىدىغان ۋە ئۇنى باشقىلارغا ئۆگىتىدىغان كىشى» (بۇ يەردە دېلىكەن ھەسەت قىلىش ئۇنىڭدا بولمايى مەندە بولسا بويتسىكەن دېيىش بولماستىن بىلەكى مەندىمۇ بولسىچۇ) [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1378/3 - وعن أبي موسى، رضي الله عنه، قال : قال النبي صلى الله عليه وسلم : «مَثُلَ مَا بَعْتَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْعِلْمِ كَمَثُلَ غَيْرِهِ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَيْلَتْ الْمَاءَ فَأَبْيَتَتِ الْكَلَأَ، وَالْعَشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَعَّالَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرَّبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ طَائِفَةً مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيمَانْ، لَا تُمْسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْتَثِرَ كَلَأً، فَذَلِكَ مَثُلُّ مِنْ فَقَهَ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفْعَهُ مَا بَعْتَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلَمَ وَعَلِمَ، وَمَثُلُّ مِنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَكُنْ هُدَى اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلْتُ يَوْمَ مِنْهُ» متفق عليه.

1378/3 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن : «ھەدقىقتەن الله مەن بىلەن ئەۋەتكەن ھىدایەت ۋە ئىلىم زېمىندا چۈشكەن يامغۇرغۇ ئوخشайдۇ. ئۇ زېمىننىڭ ئىچىدە بىر قىسىم مۇنبەت يەر بولۇپ، ئۇ سۇنى قوبۇل قىلىدۇ. ئاندىن نۇرغۇن ئۆسۈملۈك ۋە ئوت - چۈپلەرنى ئۇنىدۇردى. ئۇ زېمىننىڭ ئىچىدە قاتىق يەرمۇ بار بولۇپ سۇنى سىڭىدورۇۋەتمەي ساقلایدۇ. ئاندىن الله ئۇ سۇ بىلەن كىشىلەرنى مەنپىئەتلەندۈردى. كىشىلەر سۇنى ئىچىدۇ. زىرائەتلەرىنى سۇغۇرىدى. ئۇ زېمىننىڭ ئىچىدە يەنە بىر قىسىم شورلۇق يەرمۇ بولۇپ ئۇ، سۇنى تۇتۇپ قالالمايدۇ. ئۆسۈملۈكلىرىنىمۇ ئۇندۇرەلمىدۇ.

بىرىنچىسى : الله نىڭ دىنىدا ئالىم بولغان ۋە الله ئەۋەتكەن نەرسىلەر بىلەن پايدىلانغان، ئۆگەنگەن ۋە ئۆگەتكەن كىشىنىڭ مىسالى<sup>(1)</sup> ئىككىنچىسى : الله ماڭا ئەۋەتكەن ئاشۇ ھەدقىقتىنى (كىشىلەرگە يەتكۈزگەن) لېكىن ئۆزى ئەمەل قىلىغان كىشىنىڭ مىسالى<sup>(2)</sup> ئۈچىنچىسى : مەن ئارقىلىق ئەۋەتكەن الله نىڭ ھىدایىتنى قوبۇل قىلىغان كىشىنىڭ مىسالىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1379/4 - وعن سهل بن سعد، رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : «فَوَاللَّهِ لَا نَيَهْدِي اللَّهَ يَكَرِّجُ لَا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرَ النَّعْمٍ» متفق عليه.

1379/4 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇغا : «الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، الله نىڭ سەن

<sup>(1)</sup> مۇنبەت يەر بۇنىڭ مىسالى.

<sup>(2)</sup> قاتىق يەر بۇنىڭ مىسالى.

ئارقىلىق بىر كىشىنى ھىدaiيەت قىلغىنى، سەن ئۈچۈن قىزىل تۆگىدىنىمۇ<sup>(1)</sup> ياخشىدۇر». [برلىكى كەلگەن ھەدىس]

1380/5 - وعىن عبد الله بن عمرو بن العاص، رضي الله عنهمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بِلْعُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدَّثُوا عَنْ بْنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُعَمَّدًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» رواه البخارى.

1380/5 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمرىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەندىن بىر ھەدىس بولسىمۇ يەتكۈزۈڭلار. بەنى ئىسرائىلنىڭ قىسىلىرىنى (يالغان بولمىسىلا ئىپېرىت يۈزىسىدىن) سۆزلىپ بېرىۋېرىڭلار. كىمكى قەستەن مەن دېمىگەننى مېنى دېدى دەپ يالغان ئېيتىسا، ئۇ جايىنى دوزاختىن تەيىارلۇسا». [بۇخارىدىن]

1381/6 - وعىن أبي هُرَيْرَةَ، رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ يَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

1381/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئىلسىم تەلەپ قىلىش يولىدا ماڭسا، اللَّهُ ئُونىڭغا جەننەتنىڭ يولىنى ئاسان قىلىپ بېرىنىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1382/7 - وعنه، أيضًا، رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدَىٰ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْوَرِ مَنْ تَبَعَّهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا» رواه مسلم.

1382/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ھىدaiيەتكە چاقيرسا ئۇ ئادەمگە شۇ ھىدaiيەتكە ئەگەشكەن ئادەمنىڭ ئەجرىدىن ھېچنەمە كېمەيتىلمەستىن ئەگەشكۈچىگە ئوخشاش ئەجر بولىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1383/8 - وعنه قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ

تَلَاثَ: صَدَقَةً جَارِيَةً، أَوْ عِلْمًا يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدًا صَالِحًا يَدْعُو لَهُ» رواه مسلم.

1383/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: ئەگەر ئىنسان ئۆلسە، ئۇنىڭ ئۆج خىل ئەمەلدىن باشقا ئەمەلى ئۆزۈلۈپ قالىدۇ. بىرىنچى، ساۋاابى يېتىپ تۈرىدىغان سەدىقە جارىيە (مەسچىت، مەكتەپ سالغانغا ئوخشاش ساۋاابى يېتىپ تۈرىدىغان سەدىقە). ئىككىنچى، مەنپەئەت قىلىدىغان ئىلسىم (ئۇنى باشقىلارغا ئۆگىتىش).

ئۈچىنچى، ئۆزى ئۈچۈن دۇئا قىلىپ تۈرىدىغان ياخشى بالىنى تەرىپىلىپ قويۇش. [مؤسلمىدىن]

1384/9 - وعنه قال: سمعت رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا وَالَّهُ، وَعَالَمًا، أَوْ مَعْلَمًا» رواه الترمذى وقال: حديث حسن. قوله «ومَا والَّهُ» أي: طاعة الله.

(1) بۇ ئەربىلەر ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان قىممەتلىك تۆگىدۇر

- 1384/9 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «ئاگاھ بولۇڭلار! ھەققەتەن دۇنيانىڭ قىممىتى يوقتۇر، دۇنيادىكى نەرسىلدەرنىڭمۇ قىممىتى يوقتۇر. پەفتەن اللە نىڭ زىكىرى ۋە تائىت - ئىبادىتى ئۆگەتكۈچى ۋە ئۆگەنگۈچىلەرلا بۇنىڭ سرتىدا». [ترمذىن]
- 1385/10 - وَعَنْ أَنْسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.
- 1385/10 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئىلىم تەلەپ قىلىپ چىقسا، تاكى قايتىپ كەلگىچە الله يولىدا بولغان بولىدۇ». [ترمذىن]
- 1386/11 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَنْ يَشْبَعَ مُؤْمِنٌ مِّنْ حَيْرٍ حَتَّىٰ يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةِ». رواه الترمذى، وقال: حديث حسن.
- 1386/11 - ئەبۇئەيد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنٌ يَاخْشِي ئىشلارغا (ئىلىم شۇ ياخشى ئىشلارنىڭ بىرى تاكى جەننەتكە يەتمىكىچە تويمىدۇ». [ترمذىن]
- 1387/12 - وَعَنْ أَبِي أُمَّاتَةِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَايِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ» ثُمَّ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمَلَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعْلِمِي النَّاسِ الْخَيْرِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.
- 1387/12 - ئەبۇئۇماھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئالىمنىڭ ئابىدىتن (ئىبادەت قىلغۇچى) ئارتۇقچىلىقى، مېنىڭ سىلدەرنىڭ ئەڭ تۈۋەن كىشىلاردىن ئارتۇق بولغىنىمغا ئوخشاشتۇر، اللە ۋە اللە نىڭ پەرشتىلىرى ئاسمان - زېمىن ئەھلى ھەتتا ئۆز ئۆۋىسىدىكى چۈمۈلە ۋە بېلىقلارمۇ ياشىخى ئىلىم ئۆگەتكۈچىلەرگە رەھمەت ۋە سالام يولايىدۇ». [ترمذىن]
- 1388/13 - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَصْنَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَّاتُ فِي الْمَاءِ، وَفَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَايِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَافِرِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَبَّةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخْذَهُ أَخْدَدَ بِحَظٍّ وَافِرٍ» رواه أبو داود والترمذى.
- 1388/13 - ئەبۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «كىمكى ئىلىم تەلەپ قىلىش يولىدا ماڭسا، اللە ئۇنىڭغا جەننەت يولىنى ئاسان قىلىپ بېرىدۇ. پەرشتىلىر ئىلىم ئۆقۇغۇچىنىڭ ئىشىدىن رازى بولۇپ

فاناتلىرىنى يېيىپ بېرىدىۇ. ئالىم ئۈچۈن ئاسمان - زېمىندىكى مەخلۇقلار، ھەتتا سۇدىكى بىلىقلارمۇ مەغىپىرەت تەلەپ قىلىدۇ. ئالىمنىڭ ئابىدىن ئارتۇقلىقى 14 كۈنلۈك تولۇن ئايىنىڭ باشقا يۈلتۈزۈلدەن نۇرلۇق بولغىنىغا ئوخشاششتۇر. ئالىملار پەيغەمبەرلەرنىڭ ۋارىسلىرىدىر، ھەققەتەن پەيغەمبەرلەر ئالتۇن - كۈمۈش مىراس قالدۇرمىغان، بىلكى ئىلىمنى مىراس قالدۇرغان. كىمكى ئىلىم ئالسا تولۇق نېسۋىگە ئېرىشكەن بولىدۇ». [ئەبۇداؤۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1389/14 - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «أَنْصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَا شَيْئًا، فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرَبٌ مُبْلَغٌ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1389/14 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدىكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلغان ئىدىم: «الله بىر كىشىنىڭ يۈزىنى يورۇق قىلسۇنىكى ئۇ بىزدىن بىرەر نەرسىنى ئاڭلىسا، ئۇنى خۇددى ئاڭلىغىنىدەك ئېينىن يەتكۈزۈدى. يەتكۈزۈلگەن نۇرغۇن كىشىلەر باركى، ئۇلار ئۇنى ئاڭلىغۇچىلاردىن بەكرەك چۈشىنىدىغان بولۇپ قېلىشى مۇمكىن». [تىرمىزىدىن]

1390/15 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من سُئل عن علم فكتمه، ألم يَوْمَ القيمة يلجم من تأرِ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: حديث حسن.

1390/15 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىلىدىغان بىلىملىنى سورىغان ئادەمدىن يوشۇرسا، قىيامەتتە ئۇنىڭغا ئوتتىن يۈگەن سېلىنىدۇ». [ئەبۇداؤۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1391/16 - وعنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من تعلمَ علماً وما يُبَتَّئِي يَوْجَهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُ إِلَّا ليصيِّبَ يَوْمَ عَرْضَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» يعني : رىخها، رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1391/16 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله رازىلىقى ئۈچۈن تەلەپ قىلىنىدىغان ئىلىمنى، دۇنياۋىي غەرەز ئۈچۈن ئۆگەنسە، قىيامەت كۇنى جەنھەتنىڭ پۇرېقىنىمۇ پۇرېمالمايدۇ». [ئەبۇداؤۇدتسىن]

1392/17 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ اتَّرَزَاعًا يَنْتَرِعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبَضُ الْعُلَمَاءَ حَتَّىٰ إِذَا لَمْ يُبَقِّ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جَهَالًا فَسَلَوْا، فَأَفْتَوْا بَعْيِرِ عِلْمٍ، فَضَلَّوْا وَأَضَلُّوا» متفق عليه.

1392/17 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەمر ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدىكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلغان: «الله ئىلىمنى كىشىلەردىن يۈلۈپ ئالغاندەك ئالمايدۇ. بىلكى ئالىملارنى ئېلىپ كېتىش ئارقلىق ئېلىپ كېتىدۇ. ھەتتا الله بىرەر ئالىمنىمۇ قويىغاندا كىشىلەر ئۆزلىرىگە بىلىمسىز نادانلارنى باشلىق قىلىۋالىدۇ. ئۇلاردىن

سورالسا، ئۇلار بىلىملىرىنىڭ ئازىدۇ ۋە باشقىلارنىمىۇ ئازىدورىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 242 - باب

الله غا ھەمدۇ ۋە شۈكىرى ئېيتىشنىڭ پەزىلتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ» (مبىنى (تائەت - ئىبادەت بىلەن) ياد ئېتىشلار، (مبىنى ياد ئەتسەڭلەر) مەننىڭ سىلەرنى (ساۋاپ بېرىش بىلەن، مەغپىرەت قىلىش بىلەن) ياد ئېتىمەن. ماڭا شۈكۈر قىلىڭلار، ناشۇكۈرلۈك قىلىڭلار)<sup>(1)</sup> «لَعْنَ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ» (ئېيتىمگە شۈكۈر قىلىڭلار، (ئۇنى) تېخىمۇ زىيادە قىلىمەن)<sup>(2)</sup> «وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ» (ئېيتىقىنكى جىمى ھەمدۇ سانا الله غا خاستۇر)<sup>(3)</sup> «وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» (ئۇلارنىڭ دۇئاسىنىڭ ئاخىرى: «جىمى ھەمدۇ سانا ئالەملىرنىڭ پەرۋەرىدىگارى الله غا خاستۇر» دېپىشىن ئىبارەتتۇر)<sup>(4)</sup>. 1393/1 - وعن أبي هُرَيْرَةَ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى لَيْلَةً أُسْرِيَّ بِهِ يَقَدَّحِينَ مِنْ حَمْرٍ وَلَبَنَ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخْدَى اللَّبَنَ، فَقَالَ جَبَرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَاكَ لِلْفَطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوْتَ أَمْثَكَ» رواه مسلم.

1393/1 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاسماڭغا ئېلىپ چىقلىغان كېچىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سوت ۋە شارابتنى ئىككى قەدەھ كەلتۈرۈلى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا قاراپ سوتىنى ئالدى. جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام: «سېنى ساغلام تېبىئەتكە باشلىغان الله غا ھەمدۇ بولسۇنكى، ئەگەر شارابنى ئالغان بولساڭ، ئۆمىستىڭ ئېزىپ كەتكەن بولاتتى» دېدى. [مؤسسىمدىن]

1394/2 - وعنة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبَدِّلُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ» حديث حسن، رواه أبو داود وغيره.

1394/2 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «هەر قانداق ئىش الله غا ھەمدۇ ئېيتىش بىلەن باشلانمايدىكەن ئۇنىڭ ئاخىرى ئۈزۈك بولىدۇ». [ئەبۇداؤۇدتىن]

1395/3 - وعنة عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِذَا ماتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَلَائِكَتُهُ: قَبْضَتُمْ وَلَدَ عَبْرِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبْضَتُمْ ثَمَرَةً فُؤَادَهُ؟

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 152 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىبراھىم 7 - ئايىتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئىسرا 111 - ئايىت.

<sup>(4)</sup> سۈرە يۈزۈس 10 - ئايىتنىڭ بىر قىسى.

فيقولون : نَعَمْ ، فيقولُ : فَمَاذَا قالَ عَبْدِي ؟ فيقولون : حِمدَكَ وَاسْتَرْجَعَ ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْنًا فِي الْجَنَّةِ ، وَسَمُوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ » رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

1395/3 - ئىبىزۈسۈسا رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « ئەگەر بىرەر بەندىنىڭ بالىسى ئۆلسە، اللە پەرىشتىلەرگە : « بەندە منىڭ بالىسىنى جېنىنى ئالدىڭلارمۇ؟ » دەيدۇ. پەرىشتىلەر : هەئە، دەيدۇ. اللە : « بەندە منىڭ يۈرەك پارىسىنى ئېلىۋالدىڭلارمۇ؟ » دەيدۇ. پەرىشتىلەر : هەئە، دەيدۇ. اللە : « بەندەم نېمە دېدى؟ » دەپ سۈرایدۇ. پەرىشتىلەر : ساڭا ھەمىدى ئېيتىپ « ئىننا للسلاھى ۋە ئىننا ئىلھىيى راجىئۇن»<sup>(1)</sup> دېگەن ئايىتىنى ئوقۇدى. دەيدۇ. اللە : « ئۇنداق بولسا بەندەمگە جەننەتنىن بىر ئۆي ياساپ ئۇنى شۈكۈر قىلغۇچىلارنىڭ ئۆيى » دەپ ئاتاڭلار، دەيدۇ ». [ترىمىزىدىن]

1396/4 - وعن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضِيُّ عَنِ الْعَبْدِ يَأْكُلُ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، وَيَشْرُبُ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا » رواه مسلم.

1396/4 - ئەنس رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « بىر لوقا تائام يېسىمۇ، بىر يۇتۇم سۇ ئىچىسىمۇ، اللەغا ھەمىدى ئېيتقان كىشىدىن اللە رازى بولىدۇ ». [مؤسلمىدىن]

## باب 243

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۈرۈت ۋە سالام يوللاش ھەققىدە

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : « إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُوا ئَسْنَلِيمَا » (الله ھەققىدەن پەيغەمبەرگە رەھمەت يوللايدۇ، پەرىشتىلەرلەر مۇ ھەققىدەن (پەيغەمبەرگە) مەغپىرەت تەلەپ قىلىدۇ، ئى مۆمنىلەر ! سىلەر پەيغەمبەرگە دۈرۈد ئېيتىڭلار ۋە ئامانلىق تىلەڭلار)<sup>(2)</sup>.

1397/1 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص، رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : « من صلى على صلاة، صلى الله عليه بها عشرًا » رواه مسلم.

1397/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىبەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم : « كىمكى ماڭا بىر قېتىم دۈرۈت ئېيتىسا، بۇدۇردىنىڭ سەۋەبى بىلدەنالله ئۇنىڭغا ئون ھەسسىسە رەھمەت قىلىدۇ ». [مؤسلمىدىن]

1398/2 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَوْلَى النَّاسِ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيْ صَلَوةً » رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

<sup>(1)</sup> ئايىتىنىڭ تەرجىمىسى : (ھەممە ئاللاھقا تەئىللۇقتۇر. بىز ھەممىمىز اللە تەرەپكە قايتقۇچىلارمىز).

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەھزاب 56 - ئايىتىنىڭ بىر قىسىمى .

1398/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى ماڭا كىشلەرنىڭ ئەڭ يېقىن بولىدىغىنى، ماڭا دۇرۇتنى ئەڭ كۆپ ئېيتقان كىشلەردىر». [ترىمىزىدىن]

1399/3 - وعىن أوس بن أوس، رضي الله عنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامَكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَأَكْثُرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيْهِ» فقالوا: يا رسول الله، وكيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمته؟، يقول: بَلَّيْتَ، قال: «إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَا». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1399/3 - ئەۋس ئىبىنى ئەۋس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سلىھرنىڭ كۈنۈڭلارنىڭ ئەڭ ياخشىسى جۇمە كۈنىدۇر. جۇمە كۈنى كۆپ دۇرۇت ۋە سالام يوللاڭلار. چۈنكى، سلىھرنىڭ يوللىغان دۇرۇت ۋە سالاملىرىڭلار ماڭا توغرىلىنىپ تۈرىدۇ» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، سېلىنىڭ جەسەتلەرى چىرىپ كېتىدىغان تۈرسا، دۇرۇتمىز سېلىگە قانداق توغرىلىنىدۇ؟ دېۋىسى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله پەيغەمبەرلەرنىڭ جەسىدىنى زېمىنغا هارام قىلىدى» دېدى (يەنى زېمىن پەيغەمبەرلەرنىڭ جەسىدىنى چىرىتەلمەيدۇ). [ئەبۇداۋۇدىنسىن]

1400/4 - وعىن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَغْمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذَكَرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْيَ رواهُ الترمذى وقال: حديث حسن.

1400/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېنىڭ نامىم تىلغا ئېلىنغاندا، ماڭا دۇرۇت ئېيتىمىغان كىشىنىڭ بۇرۇنى تۆپىغا مىلدەنسۇن<sup>(1)</sup>». [ترىمىزىدىن]

1401/5 - وعىن رضي الله عنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدَا، وَصُلُوْ عَلَيْ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حِينَ كُنْتُمْ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1401/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «(زىيارەت قىلىمىز دەپ) قەبرە منى ھېيت بولغاندەك قىلىۋەتمەڭلار. ماڭا دۇرۇت ئېيتىڭلار. قەيرەد بولماڭلار دۇرۇتسىڭلار ماڭا يېتىپ تۈرىدۇ». [ئەبۇداۋۇدىنسىن]

1402/6 - وعىن أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسْلِمُ عَلَيْ إِلَّا رَدَ اللَّهُ عَلَيْ رُوحِي حَتَّى أُرْدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1402/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ماڭا سالام قىلسا، الله ماڭا روھىمنى قايتۇرىدۇ، مەن ئۇنىڭغا سالام قايتۇرىمەن». [ئەبۇداۋۇدىنسىن]

1403/7 - وعىن عَلَيْ رضي الله عنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَخِيلُ مِنْ ذَكَرْتُ عِنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْ». رواهُ الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>(1)</sup> خار - زار بولسون.

1403/7 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بېخىل دېگەن، مېنىڭ نامىم تىلغا ئېلىنغاندا ماڭا دۇرۇت ئېيتىغان كىشىدۇر». [ترمىزىدىن]

1404/8 - وعْنَ فَضَّالَةَ بْنِ عَبْيَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمَجِّدْ اللَّهَ تَعَالَى، وَلَمْ يُصْلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجِلَ هَذَا»، ثُمَّ دَعَاهُ قَالَ لَهُ أَوْ لِعَيْرِهِ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيْبِدِّيْ يَتَحْمِيدَ رَبِّهِ سُبْحَانَهُ وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصْلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَدْعُو بَعْدِ يَمَا شَاءَ». رواه أبو داود والترمذى وقالا: حديث حسن صحيح.

1404/8 - فەزالە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر ئادەمنىڭ ناما زىدىن كېپىن دۇئا قىلىپ الله غا ھەمدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۇرۇت ئېيتىغانلىقىنى ئاشلاپ ئۇ ئالدىراپ قالى، دەپ ئۇنى ئالدىغا چاقىرىپ: «بىرەرسىڭلار دۇئا قىلماقچى بولسا، الله سۈبھانەھۇ ۋە تائالاغا ھەمۇسانا ئېيتىسۇن، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۇرۇت ئېيتىسۇن، ئاندىن خالغان دۇئاسىنى قىلسۇن» دېدى. [ئەبۇداؤۇد ۋە ترمىزىدىن]

1405/9 - وعْنَ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسْلِمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ». متفق عليه.

1405/9 - ئەبۇمۇھەممەد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ يېنىمىزغا چىققان ئىدى، بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، سېلىگە (تەشەھۇدىتا) قانداق سالام بېرىشنى ئۆگەندۇق، ئەمدى قانداق دۇرۇت ئېيتىمىز؟ دېگەن ئىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاللاھۇمَّ سَهْلِلِيَّتَهُ مُؤْهَمَمَدَنْ، ۋەئِلَهُ ئَالِيَّ مُؤْهَمَمَدَنْ كَمَا سَهْلِلِيَّتَهُ ئَالِيَّ ئَلِيَّ بَرِّيَّتَهُ مُؤْهَمَمَدَنْ، ۋەئِلَهُ ئَالِيَّ مُؤْهَمَمَدَنْ، ۋەئِلَهُ ئَالِيَّ مُؤْهَمَمَدَنْ، كەما بارەكتە ئەلە ئَالِيَّ ئَبِرَاهِيمَ، ئَنِنْكە ھەمىيۇن مَجِيدٌ. ئاللاھُمَّ بَارِكْ بَرِّيَّتَهُ مُؤْهَمَمَدَنْ، ۋەئِلَهُ ئَالِيَّ مُؤْهَمَمَدَنْ، كەما بارەكتە ئەلە ئَالِيَّ ئَبِرَاهِيمَ، ئَنِنْكە ھەمىيۇن مَجِيدٌ (دەڭلار)» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1406/10 - وعْنَ أَبِي مَسْعُودَ الْبَدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَحْنُونَ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمْرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى تَمَنَّيْتَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ

(۱) ئى الله ئىبراهىمغا رەھمەت قىلغىنىڭدەك مۇھەممەد ۋە ئۇنىڭ ئەھلىگە رەھمەت قىلغىن. ھەققەتىن بىدك ماختالغۇچى زاتتۇرسەن. ئى الله ! ئىبراهىمنىڭ ئەھلىگە بېركەت بېرىنىڭدەك، مۇھەممەد ۋە ئۇنىڭ ئەھلىگە بېركەت بېرىگىن، سەن ھەققەتەنپۇ بەك ماختالغۇچى، ئۇلۇغلانغۇچى زاتتۇرسەن.

عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتَ» رواهُ مسلمُ.

**1406/10** - ئىبۇمەسىۋۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنىڭ يېنىمىزغا كەلدى. بىز سەئىد ئىبىنى ئۇپاھەننىڭ سورۇنىدا ئىدۇق. بەشر ئىبىنى سەئىد پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله بىزنى ساڭا دۇرۇت ئېيتىشقا بۇيرىنى. ساڭا قانداق دۇرۇد ئېيتىمىز؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام (بۇ سۆزنى ئاڭلاب) جىم تۇردى. بىز ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بولۇپتىكەن، دەپ قالدۇق. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاللەھۇمە سەللى ئەلا مۇھەممەدن، وەئەلا ئالى مۇھەممەدن كەما سەللەيتە ئەلا ئالى ئىبراھىمە، وەبارىك ئەلا مۇھەممەدن، وەئەلا ئالى مۇھەممەدن، كەما بارەكتە ئەلا ئالى ئىبراھىمە، ئىننەكە ھەمدۇن مەجد<sup>(1)</sup> دەڭلار، سالامغا كەلسەك سىلەر تەشەھۇدىتا ئۆگەنگىنىڭلاردەك دەڭلار» دېدى.

[مۇسلمىدىن]

**1407/11** - وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» متفق عليه.

**1407/11** - ئىبۇھۇمەيد سائىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى ئۆزلىرىگە قانداق دۇرۇت ئېيتىمىز؟ دېگەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاللەھۇمە سەللى ئەلا مۇھەممەدن، وەئەلا ئەزۋاجىھى وە زۇرىيەتىھى، كەما سەللەيتە ئەلا ئالى ئىبراھىمە، وەبارىك ئەلا مۇھەممەدن، وەئەلا ئەزۋاجىھى وە زۇرىيەتىھى، كەما بارەكتە ئەلا ئالى ئىبراھىمە، ئىننەكە ھەمدۇن مەجد دەڭلار» دېدى [بىرلىككە كەلگەن ھەدس].

### زىكىرى ھەققىدە

244 - باب

الله نى زىكىرى قىلىش ئەسلىشنىڭ پەزىلىتى ۋە ئۇنىڭغا رىغبەتلەندۈرۈش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ»** (الله نى ياد ئېتشش ھەممىدىن ئۆلۈغىدۇر)<sup>(2)</sup> **«فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ»** (مېنى (تائىت - ئىبادەت بىلەن) ياد ئېتىڭلار، (مېنى ياد ئەتسەڭلەر) مەنمۇ سىلەرنى (ساۋاپ بېرىش بىلەن، مەغپىرەت قىلىش بىلەن) ياد ئېتىمەن)<sup>(3)</sup> **«وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعَدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ»** (پەرۋەردىگارىڭىنى يىلىنغان ۋە

<sup>(1)</sup> ئى الله ئىبراھىمغا رەھمەت قىلغىنىڭدەك مۇھەممەد ۋە ئۇنىڭ ئەھلىگە رەھمەت قىلغىن. ئىبراھىمنىڭ ئەھلىگە بەركەت بەرگىنىڭدەك مۇھەممەد ۋە ئۇنىڭ ئەھلىگە بەركەت بەرگىن. سەن ھەققەتەنئۇ بەك ماختالاعۆچى ۋە ئۇلۇغلانغۇچى زاتتۇرسەن

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەنكەبۇت 45 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە بەقەرە 152 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

ئۇنىڭدىن قورققان ھالدا ئىچىدە ياد ئەتكىن، ئەتىگەندە - ئاخشامدا ئۇنى پەس ئاۋازدا زىكىرى قىلغىن، غاپىللاردىن بولمىغىن<sup>(1)</sup> «وَاتَّكُرُوا اللَّهُ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» (مەقسىدىڭلارغا ئېرىشىش ئۈچۈن اللە نى كۆپ ياد ئېتىڭلار)<sup>(2)</sup>.

«إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ» (مۇسۇلمان ئىرلەر ۋە مۇسۇلمان ئاياللارغا) دېگەن ئايەتنىن «الله نى كۆپ زىكىرى قىلغۇچى ئىرلەر ۋە اللە نى كۆپ زىكىرى قىلغۇچى ئاياللارغا اللە مەغىزىرەت ۋە كاتتا ساۋاپ تەبىارلىدى» دېگەن ئايەتكىچە<sup>(3)</sup> «وَالَّذِي كَرِبَّلَةَ أَعْدَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا» و قال تعالى : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذُكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصْبِلًا» (ئى مۇمنلەر اللە نى كۆپ ياد قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ئەتىگەن - ئاخشامدا تەسبىھ ئېتىڭلار) چۈنكى بۇ ئىككى ۋاقتتا پېرىشتىلەر چۈشۈپ تۇرغانلىقتىن، ئۇ ۋاقتىلارنىڭ ئەۋزىلى ھېسابلىنىدۇ<sup>(4)</sup> والآيات في الباب كثيرة معلومة.

1408/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَلْمَاتٍ حَفِيقَاتٍ عَلَى الْلِّسَانِ، ثَقِيلَاتٍ فِي الْمَيْزَانِ، حَبِيبَاتٍ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ» متفق عليه.

1408/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تىلغا يەڭىل، تارازىدا ئېغىر، مېھربان اللە تائالاغا سۆيۈملۈك ئىككى كەلىمە سۆز بار. ئۇ بولسىمۇ: «سُبْهانَه لَلَّاهِ وَهُوَ مَدِينِي»<sup>(5)</sup>، «سُبْهانَه لَلَّاهِ لَهُ ئَزِيزٌ»<sup>(6)</sup> دېگەن كەلىمەرەدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1409/2 - وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَانْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ وِمَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ» رواه مسلم.

1409/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سُبْهانَه لَلَّاهِ وَهُوَ مَدِينِ لَلَّاهِ وَلَا تَلِهَهُهُ لَلَّاهُ وَلَا هُوَ كَبِيرٌ» دەپ دېپىشىم مەن ئۈچۈن كۈن نۇرى تەڭكەن بارلىق نەرسىلەردىن سۆيۈملۈكەكتۈر». [مۇسلمىدىن]

1410/3 - وَعَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مَائِةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلٌ عَشْرَ رَقَابًا، وَكَتُبَتْ لَهُ مَائَةٌ حَسَنَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ مَائَةَ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ جِرزاً مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِي، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَأْفَضَّلُ وَمَمَا جَاءَ يَوْمَ الْحِجَّةِ عَمَلَ أَكْثَرَ مِنْهُ»، وَقَالَ: «مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مَائِةَ مَرَّةٍ، حُطِّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدَ الْبَحْرِ» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەئەرای 205 ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە جۇمۇئى 10 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەھزاب 35 - ئايەت

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەھزاب 41 - 42 - ئايەتلەر.

<sup>(5)</sup> اللەغا ھەمدە ئېتىقان ھالەتتە اللە نى پاكلق بىلەن ياد ئېتىمەن.

<sup>(6)</sup> ئۆلۈغ اللە نى پاكلق بىلەن ياد ئېتىمەن.

1410/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى «لا ئلاھە ئىلالاھۇ ۋەھەھۇ لا شەرىكە لەھۇ، لەھۇمۇلکۇ، ۋەلەھۇلەمۇدۇ، ۋەھۇۋە ئەلە كۈللى شەيئىن قەدىر<sup>(1)</sup>» دېگەن كەلمىنى بىر كۈندە 100 قېتىم ئوقۇسا، ساۋابى ئون قول ئازات قىلغاننىڭ بارابىرىدە بولىدۇ ۋە ئۇ كىشىگە 100 ياخشىلىق بېزىلىپ، ئۇنىڭدىن 100 يامانلىق ئۆچۈريلدى. شۇ كۇنى كەچ كىرگىچە ئۇ كىشى ئۈچۈن شەيتاندىن قالقان بولىدۇ، بۇنى ئۇ كىشىدىنمۇ كۆپىرەك دېمگەن كىشى ئۇ كىشىدىن ياخشىراق ئەمەلىنى كەلتۈرەلمىدۇ».

يەنە بىر رىۋايەتتە: «كىمكى «سۇبەانەللاھى ۋە بىھەمدىھى» نى كۈندە يۈز قېتىم ئوقۇسا دېخىزنىڭ كۆپۈكىدەك كۇناھلىرى بولسىمۇ ئۆچۈريلدى» دېلىكەن. [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

1411/4 - وعْنَ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>(2)</sup> ، عَشْرَ مَرَّاتٍ : كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبِعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ» متفق عليه.

1411/4 - ئەبۇئەييوب ئەنسارى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئون قېتىم دېسە ئىسمائىل ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋلادىدىن توتتۇ كىشىنى ئازاد قىلغانلىقنىڭ ساۋابى بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدس]

1412/5 - وعْنَ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَلَا أَخْيُرُكَ يَأْحَبُّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ؟ إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ» رواه مسلم.

1412/5 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا، «الله غا ئەڭ سۆيۈملۈك بولغان كەلمىنى ساڭا ئېتىپ بېرىمۇ؟ الله غا ئەڭ سۆيۈملۈك بولغان كەلمىنى «سۇبەانەللاھى ۋە بىھەمدىھى» دۇر» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1413/6 - وعْنَ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَمَلًا الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَمَلًا نَّوْمًا وَالْأَرْضِ» رواه مسلم.

1413/6 - ئەبۇمالىك ئەشئەرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پاكلىق ئىماننىڭ بېرىمىدۇر ۋە ئەلھەمە مدۇلسلا تارازىنى توشقۇزىدۇ. سۇبەانەللاھى ۋە ئەلھەمە مدۇلسلاھى ئاسمان زېمىننىڭ ئارسىنى توشقۇزىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1414/7 - وعْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : عَلِّمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ . قَالَ : «قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَبِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»، قَالَ : فَهُؤُلَاءِ لِرَبِّيِّ، فَمَا لِي؟ قَالَ : «قُلْ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي . وَاهْدِنِي ، وَارْزُقْنِي» رواه مسلم.

(1) بىر ئاللا دىن باشقا ئلاھى يوق، الله نىڭ شېرىكى يوق، پۇتكۈل ھۆكۈمرانلىق ۋە ماختىلىش ئاللاغا خاستۇر ۋە ئاللا ھەنرەرسىگە قادردۇر.

(2) كىمكى "ھېچقانداق شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقا ئلاھى يوق، پۇتۇن ھۆكۈمرانلىق ۋە ماختىلىش الله غا خاس، الله ھەممىگە قادر".

1414/7 - سەئىدىنىڭ ئەبۇۋە ققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىر ئەرابى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ: ماڭا مەن دېگىدەك سۆزلەرنى ئۆگىتىپ قويغىن، دېۋىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «لا ئىلاھە ئىلالاھۇ ۋە ھەدەھۇ لاشەرىيکە لەھۇ، ئاللاھۇ ئەكىبەرۇ كەبىران، ۋە لەھەمۇلىلاھى كەسیران، ۋە سۇبەھانلەلاھى رەبىلەلمىين، ۋە لا ھەۋلا ۋە لاتقۇۋەتە ئىلا سىلاھىلەزىزىلەھە كىيم - دېگىن<sup>(1)</sup>» دېدى. ئۇ كىشى: بۇ سۆزلەر رەببىم ئۈچۈن، ئۆزەم ئۈچۈن نېمە دەيمىن؟ دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاللاھۇمما غىرلىي، ۋەرەمنىي، ۋەھدىيىنى، ۋەرزوچىنى دېگىن<sup>(2)</sup>» دېدى. [مؤسسىمدىن]

1415/8 - وۇن ثوبان رضي الله عنْهُ قال: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ أَسْتَغْفِرُ تِلْاثَةً، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا إِذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ» قيل للأوزاعي وهو أحد رواة الحديث: كيف الاستغفار؟ قال: تقول: أستغفرُ الله، أستغفرُ الله. رواه مسلم.

1415/8 - سەۋيان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماڙانى ئوقۇپ بولغاندا ئۈچ قېتىم ئىستىغفار تەلەپ قىلاتتى ۋە: «ئاللاھۇمما ئەنتىسسالام ۋە منكەسسالام، تباراھكتە يازەلجه لالى وەئىكراٰم»<sup>(3)</sup> دەيتتى. ھەدىس رىۋايمەت قىلغۇچىلارنىڭ بىرى ئەۋزاڭىغا: ئىستىغفار قانداق ئېيتىلىدۇ؟ دېلىل ئۆپى، ئۇ: ئەستەغفرۇللا، ئەستەغفرۇللا دېسۇن، دېدى.

[مؤسسىمدىن]

1416/9 - وعن المغيرة بن شعبة رضي الله عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ لَا مَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لَمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْعُ مِنْكَ الْجَدْعُ» متفق عليه.

1416/9 - مؤغرە ئىبىنى شۇئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سالام بېرىپ ناماڙىدىن بوشغاندا: «لا ئىلاھە ئىلالاھۇ ۋە ھەدەھۇ لاشەرىيکەلەھۇ، لەھۇل مۇلۇكۇ ۋە لەھۇلەمەدۇ، ۋەھۇۋە ئەلە كۈللى شەيىئن قىدىر . ئاللاھۇمما لە مانىئە لىما ئەئدىتى، ۋە لە مۇئتىيە لىما مەندىتى، ۋە لە يەنفە ئۆز زەلجه دەدۇ»<sup>(4)</sup> دەيتتى [برلىكە كەلگەن ھەدىس].

1417/10 - وعن عبد الله بن الزبير رضي الله تعالى عنْهُما أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ دُبُرَ كُلَّ صَلَاةٍ، حِينَ يُسَلِّمُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَّا اللَّهُ، وَلَا يَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعَمَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ التَّثْمَةُ الْخَيْرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ

(1) ھېچقانداق شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، الله ناھايىتى بۈيۈكتۈر، بارلىق ماختىلىشلار اللهغا خاستۇر، ئاللاھلىرىنىڭ رەبىي بولغان اللهنى ياك دەپ ياد ئىتىمىن. كۈچ - قۇۋۇت، ئەزىز ھېكىمەت بىلەن ئىش قىلغۇچىي اللهغا خاستۇر.

(2) ئى الله مېنى مغىربەت قىلغىن، ماڭا رەھىم قىلغىن، مېنى ھەدايات قىلغىن، ماڭا رېزىن بېرىگىن.

(3) ئى الله! سەن لايق ئەمەن سۈپەتلەردىن پاكتۇرسەن، سالام تېلىك سەن تەرىپتىنىدۇر، ئى ئۈلۈلۈقۇ فەغلىھە ئىگىسى! سەن ئۈلۈغۇدۇرسەن.

(4) ھېچ شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، پۇتکۈل ھۆكۈملەنلىق ۋە ماختىلىش اللهغا خاستۇر. الله ھەر نەرسىگە قادردۇر، ئى الله سەن بەرگەن نەرسىنى توسۇپ قالغۇچى يوق. سەن چەكلىگەن نەرسىنى بەرگۈچى يوق. بايلارنىڭ بايلىقى سېنىڭ ئالدىگىدا ھېچىنىمكە ئەسقاتمايدۇ.

الكافرون. قال ابن الزبير: وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يهمل بعثة دبر كل صلاة مكتوبة، رواه مسلم.

**1417/10** - ئابدۇللاھ ئىبىنى زۇبىيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدىكى، ئۇ ھەر ناما زىنەت كەينىدە سالام بىرگەندە: «ھېچ شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، پۇتكۈل ھۆكۈمرانلىق ۋە ماختىلىش اللهغا خاستۇر. الله ھەر نەرسىگە قادردۇر. كۈچ قۇۋۇت اللهغا خاستۇر، الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق. الله غلا ئىبادەت قىلىمىز. نازۇ - نېمەت، پەزىلەت ۋە ياخشى سانا الله غىلا خاستۇر. گەرچە كاپىلار ياقۇرمىسىمۇ دىنمىزغا ئىخلاس قىلغان ھالەتتە بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھ يوق دەيمىز - دەيتتى.

ئۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر ناما زىنەت كېيىن بۇلارنى دەيتتى، دېدى. [مؤسسەدىن]

**1418/11** - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ فُقَرَاءَ الْمَهَاجِرِينَ أَتَوْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقالوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدَّرْجَاتِ الْعُلَىِ، وَالْعِيْمُ الْمُقِيمُ: يُصْلُونَ كَمَا تُصْلِي، وَيَصُومُونَ كَمَا تَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِّنْ أَمْوَالِهِنَّ: يَحْجُونَ، وَيَعْتَمِرُونَ، وَيَجَاهُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ. فقال: «أَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا ثُدُرُكُونَ يَوْمَنْ سَبَقْكُمْ، وَتَسْقِيَقُونَ يَوْمَنْ بَعْدِكُمْ؟ لَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْلَى مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ وَلَلَّا مَا صَنَعُمْ؟» قالوا: بَلَى يَا رسول الله، قال: «ثُبُّحُونَ، وَتَحْمِدُونَ وَتُكَبِّرُونَ، خَلْفَ كُلِّ صَلَوةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ» قال أبو صالح الرأوي عن أبي هريرة، لم سُئل عن كيفية ذكرهن، قال: يقول: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلُّهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ. متفق عليه وزاد مسلم في روايته: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمَهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقالوا: سمعنا إخواننا أهل الأموال بما فعلنا، ففعلا وثلة؟ فقال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ».

**1418/11** - ئابۇھۇرەيرىدىن رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدىكى، مۇھاجىرلارنىڭ پېقىرلىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: «بايلار كاتتا دەرىجىلەرنى ۋە مەڭكۈلۈك نېمەتنى ئېلىپ كەتتى، ئۇلار بىز ئوقۇغان ناما زىنەت ئوقۇيدۇ. بىز تۇتقان روزىنى تۇتسۇدۇ. قوللىرىدىكى ئارتۇق مال - مۇلكى بىلەن ھەج قىلىدۇ. ئۆزىمە قىلىدۇ. جەداد قىلىدۇ ۋە سەدىقە قىلىدۇ (بىز بۇ ئىشلارنى قىلاما يىمىز)» دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە بىر سۆزىنى ئۆگىتىپ قويايىمۇ؟ سىلەر ئۇ سۆز بىلەن ئىلگىرکىلەرگە يېتىشىۋالسىلەر كېيىنكىلەردىن ئېشىپ كېتىلىمەيدۇ» دېدى. ئۇلار: «ئى الله نىڭ قىلغان كىشىدىن باشقۇ ھېچ كىشى سىلەردىن ئېشىپ كېتىلىمەيدۇ» دېدى. ئۇلار: «ئى الله تائىلانىڭ پەيغەمبەرى شۇنداق قىلغىن» دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ھەر ناما زىنەت ئارقىسىدىن 33 قېتىمىدىن سۇبها ناللا، ئاللاھە مدۇ لىلله، ئاللاھۇ ئەكبار دەڭلار» دېدى. [سىلىكىكە كەلگەن ھەددىس]

ئىمام مؤسىلىمنىڭ يىنه بىر رىۋايتىدە: مۇھاجىرلارنىڭ پېقىرلىرى بىر مەزگىلسىدىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ بىزنىڭ بان قېرىندا شىلىرىمىز بىز قىلىۋاتقان ئىشنى قىلىپ ئۇلارمۇ بىزگە ئوخشاش قىلغىلى تۈردى، دېيىشتى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بولسا الله تائىلانىڭ خالىغان بىندىسىگە بىرگەن پەزىلىدۇر» دېدى، دېلىلگەن.

1419/12 - وعنة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ سَجَّدَ اللَّهُ فِي دُبْرٍ كُلُّ صَلَاةً تَلَاثًا وَتَلَاثِينَ، وَحَمَدَ اللَّهَ تَلَاثًا وَتَلَاثِينَ، وَكَبَرَ اللَّهَ تَلَاثًا وَتَلَاثِينَ وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غُفْرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مُثْلَ زَيْدَ الْبَحْرِ» رواه مسلم.

1419/12 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ھەر نامازدىن كېيىن 33 قېتىم تەسبىھ ئېيتىسا (سۇبەانەللا) دېسە، 33 قېتىم ھەمدۇ ئېيتىسا (ئەلەھەمۇللا دېسە)، 33 قېتىم تەكىرى ئېيتىسا (الله ئەكىبر دېسە)، يۈزىنچى قېتىمدا: «لَا إِلَهَ هُوَ إِلَّا لَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُوَ مُؤْلُكُ وَلَهُ هُوَ مُدْعُ وَلَا كُلُّ شىئىن قەدر، دېسە ئۇنىڭ گۇناھلىرى دەريانىڭ كۆپۈكىدەك بولسىمۇ مەغپىرەت قىلىنىدۇ».

[مۇسلىمدىن]

1420/13 - وعن كعب بن حجرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مُعَقَّبَاتْ لَا يَخِبُّ قَاتِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ دُبْرَ كُلُّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٌ: تَلَاثَ وَتَلَاثُونَ تَسْبِيحةٌ، وَتَلَاثَ وَتَلَاثُونَ تَحْمِيدَةٌ، وَأَرْبَعَ وَتَلَاثُونَ تَكْبِيرَةٌ» رواه مسلم.

1420/13 - كەئب ئىبىنى ئۇجىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر پەرز نامازنىڭ كەينىدىن ئەگەشتۈرۈپ دېلىدىغان كەلىملىر بولۇپ ئۇلارنى دېگۈچى زىيان تارتىمايدۇ، ئۇ بولسىمۇ 33 قېتىم تەسبىھ ئېيتىش، 33 قېتىم ھەمدى ئېيتىش ۋە 34 قېتىم تەكىرى ئېيتىشتۇر. [مۇسلىمدىن]

1421/14 - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يَتَعَوَّذُ دُبْرَ الصَّلَواتِ بِهُوَلَاءِ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ الْقَبْرِ» رواه البخاري.

1421/14 - سەئد ئىبىنى ئەبۇۋەقاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نامازارنىڭ كەينىدە بۇ سۆزلەر بىلەن پاناھ تىلىدىغان ئىدى: «ئى الله! سېنىڭ بىلەن قورقۇنچاقلىق ۋە بېخىللېقتىن پاناھ تىلىيمەن. سېنىڭ بىلەن ئۆمۈرنىڭ ئەڭ خار چاغلىرىغىچە ياشىشىمدىن (بەكمۇ قېرىپ كېتىشىن) پاناھ تىلىيمەن. سېنىڭ بىلەن دۇنيانىڭ پىتنىسىدىن پاناھ تىلىيمەن ۋە سېنىڭ بىلەن قېرىنىڭ پىتنىسىدىن پاناھ تىلىيمەن». [بۇخارىدىن]

1422/15 - وعن معافٍ رضي الله عنه أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «يَا مَعَادُ، وَاللَّهُ إِنِّي لِأُحِبُّكَ» فقال: «أُوصِيكَ يَا مَعَادُ لَا تَدْعُنَ فِي دُبْرٍ كُلُّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذُكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ» . رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1422/15 - مؤاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قولۇمنى توتۇپ: «ئى مؤاز! الله بىلەن قدسەمكى، مەن سېنى ياخشى كۆرىمەن. ئى مؤاز

مەن ساڭا ۋە سىيەت قىلىمەنكى، سەن ھەر ناما زىدىن كېيىن «الله ھۇممە ئەئىنى ئەلا زىكىركە ۋە شۇكىركە ۋە، ھۇسنى ئىبادەتكە<sup>(1)</sup> دېيىشنى تەرك ئەتمىگىن» دېدى. [ئەبۇداۋۇدىن]

1423/16 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلَيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ». رواه مسلم.

1423/16 - ئەبۇداۋۇدىن كىشىلىكى مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار تەشەھەۋىتا ئولتۇرغاندا اللە دىن توت نەرسىدىن پاناه تىلىسۇن، يەنى ئۇ كىشى «ئى اللە سەندىن جەھەننەمنىڭ ئازابىدىن پاناه تىلىيمەن. قەبرىنىڭ ئازابىدىن پاناه تىلىيمەن. ھايانلىقتىكى ۋە ئۆلۈمنىڭ يامانلىقىدىن، ۋە مەسە دە جىجالنىڭ پىتنىنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلىيمەن» دېسۇن». [مؤسسەدىن]

1424/17 - وعن عَلَيِّ رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ الشَّهَدَةِ وَالثَّسْلِيمِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقْدِمُ، وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» رواه مسلم.

1424/17 - ئىلى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناما زاغا ئولتۇرغاندا تەشەھەۋىد بىلەن سالامنىڭ ئوتتۇرسىدا دەيدىغان سۆزىنىڭ ئاخىرقىسى بولسا: «ئى اللە مېنىڭ ئىلگىرى ۋە كېيىن قىلغان، مەخپى ۋە ئاشكارا قىلغان گۇناھلىرىمىنى، ئىسرارچىلىقىمىنى مەغپىرەت قىلغىن. سەن خالغاننى ئىلگىرى قىلغۇچى، خالغاننى كېيىن قىلغۇچىدۇر سەن. سەن مېنىڭ گۇناھلىرىمىنى مەندىنمۇ ياخشى بىلىسەن. سەن خالغان كىشىلەرنى جەننەتكە كىرگۈزگۈچى، خالغان كىشىلەرنى دوزاخقا كىرگۈزگۈچى زانتۇرسەن. سەندىن باشقى ئىلاھ يوق». [مؤسسەدىن]

1425/18 - وعن عائشةَ رضي الله عنها قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِ وَسُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَيَحْمَدُكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» متفقٌ عليه.

1425/18 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ رۈكۈۋ ۋە سەجدىلىرىدە: «ئى اللە! سېنى پاك دەپ ياد ئېتىمەن، ئى اللە! سەن بىزنىڭ رەببىمىز، سېنى ماختايىمىز، ئى اللە مېنى مەغپىرەت قىلغىن» دېگەن كەلىملىرىنى كۆپ قىلاتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1426/19 - وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِ وَسُجُودِهِ: سُبُّوحٌ قَدُوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ» رواه مسلم.

1426/19 - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ رۈكۈۋ ۋە سەجدىلىرىدە: «سُبُّوحُوْنُ، قُوْدُسُوْنُ، رَبِّيْلُ مَلَائِكَتِيْ وَرَوْهُ<sup>(2)</sup>» دەيتى. [مؤسسەدىن]

<sup>(1)</sup> ئى اللە! سېنى ئىسلەشتە، ساڭا شۇكىرى قىلىشتا ۋە سېنىڭ ئىبادىتىكىنى ياخشى قىلىشتا ماڭا ياردەم بەرگىن.

<sup>(2)</sup> ئى اللە سەن لا يېق بولىغان سۈپەتلەردىن پاكتۇرسەن، ئۇلغۇدۇرسەن، بارلىق مەلائىكە ۋە جىبرىئىلىنىڭ پەرەدىگارىدۇرسەن.

- 1427/20 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَمُوهُ فِيهِ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهَدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنُوا أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ» رواه مسلم.
- 1427/20 - ئىبىس زېزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «رۇكۇدا بولسا الله تائالانى ئۈلۈغلاڭلار، «سۈبهانە رەببىيەل ئەزىم» دەڭلار سەجدىدە بولسا دۇئانى قاتىق قىلىڭلار، سەجدىدە قىلغان دۇئايىڭلار ئىجابەت بولۇشقا لايق». [مؤسسىمدىن]
- 1428/21 - وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ» رواه مسلم.
- 1428/21 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەندىنىڭ ئۆز رەببىگە ئەڭ يېقىن بولغان ۋاقتى، سەجدىدىكى ۋاقتىدۇر. شۇڭا سەجدىدە دۇئانى كۆپ قىلىڭلار». [مؤسسىمدىن]
- 1429/22 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ: دَقَقَ وَجْلَهُ، وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتِهِ وَسِرَّهُ» رواه مسلم.
- 1429/22 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەجدىدە: «ئى الله! مېنىڭ گۇناھلىرىمىنىڭ ھەممىسىنى مەغپۇرەت قىلغىن، ئۇنىڭ كېچىك ۋە چوڭىنى، ئەۋۇھەلقىسى ۋە ئاخىرقىسى، ئاشكارا ۋە مەخچىي بولغىنىنى مەغپۇرەت قىلغىن» دەيتتى. [مؤسسىمدىن]
- 1430/23 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: افْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَتَحَسَّسَتْ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» وَفِي رِوَايَةٍ: فَوَقَّمَتْ يَدِيَ عَلَى بَطْنِ قَدَمِيهِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي شَتَّاءً عَلَيْكَ أَثْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ» رواه مسلم.
- 1430/23 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن بىر كېچىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى تاپالماي ئىزدەپ قارىسام، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام رۇكۇ ياكى سەجدىدە بولۇپ مۇنداق دەۋاتقان ئىكەن: «ئى الله! سېنى پاكلېق بىلەن ياد ئېتىمەن، ۋە ساڭا ھەمدى ئېتىمەن. سەندىن باشقۇ ئىلاھ يوق».
- يەنە بىر رىۋايەتتە: مېنىڭ قولۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاپىنىغا تەڭدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەجدىدە بولۇپ ئىككى تاپىنى تىكىلەكلىك ئىكەن، ئۇ مۇنداق دەۋاتىپتىكەن: «ئى الله! سېنىڭ رازىللىقىڭ بىلەن غەزىپىشىدىن، سېنىڭ ئەپۇ قىلىشىڭ بىلەن يامان ئاقۇۋەتكە قويۇشىشىدىن، سېنىڭ رەھمىتىڭ بىلەن ئازابىشىدىن پاناھ تىلەيمەن، سېنى لايغىڭىدا مەدھىلەشكە ئاجىزلىق قىلىمەن، سەن خۇددى ئايەتلەرىڭدە ئۆزەڭگە سانَا ئېيتقاندەك ئۈلۈغ زاتتۇرسەن» دېيلگەن. [مؤسسىمدىن]

1431/24 - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: كُنَّا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «أيُعجِزُ أهْدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةً»، فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلُسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةً؟ قَالَ: «يُسْبِحُ مَا تَرَى نَسِيحةً، فَيَكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحَاطُ عَنْهُ أَلْفُ حَطَبَةٍ» رواه مسلم.  
قال الحميدي: كذا هو في كتاب مسلم: «أوْ يُحَاطُ» قال: البرقاني: ورواه شعبه، وأبو عوانة، وبحيى القطان، عن موسى الذي رواه مسلم من جهة فقالوا: «ويُحَاطُ» يغفر ألف.

1431/24 - سَهْدَ ئىبىنى ۋەقتاس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئېپىندا ئىدۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىرەرسىڭلار كۈنەدە مىڭ ياخشىلىق قىلىشدىن ئاجىز كېلەمدى؟» دېدى. ئولتۇرغان كىشىلەردىن بىرى: قانداقمۇ كۈنەدە مىڭ ياخشىلىق قىلغىلى بولسۇن؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى ھەر كۈنى 100 قېتىم تەسبىھ ئېيتىسا (سوپهانىللا) ئونىڭغا مىڭ ياخشىلىق پۇتۇلىدۇ، ياكى ئونىڭدىن 100 خاتالق ئۆچۈرلىسىدۇ» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1432/25 - وعن أبي ذر رضي الله عنه أنَّ رسولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ مِنْ أَهْدُكُمْ صَدَقَةٌ؛ فَكُلُّ تَسْبِيحٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ. وَيُجْزِيُهُ مِنْ ذَلِكَ رُكْعَاتٍ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَىِ» رواه مسلم.

1432/25 - ئەبۇزەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدىكى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سَلَّمَ رَبِّنَا دِنْسِخْلَارَا، هَر سَهْ هَرَدَه بَر ئُوكِيلِرِ بِخَلَارَغا قَارِبَتَا ئَادَا قَلِيشْقا تِبْكِيشْلَىك سَهْ دِيقَه بَارَدُورُ. هَر بَر تَهْسِبَه (سوپهانىللا) سَهْ دِيقَه، هَر بَر هَمَدَى (ئەلەھەمَدُولِللا) سَهْ دِيقَه، هَر بَر تَهْلِيل (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا) سَهْ دِيقَه ۋە هَر بَر تَكْبِير (اللَّهُ أَكْبَر) سَهْ دِيقَه ۋە ياخشىلىققا بُوزِرۇش سَهْ دِيقَه، يامانلىقتن توسۇش سَهْ دِيقَه دُورُ. چاشقا ۋاقتىدا ئىككى رەكتىت ناماز ئوقۇش بولسا يۇقىرقىلارنىڭ ھەممىسىكە كۈپايدە قىلىسىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1433/26 - وعن أم المؤمنين جويرية بنت الحارث رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج من عندها بكرة حين صلى الصبح وهي في مسجدها، ثم رجع بعد أن أضحي وهي جالسة فقال: «ما زلت على الحال التي فارقتك عليها؟» قالت: نعم: فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَقَدْ قُلْتُ بَعْدِكَ أَرْبَعَ كَلْمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، لَوْ وُزِّنَتْ بِمَا قُلْتَ مُنْذَ الْيَوْمِ لَوَزَّتُهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، وَرِضَاءَ نَفْسِهِ، وَزَنَةَ عَرْشِهِ، وَمَدَادُ كَلْمَاتِهِ» رواه مسلم.

وفي رواية له: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَاءَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلْمَاتِهِ. وفي رواية الترمذى: «أَلَا أَعْلَمُكَ كَلْمَاتٍ تَقُولُنَّهَا؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ».

**سُبَّحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبَّحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبَّحَانَ اللَّهِ مَدَادَ كَلْمَاتِهِ، سُبَّحَانَ اللَّهِ مَدَادَ كَلْمَاتِهِ، سُبَّحَانَ اللَّهِ مَدَادَ كَلْمَاتِهِ.**

1433/26 - مۇمنىلدرنىڭ ئانىسى جۈزەيرىيە رەزىيەللاھۇ ئەنها نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر ئەتىكىنى ئۇنىڭ يېنىدا بامداتنى ئوقۇپ چىقىپ كەتكەندە، جۈزەيرىيە ئۆزى ناماز ئوقۇغان جايىدا ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چاشكا نامىزىنى ئوقۇپ بولۇپ قايتىپ كىرسە ئۇ يەنە شۇ جايىدا ئىكەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن چىقىپ كەتكەندىن تا ھازىرغىچە مۇشۇ ھالدا ئولتۇرىدىڭىزمۇ؟» دېۋىدى. ئۇ: ھەئى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىزدىن ئايىلغاندىن كېيىن توت كەلمىنى ئوج قېتىم ئوقۇدۇم. ئۇنى بۇگۈن سىز ئوقۇغان نەرسە بىلەن تارازىغا سېلىنسا ئۇ كەلمىلەر چوقۇم ئېغىر كېلىدۇ. ئۇلار: سۇبەنەللاھى ۋە بىھەمدىھى ئەددە خەلقى، ۋە رىزا نەفسىھى، ۋە زىنەتە ئەرشىھى، ۋە مىدادە كەلماتىھى<sup>(1)</sup> دېگەن كەلمىلەر رۇدۇر». [مۇسلمىدىن]

1434/27 - وعن أبي موسى الأشعري، رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: «مَثُلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُهُ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ» رواه البخاري. ورواه مسلم فقال: «مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذَكَّرُ اللَّهُ فِيهِ، وَالْبَيْتِ الَّذِي لَا يُذَكَّرُ اللَّهُ فِيهِ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ».

1434/27 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نى ئەسلىمەيدىغان كىشى بىلەن ئەسلىمەيدىغان كىشى، ئۆلۈك كىشى بىلەن تىرىك كىشىگە ئوخشايدۇ». [بۇخارىدىن]

ئىمام مۇسلمىنىڭ رىۋايتىدە: الله نى ئەسلىپ تۇرىدىغان ئۆزى بىلەن ئەسلىپ تۇرمائىدىغان ئۆزى، ئۆلۈك ۋە تېرىكىنىڭ مىسالىغا ئوخشاش، دېلىگەن.

1435/28 - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عَنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مِلِإِ حَيْرٍ مِنْهُمْ» متفقٌ عليه.

1435/28 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن، «الله تائالا مۇنداق دېيدۇ: «مەن بىندە منىڭ ئىشەنچىسىگە قارتىا بولىمدىن. ئۇ مېنى ئەسلىسلا مەن ئۇنىڭ بىلەن بىلە، ئەگەر ئۇ مېنى كۆڭلىدە ئەسلىسە مەنمۇ ئۇنى كۆڭلۈمە ئەسلىمەن. ئۇ مېنى كۆپچىلىك ئىچىدە ئەسلىسە، مەنمۇ ئۇنى ئۇلاردىنما ياخشىراق كۆپچىلىك ئىچىدە ئەسلىمەن»». [ابىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1436/29 - وعنه قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَبَقَ الْمُفَرِّدُونَ» قالوا: وَمَا الْمُفَرِّدُونَ يا رسول الله؟ قال: «الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ» رواه مسلم. روی: «المُفَرِّدُونَ» بتشديد الراء وتحقيقها، والمشهور الذي قاله الجمهور: التشديد.

(1) الله نى ئۆزى ياراقان مەخلۇقاتلارنىڭ سانچىلىك، الله راىي بولىسىدەك، الله نىڭ ئەرشىگە توغرى كەلگىسىدەك، الله نىڭ بارلىق كەلمىلىرىگە باراۋىر كەلگىسىدەك، ھەمدىلەر ئېيتقان ھالەتتە پاكلىق بىلەن ياد ئېتىمەن، دېگەن سۆزلەر دۇر.

1436/29 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇفەربىلەر ئىلگىرلەپ كەتتى» دېگەن ئىدى، ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مۇفەربىلەر دېگەن كىم؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نى كۆپ ئەسلىپ تۈرگۈچى ئەر ۋە ئاياللار» دېدى. [مۇسلمىدىن]

1437/30 - وعن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «أفضل الذكر: لا إله إلا الله». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1437/30 - جابر رزیله للاهُ ئىنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايت قىلىنىدۇ، مەن پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «زىكىرنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى» لا ئىلەھە ئىللەللا دۇر». [تىرىمىزلىدىن]

1438/31 - وعن عبد الله بن بُسْرٍ رضي الله عنه أنَّ رجلاً قال: يا رسول الله، إنَّ شرائع الإسلام قد كثُرتْ علىِي، فلأخربني بشيءٍ أتشبَّهُ به قال: «لا يزالُ لسانُكَ رطباً منْ ذُكْرِ الله». رواه الترمذى وقال: حديثٌ حَسَنٌ.

1438/31 - ئابدۇلاھ ئىبىنى بۇسرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋا依ىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ، بىر كىشى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئىسلامدا قىلاي دېسەم ياخشى ئىشلار كۆپ، ماڭا بىر ئەمەلنى ئېيتىپ بىرسەڭ، شۇنىڭغا لى ئىسلامى، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تىلىڭ ھەمىشە الله نىڭ زىكىرى سىلەن ھۆل تۈر سۈن» دىدى. [اتىر مىزىدىدىن]

1439/32 - وعن جابر رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من قال: سُبْحَانَ اللَّهِ مُحَمَّدٌ، غُدِّسَتْ لَهُ تَحْكَمَةُ الْخَنْفَنَةِ». وَاهْمَمَ الْمَذْءُوقَ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

و حسنو، جرسته نامه می‌باشد. روزه اسرار مذکوره می‌توان در میان مذکوره می‌شوند.

1440/33 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «لقيت إبراهيم صلى الله عليه وسلم ليلة أسرى بي فقال: يا محمد أقريء أمتك مني السلام، وأخبرهم أن الجنة طيبة الشرفة، عذبة الماء، وأنها قيعان وأن غراسها: سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله والله أكبر». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1440/33 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن ئاسماڭغا ئېلىپ چىقلاغان كېچسى ئبراھىم ئەلەيھىسسالامغا ئۈچۈشتىم. ئۇ ماڭا: ئى مۇھەممەد! ئۆممىتىڭە مەندىن سالام ئېتىقىن، ئۇلارغا خەۋەر قىلمىزكى، جىننەت تۈپرىقى پاك، سۈنى تاتلىق، بىپايان كەڭرى جايىدۇر. ئۇنىڭ كۆچەتلرى: «سۇبەنەللاھى، ۋە لەھەمدۇللاھى، ۋە لىلاھە ئىللەللاھە، ۋە لالاھۇ ئەكىر<sup>(1)</sup>» دېگەن سۈزۈلەردۇر، دىدى». [ترىمىزىدىن]

<sup>(1)</sup> الله نی یاک دهی پاد بئتمهں، بالرق ماحتليلش الله گا خاستو، بس الله دین باشقائلاه یوقدو، الله یوپیاکتو، دیگهں کہلمے دنو.

1441/34 - وعن أبي الدرداء، رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ألا أتبتكم بخير أعمالكم، وأزكىها عند مليككم، وأرفعها في درجاتكم، وخير لكم من إنفاق الذهب والفضة، وخير لكم من أن تلقوا عدوكم، فتصبوا أعناقكم، ويضرموا أعناقكم؟» قالوا: بلى، قال: «ذكر الله تعالى».

رواه الترمذى، قال الحاكم أبو عبد الله: إسناده صحيح.

1441/34 - ئېبۇدەدا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە ئەمەللەرىڭلارنىڭ ياخشىراقى بولغان ۋە رەبىڭلارنىڭ نىزىرىدە پاكاراقى، دەرىجەلار ئېچىدىكى يۈقىرراقى بولغان ۋە سىلەر ئۈچۈن ئالتۇن - كۆمۈش سەدىقە قىلغاندىنمۇ، دۇشىمەنلىرىڭلارغا ئۇپرىشىپ سىلەر ئۇلارنىڭ بويۇنلىرىغا، ئۇلار سىلەرنىڭ بويۇنۇڭلارغا ئۇرغاندىنمۇ ياخشىراق بولغان ئەمەلدىن خەۋەر بەرمەيمۇ؟» دېدى. ساھابىلار: شۇنداق قىلغىن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ بولسىمۇ الله نى زىكىر قىلىش» دېدى. [ترمیزىدىن]

1442/35 - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه أتَى دَخَلَ مع رسول الله صلى الله عليه وسلم على امرأةٍ وَبَيْنَ يَدِيهَا نَوَى أَوْ حَصَىٰ تُسَبِّحُ بِهِ قَالَ: «أَلَا أَخْيُرُكُمْ مَا هُوَ أَنْيَسُ عَلَيْكُمْ مِّنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ» فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاوَاتِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا بَيْنَ ذَلِكَينَ وَلَا هُوَ خَالِقُ ذَلِكَينَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1442/35 - سائى ئىبىنى ئىبۇۋەققاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ئالدىغا تاش ياكى ئۇرۇقچا قوبۇۋېلىپ، ئۇنىڭ بىلەن تەسبىھ ئېيتۋاتقان بىر ئايالنىڭ يېنىغا كىردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىزگە ئۇنىڭدىنمۇ ئاسانراق ياكى ئۇنىڭدىنمۇ ئەۋزەلرەك بىر كەلىمنى دەپ بېرىھيمۇ؟» دەپ مۇنداق دېدى: «مەن الله نى الله ئاسماندا ۋە زېمىندا ياراتقان ۋە ئاسمان - زېمىن ئارىسىدا ياراتقان ۋە بۇنىڭدىن كېيىن ياراتماقچى بولغان نەرسىلەرنىڭ سانى باراۋىرىدە الله نى ئۇلۇغلىيەن، ۋە شۇ نەرسىلەر باراۋىرىدە الله غا ھەمدى ئېيتىمەن ۋە شۇ نەرسىلەر باراۋىرىدە بىر الله دىن باشقۇ ئىلاھى يوق دەيمەن ۋە شۇ نەرسىلەر باراۋىرىدە كۈچ قۇدرەت پەدقەت الله غا خاس دەيمەن» دېدى. [ترمیزىدىن]

1443/36 - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ألا أදلُك على كَثِيرٍ مِّنْ كُنُوزِ الجَنَّةِ؟» قلت: بلى يا رسول الله، قال: «لا حولٌ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ» متفقٌ عليه.

1443/36 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سبىنى جەنەتنىڭ كانلىرىدىن بىر كانغا باشلاپ قوبایمۇ؟» دېدى. مەن: شۇنداق قىلغىن ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «لا ھەۋلە ۋە لا قۇۋۇختە ئىلاھى<sup>(1)</sup>» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئۇلتۇرغاندا، قۇپقاندا، ياتقاندا ۋە تاھارەتسىز، جۇنوب ياكى ھېيىدار بولۇپ قالغاندا اللہ نى ئەسلىپ توغرىسىدا لازىملىقى، لېكىن جۇنوب ۋە ھېيىدار حالدا قورئان ئوقۇشقا بولمايدىغانلىقى توغرىسىدا اللہ تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿نَّ فِي خُلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لِآيَاتٍ لِأُولَى الْأَبْابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعْدًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ﴾ (شوبهسىزىكى ئاسمانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارتىلىشىدا، كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ نۇۋەتلۇشىپ توغرىسىدا ئىقلى ئىگلىرى ئۈچۈن، ئەلۋەتتە، روشنەن دەلىلەر بار، ئۇلار ئۆرە توغرغاندىمۇ، ئۇلتۇرغاندىمۇ، ياتقاندىمۇ اللہ نى ئەسلىپ توغرىدۇ<sup>(1)</sup>).

1444/1 - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر الله تعالى على كل أحيايه. رواه مسلم.

1444/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر قانداق چاغدا الله نى ئەسلىپ توراتى. [مؤسسەدىن]

1445/2 - وعن ابن عباس رضي الله عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لو أن أحدكم إذا أتى أهلة قال: يسْمِ اللَّوْ اللَّهُمَّ جَنَبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا، فإنه إن يقدر بينهما ولد في ذلك لم يضره شيطان» متفق عليه.

1445/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئايالى بىلەن بىللە بولماقچى بولسا، اللہ نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن، ئى الله! بىزنى شەيتاندىن يىراق قىلغىن، شەيتاننى بىزگە بىرگەن نېمىتىڭدىن يىراق قىلغىن - دېسە، شۇ قېتىملىقى بىللە بولۇشتىن الله پەر زەنت ئاتا قىلىپ قالسا شەيتان ئۇ بالغا زىيان سالالمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 246 - باب

### ئۇخلىغان ۋە ئويغانغاندا نېمە دېپىش توغرىسىدا

1446/1 - عن حَدِيفَةَ، وَأَبِي ذِرٍّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُوْيَ إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «يَا سَمِيكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا» وَإِذَا اسْتَيقَظَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ الشُّورُ» رواه الترمذى.

1446/1 - ھۇزەيفە ۋە ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇخلاش ئۈچۈن ئورنۇغا كەلگەندە: «ئى الله سېنىڭ نامىڭ بىلەن ياشايىمەن ۋە ئۆلىمەن» دەيتتى. ئويغانغاندا: «بىزنى ئۆلگەندىن كېيىن تېرىلدۈرگەن الله غا ھەمدىلەر بولسۇن، ھەممە الله تەرەپكە قايىتىدۇ» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 190 — 191 - ئايەتكىچە.

تۈپلىشىپ الله نى ئەسلىك پەزىلىتى ۋە شۇنداق سورۇنلارغا قىزىقىش ۋە ئۇ سورۇنلاردىن سەۋەبسىز ئايرىلىشتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَاصْبِرْ تَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشَيْ ۝ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ»** (سەن پەرۋەرىگارىڭنىڭ رازىلىقىنى تىلىپ، ئەتسىگەن - ئاخشامدا ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىدىغانلار (يەنى ئاجىز، كەمبەغەل مۇسۇلمانلار) بىلەن سەۋىرچان بولغان حالدا بىلە بولغىن، ھاياتى دۇنيانىڭ زىبۇ - زىننەتىنى (يەنى مۇشرىكىلارنىڭ چوڭلۇرىنىڭ سۆھبىتىنى) دەپ، ئۇلارنى كۆزگە ئىلماي فالمىغىن<sup>(1)</sup>.

1447/1 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الدُّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، تَنَادَوْا: هَلْمُوا إِلَى حَاجِتِكُمْ، فَيَحْفُونَهُمْ يَأْجِنْحَتُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ - : مَا يَقُولُ عَبَادِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيُمَجَّدُونَكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَمْحِيدًا، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا. فَيَقُولُ: فَمَاذَا يَسْأَلُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ. قَالَ: يَقُولُ: وَهُلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ يَارَبُّ مَا رَأَوْهَا. قَالَ: يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً. قَالَ: فَمَمْ يَتَعَوَّدُونَ؟ قَالَ: يَتَعَوَّدُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهُلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا. فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَحَافَةً. قَالَ: فَيَقُولُ: فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ: يَقُولُ مَلَكُ مَنَ الْمَلَائِكَةُ: فِيهِمْ فُلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ، قَالَ: هُمُ الْمُجَلَّسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ» متفق عليه.

وفي رواية لمسلم عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً سَيَّارَةً فُضَّلَةً يَسْتَبَعُونَ مَجَالِسَ الدُّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذُكْرٌ، قَدَّعُوا مَعْهُمْ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا يَأْجِنْحَتُهُمْ حَتَّى يَمْلَؤُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَدَعُوا إِلَى السَّمَاءِ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ - : مِنْ أَنِّيْنَ جِئْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عَنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ: يُسَبِّحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيَهَلَّلُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسْأَلُونَكَ. قَالَ: وَمَاذَا يَسْأَلُونَكَ جِئْتَكَ. قَالَ: وَهُلْ رَأَوْا جِئْتِي؟ قَالُوا: لَا، أَيْ رَبُّ؟ قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جِئْتِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَجِيرُونَكَ قَالَ: وَمَمْ يَسْتَجِيرُونِي؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ يَارَبُّ. قَالَ: وَهُلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ، فَيَقُولُ: قَدْ غَفَرْتُ

<sup>(1)</sup> سۈرە كەھق 28 - ئايدەرنىڭ بىر قىسىمى.

لُهُمْ، وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا، وَأَجْرَتْهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا. قَالَ: فَيَقُولُونَ، رَبُّنَا فُلَانٌ عَبْدٌ حَطَّاءٌ إِنَّمَا مَرَّ، فَجَلَسَ مَعَهُمْ، فَيَقُولُ: وَلَهُ غَفَرْتُ، هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْتَقُّ بِهِمْ جَلِيسُهُمْ».

1447/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەلە ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « يوللاردا اللە نى ئەسلىش ئۈچۈن يىغلىشقاڭ كىشىلەرنى ئىزدەپ يۈرۈيدىغان اللە نىڭ پەرىشتىلىرى بولۇپ، ئەگەر شۇنداق كىشىلەرنى تاپسا، بىر - بىرىگە: كېلىڭلار، حاجىتىڭلارغا كېلىڭلار، دەپ توۋلىشىدۇ. ئۇلار قاتاتلىرى بىلەن ئۇلارنى ئاسماڭىچە ئورىۋالىدۇ. ئۇلارنىڭ رەببى بىلىپ توۋۇپ: بەندىلىرىم نېمە دەيدۇ؟ دەپ سورايدۇ. پەرىشتىلەر: سېنى پاكىلىق بىلەن ياد ئىتىپ سېنى ئۇلۇغلاب ھەمدى ئېيتىۋاتىدۇ. (سوپەھنالا، ۋەلھەمەدوللىلا، ئاللاھئەكىر) دەيدۇ. اللە: ئۇلار مېنى كۆرۈپىتىمۇ؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ياق، سېنىڭ نامىڭ بىلەن قەسەمكى ئۇلار سېنى كۆرمىگەن - دەيدۇ. اللە: كۆرسە قانداق بولۇپ كېتىر؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ئۇلار سېنى كۆرمىگەن بولسا، ساڭا تېخىمۇ بەك ئېبادەت قىلغان، ھەمەدە ئېيتقان، تېخىمۇ كۆپ تەسبىھ ئېيتقان بولاتى دەيدۇ. اللە: ئۇلار نېمە سوراۋاتىدۇ؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: سەندىن جەننەتنى سورايدۇ دەيدۇ. اللە: ئۇلار جەننەتنى كۆرگەنەمۇ؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ياق، سېنىڭ نامىڭ بىلەن قەسەمكى، ئى رەببىم! ئۇلار جەننەتنى كۆرمىگەن، دەيدۇ. اللە: ئەگەر ئۇلار جەننەتنى كۆرمىگەن بولسا قانداق بولاتى؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ئەگەر ئۇلار جەننەتنى كۆرمىگەن بولسا، ئۇلارنىڭ جەننەتكە بولغان تەلىپۇشى ۋە قىزىقىشى تېخىمۇ كۆچىيپ، جەننەتكە بولغان ئىشتىباقى تېخىمۇ ئاشاتتى، دەيدۇ. اللە: ئۇلار نېمىدىن پاناھ تىلىۋاتىدۇ؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ئۇلار دوزاختىن پاناھ تىلىۋاتىدۇ، دەيدۇ. اللە: ئۇلار دوزاخنى كۆرۈپىتىمۇ؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ياق، سېنىڭ نامىڭ بىلەن قەسەمكى، ئۇلار دوزاخنى كۆرمىگەن، دەيدۇ. اللە: ئەگەر ئۇلار دوزاخنى كۆرمىگەن بولسا قانداق بولاتى؟ دەيدۇ. پەرىشتىلەر: ئەگەر ئۇلار دوزاخنى كۆرمىگەن بولسا، ئۇنىڭدىن تېخىمۇ بەك قاچاتتى ۋە تېخىمۇ بەك قورقاتتى، دەيدۇ. اللە: سىلەرنى گۈۋاھ قىلىمەن، ئۇلارنى مەغپىرەت قىلىدىم، دەيدۇ. ئۇلار دوزاختىن بىر پەرىشتە: ئۇلار ئىچىدىكى بىر كىشى ئۇلاردىن ئەمەس، ئۇ ھاجىت ئۈچۈن كەلگەن، دەيدۇ. اللە: ئۇلار شۇنداق سۆھبەتداشلاركى ئۇلار بىلەن بىلە ئولتۇرغۇچىلارمۇ ئەجىرسىز قالمايدۇ، دەيدۇ». [پەرىشكە كەلگەن هەدىس]

1448/2 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عَنْهُ رواه مسلم.

1448/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەلە ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « قانداق بىر قەدۇم اللە نى ئەسلىشپ ئولتۇرىدىكەن، ئۇلارنى ئەلەيھىسسالام ئورىۋالىدۇ. ئۇلارغا رەھمەت ۋە خاتىرجەملەك چۈشىدۇ. اللە ئۇلار توغرۇلۇق يېنىدىكى پەرىشتىلەرگە سۆزلەپ بېرىدۇ». [مۇسلمىدىن]

1449/3 - وَعَنْ أَبِي وَاقِبِ الْحَارِثِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَالنَّاسُ مَعُهُ، إِذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اثْنَانٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَ وَاحِدٌ، فَوَقَّا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ، فَجَلَسَ فِيهَا وَأَمَّا

الآخر، فجلس حنفهمْ، وأمّا الثالث فادبر ذاهباً. فلما فرغ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : «ألا أخبركم عن التّقْرَئ الشّلّاثة، أمّا أحدهم، فـأوى إلى الله فـأواه الله وأمّا الآخر فـاستحيي فـاستحيي الله منه وأمّا الآخر، فـأغرض، فـأغرض الله عنه» متفق عليه.

1449/3 - هارس ئىبى ئەۋقى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەر بىلەن مەسچىتتە ئولتۇرغان ئىدى. ئۈچ كىشى كىرىپ، ئىككىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەرەپكە يۈزلەندى. بىرى كېتىپ قالدى. يەنى ئىككىسىدىن بىرى سورۇندا بىر بوشلۇقنى كۆرۈپ شۇ جايدا ئولتۇردى. يەنە بىرى سورۇنىنىڭ ئارقىسىدا ئولتۇردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزىنى توگىتىپ بولۇپ مۇنداق دېدى: «سلەرگە ئۈچ كىشىنىڭ ئىشى توغرىلىق خەۋەر بېرىمە؟ ئۇلارنىڭ بىرى الله دىن ئورۇن تەلەپ قىلىۋىدى، الله ئۇنىڭغا ئورۇن بەردى. يەنە بىرى هايدا قىلىۋىدى، الله مۇ ئۇنىڭدىن هايدا قىلدى. (ئالدىدا ئولتۇرغان ئادەملەرەك ئەجر بەردى) يەنە بىرى، يۈز ئوربۇرىدى الله مۇ ئۇنىڭدىن يۈز ئوردى». [ابرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1450/4 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: خرج معاوية رضي الله عنه على حلقة في المسجد، فقال: ما أجلسكم؟ قالوا: جلسنا نذكر الله. قال: والله ما أجلسكم إلا ذاك؟ قالوا: ما أجلسنا إلا ذاك، قال: أما إني لم أستحلفكم ثهمة لكم وما كان أحد منزلي من رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أقل عنه حديثاً مني: فإن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خرج على حلقة من أصحابه فقال: «ما أجلسكم؟» قالوا: جلسنا نذكر الله، ونحمده على ما هدانا للإسلام، ومن به علينا. قال: «الله ما أجلسكم إلا ذاك؟ قالوا: والله ما أجلسنا إلا ذاك. قال: «اما إني لم أستحلفكم ثهمة لكم، ولكنه أتاني جبريل فأخبرني أن الله يباهي يكم الملائكة» رواه مسلم.

1450/4 - ئەبۈسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مۇئاۋىيە مەسچىتتە چۈرىدىشىپ ئولتۇرغان كىشىلەرنىڭ يېنىغا كېلىپ: سىلەر بۇ يەردە نېمە ئۈچۈن ئولتۇرۇدۇلار؟ دېدى. ئۇلار: الله نى زىكىر قىلىپ ئولتۇرۇپىتىمىز، دېيىشتى. مۇئاۋىيە: الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەر باشقا ئىش ئۈچۈن ئەمەس، پەقەت الله نى زىكىر قىلىش ئۈچۈنلا ئولتۇرۇدۇڭلارمۇ؟ دېدى. ئۇلار: بىز پەقەت مۇشۇ ئىش ئۈچۈنلا ئولتۇرۇدقۇ، دېيىشتى. مۇئاۋىيە: مەن ھەرگىزمۇ سىلەرگە تۆھىمەت قىلىپ قەسم قىلدۇرماقچى ئەمەس، ھېچكىمنىڭ بايان قىلغان ھەدىسى مېنىڭكىدەك ئاز ئەمەس، (مېنىڭ ئاز ھەدىسىلىرىنىڭ ئىچىدىكى بىرى شۇكى) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلارنىڭ بىر سورۇنىغا چىقىپ: «سىلەر نېمە ئۈچۈن ئولتۇرۇدۇڭلارمۇ؟» دەپ سورىدى. ئۇلار: بىز الله نى زىكىر قىلىپ، الله نىڭ بىزنى ئىسلامغا ھىدایىت قىلغىنىغا ۋە بىزگە قىلغان ئېھسانلىرىغا رەھمەت ئېيتىپ ئولتۇرۇپىتىمىز، دېيىشكەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، سىلەر باشقا ئىش ئۈچۈن ئەمەس پەقەت الله نى زىكىر قىلىش ئۈچۈنلا ئولتۇرۇدۇڭلارمۇ؟» دېدى، ئۇلار الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بىز پەقەت مۇشۇ ئىشلار ئۈچۈنلا ئولتۇرۇدقۇ - دېيىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن ھەرگىزمۇ سىلەرگە تۆھىمەت قىلىپ قەسم قىلدۇرماقچى ئەمەس. لېكىن، جىبرىئىل كېلىپ ماڭا الله نىڭ سىلەر بىلەن پەرىشتىلەرگە پەخىلىنىۋانقانلىقىنى يەتكۈزدى» دېگەن ئىدى. [مۇسلىمدىن]

الله نى ئەتىگەن ۋە كەچلەر دە الله نى زىكىر قىلىش توغرىسىدا  
الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَادْكُرْ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعَدُوِّ  
وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْعَاقِلِينَ» (پەرۋەردىگارىڭنى بېلىنغان ۋە ئۇنىڭدىن قورقان حالدا ئىچىڭىدە ياد  
ئەتكىن، ئەتىگەندە - ئاخشامدا ئۇنى پەس ئاۋازدا زىكىرى قىلغىن، غاپىللاردىن بولمىغىن)<sup>(1)</sup> «وَسَبِّحْ  
يَحْمَدُ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» (مەمنۇن بولۇشىڭ ئۈچۈن، كۈن چىقىشتىن ئىلگىرى، كۈن  
پېتىشتىن بۇرۇن، پەرۋەردىگارىڭغا تەسبىھ ئېيتقىن ۋە ھەمدە ئېيتقىن)<sup>(2)</sup> «وَسَبِّحْ يَحْمَدُ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ  
وَالْأَبْكَارِ» (ئاخشىمى - ئەتىگىنى پەرۋەردىگارىڭغا ھەمدە بىلەن تەسبىھ ئېيتقىن)<sup>(3)</sup> «فِي بُيُوتٍ أَوْنَ اللَّهُ  
أَنْ شَرَفَ وَيَذْكُرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحْ لَهُ فِيهَا بِالْعَدُوِّ وَالْأَصَالِ رِجَالٌ لَا تُلْهِمُهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ» (الله  
نىڭ ئۆلۈغلەنىشى ۋە ئىسمىنىڭ ياد ئېتلىشى، بۇيرۇلغان مەسجىتلەر دە (مۇمىنلەر) ئەتىگەن - ئاخشامدا  
تەسبىھ ئېيتىپ تۈرىدۇ، ئۇلار شۇنداق ئەرلەركى سودا - سېتىق ئۇلارنى الله نى زىكىرى قىلىشتىن غەپلەتتە  
قالدىز مايدۇ)<sup>(4)</sup> «إِنَّا سَحْرَنَا الْجَيَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعَشِيِّ وَالْأَشْرَاقِ» (بىز ھەققەتەن تاغلارنى (داۋۇد قا)  
بويسوئندۇرۇپ بەردوق، ئۇلار داۋۇد بىلەن ئەتىگىنى - ئاخشىمى تەسبىھ ئېيتاتنى)<sup>(5)</sup>.

1451/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من قال حين  
يُصبحُ وحين يُمسى: سُبْحَانَ اللَّهِ وَحْمَدُهُ مائةَ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مَا جَاءَ يَهُ، إِلَّا أَحَدٌ قَالَ  
مِثْلَ مَا قَالَ أُوْزَادَ» رواه مسلم.

1451/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەتىگەن ۋە كەچتە "سُوْبِهانَللاھِ ۋە بِسْهِمِدِهِ" نى 100 قىتمى دېسە،  
ھېچقانداق كىشى قىيامەت كۇنى ئۇ كىشى ئېلىپ كەلگەن نەرسىدىن ئۇزۇل نەرسىنى ئېلىپ كېلەلمەيدۇ.  
پەقەت (شۇ سۆزنى) شۇ كىشى دېگەنچىلىك ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق دېگەن كىشى ئېلىپ كېلەلمەيدۇ». [مؤسىمدىن]

1452/2 - وعنه قال: جاءَ رجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: يا رسول الله ما لقيتُ منْ  
عَقْرِبٍ لَدَعَتِنِي الْبَارِحةَ، قال: «أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسِيَتْ: أَعُوذُ بِكَمَاتِ اللَّهِ الثَّامِنَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ  
تَضْرِكَ» رواه مسلم.

1452/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر ئادەم پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغامبىرى! كېچە مېنى چایان چېقۇمالدى، دېۋىدى،

<sup>(1)</sup> سۇرە ئەئەن 205 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۇرە تاها 130 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(3)</sup> سۇرە غافر 55 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(4)</sup> سۇرە نۇر 36 - 37 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(5)</sup> ساد 18 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كەچتە «الله نىڭ مۇكەممەل كەلىملىرى بىلەن الله ياراتقان نەرسىلەرنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن» دېگىن دۇئانى ئوقۇغان بولساڭ ئۇ ساڭا زىيان يەتكۈزەلمەيتتى، ئەمە سەمۇ؟» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1453/3 - وعنة عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: «لَهُمْ يَكُونُ أَصْبَحْنَا وَيَكُونُ تَحْيَا، وَيَكُونُ تَمُوتُ، وَإِلَيْكُ التَّشْوُرُ» إِذَا أَمْسَى قَالَ: «اللَّهُمَّ يَكُونُ أَمْسَيْنَا، وَيَكُونُ تَحْيَا، وَيَكُونُ مُوتٌ وَإِلَيْكُ النَّشْوَرُ». رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن.

1453/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاڭ ئاتقاندا: «ئى الله! سېنىڭ قۇدرىتىڭ بىلەن تاڭ ئاققۇزدۇق ۋە كەچ قىلدۇق. سېنىڭ قۇدرىتىڭ بىلەن تىرىلىمىز ۋە ئۆلىمىز. سەن تەرەپكە قايتۇرۇلىمىز» دەيتتى. كەچ كىرگەندە: «ئى الله! سېنىڭ قۇدرىتىڭ بىلەن كەچ قىلدۇق. سېنىڭ قۇدرىتىڭ بىلەن تىرىلىمىز ۋە ئۆلىمىز. سەن تەرەپكە قايتۇرۇلىمىز» دەيتتى. [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمىزىدىن]

1454/4 - عنه أَنَّ أَبَا بَكْرَ الصَّدِيقَ، رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْنِي بِكَلْمَاتِ أَقْوَلُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلْ: «اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْعَيْنِ وَالشَّهَادَةِ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ النَّفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كُوْكُوْ» قَالَ: «قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ، وَإِذَا أَخْذَتَ مَضْجِعَكَ» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1454/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئەبۇبەكرى سىدىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنى ئەتىگەندە ۋە ئاخشامدا دەيدىغان سۆزلەرنى دەپ بىرسىلەر، دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئاسمان - زېمىننىڭ ياراققۇچىسى! مەخپىي ۋە ئاشكارىنى بىلگۈچى، بارلىق شەيىلەرنىڭ پەرۋەردىگارى ۋە پادشاھى، سەندىن باشقۇ ئلاھىنىڭ يوقلۇقغا گۈزەھلىق بېرىمەن. سېنىڭ نامىڭ بىلەن نەپسىمنىڭ يامانلىقىدىن، شەيتاننىڭ يامانلىقىدىن ۋە شەيتان چاقىرىغان شېرىكلىكتىن پاناھ تىلەيمەن، دېگىن. يەنە ئۇنى ئەتىگەندە ۋە كەچتە ياتقاندا دېگىن» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمىزىدىن]

1455/5 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ: «أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ» قَالَ الرَّوَايَى: أَرَاهُ قَالَ فِيهِنْ: «لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبُّ أَسْلَكَ خَيْرًا مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرًا مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ، وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ» وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا: «أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ» رواه مسلم.

1455/5 - ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كەچ قىلغان ۋاقتىدا: «كەچ قىلدۇق، الله نىڭ ئىگىدارچىلىقىدىكى بارلىق شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقۇ ئلاھ كەچ قىلىدى. بارلىق ھەمۇسانالار اللهغا خاستۇر. ھېچقانداناق شېرىكى يوق بىر الله دىن باشقۇ ئلاھ يوق» دەيتتى. رىۋايەت قىلغۇچى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۆۋەندىكى دۇئانىمۇ قوشۇپ ئوقۇدۇ، دەپ قارايىمەن. «بارلىق ھۆكۈمەنلىق ۋە ماختىلىش الله ئۈچۈندۈر. الله ھەر نەرسىگە قادردۇر. ئى رەببىم!

مەن سەندىن مۇشۇ كېچىدىكى ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكى كېچىلەردىكى ياخشىلىقنى سورايمەن. سېنىڭ قۇدرىتىڭ بىلەن مۇشۇ كېچىنىڭ يامانلىقدىن ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكى كېچىلەرنىڭ يامانلىقدىن پاناھ تىلەيمەن. ئى رەببىم! سېنىڭ بىلەن هورۇنلىقتىن ۋە قېرىلىقنىڭ يامانلىقدىن پاناھ تىلەيمەن. سېنىڭ نامىڭ بىلەن دوزاخ ئازابىدىن ۋە قىبرە ئازابىدىن پاناھ تىلەيمەن» ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تاڭ ئاتقۇزسا: يۈقىرىقى سۆزلەرنى دەيتى ۋە سۆزىنى: «ئى الله! بىز تاڭ ئاتقۇزدۇق، الله نىڭ ئىگىدارچىلىقدىكى نەرسىلەرمۇ تاڭ ئاتقۇزدى» دەپ باشلايتى. [مؤسسىمدىن]

1456/6 - عن عبد الله بن حبيب بضم الماء المعجمة رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أقرأ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَ الْمَعْدُودَيْنِ حِينَ ثُمَسِي وَ حِينَ ثُصِحَّ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ». رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1456/6 - ئابدوللاھ ئىبىنى خۇبىيەيلب رەزىيەللەھ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «سەن «سۈرە ئىخلاص» نى «سۈرە فەلق» نى ۋە «سۈرە ناس» نى كەچ قىلغان ۋاقتىخدا ۋە تاڭ ئاتقۇزغان ۋاقتىخدا ئۈچ قېتىم ئوقۇساڭ سېنىڭ بارلىق ئىشىڭىغا كۈپايە قىلدۇ» دېگەن. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1457/7 - وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما من عبد يقول في صباح كل يوم ومساء كل ليلة: يسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم، ثلاث مرات، إلا لم يضره شيء» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1457/7 - ئوسمان رەزىيەللەھ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر كۈنى ئەتىگەندە ۋە كەچتە: «نامىنى تىلغا ئېلىش بىلەن زېمىندا ۋە ئاسماندا ھېچ شەيى زىيان يەتكۈزەلمەيدىغان الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن. ئۇ الله ھەممىنى ئاشلاپ تۈرگۈچىدۇر ۋە ھەممىنى بىلىپ تۈرگۈچىدۇر، دېگەن سۆزىنى ئۈچ قېتىم دەيدىغان بەندە بولىدىكەن، ئۇنىڭىغا ھېچنەرسە زىيان يەتكۈزەلمەيدۇ» دەيتى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 249 - باب

### ئۇخلايدىغان ۋاقتىتا نېمە دېپىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَى الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (شۇبەمىزىكى ئاسمانانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارتىلىشىدا، كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ نۇۋەتلىشىپ تۈرىشىدا ئەقىل ئىگىلىرى ئۈچۈن ئەلۇھىتتە روشىن دەلىللەر بار. ئۇلار ئۆرە تورغاندىمۇ، ئولتۇرغاندىمۇ، ياتقاندىمۇ الله نى ئەسلىپ تۈردى، ئاسمانانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارتىلىشى توغرىسىدا پىكىر بىرگۈزىدۇ<sup>(1)</sup>).

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 190 — 191 - ئايەتلەر.

1458/1 - وعن حذيفة وأبي ذر رضي الله عنهمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيِنَا وَأَمُوتُ». رواه البخاري.

1458/1 - هۇزەيفە ۋە ئەبۈزۈر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇخلاص ئۈچۈن ئورۇنىغا كەلگەندە: «ئى الله! سېنىڭ ئىسمىك بىلەن تىرىلىمەن ۋە ئۆلىمەن» دەيتتى. [بۇخارىدىن]

1459/2 - وعن عليٌّ رضي الله عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: «إِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا، أَوْ إِذَا أَخْدَثُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِرَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَسَبَّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ» وفي رواية: «التسْبِيحُ أَرْبَعاً وَثَلَاثِينَ» وفي رواية: «الْتَّكْبِيرُ أَرْبَعاً وَثَلَاثِينَ» متفق عليه.

1459/2 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماغا: «سىلەر ئۇخلاص ئۈچۈن ئورۇنىغا كەلگەندە 33 قېتىم (الله ئەكبىر دەپ) تەكىر ئېيتىڭلار، 33 (سۇبەنانلاھ دەپ) قېتىم تەسبىھ ئېيتىڭلار، 33 قېتىم (ئەلەمدۈللاھ دەپ) هەمدۇ ئېيتىڭلار» دېدى.

يدىن بىر رىۋاياتتە: «34 قېتىم تەسبىھ ئېيتىڭلار» دېدى، دېلىگەن.

يدىن بىر رىۋاياتتە: «34 قېتىم تەكىر ئېيتىڭلار» دېدى، دېلىگەن (ئۇمۇمىي سان 100 گە يەتسىلا بولىدۇ). [ابرلىككە كەلگەن ھەدس]

1460/3 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ، فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَةَ بِدَاخِلَةِ إِذَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا سَمِّيكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِي، وَبِكَ أَرْفَعْتُ، إِنْ أَمْسَكْتُ نَفْسِي فَأَرْحَمْنَاهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتُهَا، فَأَخْفَظْتُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ» متفق عليه.

1460/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرىڭلار ئۇخلاص ئۈچۈن ئورۇنىغا كەلگەن ۋاقتىتا كۆپىسىنى ئىشتىنىنىڭ پۇشقۇقى بىلەن قېقۇتىسۇن. چۈنكى، كىشى ئەتكەندە تۈرۈپ كەتكەندە ئورۇنىغا نېمە قالدۇرۇپ قويغانلىقىنى بىلمەيدۇ. ئۇ كىشى: ئى رەببىم! سېنىڭ ئىسمىك بىلەن يېنىمنى يەرگە قويىدۇم، سېنىڭ ئىسمىك بىلەن ئۇنى يەردەن كۆتۈرمەن. ئەگەر سەن نېپىسىنى تۈتۈپ قالساڭ ئۇنىڭغا رەھىم قىلغىن. ئەگەر نەپىسىنى ھايات قالدۇرساڭ ئۇنى ياخشى بەندىلىرىڭى ساقلايدىغان ندرسە بىلەن ساقلىغىن، دېسۇن». [ابرلىككە كەلگەن ھەدس]

1461/4 - وعن عائشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَحَدَ مُضْجَعَةً نَفَثَ فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأَ بِالْمُعَوذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ، متفق عليه. وفي رواية لهما: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهُ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا قَرَأَ فِيهِمَا: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»، «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ»، «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ»، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدِأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ متفق عليه. قال أَهْلُ الْلُّغَةِ: «النَّفَثُ» نَفْحٌ لَطِيفٌ يَلَأْرِيقٍ.

- 1461/4 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ياتىدىغان ئورنىغا جايلاشقاندا «فەلق سۈرسى» بىلەن «ناس سۈرسى» نى ئوقۇپ ئىككى ئالقىنغا سۇق قىلىپ ئىككى قولى بىلەن بەدىنى تاكى قولى يەتكەن يەركىچە سىلايتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]
- يدىنە بىر رىۋاياتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر كېچىسى يېتىش ئۈچۈن ئورنىغا جايلاشقان چاغدا ئىككى ئالقىننى يېقىن ئەكىلىپ «ئىخلاص» «فەلق» «ناس» سۈرېلىرىنى ئوقۇپ ئىككى ئالقىنغا سۇق قىلىپ بەدىنىدىن قولى يەتكەن يېرىگىچە سىلايتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سىلاشنى بېشى، يۈزى ۋە ئالدى تەرىپىدىن باشالىيتتى ۋە شۇنى ئۈچ قېتىم قىلاتتى، دېلىككە كەلگەن ھەدس]
- 1462/5 - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْتَ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجَعْتَ عَلَى شِقْكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أُمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَامْلَاجًا وَلَا مَنْجِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ يَكْتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَيَنْبَيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مَتْ، مِنْ عَلَى الْفَطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ آخَرَ مَا تَقُولُ مُتَفَقِّ عَلَيْهِ.
- 1462/5 - بىرا ئىبىنى ئازىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى پالانى! سەن ياتماقچى بولغاندا ناماز تاھارەت ئالغاندەك تاھارەت ئالغىن ئاندىن ئوڭ يېنىڭنى بېسىپ يېتىپ: ئى الله! ئۆزەمنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم ۋە سەن تەرەپكە يۈزلىندىم. ئىشلىرىمىنى ساڭا تاپشۇرۇدۇم ۋە بەدىنىمىنى سەن تەرەپكە يۈزلىدىم. ساڭا قىزتىش ۋە قورقۇش بولغان جەھەتنى پاناھلىنىدىغان ۋە پاناھلاندۇرىدىغان جاي پەقدەت سەن تەرەپتىدىر. سېنىڭ چۈشورگەن كىتابلىرىڭغا ئىشىنىدىم. سەن ئەۋەتكەن پەيغەمبەرلەرگە ئىشەندىم، دېگەن. ئەڭىر شۇ كېچىسى قازا قىلىدىغان بولساڭ، ئىمان بىلەن كېتىسەن. تاڭ ئاتقۇزساڭ ياخشىلىق ئۇستىدە تاڭ ئاتقۇزغان بولسەن» دېگەن، دېدى.
- 1463/6 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَآوَانَا، فَكُمْ مَمْنُونُ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ» رواه مسلم.
- 1463/6 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇخلاش ئۈچۈن ئورنىغا جايلاشقان چاغدا مۇنداق دەيتتى: «ماختاش بىزنى تائاملاندۇرغان، ئۇسسوزلۇق بەرگەن، بىزگە كۈپايە قىلغان، بىزگە ئورۇن بەرگەن الله غا بولسۇن، نۇرغۇن كىشىلەر باركى ئۇلارنىڭ رەھىم قىلغۇچىسى، ئۇلارغا ئورۇن بەرگۇچىسى يوقتۇر». [مؤسسىمدىن]
- 1464/7 - وَعَنْ حَدِيفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْقُدَ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُمَنَى تَحْتَ خَدَوْ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ قَنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن. وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مِنْ رِوَايَةَ حَفْصَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَفِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُهُ تَلَاثَ مَرَّاتٍ.
- 1464/7 - هۇزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇخلىماقچى بولسا ئۆزىنىڭ ئوڭ قولىنىڭ مەڭزىنى ئالقىنغا قويۇپ: «ئى الله! مېنى، بەندىلىرىڭنى قايتا تەرىلدۈردىغان كۇنىدىكى ئازابىڭدىن ساقلىغىن» دەيتتى. [ترمذىدىن]

## دۇئا ھەققىدە

250 - باب

## دۇئانىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَقَالَ رَبُّكُمْ ادعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ»** (پەرۋەرىگارىڭلار ئېيتىدۇ؛ ماشى دۇئا قىلىڭلار، مەن (دۇئايىڭلارنى) قوبۇل قىلىمەن (تىلىگىنىڭلارنى بېرىمەن)<sup>(1)</sup> **«ادْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرِعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ»** (پەرۋەرىگارىڭلارغا تۆۋەنچىلىك بىلەن يوشۇرۇن دۇئا قىلىڭلار، ھددىن ئاشۇرۇھەتكەنلەرنى الله ياقتۇرمایدۇ)<sup>(2)</sup> **«وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ»** (مېنىڭ بەندىلىرىم سەندىن مەن توغۇرلۇق سورىسا (ئۇلارغا ئېيتقىنى) مەن ئۇلارغا ھەققەتەن يېقىنەن (يەنى ئۇلارنىڭ ئەھۇالىنى، سۆزلىرىنى بىلىپ تۈرىمەن)، ماشى دۇئا قىلسۇن، مەن دۇئا قىلغۇچىنىڭ دۇئاسىنى ئىجابەت قىلىمەن)<sup>(3)</sup> **«أَمَّنِ يُجِيبُ الْمُضْطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ»** (بېشىغا كەلگەن كۈن چۈشكەن ئادەم دۇئا قىلسا (ئۇنىڭ دۇئاسىنى) ئىجابەت قىلىدىغان، ئۇنىڭ بېشىغا كەلگەن ئېغىرچىلىقنى كۆتۈرۈشتىدىغان ۋە سىلەرنى زىمىننىڭ ئورۇن باسارلىرى قىلغان كىم؟)<sup>(4)</sup>.

**1465/1** - وَعَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الدُّعَاءُ هُوَ

الْعِبَادَةُ». رواه أبو داود والترمذى وقالا حديث حسن صحيح.

**1465/1** - نوئمان ئىبىنى بەشىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دۇئا بولسا ئىبادەتتۇر». [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرىمىزىدىن]

**1466/2** - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِبُ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ، وَيَدَعُ مَا سَوْيَ ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ بِإِسْنَافٍ جَيِّدٍ.

**1466/2** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىچىام، مەزمۇنى مول بولغان دۇئالارنى ياخشى كۈرەتتى، ئۇنداق بولىغانلىرىنى تەرك ئېتەتتى. [ئەبۇداۋۇدتن]

**1467/3** - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ» مُنْفَقٌ عَلَيْهِ. زاد مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ: وَكَانَ أَنْسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو بِدُعَاءٍ دَعَ بِهَا فِيهِ.

<sup>(1)</sup> سۈرە غافر 60 ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەئراف 55 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە بەقىرقە 186 ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(4)</sup> سۈرە نەملە 62 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

- 1467/3 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۆپىنچە مۇنداق دۇئا قىلاتتى: «ئى الله! بىزگە دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە ياخشىلىق ئاتا قىلغىن، بىزنى دوزاخ ئازابىدىن ساقلىغىن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىسى]
- 1468/4 - وعَنْ أبْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالثُّقَى، وَالعَفَافَ، وَالغَنَى» رواه مسلم.
- 1468/4 - ئابدوللاھ ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! مەن سەندىن ھەدىيەتنى، تەقۋالقىنى، ئىپپەتلىك بولۇشنى ۋە بىهاجەتمەنلىكى سورايىمن». [مؤسسەدىن]
- 1469/5 - وعَنْ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الصَّلَادَةَ، ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُو بِهُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْلِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي» رواه مسلم. وفي رواية له عن طارق أنه سمع النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأتاه رَجُلٌ، فقال: يا رسول الله. كيف أقول حين أسائل ربِّي؟ قال: «قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، فَإِنَّ هُؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ».
- 1469/5 - تارق ئىبىنى ئەشىم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىرەر كىشى ئىسلامغا كرسە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا ناماڻىنى ئوقۇشنى ئۆگەتكەندىن كېىن بۇ سۆزلەر بىلەن دۇئا قىلىشقا بۈيرۈپتى: «ئى الله! مېنى مەغپىرەت قىلغىن، ماشا رەھىم ھەدىيەت قىلغىن، مېنى سالامەت قىلغىن، ماشا رىزق ئاتا قىلغىن».
- ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايسىتىدە: تارق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم بىر ئادەم كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مەن رەبىمىدىن سورىغان چاغدا نېمە دەيمەن؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! مېنى مەغپىرەت قىلغىن. ماشا رەھىم قىلغىن. مېنى ئەپۇ قىلغىن. ماشا رىزق ئاتا قىلغىن، دېگىن. چۈنكى بۇلارنىڭ ھەممىسى ساڭا دۇنيا ۋە ئاخىرىتىڭى جەملەپ بېرىدى». دېدى، دېلىلگەن.
- 1470/6 - وعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ مُصَرِّفُ الْقُلُوبَ صُرُفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ» رواه مسلم.
- 1470/6 - ئابدوللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى قەلبىلەرنى ئۆزگەرتىپ تۇرغۇچى الله! قەلبىرىمىزنى ساڭا ئىتائەت قىلىشقا ئۆزگەرتىپ بىرگەن». [مؤسسەدىن]
- 1471/7 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَائِتَةِ الْأَعْدَاءِ» متفق عليه. وفي رواية: قال سُفْيَانُ: أَشْكُ أَنِّي زِدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا.
- 1471/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاتىق بالا - قازادىن ۋە يامانلىقنىڭ يېتىپ قىلىشىدىن، چىرىلىغان ھۆكۈمنىڭ

يامانلىقىدىن، بىزگە مۇسېبەت يېتىپ دۈشمەنلىرىمىزنىڭ كۆلىشىدىن پاناھ تىلەڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1472/8 - وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصْنَمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيادةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍ» رواه مسلم.

1472/8 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى الله! مېنىڭ دىنىنى ياخشى قىلغىن چۈنكى، ئۇ مېنىڭ بارلىق ئىشىمدا ئېسلىدىغان نەرسەمدۇر. دۇنياىىمنى ياخشىلاپ بەرگىنىكى، ئۇ مېنىڭ ياشاش ئاساسىمدۇر. ئاخىرىتىمىنى ياخشىلاپ بەرگىنىكى ئۇ مېنىڭ قايتىدىغان جايىمدۇر. بارلىق ياخشىلىققا نىسبەتەن ماڭا ھاياتلىقىمىنى زىيادە قىلىپ بەرگىن. بارلىق يامانلىقلارغا نىسبەتەن ئۆلۈمىنى راھەت قىلىپ بەرگىن». [مؤسلمىدىن]

1473/9 - وَعَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي». وَفِي رِوَايَةٍ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالسَّدَادَ» رواه مسلم.

1473/9 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «ئى الله! مېنى ھىدايەت قىلغىن، مۇستەھكم تۈرگۈزۈن، دېگىن» دېدى. يەنە بىر رىۋايدىتتە: «ئى الله! سەندىن ھىدايەت ۋە مۇستەھكمەلىك سورايمەن، دېگىن» دېيلگەن. [مؤسلمىدىن]

1474/10 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعُجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَالْبُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «وَضَلَّلَ الدَّيْنَ وَغَلَّبَ الرِّجَالَ» رواه مسلم.

1474/10 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن، ئاچىزلىقتىن، ھورۇنلۇقتىن، قورقۇنچاقلقىتن، بەكمۇ قېرىپ كېتىشتىتن، بېخىللەقتىن پاناھ تىلەيمەن. سېنىڭ نامىڭ بىلەن قەبرە ئازابىدىن، ئۆلۈك ۋە تىرىكىلەرنىڭ پىتىسىدىن پاناھ تىلەيمەن». يەنە بىر رىۋايدىتتە: قەرزىنىڭ ئېغىرلىقىدىن كېتىشىدىن ۋە ئەرلەرنىڭ قەھرىدىن پاناھ تىلەيمەن، دېيلگەن. [مؤسلمىدىن]

1475/11 - وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَّمَنِي دُعَاءً أَدْعُوهُ فِي صَلَاتِي، قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مُفْرَّةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» مَثْقَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: «وَفِي بَيْتِي» وَرَوَى: «ظُلْمًا كَثِيرًا» وَرَوَى: «كَبِيرًا» بِالثَّاءِ الْمُثَثِّلِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَحدِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَيُقَالُ: كَثِيرًا كَبِيرًا.

1475/11 - ئىبوبەكىرى سىدىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ماڭا ناماذا ئوقۇيدىغان دۇئا ئۆگىتىپ قويىسلا، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! مەن ئۆزەمگە ئۆزەم كۆپ زۆلۈم قىلىدىم. گۇناھلىرىمىنى سەنلا كەچۈرسەن، مېنى كەچۈرگىن، ماڭا رەھمەت قىلغىن، ئى الله! سەنلا مەغپىرەت قىلغۇچى، رەھىم قىلغۇچىدۇرسەن، دېگىن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1476/12 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أُمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي وَهَزْلِي، وَخَطَّائِي وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذِلْكَ عَنْنِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَثْتُ، وَمَا أَسْرَزْتُ وَمَا أَخْلَثْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» متفق عليه.

1476/12 - ئىبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دۇئا قىلاتى: «ئى الله! مېنىڭ گۇناھلىرىمىنى، بىلىسلىكىنى، ئىشلىرىدىكى ئىسرابخورلىقنى ۋە مەندىكى پەقەت سەنلا بىلىدىغان گۇناھلىرىمىنى مەغپىرەت قىلغىن. ئى الله! مېنىڭ راستىن ۋە چاقاقتنى خاتالشىپ، قەستەن قىلغان گۇناھلىرىمىنى كەچۈرگىسىن. مۇشۇلارنىڭ ھەممىسى مەندە بار. ئى الله! مېنىڭ ئىلگىرى - كېيىن، مەخپىي ۋە ئاشكارا ئوتکۈزگەن گۇناھلىرىمىنى، پەقەت سەنلا بىلىدىغان مېنىڭ گۇناھلىرىمىنى كەچۈرگىن. سەن خالىغان كىشىنى جەنەتكە ئىلگىرى ئەۋەتكۈچى ۋە خالىغان كىشىنى دوزاخقا قالدۇرۇپ قويغۇچى زاتتۇرسەن. سەن ھەممىگە قادر زاتتۇرسەن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1477/13 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ». رواه مسلم.

1477/13 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دۇئا قىلاتى: «ئى الله! سېنىڭ ناماڭ بىلەن مەن قىلغان ۋە تېخى قىلىغان ئەمەللەرىمىنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلەيمەن». [مؤسلمىدىن]

1478/14 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ يَعْمَلَكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتَكَ وَفَجَاءَكَ وَقْمَتَكَ، وَجَمِيعِ سَخْطَكَ» رواه مسلم.

1478/14 - ئابدوللادە ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىلىدىغان دۇئالىرىدىن مۇنداق دۇئا بار ئىدى: «ئى الله! سېنىڭ ناماڭ بىلەن سېنىڭ ماڭا بىرگەن نېمىتىڭنىڭ يوقىلىپ كېتىشىدىن، سەن ئاتا قىلغان سالامەتلەكىنىڭ ئۆزگىرىپ كېتىشىدىن، تۈيۈقىسىز كېلىدىغان ئازابىڭىدىن ۋە بارلىق غەزبىڭىدىن پاناه تىلەيمەن». [مؤسلمىدىن]

1479/15 - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ التَّبَرِ، اللَّهُمَّ آتِنَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ رَزَّاكَهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا» رواه مسلم.

1479/15 - زېيد ئىبىنى ئەرقەم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! سەن بىلەن ئاجىزلىقىن، ھورۇنلۇقتىن، بېخىلللىقىن، بەك قېرىپ كېتىشتىن، قېبرە ئازابىدىن پاناه تىلەيمەن. ئى الله! نەپىسمىگە تەقۋالق بەرگىن، ئۇنى پاكلىغۇن، سەن نەپىسمى هەممىدىن ياخشى پاكلىغۇچى زاتتۇرسەن. نەپىسمىنىڭ ئىگىسى ۋە خوجىسىدۇرسەن. الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن مەنپەئەت قىلمايدىغان ئىلىم، ئىتايمەت قىلمايدىغان قەلب، تۈيمىدىغان نەپس، ئىجابات قىلنىمايدىغان دۇئادىن پاناه تىلەيمەن». [مؤسسىمىدىن]

1480/16 - وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَنْتَ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، إِلَيْكَ أَنْتَ وَبِكَ حَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخْرَجْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَمْتُ، أَثْتَ الْمُقْدَمْ، وَأَثْتَ الْمُؤْخَرْ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». زاد بعْضُ الرُّوَاةِ: «وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» متفق عليه.

1480/16 - ئىبىنى ئابىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەبتتى: «ئى الله! ساڭا بويىسۇندۇم، ساڭا ئىشەندىم، ساڭا تەۋەككۈل قىلىدىم. بىر ساشلا قايتىتم. سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن ئۇرۇشىمن ۋە سەن تەرەپكە (ھەدقە) ھۆكۈم قىلىمەن. ئىلگىرى - كېيىن ۋە يوشۇرۇن - ئاشكارا ئۆتكۈزگەن گۇناھلىرىمىنى مەغپىرەت قىلغايىسەن. خالغان كىشىنى جەننەتكە ئىلگىرى كىرگۈزگۈچى ۋە خالغان كىشىنى دوزاختا كېيىن قالدۇرغۇچى زاتتۇرسەن. سەندىن باشقى ئىلاھ يوق». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1481/17 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهُوَلَاءِ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ الْغَنَىٰ وَالْفَقْرِ». رواه أبو داود، والترمذىي وقال: حديث حسن صحيح، وهذا لفظ أبي داود.

1481/17 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ سۆزلەر بىلەن دۇئا قىلاتتى: «ئى الله! مەن سېنىڭ نامىڭ بىلەن ئوت ئارقىلىق سىنىلىشتن، دوزاخنىڭ ئازابىدىن ۋە چىكىدىن ئاشقان بايلىق ۋە كەمبەغەللىكىنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلەيمەن». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1482/18 - وَعَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ، وَهُوَ قُطْبَةُ بْنُ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ» رواه الترمذىي وقال: حديث حسن.

1482/18 - زىياد ئىبىنى ئىلاقە تاغسى قۇتبە ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇملارنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن ناچار ئەخلاق، ناچار ئەمەللەر، ناچار خاھىشلاردىن پاناه تىلەيمەن». [تىرمىزىدىن]

1483/19 - وَعَنْ شَكِيلِ بْنِ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: عَلِمْتِي دُعَاءً. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مِنْيٍ» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن.

1483/19 - شەكىل ئىبىنى ھۇمىد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى، ماڭا دۇئا ئۆگىتىپ قويسلا دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن قولقىم، كۆزۈم، تىلىم، قەلبىم ۋە شەھۋىتىمىنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن، دېگىن» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1484/20 - وَعَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1484/20 - ئەندەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن ئاق كېسىل، توتقاڭ كېسىل، ماخاڭ كېسىلى ۋە بارلىق كېسىللىرىنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن». [ئەبۇداۋۇدتن]

1485/21 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ يَشْنَسُ الضَّجَاجَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَيَاةِ، فَإِنَّهَا يَشْتَهِي بِنَسَاتِ الْبَطَانَةِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1485/21 - ئەبۇداۋۇد بىرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەبتتى: «ئى الله! سېنىڭ نامىڭ بىلەن ئاچلىقتىن پاناھ تىلەيمەن. چۈنكى، ئاچلىق يامان ھەمراهدۇر. سېنىڭ نامىڭ بىلەن، خىيانەت قىلىپ قويۇشتىن پاناھ تىلەيمەن. چۈنكى، خىيانەت ئەڭ يامان سىرددۇر». [ئەبۇداۋۇدتن]

1486/22 - وَعَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ مُكَابِبًا جَاءَهُ، فَقَالَ إِنِّي عَجِزْتُ عَنْ كِتَابِتِي. فَأَعْنَى. قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلِمْتِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ وَثُلُجٌ دَيْنَاً أَدَاءَ اللَّهُ عَنْكَ؟ قَالَ: «اللَّهُمَّ اكْفُنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَاؤِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1486/22 - ئەلى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇنىڭ ئالدىغا بىر قول (خوجايىنى مۇنچىلىك پۇل تاپساڭ سەن ئازاد دېگەن قول) كېلىپ: مەن مېنىڭ ئازاد بولۇشۇم ئۈچۈن بىلگىلەنگەن پۇلنى تېپىشتىن ئاجز كەلدىم. ماڭا ياردەم قىلغىن، دېدى. ئەلى: مەن ساڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا ئۆگىتىپ قويغان بىر نەچچە كەلىملىرنى ئۆگىتىپ قويمايمۇ؟ تاغىدەك قەرزىڭ بولسىمۇ، الله سېنىڭ ئۇ قەرزىنى ئادا قىلىشىخغا ياردەم قىلىدۇ. سەن: ئى الله! ماڭا ھالال رىزق ئاتا قىلىپ ھارام نەرسىلمەردىن ساقلىغىن. مېنى ئۆز مەرھەمىتىڭ بىلەن ئۆزەڭدىن باشقىسغا ھاجەتمەن قىلىمغىن» دېگىن، دېدى. [تىرمىزىدىن]

1487/23 - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ أَبَاهُ حُصَيْنًا كَلِمَتَيْنِ يَدْعُ بِهِمَا: «اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي رُشْدًا، وَأَعْذِنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1487/23 - هۇسەيننىڭ ئوغلى ئىمران رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ ئاتىسى هۇسەينىڭ دۇئا قىلىدىغان مۇنۇ ئىككى كەلىمنى ئۆگەتكەن «ئى الله! ماشا ھىدايەت ئىنئام قىلغىن، مېنى نەپسىمنىڭ يامانلىقىدىن ساقلىقىن». [ترمذىن]

1488/24 - وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ: عَلَمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى، قَالَ: «سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ». فَمَكَثَتْ أَيَّامًا، ثُمَّ جَعَثْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: عَلَمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى، قَالَ لِي: «يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ، سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

1488/24 - ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماشا مەن الله دىن تىلەيدىغان بىر نەرسىنى ئۆگىتىپ قويىغان، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله دىن سالامەتلىك تىلەڭلار» دېدى. نەچچە كۈنىدىن كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماشا الله دىن سورايدىغان بىر نەرسىنى ئۆگىتىپ قويىغان، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماشا: «ئى ئابباس! ئى الله نىڭ پەيغەمبىرىنىڭ تاغىسى! الله دىن دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە سالامەت بولۇشنى تىلەڭلار» دېدى. [ترمذىن]

1489/25 - وَعَنْ شَهْرِبَنْ حَوْشَبَيْ قَالَ: قُلْتُ لِأُمْ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ أَكْثُرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عِنْدَكُ؟ قَالَتْ: كَانَ أَكْثُرُ دُعَائِهِ: «يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبَّتْ قُلُبِي عَلَى دِينِكَ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

1489/25 - شەھر ئىبىنى ھەۋاشەبنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن ئۇمۇسەلەمەگە: ئى مۇمىنلەرنىڭ ئانىسى! پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سىزنىڭ يېنىڭىزدىكى چاغدا كۆپ قىلىدىغان دۇئاسى قايسى ئىدى؟ دېسىم، ئۇمۇسەلەمە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەڭ كۆپ قىلىدىغان دۇئاسى: «ئى قەبلەرنى باشقۇرغۇچى الله! قەلبىمنى دىنىڭدا مۇستەھكم قىلغىن» دېگەن دۇئا ئىدى. [ترمذىن]

1490/26 - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاؤَدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبًّا مِنْ يُحِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلَّغُنِي حُبَّكَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبًّا إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي، وَأَهْلِي، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

1490/26 - ئەبۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئى الله! مەن سېنىڭ مۇھەببىتىڭنى ۋە سەن ياخشى كۆرگەن كىشلەرنىڭ مۇھەببىتىنى، مېنى سېنىڭ مۇھەببىتىڭى یەتكۈزىدىغان ئەمەلنى سورايمەن. ئى الله! سېنىڭ مۇھەببىتىنى ماشا جېنىمىدىنمۇ، ئەھلىمدىنمۇ، ۋە ئۇسسىزلىۇقتىن چاڭقاپ كەتكەندە تەشنا بولىدىغان مۇزىدەك سۇدىنىمۇ سۆيۈملۈك قىلغىن» دېگەن بۇ دۇئا داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ دۇئالرىدىندرۇر» دېگەن. [ترمذىن]

1491/27 - وَعَنْ أَنَسِيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلْظَلُوا بِيَاذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ». رواه الترمذى وروأه النسائي من رواية ربيعة بن عامر الصحابي. قال الحاكم: حديث صحيح الإسناد.

1491/27 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سلىر دۇئالرىڭلاردا «يازەلجه لالى ۋە لىئىكرا» (ئى ئۆلۈغ ۋە ئىززەت ئىگىسى!) دېگەن سۆزنى ئىشلىتىشنى مۇھىم بىلىڭلار». [تسىمىزىدىن]

1492/28 - وعنى أبى أمامة رضى الله عنہ قال: دعا رسول الله صلی الله علیه وسلم يدعوا كثيراً، لم تحفظ منه شيئاً، قلنا يا رسول الله دعوت يدعوا كثيراً لم تحفظ منه شيئاً، فقال: «ألا أذلكم على ما يجتمع ذلك كله؟ تقول: اللهم إني أسألك من خير ما سألك منه نبيك محمد صلی الله علیه وسلم، وأعوذ بك من شر ما استعاذه منه نبيك محمد صلی الله علیه وسلم، وأنت المستعان، وعليك البلاغ، ولا حوال ولا قوة إلا بالله». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1492/28 - ئەبۈؤمماھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نۇرغۇن دۇئالارنى قىلغان بولسىمۇ، بىز ئۇنىڭدىن بىرەرسىنىمۇ تۈتۈمالماي: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! سەن نۇرغۇن دۇئالارنى قىلغان بولساڭمۇ، بىز ئۇ دۇئالاردىن بىرەرسىنىمۇ تۈتۈمالمىدق، دېسەك. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇشۇلارنىڭ ھەممىسى جەملەنگەن دۇئانى ئۆگىتىپ قويابىمۇ؟ سلىر: ئى الله! مەن سەندىن سېنىڭ پەيغەمبىرىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام سورىغان نەرسىلىرىنىڭ ياخشىلىقىنى سورايمەن. سېنىڭ پەيغەمبىرىڭ مۇھەممەد پاناه تىلىگەن نەرسىنىڭ ياماڭلىقلرىدىن پاناه تىلەيمەن. غلا خاستۇر، دەڭلار». دېلى. [تسىمىزىدىن]

1493/29 - وعنى ابن مسعود، رضي الله عنہ، قال: كان من دعاء رسول الله صلی الله علیه وسلم: اللهم إني أسألك موجبات رحمتك، وعزمات مغفرتك، والسلامة من كل إثم، والغنية من كل بر، والفوز بالجنة، والتوجه من النار». رواه الحاكم أبو عبد الله، وقال: حديث صحيح على شرط مسلم.

1493/29 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دۇئالرىدىن مۇنداق دۇئا بار ئىدى: «ئى الله! مەن سېنىڭدىن، سېنىڭ رەھمىتىڭنى ئېلىپ كېلىدىغان، مەغىپىرىتىڭى سەۋەب بولىدىغان نەرسىلىرىنى، بارلىق گۇناھتىن سالامەت قىلىشنى، ھەرقانداق ياخشىلىقى ئېرىشىشنى جەننەتكە ئېرىشىش بىلەن غەلبە قازىنىشنى، دوزاختىن نجات تېپىشنى سورايمەن». [هاكىمىدىن]

باب 251

### باشقىلارغا ئۇلار يوق چاغىدا دۇئا قىلىشنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَا حَوَانَّا الَّذِينَ سَبَقُوْنَا بِالْأَيَّامِ﴾ (ئۇلاردىن كېيىن كەلگەنلەر: پەرۋەردىكارىمىز! بىزگە ۋە بىزدىن ئىلگىرى ئىمان ئېيتقان قېرىنداشلىرىمىزغا مەغىپىرەت قىلغىن، دەيدۇ) <sup>(1)</sup> ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ﴾ (گۇناھنىڭ

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەشر 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئۈچۈن، ئەر - ئايال مۇمنلىرى ئۈچۈن مەغپىرەت تىلىكىن<sup>(1)</sup> «رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالدَّيِّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ» (پەرۋەردىگارىمىز! ھېساب ئالدىغان كۈندە (يەنى قىيامەت كۈندە) ماڭا، ئاتا - ئانامغا مۇمنلىرىگە مەغپىرەت قىلغىن)<sup>(2)</sup>.

1494/1 - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مَنَعَكُمْ يَدْعُوا لِأَخِيهِ بِظَهِيرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِهِ مِثْلٌ» رواه مسلم.

1494/1 - ئەبۈدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قانداق بىر مۇسۇلمان بەندە ئۆزىنىڭ قېرىندىشىغا ئۇ قېرىندىشى يوق يەرde دۇئا قىلسا پەريشتە: ساڭىمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش بولسۇن» دەيدۇ. [مۇسلمىدىن]

1495/2 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «دَعْوَةُ الْمَرْءِ مُسْلِمٍ لِأَخِيهِ بِظَهِيرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخِيرٍ قَالَ الْمَلَكُ مُوَكَّلٌ يَوْهُ: أَمِينٌ، وَلَكَ بِهِ مِثْلٌ» رواه مسلم.

1495/2 - ئەبۈدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلمان كىشىنىڭ ئۆز قېرىندىشى ئۈچۈن، قېرىندىشىنىڭ كەينىدىن قىلغان دۇئاسى ئىجابەتتۇر. ئۇنىڭ بېشىدا بىر مۇئەتكەم بەر دەيدۇ. هەر قاچان ئۆز قېرىندىشىغا ياخشىلىقنى تىلىگەندە مۇئەتكەم بەر دەيدۇ: ئامىن، ساڭىمۇ شۇنىڭدەك بولسۇن دەيدۇ». [مۇسلمىدىن]

## 252 - باب

### دۇئانغا ئالاقدار مەسىلەر توغرىسىدا

1496/1 - عَنْ أَسَاطِيرَةَ بْنِ زِيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَرَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، قَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّنَاءِ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1496/1 - ئۇسامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشىگە ياخشىلىق قىلىنسا ئۇ كىشى ياخشىلىق قىلغۇچىغا: اللَّهُ سَائِي ياخشى مۇكايپات بەرسۇن، دېسە ئاشۇرۇپ رەھمەت ئېيتقان بولىدۇ». [ترمزمىدىن]

1497/2 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ، لَا ثُوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسَأَلُ فِيهَا عَطَاءً، فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ» رواه مسلم.

1497/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆزەڭلارنىڭ، باللىرىڭلارنىڭ، ماللىرىڭلارنىڭ زېينىغا دۇئا قىلماڭلار، اللَّهُ دِنْ سُورىسىلا ئىجابەت قىلىنىدەغان بىر ۋاقت بولۇپ، دۇئايىڭلار شۇ ۋاقتقا توغرا كېلىپ قىلىپ سىلەرگە ئىجابەت قىلىنىپ قالمىسۇن». [مۇسلمىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇھەممەد 19 - ئايىتتىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىبراھىم 41 - ئايىت.

1498/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ  
الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ» رواه مسلم.

1498/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەلاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
مۇنداق دېگەن: «بەندىنىڭ ئۆز رەبىكە ئەڭ يېقىن بولىدىغان ۋاقتى، ئۇنىڭ سەجىدىكى ۋاقتىدىر، شۇڭا  
سەجىدە قىلغان ۋاقتىلاردا دۇئانى كۆپ قىلىڭلار». [مۇسلمىدىن]

1499/4 - وَعَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجُلْ: «يَقُولُ قَدْ  
دَعَوْتُ رَبِّيْ، فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِيْ». متفقٌ عليه. وفي رواية مسلم: «لَا يَرَأُ إِلَّا يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ  
قَطْعَيْةِ رَحْمٍ، مَا لَمْ يَسْتَحْيِلْ». قيل: يا رسول الله ما الاسترجاع؟ قال: «يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ أَرِ  
يَسْتَجِيبُ لِيْ، فَيَسْتَخِسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ، وَيَدْعُ الدُّعَاءَ».

1499/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەلاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
مۇنداق دېگەن: «سەلەردىن بىرەرسى مەن رەببىمكە دۇئا قىلىدىم ئىجابەت قىلىمىدى، دەپ ئالدىراپ  
قاڭىسىلا دۇئاسى ئىجابەت قىلىنىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىسى]

مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بەندە گۈناھقا، ياكى تۈغقاندارچىلىقنى  
ئۆزۈشكە دۇئا قىلىمسا، ئالدىراپ قاڭىسى، دۇئاسى دائىم ئىجابەت قىلىنىدۇ» دېگەنده: ئى الله نىڭ  
پەيغەمبىرى، ئالدىراپ قېلىش دېگەن نېمە؟ دەپ سورالى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئالدىراپ قېلىش  
دېگىن، بەندە دۇئا قىلىدىم، دۇئا قىلىدىم، ماڭا ئىجابەت قىلغىنى كۆرمىدىم، دەپ ھەسرەتلەنپ دۇئا  
قىلىشنى تاشلىغانلىقىدىر». دېدى.

1500/5 - وَعَنْ أَبِي أَمَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَيْلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ?  
قال: «جُوفُ الْلَّيْلِ الْآخِرِ، وَدُبُرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْثُوبَاتِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1500/5 - ئەبۇئۇماھە رەزىيەللەلاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى  
الله نىڭ پەيغەمبىرى، قايسى چاغدىكى دۇئا بىكىرەك قوبۇل قىلىنىدۇ؟ دېلىكىن ئىدى. پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام: «يېرىم كېچىدىن كېيىن ۋە ھەر بىر پەرز ناما زىدىن كېيىن قىلىنغان دۇئا» دېدى.  
[تىرمىزىدىن]

1501/6 - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابُوتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا عَلَى  
الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى يَدْعُوَةِ إِلَّا أَتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا، أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا. مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ  
قَطْعَيْةِ رَحْمٍ» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: إِذَاً نُكْثِرُهُمْ. قَالَ: «اللَّهُ أَكْثَرُ». رواه الترمذى وقال حديث حسن صحيح:  
ورواه الحاكم من رواية أبي سعيد وزاد فيه: «أَوْ يَدْخُرُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهَا».

1501/6 - ئۇبادە ئىبىنى ساپىت رەزىيەللەلاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يەر يۈزىدىكى قايسى بىر مۇسۇلمان گۈناھ ئىشقا ۋە تۈغقاندارچىلىقنى  
ئۆزۈشكە دۇئا قىلىسلا، الله ئۇنىڭ دۇئاسىنى ئىجابەت قىلىدۇ ياكى ئۇنىڭدىن تىلىكەن ياخشىلىققا  
باراۋەر كېلىدىغان بىر يامانلىقنى كۆتۈرۈۋېتىدۇ» دېگەن ئىدى. كىشىلەر ئارىسىدىن بىرى: ئۇنداقتا بىز

دۇئانى كۆپ قىلىساق بولغىدەك، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله نىڭ ئۇنىڭدىنمۇ كۆپتۈر» دېدى.  
[اتىمىزىدىن]

1502/7 - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبَلَةِ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ» متفقٌ عليه.

1502/7 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قىينچىلىققا ئۆچرىغاندا: «بۇيۇك، مېھرىبان اللە دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، بۇيۇك ئەرشىنىڭ پەرۋەردىگارى اللە دىن باشقۇ ئىلاھ يوق، ئاسمان - زېمىن ۋە ئۇلۇغ ئەرشىنىڭ پەۋەردىگارى اللە دىن باشقۇ ئىلاھ يوق» دەيتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 253 - باب

الله نىڭ يېقىنلىرنىڭ كارامەتللىرى ۋە ئۇلارنىڭ پەزىلىتى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَلَا إِنَّ أُوْيَاءَ اللَّوْلَا حَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَثُونَ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَسْعَونَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْرِيلُ لِكَلْمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (راسلا الله نىڭ دوستلىرىغا ئاخىرەتتە الله نىڭ ئازابىدىن) قورقۇش، (دۇنيادا قولدىن كەتكۈزۈپ قويغانغا) قايغۇرۇش يوقتۇر. ئۇلار ئىمان ئېيتقان ۋە تدقۇدارلىق قىلغانلاردۇر. ئۇلارغا دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە خۇش - خەۋەر بېرىلىدۇ (يەنى دۇنيادا جان ئۇزۇش ۋاقتىدا، الله نىڭ رازىلىقى ۋە رەھىتىكە ئېرىشىدىغانلىقى بىلەن، ئاخىرەتتە نازۇ - نېمەتللىك جەننەتكە كىرىدىغانلىقى بىلەن خۇش - خەۋەر بېرىلىدۇ)، الله ۋە دىسىگە خىلابىلىق قىلىمايدۇ، ئەندە شۇ كاتتا بەختتۇر).<sup>(1)</sup>

﴿وَهُنَّى إِلَيْكِ يَجْذَعُ النَّحْلَةُ ثُسَاقُطُ عَلَيْكِ رُطْبًا جَبِيًّا فَكُلُّي وَاشْرَبِي﴾ (خورما دەرىخىنى ئۆزتەرىپىشىگە ئىرغىتقىن، ئالدىڭغا پىشقانى يېڭى خورمالار تۆكۈلدى. (بۇ شېرىن خورمىدىن) يېڭىن، (بۇ تاتلىق سۇدىن) ئىچىن ۋە خۇرسەن بولغان...)<sup>(2)</sup> ﴿كُلُّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَاً الْمُحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرِيمُ أَتَى لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ يَعْيِيرُ حَسَابِي﴾ (ئۇنى پەرۋەردىگارى چىرايلىقچە قوبۇل قىلىدى، ئۇنى ئوبىدان ئۆستۈردى، ئۇنىڭغا زەكەرىيانى كېپىل قىلىدى (يەنى ئۇنىڭ خىزمىتىنى قىلىشقا زەكەرىيانى قويىدى). زەكەرىيا ھەر قىتىم (ئۇنىڭ) ئىباھەتگاھىغا ئۇنى كۆرگىلى كىرسە، ئۇنىڭ يېنىدا بىرەر يېمەكلىك ئۆچرىتاتى. ئۇ: «ئى مەرييم ! بۇ ساڭا قەيەردىن كەلدى؟» يىتتى، مەرييم: «بۇ، اللە تەرىپىدىن كەلدى» دەيتتى. اللە ھەقىقەتىن خالىغان ئادەمگە (جاپا - مۇشەققەتسىزلا) ھېسابىسىز رىزىق بېرىلىدۇ).<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> سۈرە يۈنۈس 62 — 64 — ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە مەرييم 25 — 26 — ئايەتلەر.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئال ئىمران 37 - ئايەت.

﴿وَإِذَا اعْتَرَثُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْلَوْا إِلَيْكُمْ رَبِّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهْبِئُوكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْقًا وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَّتْ تَرَأَوْرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَاءِ﴾ (ئى يىگىتلەر!) سىلەر ئۇلاردىن ۋە ئۇلارنىڭ الله دىن باشقا ئىبادەت قىلىدىغان بۇتلرىدىن ئاييرىلغان ئىكەنلىكىلەر، غارنى پانا جاي قىلىخىلار، پەروھەردىگارىخىلار سىلەرگە كەڭ رەھمەت قىلىدۇ، الله سىلەرنىڭ ئىشلىرىخىلارنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. كۈن چىققان چاغدا ئۇلارنىڭ غارنىڭ ئوڭ تەرىپىگە ئوتۇپ كەتكەنلىكىنى، كۈن پاتقان چاغدا ئۇلارنىڭ غارنىڭ شىمال تەرىپىگە ئوتۇپ كەتكەنلىكىنى كۆرسەن (يەنى غارنىڭ ئىشىكى شىمال تەرەپتە بولغانلىقتىن كۈننىڭ نۇرى غارنىڭ ئىكى تەرىپىگە چۈشۈپ تۇرسۇدۇ، الله ئۇلارنى ھۇرمەتلىكەنلىكتىن، كۈن چىققاندىمۇ، پاتقاندىمۇ ئۇنىڭ نۇرى ئۇلارنىڭ ئۇستىنگە چۈشەيدۇ...) <sup>(١)</sup>.

1503/1 - وعن أبي محمّد عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق رضي الله عنّهما أنَّ أصحاب الصفة كانوا أئمّةً فقراءً وأنَّ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ مَرَّةً مِنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ، فَلَيَذَهَبْنَ بِيَالَّاثِ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَةَ، فَلَيَذَهَبْنَ بِعَامِسٍ وَيَسَادِسٍ﴾ أوَ كَمَا قَالَ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ رضي الله عنّهُ جَاءَ بِشَلَاثَةِ، وَأَنْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشَرَةَ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ تَعَشَّى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَيَتَ حَتَّى صَلَّى الْوَشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ . قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: مَا حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ؟ قَالَ: أَوْ مَا عَشَيْتُهُمْ؟ قَالَتْ: أَبُوا حَتَّى تَحْيِيَ، وَقَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ قَالَ: فَذَهَبْتُ أَنَا، فَلَخَبَثُ، فَقَالَ: يَا فُثُرُ، فَجَدَعَ وَسَبَّ وَقَالَ: كُلُوا لَا هَنِيَّا، وَاللَّهُ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا، قَالَ: وَإِيمَانُ اللَّهِ مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنْ لُقْمَةٍ إِلَّا رِبَا مِنْ أَسْفِلِهَا أَكْثُرُ وَمِنْهَا حَتَّى شَيْعُوا، وَصَارَتْ أَكْثَرُ مِمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: يَا أُخْتَ بْنِ فِرَاسٍ مَا هَذَا؟ قَالَتْ: لَا وَقُرْةُ عَيْنِي لَهِيَ الآنَ أَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ بِشَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَعْنِي يَمِينَهُ، ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا لِقْمَةً، ثُمَّ حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِهِ أَجْلُ، فَمَضَى الْأَجْلُ، فَتَقَرَّفَنَا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا، مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَاسٌ، اللَّهُ أَعْلَمُ كَمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ فَاكُلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ.

وفي رواية: فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَطْعَمُهُ، فَحَلَفَتِ الْمَرْأَةُ لَا تَطْعَمَهُ، فَحَلَفَ الضَّيْفُ أَوَّلَمْ يَأْتِيَ أَضْيَافَكُ أَوْ لَا يَطْعَمُهُ، أَوْ يَطْعَمُهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَدَعَا بِالطَّعَامِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا، فَجَعَلُوا لَا يَرْفَعُونَ لُقْمَةً إِلَّا رَبَتْ مِنْ أَسْفِلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا، فَقَالَ: يَا أُخْتَ بْنِ فِرَاسٍ، مَا هَذَا؟ قَالَتْ: وَقُرْةُ عَيْنِي إِنَّهَا الآنَ لَا كَثُرُ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ نَأْكُلَ، فَأَكَلُوا، وَيَعْثَثُ بَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَنَّهُ أَكَلَ مِنْهَا.

وفي رواية: إِنَّ أَبَا بَكْرِ قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ: دُوْتَكَ أَضْيَافَكَ، فَلَيَأْتِي مُنْطَلِقًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَفْرَغَ مِنْ قَرَاهِمَ قَبْلَ أَنْ أُجِيَّ، فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَأَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ . فَقَالَ: اطْعَمُو، فَقَالُوا: أَيْنَ رَبُّ مَنِزَلَنَا؟ قَالَ: اطْعَمُو، قَالُوا: مَا تَحْنُ بِأَكْلِينِ حَتَّى يَجِيَ، رَبُّ مَنِزَلَنَا، قَالَ: اقْبِلُوا عَنَّا قَرَاهِمَ، فَإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُو لَنَلَقَيْنَ مِنْهُ، فَأَبَوَا، فَعَرَفُتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيْ، فَلَمَّا جَاءَ تَحْيَيْتُهُ، قَالَ: مَا صَنَعْتُمْ؟ فَأَخْبَرُو، فَقَالَ يَا عَبْدَ

<sup>(١)</sup> سورة كهف 16 — 17 . ئايەتلەر.

الرَّحْمَنَ فَسَكَتُ ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ. فَسَكَتَ، فَقَالَ: يَا غُنْثَرُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَّا جِئْتَ، فَخَرَجْتُ، فَقَلَّتُ: سَلْ أَضْيَافَكَ، فَقَالُوا: صَدَقَ، أَثَانَا يَهُ. فَقَالَ: إِنَّمَا اتَّنْظَرْتُمُونِي وَاللَّهُ لَا أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ، فَقَالَ الْآخَرُونَ: وَاللَّهُ لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى نَطْعَمَهُ، فَقَالَ: وَيَنْكُمْ مَا لَكُمْ لَا تَنْبَلُونَ عَنَّا قِرَائِمُ؟ هَاتِ طَعَامَكَ، فَجَاءَ يَهُ، فَوَضَعَ يَدَهُ، فَقَالَ: يَسْمُ اللَّهُ، الْأُولَى مِنَ الشَّيْطَانِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

قوله: «غُنْثَر» بugin معجمة مضمومة، ثم نونٍ ساكنة، ثم ثاءً مثلثة وهو: **الْغَنِيُّ الْجَاهِلُ**، قوله: «فَجَدَع» أي شتمه والجدع: القطع. قوله: «يَبْجُدُ عَلَيْهِ» هو بكسر الجيم، أي: يُغضَبُ.

1503/1 - ئابۇدۇرەتلىك ئوغلى ئابۇدۇرەتلىك رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەسچىتنىڭ مەخسۇس تەيپارلاپ قويۇلغان سۈپىسىدا ياشايىدىغان پېقىرلار بار ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر قىتىم: «قېشىدا ئىككى كىشىلىك تاماقى بار كىشى ئۈچىنچى بىر كىشىنى، توت كىشىلىك تاماق بار كىشى بەشىنچى كىشىنى، ئۇنىڭدىن جىق بولسا ئالتىنچى بىر كىشىنى چاقىرسۇن» دېدى. ئابۇدۇرەتلىك رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ ئۇ پېقىرلاردىن ئۆچ كىشىنى ئېلىپ كەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا يېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن خۇپىتەن نامىزىنىمۇ بىلەل ئوقۇپ ئون كىشىنى ئېلىپ كەتتى، ئابۇدۇرەتلىك رەزىيەللەھۇ ئۆچ كىشىنى ئۆيگە باشلاپ قويۇپ كەچلىك تاماقنى پەيغەمبەر بولۇپ ئۆيگە قايتىپ كەلدى. ئۇ ئۆيگە قايتىپ كەلگەندە خېلى كەچلىك تاماقنى ئۆنچىغا مېھمانلارنى (ئۆيگە) باشلاپ قويۇپ نەدە يۈرىشىلا؟ دېدى. ئابۇدۇرەتلىك: ئۇلارغا كەچلىك تاماقنى بەرمىدىڭمۇ؟ دېدى. ئايالى ئۇلار ئۆزۈلۈرىنى كەلسۇن دەپ تاماق بېكلى ئۇنۇمىسى دېدى. ئاندىن مەن بىر يەرگە يوشۇرۇنىۋالدىم. ئابۇدۇرەتلىك مېنى: هەي دېۋەڭ! دەپ چاقىرىپ قاغاپ تىلىدى، هەر قايسىخىلارغا يېڭىن تاماق سىڭىمىسۇن، دەپ الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەن، مەن ھەرگىز بۇ تاماقتنى يېمەيمەن، دېدى.

ئابۇدۇرەتلىك مۇنداق دەيدۇ: الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەنكى، بىز تاماقتنى بىر كاپام ئالساق تېگىدىن ئۇنىڭدىن جىراق ئاۋۇپ تۇردى. ھەتتا مېھمانلارمۇ توپۇشتى، تاماق بۇرۇنقىدىن جىق ھالەتتە ئېشىپ قالدى. ئابۇدۇرەتلىك قاراپ ئايالىغا: ئى بەنی فراسنىڭ سىڭلىسى بۇ نېمە ئىش، دېدى؟ ئايالى خۇش بولۇپ: بىلمىدىم، تاماق ھازىر بۇرۇنقىدىن ئۆچ ھەسسى جىق بولۇپ قالدى، دېدى. ئاندىن ئابۇدۇرەتلىك: مەن شەيتاننىڭ ئازدۇرۇشى بىلەن بۇ تاماقتنى يېمەيمەن، دەپ قەسم ئىچكەن ئىكەنمن، دەپ تاماقتنى يېدى. ئاندىن تاماقنى كۆتۈرۈپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا باردى. تاماق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدا قالدى. بىز بىلەن يەنە باشقا كىشىلەرنىڭ ئارىلىقىدا ۋە دە بار ئىدى. ۋەدىنىڭ ۋاقتىمۇ بولدى. ئاندىن ئۇن ئىككى كىشىگە بولۇندۇق، ھەر بىر كىشى بىلەن نۇرغۇنلىغان ئادەملەر بار ئىدى، ئۇلارنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى الله ئۆزى بىلىدۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇ تاماقتنى يېسىشتى.

يەنە بىر رىۋايەتتە: ئابۇدۇرەتلىك رەزىيەللەھۇ ئۆنچىنى بىلەن قەسم ئىچتى، ئايالىمۇ تاماق يېمەسلىككە قەسم ئىچتى، مېھمانلارمۇ ئابۇدۇرەتلىك تاماقى يېيىشنى باشلاپ بەرمىگۈچە تاماق يېمەسلىككە قەسم ئىچتى. ئابۇدۇرەتلىك: بۇ شەيتاننىڭ ئىشى دېدى - دە، تاماقنى ئېلىپ كېلىپ ئۇنىڭدىن يېدى، مېھمانلارمۇ يېدى. ئۇلار بىر كاپام تاماقنى ئالسا ئاستىدىن ئۇنىڭدىن جىراق ئاۋۇپ تۇردى. ئابۇدۇرەتلىك ئايالىغا: ئى بەنی فراسنىڭ سىڭلىسى بۇ نېمە ئىش؟ دېدى. ئايالى خۇشال بولۇپ: بۇ بۇرۇنقىدىن ئاۋۇپ كەتسىغۇ؟!

دېدى. ئۇلار تاماقنى يېيىشتى، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەۋەتىپ بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ تاماققىن يېدى.

يەندە بىر رىۋايدىتتى: ئەبۈبەكرى ئابدۇراھمانغا: سەن مېھمانلارنى كۆتۈۋالغىن، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا بارىمەن، سەن ئۇلارغا مەن كېلىشتىن بۇرۇن تاماق بېرىپ بولغان، دېدى. ئابدۇراھمان ئۇلارغا تەبىيارلىغان تاماقلارنى ئۇلارنىڭ ئالدىدا قويۇپ - تاماققا بېقىڭىلار! دېدى. مېھمانلار: ئۆي ئىگىسى قىيدىرىدە؟ دېيىشتى. ئابدۇراھمان ئۇلارنى يەندە تاماق يېيىشكە تەكلىپ قىلسا، مېھمانلار: بىز ئۆي ئىگىسى كەلمىگۈچە تاماقنى يېمەيمىز دېيىشتى، ئابدۇراھمان يەندە: ئۇنداق قىلىماي تاماققا بېقىڭىلار، سىلەر تاماق يېمىسىڭىلار ئۇ كەلسە بىز ئۇنىڭدىن يامان گەپ ئاشلايمىز، دېدى. ئۇلار ئۇنىمىدى.

ئابدۇراھمان مۇنداق دېدى: ئاندىن ئاتامنىڭ ماڭا ئاچقىلايدىغانلىقىنى بىلىپ ئۇنىڭ كېلىشى بىلەن مۇكۇنىۋالدىم. ئاتام ئۆيىدىكىلەردىن: مېھمانلارنى كۆتۈڭلەرمۇ؟ دەپ سورىدى. ئۆيىدىكىلەر ئۇنىڭغا ئۇلارنىڭ تاماق يېمىگەنلىكىنى دەپ بەردى. ئەبۈبەكرى: ئى ئابدۇراھمان! دەپ مېنى چاقىرىدى. مەن ئۇنىدىمىدىم. ئاندىن يەندە قايتا چاقىرىدى، يەندە ئۇنىدىمىدىم. ئاندىن: ھەي دېۋەڭ! ئاۋازىمنى ئاشلىساڭمۇ چىقمايسىنا! دەپ ۋاقىرىدى. مەن چىقىپ ئۇنىڭغا بولغان ئىشنى مېھمانلاردىن سورىسلا، دېدىم. مېھمانلار: ئۇ راست دەيدۇ. ئۇ بىزگە تاماقنى ئېلىپ كەلگەنتى، بىز يېمىسىدۇق، دېيىشتى. ئەبۈبەكرى: مەن سىلەرنى ساقلىتىپ قويۇپتىمەن، اللە نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى، مەن بۈگۈن كېچە بۇ تاماققىن يېمەيمەن، دېدى.

باشقىلارمۇ: سەن يېمىگۈچە بىزمۇ يېمەيمىز، دەپ قەسىم ئىچىشتى. ئەبۈبەكرى: سىلەرگە ۋايى! سىلەرگە تەبىيارلىغان بۇ نەرسىلەرگە نېمىشقا بېقىشمايسىلەر؟ دەپ تاماقلارنى كەلتۈرۈڭلەر، دېدى. تاماقلار كەلتۈرۈلۈپ ئۇنىڭ ئالدىغا قويۇلدى. ئۇ: بسم اللە! قەسىم شەيتاندىن بولۇپتۇ دەپ تاماقنى يېيىشكە باشلىدى. باشقىلارمۇ تاماققىن يېيىشتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1504/2** - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ كَانَ فِيمَا بَلَّكُمْ مِنَ الْأُمُّمِ نَاسٌ مَحْدُثُونَ، إِنْ يَكُنْ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ، فَإِنَّهُ عُمَرٌ» رواه البخاري، ورواه مسلم من روایة عائشة، وفي روایتهما قال ابن وهب: «محدثون» أي: ملهمون.

**1504/2** - ئەبۈھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايدىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «سىلەردىن ئىلگىرىكى ئۇممەتلەرنىڭ ئېچىدە ھەقىقەتەن ئىلھام بېرىلىدىغان كىشىلەر بار ئىدى. ئەگەر مېنىڭ ئۇممىتىمنىڭ ئېچىدە اللە تەرىپىدىن بىرسى بولۇپ قالسا ئۇ شەكسىز ئۇمەر بولىدۇ». [بۇخارىدىن]

**1505/3** - وعن جابر بن سمرة، رضي الله عنهمَا. قَالَ: شَكَّا أَهْلُ الْكُوفَةَ سَعْدًا، يَعْنِي: ابْنُ أَبِي وَقَاصٍ، رضي الله عنْهُ، إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رضي الله عنْهُ، فَعَزَّزَهُ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَارًا، فَشَكَّوْا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُخْسِنُ يُصْلِي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، إِنْ هُوَ لَاءٌ يَرْعَمُونَ أَنَّكَ لَا تُخْسِنُ ثَصَلَى. فَقَالَ: أَمَّا أَنَا وَاللَّهُ فَإِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي يَهُمْ صَلَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَخْرُمُ عَنْهَا أَصَلِّي صَلَةَ الْعِشَاءَ فَأَرْكُدُ فِي الْأُولَىيَّنِ، وَأَخْفُ فِي الْآخِرَيَّنِ، قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ، وَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا أَوْ رَجَالًا إِلَى الْكُوفَةَ يَسْأَلُ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةَ، فَلَمْ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ، وَيُشَتَّونَ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِيَنِي عَبْسٍ،

فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ أَسَاطِيرَةُ بْنُ قَتَادَةَ، يَكَيْنَى أَبَا سَعْدَةَ، فَقَالَ: أَمَا إِذْ نَشَدْتُنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيرَةِ وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوَيَّةِ، وَلَا يَعْدُلُ فِي الْقَضِيَّةِ، قَالَ سَعْدٌ: أَمَا وَاللَّهُ لَأُدْعُونَ يَعْلَمُ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدَكَ هَذَا كَاذِبًا، قَامَ رِيَاءً، وَسُمْنَةً، فَأَطْلَنَ عُمْرَةً، وَأَطْلَنَ فَقْرَةً، وَعَرَضَهُ لِلْقَنْنَ، وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْتُونٌ، أَصَابَشِي دَعْوَةً سَعْدٍ. قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ الرَّاوِي عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ فَأَنَا رَأَيْتُهُ بَعْدَ قَدْ سَقَطَ حَاجِيَاهُ عَلَى عَيْنِيهِ مِنَ الْكِبَرِ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجَوَارِي فِي الْطَّرِيقِ فَيَعْمَرُهُنَّ. مُتَقَنَّ عَلَيْهِ.

1505/3 - جابر ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، كۈپلىقلار سەئىد ئىبىنى ئەبۇۋاقداس توغرىسىدا ئۆمەر ئىبىنى خەتابقا شىكايدىت قىلىشتى. ئاندىن ئۆمەر ئۇنى ۋالىلىقتىن ئېلىۋېتىپ ئۇنىڭ ئورنىغا ئەممارنى ۋالىي قىلىدى. ئۇلار قىلغان شىكايدەتلەرنىڭ ئىچىدە سەئىد ئىبىنى ئەبۇۋاقداس ناما زىنمۇ ياخشى ئوقۇمىدايدۇ، دېگەندهك سۆزلەرمۇ بار ئىدى. ئۆمەر سەئىدىنى چاقىرتىپ كېلىپ: ئى ئەبۇۋەسەق ئۇلار سېنى ناما زىنمۇ ياخشى ئوقۇپ بىرمەيدۇ، دەپ شىكايدەت قىلىشىۋاتىدىغۇ؟ دېلى. سەئىد: اللہ نىڭ نامى بىلەن قىسىم قىلىمەنكى، مەن ئۇلارغا ناما زىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ناما زىدىن كىچىكىنىمۇ پەرقەلەندۈرمەي ئوخشاش قىلىپ ئوقۇپ بىردىم، مەن ئۇلارغا خۇپىتەن ناما زىنى ئوقۇپ بىرسەم، ئىلىگىرىكى ئىككى رەكتەتنى ئۇزۇن، ئاخىرىقى ئىككى رەكتەتنى يەڭىلىق قىلىپ ئوقۇپ بىردىم، دېلى. ئۆمەر: ئى ئەبۇۋەسەق! بۇ ساشا قىلىنغان تۆھمت ئىكەن، دېلى. ئاندىن بۇ ئىشنى ئېننەلاش ئۇچۇن ئۇنىڭ بىلەن كۈفغا بىر كىشىنى ياكى بىر نەچچە كىشىنى ئەۋەتنى. بارغان كىشى بىرمۇ مەسچىتنى ئالا قويىماي ھەممىسىدىن ئېنلىقلىدى. ئۇ سەئىد توغرىسىدا ياخشى گەپ ئاخلىسا رەھمەت ئېيتتى. ئاخىridا ئۇ ئەبسى جەمەتنىڭ مەسچىتىگە كىردى. ئۇلارنىڭ ئىچىدىن ئۇسامە ئىبىنى قەتادە ئىسىلىك بىر كىشى قوپۇپ: سىلەر بۇ ئىشنى بىزدىن ئېننەلەغلى كېلىپسەلەر، راستىنى ئېيتقاندا، سەئىد ھەدقىقەتەن قوشۇن بىلەن بىلە ئۇرۇشقا چىقمايدۇ، ئولجىنى بۆلۈشتە ۋە ھۆكۈمە ئادىلىق قىلىمايدۇ، دېلى. سەئىد: اللہ نىڭ نامى بىلەن قىسىم قىلىمەنكى، شەكسىز مەن ساشا ئۈچ خىل ئىش بىلەن دۇئا قىلىمەن، دەپ: ئى اللہ ئەگەر سېنىڭ بۇ بەندەڭ يالغان ئېيتقان بولسا، دېگەن گەپلىرىنى ئۆزىكە كۆرسەتكىن. ئەگەر شۆھرەت قازانىش ئۇچۇن دېكەن بولسا، ئۇنىڭ ئۆمەرنى ئۆزۈن قىلىپ، پېقىرلىقىنى داۋاملاشتۇرغىن ۋە پىتنە - پاساتلارغا گىرىپتار قىلغىن، دەپ دۇئا قىلىدى. بۇ كىشى شۇ ئىشتنى كېيىن سوئال سورالسا: مەن پىتنە - پاساتلارغا گىرىپتار بولغان قېرىمەن، مېنى سەئىدىنىڭ دۇئاسى تۈتتى، دەپتتى.

جابىردىن بۇ ھەدىسىنى رىۋايمەت قىلغان ئابدۇلمەلک ئىبىنى ئۆمەير مۇنداق دېلى: مەن كېيىن بۇ كىشىنى كۆردىم، قېرىلىقتىن قاشلىرى ئىككى كۆزىگە چوشۇپتۇ ئۇ يۈلەردا قىزلارانى توسوپ ئۇلارنى چىمىدىۋالدىكەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1506/4 - وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدَ بْنِ ثَفَيْلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَاصِمَةُ أَرْوَى بَيَّنَتْ أُوسِي إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمَ، وَادَّعَتْ أَنَّهُ أَحَدَ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَنَا كُنْتُ أَحَدَ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئًا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ قَالَ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ أَحَدَ شَيْبَرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلِّمَ، طُوقَةٌ إِلَى سِنْعِ أَرْضِيَنَ»

فَقَالَ لَهُ مُرْوَانٌ : لَا أَسْأَلُكَ بَيْتَةً بَعْدَ هَذَا ، فَقَالَ سَعِيدٌ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً ، فَأَغْمِنْ بَصَرَهَا ، وَاقْتُلْهَا فِي أَرْضِهَا ، قَالَ : فَمَا مائَةُ حَتَّى دَهَبَ بَصَرُهَا ، وَبَيْنَمَا هِيَ تُمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَعْنَاهُ وَأَنَّهُ رَأَاهَا عَمِيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجُدُرَ تَقُولُ : أَصَابَتِنِي دُعْوَةُ سَعِيدٍ ، وَأَنَّهَا مَرَّتْ عَلَى بَعْرٍ فِي الدَّارِ الَّتِي خَاصَمَتْهُ فِيهَا ، فَوَقَعَتْ فِيهَا ، وَكَانَتْ قَبْرَهَا .

**1506/4** - ئۇرۇھ ئىبىنى زۇبىرىدىن رىۋايمىت قىلىنىدىكى، ئەۋسنىڭ قىزى ئۇرۇھ سەئىد ئىبىنى زەيد بىلەن دەۋالشىپ قېلىپ مەرۋان ئىبىنى ھەكەمنىڭ قېشىغا كەلدى. ئۇ ئايال: سەئىد ئىبىنى زەيد زېمىندىن ئازراق يېرىنى ئېلىۋالدى، دەپ دەۋا قىلدى. سەئىد: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بۇ توغرۇلۇق ھەدس ئاڭلىغان تۈرۈپ ئۇنىڭ زېمىندىن ئېلىۋالامدىمەن؟ دېدى. مەرۋان: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن قانداق ھەدس ئاڭلىغاننىڭ؟ دەپ سورىدى. ئۇ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «كىمكى باشقىلارنىڭ بىر غېرىچ يېرىنى ناھىق ئېلىۋالسا اللَّهُ (قِيَامَةُ كُونِي) بۇ يەرنىڭ يەتتە قېتسىغىچە ئۇنىڭ بويىنغا يۈگەپ قويىدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم، دېدى. مەرۋان ئۇنىڭغا: مۇشۇنىڭدىن كېيىن (يەنى مۇشۇ ھەدىسىن دېگەنندىن كېيىن) مەن سەندىن پاكت تىلەپ قىلمايمەن، دېدى. ئاندىن سەئىد: ئى اللَّهُ! ئەگەر بۇ ئايال يالغانچى بولسا ئۇنى قارغۇ قىلغىن، ئۇنىڭ جىنىنى ئۆز زېمىندىن ئىچىدە ئالغىن، دەپ دۇئا قىلدى. ئۇ ئايال كۆزى كۆرمەس بولۇپ قالدى. ئۇ ئۆز يېرىدا كېتىۋاتقاندا تۈپۈقىز بىر ئورەكە چۈشۈپ كېتىپ شۇ يەردە ئۆلدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس] ئىمام مۇسلمانىڭ مۇھەممەد ئىبىنى زەيددىن قىلغان رىۋايمىتىدە مۇنداق دەپ بايان قىلىنغان: مۇھەممەد ئۇ ئايالنىڭ قارغۇ بولۇپ قىلىپ تامىلانى سلاپ مېڭۈپتىپ مېنى سەئىدىنىڭ دۇئاسى تووتى دەۋاتقانلىقىنى كۆرتى肯 ئىدى. ئۇ ئايال دەۋالشىپ قالغان قورۇدىكى بىر قۇدۇقنىڭ قېشىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ قۇدۇققا چۈشۈپ كېتىپ شۇ يەردە ئۆلگەن ۋە شۇ قۇدۇق ئۇ ئايالنىڭ قەبرىسى بولۇغان قالغان ئىدى.

**1507/5** - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أَحَدُ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ : مَا أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَإِنِّي لَا أَثْرُكُ بَعْدِي أَعْرَى عَلَيَّ وَنَكَ غَيْرُ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَإِنَّ عَلَيَّ دَيْنًا فَاقْضِ ، وَاسْتَوْصِ يَا حَوَّاتِكَ حَيْرًا : فَأَصْبَحْتَنَا ، فَكَانَ أَوَّلُ قَتِيلٍ ، وَدَفَقْتُ مَعَهُ آخَرَ فِي قَبْرِهِ ، ثُمَّ لَمْ تَطْبِ نَفْسِي أَنْ أَثْرَكُهُ مَعَ آخَرَ ، فَاسْتَحْرَجَتِهِ بَعْدَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ ، فَإِذَا هُوَ كَيْوَمْ وَضَعْثَةُ غَيْرِ أَذْيَهِ ، فَجَعَلَتِهِ فِي قَبْرٍ عَلَى حَدَّةٍ . رواه البخاري.

**1507/5** - جابر ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، ئۇھۇد ئۇرۇشى بولغاندا كېچىسى دادام مېنى چاقىرىپ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىرىدىن ئۆلتۈرۈلدىغان كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئالدى بولدىغاندەك تۈرىمەن، مەن ساڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئەزىزراق بىر نەرسىنى قويۇپ قويىدىم، مېنىڭ قەرزىم بار، ئۇلارنى تۆلۈتەتكىن. ئاپا - سىخىللەرىڭغا ياخشى قارىغىن، دېدى. تاڭ ئاتتى . ئۇ دېگەندهك بىرىنچى بولۇپ شېھىت قىلىنى، دەسلىۋىدە مەن ئۇنى باشقا بىرسى بىلەن بىرقىرىگە قويۇپ بولغاندىن كېيىن، ئاندىن بۇنداق قىلىشقا كۆڭلۈم ئۇنىماي ئالته ئايىدىن كېيىن قەبرىنى ئېچىپ ئۇنىڭ جەسىدىنى چىقاردىم، ئۇنىڭ قولقىدىن باشقا ھەممە يەرلىرى ئۇنى

پەرلىكىدە قويغان كۈندىكىدەك ساق - سالامەت تۇرۇپتۇ، ئاندىن ئۇنى يالغۇز بىر قەبرىدە قويىدۇم.  
[بۇخارىدىن]

**1508/6** وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجاً مِنْ عَنْدِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ مُّظْلَمَةً وَمَعْهُمَا مُثْلُ الْمُصَبَّاحِينَ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا، فَلَمَّا افْتَرَقَا، صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ  
وَمِنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ.

رواه البخاري من طرق، وفي بعضها أن الرجلاين أسيده بن حصیر، وعبد بن بشير رضي الله عنهمَا.

**1508/6** ئىنه س رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىدىن  
قایتىپ كېتىۋاتقاندا ئۇلارنىڭ ئالدىدا چىراقا ئوخشاش ئىككى نۇر پەيدا بولدى. ئۇ ئىككىسى  
ئايرىلىشقاندا ئۇ نۇر ھەر بىرسى بىلدە ئۆيگە كەلگۈچىلىك بىللە بولدى. [بۇخارىدىن]  
بەزى رىۋايەتلەرە ئۇ ئىككى كىشىنىڭ بىرسى: ئۇسىد ئىبى ھۆزەير يەنەبىرسى ئۇبىاد ئىبىنى بەشر  
دېگەن ساھابە، دېيلگەن.

**1509/7** وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَةَ رَهْطًا  
عَيْنَاً سَرَيَّةً، وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ ثَابَتَ الْأَنْصَارِيَّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدْأَةِ، بَيْنَ  
عُسْفَانَ وَمَكَّةَ، ذُكِرُوا لَهُيّ مِنْ هُذِيَّلٍ يُقَالُ لَهُمْ: بَنُوا لِحِيَانَ، فَنَفَرُوا لَهُمْ بَقْرِيبٌ مِنْ مَاِتَّهِ رَجُلٌ زَانٌ فَأَقْتَصُوا  
آثَارَهُمْ، فَلَمَّا أَحْسَنُ بَعْمَ عَاصِمٍ وَأَصْحَابَهُ، جَلَّا إِلَى مَوْضِعٍ، فَلَاحَاطَ بَعْمَ الْقَوْمُ، فَقَاتَلُوا: أَتْرَلُوا، فَأَعْطُوا بِأَيْدِيْكُمْ  
وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا تَقْتُلُ مَنْكُمْ أَحَدًا، فَقَاتَلَ عَاصِمَ بْنَ ثَابَتَ: أَيْهَا الْقَوْمُ، أَمَّا أَنَا فَلَا أَتْرَلُ عَلَى ذَمَّةِ  
كَافِرٍ. اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَا نَبِيَّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَوْهُمْ يَا نَبِيَّ فَقَتَلُوا عَاصِمًا، وَتَرَلَ إِلَيْهِمْ تَلَاثَةً تَفَرَّى عَلَى  
الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ، مِنْهُمْ حُبِيبٌ، وَزَيْدٌ بْنُ الدَّيْنَةِ وَرَجُلٌ آخَرُ، فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أُوتَارَ قَسِيمِهِمْ،  
فَرَيَطُوْهُمْ بِهَا، قَالَ الرَّجُلُ الْأَلَّاْلِثُ: هَذَا أَوْلُ الْغَدَرِ وَاللَّهُ لَا أَصْحِبُكُمْ إِنْ لَيْ بَهْوَلَاءَ أَسْوَةَ، يُرِيدُ الْقَتْلَى، فَجَرُوْهُ  
وَعَالِجُوهُ، فَأَبَيَ أَنْ يَضْحَبُهُمْ، فَقَتَلُوهُ، وَانْطَلَقُوا بِحُبِيبٍ، وَزَيْدٍ بْنِ الدَّيْنَةِ، حَتَّى يَأْعُوْهُمَا بِكَةً بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ،  
فَابْتَاعَ بَنُو الْحَارِثِ ابْنِ عَامِرَ بْنِ نُوقْلَ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ حُبِيبًا، وَكَانَ حُبِيبٌ هُوَ قَتْلُ الْحَارِثِ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَيْثٌ  
حُبِيبٌ عِنْدُهُمْ أَسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُوا عَلَى قَتْلِهِ، فَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْضِ بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْتَحِدُ بِهَا فَأَعْارَتَهُ،  
فَدَرَجَ بَنِيُّ لَهَا وَهِيَ غَافِلَةً حَتَّى أَتَاهُ، فَوَجَدَتْهُ مُجْلِسَةً عَلَى فَخْذِهِ وَالْمُوسَى بِيدهِ، فَقَرَعَتْ فَرْعَةً عَرَفَهَا حُبِيبٌ،  
فَقَالَ: أَتَحْشِيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ مَا كُنْتُ لَأْفُلُ ذَلِكَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا خَيْرًا مِنْ حُبِيبٍ، فَوَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدَتْهُ  
يُومًا يَاكُلُ قِطْفًا مِنْ عَنْبَرٍ فِي يَدِهِ، وَإِنَّهُ لَمُؤْتَقٌ بِالْحَدِيدِ وَمَا يَكُنُّ مِنْ شَرَّةٍ، وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّهُ لَرَزْقُ رَزْقَهُ اللَّهِ  
حُبِيبًا، فَلَمَّا حَرَجُوا يَوْمَ الْحَرَمِ لِيُقْتَلُوهُ فِي الْحَلِّ، قَالَ لَهُمْ حُبِيبٌ: دُعُونِي أُصْلِي رَكْعَتَيْنِ، فَتَرَكُوهُ، فَرَكِعَ  
رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ تَحْسَبُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَزِدْتُ: اللَّهُمَّ أَخْصُهُمْ عَدَدًا، وَاقْتَلْهُمْ بَدَدًا، وَلَا تُبْقِي مِنْهُمْ  
أَحَدًا. وَقَالَ:

فَلَمْتُ أَبِالِي حِينَ أُقْتُلُ مُسْلِمًا  
وَذِلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ  
عَلَى أَيِّ جَنْبٍ كَانَ لِلَّهِ مَصْرِعُ  
يَبْارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شَبْلٍ مُمَزَّعٍ

وكان حبيب هو سَنْ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتُلَ صَبْرًا الصَّلَاةَ وَأَخْبَرَ يعنى النبي صلى الله عليه وسلم. أصحابه يوم أصيّبوا خبرهم، وبعث ناس من قريش إلى عاصم بن ثابت حين حدثوا أنه قُتل أن يؤتوا بشيء منه يُعرف. وكان قتل رجلاً من عظمائهم، فبعث الله ل العاصم مثل الظللة من الدبر، فحملته من رُسُلِهم، فلم يقدروا أن يقطعوا منه شيئاً. رواه البخاري.

قوله: المَدَأَةُ: مَوْضِعٌ، وَالظَّلْلَةُ: السَّحَابُ، وَالدَّبْرُ: النَّحْلُ. وَقَوْلُهُ: «أَقْتُلُهُمْ يَدَادًا» يكسر الباء وفتحها، فمن كسر، قال هو جمع يدأ بكسر الباء، وهو التصيّب، ومعناه أقتلهم حصصاً مُنقسمةً لكل واحد منهم نصيب، ومن فتح، قال: مَعْنَاهُ: مُتَنَرِّقُينَ فِي الْقَتْلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدًا مِنَ التَّبْدِيدِ.

وفي الباب أحاديث كثيرة صحيحة سبقت في مواضعها من هذا الكتاب منها حديث العلام الذي كان يأتي الراهن والساجر ومنها حديث جريج، وحديث أصحاب الغار الذين أطبقت عليهم الصحراء، وحديث الرجل الذي سمع صوتاً في السحاب يقول: اسْتَقْرِبْ حَدِيقَةَ فَلَانِ، وَغَيْرُ ذَلِكَ وَالدَّلَائِلُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ، وبالله التوفيق.

1509/7 - ئىدبوھۇرىھىرە رەزىيەللاھۇ ئىنهۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر تۈركۈم كىشىلەرنى (قۇرەيشلەرنىڭ ئەھۇللەرنى) تىڭى - تىڭلاب كېلىشكە ئەۋەتى ۋە ئۇلارغا ئىنسارلىق ئاسىم ئىبىنى سابىت دېگەن كىشىنى باشلىق قىلىپ قويىدى، ئۇلار يۈرۈپ ئۇسفان بىلەن مەككە ئارلىقىدىكى بىر يەرگە چۈشتى. ئۇلار شۇ يەردە بەنۇلېھيان، دەپ ئاتىلىدىغان بىر قەبلىنىڭ بارلىقىدىن خەۋەر تاپتى. (بۇ قەبىلە ئۇلارنىڭ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ) يۈزگە يېقىن مەرگەنلىكىنى سېزىپ قېلىپ باشتا بىر يەرگە يۆتكەلگەن بولسىمۇ، كاپىرلار بۇ يەردەمۇ ئۇلارنى كەلگەنلىكىنى سېزىپ قېلىپ ئۇلارغا تېپىۋالىدۇ. ئاسىم ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى ئۇلارنىڭ تېپىۋېلىپ ھەممە تەرەپتىن قورشىۋالىدى ۋە ئۇلارغا: سىلەر گېپىمىزگە ماقول، دەپ بىزگە بويىسۇنۇڭلار، بىز سىلدەدىن ھېچكىمنى ئۆلتۈرمەسلىكە ۋە دەپ بېرىمىز، دېدى. ئاسىم ئىبىنى سابىت قويۇپ (ئادەملەرىگە): ئى خالايىق! مەن كاپىرىنىڭ كاپالىتىگە ئۆتىمەيمەن، دەپ: ئى اللَّهُ سَمِّنْ بِزِنِىڭ ھالىمىزنى پەيغەمبەرىڭىڭە خەۋەر بەرسەڭ، دەپ دۇئا قىلىدى. ئاندىن كاپىرلار ئۇلارغا ئوقىيا ئېتىپ ئاسىم ئىبىنى سامىتنى ئۆلتۈرۈۋەتى. ئۇلارنىڭ ئىچىدىن خۇبىيەب، زەيد ئىبىنى دەسەنە ۋە يەنە بىر كىشى بولۇپ ئۈچ كىشى كاپىرلارنىڭ ۋە دىسگە ئىشىنىپ ئۇلارغا ماقول بولىدى. كاپىرلار ئۇلارنى قولغا چۈشۈرۈۋالغاندىن كېيىن ئۆزلىرىنىڭ ياخاقلىرىنىڭ تارىلىرى بىلەن ئۆزلىرىنى باغلىدى، ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئۈچىنچى كىشى: بۇ ۋەدىنى بۇزۇشنىڭ باشلىنىشىدۇر، ھەققەتەن ماڭا ئۆلتۈرۈلگەن بۇ كىشى ياخشى ئۆلگە بولىدى. اللە نىڭ نامى بىلەن قىلىمەنكى، مەن سىلەر بىلەن بىلە ماڭمايمەن، دېدى. كاپىرلار ئۇنى سورەپ باقىتى ۋە باشقۇ ئاماڭلارنى قىلىپ باقىتى، ئۇ ئۇلار بىلەن بىلە مېڭىشقا ئۇنۇمىدى. ئاندىن ئۇلار ئۇنى ئۆلتۈرۈپ ئېتىپ خۇبىيەب بىلەن زەيد ئىبىنى دەسەنەنى ئېلىپ كېتىپ ئۇ ئىككىسىنى مەككىگە ئەكىرپ

سېتىۋەتتى. بۇ ئىش بىدري ئۇرۇشدىن كېيىن بولغان. ھارىس ئىبنى ئامىر جەمەتى خۇبىيەنى سېتىۋالدى. خۇبىيەب بىدري ئۇرىشىدا ئۇلارنىڭ دادىسى ھارىسىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن ئىدى. خۇبىيەب ئۇلارنىڭ يېنىدا ئەسەر بولۇپ تۇرىدى، ئۇلار ئۇنى ئۆلتۈرۈپتىش پىكىرىگە كەلدى. سۈننەت قىلىۋېلىش ئۈچۈن خۇبىيەب ھارىسىنىڭ قىزلىرىنىڭ بىرىدىن ئۇستۇرا سورىدى. ئۇ قىز ئۇنىڭغا ئۇستۇرىنى بېرىپ تۇرىدى. ئۇ قىزنىڭ كىچىك بىر بالسى ئۇ قىز دىققەت قىلماي قالغاندا چىقىپ خۇبىيەنىڭ قېشىغا كەلدى، قىز بالىنى ئىزدەپ چىقاندا خۇبىيەنى قولىدا ئۇستۇرا تۇتقان ھالىتتە بالىنى يوتىسىدا ئۆلتۈرۈزۈۋەتلىقىنى كۆرۈپ قورقىنىدىن چۈچۈپ كەتتى. خۇبىيەب ئۇنىڭ قورقانلىقىنى بىلىپ: سىز مېنى بالىنى ئۆلتۈرۈپتەمىدىكىن دەپ قورقۇۋاتامسىز؟ مەن ئۇنداق قىلمايمەن، دېدى. كېيىن ئۇ قىز الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەنكى، مەن خۇبىيەيتىن ياخشراق بىر ئەسەرنى كۆرۈپ باقىدىم. الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەن، مەن بىر كۈنى ئۇ توْمۇر ئىشكەنلەر بىلەن باغلاقلىق تۇرۇپمۇ بىر ساپاق ئۆزۈمنى قولىدا تۇتۇپ يەۋاتقانلىقىنى كۆرۈدۈم، ئۇ كۈنلەردە مەككىدە مېۋە يوق ئىدى. بۇ شەكسىز الله نىڭ خۇبىيەبىكە بەرگەن رىزقىدور دېدى. ئۇلار خۇبىيەنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن ھەرەمنىڭ دائىرىسىدىن ئېلىپ چىقاندا، خۇبىيەب ئۇلارغا: مېنى ئىككى رەكىئەت نامازار ئوقۇۋالغىلى قويۇڭلار، دېدى. ئۇلار ئۇنىڭ ئىككى رەكىئەت نامازار ئوقۇۋېلىشىغا رۇخسەت قىلىدى. ئۇ نامازار ئوقۇپ بولۇپ، الله نىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىمەن، ئەگەر سىلەرنى مېنى ئۆلۈمدىن قورقتى، دەپ گۈمان قېلىپ قالمىسۇن دېمىگەن بولسام ئىلۇھتتە بۇنىڭدىن جىق نامازار ئوقۇيتىمم، دەپ: ئى الله ئۇلارنى سانىغىن، ئۇلارنى بىرىنىمۇ قوبىماي بىر - بىرلەپ ئۆلتۈرگىن دەپ، دۇئا قېلىپ بۇ شېئىرنى ئوقۇدى:

ئىمان بىلدەنلا ئۆلتۈرۈلسەم گەر،  
قانداق يېقىلسام قىلمايمەن پەرۋا.  
الله ئۈچۈنلا ئاتالىغاچ بۇ جان،  
بەرىكەت تاپقۇسى ھەر پارچە ئەزا.

خۇبىيەب ئۆلتۈرۈلمەكچى بولغان ھەر بىر مۇسۇلمان ئۈچۈن نامازار ئوقۇش سۈننەتنى يول قويىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىرىغا ئۇلارنىڭ مۇسېبەتكە ئۇچرىغان كۈنى ئۇلارنىڭ خەۋىرىنى بەردى. قۇرەيشلەردىن بىر تۈركۈم كىشىلەر ئاسىم ئىبنى ساپىتىنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى ئاڭلىغان ۋاقتىدا ئۇنىڭ جەستىدىن تونۇشلۇق بىر يېرىنى كېسىپ ئېلىپ كېلىشكە ئادەم ئەۋەتتى. ئاسىم ئىبنى ساپىت ئۇلارنىڭ كاتىتباشلىرىدىن بىر كىشىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن ئىدى. الله تائالا ئۇنىڭ جەسىدىنى قوغداشقا بىر تۈركۈم ھەرىلەرنى ئەۋەتتى. ھەرىلەر ئۇنى قۇرەيشنىڭ ئەۋەتتەكەن ئادەملىرىدىن ساقلىدى، ئۇلار ئۇنىڭ كىچىكىنە بىر يېرىنىمۇ كېسىلەمىدى. [بۇخارىدىن]

**1510/8** - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِشَيْءٍ قَطُّ: إِنِّي لِأَطْئَنَهُ كَذَا إِلَّا كَانَ كَمَا يَأْتِنُ، رواه البخاري.

**1510/8** - ئىبنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن ئۆمەرنىڭ: شەكسىز مەن بىر نەرسىنى مۇنداق بولارمىكىن، دەپ گۈمان قىلسام ئۇ مەن گۈمان قىلغاندەك بولۇپ چقاتتى. دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم. [بۇخارىدىن]

غېيۋەتنىڭ هاراملىقى ۋە تىلىنى ساقلاشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَلَا يَعْتَبِرُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحَبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرْهَتْمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابٌ رَّحِيمٌ» (بىر - بىرىخانلىك غىيۋەتنى قىلماڭلار، سىلەرنىڭ بىرىخانلىك ئۆلگەن قېرىندىشنىڭ گۈشىنى يېپىشنى<sup>(1)</sup> ياقتۇرامىسلەر؟ ئۇنى ياقتۇرمایسلىر، الله دىن قورقۇڭلار، الله (تەۋبە قىلغۇچىلارنىڭ قىلغان) تەۋبىنى بەكمۇ قوبۇل قىلغۇچىدۇر ناھايىتى مېھرباندۇر)<sup>(2)</sup> «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا» (بىلەيدىغان ندرىشكە ئەگەشمە، قۇلاق، كۆز، دىلىنىڭ قىلمىشلىرى ئۇستىدە ھەققىتەن سوئال - سوراق قىلىنىدۇ)<sup>(3)</sup> «مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدِيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ» (ئۇ قانداق بىر سۆزنى قىلمىسۇن ئۇنىڭ ئالدىدا ھامان پېرىشتە ھازىر بولۇپ كۆزىتىپ تۈرىنىدۇ)<sup>(4)</sup>.

اعلم أنه ينبغي لك مكلف أن يحفظ لسانه عن جميع الكلام إلا كلاماً ظهرت فيه المصلحة، ومتى استوى الكلام وتركه في المصلحة، فالسنة الإمامية عنه لأنه قد ينجر الكلام المباح إلى حرام أو مكروه، وذلك كثير في العادة، والسلامة لا يعدلها شيء.

شۇنى بىلگىنىكى، ھەر قانداق بىر مۇسۇلمان پايدىسى بولىدىغان ھەر قانداق گەپتىن تىلىنى ساقلىشى كېرەك. قىلىسىمۇ بولىدىغان، قىلىمىسىمۇ بولىدىغان سۆزلەرنى قىلماسىلىق سۈننەتتۈر. بەزىدە قىلىش دۇرۇس بولىدىغان سۆزلەرنىڭ ئاخىرىمۇ ھaram ياكى مەكرۇغا ئۇلىشىپ قالىدۇ. بۇنداق ئەھۋال ئادەتتە كۆپ كۆرسىلىدۇ. يامان سۆزلەردىن سالامىت قىلىشنىڭ پايدىسىغا ئۇنىڭغا ھېچ ندرىش توغرى كەلمىدى.

1511/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُلْ حَيْرًا، أَوْ لِيَصُمُّتْ» متفق عليه. وهذا الحديث صريح في أنه ينبغي أن لا يتكلّم إلا إذا كان الكلام حيّراً، وهو الذي ظهرت مصلحته، وممتى شاك في ظهور المصلحة، فلا يتكلّم.

1511/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله غا ۋە ئاخىرەت كۈنىڭە ئىشەنگەن كىشى ياخشى سۆز قىلسۇن، ياكى جسم تۈرسۇن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1512/2 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ سَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَبَدْرِهِ». متفق عليه.

<sup>(1)</sup> غېيۋەتنىڭ زىيادە قەبىھە ئىكىنلىكى تەمىسىل

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۇجۇرات 12 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئىسرا 36 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە قاف 18 - ئايەت.

1512/2 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋا依ىت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مۇسۇلمانلارنىڭ قايىسى ئەڭ ئەۋزەل؟ دېۋىدىم، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «مۇسۇلمانلار ئۇنىڭ تىلىدىن ۋە قولىدىن سالامىت قالغان كىشى» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1513/3 - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ». متفق عليه.

1513/3 - سەھل ئىبىنى سەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى ئىككى ساقلى ئوتتۇرسىدىكى نەرسىنى (يەنى تىلىنى) ۋە ئىككى پۇت ئوتتۇرسىدىكى نەرسىنى (شەھۋىتىنى) ساقلاشقا ماڭا ھۆدە قىلسا، مەن ئۇنىڭغا جەنەتنى ھۆدە قىلىمەن» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1514/4 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا يَزْلُ بِهَا إِلَى النَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ». متفق عليه.

1514/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «بەندە ئويلاپ - ئويلىمايلا مەشرىق بىلەن مەغribنىڭ ئارىلىقىدىنمۇ چۈڭقۇر دوزاخقا چۈشۈپ كېتىشكە سەۋەب بولىدىغان سۆزىنى قىلىپ سالىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1515/5 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا يُلْقِي لَهَا بِالْأَيْرَفَعَةُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخْطِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يُلْقِي لَهَا بِالْأَيْرَفَعَةِ بِهَا جَهَنَّمُ» رواه البخاري.

1515/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «بەندە ئۆزىنىڭ نېمە دەۋانقانلىقىغا پەرۋا قىلمايلا، اللە رازى بولغىدەك بىر سۆزىنى قىلىپ سالىدۇ - دە، ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن اللە ئۇ كىشىنىڭ دەرىجىسىنى يۈقىرى كۆتۈرىدۇ. بەندە نېمە دەۋانقانلىقىغا پەرۋا قىلماي، اللە غەزەپلەنگىدەك بىر سۆزىنى قىلىپ سالىدۇ - دە، ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن اللە ئۇ كىشىنى دوزاخقا چۈشورۇپتىدۇ». [بۇخارىدىن]

1516/6 - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَلَالِ بْنِ الْخَارِثِ الْمُزْنِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا كَانَ يَطْنُ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يُلْقَاهُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخْطِ اللَّهِ مَا كَانَ يَطْنُ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخْطَهُ إِلَى يَوْمِ يُلْقَاهُ». رواه مالك في «الموطئ» والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1516/6 - ئەبۇئابدۇراھمان بىلال ئىبىنى هارىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەم سۆزىنىڭ قەيدىگە بېرىپ توختايدىغانلىقىنى ئويلانماستىلا اللە رازى بولىدىغان بىر سۆزىنى قىلىپ سالىدۇ - دە، ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن اللە ئۇ كىشىگە تاكى ئۆزى بىلەن ئۇچرىشىدىغان كۈنگىچىلىك ئۆز رازىلىقىنى پۈتۈپتىدۇ. بىر ئادەم سۆزىنىڭ قەيدىگە بېرىپ توختايدىغانلىقىنى ئويلانماستىلا اللە غەزەپلەنگىدەغان بىر سۆزىنى قىلىپ سالىدۇ - دە، ئۇنىڭ

سەۋەبى بىلەن اللە ئۇ كىشىگە تاكى ئۆزى بىلەن ئۈچرىشىدىغان كۈنگىچىلىك ئۆز غەزىپىنى پۇتىۋېتىدۇ». [ترمذىن]

**1517/7** وعَنْ سُفِيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَثَنِي بِأَمْرٍ أَعْصَمْ بِهِ قَالَ: «قُلْ رَبِّيَ اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَقْمِمْ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَخْوَفُ مَا تَحَافُ عَلَيْ؟ فَأَخَذَ يُلْسَانِ نَفْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: «هَذَا». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

**1517/7** سُوفِيَّانَ ئَبْنَيَ ئَابْدُولَلَاهِ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَهْنَهْوُنِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا مەن نىجا تلىققا ئېرىشىش ئۈچۈن ئېسلىدىغان بىرەر ئىشنى دەپ بەرسىلە، دېۋىدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «رەببىم الله دېگىن، ئاندىن (بۇيرىغاننى قىلىپ، توسقاندىن يېنىشتا) چىڭ تۇرغىن» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى سېلىنىڭ مەندىن ئەڭ ئەنسىرەيدىغان نەرسىلىرى نىمە؟ دېدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ تىلىنى تۇتۇپ تۇرۇپ: «مۇشۇ» دېدى. [ترمذىن]

**1518/8** وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِعَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ يَعِيْرُ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى قَسْنَةً لِلْقَلْبِ، وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبُ الْقَاسِيِّ». رواه الترمذى.

**1518/8** ئَبْنَى ئَوْمَرَ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَهْنَهْوُنِىڭ رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نى زىكىر قىلىشتن (پايدىلىق سۆزلەردىن) باشقما سۆزلەرنى تولا قىلماڭلار. چۈنكى، الله نى زىكىر قىلىشتن باشقما سۆزلەرنى تولا قىلىش دىلىنى قاتۇرۇۋېتىدۇ. الله دىن ئەڭ يىراق كىشى بولسا دىلى قاتىق كىشىدۇر». [ترمذىن]

**1519/9** وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرَّ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ، وَشَرَّ مَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**1519/9** ئَبْنَهُزْهُورِهِيرَه رَهْزِيَّه لَاهُ ئَهْنَهْوُنِىڭ رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشىنى الله، ئىككى ساقلىنىڭ ئوتتۇرسىدىكى نەرسىنىڭ يامانلىقىدىن ۋە ئىككى پۇتىنىڭ ئوتتۇرسىدىكى نەرسىنىڭ يامانلىقىدىن ساقلىسا ئۇ كىشى جەننەتكە كىرىدۇ». [ترمذىن]

**1520/10** وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّجَادَةُ؟ قَالَ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلَيْسَعْكَ بِيُشَكَّ، وَابْنُكَ عَلَى خَطِيئَتِكَ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**1520/10** ئۇقىبە ئَبْنَى ئَامِرَ رَهْزِيَّه لَاهُ ئَهْنَهْوُنِىڭ نىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! نىجات تېپىشنىڭ يولى قايىسى؟ دېۋىدىم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «تىلىڭنى چىڭ تۇت، ئائىلەڭنىڭ تۇرمۇشىنى خاتىرىجەم قىل، خاتالىقلرىڭغا يىغلىغىن» دېدى. [ترمذىن]

1521/11 - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إذا أصبح ابن آدم، فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان، تقول: أنت الله فينا، فإنما نحن يك، فإن استقمنا وإن أغوججت أهوججنا» رواه الترمذى.

معنى «تكفر اللسان»: أي تنزل وتحضر له.

1521/11 - ئىبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئادەم بالسى تاڭ ئاتقۇزسا بارلىق ئەزىزلىق تىلغا يېلىنىپ دەيدۈكى: ئى تىل! بىز توغرۇلۇق الله دىن قورق، بىز ھەققەتەن سېنىڭ سەۋەبىڭ بىلەن جازالىنىمىز، ئەگەر سەن دۇرۇس بولساڭ، بىز مۇ دۇرۇس بولمىز، ئەگەر سەن ئەگرى بولساڭ، بىز مۇ ئەگرى بولمىز». [ترىمىزىدىن]

1522/12 - وعن معاذ رضي الله عنه قال: قلت يا رسول الله أخبرني بعمل يدخلني الجنة، وبما عداي عن النار؟ قال: «لقد سألت عن عظيم، وإن لم يسر الله تعالى عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئاً، وتحقّم الصلاة، وتوتّي الركأة، وتصوم رمضان وتحجّ البيت إن استطعت إليه سبيلاً، ثم قال: «ألا أدلك على أبواب الخير؟ الصوم جنة، الصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار، وصلاة الرجل من جوف الليل» ثم تلا: «تَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ» حتى بلغ **(يعلمون)** ثم قال: «ألا أخبارك برأسي الأمر، وعموده، وذروة سناؤه» قلت: بلى يا رسول الله: قال: «رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة. وذروة سناؤه الجهاد» ثم قال: «ألا أخبارك بملك ذلك كله؟» قلت: بلى يا رسول الله. فأخذ يلسانيه قال: «كُفٌّ عَلَيْكَ هَذَا» قلت: يا رسول الله وإنما لموأخذون بما تتكلّم به؟ فقال: «ئىكىشكىڭ ئامك، وهل يكتب الناس في النار على وجوههم إلا حسابُهُم؟» . رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح، وقد سبق شرحه.

1522/12 - مؤتاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! ماڭا مېنى جەنەتكە كىرگۈزىدىغان ۋە دوزاختنى يراق قىلىدىغان بىر ئەمەلنى دەپ بەرگىن؟ دېۋىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سەن ھەققەتەن چوڭ ئىشتىن سورۇدۇڭ، ئۇ ئەلۇھىتتە الله تائالا ئاسان قىلىدىغان كىشىگە ئاساندۇر. الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىدى ئىبادەت قىلغىن، ناما ز ئوقۇغىن، زاکات بەرگىن، روزا تۈتقىن. ئەگەر يول جەھەتتە قادر بولالىساڭ بەيتۈللاھىنی هەچ قىلغىن» دەپ ئاندىن: «مەن سېنى ياخشىلىقنىڭ ئىشىكلىرىگە باشلاپ قويىمايمۇ؟ روزا قالقاندۇر، سەدىقە ۋە بىر ئادەمنىڭ كېچىدە ئوقۇغان نامىزى خاتالقىنى سۇ ئوتىنى ئۆچۈرگەندەك ئۆچۈرۈۋېتسىدۇ» دەپ بۇ ئايىت **(ئۇلارنىڭ يانلىرى ئورۇن - كۆرىپىدىن يراق بولىدۇ) (يەنى ئۇلار كېچىسى ئىبادەت قىلىپ ئاز ئۇخالايدۇ، ئۇلار پەرۋىرىدىكارنىنىڭ (ئازابىدىن) قورقۇپ، (رەھىمتىنى) ئۆمىد قىلىپ ئۇنىڭغا دۇئا قىلىدۇ، ئۇلارغا بىز رىزق قىلىپ بەرگەن نەرسىلەردىن (ياخشىلىق يوللىرىغا) سەرپ قىلىدۇ. ئۇلارنىڭ قىلغان ئەمەللەرىگە مۇكاپاپات يۈزىسىدىن اللەنىڭ ھۇزۇرىدا ساقلانغان ۋە ئۇلارنى خۇشال قىلىدىغان كاتتا نېمەتىنى ھېچكىم بىلمەيدۇ<sup>(1)</sup> نى تىلاۋەت قىلدى.**

<sup>(1)</sup> سۈرە سەجدە 16 — 17 . ئايەتلەر.

ئاندىن: «مەن ساڭا ئىشنىڭ بېشى، ئۇنىڭ تۈۋىرىكى ۋە ئۇنىڭ چوققىسىنى دەپ بېرەيمۇ؟» دېۋىدى.  
مەن: شۇنداق قىلغىن، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىشنىڭ بېشى  
ئىسلامدۇر، ئۇنىڭ تۈۋىرىكى نامازاردۇر، چوققىسى جەهادتۇر» دەپ ئاندىن: «مەن ساڭا ئاشۇلارنىڭ  
ھەممىسىنىڭ ئۈلىنى دەپ بېرەيمۇ؟» دېدى. مەن: شۇنداق قىلغىن، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدىم.  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىنىڭ تىلىنى تۈتۈپ: «بۇ تىلىڭنى يىغىن» دېلى. مەن: ئى الله نىڭ  
پەيغەمبىرى! بىز قىلغان سۆزلىرىمىزگەمۇ ھېساب بېرىمىزمۇ؟ دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:  
«ھالىڭغا ۋاي، كىشىلەرنى دوزاخقا يۈزلىرى بىلەن يېقىتىۋاتقان ندرسە پەقتە ئۇلارنىڭ تىللەرنىڭ  
مەھسۇلىدۇر» دېلى. [ترىمىزىدىن]

1523/13 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَتَدْرُونَ مَا  
الْغَيْبَةُ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : «ذَكْرُكُ أَخَاكَ بِمَا يَكْرُهُ» قَيْلَ : أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِيِّ  
مَا أَقُولُ؟ قَالَ : «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ فَعَلْتَ بِهِتَّةً» رواه مسلم.

1523/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
ساھابىلارغا: «غەيۋەتنىڭ نېمىلىكىنى بىلەمسىلەر؟» دېۋىدى، ئۇلار: الله ۋە الله نىڭ ئەلچىسى  
بىلگۈچىدۇر، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قېرىندىشىڭ ياقتۇرمایدىغان نەرسىنى تىلغا  
ئېلىشىڭ» دېۋىدى، قېرىندىشمىدا بار بولغان ئىشنى دېسەمچۇ؟ دېيلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:  
«ئەگەر ئۇنىڭدا يوق نەرسىنى دېسەڭىز توھىمەت قىلغان بولىسەن، بار نەرسىنى دېسەڭ غەيۋەت قىلغان  
بولىسەن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1524/14 - وعْنَ أَبِي بَكْرٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حُطْبَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ  
يَمْنَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : «إِنَّ دَمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحْرَمَةٌ يَوْمَكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا،  
فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا هَلْ بَلْغَتْ مِنْ تَفْقِيْتِهِ عَلَيْهِ».

1524/14 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
ۋىدىالىشىش ھەجىدە قۇربان ھېيت كۇنى ئۆزىنىڭ خۇتبىسىدە مۇنداق دېگەن: «سلىھەرنىڭ قېنىڭلارنى بىر  
- بىرىڭلار ئابروپىڭلارنى تۆكۈشىڭلار، ماللىرىڭلارنى تاھەق يەۋېلىشىڭلار خۇددى مۇشۇ كۈن، مۇشۇ ئاي  
شەھەرنىڭ ھۆرمىتىنى قىلماسلىق ھارام قىلغاندەك ھارام قىلىنىدى. ئى الله! يەتكۈزۈمەمۇ؟».  
[بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1525/15 - وعْنَ عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : «قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسِّبْكَ مِنْ صَفَّيَّةِ كَذَا  
وَكَذَا قَالَ بِعْضُ الرُّوَاةِ : تَعْنِي قَصِيرَةً ، قَالَ : «لَقَدْ قُلْتِ كَلِمَةً لَوْ مُزْجَتْ بِمَا بَحْرَ لَرَاجِهِ» قَالَتْ : وَحَكَيْتُ لَهُ  
إِنْسَانًا قَالَ : «مَا أَحَبُّ أَنِي حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَأَنْ لِي كَذَا وَكَذَا» رواه أبو داود، والترمذى وقال: حديث حسن  
صحيح.

ومعنى: «مزاجة» حالته محالطة يتغير بها طعمه، أو يرجم لشدة تتها وقبها، وهذا من أبلغ  
الزواجر عن الغيبة، قال الله تعالى: «وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى».

**1525/15** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: سەفييەنىڭ مۇنداق، مۇنداق تەرىپى كۈپايە قىلمامدۇ؟ دېۋىدىم. (رىۋايمەت قىلغۇچىلارنىڭ بەزىسى ئۇنى پاكاكار دېمەكچى دېۋىدى). پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىز شۇنداق بىر سۆزنى قىلىنىڭىزكى، ئەگەر ئۇ سۆزىڭىز، دېڭىز سۈيىگە ئارىلاشتۇرۇلسا ئەلۋەتتە ئۇ دېڭىزغا تېتىغان بولاتتى» دېدى. ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها ئېيتتىكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىر كىشىنىڭ ھەرىكتىنى دوراپ بېرۋىپىدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «مەن ئۇچۇن شۇنداق پايدىلار بولسىمۇ بىر كىشىنىڭ قىلىقىنى دوراشنى ياخشى كۆرمەيمەن» دېدى. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

**1526/16** - وَعَنْ أَنْسِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا عُرْجَ بِي مَرْزُتُ يَقُومُ لَهُمْ أَطْفَارٌ مِّنْ نَحْنٍ يَخْمِشُونَ وَجْهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هُوَلَاءِ يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هُوَلَاءُ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ، وَيَقَعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ»، رواه أبو داود.

**1526/16** - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن ئاسماڭغا ئېلىپ چىلغاندا تىرىنالقلرى تۇچتنى بولغان ئۇنىڭ بىلەن يۈزلىرىنى، مەيدىلىرىنى تاتىلاۋاتقان بىر قەۋىمنى كۆرۈپ: ئى جىبرىئىل! ئۇلار كىم؟ دېۋىدىم. جىبرىئىل: بۇلار كىشىلەرنىڭ گۆشلىرىنى يەيدىغان (غەيۋەت قىلىدىغان) ئۇلارنىڭ ئابرۇپىنى تۆكىدىغان كىشىلەردۇر، دېدى». [ئەبۇداۋۇدتنى]

**1527/17** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّ مُسْلِمٍ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمٌ وَعِرْضَةٌ وَمَالٌ» رواه أبو مسلم.

**1527/17** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر مۇسۇلماننىڭ قىنى، ئابرۇپى ۋە مېلى يەنە بىر مۇسۇلمانغا ھارامدۇر». [مۇسۇلمانىندا]

## 255 - باب

غەيۋەتنى ئاڭلاشنىڭ ھاراملىقى، ھارام غەيۋەتنى ئاڭلاپ قالغان كىشىنى ئۇغەيۋەتنى رەت قىلىشقا بۇيرۇش، غەيۋەت قىلغۇچىغا قارشى تۇرۇش، ئەگەر ئاجىزكەلسە ياكى غەيۋەت قىلغۇچى سۆزنى قويۇل قىلىمسا، مۇمكىن قادەر ئۇيەردىن كېتىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَإِذَا سَمِعُوا الْغُوَّاْغَرَضُوا عَنْهُ»** (ئۇلار بىھۇدە سۆزلەرنى ئاڭلاغاندا ئۇنىڭدىن يۈز ئۆرۈپىدۇ)<sup>(1)</sup> **«وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْغُوَّاْغَرَضُونَ»** (ئۇلار بىھۇدە سۆز، بىھۇدە ئىشتنى يىراق بولغۇچىلاردۇر)<sup>(2)</sup> **«إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْنُوْلًا»** (ئىنسان قىيامەت كۈنى) قۇلاق، كۆز، دىلىنىڭ قىلمىشلىرى ئۇستىدە ھەققەتەن سوراڭ قىلىنىدۇ)<sup>(3)</sup> **«وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَحُوْضُونَ**

<sup>(1)</sup> سۈرە قەسەس 55 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە مۇئىمەنۇن 3 - ئايەت.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئىسرى 36 - ئايەت.

في آياتنا فاعتذر عنهم حتى يخوضوا في حديث غيره وإنما يُنسِّيَك الشيطان فلا تتعذر بعد الذكرى مع القوم **الظالمين**» (بزنىڭ ئايەتلرىمىز توغرىسىدا (تەنە ۋە مەسخرە قىلىپ) پاراڭ سېلىشۇراتقان كىشىلەرنى كۆرگىنىڭدە، ئۇلار بۇنىڭدىن باشقا پاراخغا چۈشمىكىچە ئۇلار بىلەن بىللە ئولتۇرمىغىن، ئۇلار بىلەن بىللە ئولتۇرماسلىقنى شەيتان ساڭا ئۇنتۇلدۇرغان بولسا ئېسىڭىچە كەلگەندىن كېيىن، زالىم قەۋىم بىلەن بىللە ئولتۇرمىغىن<sup>(1)</sup>).

**1528/1** - وعن أبي الدَّرْدَاء رضي الله عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ رَدَ عَنْ عَرْضٍ أَخِيهِ، رَدَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

**1528/1** - ئىبۇدەردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆز بۇرا درىنىڭ ئابرۇينى قوغىداب قالسا، الله قيامەت كۈنى ئۇ كىشىنى دوزاختىن قوغىداب قالىدۇ». [ترمىزىدىن]

**1529/2** - وعن عثيَّانَ بْنَ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِ الطَّوِيلِ الْمُشْهُورِ الَّذِي تَقَدَّمَ فِي بَابِ الرَّجَاءِ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي فَقَالَ: «أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُمِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَلَا رَسُولَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقْتُلْ ذَلِكَ، أَلَا تَرَاهُ قَدْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَمَ عَلَى النَّارِ مِنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ» متفقٌ عَلَيْهِ. «وعتبان» بكسر العين على المشهور، وحُكى ضمُّها، وبعدها تاء مثنىّة من فوق، ثمّ باء موحدة. و«الدُّخْشُمُ» بضم الدال وإسكان الخاء وضم الشين المعجمتين.

**1529/12** - ئىستان ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ «ئۇمىد قىلىش باب» بىدا ئۇزۇن ھەدىسىنىڭ داۋامىدا مۇنداق بايان قىلىنغان، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ناماڭ ئوقۇماقچى بولۇپ ئورنىدىن تۈرۈپ: «مالىك ئىبىنى دۇخشۇم قېنى؟» دېدى. بىر ئادەم: ئۇ اللَّهُ ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىنى ياخشى كۆرمىدىغان بىر مۇنافىق، دېدى. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭ الله نىڭ رازىلىقىنى ئىزدەپ «لائالاھە ئىللەللاھ» دېگەنلىكى كۆرمىدىڭمۇ؟ الله تائالا هەققەتەن ئۆزىنىڭ رازىلىقى ئۈچۈن «لائالاھە ئىللەللاھ» دېگەن كىشىگە دوزاخ ئوتىنى هارام قىلىدى» دېدى. [ترمىزىدىن]

**1530/3** - وعنْ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِ الطَّوِيلِ فِي قَصَّةِ تُوبَةٍ وَقَدْ سِيَقَ فِي بَابِ التَّوْبَةِ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ يَتَبَوَّكُ: «مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبْسَةُ بُرْدَاهُ، وَالنَّظَرُ فِي عَطْفِيَّهِ. فَقَالَ لَهُ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَعْسُنَ مَا قُلْتَ، وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. متفق عليه.

**1530/3** - ئابدۇللاھ ئىبىنى كەئب ئىبىنى مالىك رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەبۈكقا بارغاندىن كېيىن دەم ئېلىش ئۈچۈن ئولتۇرغىنىدا: كەئب مالىكتا نېمە بولدى؟ دەپ سوراپتۇ. بىنى سەلەمە جەمەتدىن بولغان بىر كىشى ئى الله نىڭ پەيغەمبىر! كەئب ئىبىنى ئۆزىنىڭ تونىنى كىيىپ ئىككى يانغا بېقىشلىرى (ئۆزىدىن پەخىرىلىنىپ) ئۇنى ئۇرۇشقا كەلگىلى قويىغاندۇ،

(1) سۈرە ئەنئام 68 - ئايەت.

دەپتۇ. مۇئاز ئىبىنى جەبەل رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ: بۇرادەر، سەن يامان سۆز قىلىدىك، اللە نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى، ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! بىز كەئىتە ياخشىلىقتن باشقىنى بىلمەيمىز، دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام گەپ قىلماپتۇ. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 256 - باب

### دۇرۇس بولىدىغان غەيۋەتلەر توغرىسىدا

- بىلگىنىكى غەيۋەت بىلەن يەتكىلى بولىدىغان توغرا رەۋشتىكى دىنىي غەرەز ئۈچۈن غەيۋەتنىڭ دۇرۇس بولۇشى ئالتە تۈرلۈك سەۋەب بىلەن بولىسىدۇ:
- 1 - يەتكەن زۇلۇمنى شىكايت قىلىش، سۈلتان ياكى قازىنىڭ ئالدىغا بېرىپ شۇ ئىشنى توغرا بىر تەرەپ قىلىپ بېرىش ئۈچۈن پالانچى ماڭا مۇنداق، مۇنداق زۇلۇم قىلىدى دېسە بولىسىدۇ.
  - 2 - ناچار ئىشلارنى ئۆزگەرتىشكە ياردەم بېرىش، گۇناھكارلارنى توغرا يولغا قايتۇرۇش ئۈچۈن قولىدىن كېلىدىغان كىشىگە مۇنداق يامان ئىشلار بولۇۋاتىسىدۇ، پالانى مۇنداق گۇناھ ئۆتكۈزۈۋاتىسىدۇ، بۇنى توسقىن دېيىش.
  - 3 - پەتىۋا سوراش ئۈچۈن، پەتىۋا بەرگۈچىكە ئائىلەمدىكىلەر ماڭا ناھەقچىلىق قىلىۋاتىسىدۇ، ياكى پالانچى مۇنداق زۇلۇم قىلىۋاتىسىدۇ، ئۇ مۇشۇنداق قىلسا بولامدۇ؟ قانداق قىلغاندا بۇ زۇلۇمىدىن قۇتۇلدىمۇن؟ ھەم ئۆزەمنىڭ ھەققىگە ئېرىشەلەيمەن؟ دەپ چىقىش يولى سورىسا بۇ دۇرۇس، ئەڭ ياخشىسى سوئال سورىغاندا ئەينەن ئىسمىنى ئاتىمای، پالانى مۇنداق بولۇپتىكەن دېسۇن.
  - 4 - مۇسۇلمانلارنى يامانلىقتىن ئاگاھالاندۇرۇش، ئۇلارغا سەممىي بولۇش يۈزىسىدىن غەيۋەت قىلىش، بەزى بىر ھەدىس رىۋايىت قىلغۇچىلارنىڭ خاتالىقنى ئۇقتۇرۇپ قويۇش، گۇۋاھچىلارنىڭ ناچارلىقنى ۋە ئۇنىڭدىن باشقا ئاگاھالاندۇرۇشقا تېڭشلىك بارلىق ئىشلاردىن ئىككىلەنمەستىن ئاگاھالاندۇرۇپ قويۇش بىلكى ۋاجبىتۇر.
  - 5 - پاسق ياكى بىدئەت خورلۇق بىلەن ئاشكارا بولغان ئادەمنىڭ يامان قىلمىشلىرىنى تىلغا ئېلىش.
  - 6 - تونۇشتۇرۇش، ئەگەر بىر ئادەم توکا، گاپا، قارىغۇ، ئالغايى دېگەندەك لەقەملەر بىلەن تونۇشلۇق بولسا ئۇ ئادەمنى تونۇشتۇرۇش ئۈچۈن لەقەملەرى بىلەن ئاتاش. لېكىن ئۇ ئادەمنى كەمىتىش يۈزىسىدىن ئىشلىتىلسە هارامدۇر.

**1531/1** - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذْنُوا لَهُ، بِئْسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ؟» متفقٌ عليه. احتجَّ به البخاري في جوازِ غيبةِ أهلِ الفسادِ وأهلِ الرِّيبِ.

**1531/1** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كىرىشكە رۇخسەت سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قەبىلىسىنىڭ ئەسکى بۇرادىرىگە رۇخسەت قىلىڭلار» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1532/2** - وعْنَهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَظْنَنْ فُلَانَا وَفُلَانَا يَعْرِفَانِ مِنْ دِينِنَا شَيْئًا» رواه البخاريُّ. قال الليث بن سعد أحده روأة هذا الحديث: هذان الرجال كائنا من المتألقين.

1532/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن پالانچى، پالانچىلارنى بىزنىڭ دىنلىرىنى بىرەر نەرسىنى بىلىدۇ، دەپ قارىمايمەن» رىۋايات قىلغۇچىلارنىڭ بىرى بولغان لمىس ئىبىنى سەئد: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تىلىغا ئالغان بۇ ئىككىسى مۇناپىقلاردىن ئىدى، دېدى. [بۇخارىدىن]

1533/3 - وعْنَ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْمَسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَوْلَتْ: إِنَّ أَبَا الْجَهَنِ مَعَاوِيَةَ حَطَبَانِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا مَعَاوِيَةُ، فَصُعْلُوكُ لَا مَالَ لَهُ، وَأَمَا أَبُو الْجَهَنِ فَلَا يَضُعُ الْعَصَا عَنْ عَاتِقِهِ» متفقٌ عليه.

وفي رواية مسلم: «أَمَا أَبُو الْجَهَنِ فَصُرَابٌ لِلنِّسَاءِ» وهو تفسير لرواية: «لا يَضُعُ الْعَصَا عَنْ عَاتِقِهِ» وقيل: معناه: كثيرُ الأسفارِ.

1533/3 - فاتىمە بىنتى قەيس رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: ئەبۈجەھى بىلەن مۇئاۋىيە ماڭا توپ تەلىپى قويىدى (قانداق قىلسام بولار؟) دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇئاۋىيە نامرات، مېلى يوق ئادەم، ئەبۈجەھى يەلكىسىدىن هاسىسى چۈشمەيدىغان ئادەم» دېدى. دېلىكى: ئۇنىڭ مەنسىسى ئۇ كۆپ سەپەر قىلىدىغان ئادەمدۇر. يەنە بىر رىۋايدىتتە: ئەبۈجەھى ئاياللىرىنى بەك ئۇرىدىغان كىشى - دېلىكى. [دېلىكى كەلگەن هەدىس]

1534/4 - وعْنَ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي لَاصْحَابِهِ: لَا تُثْنِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَقَالَ: لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجُنَّ الْأَعْزَمَ مِنْهَا الْأَذْلَمَ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَاجْتَهَدَ يَمِينَهُ: مَا فَعَلَ، قَالُوا: كَذَبَ زَيْدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي وَمَا

قالوْهُ شِدَّةً حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تَصْدِيقِي: «إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ» ثُمَّ دَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوْلَا رُؤُسَهُمْ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1534/4 - زەيد ئىبىنى ئەرقەم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سېرگە چىققان ئىدۇق، كىشىلەرگە سەپەرەدە قاتىقچىلىق يەتتى. ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇبىي: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدىكى كىشىلەرگە ھېچ نەرسە بەرمەڭلار، ھەتتا ئۇلار تاراپ كەتسۈن، دېدى ۋە يەنە: ئەگەر بىز مەدىنىگە قايتىپ بارىدىغان بولساق ئەزىزلىر خارلارنى مەدىنىدىن چىقىرىۋېتىدۇ، دېدى. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ بۇ ئەھۋالنى ئېيتتىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇبىيگە ئادەم ئەۋەتتى. ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇبىي: مەن بۇنداق قىلىمىدىم، دەپ قەسم ئىچىپ تۈرىۋەلدى. ساھابىلار: زەيد پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يالغان ئېيتتىپتۇ، دېدى. ئۇلارنىڭ بۇ سۆزى ماڭا قاتىق هار كەلدى. ھەتتا اللَّهُ مِنْكُمْ رَأَسْتِچْلِلْمَقِيمْ تَوْغُرْلُوقْ» مۇناپىقلار سېنىڭ ئالدىغا كەلگەن چاغدا» دېگەن ئايەتنى چۈشۈردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام

مۇناپقىلارنى تەۋبە قىلىش ئۈچۈن چاقىرى. ئۇلار تەۋبە قىلىشتىن باش تارتى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

**1535/5** - عن عائشة رضي الله عنها قالت: قالت هند امرأة أبي سفيان للنبي صلى الله عليه وسلم: إنَّ أبا سفيانَ رجُلٌ شَحِيجٌ وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخْذَتُ مِنْهُ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ؟ قال: «خُزِّي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ بِالْمَعْرُوفِ» متفق عليه.

**1535/5** - ئائىشە رەزىيە للاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئەبۇسۇفياننىڭ ئايالى ھىندى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئەبۇسۇفيان بېخىل ئادەم، مەن ئۇنىڭغا بىلدۈرمەي ئېلىۋالغان نەرسىدىن باشقۇ ماڭا ۋە بالامغا كۇپايە قىلغۇدەك نەرسە بىرمەيدۇ، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىز ئاشۇرۇۋەتمەستىن ئۆزىڭىزگە ۋە بالىخىزغا كۇپايە قىلغۇدەك ھالدا ئېلىڭ» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

## 257 - باب

### چېقىمچىلىقنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الأول: التظلم، فيجوز للمظلوم أن يتظلم إلى السلطان والقاضي وغيرهما من له ولاية، أو قدرة على إنصافه من ظالمه، فيقول: ظلمني فلان بكتذا.

الثاني: الاستعاة على تغيير المنكر، ورد العاصي إلى الصواب، فيقول من يرجو قدرته على إزالة المنكر: فلان يعمل كذا، فازجره عنه ونحو ذلك ويكون مقصوده التوصل إلى إزالة المنكر، فإن لم يقصد ذلك كان حراماً.

الثالث: الإستفباء، فيقول للمفتى: ظلمني أبي، أو أخي، أو زوجي، أو فلان بكتذا، فهل له ذلك؟ وما طريقي في الخلاص منه، وتحصيل حقي، ودفع الظلم؟ ونحو ذلك، فهذا جائز للحاجة، ولكن الأحوط والأفضل أن يقول: ما تقول في رجل أو شخص، أو زوج، كان من أمره كذا، فإنه يحصل به الغرض من غير تعين ومع ذلك، فالتعين جائز كما سندكره في حديث هند إن شاء الله تعالى.

الرابع: تحذير المسلمين من الشر ونصحتهم، وذلك من وجوه:

منها: جرح المجرورين من الرواة والشهدود، وذلك جائز بإجماع المسلمين، بل واجب للحاجة.  
ومنها: المشاورة في مصاورة إنسان، أو مشاركته، أو إيداعه، أو معاملته، أو غير ذلك، أو مجاورته، و يجب على المشاور أن لا يخفى حاله، بل يذكر المساوى، التي فيه بنية النصيحة.

ومنها: إذا رأى متفقهاً يتربّد إلى مبتدع، أو فاسق يأخذ عنه العلم، وخلف أن يتضرر المتفقه بذلك، فعليه نصيحته ببيان حاله، بشرط أن يقصد النصيحة، وهذا مما يغلط فيه. وقد يحمل المتكلّم بذلك الحسد، ويلبس الشيطان عليه ذلك، ويخيل إليه أنه نصيحة فليتقطن لذلك.

ومنها: أن يكون له ولایة لا يقوم بها على وجهها، إما بأن لا يكون صالحًا لها، وإما بأن يكون فاسقاً، أو مغلاً، ونحو ذلك فيجب ذكر ذلك ملن له عليه ولایة عامة لـيزيـلـهـ، ويولـيـ من يصلاح، أو يعلم ذلك منه ليعامله بمقتضى حالـهـ، ولا يفترـبـهـ، وأن يسعـيـ فيـ أنـ يـحـثـهـ عـلـىـ الـاستـقـامـةـ أوـ يـسـتـبـدـلـ بـهـ.

الخامس: أن يكون مجاهراً بفسقه أو بدعته كالمجاهر بشرب الخمر، ومصادرة الناس، وأخذ المكس، وجباية الأموال ظلماً وتولي الأمور الباطلة، فيجوز ذكره بما يجاهر به؛ ويحرم ذكره بغيره من العيوب، إلا أن يكون لجوأـهـ سـبـبـ آخرـ ماـ ذـكـرـناـهـ.

السادس: التعريف، فإذا كان الإنسان معروفاً بلقب، كالاعمى، والأعرج، والأصم، والأعمى، والأحول، وغيرهم جاز تعريفهم بذلك، ويحرم إطلاقه على جهة التنقض، ولو أمكن تعريفهم بغير ذلك كان أولـيـ.

فهذه ستة أسباب ذكرها العلماء وأكثرها مجمع عليه، ودلائلها من الأحاديث الصحيحة مشهورة.

فمن ذلك:

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «هَمَّا زِيَادَتْ مَشَاءَ يَنْمِيمٍ» (غەيۋەتخار، سۇخەنچىگە ئىتائىت قىلىمغۇن)<sup>(1)</sup> «مَا يَلْفَظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدِينِهِ رَقِيبٌ عَتَيْدٌ» (ئۇ قانداق بىر سۆزىنى قىلىمسۇن، ئۇنىڭ ئالدىدا هامان پەرسىتە هازىر بولۇپ كۈزىتىپ تۈرىدۇ)<sup>(2)</sup>.

**1536/1** وعـنـ حـذـيـفـةـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ قـالـ:ـ قـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ:ـ «لـاـ يـدـخـلـ الجـنـةـ نـاـمـاـ» مـتـفـقـ عـلـيـهـ.

**1536/1** - هۇزـەـيفـەـ رـەـزـىـيـەـلـلـاـھـ ئـەـنـھـۇـدـىـنـ رـبـاـيـەـتـ قـىـلىـنـىـدـۇـكـىـ،ـ پـەـيـغـەـمـبـرـ ئـەـلـلـەـيـھـىـسـسـالـامـ مـۇـنـدـاقـ دـېـگـەـنـ:ـ «چـېـقـمـچـىـ جـەـنـدـتـكـەـ كـرـمـيـدـۇـ»ـ.ـ [بـىـرـلـىـكـكـەـ كـەـلـگـەـنـ ھـەـدـسـ]

**1537/2** - وعـنـ اـبـنـ عـبـاسـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـمـاـ أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ:ـ مـرـ يـقـبـرـيـنـ فـقـالـ:ـ «إـنـهـمـاـ يـعـدـبـانـ،ـ وـمـاـ يـعـدـبـانـ فـيـ كـبـيرـ،ـ بـلـيـ إـنـهـ كـبـيرـ:ـ أـمـاـ أـحـدـهـمـاـ،ـ فـكـانـ يـمـشـيـ بـالـنـمـيـمـةـ،ـ وـأـمـاـ الـأـخـرـ فـكـانـ لـاـ يـسـتـقـرـ مـنـ بـولـهـ»ـ.ـ مـتـفـقـ عـلـيـهـ،ـ وـهـذـاـ لـفـظـ إـحـدـىـ روـاـيـاتـ الـبـخـارـىـ.

**1537/2** - ئـىـبـنـ ئـابـبـاسـ رـەـزـىـيـەـلـلـاـھـ ئـەـنـھـۇـدـىـنـ مـۇـنـدـاقـ دـېـگـەـنـلىـكـىـ رـبـاـيـەـتـ قـىـلىـنـىـدـۇـ،ـ پـەـيـغـەـمـبـرـ ئـەـلـلـەـيـھـىـسـسـالـامـ ئـىـكـىـكـىـ قـەـبـرـىـنـىـكـىـ قـىـلىـنـىـدـۇـ ئـۆـتـۆـپـ كـېـتـؤـمـتـىـپـ مـۇـنـدـاقـ دـېـدىـ:ـ «بـۇـ ئـىـكـىـكـىـ ئـازـابـلـىـنـىـتـىـپـتـۇـ.ـ ئـۇـ ئـازـابـ چـوـكـ گـۇـنـاـھـ سـەـۋـەـبـىـدـىـنـ ئـەـمـەـسـ،ـ يـاقـ،ـ بـەـلـكـىـ ئـۇـ چـوـكـ گـۇـنـاـھـتـۇـرـ.ـ ئـۇـ ئـىـكـىـكـىـنـىـكـ بـىـرـىـ چـېـقـمـچـىـلـقـ قـىـلـاتـىـ.ـ يـەـنـهـ بـىـرـىـ بـولـساـ سـوـيـدـوـكـىـنـىـكـ چـاـچـرـاـپـ كـېـتـشـىـدـىـنـ سـاقـلـانـمـاـيـتـىـ»ـ.ـ [بـىـرـلـىـكـكـەـ كـەـلـگـەـنـ ھـەـدـسـ]

**1538/3** - وعـنـ اـبـنـ مـسـعـودـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ أـنـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ:ـ «أـلـاـ أـتـبـعـكـمـ مـاـ الـعـضـهـ؟ـ هـيـ الـنـمـيـمـةـ،ـ الـقـالـةـ بـيـنـ النـاسـ»ـ روـاـيـةـ مـسـلـمـ.

<sup>(1)</sup> سۈرە قىلەم 11 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە قاف 18 - ئايەت.

«العَضْهُ» : بفتح العين المهمّلة، وإسكان الضاد المُعجمة، وبالباء على وزن الوجه، وروي : «العَضْهُ يكسر العين وفتح الضاد المُعجمة على وزن العدة، وهي : الكذب والبهتان، وعلى الرواية الأولى : العَضْهُ مصدر، يقال : عَضَهَهُ عَضْهَا، أي : رماه بالعَضْهُ».

1538/3 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن سىلەرگە بۇھتاننىڭ نېمىلىكىنى ئىيىتىپ بەرمەيمۇ؟ ئۇ بولسىمۇ چىقىمىچىلىقتۇر، كىشلەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا گەپ تووشۇتۇر». [مؤسسىدىن]

## 258 - باب

گەپ تووشۇش ۋە بۇزغۇنچىلىقتىن قورقۇشتىك زۇرۇرىيەت بولمىغاندا كىشلەرنىڭ سۆزلىرىنى باشلىقلارغا يەتكۈزۈشتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَلَا تَعَاوَثُوا عَلَى الْأَثْمِ وَالْعُدُوانِ﴾ گۇناھقا ۋە زۇلومغا ياردەملەشمەڭلار﴾<sup>(1)</sup>.

1539/1 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «لا يبلغني أحدٌ من أصحابي عن أحدٍ شيئاً، فإني أحب أن أخرج إليكم وأنا سليم الصدر» رواه أبو داود والترمذى.

1539/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ماڭا ساھابىلىرىدىن ھېچكىم، ھېچكىمنىڭ سۆزىنى يەتكۈزمىسۇن. چۈنكى مەن سىلەرنىڭ ئالدىڭلارغا كۆڭلۈم غەش حالدا چىقىشتىن كۆڭلۈم خاتىرجمەم ھالەتتە چىقىشنى ياخشى كۆرىمەن». [ئەبۇداؤود ۋە ترمىزىدىن]

## 259 - باب

ئىككى يېزلىمچىنى سۆكۈش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَلَا تَعَاوَثُوا عَلَى الْأَثْمِ وَالْعُدُوانِ﴾ ئۇلار (خيانەتلرىنى) ئىنسانلاردىن (خجل بولۇپ) يوشۇرىدى، الله دىن (خجىل بولۇپ) يوشۇرمایدۇ، ئۇلار الله رازى بولمايدىغان سۆزنى پىلانلىغان چاغدا الله ئۇلار بىلەن بىللە ئىدى. ئۇلارنىڭ قىلىمىشلىرىنى الله تاماامەن بىلگۈچىدۇر<sup>(2)</sup>.

1540/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «تَجَدُّونَ النَّاسَ معاذنَ : خيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا، وَتَجَدُّونَ خيَارَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّأْنِ أَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيَّةً، وَتَجَدُّونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَهُ يَوْجُهٌ وَهُوَ لَهُ يَوْجُهٌ» متفقٌ عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ماىىدە 2 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نىسا 108 - ئايەت.

1540/1 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر كىشىلەرنىڭ بىر كانغا ئوخشاش ئىكەنلىكىنى بايقايسىلەر، ئۇلارنىڭ جاھلىيەتتە ياخشى بولغانلىرى دىندا ئالىم بولسلا ئىسلامىيەتتىمۇ ياخشىدۇر. كىشىلەرنىڭ ئەڭ ياخشىلىرىنىڭ، ھاكىمىيەت ئىشلىرىغا ئۆزلىرىنىڭ سايىلىنىپ قېلىشىنى شۇنچە ياقتۇرمایدىغانلىقىنى كۆرسىلەر، كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئەسڪىسىنىڭ ئىككى يۈزلىمچى بولۇپ، ئاۋۇلارغا بىر خىل، ماۋۇلارغا بىر خىل كېلىدىغانلىقىنى كۆرسىلەر». [بىرىشكە كەلگەن ھددىس]

1541/2 - وعْنَ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْنَ الرَّحْمَةِ أَنَّ نَاسًا قَالُوا لَجَدُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينَنَا فَنَقُولُ لَهُمْ يَخْلَافُونَا مَا تَكَلَّمُ إِذَا حَرَجَنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قَالَ: كُنُّا نَعْدُهُمْ هَذَا فَنَاقَأْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري.

1541/2 - مۇھەممەد ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، كىشىلەر ئۇنىڭ بۇۋىسى ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەرگە: بىز ئەمەلدارلىرىمىزنىڭ ئالدىغا كىرگەنده ياخشى گەپلەرنى قىلىپ قوبۇپ، ئۇنىڭ يېنىدىن چىقىپا ئۇنىڭ قارشىسىدىكى گەپلەرنى قىلىمىز، دېگەنده، بۇۋام ئابدۇللاھ: بىز بۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىسىدا مۇناپقلقى دەپ سانايىتتۇق، دېدى. [بۇخارىدىن]

## باب 260 - باب

### يالغانچىلىقنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(وَلَا تَنْفُتْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ)** (بىلمەيدىغان ندرسەڭگە ئەگەشمە، (يەنى بىلمسىگەنلىكىنى بىلدىم، كۆرسىگەنلىكىنى كۆردىم، ئاثلىمىغانلى ئاثلىلىدىم دېمە)<sup>(1)</sup> **(مَا يَلْفَظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا دَيْنٌ رَّقِيبٌ عَتِيدٌ)** (ئۇ قانداق بىر سۆزنى قىلىمسىۇن، ئۇنىڭ ئالدىدا ھامان پەرىشتە ھازىر بولۇپ كۆزىتىپ تۈرىدى)<sup>(2)</sup>.

1542/1 - وعْنَ ابْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ وَإِنَّ الْبَرِّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَصُدُّ حَتَّى يُكَتَّبَ عَنْهُ اللَّهُ صَدِيقًا، وَإِنَّ الْكَنْبَرَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبَ حَتَّى يُكَتَّبَ عَنْهُ اللَّهُ كَذَابًا» متفق عليه.

1542/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «راستچىلىق ياخشىلىقى، ياخشىلىق جەنەتكە باشلايدۇ. بىر ئادەم راست سۆزلەشنى ئادەت قىلسا، ھەتتا ئۇ اللەنىڭ نەزىرىدە راستچىلىق دەپ پۇتۇۋېتىلىدۇ. يالغانچىلىق گۈناھدا دوزاخقا باشلايدۇ، ئىنسان يالغان سۆزلەۋەرسە ھەتتا ئۇ اللەنىڭ نەزىدە يالغانچى دەپ پۇتۇۋېتىلىدۇ». [بىرىشكە كەلگەن ھددىس]

<sup>(1)</sup> ئىسرا 36 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە قاف 18 - ئايىت.

1543/2 - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرْبَعٌ مِّنْ كُنْ فِيهِ، كَانَ مُنَافِقًا حَالَصَا، وَمِنْ كَانَتْ فِيهِ حَصْلَةً مِنْهُنَّ، كَانَتْ فِيهِ حَصْلَةً مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أُؤْتُمْ حَانَ، وَإِذَا حَدَثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا حَاصَمَ فَجَرَ مِنْفَقَ عَلَيْهِ.

وقد سبق بيانه مع حديث أبي هريرة بنحوه في «باب الوفاء بالعهد».

1543/2 - ئابدوللاھ ئىبىن ئەمر ئىبىن ئاس رەزىيەللاھ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمدىكى بۇ توت خىل سۈپەت تېپىلسا ئۇ ھەققىي مۇناپىقتۇر. كىمدىكى شۇ سۈپەتلەرنىڭ بىرەرى بولسا تا ئۇنى تاشلىمىغىچە ئۇ كىشىدە مۇناپىقلقىنىڭ بىر خىسىلىتى بولغان بولىدۇ: ① ئامانەتكە خىيانەت قىلدۇ. ② سۆزلىسە يالغان سۆزلىدۇ. ③ ۋەدىگە ۋاپا قىلمايدۇ. ④ مۇنازىرلىشكەندە ئاغزىنى بۇزۇپ تىلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1544/3 - وعن ابن عباس رضي الله عنهمَا عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ تَحْلِمُ لِمْ يَرَهُ، كُلُّ فَأَنْ يَعْقُدَ بَيْنَ شَعَرَيْتِينَ، وَلَنْ يَفْعُلَ، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُبَّ فِي أَذْنَيْهِ الْأَثْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَرَ صُورَةً، عُدَبَ وَكُلُّ فَأَنْ يَنْتَخَ فِيهَا الرُّوحُ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ» رواه البخاري.

1544/3 - ئىبىن ئابباس رەزىيەللاھ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى كۆرمىگەن چۈشنى كۆرۈم دېسە قىيامەتتە ئۇنى ئىككى دان ئارپىنى بىر - بىرىگە چىڭشىكە بۇيرۇلۇدۇ، ئۇ ھەرگىز چىڭەلمەيدۇ. كىمكى باشقىلارنىڭ ئاشلاپ قېلىشىنى ياقۇرمايدىغان بىرىنىڭ سۆزىنى ئوغىرىلىقچە ئاڭلىسا، قىيامەتتە ئۇنىڭ قولقىغا قوغۇشۇن ئېرىتىپ قۇيۇلۇدۇ. كىمكى سۈرەت سىزسا ئازاب قىلىنىدۇ ۋە شۇ سۈرەتكە جان كىرگۈزۈشكە مەجبۇرلىنىدۇ، ۋە ھالىنکى ئۇ جان كىرگۈزەلمەيدۇ». [بۇخارىدىن]

1545/4 - وعن ابن عمر رضي الله عنهمَا قال: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْرِي الْفَرَى أَنْ يُرِيَ الرَّجُلُ عَيْنِيْهِ مَا لَمْ تَرَيَا». رواه البخاري. ومعناه: يقول: رأيتُ فيما لم يره.

1545/4 - ئىبىن ئۆمەر رەزىيەللاھ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەڭ چوڭ بوھتان، كۆز كۆرمىگەننى كۆرۈم دېيشتۇر». [بۇخارىدىن]

1546/5 - وعن سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رضي الله عنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُكْنِي أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ: «هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رَوْيَا؟» فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصُّ. وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاءَ: «إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آتِيَانِ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي: انْطَلِقْ، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعْهُمَا، وَإِنَّا أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجَعٍ، وَإِذَا أَخْرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ يَصْحَرَّة، وَإِذَا هُوَ يَهُوِي بِالصَّحْرَةِ لِرَأْسِهِ، فَيَثْلَغُ رَأْسَهُ، فَيَنْدَهَدُ الْحَاجَرُ هَاهِنَا. فَيَتَبعُ الْحَاجَرُ فِي أَخْدُهُ، فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصْحَ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعُلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَأَةُ الْأُولَى»، قَالَ: قلتُ لهما: سُبْحَانَ اللَّهِ، مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا. فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُسْتَلِقٍ لِقَفَاهُ وَإِذَا أَخْرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بَكْلُوبٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدٌ شَقِيقٌ وَجْهِهِ فَيُشَرِّشِرُ شِدْقَةً إِلَى قَفَاهُ، وَمُنْخِرَةً إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ فَيَفْعُلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأُولَى، فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ

حتى يصبح ذلك الجائب كما كان، ثم يعود عليه، فيفعل مثل ما فعل في المرأة الأولى. قال: قلت: سُبْحَانَ اللَّهِ، ما هذان؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا. فأتينا على مثل التئور فاحسِبْ أنَّه قال: فإذا فيه لَعْظٌ، وأصوات، فاطلَّنا فيه فإذا فيه رجال ونساء عَرَاءٌ، وإذا هُم يأتِيهِمْ لَهَبٌ مِّنْ أَسْفَلِ مِنْهُمْ، فإذا أتاهُمْ ذَلِكَ الْهَبُّ ضَوْضَوا، قلت ما هؤلاء؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا. فأتينا على نهر حسِبْتُ أَنَّه كَانَ يَقُولُ: «أَحْمَرُ مِثْلُ الدُّمْ، وإذا في النَّهْرِ رَجُلٌ سَايَّحٌ يَسْبِحُ، وإذا على شَطَّ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَّعَ عِنْدَهُ جَمَارَةً كَثِيرَةً، وإذا ذَلِكَ السَايَّحُ يَسْبِحُ مَا يَسْبِحُ، ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَّعَ عِنْدَهُ الْجَمَارَةَ، فَيَقْعُرُ لَهُ فَاهُ، فَيُلْقِمُهُ حَجَراً، فَيَنْطَلِقُ فَيَسْتَحِي، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ، كُلُّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ، فَغَرَّ لَهُ فَاهُ، فَالْقَمَمَةَ حَجَراً، قلت لهما: ما هذان؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا. فأتينا على رَجُلٍ كَرِيهِ الْمَرْأَةِ، أَوْ كَأْكِرَهِ مَا أَنْتَ رَأَيْ رَجُلًا مَرْأَى، فإذا هو عِنْدَهُ نَارٌ يَحْشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا، قلت لهما: ما هذا؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا. فأتينا على رُوْضَةَ مُعْتَمَّةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ تَوْرِ الرَّبِيعِ، وإذا بَيْنَ ظَهْرِيِّ الرُّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيلٌ لَا أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طَوِيلًا فِي السَّمَاءِ، وإذا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وَلَدَانِ رَأَيْتُهُمْ قُطُّ، قلت: ما هذا؟ وما هؤلاء؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا. فأتينا إِلَى دَوْحَةَ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرْ دَوْحَةَ قُطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا، ولا أَحْسَنَ، قالا لي: ارْقِ فِيهَا، فَارْتَقَيْنَا فِيهَا، إِلَى مَدِينَةِ مَبْنَيَّةٍ يَلْبَيِّنُ ذَهَبَهُ وَلَبَنَ فَضَّةً، فَاتَّيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفَتَحْنَا، فَفَتَحَ لَنَا، فَدَخَلْنَاهَا، فَتَلَقَّنَا رَجُلٌ شَطَّرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْ، وَشَطَّرٌ مِنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْ، قالا لَهُمْ: اذْهِبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ، وإذا هُوَ نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَ الْمَحْضِ فِي الْبَيَاضِ، فَذَهَبُوا فَوَقُوا فِيهِ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ. قال: قالا لي: هذه جَنَّةُ عِذْنٍ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكُ، فَسَمَا بَصَرِي صُدُّا، فإذا قَصْرٌ مِثْلُ الرِّيَابَةِ الْبَيَاضِ. قالا لي: هَذَاكَ مَنْزِلُكَ. قلت لهم: بارك الله فيكُمَا، فَذَرَانِي فَأَدْخُلْهُ. قال: أَمَا الْآنَ فَلا، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ، قلت لهم: فَإِنِّي رَأَيْتُ مُنْذَ الْلَّيْلَةِ عَجَباً فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتَ؟ قالا لي: إِنَّا سَنَخْبِرُكَ. أَمَا الرَّجُلُ الْأُولُ الَّذِي أُتَيْتَ عَلَيْهِ يَشْلُمُ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فِي رُفْضِهِ، وَيَنْأِمُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ. وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي أُتَيْتَ عَلَيْهِ يُشَرِّشُ شِدَّقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمَنْخِرُهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَعْدُو مِنْ بَيْتِهِ فِي كِذَبَةٍ تَبْلُغُ الْآفَاقَ. وَأَمَا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعَرَاءُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْلِ بَنَاءِ التَّنَوُّرِ، فَإِنَّهُمْ الزُّنَادُ وَالزَّوَانِي. وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي أُتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبِحُ فِي النَّهْرِ، وَيَلْقِمُ الْجَمَارَةَ، فَإِنَّهُ أَكَلُ الرِّبَا. وَأَمَا الرَّجُلُ الْكَرِيَّةُ الْمَرْأَةُ الَّذِي عَنْدَ النَّارِ يَحْشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكُ خَازُونُ جَهَنَّمَ. وَأَمَا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرُّوْضَةِ، فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَمَا الْوِلَادَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ، فَكُلُّ مُولُودٍ مَاتَ عَلَى الْفَطْرَةِ وَفِي رِوَايَةِ الْبَرْقَانِيِّ: «وُلِدَ عَلَى الْفَطْرَةِ». فقال بعض المسلمين: يا رسول الله، وأولاد المشركيين؟ فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ». وأما القوم الذين كانوا شطر منهم حسن وشطر منهم قبيح فانهم قوم خلطوا عملاً صالحًا وآخر سيئاً تجاوز الله عنهم. رواه البخاري. وفي رواية له: «رَأَيْتُ الْلَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيْتَنِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْضِ مُقَدَّسَةٍ» ثُمَّ ذَكَرَهُ. وقال: «فَانْطَلَقْنَا إِلَى تَقْبِي مِثْلَ التَّنَوُّرِ، أَعْلَاهُ ضَيْقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسْعَ، يَسْوَقُدُ تَحْتَهُ نَارًا، إِنَّمَا ارْتَفَعْتُ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا،

وإذا حَمَدَتْ، رَجَعوا فيها، وفيها رجالٌ ونساءٌ عرَّاتٍ. وفيها: حتى أثيَّا على تَهْرِ من دَمَ، ولم يشك فيَّه رَجُلٌ قائمٌ على وسط النَّهْرِ، وعلى شطٍّ النَّهْرِ رَجُلٌ، وبينَ يديه حجارةً، فاقْبَلَ الرَّجُلُ الذي في النَّهْرِ، فإذا أراد أنْ يخْرُجَ، رَمَيَ الرَّجُلُ بحجرٍ فيَّه، فرَدَّه حَيْثُ كانَ، فجعلَ كُلُّما جاءَ ليخرجَ جَعَلَ يَرْمِي فيَّه بحجرٍ، فيُرْجِعُ كَمَا كَانَ. وفيها: «فَصَعَدا بِي الشَّجَرَةَ، فَادْخَلَانِي دَارًا لَمْ أَرْ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رَجَالٌ شَيْوُخٌ وَشَبَابٌ». وفيها: «الَّذِي رَأَيْتُهُ يُشَقُّ شَدْفَهُ كَذَابٌ، يُحَدِّثُ بِالْكَذَبَةِ كَشْهُمْ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغُ الْأَفَاقَ، فَيُصْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». وفيها: «الَّذِي رَأَيْتُهُ يُشَدَّخُ رَأْسَهُ فَرَجَلٌ عَلَمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، فَيُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». والدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ دَارًّا عَامَّةً الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدارُ الشُّهَدَاءِ، وَأَنَا جِبْرِيلُ، وَهَذَا مِيكَائِيلُ، فَارْفَعْ رَأْسَكَ، فَرَفَعَتْ رَأْسِي، فَإِذَا فَوْقِي مِثْلُ السَّحَابَةِ، قَالَ: ذَاكَ مَنْزِلُكَ، قَلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلَ مَنْزِلِي، قَالَ: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَهُ، أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ» رواه البخاري.

قوله: «يَئِلَغُ رَأْسَهُ» هو بالثاء المثلثة والغين المعجمة، أي: يشدحه ويشقه. قوله: «يَتَدَهَّدَهُ» أي: يتدرج، و«الكُلُوبُ» بفتح الكاف، وضم اللام المشددة، وهو معروف. قوله: «فَيُشَرِّشِرُ» أي: يقطع. قوله: «ضُوْضَوَا» وهو بضادين معجمتين، أي: صاحوا. قوله: «فَيَفْعَرُ» هو بالفاء والغين المعجمة، أي: يفتح. قوله: «المرأة» هو بفتح الميم، أي: المنظر. قوله: «يَحْشُهَا» هو بفتح الياء وضم الحاء المهملة والشين المعجمة، أي: يوقدها، قوله: «رُوضَةٌ مُعْتَمَةٌ» هو بضم الميم وإسكان العين وفتح التاء وتشديد الميم، أي: وافية النبات طويلتها. قوله: «دُونَحَةٌ» وهي بفتح الدال، وإسكان الواو وبالحاء المهملة: وهي الشجرة الكبيرة، قوله: «المَحْضُ» هو بفتح الميم وإسكان الحاء المهملة وبالضاد المعجمة: وهو اللبن. قوله: «فَسَمَا بَصَرِي» أي: ارتفع. «وَصُدُّدَا»: بضم الصاد والعين: أي: مُرْتَفِعَا. «وَالرَّبَابَةُ»: بفتح الراء وبالباء الموحدة مكررة، وهي السحابة.

1546/5 - سەمۇرە ئىبىنى جۈندۈب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دائىم ساھابىلىرىدىن سىلەردىن چۈش كۆرگۈنىڭلار بارمۇ؟ دەپ سورايتتى. شۇنىڭ بىلەن الله خالىغان كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئۆز چۈشلىرىنى بايان قىلاتتى. بىر كۈنى ئەتسىكەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە مۇنداق دەپ بەردى: «بۈگۈن كېچە ئىككى پەرىشتە كېلىپ مېنى تۈرگۈزۈپ، ماڭا: يۈر، دېدى. مەن ئۇلار بىلەن يۈرۈم، بىز يېنىچە ياتقان بىر ئادەمنىڭ يېنىغا كەلدۈق. ئۇنىڭ ئۇستىدە بىر ئادەم تاشنى تۈتۈپ تۈرانتى ۋە تاشنى ئۇنىڭ كاللىسىغا تاشلاپ يەنچىتتى. تاش ئۇنىڭ ئالدىغا دۈمىسلاپ كېلەتتى. ئۇرغۇچى ئادەم تاشنى ئېلىپ، ئۇرۇلغۇچىنىڭ كاللىسى ساقىيىپ ئەسلىگە كەلگىچە كۈتۈپ تۈرانتى. ئۇنىڭ كاللىسى ئەسلىگە كەلگەندىن كېيىن يەنە ئاۋۇللىقىدە كلا ئۇنىڭ كاللىسىنى تاش بىلەن يەنچىتتى».

«مەن پەرىشتىلەردىن، سۇبەنەللا! بۇ ئىككىسى نېمە ئادەم؟ دەپ سورىسام پەرىشتىلەر: يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ ئوڭدىسىغا ياتقان بىر ئادەمنىڭ يېنىغا كەلدۈق. بىر ئادەم ئۇنىڭ ئۇستىدە تۈرۈپ،

ياقتان ئادەمنىڭ يۈزىنىڭ بىر تەرىپىگە كېلىپ تۆمۈر ئىلمەك بىلەن ئۇنىڭ جاۋغىيىدىن، بۇنىدىن ۋە كۆزىدىن بويىنغاچە تىلاتتى، ئاندىن يۈزىنىڭ ئىككىنچى تەرىپىنىمۇ شۇنداق قىلاتتى. بىر تەرىپىنى تىلىپ بولغاچە يەنە بىر تەرىپى ساقىيىپ ئەسلىگە كېلەتتى، ئەسلىگە كەلگەن تەرىپىنى يەنە ئاۋۇقىدەك تىلاتتى. مەن سۇبهانى للا! بۇ ئىككىسى نىمە ئادەم؟ دەپ سورىسام، پەرىشتىلەر: يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ تۈنۈرغا ئوخشايدىغان بىر نەرسىنىڭ يېنىغا كەلدۈق.

سەمۇرە ئىبىنى جۈندۈنىنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۇ نەرسىنىڭ ئىچىدىن قىيا - چىيا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئىچىگە قارىساق، قىپ - يالىخاج ئەر - ئاياللار بار ئىكەن، ئۇلارنىڭ ئاستى تەرىپىدىن ئوتتىنىڭ يالقۇنى كېلىپ تۈرۈپتۇ. بۇ يالقۇن ئۇلارغا يېتىپ كەلگەنەدە، ئۇلار ۋارقىرىشىپ كېتەتتى. مەن: بۇلار كىملەر؟ دەپ سورىدىم. پەرىشتىلەر ماڭا: يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ بىر ئۆستەڭگە يېتىپ كەلدۈق».

سەمۇرە ئىبىنى جۈندۈنىنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆستەڭ قاندەك قىزىل ئىدى. ئۆستەڭدە بىر ئادەم سۇ ئۇزۇپ يۈرەتتى. ئۆستەڭنىڭ قىرغىقىدا بىر ئادەم بولۇپ، ئۇ يېنىغا نۇرغۇن تاش تۈپلىۋالغان ئىدى. ھېلىقى ئۆستەڭدە سۇ ئۇزۇپ يۈرگەن ئادەم تاش تۈپلىۋالغان ئادەمنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئاغزىنى ئاچاتتى، ئۇ ئۇنىڭ ئاغزىغا بىر تاش سېلىپ قوياتتى. ئۇ ئادەم بېرىپ ئۆستەڭدە يەنە سۇ ئۆزەتتى. ئاندىن قىرغاقىتىكى ئادەمنىڭ ئالدىغا يەنە قايتىپ كېلەتتى. ھەر قايتىپ كەلگەنە ئاغزىنى ئاچاتتى. قىرغاقىتىكى ئۇ ئۇنىڭ ئاغزىغا يەنە تاش سېلىپ قوياتتى. مەن: بۇلار كىملەر؟ دەپ سورىدىم. پەرىشتىلەر ماڭا يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ ناھايىتى يېرىگىنىشلىك بىر ئادەمنىڭ يېنىغا كەلدۈق. ئۇنىڭ يېنىدا بىر ئوت بولۇپ، ئۇ ئۇنى قوچۇيىتى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈرەتتى. مەن: بۇ كىم؟ دەپ سورىدۇم. پەرىشتىلەر ماڭا: يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ خىلمۇ خىل گۈل - چېچەكلىرى بىلەن تولغان بىر باغچىغا كەلدۈق، باغچىدا بويىنىڭ ئېگىزلىكىدىن بېشىنى كۆرگىلى بولمايدىغان زەبىرەست بىر ئادەم تۈرۈپتۇ. ئۇنىڭ ئەتراپىدا نۇرغۇن باللار تۈرۈپتىكى، مەن ئۇنداق باللارنى زادى كۆرمىگەن ئىدىم. مەن بۇ كىم؟ ئۇلار كىملەر؟ دەپ سورىدىم. پەرىشتىلەر ماڭا: يۈر، يۈر، دېدى. بىز يۈرۈپ، شۇنداق چوڭ بىر باغا يېتىپ كەلدۈق، بۇنداق چوڭ ۋە چىرايلىق باغنى زادى كۆرمىگەن ئىدىم. پەرىشتىلەر ماڭا: باغا كىرگىن، دېدى. بىز ئالتۇن بىلەن كۆمۈش كېسەكتىن سېلىنغان بىر شەھەرنىڭ دەرۋازىسى ئېچىپ بېرىلىدى، شەھەرنىڭ دەرۋازىسىغا بېرىپ ئېچىپ بېرىشنى تەلەپ قىلدۇق. بىزگە شەھەرنىڭ دەرۋازىسى ئېچىپ بېرىلىدى، شەھەرگە كىردۇق. بۇ يەرde بىزنى بەدەنلىرىنىڭ يېرىمى ئەڭ چىرايلىق، يېرىمى ئەڭ سەت بولغان كىشىلەر كۆتۈۋالدى.

پەرىشتىلەر ئۇلارغا: بېرىڭلار، ئاشۇ ئۆستەڭگە چۈشۈڭلار، دېدى. قارىساق، توغرىسىغا ئېقۇاتقان بىر ئۆستەڭ تۈرۈپتۇ، ئۇنىڭ سۈيى ئاقلىقتا گويا سوتىدەك ئىدى. ئۇلار ئۆستەڭگە بېرىپ چۈشتى. ئاندىن كېيىن بىزنىڭ يېنىمىزغا قايتىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ بەدىنىدىكى سەتلىك يوقلىپ ئەڭ چىرايلىق شەكىلگە كىرگەن ئىدى. پەرىشتىلەر ماڭا: بۇ سېنىڭ مەنزىلگا ھەنئەن تۈلەندىدۇر» دېدى. يۈقرىغا قارىسام، ئاق بولۇتنىڭ بىر ساراي تۈرۈپتۇ. پەرىشتىلەر ماڭا: مانا بۇ سېنىڭ ئورنۇڭ، دېدى. مەن پەرىشتىلەرگە: سىلدرىگە الله بەرىكەت ئاتا قىلىسۇنلىكى، مېنىڭ كىرىشىمگە رۇخسەت بەرسەڭلار، دېدىم. پەرىشتىلەر: ھازىر كىرىشكە بولمايدۇ، ئۇنىڭغا كېلەچەكتە كىرىسەن، دېدى. مەن پەرىشتىلەرگە كېچىدىن بېرى ئاجايىپ ئەھەللارنى كۆرдۈم، ئۇلارنى ماڭا دەپ بەرسەڭلار، دېدىم. پەرىشتىلەر ماڭا: ئۇلاردىن سېنى خەۋەردار

قىلىپ قويايلى، سەن دەسلىپتە كۆرگەن بېشى تاش بىلەن يەنچىلىۋاتقان ئادەم قۇرئانى ئۆگىنىپ تاشلىۋەتكەن ۋە پەرز نامازنىڭ ۋاقتىدا ئۇخلايدىغان ئادەم. سەن كۆرگەن جاۋغىي، بۇرۇن ۋە كۆزلىرىدىن تارتىپ بويىنځىچە تىلىنىۋاتقان ئادەم ئەتسىگىندە ئۆيىدىن چىپپلا سىرتتا يالغان ياۋىداقلارنى تارتىپ يۈرىدىغان ئادەم. تونۇرغا ئوخشاش ئوچاقتا تۇرغان ئىدر - ئاياللار بولسا پاھىشۇزارلار. سەن كۆرگەن ئۆستەڭدە ئۇزىۋاتقان، ئاغزىغا تاش سېلىنىۋاتقان ئادەم بولسا جازانخوردۇر. ئۇنىڭ يېنىدا تۇرۇپ ئۇنى قوجۇۋاتقان ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ تۇرغان ئادەم بولسا، دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىدۇر. باگدا تۇرغان ئېڭىز بويىلۇق ئادەم ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامدۇر. ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى باللار ئىسلام تەبىئىتىدە ئۆلگەنلەردۇر، دېدى» يەنە بىر رىۋايىتتە: ئىسلام تەبىئىتى بىلەن تۇغۇلغانلاردۇر، دېيلگەن.

سەمۇرە مۇنداق دەيدۇ: مۇسۇلمانلاردىن بىرى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مۇشرىكلارنىڭ باللىرىمۇ شۇلارنىڭ قاتارىغا كىرەمۇ؟ دەپ سورىغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇشرىكلارنىڭ باللىرىمۇ شۇلارنىڭ قاتارىغا كىرىدۇ» دېدى.

«بەدەنلىرىنىڭ يېرىمى چىرايلىق، يېرىمى سەت كەلگەن كىشىلەر ياخشى ئىشلارغا يامان ئىشلارنى ئارىلاشتۇرۇپ قىلغانلاردۇر، الله ئۇلارنىڭ گۇناھنى كەچۈرۈۋەتكەن»، دېدى. [بۇخارىدىن] ئىمام بۇخارىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە مۇنداق بايان قىلىنغان: «مەن بۇگۈن ئاخشام ئىككى ئادەمنى كۆرۈمۈ. ئۇ ئىككى مېنى مۇقەددەس زېمىنگە ئېلىپ چىقىتى. بىز تونۇرغا ئوخشاش ئۆستىن تەرپى تار، تۆزەن تەربىي كەڭ ئاستىدىن ئوت قالىنىغان بىر توشۇكىنىڭ يېنىغا كەلدۈق. ئۇنىڭ ئۆتى هەر بىر ئۆرلىگەن ۋاقتىتا ئۇنىڭ ئىچىدىكىلەر شۇنداق ئۆرلەيدۈكى ھەتتا چىقىپ كەتكىلى تاسلا قالاتتى. ئوت ئۆچكەندە قايتىپ چۈشەتتى. ئۇنىڭ ئىچىدە قىپ - يالىخاچ ئەر - ئاياللار بار ئىدى. دەريانىڭ قىرغىقىدا قولدا تاش تۇتۇپ دەريادىكى ئادەمگە قاراپ تۇرغان يەنە بىر ئادەم بار بولۇپ دەريادىكى ئادەم دەريادىن چىقىپ بولسىلا ئۇ ئادەم ئۇنىڭ ئاغزىغا تاش ئېتىپ ئۇنىڭ بۇرۇنقى جايىغا قايتۇرۇپ قوياتتى. ئۇ ئادەم هەر قېتىمدا شۇنداق قىلاتتى. ھېلىقى ئىككى ئادەم مېنى دەرەخكە ئېلىپ چىقىپ مېنى بىر قورۇغا ئېلىپ كەردى. مەن ئۇنىڭدىن چىرايلىقراق قورۇنى كۆرۈپ باقىغان ئىدىم. بۇ يەرde قېرى ۋە ياش ئادەملەر بار ئىدى».

رىۋايىت قىلىنىشچە: «سەن كۆرگەن جاۋغىي تىلىنغان ئۇ كىشى يالغانچى بولۇپ، ئۇنىڭ ئېيتقان يالغانلىرى زېمىننىڭ بۇلۇڭ پۇشقاقلىرىغىچە تارقايدۇ. ئۇ يالغانچىغا سەن كۆرگەن ئاشۇ ئازاب تاكى قىيامەت كۈنىگىچە داۋاملىشىدۇ. سەن كۆرگەن بېشى يەنچىلىۋاتقان ئادەم بولسا، الله ئۇنىڭغا قۇرئانى ئۆگەتكەن شۇنىڭ بىلەن ئۇ (كېچىسى قۇرئانى ياكى نامازنى ئوقۇماي) ئۇخلىغان ۋە كۈندۈزى ئۇنىڭخا ئەمەل قىلىنغان كىشى بولۇپ، ئۇ تاكى قىيامەت كۈنىگىچە شۇنداق ئازابلىنىدۇ. سەن تۇنجى قېتىم كىرگەن قورۇ بولسا پۇتون مۇسۇلمانلارنىڭ قورۇسىدۇر. ئەمما بۇ قورۇ بولسا شېھىتلەرنىڭ قورۇسى، مەن بولسام جىبرىئىل، بۇ بولسا مىكاىل بېشىڭىنى كۆتۈر، دېدى. بېشىمنى كۆتۈرۈم ئۇستۇمە بۇلۇتقا ئوخشاش بىر نرسە تۇرۇپتۇ ئۇ ئىككىسى: ئۇ بولسا سېنىڭ ئورنىڭ، دېدى. مەن: «مېنى مېنىڭ ئورنۇمغا كىرگىلى قويۇڭلار، دېسىم». ئۇ ئىككىسى: سېنىڭ ئۇمرىڭدىن ئاز بىر قىسىمى قالدى. سەن ئۇنى تۈلۈقلىساڭ ئۆزەڭىنىڭ ئورنىغا كېلىسەن، دېدى.

### يالغان ئېيتىش دۇرۇس بولۇدىغان ئورۇنلارنى بايان قىلىش توغرىسىدا

إعلم أنَّ الكَذَبَ، وإنْ كَانَ أَصْلُهُ مُحَرَّمًا، فِيَجُوزُ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ بِشَرُوطٍ قَدْ أَوْضَحْتُهَا فِي كِتَابِ «الْأَذْكَارِ» وَمُخْصَصٌ ذَلِكَ أَنَّ الْكَلَامَ وَسِيلَةً إِلَى الْمَاقَدِرِ، فَكُلُّ مَقْصُودٍ مَحْمُومٍ يُمْكِنُ تَحْصِيلَهُ بَعْدَ الْكَذَبِ يَحْرُمُ الْكَذَبَ فِيهِ، وَإِنْ لَمْ يُمْكِنُ تَحْصِيلَهُ إِلَّا بِالْكَذَبِ جَازَ الْكَذَبُ. ثُمَّ إِنْ كَانَ تَحْصِيلُ ذَلِكَ الْمَقْصُودِ مُبَاحًا كَانَ الْكَذَبُ مُبَاحًا، وَإِنْ كَانَ وَاجِبًا، كَانَ الْكَذَبُ وَاجِبًا، فَإِذَا احْتَفَى مُسْلِمٌ مِنْ ظَالِمٍ بِرِيدَتِهِ، أَوْ أَخْذَ مَالَهُ، وَأَخْفَى مَالَهُ، وَسُئِلَ إِنْسَانٌ عَنْهُ، وَجَبَ الْكَذَبُ بِإِخْفَائِهِ، وَكَذَا لَوْ كَانَ عِنْدَهُ وَدِيعَةٌ، وَأَرَادَ ظَالِمٌ أَخْذَهَا، وَجَبَ الْكَذَبُ بِإِخْفَائِهَا، وَالْأَخْوَطُ فِي هَذَا كُلُّهُ أَنْ يُورِّي، وَمَعْنَى الشُّورِيَّةِ: أَنْ يَقْصِدَ بِعَبَارَتِهِ مَقْصُودًا صَحِيحًا لَيْسَ هُوَ كَاذِبًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ كَافِيًّا فِي ظَاهِرِ الْلُّفْظِ، وَبِالنِّسْبَةِ إِلَى مَا يَفْهَمُهُ الْمُخَاطَبُ لَوْ تَرَكَ الشُّورِيَّةُ وَأَطْلَقَ عَبَارَةَ الْكَذَبِ، فَلَيْسَ يَحْرَمُ فِي هَذَا الْحَالِ.

وَاسْتَدَلَ الْعُلَمَاءُ بِجَوَازِ الْكَذَبِ فِي هَذَا الْحَالِ بِحَدِيثِ أُمِّ الْكُلُّوْمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيُنْعِي خَيْرًا لَوْ يَقُولُ خَيْرًا» متفقٌ عَلَيْهِ زاد مسلم في روایة: «قالت: أُمُّ الْكُلُّوْمِ: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرْجُحُصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ تَعْنِي: الْحَرْبَ، وَالْإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ، وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَهُ، وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا.

يالغان سۆزلەش ئەسلىدە هارام بولسىمۇ لېكىن بەزى ئەھۋالاردا مۇنداق بىر نەچچە شەرتلەر ئاستىدا يالغان سۆز قىلسا بولىدۇ. سۆز ئىنسان مەقسىتىنى ئىپادىلەشتە ئىشلىتىدىغان قورالدۇر. ھەر قانداق ياخشى مەقسەتنى يالغان ئېيتىماي ئىپادىلەش مۇمكىن بولىدىغان بولسا بۇنىڭغا يالغان ئارىلاشتۇرۇش ھارامدۇر. ئەگەر ئۇنى يالغان ئارىلاشتۇرماي ئىپادىلەش مۇمكىن بولمىسا يالغان ئارىلاشتۇرۇسا بولىدۇ. يالغان سۆزلەشنىڭ زۆرۈرلۈكى شۇنىڭغا قاراپ بولىدۇكى، مەقسەتكە ئېرىشىش زۆرۈر بولمىسا يالغان ئېيتىشمۇ زۆرۈر بولمايدۇ. بىر مۇسۇلمان ئۆزىنى ئۆلتۈرۈتمەكچى ياكى مال - مۇلکىنى تارتىۋالماقچى بولغان زالىدىن يوشۇرۇنۇۋالغان بولسا بىلگەن كىشىلەرنىڭ ئۇنىڭ بار يېرىنى زالىمارغا دەپ بىرمەي يالغان ۋاستىلارنى قوللىئۇپ بولسىمۇ ئۇنى يوشۇرۇپ قېلىشى، ئەگەر سۈرۈشتە قىلسا كىشىلەرنىڭ مەن بىلمەيمەن دەپ يالغان ئېيتىشى ۋاجىبدۇر. ئۇنداق قىلماي ئۇنىڭ بار يېرىگە زالىمارنى باشلاپ قويىسا ياكى سۈرۈشتە قىلغاندا بار يېرىنى دەپ بەرسە قاتىق گۈناھكار بولىدۇ. شۇنىڭدەك بىر كىشىنىڭ قېشىدا باشقىلارنىڭ ئامانىتى بولغان بولسا، زالىمار ئۇنى تارتىۋالماقچى بولغاندا ئۇ كىشىنىڭ يالغان ۋاستىلارنى قوللىنىپ بولسىمۇ، ئۇنى ساقلاپ قېلىشى ۋاجىبدۇر. ئۇنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن قانچىلىك يالغان سۆز ۋە يالغان ۋاستىلارنى قوللانسا ھېچ گۈناھ بولمايدۇ. ئەكسىچە يالغان ۋاستىلارنى قوللانماي ئۇنى زالىمارغا تارتقۇزۇپ قويۇش گۈناھ ھېسابلىنىدۇ. بۇ ئورۇنلاردا يۈزدە يۈز يالغان ئېيتىماي سۆزلۈگۈچىگە راست، ئاشلىغۇچىغا يالغان بولىدىغان ئىككى بىسىلىق سۆزلەرنى تېپىپ قۇتلالىسا، بۇ يۈزدە - يۈز يالغان ئېتقاندىن ياخشىراق. ئەگەر ئۇنداق سۆزلەرنى

تاپالمىسا ياكى ئۇ سۆزلەر بىلەن قۇتۇلۇش ئىمكانيتى بولمىسا يۈزدە - يۈز يالغان ئېيتىسىمۇ دۇرۇس بولىدۇ.

ئالىمالار يالغان ئېيتىشقا بولىدىغان ئەھەللارغا تۆۋەندىكى ھەدىسىنى پاكت قىلىپ تۇرۇپ بىرىلىككە كەلدى. ئۆممۇكۈلسۈمنىڭ رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «كىشىلەر ئارىسىنى ياخشىلاش ئۈچۈن يالغاندىن ياخشى گەپ قىلغان كىشى يالغانچى ھېسابلانمايدۇ. ئۇ كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا ياخشىلىقنى بىرپا قىلسۇن ياخشىنى سۆزلىسۇن» دېگەنلىكى ئاڭلىغان ئىدىم. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىمام مۇسلمىدىن قىلىنغان يەنە بىر رىۋايەتتە مۇنداق دەپ بایان قىلىنغان، ئۆممۇكۈلسۈم: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كىشىلەرنىڭ ئۈچ ئىشتىن باشقا ئىشلاردا يالغان ئېيتىشقا رۇخسەت قىلغانلىقنى ئاڭلىمىدىم، دېدى: «يالغان ئېيتىشقا رۇخسەت قىلىنغان ئۈچ خىل ئىشتىنڭ بىرىنچىسى: ئۇرۇشتۇر (ئۇرۇشتى يالغان ئېيتىسا ۋە هيلىه ئىشلەتسە بولىدۇ). ئىككىنچىسى: كىشىلەرنىڭ ئارىسىنى ياخشىلاش ئۈچۈن يالغان ئېيتىسا بولىدۇ. ئۇچىنچىسى: ئەر - خوتۇنلار بىر - خوتۇنلارنىڭ كۆڭلىنى خۇشال قىلىش ئۈچۈن يالغان ئېيتىسا بولىدۇ». لېكىن بۇنداق دېگەنلىك ھەرگىز ئەر - خوتۇنلارنىڭ بىرەرسى يەنە بىرسىگە خىيانەت قىلىپ بولۇپ ئۇنى يالغان - ياؤنداق سۆزلەر بىلەن ئەپلەپ - سەپلەپ ئۆتكۈزۈۋەتسە بولىدۇ ياكى يالغان سۆزلەر بىلەن ئالدات بىرسى - بىرسىنى ئەخەمەق قىلىپ ئالدىسا بولىدۇ دېگەنلىك ئەمەس. ئەر - خوتۇنلاردىن بىرىنىڭ يەنە بىرسىگە خىيانەت قىلىشى ياكى يالغان سۆزلەر بىلەن ئەخەمەق قىلىشى ئىسلام دىندا قاتىققى چەكلىنگەندىدۇ. بۇ يەردە رۇخسەت قىلىنغان بىر - بىرسىگە يالغان ئېيتىش شۇنىڭدىن ئىبارەتكى، ئىككىسى بىرسى يەنە بىرسىنى بىك ياخشى كۆرۈپ كەتمىسىمۇ ئۆزىنىڭ ئۇنى بىك ياخشى كۆرىدىغانلىقنى ياكى بەك چىرايىلىق بولمىسىمۇ ئۇنىڭغا چىرايىلىق كۆرۈنىدىغانلىقنى يالغان سۆزلەر بىلەن ئىزهار قىلسا بولىدۇ. ئاياللار كۆپۈنچە كىيمىم - كېچەكىنىڭ ياخشىلىقىغا قارىماي ئۇنىڭ باهاسىغا قارايدۇ. ئەر زىنى ياخشى بولسىمۇ، ئۇلار ئەر زان نەرسىگە رازى بولمايدۇ. بۇنداق ئاياللارغا ئاز پۇلغا ئالغان نەرسىنى كۆپ پۇلغا ئالدىم دەپ يالغان سۆزلىسە بولىدۇ دېگەنلىكتۇر.

## 262 - باب

### تۈرىلىنىپ سۆزلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«وَلَا تَكُفُّ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ»** (بىلمەيدىغان نەرسەڭىڭ ئەگەشمە، (يەنى بىلمىگەنلىكى بىلدىم، كۆرمىگەنلىكى كۆرۈدۈم، ئاڭلىمىغاننى ئاڭلىدىم دېمە))<sup>(1)</sup> **«مَا يَلْفَظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا دَيْنٌ رَّقِيبٌ عَتِيدٌ»** (ئۇ قانداق بىر سۆزىنى قىلىمسىن، ئۇنىڭ ئالدىدا ھامان پەرىشتە ھازىر بولۇپ كۆزىتىپ تۈرىدۇ)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئىسرا 36 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە قاف 18 - ئايىت.

1547/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «كفى بالمرء كذباً أن يُحَدِّثَ يَكُلُّ ما سمع» رواه مسلم.

1547/1 - ئەبۇھۇزىرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىنساننىڭ يالغانچى بولۇشغا ئاڭلىغانلىكى نەرسىنى سۆزلىشىشى يېتەرلىكتۈر». [مؤسسىدىن]

1548/2 - وعن سمرة رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِيْ يَحْرِيْثُ يَرَى أَنَّهُ كَذَبٌ، فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ» رواه مسلم.

1548/2 - سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى يالغانلىقىنى بىلىپ تۈرۈپ ئۇنى مېنى دېدى دەپ سۆزلىسە، ئۇ يالغانچىنىڭ بىرىدۇر». [مؤسسىدىن]

1549/3 - وعن أسماء رضي الله عنها أن امرأة قالت: يا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي ضَرَّةٍ فَهَلْ عَلَيَّ جَنَاحٌ إِنْ تَشْبِعَنِي زَوْجِي غَيْرُ الَّذِي يُعْطِينِي؟ فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُتَشَبِّعُ يَمَا لَمْ يُعْطِ كَلَّا يُسْتَوِيْ زُورٌ» متفق عليه.

**المتشبّع:** هو الذي يُظْهِرُ الشَّيْءَ وليُسْتَ بِشَيْءٍ، وَمَعْنَاهَا هُنَّا: أَنَّهُ يُظْهِرُ أَنَّهُ حَصَلَ لَهُ فَضْيَلَةٌ وَلَيْسَتْ حَاصِلَةً. «ولا يُسْتَوِيْ زُورٌ» أي: ذُي زُورٍ، وهو الذي يَزَوِّرُ عَلَى النَّاسِ، بَأْنَ يَتَزَوَّى يَزِيْ أَهْلَ الرُّزْهَدِ أوَ الْعِلْمِ أَوَ الشَّرْوَةِ، لِيَقْتَرَرَ بِهِ التَّائِسُ وَلَيُنْسِيْهُ وَلِيَتَلَكَّرَ الصَّفَةُ، وَقِيلَ غَيْرُ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

1549/3 - ئىسما رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىر ئايال: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنىڭ بىر كۈندىشىم بار، (ئېرىمنىڭ يەنە بىر ئايالى) مەن ئۇنىڭ ئالدىدا ئېرىم ماڭا بەرمىگەن نەرسە بىلەن ئۆزىزە منى خۇشاڭ كۆرسەتسەم ماڭا گۇناھ بولامدۇ؟ دەپ سورىۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بېرىلمىگەن نەرسە بىلەن ئۆزىزى خۇشاڭ كۆرسەتكەن كىشى يالغانچىلىقىنىڭ ئىككى تۈنلىنى كىيگۈچىگە ئوخشاش» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## باب 263

### يالغان گۇۋاھلىق بېرىشنىڭ چوڭ گۇناھلىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ)** **(يالغان گۇۋاھلىق بېرىشتن ساقلىنىڭلار)**<sup>(1)</sup> **(وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ يَوْمَ عِلْمٍ)** **(بىلەيدىغان نرسە ئەگەشمە يەنى بىلەيدىغان نرسە ئەگەشمە ئەلەيھىسسالام دېمە)**<sup>(2)</sup> **(مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ)** **(ئۇ قانداق بىر سۆزنى قىلىمىسۇن، ئۇنىڭ ئالدىدا ھامان پەرىشتە ھازىر بولۇپ كۆزىتىپ تۈرىدۇ)**<sup>(3)</sup> **(إِنَّ رَيْكَ لِيَالْمُرْصَادِ)**

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەج 30 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىسرا 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە قاف 18 - ئايەت.

﴿پەرۋەردىگارىڭ (بەندىلەرنى) ئەلۇھىتتە كۆزىتىپ تۈرگۈچىدۇر﴾<sup>(1)</sup> ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ﴾ **﴿ئۇلار (بەنى الله ياخشى كۆرىدىغان بەندىلەر) يالغان گۈۋاھلىق بەرمەيدۇ﴾<sup>(2)</sup>.**

**1550/1** . وۇن أبي بکرَة رضي الله عنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أَنْبَئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ: «إِلَيْشِرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدِينِ» وَكَانَ مُتَكَبِّعًا فَجَلَسَ، قَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ» فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قَلَنَا: أَيْتَهُ سَكَتَ. متفق عليه.

**1550/1** - ئەبۈبەكرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە ئەڭ چوڭ گۈناھلاني دەپ بېرىھيمۇ؟» دېۋىدى. بىز: شۇنداق قىلسالا ئىللە نىڭ پەيغەمبىرى! دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «الله گا شېرىك كەلتۈرۈش، ئاتا - ئاسىنى قاخشىتىش» دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈلۈنۈپ ئۆلتۈرغان ئىدى ئاندىن روسلىنىپ ئۆلتۈرۈپ: «ئاگاھ بولۇڭلار، يالغان گۈۋاھلىق بېرىش، ئاگاھ بولۇڭلار، يالغان گۈۋاھلىق بېرىش» دەپ بۇ سۆزنى تەكراڭلاردا. بىز: كاشكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توختاپ قالىسken، دېيىشىپ كەتتۈق. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 264 - باب

ئىنسان ياكى ھايۋاننىڭ ناسىنى تىلغا ئېلىپ لەنەت ئېيتىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

**1551/1** . عن أبي زينٰ ثابتٍ بنِ الصَّحَافِ الْأَنْصَارِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْنَةِ الرِّضْوَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى مِيقَاتِي بِمَلَأِ غَيْرِ إِسْلَامٍ كَادِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ، عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ تَذَرْ فِيمَا لَا يَمْلِكُهُ، وَلَعَنِ الْمُؤْمِنِ كَتَلَهُ» متفق عليه.

**1551/1** - ئەبۈزىيد ساپىت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى قەستەن ئىسلام دىندىن غەيرى دىندا بولىدىغانلىقى بىلەن بىلىپ تۈرۈپ قەستەن يالغان قەسم ئىچىپ (ئىش مەن دېگەنەك بولمىسا يەھۇدى يَا ناسارا بولۇپ كېتىي)، دېسە دەپ يالغان قەسم ئىچسە ئۇ دېگەنەك بولىدۇ. كىمكى ئۆزىنى بىر نەرسە بىلەن ئۆلتۈرۈالسا، قىيامەتتە شۇ نەرسە بىلەن ئازابلىنىدۇ. كىمكى قولدا بولىغان نەرسىگە نەزىز قىلىشقا ۋە دا ۋاپا قىلىمىسىمۇ بولىدۇ. مۆمنىگە لەنەت ئېيتىش ئۇنى ئۆلتۈرگەنگە ئوخشاششتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**1552/2** . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَنْبَغِي لِصَدِيقٍ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا» رواه مسلم.

**1552/2** - ئەبۇھۇرەبىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كۆپ لەنەت ئېيتىش، كامىل مۆمنىنىڭ ئىشى ئەمەس». [مۇسلىمدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە فجر 14 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە فزرقان 72 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

1553/3 - وعن أبي الدَّرْدَاءِ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَكُونُ الْلَّاعُونَ شُفَعَاءَ، وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه مسلم.

1553/3 - ئىبۇدردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كۆپ لەندەت ئېيتقۇچىلار قىيامەت كۈنى شاپائەت قىلىشقا ۋە گۇۋاھلىق بېرىشكە يارىمايدۇ». [مۇسىلمىدىن]

1554/4 - وعنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ، وَلَا يَغْصِبُهُ، وَلَا بِالنَّارِ» رواه أبو داود ، والترمذى وقالا : حديث حسن صحيح.

1554/4 - سەمۇرە ئىبىنى جۇندۇب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ لەنتى بولسۇن، غەزىپى بولسۇن، دوزىخى بولسۇن، دەپ لەندەت قىلىشماڭلار». [ئىبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1555/5 - وعنْ أَبِي مُسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالظَّعَانِ، وَلَا الْلَّعَانِ وَلَا الْفَاجِحِي، وَلَا الْبَنِيِّ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1555/5 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنٌ دَبَّغَنْ باشقىلارنىڭ ئابرۇيىغا تەككۈچى، لەندەتىچى، سەت گەپ قىلغۇچى ۋە يامان گەپ قىلغۇچى بولمايدۇ». [تىرمىزىدىن]

1556/6 - وعنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا لَعَنَ شَيْئًا، صَعَدَتِ الْلَّغْنَةُ إِلَى السَّمَاءِ، فَثَلَقَ أَبْوَابُ السَّمَاءِ دُوَّهَا، ثُمَّ تَهَبَطُ إِلَى الْأَرْضِ، فَثَلَقَ أَبْوَابُهَا دُوَّهَا، ثُمَّ تَأْخُذُ يَبِنَا وَشِيمَا، فَإِذَا لَمْ تَجِدْ مَسَاغًا رَجَعَتْ إِلَى الَّذِي لَعَنَ، فَإِنْ كَانَ أَهْلًا لِذَلِكَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَى قَائِلِهَا» رواه أبو داود .

1556/6 - ئىبۇدردا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر بىنه بىر نەرسىگە لەندەت ئېيتىسا، لەندەت ئاسمانىڭ ئۆرلەيدۇ، ئاسمانىڭ ئىشىكى لەندەتكە قارىتا يېپىلىدۇ، ئاندىن زېمىن قاراپ ماڭىدۇ شۇنىڭ بىلەن زېمىنىڭ ئىشىكىمۇ ئېتىلىپ قالىدۇ. ئاندىن ئۇ ئوڭ ياكى سولغا ئۇ لەندەت ماڭىدۇ، دەپ سىققۇدەك جاي تاپالماي لەندەت ئېيتلەغۇچى شۇ لەندەتكە لايىق بولسا شۇنىڭغا قايتىدۇ، ئەگەر لايىق بولماسا لەندەت ئېيتقۇچىنىڭ ئۆزىگە قايتىدۇ». [ئىبۇداۋۇدتنىن]

1557/7 - وعنْ عَمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْقَارِهِ، وَامْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى نَاقَةٍ، فَصَرِحَتْ فَلَعَنَتْهَا، فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خُذُوا مَا عَلَيْهَا وَدُعُوهَا، فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ» قَالَ عَمْرَانُ: فَكَانَى أَرَاهَا الآنَ تَمَشِي فِي النَّاسِ مَا يَعْرِضُ لَهَا أَحَدٌ. رواه مسلم .

1557/7 - ئىمران ئىبىنى ھۇسەين رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر سەپەرەد بولۇپ، توڭىسىنىڭ ئۇستىدىكى بىر ئەنسارى ئايال توڭىسىدىن

زارلىنىپ ئۇنىڭغا لهنەت ئېيتتى. ئۇنى ئاڭلىغان پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تۆگىنىڭ ئۈستىدىكى يۈك - تاقنى يېشىۋېلىپ ئۇنى قويىۋېتىڭلار، چۈنكى ئۇ لهنەتى بولۇپ كەتتى» دېدى. ئىمران ئېيتىدىكى، مەن ھېلىمۇ ئۇ تۆگىنىڭ كىشىلدر ئارىسدا يۈرگەنلىكىنى، ھېچكىمنىڭ ئۇنىڭغا قاراپىمۇ قويىغانلىقىنى كۆرىمەن. [مؤسسەدىن]

1558/8 - وعن أبي بزّة نَصْلَةُ بْنِ عَبْيَرِ الْأَسْلَمِ رضي الله عنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا جَارِيَةً عَلَيْهَا بَعْضُ مَنَاعِ الْقَوْمِ، إِذْ بَصَرَتْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَضَايَقَ بِهِمُ الْجَبَلُ، فَقَالَتْ: حَلْ، اللَّهُمَّ اعْنَاهَا قَوْلُهُ: «حَلْ» بفتح الحاء المهملة، وإسكان اللام، وهي كلمة لزجر الإبل.

واعلم أن هذا الحديث قد يُستشكّل معناه، ولا إشكال فيه، بل المراد النهي أن تصاحبهم تلك الناقة، وليس فيه نهي عن بيعها وذبحها وركوبها في غير صحبة النبي صلى الله عليه وسلم بل كل ذلك وما سواه من التصرفات، جائز لا منع منه، إلا من مصاحبته صلى الله عليه وسلم بها، لأن هذه التصرفات كلها كانت جائزة فمُنع بعض منها، فبقىباقي على ما كان والله أعلم.

1558/8 - ئەبۈبەرزە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، بىر سەپەردە بويىغا يەتكەن بىر قىز كىشىلدرنىڭ نەرسىلىرى بار بىر تۆگىنىڭ ئۈستىدە كېتىۋاتاتتى. بىر چاغدا ئۇ قىز پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كۆرۈپ قېلىپ (ئۆزىنى قاچۇرای دېسە) تاغ بولغاچقا يول تار كېلىپ، تۆگىسىنى قاچۇرۇش ئۈچۈن: هۇش، دەپ ئى الله ! بۇ تۆگىگە لهنەت قىلغىن، دېدى. پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇنى ئاڭلاپ: «لهنەت ئېيتىلىغان تۆگە بىزگە ھەمراھ بولمىسۇن» دېدى. [مؤسسەدىن]  
يۇقىرىقى ئىككى ھەدىستە پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ لهنەت ئوقۇلغان تۆگە بىزگە ھەمراھ بولمىسۇن دېگىنى ئۇنداق تۆگە ھەرقانداق پايدىلىنىشتىن چەكلىنىدۇ دېگەنلىك ئەمەس، ئېھىتمال پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەرقانداق نەرسىگە لهنەت ئېتىماللىقنى ئەسکەرتەمەكچى بولسا كېرەك. بۇنداق تۆگىلەرنى سېتىشقا، بوغۇزلاشقا، مېنىپ پايدىلىنىشقا بولىدۇ.

## 265 - باب

گۇناھكارلارغا ئىسمىنى ئاتماستىن لهنەت ئوقۇشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ)** (راسلا الله نىڭ لهنەتى زالىمارغا بولىدۇ)<sup>(1)</sup>  
**(فَإِذْنَ مُؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ)** (بىر جاكارچى ئۇلارنىڭ ئارىسدا مۇنداق دەپ جاكارلайдۇ: «زالىمارغا الله نىڭ لهنەتى بولسۇن»)<sup>(2)</sup>.

وَتَبَثَّتَ فِي الصَّحِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ» وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ أَكْلَ الرِّبِّيَا» وَأَنَّهُ لَعْنَ الْمُصَوَّرِينَ، وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ مَنْ غَيْرَ مَنَارَ الْأَرْضِ» أَيْ: خُدُودُهَا، وَأَنَّهُ قَالَ:

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۇد 18 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەئرۑا 44 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

«لَعْنَ اللَّهِ السَّارِقِ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ» وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ مَنْ لَعْنَ وَالدِّينِ» «وَلَعْنَ اللَّهِ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ» وَأَنَّهُ قَالَ: «مَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مَحْدَثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ» وَأَنَّهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ اعْنُ رِعْلَا، وَذِكْرَوْانَ وَعُصَيَّةَ، عصَوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ» وَهَذِهِ ثَلَاثَ قَبَائِلٍ مِّنَ الْعَرَبِ وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ الَّيْهُوَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَاءِهِمْ مَسَاجِدَهُ» وَأَنَّهُ «لَعْنَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ».

وَجَمِيعُ هَذِهِ الْأَلْفَاظُ فِي الصَّحِيفَةِ، بَعْضُهَا فِي صَحِيفَةِ الْبَخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ، وَبَعْضُهَا فِي أَحْدَهُمَا، وَإِنَّمَا قَصَدَتُ الْاِخْتَصَارَ بِالْإِشَارَةِ إِلَيْهَا، وَسَأَذْكُرُ مُعْظَمَهَا فِي أَبْوَابِهَا مِنْ هَذَا الْكِتَابِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

پېغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سەھى ھەدىسلرىدە: «الله چاچ ئۇلغۇچىغا ۋە ئۇلاتقۇچىغا لەنەت قىلسۇن، جازانىخورغا لەنەت قىلسۇن، سۈرەت سىزغۇچىغا لەنەت قىلسۇن، زېمىننىڭ چىگەرلىرىنى ئۆزگەرتەن تاچاۋۇزچىلارغا لەنەت قىلسۇن، تۆخۈم چاڭلىق نەرسىنى بولسىمۇ ئوغۇرلۇغان كىشىگە لەنەت قىلسۇن، ئاتا - ئانسىغا لەنەت ئوقۇغۇچىغا لەنەت قىلسۇن، الله نىڭ نامىدىن باشقان ناما مال بوغۇزلىغۇچىغا لەنەت قىلسۇن، مەدىنەت بىدئىت پېيدا قىلغان كىشىگە ياكى بىدئەت خورلارنى ئورۇنلاشتۇرغان كىشىگە الله نىڭ، پەرىشىلەرنىڭ ۋە بارلىق كىشىلەرنىڭ لەنەتى بولسىن، ئى الله ! رەئىلە، زەكۋان، ئۇسىيە قەبىلىرىگە لەنەت قىلغىن، ئۇلار الله ۋە الله نىڭ ئەلچىسىگە ئاسىي بولدى. الله يەھۇدىلارغا لەنەت قىلسۇن، ئۇلار پېغەمبەرلەرنىڭ قەبىلىرىنى مەسچىت قىلىۋالدى. ئەرلەرگە ئوخشىۋالغان ئاياللارغا، ئاياللارغا ئوخشىۋالغان ئەرلەرگە لەنەت قىلسۇن»<sup>(1)</sup> دېيلگەن.

## 266 - باب

### مۇسۇلمانى ناھق قىلاشنىڭ ھارا مىلىقى توغرىسىدا

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَغْيِرُ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ (مۇمنلەر ۋە مۇمنلەرگە قىلىغان ئىشلارنى (چاپلاپ) ئۇلارنى رەنجىتىدىغانلار (شۇ) بۆھتىنى ۋە روشن گۇناھنى ئۇستىگە ئارتىۋالغان بولىدۇ)<sup>(2)</sup>.

1559/1 - وَعْنَ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقَتَالُهُ كُفْرٌ» مِنْفَقٌ عَلَيْهِ.

1559/1 - ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇسۇلمانى تىلاش پاسقلقىتۇر، ئۇنى ئۇلتۇرۇش كۈپۈرلۈقتۈر» دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1560/2 - وَعْنَ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفَسْقِ أَوِ الْكُفْرِ، إِلَّا ارْتَدَتْ عَلَيْهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> بۇ بابنىڭ مەزمۇنسىغا ئائىت ھەدىسلەر تۆۋەندىكى باپلاردىمۇ كېلىدىغانلىقى ئۇچۇن يۇقىرىدىكى ھەدىسلەر بىلەنلا كۈپايمىلەندۈق.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەھزاب 58 - ئايەت.

1560/2 - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «بىر ئادەم بىر ئادەمنى كۆپۈرلۈق ياكى پاسقلقىق بىلدەن قارىلىمسۇن، قارىلاپ قالسا قارىلانغان ئادەم شۇنداق بولمىسا ئۇ سۆز ئۆزىگە قايتىپ كېلىدۇ». [بۇخارىدىن]

1561/3 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُتَسَابِنُ مَا قَالَ فَعَلَى الْبَادِيِّ وَنَهْمَا حَتَّىٰ يَعْتَدِي الظَّلُومُ» رواه مسلم.

1561/3 - ئەبۇزەر بىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «تىلاشقاڭ ئىككى ئادەمنىڭ گۈناھى تىلاڭۇچى ھەددىدىن ئاشۇرۇۋەتمىسلا باشتا تىللەغۇچىغا بولىدۇ». [مۇسلمىدىن]

1562/4 - وعْنَهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُلٌ قَدْ شَرَبَ قَالَ: «اَضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمَنِ افْتَارَ بِيَدِهِ، وَالْفَتَارُ بِثُوبِهِ، وَالْفَتَارُ بِثُوبِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَخْرَاكَ اللَّهُ، قَالَ: «لَا تَقُولُوا هَذَا، لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ» رواه البخارى.

1562/4 - ئەبۇزەر بىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا ھاراق ئىچكەن بىر ئادەم ئېلىپ كېلىنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۇرۇڭلار» دېدى. بىزنىڭ ئىچىمىزدىن ئۇنى قولى بىلدەن، ئايىغى بىلدەن، كىىمى بىلدەن ئۇرغانلارمۇ بولىدى. ئۇ ئادەم قايتقاندا بەزىلەر: اللە سېنى خار قىلىۋەتسۇن، دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداق دېمەڭلار، ئۇنىڭىغا قارشى شەيتانغا ياردەم بەرمەڭلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

1563/5 - وعْنَهُ قَالَ: سِمْفُوتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ قَدَفَ مُلُوكَةً بِالرِّزْنَا يُقَاتَمْ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ» متفق عليه.

1563/5 - ئەبۇزەر بىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «قانداق بىر كىشى ئۆزىنىڭ قۇلىنى زىنا قىلىدى دەپ قارىلىسا، قول ئۇ ئادەم دېگەندەك بولمىسا قيامەت كۇنى ئۇ كىشكە پاھىشىۋازنىڭ جازاسى بېرىلىدۇ». [بېرىلىدۇ]

## 267 - باب

ئۆلگەنلەرنى ناھق ۋە دىنسى زۆرۈيەت بولىغان حالىتتە تىلاشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

دىنسى زۆرۈيەت دېگەنلىك ئۆلگۈچىلەرنىڭ قالدۇرۇپ كەتكەن يامان ئىش، يامان ئادەتلرى ۋە بىدئەتلرىگە ئەگىشىشتن ئاڭاھالاندۇرۇش، دېگەنلىكتۇر.

1564/1 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَلُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا» رواه البخارى.

1564/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈلۈكلەرنى تىللەماڭلار، چۈنكى ئۇلار قىلغان ئىشلىرى تىرىپىگە ئېلىپ بارىدۇ». [بۇخارىدىن]

## 268 - باب

باشقىلارغا ئازار بېرىشتىن چەكىلەش توغرىسىدا

1565/1 - وعنْ عَبْرِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُسْلِمُ مِنْ سَلَامَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مِنْ هَجَرَ مَا نَهَىَ اللَّهُ عَنْهُ» متفقٌ عليه. 1565/1 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْسِّلِيَّمَانْ دِبَگَنْ مُؤْسِّلِيَّمَانْلَارْ ئُونِسَكْ تِلْيِ ۋَهْ قُولِىدىن سالامىت قالغان كىشىدۇر، مۇهاجر دېگەن الله چەكلىگەن نەرسىدىن يىراق بولغان كىشىدۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1566/2 - وعنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرَحَّظَ عَنِ النَّارِ، وَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ، فَلْتَأْتِهِ مِنْيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلْيَأْتِهِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ» رواه مسلم. وهو بعض حديث طويل سبق في باب طاعة ولاة الأمور.

1566/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دوزاختىن يىراق بولۇپ، جەنەتكە كىرىشنى خالايدىغانلار چوقۇم اللهغا، ئاخىرهت كۈنىگە ئىشىنىشى كېرەك، يەنە شۇنداقلا باشقىلارنىمۇ، ئۆزىنى ياخشى كۆرگەندەك ياخشى كۆرۈشى كېرەك».

## 269 - باب

ئۆچەنلىشىش، مۇناسىۋەتنى ئۇزۇش ۋە تەتھۇر قاراشتىن چەكىلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (مؤمنلەر ھەققەتىن (دىندا) قېرىنداشلار)<sup>(1)</sup> ﴿أَذْلَلُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَلُهُ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (مؤمنلەرگە كۆيۈندىغان، كاپىلارغا شەپقەتسىز)<sup>(2)</sup> (محمد رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ) (مؤھەممەد الله نىڭ رەسۇلىدۇر. ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولغان مؤمنلەر كۆپىلارغا قاتىقىتۇر، ئۆزىارا كۆبۈمچاندۇر)<sup>(3)</sup>.

1567/1 - وعنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَدَابِرُوا، وَلَا تَقَاطِعُوا، وَكُوئُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْرَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةٍ» متفقٌ عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 54 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە فەتىھ 29 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

1567/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۆچمەنلەشمەڭلار، ھەسەت قىلىشماڭلار، تەتۈر قاراشماڭلار، مۇناسوٰتىنى ئۆزۈشىمىڭلار، اللە نىڭ قېرىنىداش بەندىلىرىدىن بولۇڭلار، بىر مۇسۇلمانغا ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ دىنى قېرىنىدىشىنى ئاداۋەت يۈزىسىدىن ئۇنىڭغا گەپ قىلماي ئۈچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىۋېتىشى هالال بولمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1568/2 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثُفْتُحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، فَيَغْفِرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فِي قَالَ: أَنْظُرُوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحُوا، أَنْظُرُوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحُوا»، رواه مسلم.

و في روایة له : «تُعَرَّضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَاثْنَيْنِ» و ذكر نحوه .

1568/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتنىڭ ئىشىكلىرى دوشەنبە، پەيشەنبە كۈنى ئېچىلىدۇ، اللە غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگەن، ھەر بىر بەندىگە مەغپىرەت قىلىنىدۇ. لېكىن، بىر كىشىنىڭ دىنى قېرىنىدىشى بىلەن ئوتتۇرىسىدا ئاداۋىتى بولسا، بۇ ئىككىسى يارىشىپ قالغىچە كېچىكتۈرۈڭلار، بۇ ئىككىسى يارىشىپ قالغىچە كېچىكتۈرۈڭلار، دېيلىدۇ». [مۇسلمىدىن]

ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايمىتىدە: «ئەمەللەر دوشەنبە ۋە پەيشەنبە كۈنلىرى ھېسابقا تاپشۇرىلىدۇ» دېيلىگەن .

## 270 - باب

### ھەسەتخورلۇقنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

وهو تمني زوال النعمة عن صاحبها : سواء كانت نعمة دين أو دنيا اللہ تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (ياكى ئۇلار اللە ئۆز بەزلىدىن كىشىلەرگە بەرگەن نەرسىگە (يەنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا بېرىلىگەن پەيغەمبەرلىككە) ھەسەت قىلىشاما دۇ؟<sup>(1)</sup> وفيه حديث أنس السابق في الباب قبله .

1569/1 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدُ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَاكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَاكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ الْعُشَبَ» رواه أبو داود .

1569/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەسەت قىلىشتىن ھەزەر ئەيلەڭلار. چۈنكى، ھەسەت ياخشىلىقلارنى، ئوت ئوتۇنى كۆيدۈرگەندەك كۆيدۈرۈپىتسىدۇ». [ئەبۇداؤۇددىن]

## 271 - باب

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 54 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى .

كىشىلەرنىڭ ئېبىلىرىنى ئىزدەشتىن ۋە باشقىلارنىڭ ئاڭلاپ قېلىشىنى خالىمغاڭان كىشىنىڭ سۆزىنى  
ئۇغرىلىقچە ئاڭلاشتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «وَلَا تَجْسِسُوا» (مۇمنلىرىنىڭ ئېبىنى ئىزدىمەڭلار)<sup>(1)</sup> «وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ يَعْيِرُ مَا أَكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا» (مۇمنلىرى ۋە مۇمنەلەرگە  
قىلىمغاڭ ئىشلارنى (چاپلاپ) ئۇلارنى رەنجىتىغانلار (شۇ) بۇھتانى ۋە روشن گۈناھنى ئوستىگە  
ئارتىۋالغان بولىدۇ)<sup>(2)</sup>.

1570/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ، فَإِنَّ  
الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحْسَسُوا، وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا تَنَافَسُوا وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا،  
وَكُوْنُوا عِبَادُ اللَّهِ إِخْوَانًا كَمَا أَمْرَكُمْ». الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، لَا يَخْذُلُهُ لَا يَبْغُرُهُ، التَّقْوَى  
هُنَّا، التَّقْوَى هُنَّا» ويُشير إلى صَدْرِهِ بحسب امرىءِ مِنَ الشَّرِّ أن يُحْقِرَ أخاهُ الْمُسْلِمُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ  
حَرَامٌ: دَمُهُ، وَعِرْضُهُ، وَمَالُهُ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْتَهِ إِلَى أَجْسَادِكُمْ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ، وَلَكُنْ يَنْتَهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ  
وأَعْمَالِكُمْ».

وفي رواية: «لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا تَنَاجِشُوا وَكُوْنُوا عِبَادُ اللَّهِ  
إِخْوَانًا». وفي رواية: «لَا تَنَاطِعُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُوْنُوا عِبَادُ اللَّهِ إِخْوَانًا».  
وفي رواية: «لَا تَهَاجِرُوا وَلَا يَبْعِثُ عَضْكُمْ عَلَى بَيْعٍ بَعْضِهِ». رواه مسلم: بكلٍّ هذه الروايات، وروى  
البخاري أكثرها.

1570/1 - ئېبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رەۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام:  
«گۈمان قىلىشتىن ھەزەر ئەيلەڭلار، چۈنكى گۈمان قىلىش بولسا سۆزلىرىنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ يالغىنىدۇر،  
بىر - بىرىڭلارنىڭ ئېبىنى ئىزدىمەڭلار، جاسۇسلۇق قىلىشماڭلار، شەخسىيەتچىلىك قىلىشماڭلار،  
ھەسەت قىلىشماڭلار، ئۆچمەنلەشمەڭلار، تەئۇر قاراشماڭلار، اللە سىلەرنى بۇيرىغانىدەك اللە نىڭ قېرىنىداش  
بەندىلىرىدىن بولۇڭلار، مۇسۇلمان مۇسۇلماننىڭ قېرىنىدىشىدۇر. مۇسۇلمان مۇسۇلمانغا زۇلۇم قىلمايدۇ،  
ئۇنى خارلىمايدۇ، ھاقارەتلەمەيدۇ، تەقۋالق مانا مۇشۇ يەردە، تەقۋالق مانا مۇشۇ يەردە، تەقۋالق مانا  
مۇشۇ يەردە» دەپ كۆكىرىكىگە ئىشارەت قىلىپ ئاندىن: «مۇسۇلماننىڭ يامان بولۇشغا، مۇسۇلمان  
قېرىنىدىشىنى ھاقارەتلەشى يېتەرلىكتۈر، ھەر بىر مۇسۇلمانغا بارلىق مۇسۇلماننىڭ قېنى، ئابرويى ۋە  
مېلى ھارامدۇر. اللە سىلەرنىڭ تەن قۇرۇلۇشىڭلارغا، سۇرەتلەرنىڭ قارىمايدۇ، لېكىن سىلەرنىڭ  
قەلبىڭلارغا ۋە ئەمىلىڭلارغا قارايدۇ». دېدى.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 12 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەھزاب 58 - ئايەت.

يەنە بىر رىۋايتتە: «ھەسەت قىلىشماڭلار، ئۆچمەنلەشمەڭلار، جاسۇسلۇق قىلىشماڭلار، بىر - سىرىڭلارنىڭ ئېبىنى ئىزدەشمەڭلار، مال باهاسىنى قدستەن ئاشۇرۇۋەتمەڭلار<sup>(1)</sup> ۋە الله نىڭ قېرىنداش بەندىلىرىدىن بولۇڭلار» دېلىگەن.

يەنە بىر رىۋايتتە: «بىر - سىرىڭلارنىڭ سودىسىنىڭ ئۇستىگە سودىلاشماڭلار، تاشلىشىپ كەتمەڭلار» دېلىگەن. [مؤسلم ۋە بۇخارىدىن]

1571/2 - وعْنَ مُعاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ إِنَّ الْبَعْثَةَ عَوْرَاتَ الْمُسْلِمِينَ أَفْسَدَهُمْ، أَوْ كَدْتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ» حديث صحيح. رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1571/2 - مؤاوسى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «جەزمەنکى سەن مۇسۇلمانلارنىڭ ئېبىلىرىنى ئىزدىسىڭ، ئۇلارنى ۋېران قىلغان بولىسىن، ياكى ۋېران قىلىشقا تاسلا قالىسىن». [ئېبۇداۋۇدىنسىن]

1572/3 - وعْنَ ابْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَىَ يَرَاجُلَ فَقَبِيلَ لَهُ: هَذَا فُلَانٌ تَقْطُرُ لِحِيَتُهُ حَمَراً، فَقَالَ: إِنَّا قَدْ نَهَيْنَا عَنِ التَّجَسُّسِ، وَلَكِنْ إِنْ يَظْهَرَ لَنَا شَيْءٌ، نَأْخُذُ يَهُ، حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. رواه أبو داود بإسناد على شرط البخاري ومسلم.

1572/3 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇنىڭ يېنىغا بىر ئادەم كەلتۈرۈلۈپ: بۇ پالانى ئادەم، ئۇنىڭ ساقلىدىن ھاراق تېمىپ تۈرىدۇ دېلىگەن، ئۇ: بىز كىشىلەرنىڭ ئېبىنى ئىزدەپ يۈرۈشتىن چەكلەنگەن. لېكىن بىرەر ئىش بىزگە ئاشكارا بولۇپ قالسا ئۇنى تۈتىمىز، دېدى. [ئېبۇداۋۇدىنسىن]

## 272 - باب

زۇرۇيىت بولىغاندا مۇسۇلمانلارنى يامان گۈمان قىلىشتىن چەكلەش توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِثْمٌ﴾ (ئى مۇمینلەر! نۇرغۇن گۈمانلاردىن ساقلىنىڭلار (يەنى ئائىلىدىكىلىرىڭلارغا ۋە كىشىلەرگە گۈمانخورلۇق قىلىماڭلار)، بەزى گۈمانلار ھەققەتەن گۈناھتۇر)<sup>(2)</sup>.

1573/1 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ» متفق عليه.

1573/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «گۈمان قىلىشتىن ھەزىر ئېلىڭلار، چۈنكى گۈمان سۈزىنىڭ ئەڭ يالغىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەددىس]

<sup>(1)</sup> مال باهاسىنى ئۇستۇرۇش ئۈچۈن يالغان خېرىدار ياللىپلىشى كۆرسىتىدۇ.

<sup>(2)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 12 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

## مۇسۇلمانلارنى تۆۋەن كۆرۈشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُونُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابِرُوا بِالْأَلْقَابِ يَسْنَ الْأَسْمَاءُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْأَيَّامِ وَمَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) (ئى) مۇمنىلەر! بىر قەقىم يەنە بىر قەقىمى مەسخىرى قىلىشىسىن، مەسخىرى قىلىنغان قەقىم (الله نىڭ نەزىرىدە) مەسخىرى قىلغۇچى قەقىمىدىن ياخشىراق بولۇشى مۇمكىن، سىلەرنىڭ ئاراڭىلاردىكى ئاياللارمۇ ئۆز ئارا مەسخىرى قىلىشىسىن، مەسخىرى قىلغۇچى ئاياللار، مەسخىرى قىلغۇچى ئاياللاردىن ياخشىراق بولۇشى مۇمكىن، بىر بىرىڭلارنى ئېبىلىمەڭلار، بىر - بىرىڭلارنى يامان لەقىم بىلەن چاقىرماساڭلار، ئىماندىن كېيىن پىسىقى بىلەن ئاتاش (يەنلى مۇمنىنى پاسقى) دەپ ئاتاش نېمە دېگەن يامان! (مۇنداق نەھىي قىلىنغان ئىشلاردىن) تەۋبە قىلىغىانلار زالىمالاردۇر<sup>(1)</sup> «وَيَنْ لِكُلْ هُمَزةٌ لُّمَزَةٌ» (كىشىلەرنى ئېبىلىكىچى سۇخەنچىگە ۋاي!)<sup>(2)</sup>.

1574/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ «يَحْسِبُ امْرِيَءٌ مِّنَ الشَّرِّ أَنْ يَجْعَلَ أَخَاهُ مُسْلِمًا» رواه مسلم، وقد سبق قريباً بطوله.

1574/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئىنسانغا نسبىتەن مۇسۇلمان قېرىنىدىشىنى تۆۋەن كۆرۈش بېتەرىلىك يامانلىقتۇر». [مۇسلىمدىن]

1575/2 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَشَقَالَ دَرَّةً مِّنْ كَبِيرٍ»، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ تَوْبَةً حَسَنًا، وَنَعْلَةً حَسَنَةً، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبِيرُ بَطَرُ الْحَقَّ، وَغَمْطُ النَّاسِ» رواه مسلم.

1575/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قەلبىدە زەررچىلىك تەكەببۇرلۇق بار ئادەم جەننەتكە كىرمەيدۇ» دېدى. بىر ئادەم: هەقىقەتەن كىشى ئۆزىنىڭ كىيمى ۋە ئايىغىنىڭ چىرايلىق بولۇشىنى ياخشى كۆرىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللَّهُ هەقىقەتەن گۈزەلدۈر. گۈزەلىكىنى ياقتۇرىدۇ. تەكەببۇرلۇق دېگەن ھەقنى ئىنكار قىلىش ۋە كىشىلەرنى تۆۋەن كۆرۈشتۈر» دېدى. [مۇسلىمدىن]

1576/3 - وعن جُنَاحِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيْهِ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ، وَأَحْبَطْتُ عَمَلَكَ» رواه مسلم.

1576/3 - جۇندۇب ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەم الله بىلەن قەسم قىلىمەنلىكى، پالانسى الله كەچۈرمەيدۇ؟ دېدى.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 11 - ئايەت.<sup>(2)</sup> سۈرە ھۈمەزە 1 - ئايەت.

الله ئەززە ۋە جەللە: «پالانسى كەچۈرمە سلىكىمگە قەسم قىلغان كىمكەن ئۇ؟ مىن ئۇنى مەغپىرەت قىلىدىم، سېنىڭ ئەمە لىڭنى بىكار قىلىدىم» دېلى». [مؤسلمىدىن]

## 274 - باب

مۇسۇلمانغا كەلگەن كېلىشىمە سلىكىكە خۇشال بولۇشتىن چەكلىش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (مؤمنلەر ھەقىقەتنەن) (دىندا) قېرىندا شالار دۇر<sup>(1)</sup>  
 ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحْبِبُونَ أَنْ تَشْيِعَ الْفَاجِحَةَ فِي الَّذِينَ آتَوْا لَهُمْ عَذَابَ الْيَمِّ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ﴾ (مؤمنلەر ئۇستىدە يامان سۆزلەرنىڭ تارىلىشىنى ياقۇرىدىغان ئادەملەر، شۇبەسىزكى، دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە قاتىق ئازابقا قالىدۇ)<sup>(2)</sup>.

1577/1 - وعن وائلة بن الأشعّر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا ظهر الشَّمَائِثُ لأخيك في حسنة الله وبيتك» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

وفي الباب حديث أبي هريرة السابق في باب التَّجَسُّسِ: «كُلُّ مُسْلِمٍ عَلَى مُسْلِمٍ حِرَامٌ» الحديث.  
 1577/1 - ۋاسىلە ئىبنى ئەسقە رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قېرىندىشىڭغا كەلگەن كېلىشىمە سلىكتىن خۇشاللىنىپ كەتمىگەن، الله ئۇنىڭغا رەھىم قىلىپ سېنى كېلىشىمە سلىكىكە يولۇقتۇرۇپ قويىمىسۇن». [ترمىزىدىن]

## 275 - باب

شەرىئەتتە ئېتىرپ قىلىنغان نەسبىكە تىل تەككۈزۈشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْدُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَعْيِرُ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ (مؤمنلەر ۋە مؤمنلەرگە قىلىمغان ئىشلارنى (چاپلاپ) ئۇلارنى رەنجىتىدىغانلار (شۇ بۇھتانى ۋە روشن گۇناھنى ئۇستىكە ئارتىۋالغان بولىدۇ)<sup>(3)</sup>.

1578/1 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اثنتان في الناسِ هُمَا بِهِمْ كُفَّرُ : الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيْتِ» رواه مسلم.

1578/1 - ئەبۇھۇرە يەرەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانىت قىلىنىدۇكى، رەسۈلۈللاھ مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئارىسىدا ئىككى تۈرلۈك ئىش بولۇپ، ئۇ كىمە بولسا، شۇ كىشىدە كۈپۈرلۈق بولغان بولىدۇ. بىرى: كىشىنىڭ نەسبىگە تىل تەككۈزۈش، يەنە بىرى: مېيتىكە ئۇن سېلىپ يىغلاش». [مؤسلمىدىن]

## 276 - باب

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە نۇر 19 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە ئەھزاب 58 - ئايەت.

### ئالدامچىلىق ۋە ھىلىكىرىكتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَعْيِرُ مَا أَكْسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ (مۇمنلەر ۋە مۇمنەلەرگە قىلمىغان ئىشلارنى (چاپلاپ) ئۇلارنى رەنجىدىغانلار (شۇ) بۆھتىنى ۋە روشن گۇناھنى ئۈستىگە ئارتىۋالغان بولىدۇ)<sup>(1)</sup>.

1579/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَمَلَ عَيْنَاتَ السَّلَاحِ، فَلَيْسَ مَنْ، وَمَنْ غَشَّنَا، فَلَيْسَ مَنْ» رواه مسلم.

وفي رواية له أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَّا، فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟» قَالَ أَصَابِعُهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مَنْ».

1579/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىزگە قورال كۆتۈرۈپ چىقىدىكەن، ئۇ بىزدىن ئەمەس. كىمكى بىزنى ئالدىيىكەن، ئۇمۇ بىزدىن ئەمەس». [مؤسسىمدىن].

يەنە بىر رىۋايىتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: (سېتىش ئۈچۈن قويۇلغان) بىر دۆھە ئاشلىقنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ قىلىپ، قولىنى ئۇنىڭ ئارىسىغا تىققان ئىدى، قولغا ھۆلۈك ئۇرۇلدى. «ئى ئاشلىق ئىگىسى! بۇ نىمە ئىش؟» دېدى. ئۇ كىشى: ئۇنىڭغا يامغۇر چۈشۈپ كەتكەن ئىدى، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەممسە نېمىشقا ئۇنى كىشىلەر كۆرگىدەك قىلىپ ئۈستىگە چىقىرىپ قويىدىڭ؟ كىمكى بىزنى ئالدىسا، ئۇ بىزدىن ئەمەس» دېدى، دېلىكەن.

1580/2 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَنَاجِشُوا» متفقٌ عليه.

1580/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «(مالنىڭ باهاسىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن) يالغان خېرىدار ياللىماڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1581/3 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ النَّجَاشِ عَلَيْهِ.

1581/3 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ (مالنىڭ باهاسىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن) يالغان خېرىدار ياللاشتىن توسقان. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1582/4 - وَعَنْهُ قَالَ: ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يُخْدُعُ فِي الْبُيُوعِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ بَأَيْعَتْ، فَقُلْ لَا خَلَابَةً» متفقٌ عليه.

1582/4 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئۆزىنىڭ سودا - سېتىقىتا ئالدىنىپ كېتىدىغانلىقىنى سۆزلەپ بېرىۋىدى، يەنە «كىم بىلەن سودىلاشساڭ ئۇ كىشىگە سودىدا ھىيلە قىلىش يوق دېگىن» دېدى (بۇنداق دېيىشىتە مالدا مەسىلە كۆرۈلسە سېتىۋالغۇچىنىڭ يېنىۋېلىش ئىختىيارى بولىدۇ). [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 58 - ئايىت.

1583/5 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ حَبَّبَ زَوْجَةَ امْرِيَّهُ، أَوْ مُلْوَكَهُ، فَلَيْسَ مَنْ» رواه أبو داود.

1583/5 - ئىبۇھۇرىرىھىرە بىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىراۋىنىڭ ئايالىنى بۈزۈپ ياكى قولىنى ئالداب ئۆزىنگە قارىتۇۋالسا ئۇ بىزدىن ئەمەس». [ئىبۇداۋۇد دىن].

## 277 - باب

### ۋەدىگە ۋاپا قىلماسلىقنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ» (ئى مۇمسىنلەر! ئەھدىلەرگە (يەنى الله بىلەن سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىكى ۋە سىلەرنىڭ ئۆز ئاراڭلاردىكى ئەھدىلەرگە) ۋاپا قىلىڭلار)<sup>(1)</sup> «وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْمُهَمَّدَ كَانَ مَسْئُولًا» (ئەھدىگە ۋاپا قىلىڭلار، ئەھىدە ئۇستىدە ئەلۋەتتە سوئال - سوراق قىلىنىسىلەر)<sup>(2)</sup>.

1584/1 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «أَرْبَعَ مَنْ كُنَّ فِيهِ، كَانَ مُتَّقِفًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَ فِيهِ حَصْنَةٌ مِنْهُنَّ، كَانَ فِيهِ حَصْنَةٌ مِنَ النُّفَاقِ حَتَّى يُدْعَهُ : إِذَا أُوتِقَنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا حَاصَمَ فَجَرَ». متفق عليه.

1/1584 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمدىكى بۇ توت خىل سۈپىت تېپىلسى ئۇ ھەققىي مۇناپقىتۇر. كىمدىكى شۇ سۈپەتلەرنىڭ بىرەرسى تېپىلسى ۋە ئۇنىڭدا مۇناپقىلىق بىر سۈيۈقى بولغان بولىدۇ. ① ئامانەت قويۇلسا خىيانەت قىلىدۇ. ② سۆزلىسە يالغان سۆزلەش. ③ ۋە دە بىرسە ۋاپا قىلمايدۇ. ④ مۇنازىرلەشكەندە ئاغزىنى بۈزۈپ تىلاش». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1585/2 - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَنْسِى رضيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالُوا : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُعَالَمُ هَذُو غَدْرُهُ فُلَانٌ» متفق عليه.

1585/2 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر بىر ۋەدىسىدە تۈرمایدىغان ھەر بىر كىشى ئۈچۈن قىيامەت كۈنسىدە بىر بايراق بولۇپ بۇ پالانچىنىڭ ۋاپاسىزلىقى دېپىلسىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1586/3 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً عِنْدَ إِسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ يَقْدِرُ غَدْرُهُ، أَلَا وَلَا غَادِرٌ أَعْظَمُ غَدْرًا مِنْ أَمِيرِ عَامَّةٍ» رواه مسلم.

1586/3 - ئىبۇسەئىد خۇدرىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ھەر بىر ۋەدىسىدە تۈرمایدىغان كىشىنىڭ قىيامەت كۈنى ساغرىسىدا بىر بايراق بولۇپ،

<sup>(1)</sup> سۈرە مائىدە 1 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىسرا 34 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئۇنىڭ ۋاپاسىزلىقى قانچىلىك بولسا ئۇ بايراق شۇنچە ئېگىز كۆتۈرۈلىدۇ، ئاگاھ بولۇڭلاركى ئومۇمىنىڭ باشلىقىنىڭ ۋەدىسىدە تۇرماسلىقىدىنىمۇ چوڭراق ۋاپاسىزلىق بولمايدۇ». [مؤسلمىدىن]

1587/4 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةُ أَنَا حَصَمْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرَّاً فَأَكَلَ ثُمَّةَ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ» رواه البخاري.

1587/4 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: ”ئۇچ تۇرلۇك كىشى بولۇپ قىيامەت كۈنى ئۇلار بىلەن ئۆزەم دەۋالىشىمن، بىرىنچىسى: ماڭا ۋە دە بېرىپ ۋاپاسىزلىق قىلغان، ئىككىنچىسى: بىر ھۇر ئادەمنى سېتىپ ئۇنىڭ پۇلنى يەۋالغان. ئۇچىنچىسى: بىر ئىشچىنى يالالاپ ئۇنىڭدىن تۈلۈق پايدىلىنىپ ئۇنىڭ ئەجرىنى بەرمىگەن ئادەم«». [بۇخارىدىن]

## باب 278

### بەرگەن نەرسىگە مىننەت قىلىش چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتُكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذْيَ» (ئى مۇمىنلەر بەرگەن سەدقەڭلارنى مىننەت قىلىش ۋە ئەزىزىت يەتكۈزۈش بىلەن بىكار قىلىۋەتمەڭلار)<sup>(1)</sup> «الَّذِينَ يُنَفِّقُونَ أُمُوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُنَبِّئُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَا وَلَا أَذَى» (پۇل - مېلىنى الله يولىدا سەرپ قىلىدىغان، ئارقىسىدىن ئۇنىڭغا مىننەت قىلمايدىغان ۋە (خېير - ساخاۋەتسىگە ئېرىشكەنلەرنى) رەنجىتمەيدىغان كىشىلەر)<sup>(2)</sup>.

1588/1 - وعن أبي ذرٍّ رضيَ اللَّهُ عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُرْزَكُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قال: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ. قال أبو ذرٍّ: خَابُوا وَخَسِرُوا مِنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ الْمُسِيلُ، وَالْمَثَانُ، وَالْمُنْفَقُ سُلْطَةُ الْحَلْفَرِ الْكَاذِبِ» رواه مسلم.

1588/1 - ئىبۇھۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى الله ئۇنىڭغا گەپ قىلمايدىغان، قارىمايدىغان ۋە كۈناھىدىن پاكلەمايدىغان ئۇلارغا قاتىق ئازاب بولىدىغان ئۇچ تۇرلۇك ئادەم بار. ئىبۇھۇر دېدىكى: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ سۆزنى ئۇچ قېتىم تەكرارلىغان ئىدى. ئۇ: خار بولىدىغان، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! زىيان تارتىدىغان كىشىلەر كىم؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىشتىنى سۆرىگۈچى، مىننەت قىلغۇچى، يالغان قەسىم بىلەن مېلىنىڭ بازىرىنى چقارغۇچى» دېدى. [مؤسلمىدىن]

يەنە بىر رىۋايەتتە: «ئىشتىنى سۆرىگۈچى دەپ، يەنى كۆز - كۆز قىلىپ ئۆزىنىڭ كىيىمىنى ۋە ئىشتىنىنى ئوشۇقىدىن تۆۋەن قىلىپ سۆرىپالغۇچى» دېلىگەن.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 264 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەرە 262 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

پەخىرىنىش ۋە چەكتىن ئېشىشتىن چەكىلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: ﴿فَلَا تُرْزِكُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (سلىمان ئۆزەڭلارنى پاك  
ھېسابلىماڭلار، الله تەقۋادار بولغان ئادەمنى ئوبىدان بىلسۇدۇ)<sup>(1)</sup> ﴿إِنَّمَا السَّبَيْلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلَمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ يَعْيِرُ الْحَقَّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (ئەيىسىنىدىغانلار پەقت كىشىلەركە زۆلۈم  
قىلىدىغان، زىمىندا ناھىق رەۋىشتە پىتنە - پاسات تېرىيىدىغان ئادەملەردىر. ئەندە شۇلار قاتىق ئازابقا  
دۇچار بولىدۇ)<sup>(2)</sup>.

1589/1 - وعْنَ عِيَاضَ بْنِ حَمَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيْيَ أَنْ تَوَاضُّعُوا حَتَّى لا يَبْيَغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ» رواه مسلم.

1589/1 - ئىياز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق  
دېگەن: «الله تائالا ماڭا، ھېچكىم - ھېچكىمكە تاجاۋۇز قىلمايدىغان ۋە ھېچكىم - ھېچكىمكە چوڭچىلىق  
قىلمايدىغان بولغىچە كەمەر بولۇڭلار» دەپ ۋە هي قىلىدى. [مؤسلمىدىن]

1590/2 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ: هَلْكَ النَّاسُ، فَهُوَ أَهْلَكُهُمْ» رواه مسلم.

الرواية المشهورة: «أَهْلَكُهُمْ» يرفع الكاف، وروي ينصبها. وهذا النهي ملن قال ذلك عجبًا بنفسه،  
وتصاغرًا للناس، وارتفاعًا عليهم، فهذا هو الحرام، وأما من قاله لما يرى في الناس من نقص في أمر دينهم،  
وقاله تحزننا عليهم، وعلى الدين، فلا بأس به. هكذا فسّرة العلماء، وفضلوه، ومن قاله من الأئمة الأعلام:  
مالك ابن أنس، والخطابي، والحميدي وأخرون، وقد أوضحته في كتاب «الأذكار».

1590/2 - ئىبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
مۇنداق دېگەن: «بِر ئادِمْ هَاكَا ظُورُلۇقْ قَلْبٌ كىشىلەر هالاڭ بولۇپ كەتتى دېسە، ئۇ شۇ كىشىلەرنى  
هالاڭ قىلغان بولىدۇ». [مؤسلمىدىن]

بىدئە تغور ياكى پاسقلقىنى دېمىگەندە مۇسۇلمانلار بىر- بىرىنى ئوچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىۋېتىشنىڭ

هاراملىقى توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> سۈرە نەجم 32 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە شۇرا 42 - ئايەت.

الله تائلا مۇنداق دىيدۇ: **﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِيمَانُهُ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَهْوَمُكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾**  
**(مۇمنلىرىنەر ھەققەتنىن (دىندا) قېرىنداشلاردۇر، ئۇرۇشۇپ قالسا) قېرىنداشلىرىڭلارنىڭ ئارىسىنى تۈزەڭلار<sup>(1)</sup> (وَلَا تَعَاوَوْا عَلَى إِلَئِمٍ وَالْعَدْوَانِ) **(گۇناھقا ۋە زۇلۇمغا ياردە مىلە شەمەڭلار)<sup>(2)</sup>****

1591/1 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تناطعوا، ولا تدارروا، ولا تباغضوا، ولا تحسدوا، وكونوا عباد الله إخواناً. ولا يحل لMuslim أن يهجر أخيه فوق ثلاثة» متفق عليه.

1591/1 - ئەنس رەزىيەللەھ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى: رەسۇللەھ مۇنداق دېگەن: «مۇناسىۋەتنى ئۇرۇشەڭلار، تەتۈر قاراشماڭلار، غەزەپ قىلىشماڭلار، ھەسەت قىلىشماڭلار، الله نىڭ قېرىنداش بەندىلىرىدىن بولۇڭلار. مۇسۇلماننىڭ بىر بۇرادىرىنى ئۆچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىۋېتىشى ئاداۋەت يۈزىسىدىن گەپ قىلماي) هالال بولمايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

» :

1592/2

1592/2 - ئەبۈئىيوب رەزىيەللەھ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلماننىڭ قېرىندىشى بىلەن ئۇچراشقاندا ھەر ئىككىلىسى يۈز ئۇرۇشكەن ھالدا ئۆچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىشىشى هالال بولمايدۇ. ئۇ ئىككىسىنىڭ ياخشىسى باشتا سالام قىلغىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

» :

1593/3

1593/3 - ئەبۈھۇزەيرە رەزىيەللەھ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتنىڭ ئىشىكلەر دۇشەنبە، پەيشەنبە كۇنى ئېچىلىدۇ. الله گا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگەن ھەر بىر بەندىگە مەغپىرەت قىلىنىدۇ. لېكىن، بىر كىشىنىڭ قېرىندىشى بىلەن ئوتتۇرىسىدا ئاداۋىتى بولسا، بۇ ئىككىسى يارىشىپ قالغىچە كېچىكتۈرۈڭلار، بۇ ئىككىسى يارىشىپ قالغىچە كېچىكتۈرۈڭلار، دېلىلدۇ». [مۇسۇلماندىن]

1594/4 - وعن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إنَّ الشَّيْطَانَ قدْ أَيْسَ أَنْ يَعْبُدَ الْمُصْلُونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنَ فِي الشَّعْرِيَشِ بَيْنَهُمْ» رواه مسلم.

1594/4 - جابر رەزىيەللەھ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان ئىدىم: «شەيتان ئەرەب ئارىلىدىكى ناماڭ ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۇنىڭغا قولچىلىق قىلىشىدىن ئۇمىد ئۈزدى. لېكىن، ئۇ مۇسۇلمانلار ئارىسىغا بولگۇنچىلىك سېلىش كويىدادۇر». [مۇسۇلماندىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە ھۈجۈرات 10 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە مائىدە 2 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

1595/5 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يحل لمسلم أن يهجر أخيه فوق ثلاثة، فمن هاجر فوق ثلاثة فمات دخل النار». رواه أبو داود بإسناد على شرط البخاري ومسلم.

1595/5 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسۇلماننىڭ ئۆز قېرىنىشىنى ئۈچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىۋىتىشى (ئاداۋەت يۈزىسىدىن گەپ قىلماي) هاال بولمايدۇ. كىمكى ئۈچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىشىپ شۇ ھالتىدە ئۆلۈپ كەتسە دوزاخقا كىرىدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]

1596/6 - وعن أبي خراشٍ حذرَوْ بن أبي حذرَمُ الأَسْلَمِيِّ، وَيُقَالُ السُّلْمِيُّ الصَّحَابِيُّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسْفُكُ دُولَهُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1596/6 - ئەبۇخراش رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلۇغان: «كىمكى ئۆز قېرىنىشىنى بىر يىل تاشلىۋەتسە ئۇنىڭ قېنىنى توکكەنگە (دۇشمەنلىك بىلەن ئۆلتۈرگەنگە) ئوخشاش». [ئەبۇداۋۇدىن]

1597/7 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَحُلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلَاثَةَ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثَةَ، فَلَيَقْتُلَهُ، وَلَيُسْلِمَ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ، فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، إِنْ لَمْ يَرُدَ عَلَيْهِ، فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ، وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْجَمْعَةِ».

رواہ أبو داود بإسناد حسن. قال أبو داود : إذا كانت المجزرة لله تعالى فليس من هذا في شيء .

1597/7 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇمىننىڭ يەنە بىر مۇمىننى ئۈچ كۈندىن ئارتۇق تاشلىۋىتىشى (ئاداۋەت يۈزىسىدىن گەپ قىلماي) هاال ئەمدەس، ئەگەر ئۈچ كۈن ئۆتۈپ كەتسە، ئۇنى ئىزدەپ كېلىپ سالام قىلسۇن. ئەگەر ئۇ سالامنى قايتۇرسا ئەجىردە ئىككىسى شېرىكلىشىدۇ. ئەگەر سالامنى قايتۇرمىسا گۈناھنى ئېلىپ قايتىدۇ. سالام قىلغۇچى تاشلاشقاننىڭ گۈناھدىن خالاس بولىدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]  
ئەبۇداۋۇد: ئەگەر تاشلىشىش الله رازىلىقى ئۈچۈن بولسا، بۇنىڭدا ھېچقانداق گۈناھ بولمايدۇ، دىدۇ.

## 281 - باب

ئۈچ كىشى بىرىيەرده بولۇپ، زۆرۈزىيەت بولمىسا ئۈچىنچى بىر ئادەمنىڭ رۇخسەتىنى ئالماي ئىككى كىشىنىڭ پېچىرلىشىشىدىن ياكى ئۈچىنچى كىشى بىلمەيدىغان تىل بىلەن سۆزلىشىشىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دىيدۇ: **إِنَّمَا التَّجْوِيْرَ مِنَ الشَّيْطَانِ**» (كۈناھ توغرىسىدا پىچىرىشىش شەيتان تەرىپىدىن بولغاندۇر) <sup>(1)</sup>.

**1598/1** - وعْنَ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الْثَالِثِ» متفق عليه. ورواه أبو داود وزاد: قال أبو صالح: قُلْتُ لابن عُمرَ: فَأَرْبَعَةٌ؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ».

ورواه مالك في «الموطأ»: عن عبد الله بن دينار قال: كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ عِنْدَ دَارِ خَالِدٍ بْنِ عَقْبَةَ الَّتِي فِي السُّوقِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاجِيَهُ، وَلَيْسَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ أَحَدٌ غَيْرِي، فَدَعَا ابْنُ عُمَرَ رَجُلًا آخَرَ حَتَّى كُنَّا أَرْبَعَةً، فَقَالَ لِي وَلِلرَّجُلِ الْثَالِثِ الَّذِي دَعَا: اسْتَأْخِرَا شَيْئًا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ».

**1598/1** - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ئۈچ كىشى بولسا ئۈچۈنچىسىنى قايرىپ قويۇپ ئىككىسى پىچىرلاشمىسۇن». [برىلىككە كەلگەن هددىس]

ئەبۇداۋۇدىنىڭ رىۋايىتىدە: ئەبۇسالىھ مۇنداق دېگەن: مەن ئىبىنى ئۆمەرگە: تۆت ئادەم بولسىچۇ؟ دېسەم ئۇ: ئۇنداقتا كېرەك يوق دېدى.

مالكىنىڭ «مۇھەممەد» دېگەن كىتابىدا ئابدۇللاھ ئىبىنى دىنارنىڭ رىۋايىتىدە: ئابدۇللاھ مۇنداق دېدى: مەن ۋە ئىبىنى ئۆمەر خالىد ئىبىنى ئۇقىبەنىڭ بازاردىكى ئۆيىدە ئىدۇق. بىر كىشى كېلىپ ئىبىنى ئۆمەر بىلەن ئايىرمى سۆزلەشمەكچى بولدى. ئۇنىڭ يېنىدا مەندىن باشقۇ كىشى بولمىغۇچا، ئۇ يەنە بىر كىشىنى چاقرىپ كىردى. بىز تۆت ئادەم بولدۇق، ئاندىن ئۇ مەن بىلەن ئۆزى چاقرىپ كىرگەن كىشىگە: ئەمدى ئىككىشلار كەينىدە تۈرۈپ تۈرساڭلار، چۈنكى مەن رەسۇلۇللاھنىڭ: «ئىككى كىشى ئۈچۈنچى كىشىنى يالغۇز قالدۇرۇپ پىچىرلاشمىسۇن» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان، دېدى.

**1599/2** - وعْنَ ابْنِ مَسْعُودٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ، مِنْ أَجْلِ أَنْ ذَلِكَ يُحِرِّثُهُ» متفق عليه.

**1599/2** - ئىبىنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «سەلەر ئەگەر ئۈچ كىشى بولساڭلار باشقىلار بىلەن ئارلىشىپ كەتمىگىچىلىك بىرىنى ئايىرىپ قويۇپ ئىككىسى پىچىرلاشمىسۇن» (چۈنكى بۇنداق قىلىش ئۈچۈنچى كىشىنى رەنجىتىپ قوپىسىدۇ). [برىلىككە كەلگەن هددىس]

## 282 - باب

قۇلىنى، چارۋا- ماللىرىنى، ئايالنى ۋە بالىلىرىنى دىنىي ئاساسىز ياكى ئەدەبلەش ئۈچۈن چېكىدىن ئاشۇرۇپ جازلاشتىن چەكلەش توغرىسىدا

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇجادىلە 10 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: «وَيَا أَيُّهُ الَّذِينَ إِحْسَانًا وَبَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّيِّيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالاً فَهُورَا» ﴿ئاتا - ئاناخلارغا، خىش - ئەقربالىرىڭلارغا، يىتىمىلەرگە، مىسىنلەرگە، يېقىن خوشنىغا، يىراق خوشنىغا، ياندىكى ھەمراھقا، مۇساپىرغا، قول ئاستىڭلاردىكى قول - چۈرىلەرگە ياخشىلىق قىلىخالار، شۇبەسىزكى، الله مۇتەكىببىر ماختانچاقنى ياقتۇرمайдۇ﴾<sup>(1)</sup>.

1600/1 - وعىن ابن عمر رضي الله عنهم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «عذبت امرأة في هرّة حبستها حتى ماتت، فدخلت فيها النار، لا هي أطعثتها وستتها، إذ هي حبستها ولا هي ترکتها تأكل من حشاش الأرض» متفق عليه.

1600/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئايال بىر مۇشۇكىنى نە تائام بېرىپ سوغارماي، نە زېمىندىكى جانلىقلارنى يېيشىكە قويۇپ بەرمەي، ئۆلۈپ قالغۇچە سۇلاپ قويغانلىقى ئۈچۈن دوزاخقا كىرىپ ئازابلانغان». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1601/2 - وعنه أنة مر بفيشيان من قريشى قد نصبوا طيرًا وهم يرمونه وقد جعلوا لصاحب الطير كل خاطعه من تبليهم، فلما رأوا ابن عمر تفرقوا فقال ابن عمر: من فعل هذا؟ لعن الله من فعل هذا، إن رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن من اتّخذ شيئاً فيه الروح غرضاً. متفق عليه.

1601/2 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئىبىنى ئۆمەر تەگەمي قالغان ئوقنى قوش ئىكىسىگە بېرىش شەرتى بىلەن تىرىك قوشنى نىشان قىلىۋېلىپ ئوق ئېتىشىپ ئوينىۋاتقان قۇرەيش ياشلىرىنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ قالدى. ئۆلار ئىبىنى ئۆمەرنى كۆرۈپ تاراپ كېتىۋىدى. ئۇ: بۇ ئىشنى كىم قىلىدى؟ الله بۇ ئىشنى قىلغان كىشىگە لهنت قىلسۇن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جېنى بار نەرسىنى نىشان قىلغان كىشىگە لهنت ئېتقان، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1602/3 - وعنه أنسٍ رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تُصْبِرَ الْبَهَائِمُ. متفق عليه، ومَعْنَاهُ: ثُحبِسَ لِتُقْتَلِ.

1602/3 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھايوانلارنى قاماپ قويۇپ (بىر ندرسە بىلەن ئېتىپ) ئۆلتۈرۈشنى چەكلەگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1603/4 - وعنه أبي علي سعيد بن مقرن رضي الله عنه، قال: لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَايَعَ سَبْعَةَ مِنْ بَنِي مَقْرِنٍ مَا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاجِدَةً لَطْمَهَا أَصْفَرْتُنَا فَأَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتَقَهَا. رواه مسلم. وفي روایة: «سایع إخوة لي».

1603/4 - ئۇئەللى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن مۇقىررىنىنىڭ يەتتە ئوغلىنىڭ بىرى بولىمەن. بىزنىڭ بىرلا خىزمەتكارىمىز بار ئىدى. ئۇنى بىزنىڭ ئەڭ كىچاك

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

قېرىندىشىمىز بىر كاچات ئۇرۇپ قويغان ئىدى. رەسۈلۈلاھ بىزنى ئۇ قولنى ئازاد قېلىۋېتىشكە بۇيرىدى.

[مۇسلمىدىن]

**1604/5** - وعن أبي مسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ غَلَامًا لِي بِالسُّوْطِ، فَسَمِعْتُ صوتًا مِنْ خَلْفِيْ: «اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودًا» فَلَمْ أَفْهَمْ الصَّوْتَ مِنَ الْعَصْبِ، فَلَمَّا دَنَا وَنِي إِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَقُولُ: «اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودًا اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودًا» قَالَ: فَأَلْقَيْتُ السُّوْطَ مِنْ يَدِيْ، فَقَالَ: «اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودًا أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرَ عَلَيْكَ مِثْكَ عَلَى هَذَا الْعَلَامَ» فَقُلْتُ: لَا أَضْرِبُ مُلُوكًا بَعْدَهُ أَبْدًا.

وَفِي رَوَايَةٍ: فَسَقَطَ السُّوْطُ مِنْ يَدِيْ مِنْ هِبَتِهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ حُرُّ لِوْجُوَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ: «أَمَا لَوْلَمْ تَمْعَلْ، لَلَّفَحَتِكَ النَّارُ، أَوْ لَمَسَّتِكَ النَّارُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. بِهَذِهِ الرَّوَايَاتِ.

**1604/5** - ئەبۇمەسۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن بىر خىزمەتكارىمنى قامىچا بىلەن ئۇرۇۋاتقان ئىدىم، كەينى تەرىپىمىدىن: «بىلگىن ئەي ئەبۇمەسۇد!» دېگەن ئاۋازنى ئاشلىدىم. مەن ئاچقىقلىنىپ تۇرغانلىقىتنى ئۇنىڭ نېمە ئاۋاز ئىكەنلىكىنى بىلەلمىدىم. ئاۋاز قىلغۇچى يېقىنلاشقاندا قارىسام ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىكەن. ئۇ ماڭا مۇنداق دەۋىتىپتۇ: «بىلگىن ئەي ئەبۇمەسۇد! اللَّهُ سَائِىْ سَهْنَ بُوْ قُولْغا قَادِرْ بُولْغىنْجِىدِنْمُ قَادِرْ دُور». مەن بُوْ گەپنى ئاڭلاپ: بۇندىن كېيىن ھەرگىز قۇل ئۇرمایمەن، دەۋەتتىم.

يەنە بىر رىۋايمەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەيۋەتتىدىن قولۇمدىن قامىچا چۈشۈپ كەتتى، دېيلىگەن.

يەنە بىر رىۋايمەتتە: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! بُو قولنى الله رازىلىقى ئۇچۇن ئازاد، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر شۇنداق قىلمىغان بولساڭ، سېنى ئوت كۆيدۈرگەن بولاتى ياكى تۇتاتتى» دېدى، دېيلىگەن. [مۇسلمىدىن]

**1605/6** - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ ضَرَبَ غَلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ، أَوْ لَطَمَّهُ، أَوْ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتَقَّةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**1605/6** - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۈلۈلاھ مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئۆز قولنى ئۇرۇشقا لايق بولمىسىمۇ ئورسا ياكى كاچاتلىسا ئۇنىڭ كاپارىتى ئۇ قولنى ئازاد قىلىشتۇر». [مۇسلمىدىن]

**1606/7** - وَعَنْ هَشَامَ بْنِ حَكِيمَ بْنِ حَزَامَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أَنَاسٍ مِنَ الْأَنْبَاطِ، وَقَدْ أَقِيمُوا فِي الشَّمْسِ، وَصَبَّ عَلَى رُؤُوسِهِمِ الرَّبَّيْتُ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَيْلَ: يُعَدِّبُونَ فِي الْخَرَاجِ، وَفِي رَوَايَةٍ: حُسُنُوا فِي الْجِزِيرَةِ. فَقَالَ هَشَامٌ: أَشْهَدُ لِسَمِعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يُعَدِّبُ الَّذِينَ يُعَدِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا» فَدَخَلَ عَلَى الْأَمِيرِ، فَحَدَّثَهُ، فَأَمْرَيْهُمْ فَخْلُوا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ «الْأَنْبَاطُ» الْفَلَاحُونَ مِنَ الْعَجَمِ.

**1606/7** - هشام رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ شام دىيارىدا ئاپتاتىا تۇرغۇزۇلۇپ باشلىرىغا ماي قۇيۇلۇۋاتقان دېقانلارنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ قالدى ۋە: بۇ نېمە ئىش؟ دەپ سورىدى. بۇلار

پېرىپ بولالمغان تۆلەم ھەققىدە ئازابلىنىڭاتقانلار دېلىلۇپدى، ھىشام: گۈۋاھلىق بېرىمەنلىكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىغان: «الله ذُنْيَا دَادَ كِشِيلَهْ رَنِي ئازابلىغان ئادەملەرنى ئازابلايدۇ» دەپ ۋالىينىڭ يېنىغا كىرىپ بۇ ھەدىسىنى سۆزلەپ بېرىۋېپدى ۋالىي بۇيرۇق چۈشورۇپ ئۇلارنى قويۇپ بىردى. [مؤسلمىدىن]

1607/8 - وعْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا مُوْسُومَ الْوَجْهِ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَسِمُّ إِلَّا أَقْصَى شَيْءٍ مِنَ الْوَجْهِ، وَأَمْرَ بِحِمَارِهِ، فَكُوَّيَ فِي جَاعِرَتِيهِ، فَهُوَ أَوْلُ مَنْ كَوَى الْجَاعِرَتَيْنِ. رواه مسلم.

1607/8 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈزى تەرەپكە داغلىنىپ بىلگە قويۇلغان بىر ئېشەكىنى كۆرۈپ بۇنى ياقتۇرمىدى. ئاندىن ئىبىنى ئابباس: اللَّهُ نِيَّاثُ نَامِي بِلَهْنَ قَهْسَمَكِي، مَنْ ئِيشَكَكَه بِلَهْنَ قَوِيمَاقْچِي بُولسَام، يۈزىدىن باشقَا يەركە بىلگە قويىمەن، دەپ ئۆزىنىڭ ئېشىكىنىڭ كاسىسىغا داغلاتقۇزۇدى. شۇنىڭ بىلەن ئىبىنى ئابباس ئېشەكىنىڭ كاسىسىغا داغلادپ بىلگە قويغان تۈنچى كىشى بولۇپ قالدى. [مؤسلمىدىن]

1608/9 - وَعَنْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرَّ عَلَيْهِ حِمَارٌ قَدْ وُسِمَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ: لَعْنَ اللَّهِ الَّذِي وَسَمَهُ رَوَاه مسلم. وفي رواية مسلم أيضاً: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّرْبِ فِي الْوَجْهِ، وَعَنِ الْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ.

1608/9 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدىن يۈزى داغلانغان بىر ئېشەك ئوتىكەن ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئېشەكىنىڭ يۈزىنى داغلغۇچىغا اللَّهُ لَهُنَّتْ قِيلْسُونْ» دېدى. [مؤسلمىدىن]  
يەنە بىر رىۋايىتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۈزگە ئۇرۇش ۋە يۈزگە بىلگە قويۇشتىن چەكلىگەن، دېلىلگەن.

## 283 - باب

ھەرقانداق ھايىانى، ھەتتا چۈمۈلىنىمۇ ئوت بىلەن ئازابلاشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1609/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعْثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْثَتِهِ فَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُمْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِرَجُلِينِ مِنْ قُرْيَشَ سَمَاءِهِمَا» فَأَخْرَقُوهُمَا بِالنَّارِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ: «إِنِّي كُنْتُ أَمْرَكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا فُلَانًا وَفُلَانًا، وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ، فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا» رواه البخاري.

1609/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى بىر قوشۇن بىلەن ئەۋەتىپ، قۇۋەيشتىن بولغان ئىككى كىشىنى ئاتاپ تۇرۇپ: «پالان - پالاننى تېپۋالساڭلار، ئۇ ئىككىسىنى ئوت بىلەن كۆيدۈرۈۋېتىڭلار» دېدى. ئاندىن بىز ماڭايىلى، دەپ تۇرساڭ

پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە پالان - پالانچىلارنى ئوت بىلەن كۆيدۈرۈۋەتىخىلار دېگەن ئىدىم. ئوت بىلەن ئازابلاش الله غىلا خاس، ئەگەر ئۇلارنى تاپساڭلار، ئۇلتۇرۇۋەتىخىلار» دېدى. [بۇخارىدىن]

1610/2 - وعْنَ أَبْنَى مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَانْطَلَقَ لَحَاجَتِهِ، فَرَأَيْنَا حُمَرَةً مَعَهَا فَرْخَانٍ، فَأَخَذْنَا فَرْخَيْنَا، فَجَاءَتِ الْحُمَرَةُ تَعْرِشُ فِجَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ فَحَعْ هَذِهِ يَوْلَدَهَا؟ رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا» وَرَأَى قَرْنَيَّةً تَمَلِّقَ حَرَقَتَاهَا، قَالَ: «مَنْ حَرَقَ هَذِهِ؟ قُلْنَا: نَحْنُ. قَالَ: «إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ إِلَّا ربُّ النَّارِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1610/2 - ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بىز پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن بىر سەپەردە ئىدۇق. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھاجىتكە كەتكەن ئىدى. بىز بىر قىزىل قۇشنى ئىككى باچىكسى بىلەن كۆرۈپ، ئۇنىڭ ئىككى باچىكسىنى ئېلىۋالغان ئىدۇق. قوش ئۇستىمىزدە سايىد تاشلاپ ئەگىگلى تۈرىدى. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ: «بالسىنى ئېلىۋىلىپ بۇ قۇشنى كىم بىئارام قىلىدى؟ ئۇنىڭغا بالسىنى قايتۇرۇپ بېرىخىلار» دېدى. كېيىن بىز بىر چۈمۈلە ئۇقۇسنى كۆيدۈرۈۋەتتۇق. بۇنى پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۆرۈپ: «بۇنى كىم كۆيدۈردى؟» دېدى. بىز: بىز، دېدۇق. پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئوت بىلەن ئازابلاشقىا پەقتە ئوتىنىڭ رەببى بولغان الله لا لا يقتۇر» دېدى. [ئەبۇداۋۇدىن]

## 284 - باب

بايالارنىڭ قەرز ئىگىلىرىگە قارزنى كېچكتۈرۈپ قايتۇرۇشنىڭ ھارام ئىكەنلىكى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دېدى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا﴾ (شۇبەھىسىزكى، الله سىلەرنى ئامانەتلەرنى ئىككىگە قايتۇرۇشقا، كىشىلەر ئارىسىدا ھۆكۈم قىلغاندا ئادىل ھۆكۈم قىلىشقا بۇيرۇيدۇ<sup>(1)</sup>) ﴿فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِدَ الَّذِي أُثْمِنَ أَمَانَتَهُ﴾ (ئاراڭلاردا بىرىخىلار بىرىخىلارغا ئىشىنىپ ئامانەت قويسا، ئۇ چاغدا ئامانەتنى ئاغۇچى ئادەم ئامانەتنى تاپشۇرسۇن (يەنى قەرز بەرگۈچى قەرز ئالغۇچىغا ئىشىنىپ ئۇنىڭدىن بىر نەرسىنى گۈرۈ ئالىمسا، قەرزدار قەرزنى دېيشىكەن ۋاقتىدا قايتۇرسۇن)<sup>(2)</sup>.

1611/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَاطْلُ الظَّنِّيْ ظُلْمٌ، وَإِذَا أَتَيْتَ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلَىءِ فَلَيَتَبَعِّ» متفق عليه.

1611/1 - ئەبۇھۇرەيرەدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، (الله ئۇنىڭدىن رازى بولسۇن) پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «باي كىشىنىڭ قەرز قايتۇرۇشنى كېچكتۈرۈۋەتىشى زۇلۇم قىلغانلىقتۇر. بىرىخىلارنىڭ قەرزى باشقا بىرسىگە ھاۋالە قىلىنسا ئۇنى قوبۇل قىلسۇن ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 285 - باب

<sup>(1)</sup> سۈرە نسما 58 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەرە 283 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

برئادم يەنە برئادمگە: ساڭا مۇنداق نەرسىنى سوۋغا قىلىدىم دەپ قويۇپ قارشى تەرەپ تاپشۇرۇپ ئېلىشتىن بۇرۇن يېنىۋېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى، تاپشۇرۇپ ئالغاندىن كېيىن يېنىۋېلىشى ھارام، ئۆزىنىڭ بالىسغا قىلغان سوۋغىسىدىن بالىسى تاپشۇرۇپ ئالغان بولسۇن ياكى ئالمىغان بولسۇن، يېنىۋېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى ۋە سەدىقە، زاكلەت، كەفكارەتتىن بىرەر نەرسىنى بىرئادمگە بېرىپ كېيىن شۇ بەرگەن ئادەمدىن سېتىۋېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى، ئەگەر بېرىلگەن ئادەمدىن باشقا بىر ئادەمنىڭ قولغا ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن سېتىۋالسا دۇرۇس بولىدىغانلىقى توغرىسىدا

1612/2 - ابن عباس رضي الله عنهمما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «الذى يعُودُ في هبته كالكلب يرجع في قيئه» متفق عليه.

وفي رواية: «مَثَلُ الْذِي يَرْجُعُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقْيَهُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْهِ فِي أَكْلِهِ».

وفي رواية: «العايدُ في هبته كالعايد في قيئه».

1612/2 - ئىبىنى ئابىاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بەرگەن سوۋغىسىدا ياندۇرۇپ ئېلىۋالىدىغان كىشى ئۆز قۇسۇقنى يېكەن ئىتقا ئوخشايدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس] يەنە بىر رىۋايەتتە: «بەرگەن سەدىقىسىدە يېنىۋالىدىغان كىشى، قۇسۇپ ئاندىن قۇسۇقنى يەيدىغان ئىتقا ئوخشايدۇ» دېلىلگەن.

يەنە بىر رىۋايەتتە: «سوۋغىسىدا يېنىۋالىغۇچى قۇسۇقنى يېكۈچىكە ئوخشايدۇ» دېلىلگەن.

1613/3 - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: حملت على فرس في سبيل الله فأضاء عليه الذي كان عنده، فاردت أن أشتريه، وظننت أنَّه يبيعه برصُصٍ، فسألت النبيَّ صلى الله عليه وسلم فقال: لا تشتريه ولا تَعْدُ في صدَقَتِكَ وإنْ أَطَاكَهُ بدرَنْمِ، فَإِنَّ الْعَايَدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَايَدِ فِي قَيْهِ» متفق عليه.

قوله: «حملت على فرس في سبيل الله» معناه: تصدقْتُ يه على بعض المُجاھِدِينَ.

1613/3 - ئۆمەر ئىبىنى خەتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەن بىر ئاتنى الله رازىلىقى ئۈچۈن سەدىقە قىلغان ئىدىم. كېيىن ئۇنى سەدىقە قىلغان ئادەمدىن ئۇنى ئەرزان سېتىۋېتەرمىskin، دەپ گۈمان قىلىپ بۇ ھەقتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى سېتىۋالغۇن ئۆزەڭ سەدىقە قىلغان نەرسەڭنى ساڭا بىر دەرھەمگە بىرسىمۇ ئۇنى ئالمىغۇن، جەزەن ئۆزىنىڭ سەدىسىقىسىنى قايتۇرۇپ ئالغان ئادەم ئۆزىنىڭ قوسىقىنى يېكەن ئادەمگە ئوخشاشتۇر».

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ طَلْمَانًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا» (زۇلۇم قىلىپ يېتىملەرنىڭ مال - مۇلكنى (ناھىق) يەۋالدىغانلار، شۇبەسىزكى قورسقىغا قىيامات كۈنى يېنسىپ تۈرىدىغان) ئوتىنى يەۋالغان بولىدۇ، ئۇلار يېنسىپ تۈرگان ئوتقا (يەنى دوزاخقا) كىرىدۇ<sup>(1)</sup> «وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالْتَّيْهِ أَحْسَنُ» (يېتىملەرنىڭ مېلىنى تاكى ئۇ بالاغىتكە يەتكەنگە قەدەر ئۇنىڭغا ئەڭ پايدىلىق ئۇسۇلدا تەسەررۇپ قىلىڭلار)<sup>(2)</sup>

«وَيَسْأَلُوكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحْ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ ثُخَالْطُوهُمْ فَإِلْحَوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ» (ئى مۇھەممەد!) ئۇلار سەندىن يېتىملەر توغرىسىدا سورىشىدۇ، ئېيتقىنى، (تەربىلەش، ماللىرىنى ئۇستۇرۇپ) ئۇلارنى تۈزەش ياخشىدۇر. ئۇلار بىلەن (ئۇلارغا پايدىلىق بولغان رەۋىشتە) ئارىلىشىپ ياشىساڭلار، ئۇ چاغدا (يەنى ئۇلارغا قېرىندىشلاچە مۇئامىلە قىلىڭلار) ئۇلار سىلەرنىڭ دىنىي قېرىندىشىڭلاردور. الله (يېتىملەرنىڭ ئىشلىرىنى) بۆزغۇچى ۋە تۈزىگۈچىنى بىلىپ تۈرىدۇ. ئەگەر الله خالىسا، سىلەرنى (قىيىن ئىشقا تەكلىپ قىلىش بىلەن) چۈقۈم جاپاغا سالاتنى. الله هەققەتەن غالىبتۇر، ھېكمەت بىلەن ئىش قىلغۇچىدۇر<sup>(3)</sup>.

1614/1 . عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اجتنبوا السبع الموبقات، قالوا: يا رسول الله وما هن؟ قال: الشرك بالله، والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم. والثولي يوم الرحح، وقدف المحسنات المؤمنات الغافلات» متفق عليه.

1614/1 . ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر ھالاڭ قىلغۇچى يەتتە خىل گۇناھلاردىن ساقلىنىڭلار» ساھابىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇلار قايىسالار؟ دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار الله غا شېرىك كەلتۈرۈش، سېھىرگەرلىك قىلىش، الله تائالا ئۇلتۇرۇشنى چەكلىگەن جانلارنى بىگۇناھ ئۇلتۇرۇۋېتىش، جازاننى يېيىش، يېتىملەرنىڭ مال - مۇلكنى يەۋىلىش، جىهاد مەيدانىدىن قېچىش، پاڭ، ئىپپەتلەك تەقۋادار ئاياللارغا بوجەتىن چاپلاشتۇر» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 287 - باب

### جازاننىڭ قاتىق هاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَحَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّهِ فَأَنْتَهَى فَلَمْ مَا سَلَفَ وَأَمْرَةٌ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ التَّارِهِمُ فِيهَا حَالَدُونَ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِّي الصَّدَقَاتِ إِلَى قوله تعالى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَدَرُرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا» (جازانە، ئۆسۈم يېگەن ئادەملەر (قىيامات كۈنى گۈرلىرىدىن) جىن چېپلىپ قالغان ساراڭ ئادەملەردىك قويىدۇ. بۇ شۇنىڭ ئۇچۇنکى،

<sup>(1)</sup> سۈرە نسما 10 - ئايەت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئەنئام 152 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە بەقەرە 220 - ئايەت.

ئۇلار الله ھارام قىلغان ئىشنى ھالال بىلىپ: «سودا - سېتىق جازانىگە ئوخشاش (جازانە نېمىشقا ھارام بولىدۇ؟)» دېدى. الله سودا - سېتىقنى ھالال قىلىدى. جازانىنى (بىدەلسىز بولغانلىقى، شەخسىكە ۋە جەمئىيەتكە زىيانلىقى ئۈچۈن) ھارام قىلىدى. كىمكى پەرۋەردىگارى تەرىپىدىن ۋەز - نەسەھەت كىلگەندىن كېيىن (يەنى جازانە مەنسىي قىلىنغاندىن كېيىن ئونىڭدىن) يانسا، بۇرۇن ئالغىنى ئۆزىنىڭ بولىدۇ. ئۇنىڭ ئىشى الله غا تاپىشۇرۇلىدۇ (يەنى الله خالىسا ئۇنى كەچۈرىدۇ، خالسا جازالايدۇ). قايتا جازانە قىلغانلار ئەھلى دوزاخ بولۇپ، دوزاختا مەڭگۇ قالىدۇ. الله جازانىنىڭ (بىرىكتىنى) ئۈچۈرۈپتىدۇ، سەدقىنىڭ (بىرىكتىنى) زىياھ قىلىدۇ. الله ھەر بىر ناشۇكۇر (يەنى جازانىنى ھالال سانغۇچى) گۇناھكارنى دوست تۈتىمايدۇ. ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، ناماز ئوقۇغان ۋە زاکات بەرگەن كىشىلەر پەرۋەردىگارنىڭ دەركاھىدا (چوڭ) ساۋابقا ئېرىشىدۇ. ئۇلاردا (ئاخىرەتتە) قورقۇنچۇ ۋە غەم - قايغۇ بولمايدۇ. ئى ئىمان ئېيتقان كىشىلەر! (ھەققىي) مۇمن بولساڭلار، الله (نىڭ ئەمرىگە مۇخالىپەتچىلىك) قىلىشتىن ساقلىنىڭلار، (كىشىلەرنىڭ زېممىسىدە) قېلىپ قالغان جازانىنى (يەنى ئۆسۈمىنى) ئالماڭلار<sup>(1)</sup>

واما الأحاديث فكثيرة في الصحيح مشهورة، منها حديث أبي هريرة السابق في الباب قبله. بۇ ھەقتە كەلگەن ھەدىسلەر ناھايىتى كۆپتۈر. ئالدىنىقى بابىتىكى ھەدىسلامۇ بۇلارنىڭ قاتارىدىندۇر.

1614/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنْ؟ قَالَ: الشَّرُكُ بِاللَّهِ، وَالسُّخْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَمِّ. وَالثَّوْلَى يَوْمَ الرَّحْفَ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ الْغَافِلَاتِ» متفق عليه.

1614/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «سلىدر ھالاڭ قىلغۇچى يەتتە خىل گۇناھلاردىن ساقلىنىڭلار» ساھابىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇلار قايىسلارمۇ دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام: «ئۇلار الله غا شېرىك كەلتۈرۈش، سېھىگەرلىك قىلىش، الله تائالا ئۆلتۈرۈشنى چەكلىگەن جانلارنى بىگۇناھ ئۆلتۈرۈۋېتىش، جازانىنى يېيىش، يېتىملارنىڭ مال - مۇلكىنى يەۋېلىش، جەداد مېيدانىدىن قېچىش، پاك، ئىپەتلىك تەقۋادار ئاياللارغا بوھتان چاپلاشتۇر» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1615/1 - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ الرِّبَا وَمُوكِلَهُ» رواه مسلم.

زاد الترمذى وغيره : «وَشَاهِدِيهِ، وَكَاتِبِهِ» .

1615/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام جازانە ئالغۇچى ۋە جازانە بىرگۈچىكە ۋە ئىككى تەرەپنىڭ گۇۋاھچىسى ھەم خاتىرلىكىچىكە لەندەت قىلىدى. [مۇسۇلمىدىن]

بۇ ھەدىستە مۇنداق مەزمۇن بار: ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسلام مۇنداق دېگەن: «جازانىنىڭ گۇناھى 70 تۈرلۈك بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئەڭ يەڭىلى جازانخور ئۆزىنىڭ ئانسىسى بىلەن زىنا قىلغانغا تەڭ». [ئىمام ئەھمەد ۋە ئىبىنى ماججىدىن]

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 275 - 278 . ئايەتكىچە.

## ريانىڭ هاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: «وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ» (ئۇلار بېقىت ئىبادەتنى اللهغا خالس قىلغان، ھەق دىنغا ئېتىقاد قىلغان حالدا (يالغۇز) الله غىلا ئىبادەت قىلىشقا بۇيرۇلدى)<sup>(1)</sup> «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذَى كَمَا لَزِمَةَ رِئَاءِ النَّاسِ» (بىرگەن سەدىقەڭلارنى مىننت قىلىش ۋە ئەزىزىت يەتكۈزۈش بىلەن بىكار قىلىۋەتمەڭلار، بۇنداق (پۇل - مېلىنى باشقىلارغا كۆرسىتىش ئۈچۈن سەرىپ قىلغان) ئادەم خۇددى ئۇستىگە توپا - چاڭ قونۇپ قالغان، فاتىق يامغۇردىن كېيىن، (يۇيۇلۇپ) بۇرۇنقىدەك بولۇپ قالغان سىلىق تاشقا ئوخشاشىدۇ)<sup>(2)</sup> «يُرَأُونَ النَّاسَ وَلَا يَدْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَبِيلًا» (ئۇلار ناماز ئۈچۈن تۈرغاندا خوش ياقماسىلىق بىلەن تۈرىدۇ، (ساۋاب ئۈمىد قىلىمايدۇ)، (نامازنى) كىشىلەرگە كۆرسىتىش ئۈچۈن ئوقۇيدۇ، (يەنى رىياكارلىق قىلىدۇ) اللهنى بېقىت ئازاغىنە ياد ئېتىدۇ)<sup>(3)</sup>.

1616/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرُكَاءَ عَنِ الشَّرْكِ، مِنْ عَمَلٍ عَمَلَ أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، ثَرْكُتُهُ وَشَرِكَهُ» رواه مسلم.  
 1616/1 - ئەبۇھۇرەپەرە زېزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلىغان: «الله تائالا مۇنداق دىيدۇ: «مەن شېرىك كەلتۈرگۈچىنىڭ شېرىكىدىن بىهاجىت، كىم مەندىن باشقۇ نەرسىنى ماڭا شېرىك قىلىپ بىر ئەمەلنى قىلسا، ئۇ كىشىنى ئۆزىنىڭ شېرىكى بىلەن بىللە قالدۇرىمەن (يەنى مەن ئۇنىڭغا ھېچقانداق ئەجر بەرمەيمەن)»». [مؤسسىدىن]<sup>(4)</sup>

1617/2 - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أُولَئِنَاسٍ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ، فَأَتَىَ بِهِ، فَعَرَفَهُ بِعْمَتَهُ، فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيهِ حَتَّى اسْتُشْهِدَتُ: قَالَ كَذَبْتُ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لَأَنَّ يُقالَ جَرِيًّا، فَقَدْ قَيْلَ، ثُمَّ أَمْرَيْتَ فَسُحْبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقَيْ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ تَعْلَمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ، وَقَرَا الْقُرْآنَ، فَأَتَىَ بِهِ، فَعَرَفَهُ بِعَمَّةَ فَعَرَفَهَا. قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيهِ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتُ، وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتَ الْعِلْمَ لِيقالَ عَالَمُ، وَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ لِيقالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قَيْلَ، ثُمَّ أَمْرَ، فَسُحْبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقَيْ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَعَ اللَّهَ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ، فَأَتَىَ بِهِ فَعَرَفَهُ بِعَمَّةَ، فَعَرَفَهَا. قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ ثُجُبٌ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ فَقَدْ قَيْلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحْبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ الْقَيْ فِي النَّارِ» رواه مسلم.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەيىنە 5 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(2)</sup> سۈرە بەقىرە 264 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 142 - ئايەت.

1617/2 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىغان: «قىيامەت كۈنى بىرىنچى قېتىم ھۆكۈم چقىرىلىدىغان كىشى، شېھىد بولغان كىشىدۇر، ئۇ كىشى الله نىڭ دەرگاھىغا كەلتۈرۈلۈپ، الله ئۇنىڭغا بىرگەن نېمىتىنى تونۇتسىدۇ، ئۇمۇ تۇنۇيدۇ. الله: «ئۇ نېمەتلەر بىلەن نېمە قىلىدىك؟» دەيدۇ. ئۇ كىشى: سېنىڭ يۈلۈڭدا جەھاد قىلىپ شېھىت بولدۇم، دەيدۇ. الله ئۇ كىشىگە: «سەن يالغان ئېيتىشكە، سەن قەھرىمان ئاتىلىش ئۈچۈن جەھاد قىلىدىك ۋە ئاتالدىك» دەيدۇ. ئاندىن ئۇ بۇيرۇق بويىچە يۈزى بىلەن سۆرۈلۈپ دوزاخقا تاشلىنىدۇ. ئاندىن ئىلىم ئۆگەنگەن ۋە ئۆگەتكەن، قۇرئان ئوقۇغان كىشى ھازىر قىلىنىدۇ. الله ئۇنىڭغا بىرگەن نېمىتىنى تونۇتسىدۇ، ئۇمۇ تۇنۇيدۇ. الله: «ئۇ نېمەتلەر بىلەن نېمە قىلىدىك؟» دەيدۇ. ئۇ: ئىلىم ئۆگەندىم ۋە ئۆگەتكەن. سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن قۇرئان ئوقۇدۇم، دەيدۇ. الله: «يالغان ئېيتىشكە، سەن بولساڭ «ئالىم» دېلىلىش ئۈچۈن ئۆگەندىك، قۇرئانى «قارىي» دېلىلىش ئۈچۈن ئوقۇدۇڭ ھەم شۇنداق دېلىدىك» دەيدۇ. ئاندىن ئۇ بۇيرۇق بويىچە يۈزى بىلەن سۆرۈلۈپ دوزاخقا تاشلىنىدۇ. ئاندىن الله تۈرلۈك ماللارنى بېرىپ كەڭرىچىلىك ئاتا قىلغان كىشى ھازىر قىلىنىدۇ. الله ئۇنىڭغا بىرگەن نېمىتىنى ئەسلىنىدۇ. ئۇمۇ ئېتىراپ قىلىدۇ. الله: «شۇ نېمەتلەر بىلەن نېمە قىلىدىك؟» دەيدۇ. ئۇ كىشى: مەن سېنىڭ رازىلىقىڭ ئۈچۈن سەن پۇل سەرپ قىلىنىشنى ياخشى كۆرىدىغانلىكى يوللاردىن بىرىنىمۇ قالدۇرمای سەرپ قىلىدىم» دەيدۇ. الله: «يالغان ئېيتىشكە، سەن بولساڭ «سېخىكەن» دېلىلىش ئۈچۈن خەجىلىدۇ ھەم شۇنداق دېلىدىك» دەيدۇ. ئاندىن ئۇ بۇيرۇق بويىچە يۈزى بىلەن سۆرۈلۈپ دوزاخقا تاشلىنىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1618/3 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا قَالُوا لَهُ: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينَنَا فَقُولُ لَهُمْ يُخَلِّفُ مَا تَكَلَّمُ إِذَا حَرَجَنَا مِنْ عَنْهُمْ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كُنَّا نَعْدُهُمْ هَذَا نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري.

1618/3 - ئىبىنى ئۇمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، كىشىلەر ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇمەرگە: بىز ئەمەلدارلىرىمىزنىڭ ئالدىغا كىرگەندە ياخشى گەپلەرنى قىلىپ قويۇپ، ئۇنىڭ يېنىدىن چقىپلا قارشى گەپلەرنى قىلىمىز دېگەندە، ئابدۇللاھ: بىز ئۇنى رەسۈلۈللاھنىڭ زامانىسىدا مۇناپىقلق دەپ سانايىتنۇق، دېدى. [بۇخارىدىن]

1619/4 - وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفِيَّانَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَمِعَ سَمْعَ اللَّهِ يَوْمَئِنْ يُرَأَى اللَّهُ يَوْمَئِنْ مُتَفَقُ عَلَيْهِ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا .

«سَمِعَ» بىشىرىدىر المىيم، وَمَعْنَاهُ: أَظْهَرَ عَمَلَهُ لِلنَّاسِ رِيَاءً «سَمِعَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَعْنَى: «مَنْ رَأَى اللَّهَ يَوْمَئِنْ يُرَأَى اللَّهُ يَوْمَئِنْ مُتَفَقُ عَلَيْهِ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . دُرُّوسُ الْخَلَائِقِ .

1619/4 - جۇندوب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى باشقىلارغا ئاڭلىتىش غەرپىزىدە بىرەر ئەمەلنى قىلسا، الله تائالامۇ قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ ئەپىپلىرىنى كىشىلەرگە ئاڭلىتىپ رەسۋا قىلىدۇ. كىمكى باشقىلارغا كۆرسۈتۈش غەرپىزىدە بىرەر ئەمەل

قىلىسا اللە مۇ قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ ئەيپىلىرىنى كىشىلەرگە كۆرسۈتۈپ رەسۋا قىلىدۇ». [برلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1620/5** - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَعْلَمْ عِلْمًا مِمَّا يُبَتَّعُ بِهِ وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعْلَمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» يَعْنِي: رِيمَهَا . رواه أبو داود بإسناد صحيح . والأحاديث في الباب كثيرة مشهورة .

**1620/5** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كمى الله رازىلىقى ئۈچۈن تىلەپ قىلىنىدىغان ئىلىمنى، دۇنياۋىي غەرەز ئۈچۈن ئۆگەنسە، قىيامەت كۈنى جەنەتنىڭ پۇرېقىنىمۇ پۇرېيالمايدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]

## 289 - باب

رييا دەپ گۇمان قىلىنغان، ئەمما رىيا ئەمەس ئىشلار توغرىسىدا

**1621/1** - عنْ أَبِي ذِرٍّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ، وَيَحْمِدُهُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: «تِلْكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ» رواه مسلم.

**1621/1** - ئەبۇزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىر ئادەم بىر ياخشى ئىشنى قىلىسا، ئۇنىڭغا قارتىا كىشىلەر ئۇنى ماختىسا قانداق بولىدىغانلىقىنى دەپ بىرگەن؟ دېلىگەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ بولسىمۇ مۇمن ئۈچۈن ئالدىن - ئالا بېرىلىكەن خۇش بېشارەتتۇر» دېدى. [مۇسلمەن]

## 290 - باب

يات ئاياللارغا ۋە كېلىشكەن يىكتىلەرگە دىنىي زۆرۈيەت بولمىغان ئاساستا قاراشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: **«قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ»** (مۇمن ئەرلەرگە ئېيتىقىنى، (نامەھەرەملەرگە) تىكىلىپ قارىمسۇن)<sup>(1)</sup> **«إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْنُوًّا لَا** (ئىنسان قىيامەت كۈنى) قۇلاق، كۆز، دىل، (يەنى سەزگۈ ئەزىزلىرى) نىڭ قىلمىشلىرى ئۇستىدە هىقىقدەتىن سوئال - سوراق قىلىنىدۇ)<sup>(2)</sup> **«يَعْلَمُ خَائِنَةُ الْأَعْيُنِ وَمَا ثُخْفَيِ الصُّدُورُ»** (الله كۆزلەرنىڭ خىيانىتى ۋە دىللاردىكى يوشۇرۇن نەرسىلەرنى بىلىپ تۈرىدۇ)<sup>(3)</sup> **«إِنَّ رَبَّكَ لِيَأْمُرُ صَاحِبَ** (پەرۋەردىگارىباڭ (بەندىلەرنى) ئەلۋەتتە كۈزىتىپ تۈرگۈچىسىدۇ)<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 30 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئىسرا 36 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(3)</sup> سۈرە غافر 19 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە فەجر 14 - ئايەت.

1622/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ تَصْبِيَّةً مِنَ الْزَّنَا مُذْرِكًا ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ: الْعَيْنَانِ زَنَاهُمَا النَّظَرُ، وَالْأَذْنَانِ زَنَاهُمَا الْاسْتِمَاعُ، وَاللِّسَانُ زَنَاهُ الْكَلَامُ، وَالْيَدُ زَنَاهَا الْبَطْشُ، وَالرِّجْلُ زَنَاهَا الْخُطَا، وَالْقَلْبُ يَهُوَى وَيَتَمَّنُ، وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ أَوْ يُكَذِّبُهُ». متفقٌ عليه. وهذا لفظٌ مسلم، ورواية البخاري مختصرة.

1622/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئادەم بالسىغا ئۇنىڭ زىنادىن بولغان نېسۋىسى پۇتۇلگەن بولسا ئۇنى قىلماسلقا چارىسى بولمايدۇ. ئىككى كۆزنىڭ زىناسى قاراشتۇر. ئىككى قولاقنىڭ زىناسى زىناغا ئائىت سۆزنى ئاڭلاشتۇر، تىلىنىڭ زىناسى زىناغا ئائىت سۆزنى قىلىشتۇر، قولنىڭ زىناسى تۇتۇشتۇر. پۇتۇنىڭ زىناسى زىناغا مېخشىشتۇر، كۆتۈل زىناسى خالايدۇ ۋە ئازارۇ قىلىدى. جىنسىي ئەزا بۇ خاھىشنى ۋۆزۈدقا چىسىرىدۇ ياكى ئىنكار قىلىدى». [برىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1623/2 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْجَلُوسُ فِي الطُّرْقَاتِ»، قَالُوا: يَارَسُولُ اللَّهِ مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدُّ: تَشَدَّثُ فِيهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِذَا أَبَيْشُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ، فَأَعْطُوهُ الْطَّرِيقَ حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الْطَّرِيقِ يَارَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «غَضَّ الْبَصَرُ، وَكَفُّ الْأَذْى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ» متفقٌ عليه.

1623/2 - ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يولدا ئولتۇرۇشتن ھەزەر ئەيلەڭلار» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىزگە يولدا ئولتۇرماي ئامال يىوق. بىز ئۇ يەردە پاراخلىشىپ ئولتۇرۇپ قالىمىز، دېيشىتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەگەر ئولتۇرمىز دەپ تۇرۇۋالساڭلار، يولنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىڭلار» دېدى. ساھابىلار: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! يولنىڭ ھەققى نېمە؟ دەپ سورىغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كۆزنى (هارام ئىشلاردىن) يىغىش ۋە باشقىلارغا ئەزىيەت قىلىشتىن ئۆزىنى تارتىش، سالام قايتۇرۇش، ياخشىلۇقا بۇيرۇش ۋە يامانلىقتىن توسوش» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەددىس]

1624/3 - وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ زِيْدِ بْنِ سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا قُعُودًا بِالْأَفْنِيَةِ تَتَحَدَّثُ فِيهَا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا قَالَ: «مَا لَكُمْ وَلَجَالِسِ الصُّعْدَاتِ؟ اجْتَبِيَا مَجَالِسَ الصُّعْدَاتِ» فَقُلْنَا: إِنَّمَا قَعَدَنَا لِعَيْرِ مَا بَأْسٌ: قَعَدْنَا تَذَكَّرُ، وَنَتَحَدَّثُ. قَالَ: «إِمَا لَا فَادُوا حَقَّهَا: غَضَّ الْبَصَرُ، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَحُسْنُ الْكَلَامِ» رواه مسلم.

1624/3 - ئەبۇتلەھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، بىز پىشاۋاًندا (ئۆيلىرىمىزنىڭ ئالدىدا) پاراخلىشىپ ئولتۇرغان ئىدۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېلىپ توختاپ بىزگە: «سلىھرگە يوللاردا ئولتۇرۇپ نېمە بويتۇ؟ يوللاردا ئولتۇرمائىلار»، دېدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىز يامان ئىشلار بىلەن ئولتۇرمىدۇق، ئۆزئارا مۇزاكىرىلىشىپ ۋە سۆزلىشىپ ئولتۇرۇدق - دېسىك، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئولتۇرمىسا بولمايدىغان ئىش بولسا يولنىڭ ھەققىنى بېرىپ ئولتۇرۇڭلار، يولنىڭ ھەققى نامەھەرەمدىن كۆزنى يىغىش، سالام قايتۇرۇش ۋە ياخشى گەپلەرنى قىلىش - دېدى». [مؤسلىمدىن]

1625/4 - وَعَنْ جَرِيرٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرِ الْفَجَاءَةِ فَقَالَ: «اَصْرِفْ بِصَرَكَ» رواه مسلم.

1625/4 - جَرِيرٌ رَهْزِيَّه للاهُ ئَنْهُؤُدِنْ رِئَايِهتْ قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئَلْلَهِ يَهِىسْسَالَمِ دِنْ تاسادىپىي قاراپ قېلىش توغرۇلۇق سورىسام، پەيغەمبەر ئَلْلَهِ يَهِىسْسَالَمِ ماڭا بۇيرۇق قىلىپ: «كۆزۈلۈنى دەرھال بۇرىۋال» دېدى. [مؤسسىمدىن]

1626/5 - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ مَيْمُونَةَ، فَأَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْثُومَ، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أُمِّرْتَا يَالْجَابِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اَحْتَاجِبَا مِنْهُ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى؟ لَا يُبَصِّرُنَا، وَلَا يَعْرِفُنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفَعَمْيَا وَأَنْ شَمَا أَلْسِثْمَا ثَبَصْرَا وَهُوَ؟» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1626/5 - ئۇممۇسىله مە رەزىيەللاهۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رِئَايِهتْ قىلىنىدۇ، مەيمۇنە ئىككىمىز رَسُولُلَاهِنِىڭ يېنىدا ئىدۇق، ئابدۇللاھ ئىبىنى ئۇمۇمۇمەكتۇم كەلدى. بۇ بىز يۈز يېپىشقا بۇيرۇلغاندىن كېيىن بولغان ئىش ئىدى. رَسُولُلَاهِ بىزكە: «ئۇنىڭدىن پەردىلىنىڭلار» دېدى. بىز: يَا رَهْسُولُلَاهِ، ئۇ كۆرمەيدۇ ۋە تۈنمايدۇ، ئەمە سَمْمُ؟ دېدۇق، پەيغەمبەر ئَلْلَهِ يَهِىسْسَالَمِ «سِلْهَرْمَوْ ئَهْمَامُ؟ سِلْهَرْمَوْ ئَوْنَى كۆرمە مِسْلِمَرْ؟» دېدى. [ائبهۋادۇدۇ ۋە تىرمىزىدىن]

1627/6 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عُورَةِ الرَّجُلِ، وَلَا المَرْأَةُ إِلَى عُورَةِ الْمَرْأَةِ، وَلَا يُنْفَضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَلَا ثُنْضِيَ الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ» رواه مسلم.

1627/6 - ئىبۇسەئىيد رەزىيەللاهۇ ئەنھۇدۇن رِئَايِهتْ قىلىنىدۇكى، رَسُولُلَاهِ مۇنداق دېگەن: «ئەر - ئەرنىڭ، ئايال - ئايالنىڭ ئەۋرىتىكە قارىمسۇن، بىر ئەر يەنە بىر ئەر بىلەن، بىر ئايال يەنە بىر ئايال بىلەن بىر يوتقاندا ياتمىسۇن». [مؤسسىمدىن]

## باب 291

### يات ئايال بىلەن يالغۇز تۇرۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿سِلْهَرْمَوْ دِيْدُوْ﴾

ئاياللىرىدىن بىر نەرسە سوراپ (ئالماقچى) بولساڭلار، پەرده ئارقىسىدىن سوراپ ئېلىڭلار<sup>(1)</sup>.

1628/1 - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمَّارٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولُ عَلَى النِّسَاءِ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: «الْحَمْوُ الْمَوْتُ»، متفقٌ علية.

1628/1 - ئۇقبە رەزىيەللاهۇ ئەنھۇدۇن رِئَايِهتْ قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئَلْلَهِ يَهِىسْسَالَمِ: «نامەھەرم ئاياللارنىڭ يېنىغا كىرمەڭلار» دېۋىدى، بىر ئەنسارى: ئېرىنىڭ قېرىنداشلىرى كىرسىچۇ؟ دېدى.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئەھزاب 53 - ئايالنىڭ بىر قىسىمى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەرنىڭ قېرىنداشلىرى كىرسىغۇ ئۆلگىنى شۇ»، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن  
ھەدسى]

1629/2 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْلُونَ  
أَحَدُكُمْ يَا مَرْأَةً إِلَّا مَعَ ذَوِي مَحْرَمٍ» متفق عليه.

1629/2 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
مۇنداق دېگەن: «سەلەرنىڭ بىرەرسىڭلار قېشىدا مەھرەمى بولىغان ئايال بىلەن خالى تۈرمىسۇن». [بىرلىككە كەلگەن  
ھەدسى]

1630/3 - وَعَنْ بُرِيَّةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُرْمَةُ نِسَاءِ  
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةٍ أَمْهَاتِهِمْ، مَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ،  
فَيَحُوَّثُهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، فَيَأْخُذُ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شَاءَ حَتَّى يَرْضِيَ» ثُمَّ اتَّقْتَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَا طَنَّكُمْ؟» رواه مسلم.

1630/3 - بۇرەيدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق  
دېگەن: «جەدادقا چىقىپ كەتكۈچلىرىنىڭ ئاياللىرى جەدادقا چىقىغانلارغا نىسبەتنەن ئۆزلىرىنىڭ  
ئاتىلىرى ئۇلارغا ئۆزلىرىگە هارام بولغىنىدەك هارامدۇر. جەدادقا چىقىغان ھەرقانداق كىشى، جەدادقا  
چىقىپ كەتكۈچىنىڭ ئورنىدا ئۇنىڭ ئەھلىگە قارانچۇق بولۇپ قېلىپ، جەداد قىلغۇچىنىڭ ئەھلىگە  
خىيانەت قىلسا، بۇ خائىن قىيامەت كۈنى مۇجاھىد ئۇچۇن تۈرگۈزۈپ قويۇلسىدۇ. ئاندىن جەدادقا چىققۇچى  
تاكى ئۆزى رازى بولغىچە خائىنىڭ ئەمەللەرىدىن خالغىنىنى ئېلىلۇالىدۇ. ئاندىن پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام بىزگە قاراپ: خائىنىڭ ھالىنى قانداق بولۇپ كېتەر دەپ قارايسىلەر؟» دېدى.  
[مۇسلىمدىن]

## 292 - باب

كىيىم - كېچەك ۋە يۈرۈش - تۈرۈشتا ئەرلەرنىڭ ئاياللارغا، ئاياللارنىڭ ئەرلەرگە ئوخشۇپلىشنىڭ  
ھاراملىقى توغرىسىدا

1631/1 - عن أَبْنَى عَبَّاسٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ  
الرِّجَالِ، وَالْمُتَرْجِلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ.

وفي روایة: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ  
النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ. رواه البخاري.

1631/1 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام  
ئايال مىجهز بولۇفالغان ئەرلەرگە، ئەرلەرگە ئوخشۇفالغان ئاياللارغا لهىت قىلىدى.  
يەنە بىر رىۋايتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاياللارغا ئوخشۇلغۇچى ئەرلەرگە، ئەرلەرگە  
ئوخشۇلغۇچى ئاياللارغا لهىت قىلىدى. دېلىگەن. [بۇخارىدىن]

1632/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يُلْبِسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ تَلْبِسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ. رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1632/2 - ئەبۇھۇرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئایالچە كىيىم كىيىۋالغان ئەرگە ۋە ئەدرەنچە كىيىم كىيىۋالغان ئایالغا لەندى قىلىدى». [ئەبۇداۋۇدىن]

1633/3 - وعنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مَعْهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمْيَلَاتٌ مَأْيَلَاتٌ، رُؤُسُهُنَّ كَأسِنَمَةٍ الْبُحْتُ الْمَائِلَةُ لَا يَدْخُلُنَ الْجَنَّةَ، وَلَا يَجِدُنَ رِيحَهَا، وَإِنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا» رواه مسلم.

1633/3 - ئەبۇھۇرەپەرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن تېخى كۆرۈپ باقىغان دوزاخ ئەھلىدىن بولۇپ كېتىدىغان ئىككى تۈرلۈك ئادەم بار. بىرى: قوللىرىدا كالىنىڭ قۇيرىقىدەك قامچىلارنى تۇنۇۋېلىپ كىشىلەرنى ئۇرۇيدىغان ئادەملەر، يەنە بىرى: يالىڭاچتەك كىيىم كىيىگەن، ئۆزلىرىمۇ ئېزىپ باشقىلارنىمۇ ئازدۇردىغان، باشلىرىدىكى چاچلىرى توگىنىڭ لوکىسىدەك ساڭىڭلاپ تۇرۇيدىغان ئایاللار بولۇپ ئۇلار جەننەتكە كىرەلمەيدۇ، جەننەتنىڭ پۇرۇقى شۇنچىلىك - شۇنچىلىك يىراق جايىلاردىن پۇرایيدىغان تۇرۇقلۇق ئۇلار جەننەتنىڭ پۇرۇقىنىمۇ پۇرېيالمايدۇ». [مؤسلمىدىن]

## 293 - باب

شەيتانغا ۋە كاپىلارغا ئوخشىپ قېلىشتىن چەكىلەش توغرىسىدا

1634/1 - عن جابر رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَأْكُلُوا بِالشَّمَالِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ بِشَمَالِهِ» رواه مسلم.

1634/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سول قولۇڭلار بىلەن يېمەڭلار، چۈنكى شەيتان سول قولى بىلەن يېپ - ئىچىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1635/2 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَأْكُلُنَّ أَحَدُكُمْ بِشَمَالِهِ، وَلَا يَشْرَبُنَّ بِهَا. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا» رواه مسلم.

1635/2 - ئىبنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلار ھەرگىز مۇ سول قولى بىلەن تاماڭ يېمىسۇن ۋە ئىچمىسۇن، چۈنكى شەيتان سول قولى بىلەن يېپ - ئىچىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1636/3 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ، فَخَالِفوْهُمْ» متفقٌ عليه.

المزاد: خضاب شَغْرِ اللَّحْيَةِ وَالرَّأْسِ الْأَبْيَضِ يَصْفَرُ أَوْ حُمْرَةُ، وَأَمَّا السَّوَادُ، فَمَنْهُيُّ عَنْهُ كَمَا سَنَدَ كُرْ في الباب بعده، إن شاء الله تعالى.

1636/3 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يەھۇدىي، ناسارالار چاچ - ساقاللىرىنى بويىمايدۇ، سىلەر ئۇلارغا قارشى ئىش تۈتۈڭلەر». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

## 294 - باب

ئەر - ئاياللارنىڭ چاچ - ساقاللىرىنى قارا رەڭدە بۇياشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1637/1 - عن جابر رضي الله عنه قال: أتى بابي قحافة والدر أبي بكر الصديق رضي الله عنهما يوم فتح مكة ورأسمه ولحيته كالشمامنة بياضاً، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «غیروا هذا واجتنبوا السواد» رواه مسلم.

1637/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، مەككە فەتهى بولغان كۈنى ئەبۇھەكىنىڭ ئاتىسى ئەبۇقۇھافە كەلتۈرۈلدى، ۋەھالەنكى ئۇنىڭ چاچ ۋە ساقىلى ئاق ئۆسۈملۈكە ئوخشاپ قالغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇنىڭ چاچ ساقلىنى بۇياڭلار، لېكىن قارا رەدە بۇياشتىن ساقلىنىڭلار» دېدى. [مؤسىمدىن]

## 295 - باب

چاچنىڭ بىر قىسىمىنى چۈشورۇپ، بىر قىسىمىنى چۈشورىمى يالدۇرۇپ قويۇشتىن چەكلەش ۋە چاچنى چۈشورۇپتىشنىڭ پەقتە ئەرلەرگىلا دۇرۇس ىشكەنلىكى توغرىسىدا

1638/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن القزع. متفق عليه.

1638/1 - ئىبنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چاچنىڭ بىر قىسىمىنى چۈشورۇپ، بىر قىسىمى يالدۇرۇپ قويۇشتىن چەكلەنگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1639/2 - وعنه قال: رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم صبياً قد حلقَ بعض شعر رأسه وثركَ بعضه، فَنَهَا فَمَعْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: «اَخْلُقُوهُ كُلُّهُ اَوْ اثْرُكُوهُ كُلُّهُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري ومسلم.

1639/2 - ئىبنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايمەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چېچىنىڭ بىر قىسىمى چۈشورۇلۇپ، بىر قىسىمى يالدۇرۇلغان بىر كېچىك بالىنى كۆرۈپ مۇنداق قىلىشتىن چەكلەپ: «چاچنىڭ ھەممىسىنى چۈشورۇپتىڭلار ياكى ھەممىسىنى قويۇڭلار» دېگەن. [ئەبۇداۋۇدتىن]

1640/3 - وعن عبد الله بن جعفر رضي الله عنهم أن النبي صلى الله عليه وسلم أمهل آن جعفر رضي الله عنه ثلاثة، ثم أتاهم فقال: «لا تبکوا على أخي بعد اليوم» ثم قال: «ادعوا لي بني أخي» فجيء بنا كاتاً أفرج فقال: «ادعوا لي الحلاق» فأمره، فحلق رؤوسنا. رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري ومسلم.

1640/3 - ئابدوللاھ ئىبىنى جەئەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا جەئەرنىڭ شېھىت بولغانلىق خەۋرى كېلىپ، ئۈچ كۈندىن كېيىن ئۇنىڭ ئۆيىگە بېرىپ: «بۈگۈندىن ئېتىبارەن قېرىندىشىمغا يىغلىماڭلار» دەپ ئاندىن: «ماڭا قېرىندىشىمنىڭ باللىرىنى چاقرىپ بېرىڭلار»، دېدى. بىز خۇددى بىچارە باچىكىلاردەك پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كەلتۈرۈلدۈق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ماڭا ساتراچ چاقرىپ بېرىڭلار» دەپ ساتراچقا بۈيرۈپ بىزنىڭ چاچلىرىمىزنى چۈشورگۈزۈۋەتتى. [ئابۇداؤزۇدىن]

1641/4 - وعن علیٰ رضي الله عنه قال: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا.  
رواہ النساءى.

1641/4 - ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاياللارنىڭ چىچىنى چۈشورۇشتىن چەكلىگەن (زۆرۈرىيەت تېپىلسىسا رۇخسەت). [نەسەئىدىن]

## 296 - باب

### چاچ ئۇلاش، مەڭ چېكىش ۋە چىش ياستىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُوِّنِهِ إِلَّا إِنَّا نَا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا لَعْنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْدَنْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا وَلَا خَلَنَّهُمْ وَلَا مُنَيَّنَهُمْ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتَّكُنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُعَيَّرُنَّ﴾ ئۇلار (يەنى مۇشرىكلار) الله نى قويۇپ پەفت (ئۇزلىرى) چىشى (نامىلار بىلەن ئاتۇفالغان) بۇتلارغا ئىبادەت قىلىدۇ، پەفت الله نىڭ ئىبادىتىدىن باش تارتقان شىيتانغا ئىبادەت قىلىدۇ. الله شىيتاننى رەھمىتىدىن يىراق قىلىدى، شىيتان ئېيىتتى: مەن ئەلۋەتتە سېنىڭ بەندىلىرىخىدىن مۇئەيىەن سانى ئىكەللەيمەن، شۇنداقلا ئۇلارنى چۈقۈم ئازدۇرىمەن، ئۇلارنى خام - خىيال قىلدۇرىمەن (يەنى ھيات ئۇزۇن، قىيامەت، ھېساب ئېلىش يوق دېگەندەك باشلىقلىرىنى كۆڭلىگە سالىمەن)، ئۇلارنى چۈقۈم چاھارپايالارنىڭ (بۇتلارغا نەزىرە قىلىپ بىلگە ئۇچۇن) قولاقلىرىنى يېرىشقا بۇيرۇيمەن، ئۇلارغا مەڭ ئويۇرۇشقا ئوخشاش ئىشلارغا بۇيرۇيمەن<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسا 117 — 119 - ئايەتكىچە.

1642/1 - وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا، وَإِنِّي زَوَّجْتُهَا، أَفَأَصِيلُ فِيهِ؟ قَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ الْوَاصِلَةُ وَالْمَوْصُلَةُ» متفق عليه.

وفي رواية: «الواصلة، والمستوصلة».

قولها: «فتمرق» هو بالراء، ومعناه: انتشر وسقط، «والواصلة»: التي تصيل شعرها، أو شعر غيرها بشعر آخر. «الموصولة»: التي يوصل شعرها.

«المستوصلة»: التي تسأل من يفعل ذلك لها.

وعن عائشة رضي الله عنها نحوه، متفق عليه.

1642/1 - ئەسما رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، بىر ئايال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! مېنىڭ قىزىمغا چىچەك چىقىپ چېچى چۈشۈپ كەتكەن ئىدى. مەن ئۇنى ياتلىق قىلماقچى ئىدىم، ئۇنىڭغا چاچ ئۇلۇپ بىرسەم بولامدۇ؟ دېگەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «چاچ ئۇلغۇچى ۋە ئۇلاتقۇچىغا اللە لەندىت قىلسۇن» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1643/2 - وَعَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَامَ حَجَّ عَلَى الْمَنْبَرِ وَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ كَانَتْ فِي يَدِ حَرِسِيِّ فَقَالَ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْ وَثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ: «إِنَّمَا هَلَكَتْ بُنُوٰ إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاءُهُمْ» متفق عليه.

1643/2 - هۇمەيدىبىنى ئابدۇراھمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مۇئاۋىيەنىڭ بىر ھەج يىلى مۇنبىرگە چىقىپ بىر ساقچىنىڭ قولىدىكى بىر تۆتام چاچىنى قولىغا ئېلىپ تۈرۈپ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم: «ئى مەدىنە خەلقى! ئالىملىرىڭلار نەگە كەتتى؟ مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇسۇنداق ئىشتىن چەكلەپ: «ئایاللار مۇسۇنداق ئىشنى قىلغاققا ئىسرائىل ئەۋلادى ھالاك بولۇپ كەتتى» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغانىمن، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1644/3 - وَعَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَ الْوَاصِلَةِ وَالْمَسْتَوْصِلَةِ، وَالْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ. متفق عليه.

1644/3 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۇللەلە چاچ ئۇلغۇچى، چاچ ئۇلاتقۇچى، مەڭ چەكتۈرگۈچىكە لەندىت قىلغان. [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1645/4 - وَعَنْ أَبْنَ عَمْرُو رَضِيَ عَنْهُ قَالَ: لَعْنَ اللَّهِ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ، وَالْمُتَقْلِجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُعَيْرَاتِ حَلْقَ اللَّهِ، فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَةٌ فِي ذَلِكَ قَالَ: وَمَا لِي لَا أَلْعَنْ مَنْ لَعَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَمَا أَكَمُّ الرَّسُولُ فَحُدُودُهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا» متفق عليه.

1645/4 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ: مەڭ چەككۈچى، مەڭ چەكتۈرگۈچى، قاش ترددۇرگۈچى، چىرايلىق بولۇش ئۈچۈن چىشلىرىنى ياستىپ الله نىڭ تەبىئى يارىتىشىنى ئۆزگەرتۈكۈچى ئاياللارغا الله لەنەت قىلسۇن! دېۋىدى، بىر ئايال ئىبىنى مەسئۇدقا ئېتىرزا زىلدۈردى. ئىبىنى مەسئۇد: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام لەنەت ئېيتقان كىشىگە لەنەت مەن نېمىشقا لەنەت ئېيتىماي، ۋەھالەنكى ئۇ لەنەت الله نىڭ كتابىدا تۇرسا، الله تائالا: {پەيغەمبەر سىلەرگە نېمىنى ئېلىپ كەلسە، ئۇنى تۇتۇڭلار، سىلەرنى نېمىدىن چەكلىسە ئۇنىڭدىن يېنىڭلار} <sup>(1)</sup> دېدى ئەمدىمۇ، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

## 297 - باب

قېرىلەرنىڭ ئاق كىرگەن چاچ - ساقاللىرىنى تېرىشتىن چەكلىش ۋە ياش يىگىتىنىڭ تۈنجى چىققان  
ساقلىنى تېرىۋېتىشتىن چەكلىش توغرىسىدا

1646/1 - عن عَمْرُو بْنِ شَعْبَىٰ، عن أَبِيهِ، عن جَدِّهِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عن النَّبِىِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قالَ: «لَا تَنْتَفِعُوا الشَّيْءَ، فَإِنَّهُ تُورُ الْمُسْلِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه أبو داود والترمذى، والناسائى بأسانيد حسنة،  
قال الترمذى: هو حديث حسن.

1646/1 - ئەمرى ئىبىنى شۇئىيەپىنىڭ بوۋىسى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قېرىلەقنىڭ ئالامىتىنى ئېلىۋەتمەڭلار، چۈنكى ئۇ مۇسۇلماننىڭ قىامتى كۈنىدىكى نۇرىدۇر». [ئېبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

1647/2 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَمِلَ عَمَلاً  
لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رَدٌّ» رواه مسلم.

1647/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى بىزنىڭ دىنلىرىدا يوق بىر ئىشنى قىلسا ئۇرەت قىلىنىدۇ». [مۇسۇلمانلىرىنىڭ]

## 298 - باب

ئۇڭ قول بىلەن ئىستىنجا قىلىشنىڭ ۋە سەۋەبىسىز ئۇڭ قول بىلەن ئەۋرىتىنى سلاشنىڭ ياخشى  
ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

1648/1 - عن أبي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عن النَّبِىِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا باَلْ أَحَدَكُمْ. فَلَا  
يَأْخُذَنَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَسْتَنْجِ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ».  
متفقٌ عليه. وفي الباب أحاديث كثيرة صحيحة.

<sup>(1)</sup> سۈرە ھەشر 7 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

**1648/1** - ئەبۇقەتاھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر سىلەرنىڭ بىرىڭلار، كىچىك تەرەت سۈندۈرسا ئەۋرىتىنى ئوڭ قولى بىلەن تۇتمىسۇن، ئوڭ قولى بىلەن ئىستىنجا قىلىمىسۇن ۋە تاماق قاچىسىغا تىنەمسۇن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدەس]

۲۹۹ - با

سەۋەبىسىز بىر پاي ئاياغ ۋە بىر پاي پاپاق بىلەن مېڭىشنىڭ ۋە ئۇرە تۇرۇپ ئاياغ - پاپاق كىيىشنىڭ  
ياخشى ئامالسلىكى توغرىسىدا

1649/1 - عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُنْشِأُ أَحَدٌ كُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، لِيَنْعَلُهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيُخْلُغُهُمَا جَمِيعًا». وفي روايةٍ «أَوْ لِيُحْفَظُهُمَا جَمِيعًا» متفقٌ عليه.

1649/1 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيمەس سالام مۇنداق دېگەن: «سىلدەرنىڭ بىرىڭلار بىر پاي ئاياغتا ماڭمىسۇن، يَا ھەر ئىككىلىسىنى كىيسۇن ياكى ھەر ئىككىلىسىنى سىلىۋەتسىۇن»، دېدى. [پىرىلىكە كەلگەن ھەدىس]

1650/2 - عنه قال: سمعتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا انْقَطَعَ شَيْءٌ نَعْلَمُ أَحَدَكُمْ، فَلَا يُمْشِشُ فِي الْأَخْرَى حَتَّى يُصْلِحَهَا» رواه مسلم.

**1650/2** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايانەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: «سىلەرنىڭ بىرىخالارنىڭ ئايىغىنىڭ بىر بوغقۇچى ئوزۇلۇپ كەتسە، ئۇنى ئوڭشىمىغىچىلىك بىر ياي ئاياغتا ماڭمىسۇن». [مۇسىلمىدىن]

1651/3 - وعن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى أن ينتعل الرجل قائمًا.

**رواہ أبو داؤد بِإسناد حَسْنٍ.**  
**1651/3 - جابر ره زنیه للاھو ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلدىھىسسالام ئاياغنى ئۆرە تۈزۈپ كىشىشتىن حەككىگەن. [ئىبۇ داؤد ئەتنى]**

۳۰۰ - پا

كېچىسى، ئۇنىڭ ئوچاق وە چىراقلىرىدىكى ئوتلارنى ئۇ چىزۈي بىتىش توغرىسىدا

1652/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لا تشركوا النّار في بيوتكم حين تنامون» متفق عليه.

**1652/1** - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەر ئۇخلايدىغان چاغدا ئۆيۈڭلاردىكى ئوتىنى ئۆچۈرۈۋېتىڭلار». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1653/2 - وعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ.  
فَلَمَّا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشَائِهِمْ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نَمَثُمْ فَأَطْفُوْهَا» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

1653/2 - ئەبۇمۇسا ئەشئىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، بىر كېچىسى مەدىنىدە ئادەم ئولتۇرىدىغان بىر ئۆيگە ئوت كېتىپ كۈيۈپ كەتتى. بۇ ئىش يۈز بىرىۋېدى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ھەقتە مۇنداق دېدى: «ئوت بولسا سىلەرنىڭ دۇشمىنىڭلاردۇر، ئۇخلاشتىن بۇرۇن ئۇنى ئۇچرىۋېتىڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1654/3 - وعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «غَطُوا إِلَاءَ، وَأُوكِثُوا السُّقَاءَ، وَأَغْلُقُوا الْبَابَ، وَأَطْفُوا السَّرَّاجَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَجِدُ سَقَاءً، وَلَا يَفْتَحُ بَابًا، وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا كُمْ إِلَّا أَنْ يَعْرُضَ عَلَى إِنَاءِهِ عَوْدًا، وَيَذَكُّرُ أَسْمَ اللَّهِ فَلَيَفْعُلَ، فَإِنَّ الْفُوِيسَقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ» روَاهُ مُسْلِمٌ.

1654/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچىلارنى يېپىڭلار، تۈلۈمىنىڭ ئاغزىنى چىكىڭلار، ئىشىكىنى تاقاڭلار، چىراقنى ئۇچۇرۇڭلار. چۈنكى، شەيتان تۈلۈمىنى يېشەلمىدۇ. ئىشىكىنى ئاچالمايدۇ، قاچىنىڭ ئاغزىنى ئاچالمايدۇ، ئەگەر سىلەرنىڭ بىرىڭلار (قاچىنى يېقىدەك نەرسە) تاپالماسا، بىسىملاھ دەپ بىر تال ياغاچىنى توغرىسىغا قويۇپ قويىسۇن. جەزمنەن چاشقان ئۆي ئىكىلىرى ئۇخلاپ قالغاندا ئۇچۇرۇلمىگەن چىراقنىڭ پىلىكىنى تارتىپ ئۇلارنىڭ ئۆيىنى كۆيدۈرۈۋەتسىدۇ». [مؤسسىدىن]

## باب 301

سۆز ۋە ھەرىكەتلەردىكى ئارتۇق تەكەللۇپىتىن چەكلەش توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ» (ئېيتىقىنى، (الله تەرىپىدىن كەلگەن ۋەھىينى) تەبلغ قىلغانلىقىمغا سىلەردىن ھېچ ھەق تەلەپ قىلمايمىن، مەن (قۇرئانى) ئىپتىرا قىلغۇچىلاردىن (يەنى يالغاندىن توقۇغۇچىلاردىن) ئەمەسمىن<sup>(1)</sup>.

1655/1 - وعَنْ أَبْنَ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ثَهِيَّا عَنِ التَّكْلُفِ. روَاهُ البُخاريِّ.

1655/1 - ئۆمىدەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، بىز ئارتۇقچە تەكەللۇپ قىلىشتىن توسوْلغان. [بۇخارىدىن]

1656/2 - وعَنْ مُسْرُوقِ قَالَ: دَحَّلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ مِنْ عِلْمٍ شَيْءًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمِنْ لَمْ يَعْلَمْ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ: اللَّهُ أَعْلَمُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ» روَاهُ البُخاريِّ.

<sup>(1)</sup> سۈرە ساد 86 - ئایەت.

**1656/2** - مەسروق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىز ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇدىنىڭ يېنىغا كىردىق، ئۇ ئى كىشىلەر! كىم بىر نەرسىنى بىلسە شۇنى دېسۇن، بىلمىگەن نەرسىنى الله بىلىدۇ دېسۇن، ئۇنداق دېيىش شۇ كىشىنەن ئالىملقىنىڭ ئىپادىسىدۇر، الله تائالا پەيغەمبىرىگە: «ئېيتقىنى، (الله تەرىپىدىن كەلگەن ۋەھىينى) تەبلغ قىلغانلىقىمغا سىلەردەن ھېچ ھەق تەلەپ قىلمايمەن، مەن (قۇرئانى) ئېپتىرا قىلغۇچىلاردىن (يەنى يالغاندىن توقۇغۇچىلاردىن) ئەمەسمەن دېگىن»<sup>(1)</sup> دېدى. [بۇخارىدىن]

### 302 - باب

مېيتکە ئۇن سېلىپ يىغلاش، مەڭىنى كاچاتلاش، ياقسىنى يىرتىش، چېچىنى يۇڭداش ۋە چۈشۈرۈپتىش ۋە الله - توۋا دەپ يىغلاشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

**1657/1** - عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمَيْتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ يَا نَحْنُ عَلَيْهِ» . وَفِي رِوَايَةِ: «مَا نَحْنُ عَلَيْهِ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

**1657/1** - ئۆمىر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېيتکە ئۇن سېلىپ يىغلىغان سەۋەب بىلەن، مېيت قىرىسىدە ئازابلىنىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1658/2** - وَعَنْ أَبْنِ مُسْعُودٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مَنْ مَنْ ضَرَبَ الْحُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

**1658/2** - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «يۈزلىرىگە كاچاتلاپ، ياقىلىرىنى يىرتىپ، جاھلىيەتنىڭ قوشاقلىرىنى توقۇپ يىغلىغان ئادەم بىزدىن ئەمەس». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1659/3** - وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: وَجَعَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَشَّىَ عَلَيْهِ، وَرَأَسُهُ فِي حِجْرٍ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَأَقْبَلَتْ تَصْبِحُ بِرَنَّةً فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا، فَلَمَّا أَفَاقَ، قَالَ: أَنَا بَرِيٌّ وَمَنْ بَرِيٌّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيٌّ مِنَ الصَّالِقَةِ، وَالْمَحَالَقَةِ، وَالشَّاقَّةِ، مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

**1659/3** - ئەبۈبۈرەدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئەبۈمۇسا ئاغربىپ قېلىپ ھۇشىدىن كەتتى، ئۇنىڭ بېشى ئايالنىڭ قۇچقىدا ئىدى. ئايالى ئۇن سېلىپ يىغلاشقا باشلىدى. ئەبۈمۇسا ئۇنىخغا ھېچ قانداق رەددىيە بېرەلمى، ھۇشىغا كەلگەندە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزار بولغان كىشىدىن مەنمۇ بىزار، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام (مۇسىبەت يەتكەندە) ئۇن سېلىپ يىغلىغۇچى، چېچىنى چۈشۈرۈھەتكۈچى ۋە كىيمىنى يىرتقۇچى ئايالدىن بىزاردۇر، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە ساد 86 - ئايەت.

- 1660/4 - وَعَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نَبَحَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نَبَحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفقٌ عليه.
- 1660/4 - مۇغىرە ئىبىنى شۇئىرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ. مەن رەسۈلۈللاھنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «قانداق بىر مېيتىكە ئۇن سېلىپ يىغانسا قىيامەت كۈنى ئۇ مېيت ئۇنىڭ سەۋەبى بىلەن ئازابلىنىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1661/5 - وَعَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ نُسِيْبَةَ يَضْمَنُ الْتُّونَ وَقَاتِحَهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَخْذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا تَتُوحَّ. متفقٌ عليه.
- 1661/5 - ئۆممۇئىتىيە زەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىيىت قىلغاندا ئۇ بىزدىن مېيتىكە ئۇن سېلىپ يىغانماسىلىقىمىزغا ۋەدە ئالغان. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1662/6 - وَعَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَغْمَى عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ تَبْكِي، وَتَقُولُ: وَاجْلَادَةُ، وَاكْذَا، وَثَعَدُّ عَلَيْهِ. قَالَ حِينَ أَفَاقَ: مَا قُلْتَ شَيْئًا إِلَّا قِيلَ لِي: أَنْتَ كَذَلِكَ؟، رواه البخاري.
- 1662/6 - نۇئان ئىبىنى بەشرە زەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، ئابدوللاھ ئىبىنى راۋاھە هۇشىدىن كەتكەندە ئۇنىڭ قىز قېرىنىدىشى يىقلاب: ئا! بىزنىڭ تېغمىز، ئا! ئۇنىدىغىمىز، بۇنىدىغىمىز دېگىلى تۇردى. ئۇ هۇشىغا كەلگەندە: ئى! سىڭلىم، سىز نېمىدىپەن بولسىڭىز، ماشا: سەن شۇنداقمىدىڭ؟ دېلىپ تۇردى، دېدى. [بۇخارىدىن]
- 1663/7 - وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَكْوَى، فَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَدُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، وَجَدَهُ فِي غَشْيَّةٍ فَقَالَ: «أَقْضَى؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَوْا، قَالَ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا يَحْرُنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا» وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ أَوْ يَرْحَمُ متفقٌ عليه.
- 1663/7 - ئىبىنى ئۆمەر زەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئابدۇراھمان ئىبىنى ئەۋۇق، سەئىد ئەبۇۋەقاس، ئابدوللاھ ئىبىنى مەسئۇد قاتارلىقلار بىلەن سەئىد ئىبىنى ئۇبادەنى يوقلاپ كېلىپ يىغلاب تاشلىدى. كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يىغانلىقىنى كۈرۈپ ئۇلارمۇ يىغلاب كېتىشتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاخىلاب قويۇڭلار! اللَّهُ كَوْزَنِىڭ ياش توکىشى ۋە دىلىنىڭ غەمكىن بولۇشى بىلەن ئازابلىمايدۇ، لېكىن ماۋۇنىڭ سەۋەبى بىلەن ئازابلىيدۇ ياكى رەھىم قىلىنىدۇ» دەپ تىلىغا ئىشارەت قىلدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]
- 1664/8 - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَثْبُتْ قَبْلَ مَوْتِهَا ثَقَامُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْيَالٌ مِّنْ قَطْرَانٍ، وَدَرْعٌ مِّنْ جَرَبٍ» رواه مسلم.

1664/8 - ئېبۇمالىك ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈنلۈك يىغلىغۇچى ئايال ئۆلۈشتىن ئىلگىرى تەۋبە قىلىمسا قىيامەت كۈنى كۈكس مېسىدىن<sup>(1)</sup> ئىشتان، چقاندىن كۆينەك كىيگۈزۈپ تۇرغۇزۇپ قويۇلدۇ». [مۇسلىمدىن]

1665/9 - وعْنَ أَسِيدَ بْنِ أَبِي أَسِيدِ الثَّائِبِيِّ عَنْ اُمْرَأَةِ مِنَ الْمُبَايِعَاتِ قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أَخْذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْمَعْرُوفِ، الَّذِي أَخْذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَعْصِيهِ فِيهِ: أَنْ لَا نَحْمِشَ وَجْهَنَا، وَلَا نَدْعُوْ وَيْلًا، وَلَا نَشْقِ جَنِيَاً، وَأَنْ لَا نَثْرِ شَعْرًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

1665/9 - ئۆسەيد ئېبىنى ئەبۇئۆسەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىئەت قىلغان ئاياللارنىڭ بىرىدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ ئايال مۇنداق دېگەن: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزدىن بۇيرۇغان ياخشى ئىشلاردىن باش تارتىما سلىقىمىزغا ئالغان بىئىتىدە، يۈزلىرىمىزنى تاتلىما سلىقىمىز، ئۇن سېلىپ يىغلىما سلىقىمىز، ياققىلارنى يىرتىما سلىقىمىز، چاچنى يۈلما سلىقىمىز بار ئىدى. [ئەبۇداؤزدىن]

1666/10 - وعْنَ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ مَيْتٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ بِأَكِيهِمْ، فَيَقُولُ: وَاجْلَادُهُ، وَاسِدِيَاهُ أَوْ تَحْوُ ذِلْكَ إِلَّا وَكُلُّ يَوْمٍ مَكَانٍ يَلْهَازِيهِ: أَهَكَذَا كُنْتَ؟» رَوَاهُ الشَّرْمُوذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

1666/10 - ئېبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشى توگەپ كېتىپ ئۇنىڭ يىغلىغۇچىلىرى، ۋاي تېغمىز! ۋاي يۈلەنچىگىمىز! دەپ ياكى شۇنىڭدەك سۆزلەرنى قىلىپ يىغلاشقىلى تۇرىدىكەن، ئۇ مېيتىكە ئىككى پەرىشته مۇئەكەم قىلىنىپ، پەرىشتلەر ئۇنى: سەن شۇنداقمىدىڭ؟ دەپ دۇشكەللەيدۇ». [تسىرمىزىدىن]

1667/11 - وعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اِنْ شَاءَ اللَّهُ هُمْ كُفَّرُوا فِي النَّسَبِ، وَالثَّيَاهَةَ عَلَى الْمَيْتِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1667/11 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەر ئارىسىدا ئىككى تۈرلۈك ئىش بولۇپ، ئۇ كىمە بولسا، شۇ كىشىدە كۈپۈرلۈق بولغان بولىدۇ. بىرى: كىشىنىڭ نەسبىگە تىل تەككۈزۈش، يەنە بىرى: مېيتىكە ئۇن سېلىپ يىغلاش». [مۇسلىمدىن]

### 303 - باب

ھەر قانداق ۋاستىلەردىن پايدىلىنىپ پال سېلىشنىڭ ۋە پال سالدۇرۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1668/1 - عن عائشةَ رضي الله عنها قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَاسٌ عَنِ الْكُهَانِ، فَقَالَ: «لَيْسُوا بِشَيْءٍ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَا أَحْيَانًا بِشَيْءٍ فَيَكُونُ حَقًا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

<sup>(1)</sup> دەڭگى قارا، ناھايىتى سىسىق ماي.

الله عليه وسلم : «تُلْكَ الْكَلْمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطُفُهَا الْجِنُّ . فَيَقُولُونَ فِي أَذْنِ وَلِيٍّ، فَيَحْلُطُونَ مَعَهَا مَا تَهْبِطُ بِهِ كَذْبَةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وفي رواية للبخاري عن عائشة رضي الله عنها أنها سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : «إن الملائكة تُنْزَلُ في العنان وهو السحاب فتذكّر الأمر قُضي في السماء ، فيسترن الشيطان السمع ، فيسْمَعُهُ ، فيُوحِيهُ إلى الْكُهَانَ ، فيكذبونَ معَهَا مَا تَهْبِطُ بِهِ كَذْبَةً من عندهم» .

قوله : «فيُقْرِرُهَا» هو بفتح الياء ، وضم القاف والراء : أي : يُلْقِيَهَا . «والعنان» بفتح العين .

1668/1 - ئائشة رهزيي للاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى ، بىر تۈركۈم كىشىلەر پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالىدىن كاھىنلىق توغرىسىدا سورىدى ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «كاھىنلار ھېچ نەرسىنى سۆزىمەيدۇ» دېدى . ئۇلار : ئى الله نىڭ پېيغەمبەرى ! بىزگە بەزى ۋاقتىلاردا بىرەر ئىش توغرىسىدا سۆزلەپ بېرىدۇ ، ئاندىن ئۇ توغرا چىقىپ قالىدۇ ، دېۋىدى . پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ھەقتىن بولغان ئاشۇ سۆزىنى جىن ئوغۇرۇلاب ئۇنى ئۆزىنىڭ يېقىن ئادىمىنىڭ قوللىقىغا دەپ بېرىدۇ ، ئاندىن ئۇلار ئۇنىڭغا يۈز بالغاننى قوشۇپ سۆزلەيدۇ» ، دېدى . [برىلىككە كەلكەن ھەدس]

ئىمام بۇخارىنىڭ يىنە بىر رىۋايىتىدە ، ئائشة رهزيي للاھۇ ئەنها رەسۈل للاھنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان : «پېرىشتىلەر بۇلۇتقا جوشۇپ ، (زېمىندا بولىدىغان) ئاسماندا ھۆكۈم قىلىنغان ئىشلارنى سۆزلىشىدۇ ، شەيتان ئوغىرىلىقچە ئاڭلاشقا تىرىشىدۇ ۋە ئۇنى ئاڭلایدۇ - دە ، ئۇنىڭغا 100 يالغاننى قوشۇپ كاھىنلارغا دەپ بېرىدۇ» دېلىكەن .

1669/2 - وعن صَفِيَّةَ بْنَتِ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَصَدَّقَهُ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا» رواه مسلم .

1669/2 - سَفِيَّةَ بْنَتِ أَبِي ئَبْوَيْبَهِيدِ رَهْزِيِّيِّ لَلَّاهُو ئَهْنَهُمَا پَهْيَغَمَبَر ئَلَّا لَهِيَهِسَسَالَمِنَكَ بَهْزِي ئَايَاللِلَّرِيَدِين رىۋايمەت قىلىدۇكى ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېكەن : «رەمبالىڭ قېشىغا كېلىپ ، ئۇنىڭدىن بىر ئىشنى سوراپ ئۇنىڭغا ئىشەنگەن كىشىنىڭ 40 كۈنلۈك نامىزى قوبۇل قىلىنىمايدۇ» . [مۇسلىمدىن]

1670/3 - وعن قَيْصَرَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْعِيَافَةُ، وَالطَّيْرَةُ، وَالطَّرْقُ، وَمِنَ الْجِبَتِ» .

رواہ أبو داود بإسناد حسن ، وقال : الطرق : هُوَ الزَّجْرُ ، أي : زُجْرُ الطَّيْرِ ، وَهُوَ أَنْ يَتَيَّمَّنَ أَوْ يَشَاءَ مَطَيَّرَاهُ ، فَإِنْ طَارَ إِلَى جَهَةِ الْيَمِينِ تَيَّمَّنَ ، وَإِنْ طَارَ إِلَى جَهَةِ الْيَسَارِ تَشَاءَمْ : قال أبو داود : «والعيافۃ» : الخط . قال الجوهری في الصاحب : الجبۃ کلمۃ تقع على الصنم والکاھن والساجر وتحو ذلك .

1670/3 - قەبىسىه رهزيي للاھۇ ئەنھادىن دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان : «يدىگە بىر نەرسىنى جىجاپ ، غەبىتن سۆزلەش ۋە شۇم پال ئېلىش ۋە قۇشلارنى ئۈچۈرۈپ پال ئېلىش كۈپۈرلۈقتىندۇر» . [ئېبۈدأۋۇدىن]

1671/4 - وعن ابن عباس رضي الله عنهم قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من اقْبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ، اقْبَسَ شَعْبَةً مِنَ السُّخْرِيِّ زَادَ مَا زَادَ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1671/4 - ئىپىنى ئابىباس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى مۇنەججىمىلىكتىن (يۈلتۈزۈغا قاراپ پال ئىلىش) بىر ئىلىم ئۆگەنسە سېھرىگەرلىكتىن بىر شاخچە ئالغان بولىدۇ. ئۇ ئىلىمنى كۆپ ئۆگەنگىسىرى سېھرىگەرلىكمۇ ئېشىپ بارىدۇ. (گۇناھى ئېشىپ بارىدۇ)». [ئېبۇداۋۇدىن]

1672/5 - وعن معاوية بن الحكم رضي الله عنه قال: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَوِيتُ عَهْدَ يَجَاهِيلَيْهِ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِالإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَ الْجَاهِيلَةِ يَأْتُونَ الْكَهَانَ؟ قَالَ: «فَلَا تَأْتِيهِمْ» قُلْتُ: وَمَنْ أَنْتُ رَجُلٌ يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: «ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يُصُدُّهُمْ» قُلْتُ: وَمَنْ أَنْتُ رِجَالٌ يَخْطُونَ؟ قَالَ: «كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَحْكُطُ، فَمَنْ وَاقَ حَطَّهُ، فَذَاكَ» رواه مسلم.

1672/5 - مۇئاۋىيە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى! مەن ئەمدىلا مۇسۇلمان بولغان ئادەمەن، الله تائالا ئىسلامنى ئېلىپ كەللى، بىزنىڭ ئىچىمىزدىن كاھىنلارنىڭ قېشىغا بارىدىغان كىشىلەر بار، دېۋىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار كاھىنلارنىڭ قېشىغا بارمىسۇن» دېدى. مەن: بىزنىڭ ئىچىمىزدىن شۇم پال ئالدىغان كىشىلەر بار، دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ، ئۇلار كۆڭلۈگە كەلتۈرۈلەلەن ئاشتۇر، بۇ ئۇلارنى قىلماقچى بولغان ئىشىدىن توسوپ قالالمايدۇ» دېدى. مەن: بىزنىڭ ئىچىمىزدىن يەرگە جىجايدىغان كىشىلەر بار، كىمنىڭ جىجىغى ئۇنىڭغا توغرا كېلىپ قالسا شۇنىڭچە بولۇر (لېكىن ئاساسەن توغرا كەلمەيدىغان بولغانلىقى ئۈچۈن هارامدۇر)» دېدى. [مؤسسىدىن]

1673/6 - وعن أبي مسعود البدرى رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغْيِ وَحَلْوانِ الْكَاهِنِ» متفق عليه.

1673/6 - ئەبۇمەسئۇد بەدەرى رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىت ساتقان پۇل ۋە پاھىشىدىن كەلگەن يۈلەن بېرىلىگەن پۇلدىن ۋە كاھىنغا بېرىلىگەن سۆيۈنچە بېرىشتىن توستى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

باب 304

شۇم پال ئېلىشتىن چەكلىش توغرىسىدا

1674/1 - وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا عَدُوٌّ وَلَا طَيْرَةٌ وَيُعْجِنُى الْفَالُ» قالوا: وَمَا الْفَالُ؟ قال: «كَلْمَةٌ طَيْبَةٌ» متفق عليه.

1674/1 - ئەنەس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «(الله نىڭ ئىزنىسىز) كېسىل يۈقۈش يوق، شۇم پال ئېلىش يوق، ماڭا ياخشى پال ياقتۇدۇ» دېۋىدى،

ساھابىلار: ياخشى پال دېگەن نېمە؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياخشى سۆز» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدەس]

**1675/2** - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةً، إِنَّ كَانَ الشُّؤُمُ فِي شَيْءٍ، فَقَيَ الدَّارُ، وَالْمَرْأَةُ وَالْفَرَسُ» متفقٌ عليه.

**1675/2** - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «(الله نىڭ ئىزنىسىز) كېسەل يۈقۈش يوق، شۇم پال ئېلىش يوق، ئەگەر بىر نەرسىدە شۇملىق بار دېپىلسە، هوپىلدا (يەنى تار بولۇشى، خوشىنىڭ ناچار بولۇش سەۋەبى بىلەن)، ئايالدا (يەنى دىيانىتى ۋە ئەخلاقنىڭ ناچار بولۇش سەۋەبى بىلەن)، ئاتتا (ئۇنىڭ خۇيى سەۋەبى بىلەن) بولىدۇ» دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدەس]

**1676/3** - وَعَنْ بُرِينَدَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَطَيَّرُ. رَوَاهُ أَبُو دَاودُ بإسنادٍ صحيحٍ.

**1676/3** - بۇرەيدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام شۇم پال ئالمايدىغان ئىدى. [ئەبۇداؤودىن]

**1677/4** - وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَتِ الطَّيْرَةُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَحْسَنَهَا الْفَالُ، وَلَا تَرُدْ مُسْلِمًا، فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ» حديثٌ صحيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاودُ بإسنادٍ صحيحٍ

**1677/4** - ئۇرۇھ ئىبىنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا شۇم پال توغرۇلىق گەپ بولۇنغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «پالنىڭ ياخشىسى ياخشى پال ئېلىشتۇر<sup>(1)</sup>. شۇم پال مۇسۇلماننى قىلماقچى بولغان ئىشىدىن قايتۇرۇۋەتمىسۇن. ئەگەر سىلەرنىڭ بىرىخىلار ئۇزى ياقتۇرمائىدىغان نەرسىنى كۆرسە ئى الله! ياخشىلىقلارنى سەنلا ئېلىپ كېلىسەن ۋە يامانلىقلارنى سەنلا قايتۇرسەن، كۈچ - قۇۋەت ساڭىلا خاستۇر دېسۇن» دېدى. [ئەبۇداؤودىن]

## 305 - باب

يوقان - كۆرپە، كىيىم - كېچەك، يىول ۋە تام - تۇرۇسى قاتارلىق تۇرمۇشىمىزدىكى ھەرقانداق نەرسىگە ئادەم ۋە ھايۋاننىڭ سۇرتىنى چۈشورىشنىڭ ھاراملىقى ۋە سۇرەتلەرنى يوقتىشقا بۇيرۇش توغرىسىدا

**1678/1** - عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيِوْا مَا حَلَقْتُمْ» متفقٌ عليه.

(1) ياخشى پال دېگەن بىر ئىشنى قىلماقچى بولسا، ئىشنىڭ بېشىدلا بىرەر ئاسانلىق ياكى خۇشاللىق بىر ئىشلارغا بىر ئىشىنى الله ئاسان قىلىدىغان ئۇشايدۇ، دېپىشى. ئەمما شۇم ئېلىشتۇقا بولمايدۇ دېگەنلىك ئىشكىتىن چىققان ھامان ئايال كىشىگە ياكى ئىتقا موشواك ئۇرجىسا ئىشىم قاملاشىخىدەك دېپىشىدۇر.

1678/1 - ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇشۇ سۈرەتنى سىزغۈچىلار ھەققەتەن قىيامەتتە ئازابلىنىپ، ئۇلارغا سىزغان نەرسىلىرىڭلارنى تىرىلدۈرۈڭلار دېلىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1679/2 - وعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ سَرَّتْ سَهْوَةً لِي يَقْرَأُ فِيهِ تِمَاثِيلَ، فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَوَّنَ وَجْهُهُ وَقَالَ: «يَا عَائِشَةَ أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا عَنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِخُلُقِ اللَّهِ»، قَالَتْ: فَقَطَّعْنَاهُ، فَجَعَلْنَا مِنْهُ وِسَادَةً أَوْ وِسَادَتَيْنِ. متفق عليه.

1679/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر سەپەردىن قايتىپ كەلدى. مەن كارۋاتقا سۈرەتلىك نېپىز پەرده تارتىپ قويغان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى كۆرۈپ لە چىرايى ئۇزگىرپ كەتتى. ئاندىن: «ئى ئائىشە! قىيامەت كۇنى الله نىڭ ئالدىدا قاتتىق ئازابقا دۈچار بولىدىغان كىشى الله نىڭ مەخلۇقاتىغا بىر نەرسىنى ئوخشاشقان كىشى يەنى جانلىق نەرسىنىڭ (سۈرتىنى) سىزغان كىشى». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1680/3 - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ يَكُلُّ صُورَهَا نَفْسٌ فَيُعَدِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ» قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعْلُمْ فَاصْنُعُ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوحَ فِيهِ. متفق عليه.

1680/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن رەسۇلۇللاھنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىلغان: «ھەر قانداق سۈرەت سىزغۈچى دوزاختا بولىدۇ، سىزغان ھەربىر سۈرتىگە قارىتا سۈرەت سىزغۈچىغا بىر جان كۆپەيتىلىپ ئۇ جەھەننەمە ھەسىلەپ ئازابلىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

ئىبىنى ئابباس: ئەگەرە بەك سىزغىڭ كەلسە دەل - دەرەخ ۋە باشقۇ جانسىز نەرسىلەرنى سىزغىن، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1681/4 - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ صَوَرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا، كُلَّهُ أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ بِتَنَافِخٍ» متفق عليه.

1681/4 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىلغان ئىدىم: «دۇنيادا رەسىم سىزغان (جانلىقنىڭ) كىشى قىيامەت كۇنى سىزغان نەرسىلىرىگە روھ پۇۋەشكە بۇيرىلىدۇ. ۋاھالىنىكى، ئۇ پۇۋەلىيەلمىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1682/5 - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ» متفق عليه.

1682/5 - ئىبىنى مەسۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخلىلغان: «قىيامەت كۇنى كىشىلەرنىڭ ئازاب جەھەتتە ئەڭ قاتتىق بولىدىغىنى سۈرەت سىزغۈچىلار دۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1683/6 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مَمْنُ ذَهَبَ يَحْلُقُ كَحَلْقِي، فَلَيَحْلُقُوا ذَرَّةً أُولَيَاحْلُقُوا حَبَّةً، أُولَيَاحْلُقُوا شَعِيرَةً» متفقٌ عليه.

1683/6 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalamنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «الله تائالا: «مەن ياراتقان نەرسىگە ئوخشاش نەرسىلەرنى ياراتماقچى بولغان ئادەمدىنمۇ زالم ئادەم بارمۇ؟ (الله ياراتقان جانلىق نەرسىلەرگە ئوخشتىپ بىر نەرسە ياسىغان ۋە سىزغان ئادەم) قېنى ئۇلار چۈمۈلە ياكى بۇغىدai ياكى ئارپا چاغلىق نەرسە ياراتىپ باقسۇن» دەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1684/7 - وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَدْخُلُ الْمَلَوِكَةَ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً» متفقٌ عليه.

1684/7 - ئەبۇتلەھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalam مۇنداق دېگەن: «پەرىشتىلەر ئىت ۋە سۈرهت بار ئۆيگە كىرمەيدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1685/8 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَرَأَتِ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ فَتَقِيَةً جِبْرِيلُ فَشَكَّا إِلَيْهِ. فَقَالَ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً. رواه البخاري.

1685/8 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، جىبرىئىل ئەلدىيەسساalam پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalamغا ۋە دە قىلىپ كېچىكپ قالغان ئىدى، پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalamنىڭ ئىچى پۇشۇپ سىرتقا چىقتى. جىبرىئىل ئۇنىڭغا ئۇچراشتى، جىبرىئىلغا پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalam ئۇنىڭ كېچىكپ كەتكەنلىكى توغرۇلۇق گەپ قىلىۋىدى، جىبرىئىل: «بىز ئىت ۋە سۈرهت بار ئۆيگە كىرمەيمىز» دېلى. [بۇخارىدىن]

1686/9 - وَعَنْ عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: وَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سَاعَةٍ أَنْ يَأْتِيَهُ، فَجَاءَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ وَلَمْ يَأْتِهِ، قَالَتْ: وَكَانَ بَيْدِهِ عَصَمٌ، فَطَرَحَهَا مِنْ يَدِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «مَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا رُسُلُهُ» ثُمَّ النَّثَتَ، فَإِذَا حِرْزُ كَلْبٍ تَحْتَ سَرِيرِهِ. فَقَالَ: «مَتَى دَخَلَ هَذَا الْكَلْبُ؟» فَقَلَّتْ: وَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ بِهِ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرَجَ، فَجَاءَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَعَدْتَنِي، فَجَلَستَ لَكَ وَلَمْ تَأْتِنِي» فَقَالَ: مَعْنَى الْكَلْبِ الَّذِي كَانَ فِي بَيْتِكَ إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً» رواه مسلم.

1686/9 - ئائشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمىت قىلىنىدۇ، جىبرىئىل ئەلدىيەسساalam پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalam بىلەن مەلۇم بىر ۋاقتتا كېلىمەن دېيشىپ ۋاقتى كەلگەندا جىبرىئىل ئەلدىيەسساalam كەلمىدى. پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalam: «الله ۋە الله نىڭ مالائىكىلىرى ۋە دېگە خلاپلىق قىلمايدۇ» دېگەن ھالدا قولدىكى ھاسىنى تاشلىغاچ قارىسا كارۋىتىنىڭ ئاستىدا بىر ئىتنىڭ كۈچۈگى تۈرۈپتۇ. پەيغەمبەر ئەلدىيەسساalam: «بۇ ئىت قاچان كىرىۋالدى؟»، دېلى. مەن: مەن بىلەمەيمەن ،

دېدىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇيرۇپ ئۇنى چقارغۇزىۋە تەندىن كېيىن، جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام كىرىپ كەلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «وَهُوَ الَّذِي قَلْغَانَ ئَبْدِيلَ، سَاكِنًا قَارَابَ ئُولْتُورْدُومُ، كَهْلَمْدِيلَكَ» دېۋىدى، جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام، مېنى كىرىشتىن ئۆيىخىدىكى ئىت توسوپ قويىدى، بىز ئىت ۋە سۈرهەت بار ئۆيگە كىرمەيمىز، دېدى. [مؤسلمىدىن]

وعَنْ أَبِي التَّيَّاحِ حَيَّانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ لِي عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثْتَنِي عَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدْعَ صُورَةً إِلَّا طَمَسْتَهَا، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ. رواه مسلم.

1687/10 - ئەبۇھەيياج رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، ئەلى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ (مېنى بىر جەڭگە ئەۋەتمە كچى بولۇپ): مەن سېنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنى ئەۋەتكەن نەرسىگە ئەۋەتەيمۇ؟ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «هەرقانداق سۈرەتنى قالدۇرمای يوقاتقىن، ئېڭىز قوپۇرۇلغان ھەر قانداق قەبرىنى تۈزۈلۈتەتكەن» دېگەن، دېدى. [مؤسلمىدىن]

## 306 - باب

### ئىت ئۇۋ ئۇۋلاش، مال - ۋاران ياكى ئېكىنزاڭلىققا قارىتىشتىن باشقا مەقسەتتە بېقىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1688/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهما : قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : «من اقتني كلباً إلا كلب صيند أو ماشية فإنه ينقص من أجره كل يوم قيراطاً» متفق عليه.

1688/1 - ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاثلىغان: «كىمكى ئۇۋ ياكى چارۋا ئىتىدىن باشقا ئىت باقسا، ھەر كۈنى ئۇنىڭ ياخشى ئەمەللەرىنىڭ ساۋابىدىن ئىككى قىيرات كېمىيپ بارىدۇ» (بىر قىيرات دېگەن بىر نەرسىنىڭ 24 تىن بىرىدۇ). [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1689/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «من أمسك كلباً، فإنه ينقص كل يوم من عمله قيراطاً إلا كلب حرث أو ماشية» متفق عليه.

وفي روایة مسلم : «من اقتني كلباً ليس بكلب صيند، ولا ماشية ولا أرضٍ فإنه ينقص من أجره قيراطاً كل يوم».

1689/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى چارۋا ياكى ئېكىنزاڭلىقنى ساقلاش ئىتىدىن باشقا ئىت باقسا ئۇنىڭ ياخشى ئەمەللەرىنىڭ ساۋابىدىن ھەر كۈنى بىر قىيرات كېمىيپ بارىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس] يەنە بىر رىۋايەتتە: «كىمكى ئۇۋ، چارۋا ياكى زېمن ساقلاش ئىتىدىن باشقا ئىت باقسا، ھەركۈنى ئۇنىڭ ياخشى ئەمەللەرىنىڭ ساۋابىدىن ئىككى قىيرات كېمىيپ تۈرىدۇ» دېيلگەن. [مؤسلمىدىن]

## 307 - باب

تۆگە ۋە باشتا ھايىئانلارغا قۇڭغۇراق ئېسلىنىڭ ۋە سەپارده ئىت ۋە قۇڭغۇراق ئېلىپ يۈرۈشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1690/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تضحي الملايكه رُقْةً فيها كَلْبٌ أوْ جَرَسٌ» رواه مسلم.

1690/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەرشتىلەر ئىت ۋە قۇڭغۇراق بار كارۋانغا ھەمراھ بولمايدۇ». [مؤسسىمدىن]

1691/2 - وعنة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الجرس مزاعير الشيطان» رواه مسلم.

1691/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قۇڭغۇراق شەيتاننىڭ نېيلرىدىندۇر». [مؤسسىمدىن]

### 308 - باب

گەندە يېيىشكە ئادەتلەنیپ قالغان چارۇلارغا منىش، ئۇلارنىڭ گۆشىنى يېيىش، سۇتنى ئىچىشتىنىڭ مەكرۇھ، ئىگارىدە ئۇلار ئۆزلىرى يېيىشكە تېڭشلىك پاك نارسلەرنى يېيىشكە قايتىپ مەكرۇھلۇقنىڭ كۆتىرىلىپ كېتىدىغانلىقى توغرىسىدا

1692/1 - عن ابن عمر رضي الله عنهمَا قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الجاللة في الإبل أن يركب عليةَا.

رواہ أبو داود بإسناد صحيح.

1692/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللەھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام گەندە يېگەن تۆگىنى منىشتىن چەكلىگەن.

### 309 - باب

مەسچىتكە تۈكۈرۈشتن چەكلەش، مەسچىتتە تۈكۈرۈك بولسا ئېلىۋېتىش ۋە مەسچىتنى پاك تۇتۇش توغرىسىدا

1693/1 - عن أنسٍ رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «البُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ حَطَبَيْةٌ، وَكَفَارَتُهَا دَفْنَهَا» متفق عليه.

والمراد يدفنها إذا كان المسجد ثراباً أو رملًا وتحوة، فيواريهَا تحت ترابه. قال أبو المحسن الروياني من أصحابنا في كتابه «البحر»، وقيل: المراد يدفنها إخراجها من المسجد، أمّا إذا كان المسجد مُبَلَّطاً أو

مجَّصِّداً، فَذَكَرَهَا عَلَيْهِ يَمَدَاسِيُّو أَوْ يَعْيِرُهُ كَمَا يَقْنُلُهُ كَحِيرٌ مِّنَ الْجَهَالِ، فَلَيْسَ ذَلِكَ يَدْفُنُ بَلْ زِيَادَةً فِي الْخَطِيَّةِ وَتَكْثِيرَ لِلْقَدَرِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَلَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَنْ يَمْسَحَهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَوَبِّهُ أَوْ بِيدهِ أَوْ غَيْرِهِ أَوْ يَعْسِلُهُ.

1693/1 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەسچىتكە تۈكۈرۈش گۈناھ، ئۇنىڭ كەفارىتى ئۇنى كۆمۈپتىشتۇر (يوقىتىشتۇر)». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1694/2 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي جَدَارِ الْقَبْلَةِ مُخَاطَأً، أَوْ بُرَّاً فَأَوْتَحَامَهُ، فَحَكَهُ. متفق عليه.

1694/2 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەسچىتنىڭ قىبلە تېمىدا ماڭقا ياكى تۈكۈرۈك ياكى بىلغەمنىمۇ (ئائىشە نېمىلىكىدىن شەكلەندى) تازىلىۋەتتى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1695/3 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَنِّيِّ مِنْ هَذَا الْبُولِ وَلَا الْقَدَرِ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم.

1695/3 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەسچىتلەر سۈيدۈك ۋە ناپاڭ نەرسىلەرنىڭ بولۇشىغا مۇناسىپ يەر ئەمەس. مەسچىتلەر ھەقىقەتەن الله نىڭ زىكىرى ۋە قۇرئان ئوقۇشقا مۇناسىپتۇر». [مؤسلمىدىن]

## 310 - باب

مەسچىتلەرە جىدەللىشىش، يۇقىرى ئاۋازدا سۆزلەش، يۇتكەن نەرسىنى ئىزدەش، سودا - سېتىق قىلىش، ئىجارە ئېلىش ۋە شۇنىڭدەك مۇئامىلە ئىشلىرىنى قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

1696/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلَيَقُولْ: لَا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنِ لِهَا» رواه مسلم.

1696/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىمكى بىراۋىنىڭ يۇتكەن نەرسىسىنى مەسچىتتە ئېلان قىلغانلىقىنى ئاڭلىسا، الله يۇتكەن نەرسەڭى قايتۇرۇپ بەرمىگەي دېسۇن، چۈنكى مەسچىت يۇتكەن نەرسىلەرنى ئېلان قىلىش ئۈچۈن قۇرۇلمىغان». [مؤسلمىدىن]

1997/2 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا رَأَيْتَ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهَ تِجَارَتَكُ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ ضَالَّةً فَقُولُوا: لَا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

**1967/2** - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەر كىشىنىڭ مەسچىتتە سودا - سېتىق قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرسەڭلار، الله تىجارىتىڭە پايدا بىرىمىڭىي، دەڭلار ۋە بىرەر كىشىنىڭ يۈتكەن نەرسىنى مەسچىتكە كېلىپ ئېلان قىلىپ ئىزدەپ يۈرگەنلىكىنى كۆرسەڭلار الله ئۇ نەرسىنى قايتۇرۇپ بىرىمىڭىي، دەڭلار». [ترمزمىدىن]

**1698/3** - وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا تَشَدَّدَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَنْ دَعَا إِلَيَّ الْجَمْلَ الْأَحْمَرَ؟  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَجَدْتُ إِنَّمَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ» رواد مسلم.

**1698/3** - بۇرەپەدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، بىر كىشى مەسچىتتە ئېلان قىلىپ: قىزىل تۆگە تېپىۋالغانلار بارمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام: «تاپالمىغىدىك، مەسچىتلەر ھەقىقتەن قۇرۇلۇشقا تېكىشلىك نەرسىلەر ئۈچۈن قۇرۇلغان» دېدى. [مؤسىدىن]

**1699/4** - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ فِي هُوَ ضَالَّةٌ، أَوْ يُنْشَدَ فِي هُوَ شَعْرٌ. رواد أبو داود، والترمذى  
وقال : حديث حسن.

**1699/4** - ئەمسىبىنى شۇئىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسالام مەسچىتتە سودا - سېتىق قىلىشتىن، يۈتكەن نەرسىنى ئېلان قىلىشتىن ۋە  
شېئىر ئوقۇشتىن چەكلەگەن. [ئەبۇداۋۇد ۋە ترمزمىدىن]

**1700/5** - وَعَنْ السَّابِقِ بْنِ يَزِيدَ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اذْهَبْ فَأَتَنِي يَهْدِينِ فَجِئْتُهُ بِهِمَا، فَقَالَ: مَنْ أَيْنَ أَنْشَمَ؟ فَقَالَ: مَنْ أَهْلِ الطَّائِفَ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ، لَأَوْجَعْتُكُمَا، تَرْفَعَانِ أَصْوَاتُكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ رواد البخارى.

**1700/5** - سائىپ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رېۋايىت قىلىنىدۇ، مەن مەسچىتتە ئۇلتۇرسام ماڭا بىرى تاش ئاتتى، قارسام ئۆمەر ئىبنى خەتاب ئىكەن. ماڭا: بېرىپ ئاۋۇ ئىككى كىشىنى چاقىرىپ كەلدىم. ئۆمەر ئۇلارغا: قەيدەردىن كەلدىڭلار؟ دېدى. ئۇلار: بىز تائىقىن كەلدىق، دېدى. ئۆمەر: ئەگەر سىلەر مەدىنىلىك بولساڭلار چوقۇم ئەدىبىڭلارنى بېرىتتىم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسالامنىڭ مەسچىتىدىمۇ ئاۋازىڭلارنى كۆتۈرە مىسىلەر؟ دېدى. [بۇخارىدىن]

## 311 - باب

سامساق، پىيار، كۈدە ۋە شۇنىڭدەك سېسىق پۇراقلقى نەرسىلەرنى يېپ، ئۇلارنىڭ پۇرقى يوقلىشتىن  
بۇرفۇن زۇرۇر بولمىسا مەسچىتكە كىرىشتىن چەكلەش توغرىسىدا

**1701/1** - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يَعْنِي الثُّومَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا» متفق عليه.

و في رواية مسلم : « مَسَاجِدًا » .

1701/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « كىمكى مۇشۇ ئۆسۈملۈك ( يەنى خام سامساقتىن ) يېسە مەسچىتىمىزگە يېقىن كەلمىسۇن ». [ بىرلىككە كەلگەن ھەدىس ]

1702/2 - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرِبَنَا، وَلَا يُصَلِّيَ مَعَنَا » متفق عليه.

1702/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « كىمكى مۇشۇ ئۆسۈملۈكتىن ( خام سامساقتىن ) يېسە بىزگە يېقىن كەلمىسۇن، بىز بىلەن ناما زغا تۈرمىسۇن ». [ بىرلىككە كەلگەن ھەدىس ]

1703/3 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا، فَلَيَعْتَزِلْنَا، أَوْ فَلَيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا » متفق عليه. وفي رواية مسلم : مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ، وَالثُّومَ، وَالْكُرَاثَ، فَلَا يَقْرَبَنَا مسجدنا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْدِي وِمَا يَتَأْدِي مِنْهُ بَئْرَوَادَمَ .

1703/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن : « كىمكى سامساق، پىيازنى ( خام ھالىتىدە ) يەيدىكەن بىزدىن ياكى مەسچىتىدىن يىراق تۈرسۇن ». [ بىرلىككە كەلگەن ھەدىس ]

ئىمام مۇسلمانىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە : « كىمكى سامساق، پىياز ۋە كۈدە يەيدىكەن، بىزنىڭ مەسچىتىمىزگە يېقىن كەلمىسۇن، چۈنكى پەرىشتىلەرمۇ ئادەم بالىسى ئازار يېگەن نەرسىدىن ئازار يەيدۇ ». .

1704/4 - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِي طَبَّتِهِ: ثُمَّ إِنَّكُمْ أَئْيَهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ مَا أَرَاهُمَا إِلَّا حَيَّتَتِيْنِ: الْبَصَلَ، وَالثُّومَ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

وَجَدَ رِيحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ أَمْرَيْهُ، فَأَخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ، فَمَنْ أَكَلُهُمَا، فَلَيُمْثِلُهُمَا طَبْخًا . رواه مسلم .

1704/4 - ئۆمەر ئىبىنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ جۇمە كۈنىدىكى بىر خۇتبىسىدە مۇنداق دېدى : ئى خالايىق ! سىلەر سامساق، پىيازنى ( خام ھالىتىدە ) يەيسىلەر، مەن ئۇنى ياخشى ئەمەس دەپ قارايمەن، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەسچىتتە بىرەر كىشىدىن ئۇ ئىككىسىنىڭ پۇرېقىنى پۇرماپ قالسا، ئۇنى بەقىيە قېرىستانلىقىغا چىقىرىۋە تکەنلىكىنى كۆرگەنەن، كىمكى ئۇ ئىككىسىنى يېمەكچى بولسا پۇرېقىنى ئولتۇرۇپ ( پىشۇرۇپ ) يېسۇن . [ مۇسلمىدىن ]

## 312 - باب

جۇمە كۇنى ئىمام خۇتبە ئوقۇۋاتقان چاغدا، ئىككى تىزنى تىكىلەپ قۇچاقلاپ ئولتۇرۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

چۈنكى بۇنداق ئولتۇرۇش ئۇيقۇنى كەلتۈرۈپ خۇتبە ئاڭلىيالما سلىققا ۋە تاھارەت سۇنۇشقا سەۋەب بولىدۇ.

1705/1 - عنْ مَعَاذِ بْنِ أَنْسٍ الْجَهَنِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ الْجِنْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. رواهُ أبو داود ، والترمذى وَقَالَا : حديثٌ حَسَنٌ.

1705/1 - مؤاز رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جۇمە كۈنى ئىمام خۇتبە ئوقۇۋاتقان چاغدا تىزنى تىكىلەپ قۇچاقلاپ ئولتۇرۇشتىن چەكلگەن. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

### 313 - باب

زۇلھەججه ئېينىڭ ئۇنى كىرسە قۇربانلىق قىلماقچى بولغان ئادەمنىڭ قۇربانلىق قىلىپ بولغۇچە چاچ ۋە تىرىنىقىنى ئالماي تۇرۇش توغرىسىدا

1706/1 - عَنْ أُمٌّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ كَانَ لَهُ ذَبْحٌ يَذْبَحُهُ، فَإِذَا أُهْلِيَ هَلَالٌ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْ شَعْرَهُ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّىٰ يُضْحِيَ» رواهُ مُسْلِمٌ.

1706/1 - ئۆممۇسىلمە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشىنىڭ قۇربانلىق قىلىدىغان مېلى بولسا، زۇلھەججه ئېينى كىرسە هەتتا قۇربانلىقنى قىلىپ بولغۇچە چاچ ۋە تىرىنىقىنى ئالمىسىفون». [مؤسسىدىن]

### 314 - باب

الله نىڭ نامىدىن باشقىا ھەر قانداق مەخلۇقنىڭ نامى بىلەن قەسم قىلىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1707/1 - عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِاَبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصُمُّتْ» متفق عليه. وفي رواية في الصحيح: «مَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلَا يَحْلِفْ إِلَّا بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصُمُّتْ»

1707/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله سىلەرنى ئاتاڭلار بىلەن قىسىم قىلىشتن چەكلەيدۇ، كىمكى قەسم قىلماقچى بولسا الله بىلەن قىلىسۇن ياكى جىم تۇرسۇن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1708/2 - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُمَرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا تَحْلِفُوا بِالظَّوَاعِي، وَلَا بِآبَائِكُمْ» رواه مسلم.

1708/2 - ئابىذر اھمان ئىبىنى سەمۇرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بۇتلار ۋە ئاتاڭلار بىلەن قىسىم قىلماڭلار». [مؤسسىدىن]

1709/3 - وعن بُرِيْدَة رضي الله عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «من حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلَيْسَ مَنَا». حديث صحيح، رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1709/3 - بۇرىيەدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئامانىت بىلەن (الله نىڭ بۇيرۇغان پەرزلىرى بىلەن) قەسم قىلغان بولسا بىزدىن ئەمەس». [ئەبۇداۋۇدىن]

1710/4 - وعنه قال: قال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «من حَلَفَ، فقال: إِنِّي بَرِيءٌ مِّنَ الْإِسْلَامِ فَإِنْ كَانَ كَاذِبًاً، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًاً، فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًاً». رواه أبو داود.

1710/4 - بۇرىيەدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى مەن ئىسلامدىن ئەمەس دەپ قەسم قىلسا، ئەگەر يالغاندىن دېگەن بولسىمۇ ئۇ دېكىنىدەك بولىدۇ، ئەگەر راستىن دېگەن بولسا ھەرگىز مۇ ئىسلامغا سالامغا سالامەت قايتالمايدۇ». [ئەبۇداۋۇدىن]

1711/5 - وعن ابن عمر رضي الله عنهم أنة سمع رجلا يقول: لا والكمبة، فقال ابن عمر: لا تحلف بغير الله، فإني سمعت رسول الله صللي الله علئيه وسلم يقول: «من حلف بغير الله، فقد كفر أو أشرك» رواه الترمذى وقال: حديث حسن. وفسر بعض العلماء قوله: «كفر أو أشرك» على التغليظ كما روى أن النبي صللى الله علئيه وسلم قال: «الرياء شرك».

1711/5 - ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، ئۇ بىر كىشىنىڭ: ياق، كەبە بىلەن قەسم، دېگەنلىكىنى ئاڭلاپ: الله دىن غەيرى بىلەن قەسم قىلماڭلار. مەن رەسۇلۇللاھنىڭ: «كىمكى الله دىن غەيرى بىلەن قەسم قىلسا، ئۇ كاپىرى ياكى مۇشرىك بولىدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان، دېدى. [ترمسىزدىن]

## باب 315

### قدستەن يالغان قەسم قىلىشنىڭ فاتىق هاراملىقى توغرىسىدا

1712/1 - عن ابن مسعود رضي الله عنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «من حَلَفَ عَلَى مَالٍ امْرِيْ وَمُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقٍّ، لَقِيَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَصْبَانُ» قال: ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَاقَةً مِّنْ كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: «إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَآيْمَاتِهِمْ ثُمَّ مَنَا قَلِيلًا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1712/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر مۇسۇلماننىڭ مېلىنى ھەقسىز يالغان قەسم قىلىپ ئېلىۋالسا، ئۇ كىشى اللهغا، الله ئۇنىڭغا غەزەپلەنگەن حالدا ئۈچۈشىدۇ». پېغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇز سۆزىنىڭ تەستىقى سۈپىتىدە الله ئەززەۋە جىللە نىڭ كىتابىدىن بىزگە بۇ ئايىتتى ئوقۇپ بەردى: «اللهغا بەرگەن ئەھدىنى ۋە قەسملىرىنى ئازغىنە بەدەلگە تېڭىشىدىغانلار ئاخىرەتتە (الله نىڭ رەھمەتىدىن) ھېچقانداق نېسۋىنگە

ئېرىشەلمىيدۇ، قىيامەت كۈنى الله ئۇلارغا (ئۇلارنى خۇش قىلىدىغان) سۆز قىلىمايدۇ، ئۇلارغا (رەھمەت كۆزى بىلەن) قارىمايدۇ. ئۇلارنى (گۈناھلىرىدىن) پاكلمايدۇ. ئۇلار قاتىق ئازابقا قالىدۇ<sup>(1)</sup>.

1713/2 - وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ إِيَاسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مِنْ اقْتَطَعَ حَقًّا أَمْرِيٍّ وَمُسْلِمٍ يَبْيَمِيهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ الثَّارَ. وَحَرَمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَإِنْ كَانَ قَنْبِيبًا مِنْ أَرْالِكِ» رواهُ مُسْلِمٌ.

1713/2 - ئەبۇئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى بىر مۇسۇلماننىڭ ھەققىنى يالغان قەسم بىلەن ئېلىۋالسا، الله ئۇنىڭىغا دوزاخنى ۋاجب، جەننەتنى ھارام قىلىدۇ» دېدى. بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: ئازغىنە نەرسە بولسىمۇ شۇنداق بولامدۇ ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «گەرچە بىر غېرىج مىسۋاڭ چاغلىق نەرسە بولسىمۇ شۇنداق بولىدۇ» دېدى. [مۇسۇلمىدىن]

1714/3 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْكَبَائِرُ: إِلَاشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمْوُسُ» رواهُ البخارى. وفي رواية له: أن أعرابياً جاء إلى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: يا رسول الله ما الكبائر؟ قال: «إِلَاشْرَاكُ بِاللَّهِ» قال: ثم ماذا؟ قال: «الْيَمِينُ الْغَمْوُسُ» قُلْتُ: وما اليمين الغموس؟ قال: «الذى يكتفى ما امري و مسلم»، يعني ييمين هو فيها كاذب.

1714/3 - ئابىؤللاھ ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەڭ چوڭ گۈناھ اللهغا شېرىك كەلتۈرۈش، ئاتا - ئانىنى قاخشىش، ئادەم ئۆلتۈرۈش، يالغان قەسم قىلىش». [بۇخارىدىن]

يەنە بىر رىۋايىتتە: بىر ئىدراپى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئەڭ چوڭ گۈناھ قايسى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللهغا شېرىك كەلتۈرۈش» دېدى. ئىدراپى: ئاندىن قالسا قايسى؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يالغان قەسم» دېدى. مەن: يالغان قەسم دېگەن نېمە؟ دېسىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مۇسۇلماننىڭ مېلىنى ناھق ئېلىۋالغان ئادەمنىڭ قەسمى» دېدى.

## 316 - باب

بىر كىشى بىر ئىشقا قەسام قىلغان بولسا ئاندىن دىنىي جەھەتتە ئۇ ئىشتىن ياخشىراق بىر ئىشنى كۆرسە ياخشىنى قىلىپ، ئىچكەن قەسمىگە كەفارەت بېرىشنىڭ ياخشى ئىكەنلىكى توغرىسىدا 1715/1 - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «.. وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَتَتِ الْذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ» متفق عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە ئال ئىمران 77 - ئايىت.

- 1715/1 - ئابدۇراھمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا مۇنداق دېگەن: «بىر نەرسىگە قەسم قىلسات، ئاندىن ئۇنىڭدىن ياخشى بىر ئىشنى كۆرسەڭ ياخشى ئىشنى قىلىپ، قەسىمىڭىڭە كەفقارەت بېرىۋەتكىن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]
- 1716/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مِنْ حَلْفٍ عَلَىٰ يَعْمَنِ فَرَأَىٰ غَيْرَهَا حَيْرًا وَنَهَا، فَلَيْكَفَرْ عَنْ يَعْمَنِي، وَلَيَقْعُلْ الَّذِي هُوَ حَيْرٌ» رواه مسلم.
- 1716/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر ئىشقا قەسم قىلسا، ئاندىن باشقا بىر ئىشنى قەسم قىلغان نەرسىدىن ياخشى دەپ بىلسە، قەسىمىڭىڭە كەفقارەت بېرىپ ياخشى دەپ بىلگەن ئىشنى قىلسۇن». [مۇسلمىدىن]
- 1717/3 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَىٰ يَعْمَنِ، ثُمَّ أَرَىٰ حَيْرًا وَنَهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَعْمَنِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ حَيْرٌ مِنْ قَبْلِهِ عَلَيْهِ». [بۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، مۇنداق دېگەن: «جەزمەن الله نىڭ نامى بىلەن قەسمەتكى، ئەگەر الله خالىسا مەن بىر ئىشقا قەسم قىلسام، ئاندىن ئۇنىڭدىن ياخشىراق نەرسىنى كۆرسەملا قەسىمىڭىڭە كەفقارەت بېرىپ، ياخشى دەپ قارىغان ئىشىمنى قىلىمەن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]
- 1718/4 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا يَأْجُجَ أَحَدُكُمْ فِي يَعْمَنِهِ فِي أَهْلِهِ أَثْمُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَارَتَهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ» متفق عليه. قوله: «يأجج» يفتح اللام، وتشدید الجيم: أي يشادى فيها، ولا يكفر، وقوله: «أثتم» بالثاء المثلثة، أي: أكثر إثماً.
- 1718/4 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەر سىخىلەرنىڭ ئۆز ئايالى ھەققىدە قىلغان (ئايالغا زىيان يەتكۈزگەن) قەسىمىنى ئورۇنلاشقا چىڭ تۈرىۋالغانلىقى، الله بەلگىلىگەن كەفقارەتنى بېرىپ ئېچكەن قەسىمىنى بۇزغانلىقىدىن يامانراقتۇر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

317 - باب

”ياق الله بىلەن قەسم“ ۋە ”شۇنداق، الله بىلەن قەسم“ دېگەندەك ئادەتتە مەقسەتسىز، تىلغاسىڭىپ كەتكەن قەسمەملەرگە كەفقارەت كەلمەيدىغانلىقى ۋە ئېپۇن قىلىنىدىغانلىقى توغرىسىدا الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّهِ وِيَأْخُذُكُمْ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَدَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كَسُوتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَتِهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَامٌ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَقُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانِكُمْ﴾ (الله سىلەرنى سەھۇنلىك بىلەن قىلغان قەسىمىڭلار ئۈچۈن جاۋابكارلىققا تارتىمайдۇ، لېكىن سىلەرنى قەستەن قىلغان قەسىمىڭلار ئۈچۈن جاۋابكارلىققا تارتىدۇ. (مۇنداق قەسىمىڭلارنى بۇزساڭلار) ئۇنىڭ كەفقارىتى ئائىلەڭلارغا بېرىدىغان

ئوتتۇرا دەرىجىلىك تاماق بىلەن ئون مىسکىنى بىر ۋاخ غىزاندۇرۇشتۇر، ياكى ئۇلارغا (يەنى ئون مىسکىنگە بەدىنى يېپىپ تۈرىدىغان) بىر قۇر كىيم بېرىشتۇر، ياكى بىر قول ياكى بىر چۆرىنى ئازاد قىلىشتۇر. كىمكى بۇنداق قىلىشقا كۈچى يەتمىسى، ئۇچ كۈن روزا تۇتۇشى لازىم. بۇ ئەنە شۇ ئىچكەن قەسىمىخىلارنى بۇزغانلىقىخىلارنىڭ كەففارىتسىدۇر، قەسىمىخىلارغا رىئايە قىلىخىلار<sup>(1)</sup>.

1719/1 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُنِرِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ يَاللَّهُ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ في قول الرَّجُلِ: لَا وَاللَّهُ، وَبَلِيَ اللَّهُ. رواه البخاري.

1719/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: «مدقسەتسىز ئىچكەن قەسىمىخىلار ئۇچۇن اللَّهُ سَلَّمَ جاۋابكارلىقنا تارتىمايدۇ» دېگەن ئايىت مەنسىدە: «ياق، اللَّهُ بىلەن قەسمەم» وە «شۇنداق، اللَّهُ بىلەن قەسمەم» دەپ ئادەتلەننېپ قالغان كىشىلەر توغرىسىدا چۈشكەن. [بۇخارىدىن]

### 318 - باب

گېپى گەرچە راست بولسىمۇ سودىدا قەسىم قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

1720/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْحَلِفُ مِنْفَقَةٌ لِلصُّلْعَةِ، مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ» متفق عليه.

1720/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «قەسىم مالنىڭ سېتلىشىغا سەۋەب بولىدۇ، لېكىن بەرىكەتنى ئۇچۇرۇۋېتىدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1721/2 - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِيَّاكُمْ وَكُثْرَةُ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ» رواه مسلم.

1721/2 - ئەبۇقەتاھە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «تجارەتتە كۆپ قەسىم قىلىشتن ساقلىخىلار. چۈنكى قەسىم تىجارەتتى راۋاجلاندۇرۇدۇ، بىراق بەرىكەتنى يوقىتىدۇ». [مۇسلىمدىن]

### 319 - باب

الله نىڭ نامى بىلەن جەننەتسىن باشقا نەرسىنى سوراشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى وە الله نىڭ نامى بىلەن بىر نەرسە سورىغان وە شاپاڭەت تلىگەن كىشىنى رەت قىلىشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

1722/1 - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُسَأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الجَنَّةُ» رواه أبو داود.

<sup>(1)</sup> سۈرە مايىدە 89 - ئايىت.

1722/1 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇلاھ مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ نامى بىلەن پەقىت جەننەتلا سورىسىدۇ». [ئېبۇداۋۇدىسىن]

1723/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ، فَأُعِيدُهُ، وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ، فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ، فَأَجِبُوهُ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَغْرُوفًا فَكَافِرُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تَكَافَرُونَهُ بِهِ، فَادْعُوْا لَهُ حَتَّى تَرَوُا أَنَّكُمْ قَدْ كَافَأْتُمُوهُ» حديث صحيح، رواه أبو داود، والنسائي بأسانيد الصحيحين.

1723/2 - ئىبىن ئۆمەر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى الله نىڭ نامى بىلەن پاناھلىق سورىسا پاناھلىق بېرىڭلار، الله نىڭ نامى بىلەن سورىسا ئۇنىڭغا بېرىڭلار، كىمكى سىلەرنى بىرەر ئىشقا چاقىرسا بېرىڭلار، كىمكى سىلەرگە ياخشىلىق قىلىسا، ئۇنىڭغا ياخشىلىق قايتۇرۇڭلار. ئەگەر ياخشىلىقغا ياخشىلىق قايتۇرۇغۇدەك ياخشىلىق تاپالمىساڭلار، ئۆز كۆڭلۈڭلاردا لايسق بولدى دەپ قانائەتلەنكىدەك دۇئا قىلىڭلار». [ئېبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 320 - باب

سۇلتانى "شاھىنشاھ" دەپ ئاتاشنىڭ هارام بولىدىغانلىقى چۈنكى ئۇنىڭ مەنسى "شاھلارنىڭ شاھى"

دېگەنلىك بولۇپ، بۇنىڭ بىلەن سۈپەتلىنىش الله دىن غەيرىگە لايق ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1724/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحْنَعَ أَسْمَى عَنَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْلَاكِ» متفق عليه.

قال سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ «مَلِكُ الْأَمْلَاكِ» وَمُثْلُ شاھىنشاھ.

1724/1 - ئەبۇھۇرۇرەيرە ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله نىڭ ئالدىدا ئەڭ خار ئىسىم شاھلارنىڭ شاھى دەپ ئاتالغان ئىسىمدۇر». [ابىلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 321 - باب

پاسق، بىئەتھۇرلارنى خوجا ۋە شۇنىڭدەك ھۆرمەت سۆزلىرى بىلەن ئاتاپ تۈرۈپ سۆزلىشىشتن

چەكلەش توغرىسىدا

1725/1 - عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ سَيِّدٌ، فَإِنْ يَكُنْ سَيِّدًا، فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1725/1 - بۇرەبىدە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇناپىقلارنى «خوجا» دېمىڭلار، ئەگەر ئۇنى خوجا، دەپ بىلسەڭلار، رەببىڭلارنى غۇزەپلەندۈرسىلەر». [ئەبۇداۋۇدىن]

### 322 - باب

قىزىتىمىنى تىلاشتىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1726/1 - عن جابر رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أُمِّ السَّائِبَيْنِ، أَوْ أُمِّ الْمُسَيِّبَيْنِ أَوْ يَا أُمِّ الْمُسَيِّبَيْنِ تَرَفَّفَيْنِ؟ قَالَتْ: الْحُمَّى لَا يَأْرِكَ اللَّهُ فِيهَا، فَقَالَ: لَا تَسْبِيْيُ الْحُمَّى، فَإِنَّهَا تُذَهِّبُ حَطَّا يَا بَنِي آدَمَ، كَمَا يُذَهِّبُ الْكَبِيرُ حَبَثَ الْحَدِيدِ» رواه مسلم.

1726/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇمۇمۇسائىبىنىڭ يېننغا كىرىپ: سىزگە نېمە بولدى؟ ئى ئۇمۇمۇسائىب! تىترەپ كېتىپسىزغۇ؟ دېدى. ئۇمۇمۇسائىب: قىزىتىمىدىن تىترەپ كەتىم، اللَّهُ ئُونىڭغا بەرىكەت بەرمىسۇن، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قىزىتىمىنى تىللىماڭ، چۈنكى ئۇ، ئادەم بالىسىنىڭ گۈناھلىرىنى خۇددى تۆمۈرچىنىڭ شامال ساندۇقى تۆمۈرنىڭ كىرىنى كەتكۈزۈۋە تەكىنەدەك كەتكۈزۈۋېتىدۇ» دېدى. [مۇسلمىدىن]

### 323 - باب

شامالنى تىلاشتىن چەكلەش ۋە شامال چىققاندا نېمە دېپىش توغرىسىدا

1727/1 - عن أبي المُتَنَبِّرِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْبُوا الرِّيحَ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرُهُونَ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ حَيْرٍ هَذِهِ الرِّيحِ وَحَيْرٍ مَا فِيهَا وَحَيْرٍ مَا أَمْرَتْ بِهِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أَمْرَتْ بِهِ» رواه الترمذى و قال: حديث حسن صحيح.

1727/1 - ئۇبىي ئىبىنى كەئب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «شامالنى تىللىماڭلار، ئەگەر شامال چىققاندا سىلەر ياقتۇرمىغىدەك تەرىپىنى كۆرسەڭلار ئى لله ! سەندىن مۇشۇ شامالنىڭ ياخشىلىقىنى ۋە ئۇ شامالدىكى نەرسىنىڭ ياخشىلىقىنى ھەم ئۇ شامال بىلەن بۇيرۇلغان نەرسىلەرنىڭ ياخشىلىقىنى سورايمىز ۋە سەندىن بۇ شامالنىڭ يامانلىقىدىن ۋە ئۇ شامالدىكى نەرسىنىڭ يامانلىقىدىن ھەم شامال بۇيرۇلغان نەرسىلەرنىڭ يامانلىقىدىن پاناه تىلەيمىز» دەڭلار». [ترمىزىدىن]

1728/2 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الرِّيحُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ، وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسْبُوهَا، وَسَلُّوا اللَّهُ خَيْرَهَا، وَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ

من شَرِّكَ رواه أبو داود بإسناد حسنٍ. قوله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِنْ رَوْحِ اللَّهِ» هو بفتح الراء: أَيْ رَحْمَتِهِ بِعِبَادَهِ.

1728/2 - ئېبۇھۇزىرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «شامال الله نىڭ مەرھەمىتى بولۇپ، ئۇ رەھمەتمۇ ھەم ئازابىمۇ ئېلىپ كېلىدى. ئەگەر شامالنى كۆرسەڭلار ئۇنى تىللەماڭلار، الله دىن ئۇنىڭ ياخشىلىقىنى سوراپ ئۇنىڭ يامانلىقدىن پاناھ تىلەڭلار». [ئېبۇداۋۇدىن]

1729/3 - وعن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الْرِّيحِ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ يَهُ، وَأَحُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرًّا مَا أُرْسِلَتْ يَهُ» رواه مسلم.

1729/3 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، قاچانلىكى شامال چىقسا پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيتتى: «ئى الله ! سەندىن ئۇنىڭ ياخشىلىقى ھەم ئۇنىڭ بىلەن ئەۋەتلىگەن ئۇ نەرسىنىڭ ياخشىلىقى ۋە ئەۋەتلىگەن ئۇ نەرسىنىڭ ياخشىلىقىنى سورايمەن. سەندىن ئۇنىڭ يامانلىقى ۋە ئۇنىڭ يامانلىقى نەرسىنىڭ يامانلىقى ھەم ئۇنىڭ بىلەن ئەۋەتلىگەن نەرسىنىڭ يامانلىقدىن پاناھ تىلەيمەن». [مؤسسەمدەن]

### 324 - باب

#### خورازنى تىلاشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1730/1 - عن زيد بن خالد رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لا تسبوا الذِّي يُوقظُ للصلوة» رواه أبو داود بإسناده صحيح.

1730/1 - زهيد ئىسپىنى خالىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پىيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «خورازنى تىللەماڭلار، چۈنكى ئۇ ناماڭغا ئويغىتىدۇ». [ئېبۇداۋۇدىن]

### 325 - باب

#### ”پالانى يۈلتۈز بىزگە يامغۇر ياغۇرۇپ بىردى“ دېيىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1731/1 - عن زيد بن خالد رضي الله عنه قال: صَلَّى يَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَ الصُّبُحِ يَا الحُدَيْبِيَّةَ فِي إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا افْتَرَقَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عَبَادِي مُؤْمِنٌ بِي، وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطْرَنًا يَفْضُلُ اللَّهَ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطْرَنًا يَنْوَعُ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ» متفقٌ عليه. والسماءُ هُنَا : المَطَرُ.

1731/1 - زەيد ئىبىنى خالىد رەزىبەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ھۇدەبىيە دېگەن يەردە يامغۇر ياغقان كېچىنىڭ ئەتسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزگە بامدات نامىزىنى ئوقۇپ بەردى - دە، ناماڙىنى ئوقۇپ بولۇپ كىشىلەرگە قاراپ: «رەببىخلارنىڭ نېمە دېگەنلىكىنى بىلەمىسىلەر؟» دېدى. ساھابىلار: اللہ ۋە اللہ نىڭ پەيغەمبىرى بىلگۈچىدۇر، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اللہ ئېيتىدۇ: "بەندىلىرىمدىن بىر قىسىمى ماڭا ئىمان ئېيتىپ، بىر قىسىمى كاپىر بولۇپ تاڭ ئاتقۇزىدى. بىزگە اللہ نىڭ پىزلى ۋە مەرھەمىتى بىلەن يامغۇر ياغىنى دېگەن كىشى ماڭا ئىمان ئېيتىپ يۈلتۈزغا كاپىر بولدى ۋە پالانى - پالانى يۈلتۈزنىڭ چۈشۈشى سەۋەبلىك يامغۇر ياغىنى دېگەن كىشى ماڭا كاپىر بولۇپ يۈلتۈزغا ئىمان ئېيتىقان بولدى"» دېدى». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 326 - باب

#### مۇسۇلماننى كاپىر دېيىشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1732/1 - عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ، فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، فَإِنْ كَانَ كَمَا قَالَ إِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ» متفق عليه.

1732/1 - ئىبىنى ئۆزىزى دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «بىر كىشى ئۆزىزى بۇرادىرىنى "ئى كاپىر!" دېسە، قارشى تەرهپ ئۇ دېگەنەك بولسا بۇ سۆز دېيىلگۈچىگە چۈشىدۇ. ئەگەر ئۇنداق بولمسا دېگۈچىگە يانىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1733/2 - وَعَنْ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوُ اللَّهِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ» متفق عليه. «حار»: رجع.

1733/2 - ئەبۈزەر رەزىبەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلىغان: «كىمكى بىر كىشىنى "كاپىر" ياكى "اللە نىڭ دۇشىنى" دەپ چاقىرسا چاقىرىلغۇچى ئۇنداق بولمسا دېگۈچىنىڭ سۆزى ئۆزىگە يانىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 327 - باب

#### يامان سۆز قىلىشتىن ۋە سەت تىلاشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1734/1 - عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالظُّعَانِ، وَلَا الْلَّعَانِ، وَلَا الْفَاجِشِ، وَلَا الْبَذِيءِ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

1734/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىبەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇمن دېگەن باشقىلارغا تەنە قىلمايدۇ، قاغىمايدۇ، قوبال گەپ - سۆز قىلمايدۇ ۋە ئاغزىنى بۇزۇپ تىلىلىمايدۇ» دېدى. [ترمیزىدىن]

1735/2 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَائِئٌ، وَمَا كَانَ الْحَيَاةُ فِي شَيْءٍ إِلَّا رَائِئٌ» رواه الترمذى، وقال: حديث حسن.

1735/2 - ئەنس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېدى: «بىرەر نەرسىدە ھاياسىزلىق بولسا ئۇ نەرسىنى سەت كۆرسىتىدۇ. بىرەر نەرسىدە ھايالق بولسا ئۇ نەرسىنى چىرايلىق كۆرسىتىدۇ». [ترىمىزىدىن]

328 - باب

كىشىلەر بىلەن سۆزلەشكەندە پاساھەتلىك سۆزلەيمەن دەپ نادىر سۆزلۈكلىرىنى ئىشلىتىپ، ئېغىزلىرىنى

تولغاپ، سۆزنى چۈشىنىكىز قىلىپ قويۇشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1736/1 - عَنْ أَبْنِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «هَلَّكَ الْمُتَنَطَّعُونَ» قَالَهَا ڭلاشاً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1736/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سۆزىنى چۈڭقۇر قىلىمەن، دەپ چەكتىن ئاشۇرۇۋەتكۈچلىر، ھالاك بولدى» دەپ ئۈچ قېتىم تەكرالىدى. [مؤسسىدىن]

1737/2 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُبَيِّنُ الْبَلِيجَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَحَلَّ لِيْسَانِهِ كَمَا تَسْخَلُ الْبَقَرَةُ». رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث حسن.

1737/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله خۇددى كالىدەك جاۋغايلرىنى تولغاپ مۇباڭىلەشتۈرۈپ سۆزلىگۈچلىرگە غۇزەپ قىلىدۇ». [ئەبۇداؤود ۋە ترىمىزىدىن]

1738/3 - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أَجَّبُكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَيْكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْعَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الظُّرْتَارُونَ، وَالْمُشَنَّدُونَ، وَالْمُتَفَيِّهُونَ» رواه الترمذى وقال: حديث حسن، وقد سبق شرحه في باب حُسْنِ الْخُلُقِ.

1738/3 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەتتە ماڭا ئەڭ سۆبۈملۈك ۋە ئورۇن جەھەتتە ئەڭ يېقىن بولىدىغىنىڭلار ئەخلاقى ئەڭ ياخشى بولىدىغىنىڭلاردۇر. قىيامەتتە ئەڭ غەزىپىمنى قوزغايدىغان ۋە مەندىن ئەڭ يىراق بولىدىغىنىڭلار تۈرۈقىسىز، تولا سۆزلىدىغان، ئۆزىنىڭ سۆزدە ئۇستا ئىكەنلىكىنى نامايمەندە قىلىش ئۈچۈن ئېغىزلىرىنى پۇرۇشتۇرۇپ قىلىۋاتقان سۆزىگە ماسلاشتۇرۇپ چىرايىغا ھەر خىل تۈس بەرگۈچى ۋە باشقىلارنى ئۆزىدىن تۈۋەن كۆرگۈچىلەردۇر». [ترىمىزىدىن]

329 - باب

”دىلىم قاساۋەتلىشىپ چىركىنىشىپ كەتتى“ دېيىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا 1739/1 - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ حَبَّتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُولُ : لَقَسَتْ نَفْسِي» متفق عليه. قال العلماء: معنى حَبَّتْ غَثْ، وهو معنى لَقَسَتْ ولكن كَرِه لَفْظَ الْحَبْثُ.

1739/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلار دىلىم قاساۋەتلىشىپ كەتتى دېمىسۇن. لېكىن، دىلىم قارىداپ كەتتى دېسۇن». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 330 - باب

**ئۈزۈمنى ئۈلۈغ دەپ ئاتاشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا**  
(ئەرەبىلەر ئۈزۈمنى ”كەرىمە“ يەنى ئۈلۈغ دەپ ئاتاپ ئادەتلىشىپ قالغان)

1740/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا تَسْمُوا الْعَنْبَ الْكَرْمَ، فَإِنَّ الْكَرْمَ الْمُسْلِمُ» متفق عليه. وهذا لفظ مسلم. وفي روایة: «فَإِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ» وفي روایة للبخاري ومسلم: «يَقُولُونَ الْكَرْمُ إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ». 1/1740 - ئىبۇھۇزىھىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈزۈمنى ئۈلۈغ، دەپ ئاتىماڭلار، چۈنكى ئۈلۈغ دېگەن نام مۇسۇلمانغا لا يېق». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يدىنە بىر رىۋايىتتە: «ئۈلۈغ دېگەن مۇمسىنىڭ قەلبى» دېيىلگەن.  
يدىنە بىر رىۋايىتتە: «ئۇلار ئۈزۈمنى ئۈلۈغ دەپ ئاتايدۇ، ئەمەلىيەتتە ئۈلۈغ بولغۇنى مۇمسىنىڭ قەلىسىدۇر» دېيىلگەن.

1741/2 - وَعَنْ وَأَبِيلِ بْنِ حَجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «لَا تَقُولُوا : الْكَرْمُ، وَلَكِنْ قُولُوا : الْعَنْبُ، وَالْحَبَّلَةُ» رواه مسلم.

1741/2 - ۋائىل ئىبىنى ھۆجرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈزۈمنى ئۈلۈغ دەپ ئاتىماڭلار، لېكىن ئۈزۈم ۋە تەك (تال) دەڭلار». [مۇسۇلمانلىرىنى]

### 331 - باب

نكاھ قىلىشقا ئوخشاش دىنى سەۋەب بولمسا، ئەر كىشىگە ئايال كىشىلەرنىڭ ياخشى خۇلۇقلۇرىنى سۆزلىپ بېرىشتىن چەكىلەش توغرىسىدا

1742/1 - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تبادر المرأة، فتصفها لزوجها كأنه ينظر إليها» متفق عليه.

1742/1 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئايال بىلەن ئايال بىلە ياتمىسۇن. ئۇنداقتا ئۆز ئېرىگە ئۆ ئايالنى سۈپەتلەپ بېرىپ، خۇدى ئۇ ئەرنى ئۇ ئايالغا قاراپ تۇرغاندەك قىلىپ قويىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 332 - باب

كىشىنىڭ «ئى الله ! خالساك مەغپىرەت قىلغىن دەپ دۇئا قىلىشنى چەكلەش، بىلکى جەزمى قىلىپ مەغپىرەت تىلەش توغرىسىدا

1743/1 - عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ، لِيغُرِّمُ الْمَسَأَةَ، فَإِنَّهُ لَا مُكْرَرَ لَهُ» متفق عليه. وفي رواية مُسْلِمٌ: «ولَكُنْ، لِيغُرِّمُ وَلِيُعَظِّمُ الرَّغْبَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَتَعَاظِمُ شَيْءٌ أَعْطَاهُ».

1743/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەردىن بىرەرسى ھەرگىزىمۇ «ئى الله ! ئەگەر خالساك مېنى مەغپىرەت قىلغىن، ئى الله ! ئەگەر خالساك ماڭا رەھمەت قىلغىن» دېمىسۇن. بىلکى جەزمىم قىلىپ تىلسۇن، چۈنكى الله نى مەجبۇرلىغۇچى يوق (الله ھېچقانداق چەكلىمىگە ئۇچرىمايدۇ، شۇڭا تىلىگىمنى بېرەلمىسە خىجل بولۇپ قالمىسۇن دېگەندەك ئىنسانلارغا ئىشلىتىدىغان ئەگەر خالسىڭىز دېگەنگە ئوخشاش سۆزلەرنى ئىشلىتىشنىڭ قەتىئى هاجىتى يوق) ».

يەنە بىر رىۋايتتە: «جەزمىم قىلسۇن، رىغبىتىنى چوڭ قىلسۇن، اللهغا ئۆزى بەرگەن نەرسىلەر ھەرگىز چوڭ بىلەنەيدۇ» دېلىلگەن. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1744/2 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ، فَلَيَعْزِمْ الْمَسَأَةَ، وَلَا يَقُولَنَّ: اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ، فَأَعْطِنِي، فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرَهُ لَهُ» متفق عليه.

1744/2 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلار دۇئا قىلسا جەزمىم قىلىپ تىلسۇن، ھەرگىزىمۇ «ئى الله ! خالساك بەرگىن دېمىسۇن. چۈنكى الله نى (بېرىش ياكى بەرمەسلىكتە) مەجبۇرلىغۇچى يوق». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 333 - باب

الله ۋە پالانچى خالسا دېپىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1745/1 - عن حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: ما شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

1745/1 - هۇزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله خالسا ۋە پالانچى خالسا دېمەڭلار. لېكىن، دېمەڭچى بولساڭلار الله خالسا ئاندىن پالانچى خالسا دەڭلار». [ئەبۈدأۋۇدتىن]

## 334 - باب

## خۇپتەندىن كېيىن سۆزلەشنىڭ ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

بۇنىڭدىن كۆزدە تۇتۇلىدىغاننى ئادەتتىكى ۋاقتىلاردا سۆزلىسىمۇ سۆزلىمىسىمۇ بولىدىغان مۇباھ سۆزلەردىر. ئەمما ئادەتتە هارام ياكى مەكروھ قىلىنىدىغان سۆزلەر خۇپتەندىن كېيىن تېخىمۇ هارام ۋە مەكروھتۇر. ياخشى سۆزلەرنى قىلىش بۇ يەنى ئىلىم ئېلىشقا ئوخشاش. ياكى ياخشى كىشىلەرنىڭ گەپ سۆزلىرى ۋە ئەخلاقلىرىنى ئۆگەنگە ئوخشاش مېھمانلار بىلەن ھەمسۆھبەت بولغانغا ئوخشاش، ھاجىتمەننىڭ تەلىۋىنى ئاثلىغانغا ئوخشاش سۆزلەرنى قىلسا ھېچقانداق گۇناھ بولمايدۇ. بىلكى بۇنىڭ سۆزلەرنى قىلىش مۇستەھبىتۇر. شۇنىڭغا ئوخشاش ئۆززە بىلەن سۆزلەپ قالغۇچىغا گۇناھ بولمايدۇ. تۆۋەندىكى ھەدىسلەر بۇنى ئىسپاتلайдى.

1746/1 - عَنْ أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا . متفقٌ عليه.

1746/1 - ئەبۈدەرزە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خۇپتەندىن بۇرۇن ئۇخاشنى، خۇپتەندىن كېيىن سۆزلەشنى ياقۇزمايتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1747/2 - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ: «أَرَأَيْتُكُمْ لَيَتَكُمْ هَذِهِ؟ فَإِنَّ عَلَى رَأْسِ مَعْتَدَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِنْ هُوَ عَلَى ظَهَرِ الْأَرْضِ الْيَوْمُ أَحَدٌ» متفقٌ عليه.

1747/2 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاخىرقى ئۆمۈرلىرىدە بىر ئاخىشمى خۇپتەنى ئوقۇپ بولۇپ مۇنداق دېدى: «بۈگۈنكى كېچەڭلارنى بىلەمىسىلەر؟ (بۇ كېچىدە ئاجايىپ ئىشلار بولىدى، سىلەر مەندىن قىيامەت توغرۇلۇق سورايسىلەر) مەن بېقت 100 يىلدىن كېيىن يەر يۈزىدىكى بۈگۈنكى ھايات كىشىلەردىن ھېچكىم قالمايدىغانلىقىنىلا سىلمىن». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1748/3 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ اشْتَظَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءُهُمْ قَرِيبًا مِنْ شَطْرِ الْلَّيْلِ فَصَلَّى بِهِمْ، يَعْنِي الْعِشَاءَ قَالَ: ثُمَّ حَطَبَنَا فَقَالَ: «أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا، ثُمَّ رَقَدُوا» وَإِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا فِي صَلَةٍ مَا اشْتَظَرْتُمُ الصَّلَاةَ رواه البخاري.

1748/3 - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن مۇنداق رىۋايات قىلىنىدۇ، ساھابىلەر (بىر ئاخىشمى) پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىمنى كۈتۈپ ئولتۇرىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېرىم كېچىگە يېقىن كېلىپ ئۇلارغا خۇپتەن نامىزىنى ئوقۇپ بېرىپ مۇنداق خۇتبە سۆزلەپ بەردى: «بەزى كىشىلەر نامازنى ئۆرلىرى

ئوقۇپ بولۇپلا ئۇخلاب قالى. سىلەر نامازنى كۆتۈپ ئولتۇرغاندىن تارتىپ ھازىرغا قىدەر نامازنىڭ ئىچىدە تۇرغاندىك ئەجىرىگە ئېرىشتىڭلار». [بۇخارىدىن]

### 335 - باب

دىنىي ئۆزرسى بولمىسلا ئايال كىشىنىڭ ئېرى توشىكە چاقىرغاندا كەلمەسىلىكىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1749/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبْتَهُ، فَبَاتَ غَصِيبًا عَلَيْهَا، لَعَنَّتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ مُتَفَقًّا عَلَيْهِ.

1749/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قاچانكى بىر ئەر ئۆز ئايالنى بىللە بولۇشقا چاقىرسا، ئايالى ئۇنىمسا، ئەر ئۇ ئايالغا غىزەپلەنگەن ھالدا يېتىپ قالسا، پەرىشتىلەر ئۇ ئايالغا ھەتتا تاڭ ئاتقۇچە لەنەت ئوقۇيدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

يەنە بىر رىۋايمەتىدە: «تاڭى ئۇ ئايال ئېرىنىڭ قېشىغا كەلگىچە» دېيىلگەن.

### 336 - باب

ئەر ئويىدە بار تۇرۇپ ئەرنىڭ رۇخسەتسىز ئايال كىشىنىڭ نېپلە روزا تۇتۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1750/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَجْلِلُ لِلْمَرْأَةِ أَنَّ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» مُتَفَقًّا عَلَيْهِ.

1750/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئايال كىشىنىڭ ئېرى بار تۇرۇقلۇق ئەرنىڭ رۇخسەتسىز نېپلە روزا تۇتۇشى ۋە بىراۋىنى ئۆيىكە كىرىشكە رۇخسەت قىلىشى ھارامدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

### 337 - باب

ئۇقتىدا قىلغۇچىنىڭ رۇكۇ - سەجدىلەرde ئىمامدىن بۇرۇن بېشىنى كۆتۈرشىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1751/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حَمَارٍ، أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حَمَارٍ» مُتَفَقًّا عَلَيْهِ.

1751/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىرەرسىڭلار ئىمامدىن بۇرۇن بېشىنى كۆتۈرۈپلىپ اللَّهُ نىڭ ئۇنىڭ بېشىنى ئېشەكىنىڭ بېشىدەك ياكى ئۇنىڭ سۈرتىنى ئېشەكىنىڭ سۈرتىدەك قىلىپ قويىشىدىن قورقمامدۇ؟». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

338 - باب

نامازادا قولنى بېلىگە قويۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1752/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَهِيٌّ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ. متفقٌ عليه.

1752/1 - ئەبۇھۇرەپەرە زېزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ نامازادا قولنى بىلىگە قويۇپ تۈرۈشتىن چەكلىكەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىسى]

339 - باب

تاماق ھازىرلىنىپ نەپسى ئۇنىڭغا تارتىۋاتقان ياكى تەردەت قىستاۋاتقان ھالەتتە ناماز ئوقۇشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1753/1 - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَا صَلَاةَ بَحْضُرَةَ طَعَامٍ ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُ عَنِ الْأَخْبَثَانَ » رواه مسلم.

1753/1 - ئائىشە زېزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: « تائام تەيار بولغاندا ۋە تەردەت قىستاپ تۈرغاندا ناماز ئوقۇشقا بولمايدۇ ». [مؤسسەمدىن]

340 - باب

نامازا ئاسماڭغا قاراشتن چەكلەش توغرىسىدا

1754/1 - عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَا بَالْ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ »، فَاشتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ : « لَيَتَتَّهُنَّ عَنْ ذَلِكَ ، أَوْ لَشُخْطَفَنَّ أَبْصَارَهُمْ » رواه البخاري.

1754/1 - ئەنس زېزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « نامازا تۈرۈپ كۆزلىرىنى ئاسماڭغا تىكىۋالغان كىشىلەرگە نېمە بولدى؟ » دەپ ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ھەقتىكى سۆزى تېخىمۇ كۈچلەندۈرۈپ: « ئۇلار ئاسماڭغا قاراشتن توختايدۇ ياكى ئۇلارنىڭ كۆزلىرى قۇيۇلۇپ كېتىدۇ ». [بۇخارىدىن]

341 - باب

نامازا ئۆزىرسىز ئۇياق - بۇياققا قاراشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1755/1 - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَلْتَفَاتِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ : «هُوَ احْتِلَاصٌ يَحْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ» رواه البخاري.

1755/1 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىم نامازدا ئۇيياق - بۇياققا قاراش توغرۇلۇق سورىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بۇ شەيتاننىڭ بەندىنىڭ نامىزىدىن ئۇغىرلاپ ئېلىڭالغان پۇرستىدۇر» دېدى. [بۇخارى165]

1756/1 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِيَّاكَ وَالْأَلْتَفَاتِ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ الْأَلْتَفَاتَ فِي الصَّلَاةِ هَلْكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لَابْدُ، فَقَبِيلَ التَّطَوُّعِ لَا فِي الْفَرِيضَةِ». رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

1756/1 - ئەنسەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا مۇنداق دېگەن: «نامازدا تۈرۈپ ئۇيياق - بۇياققا قاراشتن ساقلانغىن، چۈنكى نامازدا ئۇيياق - بۇياققا قاراش ھالاكتكە ئېلىپ بارىدۇ. قارىمسا بولمايدىغان ئىش بولسا نېپلە نامازدا قارىغىن، پەرز نامازدا قارىمىغىن». [ترمذى165]

## 342 - باب

قەبرىگە قاراپ ناماز ئوقۇشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1757/1 - عَنْ أَبِي مَرْئِدِ كَتَازِ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «لَا تُصَلِّو إِلَى الْقُبُوْرِ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا» رواه مسلم.

1757/1 - ئەبۇمەرسەد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاثىلىغان: «قەبرىگە قاراپ ناماز ئوقۇمماڭلار ۋە قەبرىنىڭ ئۇستىدە ئولتۇرمماڭلار». [مۇسلىمدىن]

## 343 - باب

ناماز ئوقۇغۇچىنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1758/1 - عَنْ أَبِي الْجَهْيَمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَوْ يَعْلَمُ الْمَأْرُ بَيْنَ يَدِيِ الْمُصَلَّى مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ حَيْرَا لَهُ مَنْ أَنْ يَمْرَ بَيْنَ يَدَيْهِ» قَالَ الرَّاوِي : لَا أَذْرِي : قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً.. متفق عليه.

1758/1 - ئەبۈجۈھەيم رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر ناماز ئوقۇغۇچىنىڭ ئالدىدىن ئۆتكۈچى ئۆزىگە قانداق گۈناھنىڭ بولىدىغانلىقىنى بىلگەن بولسا ئىدى، ئۇنىڭ ناماز ئوقۇغۇچىنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈشتن 40 تۇرغىنى ئەلۋەتتە ياخشى بولاتنى». .

رئاپیت قلغوچی: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ 40 كۈن ياكى 40 ئاي ياكى 40 يىل دېمەكچى بولغانلىقىنى بىلەدىم، دېگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

باب 344

مۇئەززىن تەكىرىپ ئېتىپ پەرز نامازغا تۈرگان چاغدا مەيلى مۇشۇ نامازنىڭ سۈنىتى ياكى نەپلە  
نامازلارنى ئوقۇشنىڭ مەكرۇلىقى توغرىسىدا

صَلَاةً إِلَّا الْمُكْتَوِيَةَ» رواه مسلم.

1759/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پېيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «نامازغا تەكبير ئېتىلغان چاغدا پەرزىدىن باشقۇ ناماز ئوقۇشقا بولمايدۇ». [مۇسۇلمىدىن]

باب 345

# جۇمە كۈنىنىڭ كۈندۈزىنى روزا تۇتۇشقا، كېچىسىنى ناماز ئۇقۇشقا خاس قىلىۋېلىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1760/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَحْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامِ مِنْ بَيْنِ الْلَّيَالِي، وَلَا تَحْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامِ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمَ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ» رواه مسلم.

1760/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جۇمەنىڭ كېچىسىنى ناماز ئوقۇشقا، كۈندۈزىنى روزا توتۇشقا خاس قىلىۋالماڭلار. تۇتۇپ ئادەتلەنگەن روزاڭلار جۇمە كۈنىگە توغرا كېلىپ قالسا تۇنساڭلار كېرەك يوق»». [مۇسلىمدىن]

1761/2 - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ» متفقٌ عليه.

**1761/2** - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايىت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلدىيەس سالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭىلغان: «بىرەرسىڭلار جۇمە كۈنى روزا تۈتمىسۇن، ئەگەر تۈنسا ئالدىدىن بىر كۈن ياكى كەينىدىن بىر كۈنى قوشۇپ تۇتسۇن». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

**1762/3** - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّارٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

1762/3 - مۇھەممەد ئىبىنى ئەبىادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جۇمە كۇنى روزا تۇتۇشتىن چەكلىگەنمۇ؟ دەپ سورىسام، ئۇ: هەئە، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1763/4 - وَعَنْ أُمّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةً، فَقَالَ: «أَصُمْتَ أَمْسِ؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «تُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدَ؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «فَأَفْطُرِي» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1763/4 - مۇمىنلەرنىڭ ئانىسى جۇذەيرىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۈلۈللاھ جۇمە كۇنى ئۇنىڭ قېشىغا كىرگەندە ئۇ روزا تۇتقان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تۇنۇگۇن روزا تۇتىڭىزىمۇ؟»، دېدى. ئۇ: ياق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەتە روزا تۇتۇشنى نىيت قىلىدىڭىزىمۇ؟»، دېدى. ئۇ: ياق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «تۇنداق بولسا روزىڭىزنى ئېچىۋېتىڭ» دېدى. [بۇخارىدىن]

### 346 - باب

ئىككى كۇن ياكى ئۇنىڭدىن ئارتفوق يېمىي - ئىچىمەي روزىنى ئۇلاب تۇتۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1764/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَىءَ عَنِ الْوِصَالِ متفقٌ عليه.

1764/1 - ئىدېبۇھۇرەيرە ۋە ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما لاردىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېمىي - ئىچىمەي ئۇلاب روزا تۇتۇشتىن چەكلىگەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1765/2 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تَهَىءِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ قالۇوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ مُشْكِّمُ، إِنِّي أَطْعَمُ وَأُسْقِي» متفقٌ عليه، وهذا لفظُ البخاري.

1765/2 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلاب (يېمىي - ئىچىمەي) روزا تۇتۇشتىن توسىتى. ئۇلار: سىلى ئۇلاب تۇتىلغۇ؟ دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلدەرگە ئوخشىمايمەن، مەن تائام بېرىلىپ ۋە سۈغۇرۇلۇپ تۇرىمەن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 347 - باب

قەبرە ئۇستىدە ئۇلتۇرۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1766/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَانْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةَ، فَشَرِقَ ثِيَابَهُ، فَتَحْلُصَ إِلَى جَلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مَنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ» رواه مسلم.

1766/1 - ئەبۇھۇرەپەرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى مۇنداق دېگەن: « سىلەرنىڭ سىرىڭلارنىڭ چوغىنىڭ ئۇستىدە ئولتۇرۇپ كىيمىنى كۆيدۈرۈپ تېرىسىگە تۇتاشتۇرۇلغىنى ئۇنىڭ ئۇچۇن قىبرە ئۇستىدە ئولتۇرۇشتىن ياخشىدۇر ». [مۇسلمىدىن ]

348 - باب

قەبرىگە گەج ئىشلىتىش ۋە تام قوپۇرۇشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1767/1 - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَصِّنَ الْقَبْرُ ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ ، وَأَنْ يُبَيَّنَ عَلَيْهِ . رواه مسلم.

1767/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۇللەللاھ قەبرىگە گەج ئىشلىتىشتىن ئۇنىڭ ئۇستىدە ئولتۇرۇشتىن ۋە ئۇنىڭغا تام قوپۇرۇشتىن چەكلىدى<sup>(1)</sup>. [مۇسلمىدىن ]

349 - باب

قۇلىنىڭ خوجايىندىن قېچىشنىڭ قاتىققى هاراملىقى توغرىسىدا

1768/1 - عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَيَّمَا عَبْدٍ أَبَقَ ، فَقَدْ بَرَأَتْ مِنْهُ الدَّمْمَةُ » رواه مسلم.

1768/1 - جرير ئىبىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: « قانداق بىر قول قاچسا ئۇنىڭدا ئىسلامنىڭ ئەھدىسى بولمايدۇ (ئىسلام ئۇنى قوغدىمايدۇ) ». [مۇسلمىدىن ]

1769/2 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاتُهُ » رواه مسلم.  
و في روایة: « قَدْ كَفَرَ ».

1769/2 - جەرىپىنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: « قاچقان قۇلىنىڭ نامىزى قوبۇل قىلىنىمايدۇ ». [مۇسلمىدىن ]  
يەنە بىر رېۋايمەتتە: « كاپىر بولىدۇ ». دېيىلگەن.

350 - باب

دىنىي جازالاردا ئوتتۇرغا چۈشۈپ تىلىۋېلىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿الرَّازِيَةُ وَالرَّازِيَ فَاجْلَدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَإِنَّهُ جَلَدَهُ وَلَا تَأْخُذُنُمْ بِهِمَا رَأَفَةً فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُثُمْ شُؤْمُونَ بِاللَّهِ وَالْآخِرِ﴾ (زىنا قىلغۇچى ئايال ۋە زىنا قىلغۇچى ئەرنىڭ

<sup>(1)</sup> بۇنىڭ ئىچىگە قەبرىنىڭ ئادەتسىكى تۇپا شەكلەردىن باشقۇ قىلغان ھەقانداق بىر چۈڭ قۇرۇشلارنىڭ چەكلەنگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

ھەر بىرىنى يۈز دەرىدىن ئۇرۇڭلار، ئەگەر سىلەر اللەغا ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىمان ئېيتىدىغان بولساڭلار، اللە نىڭ دىنسىڭ (ئەھكامىنى ئىجرا قىلىشتا) ئۇلارغا رەھىم قىلمائىلار)<sup>(1)</sup>.

**1770/1** - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قُرَيْشًا أَهْمَمُهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَحْزُومَيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِيَ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامِةً بْنُ زَيْدٍ، حَبُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَلَمَهُ أَسَامِةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدْدٍ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى؟» ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبَلُوكُمْ أَهْلَمْ كَائِنُوا إِذَا سَرَقُ فِيهِمُ الشَّرِيفُ ثَرْكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الْمُضَعِيفُ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْلَى أَنْ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعَتْ يَدَهَا» مُتَفَقُ عَلَيْهِ أَسَامِةً: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ثُمَّ أَمْرَ بِيَتْكَ الْمَرْأَةَ، فَقُطِعَتْ يَدُهَا.

**1770/1** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: قۇرەيشلەرنى مەحرۇم جەمەتىدىن ئۇغرىلىق قىلغان بىر ئايال كىشىنىڭ ئىشى غەمگە سېلىپ قويىدى. ئۇلار: بۇ توغرۇلۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن سۆزلىشىشكە ئۇسامە ئىبىنى زەيدتىن باشقىسى جۈرئىت قىلامايدۇ، ھەقىقەتەن ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بەك يېقىن - دېيىشتى. ئۇسامە بۇ توغرۇلۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا گەپ قىلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا: «اللَّهُ نَىڭ بِلْكِلِ مِسْرِى دِينِ (جىنايى ھۆكۈملەرىدىن) شاپائەت تەلەپ قىلاماسەن؟» دېدى. ئاندىن ئۇرۇنىن توڑۇپ خۇتبىگە چىقىپ مۇنداق دېدى: «سىلەردىن ئىلکىرىكى ئۆممەتلەر، ئەگەر ئىچىدىن ئابروپىلۇق كىشىلەر ئۇغرىلىق قىلسا جازالىمای، ئاجىز كىشىلىرى ئۇغرىلىق قىلسا جازالىغانلىقى ئۈچۈن ھالاك بولغان ئىدى. اللە نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، ئەگەر مۇھەممەد نىڭ قىزى پاتىمە ئۇغرىلىق قىلغان بولسىمۇ ئەلۋەتتە ئۇنىڭ قولىنى كېسىۋېتتەتتىم». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايدىتتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يۈزى ئۆزگىرەپ كەتتى ۋە اللە نىڭ چەكلىسىدىن بولغان چەكلىمىدە شاپائەت تەلەپ قىلاماسەن؟ دېدى. ئۇسامە: ئى اللە نىڭ پەيغەمبىرى! ماڭا مەغېرەت تەلەپ قىلغىن، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇ ئايالنىڭ قولىنى كىشىگە بۈرۈدۇ، دېلىلگەن.

### باب 351

يولغا، سايىدايدىغان جايىغا ۋە پاكىز سۇيغىلىدىغان جايىغا چوڭ تەردەت قىلىشتىن چەكلەش توغرىسىدا

**1771/1** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَئْتُوا الْلَاعِنَيْنِ» قَالُوا وَمَا الْلَاعِنَيْنِ؟ قَالَ: «الَّذِي يَتَحَلَّلُ فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظَلَمِهِ» رواه مسلم.

**1771/1** - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سىلەرنى لەناتكە لايىق قىلىپ قويىدىغان ئىككى ئىشتنى قېچىڭلار» دېدى. ساھابىلار: ئۇ ئىككىسى

<sup>(1)</sup> سۈرە نۇر 2 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

قايسى؟ ئى الله نىڭ پېيغەمبىرى! دېدى. پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «كىشىلەرنىڭ يولىغا ياكى ئۇلارنىڭ سايىدىيىغان جايىغا تىرەت قىلىپ قويىدىغان ئىش» دېدى. [مؤسسىمدىن]

### 352 - باب

توختاپ قالغان سۇغا سىيشتنىن چەكلەش توغرىسىدا

1772/1 - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَالِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ رواه مسلم.

1772/1 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام توختاپ قالغان سۇغا سىيشتنىن چەكلىگەن. [مؤسسىمدىن]

### 353 - باب

بەرگەن نەرسىدە باللىرىنى ئوخشاش كۆرمەسىلىنىڭ مەكرۇھلىقى توغرىسىدا

1773/1 عَنِ الْعُمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهَا أَتَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي تَحْلُّتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكُلُّ وَلَدَكَ تَحْلُثُهُ وَشَلَّ هَذَا؟» فَقَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَأَرْجِعْهُ». وفي رواية: فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَفْعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلُّمْ؟» قال: لا، قال: «اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدُلُوا فِي أُولُادِكُمْ» فرجع أبي، فرَدَ تَلْكَ الصُّدَقَةَ.

وفي رواية: فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يَا بَشِيرُ أَكَلَكَ وَلَدَ سَوَى هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَكَلْتُمْ وَهَبْتَ لَهُ مَثْلَ هَذَا؟» قال: لا، قال: «فَلَا تُشْهِدْنِي إِذَا فَلَيْتَ لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ».

وفي رواية: «لَا تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْرٍ». وفي رواية: «أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي»، ثُمَّ قال: «أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً؟» قال: بَلِي، قال: «فَلَا إِذَاً مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

1773/1 - بهشىرنىڭ ئوغلى نۇئمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇنىڭ ئاتىسى ئۇنى پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا ئېلىپ كېلىپ: مىن ئوغلو مۇغا مېنىڭ خىزمەتكارىمى بىردىم دېۋىدى، پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «سەن باللىرىخىنىڭ ھەممىسىگە مۇشۇنداق خىزمەتكار بەردىڭمۇ؟» دېدى. ئۇ: ياق، دېدى. پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنى قايتۇرۇۋەتكىن» دېدى.

يەنە بىر رىۋايدىتى: پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «باللىرىخىنىڭ ھەممىسىگە مۇشۇنداق قىلىدىڭمۇ» دېۋىدى. ئۇ: ياق، دېدى. پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «الله دىن قورقۇڭلار، باللىرىخىلارنىڭ ئوتتۇرسىدا ئادىل بولۇڭلار»، دېدى. ئاتام كېلىپ ئاشۇ سەدىقىسىنى قايتۇرۇۋالى، دېلىگەن.

يەنە بىر رىۋايدىتى: پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئى بەشر! بۇنىڭدىن باشقا باللىرىڭ بارمۇ؟» دېۋىدى. ئۇ: ھەئ، دېدى. پېيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە مۇشۇنداق قىلىدىڭمۇ؟ دېدى.

ئۇ: ياق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا مېنى گۈۋاھلىققا تارتىمىغىن، چۈنكى مەن زۆلۈمغا گۈۋاھ بولمايمىن» دېدى.

يەنە بىر رىۋايىتتە: ئۇنىڭغا باشقا بىرىنى گۈۋاھ قىلغىن، دەپ ئاندىن ئۇلارنىڭ ساڭا ياخشىلىق قىلىشتا باراۋەر بولۇشى سېنى خۇشال قىلامدۇ؟ دېدى. ئۇ: شۇنداق، دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنداقتا ئۇنىڭغا ئايىرم بىر نىرسە بەرمىگىن» دېگەن، دېلىككەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

### 354 - باب

ئايال كىشىنىڭ ئېرىگە توت ئاي ئون كۈن قارىلىق تۇتقاندىن باشقا توگەپ كەتكەن ئۇرۇق - تۇغقىنىغا ئۇچ كۈندىن ئارتۇق قارىلىق تۇتقۇشىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1774/1 - عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: دَحَلْتُ عَلَى أُمٍّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ثُوفِيَ أُبُوها أَبُو سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَدَعَتْ بِطَيِّبٍ فِيهِ صُفْرَةَ حَلْوَقٍ أَوْ غَيْرِهِ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً، ثُمَّ مَسَّتْ يَعْارِضِيَّهَا. ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ مَالِي بِالظَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبِرِ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ ثُؤْمَنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيْتَةٍ فَوْقَ تِلَاثَ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا» قَالَتْ زَيْنَبُ: ثُمَّ دَحَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حِينَ ثُوفِيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيِّبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَتْ: أَمَا وَاللَّهِ مَالِي بِالظَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبِرِ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ ثُؤْمَنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيْتَةٍ فَوْقَ تِلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا». متفقٌ عليه.

1774/1 - ئەبۈسەلەمنىڭ قىزى زەينەب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن رەسۇللانىڭ ئايالى ئۇممۇھەبىيەنىڭ يېنىغا دادىسى ئەبۈسۈفيان توگەپ كەتكەنده كىرسەم، ئۇ سېرىق رەڭلىك بىر خۇشبۇي نەرسىنى ئەكەلدۈرۈپ ئۇنىڭدىن بىر قىزچاققا سۈرۈپ قويۇپ ئاندىن ئۆزىنىڭ ئىككى مەڭىزىگەمۇ سۈرۈپ مۇنداق دېدى: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن خۇشبۇي نەرسىنى خالاپىمۇ كەتمەيمەن، بۇنى شۇنىڭ ئۇچۇن ئىشلەتتىمكى مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنبىرەدە تۇرۇپ: «اللە ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشەنگەن ئايالنىڭ ئېرىگە توت ئاي ئون كۈن قارىلىق تۇتقاندىن باشقا ئۆلۈپ كەتكەن تۇغقانلىرىغا ئۇچ كۈندىن ئارتۇق قارىلىق تۇتۇشى ھالال بولمايدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان.

ئاندىن زەينەب: مەن جەھشىنىڭ قىزى زەينەبنىڭ قېشىغا ئۇنىڭ قېرىندىشى توگەپ كەتكەنده كىرسەم، ئۇ خۇشبۇي نەرسىنى ئەكەلدۈرۈپ سۈرگەندىن كېيىن: اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنبىرەدە تۇرۇپ: «اللە ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشەنگەن ئايالنىڭ ئېرىگە توت ئاي ئون كۈن قارىلىق تۇتقاندىن باشقا ئۆلۈپ كەتكەن تۇغقانلىرىغا ئۇچ كۈندىن ئارتۇق قارىلىق تۇتىشى ھالال بولمايدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىمىغان بولسا بۇ خۇشبۇي نەرسىنى ئىشلىشكە حاجىتىمۇ يوق ئىدى، دېگەن ئىدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدسى]

يەرلەك كىشىنىڭ سرتىن مال ئېلىپ كەلگەن دېھقاننىڭ مېلىنى ساتقىلى قويماي مەن سېتىپ بېرىمەن دېيىشىنىڭ، كېلىۋاتقان مالنىڭ ئالدىنى توساشنىڭ، قېرىندىشىنىڭ سودىسىنىڭ ئۇستىگە سودىلىشىنىڭ، قېرىندىشى توپلاشماقچى بولغان قىزغا توي تەللىپى قويۇشنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا 1775/1 - عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِعَ حَاضِرٍ لِيَأْمُو وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَأَبِيهِ وَأُمِّهِ . متفق عليه.

1775/1 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋاپىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلدىھىسسالام يەرلىك كىشىنىڭ سىرتتىن كەلگەن دېھقانغا گەرچە ئۇ ئۆزىنىڭ بىر ئاتا، بىر ئائىدىن بولغان قېرىنىدىشى بولسىمۇ مېلىنى سېتىپ بېرىشتىن چەكلىگەن. (ھەدىستىكى چەكلەش دېھقاننىڭ كۈندىلىك خىراجىتى ئۈچۈن سېتىپ پۇل قىلمىسا بولمايدىغان مېلىنى قويۇپ قويىساڭ مەن سېتىپ قويىاي دەپ دەخلە قىلىشقا، شۇنداق شەخسىي غەرەزىدە دېھقاننىڭ كۆزىنى بويىپ مالنى ئەرزان ئېلىۋېلىشقا قارتىلغان، ئەگەر دە يەرلىك ئادەم ياخشى نىيەت بىلدەن دېھقاننىڭ مېلىنى قولىدىن چىقىرىشقا ياردەم بەرسە تېخى ياخشى). [بىرلىك كەلگەن ھەدىس]

1776/2 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَتَلَقَّوُ الْسَّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ إِلَيْكُمْ إِلَيِّ الْأَسْوَاقِ» متفقٌ عَلَيْهِ.

1776/2 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مال بازارغا كرمىگىچە يوللارغا چىقىپ مالنىڭ ئالدىنى توسمىڭلار». [بىرىلىكە كەلگەن ھەددىس]

» : » : - 1777/3  
: « » : : «

1777/3 - ئىبىنى ئابىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋا依ىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مال ئېلىپ كەلگۈچىلەرنىڭ ئالدىغا چىقماڭلار، يەرلىك ئادەم سىرتتن كەلگەن ئادەمنىڭ مېلىنى سېتىپ بەرمىسۇن» - دېگەن، دېۋىلى. تاۋۇس ئىبىنى ئابىباسقا: يەرلىك ئادەم سىرتتن كەلگەن ئادەمگە سېتىپ بەرمىسۇن دېگەن قانداق گەپ؟ دېۋىلى، ئىبىنى ئابىباس: ئۇنىڭغا سالاچى بولۇپ بەرمىسۇن دېگەنلىك، دىدى (يەرلىك سالاچى بولۇپ بىرسە دۇرۇس). [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]

1778/4 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يبيع حاضر  
لباقيه ولا تتجاشوا ولا يبيع الرجل على بيع أخيه، ولا يخطب على خطبة أخيه، ولا تسأل المرأة طلاق أحدهما  
لشكفها ما في إناءها.

وفي رواية قال: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّلَقِيِّ وَأَن يَبْتَاعَ الْمَهَاجِرُ لِلْأَغْرَابِيِّ، وَأَن تَشْتَرِطَ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أَخْتَهَا، وَأَن يَسْتَأْمِنَ الرَّجُلُ عَلَى سُونْ أَخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجَاشِيِّ وَالْتَّصْرِيَّةِ. متفقٌ عليه.

1778/4 - ئەبۇھۇرەپەرە زېزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «يەرلىك ئادەمنىڭ سىرتىن كەلگەن ئادەمنىڭ سېتىپ بېرىشىنى توسىدى. مالنىڭ باھاسىنى ئۆستۈرۈۋېلىش ئۈچۈن يالغان خېرىدار ياللماڭلار، بىر ئادەم ئۆزىنىڭ قېرىندىشىنىڭ سودىسىنىڭ ئۆستىگە سودا قىلىمسىن ۋە قېرىندىشىنىڭ تويلاشماقچى بولغان قىزىغا توى تەللىپى قويمىسىن، بىر ئايال ئۆزىنىڭ ئايال قېرىندىشىنىڭ قاچسىدىكى ئېشىنى توکوكۇۋېتىش ئۈچۈن ئېرىغا تالقىنى بەرگۈزۈەتمىسىن (خاتىرجەم ياشاؤلت تۇرمۇشىدىن ئايىرۇۋەتمىسىن) ». »

يەنە بىر رىۋايەتتە: رەسۈلۈللاھ يېرىم يولدا كېلىۋاتقان مالنىڭ ئالدىنى توسوشتىن ۋە يەرلىك مۇھاجىر سىرتىن كەلگەن ئەرابىنىڭ مېلىنى سېتىپ بېرىشىدىن ۋە ئايال كىشىنىڭ خوتۇنىڭنى قويۇۋەتسەڭ مەن ساڭى تېگىمەن، دەپ شەرت قويىشىدىن، ئۆزىنىڭ قېرىندىشى قويغان باھانىڭ ئۆستىگە باها قويۇشتىن ۋە مالنىڭ باھاسىنى ئۆستۈرۈۋېلىش ئۈچۈن يالغان خېرىدار ياللاشتىن، ساتماقچى بولغان چاھارپايىنىڭ سوتىنى قەستەن ساغىمای يىلىنىنى چوڭ كۆرسۈتوشتىن چەكلەگەن، دېيلىكە كەلگەن هەدس [ ]

1779/5 - وَعَنْ أَبْنِيْ عُمَرِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَبْعِثُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَلَا يَحْظُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ» متفقٌ عليه، وهذا لفظ مسلم.

1779/5 - ئىبنى ئۆمىر زېزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بەزىڭلارنىڭ سودىسىنىڭ ئۆستىگە سودا قىلىمسىن ۋە قېرىندىشىنىڭ رۇخسەتنى ئالماي تۈرۈپ تويلاشماقچى بولغان قىزىغا توى تەللىپىنى قويمىسىن ». [برىلىكە كەلگەن هەدس]

1780/6 - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ أَخْوَ الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحْلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَعْضٍ أَخِيهِ وَلَا يَحْظُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرْ» رواه مسلم.

1780/6 - ئۆقبە ئىبنى ئامىر زېزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ كَمْ يَرَى؟ قېرىندىشىدۇر. مُؤْمِنٌ كَمْ يَرَى؟ قېرىندىشىنىڭ سودىسىنىڭ ئۆستىگە سودا قىلىشى ۋە قېرىندىشى يېنىۋەلمىغىچە تويلاشماقچى بولغان قىزىغا توى تەللىپى قويۇشى حالل بولمايدۇ». [مؤسلمىدىن]

1781/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرْضى لَكُمْ ثَلَاثًا، وَيَكْرُهُ لَكُمْ ثَلَاثًا: فَيَرْضى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّقُوا، وَيَكْرُهُ لَكُمْ: قَيْلٌ وَقَالٌ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ» رواه مسلم، وتقدم شرحه.

1781/1 - ئىبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله سىلەرنىڭ ئۈچ ئىشىڭلاردىن رازى بولىدۇ ۋە ئۈچ ئىشىڭلارنى يامان كۆرىدۇ. الله سىلەرنىڭ الله غا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەي ئىبادەت قىلىشىڭلاردىن، الله نىڭ ئارغا مچىسىغا بىردهك ئېسلىشىڭلاردىن، ئايىرلما سلىقىڭلاردىن رازى بولىدۇ ۋە "مۇنداق دېيلىدى، دېپتىكەن، دېپىلىپتىكەن" دېگەن سۆزلەرنى دېپىشتن، سوئالنىڭ كۆپ بولۇشىدىن، مالنىڭ ئىسراب بولۇشىدىن نارازى بولىدۇ». [مؤسسىدىن]

1782/2 - وَعَنْ وَرَادِ كَاتِبِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُبَّابَةَ قَالَ: أَمْلَى عَلَيَّ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شُبَّابَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دَبْرٍ كُلِّ صَلَاتٍ مَكْتُوبَةً: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَا أَنْعَطْتَنِي، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَنِي، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدُّ» وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ «كَانَ يَنْهَا عَنْ قَيْلٍ وَقَالٍ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ، وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عُقُوقِ الْأَمَمَاتِ، وَوَأْدِ الْبُنَاتِ، وَمَنْعِ وَهَاتِ» متفقٌ عَلَيْهِ، وسيق شرحه.

1782/2 - مؤغىيرە ئىبىنى شۆئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ كاتىبى ۋە رادىتىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېيدۇ: ماڭا مۇئاۋىيەگە يازغۇزغان خىتىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەر پەز ناما زىدىن كېسىن بىر الله دىن باشقا ئىلاھ يوق، الله نىڭ شېرىكى يوق، بارلىق ھۆكۈمرانلىق ۋە ماختىلىش الله غا خاستۇر. الله ھەرنەرسىگە قادردۇر. ئى الله ! سەن بىرگەن نەرسىنى توسوپ قالغۇچى يوق. سەن چەكلىگەن نەرسىنى بىرگۈچى يوق، سېنىڭ ئالدىخا بايلىق ئىگىسىنىڭ بايلىقى مەنپەئەت قىلىمايدۇ، دەيدىغان ئىدى» دەپ. يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «دېپتىكەن، دېپىلىپتىكەن دېگەن سۆزلەردىن، مالنى ئىسراب قىلىشتن، كۆپ سوئال سوراشتىن، ئانلارنى قاخشىشتىن، قىزلارنى ترك كۆمۈشتىن، بېرىشكە تېگىشلىك بولغاننى بىرمەي ئېلىشنىلا ئوبلاشتىن توسقان ئىدى» دېپىلىگەن. [بىرلىك كەلگەن ھەدىس]

### باب - 357

مۇسۇلمانغا راست بولسۇن ياكى چاقچاق بولسۇن تىغلۇق نەرسىلەرنى تەڭلىشتىن ۋە قىلىچنى يالىڭاچ سۇنۇشتىن توسوش توغرىسىدا

1783/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَشْرُكُوكُمْ إِلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعْلَ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ، فَيَقْعُدُ فِي حُفْرَةِ مِنَ التَّارِ» متفقٌ عليه. وفي رواية لمسلم قال: قال أبو القاسم صلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْلَمُهُ حَتَّى يَنْزَعَ، وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَأَيْيُهُ وَأَمْمَهُ».

قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَتَرَعُ» خُبِطَ بِالْعَيْنِ الْمُهَمَّةَ مَعَ كَسْرِ الرَّاءِي، وَبِالْعَيْنِ الْمُجَمَّةِ مَعَ فَتْحِهَا وَمَعْنَاهُمَا مُتَقَارِبٌ، مَعَنَاهُ يَمْهُلَةً يَرْفُمِي، وَبِالْمُجَمَّةِ أَيْضًا يَرْفُمِي وَيُفْسِدُ، وَأَصْلُ التَّرَعِ : الطُّعْنُ وَالْفَسَادُ.

1783/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ بىرىڭلار ئۆزىنىڭ قېرىندىشىغا تىغلىق نەرسىنى تەڭلىمىسۇن. چۈنكى، ئۇ شەيتاننىڭ ئۇنىڭ قولنى تارتىپ قېرىندىشىغا تىغىنى تەكۈزۈپ تېپ ئاندىن ئۇنى دوزاختىكى بىر چوڭقۇرغا چۈشۈرۈپ بىتىشنى بىلمىيدۇ چۈشۈپ كېتىشنى بىلمىيدۇ».

ئىمام مۇسلمىنىڭ يەنە بىر رىۋايىتىدە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىمكى تۆمۈرنى بىلەن قېرىندىشىغا تەڭلىيدىكەن پەرىشتىلەر ئۇ قولنى يىغۇغانىغا قىدەر ئۇنىڭخا لەندىت ئوقۇيدۇ، گەرچە ئۇ ئۆزىنىڭ دادا بىر، ئانا بىر قېرىندىشى تەڭلىگەن بولسىمۇ» دېلىگەن. [بىرىلەككە كەلگەن ھەدىس]

1784/2 - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «أَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعَاطِي السَّيْفَ مَسْلُولاً». رواه أبو داود، والترمذىي وقال: حديث حسن.

1784/2 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يالىڭاچلانغان قىلىچنى سۇنۇشتىن توسقان. [ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]

## 358 - باب

ئۆزىرسى بولمسا ئەزاندىن كېيىن پەرزىنى ئوقۇماي تۈرۈپ مەسچىتتىن چىقىپ كېتىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1785/1 - عَنْ أَبِي الشَّعْبَاءِ قَالَ: كُنَّا قَعُودًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَدَّنَ الْمَوْذَنُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يَمْشِي، فَأَتَبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصَرَهُ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم.

1785/1 - ئەبۇش شەئىسادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: بىز ئەبۇھۇرەيرە بىلەن مەسچىتتە ئولتۇراتتۇق، مۇئەززىن ئەزان ئېيتىپ بولغاندىن كېيىن بىر ئادەم تۈرۈپ مەسچىتتىن سىرتقا مېڭىۋىدى، ئەبۇھۇرەيرە ئۇ ئادەم مەسچىتتىن چىقىپ بولغىچە ئۇنىڭخا كۆزىنى تىكىپ تۈرۈپ: ئۇ ئادەم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاسىلىق قىلىدى، دېلى. [مۇسلمىدىن]

## 359 - باب

خۇشبۇي نەرسە سوۇغا قىلىنسا ئۇنى ئۆزىرسىز قايتۇرۇۋېتىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكى توغرىسىدا

1786/1 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَرِضَ عَلَيْهِ رِيحَانَ، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَيْفُ الْمَحْمَلِ، طَيْبُ الرِّيحِ» رواه مسلم.

- 1786/1 ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر كىشىگە رەيھان گۈلى سوۋغا قىلىنسا، ئۇنى قايتۇرۇۋەتمىسۇن. چۈنكى، ئۇ كۆتۈرۈشكە يەڭىل، پۇرىقى خۇشبۇي نەرسىدۇر». [مۇسلمىدىن]
- 1787/2 - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطَّيْبَ. رواهُ البخاري.

- 1787/2 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا خۇشبۇي نەرسە ھەدىيە قىلىنسا قايتۇرۇۋەتمىتى. [بۇخارىدىن]

### 360 - باب

ئۆزىدىن پەخىرىلىنىپ ئېزىپ قېلىشتىن قورقسا يۈزىدە ماختاشنىڭ ياخشى ئەمىلسىكى، ئەگەر تۇنداق بولمسا يۈزىدە ماختاشنىڭ دۇرۇسلقى توغرىسىدا

- 1788/1 - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُشَنِّي عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمَدْحَةِ، فَقَالَ: «أَهْلُكُثُمْ، أَوْ قَطْعُثُمْ ظَهَرَ الرَّجُلِ» متفق عليه.

- 1788/1 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر كىشىنىڭ يەنە بىر كىشىنى ماختاپ بىك ئاشۇرۇۋەتكەنلىكىنى ئاڭلاپ: «ئۇنى ھالاڭ قىلىۋەتسىڭلار ياكى ئۇنىڭ ئۇچىسىنى يانچىۋەتسىڭلار» دېگەن. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

- 1789/2 - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَى عَلَيْهِ رَجُلٌ حَيْرًا، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْحَكَ قَطْعَتْ عَنْقَ صَاحِبِكَ» يَقُولُهُ مَرَارًا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لَا مَحَالَةَ، فَلَيَقُلْ: أَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذِيلَكَ، وَحَسِيبُهُ اللَّهُ، وَلَا يُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا متفق عليه.

- 1789/2 - ئەبۇبەكرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا بىر كىشى يەنە بىر كىشى بىكىرەك ماختىغان ئىدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئەپسۇس بۇرادىرىڭنىڭ بوبىنى ئۆزۈۋەتسىڭ» دېگەن سۆزنى نەچە قېتىم تەكراڭلىدى. ئاندىن: «بىرەرسىڭلارنىڭ ماختىماسىلىققا چارىسى بولمسا ۋە ماختالىغۇچى ماختىلىشقا لايق دەپ قارالسا، مەن ئۇنى مۇنداق - مۇنداق، دەپ قارايىمن دېسۇن. ماختىغۇچىنىڭ (بىلىپ - بىلمەي ماختىغانلىقنىڭ ۋە ماختالىغۇچىنىڭ ئىچكى سىرلىرىنىڭ) ھېسابىنى الله بىلگۈچىدۇر. ھېچكىمنى الله نىڭ ئالدىدا ئاقلاشنىڭ حاجتى يوق». دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

- 1790/3 - وَعَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُقْدَادِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَعَمِدَ الْمُقْدَادُ، فَجَعَلَ عَلَى رَكْبَتِيهِ، فَجَعَلَ يَحْثُو فِي وَجْهِهِ الْحَصَبَاءَ، قَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا شَائِكَ؟ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ، فَاحْتَوْا فِي وَجْهِهِمُ التُّرَابَ» رواه مسلم.

**فَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ فِي النَّهْيِ، وَجَاءَ فِي الإِبَاحةِ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ صَحِيقَةٌ.**

قال العلامة: وطريق الجمع بين الأحاديث أن يقال: إن كان المندوح عنده كمال إيمان ويقين، ورياضة نفس، ومعرفة تامة يحيث لا يكتفى، ولا يغتر بذلك، ولا تلعب به نفسه، فليس بحرام ولا مكروه، وإن خيف عليه شيء من هذه الأمور كره مذمحة في وجهه كراهة شديدة، وعلى هذا التفصيل تنزل الأحاديث المختلفة في ذلك. وممما جاء في الإباحة قوله صلى الله عليه وسلم لأبي سفيان رضي الله عنه: «أرجو أن تكون منهم» أي: من الذين يدعون من جميع أبواب الجنة لدخولها، وفي الحديث الآخر: «لست منهم» أي: لست من الذين يسلّلون أررهم حيلة. وقال صلى الله عليه وسلم لعمّار رضي الله عنه: «ما رأك الشيطان سالكاً فجأاً إلا سلك فجأاً غير فجك»، والأحاديث في الإباحة كثيرة، وقد ذكرت جملة من أطراها في كتاب: «الأذكار».

1790/3 - هـ ممam ئىبىنى هاريس، مقداد رەزىيە للاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمت قىلىنىدۇ، بىر ئادەم ئۇسمانى يۈزىدە ماختىغلى تۈرىۋىدى، مقداد بۇنى كۆرۈپ تىزلىنىپ تۈرۈپ ماختىغان كىشىنىڭ يۈزىگە تاش - تۈپرەق چاچتى. ئۇسما مقدادقا: بۇ نىمە قىلغىنىڭ؟ دېگەن ئىدى. ئۇ: رەسۈلۈلەھ ماختىغۇچىنى كۆرسەڭلار ئۇنىڭ يۈزىگە توپا چىچىڭلار دېگەن، دېدى. [مؤسسىمدىن]  
بۇ يۈزىدە ماختاشنى چەكلەش ھەقىقىدە كەلگەن ھەدىستۇر، ماختىمىسىمۇ دۈرۈس بولىدىغانلىق ھەقىقىدە نۇرغۇن ھەدىسلەر بار. ئۆلماalar بۇ ھەدىسلەرنى تەتىقلاب مۇنداق دېگەن: ئەگەر ماختالىغۇچى كىشى ئىمانى كۈچلۈك، دىلى پاك، ئەخلاقلىق، ئۆزىنى يوقۇتۇپ قويمايدىغان، ئۆزگۈرۈپ قالمايدىغان كىشى بولسا، ئۇنى يۈزىدە ماختاش ھاراممۇ، مەكرۇھمۇ ئەمەس. ئەگەر ئۇنداق بولمسا ئۇ كىشىنى يۈزىدە ماختاش قاتىق چەكلەنگەندۇر.

### يۈزىدە ماختاشنىڭ دۇرۇسلۇقى ھەقىقىدىكى ھەدىسلەر

ئەبۈبەكىرىگە پەيغەمبەر ئەللىيەسىسالام: «مەن سېنىڭ جەننەتنىڭ ھەممە ئىشىكلىرىدىن چاقىرىلغان كىشى بولۇشىخنى ئاززو قىلىمەن» دېگەن. يەندە: «سەن تەكەببۈرلۈق بىلەن كىيىمنى سۆرەپ يۈرگۈچى ئەمەس» دېگەن.  
ئۇمەر ئىبىنى خەتابقا: «شەيتان سېنىڭ بىرەر يولدا ماڭغانلىقىخنى كۆرسە، ئۇ سەن ماڭغان يولنى قويۇپ باشقا يولدا ماڭىدۇ» دېگەن.

361 - باب

ۋابا كېسىلى پەيدا بولغان يۇرتىن چىقىپ كېتىشنىڭ ۋە سىرتىكى كىشىلەرنىڭ ئۇ يۇرتقا كىرىشنىڭ  
ياخشى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا

الله تائلا مۇنداق دەيدۇ: ﴿أَيْمَّا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةً﴾ قىيەرەدە بولماڭلار (ئىجەل كەلگەندە) ئۆلۈم سىلدەرنى تاپىدۇ، سىلدەر مۇستەھكم قەلەلەرەدە بولغان تەقدىرىسىمۇ<sup>(1)</sup> ﴿وَلَا تَقُوا يَأْنِيدِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ﴾ (ئۆزەڭلارنى ھالاکەتكە تاشلىماڭلار)<sup>(2)</sup>.

1791/1 - وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَابِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامَ حَتَّى إِذَا كَانَ يَسْرَعُ لَقِيَةُ أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ أَبْوَ عَبِيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ وَأَصْحَابَهُ فَأَخْبَرَوْهُ أَنَّ الْوَيَّاَةَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فَقَالَ لِي عُمَرُ: ادْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ، وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَيَّاَةَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَأَخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَرَجَتْ لِأَمْرٍ، وَلَا تَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَرَى أَنْ تُقْدِمُهُمْ عَلَى هَذَا الْوَيَّاَةِ، فَقَالَ: ارْتَقِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي الْأَنْصَارَ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ، فَسَلَّكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ، وَأَخْتَلَفُوا كَاحْتِلَافِهِمْ، فَقَالَ: ارْتَقِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي مَنْ كَانَ هَذَا هُنَا مِنْ مَشِيقَةِ قُرَيْشٍ مِّنْ مَهَاجِرَةِ الْفَتْحِ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَلَمْ يَحْتِلْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلًا، فَقَاتَلُوا: تَرَى أَنْ تَرْجِعَ يَالَّنَاسِ وَلَا تُقْدِمُهُمْ عَلَى هَذَا الْوَيَّاَةِ، فَنَادَى عُمَرُ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي النَّاسِ: إِنِّي مُضِيَّ عَلَى ظَهْرِهِ، فَاصْبِحُوا عَلَيْهِ: فَقَالَ أَبْوَ عَبِيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَفَرَأَرَأَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عَبِيْدَةَ، وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُ خِلَافَةَ نَعْمَمْرَفُ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِيلَى، فَهَبَطَتْ وَادِيَا لَهُ عَدْوَتَانِ، إِحْدَاهُمَا حَصْنَةُ، وَالْأُخْرَى جَدَبَةُ، الْيُسَرَ إِنْ رَعَيْتَ الحَصْنَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ، وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدَبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ، قَالَ: فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ عَوْفٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مُعَيَّبًا فِي بَعْضِ حَاجِجَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عِلْمًا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمْ يَوْمَ أَرْضٍ، فَلَا تَقْدِمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ يَوْمَ أَرْضٍ وَأَثْمَمْ بِهَا، فَلَا تُخْرِجُوا فِرَارًا مِنْهُ» فَحَمَدَ اللَّهُ تَعَالَى عُمَرُ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْصَرَهُ، مِنْقَقَ عَلَيْهِ. والْعَدُوُّ: جَانِبُ الْوَادِيِّ.

1791/1 - ئىبىباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: ئۆمەر شامغا قاراپ يولغا چىقىپ سەرگەن جايىغا كەلگەندە ئۇنىڭ ئالدىغا شاملىق سەردارلاردىن ئەبۇئۇبەيدە ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى چىقىپ ئۆمەرگە، شامدا ۋابا كېسىلى پەيدا بولغانلىقىنى ئېيتتى. ئۆمەر مىنى دەسلەپتە هىجرەت قىلغانلارنى چاقرىپ كېلىشكە بۇيرىدى. مەن ئۇلارنى چاقرىپ كەلدىم. ئۆمەر ئۇلارغا مەسىلەت قىلىپ شامدا ۋابا كېسىلى پەيدا بولغانلىقىنى ئېيتتى. ئۇلار ھەرخىل پىكىر قىلىشتى. بەزىلىرى: سەن چوڭ ئىش ئۈچۈن چىقتىڭ، بىز سېنىڭ قايتىپ كەتمەسىلىكىنى مۇناسىپ، دەپ قارايمىز، دېدى. بەزىلىرى: سەن بىلەن نۇرغۇن كىشىلەر ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرى بىار. بىز سېنىڭ ئۇلارنى بۇ ۋاباغا ئىتتەرمەسىلىكىنى ياخشى دەپ قارايمىز، دېدى. ئۆمەر ئۇلارنى قايتىشلار، دەپ ئاندىن مىنى ئەنسارلارنى چاقرىپ كېلىشكە بۇيرىدى. مەن ئۇلارنى چاقرىپ كەلدىم.

<sup>(1)</sup> سۈرە نسا 78 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

<sup>(2)</sup> سۈرە بەقەرە 195 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

ئۇمەر ئۇلارغىمۇ مەسلىھەت سالدى. ئۇلارمۇ مۇھاجىر لارغا ئوخشاش، ھەر خىل پىكىر قىلىشتى. ئۇمەر ئۇلارغىمۇ قايتىشلار، دېدى. ئاندىن ماڭا: قۇرە يىشنىڭ پېشقەدە ملىرىدىن مەككە پەتهى بولغان يىلى ھىجرەت قىلغانلارنى چاقىرىپ كىرگىن، دېدى. ئۇلار تالاش - تارتىش قىلىشماي بىردىك: بىز سېنىڭ كىشىلەرنى ۋاباغا ئىتتەرمەي قايتىپ كەتكەنلىكىڭنى ياخشى دەپ قارايمىز، دېيشتى. ئۇمەر كىشىلەرگە: تاڭ ئانقاندا مەن ئۇلاغ ئۇستىدە بولىمەن (سەپەرگە ئاتلىنىمەن) سىلەرمۇ شۇنداق قىلىشلار، دېدى. ئىبۇ ئۇبىدیدە: اللە نىڭ تەقدىرىدىن قېچىپ قايتامىسىن؟ دېدى. ئۇمەر: ئى ئىبۇ ئۇبىدیدە! بۇ گەپنى سەندىن باشقىسى دېگەن بولسا چوقۇم جازالغان بولاتتىم، دېدى ئۇمەر ئۇنىڭ بىلەن قارشىلىشىنى ياقتۇرمائى ھەئە، اللە نىڭ تەقدىرىدىن اللە نىڭ تەقدىرىگە قاچىمىز. ئېيتىپ باقە، ئەگەر سېنىڭ بىر توڭەڭ بولسا، بۇ بىر ۋادىغا چۈشىدە، ئۇ ۋادىنىڭ ئىككى تەرىپى بولۇپ بىر تەرىپى چۆپلۈك يەنە بىر تەرىپى قۇرغاق بولسا، ئەگەر ئۇتلاقتا باقساحمۇ اللە نىڭ تەقدىرى بىلەن باققان ۋە قۇرغاق تەرەپتە باقساحمۇ اللە نىڭ تەقدىرى بىلەن باققان بولماسىن؟ دېدى. ئىبىنى ئابباس دېدىكى: كېيىن ئابدوراھمان ئىبىنى ئەۋۇن كەلدى. ئۇ ئۆزىنىڭ مەلۇم بىر ئىشى بىلەن سىرتقا چىقىپ كەتكەن ئىدى. ئۇ: مەندە بۇ توغرۇلۇق ئىلىم بار. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ «قايىسى بىر يۈرتتا ۋابا بار، دەپ ئاڭلىساڭلار ئۇ يۈرتقا كىرمەڭلار. ئەگەر سىلەر تۈرغان يۈرتتا ۋابا بولسا قېچىپ ئۇ يۈرتىن چىقماڭلار» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان، دېۋىدى. ئۇمەر اللەغا ھەمىدى ئېيتتى ۋە قايتىپ كەتتى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

1792/1 - وَعَنْ أَسَاطِيرِ بْنِ زَيْنَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا سَعَثْتُمُ الطَّاعُونَ يَأْرُضِي، فَلَا تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ يَأْرُضِي، وَأَثْثَمْ فِيهَا، فَلَا تَحْرُجُوهُ مِنْهَا» متفقٌ عليه.

1792/1 - ئۇسامە ئىبىنى زەيد رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئەگەر سىلەر بىر زېمىندا ۋابا كېسىلىنىڭ تارالغانلىقىنى ئاڭلىساڭلار ئۇ يەرگە كىرمەڭلار. ئەگەر سىلەر تۈرغان زېمىندا ۋابا تارالسا ئۇ يەردىن چىقىپ كەتەڭلار». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

## 362 - باب

## سېھىرىگەرلىكىنىڭ قاتىق هاراملىقى توغرىسىدا

اللّه تائالا مۇنداق دەيدۇ: **(وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلَّمُونَ النَّاسَ السُّخْرَى)** سۇلایمان (سېھىرىگەر بولغىنى ۋە سېھىر ئۆگىنىش بىلەن) كاپىر بولغىنى يوق، لېكىن شەيتانلار كىشىلەرگە سېھىر ئۆگىتىپ كاپىر بولدى<sup>(1)</sup>.

1793/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْتَنِبُوا السَّبَعَ الْمُؤِيقَاتِ» قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشَّرْكُ بِاللَّهِ، السُّخْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبْيَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَمِّ، وَالثَّوْلَى يَوْمَ الرَّزْخَفِ، وَقَدْفُ الْمُحْسَنَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ، الْغَافِلَاتِ» متفقٌ عليه.

<sup>(1)</sup> سۈرە بەقەرە 102 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

1793/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سلىدر ھالاڭ قىلغۇچى يەتنە خىل گۇناھلاردىن ساقلىنىڭلار» دېگەنده ساھابىلەر: ئى الله نىڭ پەيغەمبەرى ئۇلار قايىسلارمۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇلار اللهغا شېرىك كەلتۈرۈش، سېھىگەرلىك قىلىش، الله تائالا ئۆلتۈرۈشنى چەكلىگەن كىشىلەرنى ناھىق ئۆلتۈرۈپتىش، جازانىنى بېپىش، يېتىملارنىڭ مال - مۇلکىنى يەۋېلىش، جەھاد مەيداندىن قېچىش، پاك، ئىپپەتلەك تەقۋادار ئاياللارغا بۇھتان چاپلاشىلدۇر» دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 363 - باب

قۇرئاننىڭ دۇشمن قولىغا چۈشۈپ خارلىنىپ قېلىشىدىن قورقسا ئۇنى كاپىرلارنىڭ يۇرتىغا ئېلىپ بارماسلق توغرىسىدا

1794/1 - عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافِرَ بالقرآن إلى أرض العدو» متفق عليه.

1794/1 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: رەسۇلۇللاھ دۇشمن يۇرتىغا قۇرئان ئېلىپ سەپەر قىلىشتىن چەكلىگەن. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

### 364 - باب

يېمىدك - ئىچىمەك، تاھارت ئېلىش ۋە باشقا ئىشلار ئۈچۈن ئالىتون - كۈمۈش قاچىلارنى ئىشلىتىشنىڭ هاراملىقى توغرىسىدا

1795/1 - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الَّذِي يَشَرِبُ فِي آنِيَةِ الْفَضْيَةِ إِنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ» متفق عليه. وفي روایة مسلم: «إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشَرِبُ فِي آنِيَةِ الْفَضْيَةِ وَالْدَّهَبِ» .

1795/1 - ئۇممۇسەلمە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كۈمۈش قاچىدا ئىچىكەن كىشىنىڭ ئەملىيەتتە قورسقىغا جەزمەن جەھەننەمنىڭ ئوتى لاۋۇلدایدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايمەتتە: «ئالىتون - كۈمۈش قاچىدا ئىچىكەن كىشى» يېگەن بولىدۇ، دېيلىگەن.

1796/2 - وعْنَ حُدَيْنَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانًا عَنِ الْحَرِيرِ، وَالدِّيَاجِ، وَالشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفَضْيَةِ، وَقَالَ: «هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ» متفق عليه. وفي روایة في الصحيحين عن حذيفة رضي الله عنه: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا تَلِسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيَاجَ، وَلَا تَشَرِّبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفَضْيَةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صَحَافَهَا» .

1796/2 - هۆزەيفە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىزنى ئىنچىكە. كەڭ تالالق يېپەك رەختىلدەن كىيمىم كىيشىتن، ئالتۇن - كۈمۈش قاچىلاردا ئىچىشتىن چەكلەپ: «ئۇلار دۇنيادا كاپىسالار ئۈچۈن، ئاخىرەتتە سىلەر ئۈچۈن» دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس] يەنە بىر رىۋاياتتە: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «ئىنچىكە ۋە كەڭ تالالق يېپەك رەختىلدەن كىيمىم كىيمەڭلار، ئالتۇن - كۈمۈش قاچىلاردا ئىچمىءەڭلار ۋە ئالتۇن - كۈمۈش تاۋاقلاردا بىمەڭلار» دېگەنلىكىنى ئاخلىدىم ئىدىم، دېيلىگەن.

1797/3 - وعْنَ أَنَسِ بْنِ سَيِّدِنَا قَالَ: كَنْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذْ نَفَرْتُ مِنَ الْمَجُوسِ، فَجَاءَنِي بِفَالُوذِجَ عَلَى إِنَاءٍ مِنْ فَضَّةٍ، فَلَمْ يَأْكُلْهُ، فَقَيَّلَ لَهُ حَوْلَهُ فَحَوَّلَهُ عَلَى إِنَاءٍ مِنْ خَلْنجَ، وَجَاءَنِي بِهِ فَأَكَلْهُ. رواه البىيھىقى ب بإسناد حسن . «الخلنج» : الجنة.

1797/3 - ئەنەس ئىبىنى سىرىندىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن ئەنەس ئىبىنى مالىك بىلەن بىلە بىر مەجۇسىنىڭكىدە<sup>(1)</sup> سىدقە، كۈمۈش قاچىدا ھالۇا كەلتۈرۈلۈشىدى، ئەنەس ئۇنى يېمىدى، تاماڭ كەلتۈرگۈچىكە قاچىنى ئالماشتۇرۇۋەت دېيلىگەن ئىدى، ئۇنى ياغاچ تەخسىگە ئالماشتۇردى، ئاندىن ئەنەس ھالۇنى يېلى. [بەيھەقدىن]

## 365 - باب

ئەر كىشىنىڭ زەپەر رەڭدىكى كىيمىم - كىچەكلىرنى كىيشىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1798/1 - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعَّفَ الرَّجُلُ. متفقٌ عليه.

1798/1 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەر كىشىنىڭ زەپەر<sup>(2)</sup> رەڭدىكى كىيمىم - كىچەكلىرنى كىيشىنى چەكلەن.

1799/2 - وعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ تَوْبِينَ مُعَصْفَرِينَ قَالَ: أَمْكَ أَمْرَتُكَ بِهَذَا؟ قَلَّتْ: أَغْسِلُهُمَا؟ قَالَ: «بَلْ أَحْرُقُهُمَا». وَفِي رِوَايَةٍ، قَالَ: «إِنَّ هَذَا مِنْ ثَيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تُلْبِسْهُمَا» رواه مسلم.

1799/2 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمر ئىبىنى ئاسىن رىۋايات قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ ئۇستۇمىدىكى سېرىق رەڭلىك ئىككى كىيمىنى كۆرۈپ: «بۇنى كىيىشىڭە ئاناك بۇيرىدىمۇ؟» دېلى. مەن: بويىۋېتەيمۇ دېسىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بەلكى كۆيدۈرۈۋەت» دېدى. يەنە بىر رىۋاياتتە: «بۇ كاپىلارنىڭ كىيمىدىرۇر. ئۇنى كىيمىگىن» دېدى. [مؤسلمىدىن]

## 366 - باب

<sup>(1)</sup> ئۇتىپەرس.

<sup>(2)</sup> تىباھەتتە ئىشلىتىدىغان دۇرا ئۆسۈمىلىكى.

بركۇن كەچكىچە گەپ قىلىمай تۈرۈپلىشتىن چەكلەش توغرىسىدا

1800/1 - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُثْمَ بَعْدَ اخْتِلَامٍ، وَلَا صُمَّاتَ يَوْمٍ إِلَى اللَّيْلِ» رواه أبو داود بإسناد حسن. قال الخطابي في تفسير هذا الحديث: كانَ مِنْ نُسُكِ الْجَاهِلِيَّةِ الصَّمَّاتُ، فَنَهَوُا فِي الْإِسْلَامِ عَنْ ذَلِكَ، وَأُمِرُوا بِالذِّكْرِ وَالْحَدِيثِ بِالْخَيْرِ.

1800/1 - ئىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دىيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ سۆزىنى يادا ئېلىغۇغان ئىدىم «بالاغەتكە يەتكەندىن كېيىن يېتىملىق بولمايدۇ. بىر كۇن كەچكىچە گەپ قىلىماي ئولتۇرۇپلىش يوق». [ئېبۇداۋۇدىن] خەتابىسى بۇ ھەدىسىنىڭ ئىزاھاتىدا مۇنداق دېگەن: گەپ قىلماسلىق جاھىلىيەت دەۋرىسىدە ئىبادەتتىن ئىدى. ئىسلامىيەت بۇنىڭدىن چەكلەپ زىكىر قىلىش ۋە ياخشى گەپلەرنى قىلىشقا بۇيرۇيدى.

1801/2 - وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: «دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَخْمَسَ يُقَالُ لَهَا: رَبِّنِبُ، فَرَآهَا لَا تَتَكَلَّمُ». فَقَالُوا: حَجَّتْ مُضْمِنَةً، فَقَالَ لَهَا: «تَكَلَّمِي فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَتَكَلَّمْتَ». رواه البخارى.

1801/2 - قَدِيسُ ئَبْنِي ئَهْبُوهارزىدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئەبۇبەكرى ئەھمەس قەبىلىسىدىن زەينىب ئىسىمىلىك بىر ئايالنىڭ يېنىغا كىرىپ ئۇنىڭ گەپ قىلمايۋاتقانلىقنى كۈرۈپ: بۇ ئايال نېمىشقا گەپ قىلمايدۇ؟ دېدى. ئۇلار: بۇ ئايال گەپ - سۆز قىلىماي ھەج قىلماقچى بولدى، دېدى. ئەبۇبەكرى ئۇ ئايالغا: گەپ قىلىك، گەپ قىلماسلىق ھالال ئەمەس، بۇ جاھىلىيەتنىڭ ئىشلىرىدىن دېۋىدى، ئۇ ئايال گەپ قىلىدۇ. [بۇخارىدىن]

367 - باب

ئىنساننىڭ ئۆز ئاتىسىدىن باشقا كىشىنى ئاتام دەپ دەۋا قىلىشنىڭ ۋە ئۆزىنى ئازاد قىلغان كىشىدىن باشقا كىشىنى مېنىڭ ئازاد قىلغۇچۇم دېيشىنىڭ ھاراملىقى توغرىسىدا

1802/1 - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَيْمَهُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَيْمَهُ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ». متفق عليه.

1802/1 - سەئىد ئىبىنى ئەبۇزەۋەقاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى بىر كىشىنىڭ ئۆز ئاتىسىدىن ئەمەس ئىكەنلىكىنى بىلىپ تۈرۈپ ئۇنى ئاتام دەپ دەۋا قىلسا جەنھەت ئۇنىڭغا ھارام بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1803/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ، فَمَنْ رَغَبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفُرٌ» متفق عليه.

1803/2 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاتاڭلاردىن يۈز ئورىمەڭلار، كىمكى ئاتىسىدىن يۈز ئۆرسە بۇ كۆپۈرلۈقتۈر». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1804/3 - وَعَنْ يَزِيدَ شَرِيكَ بْنَ طَارِقٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَي়َا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمُتَبَرِّ يَحْطُبُ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كِتَابٍ تَقْرُؤُهُ إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ، فَنَثَرَهَا فَإِذَا فِيهَا أَسْنَانُ الإِبْلِ، وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ، وَفِيهَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْنِ إِلَى تَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدَثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، ذَمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاجِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا». متفق عليه.

1804/3 - يَزِيدُ ئىبْنِي شَرِيكَ رَهْزِيَّلَاهُ ئَنْهُؤُنِىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، مەن ئەلىنىڭ مۇنبىھەر ئۇستىدە تۈرۈپ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم: بىلىپ قويۇڭلاركى، الله نىڭ نامى بىلەن قىسىمكى، قولمىزدا بىز ئوقۇۋاتقان الله نىڭ كىتابىدىن باشقا ۋە مۇشۇ سەھىپىلەردىن باشقا يېزىلغان نەرسە يوق، دەپ سەھىپىلەرنى ئاچتى، ئۇنىڭىدا قىساستا تۆلەم كېلىدىغان توڭىلەرنىڭ يېشى ۋە جاراھەتلەرنىڭ ھۆكۈملەرىگە ئالاقدىر مەسىلىر بار ئىدى ھەم ئۇنىڭىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ سۆزلىرى بار ئىدى: «مەدىننىڭ ئەيرىدىن سەۋر گىچە بولغان ئارىلىق ھۆرمەتلىكتۇر. كىمكى بۇ مەدىننىدە بىدئەت پەيدا قىلسا ياكى بىدئەتچىگە ئورۇن بىرسە، ئۇنىڭىغا الله نىڭ، پەرىشتىلەرنىڭ ۋە بارلىق كىشىلەرنىڭ لەنتى بولسۇن! الله قىيامەت كۇنى ئۇنىڭ تەۋبىسىنى ۋە بەرگەن تۆلەمنى قوبۇل قىلىمايدۇ. بارلىق مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھدىسى بىر بولۇپ بۇ ئەھدىگە تۆۋەن قاتلامىدىكى كىشىلەرمۇ ئارىلىشا لايىدۇ (يەنى بارلىق مۇسۇلمانلار بىرەر كاپىرغا پاناھلىق بېرىشتە باراۋەر هوقولۇق بولۇپ بۇ ئەھدىنى كۆپ ساندىكى ياكى ئاز ساندىكى ياكى يۈقىرى تەبىقىدىكى ياكى تۆۋەن تەبىقىدىكىلەر بولسۇن! الله قىيامەت مۇسۇلماندىن سادىر بولسا ھەممە بۇنى ئېتىراپ قىلىنىدۇ). قانداق بىر كىشى بىر مۇسۇلماننىڭ ئەھدىسىنى بۈزسا، ئۇنىڭىغا الله نىڭ پەرىشتىلەرنىڭ ۋە بارلىق كىشىلەرنىڭ لەنتى بولسۇن! الله قىيامەت كۇنى ئۇنىڭ تەۋبىسىنى ۋە بەرگەن تۆلەمنى قوبۇل قىلىمايدۇ. كىمكى ئۆز ئاتىسىدىن باشقا بىر كىشىنى ئاتام ۋە ئۆزىنى ئازاد قىلغان كىشىدىن باشقىسىنى ئازاد قىلغۇچۇم دەپ دەۋا قىلسا، ئۇنىڭىغا الله نىڭ، پەرىشتىلەرنىڭ ۋە بارلىق كىشىلەرنىڭ لەنتى بولسۇن! الله قىيامەت كۇنى ئۇنىڭ تەۋبىسىنى ۋە بەرگەن تۆلەمنى قوبۇل قىلىمايدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1805/4 - وَعَنْ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَعَى لَعْنَرْ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ إِلَّا كَفَرَ، وَمَنْ ادَعَى مَا لَيْسَ لَهُ، فَلَيَسَ مَنَا، وَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَةً مِنَ النَّارِ، وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفَرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوُ اللَّهِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ» متفق عليه، وهذا لفظ روایة مسلم.

1805/4 - ئەبۈزەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىمكى بىلىپ تۈرۈپ ئۆز ئاتىسىدىن باشقا بىر كىشىنى ئاتام دەپ دەۋا قىلسا كاپىر بولىدۇ. كىمكى ئۆزىنىڭ بولمىغان نەرسىنى مېنىڭ دەپ دەۋا قىلسا، ئۇ كىشى بىزدىن ئەمەس. ئۇ ئۆز جايىنى جەھەننە مەدىن تەبىارلىۋالسۇن. كىمكى بىراۋىنى كاپىر، دەپ ياكى الله نىڭ

دۇشمنى، دەپ چاقىرسا دېىلىگۈچى ئۇنداق بولىسا ئۇ گەپ دېگۈچىنىڭ ئۆزىگە قايتىدۇ». [بىرىككە كەلگەن ھەدىس]

### 368 - باب

الله ۋە الله نىڭ رسولى چەكلىگەن ئىشنى قىلىشتىن ئاگاھلاندۇرۇش توغرىسىدا  
الله تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿فَلَيَحْذِرُ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فَتَّأَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (پەيغەمبەرنىڭ ئەمرىكە خىالپىلق قلغۇچىلار (دۇنياداچوڭ بىر) پىتنىگە يولۇقۇشتىن، يَا (ئاچىرەتتە) قاتىق بىر ئازابقا دۇچار بولۇشتىن قورقسۇن)<sup>(1)</sup> ﴿وَيَحْذِرُكُمُ اللَّهُ تَفْسِيرُهُ﴾ (الله سىلەرنى ئۆزىنىڭ ئازابىدىن قورقۇتىدۇ، ئاچىر)<sup>(2)</sup> ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ ﴿پەرۋەردىكارىنىڭ جازاسى شەك - شۇبەسىز قاتىقتۇر﴾<sup>(3)</sup> ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ ﴿پەرۋەردىكارىڭ زالىم يۈرتىلار (ئاھالىسى) نى ھالاڭ قىلسا، ئەنە شۇنداق ھالاڭ قىلىدۇ، الله نىڭ ئازابى ھەدقىقەتەن تولىمۇ قاتىقتۇر﴾<sup>(4)</sup>.

1806/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعْلَمُ وَغَيْرَهُ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ» متفقٌ عليه.

1806/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالامۇ كۈنەشلىك قىلىدۇ، الله نىڭ كۈنەشلىكى الله ھارام قىلغان ئىشلارنى قىلغان كىشىگە بولىدۇ». [بىرىككە كەلگەن ھەدىس]

### 369 - باب

چەكلەنگەن ئىشنى قىلىپ سالغان ئادەمنىڭ قانداق قىلىشى ۋە نېمە دېيشى توغرىسىدا  
1807/1 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ : بِاللَّهِ وَالْعَزَّى، فَلَيَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ، تَعَالَى أَقَامْكَ فَلَيَصَدِّقُ». متفقٌ عليه.  
1807/1 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى لات ۋە ئۆزىزا دېگەن بۇتلارنىڭ نامى بىلەن قەسمە ئىچسە<sup>(5)</sup>، «لائلاھە ئىللەللاھۇ» دېسۇن، كىمكى بۇرادىرىگە كەل قىمار ئوبىنايىلى دېگەن بولسا سەدقە بېرىۋەتسۇن». [بىرىككە كەلگەن ھەدىس]

<sup>(1)</sup> سۈرە نور 63 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 28 - ئايەتنىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە بۇرۇچ 12 - ئايەت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ھۇد 102 - ئايەت.

<sup>(5)</sup> الله دىن باشقۇا ھەر قانداق بىر نەرسىنىڭ نامى بىلەن قەسمە ئىچىسىمۇ ئوخشاش.

## هدى سلسلة رذن تاللانصار

1808/1 عن التواد بن سمعان رضي الله عنه قال: ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم الدجاج ذات غدأة، فحضر فيهم، ورفع حتى ظنناه في طائفة النحل، فلما رحنا إليه، عرف ذلك فيما فقال: «ما شأنكم؟» قلنا: يا رسول الله ذكرت الدجاج الغدأة، فحضرت فيه ورقت، حتى ظنناه في طائفة النحل فقال: «غير الدجاج أخوهني عليكم، إن يخرج أنا فيكم، فإذا حيجه دونكم، وإن يخرج ولست فيكم، فكل أمره حيج نفسه، والله خليفتي على كل مسلم. إنه شاب قطط عينه طافية، كأنه أشبهه بعبد المزى بن قلن، فمن أدركه منكم، فليقرأ عليه فاتحة سورة الكهف، إنه خارج خلة بين الشام والعراق، فما يبيأنا وعاث شمالاً، يا عباد الله فاشتوا». قلنا يا رسول الله وما بته في الأرض؟ قال: «أربعون يوماً: يوم كستنة، ويوم كشهر، ويوم كجمعة، وساعات أيامكم». قلنا: يا رسول الله، فذلك اليوم الذي كستنة أتكلفنا فيه صلاة يوم؟ قال: «لا، أقدروا له قدره». قلنا: يا رسول الله وما إسراعه في الأرض؟ قال: «كالغيث استدبره الريح، ف يأتي على القوم، فيدعونه، فيأمرون له فيأمر السماء فتمطر، والأرض فتنبت، فتروح عليهم سارحthem أطول ما كانت ذرى، وأسبعه ضررعاً، وأمدة حواصر، ثم يأتي القوم فيدعونهم، فيردون عليه قوله، فينصرف عنهم، فيصيرون ممحيين ليس بأيديهم شيء من أموالهم، ويمر بالخرابة فيقول لها: أخرجي كنوزك، فتشبعه، كنوزها كيعاسب النحل، ثم يدعو رجالاً ممتلئاً شباباً فيضرره بالسيف، فيقطعه، جذلين رمية العرض، ثم يدعوه، فيقبل، ويتمل وجهه يضحك. فيئما هو كذلك إذ بعث الله تعالى المسيح ابن مريم صلى الله عليه وسلم، فينزل عند المذارة البيناص شرقى دمشق بين مهرودتين، واصعاً كفيه على أجنحة ملكين، إذا طاماً رأسه، قطر وإذا رفعه تحدر منه جمآن كاللؤلؤ، فلا يحل لكافر يجد روح نفسه إلا مات، ونفسه ينتهي إلى حيث ينتهي طرفة، فيطلبها حتى يدركه بباب لد فيقتلها. ثم يأتي عيسى صلى الله عليه وسلم قوماً قد عصتهم الله منه، فيمسح عنوجهم، ويحدثهم بدرجاتهم في الجنة. فيئما هو كذلك إذ أوحى الله تعالى إلى عيسى صلى الله عليه وسلم أنى قد أخرجت عباداً لي لا يدان لأحد بقتالهم، فحرر عبادي إلى الطور، وبعث الله ياجوج ومجوج وهم من كل حدب ينسلون، فيمر أوائلهم على بحيرة طبرية فيشربون ما فيها، ويمر آخرهم فيقولون: لقد كان بهذه مرأة ماء. ويحصر النبي الله عيسى صلى الله عليه وسلم وأصحابه حتى يكون رأس الثور لأحد هم خيراً من مائة دينار لأحدكم اليوم، فيرغب النبي الله عيسى صلى الله عليه وسلم وأصحابه، رضي الله عنهم، إلى الله تعالى، فيرسيل الله تعالى عليهم التغاف في رقاهم، فيصيرون فرسى كموت نفس واحدة، ثم يهبط النبي الله عيسى صلى الله عليه وسلم وأصحابه رضي الله عنهم، إلى الأرض، فلا يجدون في الأرض موضع شبر إلا ملأه زهمهم وشتمهم، فيرغب النبي الله عيسى صلى الله عليه

وسلّم، وأصحابه، رضي الله عنهم إلى الله تعالى، فيرسل الله تعالى طيناً كأعناق الْبُحْتَ، فتخيلهم، فتطرّحهم حيث شاء الله، ثم يُرسِلُ الله عَزَّ وَجَلَّ مطراً لا يمكن منه بَيْثُ مَدَرٍ ولا وَبَرٍ، فيُرسِلُ الأرضَ حَتَّى يَثْرُكُها كالرَّقَّةِ. ثم يُقال لِلأَرْضِ: أَنْتِي تَمَرَّكَكُ، وَرُدُّي بِرَكَكَكُ، فَيَوْمَئِنْ تَأْكُلُ الْعَصَابَةَ مِنَ الرُّمَانَةِ، ويَسْتَظِلُونَ يَقْحَفُهَا، وَيَبَارِكُ في الرَّسْلِ حَتَّى إِنَّ اللَّقْحَةَ مِنَ الْإِلَيْلِ لَتَكْفِي الْفَقَامَ مِنَ النَّاسِ، وَاللَّقْحَةَ مِنَ الْبَقَرِ لَتَكْفِي الْقَبِيلَةَ مِنَ النَّاسِ، وَاللَّقْحَةَ مِنَ الْفَنَمِ لَتَكْفِي الْفَجَذَّ مِنَ النَّاسِ. فَيَبْيَمَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللهُ تَعَالَى رِيحًا طَيْبَةً، فَتَأْخُذُهُمْ ثَحْتَ آبَاطِهِمْ، فَتَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَكُلِّ مُسْلِمٍ، وَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَاجُونَ فِيهَا تَهَاجُرُ الْحُمْرِ فَعَلَيْهِمْ تَقْوُمُ السَّاعَةُ» رواه مسلم.

1808/1 - نوؤاس ئىبني سەمئان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن مۇنداق رىۋايدەت قىلىنى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر ئەتسىكىنى دەجالنىڭ گېپىنى قىلىپ ئۇنى بىر ھاقارەتلەپ ۋە بىر گەۋىدىلەندۈرۈپ ئۇنىڭ سۈپىتنى بايان قىلىپ بىز ھەتتا دەجالنى خورمىزارلىقىمىكىن، دەپ گۇمانان قىلىپ قالدۇق ۋە ئۇ يەرگە بارادۇق. بىزنىڭ ئۇ يەرگە بارغانلىقىمىزنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلىپ قىلىپ: «نېمە قىلىۋاتىسىلەر؟» دەپ سورىدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بىر ئەتسىكىنى سەن بىزگە دەجالنىڭ گېپىنى قىلىپ ئۇنى بىر ھاقارەتلەپ بىر گەۋىدىلەندۈرۈپ ئۇنىڭ سۈپىتنى بايان قىلىپ بەرگەنتىڭ، بىز ئۇنى خورمىزارلىقىمىكىن دەپ گۇمانان قىلدۇق، دەپ جاۋاب بەردۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرگە دەجالنىڭ پىتىنسىدىن باشقۇ پىتىنىڭ يېتىپ قىلىشىدىن بەك قورقىمن. ئەگەر دەجال چىققاندا مەن سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردا بولسام ئۇنىڭغا ئۆزۈم تېتىيمەن، ئەگەر ئىچىڭلاردا بولمسام ھەممە كىشى ئۆزى ئۆزىنى قوغدىسۇن. الله تائالا مېنىڭ ئورنۇمدا ھەممە مۇسۇلمانلارنى دەجالنىڭ پىتىنسىدىن ساقلايدۇ. دەجال قىيۇق بۇدۇر چاچلىق، كۆزى تېشىغا پولتۇپ چىقىپ قالغان بىر ياشتۇر، ئۇنى خۇددى قەتەننىڭ ئوغلى ئابىدۇل ئۇزىزغا ئوخشامدىكى دەيمەن، سىلەرنىڭ ئىچىڭلاردىن كىم ئۇنى كۆرسە سۈرە كەھفىڭ بېشىدىكى ئايەتلەرنى ئوقۇسۇن. ئۇ شام بىلەن ئىراقىنىڭ ئارىلىقىدىكى بىر يولدىن چىقىدۇ ۋە ئوڭ - سول تەرەپ بولۇپ ھەممە يەرددە پاساتچىلىق تېرىدى. ئى الله نىڭ بەندىلىرى! ئىمانىڭلاردا مەھكەم تۇرۇڭلار» دېدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇ زېمىندا قانچە ئۆزۈن تۈرىدۇ؟ دېدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «40 كۈن تۈرىدۇ، ئۇ 40 كۈنىڭ بىر كۇنى بىر يىلدەك، بىر كۇنى بىر ئايىدەك يەنە بىر كۇنى بىر ھەپتىدەك، قالغان كۈنلىرى سىلەرنىڭ مۇشۇ كۈنۈڭلارداك بولىدۇ». دېدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ھېلىقى بىر يىلدەك بولىدىغان ئۆزۈن كۇندا بىر كۈنلۈكىنىڭ نامىزىنى ئوقۇساق بولامدۇ؟ دەپ سورىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق، سىلەر ئۇ كۇنى ئۆلچەپ ھەربىر كۇندا (24 سائەتتە) بىر كۈننىڭ نامىزىنى ئوقۇڭلار» دېدى. بىز: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۇنىڭ مېڭىش سۈرئىتى قانداق بولىدۇ؟ دەپ سورىدۇق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇنىڭ سۈرئىتى شامال ئىتتەرگەن كەلکۈنداك بولىدۇ. ئۇ بىر كىشىلەرنىڭ قېشىغا كېلىدۇكى، ئۇلارنى ئۆزىنگە ئىشىنىشكە چاقرىدۇ. ئۇلار ئۇنىڭغا ئىشىنىپ ئۇنىڭغا بويىسۇندۇ. ئاندىن ئۇ ئاسمانى يامغۇر ياغۇرۇشقا بۇيرۇيدۇ، ئاسمانىدىن يامغۇر ياغىدۇ، زېمىننى بۇيرۇيدۇ، زېمىندىن ئۆسۈملۈكلىر ئۇندۇ. ئۇ كىشىلەرنىڭ ئوتلىغىلى كەتكەن چارۋىلىرى كەچتە سېمىز، يىلىنىلىرى سوتىكە تولغان، توقۇقىدىن بېقىنلىرى چىقىپ كەتكەن حالدا قايتىپ كېلىدۇ. ئاندىن ئۇ باشقۇ بىر كىشىلەرنىڭ قېشىغا كېلىپ

ئۇلارنى ئۆزىگە ئىشىنىشكە چاقرىدۇكى، ئۇلار ئۇنىڭغا ئىشەنمەي سۆزىنى رەت قىلىدۇ. ئۇ ئۇلارنىڭ قېشىدىن قايتىپ كېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلارغا قەھەتچىلىك كېلىپ قوللىرىدا ھېچ قانداق مال - مۇلکى قالمايدۇ. ئۇ بىر خارابىلىقتىن ئوتۇپ ئۇنىڭغا: ئىچىدىكى باىلىقلارنى چقارغان، دەيدۇ. ئۇنىڭ ئىچىدىكى باىلىقلار ھەسەل ھەرسى ئۇۋىسىدىن چىقاندەك ئارقا قىلىشقا باشلايدۇ. ئاندىن ئۇ تازا ياشلىق قۇرامىغا يەتكەن بىر كىشىنى چاقرىپ ئېلىپ كېلىپ ئۇنى قىلىج بىلەن ئۇرۇپ ئىككى پارچە قېلىۋېتىپ، ئۇ كىشىنى قايتا چاقرىدۇ. ئۇ تىرىلىپ خۇشال كۈلگەن قىياپتەتە ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىدۇ. شۇ پەيتىنىڭ ئۆزىدە الله تائالا مەرىيەمنىڭ ئوغلى ئىسا ئەلەيھىسسالامنى ئەۋەتىدۇ. ئىسا ئەلەيھىسسالام دەمەشقىنىڭ شەرق تەرىپىدىكى ئاق مۇنارغا، بويالغان ئىككى كىيم كىيگەن، ئىككى قولىنى پەرىشتىنىڭ قاناتلىرىغا قويغان ھالىتىدە چۈشىدۇ. ئۇ بېشىنى پەس قىلسا بېشىدىن سۇ تامچىدۇ. بېشىنى كۆتۈرسە سۈزۈكلىكى مەرۋايىتىدەك سۇ تامچىلىرى چاچراپ چۈشىدۇ. ئۇنىڭ تىنىقىنى پۇراپ قالغان كاپىرلارنىڭ ھەممىسى ئۆزىدۇ. ئۇنىڭ تىنىقى كۆزى يەتكەن يەركىچە بارىدۇ. ئاندىن ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا الله تائالا دەجىالنىڭ پېتىسىدىن ساقلاپ قالغان بىر تۈركۈم كىشىلەر كېلىدۇ. ئىسا ئەلەيھىسسالام ئۇلارنىڭ يۈز كۆزلىرىنى سىلاپ ئۇلارغا ئۇلارنىڭ جەننەتتىكى دەرىجىلىرىنى بايان قىلىپ بېرىدۇ. شۇ چاغادا تو ساتىن الله تائالا ئىسا ئەلەيھىسسالامغا: ھەققەتەن مەن ھېچ بىر كىشى سوقۇشۇشقا كۈچى يەتمەيدىغان بىر تۈركۈم بەندىلىرىمىنى چقاردىم. سەن، دەجىالنىڭ پېتىسىدىن مەن ساقلاپ قالغان بەندىلىرىمىنى تۇر تېغىغا ئېلىپ چىقىپ كەتكىن، دەپ ۋەھىي قىلىدۇ. الله تائالا يەئجۇج مەئجۇجىنى ئەۋەتىدۇ. ئۇلار زېمىننىڭ ھەرى بىر تۆپلىكلىرىدىن ئالدىراپ چىقىپ كېلىدۇ. ئۇلارنىڭ ئالدىدا كەلگەنلىرى تەبىرسە كۆللىنىڭ يېنىدىن ئوتۇپ ئۇنىڭ سۈلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئىچىپ بولىدۇ. ئۇلارنىڭ ئاخىرقىلىرى ئۆتكەندە: بۇ كۆلە بىر چاڭلاردا سۇ بار ئىدى دېيىشىدۇ. الله نىڭ پەيغەمبىرى ئىسا ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى (تۇر تېغىدا) قورشاۋا قالىدۇ. ھەتتا ئۇلارنىڭ بىرسى ئۈچۈن كالىنىڭ بىر تال بېشى سىلەرنىڭ بۈگۈنكى كۈنۈڭلاردىكى يۈز تىللادىن ئەلا بولۇپ قالىدۇ. ئىسا ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇلارنىڭ ھەمراھلىرى اللهغا دۇئا قىلىدۇ. الله تائالا يەئجۇج مەئجۇجىلەرنىڭ گەردىنىگە قۇرۇتلارنى ئەۋەتىش بىلەن ئۇلار بىر كىشى ئۆلگەندەك تەڭلا ئۆزىدۇ. ئاندىن ئىسا ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى (تۇر تېغىدىن) زېمىنغا چۈشىدۇ. ئۇلار زېمىننىڭ بىر غېرىچ يېرىمۇ قالماي يەئجۇج مەئجۇجلارنىڭ سېسىق پۇراقلقىق جەسەتلەرنى بىلەن تو شۇپ كەتكەنلىكىنى كۆرىدۇ. ئىسا ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى الله تائالا غا دۇئا قىلىدۇ. الله تائالا توگىلەرنىڭ بويىنغا ئوخشاش قۇشلارنى ئەۋەتىدۇ. ئۇ قۇشلار ئۇلارنىڭ جەسەتلەرنى كۆتۈرۈپ الله خالغان يەرلەرگە ئاپتىپ تاشلايدۇ. الله تائالا يامغۇرنى ئەۋەتىدۇ، يامغۇر بىرەر ئۆي ۋە ياكى بىرەر چېدىرىنىمۇ قويمىاي ھەممىسىنى تازىلاپ، زېمىننى يۈيۈپ ئېينەكتەك قىلىپ قويىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن زېمىنغا: مېئىلىرىڭىزنى ئۆستۈرۈڭ، بۇرۇنقى بەرىكەتلەرىڭىزنى قايتۇرۇڭ دېلىلىدۇ. شۇ كۈنلەرde كىشىلەر ئانارنى يەپ ئۇنىڭ شۇپەكلىرى بىلەن سايىدايدۇ. سۇتلەرگە بەرىكەت بېرىلىپ ھەتتا بىر توگىنىڭ سۇتى نۇرغۇن كىشىلەرگە، بىر كالىنىڭ سۇتى بىر قېبلە كىشىلەرنىكە، بىر قويىنىڭ سۇتى بىر جەمەت كىشىلەرنىكە يېتىدۇ. ئۇلار شۇنداق ياشاشاتقان چاغادا الله تائالا تؤيۈقىزلا مەين بىر شامالنى ئەۋەتىدۇ. شامال ئۇلارنىڭ قولتۇقلۇرىنىڭ ئاستىدىن ئوتۇپ مۆمىن ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ بىرىنىمۇ قويمىاي ھەممىسىنىڭ جىنىنى ئالىدۇ. ئۇلاردىن كېيىن (يەر

بۈزىدە) ئېشەكلىرىدەك ئاشكارا جىنسىي مۇناسىۋەت ئۆتكۈزۈدىغان ئەڭ ئەسکى ئادەملەر قالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلارغا قىيامىت بولىدۇ» دېدى. [مؤسسىمدىن]

1809/2 - وَعَنْ رِئِيْسِيِّ بْنِ حَرَاشٍ قَالَ : اَنْطَلَقْتُ مَعَ اَبِيهِ مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ إِلَى حَدَبَقَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ لَهُ اَبُو مَسْعُودٍ , حَدَّثَنِي مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , فِي الدَّجَالِ قَالَ : «إِنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ وَإِنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا ، فَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ مَاءً فَتَارٌ ثُحْرِقُ ، وَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا ، فَمَا أَبَدَ عَذْبٌ ، فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ ، فَلَيَقِعُ فِي الَّذِي يَرَاهُ نَارًا ، فَإِنَّهُ مَاءٌ عَذْبٌ طَيِّبٌ» فَقَالَ اَبُو مَسْعُودٍ : وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ . مَفْقَدٌ عَلَيْهِ .

1809/2 - رَهْبَيَّةُ ئَبْنِي هِرَاشِ رَهْزِيَّه لَلَّاهُ ئَنْهُؤُدِينِ رِيَوَايَتِ قِيلِنْدِىكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەن ئەبۇمەسۇد ئەنسارى بىلەن ھۆزەيفەنىڭ يېنىغا باردىم. ئەبۇمەسۇد ھۆزەيفىگە ماڭا دەجال توغرۇلۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئاڭلىغان ھەدىسىڭنى سۆزلىپ بىرگەن، دېۋىدىز ئۇ: دەجال ئوت ۋە سۇ ئېلىپ چىقىدو. كىشىلەرنىڭ سۇ دەپ قارىغىنى كۆيدۈرۈدىغان ئوتتۇر. ئوت دەپ قارىغىنى مۇزىدەك تاتلىق سۇدۇر. كىم سىلەردىن شۇ چاغدا بولسا، ئوت دەپ قارىغانغا كىرسۇن. چۈنكى ئۇ تاتلىق، پاك سۇدۇر، دېدى. ئاندىن ئەبۇمەسۇد: مەنمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇشۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان، دېدى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1810/3 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَخْرُجُ الدَّجَالُ فِي أَمْتَى فَيَمْكُثُ أَرْبَعِينَ ، لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا ، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا ، أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا ، فَيَبْعَثُ اللَّهُ تَعَالَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَطْلُبُهُ فَيَهْلُكُهُ ، ثُمَّ يَمْكُثُ النَّاسُ سِبْعَ سِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ النِّسْنَيْنِ عَدَاؤَةً . ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، رِيحًا بَارِدَةً مِنْ قَبْلِ الشَّامِ ، فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مُثْقَلٌ ذَرَّةً مِنْ خَيْرٍ أَوْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبْضَتُهُ ، حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَيْدِ جَبَلٍ ، لَدَخَلَتُهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقْبِضَهُ . فَيَبْقَى شَرَارُ النَّاسِ فِي خَفْتِ الطَّيْرِ ، وَأَحَلَامِ السَّبَاعِ لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا ، وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا ، فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ ، فَيَقُولُونَ : أَلَا تَسْتَجِيْبُونَ ؟ فَيَقُولُونَ : فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارُ رِزْقُهُمْ ، حَسْنٌ عَيْشُهُمْ . ثُمَّ يُنْفَحُ فِي الصُّورِ ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْنَعَ لِيَتَا وَرْفَعَ لِيَتَا ، وَأَوْلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يُلْوِطُ حَوْضَ اِيلِهِ ، فَيُصْبِعُ وَيَصْعَقُ النَّاسُ حَوْلَهُ ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ أَوْ قَالَ : يُنْزَلُ اللَّهُ مَطَرًا كَائِنُ الظَّلُّ أَوِ الظَّلُّ ، فَتَبْثُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ أَحْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَ . ثُمَّ يُقَالُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ هُلْمٌ إِلَى رَبِّكُمْ ، وَقَوْهُمْ إِلَيْهِمْ مَسْؤُلُونَ ، ثُمَّ يُقَالُ : أَخْرِجُوا بَعْثَ النَّارِ فَيُقَالُ : مَنْ كَمْ ؟ فَيُقَالُ : مَنْ كُلُّ أَفْلَى تِسْعَمَائةِ وَتِسْعَةِ وَتِسْعَينَ ، فَذَلِكَ يُومٌ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شَبِيَّاً ، وَذَلِكَ يُومٌ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ» رواه مسلم.

1810/3 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەمەر ئىبىنى ئاس رەزىيەللەھ ئەنھۇمادىن رِيَوَايَتِ قِيلِنْدِىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دەجال مېنىڭ ئۆمىمىتىم زامانىدا چىقىپ 40 تۈرىدۇ. 40 كۈنمۇ، 40 ئايىمۇ، 40 يىلمۇ بىلەيمەن. اللە ھەزىرتى مەرىم ئوغلى ئەيىسا ئەلەيھىسسالامنى ئەۋەتىدۇ. ئۇ دەجالنى تېپىپ ئۆلتۈرىدۇ. كىشىلەر يەتنە يىل ھەرقانداق ئىككى ئادەمنىڭ ئارىسىدا ئاداۋەت بولمىغان

هالدا ياشابىدۇ. ئاندىن اللە تەئالا شام تەرەپتىن سالقىن شامال ئەۋەتىدۇ. ئۇ شامال يەر يۈزىدە قەلبىدە زەرىچە ئىمان بولغان كىشىنى قالدۇرماي ئېلىپ كېتىدۇ. ھەتتا بىرەرسىڭلار تاغنىڭ ئىچىگە كىرىۋالساڭلارمۇ شامال شۇ يەرگە كىرىپ ئۇنىڭ جېنىنى ئېلىپ كېتىدۇ. يەر يۈزىدە يامان ئىشلارغا بېرىلىشتە قۇشتەك يەڭىگىل، يېرتقۇچتەك ۋەھشىي كىشىلەر قالدى. ئۇلار ياخشىنى بىلمەيدۇ. يامانى ئىنكار قىلمايدۇ. ئاندىن شەيتان ئۇلارنىڭ يېنىغا بىر ئادەمنىڭ سۈرتىدە كېلىپ: چاقىرىقىمغا ئاۋاز قوشما مىسىلدە؟ دېسە. ئۇلار: بىزنى نېمىگە بۇيرۇيىسىن؟ دىدى. شەيتان ئۇلارنى بۇتقا ئىبادەت قىلىشقا بۇيرۇيدۇ. شۇندىلا ئۇلارنىڭ رىزقى كېخىپ تۇرمۇشى ياخشى بولۇپ كېتىدۇ. ئاندىن سۇر چېلىنىدۇ. ئۇنى پەقەت بېشىنى قىيپاش قىلىپ بىر قۇلىقنى دىڭ تۇتۇپ قۇلاق سالغان ئادەملا ئاشالىدۇ. ئۇنى تۈنجى بولۇپ تۆكىسىنىڭ ئۇقۇرنى تۈزۈۋانقان كىشى ئاشالىدۇ. ئاندىن ئۇ جىنى چىقىپ يېقىلىدۇ، كېيىن كىشىلەر ئۇنىڭ ئەتراپىغا يېقىلىدۇ، ئاندىن اللە خۇددى شەبىنەمەدەك ياماغۇر ياغۇرۇيدۇ. ئۇنى خەدىن كىشىلەرنىڭ جەسىدى ئۇنۇپ چىقىدو. شۇندىن كېيىن يەنە بىر قېتىم سۇر چېلىنىدۇ. شۇ چاغدا ئۇلار (تىرىلىپ) قوپۇپ قاراپ تۇرىشىدۇ. ئاندىن: ئى خالا يق! رەببىڭلار تەرەپكە كېلىڭلار، دەپ پەرىشتىلەرگە: ئۇلارنى تۇرغۇزوڭلار، ئۇلار سوراققا تارتىلىدۇ، دېلىنىدۇ. ئاندىن بەرىشتىلەرگە: دوزاخقا ئەۋەتلىدىغانلارنى چىرىڭلار، دېلىسە، قانچىلىكتىن قانچىنى؟ دىدى. ئۇلارغا: ھەر 1000 دىن 999 نى دېلىنىدۇ. بۇ شۇنداق بىر كۇندۇركى كىچىك باللار (قورقۇنچىنىڭ يامانلىقىدىن) قېرىپ كېتىدىغان، بارلىق ھەققەت ئاشكارىلىنىدىغان كۈندۈر». [مؤسلمىدىن]

وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَيْسَ مَنْ بَلَدَ إِلَّا سَيَطُوطُ الدَّجَالُ إِلَّا مَكَةً وَالْمَدِينَةَ، وَلَيْسَ ثَنْبُّ مِنْ أَثْقَابِهِمَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِينَ تَحْرُسُهُمَا، فَيَنْزِلُ بِالسَّبِيعَ، فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةَ ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ، يُخْرِجُ اللَّهُ مِنْهَا كُلَّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ» رواه مسلم.

1811/4 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دەجال مەككە - مەدىنىدىن باشقا ھەممە شەھەرگە بارىدۇ، بۇ ئىككى شەھەرنىڭ ھەر بىر يۈل ئېغىزلىرىدا سەپ تارتىپ تۇرغان قوغدىغۇچى پەرىشتىلەر بولىدۇ. دەجال مەدىنى سىرتىدىكى شورلۇق زېمىنغا چۈشكەندە مەدىنى قاتىققى ئۈچ نۆۋەت تەۋەرەپ اللە مەدىنىدىكى بارلىق كاپىر - مۇناپىقلارنى چىقىرىپوتىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1812/5 - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «يَئْبَعُ الدَّجَالُ مِنْ يَهُودَ أَصْبَاهَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمُ الطَّيَالِسَةُ» رواه مسلم.

1812/5 - ئەندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايانەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دەجالغا ئىسفەhan يەھۇدىلىرىدىن 70 مىڭ كىشى ئەگىشىدۇ، ئۇلار يېشىل تون كىيىۋالىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1813/6 - وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «لَيَئْفَرَنَ النَّاسُ مِنَ الدَّجَالِ فِي الْجَيَالِ» رواه مسلم.

1813/6 - ئۇمۇشۇرۇك رەزىيە لە ھۆئەنھادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كىشىلەر دەجالنىڭ پىتىنسىدىن قورقۇپ، تاغقا قاچىدۇ». [مؤسسەدىن]

1814/7 - وعْنَ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا بَيْنَ خَلْقِ آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَمْرٌ أَكْبَرُ مِنَ الدَّجَالِ» رواه مسلم.

1814/7 - ئىمران ئىبىنى ھۈسەين رەزىيە لە ھۆئەنھادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «ئادەم ئەلەيھىسسالام يارىلىپ قىيامەتكىچە بولغان ئارىلىقتا دەجال پىتىنسىدىنىڭ چوڭ ئىش بولمايدۇ». [مؤسسەدىن]

1815/8 - وعْنَ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَخْرُجُ الدَّجَالُ فَيَتَوَجَّهُ قَبْلَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَنَالُهُ الْمَسَالِحُ: مَسَالِحُ الدَّجَالِ، فَيَقُولُونَ لَهُ: إِلَى أَيْنَ تَعْمَدُ؟ فَيَقُولُ: أَعْمَدُ إِلَى هَذَا الَّذِي خَرَجَ، فَيَقُولُونَ لَهُ: أَوْ مَا تُؤْمِنُ بِرَبِّنَا؟ فَيَقُولُ: مَا يَرَبَّا حَفَاءً، فَيَقُولُونَ: اقْتُلُوهُ، فَيَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَلَيْسَ قَدْ تَهَاكُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا أَحَدًا دُونَهُ، فَيَنْطَلِقُونَ يَهُوَ إِلَى الدَّجَالِ، فَإِذَا رَأَهُ الْمُؤْمِنُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا الدَّجَالُ الَّذِي ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْمُرُ الدَّجَالَ يَهُوَ فَيُشَبِّحُ، فَيَقُولُ: حُذُوْهُ وَشُجُوْهُ، فَيُوَسِّعُ ظَهَرُهُ وَيَنْطَهُ ضَرَبًا، فَيَقُولُ: أَوْ مَا تُؤْمِنُ بِي؟ فَيَقُولُ: أَنْتَ مَسِيحُ الْكَذَابِ، فَيَؤْمِرُ بِهِ، فَيَؤْشِرُ بِالْمَنْشَارِ مِنْ مَفْرُقِهِ حَتَّى يُفْرَقَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ يَمْشِي الدَّجَالُ بَيْنَ الْقَطْعَيْنِ، ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: قُمْ، فَيَسْتَوِي قَائِمًا. ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: أَتُؤْمِنُ بِي؟ فَيَقُولُ: مَا ازْدَدْتُ فِيكَ إِلَّا بِصِيرَةً، ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَفْعَلُ بَعْدِي بِأَخْرَى مِنْ تَأْكِيدِهِ حَتَّى يُفْرَقَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ، فَيَجْعَلُ اللَّهُ مَا بَيْنَ رَقْبَتِهِ ثَحَاسًا، فَلَا يَسْتَطِيعُ إِلَيْهِ سَبِيلًا، فَيَأْخُذُ بِيَدِيْهِ وَرِجْلَيْهِ فَيَنْذَفِعُ يَهُوَ، فَيَخْسِبُ النَّاسَ أَثْمَا قَذْفَهُ إِلَى التَّارِ، وَإِثْمَا الْقَيْ فِي الْجَنَّةِ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذَا أَعْظَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ» رواه مسلم.

وروى البخاري بعضاً بمعناه. «المصالحة»: هُمُ الْخَرَاءُ وَالظَّلَاثُ.

1815/8 - ئەبۈسەئىد رەزىيە لە ھۆئەنھادىن رىۋايت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «دەجال چىققاندا مۇمنلەردىن بىر كىشى ئۇنىڭغا قارشى ئاتلىنىدۇ. ئۇ مۇمنىگە دەجالنىڭ قول - چۈماقلرى ئۇچرىشىپ: نەگە ماڭدىك؟ دەيدۇ. مۇمن: ماۋۇ يېڭى چىققاننىڭ يېنىغا - دەيدۇ. ئۇلار: بىزنىڭ رەبىمىزگە ئىشىنەممەن؟ دەيدۇ. مۇمن: رەبىمىز يوشۇرۇن ئەمەس، دەيدۇ. ئۇلار: ئۇنى ئۆلتۈرۈڭلار، دېسە، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى: رەبىمىزلا سىلدەرنى ئۇ ئۆزى بولمىسا ھېچكىمنى ئۆلتۈرۈشكىلارنى چەكلىمىگە نەمۇ؟ دەيدۇ. ئۇلار مۇمنى دەجالنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارىدۇ. مۇمن دەجالنى كۆرۈپ: ئى خالايىق! بۇ چوقۇم پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزلەپ بەرگەن دەجال شۇ، دەيدۇ. دەجال بۇيرۇپ مۇمنى ئىشقا بۇيرۇنىدۇ - دە، دەجال: ئۇنى تۆتۈڭلار، ئۇنىڭ باش، كۆزلىرىنى يېرىڭلار، دەيدۇ. مۇمنى ئىشقا بۇيرۇنىدۇ - دە، دەجال: ئۇنى تۆتۈڭلار، ئۇنىڭ باش، كۆزلىرىنى يېرىڭلار، دەيدۇ. ئاندىن دەجال ھەرىدە لەكەن ئىككى پارچىنىڭ ئوتتۇرسىدا مېڭىپ مۇمنىگە: تۇر، دەيدۇ. ئۇ بىجرىم

هالەتتە تۈرىدۇ. دەجال: ماڭا ئىمان كەلتۈرەمەسەن؟ دەيدۇ. مۆمن: مېنىڭ ساڭا بولغان تونۇشوم تېخىمۇ ئاشتى، ئى خالايق! ئۇ ماڭا قىلغان ئىشنى مەندىن كېيىن ھېچكىمگە قىلامايىدۇ، دەيدۇ. دەجال ئۇنى بوغۇزلىماقچى بولغاندا الله دەجالنىڭ بويىندىن مەيدىسىكىچە تۈچتىن قاتۇرۇۋېتىدۇ. ئۇ، مۆمنى ئۆلتۈرەلمەيدۇ. ئۇنىڭ ئىككى قولى، ئىككى پۇتىدىن تۇتۇپ تاشلايدۇ. كىشىلەر دەجال ئۇ كىشىنى دوزاخقا تاشلىدى، دەپ گۈمان قىلىدۇ. ئەملىيەتتە ئۇ جەننەتكە تاشلانغاندۇر». پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: «ئۇ الله نىڭ دەركاھدا كىشىلەر ئىچىدىكى شېھىتلەق درىجىسى ئەڭ يۈقىرى كىشىدۇر». [مۇسلمەدىن]

**1816/9** - وَعَنِ الْمُغَيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سَأَلَ أَحَدٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرَ مَا سَأَلَهُ، وَإِنَّهُ قَالَ لِي: «مَا يَضُرُّكَ؟» قَلَّتُ: إِنَّهُمْ يَقُولُونَ: إِنَّ مَعَهُ جَبَلٌ حُبْرٌ وَهُنَّ مَاءُ، قَالَ: «هُوَ أَهُونُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ» متفق عليه.

**1816/9** - مۇغىرە ئىبىنى شۇئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: ھېچقانداق بىر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن دەجال توغرىسىدا مەن سورىغاندەك كۆپرەك سوراپ باقىمىدى. رەسۇللۇلاھ ماڭا: «ئۇ ساڭا زىيان قىلامايىدۇ» دېۋىدى. مەن: ئەھلى كىتاب ئۇنىڭ بىلەن تاغدەك نان ۋە دېڭىزدەك سۇ بار دېيىشىۋاتىدۇ، دېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ الله دەركاھدا ئاشۇ ندرىسلەردىنىمۇ تۆۋەن ۋە خاردۇر» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1817/10** - وَعَنْ أَنَسِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مَنَّتِي إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ أَمَّةً الْأَغْوَى الْكَذَابَ، أَلَا إِنَّهُ أَغْوَرُ، وَإِنَّ رَيْكُمْ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بِأَغْوَرَ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْكُمْ فِي رَبِّهِمْ» متفق عليه.

**1817/10** - ئەندەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «هەر قانداق پەيغەمبەر ئۆز ئۆممىتىنى ئالغاى كازىزابتىن ئاڭاھلاندۇرغاندۇر. بىلىپ قويۇڭلاركى، دەجال ئالغاى، سىلەرنىڭ رەبىسخالار ئەززەۋە جەللە ئالغاى ئەمەس. ئۇنىڭ كۆزىنىڭ ئۆتتۈرسىدا كىف، ر (كافر) دەپ يېزىلغان» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1818/11** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أَحَدُكُمْ حَدَّيْشًا عَنِ الدَّجَالِ مَا حَدَّثَ يَوْمَئِي قَوْمَهُ، إِنَّهُ أَغْوَرُ وَإِنَّهُ يَحْمِي مَعَهُ يَمِثَالُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَالَّتِي يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ» متفق عليه.

**1818/11** - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن سىلەرگە دەجال توغرۇلۇق ھېچقانداق پەيغەمبەر ئۆز قەۋىمكە سۆزلىپ بەرمىگەن بىر سۆزنى سۆزلىپ بەرمەيمۇ، ھەققەتەن دەجال ئالغاى، ئۇ جەننەت ۋە دوزاخنىڭ كۆرۈنۈشىنى ئېلىپ كېلىدۇ، ئۇنىڭ جەننەت دېگىنى دوزاختۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1819/12** - وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الدَّجَالَ بَيْنَ ظَهَرَانِي النَّاسِ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَغْوَرَ، أَلَا إِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَغْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنِيِّ، كَأَنَّ عَيْنَهُ عَنَّبَةً طَافِيَّةً» متفق عليه.

1819/12 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مادىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنىڭ ئالدىدا دەججالنى تىلغا ئېلىپ مۇنداق دېگىن: «الله ئالغاي ئەمەس، ئاگاھ بولۇڭلار دەججالنىڭ ئوڭ كۆزى ئالغاي، ئۇنىڭ كۆزى پولتۇرۇپ چىقىپ قالغان ئۆزۈمگە ئوخشایدۇ». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1820/13 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ حَتَّىٰ يَخْتَيِّ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ، فَيَقُولُ الْحَجَرُ وَالشَّجَرُ : يَا مُسْلِمٌ هَذَا يَهُودِيٌّ خَفِيٌّ تَعَالَ فَاقْتُلْهُ، إِلَّا الْعَرْقَدَ فِإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْيَهُودِ» متفق عليه.

1820/13 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْسُلِمَانُلار يەھۇدىلار بىلەن ئۇرۇشۇپ يەھۇدى تاش ۋە دەرەخنىڭ كىنيڭىھ ئۆتۈلسا، تاش ۋە دەرەخ ئى مۇسۇلمان! يەھۇدى يەھۇدى كەينىمە ئۇنى ئۆلتۈرگىن دېرىگىچە قىيامەت بولمايدۇ. لېكىن غەرقەد دەپ ئاتىلىدىغان تىكەنلىك دەرەخ بولۇپ ئۇ كەينىڭ ئۆتۈۋالغانلارنى دەپ قويمايدۇ. چۈنكى ئۇ يەھۇدىلارنىڭ دەرىخىدۇر». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1821/14 - وعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذَهَّبُ الدُّنْيَا حَتَّىٰ يَمْرُرَ الرَّجُلُ بِالْقَبْرِ، فَيَتَمَرَّغُ عَلَيْهِ، وَيَقُولُ : يَا لَيْشِنِي مَكَانَ صَاحِبِهِ هَذَا الْقَبْرُ، وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ وَمَا بِهِ إِلَّا الْبَلَاءُ» . متفق عليه.

1821/14 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، رەسۈللەلە مۇنداق دېگەن: «جېنىم ئىلىكىدە بولغان زات اللە نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، بىر ئادەم قەبرىستانلىقا بېرىپ، قەبرىگە ئۆزىنى ئېتىپ، ئى ئىستىت بۇ قەبرە ئىگىسىنىڭ ئورنىدا مەن بولۇپ قالسامچۇ دەپ زارلانمىغۇچە دونيا ئاخىرلاشمايدۇ ئۇ كىشىنىڭ ئۇنىڭ قىلىشى دىنى سەۋەبىتىن ئەمەس، بەلكى دونيانىڭ دەرت - ئەلەمنىڭ سەۋەبىدىندۇر». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1822/15 - وعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يَخْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِّنْ ذَهَبٍ يُقْتَشِلُ عَلَيْهِ، فَيُقْتَشِلُ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْنَةٍ وَتِسْعَوْنَ، فَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِّنْهُمْ : لَعْلَىٰ أَنْ أَكُونَ أَنَا أَنْجُو». وَفِي رِوَايَةٍ يُوْشِكُ أَنْ يَخْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ كَثِيرٍ مِّنْ ذَهَبٍ، فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا» متفق عليه.

1822/15 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ دىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «فۇرات دەرياسىدىن ئالتۇن تاغ ئېچىلىپ، ئالتۇننى باشقىلار ئېلىپ كەتمىسۇن، دېگەن يامان غەرەز بىلەن ئۇرۇش باشلىنىپ، ھەر يۈز ئادەمدىن 99 ئادەم ئۆلتۈرۈلمىگىچە قىيامەت بولمايدۇ. ئۇلاردىن ھەر بىرى سالامەت قالدىغىنى مەن بولۇپ قېلىشىم مۇمكىن - دېگەن ئۆمىدەت ئىدى». يەنە بىر رىۋايەتتە: «پات ئارىدا فۇرات دەرياسىدىن ئالتۇن كان ئېچىلىدۇ، كىمكى ئۇنىڭغا ھازىر بولسا، ئۇنىڭدىن ھېچ نەرسە ئالمىسۇن» دېلىلگەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1823/16 - وعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَئِمْكُونَ الْمَدِيْنَةَ عَلَى حَيْرٍ مَا كَاتَتْ، لَا يَعْشَاهَا إِلَّا عَوَافِي يُرِيدُ: عَوَافِي السَّبْعَ وَالظَّيْرِ وَآخِرَ مَنْ يُحْشِرُ رَأْعِيَانِ مِنْ مُزَيْنَةَ يُرِيدَانِ الْمَدِيْنَةَ يُنْعَقَانِ يَعْتَمِهَا فَيَجِدَانِهَا وُحُوشًا. حَتَّى إِذَا بَلَّغَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ حَرًّا عَلَى وَجْهِهِمَا» متفقٌ عليه.

1823/16 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاخىلغان: «كىشىلەر مەدىنىنى ئۆزىنىڭ شۇنچە ياخشى ھالىتى بىلەن تاشلاپ كېتىدۇ، مەدىنىگە پەقەت يىرتقۇچ ھايۋانلار ۋە قۇشلار توپلىشىدۇ. مەدىنىگە ئەڭ ئاخىرىدا توپلىنىدىغىنى مۇزەينە قەبلىسىدىن بولغان ئىككى پادىچى بولۇپ پادىلىرىغا توۋلاشقىنچە كېلىپ مەدىنىنىڭ ھايۋاناتلار بىلدەن تولغانلىقىنى بايقايدۇ. ھەتتا ئۇلار سەنىيە تۈل ۋە دا دېگەن جايغا كەلگەندە يۈزىچە يىقلىپ جان بېرىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدس]

1824/17 - وعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرَيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَكُونُ خَلِيفَةً مِنْ خُلَفَائِكُمْ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَحْشُو الْمَالَ وَلَا يَعْدُهُ» رواه مسلم.

1824/17 - ئەبۇسەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «زامان ئاخىرىدا مالنى سانىماي ئۇسۇپ بېرىدىغان بىر خەلپە بولىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1825/18 - وعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الدَّهَبِ، فَلَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا وَنَهْ، وَيَرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتَبَعَّهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً يَلْدُنَ يَهُ مِنْ قَلْةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ» رواه مسلم.

1825/18 - ئەبۇمۇسا ئەشئەرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە شۇنداق بىر زامان كېلىدىكى، بىر ئادەم ئالىتونى سەدىقە قىلىش ئۈچۈن كۆتۈرۈپ ئايلىنىپ يۈرۈپ، ئۇنى ئالىدىغان بىرەر كىشىنى تاپالمايدۇ. ئەرلەر ئازىيىپ، ئاياللار كۆپىيىپ كەتكەنلىكتىن بىر ئەرگە 40 ئايال ئەگىشىپ ئۇ ئەردىن پاناھلىق ئىزدىدۇ». [مؤسسىمدىن]

1826/19 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اَشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا، فَوَجَدَ الَّذِي اَشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، قَالَ لَهُ الَّذِي اَشْتَرَى الْعَقَارَ: حُذْ ذَهَبَكَ، إِنَّمَا اَشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ، وَلَمْ اَشْتَرِ الذَّهَبَ، وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ: إِنَّمَا بَعْثَكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا، فَتَحَاكَمَ إِلَيْ رَجُلٍ، قَالَ الَّذِي تَحَاكَمَ إِلَيْهِ: أَكُمَا وَلَدٌ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: لِي غُلَامٌ. وَقَالَ الْآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ، قَالَ أَنْكَحَا الْعَلَامَ الْجَارِيَةَ، وَأَنْفَقَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا» متفقٌ عليه.

1826/19 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر ئادەم يەنە بىر ئادەمدىن بىر زېمن سېتىۋىلىپ، زېمىندا ئالىتون قاچىلانغان كوزىنى تېپتىۋىلىپ، زېمن ساتقان كىشىگە: ئالىتونىڭنى ئال، مەن سەندىن زېمن سېتىۋالغان، ئالىتون سېتىۋالىغان دەيدۇ. زېمن ئىكىسى مەن ساڭا زېمن ۋە زېمىندىكى بارلىق نەرسىلەرنى ساتقان، دەپ

ئىككىسى ھۆكۈم سوراپ بىر ئادەمنىڭ يېنىغا كەلگەندە، ئۇ كىشى ئىككىخالانىڭ بالسى بارمۇ؟ دەيدۇ. ئۇلارنىڭ بىرى ئوغلۇم بار دېسە، يەنە بىرى قىزىم بار دېيشىدۇ. ھېلىقى كىشى يىگىتى قىزغا نىكاھلاپ ئۇ ئىككىسىگە ئۇنىڭدىن خىراجەت قىلىپ بېرىڭلار». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1827/20 - وعنة رضي الله عنہ آئه سمعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «كَاتَتْ امْرَأَتَانِ مَعْهُمَا ابْنَاهُمَا، جَاءَ الدَّجْبُ فَذَهَبَ بَابِنِ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ لِصَاحِبِتِهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بَابِنِكَ، وَقَالَتِ الْأُخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بَابِنِكَ، فَتَحَاكَمَا إِلَى دَاؤُودَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَضَى يَوْمَ الْكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنَ دَاؤُودَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَتَاهُ، فَقَالَ: اشْتُونِي يَا السُّكِينَ أَشْفَعَةَ بَيْنَهُمَا. فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا تَفْعَلْ، رَحْمَكَ اللَّهُ، هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى يَوْمَ الصُّغْرَى مُتَفْقًّا عَلَيْهِ.

1827/20 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «ئىككى ئاچىال بولۇپ ئۇ ئىككىسى ئۆزلىرىنىڭ بىردىن ئوغلى بىلەن تۇرغىنىدا، بۇرە كېلىپ ئۇ ئىككىسىدىن بىرىنىڭ ئوغلىنى ئېلىپ كەتكەن ئىدى. بىرسى سېنىڭ بالاخنى ئېلىپ كەتقى دېسە، يەنە بىرى ھەققەتەن سېنىڭ بالاخنى ئېلىپ كەتقى، دەپ ھۆكۈم سوراپ داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كەلدى. داۋۇد ئەلەيھىسسالام قالغان بالىنى بۇ ئىككى ئايدىن چوڭراقىغا بۇيرۇپ بەردى. ئۇ ئىككىسى داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى سۈلايمان ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا چىقىپ بولغان ئەھۋالنى سۆزلەپ بەردى. سۈلايمان ئەلەيھىسسالام ماڭا پېچاق ئېلىپ كېلىپ بېرىڭلار، ئۇ بالىنى ئىككىگە بولۇپ پارچىلاب بېرەي دېپىدى. كىچىك ئاچىال: مۇنداق قىلمىغىن، الله ساڭا رەھىم قىلسۇن، بولدى بۇ بالا ئۇنىڭ ئوغلى دېدى. شۇنىڭ بىلەن سۈلايمان ئەلەيھىسسالام ئۇ بالىنى كىچىككە بۇيرۇپ بەردى». [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1828/21 - وعنة مرداس الأسلمي رضي الله عنہ قال: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَدْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ، وَتَبْقَى حُثَّالَةُ الشَّعِيرِ أَوْ الشَّمْرِ، لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بِالَّةُ»، رواه البخاري.  
1828/21 - مرداس ئەسلىمى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ياخشى كىشىلەر كېتىپ قالىدۇ. ئاۋۇقىلار ئاندىن ئاۋۇقىلار كېتىدۇ. الله پەرۋامۇ قىلمايدىغان ئارپىنىڭ ياكى خورمىنىڭ ناچارلىرىغا ئوخشاش ناچار كىشىلەر قالىدۇ». [بۇخارىدىن]

1829/22 - وعنة رفاعة بن رافع الزرقى رضي الله عنہ قال: جاء جبriel إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: مَا تَعْدُونَ أَهْلَ بَذْرٍ فِيهِمْ؟ قال: «مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ» أَوْ كَلْمَةً تَعْوَهَا قال: «وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَذْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ». رواه البخاري.

1829/22 - رفائى ئىبىنى رافع زورقى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: جىبرىئىل پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قېشىغا كېلىپ: سىلەر ئاراڭلاردىكى بەدیر ئەھلىنى قانداق ھىسابلايسىلەر؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مُؤْسِلَمَانَلَارَنِكَ ئەۋۇزلى دەپ ھىسابلايمىز» دېگەن ئىدى. جىبرىئىل: بىزمو بەرىگە قاتناشقان پەرىشتىلەرنى شۇنداق ھىسابلايمىز، دېدى. [بۇخارىدىن]

1830/23 - وعن ابن عمر رضي الله عنهمما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إذا أنزل الله تعالى يقوم عذاباً أصاب العذاب من كان فيهنـ ثم يبعثوا على أعمالهم» متفق عليه.

1830/23 - ئىبىنى ئۆمىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله تائالا بىر قەۋىمگە ئازاب چۈشورسە ئازاب ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە تەڭ يېتىدۇ، ئاندىن ئۇلاردىن ئەمەللەرىگە قارىتا ھېساب ئېلىنىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1831/24 - وعن جابر رضي الله عنه قال : كان جذع يقون إلينه النبي صلى الله عليه وسلم، يعني في الخطبة، فلما وضع المtrib، سمعنا للجذع مثل صوت العشار حتى نزل النبي صلى الله عليه وسلم فوضع يده عليه فسكنـ وفي رواية: فلما كان يوم الجمعة قعد النبي صلى الله عليه وسلم على المtrib، فصاحت النحلة التي كان يخطبـ عندها حتى كادت أن تنسقـ وفي رواية: فصاحت صياغ الصبيـ فنزل النبي صلى الله عليه وسلم، حتى أخذها فقسمها إليهـ، فجعلت تئن أين الصبي الذي يُسكت حتى استقرـ، قال: «بكـت على ما كانت تسمع من الذكر» رواه البخاريـ.

1831/24 - جابر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام خۇتبىكە چىققاندا تۈرىدىغان بىر خورما كۆتكى بار ئىدى، يېڭى مۇنبىر قويۇپ بىرلىكەندە، بىز خورما كۆتكىنىڭ تۆگىنىڭ ئاۋازىغا ئوخشاش ئاۋاز قىلغىنى ئاخلىدق، هەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چۈشۈپ قولىنى ئۇنىڭغا قويۇنىدى ئۈچىم بولدىـ.  
يەنە بىر رىۋايىتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جۇمە كۇنى يېڭى مۇنبىر دەلتۈرۈۋېلىـ، رەسۈلۈللاھ تۈرۈپ خوتىبـ ئۇقۇيدىغان خورما كۆتكى ئاۋاز چىقىرىپ بىرلىك كەتكلى تاس قالدىـ، دېلىلگەنـ.  
يەنە بىر رىۋايىتتە: خورما كۆتكى كىچىك بالىنىڭ ئاۋازىندەك ئاۋاز قىلىـ. هەتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام چۈشۈپ ئۇنى قۇچاقلىـ، ئۇ كىچىك بالا ئىشىغاندەك ئىشراپ توختاپ قالدىـ.  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئۇ ئاڭلاب تۈرىدىغان زىكىرگە تارتىشىپ يىغلىدى» دېلىـ. [بۇخارىدىن]

1832/25 - وعن أبي ثعلبة الحشني جرثوم بن ناشير رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «إن الله تعالى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضِيقُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَمَ أَشْياءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَّتَ عَنْ أَشْياءَ رَحْمَةً لِكُمْ غَيْرَ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا» حدیث حسنـ، رواه الدارقطنىـ وَغَيْرُهـ.

1832/25 - ئىبۇسەئىلەبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەنـ: «الله نۇرغۇن پەرزىلەرنى بەر زىلەرنى كەتكىتىـ. ئۇنى زايىھ قىلىۋەتەڭلارـ. الله نۇرغۇن چەكلىملەرنى قىلىـ. ئۇنىڭدىن ئۆتۈپ كەتمەڭلارـ. الله بەزى نەرسىلەرنى هارام قىلىـ. ئۇنىڭغا يېقىنلاشماڭلارـ. الله بەزى نەرسىلەر ئۇستىدە توختالىمىـ. ئۇنتۇپ قالغانلىقتىن ئەمەس بىلگى سىلەرگە رەھمەت قىلغانلىقتىن (شۇنداق قىلىـ)، يەنى ئۇنى چۈچۈلەپ ئۆزەڭلارغا قىيىنچىلىق تۈغدۈرۈۋالماڭلارـ، ئۇ توغرىسىدا ئىزدەنمەڭلارـ». [دارى قوتىنىدىن]

1833/26 - وعن عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهـما قال : غَزَوْنَا معَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَواتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَـ.

وفي رواية: تأكل معه الحجاد ، متفق عليه.

- 1833/26 - ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەبۇئەۋەزىيە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن چىكەتكە يېپ يەتنە قىسم غازات قىلدوق. [برىلىككە كەلگەن ھددس] 1834/27 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ مَرْتَبَيْنِ» متفق عليه.

- 1834/27 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇمۇن بىر ئۇۋىدىن (زىيانداشلار تەرىپىدىن) ئىككى قىتسىم چېقىۋېلىنىمايدۇ» (مۇمۇن زېرەك بولۇشى كېرەك، بىر ئەدەب يېگەن يەردىن قايتا ئەدەب يېشىشى كەلگەن ھددس) [برىلىككە كەلگەن ھددس]

- 1835/28 - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَلَّتِهَا لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرَزِّكِيهِمْ وَلَهُمْ عِذَابٌ أَلِيمٌ»: رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءِ الْفَلَّةِ يَمْتَعُ بِأَبْنَى السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا سَلْعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ، فَحَفَّتَ بِاللَّهِ لِأَخْذَهَا بَكَدًا وَكَذًا، فَصَدَقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُ إِلَّا لِذُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفِي، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ» متفق عليه.

- 1835/28 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئۈچ تۈرلۈك ئادەم بولۇپ الله قىيامت كۇنى ئۇلارغا گەپ قىلىمايدۇ، ئۇلارغا قارىمايدۇ. ئۇلارنى پاكلىمايدۇ ۋە ئۇلارغا قاخشا تقىچى ئازاب بولىدۇ. بىرى: چۈل - بايازاندا ئىچىدىغان سۈيى بار تۈرۈقلۈق ئۇنى يولدا فالغان ئادەمگە بىرمىگەن. يەنە بىرى: بىر ئادەم ناماز ئەسپىدىن كېيىن يەنە بىر ئادەمگە مەن بۇ مالنى مۇنداق - مۇنداق نەرسىنىڭ بارابىرىگە ئالغان دەپ (ئۇنداق ئەمەس تۈرۈقلۈق)، الله نىڭ نامى بىلەن قىسىم ئىچىپ ئۆزىگە ئىشەندۈرۈپ مېلىنى ساتقان ئادەم. يەنە بىرى: مۇسۇلمانلاردىن بولغان باشلىققا دونىالىق ئۈچۈنلا بىيئەت قىلىپ ئەگەر باشلىق ئۇ ئادەمگە مال - دۇنيادىن بىرسە ۋاپا قىلىدىغان، بىرسىسى ۋاپا قىلىمايدىغان ئادەم». [برىلىككە كەلگەن ھددس]

- 1836/29 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَيْنَ التَّفْخِيْنِ أَرْبَعُونَ» قَالُوا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ: أَبَيْتُ، قَالُوا: أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ: أَبَيْتُ. قَالُوا: أَرْبَعُونَ شَهْرًا؟ قَالَ: أَبَيْتُ وَيَلَى كُلُّ شَيْءٍ مِّنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا عَجَبَ الدَّتَبِ، فِيهِ يُرَكِّبُ الْخَلْقُ، ثُمَّ يُتَرَكُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، فَيَنْبَثُونَ كَمَا يَنْبَثُ الْبَقْلُ» متفق عليه.

- 1836/29 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇ ئىككى سۈر ئوتتۇرسدا بار دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، كىشىلەر: ئى ئەبۇھۇرەيرە! 40 كۈنمۇ؟ دېۋىدى. ئۇ: بىر نېمە دېيەلمىمەن، دېدى. كىشىلەر: 40 يىلمۇ؟ دېۋىدى. ئۇ: بىر نېمە دېيەلمىمەن، دېدى ۋە ئايىمۇ؟ دېۋىدى. ئۇ: بىر نېمە دېيەلمىمەن، دېدى ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىنساننىڭ قۇيرۇق سۆڭىكىدىن باشقا ھەممە يېرى چىرىپ كېتىدۇ، ئىنسان شۇ قۇيرۇق سۆڭىكىدىن قايتا بارلىققا كېلىدۇ. ئاندىن الله ئاسماندىن يامغۇر چۈشۈرىدۇ. ئۇلار ئوت - چۆپ ئۇنگەندەك ئۇنىسىدۇ» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھددس]

1837/30 - وَعَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَهُ أَعْرَابٌ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ، فَكَرِهَ مَا قَالَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَرِيقَةً قَالَ: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟» قَالَ: هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «إِذَا ضَيَّعْتِ الْأَمَانَةَ فَاتَّظِرِ السَّاعَةَ» قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتْهَا؟ قَالَ: «إِذَا وُسِّدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَاتَّظِرِ السَّاعَةَ» رواهُ البخاري.

1837 - ئېبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر سورۇندا جامائەتكە سۆزلەۋاتاتى. بىر ئەرابى كېلىپ، قىيامەت قاچان بولىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزىنى داۋاملاشتۇرى. بەزى كىشىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاخىلىدى لېكىن ئۇنىڭ گېپىنى ياقۇرمىدى، دېسە، بىزىلىرى بىلەكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاخىلىمىدى، دېيىشتى. ھەتتاکى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزىنى تۈگىتىپ: «قىيامەت توغرىسىدا سورىغۇچى قېنى؟» دېدى. ھېلىقى كىشى مانا مەن، ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! دېۋىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئامانەت زايى بولغاندا قىيامەتنى كۈتكىن» دېۋىدى. ئەئرابى: ئامانەت قانداق زايى بولىدۇ؟ دېدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «بىر ئىش، شۇنىڭ كەسپى ئەھلىدىن باشقا بىرگە تاپشۇرۇلغاندا قىيامەتنى كۈتكىن» دېۋىدى. [بۇخارىدىن]

1838/31 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يُصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ، وَإِنْ أَخْطَلُوْا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ» رواهُ البخاري.

1838/31 - ئېبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۈلۈللاھ مۇنداق دېگەن: «سىلەرگە بىر تۈركۈم ئامالار ناماز ئوقۇپ بېرىدۇ. ئەگەر ئۇلار توغرا قىلغان بولسا سىلەرگىمۇ ۋە ئۆزلىرىگىمۇ ئەجر بولىدۇ. ئەگەر ئۇلار خاتا قىلسا سىلەرگە ئەجر بولۇپرىدۇ. خاتالقى ئۇلارنىڭ ئۆزلىرىگە بولىدۇ». [بۇخارىدىن]

1839/32 - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: (كُنْثُمْ خَيْرٌ أُمَّةٌ أَخْرِجَتْ لِلنَّاسِ) قَالَ: خَيْرُ النَّاسِ لِلنَّاسِ يَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَاسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الإِسْلَامِ.

1839/32 - ئېبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ (سىلەر كىشىلەر مەنپەئەتى ئۈچۈن ئوتتۇرىغا چىقىرىلغان ئەڭ ياخشى ئۆممەت سىلەر) دېگەن ئايەتنىڭ تەپسىرىدە كىشىلەرگە مەنپەئەت قىلىدىغان كىشىلەر دېگەنلىك كىشىلەرنىڭ ئىسلامغا كىرىپ قېلىشى ئۈچۈن ئۇلارنىڭ بويۇنلىرىغا تاقاقلار سېلىپ ئېلىپ كېلىپ بولسىمۇ ئۇلارنىڭ ئىسلام دىنغا كىرىشىگە سەۋەب بولۇشىڭلار دېگەنلىك، دېگەن.

1840/33 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «عَجَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ» رواهُما البخاري. معناها يۈسۈرون ويقييدون ثم يسلمون فيدخلون الجنة.

1840/33 - ئېبۇھۇرىرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئەززە ۋە جەللە بويۇنلىرىغا تاقاقدىپ (ئەسر ئېلىنىپ ئاندىن مۇسۇلمان بولۇپ) جىننەتكە كىرىگەن كىشىلەردىن خۇش بولىدۇ». [بۇخارىدىن]

1841/34 - وَعَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَحَبُّ الْبَلَادَ إِلَى اللَّهِ مَساجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبَلَادَ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا» رواه مسلم.

1841/34 - ئېبۇزۇرىپەرە زېزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله غا شەھەرلەر ئىچىدىكى ئەڭ سۈپۈملۈك جايالار ئۇنىڭ مەسچىتلەرىدۇر. ۋە الله نىڭ شەھەرلەر ئىچىدىكى ئەڭ ياقتۇرمایدىغان جايى ئۇنىڭ بازارلىرىدۇر». [مؤسسىمدىن]

1842/35 - وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ قَالَ: لَا تَكُونُنَّ إِنْ اسْتَطَعْتُ أُولَئِنَّ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا، فَإِنَّهَا مَعْرَكَةُ الشَّيْطَانِ، وَبِهَا يَنْصُبُ رَأْيَتَهُ. رواه مسلم هكىدا. ورواه البرقاني في صحيحه عن سلمان قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تكن أول من يدخل السوق، ولا آخر من يخرج منها، فيها باطن الشيطان وفرخ».

1842/35 - سلمان فارسي زېزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: «ئەگەر سەن قادىر بولالىساڭ بازارغا كىرىدىغان كىشىنىڭ ئەۋۇلى ۋە ئۇنىڭدىن چىقىدىغان كىشىنىڭ ئاخىرى بولما، چۈنكى ئۇ شىيتانىڭ ئۇرۇش مەيدانى بولۇپ ئۇ يەركە بايرىقىنى تىكلىدى». [مؤسسىمدىن] يەنە بىر رىۋايەتتە: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بازارغا كىرىدىغان كىشىنىڭ ئەۋۇلى ۋە ئۇنىڭدىن چىقىدىغان كىشىنىڭ ئاخىرقىسى بولما، شەيتان بازاردا تۇخۇم تۇغۇپ بازاردا باچكىلايدۇ» دېيىلگەن.

1843/36 - وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِيسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ غَفِرْ اللَّهُ لَكَ، قَالَ: «وَلَكَ» قَالَ عَاصِمٌ: قَتَلْتُ لَهُ: اسْتَغْفِرَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكَ، ثُمَّ تَلَأَ هَذِهِ الْآيَةُ: «وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ» رواه مسلم.

1843/36 - ئابدۇللاھ ئىبنى سەرجىسىدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! الله سېلىگە مەغىپىرەت قىلىسۇن، دېسەم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «سَاكِمُو» دېگى. ئاسىم: مەن ئابدۇللاھقا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساڭا مەغىپىرەت تەلەپ قىلىدىمۇ؟ دېۋىتىم ئۇ: ھەئى، ۋە ساڭىمۇ تەلەپ قىلىدى دەپ، ئاندىن بۇ ئايەتنى تىلاۋەت قىلىدى (گۇناھىڭ ئۈچۈن ئىر وە ئايال مۆمىنلىر ئۈچۈن مەغىپىرەت تىلىگىن) <sup>(1)</sup>. [مؤسسىمدىن]

1844/37 - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مَمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ الْبُوَّبَةِ الْأَوَّلَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ» رواه البخاري.

1844/37 - ئەبۇمەسۇددىل ئەنسارى زېزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەردىن يەتكەن سۆزلەرنىڭ ئىچىدە

ئەگەر هايدا قىلىمساڭ خالقىنى قىل» دېگەن سۆز بار ئىدى». [بۇخارىدىن]

1845/38 - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُولُو مَا يُنْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدَّمَاءِ» مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

<sup>(1)</sup> سۈرە مۇھەممەد 19 - ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

- 1845/38 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى كىشىلەر ئوتتۇرسىدا تۈنجى چىرىلىدىغان ھۆكۈم قان قىساس توغرىسىدا بولىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن ھەددىس]
- 1846/39 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَلَقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخَلَقَ الْجَانُونُ مِنْ مَارِحَ مِنْ نَارَ، وَخَلَقَ آدَمُ مَا وُصِّفَ لَكُمْ» رواه مسلم.
- 1846/39 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «پەرىشتىلەر نۇردىن، جىنلار ئۇتنىڭ يالقۇنىدىن، ئادەم سىلەرگە سۈپەتلەپ بېرىلىگەن نەرسىدىن يارىتىلىدى». [مۇسلمىدىن]
- 1847/40 - وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ خُلُقُ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ» رواه مسلم في جُمُلَة حديث طويل.
- 1847/40 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها رىۋايمەت قىلىنىدۇكى: ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەخلاقى قۇرئان كەرىم ئىدى. [مۇسلمىدىن]
- 1848/41 - وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهَ لِقَاءً، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهَ لِقَاءً» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ؟ فَكُلُّنَا كَرِهُ الْمَوْتَ، قَالَ: «لَيْسَ كَذَلِكَ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِضْوَانِهِ وَجَنَّتِهِ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، فَأَحَبَّ اللَّهَ لِقَاءً وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَكَرِهَ اللَّهَ لِقَاءً». رواه مسلم.
- 1848/41 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «قانداق بىر كىشى اللهغا ئۇچرىشىشنى ياخشى كۆرسە الله مۇ ئۇ كىشى بىلەن ئۇچرىشىشنى ياخشى كۆرىدۇ. قانداق بىر كىشى اللهغا ئۇچرىشىشنى ياقتۇرمىسا، الله مۇ ئۇ كىشىگە ئۇچرىشىشنى ياقتۇرمایدۇ» دېدى. مەن: ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! ئۆلۈمنى ياقتۇرماسلىق دېگەنلىكىمۇ؟ بىز ھەممىمىز ئۆلۈمنى ياقتۇرمایمزاڭۇ؟ دېۋىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئىش ئۇنداق ئەمەس، لېكىن مۇمۇنى ئادەمگە الله نىڭ رەھمىتى، رازىلىسىقى، جەننىتى بىلەن خۇش خەۋەر بېرىلسە، ئۇ اللهغا ئۇچرىشىشنى ياخشى كۆرىدۇ. الله مۇ ئۇ كىشىگە ئۇچرىشىشنى ياخشى كۆرىدۇ. كاپىرغا الله نىڭ ئازابى، غەزىپى بىلەن بېشارەت بېرىلسە اللهغا ئۇچرىشىشنى ياقتۇرمایدۇ. الله مۇ ئۇ كىشى بىلەن ئۇچرىشىشنى ياقتۇرمایدۇ». [مۇسلمىدىن]
- 1849/42 - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ صَفِيَّةَ بْنِتِ حُبَيْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا، فَأَتَيْتُهُ أَرْوَهَةً لَيْلًا. فَحَدَثَتِهُ ثُمَّ قُمْتُ لِأَنْقَلِبَ، فَقَامَ مَعِي لِيَقْلِبَنِي، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا رَأَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعَاهُ. فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَى رِسْلَكُمَا إِنَّهَا صَفِيَّةُ بْنِتِ حُبَيْرَى» فَقَالَا: سُبْحَانَ اللَّهِ يَارَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًا أَوْ قَالَ: شَيْئًا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

**1849/42 - مۇمنىلەرنىڭ ئانىسى سەفييە رەزىيە للاھۇ ئەنها دىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام ئېتكاپتا ئولتۇرغان ئىدى. مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنى يوقلاپ كېچىدە كەلدىم. ئۇنىڭ بىلەن سۈزلەشكەندىن كېيىن كېتىش ئۈچۈن ئورۇمدىن تۇرۇم. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام مەن بىلەن مېنى ئۈزۈتۈپ قويۇش ئۈچۈن تۇرىدى. ئەنسارىلاردىن ئىككى ئادەم ئۆتۈپ قېلىپ رەسنى كۆرۈپ ئالدىراپ مېڭىشتى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئالدىرىماڭلار، بۇ ئايالىم ھۆبىيەنىڭ قىزى سەفييە بولىدۇ» دېدى. ئۇ ئىككىسى: سۈبەناندلا ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! (سېلىدىنۇ گۈمان قىلامدۇق؟) دېۋىدى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «شەيتان ئادەم بالسىنىڭ قېنى ماڭىدىغان يەردىن ماڭىدۇ. مەن شەيتاننىڭ سىلەرنىڭ قەلبىخالارغا يامان خىيال تاشلىشىدىن قورقتۇم» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]**

**1850/43 - وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنِينَ فَلَرْمَتُ أَنَا وَأَبُو سُفِيَّانَ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَفَارِقْ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْلَةَ لَهُ بَيْضَاءَ. فَلَمَّا اتَّقَى الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَلَّى الْمُسْلِمُونَ مُدَبِّرِينَ، فَطَفِيقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَرْكُضُ بَعْلَةَ قَبْلَ الْكُفَّارِ، وَأَنَا آخَذُ بِلِجَامَ بَعْلَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفَهَا إِرَادَةً أَنْ لَا تُشْرَعَ، وَأَبُو سُفِيَّانَ آخَذَ بِرَكَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّ عَبَّاسٌ نَادَ أَصْحَابَ السَّمْرَةِ» قَالَ الْعَبَّاسُ، وَكَانَ رَجُلًا صَيْتَا: فَقُلْتُ يَا عَلَى صَوْتِي: أَيْنَ أَصْحَابُ السَّمْرَةِ، فَوَاللَّهِ لَكَانَ عَطْفَتُهُمْ حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي عَطْفَةَ الْبَقَرِ عَلَى أَوْلَادِهَا، فَقَاتَلُوا: يَا لَبَيْكَ يَا لَبَيْكَ، فَاقْتَلُوا هُمْ وَالْكُفَّارُ، وَالدَّعْوَةُ فِي الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ قَصْرَتِ الدَّعْوَةُ عَلَى بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَرْجَ. فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَعْلَتِهِ كَالْمُشَطَّاوِلِ عَلَيْهَا إِلَى قَتَالِهِمْ فَقَالَ: «هَذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطَيْسِ» ثُمَّ آخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُصِيَّاتِهِ، فَرَمَى بِهِنَّ وَجُوهَ الْكُفَّارِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُمْ مَا وَرَبُّ مُحَمَّدٌ» فَذَهَبَتْ أَنْظُرُ فِي ذَلِكَ الْقَتَالِ عَلَى هِينَتِهِ فِيمَا أَرَى، فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَمَاهُمْ بِحُصِيَّاتِهِ، فَمَا زَلَتْ أَرَى حَدَّهُمْ كَلِيلًا، وَأَمْرَهُمْ مُدَبِّرًا. رواه مسلم.**

**1850/43 - ئابباس ئىبنى ئابدولمۇتلەلب رەزىيە للاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: مەن پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام بىلەن ھۇنھىن ئۇرۇشىغا فاتناشقان ئىدىم. ئەبۇسۇفيان ئىككىمىز پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامغا چاپلىشىپ يۈرۈپ ئۇنىڭدىن ئايىرىلىمىدقق. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام بولسا ئۆزىنىڭ ئاق قېچىرىنىڭ ئۇستىدە ئىدى. مۇسۇلمانلار مۇشىكىلار بىلەن ئۇچراشقا ندا مۇسۇلمانلار كەينىنى قېلىپ قاچتى. پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام بولسا خېچىرىنى دۇشمن تەرەپكە دەۋەتكىلى تۇردى. مەن بولسام پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالامنى تېز ئېلىپ كېتىپ قالمىسۇن، دەپ قېچىرىنىڭ نۇقتىسىنى تۇتۇۋالغان ئىدىم، ئەبۇسۇفيان قېچىرىنىڭ ئۆزەڭىسىنى تۇتۇۋالغان ئىدى.**

پەيغەمبىر ئەلەيھىسسالام: «ئى ئابباس! سەمۇرە دەرىخىنىڭ ئاستىدا بەيئەت قىلغانلارنى چاقىرغىن» دېدى. (مېنىڭ ئاۋازىم ناھايىتى يۈقىرى ئىدى) مەن يۈقىرى ئاۋازىم بىلەن: سەمۇرە ئەھلى! قېنى سىلەر؟ دېۋىدىم. اللَّهُ نِسَكْ نَامِي بِلَهْنَ قَدَسَهُمْ كَيْ، ئۇلارنىڭ مېنىڭ ئاۋازىمىنى ئاڭلىغان ۋاقتىدىكى تېز قايتىپ كېلىشلىرى، كالىنىڭ ئۆز باللىرىغا مېھربانلىق بىلەن بولغان تېز قايتىپ كېلىشنىڭ

ئۆزى ئىدى. ئۇلار: مانا بىز ھازىر، مانا بىز ھازىر دېيىشكىنچە كېلىپ كاپىرلار بىلەن ئۇرۇشۇشقا كىرىشىپ كەتتى. چاقىرقى ئەنسارلارغا كەلگەندە كىشلەر: ئى ئەنسارلار گۈرۈھى! ئى ئەنسارلار گۈرۈھى! دېيىشتى. ئاندىن چاقىرقى ھارىسى ئىبىنى خەزىزەج بىلەن چەكلىنى، جەمەتى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز قېچىرى ئۆستىدە تۇرۇپ بىر نەرسىگە بويىنى سوزۇپ قارىغان ئادەمگە ئوخشاش ئۇلارنىڭ ئۇرۇش قىلىغىنىغا قاراپ: «بۇ خۇدى تونۇر قىزىغاندەك بولدى» دەپ ئاندىن شېغىلدىن بىر سىقىم ئېلىپ ئۇنى كاپىرلارغا قارىتىپ ئېتتىپ: «مۇھەممەدنىڭ رەببى بىلەن قەسەمكى، ئۇلار ۋەيران بولدى» دېدى. مەن قاراپ باقايى دەپ بارسام جەڭ مەن كۆرگەندىكىدەك ئۆز ھالىتىدە بولۇۋېتىپتىكەن، الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا تاش ئاتقاندىن كېيىن ئۇزاق ئۆتىمەيلا ئۇلارنىڭ قۇۋۇتىسىنىڭ ئاجىزلاپ ئىشلەرنىڭ كەينىگە تارتقانىلىقنى كۆرдۈم. [مؤسلمىدىن]

1851/44 - وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمْرَيْهُ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ تَعَالَى: «يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ، وَاعْمَلُوا صَالِحًا» وَقَالَ تَعَالَى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ» ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطْبِلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يُمْدُدُ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَارَبُّ يَارَبُّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرِبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذْنِي بِالْحَرَامِ، فَأَئِنِّي يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟» رواه مسلم.

1851/44 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئى كىشلەر! الله پاكىتۇر، پاك نەرسىنلا (ھالالنى) قوبۇل قىلىدۇ. الله مۇمىنلەرگە، پەيغەمبەرلەرگە بۇيرىغان نەرسىنى بۇيرىدى. الله تائالا پەيغەمبەرلەرگە» ئى ئەلچىلەر! پاك نەرسىلەردىن يەڭلار، وە ياخشى ئەمەلنى قىلىڭلار» دېگەن بولسا، مۇمىنلەرگە: «ئى ئىمان ئېيتقان كىشلەر! بىز سىلەرگە رىزق قىلىپ بىرگەن پاك نەرسىلەردىن يەڭلار» دېدى دەپ، ئاندىن بىر كىشىنى تىلغا ئېلىپ: ئىبادەت ئۇچۇن ئۇزۇن سەپەر قىلىپ (ھەج سەپەرىگە ئوخشاش) چاچلىرى چۈۋۇق، يۈز كۆزىنى توپا - چاڭ باسقان ھالەتتە ئىككى قولنى ئاسماңغا كۆتۈرۈپ - ئى رەببىم! ئى رەببىم! دېگىنى بىلەن ۋەھالەنكى ئۇ ئادەمنىڭ يېڭەن تامىقى ھaram، ئىچىملەكى ھaram ۋە كىيىمى ھaram بولغان ۋە ھaram بىلەن غىزانغان تۇرسا، فانداقمۇ ئۇنىڭ دۇئاسى ئىجاۋەت قىلىنسۇن؟» دېدى. [مؤسلمىدىن]

1852/45 - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيْهِمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: شَيْخٌ زَانٌ، وَمَلِكٌ كَذَابٌ، وَعَاقِلٌ مُسْتَكِبٌ» رواه مسلم. «الْعَاقِلُ»: الْفَقِيرُ.

1852/45 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىيامەت كۈنى الله سۆزلىمەيدىغان، قارىمايدىغان ۋە پاكلىمايدىغان دەھشەتلەك ئازابقا قالدىغان ئۈچ تۈرلۈك كىشى بولۇپ ئۇنىڭ بىرى قېرىغىنى تۈرىمايدىغان پاھىشىزار، يەنە بىرى كازىباپ پادشاھ ۋە يەنە بىرى ھاكاۋۇر كەمبەغەل». [مؤسلمىدىن]

1853/46 - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سِيْحَانُ وَجِيَحَانُ وَالْفَرَاتُ وَالنَّيلُ كُلُّ مِنْ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

1853/46 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سەيھۇن، جەيھۇن، فۇرات ۋە نىل دەرىالرىنىڭ ھەممىسى جەننەتنىڭ دەرىالرىدىن». [مؤسسىمدىن]

1854/47 - وَعَنْهُ قَالَ: أَخْذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَدِي فَقَالَ: «خَلَقَ اللَّهُ الْثُرْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الْأَحَدِ، وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَخَلَقَ الْمَكْرُوْهَ يَوْمَ الْثَّلَاثَاءِ، وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، وَبَثَّ فِيهَا الدَّوَابَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَخَلَقَ آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي آخِرِ الْخَلْقِ فِي آخِرِ سَاعَةٍ مِنَ النَّهَارِ فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْلَّيلِ». رواه مسلم.

1854/47 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مېنىڭ قولۇمنى تۈتۈپ: «اَللَّهُ شَهَنْبَهْ كُونْسَدَهْ تُوپْرَاقَنِي يَارَاتَتِي ۋَهْ تُوپْرَاقَتَا يَدِكْشَهَنْبَهْ كُونْى تاڭلارنى يَارَاتَتِي، دُوشَنْبَهْ كُونْى ئُوسُوملۇكْلَرَنِي يَارَاتَتِي، سَيِّشَنْبَهْ كُونْسَدَهْ يَامَانْ نَهَرَسِلَهَرَنِي يَارَاتَتِي، چَارَشَنْبَهْ كُونْى نُورَلَرَنِي يَارَاتَتِي ۋَهْ زِيَمنِدا پِيشَنْبَهْ كُونْى هَايْۋَانَاتَلَارَنِي يَارَاتَتِي، يَارَاتَقَانْ نَهَرَسِلَهَرَنِىڭ ئاخِرِىدا جُوْمَهْ كُونْى ئەسَرَدىنْ كَبِيْسَنْ كەچقۇرۇنْدا ئادَهْ مِنِي يَارَاتَتِي». [مؤسسىمدىن]

1855/48 - وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ حَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «لَقَدْ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمٌ مُؤْتَهَنَةٌ أَسْيَافٌ، فَمَا بَقَى فِي يَدِي إِلَّا صَفِحَةٌ يَمَانِيَّةٌ». رواه البخاري.

1855/48 - ئەبۇسۇلايمان خالىد ئىبىنى ۋەلد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دېگەن: مۇئىتە ئۇرۇشى بولغان كۇنى مېنىڭ قولۇمدا توقۇز دانە قىلىچ سۇنۇپ قولۇمدا پەقتەلا يەمنىدە سوقۇلغان بىر قىلىچ قالى. [بۇخارىدىن]

1856/49 - وَعَنْ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ، فَاجْتَهَدَ، ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَجْرٌ، وَإِنْ حَكَمَ وَاجْتَهَدَ، فَأَخْطَأَ، فَلَهُ أَجْرٌ» متفقٌ عَلَيْهِ.

1856/49 - ئەمر ئىبىنى ئاس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى ئاڭلىلغان: «ئەگەر ھاكىم ھۆكۈم چقارغان ۋاقتىدا تىرىشىپ ئىزدىنیپ توغرى قىلغان بولسا ئىككى ئەجرى بېرىلىدۇ. ئەگەر تىرىشىپ ئىزدىنیپ خاتا قىلغان بولسىمۇ، ئۇنىڭغا بىر ئەجرى بېرىلىدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1857/50 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْحُمَّى مِنْ فَيْحٍ جَهَنَّمَ فَأَبْرُدُوهَا بِالْمَاءِ» متفقٌ عَلَيْهِ.

1857/50 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «قىزىتما بولسا جەھەننەمنىڭ تەپتىدىن دور ئۇنى سۇ بىلەن سوۋۇوتۇڭلار». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1858/51 - وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ، صَامَ عَنْهُ وَلَيْهِ» متفقٌ عَلَيْهِ. وَالْمُحْتَارُ جَوَازُ الصَّوْمِ عَمَّنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ لِهَذَا الْحَدِيثِ، وَالْمُرَادُ بِالْوَلِيِّ: الْقَرِيبُ وَارِثًا كَانَ أَوْ غَيْرِ وَارِثٍ.

**1858/51** - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايات قىلىنىدۇكى، بېيغەمبەر ئەلەيھىسسالامۇ مۇنداق دېگەن: «قانداق بىر ئادەم گەدىنىدە تۈتىدىغان روزىسى بار تۈرۈقلۈق ئۆلۈپ كەتسە، ئۇ كىشىنىڭ ئۇنىسا ئۇنىڭ ئىگە - چاقسى روزا تۈتسىدۇ (بۇنداق قىلىش رۇخسەت، مەجبۇرىيەت ئەمەس)». [بىرلىككە كەلگەن ھەدس]

**1859/52** - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ الطُّفَيْلِ أَنَّ عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزَّبِيرِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فِي بَيْنِ أَوْ عَطَاءٍ أَعْطَاهُ عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: وَاللَّهُ لَتَتَهْبَئَنَّ عَائِشَةَ، أَوْ لَا يَجْرِئَ عَلَيْهَا، قَالَتْ: أَهُوَ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَتْ: هُوَ لَهُ عَلَيَّ نَذْرٌ أَنْ لَا أَكُلَّ ابْنَ الزَّبِيرِ أَبَدًا، فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزَّبِيرِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتِ الْهِجْرَةُ. قَالَتْ: لَا وَاللَّهِ لَا أُشْفَعُ فِيهِ أَبَدًا، وَلَا أَتَحَنَّثُ إِلَى نَذْرِي. فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الزَّبِيرِ كَلَمَ الْمَسْوَرَ بْنَ مُخْرَمَةَ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنَ عَبْدِ يَعْوَثْ وَقَالَ لَهُمَا: أَشْدُدُ كُمَا اللَّهُ لَمَا أَدْخَلْتُمَا عَلَى عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَإِنَّهَا لَا يَحْلُّ لَهَا أَنْ تَنْتَرِ قَطْبِيعَتِي، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمَسْوَرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنُ حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَنْدَخُلُّ؟ قَالَتْ عَائِشَةَ: ادْخُلُوا. قَالُوا: كُلُّنَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ ادْخُلُوا كُلُّنُّمُ، وَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزَّبِيرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا، دَخَلَ ابْنُ الزَّبِيرِ الْحَجَابَ، فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَطَفَقَ يُتَشَدِّدُهَا وَيُبَكِّي، وَطَفَقَ الْمَسْوَرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنُ يُتَشَدِّدُهَا إِلَّا كَلْمَةً وَقَبَلَتْ مِنْهُ، وَيَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَمَّا قَدْ عِلِّمْتُمْ مِنَ الْهِجْرَةِ. وَلَا يَحْلُّ مُسْلِمٌ أَنْ يَهْجُرْ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ. فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التَّذَكْرَةِ وَالثَّخْرِيجِ، طَفَقَتْ تُذَكِّرُهُمَا وَتُبَكِّي، وَتَقُولُ: إِنِّي نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ، فَلَمْ يَزَالَا بَهَا حَتَّى كَلَمَتَا ابْنَ الزَّبِيرِ، وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً، وَكَانَتْ تُذَكِّرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَكِيِّي حَتَّى تَبَلَّ دُمُوعُهَا خَمَارَهَا. رواهُ البخاري.

**1859/52** - ئەۋۇق ئىبنى مالىك رەزىياللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايات قىلىنىدۇ، ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىيرە رەزىياللاھۇ ئەنھۇنىڭ ئائىشەنىڭ ئۆز (قورۇسىنى) ساتقانلىقىنى ياكى (بىقىرلەرغا بەرگەن) سەدقىسىدىن نازارى بولۇپ: اللَّهُ نِسْكٌ نَامِي بِلَهٖنْ قَدْلِمَهُنِكِي ئائىشە (قىلىۋاتقان ئىشىدىن) ئۆزى يانىدۇ ياكى (ئۆزەم بېرىپ) ئۇنى چەكلىيمەن دېگەن گېپى ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھاغا يەتتى. ئائىشە (گەپنى يەتكۈزگەنلەرگە) ئابدۇللاھ بۇ گەپنى راست قىلىدىمۇ؟ دەپ سورىدى. ئۇلار: هەئە، دەپ جاۋاب بەردى. ئائىشە: اللَّهُ نِسْكٌ نَامِي بِلَهٖنْ قَدْلِمَهُنِكِي مەن ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىيرىگە ھەرگىز گەپ قىلمايمەن، دېدى. (ئائىشەنىڭ ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىيرىگە) گەپ قىلماسلىقى ئۆزۈنغا سوزۇلۇپ كەتكەن ئىدى ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىير ئائىشەنىڭ ئۆزىنى كەچۈرۈپتىشى سوراپ (ئارىلىققا ئادەم سالدى). ئائىشە: اللَّهُ نِسْكٌ نَامِي بِلَهٖنْ قَدْلِمَهُنِكِي مەن ئۇنى ھەرگىز كەچۈرۈۋە تمىيمەن ۋە (ئۇنىخغا گەپ قىلمايمەن دەپ ئىچكەن قەسىمىمىنى) ھەرگىز بۇزۇۋۇتمىيمەن، دېدى. بۇ ئىشى داۋاملىشىۋەرگەن ئىدى ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىير، مىسۋەرە ئىبنى مەخرە بىلەن ئابدۇراھمان ئىبنى ئەسۋەدكە گەپ قىلىپ: اللَّهُ نِسْكٌ نَامِي بِلَهٖنْ سىلەر ئىككىڭلاردىن ئۆتۈنۈپ قالايمى، مېنى ئائىشەنىڭ قېشىغا ئەكتەپ قويۇڭلار ئۇنىڭ گەپ قىلماي تۇغقانچىلىقىمىزنى ئۆزۈپتىشى ئۈچۈن قەسەم ئىچىشى دۈرۈس ئامەس، دېدى (ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبىير، ئائىشەنىڭ سەخلىسىنىڭ ئوغلى ئىدى ھەم ئۇ ئائىشەنىڭ تىربىيىسى ئاستىدا

چوڭ بولغان) ئۇ ئىككىسى ئابدۇلاھ ئىبنى زوبىرىنى ئائىشەنىڭ ئالدىغا باشلاپ كېلىپ ئائىشەگە: ئەسسالامۇ ئەلدىكۈم ۋەرەھەمەتۈللاھى ۋە بەراكاتۇھۇ، دەپ سالام بېرىپ: بىزنىڭ كىرىشىمىزگە رۇخسەتمۇ؟ دەپ كىرىشكە ئىجازەت سورىدى. ئائىشە: كىرىڭلار، دېدى. ئۇلار: ھەممىمىزمۇ؟ دېدى. ئائىشە: ھەئە، ھەممىڭلار كىرىڭلار، دېدى. ئائىشە ئۇ ئىككىسى بىلەن ئابدۇلاھ ئىبنى زوبىرىنىڭ بارلىقىنى بىلەمدىتتى. ئۇلار ئۆيکە كىردىدە ئابدۇلاھ (ئائىشە تۈرۈتىقان) پەردىنىڭ ئىچىگە كىرىپلا ئائىشەنىڭ بويىنغا ئېسلىپ يىغلاب تۈرۈپ ئۇنىڭدىن ئۆزىنى ئەپپ قىلىۋېتىشنى ئۆتۈندى. مىسۇرە بىلەن ئابدۇراھمانمۇ ئائىشەدىن ئۇنى كەچۈرۈۋېتىپ ئۇنىڭغا گەپ قىلىشنى ئۆتۈندى ۋە ئائىشەگە سىزىمۇ بىلىسىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام گەپ قىلماي تاشلىۋېتىشتىن توسقان ۋە بىر مۇسۇلماننىڭ يەنە بىر مۇسۇلمانغا ئۈچ كۈندىن ئارتۇق گەپ قىلماي تاشلىۋېتىشى دۇرۇس ئەمەس، دېدى. ئۇلار ئائىشەگە بۇ ئىشنىڭ ئاققۇپتىنىڭ يامان ئىكەنلىكىنى دەپ كۆپ نەسەھەت قىلىۋېدى، ئائىشە يىغلاب تۈرۈپ مىسۇرە بىلەن ئابدۇراھمانغا ئۆزىنىڭ قەسەم ئىچىكەنلىكىنى قەسەمنى بۇزۇشنىڭ يامان ئىكەنلىكىنى دېدى. ئۇ ئىككىسى داۋاملىق ئائىشەگە نەسەھەت قىلىۋېدى ئاخىرى ئۇ ئابدۇلاھ ئىبنى زوبىرىگە گەپ قىلدى. ئائىشە قەسەمنى بۇزغانلىقى ئۈچۈن قىرقى قول ئازاد قىلدى. ئۇ شۇنىڭدىن كېيىن قەسەمنى ئەسلىپ يىغلاب هەتتا ياشلىرى ياغلىقىنى ھۆل قىلىۋەتتى. [بۇخارىدىن]

1860/53 - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاوِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجَ إِلَى قَتْلَىٰ أُخْلُوٰ. فَصَلَّى عَلَيْهِمْ بَعْدَ ثَمَانِ سِنِينِ كَالْمُوْدَعَ لِلأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ طَلَّعَ إِلَى الْمَنْبِرِ، فَقَالَ: «إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيهِكُمْ فَرَطْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنَّ مَوْعِدَكُمُ الْحَوْضُ، وَإِنِّي لَأَنْظُرُ إِلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا، وَإِنِّي لَسْتُ أَحْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنْ أَحْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوهَا» قَالَ: فَكَاتَتْ آخِرَ نَظَرَةً نَظَرَتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وفي رواية: «ولكني أحشى عليكم الدنيا أن تنافسوا فيها، وتقتنلوا فتهلكوا كما هلك من كان قبلكم» قال عقبة: فكان آخر ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر.

وفي رواية قال: «إنني فرط لكم وأنا شهيد عليكم، وإن الله لأنظر إلى حوضي الآن، وإنني أغطيت مفاتيح حروائين الأرض، أو مفاتيح الأرض، وإن الله ما أحاف عليكم أن تشركوا بعدي ولكن أحاف عليكم أن تنافسوا فيها».

1860/53 - ئۇقبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇھۇد غازىتىدىن سەككىز يىل كېيىن ئۇھۇدقا بېرىپ ئۇھۇد شېھىتلەرىگە خۇددى ئۆلگەنلەر ۋە تىرىكلەر بىلەن ۋىدىالشىۋاتقاندەك دۇئا قىلدى، ئاندىن مۇنبەرگە چىقىپ: «مەن سىلەرنىڭ ئالدىخىلاردا بېرىپ مەنزىلە كۆتۈپ تۈرگۈچىمەن، مەن سىلەرنىڭ گۈزآھىچىلاردۇرەن، سىلەرنىڭ چوشىدىغان جايىخىلار ھەۋزى كەۋسەرددۇر. مەن مۇشۇ جايىمدا تۈرۈپ ئۇنى كۆرۈپ تۈرۈپتىمەن. مەن سىلەرنىڭ مەندىن كېيىن مۇشىركى بولۇپ كېتىشىخىلاردىن قورقمايمەن. سىلەرنىڭ دۇنياغا بېرىلىپ، ئۇنىڭدا بهسلىشىشىخىلاردىن قورقىمەن» دېدى. ئۇقبە: بۇ مېنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئاخىرقى قىتىم كۆرۈشۈم بولۇپ قالغان ئىدى، دېدى. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

يەنە بىر رىۋايمەتىدە: «لىكىن مەن سىلەرنىڭ دۇنياغا بېرىلىپ بىر - بىرىخىلارنى ئۆلتۈرۈشۈپ، خۇددى سىلەردىن ئىلىگىرىكىلىر ھالاڭ بولغاندەك، ھالاڭ بولۇشىڭلاردىن قورقىمەن» دېگەن. ئۇقىبە: بۇ مېنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مۇنبىر ئۇستىدە ئاخىرقى قېتىم كۆرۈشۈم بولۇپ قالدى دېدى، دېسىلگەن.

يەنە بىر رىۋايمەتىدە: «مەن سىلەردىن ئىلىگىرى بېرىپ تۈرگۈچى ۋە سىلەرگە گۈۋاھچىدۇر مەن، اللەغا قەسەمكى، مەن ھازىر ھەۋزىمىزگە قاراپ تۈرۈپتىمەن، ماڭا زېمىندىكى ھەزىنلەرنىڭ ئاچقۇچى بېرىلىدى (يەنى كېلەچەكتە سىلەرگە بېرىلىدۇ). اللە بىلەن قەسەمكى مەن سىلەرنىڭ مەندىن كېيىن مۇشرىك بولۇپ كېتىشىڭلاردىن قورقمايمەن. لېكىن سىلەرنىڭ دۇنياغا بېرىلىپ كېتىشىڭلاردىن قورقىمەن».

**1861/54** - وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ عُمَرُ بْنِ أَحْطَبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ، وَصَعَدَ الْمَنْبَرَ، فَخَطَبَنَا حَتَّىٰ حَضَرَتِ الظَّهَرِ، فَنَزَّلَ فَصَلَّى . ثُمَّ صَعَدَ الْمَنْبَرَ حَتَّىٰ حَضَرَتِ الظَّهَرِ، ثُمَّ نَزَّلَ فَصَلَّى ، ثُمَّ صَوَدَ الْمَنْبَرَ حَتَّىٰ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَأَخْبَرَنَا مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ، فَأَعْلَمْنَا أَحْفَظْنَا . رواهُ مُسْلِمٌ.

**1861/54** - ئەبۈزەيد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۈك بىزگە بامداڭنى ئوقۇپ بىرىپ مۇنبىرگە چىقىپ سۆزلىدى، ھەتتا پىشىن ۋاقتى كىرىپ قېلىۋىدى، چۈشۈپ بىز بىلەن پىشىنى ئوقۇپ بولۇپ يەنە مۇنبىرگە چىقىپ ئەسەرگىچە خۇتبە سۆزلىدى، ئەسەرنى ئوقۇپ بولۇپ يەنە مۇنبىرگە چىقىپ كۈن ئۆلتۈرۈغىچە بۇ جەرياندا سۆزلىدى، خۇتبە ئۇقۇشقا بىزگە بولۇپ بولغان ۋە بولىدىغان ئىشلاردىن خەۋەر بەردى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ شۇ قېتىملىقى سۆزلىرىنى ئەڭ كۆپ ياد ئېلىۋەغۇچىلار ئارىمىزدىكى ئەڭ ئالىملىرىمىز ئىدى. [مۇسلمىدىن]

**1862/55** - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ تَذَرَّ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِيعُهُ، وَمَنْ تَذَرَّ أَنْ يَصْنِعَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِيَهُ» رواهُ البُخاري.

**1862/55** - ئائىشە رەزىيەللەھۇ ئەنها دىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى اللەغا بوي سۇنۇشنى نەزر قىلسا اللەغا بوي سۇنسۇن، كىمكى اللەغا ئاسىي بولۇشقا نەزر قىلغان بولسا اللەغا ئاسىي بولمسۇن». [بۇخارىدىن]

**1863/56** - وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهَا يَقْتَلُ الْأُوزَاغَ، وَقَالَ : «كَانَ يَنْفُحُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

**1863/56** - ئۇممۇ شەرىك رەزىيەللەھۇ ئەنھادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام پاتىمچۇقلارنى ئۆلتۈرۈشكە بۇيرۇپ مۇنداق دېگەن: «ئۇ ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامغا ئوت پۈۋلەنگەن». [إىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

**1864/57** - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ قَتَلَ وَرَغَةً فِي أُولِي ضَرَبَةٍ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرَبَةِ الثَّانِيَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً دُونَ الْأُولَى، وَإِنَّ قَتَلَهَا فِي الضَّرَبَةِ الْثَالِثَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً».

وفي رواية: «مَنْ قُتِلَ وَرَغَا فِي أُولِي ضَرْبَةٍ، كُتِبَ لَهُ مائةُ حَسَنَةٍ، وَفِي الثَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ، وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ». رواه مسلم.

1864/57 - ئەبۇھۇرىرىزە زېرىللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى پاتىمچۇقنى بىر ئۇرۇشىدا ئۆلتۈرسە، ئۇنىڭغا مۇنداق - مۇنداق ساۋاب بولىدۇ، كىمكى ئىككىنچى ئۇرۇشىدا ئۆلتۈرسە مۇنداق - مۇنداق ئازاراق ساۋاب بولىدۇ، ئۇچىنچى ئۇرۇشىدا ئۆلتۈرسە مۇنداق - مۇنداق ساۋاب بولىدۇ»

يدە بىر رىۋايىتتە: «كىمكى پاتىمچۇقنى بىر ئۇرۇشىدا ئۆلتۈرسە 100 ساۋاب ئىككى ئۇرۇشتا ئۆلتۈرسە ئۇنىڭدىن ئازاراق، ئۇچىنچى ئۇرۇشتا ئۆلتۈرسە ئۇنىڭدىن ئازاراق ساۋاب بولىدۇ» دېلىگەن. [مؤسسىمدىن]

1865/58 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ رَجُلٌ لَأَتَصْدِقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ، فَاصْبَحَوْا يَتَحَدَّثُونَ: تَصَدَّقَ الْلَّيْلَةِ عَلَى سَارِقٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لَأَتَصْدِقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةَ، فَاصْبَحَوْا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ الْلَّيْلَةِ عَلَى زَانِيَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةَ، لَأَتَصْدِقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ، فَاصْبَحَوْا يَتَحَدَّثُونَ: تَصَدَّقَ عَلَى غَنِيٍّ، فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ، وَعَلَى زَانِيَةَ، وَعَلَى غَنِيٍّ، فَاتَّيْ قَفِيلَةً: أَمَّا صَدَقَتْكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَعْلَهُ أَنْ يَسْتَعْفَ عَنْ سُرْقَتِهِ، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعْلَهَا تَسْتَعْفَ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الغَنِيُّ فَلَعْلَهُ أَنْ يَعْتَرِرَ، فَيُنْفَقَ وَمَا آتَاهُ اللَّهُ» رواه البخاري بلفظه، وَمُسْلِمٌ بمعناه.

1865/58 - ئەبۇھۇرىرىزە زېرىللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «بىر كىشى سەدىقە قىلىمەن دەپ سەدىقىسىنى ئېلىپ چىقىپ بىر ئوغرغىغا بېرىپ قويۇپتۇ. تاڭ ئاتقاندا كىشىلەر بۈگۈن كېچە بىر ئوغرغىغا سەدىقە سەدىقەن ئېلىپ چىقىپ بىر ئوغرغىغا يەنە ساڭا ھەمدىلەر بولسۇن، دەپ مەن يەنە سەدىقە قىلاماقچى بولۇپ، دەپ سەدىقىسىنى ئېلىپ چىقىپ بىر پاھىشە ئايالنىڭ قولىغا بېرىپ قويۇپتۇ. تاڭ ئاتقاندا كىشىلەر بۈگۈن كېچە بىر پاھىشە ئايالغا سەدىقە بېرىلىپتۇ، دېلىشىپتۇ. ئۇ كىشى: ئى الله! ساڭا ھەمدىلەر بولسۇن، سەدىقە زىناخورغا كېتىپ قاپتۇ. مەن يەنە سەدىقە بېرىپ دەپ چىقىپ سەدىقىنى بىر بايغا بېرىپ قويۇپتۇ، تاڭ ئاتقاندا كىشىلەر بايغا سەدىقە بېرىلىپتۇ، دېلىشىپتۇ. ئۇ: ئى الله! ساڭا ھەمدىلەر بولسۇن، سەدىقەم ئوغرى، پاھىشە ئايال ۋە بايالارغا بېرىلىپتۇ، دەپتۇ. كېيىن ئۇ كىشىگە چۈشىدە مۇنداق دېلىپتۇ. سېنىڭ ئوغرغىغا بېرىپ قويغان سەدىقەڭىڭە كەلسەك، ئۇ ئۇنىڭ ئوغرغىلىق يولىدىن يېنىشىغا. پاھىشە ئايالغا بەرگەن سەدىقە كەلسەك ئۇ ئۇنىڭ زىنا قىلىشتن يېنىپ ئىپەتلىك بولۇشىغا، بايغا بەرگەن سەدىقەڭىڭە كەلسەك باينىڭ سەندىن ئولكە ئېلىپ الله ئۇنىڭغا بەرگەن نەرسىلەردىن الله يولىدا سەرپ قىلىشىغا سەۋەبچى بولۇشى مۇمكىن». [بۇخارىدىن]

1866/59 - وَعَنْهُ قَالَ كَمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دُعَوَةِ فِرْعَادِ الظَّرَاعِ وَكَانَتْ ثَعْجَبَهُ فَنَهَسَ مِنْهَا نَهَسَةً وَقَالَ: أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُوْنَ مِمَّ ذَاكَ؟ يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيرٍ وَاحِدٍ، فَيَبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيِ، وَتَدْعُو مِنْهُمُ الشَّمَسُ، فَيَبْلُغُ النَّاسُ مِنَ الْقَمْ وَالْكَرْبَ مَا لَهُ

يُطِيقُونَ وَلَا يُحْتَمِلُونَ، فَيَقُولُ النَّاسُ: أَلَا تَرَوْنَ إِلَى مَا أَثْثَمْتُ فِيهِ، إِلَى مَا بَلَعْكُمْ؟ أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِيَعْضُ: أَبُوكُمْ آدَمُ، وَيَأْثُونَهُ فَيَقُولُونَ: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، حَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْجَهُ، وَأَمْرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ، أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ أَلَا تَرَى مَا تَحْنُّ فِيهِ، وَمَا بَلَغَنَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَبِّي غَضِيبٌ غَصِيباً لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مُثْلُهُ، وَلَا يَعْضَبْ بَعْدَهُ مُثْلُهُ، وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ، فَعَصَيْتُهُ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ، فَيَأْثُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ، أَنْتَ أَوْلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُّ فِيهِ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا بَلَغَنَا، أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ فَيَقُولُونَ: إِنَّ رَبِّي غَضِيبٌ غَصِيباً لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مُثْلُهُ، وَلَنْ يَعْضَبْ بَعْدَهُ مُثْلُهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ يَهَا عَلَى قَوْمِي، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْثُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَحَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُّ فِيهِ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِيبٌ غَصِيباً لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مُثْلُهُ، وَلَنْ يَعْضَبْ بَعْدَهُ مُثْلُهُ وَإِنِّي كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى، فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَصَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُّ فِيهِ؟ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِيبٌ غَصِيباً لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مُثْلُهُ، وَلَنْ يَعْضَبْ بَعْدَهُ مُثْلُهُ وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُوْمِرْ يَقْتَلَهَا، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى، فَيَأْثُونَ عِيسَى، فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلْمَةُ الْقَاتِلِ إِلَى مَرِيمَ وَرُوحُ مَنْهُ وَكَلَمَتُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا تَحْنُّ فِيهِ، فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِيبٌ غَصِيباً لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مُثْلُهُ، وَلَنْ يَعْضَبْ بَعْدَهُ مُثْلُهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا، نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وفي رواية: «فَيَأْثُونِي فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، وَخَاتُمُ الْأَنْبِيَاءِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُّ فِيهِ؟ فَأَنْطَلِقُ، فَاتَّيَ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَاقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي» ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ، وَحُسْنَ الشَّتَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ، سَلْ ثُعْطَهُ، وَاشْفَعْ ثُشَفَهُ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَأَقُولُ أُمْتَيْ يَارَبُّ، أُمْتَيْ يَارَبُّ، فَيَقَالُ: يَا مُحَمَّدُ أَدْخُلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا جَسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرُكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سُوِيَ ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ» ثُمَّ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمَصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ، أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَيَصْرَى» متفقٌ عليه.

1866/59 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن تەكلىپ قىلغان زىياپەتتە بىللە ئىدۇق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا قويىنىڭ ئالدى پۇتى كەلتۈرۈلدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قويىنىڭ ئالدى پۇت گۆشىنى بېيشىكە ئامراق ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر چىشىم بىگەندىن كېيىن، مۇنداق دېدى: «قىيامەت كۇنى، مەن ئىنسانىيەتنىڭ خوجىسى، نېمىشقا شۇنداق بولىدىغانلىقىنى بىلە مىسىلەر؟ اللَّهُ بُورُونْ وَهُ كېيىن

ياشىغان بارلىق ئىنسانلارنى بىر ئورۇنغا يېغىدۇ. ئۇلار ئۆزئارا كۆرەلەيدۇ ۋە ئاڭلىيالايدۇ. قۇياش ئىنسانغا ناھايىتى يېقىن قىلىنىدۇ، ئىنسانلارنى ئۇلار تاقىت قىلايىدىغان ئېغىرچىلىق ۋە غەملەر باسىدۇ كىشىلەر: «سەن ئۆزەڭنىڭ نەتىجىسى قانداق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈمەيسەن، الله نىڭ ئالدىدا ساڭا شاپائەت قىلىدىغان بىرەر كىشىنى تاپىماسىن؟ دېيىشىپ كېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئاتاڭلار ئادەم دېيىشىپ ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ يېننغا كېلىپ: «سەن بولساڭ ئىنسانلارنىڭ ئاتىسى، الله سېنى ئۆز قولى بىلەن ياراتقان، ساڭا ئۆزى جان كىرگۈزگەن، پەرىشتىلەرنى ساڭا سەجە قىلدۇرغان ۋە سېنى جەننەتتە تۇرغۇزغان، شۇنىڭ ئۆچۈن پەرۋەردىگارىڭنىڭ ئالدىدا بىزگە شاپائەت تەلەپ قىلمامىسىن؟ بىزگە كەلگەن ئېغىرچىلىقى كۆرمەيۋاتامىسىن؟ دەيدۇ. ئادەم ئەلەيھىسسالام: هەققەتەن پەرۋەردىگارىم بۇگۇن بۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىنمۇ ئاچىقلانمايدىغان دەرىجىدە ئاچىقلاندى. الله مېنى (جەننەتتىكى) بىر مېۋىنى يېيىشتىن توسوقان ئىدى. مەن (ئۇ مېۋىنى يېپ) ئۇنىڭغا ئاسىلىق قىلىدىم. مەنمۇ ئۆزە منىڭ ھالى بىلەن دېگەن گەپنى ئۆچ قېتىم دەپ، سىلەر مەندىن باشقىنىڭ يەنى نۇھنىڭ قېشىغا بېرىڭلەر، دەيدۇ. ئۇلار نۇھنىڭ ئالدىغا كېلىپ: ئى نۇھ! سەن زېمىنغا ئۇۋەتلىگەن پەيغەمبەر لەرنىڭ تۇنگىسى، هەققەتەن الله سېنى شۇكىرى قىلغۇچى بەندە دەپ ئاتىدى. بىزنىڭ ھالىمىزنى كۆرمىدىڭمۇ؟ پەرۋەردىگارىڭنىڭ ئالدىدا بىزگە شاپائەت تەلەپ قىلمامىسىن؟ دەيدۇ. نۇھ: «پەرۋەردىگارىم هەققەتەن بۇگۇن بۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىنمۇ ئاچىقلانمايدىغان دەرىجىدە ئاچىقلاندى. مېنىڭ بىر دۇئايىم بار ئىدى، مەن ئۇ دۇئا بىلەن قەۋەممىنىڭ يوقلىشىغا دۇئا قىلىپ بولۇم. مەنمۇ ئۆزە منىڭ ھالى بىلەن دېكەن گەپنى ئۆچ قېتىم دەپ، سىلەر مېنىڭدىن باشقا بىرىنىڭ يېننغا يەنى ئىبراھىمنىڭ قېشىغا بېرىڭلەر، دەيدۇ. ئۇلار ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىدۇ ۋە: ئى الله نىڭ ئەلچىسى! ئىبراھىم، سەن بولساڭ الله نىڭ زېمىن ئەھلىدىن بولغان دوستى، بىزگە شاپائەت قىلىپ، بۇ كۈلپەتتىن قۇتۇلدۇرساڭ، دەيدۇ. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام: پەرۋەردىگارىم هەققەتەن بۇگۇن بۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىنمۇ ئاچىقلانمايدىغان دەرىجىدە ئاچىقلاندى، ھاياتىمدا ئۆچ ئېغىز يالغان سۆز قىلىپ قويغانلىقىم ئۆچۈن قاتىق خەجىلمەن، مەنمۇ ئۆزە منىڭ ھالى بىلەن دېگەن گەپنى ئۆچ قېتىم دەپ، سىلەر مېنىڭدىن باشقا بىرسىنىڭ يەنى مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بېرىڭلەر» دەيدۇ.

ئۇلار مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىدۇ ۋە: «ئى الله نىڭ ئەلچىسى مۇسا! سەن بولساڭ الله بىۋاстиتە سۆزلىشكەن ۋە تەۋرات نازىل قىلىنغان پەيغەمبىرسەن، بىزگە شاپائەت قىلىپ، بۇ كۈلپەتتىن قۇتۇلدۇرساڭ» دەيدۇ.

مۇسا ئەلەيھىسسالام: «پەرۋەردىگارىم هەققەتەن بۇگۇن بۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىنمۇ ئاچىقلانمايدىغان دەرىجىدە ئاچىقلاندى، مەن ئۆلتۈرۈشكە بۇرۇلماغان بىر ئادەمنى ئۆلتۈرۈپ قويغان ئىدىم، مەنمۇ ئۆزە منىڭ ھالى بىلەن دېگەن گەپنى ئۆچ قېتىم دەپ، سىلەر ئىسانىڭ ئالدىغا بېرىڭلەر، دەيدۇ.

ئۇلار ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا كېلىدۇ ۋە: «ئى الله نىڭ ئەلچىسى ئىسا، سەن بولساڭ الله نىڭ كەلىمسى ۋە الله تەرىپىدىن بولغان روھ، بۇشۇكتە سۆزلىگەن پەيغەمبەر، بىزگە شاپائەت قىلىپ، بۇ كۈلپەتتىن قۇتۇلدۇرساڭ» دەيدۇ.

ئىسا ئەلەيھىسسالام: پەرۋەردىگارىم هەققەتەن بۇگۇن بۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىنمۇ ئاچىقلانمايدىغان دەرىجىدە ئاچىقلاندى (دەپ بولۇپ) ئۆزىنىڭ سەۋەنلىكلىرىنى تىلغا ئالماي مەنمۇ

ئۆزەمنىڭ ھالى بىلەن دېگەن گەپنى ئۈچ قېتىم دەپ، سىلەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا بېرىڭلار، دەيدۇ.

شۇنىڭ بىلەن ئۇلار مېنىڭ ئالدىمغا كېلىدۇ ۋە: ئى رەسۇلۇللاھ! سەن بولساڭ پەيغەمبەرنىڭ تۈگۈنچىسى، ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى گۇناھلىرىڭنى اللە كەچۈرگەن بەندە، اللە نىڭ ئالدىدا بىزگە شاپائەت قىلىپ، بۇ كۈلپەتتىن قۇتۇلدۇرساڭ، دەيدۇ.

يولغا چىققىپ ئەرشىنىڭ تەكتىگە كىلىمەن ۋە رەببىمگە ساجىدە قىلىمەن. ساجىدە اللە خالغان چاغقىچە تۇرىمەن. ئاندىن اللە ماڭا مېنىڭدىن ئىلگىرى ھېچكىمگە بىلدۈرمىگەن ھەمدۈسانا ئېيتىشنى بىلدۈردى (مەن شۇ كەلمىلىر بىلەن ھەمدۈسانا ئېيتىمەن): «ئى مۇھەممەد! بېشىڭى كۆنۈرگىن، سورىغىنىڭنى بېرىمەن. كېپىڭگە قولاق سالىمەن. شاپائىتىڭنى قولۇل قىلىمەن» دەيدۇ. بېشىمنى سەجىدىن كۆتۈرىمەن. ئاندىن مەن: «ئى اللە! ئۇممتىمگە مەغپىرەت قىلغىن. ئى اللە، ئۇممتىمىنى كەچۈرگىن دەيمەن».

الله تائالا: «ئى مۇھەممەد! سەن سوئال - سوراق قىلىنىمايدىغان ئۇممتىڭنى باشلاپ، ئوڭ تەرىپىتىكى ئىشىك بىلەن جەننەتكە كىرگىن، قالغان ئىشىكلەر باشقىلارنىڭ كىرىشىگە قالدۇرۇلدى - دەيدۇ.

ئەڭ ئاخىرىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «جىنم ئىلکىدە بولغان اللە نىڭ نامى بىلەن قەسىمكى، جەننەتىڭ ئىككى ئىشىك ئارىلىقى، مەككە بىلەن بەھەرىندىكى ھەجەر دېگەن يەرنىڭ ئارىلىقىدەك كەڭ ئىدى، دەيدۇ ياكى مەككە بىلەن سۈرىيەدىكى بۇ سەرانىڭ ئارىلىقىدەك كەڭ ئىدى» دېگەن. [بىرىلىككە كەلگەن ھەدس]

1867/60 - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ إِسْمَاعِيلَ وَابنَهَا إِسْمَاعِيلَ وَهِيَ ثُرْصُعَةٌ حَتَّىٰ وَضَعَفَتْ عَنْدَ الْبَيْتِ عَنْدَ دُوْحَةٍ فَوْقَ زَمْزَمَ فِي أَعْلَى الْمَسْجِدِ، وَلَيْسَ بِكَثَّةٍ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ، فَوَضَعَهُمَا هُنَّا، وَوَضَعَ عَنْدَهُمَا جِرَابًا فِيهِ تَمَرٌ، وَسِقَاءٌ فِيهِ مَاءٌ. ثُمَّ قَفَى إِبْرَاهِيمُ مُنْطَلِقاً، فَتَبَعَتْهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَيْنَ تَذَهَّبُ وَتَشْرُكُنَا بِهَذَا الْوَادِيِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ أَنْيَسٌ وَلَا شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ مَرَارًا، وَجَعَلَ لَا يَلْتَقِي إِلَيْهَا، قَالَتْ لَهُ: اللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَتْ: إِذَا لَا يُضِيقَنَا، ثُمَّ رَجَعَتْ. فَأَنْطَلَقَ إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّىٰ إِذَا كَانَ عَنْدَ الْثَّيَّةِ حِينُّ لَا يَرَوْنَهُ. اسْتَقْبَلَ بِوْجَهِ الْبَيْتِ، ثُمَّ دَعَا بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: (رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرْيَتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ) حَتَّىٰ بَلَغَ يَشْكُرُونَ). وَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ ثُرْصُعَةً إِسْمَاعِيلَ، وَتَشَرَّبَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، حَتَّىٰ إِذَا تَقَدَّمَ مَا فِي السَّقَاوِ عَطَشَتْ وَعَطَشَ ابْنَهَا، وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَلَوُّ أَوْ قَالَ: يَتَلَبَّطُ فَأَنْطَلَقَتْ كَرَاهِيَةً أَنْ تَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَوَجَدَتِ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الْأَرْضِ يَلِيهَا، فَقَامَتْ عَلَيْهَا، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتِ الْوَادِيَ تَنْظُرُ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا. فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَتِ الْوَادِيَ، رَفَعَتْ طَرَفَ دَرْعَهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعْيَ الإِنْسَانِ المَجْهُودِ حَتَّىٰ جَاوزَتِ الْوَادِيَ، ثُمَّ آتَتِ الْمَرْوَةَ، فَقَامَتْ عَلَيْهَا، فَنَظَرَتْ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَقَعَلَتْ ذَلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَذَلِكَ سَعْيُ النَّاسِ بَيْنَهُمَا). فَلَمَّا أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ

صوتاً، قَالَتْ: صَدِّهُ ثُرِيدُ تَفْسِهَا ثُمَّ شَمِعَتْ، فَسَمِعَتْ أَيْضًا قَالَتْ: قَدْ أَسْمَعْتَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ غَوَاثٌ. فَأَغْثَتْ. فَإِذَا هِيَ بِالْمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْرَمْ، فَبَحَثَ يَعْقِيْهُ أَوْ قَالَ يَجْتَاجُهُ حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ، فَجَعَلَتْ ثُحُوضَهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هَكَّدًا، وَجَعَلَتْ تَعْرُفُ الْمَاءَ فِي سِقَايَهَا وَهُوَ يَفْوَرُ بَعْدَ مَا تَعْرَفُ وَفِي رِوَايَةٍ: يَقْدِرُ مَا تَعْرَفُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَجَمَ اللَّهُ أَمْ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكْتَ زَمْرَمْ أَوْ قَالَ: لَوْلَمْ تَعْرِفْ مِنَ الْمَاءِ، لَكَانَتْ زَمْرَمْ عِنْنَا مِعِينًا قَالَ فَشَرِيفُ: وَأَرْضَعْتَ وَلَدَهَا. قَالَ لَهَا الْمَلَكُ: لَا تَخَافُوا الضَّيْعَةَ فَإِنَّ هَهُنَا بَيْتًا لِلَّهِ يَبْنِيهِ هَذَا الْعَلَامُ وَابْنُهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيقُ أَهْلَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّأْيَةِ تَأْتِيهِ السُّيُولُ، فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَائِلِهِ. فَكَانَتْ كَذَلِكَ حَتَّى مَرَّتْ بِهِمْ رُقْقَةً مِنْ جُرْحِهِمْ، أَوْ أَهْلَبَيْتَهُمْ مِنْ جُرْحِهِمْ مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيقِ كَدَاءَ، فَنَزَّلُوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ، فَرَأَوْا طَائِرًا عَانِفًا فَقَالُوا: إِنَّ هَذَا الطَّائِرَ لِيَدُورُ عَلَى مَا لَعِهْدَنَا بِهَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ فَأَرْسَلُوا جَرِيَّاً أَوْ جَرِيَّيْنِ، فَإِذَا هُمْ بِالْمَاءِ، فَرَجَعُوا فَأَخْبَرُوهُمْ فَأَقْبَلُوا، وَأَمْ إِسْمَاعِيلَ عِنْدَ الْمَاءِ، قَالَوْا: أَتَأْذَنِنَا لَنَا أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَلَكُنْ لَا حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَاءِ، قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَالَّفِي ذَلِكَ أَمْ إِسْمَاعِيلَ، وَهِيَ ثَجْبُ الْأَنْسَى. فَنَزَّلُوا، فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ شَبَّ، فَلَمَّا أَذْرَكَ، زَوَّجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ، وَمَاتَتْ أَمْ إِسْمَاعِيلُ. فَجَاءَ إِبْرَاهِيمُ بَعْدَ مَا تَرَوَّجَ إِسْمَاعِيلَ يُطَالِعُ شَرِيكَتَهُ فَلَمْ يَجِدْ إِسْمَاعِيلَ، فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ قَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا وَفِي رِوَايَةٍ: يَصِيدُ لَنَا ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عِيشِهِمْ وَهِيَتِهِمْ قَالَتْ: نَحْنُ بَشَرٌ، نَحْنُ فِي ضِيقٍ وَشِدَّةٍ، وَشَكَتْ إِلَيْهِ، قَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكَ، اقْرَئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ، وَقُولِي لَهُ يُعِيزُ عَتْبَةَ بَابِهِ. فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ كَانَهُ آتَسَ شَيْئًا فَقَالَ: هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا، فَسَأَلَنَا عَنْهُ، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَا فِي جَهَنَّمْ وَشِدَّةٍ. قَالَ: فَهَلْ أَوْصَاكُ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ أَمْرَنِي أَقْرَأْ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: غَيْرُ عَتْبَةَ بَابِكَ. قَالَ: ذَاكَ أَبِي وَقَدْ أَمْرَنِي أَنْ أُفَارِقَكَ، الْحَقِّي بِأَهْلِكَ. فَطَلَقَهَا، وَتَرَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرَى. فَلَمَّا جَاءَنِي إِسْمَاعِيلُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَتَاهُمْ بَعْدَ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ، فَسَأَلَهَا عَنْهُ. قَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا. قَالَ: كَيْفَ أَتَشُمُّ، وَسَأَلَهَا عَنْ عِيشِهِمْ وَهِيَتِهِمْ قَالَتْ: نَحْنُ بِخَيْرٍ وَسَعْةٍ وَأَثْنَتْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ: مَا طَعَامُكُمْ؟ قَالَتْ: اللَّحْمُ. قَالَ: فَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ: الْمَاءُ. قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالْمَاءِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ» قَالَ: فَهُمَا لَا يَخْلُو عَلَيْهِمَا أَحَدٌ بِغَيْرِ مَكَّةِ إِلَّا لَمْ يُوَافِقَا.

وَفِي رِوَايَةِ فَجَاءَ فَقَالَ: أَيْنَ إِسْمَاعِيلُ؟ فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ: ذَهَبَ يَصِيدُ، فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ: أَلَا تَنْزِلُ، فَقَطَّعْ وَتَشْرِبَ؟ قَالَ: وَمَا طَعَامُكُمْ وَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ: طَعَامُنَا اللَّحْمُ، وَشَرَابُنَا الْمَاءُ. قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ قَالَ: فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بِرَكَةُ دُخْوَةِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» قَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكَ، فَاقْرَئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ وَمَرِيهِ يُبَشِّرُ عَتْبَةَ بَابِهِ. فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: هَلْ أَتَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَتَانَا شَيْخٌ حَسَنَ الْهَيَّةَ وَأَنْتَ عَلَيْهِ، فَسَأَلَنِي كَيْفَ

عىشتۇرما ئاخېرىنىڭ ئەن بىخىر. قال: فاؤصالو يىشىء؟ قالت: نەعم، يېقىرا ئالىك السلام، ويامۇك آن ئىتتىتتى عىتكە بابك. قال: داڭ أبى وائىتتى عىتكە أمنىي آن امىسىكىك. ثم لىيىتتى عىنم ما شاء الله، ثم جاء بعده ذلك وإسماعيل بىرىنى ئىنلا لە تخت دۇحة قىربا من زەزمە، فلما رأه، قام إلينه، فصنع كمَا يصنع الوالد بالولد بالوالد، قال: يا إسماعيل إإن الله أمنىي يامىر، قال: فاصنع ما أمرك ربك؟ قال: وتعينى، قال: فأين الله أمنىي آن آبى بىيتا هەنئا، وأشار إلى أكمة مرتفعة على ما حولها فعند ذلك رفع القواعد من البيت، فجعل إسماعيل يأتى بالحجارة، وإبراهيم يبني حتى إذا ارتفع البناء جاء بهذا الحجر فوضاعة له فقام عليه، وهو يبني وإسماعيل يتناوله الحجارة وهما يقولان: «ريئنا تقبل مئا إنىك آتت السميع العليم».

وفي رواية: إن إبراهيم خرج بإسماعيل وأم إسماعيل، معهم شئنة فيها ماء فجعلت أم إسماعيل تشرب من الشئنة، فيدر لبئرها على صبيتها حتى قدم مكة. فوضعها تحت دوحة، ثم رجع إبراهيم إلى أهله، فاتبعته أم إسماعيل حتى لما بلعوا كداء نادته من روايه: يا إبراهيم إلى من تشركتنا؟ قال: إلى الله، قال: رضيتك بالله. فرجعت، وجعلت تشرب من الشئنة، ويدر لبئرها على صبيتها حتى لما فني الماء قال: لو ذهبت، فنظرت لعلى أحس أحداً، قال: فذهبت فصعدت الصفا. فنظرت ونظرت هل تحس أحداً، فلم تحس أحداً، فلما بلغت الوادي، سمعت، وأنت المروءة، وفعلت ذلك أشواطاً، ثم قال: لو ذهبت فنظرت ما فعل الصبي، فذهبت ونظرت، فإذا هو على حاله كأنه ينشئ للموت، فلم تقرها نفسها. فقالت: لو ذهبت، فنظرت لعلى أحس أحداً، فذهبت فصعدت الصفا، فنظرت ونظرت، فلم تحس أحداً حتى ألمت سبعاً، ثم قال: لو ذهبت، فنظرت ما فعل. فإذا هي بصوتٍ. فقالت: أغاث إن كان عندك خير فإذا جبريل صلى الله عليه وسلم فقال يعقبه هكذا، وغمز يعقبه على الأرض، فابتلى الماء فذهبت أم إسماعيل فجعلت تحفين وذكر الحديث يطوله.

**رواوه البخاري بهذه الروايات كلها. «الدوحة»: الشجرة الكبيرة. قوله: «قفى» أي: ولى. «والجري»:**

الرسول. «والفنى» معناه: وجذ. قوله: «ينتشئ» أي: يشنق.

1867/60 - ئىبى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدىكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ھاجىر ئانىمىز ئىسمالىنى تېخى ئېمىتقان مەزگىلسىدە ئۇلارنى ئېلىپ سۈسىز، گۈل. گىياھسىز، ئادە مزاتىسىز ھازىرقى بەيتلەلەنىڭ يۇقىرى تەرىپىدىكى زەم - زەم قۇدىقىنىڭ ئورنىدىكى بىر تۈپ دەرەخنىڭ ئاستىغا قالدۇرۇپ قويىدى. ئۇ چاغلاردا ئانا - بالغا بىر ئاز بېگۈدەك خورما ۋە تولۇمدا سۇ، ئۇ ئىككىيەنى شۇ جايدا قالدۇرۇپ قويۇپ ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام كەتمەكچى بولدى ياندى لېكىن، ھاجىر ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئارقىدىن ئەگىشىپ كېلىپ: ئى ئىبراھىم! بىزنى بۇ گەپنى

ھەمراھسىز بولىغان، ھېچنېم بولىغان بىزنى تاشلاب قويۇپ نەك بارىسەن؟ دېلى.

ھاجىر ئىبراھىمغا بۇ گەپنى بىر نەچە قېتىم دېلى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ھاجىرگە ئۆرۈلۈپ قارىمىدى. ھاجىر: ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامغا بۇ الله نىڭ بۇيرۇقىمۇ؟ دېلى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام: هەئە، دېلى.

ھاجىر ئۇنداق بولسا بىزنى ھەرگىز تاشلىۋەتمىدۇ، دەپ ئارقىغا قايتىپ كەتتى.

ئىبراهىم ئەلەيھىسسالام يۈرۈپ كەتى تا ئۇلارنى كۆرەلمەيدىغان سەننەيە دېگەن يەرگە كەلگەندە بىتىللاھ تەرەپكە يۈز كەلتۈرۈپ ئىككى قولنى كۆتۈرۈپ تۆۋەندىكى دۇئانى قىلىدى: ئى بەرۋەردىگارىم! مەن ھەقىقەتەن ئۆز ئوغلومنى گىياھسىز چۈلە قالدىرۇپ، سېنىڭ دەرگاھىڭغا يېقىنلاشتۇرۇدۇم. ئى الله! ئۇلارنى ئۆزۈڭگە ئىبادەت قىلغۇزغا يېسەن! كىشىلەرنى ئۇلارغا كۆيۈندۈرگەيسەن! ئۇلارغا نازۇ نېمەتلەر ئاتا قىلىپ، ھەممىتىڭگە رەھمەت ئېيتقۇزغا يېسەن! ھاجىر ئىسمائىلنى ئېمىتى ۋە سۇدۇن ئىچتى. تاكى تولۇمىدىكى سۇ تۆكىگىنەن ھاجىر ۋە ئىسمائىل ئىككىسلا ئۇسساشقاباشلىدى. ھاجىر ئۇيیاق - بۇياققا قاراپ سۇ ئىزدەشكە باشلىدى.

ئۇ ئورنىدىن تۈرۈپ سەفا تېغىنىڭ ئۆزىگە ئەڭ يېقىن تاغ ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ئۇنىڭ ئۇستىگە چىقىپ بىرەرسىنى كۆرۈپ قالارمەنمىكىن دەپ جىلغا تەرەپكە قارىدى ۋە بىرەر ئادەمنىمۇ كۆرمىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ سەفا تېغىدىن چۈشۈپ كۆينەكتىنىڭ ئېتىكىنى ئازاراق يۈقىرى كۆتۈرۈپ ھاسىراپ يۈگۈرۈپ جىلغىدىن ئۆتۈرۈپ مەرۋە تېغىغا كېلىپ ئۇنىڭ ئۇستىگە چىقىپ بىرەرسىنى كۆرۈپ قالارمەنمۇ، دەپ ئەتراپىغا قاراشقا باشلىدى. لېكىن بىرەر ئادەمنى كۆرمىدى.

ھاجىر بۇ تەرىقە سەفا تېغى بىلەن مەرۋەنىڭ ئارىلىقىدا يەتتە قېتىم بېرىپ كېلىپ يۈرۈدى. ئىبنى ئابباس مۇنداق دەيدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «شۇنىڭ ئۈچۈن كىشىلەر ھەج قىلغان سەفا - مەرۋەنىڭ ئارىلىقىدا سەئىي قىلدۇ» دېدى. ھاجىر مەرۋە گە چىققاندا بىر ئاۋازنى ئاڭلىدى: ئۇ ئۆزىگە "جسم، تۈر" دەپ ئاۋازغا قۇلاق سالدى ۋە ئۇ ئاۋازنى يەنە بىر قېتىم ئاڭلىدى ھەم ئىچىدە ئەمدى بۇ قىيىن ئەھۋالدىن قۇتۇلىدىغان بولۇدۇم، دېدى. دەل شۇ چاڭغا بىرە پەرىشتە زەمزەل سۇ چىقتى. ھاجىر يەنى كۆلگە ئوخشاش قىلىپ ياسىدى ۋە قولى بىلەن سۈنى چۈمىلەپ ئېلىپ تولۇمغا قويىغىلى تۈرۈدى. ئۇ سۈنى ئالغانچە سۇ بولۇقلاب چىقىشقا باشلىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: ھاجىرگە الله رەھمەت قىلىسۇن! ئەگەر ئۇستۇنگە ئايىلساتتى. شۇنىڭ بىلەن ھاجىر ئۇ سۇدۇن ئىچتى ۋە بالىسىنى ئېمىتى. ھاجىرگە پەرىشتە: "قورقماڭ، جەزمەن بۇ يەرde بۇ بىلا ۋە ئۇنىڭ دادىسى الله ئۈچۈن بىر ئۆي سالىدۇ. جەزمەن الله ئۇنىڭ ئەھلىنى زايى قىلىۋەتمەيدۇ" دېدى.

ئۇ كۇنلەردا كەبىنىڭ ئورنى بىر دۆڭەك ئېكىز ئىدى. قىيان كېلىپ قالسا، چۆرسىنى يالاپ ئۆتۈپ كېتەتتى. كۇنلەر شۇ تەرىقىدە ئۆتتى. بىر كۇنى جۇرھۇم قەبلىسىدىن بىر تۈركۈم كىشىلەر ئۆتۈپ كېتىۋەتتىپ، كەبىنىڭ تۆۋەن تەرىپىگە چۈشتى. ئۇلار بىر قۇشنىڭ ئاسماناندا بىر يەرنىلا كۆزلىپ ئايىلىنىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، چوقۇم بۇ قۇش سۇ بار يەرde ئايىلىنىۋاتىدۇ، بىز مۇشۇ سۇ بار جىلغىغا چۈشەيلى دەپ، بىر ياكى ئىككى كىشىنى شۇ يەرگە ئەھۋەتتى. ئۇلار سۇ بارلىقىنى دەپ قايتىپ كەلدى. ئۇلار ھەممىسى سۇنىڭ قېشىغا كەلگەندە، ئۇ يەرde ئىسمائىلنىڭ ئانسىسى ھاجىر بار ئىدى. ئۇلار ئۇنىڭغا: بىزنىڭ بۇ يەرگە چۈشۈپ، سىزگە خوشنا بولشىمىزنى خالامسىز؟ دېدى. ئىسمائىلنىڭ ئانسىسى: خالايمەن، لېكىن سىلەرنىڭ سۇغا ئىگىدارچىلىق قىلىش ھەققىخار يوق، دېدى. ئۇلارمۇ بۇنىڭغا قوشۇلدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: ھاجىر بۇنىڭدىن خۇشال بولدى. چۈنكى ئۇ ھەمراھلار بىلەن بىرگە تۈرۈشنى خالايتتى شۇنىڭ بىلەن جۇرھۇملار ئولتۇرالقلىشىشقا باشلايدۇ ۋە بىر قىسىملىرى ئائىلىدىكىلىرىنى ئېلىپ كېلىشكە بېرىپ، ئۇلارنى بىلە ئېلىپ كەلدى ھەتتا بۇ يەر ئائىلىكلىر ئولتۇرالقلاشقان بىر يۈرتىقا ئايىلندى.

ئىسمائىل جۇرھۇم قەبىلسىدە چوڭ بولدى ۋە ئۇلاردىن ئەرەبچە ئۆگەندى ئۇلارنىڭ ماختىشىغا ۋە هۆرمەت قىلىشىغا ئېرىشتى. ھەمدە ئۇ چوڭ بولغاندا جۇرھۇم ھەبىلسىدىن بىر قىزغا ئۆپىلەندى ئۈزۈنغا قالماي ئانسىي ھاجەر ۋاپايات بولدى.

ئىسمائىل ئۆپىلىنىپ بولغاندىن كېيىن ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوغلى ئىسمائىلىنى يوقلاپ كېلىش ئۈچۈن، ئۇنىڭ ئۆپىگە كەلدى. ئىسمائىل ئۆپىدە يوق ئىدى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام كېلىنىدىن ئوغلىنىڭ ئەھۋالنى سورايدۇ. كېلىنى ئىسمائىلىنىڭ ئۇۋغا كەتكەنلىكىنى ئېيتتى. تۇرمۇش ئەھۋالنى سورىدى، كېلىنى دەرھال دەرت تۆكۈپ، تۇرمۇشنىڭ قىينچىلىقىدىن، قولنىڭ قىسىقلۇقىدىن زارلىنىپ بەردى.

ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام بۇنى ئاخلاپ ۋە: ئېرىڭ قايىتىپ كەلسە سالام، دېگىن. ئاندىن ئۇنىڭغا ئېيتتىپ قوي، ئىشىكىڭ بوسۇغىسىنى يەڭۈشلىۋەتسۇن، دېلى. بىر نەچچە كۈندىن كېيىن، ئىسمائىل ئائىلىسگە قايىتىپ كەلدى. ئۇ ئالدىن بىر نېمە سەزگەندەك خوتۇنىدىن: ئۆپىگە بىرەرسى كەلدىمۇ؟ دەپ سورىدى.

ئايالى: ھەئە، مۇنداق - مۇنداق سۈبەتلىك بىر بۇۋاي كېلىپ كەتتى. بۇۋاي سېنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى. مەن تېخى ئۇنىڭغا تۇرمۇشتىكى قىينچىلىقلۇرىمىزنى ئېيتتىم، دەپ جاۋاب بەردى.

ئىسمائىل: بۇۋاي ساڭا بىر نېمەلىرىنى تاپىلىدىمۇ؟ دەپ سورىدى.

ئايالى: ھەئە، سالام ئېيتتى، يەنە ساڭا ئىشىكىمىزنىڭ بوسۇغىسىنى يەڭۈشلىۋېتىشىنى تاپىلىدى، دېلى.

ئىسمائىل: بۇ بۇۋاي مېنىڭ دادام، ئۇنىڭ ماڭا تاپىلىغىنى ماڭا سېنى قويىۋەت دېگەنلىكى، دېلى سىز ئۆيىڭىزگە كىشىنىڭ دەپ ئايالىنى دەرھال قويۇۋېتىپ، باشقا بىر جۇرھۇملۇقنىڭ قىزىنى ئالدى.

ئارىدىن كۆپ ئۆتمەي، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوغلىنى يەنە يوقلاپ كەلدى. ئىسمائىل يەنە يوق ئىدى. ئۇ ئوغلىنىڭ يېڭى ئالغان ئايالى بىلەن كۆرۈشۈپ ئۇنىڭدىن ئىسمائىلىنىڭ نەگە كەتكەنلىكىنى سورىدى. يېڭى كېلىن: ئىسمائىلغا بىزگە بىر ندرسە ئىزدەپ چىقىپ كەتكەن، دېلى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام كېلىنىدىن تۇرمۇش ئەھۋالنى سورىدى. يېڭى كېلىن بۇۋايغا تۇرمۇشتا ناھايىتى ياخشى ئۆتۈۋەتقانلىقىنى ئېيتتىپ، ئېرىنى بىر قۇر ماختاب بەردى. اللەغا شۈكۈرى ئېيتتى.

ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئادەتتە نېمە يەسىلەر؟ دەپ سورىدى. كېلىن: گوش، دېلى نېمە ئىچىسىلەر دەپ سورىۋىدى كېلىن سۇ دېلى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام: ئى اللە! ئۇلارنى گوش ۋە سۈپىگە بەرىكت ئاتا قىلغىن! دەپ دۇئا قىلدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەيدۇ: «ئۇ كۈنلەرده ئۇلارنىڭ دانلىق زىرائەتلەر يوق ئىدى. ئەگەر نەرسىلەر بولغىنىدا ئۇنىڭخەممۇ دۇئا قىلغان بولاتتى».

ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېلى: گوش بىلەن سۇ مەككىدىن باشقا بىر يەردە بىرگە يېسە ئادەمنىڭ مىجەزىگە خىل كەلمەيدۇ.

شۇ كۈنى ئىسمائىل قايىتىپ كېلىپ خوتۇنى بىلەن پاراڭلىشتى. خوتۇنى ئۇنىڭغا: بۇگۈن بۇ ئۆپىگە سۈرلۈك بىر بۇۋاي كېلىپ سېنىڭ ئەھۋالىنى سۈرۈشتۈردى، مەن ئۇنىڭغا تۇرمۇشىمىزنىڭ ياخشى ئۆتۈۋەتقانلىقىنى ئېيتتىم. بۇۋاي كېتىدىغان چاغدا، مەندىن سالام ئېيتتىڭ، ئۇ ئىشىكىنىڭ بوسۇغىسىنى ئوبىدان ساقلىسىۇن دەپ تاپىلىدى، دەيدۇ.

ئىسمائىل خوتۇنغا: ئۇ مېنىڭ دادام بولىدۇ. ئۇنىڭ ماڭا تاپىلىغانلىرى، مېنى سەن بىلەن ياخشى ئۆتسۈن، مەڭگۇ ئايىرلىمسىۇن، دېگەنلىك بولىدۇ» دەيدۇ.  
بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوغلى ئىسمائىلىنى يوقلاپ كەلدى، ئاخىرى ئۇنى زەم - زەم بۇلىقنىڭ يېنىدا، ئوقيا ياساۋاتقان حالتىدە تاپتى. ئىسمائىل دادىسىنىڭ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ، قولدىكى ئىشنى دەررۇ تاشلاپ دادىسىنىڭ ئالدىغا يۈگۈردى.  
ئاتا - بالا ئىككىيەن بىر - بىرى بىلەن مەھكەم قۇچاقلىشىپ، قاتىق خۇشاللىققا چۈمىدى ۋە ھال - ئەھۋال سوراشتى.

ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوغلغان: اللە مېنى مۇشۇ ئورۇندا بىر ئۆي بىنا قىلىشقا بۇيرىدى، دېدى.  
ئىسمائىل دادىسىنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ دەرھال ماقول بولدى.  
ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئارقىدىن يەنە: اللە سېنى بەيتۈللاھنى بىنا قىلىشتا ماڭا ياردەملەشىسۇن، دەپ بۇيرىدى، دېدى.

ئىسمائىل ئۇنىڭغا: ئۇنداق بولسا، مەنمۇ ئەمرىگە ئىتائىت قىلىمەن، دېدى.  
شۇنداق قىلىپ ئاتا - بالا ئىككىيەن شۇ ئېڭىزلىكتە ئۆي بىنا قىلىشقا باشلىدى. ئىسمائىل تاش توشۇپ بەردى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئۆز قولى بىلەن ئۇل سالدى. تام ئېڭىزلىپ ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ بوبى يەتمەي قالغاندا، ئىسمائىل بىر چوڭ قارا تاشنى تېپپ، دادىسىنىڭ پۇتى ئاستىغا قويۇپ بەردى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام تاشنىڭ ئۇستىگە دەسىپ ئىشنى داۋاملاشتۇردى.  
ئىسمائىل داۋاملىق تاش توشۇپ ۋە سۈنۇپ بەردى ۋە ئاخىرى كەبىنى بىنا قىلىپ چقتى.  
ئاتا - بالا ئىككىيەن داۋاملىق ھالدا: پەرۋەردىگارىمىز! بىزنىڭ خىزمىتىمىزنى قوبۇل قىلغىن، سەن ھەققەتەن دۇئايىمىزنى ئاڭلاپ تۈرگۈچىسەن نىيتىمىزنى بىلىپ تۈرگۈچىسەن! دەيتتى. [بۇخارىدىن]  
1868/61 - وعْنَ سَعِيدَ بْنِ زِيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنْ، وَمَا ظَاهِرًا شَفَاءُ لِلْعَيْنِ» متفق عليه.

1868/61 - سەئىد ئىبىنى زەيد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمىت قىلىنىدۇكى، مەن پەيىغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «كەمئە<sup>(1)</sup> اللە تائالانىڭ ئىسرائىل ئەۋلادىغا ئاسمانىدىن چۈشۈرپ بەرگەن تەرەنجىبىنى بولۇپ سۈبى كۆزگە داۋا بولىدۇ». [برلىككە كەلگەن ھەدىس]

## 371 - باب

### ئىستىغپار ئېيتىش توغرىسىدا

اللە تائالا مۇنداق دەيىۇ: «وَاسْتَغْفِرُ لِذَنِيَكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ» 《گۇناھنىڭ ئۈچۈن، ئەر - ئايال مۇمنىلەر ئۈچۈن مەغپىرەت تىلىگىن》<sup>(2)</sup> «وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا» 《اللە دىن مەغپىرەت تىلىگىن. اللە ھەققەتەن ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر، ناھايىتى مېھرباندۇر》<sup>(3)</sup> 《فَسَبِّحْ

<sup>(1)</sup> كەمئە (بىر مۇدىكى) غا ئوخشىپ قالدىغان ئۆسۈملۈكتۈر.

<sup>(2)</sup> سۈرە مۇھەممەد 19 - ئايىتىڭ بىر قىسى.

<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 106 - ئايىت.

يَحْمَدُ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفُرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا» (رَبِّي سَبَبَ لَهُ سَبَبَهُ ئَيْتَقِينَ، هَمْدَى ئَيْتَقِينَ، ذَهْنُكَىدىن مَغْبِرَهُ تِسْلِكَنْ. اللَّهُ هَدْقِيقَتَهُنْ تَهْبِتَنْ بِهِكَ قَوْبُولُ قِلْغُوچِدُورُ<sup>(1)</sup>) (لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» إِلَى قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : «وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ» (ئى مۇھەممەد! قۇمىڭىگە ئَيْتَقِينَكى، «سِلَهُر ئُولَارْدىنْمۇ» (يەنى دۇنيانىڭ زىبۇ زىننەتلەرى ۋە نېمەتلىرىدىنْمۇ) ياخشى بولغان نەرسىلەرنى ئَيْتَتِپ بېرىمۇ؟ تەقْوَادارلار ئۈچۈن پەرۋەردىگارى ھۆزۈرلەدا ئاستىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۈرىدىغان جەننەتلەر بولۇپ، (ئُولار) جەننەتلەرde مەڭگۇ قالىدۇ، (جەننەتلەرde) پاك جۈپىسلەر بار، (تەقْوَادارلار ئۈچۈن) يەنە الله نىڭ رەزاىى بار». الله بەندىلىرىنى (يەنى ئُولارنىڭ ھەممە ئىشلىرىنى) كۆرۈپ تۈرگۈچِدُور. ئُولار (يەنى تەقْوَادارلار): «پەرۋەردىگارىمىز! بىز شۇبەسىز ئىمان ئَيْتَتُوق، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزنى مَغْبِرَهُ قىلغىن، بىزنى دوزاخ ئازابىدىن ساقلىغىن» دىيدۇ. ئُولار (يەنى تەقْوَادارلار) سەۋىر قِلْغُوچِسلاردۇر، راستچىلاردۇر، (الله غا) ئىتائىت قِلْغُوچِسلاردۇر، (ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل - ماللىرىنى) سەرب قِلْغُوچِسلاردۇر ۋە سەھەرلەرde ئىستىغىپار ئَيْتَقْوَچِسلاردۇر<sup>(2)</sup> «وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَجْدِرُ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا» (كىمكى بىرەر يامانلىق ياكى ئۆزىگە بىرەر زۆلۈم قىلىپ قويۇپ، ئاندىن الله دىن مَغْبِرَهُ تەلەپ قىلسا، ئۇ الله نىڭ مَغْبِرَهُ قِلْغُوچى، ناھايىتى مېھرىبان ئىكەنلىكىنى كۆرىدۇ<sup>(3)</sup> «وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبُهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» (سەن ئۇلارنىڭ ئىچىدە تۈرغان چېغىشىدا (سېنى ھۆرمەتلەش يۈزىسىدىن) الله ئۇلارغا ئازاب قىلمايدۇ، ئۇلار ئىستىغىپار ئَيْتَتِپ تۈرغان چاغىدا الله ئۇلارغا ئازاب قىلمايدۇ<sup>(4)</sup> «وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجْحَشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يَصْرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ» تەقْوَادارلار يامان بىر گۇناھ قىلىپ قالسا ياكى ئۆزلىرىگە زۆلۈم قىلسا الله نى ياد ئَيْتىدۇ. گۇناھلىرى ئۈچۈن مَغْبِرَهُ تەلەپ قىلىدۇ، گۇناھنى كەچۈرىدىغان الله دىن باشقا كىم بار؟ ئۇلار قىلمىشلىرىنى بىلىپ تۈرۈپ داۋاملاشتۇرمایدۇ<sup>(5)</sup>.

1869/1 - وَعَنِ الْأَعْرَافِ الْمَذْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّهُ لَيَعْلَمُ عَلَىٰ فَلَيَ، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مَا تَأَتَّ مِنْهُ» رواه مسلم.

1869/1 - ئەغەرريل مۇزۇنى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مِنْنَا قَدْلِيسْمَمْ بِپَرْدِلَهْنَگَهْنَدَهْ بولىدۇ. مَنْمۇ كُونَدَهْ 100 قېتىم ئىستىغىپار ئَيْتىمەن». [مؤسسىمدىن].

1870/2 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «وَاللَّهُ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» رواه البخاري.

<sup>(1)</sup> سۈرە نىسر 3 - ئايىت.

<sup>(2)</sup> سۈرە ئال ئىمران 15 — 17 - ئايىت.

<sup>(3)</sup> سۈرە نىسا 110 ئايىت.

<sup>(4)</sup> سۈرە ئەنفال 33 - ئايىت.

<sup>(5)</sup> سۈرە ئال ئىمران 135 ئايىت.

- 1870 / 2 - ئابۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان: «الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، مەن كۈندە اللهغا تەۋبە قىلىپ 70 قىتىمىدىن كۆپرەك ئىستىغىپار ئېيتىمەن». [بۇخارىدىن]
- 1871 / 3 - وعنة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «والذى تفسي بيده لوم زىنبو، لذهب الله تعالى يكُن، وجاء بقوم يذنبون فيستغرون الله تعالى فيغفر لهم» رواه مسلم.
- 1871 / 3 - ئابۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مېنىڭ جىنىم ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسەمكى، ئىگەر سىلەر گۈناھ ئوتکۈزۈمىسىڭلار، الله سىلەرنى ئېلىپ كېتىپ گۈناھ ئوتکۈزۈدىغان باشقا بىر قەۋىنى ئۇ قەۋۇم الله تائالادىن مدغىپىرەت تەلەپ قىلىدى: شۇنىڭ بىلەن الله ئۇلارنى مەغپىرەت قىلىدى». [مؤسلمىدىن]
- 1872 / 4 - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كُنَّا نَعْدُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مَاةَ مَرَّةً: «رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَثَبِّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ» رواه أبو داود، والترمذى، وقال: حديث صحيح.
- 1872 / 4 - ئىبىنى ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بىر ئولتۇرۇشدا 100 قىتىم: «رەببىغىرلى ۋەتۇب ئەلەيھى ئىننەكە ئەنتىتەۋۇۋا بۇرەھىم<sup>(1)</sup> دېگەنلىكىنى سانايىتۇق». [ئابۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]
- 1873 / 5 - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من لزم الاستئفار، جعل الله له من كُلّ ضيقٍ مخرجاً، ومن كُلّ همٍ فرجاً، ورزقَهُ مِنْ حِيثُ لَا يَحْتَسِبُ» رواه أبو داود.
- 1873 / 5 - ئىبىنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كمى داۋاملىق ئىستىغىپار ئېيتىسا الله ئۇنىڭ ھەربىر مۇشەققەت ئىشى ئۈچۈن بىر چىقىش يولى، ھەر بىر غېمى ئۈچۈن غەمدىن خالاسلىق، خۇشاللىق ۋە كۆتمىگەن يەردىن رىزق بېرىدى». [ئابۇداۋۇدتنى]
- 1874 / 6 - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من قال: أستغفرُ الله الذي لا إله إلا هو الحيُ القَيُومُ وأتُوبُ إِلَيْهِ، غُفرَتْ ذُنُوبُهُ وإنْ كَانَ قَدْ فَرَّ مِنَ الزَّحْفِ» رواه أبو داود والترمذى والحاکم، وقال: حديث صحيح على شرط البخاري ومسلم.
- 1874 / 6 - ئىبىنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېگەن: «كمى ئەستەغىرلەلەللەزى لا ئىلاھە ئىلاھا ھۇۋەل ھېيۈل قەيیۇمە ۋەتۇب ئەلەيھى<sup>(2)</sup> دېسە ئۇنىڭ گۈناھلىرى مەغپىرەت قىلىنىدۇ. ھەتتا ئۇ كىشى جەڭدىن قېچىشتەك چوڭ گۈناھ ئوتکۈزگەن بولسىمۇ». [ئابۇداۋۇد ۋە تىرمىزىدىن]
- 1875 / 7 - وعن شداد بن أوس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «سید الاستئفار أن يقول العبد: اللهم أنت ربى، لا إله إلا أنت حفظنى وأنا على عبدك، وأنا على عهديك ووعديك ما استطعت، أعد

<sup>(1)</sup> ئى رەببىم! گۈناھىنى مەغپىرەت قىلغىن، تەۋبەمنى قوبۇل قىلغىن، جەزمن سەن تەۋبىنى قوبۇل قىلغۇچى، مەھربان زاتتۇرسەن.

<sup>(2)</sup> ئى الله! سەندىن مەغپىرەت تەلەپ قىلىمەن، مەڭۈھايات، قۇدرەتلىك زاتىن باشقا ئىلاھ يوق، ئۇ اللهغا تەۋبە قىلىمەن.

يڭى من شىرى ما صنتت، أبۇ لەك يىنعمتكىلى، وأبۇ بىذئى فاغىرلى، فائەنلا لا يعفُ الدُّنْبُر إِلَّا أَنْتَ. من قالها من النهار موقناً بها، فماتَ من يومنه قبل أن يُمسى، فهو من أهل الجنة، ومن قالها من الليل وهو مُوقنٌ بها فماتَ قبل أن يُصبح، فهو من أهل الجنة» رواه البخاري.

«أبۇ» : بباء مضمومة ثم واو وهمزة مضمومة، ومعناه : أقرُّ وأعترفُ.

1875/7 - شىدداد ئىپىنى زەۋىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله هۇممە ئەنتە رەببى، لا ئىلاھ ئىللە ئەنتە خەلقەتەنى ۋە ئەنە ئابدۇكە، ۋە ئەنە ئەلە ئەھدىكە ۋە ئەھدىكە ما ساتاتەئىت ئەئۆزۈ بىكە من شەررى ما سەنەئىت، ئەبۇئۇ لەكە بىنېمەتىك ئەلەيھى، ۋە ئەبۇئۇ بىزەنبى، فەغىرلى، فە ئىننەھۇ لا يەغىرۇز زۇنۇبە ئىللە ئەنتە»<sup>(1)</sup>، دېگەن كىشى كاتتا ئىستىغىپار ئېيتقان بولىدۇ. كىمكى بۇ ئىستىغىپارنى ئىخلاص بىلەن ئەتسىگىنى ئېيتىپ كەچ كىرىشتىن بۇرۇن ئۆلسە، ئۇ كىشى جەننەتكە كىرىدىغانلاردىن بولىدۇ. كىمكى بۇ ئىستىغىپارنى ئىخلاص بىلەن ئاخشىمى ئېيتىپ تاڭ ئېيتىشتىن بۇرۇن ئۆلسە، ئۇ كىشى جەننەتكە كىرىدىغانلاردىن بولىدۇ ». [ابۇخارىدىن]

1876/8 - وعْنَ ثُوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ، اسْتَغْفَرَ اللَّهَ ثَلَاثَةً وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» قَبْلَ لِلْأَوْزَاعِيِّ وَهُوَ أَحَدُ رُوَايَتِهِ: كَيْفَ الْاسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: يَقُولُ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، رُوَا مُسْلِمٌ.

1876/8 - سەۋبان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نامازارنى ئوقۇپ بولغاندا ئۈچ قېتىم ئىستىغىپار ئېيتاتتى: «ئى الله ! سەن لا يىق ئەمەس سۈپەتلەردىن پاكتۇرسەن. سالامەتچىلىك سەن تەردەپتىندۇر. ئى ئۇلۇغلىقۇ ۋە غەلبە ئىگىسى! سەن ئۇلۇغۇدۇرسەن» دەيتتى. ھەدىس رىۋايىت قىلغۇچىلارنىڭ بىرى ئەۋرائىغا ئىستىغىپار قانداق ئېيتىلىدۇ؟ دېلىلىۋېدى. ئۇ: ئەستەغىرۇللا، ئەستەغىرۇللا دېسۇن، دېلىلىدۇ. [مؤسسەدىن]

1877/9 - وعْنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ مَوْتِهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ» مِتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1877/9 - ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە ناماز ئوقۇسا: «ئى الله ! پاكتۇرسەن، پۇتۇن ماختاش ساڭا خاستۇر. ئى الله ! مېنى مەغپىرەت قىلغىن» دېگەن دۇئانى ناھايىتى كۆپ ئوقۇستى. [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1878/10 - وعْنَ أَنْسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجُوتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتَ دُنْوِيْكَ

<sup>(1)</sup> ئى الله سەن مېنىڭ پېرۋەرىگارىمىسىن، سەندىن باشقۇچ ئىلاھ بوق، سەن مېنى ياراتتىڭ مەن سېنىڭ بەندەڭ، مەن كۈچۈمىنىڭ يېتىشىچە ساڭا بېرگەن ئەھدەمە ۋە ۋەددەمە تۈرۈمىن بۇ الله تاڭالا بىزلىرىنى ئاتىلىرىمىزنىڭ پۇشىتىدىن چىقىرپ ئۇرۇنگە ئىشىنىش ۋە ئەسەل - ئىسادەت قىلىشقا ئېلىۋالغان ئەھدىدۇر مەن سەندىن يامان قىلىمىشلىرىمىدىن پاناه تىلەيمەن، سەن ماڭا كۆپ نېمەتلەرنى بەردىڭ، مەن گۇناھ ئۆتكۈزۈپ قويدۇم گۇناھلىرىمىنى كەچۈرگەن، چۈنكى گۇناھلارنى پەقەت سەنلا كەچۈرەلەيسەن.

عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرَتِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَشَيَّتِي بِقُرْبَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيَتِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئاً، لَا تُيَثِّكَ يَقْرَأِهَا مَعْفَرَةً» رواه الترمذى وقال : حديث حسن.

«عنان السماء» يفتح العين : قيل : هو السحاب ، وقيل : هو ما عن لك منها ، أي ظهر ، و « قراب الأرض » يضم القاف ، وروي يكسرها ، والضم أشهـر ، وهو ما يقارب ملتها .

1878/10 - ئىندىس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رېۋايەت قىلىنىدىكى ، مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىس قۇددۇستا مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىغان : «إِنَّ اللَّهَ ئَبْيَتَدُو: إِنَّمَا دُوَائِنَا دُوَائِنَى مَنْ بِنِيَّنَا! مَنْ بِنِيَّنَا! گۈناھىك ئاسماڭغا تاقاشىمۇ سەن مەندىن مەغپىرەت تىلىسەڭ، مەغپىرەت قىلىۋېرىمەن. ئى ئادەم بالىسى ! گۈناھىك توشقىدەك گۈناھ بىلەن كېلىپ ئاندىن ماڭا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگەن حالدا مەن بىلەن ئۈچۈرشىساڭ مەنمۇ ساڭا يەر يۈزى توشقۇدەك مەغپىرەت بىلەن كېلىمەن» . [ترىمىزىدىن]

1879/11 - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ النَّسَاءِ تَصَدَّقْنَ، وَأَكْثُرُنَ مِنَ الْأَسْتَغْفَارِ، فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ» قَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: مَا لَنَا أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: «ثُكْرُنَ اللَّغْنَ، وَتَكْفُرُنَ الْعَشِيرَ مَا رَأَيْتُ مِنْ تَاقِصَاتٍ عَقْلٍ وَدِينٍ أَخْلَبَ لِذِي لُبٍّ مِنْكُنْ» قَالَتْ: مَا تُقْصَانُ الْعُقْلُ وَالدِّينِ؟ قَالَ: «شَهَادَةُ امْرَأَيْنِ يَشَاهِدُهُ رَجُلٌ، وَتَمْكُثُ الْأَيَّامُ لَا تُصَلِّي» رواه مسلم.

1879/11 - ئىبىنى ئۆمرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رېۋايەت قىلىنىدىكى ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «إِنَّ ئَايَالَارَ كَوْرُؤُھِي! سەدقە قىلىڭلار، ئىستىغىپارنى كۆپ ئېتىشلار، مەن ئَاياللارنى دوزاخ ئەھلىنىڭ كۆپرەكىنىڭ سىلەردىن ئىكەنلىكىڭلارنى كۆرۈدۈم» دېۋىسى . ئۇلاردىن بىر ئَايال : نېمە ئۈچۈن دوزاخ ئەھلىنىڭ كۆپرەكى بىزدىن بولىدۇ؟ دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «سىلەر تولا لەنت ئېتىشلەر . ئەرلىرىڭلارنىڭ ياخشىلىقىغا تانسىلەر . سىلەردىن ئەقلى ۋە دىنى كام، ھەر قانداق دانا كىشىنى ئازىزىرگۈچى كىشىنى كۆرمىدىم» دېدى . ئۇ ئَايال : ئەقلى ۋە دىنىنىڭ كاملىقى نېمە؟ دېدى . پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام : «ئىككى ئَايالنىڭ گۈۋاھلىقىنىڭ بىر ئەرنىڭ گۈۋاھچىلىقىغا توغرا تۈرىشى، ۋە ھەر ئَايدا نەچچە كۈن ناماڭ ئوقۇيمالسلىقى» دېدى . [مؤسلمىدىن]

باب - 372

الله نىڭ مۇمنلەرگە جەنەتتە تەييارلىغان نەرسىلەرنىڭ بايانى توغرىسىدا

الله تائالا مۇنداق دەيدۇ : **إِنَّ الْمُتَقْيَنَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ ادْخُلُوهَا يَسَّالَمُ آمِنِينَ وَتَرَعَّنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غُلٌ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمْسُهُمْ فِيهَا تَصَبَّ وَمَا هُمْ مِنْهَا يَمْحَرَجُونَ** (تەقۋادارلار ھەقىقتەن (ئاخىرەتتە ياپىپىشىل) باغ - بوسستانلاردىن، (سۇ، ھەسەل ۋە ماي ئېقىپ تۈرىدىغان) بۇلاقلاردىن بەھرىمەن بولىدۇ . (ئۇلارغا) جەنەتكە ئامان - ئېسەن، تىنج كىرىڭلار! دېلىلىدۇ . ئۇلارنىڭ دىللەرىدىكى دۇشمەنلىكىنى چىقىرىپ تاشلايمىز، ئۇلار ئۆز ئارا قېرىنداش بولغان حالدا تەختلىھر ئۈستىدە

بىر - بىرىگە قارىشىپ ئولتۇرىدۇ. جەننەتتە ئۇلارغا چارچاش بولمايدۇ، ئۇلار جەننەتتىن چىقىرىۋېتىلمەيدۇ<sup>(1)</sup>.

﴿يَا عَبَادِ لَا حَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَثُمْ تَحْزِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا يَا يَاتَّنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَثُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ ثُجَّبُرُونَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَأْذُنُ الْأَغْنِينَ وَأَثُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُرِثْتُمُوهَا يِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (ئۇلارغا «بەندىلىرىم! بۈگۈن سىلەرگە قورقۇنج يوق، غەم - قايغۇمۇ يوق» (دېيىلىدۇ). ئۇلار بىزنىڭ ئايەتلەرىمىزگە ئىمان ئېتقان ۋە مۇسۇلمان بولغانلار ئىدى. (ئۇلارغا) «سىلەر ئاياللىرىڭلار بىلەن خۇشال - خۇرام حالدا جەننەتكە كىرىڭلار» (دېيىلىدۇ). ئۇلارغا ئالىتون لىگەنلەرە (تائام)، ئالىتون جامالاردا (شاراب) توتۇلىدۇ. جەننەتتە كۆڭلەر تارتىدىغان، كۆزلەر لەززەتلىنىدىغان نەرسىلەر بار، سىلەر جەننەتتە مەڭگۇ قالىسىلەر. سىلەر (دونيادا) قىلغان (ياخشى) ئەمەللىڭلار بىلەن ۋارىس بولغان جەننەت ئەنە شۇدۇر. جەننەتتە نۇرغۇن (تۇرلۇك) مېۋىلەر بار، ئۇنىڭدىن يەيسىلەر<sup>(2)</sup>.

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتِبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ كَذَلِكَ وَزَوَّجَنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ يَدْعُونَ فِيهَا يُكْلٌ فَاكِهَةٌ آمِينَ لَا يَدْوُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمُوْتَةُ الْأُولَى وَوَقَاهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ﴾ (تەقۋادارلار ھەققەتەن بىختىر جايىدا بولىدۇ. باغلاрадا، بۇلاقلارنىڭ ئارىسىدا بولىدۇ. ئۇلار قېلىن، يۈپقا يېپەك كىيمىلەرنى كېيىپ بىر - بىرىگە قاراپ ئولتۇرۇشىدۇ. (ئۇلارنى تۇرلۇك ھۇرمەتلىر بىلەن) مۇشۇنداق ئىكراام قىلىدۇق، شەھلا كۆزلۇك ھۇرلەرنى ئۇلارغا جۇپ قىلىمىز. ئۇلار جەننەتتە (مەيدە ئېغىرلىشىش ۋە كېسەللىكىلەردىن ئەمنىن بولغان حالدا (خىزمەتچىلىرىدىن) ھەممە مېۋىلەرنى (كەلتۈرۈشنى) تەلەپ قىلىدۇ. ئۇلار ئىلگىرىكى (يەنى دونيادىكى) ئۆلۈمدىن باشقما (جەننەتتە) ھېقانداق ئۆلۈمنى تېتىمىايدۇ، الله ئۇلارنى دوزاخ ئازابىدىن ساقالىدۇ. (بۇ) پەرۋەردىگارىڭنىڭ مەرھەمىتىدىنىدۇر، بۇ زور مۇۋەپىەقىيەتتۇر)<sup>(3)</sup>.

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَنِي نَعِيمٌ عَلَى الْأَرَائِكَ يَنْظَرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْلُومٍ خَتَّامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَاسِ الْمُتَنَافِسُونَ وَمَرَاجِهُ مِنْ تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ يَهَا الْمُقْرَبُونَ﴾ (باخشىلار نېمەت ئىچىدە (يەنى جەننەتتە) بولىدۇ. ئۇلار تەختىلەر ئۇستىدە تۇرۇپ (الله نىڭ جەننەتتە ئۇلارغا بەرگەن تۇرلۇك نېمەتلىرىگە) قارايدۇ. ئۇلارغا قارايدىغان بولساڭ، نېمەتنىڭ (ئۇلارنىڭ چىرايلىرىدىن چىقىپ تۇرغان) ئەسىرىنى تونۇيىسىن. ئۇلار ئاغزى پېچەتلەنگەن ساپ شاراپ بىلەن سۇغىرىلىدۇ، ئىچىشنىڭ ئاخىرىدا ئۇنىڭدىن ئىپارنىڭ ھىدى كېلىپ تۇرىدۇ. قىزىققۇچىلار شۇنىڭغا قىزىقسىز ئۇنىڭغا (يەنى ساپ شاراپقا) تەسىمنىڭ (سوپى) ئارىلاشتۇرۇلغان. تەسىنم جەننەتتىكى بىر بۇلاق بولۇپ، ئۇنىڭدىن الله نىڭ يېقىن بەندىلىرى ئىچىدۇ)<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> سۈرە هىجر 45 — 48 - ئايەتكىچە.

<sup>(2)</sup> سۈرە زۇخۇف 68 — 73 - ئايەتكىچە.

<sup>(3)</sup> سۈرە دۇخان 51 — 57 - ئايەتكىچە.

<sup>(4)</sup> سۈرە مۇتەففىقىن 22 — 28 - ئايەتكىچە.

1880/1 - وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يأكُلُ أهْلُ الْجَنَّةِ فِيهَا وَيُشَرِّبُونَ، وَلَا يَتَعَوَّطُونَ، وَلَا يَتَخَطَّلُونَ، وَلَا يَبُولُونَ، وَلَكِنْ طَعَامُهُمْ ذَلِكَ جُثَاءٌ كَرْشَنْ الْمَسْكُ يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالْتَّكْبِيرَ، كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفْسَ» رواه مسلم.

1880/1 - جابر ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت ئەھلى جەننەتتە يېيدۇ - ئىچىدۇ - چوڭ - كىچىك تەرهەت قىلىمايدۇ، بۇزۇننى تاشلىمايدۇ، ئۇلارنىڭ يىگەن نەرسىلىرى ئىپارەدە خۇش - بۇي كېكىرىش بىلەن ھەزىم بولۇپ كېتىدۇ. ئۇلارغا تەسبىھ، تەكىر تەبئى نەپەسلەندۈرۈلۈپ تۈرگىنىدەك ئىلھام قىلىنىپ تۈرىدۇ». [مؤسلمىدىن]

1881/2 - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «قال الله تعالى: أعددت لعبادِي الصالحين ما لا عين رأت، ولا أذن سمعت ولا حظرا على قلب بشر، واقرروا إن شئتم: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْءَةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ متفق عليه.

1881/2 - ئىبۇھۇرەيره ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئىيتىدۇ: «مەن سالىھ بەندىلىرىمكە كۆز كۈرۈپ باقمىغان، قۇلاق ئاڭلاپ باقمىغان، كۆڭۈل كەچۈرۈپ باقمىغان نەرسىلەرنى تەيارلدىم. خالسالاڭلار بۇ ئايەتنى ئوقۇڭلار»». (ئۇلارنىڭ قىلغان ئەمەللەرىنگە مۇكاپاپ يۈزىسىدىن الله نىڭ ھۆزۈرىدا ساقلانغان ۋە ئۇلارنى خۇشال قىلىدىغان كاتاتا نېمەتنى ھېچكىم بىلمەيدۇ<sup>(1)</sup> [بىرلىككە كەلگەن ھەدىس]

1882/3 - وعنَهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَوَّلُ زَمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ . ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ عَلَى أَشَدِ كَوْكِبِ دُرَرِيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً : لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَعَوَّطُونَ، وَلَا يَتَخَطَّلُونَ . أَمْشَاطُهُمُ الْدَّهَبُ، وَرَشَحُهُمُ الْمَسْكُ، وَمَجاوِرُهُمُ الْأَلْوَهُ عُودُ الطَّيْبِ أَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعَيْنِ، عَلَى حَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَيِّهِمْ آدَمَ سَيُونَ فَرَاعَأً فِي السَّمَاءِ» متفق عليه.

وفي رواية للبخاري ومسلم: آنيشەم فيها الذهب، ورشحهم المسک، ولكل راحى منهم زوجتان يرى موحى سُوقهما من وراء اللحم من الحسن، لا اختلاف بينهم، ولا تباغض: قلوبهم قلب رجل واحد، يسبحون الله بذكره وعشياً.

قوئى: «عَلَى حَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ» رواه بعضهم يفتح الخاء وإسكان اللام، وبعضهم يضمّهما، وكلاهما صحيح.

1882/3 - ئىبۇھۇرەيره ره زىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتكە ئەڭ ئەۋۇھەل كىرىدىغان بىر تۈركۈم كىشىلەر 14 كۈنلۈك تولۇن ئايىدەك بولۇپ كېتىدۇ. ئاندىن ئۇلارنىڭ ئارقىدىن كىرىدىغانلار ئاسمانىدىكى ئەڭ نۇرلۇق يۈلتۈزۈلەدەك بولۇپ كېتىدۇ. ئۇلار جەننەتتە چوڭ - كىچىك تەرهەت قىلىمايدۇ. توکۇرمەيدۇ ۋە مشقىرىمايدۇ. ئۇلارنىڭ تاغاقلىرى ئالىتۇندىن بولىدۇ. تەرلىرى ئىپارەدە خۇش - بۇي بولىدۇ. ئۇلارنىڭ ئىسرىقدانلىرى خۇشبۇي ئۇد

<sup>(1)</sup> سۈرە سەجدە 17 - ئايەت.

ياغىچىدۇر. ئۇلارنىڭ ئاياللىرى ھۆر پەرىدۇر. ئۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ئېگىزلىكى 60 گەز بولۇپ، ئۆزلىرىنىڭ ئاتىسى ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ سۈرتىدە بولىدۇ». [ابرلىككە كەلگەن ھەدىس] يىنە بىر رىۋايدىتتە: «ئۇلارنىڭ جەننەتتە ئىشلىتىدىغان قاچىلىرى ئالتۇندۇر، ئۇلاردىن چىقىدىغان تەرلىرى ئىپارەتتە ئۇلارنىڭ ھەرىرىگە گۈزەللىكدىن تېرىسىنىڭ سىرتىدىن پاچاقلىرىنىڭ يىلىكلىرى كۆرۈنگۈدەك سۈزۈك بولغان ئىككى ئايال بېرىلىدۇ. ئۇلار ئۆزئارا ئىختىلاپ قىلىشمايدۇ. غەزەپ قىلىشمايدۇ. ئۇلارنىڭ قىلىبى بىر ئادەمنىڭىدەك بولىدۇ. ئۇلار ئەتىگەن - ئاخشامدا اللهغا تەسبىھ ئېيتىدۇ».

**1883/4** - وَعَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ بْنِ رَضِيِّ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «سَأَلَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ ، مَا أَدْتَنِي أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ : هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أَدْخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ ، فَيَقَالُ لَهُ : أَتَرْضِي أَنْ يَكُونَ لَهُ أَدْخَلِ الْجَنَّةِ . فَيَقُولُ : أَيْ رَبُّ كَيْفَ وَقَدْ نَرَلَ النَّاسُ مَازَلُوكُمْ ، وَأَخْذُوا أَخْذَاتِهِمْ؟ فَيَقَالُ لَهُ : أَتَرْضِي أَنْ يَكُونَ لَكَ مَثْلُ مُلْكِكَ مَلِكِكَ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ : رَضِيَّتِ رَبُّ ، فَيَقُولُ : لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ ، فَيَقُولُ فِي الْخَامِسَةَ : رَضِيَّتِ رَبُّ ، فَيَقُولُ : هَذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِكَ ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ تَفْسُكُكَ ، وَلَدَّتْ عَيْنِكَ . فَيَقُولُ : رَضِيَّتِ رَبُّ ، قَالَ : أَوْلَئِكَ الَّذِينَ أَرْدَتُ ، غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي وَخَتَّمْتُ عَلَيْهَا ، فَلَمْ تَرْعِنْ ، وَلَمْ تَسْنَعْ أَذْنَ ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ» رواه مسلم.

**1883/4** - مۇغىرە ئىبىنى شۇئىبە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيىغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مۇسا ئەلەيھىسسالام ئۆز رەببىدىن جەننەت ئەھلىنىڭ تۆۋەن دەرجىسىنى سورىدى. الله ئېيتتى: «ئۇ شۇنداق كىشى بولۇپ، ئۇ كىشى جەننەت ئەھلىنىڭ ھەممىسى جەننەتكە كىرگۈزۈلۈپ بولغاندىن كېيىن كېلىدۇ. ئۇنىڭغا: جەننەتكە كىرگىن، دېلىسە، ئۇ: «رەببىم قانداق كىرىمەن ۋەھالەنكى كىشىلەر مەنزىللەرىگە چۈشۈپ، ئالىدىغان نەرسىلىرىنى ئېلىپ بولغان تۈرسا؟» دەيدۇ. ئۇنىڭغا: «ساشا دۇنيا پادشاھلىرىدىن بىرىنىنىڭ ئىكىدارچىلىقىدەك نەرسە بېرىلىسە رازى بولامسىن» دېلىسە، ئۇ: «رازى بولىمەن رەببىم» دەيدۇ. الله: «ساشا ئۇنىڭ ئوخشىشى ۋە ئۇنىڭمۇ ئوخشىشى ۋە ئۇنىڭمۇ ئوخشىشىنىڭ ئوخشىشى ۋە ئۇنىڭمۇ ئوخشىشى بولسۇن» دەيدۇ بەشىنچى قېتىمدا ئۇ: «رەببىم رازى بولدۇم» دەيدۇ. الله: «ساشا مۇشۇلار ۋە ئۇنىڭ ئون ھەسىسى ۋە ساشا كۆڭلۈڭ خالىغان. كۆزۈڭ كۆزۈپ خۇش بولىدىغانلىكى نەرسە بولسۇن» دەيدۇ. ئۇ بەندە: «رازى بولدۇم رەببىم» دەيدۇ. مۇسا ئەلەيھىسسالام: ئى رەببىم ئۇلارنىڭ ئىدەك يۈقىرى دەرجىسى قايسى؟ دەپ سورىدى. الله: «ئۇلار شۇنداق كىشىلەركى ئۇلارنى مەن خالدىم. ئۇلارنىڭ ئىززەت ھۆرمىتىنىڭ دەرىخىنى ئۆز قولۇم بىلەن تىكتىم. ئۇلارنى (دەرەخلىرنى باشقىلارنىڭ كۆرمەسلىكى ئۈچۈن) پىچەت ئۇردۇم. مەن ئۇلارغا تەيىارلىغان، نېمىتىمنى ھېچقانداق كۆز كۆرۈپىمۇ باقىغان، قۇلاق ئاڭلاپ باقىغان، كۆڭلۈ كەچۈرۈپىمۇ باقىغاندۇر»». [مۇسىمدىن]

**1884/5** - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ حُرُوجًا مِنْهَا ، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ . رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبِّاً ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ : اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ ، فَيُخْلَلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَائِكَةٌ ، فَيَرْجِعُ ، فَيَقُولُ : يَارَبُّ وَجَدْتُهَا مَلَائِكَةٌ ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ

وَجَلَ لَهُ أَذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيُأْتِيهَا، فَيُحَيِّلِ إِلَيْهَا مَلَائِكَةً، فَيُرِجِعُ فَيَقُولُ : يَارَبٌ وَجَدْهَا مَلَائِكَةً، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ : أَذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِنَّ لَكَ مَثَلَ الدُّنْيَا وَعَشَرَةً أَمْثَالِهَا، أَوْ إِنَّ لَكَ مَثَلَ عَشَرَةً أَمْثَالَ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ : أَتَسْخَرُ بِي، أَوْ أَتَضْحِكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ» قَالَ : فَلَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَجَّكَ حَتَّى بَدَتْ تَوَاجِهُ فَكَانَ يَقُولُ : «ذَلِكَ أَدْنَى أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْزَلَةً» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

1884/5 - ئىبىنى مەستۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مەن دوزاختىن ئەڭ كېيىن چىقىپ جەننەتكە ئەڭ كېيىن كىرىدىغان ئادەمنى بىلەمەن. ئۇ بىر شۇنداق كىشكى دوزاختىن ئۆمىلەپ چىقىدۇ. اللَّهُ ئَهْزَزَهُ وَجْهَهُ ئُونِسْكَغَا: بارغىن، جەننەتكە كىرگىن، دەيدۇ. ئۇ جەننەتكە كەلسە، ئُونِسْكَغَا: جەننەت توشۇپ كەتكەنەك تۈيۈلۈپ قايتىپ كېلىپ، ئى رەببىم جەننەت توشۇپ كېتىپتۇ، دەيدۇ. اللَّهُ ئُونِسْكَغَا: بارغىن، جەننەتكە كىرگىن، دەيدۇ. كېلىدۇ جەننەت توشۇپ كەتكەنەك تۈيۈلۈپ قايتىپ كېلىپ، ئى رەببىم! جەننەت توشۇپ كېتىپتۇ، دەيدۇ. اللَّهُ بارغىن، جەننەتكە كىرگىن، ساڭا دۇنيا ۋە دۇنيانىڭ ئۇن ھەسىسىدەك بولسۇن، دەيدۇ. ئۇ بەندە سەن ھەممىنىڭ ئىگىسى تۈرۈپ مېنى مەسخىرە قىلىۋاتامىسەن، دەيدۇ. ئىبىنى مەستۇد مۇنداق دېگى: مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۈلۈپ ھەتتا ئېغىز چىشلەرنىڭ كۆرۈنۈپ قالغانلىقىنى كۆرۈدۈم، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مانا بۇ جەننەت ئەھلىنىڭ ئەڭ توۋەن دەرىجىسى دېگەن ئىدى». [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1885/6 - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ الْمُؤْمِنَ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لُؤْلُؤَةً وَاحِدَةً مُجْوَفَةً طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِئُونَ مِيلًاً. لِلْمُؤْمِنِ فِيهَا أَهْلُونَ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ فَلَا يَرِي بَعْضُهُمْ بَعْضًاً». مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ : «الْمِيلُ» سِيَّةً آلَافَ فَرَاعَ.

1885/6 - ئەبۇمۇسا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «مُؤْمِنٌ ئُوچُون جەننەتتە مەرۋايتىتن بولغان، ئۇزۇنلۇقى 60 مىل كېلىدىغان بىر چىدىر بولىدۇ. ئۇ ئۆيىدە مۇممىنىڭ ئاياللىرى بولىدۇ. ئۇ ئاياللىرىنى مۇمۇن كىشى نىۋەت بىلەن يوقلاپ تۈرىدۇ. چىدىرنىڭ چوڭلىقىدىن، ئۇلار بىرسى - بىرسىنى كۆرەلمىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1886/7 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادُ الْمُصَمَّرُ السَّرِيعُ مائِةَ سَنَةً مَا يَقْطَعُهَا» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَرَوَيَاهُ فِي «الصَّحِيحَيْنِ» أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : «يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظَلَّهَا مائِةَ سَنَةً مَا يَقْطَعُهَا».

1886/7 - ئەبۇسەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتتە بىر دەرەخ بولۇپ، شۇنداق تېز يۈگۈرەك ئېسلى ئاتقا منگەن كىشى 100 يىل يۈرسىمۇ، ئۇ دەرەخنىڭ سايىسىدىن كېسپ ئوتۇپ كېتەلمىدۇ». [بىرلىككە كەلگەن هەدىس]

1887/8 - وَعَنْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءُونَ أَهْلَ الْأَرْضِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكَوْكَبَ الدُّرَّيِّ الْغَائِرَ فِي الْأَفْقَى مِنَ الْمَشْرِقِ أَوْ الْمَغْرِبِ لِتَفَاضُلِ مَا بَيْنَهُمْ» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ،

تُلْكَ مَنَازِلُ الْأَئْيَاءِ لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ؟ قَالَ: «بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ رِجَالٌ أَمْنَوْا بِاللَّهِ وَصَدَقُوا الْمُرْسَلِينَ» متفقٌ عليه.

1887/8 - ئىپسىلىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەرتىۋىلىرى ئوخشاش بولمىغانلىقتىن جەننەت ئەھلى ئۆز ئۆستى تەرىپىدىكى جەننەت ئەھلىلىرىنى ئۇپۇقتا مەشرىق ياكى مەغrib تەرەپتىكى نۇرلۇق يۈلتۈزىنى كۆرگەندەك كۆرۈپ تۈرىدۇ» دېگەندە ساھابىلار: «ئى الله نىڭ پەيغەمبىرى! بۇ پەيغەمبەرنىڭ دەرىجىسى بولۇپ ئۇنىڭغا پەيغەمبەرلەردىن باشقىلار يېتىلمەمەدۇ؟ دەپ سورىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ياق، جىنم ئىلىكىدە بولغان زات الله نىڭ نامى بىلەن قەسمەمکى، بۇ الله غا ئىمان كەلتۈرگەن. پەيغەمبەرلەرگە تەستىق قىلغان كىشىلەرنىڭ ئورنىدۇر» دېدى. [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1888/9 - وعن أبي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَقَابُ قَوْسٍ فِي الْجَنَّةِ حَيْرٌ وَمَا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ أَوْ تَعْرَبُ» متفقٌ عليه.

1888/9 - ئەبۇھۇرەپەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتسىكى بىر ئوقىا كىرىچىنىڭ دائىرىسىچىلىك ئورۇن دۇنيادىكى كۈن نۇرى چۈشكەن بارلىق نەرسىلەردىن ياخشىدۇر». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1889/10 - وعن أَنَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا يَأْتُوهَا كُلُّ جُمُعَةٍ. فَتَهُبُّ رِيحُ الشَّمَالِ، فَتَحُثُّو فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ، فَيَزَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا. فَيَرْجِعُونَ إِلَيْهِمْ، وَقَدْ ازْدَادُوا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُوْهُمْ: وَاللَّهُ لَقَدْ ازْدَدْتُمْ حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُونَ: وَأَثْنَمْ وَاللَّهُ لَقَدْ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا»، رواه مُسلم.

1889/10 - ئەنەس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتتە بىر بازار بولۇپ ئۇنىڭغا مۇمنىلەر ھەر جۇمە كۈنى كېلىدۇ. شىمال تەرەپتىن شامال كېلىپ ئۇلارنىڭ يۈزلىرىنى ۋە كىيىم - كىچىكلىرىنى سىپاپ ئۇلارنىڭ ھۆسنى جامالىنى تېخىمۇ چىرايلىقلاشتۇرۇۋېتىدۇ. ئۇلار يەنسىمۇ چىرايلىقلاشقان ۋە كېلىشكەن حالەتلەرىدە قايتىدۇ. ئۆيىدىكلىرى ئۇلارغا: الله نىڭ نامى بىلەن قەسمەمکى، سىلەر تېخىمۇ چىرايلىقلىشىپ كېتىپسەلەر، دەيدۇ. ئۇلارمۇ ئۆيىدىكلىرىكە الله نىڭ نامى بىلەن قەسمەمکى، بىز چىقىپ كەتكەندىن كېيىن سىلەرمۇ بەك گۈزەللىشىپ كېتىپسەلەر دەيدۇ». [مۇسلمىدىن]

1890/11 - وعن سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَرَاءُونَ الْعُرْفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكَوَكَبَ فِي السَّمَاءِ» متفقٌ عليه.

1890/11 - سەھل ئىبىنى سەئىدىي رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايىت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەت ئەھلى جەننەتسىكى ئۆيلەرنى خۇددى ئاسمانىدىكى يۈلتۈزلەرنى كۆرگەندەك كۆرۈدۇ». [برىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1891/12 - وَعَنْ رَضِيِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَهَدْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسًا وَصَفَ فِي الْجَنَّةِ حَتَّى اتَّهَى، ثُمَّ قَالَ فِي أَخْرِ حَدِيثِهِ : «فِيهَا مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنَ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿فَلَا يَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَغْيَنِ﴾ رواه البخاري.

1891/12 - سەھل ئىبىنى سەئىدى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكى رىۋايمەت قىلىنىدۇ. مەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ جەننەتكە تەرىپىنى قىلغان بىر سورۇنغا قاتناشقان ئىدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆزىنىڭ ئاخىرىدا جەننەتكە كۆز كۆرمىگەن، قۇلاق ئاڭلىمىغان، دىل ئويلاپ باقىغان نېمەتلەر بار دەپ ئاندىن بۇ ئايىتىنى ئوقۇدى. (ئۇلارنىڭ يانلىرى ئورۇن - كۆرپىدىن يىراق بولىدۇ (يەنى ئۇلار كېچسى ئىبادەت قىلىپ ئاز ئۇخلايدۇ)، ئۇلار پەرۋەردىگارنىڭ (ئازابىدىن) قورقۇپ، (رەھمىتىنى) ئۇمىد قىلىپ ئۇنىڭغا دۇئا قىلىدۇ، ئۇلارغا بىز رىزىق قىلىپ بەرگەن نەرسىلەردىن (ياخشىلىق بوللىرىغا) سەرپ قىلىدۇ. ئۇلارنىڭ قىلغان ئەمەللەرگە مۇكاپات يۈزىسىدىن الله نىڭ ھۆزۈرىدا ساقلانغان ۋە ئۇلارنى خۇشاڭ قىلىدىغان كاتتا نېمەتنى ھېچكىم بىلمەيدۇ<sup>(1)</sup> [بۇخارىدىن]

1892/13 - وَعَنْ أَبِي سَعِيرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يُنَادِي مَنْأَوْ : إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيِوا، فَلَا تَمُوْثَا أَبَدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا، فَلَا تَسْقَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا، فَلَا تَبِاسُوا أَبَدًا» رواه مسلم.

1892/13 - ئەبۈسەئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتكە كىرسە بىر جاكارچى: سىلەر ھايات ياشايىسلەر، مەڭگۇ ئۆلەمەيسىلەر. سالامىت بولسىلەر، مەڭگۇ كېسەل بولمايسىلەر. ياش تۇرسىلەر، مەڭگۇ قېرىمايسىلەر. نېمەتلەنىپ تۇرسىلەر، مەڭگۇ يامان ئەھۋالغا قالمايسىلەر» دەپ جاكارلایدۇ. [مؤسلمىدىن]

1893/14 - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ أَدْتَى مَقْدَدَ أَحْدُوكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ : تَمَنَّ فَيَسْتَمِّي وَيَسْتَمِّي. فَيَقُولُ لَهُ : هَلْ تَمَنَّيْتَ؟ فَيَقُولُ : نَعَمْ فَيَقُولُ لَهُ : فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّيْتَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ» رواه مسلم.

1893/14 - ئەبۇھۇرەيرە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايمەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «سىلەرنىڭ جەننەتسىكى دەرىجىسى ئەڭ توۋەن بولغان بىرىڭلەرگە الله ئازرۇ قىلغىن، دەيدۇ. ئۇ كىشى ئازرۇ قىلىدۇ. يەنە ئازرۇ قىلىدۇ. الله ئۇ كىشىگە: ئازرۇ قىلىڭمۇ دېسە، ئۇ كىشى: هەئە، دەيدۇ. الله ئۇنىڭغا ساڭا ئازرۇ قىلغىنىڭ ۋە ئۇنىڭ يەنە بىر ھەسىسى بولسۇن، دەيدۇ». [مؤسلمىدىن]

1894/15 - وَعَنْ أَبِي سَعِيرٍ الْحَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ : لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدِيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدِيْكَ فَيَقُولُونَ : هَلْ رَحِيمُّكُمْ؟ فَيَقُولُونَ : وَمَا لَنَا لَا تَرْضَى يَا رَبَّنَا وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ حَلْقَكَ، فَيَقُولُ : أَلَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ

<sup>(1)</sup> سۈرە سەجدە 16 — 18 - ئايىه تكىچە.

ذلک؟ فيقولونَ: وأيُّ شئٌ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَجْلٌ عَلَيْكُمْ رَضْوَانِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَ أَبْدًا» متفق عليه.

1894/15 - ئىپۇسىئىد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «الله ئەززە و جەللە جەننەت ئەھلىكى: ئى جەننەت ئەھلى!» دەيدۇ. ئۇلار: لەببەي (خوش) ئى پەرۋەردىگارىمىز ھازىرىمىز، بارلىق ياخشىلىق سېنىڭ ئىلکىڭىدىرۇر، دەيدۇ. الله: «رازى بولۇڭلارمۇ؟» دەيدۇ. ئۇلار: ئى پەرۋەردىگارىمىز نېمىشقا رازى بولمىغىدە كىمىز ۋەھالەنكى بىزگە سەن ياراقان مەخلۇقاتلىرىڭدىن ھېچ بىرىگە بىرىمگەن نېمەتلەرىڭدىن بىرگەن تۈرساڭ، دەيدۇ. الله: «سەلەرگە بۇنىڭدىنىمۇ ياخشىراق نەرسە بېرىھيمۇ؟» دەيدۇ. ئۇلار: بۇنىڭدىنىمۇ ياخشى قايىسى نەرسە ئۇ؟ دەيدۇ. الله: «سەلەرگە مېنىڭ رازىلىقىم بېرىلىدى. سەلەرگە بۇنىڭدىن كېيىن مەڭگۇ غەزەپ قىلمايمەن» دەيدۇ». [ېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1895/16 - وعن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ عِيَانًا كَمَا ثَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْبِيَّتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ».

1895/16 - ئىبىنى جەرىرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدىكى، ئۇ مۇنداق دەيدۇ: بىز پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا ئىدققى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام 14 كۈنلۈك تولۇن ئايغا قاراپ مۇنداق دېدى: «سەلەر خۇددى مۇشۇ تولۇن ئايىنى ئۆز كۈزۈڭلار بىلەن كۆرگىنىڭلاردەك، ئۆز رەببىخالانى كۆرسىلەر، رەببىخالانى كۆرۈشتە ھېچقانداق قىينچىلىق تارتىمايسىلەر». [ېرىلىككە كەلگەن ھەدىس]

1896/17 - وعن صحيب رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَقُولُ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى: ثُرِدُونَ شَيْئًا أَرِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ ثَبَيْضَنْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ ثَدْخَلْنَا الْجَنَّةَ وَثَنَجَنَا مِنَ النَّارِ؟ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ» رواه مسلم. قال تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ يَأْمَانُهُمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ، دُعَاهُمْ فِيهَا: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَتَحْيِيْهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دُعَاهُمْ أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

1896/17 - سُوهىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايدىت قىلىنىدىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «جەننەتكە كىرسە، الله: «تېمىنى خالساڭلار ئاشۇرۇپ بېرىمەن» دەيدۇ. ئۇلار: سەن يۈزىمىزنى يورۇق قىلىمىدىڭمۇ، دوزاختىن قۇتقۇزۇپ جەننەتكە ئېلىپ كىرمىدىڭمۇ، بىز يەنە نېمىنى تەلەپ قىلىمىز، دەيدۇ. الله ئۆز جامالدىن پەردىنى ئېچىۋېتىدۇ. ئۇلارغا ئۆز رەببىگە قاراشتىنىمۇ سۆيۈملۈكەن نەرسە بېرىلىگەن ئەمەس». (شۇبەسىزكى، ئىمان ئېيتقانلار ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلارنى پەرۋەردىگارى، ئۇلارنىڭ ئىمانى سەۋۇنىدىن، ئاستىدىن ئۆستەڭلار ئېقىپ تۈرىدىغان ناز - نېمەتلەتكەن ئەھلى دېشىتىلىك جەننەتكەن ئۆز ئەھلى دېشىتىلىك جەننەتكى دۇئاسى: «ئى رەببىمىز، بىز سېنى پاك دەپ ئېتسقاد قىلىمىز» دېشىتىن ئىبارەت، ئۇلارنىڭ جەننەتكە (بىر - بىرىگە) بېرىدىغان سالامى: «(ئەھلى دوزاخ چېكىۋاتقان ئازابتن) ئامان بولغايسەن (يەنى ئەسساalam ئەلەيکۈم)» دېشىتىن ئىبارەتتۇر،

ئۇلارنىڭ دۇئاسىنىڭ ئاھرى: «جىمى ھەمۇسانا ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى اللەغا خاستۇر!»  
دېبىشتىن ئىبارەتتۇر<sup>(1)</sup> [مؤسسىمدىن]

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لَهُذَا وَمَا كُنَّا لَنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ :اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ،  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ . وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى  
آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

قال مؤلفه يحيى النواوي غفر الله له: «فرغت منه يوم الاثنين رابع عشر شهر رمضان سنة سبعين  
وستمائة بدمشق».

تم الكتاب بعون الله وتوفيقه  
الله تائالانىڭ بىزنى ھىدايەت قىلغانلىقىغا ھەمۇسانا لار بولسۇن! پەيغەمبىر  
ئەلەيھىسسالامغا دۇرت ۋە سالاملار بولسۇن!  
مؤئەلللىپ مۇنداق دەيدۇ: «بۇ كىتابنى هجرىيىنىڭ 670 - يىلى رامازاننىڭ 14 - كۈنى  
دۇشىنبە دەمشقتە تاماڭلىدىم». .  
الله تائالانىڭ پىزلى مەرھەمتى بىلەن «ياخشى كىشىلەرنىڭ باغچىسى» تاماڭلاندى.